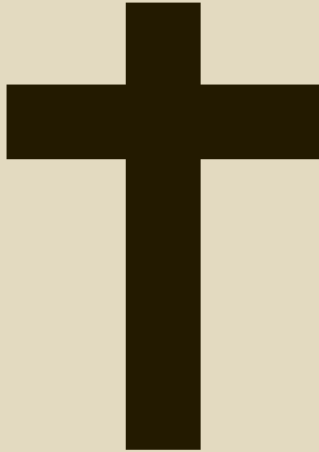


Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi:

Tsavetacoquerica Amajirote Jesoquirishito



New Testament in Caquite (PE:cot:Caquite)

Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi: Tsavetacoquerica Amajirote Jesoquirishito New Testament in Caquinte (PE:cot:Caquinte)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Caquinte)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Caquinte[cot], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Caquinte

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-12-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
a31aed44-e5b1-5420-8e3c-cccf224c4988

Contents

MATEO	1
MARICOSHI	65
IROCASHI	104
JOANCA	173
YANTAJIGUICA	215
IROMAQUITICA	267
1 CORINTOQUITICA	295
2 CORINTOQUITICA	321
GARASHIAQUITICA	338
EPESOQUITICA	347
PIRIPOQUITICA	356
COROSAQUITICA	363
1 TESARONICAQUITICA	369
2 TESARONICAQUITICA	375
1 TIMOTEO	379
2 TIMOTEO	386
TITO	391
PIREMONI	394
EVEREOJIA	396
SANTIAGO	417
1 PEERERO	424
2 PEERERO	432
1 JOANCA	437
2 JOANCA	443
3 JOANCA	444
JORASHI	446
YONIGAAJIGUEQUERICA JOANCA	449

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA MATEO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Mateo itioncacotaquerigueti Jesoquirishito. Mateo iriguenti jorio guintenitanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea. Iriguenti itigarancane Jesoshi. Mateo ipajita aisa Irevi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi iroguijatanaqueri, iriguenti amanaguequerica igonorolja imentaquitsitepae cameetsaniji incapiocaqueneri majirontatsica Iromaquitica omperajiacarica joriojia. Irirajia tsatsatsica iquenquejajiaque itioncaquero Mateo ocatica tsavetacoquerica Jesoquirishito ichoocatigueti quepatsiqui iguintenijiacagueti ichoviquijiani Ishiraeri. Tecatsi tsamajaterone ajagantsini itioncaqueroqueti, cotanquitsi chooca quenquejanquitsica arica itioncaquero ajagantsiniqui 70. (Oratica ajagantsi ivoaquegueti Jesoshi iro icantajitica ajagantsini 1.)

Mateo yonigaantaqueri Jesoshi iriotaque majirontatsica. Itioncaciaqueneri irapijoriojia-ateni intsajiaqueniji iriraquea Jesoshi irio itigarancaqueca Aapani Irioshi, irira icantajitica Meshiashi, iriotaque itsavetacotsitacaca tsavetantajiatitsica coramani itioncaqueroqueti paperiqui icantajitica *Iroquetinica Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi (el Antiguo Testamento)*. Oraquea ocanqueca otsapaqui 1.1 onetsanataquero icanquerica Aapani Irioshi irira Taavini aisa Averaameni choviquijianaquerica Jesoshi (Jen. 15.18; 2 Sam. 7.8-16). Mateo yonigaacajiri aisa Jesoshi irio tsatacaantantatsica.

Chooa 5 itsatacaacajica Mateo itsavetacotaquerigueti Jesoshi: (1) imajirontagueti Aapani Irioshi (capituroqui 5-7); (2) icamantajiaquerica Jesoshi itigarancanejia taa opajita intsavetantajiaque intigarancaciaquerigueti (cap. 10); (3) iquejetacaacaca Jesoshi itsatacaanquegueti (cap. 13); (4) itsavetacotaquero quero incojiaquempani quemisantajiaquerica Jesoshi (cap. 18); (5) itsavetacotaquero quero oncoguetanaquempani onteroncana-jempagueti quepatsi aisa quero ocoani oparianacagueti imajirontacagueti Aapani Irioshi (cap. 13-25).

Choviquijianaquerica Jesoquirishito

(Irc. 3.23-38)

¹ Imaicaquea nontioncacoguequeroqueate ipajiguetaqueti paesatinipaequitica choviquijianaquerica Jesoquirishito, ichoviquini Taavini aisa ichoviquini Averaameni.

² Iriraquea Averaameni irijanincari Ishaaco.

Irira Ishaaconi irijanincari Jacovo.

Irira Jacovoni irijanincari Joraa aisa iriguentijeguijiate.

³ Irira Joraani yoacaquero Tamare, irijanintacari Parese aisa Tsara.

Irira Pareseni irijanincari Eserome.

Irira Eseromeni irijanincari Arame.

⁴ Irira Arameni irijanincari Aminaravo.

Irira Aminaravoni irijanincari Naasone.

Irira Naasoneni irijanincari Saramoni.

⁵ Irira Saramonini irijanincari Voose. Oratica iriniro opajita Iraava.

Irira Vooseni irijanincari Overi. Oratica iriniro opajita Iroti.

Irira Overini irijanincari Isai.

⁶ Irira Isaini irijanincari majirontatsica Taavi.

Irira majirontatsica Taavini irijanincari Saromoni. Oratica iriniro Saromonini iroguenti imanquigavetanica Oriashi.

⁷ Irira Saromonini irijanincari Irovoame.

Irira Irovoameni irijanincari Aviashi.

Irira Aviashini irijanincari Asa.

⁸ Irira Asani irijanincari Josapate.

Irira Josapateni irijanincari Jorame.

Irira Jorameni ichoviquivaetanaqueri Oshiashi.*

* **1:8** Irira joriojia incanquegueti "iririni" iragavejaque incantacoqueri ivaesatinite. Acaniqui Mateo tee intsavetacoteriji maasano ivaesatinite Jesoshi, mana itioncacogarantaqueri. Pamenero 2 Coronica 21.4-26.23 itsavetacojitaquerigueti irijanite Jorameni pajitatsica Ocoshiashi (22.1), irijanite Ocoshiashi pajitatsica Joashi (22.11; 24.1), irijanite Joashi pajitatsica Amashiashi (24.27). Irira Amashiashini iriotaque iriri Oshiashi (26.1).

⁹ Irira Oshiashini irijanincari Jotame.

Irira Jotameni irijanincari Acashi.

Irira Acashini irijanincari Esequia.

¹⁰ Irira Esequiani irijanincari Manaseshi.

Irira Manaseshini irijanincari Amoni.

Irira Amonini irijanincari Joshiashi.

¹¹ Irira Joshiashini ichoviquivaetanaqueri Jeconiashi[†] aisa iriguentijeguijiate coramaniqui coraquecoraqueitashiquerigueti coaretajia Vavironiaquitica yashintajiacarigueti maasano ishiraerijia yaajitanaqueri Vavironiaqui oshequi.[‡]

¹² Iroompa iriraquea Jeconiashini irijanincari Saratieri.

Irira Saratierini ichoviquivaetanaqueri Sorovaveri.[§]

¹³ Irira Sorovaverini irijanincari Aviole.

Irira Avioteni irijanincari Eriaquime.

Irira Eriaquimeni irijanincari Asoro.

¹⁴ Irira Asoroni irijanincari Saroco.

Irira Saroconi irijanincari Aquimo.

Irira Aquimoni irijanincari Eriote.

¹⁵ Irira Erioteni irijanincari Eriasare.

Irira Eriasareni irijanincari Matani.

Irira Matanini irijanincari Jacovo.

¹⁶ Irira Jacovoni irijanincari Jose manquigataroca Maria. Iroatimpa iroguenti iriniro

Jesoshi icantajiqueca aisa Quirishito.*

¹⁷ Maasano tioncacojianquitsica ipajiguetaqueti ocaniqui icaravaeque 14 ipariapanajanta ichooaquegueti Averaameni yarejevaecaroquea ichooaquegueti Taavini. Ariquea iquempejiaca aisa icarajiaque 14 maasano tioncacojianquitsica ipajiguetaqueti ipariapananjantaroquea ichooaquegueti Taavini icaravaeque yaajitanaquerigueti Vavironiaqui. Iroompaquea ari iquempejiaca aisa icarajiaque 14 maasano tioncacojianquitsica ipajiguetaqueti ipariapananjantaroquea yaajitanaquerigueti Vavironiaqui icaravaeque ichooaquegueti Quirishito.

Ivoaquegueti Jesoquirishito

(*Irc. 2.1-7*)

¹⁸ Imaicaquea nontsavetacotantaqueriqueate Jesoquirishito queroca ocotacani iroaqueagueti ivoaquegueti. Coramaniquea ochooaque manquigarentsi pajitatsica Maria. Iriguentiquea cashiacaro shirampari pajitatsica Jose. Iroompaquea tequeratatirajatari quisho irogueroji ichooatashica irijanite, iriguentiquea choocatacaqueri Ishire Aapani Irioshi. ¹⁹ Iriraquea Jose inintaveca irovashiantajerome, iriguentiquea comajamajatanquitsica, cotanquitsiquea ipintsatacocaroquea jero teeca irinintantempaji inquenquetsatacoqueroquea iroguipashiventajaquero, manaqueate iquenquejavetanacaquea irovashiantashitajemparo intati, aatoqueate icanti taa opajita irovashiantantanjemparoca. ²⁰ Cotanquitsiquea irooquea iquenquejavetanacaquea imaica, yonigaapojacariquea irashivantite Amajirote iguimaanegui, icanqueri: "Jose, ichoviquitanacaquea Taavini, aato pitsarocagaro pimanquigatemparo Maria. Aritarite iriraquea irijanite choocatanquitsica intsompogui iriguentiquea choocatacaqueriquea Ishire Aapani Irioshi, irootaquequeate ichooatantacaca. ²¹ Oncoajicatapojaquegueti irivoaquegueti pimpajitsitempari Jesoshi," irioriji iriotaquequea meshiajaquerineca igonorroja aatonijite icatsimatimentiritsiquea Aapani Irioshi icovaeguishecagueti."

²² Ariquea oquejetaca imaica cameetsanijite onetsanamajaquempanijite icanqueca Amajirote paesatoniqui icantashirentaquerigueti tsavetantatsicani, icanque:

²³ "Ora majinaro ontsaraquitashitanaquempa,

ariquea inchoocataquequea irijanite.

[†] **1:11** Ichoviquivaetanaqueri Jeconiashi. Pamenero 2 Corona 36.1-9 itioncacojitaquerigueti irijanijiate Joshiashi. Irira Joshiashi irijanincari Joacashi aisa Eriaquime. Iriratica Eriaquime ipajijitajiri Joashime. Irira Joashime irijanincari Joaquinu icantajitica aisa Jeconiashi. [‡] **1:11** Yaajitanaqueri Vavironiaqui oshequi, cotanquitsiquea aparopae choocaguetajatsi. [§] **1:12** Irira Saratierini irijanincari Peraiaishi iriri Sorovaveri (pamenero 1 Corona 3.17-19).

* **1:16** Quirishito. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque "Ishaguijitaqueca" aisa "Icoguiaqueca", irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempanijiji Imajirojiate maasano. [†] **1:21** Jesoshi. Iroguenti iguenquetsatsare guiriego (Jesus), ari oquenapojaque iguenquetsatsarequi evereo, icanquequea Yeshua, ocanque: "Yamitacotantaque Yave", "Yaantavaji Yave", aisa "Imeshiantaque Yave".

Iriatimpa impajjiteri Emanoere”

(ocanquequea: “Iconoajiacaji Aapani Irioshi”).

²⁴ Iroompaquea ipityaquirejanaji Jose iquemisanquerqueate irashivantite Amajirote, iroomba ariquea yoanaque yaaquiroquea Maria itsipatanacaro itsovironaqueitequi.

²⁵ Cotanquitsiquea teequea quisho irogueroji arejevaetaca ivoaquegueti irijanite opariacaca. Ariquea ipajjiteri Jesoshi.

2

Savicaventajiguirica impoquirojite

¹ Oraquea ivoaquegueti Jesoshi Verenequi Joreaque chooca imajirojiate Joreajiaquitica pajitatsica Erorishi. Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea Jerosarequi shirampariapae icantajitica maagopae savicaventajiguirica impoquirojite intsatantajiaquem-paca taaca opajitapae. Iriatimpajia iquenaquenaipojaque isotoguigueti catsirincaiteri. Oraquea yarejerejeipojacagueti ²icoacojiapojiriquea choocajiatatsica ocaniqui icanqueri:

—¿Querocaquea ichooaqueni oraniqui imajirote joriojia voanquitsica? Namenajiaque-riqueate irimpoquirote isotoashitapojaquea ontaniqui isotoguigueti catsirincaiteri not-satantajiacaca voaque, nocoraquecoraqueitantajiacaca nogueroventajiaquempariquea noshineventajiaquitempariqueate.

³ Iroompaqueate iquemavaquegueti majirontatsica Erorishi, ariquea ishoshoguiveatanacaquea, ariqueate iquempejianaca maasanojia choocajiatatsica Jerosarequi. ⁴ Incajaranquiguitetanaquegueti, iriatimpa icajemacaantajiaqueriquea maasano saserorotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaajiguirica joriojia itioncacotanaquea Moishishini coramani, icoacojiakeriquea queroca oraniqui irivoaque Quirishitotanquitsica.* ⁵ Iriatimpajia icanquequea:

—Iroguenti irivoaque ontaniqui Verenequi Joreaque, ariquea icanque tsavetantatsica itioncacotaquerogueti coramani icanquerica Aapani Irioshi, icanque:

⁶ “Aviatimpa Verene† choocatatsica iguepatsitequi Joraani,

aatoquea anajaiguimpi otsipapae guintenininitsi iguintenijagueti oshequi Joreaqut-ica,

irisotoampojempitarite majirontanquitsineca

peanquitsineca Imajirote maasanojia ishiraerijia nashintajiacaca.’

⁷ Ariqueate Erorishi santicoji yoaquero icajemacaantsitari maagopae, teequeate queri-caca incamanque. Yarejerejeipojacagueti icoacojiavaqueriquea icantajiavaqueri:

—¿Querocaquea savincaguiteri pamentantajiacari isotoampojacaca impoquiro?

⁸ Iroompaquea iquemavaquegueti icamantaquerigueti itigarancajiaqueriquea Verenequi icantajiavaqueri:

—Iintsijate poajianaque pamenamajaguequiterijate, iroomba pamenajiaquerigueti pincoraquetajeja pincamantajiapojajenaja cameetsanijite noanaqueniijite naatimpa nogueroventajiaquitempariqueate noshinevenquitempari.

⁹ Irooquea iquemajiaquerigueti yoayoaitanaquequea Verenequi. Iiraquea impoquiro yamenajiaquea iroaqueraugueti ontaniqui iguinteniqui ijivaqueriquea iroompaquea iquishojencatapojiquea otampaticataquegueti tsovironaqui qui ichoocatacotantacaca Jesoshi. ¹⁰ Oraquea yamenajiajirigueti impoquiro, ariquea icohicoitanaca ishinejianaca icanca. ¹¹ Iroompaquea yarejerejeipojacarogueti tsovironaqui iquijajaitanaquequea intsompogui inejajiapojiriquea Jesoshi, otsipatacari Maria, iriniro. Igueroventajiapojacariquea ishineventajiapojacari. Iroompaquea itanarejacoguetapojiro yamajiaque-nerica yojocajiaqueneri ooro, casancavaneri, aisa otsipa casancari icantajitica mira.

¹² Iroompaquea imaajiaquegueti icamantajiqueri iguimaanequi aatonijite yoayoaitana-jitsiquea Erorishiqui, irootaquequea iquenapitsatantajanajarica otsipaqui quenavo-quirontsi, yoayoaitanaji iguinteniqui.

Jose ishiacaanacari Jesoshi ontaniqui Ejepitoqui

¹³ Iroompaquea yoayoaitanajigueti iriatimpajia, iriraquea irashivantite Amajirote yoni-gaapojacari Jose iguimaanequi, icantiriquea:

* **2:4** Quirishitotanquitsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica itigarancaquea Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano. † **2:6** Iguenquetsatacaaquero guintenininitsi Verene quejetaca iroguenti caquinte.

–Iintsija imaica pincatianaqueja paanaqueriquea chaajaniquitirajaca aisa iriniro poanaqueshiatsi pishianaqueshiatsi ontaniqui osamani Ejepitoniqi. Pinchoocateja ontaniqui aapojajempaguetiquea noncantantajempica pincoraquetantajempaca, iramenacaantaguequeritari majirontatsica Erorishi irimetojacaanqueriniji.

¹⁴ Ariqueate icatiapanajanta, yaanaqueriquea chaajaniquitirajaca aisa iriniro, yoanincanaquequea pitsecariqui yoayoaitanaque Ejepitoqui. ¹⁵ Ichoocaguitiniquea ontaniqui aapojaguetiquea imetojanajigueti Erorishi. Ariquea iquempejiaca imaica cameetsanijite onetsanamajaquempanijite icanqueca Aapani Irioshi coramaniqui itioncacaquerica tsavetantatsica icanque: “Ichoocavetaca Irijani Ejepitoqui, nocajemajiri.”[‡]

Erorishi imetojacaantajaquequea chaajaniquirijia

¹⁶ Iroompaquea iriraquea Erorishi yamenaquegueti teequea incoraquejiaje maagopae icatsimatsitanacaquea, ariquea itigarancajiaqueri coaretajia irimetojajaquequea maasano chaajaniquirijia guinteninjianquitsica Verenequi irioca aisa guinteninjianquitsica irooshiguetanquitsica, interoncajaquequea maasano iriaqueraca voaguetanquitsica irarejevaequempariquea incarvaequeriquea ajagantsitacojianquitsica mavite. Iroguentiquea ipampiatsitaqueri icantajaqueca maagopae ivoantacaca. ¹⁷ Ariquea iquempejiaca imaica inetsanajitaquero itioncacotanaqueca coramani tsavetantatsica Jeremiashini, icanque:

¹⁸ “Iquemajiquero ontaniqui Iramaqui ocajemavaequequea, ocantacoguitani iraaquitani, iroguenti ochoviquijiani Iraquereni, iraacoguitiriniquea irijanijiate. Tee oninteji iroguishinejajitajero, teetari inchoocajiajeji irijanijiate.”

¹⁹ Ocoramanitapojaquegueti imetojanajigueti Erorishi, iriraquea irashivantite Amajirote yonigaapojajari Jose iguimaanequi ontaniqui Ejepitoqui, ²⁰ icanti: “Iintsijate imaica pincatianaje paanaquerija chaajaniquitirajaca aisa iriniro, poanaqueca ontaniqui Ishiraeriqui, metojanajitari nintajiavetanquitsica irimetojajaquequea.”

²¹ Ariquea icatianaja, yaanajiri chaajaniquitirajaca aisa iriniro, yoanaji Ishiraeriqui. ²² Cotanquitsiquea iquemacoqueriquea Arequeroo irijanite Erorishini ipejaaquea majirontatsica Joreaqi iquempetajari iririni, ariqueate icotanaca itsaroanaquequea teequea irininteji iroanaqueca ontaniqui. Iroompaquea icamantajitiri iguimaanequi aatoniji yoanaji ontaniqui, irootaquequea yoantanajaca Garireaqi. ²³ Yarejetapojaroquea ontaniqui ichoocatantapojaro guinteninintsi icantajitica Nasare. Ariquea iquejetaque-rogueti imaica onetsanatanaca icantaguetaqueca tsavetantajatsica, icanquequea: “Incantajiteri Nasarequítica.”

3

Joanca Viñacajatantatsica itsavetantavaequequea oquitamapororitapojaquegueti
(Mr. 1.1-8; Irc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Aapojacagueti savincaguiteri yoanaquequea Joanca Viñacajatantatsica itsavetantavaequequea ontaniqui oquitamapororitapojaquegueti Joreaqi, ² icanque: “Pincantashitajiaanaquempara povashiantajianaquerojate pipeacaaguishetaca, irooshipojitarite aapojaquempaquea irimajirontaquempa acaniqui Inquitequítica.”

³ Iriraquea Joanca iriotaque itsavetacotaqueca tsavetantatsica Isaiashini coramani, icanquequea:

“Inquenquetsataquequea oquitamapororitapojigueti iririjencani, icanquequea: ‘Pinetsanatashijiaquempari Amajirote inquentapojempaca, pintanarejagueteneri iguenaavoquiropae ontampaticapokitantanaquempara.’”[✧]

⁴ Iroguenti iquitsaataca Joanca quitsaarentsi ipecaajitacaca imae cameyo, aisa ichompimashitacotariquea imeshinatsa. Iroguentiquea ishecataca quejevatarica shapipiiguiti aisa earotoja. ⁵ Iroompaquea yoayoaitashitanaqueri icaramirincavaetanaquequea caquinteja guinteninantaroca Jerosarequi, iriguentijiaa itispajia Joreaquítica, iriguentijiaa aisa irooshitacojiacaroca ojaaquiniqui pajitatsica Jororane. ⁶ Irooqueate iquemajapojaquegueti, ariqueate icohicoitanaca itsaveacojianaqueroquea maasanopae igovaequishereja, ariquea iviñacajiaqueriquea Joanca Jororanequi.

⁷ Ariquea icoraquejiaavetaca oshequini pariseojia, aisa saroseojia iviñacajatantaquegueti. Cotanquitsiquea yamenajiaquerigueti, icantajiaqueri: “¡Quejejiacquempiquea irijanijiate sanatari! ¿Taate cantajiaquempi picoraquecoraqueitancacaca ocianiqui noviñacajiaquempiquea aatonijite icatsimajiguimpiquea Aapani Irioshi

[‡] 2:15 Icantsitaroquea Aapani Irioshi coramaniqui tequeratagueti aguempaji, cotanquitsiquea icanquero quejetaca avisanaque. Os. 11.1. [✧] 3:3 Is. 40.3.

oncoramanitapojagueti incatsimatimentajiaquerigueti maasano igovaeguisherejia?⁸ Intsijate pinquempetajemparo inchato oitsoquitananquitsica cameetsa, pinetsanamajajianaquempaja iramenajiaquempinijite maasano arimajaca picantashitatijaijana povashiantajianajiro pantaguishhejivetacaca.⁹ Aatoja picantajigui: 'Aatoqueate incatsimajigana Aapani Irioshi, naroguentitari ichoviquijiani Averaameni.' Pamenajigueroja oratica mapiporoqui. Irininqueguetsi Aapani Irioshi iragavejaquequeate impeacajajemparoquea ichoviquivaejianaqueca Averaameni.¹⁰ Jac, yaajitiro poshontyo, itsitijitanaquero inchaquijitaquero ovari maasano inchato teeca oncameetsateji oitsoqui, ariquea intajaiquero paamariqui.

¹¹ "Naatimpa iroguenti nantaque novinaacajatantajiaquemparo oja iramentantajiquemparoca arimajaca picantashitatijaijanaca povashiantajianajiroquea pipeacaaguishetacaca, cotanquitsiquea incoraquepoje impoitapojenaneca caaviji yanaaquenaquea yagavejamajati. Ooshiatsi, aatotarite noquempemjitaritsiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca aitanacherineca igaviguitire. Iriatimpa inquempetacaantajuemparo irovinacajatantajiaquempari Ishire Aapani Irioshi aisa paamari."¹² Incoraquepojaeguetsi iroashiguetaquempariquea queri tsaromentamajacarica. Inquempetanaquemparoquea agueroguetsi oitsoqui, asagorejitemparo, ampishoncavaqueroquea oncoraquejencaqueguetsi chovigajenca, aanaqueroquea osagoma, oveguiseanaquempa oitsoqui. Aguijaavaqueroquea shimatoqui anquempoguijitemparoquea. Oraquea osagoma antaitemparoquea. Ariquea inquempetaquempaquea Amajirote incapiocajijapojaquequea tsaromentamajacarica intsipatsipaitanajempari jenoqui ichoocatiguetsi Aapani Irioshi. Iri-raquea teeca intsaromentajiguempariji intigarancaqueriquea camorecariqui teeca ontsivacavaete, incoquempaniquea irantsipevaejiaquempaquea."

Ivinacajiqueri Jesoshi
(*Mr. 1.9-11; Irc. 3.21-22*)

¹³ Iroompaquea iquenapojaque Jesoshi Garireaquei yoanaque Jororanequi ichoocaqueguetsi Joanca cameetsaniji irivinaacajatavaqueri.¹⁴ Cotanquitsiquea teequa irinintavetempaji Joanca irivinaacajateri, icantavaqueri:

—Cameetsa aviguenti vinaacajapojenane naatimpa. ¿Arimajampa picoraquetashiquena naatimpa novinaacajatempi?

¹⁵ Icanque Jesoshi:

—Aritaquequeate onquejetaquempaja imaica cameetsanijite anetsanajiaqueronijite maasano ininqueca Aapani Irioshi.

Ariquea icanquequea Joanca:

—Intsijate.

¹⁶ Ariquea ivinaacajataqueri. Iroompaquea yarejepojatigaro Jesoshi otsapijaqui, ariquiteate ocotanaca otanarejanacaqueate inquite, yameniriqueate yampiguiricas-hipojacariquea Ishire Aapani Irioshi iquejetapojacariquea emoreni. Yagatapojaqueeri.

¹⁷ Iroompaquea iquenquetsajencajitanaque jenoqui inquitequi, icanque:

—Iricatica irio Irijani nopintsamajatacaca, noshineventamajatacari.

4

Intavecaquea ampatsini irantacaaquerime Jesoshi teeca irininteji Aapani Irioshi
(*Mr. 1.12-13; Irc. 4.1-13*)

¹ Iroompa iriraquea Ishire Aapani Irioshi yaanaqueriquea Jesoshi osamani oquitamampororitapojaqueguetsi cameetsanijite iramenajiaquerinijite imajirote ampatsini arica iragavejaque irantacaaqueri teeca irininteji Aapani Irioshi.² Ariquea ichoocaque oraniqui 40 savincaguiteri, teequa irishecatempaji. Arimpa itaseamajatanaque.³ Ariquea iquempemjipojacari irira nintatsica incovaeguishetacaante, icantiriquea:

—Intsija arimajaguetsi aviguentica Irijanite Irioshi iintsijate pincerroja ocatica mapi ompeanaquempata pan pishecataquempaca.

⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—Choocatarite otioncacocaguetsi ocanque: 'Teequa aparo ontampishitacaanteji isheca caquinte, jero aisa maasano icanqueca Aapani Irioshi.'

* **3:11** Paamari oquenquetsacotaquero mavitepae. (1) Pamenero otsapa 12 acaniqui ocantacoqueroquetsi camorecarintaantajitaquempaca caarica netsanatiro ininqueca Aapani Irioshi. (2) Pamenero aisa Ya. 2.3 ocantacoqueroquetsi icoraquepojaqueguetsi Ishire yamenajiquero quejevetaca paamari. (3) Pamenero aisa 1 Co. 3.13 ocantacoqueroquetsi iramentantajiaquemparoguetsi yantaguetaqueca maasano caquinte.

⁵ Iroompaquea ariquea yaanaqueriquea Jerosarequi, oratica guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi, icatiacaapojacariqueate teemporoqui* itsaroyentantajitarica Aapani Irioshi ochoviinatapojacagueti ocaravaequequea jenoqui ocanca, icanqueriquea:

⁶—Iintsija arimajagueti aviguentica Irijanite Irioshi, iintsijate pisapocanaquejate isaviji, ocanquetari itioncacojiqerogueti ocanque:

‘Intigarancajiaquempiri Irioshi irashivantijitete, quisho iroaroaitanaquempi.’

‘Trajiricanaquempiquea irantsomajanaquempi aatonijite pitsitincapojaro mapi.’

⁷ Icantsitanaca Jesoshi icanqueriquea:

—Cotanquitsiquea choocatarite itioncacojiqerogueti aisa ocanquequea: ‘Aatoquea pamenantaritsi Majirontamajatatsica Pirioshite.’

⁸ Iroompaquea yaanaqueriquea otsempiqui jmm agasataanquitsica yonigaaguetaqueri maasanopae quepatsi yashincaca majirontaguetatsica aisa maasanopae yashintajiacaca.

⁹ Icanqueriquea:

—Ariguetija pogueroventuena pintsarovenquena, nojocaguetaquempiroquea maasanopae pamenaguetaqueca imaica.

¹⁰ Icantsitanajaquea Jesoshi aisa icanqueri:

—Pijatequetiroshine, Satanashi, choocatarite otioncacagueti ocanquequea: ‘Pintsaroyentacuemparija Majirontamajatatsica Pirioshite, aparoqueate iriguenti pimajirontamajaquempa.’

¹¹ Ariquea yoanaji imajirote ampatsini. Irioquea coraquecoraqueitajatsi irashivantijitete Aapani Irioshi yamitacojiapojajiri.

Iparianacaro Jesoshi itsavetantavaetaque Garireaquei

(Mr. 1.14-15; Irc. 4.14-15)

¹² Iroompaquea iriraquea Jesoshi iquemacoqerigueti Joanca isantanatacojitaqueri, yoanajiquea Garireaquei. ¹³ Cotanquitsiquea teequea inchoocatantajemparoji Nasare, iroguentiquea yoantanaja Caperenao iriguintenitapojajemparao. Oraquea Caperenao iroguenti ochooacque otsapijaqui inirotomijaqui. Iroa timpa iroguenti ochooacque iguintenijiacagueti ichoviquijianaqueca Savoroone aisa Nepetari. ¹⁴ Ariquea iquejetaca imaica cameetsanijite irinetsanajiqeronijite itioncacotanaqueca tsavetantatsica Isaiashini coramani, icanque:

¹⁵ ‘Oraquea iguepatsite Savoroone aisa iguepatsite Nepetari,

choocatanquitsica intatiqueroqui Jororane,

iquenaquenaitantajiacaroquea yoayoaitantapinicarogueti inirojani quentijani:

Garirea ichooocatantajiacaca oshequini teeca Irirorijoigueti.

¹⁶ Irirajia pitsecacojiavetanquitsica

inejajiaquero tsirencari tsirencavaetanquitsica;

irirajia guinteninijianquitsica otsimancacojiavetacarigueti metojagantsi

otsirencaguitetacojiaqueri tsirencari.”

¹⁷ Ariquea iparianacaro Jesoshi itsavetantavaetaque, icanque:

—Pincantashitajiaianajempaja povashiantajianajerojate pipeacaaguishetacaca, irooshipojitarite aapojaquempaquea irimajirontaquempa acaniqui Inquitequitica.

Jesoshi icajemajiaqueri 4 tarajajatsica impeacaajiaquempari itsatacaanejia

(Mr. 1.16-20; Irc. 5.1-11)

¹⁸ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi oraniqui ishitaravijatanacaro otaravijaqui inirotomija Gariree. Inejajiapojiriquea Shimo (icantajitica aisa Peerero) itsipatacari iriguentijeguite pajitatsica Antirishi, tarajajaquequea, irootaquequeate isavicaventajiguiquea iriatimpajia. Ariquea icantiri:

¹⁹—Jame poguijaguijaitanaquenajate, imaicaquea irioquea pimpitsocashijianaquempa caquinteja, nagavejacaajiaquempiquea pinquejetacaajiajempari shima panquitacojiguirigueti.

²⁰ Iroompaquea iriatimpajia yojocapanajantiroquea imantsatsitepae yoguijaguijaitanaqueri.

* 4:5 teemporo. Oratica teemporo iroguenti inirojegui tsovironaqui choocatatsica Jerosarequi. Irira joriojia iroguenti itaantapinitantarica viratsipae intsaroyentantajiaquemparica Aapani Irioshi. Pamenero ovaantorite otsapaqui Mt. 21.23.

²¹ Yoayoavetanaca tiijacoñaji ontaniqui irioquea yamenapojiquea Santiago† aisa iriguentijeguite pajitatsica Joanca savisaviitaque quenajarontsiqui inetsanajiaqueroqueate imantsatsitepae. Itsipatsipaicari iriri pajitatsica Severeo. Iroompaquea iriraquea Jesoshi icanqueriquea Santiago aisa Joanca:

—Jame poguijaguijaitanaquenaja.

²² Taampina yojocajianaqueroquea quenajarontsi aisa iriri, yoguijaguijaitanaque-riqueea Jesoshi.

Jesoshi itsatacajiaqueriquea icaramirincavaequequea caquinteja
(Irc. 6.17-19)

²³ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi itsitacaguitejanaquero Garirea itsatacaantavaetanaque shinagopapequi icapiocantajiacaca joriojia, itsavetantaquero Quenquetsatsar-entasi Oganejencatsica icantajiaqueri quero icotani imajirontagueti Aapani Irioshi. Aisa yogueshiguequeriqueate oshequini joquijiguetanquitsica aaguequerigueti cantashita-tajencaguetanquitsica ashinoncajagantsipae, aisa catsjianquitsica, jac peamajajiana-jaqueate. ²⁴ Iroompaquea irirajia guinteninijianquitsica osamanipaequitica Shiri-aqui iquemacojianaquerigueti yogueshitantaguetanaque jero yamajiaipojaqueneriquea maasano ashinoncajijanquitsica. Iriatimpajia iroguenti icantashitatiaguecaquea icanca iconoaca yatsipevaetani oshequi. Itsipa iroguenti imetojapinitaquito icantapinitaquito tinquininini, itsipapae teeca ironquempaji, cotanquitsiquea iriatimpa yogueshigueta-jiriquea maasanopae. Aisa yoguisotoacoventajajiri ishaquajiacarigueti ampatsinipae. ²⁵ Iroompaquea yoguijaguijaitanaqueriquea icaramirincavaequequea caquinteja que-naquenaitapojanquitsica Garireaquei, Tecaporishiqui, Jerosarequi, Joreaquei irooca aisa quenaquenaitapojanquitsica intatiquero Jororane, icaramirincajiaque.

5

Itsavetantaquequea Jesoshi niganquitantanaqui

¹ Iroompaquea yamenajiaquerigueti Jesoshi maasano capiocaventajiacarica icaramir-incavaequequea oraniqui, itoncoanaque isavicaquequea niganquitantanaqui, ariquee iquempejijiajojacari itsatacaanejia iquemisantajiaqueriquea. ² Ariquee itsatacajiaqueri icantajiaqueri:

Queri shinetavajatsineca
(Irc. 6.20-23)

- ³ “Caavijiquea irishinevaequempa maasano tsatanquitsica ishirequi tee iragavejama-jatempaji,
iriguentitari intspajiaquempa Inquitequitica imajirontagueti.
⁴ Caavijiquea irishinevaequempa maasano shimampojancajianquitsica,
iroguishinejajiaqueriquea Aapani Irioshi.
⁵ Caavijiquea irishinevaequempa maasano teeca iraventacojiguempaji,
irojocajitaqueneritari maasano quepatsi.
⁶ Caavijiquea irishinevaequempa maasano nintamajajiatatsica incomajamajiaquempa
inquejetemparigueti taseatsica aisa miretatsica,
iragavejacajiaqueritari irinetsanajiguero ininqueca quejetaca inquemempagueti.
⁷ Caavijiquea irishinevaequempa maasano pintsatacotantajiatatsica,
impintsatacojitaquemparitari.
⁸ Caavijiquea irishinevaequempa maasano comajashirentajiatatsica,
iriojiatari amenerineca Aapani Irioshi.
⁹ Caavijiquea irishinevaequempa maasano gameetsantajiajerineca igonorojia,
incantacojiqueritari: ‘Iriojia irijanijiate Aapani Irioshi.’
¹⁰ Caavijiquea irishinevaequempa maasano irantsipetacaajiquemparigueti incatsimati-
mentajiaquerigueti incomajamajiaquempagueti,
iriguentitari intspajiaquempa Inquitequitica imajirontagueti.
¹¹ “Caavijiquea pishinevaejiaquempa pamenajiaquegueti incantaguishejiaquempi, in-
catsimacatsimajiaquempigueti, aisa intsojeventajiaquempigueti iramenajiaquempigueti
pitsarorentajiaquenaquea naatimpa. ¹² Pamenajiaquegueti inquejejiaquempigueti
imaica pishinevaetanaquempaja, pitsajiaque incavintsajamajataquempiquea Aapani
Irioshi oncoramanitapojajegueti ontaniqui inquitequi. Ariqueate iquempejitaqueri

† 4:21 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaqueroqueti ivajiro ipajitaqueri Santiago, itsipa ipajitaqueri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitaqueri Yaakob.

tsavetantajatsica choocajatsica coramanipaequitica yatsipetacaajiacari catsimajiaquerica.

Tsaroventajatsica iquempejiacaró incachoane

(Mr. 9.50; Irc. 14.34-35)

¹³“Aviatiimpajia conoajigarica quepatsiquitica piquempejiacaró incachoane. Cotanquitsiquea arigueteja omasancateguete, ¿querocampate incojitatjeroni incachoanetantajitajemparó? Aatoquea inintajitajiro, manaquea impishoncajiqueroquea intati, iragatigatijitiquero intati.* ¹⁴Aisa aviatiimpajia quempejiaguempi tsivotacojiguirica maasano caquin-tejia. Pamenajiguirotarite oratica tsovironaquipae impeacajaitemparoguete otsempiqui incapicoajiteroguete oshequiavaetanaque oncanquempa, ¿arimpate aatoquea yamenajitirotsi? Iramenajiqueroquea, onconijavaeque. ¹⁵Ariquea iquejetaca aisa tsivorentsi itsivojitriguete teetarite ariquea iroguivotacojiteriji chomoqui, iroguenti yoguisavica-cojitiri jenoquijianiqui cameetsanijite intsivotanaquenerinijite maasano choocajianquitsica tsovironaquiui. ¹⁶Ariqueate pinquempejiaguempa aviatiimpajia pincomajamajiaquempaja pimpeacaajiaquemparo cameetsaguetsica cameetsanijite iramenajiaquem-piguete maasano, ariquea irishineventamajajianaquemparinijite Piri choocatatsica in-quitequi.

Jesoshi icanque onetsanamajaquempa itioncacaanqueca coramani Aapani Irioshi

¹⁷“Aato pijijiguetsi iroguenti nocoraquetashitaque novashiantacaajempiro piquemisan-tiroguete itioncacotanaquea Moishishini irooca aisa itioncacotanaquea tsavetanta-jatsica coramani, teetarite irooquea noncoraquetashiteji, iroguentiquea nocoraque-tashitaque onetsanamajaquempañiji maasanopae icantajiaqueca. ¹⁸Arimajaca nonca-mantaquempi: aatogueti opeitsita inquite aisa quepatsi, aatoquea opegatsi apaitsoqui-janiqui Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, onetsanamajatanaquempaquea maasanopae icanquea. ¹⁹Quericaa teeca irinetsanamajateroji maasanopae icanqueca Aapani Irioshi, aisa intsatacaajiaqueriquea itsipapae inquejijianaquempa iriatimpajia, oncora-manitapojajeguete irisavijisavijitapojajequa inquitequi imajironcaguete Aapani Irioshi, itsipajia iranaantapojequa. Cotanquitsiquea iriraquea netsanamajaqueroneca, aisa intsatacaajiaqueriquea itsipapae inquempejianaquempa iriatimpa irinetsanamajajiana-queroquea, caaviji iranaavaepojaje ontaniqui inquitequi. ²⁰Nocantantajiaquempica imaica aatoguete picomajamajajiga, aatoguete panaacojiguiri tsatacaantajiguiroca itionca-cotanaqueca Moishishini aisa pariseojia, icomajamampeajiacaguete, aatotarite pagavejitsi pinquijanaque imajirontaguete Inquitequitica.

Jesoshi itsatacaantaqueroquea aatonijite icatsimatantajititsi

(Irc. 12.57-59)

²¹“Pitsajiaqueroquea icantajitiri pivaesatinite: ‘Aatoja pimetojanti, maasano metojanta-jianquitsineca irantsipetacaimentajiquempari yantaqueca.’ ²²Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi quericaca catsimatiquerineca igonoro inquejetacaajitaquempar-iquea iriatimpa oncoramanitapojajeguete irantsipetacaimentajiquempari yantaqueca. Aisa quericaca cantaquerineca igonoro: ‘Aviatimpa tee pintsatimateji’, irajaitanaque-riquea majirontatsicaqui incatsimajiaqueriquea. Cotanquitsiquea iriraquea cantaquer-ineca itsipa: ‘¡Aviguenti covaeguisher!’’, shoshoh itsigatsi camorecariqui.

²³“Irootaquequea nocantantajiaquempica poapoaitanaqueguete teemporoqui itsarorentantajitarica Aapani Irioshi paanaqueguete pivira pijitorejacaantaqueneriguete aretorequi, ariquea taampinaguete pinquenquejapojaquerogeti pincanque: ‘Choocatari icatsimatimengenaca nogonoro’, aatotajate pijitorejacaantiritsijate. ²⁴Manaquea pojoquijipanjanteritaja oneguitapojacaguete aretare, poapanajantetaja pogameetsatapanajanteritajaquea pigonoro. Iroompa ariquea poashitanajeriqueate pivira pijitorejacaantaqueneriquea Aapani Irioshi.

²⁵“Incatsimaquempigueti pigonoro irinintavequempagueti iranaaquempiquea jivatatsicaqui irisantanatacotacaanquempi, pinquenquetsatacaanajerija quenavoquirontsiqui pogameetsatanajeri taampina aatonijite yaguimpi. Ariguete iranaquempi jivatatsicaqui joesequi iriotaque cajemaquerineca coareta, iriraquea coareta manaquea irapanajan-tempiquea irisantanatacotsitempi. ²⁶Arimajaquea aatoguete povegaramajatajiri catsi-mataquempica maasanopae paacotaquerica, aatoquea yoguipaquijajimpitsi santanataco-quempica.

* **5:13** Ari aquejejiaca aatimpajia tsaroventajigarica Aapani Irioshi, anconoaquempariguete antaguetroca covaeguisher-erentsi antsatacaajiaqueriquea aatosaconañiji icovaeguisherjiga. Cotanquitsiquea ariguete avashiantanajero atsaroventari-guete ¿querocampate ancojaquempañi antsatacaajiajeriguete? Manaquea anquejetanaquemparo incachoane oma-sancateguete, aatoquea inintajitajiro.

Jesoshi itsatacaantaqueroquea aatonijite yoashijitirotsi manquigarentsi

²⁷ “Aviatimpajia pitsajiaquerotarite icantajitaquero paesatoniqui: ‘Aatoja poashitirotsi manquigarentsi.’ ²⁸ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi quericaca nevequemparoneca manquigarentsi, quejecaquea yoashitaquero, iquenquejaquerotarite yamenaquerogueti. ²⁹ Nonquejetacaajiaquempiroquea imaica: arigueti oncovaeguishetacaquempi poquijamajaca pinquitsorejaaquempa pimpishoncaquero. Cameetsavaequeate pimpishoncaquerogueti covaeuishetacaquempica pinetsanatementanajempanijite. Aatoguettarite pipishonquiro jatanatsitarite oncovaeguishetacaajempi, iroomba pimetojanajegueti impishoncajitaquempiqueate camorecariqui. ³⁰ Aisa iroogueti covaeuishetacaquempine pacomajaca ariquiteate pincarataquero pimpishonquitsitemparo. Cameetsavaequeate pimpishoncaquerogueti covaeuishetacaquempica pinetsanatementanajempanijite. Aatoguettarite pipishonquiro jatanatsitarite oncovaeguishetacaajempi, iroomba pimetojanajegueti impishoncajitaquempiqueate camorecariqui.

Icanque Jesoshi aatoja quericaca ovashiantirotsi imanquigare
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Irc. 16.18)

³¹ “Aisa icantajitironi paesatoniqui: ‘Querica nintanquitsineca irovashiantanajero imanquigare, irojocaqueneroja paperi oncanque: “Imaica novashiantajiro nomanquigavetacaca.”’ ³² Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi quericaca ovashiantaqueroneca imanquigare apaniro oaquerica, arigueti omanquigatajempagueti itsipa jac icovaeuishetacaacaro, omanquigatajarite itsipa teeca irio omanquigaremajaca. Ariquea iquejetaca quericaca manquigataquemparoneca yovashiantajitica jac icovaeuishetaca.

Jesoshi icanque: Aato picantashita

³³ “Aisa pitsajiaquerotarite icantajitaquero paesatoniqui: ‘Aatoja pitsojega. Aato picantashita intati: “Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi aatogueti nonetsanatiro nocanqueca.”’ Arigueti pincantero, pinetsanamajateroja maasano picanqueca.’ ³⁴ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi aatoja pitsojeimatatsi aatonijite oavaetanaque pinintajiguetsi pincantajigue: ‘Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi aatogueti nonetsanatiro nocanqueca.’ Aisa aatoja piquenquetsatacojiguirotsija inquite, aato picantajiguetsi: ‘Nontsojeaquempagueti ompeguempata inquite’, iroguentitarite imajirontamento isavicanatcacca Aapani Irioshi. ³⁵ Ari oquejetaca quepatsi, aatoja piquenquetsatacojiguirotsi, aato picantajiguetsi: ‘Nontsojeaquempagueti ompeguempata quepatsi’, iroguentitari ivanqueguitacaca. Aisa aatoja piquenquetsatacojiguirotsija Jerosare, aato picantajiguetsi: ‘Nontsojeaquempagueti ompeguempata Jerosare’, iroguentitari ashincaro Majirontamajatsica. ³⁶ Aisa aatoja picantajiguetsi: ‘Nontsojeaquempagueti nonquitamaromaetanajeta’, teetarite pagavejajigueti aviatimpajia pinquitamaromaejigueroji irooca pinquisaamaetacaajero apamaerotica pima. ³⁷ Aatoja piquejetacaajigarotsi, manaquea pincantajigue: ‘Jeeje’, irooca manaquea pincantajigue: ‘Tee’. Oraquea iroguentica pinquenquetsatacojiaque quejeguetaaroca imaica cameetsanijite inquemisantajiaquempinijite itsipapae, manaquea oquenantapojacari ampatsini icantajitica covaeuisheri.

Jesoshi icanque aatoja pipigatari catsimataquempineca
(Irc. 6.29-30)

³⁸ “Aviatimpajia pitsajiaquerotarite icantajitiro paesatoniqui: ‘Querica tyaquisaan-tanquitsineca ariquiteate inquejetacaajitaquempariquea iriatimpa intyaquisajaitaqueri. Aisa quericaca jararejitsiquerineca iraji, ariquiteate inquejetacaajitaquempariquea iriatimpa irijararejitajiqueriquea iraji.’ ³⁹ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi aatoja pipigajigaritsija catsimataquempineca. Querica capojaquempineca pivoroqui pimpitsocanaquempaja inquejetacaquemparo otsipavoroqui. ⁴⁰ Choocaguetsi nintanquitsineca iraanquempampi jivatatsicaqui iraitsiquempironijiji piitsaare intsompoguitica, pishinetsitempariqueate aisa piitsaare jenoquitanquitsica. ⁴¹ Choocaguetsi aanaquempineca iromperaquempiguetsi incanquempi: ‘Pinquijanaquenarolja ontaniqui’, poavaetanaquequea panaavaetanaqueroquea icanquempica poavequiteneriquea osamani. ⁴² Quericaqueti amanaquempineca taaca opajita, pojocaqueneriquea. Aisa quericaca cantaquempica: ‘Pojoquenaja ocatca, noguipiajatempitrotari coajica’, aato pipsitocapitsitari.

Ampintsataquemparija catsimatacajica
(Irc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ “Piquemajiaquero icantajiqueca: ‘Pimpintsataquemparija pigonoro pincavintsajaqueerijate, pisemaquempari catsimataquempica.’ ⁴⁴ Cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempi pimpintsataquemparija catsimajiaquempica.† Aisa pamanacoventajiaquerija maasano atsipetacaajiaquempica. ⁴⁵ Pinquejejaquempaquea imaica pinquempetimentajiaquempariniji Piri choocatatsica inquitequi. Quempeca iriatimpa ivoreguirigueti catsirincateri cameetsanijite irivoreacojiaquerinijite maasano caquintejiatsica, irioca cameetsajiatsica aisa teeca incameetsajigueji. Ariqueate oquejetaca incani iroatimpa itejiniri maasano, comajamajiaatsica aisa covaeguishejiatsica. ⁴⁶ Noncantajiaquempi aparogueti iriatimpa pincavintsajajiaque cavintsajimpica, zarimpate irishineventsiquempiro Aapani Irioshi? Ariquea iquempejiga imaica amatavijantajiaatsica capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae. ⁴⁷ Ari oquejetaca aparogueti iriatimpa pinquenquetsatacaajivaque pigonorolja, zarimpate panajiaaqueri itsipapae? Ariquea iquempejiga imaica irirajia teeca intsarorentajiguemparija Aapani Irioshi. ⁴⁸ Pincomajamajianaquempaja pinquempejanaquemparija Piri choocatatsica inquitequi icomajamajatacagueti.

6

Jesoshi itsatacaantaque queroca incojiqueroni incavintsajantajitegueti

¹ “Aatotarite mana picavintsajantantajigui iramenajiaquempiniji caquinteja. Pinquempejiaquempagueti imaica aatotarite ishineventajiguiimpitsi Piri choocatatsica inquitequi. ² Pimpintsatacojiaquemparigueti teeca irashintempaji pojocajiaquenerigueti icoguitejacojiacaca, aatoja picamantiritsija pigonorolja aatonijite piquejejigaritsi tsarorentamampeajiatsica intati. Iriatimpajia iroguenti isemetacaantajiaque shinagogapaequi acapio-cantapinicaca irooca aisa oraniqui quenavoquirontsipaequi cameetsanijite irishineventajiaquemparinijite igonorolja, cotanquitsiquea imaica noncantajiaquempi aatotarite ishineventajigaritsi Aapani Irioshi quempejiguiroca imaica, iriguenti shineventajiacari igonorolja amenajiaquerica. ³ Pojocajiaquenerigueti quericaca coguitejacojianquitsica aatotarite quericaca picamantitsi. ⁴ Santicoguitenija pojocaqueneri. Iroompaguea iramenajiaquempigueti Aapani Irioshi picavintsajamajatacaque, irioquea shineventajiaquempineca, ariquea pamenacojiaquempaja oncoramanitapojajegueti ontaniqui inquitequi.

Jesoshi itsatacaantaquero quero incojitaquerini iramanajiterigueti Aapani Irioshi (Irc. 11.2-4)

⁵ “Pamanajiaquerigueti Aapani Irioshi aatoja piquempejigari tsarorentamampeajianquitsica intati yamanamampeajiacari. Iriatimpajia iroguentiquea inintavintsajiaque incantitijiaque shinagogapaequi irooca aisa oquenavoquiguetacagueti yamanamampeajiacari cameetsanijite iramenajiaquerinijite igonorolja. Irirajia quejejianquitsica imaica aatotarite ishineventaritsi Aapani Irioshi. Aparoquea shineventajiaquemparine amenajiaquerica. ⁶ Cotanquitsiquea pamanerigueti Aapani Irioshi poanaqueja pinquijanaquequea pitsovironaquitequi pashitacotanaquempa aparo, ariquea pamanaqueeriqueate. Iriatimpa yamenaquempiquea aparo pichoocaque pamanaquerigueti, inquempejiaquempiquea irishineventaquempi, ari incavintsajaquempi.

⁷ “Pamanerigueti Aapani Irioshi, aatoja pamanavijitiri intati vero vero vero, aatonijite piquejejigaritsi teeca intsajigueriji Aapani Irioshi. Ijiqueji inquemisantavaqueri arigueti incantacoguitempani vero vero vero. ⁸ Aatojate piquempejigaritsi iriatimpajia, itsatsitacarotari Aapani Irioshi maasano picoguitejacocaca tequeratatirajagueti pamaneriji. ⁹ Pamanajiguerigueti mana pinquempejiaquempaja imaica, pincantajiaque:

‘Aapani choocatatsica inquitequi,
noninque intsarorentamajajiaquempiquea maasano caquinte.

¹⁰ Caacateja pimajirontamajapajaquempa.

Noninquequea irinetsanamajajiqueroja ocaniqui quepatsiqui maasanopae pininquea aviatimpa,

onquejetantaquempaca inetsanamajajiquerogueti ontaniqui inquitequi.

¹¹ Pojocaquenaja imaica noshecatapinijiaquempaca.

¹² Pimpeacotsitajenarolja nogovaeguishere,

quejetaca naatimpajia nopeacotsijajari antaguetaqueroca teeca oncameetsateji.

¹³ Aato pishinejiganarotsi oncoraquetashijiaquena aatoca notampishitashiti nocoguishetatsi.

† 5:44 Iconoagarantaca itioncajtajirogueti oca guiriegotsaqui yogavijitaquero capichaji, ocanti acaniqui: “Irirajia cantavetaquempica: ‘Shoo poanaque camorecariqui!’ manaquea pinquenquetsatacaqueriquea cameetsa, pincanqueri: ‘Noninque pinchoocajiaque cameetsa.’ Pincavintsajaqueeri semajiaquempica.”

Manaquea noninque pintampishitacaamajiaqueenaja aatonijite yagavejajana ampatsini incovaeguishetacajaena.*

¹⁴ “Arigueti pimpeacotsijajempari yantaqueca caquinte, ariquea inquempetaquem-paquea Piri choocatatsica inquitequi impeacotsitajempiroquea maasanopae pantagui-shevetacaca aviatimpajia. ¹⁵ Cotanquitsiquea aatogueti pipeacotsijigaritsi yantaguisheji-aqueca caquinte, aatotarite ipeacotsijajimpirotsi Piri pantaguishejiaqueca aviatimpajia.

Jesoshi itsatacaanque quero incojitaquempa irisanticotaquiterogueti isheca

¹⁶ “Arigueti jate pisanticotaquitero pisheca cameetsanijite pisavicavenquerinijite Aa-pani Irioshi, aatoja pishimampojan camampeajiaja intati, aatonijite piquempejigariquea tsaromentamampeacarica. Iriatimpajia iroguenti ishimampojan camampeajiaja intati iramenajiquerinijite isanticoquitiro isheca. Cotanquitsiquea irirajia quempejianquit-sica imaica aatotarite ishineventaritsi Aapani Irioshi, aporoquea shineventajiaquempar-ine amenajiaquerica. ¹⁷ Cotanquitsiquea aviatimpajia pisanticotaquiterogueti pisheca cameetsanijite pamaneri Aapani Irioshi, pinquishijiaquempaquea, aisa pinquivavoroji-aquempaja, ¹⁸ aatonijite itsajiguimpitsi pignonoroja pisanticotaquitiro pisheca. Irioquea amenajiaquempine Piri teeca iramenajiteriji. Iriatimpa yamenajiaquempi pichooca-tigueti apaniro, ariquea irishineventajiaquempiquea iroguishinejiaquempi ariquea pa-menacojaquempa oncoramanitapojajegueti ontaniqui inquitequi.

Irishineventamajiaquemparoja maasanopae inintaguetic Aapani Irioshi
(*irc. 12.33-34*)

¹⁹ “Aatojate iroguenti pishineventajiatshi pashintajiaquempa ocaniqui quepatsiqui, onconoagaranquempaqueate irishecaguetaquemparo shecaguetaaroca, otsipapae oyog-ueguetanaque ompomatsatanaquempa, otsipapae inquitajuetanaque aitsitantatsica iraitsiguetaquempiro. ²⁰ Iroguenti pishineventamajiaquempaja maasanopae inin-taguetic Aapani Irioshi cameetsanijite incavintsajamajiaquempinijite iroguishinejia-queempiniji oncoramanitapojajegueti ontaniqui inquitequi. Ontaniquiquea ontaniqui aato ichoocati shecaguetaaroca pashintaguetaca, aatoquea oyogueti, aato yaitisijitajimpiro. ²¹ Aritarite taaca opajita pishineventamajataca manaquea pisavicaventaguitironi piquen-quejaguitironi.

Iquempetacaacaró tsivorentsi
(*irc. 11.34-36*)

²² “Poquija oquempavecaro otsivore pitsino. Arigueti oncameetsate poquija, pamenamajate, onquempetaquemparo otsivoguitemajatigueti. ²³ Aatogueti ocameetsate poquija, aato pamenantamajataro, onquempetaquemparo pipitsecacotigueti maasanotsino. Ari oquempetaca, arigueti ompitsecanaque tsivoshirentaquempimeca, pimpitsecacomajata-tiguenimaja.†

Nintanquitsineca irjaarantavaequempa
(*irc. 16.13*)

²⁴ “Tee inchoocateji agavejanquitsineca irantavaetaqueneri mavite ashintaquemparica. Manaquea irisemaneguintaquempari aparo, iriraquea itsipa impintsataquempari, irooca inquemisantamajataqueri aparo, itsipaquea intojoencaneguintaqueri. Aato pagaveji pantaqueneri Aapani Irioshi inintaguetic, iroogueti pisavicaventaque pajaarantavae-quempa quejetaca irooquea ashintaquempí ajaararontsi.

Aapani Irioshi yojocapinijiguiniri irjanijiate maasanopae icoguitejacojiacaca
(*irc. 12.22-31*)

²⁵ “Imaicaquea noncanquempi: aatoja pishoshoventajigaro pisheca irooca pimiraji-aquempaca choocatacaajempineca, aisa aatoja pishoshoventajigaroquea pinquitsaaji-aquempaca. Oraquea pishire anijacajaiguimpica ¿teempa anagueroji pisheca? Aisa pitsino ¿teempa anagueroji quitsaarentsipae? ²⁶ Pamenajiguiriquea araguetatsica, teequea irivintyacavetempaji, aisa teequea onchoocavetempajiquea incapio cantaquemparoca isheca iroaroaitapinijigue irapinijiaquequea irishecajiaquempaca, cotanquitsiquea Piri

* **6:13** Iconoagarantaca itioncajitajirogueti oca guiriegotsaqui yogavijitaquero capichaji, ocanti acaniqui: “Aviguenti-tari majirontamajatsica, aviguenti ashintaro tampishirentsi aisa oganejencarentsi. Pincoguitempaniquea pinqueje-taquempa. Ari oncoquempani.” † **6:23** Arigueti anintamajataque anetsanatero inintaguetic Aapani Irioshi, an-quempetaquempari cameetsatanquitsica iroquija amenamajataquerotari ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, anquemaquero. Aatogueti anintamajati anetsanatiro inintaguetic Aapani Irioshi, manaquea anquempetaquempari teeca oncameetsateji iroquija, amenavequemparogueti ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aato aquemirotsi.

inquitequitica yojocapiniijaqueneriquea ishecajiaca. Aviatimpajia ¿teempa panaamajajigueriji iriatimpajia? ²⁷ Arigueti pishoshoguiteventavequemparo pigatsantsare ¿arimpa pagavejaque pincatsantsatanaje niganqui meetero?‡

²⁸ “Troosacánica ¿queroca olocani pishoshoguiteventajiacaroguea pinquitsaajiaquem-paca? Pamenajiguirotarite ocatica ovempenaquipae inchiqiuoijiquea otsoroashiguetacquea iroatimpa, teequa oncatsiquejia vetempaji aantaquemparomeca oitsaare, aisa teequa onquiricajia vetempaji, ²⁹ ariqueate ocameetsamajavioti anaavaequetacquea ocanca ocameetsavaequa, anaaguequeroquea quitsaarentsi cameetsamorenaguetatsica coramanitica iquitsaajiacaca majirotatsica Saromonini caavijica anaague ocameetsamoren-namajataquequea. ³⁰ Quempeca ocatica ovempenaquipae oporencanaque poren icameet-satacaaguetaqueroquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea osaitequera taampina oshim-peguiricanaque shimpeguiririri, irajaiqueroquea intajaiquero. ¡Aviatimpajiaquea caav-iji irojocajiaquem-piquea pinquitsaajiaquem-paca, caavijitari panajaiqueroquea ovem-penaquipae! Cotanquitsiquea aviatimpajia teequa paventamajatempariji, manaquea pishoshoventajiacaca taaca opajitapae. ³¹ Noncantantajiaquem-pica aatoja pishoshogui-ventajigarotsija pincantajiaque: ‘¿Querocashiatsi noshecataquem-paca? ¿Taate nomira-jeca? ¿Querocaquea naajeroquea nonquitsaatajempaca?’ ³² Iriguentiquea quempejigu-iroquea imaica irirajia teeca intsariventajiaquem-pariji, ishoshoventajiacaroguea taaca opajitapae, irootaqueate isavicaventajiaquequea iriatimpajia. Cotanquitsiquea avi-atimpajia aatojate piquejiguirotsija imaica, choocatarite Piri inquitequitica. Iriatimpa itsataque maasanopae picoguitejacojiacaca. ³³ Aviatimpajiampani pinintamajajigueti pi-majirontamajatanaquempari Aapani Irioshi pishineventajiaquem-paroja pisavicaventa-jiaquerojate maasanopae inintaguequea iriatimpa, ariquea iriatimpa irojocajiaquem-piquea maasanopae picoguitejacojiacaca. ³⁴ Aatojate pishoshoventajigarotsijate pincan-tajiaque: ‘¿Querocate noncotaquem-pani osaitequera?’ Oocanicquea savincaguiteri-qui chooca taaca opajita manapitsajiaquem-pineca pinquenquejacoquea. Osavincaguiteve-tanajempagueti otsipapae choocatsineca pinquenquejacojiacaca.

7

Aatoja piquenquejacoguishetsitiritsi peacaajigaroca covagueisherentsi
(Irc. 6.37-38, 41-42)

¹ “Pamenitaquerigueti yantaguishetaqueca itsipa aato piquenquejitsi: ‘Teequa in-cameetsateji, icovagueishetaca’, aatonijite iquejetacaajitimpi aviatimpa. ² Irooriji que-rocaca pinquenquejacotsiterica itsipa, ariquea inquempetacaajitaquem-pi aviatimpajia. Querocagueti pincotsiterini itsipa ariquea inquejetacaajitaquem-pi aviatimpajia.

³ “¿Querocaquea picocani pamenantacarica itijaarojaniqui pigonoro cotanquitsi tee pin-quenquejacoteroji inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa? ⁴ ¿Arim-pate pagavejaquem-pa pincanqueri pigonoro: ‘Intisija nonquitsoajem-piroti pitijaaro’, choocaturajagueti inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa? ⁵ Cameetsatamampeatsica, iroquetitarite pijivatavaque pinquitsoavajerota inchapoa jooaquem-pica aviatimpa, ariquea pamenamajatanaje pin-quitsoimentajenerinijite tijaataquerica pigonoro.*

⁶ “Aatoja pojoquiniri shiishi querocaca yashincaca Aapani Irioshi. Oquempetaca aisa aatoja pipishonquiniri chanchopae piveererate vegaramajatanquitsica. Pinquem-petaquem-pagueti mana iratigatiivaquero, ariquea impitsocashiitsitempi aviatimpa inteshiretshirejaquem-pi.†

Quero incojitaquerini iramanajiterigueti Aapani Irioshi
(Irc. 11.9-13; 6.31)

‡ **6:27** Oguipitsocaquerogeti tioncanquitsica guiriegoqui, agavejaque aisa oncanque: “Arigueti pishoshoguiteven-tavequemparo oshequianajeme pisavincaguiterepae ¿arimpa pagavejaque poshequiaquero capichaji?” * **7:5**

itijaarojaniqui pigonoro. Oquejetacaro arigueti pininque pincanqueri pigonoro irovashiantajero covagueisherentsipae yantagueticaca, aviquetita jivaquerone povashiantajero pantaguisheguetica aviatimpa. ¿Querocaquea picocani pamenan-tacarica ipeacaaguishetaqueca pigonoro cotanquitsi teequa pameneroji pashi aviatimpa caaviji pogaaaca? † **7:6** Itsat-acaquerigueti iquejetacacacaro, quejetaca incanteri: Aatoja piquenquetsatimoguitirini Iguenquetsatsare Aapani Irioshi manintiroca aatonijite icatsimajiguimpi. Piveererate. Chooca quantijaqui quejevetarica chopiro. Onquijaquerigueti capichaji impanequi, aserequeri, ari intiritapiniquero cameetsaniji oncarenitanaque. Oncoramanitapojajegueti ompeanaquem-pa icantajitica peerera (icanquero quimajareri perla), quitsaancorerencavaequa, impeacaquem-paro nenquetsiqui. Ovegaravaetaca.

7 “Pamanajigueri Aapani Irioshi taaca opajita picoguitejacojiacaca, ariquea iriatimpa irojocajiaquempiro. Pamenagueteroja taaca opajita, ari pamenapojero. Aisa pintin-quiapojerogueti sotoromontsi, ari irashirejacojiquempi. 8 Aritarite iriraquea amanantat-sica irojocajiqueneri. Iriraquea amenaguetatsica iramenapoje. Aisa iriraquea tinguigu-iroca sotoromontsi irashirejacojiquleri.

9 “¿Arimpate pinquempējaquempa aviatimpajia iramanempigueti pirijanite pan arim-pate paitsitenempari mapi pojoquitenempari? 10 Iriogueti iramanempi shima, ¿arim-pate paitsitenempari pojoquitenempari camaarin? 11 Avirovetaca covaeguishejiatsica pitsajiaque pojocajiguiniri pirijanijate taaca opajitapae cameetsaripae, iriompate Piri choocatatsica inquitequi caaviji irojocajiaquempiquea cameetsaguetatsica pamanajia-querigueti.

12 “Taaca opajitapae pantajigue pincavintsajajigueri itsipajia, pinquejetacaguempari pininquegueti incavintsajaquempi aviatimpa. Irootarite ocanque itioncacotanaqueca Moishishini aisa itsipajia tsavetantajiguroca icanquerica Aapani Irioshi.

Sotoromontsi chaamorojaniquitica
(Irc. 13.24)

13 “Pinquijantajianaquemparoja sotoromontsi chaamorojaniquitica. Choocatarite ot-sipa sotoromontsi inromorojeguini ocanca aisa quenavoquirontsi iniropoquivaetaque ocanca oavoguivaetanquitsica isaviqui camorecariqui. Iroguentiquea iquijaquijai-tantacaca icaramirincavaeque caquinteja. 14 Cotanquitsiquea oraquea sotoromontsi chaamorojaniquitica aisa quenavoquirontsi orijanipoquijaniquitica mana oquenavoqui-tanaca anijagantsiqui. Teemajaca incaramirincateji nejaqueroneca.

Jesoshi itsavetacojiakeri caquinte iquejetacaacanari inchato sovenatsica
(Irc. 6.43-44)

15 “Inchiquiojita yamatavijajiguimpitsi tsavetacotamampeajiacarica Aapani Irioshi, inquitsaatsijivequempari imae oveja, cotanquitsiquea intsompogui iriguentijia lobo[‡] catsimari. 16 Aviatimpajia pamenamajajivaquero yantajiaqueca pintsatantajivaquem-parica quero icocani iriatimpa. ¿Arimpate iraatantajitempari ovaitsouki samerento? Aato yaantajitaro. ¿Arimpate iraatantajitempari igo[§] poronqueto? Aatoquea. 17 Ariqueate oque-jetaca, maasanopae inchato cameetsaguetatsica oncameetsasovenatanaque. Oraquea inchato teeca oncameetsateji, irootaque ochoocatantaca osovena teeca oncameetsateji. 18 Oraqueate inchato cameetsatsica aato agaveji ochoocatantaro osovena teeca on-cameetsateji. Aisa oratica inchato teeca oncameetsateji, aatoquea agaveji ochoocatantaro osovena cameetsatsica. 19 Maasanopae panquirentsi teeca oncameetsateji osovena-pae inchaquitsitemparoquea iraanaguero intaitemparoquea. 20 Ariquea iquempejiaca caquinteja, pamenitsijiaqueri yantajiaqueca pintsatantajiaquemparica.

Aatotarite yoayoaititsi maasano ichoocatigueti Aapani Irioshi
(Irc. 13.25-27)

21 “Aatotarite maasano iquijaquijaiti imajirontagueti Inquitequitica cantajiaquenanea: ‘Nomajirote, Nomajirote.’ Iriguentiquea quijaquijaitananquitsine irirajia maasano net-sanamajajiaqueroca inintaguetica Aapani choocatatsica inquitequi. 22 Oraqueate aap-jempagueti oratica savincaguiteri, incaramirincavaetanaquequea cantajiavetanaque-nanea: ‘Nomajirote, Nomajirote, notsavetantajiaquempi, aisa naventashijiacari pivajiro noguisotoaguetajiniri ishaquiajavecaca ampatsini, aisa nonigaantajiaqueroquea ocaant-tantatsica intati nocantajiaque aviguenti agavejacaquena.’ 23 Cotanquitsiquea naatimpa nancantajiaqueri: ‘Teeguate nontsajiguempiji, poapoaitanaquequea osamani maasano aviatimpajia antajiguroca covaeguisherentsi.’

Jesoshi itsavetacojiakeri caquinte iquempetacaajiacari peacagaroca tsovironaqui
(Irc. 6.47-49)

24 “Imaicaquea noncantajiaquempi quericagueti quemisantaquenanea netsanama-jataqueroneca nocanqueca ari inquempetaquempari quemejamajatsica vinchajiroca itsovironaquite shirantantapiqui. 25 Iroompaquea otejavetanaca incani amaravetanaca ojaquiniqui, ochovigagueteavetanaquequea jeoc jeoc jeoc, cotanquitsiquea teequea agavejeroji osoveanagueroji, oquishomajataquetari shirantantapi ochoocatantacaca. 26 Iriraquea quemavetavaquenanea cotanquitsiquea teequea irinetsanateroji nocanqueca, manaquea iquempetacari teeca inquenquejamajateji peacaavetaroca itsovironaquite impanequiqui. 27 Iroompaquea otejavetanaca incani, amaranaque

[‡] 7:15 lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari quejevetarica iririjegui shiishi. [§] 7:16 igo (higo). Iroguenti osovena inchato icantajitica iguera (higuera).

ojaaquiniqui, ochovigaguitevaetanaquequea jeoc jeoc jeoc, ariqueate ocotanaca osoveanacaquea itsovironaquite, ocantavaeti soven.”

²⁸ Iroompaquea iteroncanajirogueti Jesoshi itsavetantaquerogueti, yamenamenaitanaquequea intati maasano quemisantajiaquerica, ²⁹ yamenajiaqueritari itsatacajiaiquerigueti choocaquea iragavejane, teequea inquempejiguempariji tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini.

8

Jesoshi yovejairi avejancari

(Mr. 1.40-45; Irc. 5.12-16)

¹ Iroompaquea yoguirincanaja Jesoshi otapiqui, ariquea isaquiritsaeventajianacari icaramirincavaeque caquinteja. ² Icoraquepojaquequea aparo avejancari iguerovempojacari icanqueri:

–Nomajirote, arigueti piningue, pagavejaque piveajena.

³ Iriraqequea Jesoshi icantajempequitanaca ipamitsitari, icanqueri:

–Jeeje, noningue. ¡Pimpeanajempaja!

Iroompaqueate icanquitigui jac ipeanaja yavejancavejancaacaguete. ⁴ Iroompaquea icanjavajiri Jesoshi:

–Aatojate picamantitsija. Iriguenti poimotanaque saserorote ponigaapojemparija, paanajenerija viratsipae pinetsanaqueroja icanqueca Moishishini cameetsanijite iramenamajaquempinijite, ariquea incanquempi peanajimpi intsajiaquempinijite maasano peamajatanajimpi.

Jesoshi yogueshitajiri yashincaca imajirote coaretajia

(Irc. 7.1-10)

⁵ Iroompaquea yoanaque Jesoshi Caperenaocu. Ariquea yarejetapojacaroquea yameniriquea icoraquepojaque aparo Iromaquitica. Iriatimpa iriguenti imajironcaca 100 igoaretajiate. Iroompaquea icampojiri:

⁶ –Nomajirote, inorijaguitani nashincaca notsovironaquitequi, teetari ironquempaji, yatsipevaetaca.

⁷ Icanqueri Jesoshi:

–Iroosacanica noanaque nogueshitajateri.

⁸ Icanquequea imajirote coaretajia:

–Nomajirote, aatotarite piqijitsitanarotsi notsovironaquite, notsaquetarite panaamajataqueanaquea. Pincantajaniquiqueja impeapanajantempaquee nashincaca. ⁹ Quejetaca naatimpa ichoocaveca tigarancanaca, ariqueate ichoocaque nashi nogoaretajiate notigarancajiguica. Noncanteriguetei: ‘Pijate’, ari iroanaque. Itsipaquea noncanteriguetei: ‘Caacate’, incoraqueataque. Aisa ichoocaque nashincaca taaca opaji nomperacarica iquemisanquenaquea.

¹⁰ Irooquea iquemavaqueriguetei Jesoshi icanqueca yamenanaque intati, icantajiguiro oguijaguijaiquerica:

–Arimaja noncanquempi, teequea namenimaguetaji aparo acaniqui Ishiraeriqui inquejetempariji irica itsamajatiguetei nagavejamajati, iquemisantamajataque.

¹¹ Noncanquempiquea irimajirontaquempaguetei Inquitequitica, ariquea incoraquecoraqueipoje caquinteja irisaquiritsaevaepojaque inquinaquenaipoje imm osamanipaequitica isotoguiguetei catsirincateri, itsipajia inquenajiaipoje iquijiguetei catsirincateri, intsipajiaipojempariquea Averaameni, Ishaaconi aisa Jacovoni irishecaciaquempaquee. ¹² Cotanquitsiquea irirajia joriojia inintajiavecaca Aapani Irioshi iroaroaitanaqueme aatotarite yoajiguiquea, manaquee intigarancajiqueriquea osamani ocanqueguetei manquimanquimanqui. Ontaniquiquea ontaniqui incoquempanija iriraaguitempani irantsicayajijianaquempa.

¹³ Iroompaquea ipitsocashitanacari imajirote coaretajia icanqueri:

–Poanajeja, pitsaquetarite nagavejamajati nogueshitajeri pashincaca, imaica impeanajempa.

Irooquea icanquitigui Jesoshi jac peanaja.

Jesoshi yogueshitajiro orijanintaroca imanquigare Peerero

(Mr. 1.29-31; Irc. 4.38-39)

¹⁴ Iroompaquea yoanaque Jesoshi itsovironaquitequi Peerero, yamenapojiroquea ivaguirote Peerero, ashinoncajaca onorijaca ocatsirincavaeque. ¹⁵ Yaavacopojaquero ariqueate ocotanaca opeanaja ogatsirincare, ariquea ocatianaja ojocacojajiniri irishecaciaquempa.

Jesoshi yogueshiguetajiri ashinoncajajatsica
(Mr. 1.32-34; Irc. 4.40-41)

¹⁶ Irooppaquea opitsecanaquegueti yamajiapojiniri Jesoshi icarajiaavaetaque ishaquia-
jiacaca ampatsini. Irooquea icantaquitigui Jesoshi ariquea icohicoitanaca ampatsinipae
yovashiantajianajiri ishaquiajavecaca. Aisa yogueshiguetajiri maasano ashinoncajaguet-
tanquitsica. ¹⁷ Ari canque paesatoniqui tsavetantatsica Isaiashini itsavetacotantaque-
rigueti icanque:

“Yaitanacajiro agavejavetacajica,
aisa yogueshiguetajaji ojoquijijiacagueti.”

Nintajatsica iroguijaguijaitanaqueri Jesoshi
(Irc. 9.57-62)

¹⁸ Irooppaquea yameniriquea Jesoshi icaramirincavaeque capiocaventajiapocarica,
icantajiguiri itsatacaaneja:

—Jaame amontemonteitanacuempaja intatiqueroqui.

¹⁹ Ariquea icoraquepoji tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icanqueri Je-
soshi:

—Tsatacaantantsica, noninque noncoguitempini noguijaguitempini querocagueti
poanaque.

²⁰ Icanque Jesoshi:

—Irraquea zorro* chooca imoro iquijantacaca. Ariquea iquempejiaca tsimeripae
chooca imencoshi, cotanquitsiquea iriraquea Irijanite Caquinte[†] teequeate onchoocateji
itsovironaquite irimaantaquempaca.

²¹ Irooppaquea icanque aparo itsatacaane:

—Nomajirote, nonintaveca noguijaguitempini, cotanquitsiquea iroquetita nonqui-
tatanajeritaja aapani.

²² Icanque Jesoshi:

—Poguijatanaqueaja. Pishineteri metojari ashincarica inquitatajerita metojari.

Jesoshi ipejairoquea choviga aisa imagojatacajairo iniromotija
(Mr. 4.35-41; Irc. 8.22-25)

²³ Ariqueate itetanajaroquea Jesoshi quenajarontsi itsipatsipaitanacari itsatacaaneja.

²⁴ Incajaranquiguitetanaquegueti ochovigaguitetapojiquea inirojencatapojaque choviga
jeoc jeoc jeoc, otamacojatanaque iniromotija oshaguishaguivaetanaqueroquea quena-
jarontsi. Irraquea Jesoshi yojocanacani tin. ²⁵ Itsaroajianaque itsatacaaneja itinajitsitari
icanqueri:

—¡Nomajirote, paavaquenashiatsi ojocajatempanishiatsi!

²⁶ Iriatimpa icantajiguiri:

—¿Quero ocotacani pitsaroantajianacaca? ¡Tequerata pintsamajajiguenaji nagavejama-
jati!

Icatiitsitanaca iquenquetsatacaitaro choviga icanquero:

—Pimpejaencatanajempaja.

Icantsitaro aisa iniromotija:

—Pinchopecatanajempaja.

Ari ocotanaja osanticojencatanaji choviga, ari oquempetanaja iniromotija ochopeca-
jatanaja.

²⁷ Iriatimpaja yamenamenaitanaque intati icantajianaque:

—¿Taashia ipaji irica? Jerompate oquemisantamajataqueriquea choviga aisa iniromotija.

Jesoshi yoguisotoacoventajajiri ishaquiajivetacaca ampatsinipae
(Mr. 5.1-20; Irc. 8.26-39)

²⁸ Oraquea yarejetapojacagueti Jesoshi intatiqueroqui, iguepatsitequi Gararaquitica[‡]
icoraquejiapoji mavite caquinte ishaquiajiacaca ampatsini. Iriatimpaja iroguenti ique-
naquenaipoji imperitamoroqui yojoquijitantapinijitarica metojatsica. Icatsimamajaji-
aque itsaroacaamajajitacari, caarica ipampoquivoquitantajitaro quenavoquirontsi oat-
sica ichoocajiaquegueti. ²⁹ Irooppaquea icajemitsijianaca icantajigui:

—Jesoshi Irijanite Irioshi, ¿queroquea pincojiguenani? ¿Iroocajate picoraquetashitaque
pantspetacajiaquena imaica tequeratanicate arejetempaji nantsipetantajiaquempaca?

* **8:20** Ichoccati zorro tomirishiqui, iquejevecari shiishi. Iriquenti shecatarica chaapa, quepigari, maasano. † **8:20**
Icanquegueti Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca icantacoqueri itsipa. Iriotaque
Quirishito Meshiantatsica quenapojanquitsica jenoqui inquitequi, icaquintetapojiaquetari ivoapojaque. ‡ **8:28**
iguepatsitequi Gararaquitica. Chooa otsipa paperi otioncacotacagueti acaniqui Jerejesaquitica (gergesenos), otsipa
paperi ocanti Jerasaquitica (gerasenos).

³⁰ Ariqueate ichoocajiaque oraniqui oshequi chancho,[§] ishecajiaca, icarajiavaequequea canca. ³¹ Irirajia ampatsini shaquajiacarica icantajiaqueri Jesoshi:

—Poguisotoajiaquenagueti, iintsija noashijianaquerita irinta chanchojia, noshaquiajia-
apojemparita.

³² Icanque Jesoshi:

—Intsiquetirote poapoitanaque.

Icampanajanta isotosoitapanajanti yovashiantajianaqueri ishaquiajiavecaca, irio-
quea yoashijiavetanaca chancho. Iroompa ishaquiajiavetapojacari ariqueate ico-
hicoitanaca ishianajana ojeguirocapojacagueti itanquiretanquireitanaque yojocajaji-
apojaca, icampojaca teron maasanojia.

³³ Ariqueate yamenajiavaquerigueti quempoguijajiguirica itsaroajianaque, ishiashiaitanaca yoayoitanaque iguintenijiacagueti icamantajiapojiri igonorojia yojocajiacagueti chancho. Aisa itsavetantajiajojiaqueriquea queroquea icohicoitanacani ishaquiajiavetapojacariagueti ampatsinipae. ³⁴ Iquemitsitaquea iriatimpajia yoayoitanaquequea ontaniqui ichoocaquegueti Jesoshi, icantajiajiri iroanaje irovashiantitanajeri iguepatsite.

9

Jesoshi yogatijirigueti teeca ironquempaji

(Mr. 2.1-12; Irc. 5.17-26)

¹ Iroompaquea itetanajaquea Jesoshi quenajarontsiqui imontejacotanaja yoanaji igu-
intenicagueti. ² Ariquea icoraquejiapojiquea itsipapae caquinteja yamacojiapojiaqueri
teeca ironquempaji, yaajianaqueneriquea Jesoshi irogueshitajeri. Iriraquea Jesoshi itsaji-
avaqueri yaventajiajojacari irogueshitajeriniji, icantantacarica teeca ironquempaji:

—Irijani, pishinevaetempaja. Jac shetacotajimpi maasanopae pipeacaaguishevecaca.

³ Ariquea ichoocajiaque oraniqui tsatacaantajiguiroca itioncacotanajaquea Moishishini. Iquemajiavaquerigueti icanqueca imaica, iquenquejajianaque intati: “Manatari iquejem-
anatanacari Aapani Irioshi.” ⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi itsajiajaqueriquea iquenquejaji-
aquea icantsijigari:

—¿Queroquea picopicoitanacani piquenquejajianaquequea teeca oncameetsateji?

⁵ ¿Querocampate caavijica anaque mananquitsica? ¿Iroocaja nocantaquerigueti: ‘Jac
shetacotajimpi maasanopae picovaeguishevetacaca, aatoquea iquenquejajiajimpipro
Aapani Irioshi’, iroocaja noncanqueri: ‘Pincatianaje panijitanaje’? ⁶ Imaicaquea
namenacaajiaquempiroquea yagavejaque ocaniqui quepatsiqui irira Irijanite Caquinte
irishetacoitajeri ipeacaaguishevecaca caquinte.

Iroompaquea ipitocashitanacari teeca ironquempaji icanqueri:

—Pincatianaje, paanajero pinorijancaca, poanaje pitsovironaquitequi.

⁷ Ariqueate icotanaja icatiapanajanta yoanajiquea itsovironaquitequi. ⁸ Oraquea ya-
menajiavaquerigueti maasano omporoguijajianquitsica itsaroajianaque, ariquea ishine-
eventajianacari Aapani Irioshi, yamenajiaquetari mana yagavejajiajaqueri caquintepae
ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati.

Jesoshi icanqueri Mateo iroguijatanaquerija

(Mr. 2.13-17; Irc. 5.27-32)

⁹ Iroompaquea yoanaque Jesoshi icantanaca oraniqui yamenapojiri aparo capiocap-
initinirica majirontatsica imentaquipae. Ipajita Mateo. Iriatimpa iroguenti isavicaque
ontaniqui ipashicatsarajitirogueti yoguijajiajaqueri avisavisaitatsica ivegaratacaajiaja-
queri imentaquitsite maasano aajiananquitsica irajaaropae irooca taaca opajitapae.
Iroompaquea iriraquea Jesoshi icampojiri:

—Jameja, poguijatanaquena.

Iriatimpa icatiapanajanta yoanaque yoguijatanaqueri.

¹⁰ Ariquea Jesoshi yoanaque itsovironaquitequi ishecajiaca itsipatsipaitanacari itsat-
acaaneja, jerija itsipajia capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae, jeri aisa
itsipajia covaequishejiatsica. ¹¹ Iriraquea pariseojia yamenajiaquerigueti Jesoshi itsipat-
sipaitacarigueti ishecajiagueti, icanqueriquea itsatacaaneja:

—¿Quero icocani irira tsatacaajiguimpica ishecatacojiacari capiocapinijiguinirica ma-
jirontatsica imentaquipae, jeri aisa itsipapae covaequishejiatsica?

¹² Oraquea iqumavaquegueti Jesoshi icantajiguiri:

§ 8:30 Irira chancho iriguenti viratsi quejevatarica santaviri.

—Irraquea teeca irashinoncajempaji teetarite incoguitejacotempariji aavintantatsica. Iriguenti coguitejacojigari ashinoncajajatsica. ¹³ Poapoitanaje pinquenquejajaque-roja pintsajiaqueronijite icanqueca Aapani Irioshi icanquegueti: ‘Caaviji anaaque non-intamajaque pimpintsatocantajiguempaja, anaaqueroquea pijitorejajiguenarigueti vi-ratsipae pintaashiquenarigueti.’ Teetarite irioquea noncoraquetashiteji teeca incov-aeguishejiguempaji noncajemajiaqueri, iriguenti nocoraquetashijiaque covaequisheji-atsica noncajemajiaqueriquea cameetsanijite incantashitajiajanajempanijite irovashi-antanajeronijite ipeacaaguishevecaca.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi irisanticotantajitemparoca isheca
(Mr. 2.18-22; Irc. 5.33-39)

¹⁴ Iroompaquea icoraquecoraqueipojaque itsatacaanejia Joanca Viñacajatantatsica ican-tajiaipojaqueri Jesoshi:

—¿Quero ococani naatimpajia aisa pariseojia nosanticotapinijiguiquea teequea nosheca-jiguempaji, cotanquitsiquea iriraquea pitsatacaanejia teetarite ariquea inquempejiguemp-aji imaica?

¹⁵ Iroompaquea iquejetacaaca Jesoshi icanque:

—Pinquenquejeroja inchoocategueti iriaqueraca manquigatanquitsineca incajemajiaqueriquea itsipavijijiaca irishecatacaajiaquempari, zarimpate aatompate ishecajiga? Irishecashecaitanacuempaquea, itsipatsipaitacaritarite cajemajiaquerica shinejiaquea. Cotanquitsiquea oraqueate aapojempagueti incatsimatantajitaquempar-ica irajaitanaqueriquea osamani, ariquea iroguenti irisanticotantajitemparoca isheca, irishimampojancaojianaquempari.

¹⁶ “Aatoquea ocameetsati oncotatemparogueti quitsaarentsiqui iroquetishitequitica incotatantajivetaquemparo iroaqueramorenatica quitsaarentsi. Irajauitsi-jivetemparoquea ariqueate oncotanaquempani ontsiñiotsiñomorenatanaquequea arimpaquea omperejanaqueroquea. ¹⁷ Aisa ari onquempetaquemparoquea iroguijaatantajitaquemparogueti vinoja* iroaquerajatica oncachotapoje iroguijaatan-tajivetaquemparogueti imeshinanaquiqui iriquetinica oroameshinatananquitsica. Oncachojamajavetanaquempagueti oshimoajavetanaquempa, ariquea oncotanaquempa aravoavetaquitempa imeshina, intyaquisanaque oshacojaatanaquempacea vinoja, aisa impomatsataquempacea imeshina imperejanaque. Jero caaviji ocameetsavaeque impijaatantajitaquemparoquea iriaquerameshinari cameetsanijite aatonijite opomatsajata vinoja, aisa aatonijite ipomatsatatsi imeshina.”†

Jesoshi ivochatajiro irorijanite Jairo
(Mr. 5.21-43; Irc. 8.40-56)

¹⁸ Choocatiraja quenquetsatanatsitiraja Jesoshi, icoraquepojaque aparo jivatatsica, igueroovempojacari icanqueri:

—Iroaquerasano metojananquitsi norijanite. Jaame pimpamitaquitenaro ontancore-janajenijite.

¹⁹ Iroompaquea icatiapanajanta Jesoshi yoguijatanakeri itsovironaquitequi itsipatsi-paitanacari itsatacaanejia.

²⁰ Ariquea ochooacque aisa oraniqui manquigarentsi ashinoncaavaetanquitsica ososoajavaetini coramani, ariquea ocaratacovaetanaqueni 12 ajagantsiteni. Iroatimpa ojocavaetapaja quempeji ocoraquetashipojiri itaqui qui ochagatsaequitsitavaqueri ocaramagotapojaquegueti irogataamagoro. ²¹ Oquenquejitsitanacaquea incajaranqui ocanque: “Iroguenti nonchagatsivetaquempari irogataamagoro nompeanajempaquea.”

²² Iroompaquea ipitsocanaca Jesoshi yameniroquea icanquero:

—Oriani, pishinevaetempaja. Irooriji pavenquenatarite naatimpa, irootari piveantana-jaca.

Icanquitiguero jac peamajatanaja.

²³ Iroompaja yarejetapojaca Jesoshi iquijapoji itsovironaquitequi jivatatsica, yamenaji-apojiri covijiatsica covijiaque. Irirajia iraacojiaqueroaca metojatsica irajajaca icajemaji-aque. Icantajiaipojaqueri:

²⁴—Pijajivajeta. Teetarite ometojeji, mana omaaque intati.

Ariqueate icojianaca ishirontimentajanacari. ²⁵ Irooquea yoguisotojiaquerigueti iqui-jitsitanaca intsompogui yaavacopojaqueeroquea. Ariqueate ocotanaca otancorejanaja

* 9:17 Ocachotanaquegueti ovaja opeanacaquea vinoja. † 9:17 Itsatacaantica Jesoshi iroguenti quejetacaroca quitsaarentsi iroaqueraro, oquejetacaro aisa vinoja iroaquerajatica. Aato agaveji otsipataro itsatacaantica pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini.

ocatianaja. ²⁶ Iroompaquea ari maasano choocajatsica oraniqui osamanipaequitica iquemacojiaqueri itancorejajiroquea irorijanite jivatatsica.

Jesoshi yamenacajairi mavite shamponcajavetanquitsica

²⁷ Iroompaquea yoanajigueti Jesoshi yoguijaguijaitanajiri mavite shamponcajari icajemacovaetavaqueri icanqueri:

—¡Ichoviquini Taavini, [‡] pimpintsatocogajoitenshiatsi!

²⁸ Ariqueate yarejetapojaca Jesoshi tsovironaqui iquijitsitanaca intsompogui. Iri-rajia shamponcajari guijaguijaitanaquerica iquempejiquempejiipojiri. Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Pitsaquenampa nagavejaque nantero oca?

Icantajianaque:

—Jeeje, Nomajirote, pagavejaque.

²⁹ Ariquea ipamitsitari iroquiijaqui icantajiguiri:

—Pitsaquenatari nagavejaque, ari nonetsanatanaquempiro.

³⁰ Ariqueate icojianaja yamenajianaji. Iroompaquea Jesoshi icantimentajiajaviri ican-
tiriquea:

—Shoshoh inchiqiojitate pitsavetampojirotsija.

³¹ Cotanquitsiquea yoayoaitanajigueti jatanatsi itsavetantaguetanaqueriquea que-
rocagueti ontaniqui.

Icanquerigueti Jesoshi iquenquetsatanaji macanari

³² Incajaranquiquitetanaquitiguiquea icoraquecoraqueipojaque itsipapae yamajiajoja-
queriquea macanari ishaquiaca ampatsini. ³³ Irooquea yoguisotoaquerigueti Jesoshi
ampatsini, ariquate icotanaja iquenquetsatanaji macanari. Yamenamenaitanaquequea
intati maasano icantajianaque:

—Teetarite irinejajigueteroji quejeguetaaroca ocatica ocaniqui Ishiraeriqui.

³⁴ Cotanquitsiquea irirajia pariseojia icantajiaque:

—Irguentiquea agavejacaqueriquea imajirote ampatsinijia yagavejantacaca yoguiso-
toajiaqueri ampatsinipae shaquijavecarica caquinte.

Jesoshi ipintsatacojiacari maasanajia

³⁵ Iroompaquea yoanaque Jesoshi yoantanacaroquea oraniqui itsitacaguetanaquero-
quea ocapiocaguetagueti tsovironaquipae. Itsatacaantaguetanaquequea Shinagogapae-
qui icapiocantapinitacaca joriojia itsavetantaquero Quenquitsatsarentsi Oganejencat-
sica icantajiaqueri quero icotani imajirontagueti Aapani Irioshi. Aisa yogueshijia-
jiri maasano ashinoncajajatsica. ³⁶ Oraquea yamenajiaquerigueti maasano caquinte-
jia ipintsatacojianacari oshequi, yamenajiaqueriquea yatsipevaejiaca taaca opajitapae,
ishimampojanacajiaaca, mana iquempejiacari oveja teeca inchoocateji quempeguijirica.
³⁷ Iroompaquea icantajiguiri itsatacaanejia:

—Arimajaquea chooca icaramirincavaeque nintajianquitsica irimeshijiaqueriquea,
cotanquitsiquea teemajaca iroshequiamajateji tsatacaajiaquerineca cameetsanijite ir-
imeshiimentajiaquerinijite. Iroguenti iquempejiacaroquea osampatigueti tirigoitsoqui
inroteji teemajaca iroshequiamajateji aviguitaqueroneca. ³⁸ Irootaquequeate imaica
noncantantajiaquempica pamanajiaquerija Aapani Irioshi pincantajiaqueri intigaranca-
jiaqueri tsatacaajiaquerineca.

10

Jesoshi yaajiaqueriquea 12 impeacaajiaquempaca itigarancanejia

(Mr. 3.13-19; Irc. 6.12-16)

¹ Iroompaquea icajemajiaqueriquea Jesoshi itsatacaanejia carajianquitsica 12, ya-
gavejacaajiaqueriquea ironigaitsijiaquempariquea ishaquijajacaca ampatsinipae, aisa
irogueshijiaqueriquea aajiaquerica cantashitatiaguetanquitsica ashinoncajagantsipae
aisa joquijirentsipae. ² Iriatimpajia carajianquitsica 12 ipeacajaiacari itigarancanejia.
Iroguenti ipajijiga:

Shimo (icantajitica aisa Peerero) aisa Antirishi (iriguentijeguite Peerero);

Santiago* irijanite Severo, aisa Joanca iriguentijeguite Santiago;

³ Jeripe aisa Varitorome;

Tomashi aisa Mateo (capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae);

[‡] 9:27 Ichoviquini Taavini, irootaque icantajitiri Meshiantanquitsineca coraquetanquitsineca. * 10:2 Irira Santiago ipajita aisa Jacovo.

Santiago[†] (irijanite Arejeo) aisa Tareo;[‡]

⁴ Shimo (icantajitica “Serote”)[§] aisa Jorashi Ishicariote, aacaanquerineca Jesoshi.

Jesoshi itigarancajiaqueri 12 itsatacaane iroaroaitanaque intsavetantajianaque
(*Mr. 6.7-13; Irc. 9.1-6*)

⁵ Ariquea itigarancajiaqueri Jesoshi irirajia carajianquitsica 12, itsatacajiaavaqueri icanque: “Aatoja poapoaitashijiguiuri teeca irirorijoigueji pintsatacaajiaqueri. Irirajia Samariaquítica aatoja piquijajiguitsi ontaniqui iguinentijiaqueti. ⁶ Iriguenti poimojianaque maasano ishiraerijia, iroguentiquea iquempjeiacari oveja peajianquitsica. ⁷ Imaica poajianaqueja pintsavetantimojianaquerija pincantajiaquerija: ‘Irooshipojaque aapojaquempaquea irimajironaquempa acaniqui Inquitequitica.’ ⁸ Pogueshiguetaquerija avejancaguetatsica iriguentijia aisa itsipapae ashinoncajajitsica. Pintancorejaguetajerija metojaguetanquitsica, aisa poguisotojaijaenerija ishaquiajacaca ampatsinipae, cotanquitsiquea aatoja pivegaratacaajigaritsija, quejecaquea naatimpa teequea novegaratacajiaiguempiji nagavejacaajiaquempigueti. ⁹ Aatoja paajiguitsija pimentaquitsite; ¹⁰ aatoja paajiguieca pitsaratote, iroguenti paajianaque apamorenaro piitsaare piquitsaatacaca, aisa pigaviguitire picavijiacaca; aatoja paajiguitsi pigotiro; icantajitrotari cameetsavaeque irojocajiqueneriquea catsiquetatsica irishecaquempaca.

¹¹ “Querocagueti oraniqui parejerejeipojaquempagueti pincoaguetapojaqueri cavintsajantatsica aavaquempineca cameetsa, irioquea pimaimojiaque irosati arejetapojajempagueti poantajanajempaca. ¹² Poajianaquegueti itsovironaquitequi pinquijajiapogueti pincantajiaqueriquea: ‘Noninque incavintsajiaquempiquea Aapani Irioshi.’ ¹³ Irishineventajiaquempigueti, irioquea shineventajiaquemparine Aapani Irioshi incavintsajiaqueriquea. Oraquea aatogueti ishineventajiguempitsi, aatoquea ishineventajigaritsi Aapani Irioshi aato icavintsajajiguiuri, aparoquea incavintsajiaquempiquea aviatimpajia. ¹⁴ Oraqueate querocagueti poapoaitanaqueni oraniqui, aatogueti ishineventajiajavimpi, poapoaitanaqueja, cotanquitsiquea iroquetitaja pantecamajatanaque-roja quepatsivane pagatiquitsitapojaquerigueti iroonijite iramenantajiaquempaca manaquea yantaque teeca oncameetsateji. ¹⁵ Arimajaquea oncoramanitapojajegueti arejetapojajempagueti incatsimatantaquemparica Aapani Irioshi, caaviji incatsimamajiaqueriquea irirajia teeca irishineventajiajavempiji, anaamajataqueroquea incatsimamajiaquerigueti guintenijavetanquitsica coramaniquitica Soromaqui aisa Gomoraqui.*

Irantsipetacajaitaquempari itsatacaaneja Jesoshi
(*Mr. 13.9-13; Irc. 21.12-19*)

¹⁶ “Imaicaquea nontigarancajiaquempiquea, onquejevetaquempa intigarancajiterigueti ovejapae inconoitempari lobopae[†] catsimari. Iroguenti pinquempjeiaquempari casantonqueni itsatigueti, cotanquitsiquea aatoja paashitantajitsi, aisa aatoja pipigatsatantajatsija, iroguenti pinquempjeiaquemparija emoreni. ¹⁷ Pagamajiaquemparija caquinteja; irajianaquempie icapioacajiacagueti jivajiaitsica incatsimatacaantajiaquempiquea, impasatacaantajiaquempi agompiaquitempi shinagogapaequi icapioacantapinijiacaca pigonoroja. ¹⁸ Aatoquea aparocatica. Irajianaquempiquea aisa iramajirorequi, jeri aisa majirontajiaitsicaqui, incatsimatacaantajiaquempiquea irooriji pogujatocotaquena naatimpa. Ariquea pintsavetantimojianaqueriquea iriatimpajia, iriguentijia aisa maasano teeca irirorijoigueji, pintsavetacojiaquenaja naatimpa. ¹⁹ Oraquea irajianaquempigueti majirontajiaitsicaqui aatoja pishoshoguitetsi, aatoja piquenquejajigui: ‘¿Querocaca noncanqueni?’ Inquenquejacaajiaquempiroitari Aapani Irioshi cameetsanijite pintsajiaquenijite querocaca pincanque. ²⁰ Aatoquea inchiqiojijtaja piquenquetsajigui aviatimpajia, irioquea quenquejacaajiaquempironca Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquempica.

²¹ “Inconoagaranquempaquea iracaantajiaqueri iriguentijeguijiate irashimajaca igonoromajaca irimetojacaantajiaqueri, itsipaquea iracaantajiaqueriquea irijanijiate.

[†] **10:3** Santiago. Chooa mavite Santiago, pajitatsica Jacovo. [‡] **10:3** Tareo. Irioca icantajitica aisa Jorashi irijanite Santiago. Pamenero Irc. 6.16 aisa Ya. 1.13. [§] **10:4** Serote oncanque “nintamajatsitsica”. Iroquea icantajitiri irirajia jorioja nintamajatanquitsica iroguisotajigueri Iromaquítica omperaperaacarica onchoocatashitajempanijite iguepatsite ishiraerijia. Acaniqui Mateo icantiri “kananitas”, iroquea oponeca iguenquetsatsarequi arameo, oncanque “nintamajatsitsica”, tee oncanteji iponeca Canaanequi. Irocashi (6.15) icantiri iguenquetsatsarequi guiriego

“zelotes”, irotaaquequea ationcantaroca “Serote”. * **10:15** Soroma aisa Gomora. Pamenero Jen. 18.20-21; 19.23-29. [†] **10:16** Irira lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari quejevecarica iririjegui shiishi.

Ariqueate inquejiaquempaquea itsipa iracaantajiaqueri iriri irimetojacaantajiaqueriquea.²² Maasanopae irisemaneguintimentajiaquempiroquea novajiro pitsarovenantajiaquenaguetei, cotanquitsiquea quericaca atsipetacovaetanquitsineca aatoguetei yovashiantirotsi itsarovenquenaguetei arejevaequempa irimetojanaje, irioquea iriguenti irajaitanaje inquitequi.²³ Querocaguetei irantsipetacaajiaquempiguetei oshequi, poopoitanaquequea pishiashiaitanaquequea. Arimajaca noncantajiaquempi tequerataguetei pintsitacagueteijajigueroji maasanopae iguintenipaequi ishiraerijia pintsavetantimojianaqueri, incoraquetajate Irijanite Caquinte.

²⁴ "Irraquea itsatacajaitica teetarite iranagueriji tsatacaguirica. Ariquea iquejetaca yashintajitaca teetarite iranagueriji ashincarica.²⁵ Aisa iriraquea itsatacajaitica ariquee inquejetaquemparija tsatacaguirica. Ariquee iquempetaca yashintajitaca, ariquee inquepetaquemparija ashincarica. Quempeca naatimpa Pimajirote ariqueate icantajiquea-naquea Veerevevo,²⁶ ogashia aviatimpajia caavijii irogaajitaquempi.

Apatiromajaca intsarocaamajajitaquempari Aapani Irioshi
(Irc. 12.2-7)

²⁶ "Irootaquequea noncantantajiaquempica aatoja pitsarocaajigaritsi caquinte, irooriji maasanopae isenacajivetacaca imaica oncoramanitapojajeguetei intsajitaqueroquea. Ariquee oquejetaca maasanopae itsitijiguetacaca imaica, oncoramanitapojajeguetei ironigaantajitaqueroquea.²⁷ Taaca opajitapae nocanquempica pitsecariqui, pintsavetanteroquea savincaguiteri. Taaca opajita nocantajiaquempica inchiquioji piguempitaqui, iririjencaniqua pintsavetantero sotsiqui omencotapojacaguetei pitsovironaquitequi ovancaitoqui.²⁸ Aatoja pitsarocaajigaritsi nintajianquitsineca irimetojiaquempiquea. Iriatimpajia irimetojiaquempiguetei, iroguentiquea metojananquitsine pitsino, cotanquitsiquea aatotarite yagavejajiguirotsi irimetojiaqueroquea pishire. Iriguentiquea pitsarocaamajaquempaja Aapani Irioshi, apatirotarite icocani iriatimpa yagavejiquea incanque querica metojanquitsineca, iroompaquea iragavejaque intigaranaqueroquea ishire camorecariqui.²⁹ ¿Arimpate teequea pamenajigueriji tsimeripae ari ivegarataca mavite tsimeri apamentaquitiro imentaqui? Cotanquitsiquea aatoquea yomposa aparo quepatsiqui aatoguetei irio nintatsine Piri.³⁰ Quejetacaquea pimaajia, ariqueate itsatiroquea apamaeropae.³¹ Irootaquequea noncantantajiaquempica aatoja pitsarocajiguetsijate, caavijitarite panajiaqueriquea tsimeripae.

Teeca impashiventacajaguempariji Jesoquirishito
(Irc. 12.8-9)

³² "Querica cantamajiqueroneca itsarovenamajataquea incamantajiaqueriguetei caquinteja, ariqueate nonquejetaquempaquea naatimpa oncoramanitapojajeguetei, noncanque: 'Naroguenti ashincari', inquemavaquenaquea Aapani choocatatsica inquitequi.³³ Cotanquitsiquea quericaca cantaquerineca caquinte: 'Teetarite nontsaroven-tempariji Jesoshi', ariqueate nonquejetaquempaquea naatimpa oncoramanitapojajeguetei, noncanquequea: 'Teequa naroguenti ashintemparine', inquemavaquenaquea Aapani choocatatsica inquitequi.

Teequa irooquea incoraquetashiteji Jesoshi incantajiaqueri maasanojia inquemavacaajiaquempa
(Irc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ "Aato pijijiguetsi irooquea nocoraquetashique noncantajiaqueri maasano quepatsiquitica inquemavacaajiaquempa iravacaajiaquempa. Teetarite irooquea nocoraquetashiteji, iroguentiquea nocoraquetashique ompampiatananaquemparoquea intsinampirejavacaajianaquempa, incatsimajitanaqueriquea tsarovenantajiaquenane.³⁵ Irraquea irijanite incatsimatanaqueriquea iriri. Oratica orijanite oncatsimatanaqueroquea iniro. Aisa oratica imanquigataca irijanite oncatsimatanaqueroquea ovaguirote.³⁶ Ariqueate onquejetanaquempaquea, inchoocajiaque quemisantajiaquenane incatsimajiaqueriquea ijijiguica.

³⁷ "Aatotarite nonpeguiritsi notsatacaane quericaca caavijica ipintsamajataru iriri, iriniro, aatomajaca naatimpa ipintsamajatana. Aisa aatotarite nopeguiritsi notsatacaane quericaca caavijica ipintsamajatariquea irijanite, irorijanite, aatomajaca naatimpa ipintsamajatana.³⁸ Ariquee nonquejetaquempa aisa aatotarite nopeguiritsi notsatacaane quericaca teeca irininteji iraanontanaquempa ivoatsite irompajacotantajitaquemparica irantsipeventavaetena irogujitatocotantanaquenane.³⁹ Quericaca teeca irininteji irantsipeventenaji irooca irimetojavenquena, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea

‡ 10:25 Veerevevo. Iroguenti otsipa ivajiro Satanashi, imajirote ampatsinijia. Pamenero Mt. 12.24.

iriraquea teeca irinintimateji irantaguetaquequea taaca opajita inintaguequea iriatimpa iroguenti irininque irantsipevenquena irooca irimetojavenquena, irioquea iriguenti inco-guitempani inchoocaguiteni.

Querica incavintsajaqueca Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti
(Mr. 9.41)

⁴⁰ “Taacagueti aajiavaquempineca shineventajiaquempineca naroguenti ishinevenca, ariquea iquejetaca quericaca shineventaquenanea naatimpa, iriguenti ishinevenca aisa tigarancaquenaca. ⁴¹ Quericaca aavaquerineca tsavetacotirica Aapani Irioshi inquemisantaquerigueti yamenaquegueti iriguenti tigarancaqueriquea Aapani Irioshi, iriatimpa irishineventaquempiriquea incavintsajaqueriquea inquempetacaquempari icavintsajaquerigueti irira tsavetacotaquerica. Ariquea inquempetacaajitaquempari quericaca aavaquerineca comajamajatatsica iramenaquerigueti icomajamajataca, irishineventamajaquempiriquea Aapani Irioshi incavintsajaqueriquea inquempetacaquempiriquea icavintsajaquerigueti comajamajatatsica. ⁴² Ariquea iquejetaca quericaca cavintsajaquerineca chaajaniquiri teeca iranaantavaeteji iramenaquerigueti yoguijatacotanaquena, iroguentigueti irojocavetaquenempari catsincajari irimiraqueca, arimaja aato opeapitsatari iramenacotajempaca.”

11

Joanca itigarancajiaqueriquea itsatacaanepae incoacojiaquiteri Jesoshi
(Irc. 7.18-35)

¹ Iroompaquea iteroncaquerogueti Jesoshi itsatacajiaquerigueti itsatacaaneja carajianquitsica 12, yoanaque osamanipaequi ocapiocaguetacagueti tsovironaquipae itsavtantavaeque, itsatacaantavaetaque. ² Iriraquea Joanca choocatiraja isantanatacojitaqueri. Iroompaquea icamantajitaquerigueti itsavtantavaetaque Quirishito, aisa yogueshiguetaqueri icaramirincavaetaque ashinoncajijanquitsica, itigarancajiaqueriquea Joanca mavite itsatacaaneja incoacojiaquiteriquea. ³ Icantajiapojiri:

—¿Aviguentica noguijajivecaca? ¿Irooca noncantacoguitempañi noguijajiaquiterini itsipa incoraquetaque?

⁴ Iriraquea Jesoshi icantajiguiri:

—Imaicaquea poapoaitanaje pincamantajiapojajerija Joanca maasanopae pamenaguequítica aisa piquemajiaquítica. ⁵ Iriraquea shamponcajiajivetatsica yamenamenaitanaji. Iriraquea teeca iraniijijavetempaji yanijijianaji. Ariquea iquejejiaca avejancaripae ipejaianaja. Iriraquea teeca inquemajivetempaji iquemajianaji. Aisa iriraquea metojaguetatsica itancorejijianaji. Iriraquea coguitejacojijanquitsica* imaica itsavtantimojiqueriquea itsatacajiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ⁶ Caavijiquea irishinevaequempa quericaca incantacoguitempañi intsaraventamajataquena, quericaca caarica ovashiantajana.

⁷ Ariquea yoayoaitanajigueti itigarancajiaqueca Joanca iquenquetsavaetanaquequea Jesoshi iquenquetsatacoqueri Joanca, icantajiguiri maasano: “¿Taacaquea poapoaitashitaquiti ontaniqui oquitamampororoitapojaquegueti? ¿Arimpate irooquea poapoaitashitaquiti pamenajiaquitiro savorovana ojeonquirogueti choviga, ariquea oaquiti oaquiti?” ⁸ ¿Ariquea taaquea poashijiaquiti? ¿Iriocaja poashijiaquiti pamenajiaquiriti caquinte quitaataroca shipetamorenaro quitaarentsi? Pitsajiaquequea maasano quitaataroca shipetamorenaro quitaarentsi manaquea isavisaviiti itsovironaquitequi majirontatsica. ⁹ Iroosacánica ¿taaquea poapoaitashitaquiti? ¿Iriocaja poapoaitashitaquiti pamenajiaquiriti tsavetantaquerica Aapani Irioshi? Jeejeguitatsi, iriotaque, cotanquitsiquea iriatimpa caaviji yanaaguequeri itsipajia tsavetantajiatatsica. ¹⁰ Iriotaque itioncacojiqueca coramani iquenquetsatacaquerigueti Aapani Irioshi Irijanite, ícanqueri:

‘Ari nontigarancaqueri iriquetica oananquitsineca, intsavetacotempi.

Irio camantajiaquerineca igonorojia queroca pinquenanaqueni irinetsanatashitantajia-avaquempica.’[✠]

* **11:5** Icanquegueti coguitejacojijanquitsica iquejetacaacari aisa irirajia tsajanquitsica teequea iragavejeji inchiqiojita irimeshiguempaji. Pamenero Mt. 5.3. † **11:7** Icanquegueti savorovana iquejetacaacari aisa caquinte teeca intampishitashigueteroji maasano amataagantsi, aca icanti aca icanti. ✠ **11:10** Mara. 3.1.

¹¹ Arimajaca noncantajiaquempica: maasanopae caquinteja teetarite inchoocatimateji aparo anaquerineca Joanca Viñacajatantsica, cotanquitsiquea maasano majirontajiacarica Inquitequitica, irirajia teeca iranaajencavaevetempaji, caavijiquea icavintsajamajiaqueri, oquejevetaca yanaajiaqueri Joanca.

¹² “Coramaniquea iroaqueragueti iparianacarogueti Joanca Viñacajatantsica itsavetan-tavaequerogueti arejevaecaroquea imaica, iriraquea catsimatantajiaatsica icatsimatimentajiaqueriequea maasano tsavetacojiguirica Inquitequitica quero icotani imajirontagueti, teetarite irinintajigueji inquemisantajiteriji aatonijite quericaca peguiritsi Aapani Irioshi Imajirote. ¹³ Maasano tsavetantajiaatsica itsavetacojiaqueri Aapani Irioshi coramani arejevaecaroquea ichooaquegueti Joanca Viñacajatantsica. Ariquea iquempetaca Moishishini iriatimpa itioncacotaqueri. ¹⁴ Iriraquea Joanca iriotaquequea tsavetantatsica Iriashini piquemacojiaqueca incoraqueaque. Arigueti pinintajiaque pinquemisantajiavaquero nocanquempica, pinquemajiavaqueroquea. ¹⁵ Choocagueti piguempita pinquemantavaquempica, pinquemeja.”

¹⁶ “¿Quero icojigani caquinteja choocajianquitsica imaica? ¿Taa ipaji iquempajia? Iriguenti iquempajia chaajaniquitirajaca irisavisaviitaquegueti tsovijaguiteriqui irantanavijitempagueti, iroompaa ari incatsimatavacaajianaquempaa incanquequea:

¹⁷ ‘Nocovitimojiavequempiquea teequea pintsamarojigueji.

Ariquee namashaitimojiavetaquempi amashairentsi yamashajitica ishimampoan-ca-jitagueti teequea pirajaiquempaji.’

¹⁸ Ariqueate piquempajia aviatimpajia. Icoraquevetaca Joanca teequea irishecatempaji ishecapanitaca igonorajia, aisa teequea irimirimatemparoji cachojaro, manaquea picantacojiaqueriquea: ‘Ishaquiacari ampatsini.’ ¹⁹ Ariquee imaica icoraquevetaca irira Irijanite Caquinte, ishecataca iriatimpa, imiraca, ariqueeate picantajiaque: ‘Iriguenti shecajtani, iriguenti shinqitatsica, aisa iriguenti itsipavijijiapojaca covaequishejiatsica aisa capio-capimijiguinirica majirontatsica imentaquipae.’ Cotanquitsi onconijavaetanaque itsatica tsamajataatsica amenajiaquerogueti quero ocoani yantagueaquea.”

Jesoshi icantomajiaqueriquea guintenijiaatsica Corashiniqui, Vetsairaquí aisa Capere-naoquí

(Irc. 10.13-15)

²⁰ Iroompaquea Jesoshi icantomajitsijigari ipeacaimojiavecaca oshequini ocaantantatsica intati, yamenajiaqueritarite teequea incantashitatjiaiguempaji intsarotentajiguempariji Aapani Irioshi, icanqueriquea: ²¹ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijiaatsica Corashiniqui! ¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijiaatsica Vetsairaquí! Pamenajiavecaroquea nonigaimojiavequempica ocaantantatsica intati, cotanquitsiquea teequea pinintajigueji pincantashitatjiaianajempa povashiantajianajeroji picovaequishejiacagueti. Iriraquea guintenijiavetatsica coramani Tiroqui aisa Shironequi iriome amenajigurome, incantashitatjiaianaquempamequea inquit-saajiaquemparome jiriquiquijiporoquiro, aisa irigachoncaguinajiaquemparomequea cachopoquiri ironigaantaquempanijite ishimampoan-cajia yamenajiaque icovaequishejiaca, incantashitatjiaianajempamequea. ²² Cotanquitsiquea noncanquempiquea aviatimpajia arejetapojajempagueti incatsimatantajiaquempica Aapani Irioshi maasano teeca intsarotentajiguempariji, caaviji irogaamajiaquempi anaamajaqueroquea incatsimajiaquerigueti Tirojiaquítica aisa Shironejiaquítica. ²³ Aviatimpajia guintenijiaatsica Capere-naoquí paventacojia. ¿Pamenajiaa ariji poapaitanaque jenoqui inquitequi? ¡Aatotarite! Manaquea poapovaejetanaque isaviji Areshiqui. ²⁴ Arimequeate impeacaajiaquemparome ocaantantatsica intati coramani ontaniqui Soromaniqui onquempetaquemparomequea nopeacaimojiaquempica aviatimpajia imaica, aatomequeate iteroncajiguirimequeate maasano, choocatatsimequea iguinenti iriguintenijitemparomequea imaica. ²⁴ Irootaquequea noncantajiaquempica oncoramanitapojajegueti aapojajempagueti incatsimatantajiaquempica Aapani Irioshi maasano teeca intsarotentajiguempariji, caaviji incatsimamajiaquempiquea aviatimpajia, anaavaequeroquea incatsimajiaquergueti Soromajiaquítica.”

Jesoshi icanque irimagorejacaajiaqueri aventajiaquemparineca
(Irc. 10.21-22)

²⁵ Iroompaquea icanque Jesoshi: “Aapani Majirontamajatsica, aviguenti majirontacojiacarica maasano inquitequitica aisa quepatsiquitica. Noshinevenquemiquea nuncanca, pitsititapitsajiaqueritari tsajatsica teequea ponigaajigueriji querocaca picotani aviatimpa. Iriguentiquea ponigaajiaque teeca intsajigueji. ²⁶ Oquempetantacaca imaica, irootari pinique aviatimpa.”

²⁷ Iroompaquea icantajiguri maasano: “Yojocaguetaquenaroquea Aapani maasanopae, aisa yagavejacaamajaquena maasanopae. Teequea quericaca tsamajatsineca querocaca icotani Irijanite Aapani Irioshi, apatiroti tsatanquitsi Aapani. Aisa teequea quericaca tsamajatsineca querocaca icotani Aapani, apatiroti tsatanquitsi Irijanite aisa irirajia inintacajiaquea Irijanite intsatacaajiaqueri.

²⁸ “Caacate naatimpaiqui maasano aviatimpajia magoshirentajatsica atsipejianquitsica cameetsanjite nomagorejacaajiaquempinijite. ²⁹ Pinatavaquero novoatsite, pintsatavaquero nontsatacaaquempica, naroguentitari atsipetacotatsica teetarite naventacotimatempaji. Ariquea pamenapojero pimagorejashirentajiaque. ³⁰ Teequea omanempaji novoatsite nojocaquempica, pijoncavaetaque nonatacaaquempica.”

12

Itsatacaanejia Jesoshi yaajiaqueroquea tirigoitsoqui savincaguiteriqui imagorejantajitaca

(Mr. 2.23-28; Irc. 6.1-5)

¹ Ariquea arejetapojacaguetei savincaguiteri imagorejantajitaca* yoanaquequea Jesoshi icantanaca tirigomashiqui, itsipatsipaitanacari itsatacaanejia. Iriatimpajia itaseajianaque ishireguipanajanti tirigoitsoqui ishecajiacaroquea. ² Ariquea yamenajiaque-riguetei pariseojia icantsijigariquea Jesoshi:

—¡Pamenajiguerija! Yaajianaquequea pitsatacaanejia tirigoitsoqui imaica savincaguiteri imagorejantajitaca, icantimentantajitirotarite irantantajitemparo.

Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea:

³ —¿Arimpate teequea pampatsajavantacojigueroji aviatimpajia itioncacojitaqueriguetei Taavini coramani ocanqueguetei itaseanaque iriatimpa aisa itsipajianacaca, teequeate onchoocatimajaniquejei taampaquea irishecajiaquempaca? ⁴ Iquijitsitanacaquea itsovironaqueuetei Aapani Irioshi† ishecatsitaroquee pan icantimentantajitica irishecajitemparoguetei, manaquea yojoquijitaquero oraniqui shitaponcarontsiqui cameetsanjite iramaqueronijite Aapani Irioshi. Iriguenti shecataroquea saserrotejia, irioqueate cantanquitsica Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea iriraquea Taavini ishecatacaroquee, aisa yojocajiaqueneriquea itsipatsipaitacaca. ⁵ ¿Arimpate teequeate pampatsajavanteroji aisa itioncacojanaquea Moishishini ocanqueguetei iriraquea saserrotejia antajiguinirica teemporoquei itsarorentantajitarica Aapani Irioshi yantantajigaroquee savincaguiteri imagorejantajitaca, cotanquitsiquea teequea irooquee impeacajiaquempaji covaequisherentsi? ⁶ Imaicaquea noncamantajiaquempiquea chooca acaniqui caavijica anaaque-roquee teemporo itsarorentantajitarica Aapani Irioshi. ⁷ Aviatimpajia teetarite pinquemajiguerojiquea itioncacojitaqueroguetei cantatsica: ‘Caaviji anaaque nonintaquequea pimpintsatocotantajiaquempa, anaaque-roquee pijitorejajiaquenariguetei viratsipae pintaajiaquenariguetei.’ Pinquemajiaquaqueromeguetei ocatica, aatomequea pijijiguime ipeacaaguisherijaqueo covaequisherentsi. ⁸ Iriraquea Irijanite Caquinte iriguentiquea cantatsica querocaca icantimentantajitica irantantajitemparoguetei savincaguiteriqui imagorejantajitaca, aisa querocaquea teeca incantimentantajiteroji.

Jesoshi yogueshitajiri chompevacovetatsica

(Mr. 3.1-6; Irc. 6.6-11)

⁹ Incajarañquivaetanaqueguetei yoanaque Jesoshi shinagogaqui icapiocantapinijiacaca joriojia iquijianaquequea intsompoguiqui. ¹⁰ Ariquea ichooaque oraniqui aparo chompevacovetatsica. Irirajia catsimajiaquerica Jesoshi yamenajiaquequea querocaca incanque cameetsanjite intsaveacojiaquerinijite incatsimatacaantajiaqueri, icocotantajiacarica icanqueriquea:

—¿Cameetsavaequempa irogueshitantajitaquempariquea caquinte savincaguiteri imagorejantajitaca?

¹¹ Icanqueriquea:

* **12:1** imagorejantajitaca. Irirajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro. † **12:4** Ocanqueguetei itsovironaqueuetei Aapani Irioshi iroguentei ocanacotaque quitaarentsivanco itsarorentantajitarica iriatimpa. Icantajitiro Taverenacoro. Coajica irijanite Taavini ipeacaacaro mapipanico icantajitica teemporo itsarorentantaquemparica. Ipaqueroquea iroatimpa aisa itsovironaqueuetei Aapani Irioshi.

–Choocagueti ashintanquitsica irovejate arigueti intanquirejantanaquemparo aparo omoroqui savincaguiteri imagorejantajitaca, çarimpate aato yoashitiri irajaateri?¹² Iriompaqueate caquinte caaviji ipintsatacojitari, caavijitarite yanaaqueri oveja. Irootaquequea imaica cameetsavaeque incavintsajantantajiquemparoja savincaguiteri imagorejantajitaca.

¹³ Jero ipitsocashitanacarieua chompevacovetsica icanqueri:

–Pincantavacotempaja.

Iroompate icantavacovetanaquitiga ariquea icotanaja iraco jac peamajatanaja quempe-majatanaja otsipapaco. ¹⁴ Ariquea yamenajivaquerigueti pariseojia yogueshitajirigueti, isotosotoitapanajanti ariquea isariimanatanacari Jesoshi irimetojacaantajiaqueriquea.

Isaiashini itsavetantaqueriquea Jesoshi coramani

¹⁵ Irooquee itsatavaquegueti Jesoshi isariimanajanacari irimetojacaantajiaqueri, yoanaquequea, ariquea yoguijaguijaitanaqueri icaramirincavaeque caquinteja. Iriatimpa yogueshiguetajiri maasano ashinoncajajiatsica, ¹⁶ cotanquitsiquea icantimentajiaqueriquea aatonijite itsavetacojiguiritsi. ¹⁷ Oraquee iquejetacagueti imaica onetsanatacaquea icanqueca Isaiashini coramani itioncacoquerogueti icanqueca Aapani Irioshi, icanque:

¹⁸ “Jeeri irira notigaranquica nonintacaaqueca.

Nopintsamajacari, aisa noshinevcari.

Nontigaranquimoqueriquea Noshire inchoocashirentapojeri.

Iriatimpa incamantajiaqueriquea maasano caquinteguetsica querocaca cameetsaripae, aisa querocaca teeca oncameetsateji.

¹⁹ Aatotarite icatsimatanti, aisa aatotarite itampishijencatanti, aato iquemajitiri quenavoquirontsipaequi.

²⁰ Aato ijararejiri ovi chacopi otaporejavanacagueti,

aato itsivaqui ota tsivorentsi chaavogajaniquitantsica,[‡] arejevaetemparoquee irinetsanamajatananaquemparoca maasano, irooquee anaan-tananquitsine tampaticatanquitsica.

²¹ Iriotaque iroguijajivaqueca caquinteguetsica, iraventajiaquemparo ivajiro.”

Icantashijitacarugeti Jesoshi iriguenti shaquiacari ampatsini

(*Mr. 3.20-27; Irc. 11.14-23*)

²² Iroompaquee yaajitanaqueneriquea Jesoshi aparo caquinte ishaquiacaca ampatsini, ishampocajataque aisa imacanaque, teequa inquenquetsateji. Iriatimpa ariquea yamenacajairi, aisa inijacajairi macanari. ²³ Yamenamenaitanaquequea intati maasano, icantajigui: “Iriocajate Ichoviquini Taavini.”

²⁴ Irooquee iquemajiaquerigueti pariseojia icantajiaqueca, iriatimpajia icanquequea: “Iriguentisa shaquiacari Veerevevo[§] imajirote ampatsinijia. Iriotaquequea agavejaca-querica yoguisotoantaguetacanarica ishaquiiaquiacaca ampatsinipae.”

²⁵ Cotanquitsiquea itsatavaquerouquee Jesoshi iquenquejajiaqueca, icanqueriquea: “Inchoocateguete caquinte incapiocajiaqueriquea igonorroja impeaquempaquea imajirote, iroompaquee ariguete impariajanaquemparo incatsimatavacaajiaquempa, ariquea intsinampirejavacaajianaquempaquee irishiapitsajianaqueri imajirote, aparo inchoocataje, aato ichoocataji quericampa iromperatajempaca. Ariquea iquempejaca tsipatsipaitacarca ijijiguica, ariguete incatsimatavacaajiaquempaquee, ariquea incolhincoitanauempaca intsinampirejavacaajianaquempaquee, aatotarite iconoavacajajaa. ²⁶ Ariquea iquejetaca Satanashi, çarimpate intigarancajempaja iriatimpa iroguisotoaquempa? Inquempeaquempaguete imaica irisatica guisotoajatsine, çarimpate iragavejaque incoguitempami impeaquempaquea imajirote maasano ampatsinijia? ²⁷ Aviatimpajia iroguenti picantajia-quea: ‘Iriguentisa shaquiacari Veerevevo’, nagavejantacarica noguisotoantsijiajarica ishaquiiaquiacaca ampatsinipae. Iriomeguete agavejacaquename Veerevevo, çariquea quericampate agavejacaajiaqueriquea pigonorroja yoguisotoantsijiajarica ishaquiiaquiacaca ampatsini? Irootaquequea itsatantajitacaroca manatarite picomica aviatimpajia. ²⁸ Cotanquitsiquea iriguenti agavejacaquenaqueate Ishire Aapani Irioshi noguisotoantsijiajarica ishaquiiaquiacaca ampatsinipae, irooquee pintsatantajivaquempacaca jac imajirontapojaca Irioshimajaca acaniqui aviatimpajiaqui.

[‡] 12:20 Icanquegueti ovi chacopi aisa ota tsivorentsi iriguenti iquejetacaaca caarica tampishitatsi, caarica agavejatsi irompetanaquempa, mana incavintsajajiaqueriquea. [§] 12:24 Veerevevo. Iguenquetsatsarequi guiriego icanqueri Beezeboul aisa Beelzeboul. Icanqueri quimajareri Beelzebú. Iriotaque pajitatsica aisa Satanashi.

²⁹ “Imaica noninque noncoacogijuempija: ¿Queroquea incojitaquerini incatsimajitaquerigueti caavijica itampishiti iraitsijiguetanaqueriquea aatogueti iroquetita iroishojitaqueri? Oraqueate iroquetigueti iroishotsijitaquemparigueti, ariquea iroguenti iraitsijiqueriquea.

³⁰ “Irraquea teeca irishineventavaquenaji, manaquea icatsimataquea; aisa iriraquea teeca intsipatenaji nocapioacantaquegueti, iroguenti yoguivorocantaque. ³¹ Ariquea noncantajiguempi imaica, taaca impeacaajiaquempaca caquinte covaequisherentsi irooca incantaguishevaeque taaca opajitapae, iriraquea Aapani Irioshi iragavejaquequea irisheta-cotajeri aatoquea iquenquejacaajiri, cotanquitsiquea iriraquea cantaguisшетacoquerineca Ishire Aapani Irioshi aatoquea ishetacojitiritsi. ³² Ariquea oquempeca quericaca cantaguisшетacoquerineca Irijanite Caquinte iragavejaquequea Aapani Irioshi irisheta-cotajeri, cotanquitsiquea iriraquea cantaguisшетacoquerineca Ishire Aapani Irioshi, iri-oquea iriguenti aatoquea ishetacojitiri, aato imaica ocaniqui quepatsiqui aisa aatoquea oncoramanitapojegueti.

Quero incojiquerini caquinte iramenantajiquemparicate arimajaca iriguenti comajamajatsica

(Irc. 6.43-45)

³³ “Pamenaquerogueti inchato cameetsatatsica, pintaque cameetsataquequea osovenapae. Aisa pamenaquerogueti inchato teeca oncameetsateji, pintaque tee oncameetsateji osovena. Iroguentitarite itsatantajitaroca inchato, yamenajitiro osovena.*

³⁴ Quejiaquempiquea irijanijiate sanatari, ¿queroquea pincojiaquempani pincantajigueronijite cameetsaripae?, aviguentijiarite covaequishejitsica. Maasanotari iquenquejacojiguetica irootaquequea iquenquetsatacojiguetica. ³⁵ Ariquea iquempetaca caquinte comajamajatsica iroguenti iquenquetsatacojiguetica cameetsaripae, irootari iquenquejacoguetaque. Irraquea teeca incomajamajatempaji iroguenti iquenquetsaguisheetaque taaca opajitapae, irootarite iquenquejacoguetaque iriatimpa. ³⁶ Noncantajiaquempiquea, oraquea aapojajempagueti incatsimatantajiaquemparica covaequishejitsica, iquenquejacaajitaqueri maasanopae iquenquetsaguishejitaquea intati. ³⁷ Aritarite cameetsarica picantaguetica, irishinevenquempiquea. Cotanquitsiquea teegueti oncameetsateji picantaguetica, incantajitaquempi: ‘Imaica pantsipeventaquemparo.’”

Irraquea covaequishejitsica icantajiavecariquea Jesoshi iramenacaajiaquerime oacaantantsica intati

(Mr. 8.12; Irc. 11.29-32)

³⁸ Ariquea icoraquetashijiajojaqueri Jesoshi pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca ition-cacotanaqueca Moishishini, icanqueriquea:

—Tsatacaantantsica, nonintajiaque ponigaajiguenaro oacaantantsica intati.

³⁹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Aviatimpajia otiavaejiaquempiquea covaequisherentsi, teequea quisho poajigueriji Irioshimajaca, pinintantajiavetacaca nonigaajiaquempirome oacaantantsica intati, cotanquitsiquea aatoquea nonigaajiguiimpirotsi. Iroguentiquea nonigaajiaquempi otsipa, onquempetaquemparoquea iquejetacaajitacarigueti tsavetantatsicani Jonashini coramani. ⁴⁰ Piquemacojiaqueriquea Jonashini iniaquerigueti quejevetarica iririjegui quiterinqueni ariquea icaratacovaetanaquequea 3 savincaguiteri ontaniqui imotijajui. Ariquea inquejetaquempaquea oncoramanitapojegueti irira Irijanite Caquinte incaratacovaetanaque 3 savincaguiteri intompogui quepatsiqui. ⁴¹ Oncoramanitapojegueti aapojajempagueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsaroven-tajiguempariji, iriraquea Ninivejiaquítica incatintiitsitanaquempaquea intsavetacotsijiaquempiroquea pantaguishejitaqueca. Maasanotari Ninivejiaquítica iquemisantajiaqueriquea Jonashini itsavetantimojiaquerigueti, ishimampojancajianaca yamenajiacagueti ipeacaaguishejiaagueti covaequisherentsi, ariquea icantashitatjiaianaca. Cotanquitsiquea imaica icoraquevetapojaca caavijica anaavaequerica Jonashini, teequea pinquemisantajiaqueriji. ⁴² Ariqueate onquejetaquempaquea aisa oncoramanitapojegueti oraquea imajirojiate Savajiaquítica oncatiitsitanaquempaquea ontsavetacotsijiaquempiro pantaguishejitaqueca aviatimpajia choocajianquitsica imaica. Coramanitari ooraquetashivaqueri Saromonini oquemisanqueriquea itsatacaquerogueti, oquenavaeta-pojaque jmm osamani oquemacoquerigueti itsamajati. Cotanquitsiquea imaica ico-

* **12:33** Ari iquejetaca caquinte: iroguenti yamenantajitari ipeacaaguetaqueca, ari intsajitaqueri arisa icoca. Irraquea teeca incameetsateji iroguenti ipeacajaiaca covaequisherentsi. Irraquea cameetsari oavaetanaque iroguenti ipeaca-guetaqueca cameetsaripae.

raquevetapojaca caavijica anaavaequerica Saromonini, teequea pinquemisantajiavaque-riji.

Ampatsini icoraquitashitajiri aisa ishaquiavetacaca
(Irc. 11.24-26)

⁴³ “Oraquea irovashiantanajerigueti ampatsini iriraquea ishaquiavetacaca, iroanaque ontaniqui oquitamampororoitapojugueti irinintavequempa irimagorejavaequeme. Cotanquitsiquea iroomba iramenavetapojaquemparo quercampa inchoocateni oraniqui. ⁴⁴ Inquenquejitsitanaquemparoquea incanque: ‘Noantanajemparota notsovironaquite nosotoantavetanacaca.’ Ari incoraquevetajempa iramenapojajeri ishaquiavetacaca quempeca tsovironaqui ipishijitirogueti inetsanajitirogueti, cajaraguitejisano oncanquempa tecatsi choocatantemparone. ⁴⁵ Ariquea iroanaque iraaquiteri itsipajia 7 ampatsini caavijica igajaiaca. Iroompaquea irishaquiajiapojempari irira ishaquiavetacaca iroaqueragueti, ariquee iriatimpa ari incotanajempa arimpa irogaamajatanajempa. Ari onquejetimojiaquempariquea covaeguishejiatsica choocajianquitsica imaica.”

Iriniro Jesoshi aisa iriguentijeguijiate
(Mr. 3.31-35; Irc. 8.19-21)

⁴⁶ Choocatiraja iquenquetsatacaajiaquerigueti Jesoshi omporoguijajianquitsica, ooraquepoji iriniro aisa iriguentijeguijiate icatintiitapojaca sotsiqui, inintajiavetaca inquenquetsatacaajiaquerime. ⁴⁷ Iroompaquea icamantajiqueriquea Jesoshi icantajitiri:

—Coraquetaque piniro aisa piguentijeguijiate, ichoocapoji sotsiqui, inintajiaque inquenquetsatacaajiaquempi.

⁴⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueri camanquerica:

—¿Taa opaji iinani? ¿Taa ipaji iguentijeguijia?

⁴⁹ Iroompaquea ipitsocashijianacari itsatacaanejia, ijicojiaqueriquea icanque:

—Jeeri iricajia nopeajiaqueca iinani aisa iguentijeguijiate. ⁵⁰ Quericaca netsanamajatiroca inintaguetica Aapani choocatatsica inquitequi, iriotaque nopeajiaque iguentijeguijiate, tsiojipae, iinanipae.

13

Jesoshi iquejetacaacari pishoncaguitiroca oitsoqui
(Mr. 4.1-9; Irc. 8.4-8)

¹ Iroompaquea oraticaquea savincaguiteri isotoanaji Jesoshi tsovironaqui, yoanaque otsapajiaqui inirodotija, isavicapoji. ² Yomporoguijajientajiapojacariquea icaramirincavaetanaque caquinteja, ariquee itetanajaquea quenajarontsiqui isavicaque. Maasano omporoguijajianquitsica isavisaviiquequea ocaratsapijiaqui. ³ Iroompaquea itsatacaajiaqueri iquempetacaaguetacaroquea taaca opajitapae, icanqueriquea: “Yoanaque aparo caquinte impishoncaguitero oitsoqui.

⁴ Ipishoncavoncaquitanaqueroquea tacororo tacororo, itsitacaguetanaquero. Oconoagarancaqueate asacaraaguetanaca quenavoquirontsiqui, iroompaquea isavisaviitashipojiroquea tsimeripae ishecapijapocararo. ⁵ Otsipa oconoagaranca asacaraanaca mapiporoqui, taampina otsoroavetanaca, teemajaca onchoocamajatenica quepatsi. ⁶ Iroompaquea icatsirincaguitevetanaca catsirincaiteri, itsianaqueroquea oshimpeguiricanaque ometojanaque, teetarite oamajateji ovarishitsa isaviqui, ojocaavaquerotarite mapi. ⁷ Oconoacaquea otsipapae asacaraanaca choocaquegueti ovarishitsa samerento. Iroompaquea otsoroitsivetanaca, arimpaquea otsoroitsitanacaquea samerento iroaitimpa otsincoanaqueroquea ometojanaquero. ⁸ Otsipa oconoacaquea asacaraaguetanaca ocameetsaguitetaquegueti quepatsiqui, otsoroanaquequea otagananaanaca ochoocatanaque opitsaraquiacoatanacaqueate oitsoqui, oconoacaquea ochoocaque 100, otsipa 60, otsipa ochoocaque 30. ⁹ Choocagueti piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.”

Jesoshi itsatacaajiaqueriquea quero ococani iquempetacaantaguecaroca
(Mr. 4.10-12; Irc. 8.9-10)

¹⁰ Iroompaquea iquempejiquempejiipojacari itsatacaanejia icantiriquea: “¿Queroquea ococani pitsatacaajiaquerigueti caquinteja piquejetacaacanari intati?”

¹¹ Iriatimpa icanqueriquea: “Imaica inique Inquiteguiteca pintsajiaqueroquea aviatimpajia queroquea icotani imajirontagueti iriatimpa, cotanquitsiquea iriatimpajiaquea aatoquea itsajiguirotsi. Teetarite intsajiteroji paesatoniqui, aviguentiquea tsajiaquerone imaica. ¹² Quericaca choocatanquitsica itsataqueca, inquimoguenquejanetacaamajajeri, oavaetanaque intsamajatanaque. Cotanquitsiquea quericaca teeca onchoocateji

itsataquea, capichaguenquejanejaniquitanquitsica choocavecarica irapitsatsijiqueri.*

¹³ Irootaqueuea noquejetantajiacarica imaica notsatacajiaquerigueti iriatimpajia manaquea noquejetacaacaroquea maasanopae. Iriatimpajiaquea yamenamenavetanacatari, cotanquitsiquea tee irinejeji; iquemajiavetacaquea, cotanquitsiquea tee inquemajiaqueroji, tee intsajiaqueroji. ¹⁴ Iquejejiacagueti imaica, onetsanatanacaquea ican-
taquea Isaiashini coramani, icanque:

‘Pinquemajiavequempauea, cotanquitsiquea aato piquemajiajajirotsi.

Pamenajiavequempauea, cotanquitsiquea aato pitsatimajiajajirotsi.

¹⁵ Iquishoshirentanaquetarite iricajia.

Oraquea iguempita tee inquemamajatantajemparo,

aisa imatsivocajataque,

aatonijite inejantajiajarotsi iroquiija,

aatoniji iquemantajiajarotsi iguempita,

aatoniji itsajigui ishiquei

aatoniji ipitsocashijigana nogueshishirentantajiajemparica.’

¹⁶ “Cotanquitsiquea aviatimpajia caaviji icavintsajamajiaquempia Aapani Irioshi pamenantajiacaroca maasanopae pamenajiaquea imaica, aisa piquemajiaquea notsatacajiaquempica. ¹⁷ Arimajaca noncantajiaquempica, ichoocajiavetaca oshequini tsavantajiatatsica aisa comajamajianquitsica inintajiavetaca iramenajiaqueroquea pamenajiaquea aviatimpajia imaica, cotanquitsiquea teequa iramenajiguroji. Aisa inintajiavetaca inquemajiaqueroquea piquemajiaquea aviatimpajia, cotanquitsiquea teequa inquemajiguroji.

Jesoshi itsatacaajiaqueri itsatacaenejia taaca opajita iquejetacaaca incajaranqui

(Mr. 4.13-20; Irc. 8.11-15)

¹⁸ “Imaica iintsija pinquemisantajiavaquenaja noncamantaquempigueti taaca opajita noquempetacaaca incajaranqui. ¹⁹ Oraquea oitsoqui asacaraaguitananquitsica quenavoquirontsiqui iriguenti noquejetacaajiaquea caquinte quemisantajiavetacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi itsavetacojitirogueti, cotanquitsi tee intsajiaqueroji. Itsatacajiavecariquea queroquea incojiaquempani impejiaquerigueti Aapani Irioshi Imajirote, cotanquitsiquea iroompaqueate icoraquetashiqueriquea ampatsini ipeacataacariquea maasanopae. ²⁰ Oraquea asacaraaguiguetananquitsica mapiporoquiqui iriguenti ogomarojiaquevea quemisantajiavetavacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ishinevantajiavetavacaroquea, ²¹ cotanquitsiquea teemajaca inquemisantamajateroji, jero ipeacotantajianajaroca taampina. Iroompaquea coraquetashiqueriquea atsipetagantsi, irooca icatsimatimentajiaqueriquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariqueate icohicoitanaca yovashiantajianajiroquea, iquejejianaja iroaqueragueti tequeratagueti intsaroventampariji. ²² Oraquea asacaraaguiguetananquitsica samerentoqui iriguenti noquempetacaajiaquea quemajiavetacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iquemajiavetavacaroqueate, cotanquitsiquea iroompa irooqueate aisa iquenquejajiajajiroquea maasanopae choocaguetsatsica quepatsiquitica. Ariquea iriatimpajiaquea teequa inquenquejajiajeroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, iroguentiquea inquenquejajianaji incarajiaveaqueroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariquea itsariventamajatacariquea iriatimpa. Ariquea ichoocajiaque cameetsa, iquempejiacaroquea oitsoqui choocatananquitsica oitsoqui 100, itsipa iquempejiacaroquea oitsoqui choocatananquitsica 60, itsipa iquempejiacaroquea choocatananquitsica 30.”

Jesoshi iquempetacaacarotojari conoacaroca tirigoitsoqui

²⁴ Ariquea iquejetacaajianari Jesoshi otsipa, icanqueri: “Imaica irooquea nonquempetacaquemparo quero icotani imajirontagueti Inquitequitica. Yoanaque caquinte ipishoncavoncaquitanaqueroquea tirigo cameetsaitsoquiri iniganquitejirequi. ²⁵ Iroompa imaajanajigueti maasano, yanaincaquitiquea itsipa catsimatiquerica ipishoncavoncaquitapanajantirotojari quempevetaroca tirigo itsitacavaetanaqueroquea oraniqui. ²⁶ Iroompaquea otsoorovetanaca tirigo, arimpaqueate otsoroitsitanaca tojari iroatimpa

* **13:12** Querica nintanquitsineca inquemaqueo Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, arimpaquea intsamajatanacaro. Cotanquitsiquea iriraquea teeca irininteji inquemisanteroji, inquemavetaquempagueti capichaji, manaquea omanapitsatanaquempari, aatoquea itsatimatirotsi.

omoncarajanacarouea. Oraquea ochoocatanaquegueti oitsoqui tirigo, yamenajiquero-
quea manasacanica onocacarouea tojari. ²⁷ Irirajia amijiguirica yamenitsijigaroquea
icoraquejiapojaque icantajiapojiri ashintaroca: 'Nomajirote, arimpate namenajiaque
iroguenti pipishoncavoncaquitaque tirigomajaca. ¿Imaicaquea queroquea oquenapo-
jini tojari?' ²⁸ Icantiriquea iriatimpa: 'Ooshiatsi, iriocajate quempequeroquea catsi-
mataquenaca.' Icantajianaque amijiguirica: '¿Ari pininque noanoaitanaque nontsopajaji-
ajatero?' ²⁹ Icanquequea iriatimpa: 'Aatota, pitsipatacaantajigarotsishiatzi tirigomajaca.
³⁰ Ariquea oconaniquea osampatanaquegueti, ariquea nontigaranquitsijiguetipariquea
aviguujiaqueroneca ariquea intsopajitsitemparouea tojari iroishovativaequeroquea in-
taitsijiguetiparoquea. Iroomba irooquea irajiaquequea tirigomajaca intariajiaquero-
quea tsovironaqui qui itariantajitaroca tirigoitsoqui.' "

Jesoshi iquempetacaacarouea oitsoqui moshitaasa

(Mr. 4.30-32; Irc. 13.18-19)

³¹ Iroomba quea iquejetacaajiacanari otsipa, icanque: "Imaica nontsave-
tacotaqueroquea queroquea icotani imajirontagueti Inquitequitica, ariquea
nonquempetacaaguempiro oitsoqui moshitaasa ivintyacajitrogueti iniganquitejirequi.
³² Iroatimpa caaviji anaaque ochaamirijaquijaniquivaeeque, cotanquitsiquea
ontsoroanaquegueti inirojempetanaquequea anaaguequeroquea otsipapae
panquirentsi pae chaamirijaquitsatsica oitsoqui. Ontsegotsegoatanaquempa quea
onquempetanajemparouea inchato, inchoocatantajianaquemparouea tsimeripae."

Jesoshi iquempetacaacarouea anempoacaguiroca pan

(Irc. 13.20-21)

³³ Iroomba quea iquejetacaajiacanari otsipa, icanque quea: "Imaica quea
nontsavetacotaqueroquea queroquea icoqueroni Inquitequitica imajirontagueti,
ariqueate nonquempetacaaguemparo anempoacaguiroca pan. Pamenirotarite
manquigarentsi ompeacaguemparogueti pan, aaquequea apamontiinaro tirigovane,
ariquea onconoanquemparouea anempoacaguiroca, ariquea oncotanaquempa
anempoacaanaquero maasanose."

Queroquea oconani iquempetacaantaguecaroca Jesoshi

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Ariquea iquejejaqueri Jesoshi imaica maasano itsatacaajiaquerica caquinteja, mana
iquempetacaajiacanari. Teetarite intsatacaajigueriji intati, taaca opajitapae ininquea
intsatacaajiaqueriquea, iroguenti iquejetacaaguetaacarouea. ³⁵ Oraquea iquempetaque-
rogueti imaica iroguenti onetsanatanaca itioncacotanaqueca tsavetantatsicani coramani,
icanquequea:

"Nonquenquetsatacaajiaquerigueti, iroguenti nonquejetacaaguetaquemparouea taaca
opajita.

Nontsavetantaguequero taaca opajita iroquetinica itsitijiguetivecaca paesatoniqui iroaque-
raguetiquea ipeacajaicarogueti quepatsi arejevaetapajarouea imaica."

*Jesoshi icamanqueriquea itsatacaaneja taaca opajita itsavetacotaqueca iquenquetsata-
cotaqueroqueti tojari conoacaroca tirigo*

³⁶ Ariquea iquenquetsatacaajiajiri Jesoshi capiocaventajiacarica, yoanaji tsviron-
aqui qui iquijapojaque. Iriraquea itsatacaaneja iquempejiquempejiipojiri icanqueriquea:

—Nonintajiaque poguisotoguenaroja incajaranquitica piquempetacaajiacanarogueti to-
jari conoacaroca tirigo.

³⁷ Icanque Jesoshi:

—Iriraquea pishoncavoncaquitaquero ca tirigo cameetsaitsoquiri iriguenti Irijanite
Caquinte. ³⁸ Oraquea niganquiteji, iroguenti maasanopae quepatsi iguinentantajiacaca
caquintequetananquitsica. Oraquea cameetsaitsoquitatsica, iroguenti quejecari caquin-
teja peajiaquerica Aapani Irioshi Imajirote. Oraquea tojari, iroguenti quejecari caquin-
teja irashijia ampatsini. ³⁹ Iriraquea catsimatantatsica pishoncavoncaquiquero ca tojari,
iriguenti imajirote ampatsinijia. Oraquea noccanquegueti irajiaqueroqueti tirigoitsoqui,
iroguenti nontsavetacotantaque onteroncanajempagueti quepatsi. Irirajia aajiaqueroneca

iriguentijia irashivantijitete Aapani Irioshi. ⁴⁰ Imaicaquea pamenajiaquerogueti itsopajajiquerogueti tojari itajaiquerogueti, ariquea onquempetaquempa oncoramanitapojajegueti onteroncanaquempagueti quepatsi. ⁴¹ Iriraquea Irijanite Caquinte intigarancjiaqueri irashivantijitete, incapiocajiaqueriquea covaeguishetacaajiacarica itsipajia, irirajia aisa maasano peacaaguishejiacaroca covaeguisherentsi, aatoniji iconoajajari majirontajiacarica, ⁴² impishoncjiaqueriquea camorecariqui. Oraniquiquea oraniqui incoquempaniquea iriraaguitempani irantsicayajijiaquempa. ⁴³ Ariquea irirajia comajamajatanquitsica iroaroaitanaque ichoocatigueti Aapani Irioshi imajirontagueti, inquempejianaquempariquea catsirincateri itsirencashimpoquirerejiugueti. Choocagueti piguempita inquemantavaquempaca, pinquemeja.

Jesoshi iquempetacaacaro itsitijitirigueti ooro

⁴⁴ “Imaica nontsavetanqueroquea queroquea icotani imajirontagueti Inquitequitica, ariqueate nonquempetacaaquempariquea ooro itsitijitirigueti iquitajitirigueti quepatsiqui. Ariquea yamenapojiaquerigueti itsipa caquinte, iquitatsitanajariquea. Ishinevaetanaca yojocantaguetaqueroquea maasanopae yashintaguecaca yaancaroquea imentaquipae. Irompaquea yoanaque ivegarataqueroquea quepatsi ichoocatantacaca ooro.

Jesoshi iquempetacaacaro peerera vegaramajatsica

⁴⁵ “Oraquea imajirontagueti Inquitequitica iroguenti oquempetacari jocantaguetroca taaca opajita. Iriatimpa yoanaque yamenaguetaquequea peerera† vegaramajatsica. ⁴⁶ Ariqueate yamenapojiaqueroquea apaitsoquitiro caavijica anaaguequeroquea oquitasaancorerencavaeque, ovegaramajavaeca oshequi. Yojocantaguetaqueroquea maasanopae yashintaguecaca yaantaguecaroquea imentaquipae ivegaratantaguetaacaroa oratica peerera.

Jesoshi iquempetacaacaroquea iniromantsa

⁴⁷ “Imaicaquea nontsavetacotantaqueroquea queroquea icotani imajirontagueti Inquitequitica, iroguenti nonquempetacaaquemparoquea yanquitacotantajitarigueti shimagnetatsica iniromotijaiqui, inoshicacotaqueriquea icantashitatiaguecaca oshequini. ⁴⁸ Itseraiquitatigaroquea yaitsitajaroquea yaajitanaqueroquea imparaguequi. Ariquea isavisaviitanaque ashincaroa imantsatsite icoguiguetaqueriquea cameetsaguetsatsica itejivaqueriquea cantiripaequi. Iriraquea teeca incameetsateji manaquea ipishoncaguetavaqueri. ⁴⁹ Ariquea onquempetanaquempaquea oncoramanitapojajegueti onteroncaguetanaquempagueti quepatsi, incoraquecoraqueipoje irashivantijitete Aapani Irioshi incapiocajiaqueriquea comajamajajianquitsica iroashijiaquempariquea maasano covaeguishejiatsica, ⁵⁰ impishoncjiaqueriquea camorecariqui. Ontaniquiquea ontaniqui incoquempaniquea iriraaguitempani irantsicayajijiaquempa.”

⁵¹ Icanque Jesoshi:

—¿Ari piquemajiaquero maasano nocantajiaquempica?

Iriatimpajia icanqueriquea:

—Jeeje, Nomajirote.

⁵² Icantiriquea:

—Maasano tsatacaantajigueroa itioncacotanaqueca Moishishini itsatacaamajajitaquigueti queroquea icotani imajirontagueti Inquitequitica, inquempejiaquempariquea ashintaroa tsovironaqui icapicocantaguetaquerogueti yashintaguecaca. Iragavejaque iragaquetaquero cameetsaguetsatsica choocatatsica intsonpogui, iroquetinicapae aisa iroaqueraguetatsica.‡

Itsatacaantavetacagueti Jesoshi Nasarequi

(Mr. 6.1-6; Irc. 4.16-30)

⁵³ Ariquea iteroncanaquerogueti Jesoshi iquempetacaaguetaacarogueti, yoanajiaquea. ⁵⁴ Yarejetapojacagueti iguinentiniqui itsatacaantapojaji ontaniqui shinagogaqui icapicocantapinijiacaca joriojia. Yamenamenaitanaquequea intati maasano quemisantajiaquerica, icantajiaque:

—¿Queroquea oquenapojini maasanopae ocatica itsatica iricatica? ¿Taaquea agavejacaqueri yagavejantacaca yonigaantaguequeroquea ocaantantatsica intati? ⁵⁵ ¿Teecajate

† **13:45** peerera. Chooqa quentijaiqui quejevetarica chopiro. Onquijaquerigueti capichaji impanequi, asereaque, ari intiritapiniquero cameetsaniji oncarenitanaque. Oncoramanitapojajegueti ompeanaquempa icanajitica peerera (icanquero quimajareri perla), quitasaancorerencavaeque, impeacaquemparo nenquetsiqui. Ovegaravaetaca. ‡ **13:52** Iroquetinicapae ocantacoquero itioncacotanaqueca Moishishini aisa itsipajia tsavetantaqueroa icanquerica Aapani Irioshi coramani. Iroaqueraguetatsica ocantacoquero imaicatca itsavetanqueca Jesoshi.

irioquea irijanite caripintero[§] choocatatsica aguintenijagueti? Oraquea iriniro iroguenti Maria. Iriraquea iriguentijeguijiate iriguenti Santiago, Jose, Shimo aisa Jorashi. ⁵⁶ Ariquea oquempejiaca itsijoitepae iroatimpajia iroguenti oguintenijiaa ocaniqui. ¿Queroquea oquenapojini itsatica aisa iragavejane?

⁵⁷ Ariquea teequea irinintajigueti inquemisantajigueriji, iroguenti icatsimajiaqueri, cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iriraquea tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi ishineventajitavajari querocagueti yoanaqueni osamani, cotanquitsiquea ichoocavecagueti iguinteniqui aisa itsovironaquitequi, teequea irishineventajitempariji, teequea inquemisantajigueriji.

⁵⁸ Ariquea teemajaca ironigaantaguetajeroji oraniqui ocaantantatsica intati, teetarite inquemisantajigueriji, manaquea iquenquejiaque: “Caaricaja.”

14

Erorishi iquenquejajiro imetojacaanquerigueti Joanca Viñacajatantatsica

(Mr. 6.14-29; Irc. 9.7-9)

¹ Iroompaquea iriraquea Erorishi* imajirojiate Garireaqueitica iquemacoqueriquea Jesoshi. ² Ariquea icantajaqueri amijiguirica:

—Iriguentiquea Joancani Viñacajatantatsica nometojacaantaqueca. Tancorejanajishiatsi, jero iquejetamopajaroca imaica yagavejamajatantacaca yonigaantaguequeroquea ocaantantatsica intati.

³ Oraquea chapinqui iriraquea Erorishi yaacaantaqueri Joanca yoishotacaanqueriquea cavorejatsariqui, isantanatacotacaantaqueri, irooriji yamenaquequea icanptomajimantavacari Eroriashi yaapitsaqueriquea iriguentijeguite pajitatsica Jeripe. ⁴ Iriraquea Joanca icanqueriquea Erorishi: “Teetarite oncameetsateji paapitsaquerigueti imanquigare piguentijeguite.”

⁵ Irootaquequea inintantavetacaca Erorishi irimetojacaantaquerimequea, cotanquitsiquea itsaroacaajiacariquea maasano choocajianquitsica oraniqui, yamenajiaqueriquea iriguenti tsavetantatsica. ⁶ Iroompaquea aapojacagueti isavincaguiterite Erorishi icajemajiaqueriquea itsipavijijiacaca irishecatimojiaquempariquea. Ariqueate ishecascaica, oquijitsipojaquea orijanite Eroriashi otsamaropojaquea opitsopitsovaetanacaquea ocanca. Ishineventsitanacaro Erorishi, ⁷ icanqueriquea:

—Imaica noncanquempi arimajaca nojocaquempiroquea taaca opajita pamanaquenaca, aatotarite namatavijimpitsi. Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi aatogueti nonetsanatiro nocanqueca.

⁸ Otsatacaitsitaroquea iniro, ariquea ocampojajiri Erorishi:

—Pojocacotsitenaro acaniqui iguito Joanca Viñacajatantatsica shimencoqui.

⁹ Ariquea icotanaca iriatimpa ishimampojancanaca, cotanquitsiquea iroorijite icanqueroquea, aisa iqumajiaqueriquea maasano icajemajiaqueca, irootarite icanantacaca:

—Iroosacanicate intsiquetirote.

¹⁰ Itigaranquitsitariquea coareta ichoocaquegueti Joanca isantanatacotacagueti irijitorejauiteri iraacotanaqueneroquea iguito. ¹¹ Ariquea yaacotanaqueneroqueate yojocacopojaquenero, irooqueate jocacotavaqueneroquea iniro. ¹² Iroompaquea iquemacojiaqueriquea itsatacaanejia Joanca, icoraquetashijajiri yaajianajiro itsino iquitajajiro. Ariqueate yoayoaitanaji icamantajiaquitiri Jesoshi.

Ishecatcaajiacari Jesoshi 5,000 shirampari

(Mr. 6.30-44; Irc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Iroompaquea iriraquea Jesoshi iquemacoquerigueti Joanca imetojacaantajiaquerigueti, yoanaque osamani teeguete inchoocateji caquinte, iriguenti itsipatsipaitanaca itsatacaanejia, iquenajatantajianacaroquea quenajarontsi. Cotanquitsiquea iquemacojiaqueriquea choocajiatatsica oraniqui guinteninintsipaequi, yoguijaguijaitanaqueriquea yanijinijiitanaque. ¹⁴ Iroompaquea yarejerejeipojaca yoncotsinampijaatocajipojaca. Irooquea iterejavetanaca Jesoshi yamenajiapojiriquea icaramirincavaequequea caquinteja, ipintsatacojianacari maasano. Yogueshiguetajiri maasano ashinoncajajianquitsica. ¹⁵ Imaicaquea ijaguitevaetanaji catsirincaiteri, iriraquea itsatacaanejia icanantajiguiri:

—Jac ijaguitevaetanaji catsirincaiteri. Ocaniquiquea ocaniqui teequea quericaca choocatatsineca, iroosacanicata pintigarancajiajerija maasano irirajia iroaroaitanajetaja

§ 13:55 Iriraquea caripintero iriguenti tsamajagueteroica inchacota, ipeacaantaguecaro shitaponcarontsipae, taaca opajita. * 14:1 Iriratica Erorishi irio icanantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaquegueti Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

ontaniqui guinteninintsipaequi cameetsanijite irivegarajiaquenijite isheca irishecaciaquempaca.

¹⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri:

—¿Taaquea opaji iroashitantemparoca? Pojocajigueneri aviatimpajia irishecaciaquempaca.

¹⁷ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Teequea anejeroci taampate nojocajiaquenerica. Ariguenti ocarataque 5 pan, iri-
raquea shima mavipaquite icarataque.

¹⁸ Icanque Jesoshi:

—Intsijate pojocajiguenarocate.

¹⁹ Ariquea icanqueriquea maasano irisavisaviitaquequea cataromashiqui. Iriatimpajia isavisaviitaquequea, ariquea yaaqueroquea Jesoshi maasano 5 pan aisa mavipaquite shima, ipaguitetanaquero inquite yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.”

Ariquea icotarejaqueroquea pan, yojocajiaqueneriquea itsatacaanejia, iriatimpajia yojocajiaqueneriquea maasano. Ariquea iquempetacaacari shima iriatimpa. ²⁰ Ariquea ishecacia maasano, iquemajianaca. Iroompa iriraquea itsatacaanejia icapocajajiro choocatajatsica, itejajiro cantiriqui tseraiquipae, ocaratocovaetaji 12. ²¹ Maasano shecajianquitsica icaramirincavaeque arica 5,000. Cotanquitsiquea iriguenti itsajitaquequea shiramparijia quenquevarijia, teetarite intsajiteroci manquigarentsijia aisa chaajaniquirijia.

Yanijijatanaquero Jesoshi ojenoquiijaare iniomotija

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Iroompaquea icantajiguiri Jesoshi itsatacaanejia:

—Pintepinteitanajempajate quenajarontsiqui pijivajivaitanajejate pimontejacojiana-
jempaquea intatiqueroqui. Naatimpa aatotaquea nocoraquetsitaja, nonquenquetsataca-
jivajerita irirajia iroaroaitanajeguati.

²³ Iroompaquea yoayoaitanajiguati maasano, iriatimpa itoncoanaque otsempiqui iramaneri Iriri, apatiroquea yoanaquequea. Ariquea opitsecanaqueguati apaniro ichooaque. ²⁴ Iriraquea itsatacaanejia javaetanajiquea niganquijaqui ontaniqui. Oraquea iniomotija otamacojatanaquequeate oshequi, oshaguishaguivaetana-
queroqueate quenajarontsi joac joac, ochovigajencapojiqueate choviga jeoc jeoc, oguipiguipiacojiaqueriqueate. ²⁵ Ariquea irooshipojajiguati osavincaguitetanaje, icoraquepojaji Jesoshi, yanijijatapojiro jenoquiija iniomotija. ²⁶ Iriraquea itsatacaanejia yamenitsijigariquea yanijijatapojiro jenoquiija itsaroajianaque, icajemajianaquequea:

—jJeerishiatsi sashinti!

²⁷ Icantsitanaca Jesoshi:

—Pintampishishirentajianaque. Naroguenti, aatoquea pitsaroajiguitsi.

²⁸ Icantiriquea Peerero:

—Nomajirote, aviguentica, pincajemenashiatsi nagaticajatashitanaajempita ojenoqui-
jaarequi.

²⁹ Icantiriquea Jesoshi:

—Caacatequetirote.

Yanijirejanaque Peerero yagaticajatsivetanacaroquea iroanaqueme ichooaqueguati Jesoshi. ³⁰ Cotanquitsiquea yamenavaqueroquea ochovigajencapojiquea itsaroitsitanaca, ariqueate icotanaca itsitijaatanaque, icajemitsitanaca:

—jNomajirote, paavajenashiatsi!

³¹ Itaampinatsitanacaquea icantajempequitanaca Jesoshi, yaitsitavajariquea iracoqui, icanqueriquea:

—jTeemajaca pintsateji arimajaca nagavejavaeti! ¿Querocaquea cococani pitsaroancaca?

³² Irooquea itehiteitanajatiga quenajarontsiqui jac opeanaja choviga. ³³ Maasano choocajianquitsica quenajarontsiqui igueroventajianacari Jesoshi, icanqueriquea:

—Arimajaca aviguenti Irijanite Aapani Irioshi.

Jesoshi yogueshiguetajiriquea ashinoncajajianquitsica Jenesarequitica

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Imontejacojianaquea yarejejiapojajaro Jenesarequi. ³⁵ Irirajia choocajiansica oraniqui yamenajavaqueriguati iriguenti Jesoshi, ishiashiaitanacaquea icamantajia-
caanaca itsitacaguitejajianaqueroquea iguintenijiguati. Yaajianaqueneri maasano ashinoncajajianquitsica irogueshiguetajeri. ³⁶ Iroompaquea iriatimpajia icantapojiri:

—Intsishiatsi, Nomajirote, noninque inchagatsijivetavaquempiro oshipaquijianiqui piit-
saare.

Maasanopaetari chagatsijiaquerica ipeaguetanaja.

15

Jesoshi itsatacajiaaqueriquea itsatacaanejia taaca opajitapae covaeguishedantatsica
(Mr. 7.1-23)

¹ Iroompaquea icoraquecoraqueipoji pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncicotanaqueca Moishishini, iquenaquenaipoji Jerosarequi, icantajigui:

² —¿Queroquea icohicoitacani pitsatacaanejia teeca irinetsanantajiguemparoji maasanopae icantajianaqueca avaesatiniteni? Mana ishecajiaqueca intati teequea inquivacomajatempaji.

³ Iriiraquea Jesoshi icanqueriquea:

—¿Queroquea picojiacani aviatimpajia teeca irooquee pinetsanantajiguempaji icanqueca Aapani Irioshi, iroguenti pinintajiaque pinetsanajiaquequea icantajianaqueca pivaesatiniteni? ⁴ Icantavetaquea Aapani Irioshi: 'Pinquemisantamajiaquerijate piri aisa piniro, aatoquea pipigatsajigaritsija.' Icanque aisa: 'Iriiraquea tsavejencatirica iriri irooca iriniro irimetojitajitempari.' ⁵ Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea pican-tashitatijaiacarouquea. Pinquenquejate imaica, choocajia irijanintajitsica coguitejacojianquitsica icantajianaqueca irijanite incavintsajiaquerime irojocajiaquerime icoguitejacojiacaca, cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea picantajiaquequea cameet-savaeque icanqueriquea: 'Aatoquea nagaveji nojocajiguimpirotsi pamanajiaquenaca, irooriji maasanopae nashintaguecaca nashintacaajari Aapani Irioshi', ⁶ ariquee aato-quea yojoquiniri. Oraquee piquempejiacagueti imaica iroguentiquee povashiantajiana-queero icanqueca Aapani Irioshi, irooquee poguijaguijaitanaque icantajianaqueca pivae-satiniteni. ⁷ ¡Cameetsatamampeajiatsica! Itampaticamajataqueroquea tsavetantatsica Isa-iashini itioncacojianaquempigueti coramani icanque:

⁸ Iricatica caquinteja ishinetseraventamampeaquea,

cotanquitsiquea manaquea ichoocashirentavaetaque osamani.

⁹ Itsarorentamampeajiaavetaquenaquea,

cotanquitsiquea itsatacaantajiguica iroguenti icantajiguica caquinteja irinetsanajiquea.'

¹⁰ Iroompaquea icajemajiaqueriquea maasano, icapiocajiaqueriquea, icantajigui:

—Pinquemisantamajiavaquenaja, pintsajiavaquero noncamanquempica. ¹¹ Oraquee quijanquitsica ivagantequi caquinte teequea irooquee covaeguishedhirenterineca. Oraquee sotoanquitsineca ivagantequi, irootaquequea covaeguishederineca.

¹² Ariquee iquempejiquempejiitapojiriquea itsatacaanejia, icanqueriquea:

—¿Pamenajiavaquerimpa pariseojia itijerequivororianaca iquemajiaquempigueti pican-querigueti imaica?

¹³ Icanque Jesoshi:

—Maasanopae panquirentsi teeca irioquee vintyaquerone Aapani Irioshi inquitequitica intsoapajiaqueroquea oncoramanitapojegueti. ¹⁴ Imaica ariquee iquejejiaca irirajia pariseojia, iquempejiacari shamponcajatatsica irancatsavocajiaquerigueti irapishampon-cajariteni. Oraquee inquempetaquempagueti imaica mavite shamponcajari irancatsa-tavacaajiaquempagueti iroaroaitegueti, mavitequea intanquiretanquireitanaque ocogar-ajacagueti.

¹⁵ Icantsitanaca Peerero:

—Iintsijate poguisotoguenaroja pitsavetacotaquea incajaranqui.

¹⁶ Icanque Jesoshi:

—¡Arisacanica piquempejiacaquea aviatimpajia tequerata pinquemajiguenaji!
¹⁷ ¿Arimpate teequea pinquemajiguenaji nocantajiaquempica? Nocanque maasanopae ishecajiguetaacaca manaquea oanaque itsicotoqui, ariquee irishitacojitajero. ¹⁸ Cotanquitsiquea maasanopae iquenquetsaguishejitaqueca oquenantapojacaro shiretsi, irootaquetari iquenquejaguishejitica. Irootaquequea covaeguishedantantquitsica. ¹⁹ Ariquee oquenapoji ishirequi taaca opajitapae covaeguisherentsipae, iquenque-jaguishejiaquero taaca opajitapae coguisherentsipae, imetojantajigui, yoashijiguiro manquigarentsi manquigajiaatsica aisa tequeratatirajaca irimanquigajitemparoji, yaitsitantajigui, itsojeventantajiga, iquenquetsatocoguisheetantajigui. ²⁰ Maasanopae ocatica ipeacaaguishejiguetaacaca irooquee iroguenti ocovaeguishedantani, cotanquitsiquea pishecajiaquempagueti aatogueti piquivacoveta teequea oncovaeguishedanteji.

Aventanajari Jesoshi manquigarentsi ichoviquijianaqueca Canaanequitica
(Mr. 7.24-30)

²¹ Iroompaquea yoanaque Jesoshi irooshitacoquero Tiro aisa Shirone. ²² Ariquea ocoraquepojiqnea aparo manquigarentsi ichoviquijianaqueca choocajiavetatsica Canaanegui, ocanquequea:

—¡Nomajirote, Ichoviquitanaqueca Taavini, pincavintsajenashiatsi! Chooca norijanite ishaquiacaca ampatsini atsipevaecaquea oshequi.

²³ Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi teequea incanteji, manaquea isanticotanaque. Ariquea iguempempejiipojiri itsatacaaneja, icantajiaqueri:

—Intsijate pinquemisanteroja cameetsanijite oanajenijite, manaqueate oguijaguijapo-jacaji ocagemavaepoji.

²⁴ Icanque Jesoshi:

—Iroguenti itigaranquimentaquinaquea Aapani Irioshi noncoraquetashijiaqueri ishi-raerijia, noncavintsajiaqueri quejejiacarica oveja peajianquitsica.

²⁵ Cotanquitsiquea iroatimpa arimpaquea oquempelitapojari ogueroventanacari, ocanque:

—¡Nomajirote, iintsishiatsi pincavintsajacotenashiatsi!

²⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueroquea:

—Teequea oncameetsateji aapitsateri chaajaniquirijia isheca, ojoquitenempari ishi-shitepae.*

²⁷ Iroatimpa ocanque:

—Arimajaca, Nomajirote, cotanquitsiquea shiishi iramenacojiaqueriguete irishecapi-
aquetempaguete virajiacarica iroguijavaqueroquea isaviji shitaponcarontsiqui irishecac-
sopequiguetaquemparoquea otsopequi ontanquirejaguetanaqueguete.

²⁸ Icantsitaroquea Jesoshi:

—Iroosacanic, manquigarentsi, pitsamajataque nagavejaque nogueshitajero porijan-
ite, imaica nonetsanataquempiro pamanaquenaca.

Iroompa icanquitiguiro opeapanajanta.

Jesoshi yogueshiguetajiri oshequini ashinoncajajatsica

²⁹ Iroompaquea yoanaji Jesoshi icantanacaquea otaravijatapojacaguete iniomotija
Garirea. Coajicaquea itoncoanaque niganquitantanaqui ariquee isavicaque oraniqui.

³⁰ Ariquea yoayoaitashitanaqueri icaramirincavaetanaque caquinteja yaajianaqueneri-
iquea teeca iranijimajateji, shamponcajaripae, macanaripae, teeca ironcavacotem-
paji, aisa oshequini ashinoncajajatsica ocantashitajencaguecaquea ashinoncajar-
arentsi. Yojoquijijiapojiriniri iguitiqui Jesoshi. Iriatimpa yogueshiguetajaviriquea maasano.

³¹ Iriraquea capiocajianquitsica yamenamenaitanaquequea intati, yamenajiaquetarite
iquenquetsajanajiquea macanaripae teeca inquenquetsajiavetempaji, yoncavacojiana-
jaquea teeca ironcavacovetempaji, yanijimajatanajiquea teeca iranijimajavetempaji, aisa
yamenajanaji shamponcajavetanquitsica. Ariqueate icohicoitanaca ishineventama-
jatanacari Aapani Irioshi cavintsajiaquerica ishiraerijia.

*Jesoshi yoshequiavaequeroquea pan, ishecatacaajiacari 4,000 shirampari
(Mr. 8.1-10)*

³² Iroompaquea icagemajiaqueriquea Jesoshi itsatacaaneja icantajiguiri:

—Nopintsacojianacariquea irirajia, namenajiaqueriquea isavicaventajiaqueanaquea
ocaniqui 3 savincaguiteri, niganquiquea iteroncacojianacaquea ishecajia. Imaicaquea
imaica teequea onchoocateji taaquea irishecajiaquempaca. Teetarite noninteji nonti-
garancajiaqueriquea iroaroaitanaje itsovironaquitequi itaseajiaquetari, aajiavaqueritsi
itase quenavoquirontsiqui.

³³ Iroompaquea icantajiguiri itsatacaaneja:

—¡Ooo icaramirincavaequeriquea! ¿Querocampate naajiaqueroni pan nojocajiaquenerica
irishecajiaquempaca maasano inquemantajianaquempacate? Ocaniquiquea teequea
quericaca guintenitantemparone.

³⁴ Icanqueri Jesoshi:

—¿Querocaquea ocarashequiaqueni pan choocatanquitsica?

Icantajiguiri:

—Ocarati 7. Chooca aisa ishantyoriqui shima tee iroshequiamajateji.

³⁵ Ariquea Jesoshi icantajiaqueriquea maasanofia irisavisaviitaquequea quepatsiqui.
³⁶ Yajiricajiaquero pan caratanquitsica 7 aisa shima, yamanaqueriquea Aapani Irioshi,
icantaqueri: “Arioteesaa.” Ariquea icotarejaqueroquea pan aisa shima yojocajiaqueneri

* **15:26** Aapani Irioshi itigaranquimentaqueri Jesoshi incoraqueashijiaqueri ishiraerijia. Iriquetimuguete incavintsajiaqueme teeca irijorijogueji, onquempvetaquempame yaapitsajitiriguete isheca chaajaniquirijia irojoquitenempariguete shiishipae.

itsatacaanejia, irioqueate jocajivaqueneriquea maasano. ³⁷ Ishecajiaquea maasano, iqemajianaca. Oraquea choocatapojajatsica iteguetajiroquea itsatacaanejia cantiriqui, ocaratacovaetaji 7. ³⁸ Maasanojia shecajianquitsica icaramirincavaeque 4,000. Iriguentitarite itsajique shiramparijia, teequea intsajiteroji manquigarentsijia aisa chaajaniquirijia. ³⁹ Iroompaquea Jesoshi itigarancajajiri iroaroaitanajeta. Iriatimpa itetanaja quenarantsiqui, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia yoajianaquequea irooshitacoquero Magarara.†

16

Iriraquea pariseojia aisa saroseojia icantajivecari Jesoshi ironigaajiaquerime oacaantantatsica intati

(Mr. 8.11-13; Irc. 12.54-56)

¹ Ariquea icoraquecoraqueitashipojiriquea Jesoshi pariseojia aisa saroseojia iramenantajiguempari, icantantajapojacarica ironigaajiaqueri oacaantantatsica intati onquenantapojemparoja ontaniqui jenoqui inquitequi. ² Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea: —Aviatimpajia pamenajiguirogueti ocamachoncaguitetigueti itsaparoncaguitetigueti catsirincaiteri manaqueate picantajigui: 'Osaitequeraquea oncameetsaguitetamanaquequea, camachoncaguitevaequetarite.' ³ Oraquea arigueti oncamachoncaguitetamanaquequea picantajigui: 'Imaicaquea aatararite ocameetsaguiteti, mampiroguitevaetaquequea, aisa seevaequetarite.' Pitsajiavetacaro arigueti oncameetsaguitetataque aricampate aato-caja ocameetsaguiteti, cotanquitsiquea teequea pintsajigueji queroquea ocotacani oquempetantacaca imaica pinejajiavetacarogueti taaca opajitapae oacaantantatsica intati teeca iramenajiteji coramani. ⁴ Aviatimpajia otiavaetaquempiquea covaequisherentsi, pinintantajiacaca namenacajiaquempiro oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea aatoquea namenacajiaquempirotsi. Iroguentiquea namenacajiaquempi otsipa onquempetaquemparoquea iquejetacaajitacarigueti Jonashi coramani.*

Ariquea itsinampirejajianajiri, yoanaji.

Jesoshi itsavetacotsitaqueri itsatacaantaqueca pariseojia iquempetacaacaro anempoacaguiroca pan

(Mr. 8.14-21)

⁵ Iroompaquea yoayoaitanaquequea itsatacaanejia Jesoshi imontemonteitanajaquea intatiqueroqui, ipeacojianajaroquea pan irajianaqueme irishecajiaquempameca. ⁶ Iroompaquea iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Aviatimpajia, inchiqiojijata pishecatacojigarotsi anempoacaguiroca pan irashijia pariseojia aisa saroseojia.

⁷ Irooquea iqemajivaquegueti iquenquetsatavacaajianaca, icanquequea:

—Manatarite yamenajiacajiquea teetarite amejj pan, jero icantantajiacaca imaica.

⁸ Iriraquea Jesoshi yamenajivaquergueti iquenquetsatavacaajianaca, icantsitariquea: —¡Teemajaca pintsamajigueji arimaja nagavejamajati! ¿Queroquea oocani piquenquetsatocotantajiacaroca pan, picanquequea manatarite namenaquempi teequea pameji pan? ⁹ ¿Arimpate tequerata pintsajigueji? ¿Arimpate teequea pinquenquejajiguroji pan ocaravecaquea 5, nocotarejaguequero noshecatacaajiacari 5,000 shiramparijia? Ariquea picapioacajajiro choocatapojajatsica oshequiacovaetaji cantiripaequi. ¿Arimpate pipeacojiajaroquea? ¹⁰ Aisa ¿arimpate teequea pinquenquejajiguroji ocaravecaquea pan 7, nocotarejaguequeroquea noshecatacaajiacari 4,000 shiramparijia? Ariquea picapioacajajiroquea choocatapojajatsica oshequiacovaetaji cantiripaequi. ¿Arimpate pipeacojiana-jaro? ¹¹ Oraquea nocantajiaquempigueti: 'Inchiqiojijata pishecatacojigarotsija anempoacaguiroca pan irashijia pariseojia aisa saroseojia', ¿queroquea oocani teeca pintsajiva-queeroji teequea irooquea noncantacoteji pan?

¹² Ariquea itsajiaque itsatacaanejia teequea irooquea incantacoteji anempoacaguiroca pan, iroguentiquea iquempetacaacaro itsatacaantajiguica pariseojia aisa saroseojia aatonijite iquemisantajiguiritsi itsatacaantajiguigueti.

Peerero icanque Jesoshi iriguenti Quirishitotatsica

(Mr. 8.27-30; Irc. 9.18-21)

¹³ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi icantanacaroquea oraniqui irooshitocarogueti guinteninintsi pajitatsica Sesarea Piripo. Ariquea icanqueriquea itsatacaanejia: —¿Queroquea icanqueni caquinteja? ¿Taa ipaji iricatica Irijanite Caquinte?

¹⁴ Iriatimpajia icantajigui:

† 15:39 Oratica guinteninintsi Magarara (Magdala) opajita aisa Magarani (Magadán). * 16:4 Mt. 12.39-40.

—Iconoagarantajiaica icantacojiaquempi: 'Iriguenti Joancani Viñacajatantsica.' Itsipa cantajianquitsica: 'Iriguenti Iriashini.' Itsipaquea cantajianquitsica: 'Iriguenti Jeremiashini, teegueti irio, iriguenticaja itsipa tsavetantatsicani paesatinica, itancorejana-jishiatsi.'

¹⁵ Ariquea icantajiguiri:

—Aviatimpajia, ¿quero picantajiguini? ¿Taa nonaque naatimpa?

¹⁶ Icantsitanaca Shimo Peerero:

—Aviguenti Quirishitotatsica,* Irijanite Aapani Irioshi anijatsica.

¹⁷ Icanqueriquea Jesoshi:

—Pishinetaca, Shimo, irijanite Jonashi, teetarite irioquea caquinteja tsatacaajiguem-pirone ocatica picantaquenaca imaica. Iriguenti tsatacaaquempiro Aapani inquitequit-ica, icavintsajaquempitari. ¹⁸ Ariquea noncanquempi naatimpa: aviguenti Peerero, Mapi,[†] ariquea ocatica shiratantapiqui novinchajacotantemparo notsovironaquite can-tacotaquerica maasano quemisantajiaquenanea. Aatoquea agavejajiguiri osotomoro Areshi ichooaquegueti metojatsica.[‡] ¹⁹ Onquempevetaquempaquea nojocaquempi yavi iyavirejantajitaroca sotomoronsi inquijantajitempaca imajirontagueti Inquitequitica; taaca opajita picantimentaquerica choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui, inquejetaque-mpa Aapani inquitequitica incantimentantaqueroquea; aisa taaca opajita pishineteri choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui, inquejetaquempaquea Aapani inquitequitica irishineteri.

²⁰ Ariquea Jesoshi icantajiaqueriquea itsatacaanejia aatonijite itsavetantajiguiritsi in-canquequea iriguenti Quirishito.

Jesoshi icamantsicaro irimetojaque

(Mr. 8.31-9.1; Irc. 9.22-27)

²¹ Iroompaquea Jesoshi iparianacaroquea itsatacajiaqueriquea itsatacaanejia iroanaque Jerosarequi irantsipetacajiaquempariquea jivajiatatsica, irirajia saserorotejia anaantajianquitsica, irirajia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini, iroompaquea ari irimetojajiqueri, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje. ²² Iriraquea Peerero itsipatanacari tijacoñaji icantomajitavetari, icantiriquea:

—¡Aato, Nomajirote! ¡Aatotari avishimatimpi!

²³ Cotanquitsiquea ipitsocanaca Jesoshi icantsitari Peerero:

—¡Poanaqueshinete, Satanashi! Piticaavetaquena, teetarite irooquea pinquenquejama-ete inintaguetica Aapani Irioshi, iroguenti piquenquejaguetaquequea iquenquejaguetica caquinteja.

²⁴ Ariquea Jesoshi icanqueriquea itsatacaanejia:

—Quericaca nintanquitsineca iroguijatacoquena irovashiantanaqueroja inintashiguevetacaca iriatimpa, irinatashitapiniquempa inchapoa irompajacotanta-jiquemparica, mananiji iroguijatacoquena. ²⁵ Quericaca teeca irininteji irantsipeventena irooca irimetojavenquena, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea iriraquea atsipevenquenanea irooca irimetojavenquena, incoquempaniquea inchoocaguiteni. ²⁶ Arigueti inchoocavetaquempa agavejanquitsineca irashinquemparo maasanopae quepatsipaequitica, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti irimetojaguegueti arigueti impeaquempa camorecariqui, ¿arimpate agavejaque irajaararo aavajeri? Aatoquea agavejitsi. Irashintaguevequemparoqueate maasanopae, cotanquitsiquea aatotarite yagaveji iverigaraventavaquempa aatonijite yoguetsi camorecariqui. ²⁷ Oraquea incoraquetajategueti Irijanite Caquinte Agantejencapojajempariquea, iroguentiquea iroganejencare Iriri. Oraquea incoraquetajategueti intsipatsipaiquempariquea irashivantajitete, iroguishinejajiajojajeri maasano netsanjiguiroca inintaguetica, irioquea teeca inquemisantajigueri manaquea incatsimatimentajiajojajeri irantsipetacajiaquempari. ²⁸ Noncanquempija arimajaguitatsi iconoagarantaca

* **16:16** Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegogia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque "Ishaguijitaqueca" aisa "Icoguaqueca", irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijitaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacsa tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano. † **16:18** Peerero ocanque "mapi". Jesoshi ipajitajiri "Peerero" irooriji itsatsitacari oncoramanitapojajegueti iroanajegueti Jesoshi jenoqui inquitequi, intampishishirentanaque Peerero, aisa intampishitacajiaqueri itsipajia. Quericaca cantamajatanquitsineca: "Iriira Jesoshi irio Quirishito, Irijanite Aapani Irioshi", intsipatacaantajiguempari maasano itsipajia tsaroveantajiarica. ‡ **16:18** Oraquea Areshi iroguenti ichooacajiaquegueti metojatsica. Icanquegueti Aatoquea agavejajiguiri osotomoro Areshi, ocanque "Aatoquea agavejajiguiri metojagantsi", ipochatanajitari Quirishito, ariquea inquejejaquempa aisa maasano aventajiaquemparica.

catintiitimojiaquenaca imaica, aato imetoji tequeratagueti irameneri irira Irijanite Caquinte irimajirontapojaquempagueti.

17

Jesoshi icantashitatiimojiacariquea itsatacaanepae

(Mr. 9.2-13; Irc. 9.28-36)

¹ Irooppaquea anaavaetanacagueticquea 6 savincagueteri iriraquea Jesoshi yoanaquequea ontaniqui otsempiqui yagatsonquivaetanaquequea osamani. Iriguentiquea itsipatsipaitanaca Peerero, Santiago aisa iriguentijeguite Santiago pajitatsica Joanca. Tee inchoocateji itsipajia. ² Irooppaquea taampina iriatimpajia yamenitsijigari Jesoshi icantashitatiimopianacariquea. Ariquea icotanaca itsirencashimpoquirerejanaquequea ivorroqui quempetanacaquea itsirencashimpoquirerejigueti catsirincaiteri, aisa iitsaarequi oquitamaromajatanaquequea ocanca. ³ Yamenitsijigariquea Moishishini aisa Iriashini iquenquetsatacaajiaqueri Jesoshi. ⁴ Irira Peerero icanqueriquea Jesoshi:

—Nomajirote, cameetsavaeque achoocajiaque ocaniqui. Pinqequeti nompeacaguempaja 3 catisetarentsi, aparo pashinquempa aviatimpa, aparo irashinquempa Moishishi, otsipaquea irashintaquempa Iriashi.

⁵ Quenquetsavetanatsi omanacojiapojiri mararo quitamaromajatanquitsica, ariquea iquenquetsajenajitanaque omararosecanqueueti icanque:

—Iricatica irio Irijani, nopintsatacaca, noshineventamajatacari. Pinquemisantamajajiguerija.

⁶ Iquemitsijigariquea ariqueeate icohicoitanaca itsarotsaroitanaque ipatapataitanaca. ⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi iquempejiquempejiipojiri ichagajiaqueriquea icanque:

—Pincatintijianaje, aatoquea pitsarogajui.

⁸ Yamenitsijijavetanaja aisa teequea anejeriji incatintiitaje, aparoquea icatijaja Jesoshi. ⁹ Ariquea icoraquecoraqueitaji yoguirincajajaja, iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Aatotaja quericaca picamantitsi oratica pamenajiaquea imaica. Intancorejanajeguete Irijanite Caquinte irimetojavetaquempaguete, ariquea pintsavetacotsijiguemparoguea.

¹⁰ Iriraquea itsatacaanejia icoacotaqueri, icantajigui:

—¿Quero ocotacani icanfantacaca tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini icantajiaqueguete iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini?

¹¹ Icanqueri Jesoshi:

—Arimaja iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini, irinetsanaguequeroquea maasano. ¹² Imaica noncantajiaquempiquea jac icoraquequiti Iriashini, cotanquitsiquea teequea intajiteriji, manaqueate yantaguishejitaqueri maasano inintajitaquea. Ariquea inquempetacajitaquempaquea Irijanite Caquinte irantsipetacajaiquempari.

¹³ Ariquea itsajiaipojaque itsatacaanejia iriosacanica itsavetacotaque Joanca Viñacajatantatsica.

Jesoshi yogueshitajiri chaajaniquitirajaca, yoguisotoajiniri ampatsini

(Mr. 9.14-29; Irc. 9.37-43)

¹⁴ Irooppaquea yarejerejipojacaquea ichoocajiaqueguete caquintejia icapiocajiacaguete. Icoraquetashipojiri Jesoshi aparo shirampari, iguerovempojacari icanqueriquea:

¹⁵ —Nomajirote, pimpintsacotenarishiatsi nirijanite imetopapinitaquitit icanpapinitaquitit tinquininini, yatsipevaetaca. Itsiatsiavaetanacaqueate paamariqui, aisa iticajaticajavaetaca ojaquiniqui. ¹⁶ Namajavetacananiquea pitsatacaanejia irogueshitajerimequea, cotanquitsiquea teequeate iragavejajigueriji.

¹⁷ Icanque Jesoshi:

—¡Arisa picomirincajiga teequea paventemparoji iragavejane Aapani Irioshi, iroguentiquea picovaeguishejiga! ¿Querocaquea oncarashequiavaeteni nosavicaventajiaquempi? ¿Queroca oncarashequiavaeteni nantsipetacajiaquempi? Iroosacanica iintsijate pamajiaquerijate ocaniqui.

¹⁸ Irooppaquea icantomajitari Jesoshi ampatsini, ariquea icotanaca isotoapanajanti, aripeanaja chaajaniquiri ishaquivecaca.

¹⁹ Coajica iriraquea itsatacaanejia icoraquetashijipojiriquea Jesoshi apaniro, icanqueriquea:

—¿Queroquea oocani naatimpajia teeca nagavejajigueji noguisotoitajigueriji?

²⁰ Icanque Jesoshi:

—Iroorijite tee paventajiguemparoji nagavejane. Arimaja noncanquempi, ariguete paventajiguemparocapichaji, ariquea pagavejajiaqueroquea pincantajiaquero oratica otsempi: 'Pogaanaquempajate poanaquequea osamani', ogaanaquempaquea. Aaatarite

taaca opaji manapitsajiguimpitsi arimajacagueti paventamajatanaquemparogueti nagavejane. ²¹ Cotanquitsiquea ampatsinipae quejecarica irintatica, aato isotogui aatogueti pamanamajatiiri Aapani Irioshi, aisa aatogueti pisanticotiro pisheca.

Jesoshi icamantsitajariquea irimetojaque

(Mr. 9.30-32; Irc. 9.43-45)

²² Iroompaquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itsatacaanejia yoayoaitanaquequea oraniqui Garireaquí, itsatacajiaqueriquea icanque:

—Irraquea Irijanite Caquinte iracaantajiqueri irajajavaqueri caquintejia. ²³ Ariquea irimetojajiaqueri, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri irovochantajitajeri. Ariquea iquemajavaquerigueti ishimampojancajianaca oshequi.

Imentaquipae ashiquea teemporo itsaromentantajitarica Aapani Irioshi

²⁴ Ariquea yarejerejeipocagueti Jesoshi aisa itsatacaanejia Caperenaquí, icoraquejiapojaquequea capioquirica imentaquipae ashiquea teemporo, icoacojiapojaqueri Peerero, icanqueriquea:

—Irraquea tsatacaajiguimpica ζteempa irivegaratapiniteri capioquirica imentaquipae ashiquea teemporo?

²⁵ Icanque Peerero:

—Jeejeguitatsi ivegaratapiniteri.

Iquijavetanaquitiga intompogui tsovironaquiqui ichoocaquegueti Jesoshi, irique-tiquea quenquetsatacaavaqueri, icanqueriquea:

—Shimo, ζqueroquea piquenquejaque aviatimpa? Irraquea majirontajatsica choocajiat-sica acaniqui quepatsiqui ζqueri irivegaratacaaquempaca imentaquitsite? ζIrioca irijanijiate, irioca itsipajia?

²⁶ Icanque Peerero:

—Iriguentiquea irivegaratacajiaaquempaca itsipajia.

Icanque Jesoshi:

—Iroosacánica teesacánica irioqueate irivegaratacaajiguempaji irijanijiate.

²⁷ Cotanquitsiquea aatimpajia aatonijite icatsimatashitaji, poanaque iniromotijaquí pojocatsajataquiteja, iroompaquea iriraquea iriquetica paaque pintisavancaqueritaquea paitsitavaqueriquea imentaquí cavorejatatsica choocatanquitsica ivagantequí, pamajiaqueneriquea capioquirica imentaquipae ashiquea teemporo, pojocaji-apojaqueneri. Irarejequemparo ivegaratacaaquenaca naatimpa aisa aviatimpa avegaratimentajiaquempaniji.

18

Quericaca anaantamajatanquitsineca

(Mr. 9.33-37; Irc. 9.46-48)

¹ Iroompaquea iquempejiquempejiipojiri itsatacaanejia Jesoshi icanatajiaqueriquea:

—ζQuericaca anaantamajatanquitsineca irimajirontaquempagueti Inquitequitica?

² Iriatimpa icajemitsitaquea aparo chaajaniquiri yogatiitsitariquea niganquiqui ichoocajiaquegueti, ³ icanatajiaqueriquea:

—Arimajaca noncantajiaquempica: aatogueti picantashitajijaa pishirequi pinquempejiajempariquea chaajaniquirijia, aatotarite pagavejitsi pinquijanaque imajirontagueti Inquitequitica. ⁴ Taacagueti quempetajemparineca iricatica chaajaniquiri teeca inquenquejeroji iranaimanantataque, irioquea iriguenti caaviji iranaaque irimajirontaquempagueti Inquitequitica. ⁵ Aisa quericaca shineventavaquemparine chaajaniquiri quempecarica iricatica iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, quempecaqueate naroguentica ishineventavaca.

Caaviji incatsimamajajiqueriquea covaeguishetacaantanquitsineca

(Mr. 9.42-48; Irc. 17.1-2)

⁶ “Taacagueti covaeguishetacaquemparineca aparo chaajaniquiri quejejiacarica iricajia tsarovaentaquenaca, incatsimamajajitaqueriquea oshequi. Iroquetitamequea intsatotocajiquenerime itsanoqui iniroshimentapiri itononcantajitaca ariquea irajaitanaquerimequea impishoncajajiquerime osaanajavaetaquegueti inirojani quantijani. ⁷ ¡Imacashiatsi irantsipevaejiguempanishiatsi maasano choocajiat-sica acaniqui quepatsiqui, inchoocajiaquetarite nintajianquitsineca incovaeguishetacaantajiaquempaquea! Ariquea onquejetanaquempaquea imaica, cotanquitsiquea caavijiquea irantsipemajajiaquempaquea quempejiaqueroneca imaica, incatsimamajajiqueriquea.

⁸ “Nonquejetacaajiaquempiroquea imaica: arigueti oncovaeguishetacaquempipaco irooca piguítí, ariquea pincarataqueroquea pimpishonquitemparo.

Cameetsavaequeuate pimpishoncaquerugeti covaequishetacaaquempica pinetsanatementanajempinjite. Aatoguettarite pipishonquiro jatanatsitarite oncovaequishetacaaajempi, iroompa pimetojanajegugeti impishoncajitaquempiqueate camorecariqui aatoca otsivaquitsi. ⁹ Aisa iroogugeti covaequishetacaaquempine poquija pinquitsorejaaquempa pimpishoncaquero. Cameetsavaequeuate pimpishoncaquerugeti covaequishetacaaquempica pinetsanatementanajempinjite. Aatoguettarite pipishonquiro jatanatsitarite oncovaequishetacaaajempi, iroompa pimetojanajegugeti impishoncajitaquempiqueate camorecariqui aatoca otsivaquitsi.

Oveja peavetanquitsica
(Irc. 15.3-7)

¹⁰ "Aatoja pitsojenquiritsija irirajia chaajaniquiri, choocajiarite irashivantijitete Aapani Irioshi quempeguijajiaquerica. Iriatimpajia icocaniquea ichoocajiaque ontaniqui quempeji Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui inquitequi. ¹¹ Irootaquequea icoraquetantacaca Irijanite Caquinte, irajajajateri peajivetanquitsica.

¹² "¿Queroquea piquenquejajiaque aviatimpajia? Inchoocagugeti aparo caquinte iriviraquempaquea 100 irovejajiate iroompaquea impeaquempaquea aparo, ¿arimpate aatompate yojocajianajiri maasano irovejate iroanaquequea iramenaguetajateri peanquitsica? ¹³ Ariquea irajajerugeti caaviji irishinevenquempariquea, anaavaequeroquea ishineventajiacarugeti maasano 99 teeca impeavetempaji. ¹⁴ Ariquea iquempetacaquea Piri inquitequitica, teetarite irininteji impeaquempaquea aparo quejejiacarica irirajia chaajaniquiri.

Queroquea ancojiaquempanti avetsinantajajerigugeti apitsaroverantarijateni
(Irc. 17.3)

¹⁵ "Querocagugeti incoquempini papitsaroverantariite poanaquequea pinquenquetsatacaapojeri apaniroja, pincamanqueriquea querocagugeti icoquempini. Iriatimpa inquemaquempigugeti jac pivetsinantajiri. ¹⁶ Oraquea aatogugeti iquemimpitsi, pintsipatanaquempariquea aparo arica mavite papitsaroverantariite cameetsanijite inquemajivaquempinjite iriatimpa, aisa intsajiaquenijite arimajaca pininquequea pivetsinantajeri. ¹⁷ Cotanquitsiquea aatogugeti iquemimpitsi, poanaquequea icapioacajiacagugeti tsaroverantajatsica pincamantajigeriquea, incantomajajiaqueriquea. Aatogugeti iquemiritsi iriatimpajia, manaquea pinquempetacajiaquempari teeca intsaroverantarijiji Aapani Irioshi irioaca capioquinirica majirontatsica imentaquipae.

¹⁸ "Arimaja noncantajiaquempi: taaca opajita picantimentaquerica choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui, inquejetaquempa Aapani inquitequitica incantimentantaqueroquea; aisa taaca opajita pishineteneri choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui, inquejetaquempaquea Aapani inquitequitica irishineteneri.

¹⁹ "Noncantajiaquempi aisa: arigugeti pincarate mavite acaniqui quepatsiqui, arigugeti onquempetavacaguempa pinquenquejaquea, iroompa pincoacotaqueri Aapani inquitequitica, ari irimataquempiro. ²⁰ Querocagugeti incapioaventajiaquenagugeti, mavitegugeti inchoocajivetaquempa irooca mavitepae, ariquiteate nonchoocatomiojaqueriquea naatimpa."

Iramajirore majirontatsica teeca impintsatacotantempaji

²¹ Iroompaquea iquempejipojari Peerero, icanqueri:
—Nomajirote, ¿queroquea oncarashequigueni nompeacotajemparo querocagugeti incoquenani napitsaroverantariite? ¿Ari oncaravaete 7?

²² Icanqueriquea Jesoshi:

—Aatoqueate ocaratapojitsi 7, manaquea oncaravaetequea 70 x 7 pimpeacotajemparo.*

²³ "Imaicaquea noninque nontsatacaajiaquempiro quero icotani imajirontagugeti Inquitequitica, manaquea nonquempetacaaquempari majirontatsica cajemacaantajiaquerineca itigarancajiguca caarica jocavetajanari, incantajiaqueri irivegarajajeri. ²⁴ Irooquea iparianacaroquea icajemacaantajiaqueri, yamajitaqueneri aparo jocajenerinemeca oshequini imentaquitsite caravaetatsica 10,000 tarentopae.† ²⁵ Cotanquitsiquea iriatimpa teequea inchoocateji taampaquea irivegaratantajemparica, irootaquetari icantacaantancarica majirontatsica irojocantajiaqueri intsipatacaantsitempariquea imanquigare aisa irijanijiate, maasanopae yashintaguecaca, irantajiajemploquea imentaquipae cameetsanijite irivegaratimentajerinijite. ²⁶ Cotanquitsiquea

* **18:22** Icanquigugeti Jesoshi oncaravaetequea 70 x 7 ocanque aato ocaratapojitsi, ancogitempani ampeacotajemparoja intati querocagugeti incovetacajini itsipapae. † **18:24** Iriraquea icantajitica tarento, irioquea apamontinairo imentaquipae cavorejatsatsica tenatsatsica 91 quiro. Iramiterigugeti itsipa irajagantsitacovaetanaque irivegarataqueri aparo tarento.

iriatimpa igueroventsitanacari, icanqueriquea: ‘Pimpintsatocogajoi tenashiatsi, poguijacoquempatajate oncoramanitapojajegueti novegaratajempiroquea maasano imentaqui nojocajempimeca.’²⁷ Iriraquea majirontatsica ipintsatocotanacariquea icanqueriquea: ‘Iroosacanica aritaquequea ococa, aatoquea pivegaratajanatsi.’ Yoguipaquiijitajari.²⁸ Cotanquitsiquea yoanajigueti itonquivojajariquea igonoro aacovecarica, icaravetaca 100 tenario[‡] irojocajenerimeca. Yaitsitanacariquea icatiquitsitari itsanoqui, icanqueriquea: ‘¡Pivegaratenashinete paacovequenaca!’²⁹ Iriatimpa igueroventsivetanacari icanqueri: ‘Pimpintsatocogajoi tenashiatsi, oncoramanitapojajegueti novegaratajempitarite.’³⁰ Cotanquitsiquea iriatimpa teequea impintsatocotempariji, manaquea yaacaanqueriquea isantanatocotaantsitari inchoocaguiteni arejevaetapojempa irivegaratajari yaacovecarica.³¹ Ariquea yamenajiaqueriquea igonorolja, ishimampojancajianaca yoayoaitanaque icamantajiaquitiri majirontatsica.³² Iquemitsitaquea icajemacaantsitari aacovecarica icanqueriquea: ‘Isaashimpi. Naatimpa manaquea nopeacotajimiro maasanopae pojocaquenameca, irooriji picantanaquena: Pimpintsatocogajoi tenashiatsi.’³³ Arimequeate pinquempetacaquemparimequea aacovequempica aviatimpa, pimpintsatocojiaquemparimequeate iriatimpa, pinquempetaquename naatimpa nopintsatocotimpigueti.’³⁴ Icatsimatsitanacaquea icantacaantaqueri irantsipetacajiaquempari arejevaepojajempa irovegaratajeriquea maasanopae yaacovecarica.”

³⁵ Iteroncanaquerogueti Jesoshi itsavetanquerogueti icanque:

—Ariquate inqujetacajiaquempiquea Aapani inquitequitica aatogueti pipintsatocojariquea pigonorolja pimpeacomajaquemparogueti querocagueti icojiaquempi.

19

Icanque Jesoshi aatoja quericaca ovashiantirotsi imanquigare
(Mr. 10.1-12; Irc. 16.18)

¹ Iroompaquea iteroncanajirogueti Jesoshi itsavetantaquerogueti, iso-toantanacaro Garirea, yoanaquequea Joreaqi intatiqueroqui Jororanequi.² Yoguijaguijaitanaqueriquea oshequini caquinteja. Ontaniquiquea yogueshitajiriquea maasano ashinoncajiajatsica.

³ Ariquea iconoagarantajiaica pariseojia choocajiajatsica oraniqui icoraquecoraqueipojiquea icoacojiapojiri iramenajiaqueri querocaca incanqueni iriatimpa, icantajiapojiaqueri:

—¿Cameetsavaequempa irovashiantajero shirampari imanquigare onchooacagueueti taaca opajita teeca irinintamajateroji?

⁴ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Arimpate teequea pampatsajavanteroji itioncacojiquerogueti paesatoniqui ocanque iroaqueragueti ipeacaacarigueti Aapani Irioshi caquinte ipeacaitsitariquea shirampari aisa manquigarentsi?⁵ Iroompaquea icanquequea: ‘Irootaquequea imaica shirampari intsinampirejanaqueriqueate iriri aisa iriniro, quisho iroamajataquero imanquigare, apatsinoroquea incantanajempa. Ariquea iroaqueragueti tequeratagueti irimanquigatemparoji, mavite icanrajavetaca, ariquea imanquigacarogueti ariquate icojianaca tee irimavitetajempaji, quempetanajaqueate apatsinoronica icantaja.’⁶ Irootaquequea nontantanajiaquempi iriraquea shirampari manquigataquemparoneca manquigarentsi aatoquea yovashiantiroquea, teetarite irimavitetajeji, quempeca apatirotiquea icantaja, yamenajiaqueriquea Aapani Irioshi imanquigacarogueti teetarite oncameetsateji irovashiantaqueroquea, incoquempanija irimanquigamajataquemparoquea.

⁷ Iriatimpajia icantajiaqueri:

—Iroosacanica, ¿queroquea oconaniqueate icanquegueti Moishishini arigueti irovashiantanajero shirampari imanquigare, irojoquitentemparojate paperi otioncagueti yovashianquero,* ariquea intigaranquitsitemparo oanaje?

⁸ Icanque Jesoshi:

—Iriraquea Moishishini manatarite yamenajiaquempiquea piquishoshirentanaque jero inqujetacaantajiaquempirocaquea imaica itioncajiaquempiroquea. Cotanquitsiquea iroaqueragueti ipeacaacarigueti Aapani Irioshi caquinte, teequea inquempeteroji imaica.

[‡] 18:28 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario. * 19:7 Oratica paperi icanquero quimajareri certificado de divorcio (irooca aisa carta de divorcio). Iroguenti paperi itioncacojiquerogueti quejecaroca: “Imaicaquea novashiantajiro nomanquigavetacaca, aato nomanquigatajaro.” (Pamenero Os. 2.2 aisa Ireo. 24.1-4.)

⁹ Noncanquempiquea naatimpa, aparogueti oaquempi pimanquigare aatoquea povashi-antirotsijate. Povashiantanaquerogueti iroompaquea pimanquigatajempagueti otsipa manquigarentsi, manaquea picovaeguisheca.

¹⁰ Iriiraquea itsatacaanejia icanqueriquea:

—Iroosacanica omanavaetacaquea oshequi amanquigatemparogueti manquigarentsi. Aatosacanica amanquigatarotsi.

¹¹ Iriiraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Teetarite iragavejajigueji maasanojia inquemisanteroji nocantajiaquempica, imaicaquea iriguentiquea quemisantajiaqueroneca yagavejacaajiaqueca Aapani Irioshi. ¹² Choocajiatarite iconoagarantajiaca teequea iragavejajigueji irijanintajiguempaji, ari icoca ivoaquegueti. Aisa chooca itsipa iroguenti ipeacaajicari eonoco[†] aatoniji irijaninta. Aisa choocaquea itsipapae iroguenti itampishitashijiaqueroquea ipeaca majinari cameetsanijite irisavicaventamajiaqueronijite irashipae Majirontamajatatsica Inquitequitica. Quericaca agavejanquitsineca intsamajaqueroquea nocantajiaquempica imaica iintsijate intsaterojate.

Jesoshi yamanacoventajiaqueriquea chaajaniquirijia

(Mr. 10.13-16; Irc. 18.15-17)

¹³ Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea itsipapae yamajiapojiniriquea Jesoshi chaajaniquiripae impamijivaqueriniji iramanacoventajiaqueriquea. Iriiraquea itsatacaanejia yamenajivaquerigueti yamajiapojirigueti icantomajavaqueriquea.

¹⁴ Icantsitariquea Jesoshi:

—Ariotaquetsija incoraquetetate chaajaniquirijia naatimpaqui, aatoquea pojocaavaca, ishineventajiacaritarite Inquitequitica irimajirontacotaquempari quenquejajiatatsica quempecarica iriatimpaja.[‡]

¹⁵ Iroompaquea ipamijiaqueriquea yamanacoventajiaqueri. Ariquea iriatimpa yoanaque.

Ajaarantavaetatsica

(Mr. 10.17-31; Irc. 18.18-30)

¹⁶ Oraquea yoanaquegueti Jesoshi icoraquetashipojiriquea aparo caquinte, icantapojiaqueri:

—Tsatacaantantatsica [cameetsari], ¿queroquea noncoquempani cameetsanijite noncoquitimpaninijite nonchoocaguiteni? ¿Taa opajita cameetsatanquitsineca nonmpeacaguempaca?

¹⁷ Icanqueri Jesoshi:

—¿Queroquea ococani picantantaquenaca 'cameetsari'? Aparotari ichoocati cameetsatatsica. Cotanquitsiquea pininguetiquea poanaque ichoocatigueti Aapani Irioshi pincoquitimpaniniji pinchoocaguiteni, pinetsanamajateroja maasanopae ifloncacotanaqueca Moishishini coramanitica.

¹⁸ Icanque iriatimpa:

—¿Querocate?

Icanque Jesoshi:

—Irootaquequea cantanquitsica: 'Aatoja pimetojanti, aatoja poashitiro manquigarentsi, aatoja paitsitanti, aatoja pitsojeventantatsi. ¹⁹ Pinquenquejacameetsatacoquerija piri aisa piniro, aisa pimpintsataquemparija pignonoro pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa.'

²⁰ Icantsitari iriatimpa:

—Arimajaca noquempetacaquea imaica nonetsanamajaqueroquea maasano. ¿Imaicaquea choocampate otsipa nonetsanateca?

²¹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Piningueti pinetsanamajaqueroquea inintaguetica Aapani Irioshi, poanaquequea pojocantaguetanaquero pashintaguecaca paantaquemparoquea imentaquipae pojocajiaqueneri coguitejacojianquitsica, pinquejetaquerogueti onchoocataje oganejencaro shinetacaempineca ontaniqui inquitequi. Ariquea pincoraquetajeja poguijatanaguena.

²² Iquemitsitaquea icanquerica ishimampoancavaetanaca, ariquatee yoanaji, iriguentitari ajaarantavaetatsica.

²³ Iroompaquea ipitsocashitariquea Jesoshi itsatacaanejia icanqueriquea:

[†] 19:12 Eonoco irio isoitsorejitajiqueca iguemaqui. [‡] 19:14 Irirajia chaajaniquitanquitsica tee iraventacojiguempaji, mana ishineventajiajojacari Jesoshi, iquemisantajiaqueri. Ari anquempejiaquempaquea aatimpa.

—Iroomajaca noncantajiaquemica, omanapitsamajataquempari ajaarantavaetatsica inqijanaque imajirontagueti Inquitequitica. ²⁴Noncantsijijempi aisa. ¿Arimpate iragavejaque cameyo inqijanaquequea itepoquiqui quisaatonquiri irisotoanaqueriquea antaqueronta? Aatotarite yagavejitsi. Iriompaqueate ajaarantavaetatsica caaviji anaquero omanapitsataquempari inqijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi.

²⁵Iquemitsijigari itsatacaaneja arimpaqueate yamenamenaitanaque intati, icantajigui: —Iroosacánica, ¿quericampate agavejanquitsinca iravajempa?

²⁶Yamenajianaqueriquea Jesoshi, icanqueriquea:

—Irraquea caquinte teequea iragavejeroji, cotanquitsiquea Aapani Irioshi yagavejaquero maasanopae.

²⁷Icantsitanaca Peerero:

—Nomajirote, naatimpajia novashiantajianaqueroquea maasanopae nashintaveca, noguijaguijaitanaquempi. Imaicaquea ¿taaca irojocajiaquenaca Aapani Irioshi?

²⁸Icantajigui IJesoshi:

—Iroomajaca noncantajiaquemica, oraquea iriaqueratacaajitajerogueti maasanopae, irira Irijanite Caquinte irisavicapojero imajirontamento oganejencatatsica irimajirontamajapojempa. Aviatimpajia guijaguijaitanaquenaca imaica pintsipajianaquenaquea pisavisaviueroquea majirontamentontsipaequi oncarataque 12. Iroompaquea pincantajiaque querocaca incojitaquerini ichoviqijianaquea irijanijate Ishiraeri, icarajiaque iriatimpajia aisa 12. ²⁹Aisa iriraquea maasano ovashiantajianaqueroica itsovironaquitepae, irioca iriguentjegueteapae, itsijoitepae, iriniro, iriri, irijanijate, irooca iniganquitejire, iroguijaguijaitanaquenani, irojocajiaqueneriquea otsipa caavijica anaqueroneca yashintaveca oshequijamajatanaquequea; taaca opajita yovashiantaquea apatiroca irojocajitajeneriquea otsipapae 100. Aisa incoguitepaniquea inchoocaguiteni. ³⁰Icaramirincavaequequea yamenajivetacaca imaica yanaantavaeque, cotanquitsiquea oncoramanitapojeguete aatoquea yanaantajitsi. Aisa icaramirincavaeque teeca iranaanteji imaica, oncoramanitapojeguete iranaantavaetanaque.

20

Jesoshi iquempetacaacari ashintatsica iniganquitejire

¹ “Imaica nontsavetacotaqueroquea quero icotani Inquitequitica imajirontagueti, iroguenti nonquempetacaaquemparo ashintatsica iniganquitejire. Iriatimpa iroguenti yoguiniquea pitsecarajaguete iraaquiteriquea shiacojiatsica irishiacojiaqueneri irovaitsoquimashite. ² Ariquea yamenajiajojiriquea icantajigui: ‘Poapoitanaquequea pishiacojiaquitenarotate ovaitssoqui, iroompaquea inqijanaqueti catsirincaiteri novegarajiaquemiquea aparo tenario.’ Iriatimpajia icanquequea cameetsavaequequea. Jero itigarancajiaqueriquea iroaroaitanaque irovaitsoquimashitequi. ³ Iroompa ijenoquivaejojigueti catsirincaiteri icoraquetajiquea yojocantajigueti irogueti taaca opajitapae irajaatequea itsipajia shiacotanquitsinca. Yamenajiajojiri itsipajia, savisaviitaquequea intati, teequea irantajigueti. ⁴ Icantajigui: ‘Poapoitanaquequea aviatimpajia aisa, pishiacojiaquiteja noniganquitejirequi, novegarajiaquemiquea cameetsa.’ Ariquea yoayoaitanaquequea. ⁵ Iroompaquea itampaticatanaquegueti catsirincaiteri yoitsitanajaquea aisa iramenaguetaquitequeate itsipajia shiacotanquitsinca. Ariquea iquempetacaajaroquea ijaguitetanaqueti, yaitajata itsipajia. ⁶ Iroompaquea irooshipojigueti inqijanaje catsirincaiteri, yoitsitanajaquea aisa yamenajiajojiriquea itsipajia, teequea irantajigueti, icantajigui: ‘¿Queroquea ocoani pisavisaviitashicaquea intati, teequea pantajigueti?’ ⁷ Icantajigui: ‘Tee inchoocatenica shiacotacaajiguenaneca.’ Iriatimpajia icantajigui: ‘Iroosacánica poapoitanaquequea aviatimpajia pishiacojiaquequea noniganquitejirequi.’

⁸ “Iroompaquea itsaparoncaguitetanaquegueti icanqueriquea shiacotacaajiaquerica: ‘Imaica pincajemajiguerija shiacojianquitsica pivegarajiaqueriquea pintsitacajiaqueri, pimparijianaquempari impoipoiitanquitsica parejetacaapanajantempari iriuetica coraquecoraqueitanquitsica.’ ⁹ Iroompaquea icoraquecoraqueipoji coraquejianquitsica irooshipojigueti inqijanaje catsirincaiteri. Iquejetavacaajiaa maasano ivegarajiaquerigueti, yojocajiaqueneri aparo tenario. ¹⁰ Iroompaquea icoraquecoraqueipojiquea iriuetica shiacomajatanquitsica, iriatimpajia yamenajiguijiquea ijiqueji iranaacaajiaqueriji irivegaramajiaqueri. Cotanquitsiquea manaquea iquejetacaajiacari ivegarajiaquerigueti, yojocajiaqueneri aparo tenario. ¹¹ Irooquea yamenajiaquerigueti teequea iranaacaajigueriji irivegaramajigueriji, ariquiteate icohicoitanaca icantimanajianaqueri ashincaroica iniganquitejire. ¹² Icantajigui: ‘Irirajia impoipoiitanquitsica capichajaniquiquea ishiacotaque, cotanquitsiquea

pivegarajiaqueri quempeca pivegarajiaquenagueti naatimpajia atsipejianquitsica noshiacoguitini catsirincaiteriqui narejevaeca imaica.¹³ Cotanquitsiquea irira ashincaroaca icanqueri aparo shiacotanquitsica: 'Nogonoro, teequea namatavijempiji. ¿Arimpate teequea pincanteji cameetsavaeque incajaranqui nocanquempiqueti novegarataquempi aparo tenario?'¹⁴ Poanajequea paanajeri yojocaquempica. Naroguentiquea cantaquerica irivegarajiqueriquea impoipoiivetanquitsica ishiaoquegueti iquempetacaajiaquempiriquea aviatimpa ivegarajitaquempiqueti.¹⁵ Naroguentitari ashincari nomentaquitsite. ¿Arimpa aato nagaveji nojoquiniritsi quericaca noninquea? ¿Aricaja picatsimatacotsitaquenaro pamenaquegueti iriguenti nocavintsajaque itsipa?

¹⁶ "Irootaquetarite noncantantajiaquempeca imaica choocajia iramenajivequempeca imaica yanaavaequequea, cotanquitsiquea oncoramanitapojagueuti aatoquea yanaantajajitsi. Iriiraquea teeca iranaantajigueji imaica, irioquea anaamajatantanquitsineca oncoramanitapojagueuti."

Jesoshi icamantajajiri aisa irimetojaque

(Mr. 10.32-34; Irc. 18.31-34)

¹⁷ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi Jerosarequi itoncotoncoitanaque, icajemitsitari iriatimpajiaquitsatacaanejia carajianquitsica 12, icantajiguiri:

¹⁸ —Imaicaquea atoncotoncoitanaque oahoaitanaque Jerosarequi. Ontaniquiquea ontaniqui arejerejeipojaquempagueti manaquea iracaantajiaqueri irira Irijanite Caquinte, irajaitanaqueri ichooacotaquegueti saserrotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini. Iriatimpajia incanquequea: 'Iintsishi-atsi irimetojajiterini.'¹⁹ Ariquea irajaitanaqueriquea ichooacajiguueti teeca irijorijoigueti cameetsanijite irantanaguishevaequerinijite, aisa impasapasajiaqueri agompiaquitempari, ariqueea irompajocajiaqueri coroshiqui, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje.

Onintaveca iriniro Santiago aisa Joanca

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Iroompaquea ocoraquepojiquea imanquigare Severo otsipatsipaitapojacari irijaniate, oguerovempojacariqueea Jesoshi oncamanqueriniji oninquea.²¹ Icanqueroquea:

—¿Taa opaji pininque?

Iroatimpa ocanque:

—Aapojajempagueti pimpeaquempagueti Imajirojiate maasano, noninque poguisavisaviataquenari irirajia irijani irisenampijajiaquempi, aparo savicanquitsinequea pitincamijempequiqui, iriraquea itsipa irisavicaque pishinampijempequiqui.*

²² Cotanquitsiquea Jesoshi icanque:

—Tequea pintsajigueroji ocatica pinintaveca. ¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pimiraquero nomiraqueca naatimpa?†

Iriatimpajia icantajiguiri:

—Jeejeguitatsi nagavejaquempa.

²³ Icantajiguiri Jesoshi:

—Pitampaticamajataquero pimiraqueroquea nomiraquempeca naatimpa,‡ cotanquitsiquea teequea naatimpa cantanquitsineca quericaca senampijaquenanea savicanquitsineca notincamijempequiqui aisa noshinampijempequiqui. Iriguentiquea cantanquitsi Aapani Irioshi paesatoniqui iroaqueragueti.

²⁴ Ariqueea iquemajiavaquegueti itsipajia 10 itsatacaanejia itijerequijianaqueri Santiago aisa Joanca.²⁵ Cotanquitsiquea Jesoshi icajemajiaqueriquea icanqueriquea:

—Pitsajiguiritarite iriraquea ipejajiaqueca imajirojiate teeca irijorijoigueti manaquea yatsanavaecari igonorjia, ariqueea iquempejiaca iramajirorejea yomperaperacari irashijia.²⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea piquejejiga. Ariguenti quericaca nintanquitsine iranaantimojiaquempi, impeitsitempaja amijiaquempineca.

²⁷ Querica nintanquitsine irijivatante, impeitsitempaja iromperare maasano.

²⁸ Quempeca Irijanite Caquinte teequea irooqueea incoraqueatashiteji iramijitavaqueri, iroguenti icoraquetashitaque incavintsajantapoje, aisa irimetojajentsitempariquea

* **20:21** Irira savicatsica itincamijempequiqui majirontatsica yanaajiaqueri itsipajia, iquemajirovecari majirontatsica, aisa iquejetaca savicatsica ishinampijempequiqui, quejemajirovecari. † **20:22** Ocaticaquea icanqueca Jesoshi manaquea iquejetacaacaro irantsipequempagueti, oquejetaca incanquegueti: "¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pantsipevaequempequea pinquempejiaquea naatimpa nantsipevetaquempagueti?" ‡ **20:23**

Iquempetacaacaro Jesoshi, quejetacaquea incanquegueti: "Pitampaticamajataquero pantsipevaequempequea pinquempejiaquea naatimpa nantsipevetaquempagueti."

maasanojia, onquejevequempaquee irivegaraventajajeneri irisotoimentajianajeniji santanatacojiavetanquitsica.

Jesoshi ipityaquirejajiriquea mavite shamponcajari
(Mr. 10.46-52; Irc. 18.35-43)

²⁹ Ariquee Jesoshi itsipatanacariquee itsatacaanejia iquenaquenaipoji Jericoqui iroaroaitanaque Jerosarequi, itirorencaventajianacari caquinteja. ³⁰ Ariquee oraniqui isavicajiaquequee mavite shamponcajari ocaravoquitapojigueti quenavoquirontsi. Irooquea iquemacojiavaquerigueti Jesoshi coraquetapoji icajemitsijianaquea icanqueri:

—jNomajirote, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatocotenashiatsi!

³¹ Irira choocajianquitsica icantomajajiaqueriquea icantsijavetari irisanticotanaqueni-jite, cotanquitsiquea iriatimpajia arimpate icajemamajatsijianaca:

—jNomajirote, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatocotenashiatsi!

³² Icatiapojacaquee Jesoshi icajemajiaqueri icanqueri:

—¿Taaquee pinintajiaque?

³³ Iriatimpajia icantajigui:

—Nomajirote, nonintajiaque nompityaquirejajianaje.

³⁴ Ipintsatacojianacariquee Jesoshi ipamijiaqueriquea iroquiiaqui. Ariquee icojianaja inejajianaji, yoguijaguijaitanaqueri.

21

Yarejetapojacaroquee Jesoshi Jerosarequi
(Mr. 11.1-11; Irc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Iroompaquee irooshipojigueti irarejerejeipojemparo Jerosare, yarejerejeipojajaro-quee Vetepaje Orivotsempiqui. Iroompaquee iriraquee Jesoshi itigarancajiaqueriquea mavite itsatacaane icantajiavaqueriquea:

² —Poanaquequee ontaniqui quempeji guinteninintsiqui, pamenajipojeroquee oraniqui aparo aashino shiticacoca itsipatacaantajicaro irijanigantirenanajiqui. Pishiticarejacojiaqueri pamajiaquenari. ³ Choocagueti cantaqueempineca, aviatimpajia pincantajigüe: ‘Iriguenti coacotacari Amajirote, taampinatari iroguipiajajempiri.’

⁴ Ariquee oquejetantacaca imaica onetsanatanaquempaniji icanqueca tsavetantatsica coramani itioncacaajiguerigueti, icanque:

⁵ “Pincantajiguerija guintenijiatsica Shionequi.*

‘Pamenajigüeja, coraquetapoji Pimajirote aviatimpacui, iriatimpa iriguenti caavijica imativicamajataca, manaquee iquenantapojacari aashino, irijanigantirenanajiqui aashino, irijanite quijaviriniquitatsica ajaararontsi.’”

⁶ Iroompaquee yoayoitanaquequee itsatacaanejia imetsanatsitaroquee icanquerica Jesoshi. ⁷ Yaajianaqueroquee aashino aisa irijanigantirenanajiqui, ipashicamititsajiaque-neri iitsaarepaequi, isaviquitsitanacariquee Jesoshi. ⁸ Yoayoitanaquequee icaramirin-cavaetanaque caquinteja, iconoagarantajiaica imaroncaashijiavaqueri iitsaare quenavo-quirontsiqui, itsipapaequee aavashijivanquitsica ovashi imaroncaavoquitashijiavaque-riquea Jesoshi.† ⁹ Iriraquee iriquetica oahoaitananquitsica aisa irirajia guijaguijaitaquer-ica icajemajianaque, icanque:

—jCaaviji yoganejencamajataca irira Ichoviquitanaqueca majirontatsica Taavini!

—jIntsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaqueca Majirontamajataatsica!

—jCaaviji yoganejencamajataca Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui!

¹⁰ Ariquee iquijanaquegueti Jerosarequi, ishamirincajiapojaca choocajianquitsica. Iconoagarantajiaica icoacojiapojiri itsipajiacaca icanqueriquea:

—¿Taa ipajita iricatica?

¹¹ Iriatimpajia icanquequee:

—Iriguenti Jesoshi tsavetantatsica quenapojatsica Nasarequi Garireaquei.

Jesoshi yoguivorocajiaqueri jocantantajiacaroca teemporo
(Mr. 11.15-19; Irc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Ariquee Jesoshi iquijanaque oniganquirequi oticaacoroqui teemporo itsarorentantajitarica Aapani Irioshi yamenajipojiri jocantantaguetirica viratsipae aisa vegaratantajiguirica. Yoguivorocajiajoaqueriquea maasanojia, aisa

* 21:5 Shione iroguenti Jerosare. † 21:8 Imaroncaashijiavaquerigueti iitsaare quenavoquirontsiqui aisa imaroncaavoquitashijiavaquerigueti ovashi, manaquee iquejetacaavacari majirontatsica ishineventajiguirigueti.

yapitaquiaguequeroquea ishitaponcaropae yojoquijitantacarica imentaquitsite guipiantajiguirica imentaquipae.[‡] Iquejetsiguetaoquea aisa isavisaviitantacaca jocantajiguirica emorenipae.¹³ Icantajiguiri:

—¿Arimpate tee ontionquempaji: 'Oratica notsovironaquite incantacojitero iroguenti ashi incoraquebantapinijitempaica iramanajiaquenani?'[‡] Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea pipeacajaiacaro imoro itsititacaca aitsitantajitsica.[‡]

¹⁴ Iroompaquea ocaniqui oniganquirequi oticaacoroqui teemporo icoraquetashijjapojiri shamponcajarijia aisa teeca iranijimajateji. Iriatimpa ipityaquirejaguetajiri teeca iramenajiavetempaji, aisa yanijitacaamajatajiri teeca iranijimajajiavetempaji. ¹⁵ Iiraquea saserorotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguirica itioncacotanaqueca Moishishini icatsimamajajianaque yamenajiavaquerigueti yonigaantaguequeroquea ocaantantatsica intati, aisa iquemajiaquerigueti chaajaniquiripae icajemitsijianaca oniganquirequi teemporo, icantajiaque:

—¿Caaviji yoganejencamajataca irira Ichoviquitanaqueca majirontatsica Taavini!

¹⁶ Ariquea iriatimpajia icantajiguiri:

—¿Arimpate teequea pinquemajigueriji irirajia chaajaniquiripae icajemajiaquegueti?

Iiraquea Jesoshi icantajiguiri:

—Jeejeguitatsi, noquemaque, cotanquitsiquea ¿arimpate teequea pampatsajavantacogijigeroji ocanquegueti: 'Pinintacaajiaqueri chaajaniquiripae aisa igantagatirajaca yatsoti intsarorentajiaquempir?'[§]

¹⁷ Ariquea yojocajianajiri isotosotoitanajiro Jerosare, yoayoaitanaque Vetaniaqui, ariquee imaapojaji oraniqui.

Jesoshi icanqueroquea iguera aatonijite ochoocatimatajitsi osovena
(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Iroompaquea osavincaguitetamaquegueti icoraquecoraqueitaji Jerosarequi. Iiraquea Jesoshi ariquee itaseapoji. ¹⁹ Ariquea yamenacovetapojacaro iguera ocaravoquitapojigueti quenavoquirontsi, ariquee yoapanajanti iramenamajapananateroquea choocaca osovena, cotanquitsiquea yarejevipojacarorquea quempeji tee onchoocateji, iroguentini ovana. Icantsitaroquea:

—Imaicaquea imaica aatotarite ochoocatimataji pisovena.

Ariquee ocotanaca osampirocanaquequea ometojanaque. ²⁰ Irooquea yamenajiavaquerigueti itsatacaanejia yamenamenaitanaquequea intati, icanqueriquea:

—¿Queroquea ococani picanquitiguero ometojanaque?

²¹ Iiraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iroomajaca noncanquempica, arigueti paventamajataquemparigueti Aapani Irioshi pintsamajiaquegueti arimajaca yagavejamajati, aatogueti pinquenquejimatirotsijate: 'Aatoca yagaveji Aapani Irioshi', ariquee pagavejajiaquequea pinquempejiaquena naatimpa nosampirocaquerogueti iguera. Cotanquitsiquea teequea aparoquea ocatica. Aisa pagavejajiaque pincantajiguero ocatica otsempi: 'Poanaquetsija pojocajatempa inirojaniqui quentijani', oapanajantequea ojocajapojempa. ²² Maasano taaca opajita pamanajiaquerica Aapani Irioshi, arigueti paventamajajiaquempari, onetsanaquempaquea.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi taaquea tigarancaqueri
(Mr. 11.27-33; Irc. 20.1-8)

²³ Iroompaquea yarejetapojaca Jesoshi teemporoqui iquijapojaque oniganquirequi oticaacoroqui itsatacaantapojaque. Incajaranquiguitetanaquegueti icoraquecoraque-itashipojaqueriquea saserorotejia anaantajanquitsica aisa jivajiguirica joriojia, icanqueriquea:

—¿Taaquea cantaquempi piquempetancaroca imaica poguivorocantajiacarica jocantantajatsica? ¿Taampate tigarancaquempiquea?

²⁴ Iiraquea Jesoshi icanqueri:

—Intsija naatimpa noncoacotempi. Poguisotoaquenarogueti, ariquee nonquempetsitempa naatimpa noncamanquempiquea queri tigarancaquenaca. ²⁵ Iviñacajatantigueti Joancani, ¿queroquea oquenapojini? ¿Irooca oquenantapojaca inquite? ¿Irioca oquenantapojaca caquinteja?

[‡] 21:12 guipiantajiguirica imentaquipae. Incoraquequegueti joriojia quenajapojatsica otsipapaequi guintenin-intsipaequi iramajiaquegueti cantashitagiuetanquitsica imentaquipae, irojocajapojaqueneri guipiantajirica imentaquipae irojocajiajeneriniji itsipapae cameetsaniji irojocagarantajajeneriniji Aapani Irioshi teemporoqui, irioca irivegarajiaque viratsi irojocajiaquenerica. [‡] 21:13 Is. 56.7. [‡] 21:13 Jer. 7.11. [§] 21:16 Irootaquequea itioncaneni Taavini yamashaiventaquerigueti Aapani Irioshi. Sar. 8.2.

Irooqnea iquemajiaquerigueti iquenquetsatavacaajianaca icantajigui:

—¿Querocate ancoterini? Ancantsivetempargueti oquenantapojaca inquite, iriatimpa incantanaque: 'Iroosacanica ¿queroqnea ocoani teeca pinquemisantantajiguempariji?'²⁶ Cotanquitsiquea ariguetiija ancantsivetempari oquenantapojaca caquinteja, atsaroacaajiacariquea caquinteja, maasanopaetari icanque irira Joancani iriguenti tsavetantatsica itigarancaquea Aapani Irioshi.

²⁷ Jero icanantajiacarica:

—Teetari nontsajiguenica.

Ariquea iriatimpa icanqueriquea:

—Iroosacanica, ariquea nonquejetaquempaquea naatimpa, aatoquea nocamantimpitsi querucaca tigarancaquenaca naatimpa.

Jesoshi iquejetacaacari mavite irijanite caquinte

²⁸ Iroompaquea Jesoshi icanqueriquea:

—¿Queroqnea pincanqueni pinquenquejerogueti noncantajiaquempica imaica? Ichoocati caquinte choocataatsica mavite irijanite. Iroompaquea icanqueri parianquitsica: 'Irijani, poanaque pishiacoquiteta ovaitsoquimashi.'²⁹ Iriatimpa icanque: 'Aatoquea noguitsi', cotanquitsiquea iroompaquea iquenquejanaquero yoanaque ishiacoquiti.³⁰ Iroompaquea yoashitanaqueri itsipa irijanite, ariquea iquejetacaacari iriatimpa, itigarancavetacari irishiacote. Iriatimpa manaquea icanaveca: 'Intsija nonquejetaquempa', cotanquitsiquea teequa irogeji.³¹ Imaicaquea pincantajiguenaca, ¿querica quemisantavaquerica iriri?

Iriatimpajia icanquequea:

—Iriguenti parianquitsica.

Ariquea Jesoshi icanantajigui:

—Iroomajaca noncanquempica, iriraquea capiocajiguirica majirontatsica imentaquitsite aisa manquigarentsijia cantatsatantaguetatsica yanaajiaquempiquea iquemisantajiaque, iriquetiquea quijaquejaitananquitsine imajirontagueti Aapani Irioshi.³² Pinquenquejeja, icoraquetashijiavequempiquea Joancani Viñacajatantsica itsatacaajia-avetaquempiquea queroqnea pincojiaquempani pincomajamajajiaquempagueti, cotanquitsiquea aviatimpajia teequa pinquemisantajigueriji. Iriiraquea capiocapinijiguirica majirontatsica imentaquipae, iriguentiquea quemisantajiaquerica. Ariquea oquejetaca cantatsatantaguetatsica. Aviatimpajia pamenajiavecariquea cotanquitsiquea teequa pinintajigueji pincantashitajiaanaquempa povashiantajianaquero pigovaeguishere pinquemisantajianaqueri.

Jesoshi iquempetacaajiacariquea quempoguijavetaroca ovaitsoquimashi

(Mr. 12.1-12; Irc. 20.9-19)

³³ "Intsija pinquemisantajiaqueroja nonquejetacaajiaquemparogueti otsipa. Ichoocataque aparo caquinte yashinca iguepatsite. Ariquea imiataqueroqnea ovaitsoqui itantotacotaqueroqnea. Aisa ipeacaashicaroquea yagaticantajitaroca ovaitsoqui osotoajatananaquempaca ovaja, aisa ipeacaacaroquea irisavicantaquempaca jenoqui amenaqueroneca cameetsanijite iramenamajaqueronijite aatonijite yaajitirotsi. Iroompaquea icajemajiaqueri itsipapae irishiacojiaqueneriquea. Oraquea onchoocataaquegueti irojocagarantajiaqueneriquea iriatimpa. Iroompaquea yoavaetanaquequea jmm osamani.³⁴ Ocoramanivaetapojiquea apojajagueti osampatantanaquempaca ovaitsoqui itigarancajiavecari irashijia iramanajiajaterime irojocagarantajiajenerime.³⁵ Cotanquitsiquea iriraquea shiacojiaquero ca manaquea icatsimajiaqueri aparo itavatavaavaequeri, iriraquea itsipa imetajiaqueri. Iriiraquea itsipatapojatsica manaquea itsinatsinavaequeri mapiqui.³⁶ Iroompaquea iriraquea ashincaro ca ovaitsoquimashi itigarancajiavecari itsipajia irashijia, yanaajiaqueroqnea iriquetica itigarancajiavecaca. Cotanquitsiquea iriraquea shiacojiatsica ariquea iquempetacaajiavecari iriatimpajia.

³⁷ "Iroompaquea icanquequea: 'Iriocajate nontigarancaquequea nirijanite, irioca intsaroacaajiaquempaca.' Ariquea itigarancjuitsitari.³⁸ Cotanquitsiquea iriatimpajia yamenajiaqueneriquea icoraquetapojaquegueti, iquenquetsatavacaajianaca icanque: 'Jeeri irintatica ashinquemparoneca maasanopae irimetojanajegueti iriri. Jaamequetiroshiatsi ametojiaqueri cameetsanijite aatimpajia ashintamajatajemparonijite.'³⁹ Iroompaquea yarejevopajaca yaitsijanacari yaajianaqueri acaquero ca otantotacotacagueti ovaitsoquimashi, imetojitsitari.

⁴⁰ "Oraquea icoraquetajegueti ashintamajataroca ovaitsoquimashi, ¿querocaca incojipojaquerini irirajia shiacojiatsica?"

⁴¹ Iriatimpajia icanqueriquea:

—Irimetojajiaqueri interoncajiaqueri maasanolja, aatotarite ipintsatacojigaritsi. Iroompaquea incajemajiaquequea itsipajia quempoguijajenerineca iniganquitejire. Ariquea onchoocatanajegueti ovaitsiqui iriatimpajia irojocagarantajiajeneri.

⁴² Icanqueriquea Jesoshi:

—¿Arimpatate teequea pampatsajavantacojigueroji Itioncaantaqueca Aapani Irioshi coramani? Ariquea ocanque:

‘Oraquea ogota mapi teeca irishineventajiavetempaji peacaajiacaroca mapipanco, opeanacaquea anaantamajatanquitsica quishotacaqueroca. Iriiraquea Aapani Irioshi ipeacajaaroquea.

Amenajiaqueroquea aatimpajia oganejencani.’

⁴³ Irootaquequea nocantantajiaquempica aatotari piconoajiajari Aapani Irioshi imajirontagueti, itsipapae caquinte incajemajiaje quemisantamajiaquerineca, iriatimpajia iriguentiquea peajiaquenerica Imajirojiate. ⁴⁴ Querica omposaquemparoneca ocatita mapi incampojemparo jarare jarare, cotanquitsiquea querica ontsinacaquea ompitsarepitsarejatanaqueri.*

⁴⁵ Irooquea iquemajiavaquerigueti saserorotejia anaantajanquitsica aisa pariseojia iquejetacaajiacanarica Jesoshi, itsajiaquequea iriguenti itsavetacojiaqueca. ⁴⁶ Ariquea icatsimajianaque inintajiaveca iracaantajiaqueri, cotanquitsiquea itsaroacaajiacari igonorolja. Iriatimpajia yamenajiaqueriquea Jesoshi iriguenti tsavetantatsica.

22

Jesoshi iquempetacaacaro ishineventajitarogueti imanquigajitagueti
(Irc. 14.15-24)

¹ Iroompaquea Jesoshi iquempetacaacaroquea imajirontagueti Aapani Irioshi, icanque:

² “Imaicaquea imaica nontatacaajiaquempiro quero icotani Inquitegutica imajirontagueti. Iroguenti iquempetacariquea majirontatsica itiaaantaquequea taaca opajitapae isheca icajemitsijigari igonorolja irishecatacaajiaquempari irishineventajiaquempariquea irijanite irimanquigaquempagueti. ³ Iroompaquea itigarancajiaqueriquea irashijia incantajiaquiteri coraquecoraqueitanquitsineca, cotanquitsiquea iriatimpajia teequea irinintajigueji incoraquecoraqueite. ⁴ Ariquea itigarancuistsitaja itsipapae incantajiavaqueriquea: ‘Imaica pincantajiavaqueri: “Icajemajiaquempi inetsanamajaqueroquea taaca opajitapae shecatsipae.” Nojitorejacaantajiaqueriquea nogaapironcaarinitepae aisa irijanigantirenajaniquipae quejmajatanquitsica, imaica netsanagueca maasanopae. Pincamanteri incoraquecoraqueique taampina irishecatacojiaquitena.’ ⁵ Cotanquitsiquea irirajia icajemaveca teequea inquemisantajiavaqueriji, manaquea yoayoaitanaque quercogueti. Aparo oanancuisti iniganquitejirequi, itsipa oanancuistsica irojocantagueteroquea irajaaroe. ⁶ Iroompaquea itsipapae yaajiavaqueri itigarancajiaqueca majirontatsica itavatavaavaetavaqueri imetojajiavaqueri. ⁷ Ariquea icatsimamajatanaque majirontatsica itigarancuistsijigariquea igoretajiate irimetojajiaquiteri metojantajiatatsica, intaitemparo itsovironaqueitepae. ⁸ Iroompaquea icanqueriquea irashijia: ‘Jac netsanavetacaquea maasanopae cameetsanijite irimanquigaquempanijite irijani, cotanquitsiquea iriatimpajia nocajemajiavetacaca teequea incameetsajigueji, manaquea iquemavetaca, imaicaquea aatoquea icoraquetitsi. ⁹ Imaicaquea manaquea poajianaque quenavouirontsipaequi pincajemajiaquiteriquea maasano querica pintonquivotonquivoiquempaca.’ ¹⁰ Ariquea yoayoaitanaquequea icapioajiaqueriquea cameetsajanquitsica aisa teeca incameetsajigueji. Iriatimpajia icoraquecoraqueipojiquea iquijaquijaitapojaque yomporoguijavaetapojacaro itsovironaqueite. ¹¹ Ariquea iquijitapojacaquea majirontatsica iramenajiaquiteriquea icajemajiaqueca. Ipitsoquitsivetanaca yamenisitari aparo teeca inquitsaatemparoji quitsaarentsi quempetaroca iquitsaajiacaca igonorolja yojocajiquenerica cameetsanijite intsipatsipaiquemparinijite iriaqueraca manquigatanquitsineca. ¹² Icanqueriquea: ‘Notsipavijitaca, ¿queroquea picocani piquijapoji intati teequea pinquitsaatemparoji quitsaarentsi quempetaroca iquitsaajiacaca pigonorolja?’ Cotanquitsiquea iriatimpa imativicanaquequea. ¹³ Iroompaquea ipitsocashijigari irashijia icanqueriquea: ‘Poishojigueri iguitiqui aisa iracoqui, paajianaqueriquea pimpishoncaajiaquiteri sotsiqui optsecaquegueti pintsipatsipaitacaantaquitempari irajianquitsica atscayajjianquitsica.’”

¹⁴ “Icaramirincavaequequea icajemajiveca, cotanquitsiquea irirajia icoguiagueataquea teequea iroshequiamajateji.”

* **21:44** Oraquea mapi irioquea quejecaro Jesoshi. Oraquea otsinacaquea opitsarepitsarejatanaquea iriojia quempecaro caarica shineventavacari Jesoshi. Ari inquempetacaajiaquempari incatsimamajiajaqueri.

Icoacojiqueri Jesoshi cameetsavaequempa irojocajiqueneri Sesa imentaquipae
(Mr. 12.13-17; Irc. 20.20-26)

¹⁵ Iroompaguea iriraquea pariseojia yoayoaitanaji iquemavacaajiaca incorquetashiji-aqueriquea Jesoshi incomitacaajiaquempari cameetsanijite onchoocaquenijite incanqueca ompampiatantapojempaca incatsimatacaantajiaqueri. ¹⁶ Iroompaguea iriatimpajia itigarancagarantajiaque itsatacaane aisa shinevencarica Erorishi* iroaroaitanaquequea incoacojiaquiteri. Iroompaguea yarejerejeipojaca icanqueriquea:

—Tsatacaantantsica, notsajiaquequea aviatimpa teequea pamatavijanteji. Oraquea pitsatacaantigueti tampatica poaquero picamanqueriquea maasanopae queroquea incojiaquempanti irinetsanajigueroniji inintaguetica Aapani Irioshi. Tee inchoocateji quericaca pagamajaquempaca, aisa teequea pintsaroacaguempariji caquinte, irioca anaantavetanquitsica, irioca teeca iranaanteji. ¹⁷ Pitsatirotarite icanqueca majirontatsica Sesa icanquegueti maasanojia jorio irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Imaicaquea ¿queroa pincanteni? ¿Cameetsampa nojocajiaqueneri, arica tee oncameetsateji?

¹⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi itsatavaqueroquea manasacanica iquenquejaguishejiaque intati, irootari icantantacarica:

—Cameetsatamampeajiatsica, ¿queroquea ocotacani pincomitacaquename? ¹⁹ Iintsijate pamaquenarija apamentaqui imentaqui icanqueca Sesa ajocapinitenerica, nameneritate.

Iriatimpajia yojoquitajianariquea tenariomentaqui,† ²⁰ icantsitariquea:

—¿Taa ipajita iricatica ivaantorijiquea? ¿Taaquea ashintaro ivajiro tioncanquitsica?

²¹ Icanqueri:

—Iriguenti majirontatsica Sesa.

Icantsitariquea:

—Iroosacanica, pojocajiajenerijate Sesa yashincaca iriatimpa pinetsanatinenqueroniji icanqueca, aisa pinquejetacaajiaquempariquea Aapani Irioshi pinetsanamajajiaqueroja maasanopae icantaguequea.

²² Iquemajivaquerogueti icantajiaquerica, ariquea icohicoitanaca yamenamenaitanaque intati, ariquea yoayoaitanaji.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi quero oncoquempa intancoretancoreitanajegueti oncoramanitapojajegueti

(Mr. 12.18-27; Irc. 20.27-40)

²³ Iroompaguea incajaranquiguetanaquegueti irioqueate oahoaitanajatsi saroseojia iramenajiaquiteriquea Jesoshi. Iriatimpajia iriguentica cantajianquitsica aatoquea itancoretancoreitajitsi metojatsica. Icantajiapojaque:

²⁴ —Tsatacaantantsica, iriraquea Moishishini itioncanaque coramaniqui paperiqui icanque inchoocaquegueti caquinte teeca irijanintempaji, aapojempagueti irimetojanajegueti irojocapanajantero imanquigare, choocagueticquea iriguentijeguete irioquea manquigatajemparone irijanintacajaemparoquea quejetaja irioca irijanintajari metojanquitsica. ²⁵ Coramaniquea ichoocataquequea aparogonoron irijanintacaquea 7. Iriraquea parianquitsica imanquigavetacaroquea manquigarentsi, cotanquitsiquea niganquiquea imetojaque teequea irijanintacaguemparoji. Iroompaguea irioquea manquigavetajaro itsipa oguijatarica. ²⁶ Ariquea iquejetajaquea iriatimpa imetojanaji, teequea irijanintacaguemparoji. Ariquea iquejetajaquea itsipa niganquitanquitsica, arimpate iteroncanaquea maasano imanquigajivetacaroguete, teequea irijanintacajaguemparoji. ²⁷ Ariquea ometojitsitanaca iroatimpa. ²⁸ Imaica, iintsija pincantajiguenaja, oraquea oncoramanitapojajegueti intancoretancoreitanajegueti maasano metojajivetanquitsica, ¿quericaca manquigamajatajemparoneca? Maasanotari imanquigajivacaroquea.

²⁹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Aviatimpajia manaquea picomijiaca, teetarite pintsajigueroji queroa ocanqueni Itioncaantaqueca Aapani Irioshi coramani, aisa teequea pintsajigueroji yagavejica

* **22:16** Irira pariseojia irio joriojia, teetari irinintajigueti irimajirontaquempari Sesa, iriguentitari Iromaquítica. Ari iquejetaca Erorishi, teequea irio jorio. Cotanquitsiquea iriraquea Iromaquítica iquijaguetaanaque iguinentiniqui joriojia yomperaperavaejiacari. Irioquea cantanquitsi irimajirontaquempa Erorishi joriojiaqui, iriotarite inquemisantamajataque Sesa. Icanquequea Sesa maasanojia joriojia irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Tee iroshequiama-jateji joriojia shineventacarica Erorishi. † **22:19** Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquítica. Iramiteriguete itsipa apajencaro savincagueteri irivegarataqueri aparogonoron tenario.

iriatimpa. ³⁰ Oncoramanitapojajegueti intancoretancoreitanajegueti maasano meto-
jajivetanquitsica, aatoquea quericaca manquigatajatsineca, aisa manquigarentsi aa-
totarite yojocantajitajirotsi irimanquigajitajemparo, manatarite inquempejianajempar-
iquea irashivantijitete Aapani Irioshi choocajitsica inquitequi. ³¹ Imaicaquea aviatim-
pajia manaquea picanque aatosa itancoretancoreititsi metojaguevetatsica. ¿Arimpatē
teequea pampatsajavantacogijueeroji icantsitaquempica Aapani Irioshi paesatoniqui, ican-
quegueti: ³² ‘Naroguenti Irioshimajate Averaame, Ishaaco aisa Jacovo?’ Teequea irio
Irioshite metojatsica, iriguentiquea Irioshite anijatsica.

³³ Irooquea iquemajiaquaerigueti maasano itsatacaajiaquaerigueti imaica, mana yame-
namenaitanaque intati.

Queroca caavijica anaaque irinetsanamajijiquea

(Mr. 12.28-34; Irc. 10.25-28)

³⁴ Iroompaquea iriraquea pariseojia iquemacojiaquaerigueti Jesoshi imajeretacaajia-
quaerigueti saroseojia, yoayoaitashitanaqueriquea iriatimpajia aisa. ³⁵ Aparo pariseo
tsamajavetaroca itioncacotanaqueca Moishishini, icoacopojiri iramenantaquempariniji,
icanqueriquea:

³⁶ —Tsatacaantantsica, oraticapae icantacaanqueca Aapani Irioshi irinetsanajite ¿que-
roca anaantamajatsica?

³⁷ Iriraquea Jesoshi icanque:

—‘Pimpintsamajataquemparija Majirontamajatsica Pirioshite, pampaniromajata-
naueri, pimpintsashirentamajaquempari, pimpintsaguenquejanemajataquempari.’

³⁸ Caavijiquea anaaque ocameetsamajataque irinetsanamajijiqueroquea ocatica,
anaaqueguero maasanopae icantacaantaqueca Aapani Irioshi irinetsanajique.
³⁹ Oraquea mavitetapojatsica oquejevecaro, ocanque: ‘Pimpintsataquemparija pigonoro
pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa.’ ⁴⁰ Ocaticaquea mavite icantacaantacajica
anetsanajigue irootaquetari oquenantapojaca maasano otsipapae itioncacoguetaqueca
Moishishini aisa itsipajia tsavetantajiaquero caicanquerica Aapani Irioshi.[‡]

¿Taaquea choviquitanaqueri Quirishitotatsica?

(Mr. 12.35-37; Irc. 20.41-44)

⁴¹ Choocaturajagueti pariseojia, iriraquea Jesoshi icanqueri:

⁴² —¿Queroquea pincanqueni aviatimpajia? ¿Quericaca choviquiquerica Quirishitotat-
sica?§

Iriatimpajia icanqueriquea:

—Iriguentiquea choviquiqueri Taavini.

⁴³ Iriraquea Jesoshi icanqueri:

—Iroosacanica, paesatoniqui iquenquejacaquaerigueti Ishire Aapani Irioshi Taavini,
¿queroquea ocotacani iriraquea Taavini ipeantacarica Quirishitotatsica Imajirote? Ican-
quetari:

⁴⁴ ‘Iriraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueri Nomajirote:

Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui

pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa

nagavejajiaquaerigueti maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparo povanque-
gontatsitempari.’

⁴⁵ Iriraquea Taavini icanqueri: ‘Nomajirote’, ¿queroquea incoquempani inchoviquitana-
queri?

⁴⁶ Teequeate inchoocatimateji aparo agavejanquitsineca iroguisotoajiaqueneri,
ariquea oparianaca teequea quericaca cocotajerineca, manaquea imajerejianaque.

23

*Icanque Jesoshi aatoja yogujatacojijitajiri pariseojia aisa tsatacaantajiguero ca itionca-
cotanaqueca Moishishini*

(Mr. 12.38-40; Irc. 11.37-54; 20.45-47)

‡ 22:40 Ampintsamajatemparigueti Aapani Irioshi aisa ampintsatemparigueti agonorojia, anetsanajiqueroquea otsipa-
pae igantacaantane Aapani Irioshi, ovonchaquijacarotari. § 22:42 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia
icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari
orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejate. Irira Quirishito iriotaque-
quea itsavetacotsitaca tsavetantajitsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate
maasano.

¹ Iroompaquea Jesoshi iquenquetsatacaajiaqueriquea capiocajianquitsica aisa itsatacaanejia icanqueriquea: ² "Iiraquea pariseojia aisa tsatacaantajigueroa itioncacotanaquea Moishishini, iriojiaquea oguisotojaiguiroca itioncacotanaquea Moishishini. ³ Nocantantajiaquempica intsishiatsi pinquemisantamajajigueri pinetsanamajajigueriquea maasanopae itsatacaajiaquempica, cotanquitsiquea aatoja piquepiquejaritsi iriatimpajia. Manaquea itsatacaantajiaquequea intati, cotanquitsiquea teequa irinet-sanamajajigueroji. ⁴ Oquejetaca yoishotacojitinirigueti itsipajia inirochonquuina tenamajatatsica iquijachonquinatacaajitaqueri, iriatimpa ejempaco, teequa irininteji inquije. ⁵ Maasano yantajiaquea yantajiaqueroquea cameetsaniji iramenimentajiqueriniji. Ariquea yamatsaetacojiacaroquea onaqi ivancaqui yoguijaancaroca itioncacotanaquea Moishishini, ipeacaitaroquea catsantsanaqui. Ariquea iquempējaqueroquea aisa imaatacojiacaroquea inaraqü. Oraquea yamanajiaquerigueti Aapani Irioshi iroguenti iquitsaajia catsantsajepaquipae. ⁶ Oraquea icajemajitirigueti ishecariacagueti iroguenti inintajiguiequea iroguisavisiviiqueriquea intsipatsipitacaanquempariquea anaantajiat-sica, aisa yoayoaitapinijiguueti tsovironaqui qui icapio cantapinijigaca inintajiaquequea iroguisavisivitaqueri intsipatsipaitacaanquempariquea caavijica yanaajiaque. ⁷ Aisa yoayoaitanaquegueti oraniqui yojocantantajitirogueti taaca opajitapae inintajiaquequea inquenquetsatacaajitaqueri incantavaqueri: 'Tsatacaantantsica.'

⁸ "Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea pinintajiguetsi incantajiquempi: 'Tsatacaantantsica', choocatarite aparoquea Tsatacaantantsica tsatacaajiaquempica. Maasano aviatimpajia mana piquejetavacaajia, quejejaquempi iguentijeguijia. ⁹ Ocaniquiequea ocaniqui quepatsiqui aatoquea ichoocatomatitsi pijitashitempaca: 'Aapani', choocatarite aparo Piri, ichoocati inquitequi. ¹⁰ Aisa aatoquea pinintimatitsi incantajiquempi: 'Noma-jironcaca', choocatarite aparo Pimajirote, irira Quirishito. ¹¹ Iiraquea nintanquitsineca iranaaque manaquea iramitacotanquequea. ¹² Aritarite irira quenquejacotajatsineca: 'Nanaajiaqueri itsipajia', manaquea iroguipashiventajiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguete, iriraquea teeca iranaanteji iroguenti irishinevenquempariquea iranaacaavaequeri.

¹³ "¡Imaicashtiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajigueroa itioncacotanaquea Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Quejevecaquea, pashiteroguete sotomorontsi inquijantajitaquempameca nintajianquitsica irimajirontaquempari Inquitequitica. Aviatimpajiaquea teequate pinquijeji, manaquea pitacaantavaque aatoniji iquijajiguijaiti nintajiavetanquitsica.*

¹⁴ ¡Imaicashtiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajigueroa itioncacotanaquea Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Manatarite pamatavijajiaqueroquea metojacoguetatsica piteroncapitsajiaqueroquea ashincaca. Aisa pamanajiaqueriguete Aapani Irioshi picaratsantsatacaavaevetacaro iramenajitaquempiniji. Nocantantajiaquempica aviatimpajia caaviji panaamajiaque incatsimamajajiaquempiquea oncoramanitapojajeguete.

¹⁵ "¡Imaicashtiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajigueroa itioncacotanaquea Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiat-sica! Aviatimpajia pitsitacaquitejavaetanaqueroquea quepatsi aisa inrojani quentijani pinquemisantacaajiaqueriniji aparo caquite inquempejanaquempiquea aviatimpajia. Oraquea iquemisantajiaquempiguete caavijiquea iganacaqueate icovaeguishetanacaquea yanaajiaquempiquea aviatimpajia. Irootaquequea iroantajianaquempaca camorecariqui quejejaquempi aviatimpajia.

¹⁶ "¡Imaicashtiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia, pitsatacaantajiavecaquea cotanquitsiquea teequa pintsatimajigueji! Mana piquejejiacari shamponcajari nigaavetaquemparica itsipa queroquea inquenanaque. Iroguenti picantajiaquequea: 'Taaca opaji ancantajiaque iroocajate anquenquetsatacojiaque teemporo ancanque: "Nontsojeaquempaguete ompeguempata teemporo", iroompa aatoguete anetsanatiroquea acanquea cameetsataquequea. Cotanquitsiquea iriogueti anquenquetsatacotaquequea ooro choocatsica teemporoqui, ari anetsanamajiaqueroja, aatoquea acantashitaitimatarotsi.' ¹⁷ ¡Quishoguinari pinajiaque! Shamponcajataquempi pishirequi. ¿Querocampate anaatsica: iroocajate ooro choocatanarcoa teemporo, iroocajate teemporo yashintantavajarica Aapani Irioshi? Irooriji anaavaeque teemporo. ¹⁸ Ariquea picanquequea aisa: "Taaca opaji ancantajiaque iroocajate anquenquetsatacojiaquequea aretare itaantajitarica viratsipae yaajiguiniriguete Aapani

* **23:13** Irirajia tsatacaantajigueroa itioncacotanaquea Moishishini iriovetaca tsatacaantamajatanterome Iguenquetsatsare Aapani Irioshi irimeshiantaquemparime igonorroja, cotanquitsiquea iriatimpajia tee irinintenica irinet-sanatero, manaquea itsatacaamampeajiacaro intati.

Irioshi ancantajiaquegueti: “Nontsojaequempagueti ompeguempata aretare”, iroompa aatogueti anetsanatiro acanqueca cameetsataquequea. Cotanquitsiquea iriogueti anquenquetsatacojiaque viratsi ogataanquitsica aretarequi, ari anetsanamajaqueroja, aatoquea acantashitatiimatarotsi.’¹⁹ ¡Shamponcajari pinajiaque! ¿Querocampate anaatsica: iriocajate viratsi, iroocajate aretare yashintantavajarica Aapani Irioshi? Irooriji anaavaeque aretare.²⁰ Iriraquea quenquetsatacotiroca aretare, teequea aparo inquenquetsatacoteroji iroatimpa, iquenquetsatacoqueriquea aisa viratsi ogataancaro. ²¹ Ariquea iquejetacaquea iriraquea quenquetsatacotirocaquea teemporo, teequea aparo inquenquetsatacoteroji teemporo, iquenquetsatacotitsariquea iriatimpa aisa Aapani Irioshi choocatanca. ²² Aisa quericaca quenquetsatacotiroca inquite ichoocatigueti Aapani Irioshi irooquea iquenquetsatacotsitaqueri ishitaponcaroquea Aapani Irioshi Imajirojiate maasano, aisa iriguenti iquenquetsatacoquequea Aapani Irioshi savicantaroca.

²³ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiatsica! Pojocagarantapinijiguiniri Aapani Irioshi pashintaguecaca: pashintajigagueti 10 ovanajaniqui icantajitica menta, irooca oitsoquijaniqui anishi, irooca comino, pinetsanaqueroquea pojocapinijiguiniri aparo. Cameetsavetaca, cotanquitsiquea povashiantanajiro caavijica anaaquequea itsatacajiaquempica tioncarensiqui, jero inintamajataqueca: tampatica poaqueneri maasano caquinteguetsica, pimpintsatocantempaja, aisa paventamajaguitemparini Aapani Irioshi. Cameetsavaeque pojocagarantajiaqueneriquea Aapani Irioshi pashincaca, cotanquitsiquea aatomesano pipeacojigarome otsipapae icantajiaquempica. ²⁴ Quempevaequempiquea shamponcajari tsatacavetancarica itsipa queroquea inquenacaanaquerime. Quempecaquea pitsicajatacovetacari tsiitojaniqui, iriraquea cameyo, pinijacoquero.

²⁵ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiatsica! Piquejejiacari quiviroca otaqui chotaronsi irooca perato, cotanquitsiquea intompoguirequi jac cantaitevaequequea, oshatecaquempitari covaequisherentsi, manaquea paitantaguetaque, mana picoaguetaquero pinintaguetica aviatimpa. ²⁶ ¡Aviatimpajia pariseojia quejequempiquea shamponcajari! Iroquetita pinquivaquero intompoguirequi chotaronsi irooca perato ariquea aato ocaantaitetajitsi aisa otaquiqui.†

²⁷ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiatsica! Mantarite piquempejiacaroquea yoguijaantajitarica metojatsica, manaquea ipantantajitacaro quitamarori cameetsanijite iramenajiqueroniijite ocameetsavaeque. Cotanquitsiquea intompoguirequi chomisaaniqua iriguentiquea tseraiquicaroquea itonqui metojatsica icojotonquipiotanaquequea. ²⁸ Ariqueate piquempejiacaroquea aviatimpajia iroguenti picameetsatamampeajiaca intati cameetsanijite iramenajiaquempinijite caquinteja, cotanquitsiquea intompogui pishirejiaqui mana pishatecanajiro amatavijagantsi aisa covaequisherentsi.

²⁹ “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa aviatimpajia pariseojia, cameetsatamampeajiatsica! Iroguentiquea pipeacaashijianariquea inquenquejacotantajitajemparica tsavetantajiatatsica metojajanquitsica coramanipaequítica, aisa pinetsanajiaqueneriquea yoguijaantajitarica comajamajajiatatsica metojajanquitsica cameetsanijite inquenquejacojitajerinijite. ³⁰ Ariquea picanquequea: ‘Arimequea nonchoocateme coramani ichoocatigueti choviquivaejianaquenaca aatomequea namijiguirime imetojajiaquerigueti tsavetantajiatatsica.’ ³¹ Oraqueate piquempejiacarerogueti imaicaca aviguenti quempetacaantantquitsi, picantajiaquetarite aviguentijia ichoviquivaejianaqueca metojajiaquerica, ari piquejejiacari. ³² ¡Iroosacanicana pinteroncamajateroja ipariaguishhecaca choviquivaejianaquempica!

³³ “¡Quempevaequempi camaarin! ¡Quejejiacquempiquea irijanijiate sanatar! ¿Quero pincojiaquempani aatonijite pitsijaigatsi camorecariqui? ³⁴ Irooquequea nontigaranquimotantajiaquempirica tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi, itsipajia caavijica itsajigui, itsipajia tsatacaantajiatatsica. Cotanquitsiquea ari pimetojagarantajigueri pompajocagarantajigueri, itsipapae pintavatavajajigueri shinagogapaequi picapiocantapinijiacaca, pincatsimatashijianaquempari pimpatimajianaqueriquea iguintenipaequi. ³⁵ Pinintacaajiaqueri irimetojajiaque comajamajajiatatsica irooquequea incatsima-

† 23:26 Iquejetacaacari intati Jesoshi itsatacaquerigueti pariseojia, quejetaca incanteri: “¡Aviatimpajia pariseojia teequea pintsatamajigueji! Iroquetita pinetsanamajajigueroja pishirequi cameetsanijite iramenajiaquempiniji netsanamajajiaquempi.”

timentantaquempiroca Aapani Irioshi quejetacaquea aviatimpajia quejetacaantajiaque-
riquea imetojantajicarica tsaromentamajigarica Aapani Irioshi coramanitica, irique-
tinicaquea ipariajitataca comajatatsica Averini icaratacaajivaequeriquea Sacarianiqui
irijanite Verequiashini. Iriraquea Sacariani manaquea imetojajitaqueriquea ontaniqui
oniganquirequi oticaacoroqui teemporo ichoocavetacagueti acaqueroa aretare itaantaji-
tarica viratsipae.³⁶ Arimajacaquea noncantajiaquempica, imaicashiatsi incatsimatimen-
tajiaquempironishiatsi Aapani Irioshi aviatimpajia choocajianquitsica imaica.

Jesoshi iracocajiaqueriquea Jerosarequitica
(Irc. 13.34-35)

³⁷ “Jerosarequitica, Jerosarequitica, pimetojajiguiriquea tsavetantajatsica, aisa pitsi-
natsinavaetaqueriquea itigarancuimojivetaquempica Aapani Irioshi intsavetantimoji-
aquempiro Iguenquetsatsare! Pamenajiguiroquea chaapa osaavantajiguiqueti orijaniji-
ate, nonintaguevetacaquea naatimpa nonquempetacaajiaquempimequea maasano avi-
atimpajia noncapiocajiaquempimequeate pintsaromentajiaquena, cotanquitsiquea avi-
atimpajia teequea pinintajigueji.³⁸ Imaicaquea imaica aatoquea ichoocatimojia-
jimpi Aapani Irioshi, aparoquea pinchoocajiaje.³⁹ Nocantajiaquempiquea imaica aa-
toquea pamenajajana arejevaetapojajempaqua aapojajempagueti pincantajianaque-
taquea: ‘jintsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaquea
Majirontamajatatsica!’ ”

24

Jesoshi icanque irisovejaiquero teemporo
(Mr. 13.1-2; Irc. 21.5-6)

¹ Ariquea isotoanajirogueti Jesoshi oticaacoroqui teemporo iroavaetanaje, iquem-
pejiquempejiipojiriquea itsatacaanejia yamenacaaguequeri teemporo aisa tsipagueta-
aroca.

² Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi icantajiguiri:

—¿Arite pamenajiaquero maasanopae ocatica? Iroomajitari noncanquempica, aato-
quea ochoocatajitsi aparo mapi ogataajatsineca, maasanopae irisoveacomajajitaquero.

Queroquea oncotanaquempiani irooshipojegueti onteroncaguetanajempa quepatsi
(Mr. 13.3-23; Irc. 21.7-24)

³ Iroompaquea isavicaquegueti Jesoshi Orivotsempiqui, ariquea iquempejiquempeji-
ipojari itsatacaanejia, icantajiapojiri:

—Nonintajiaque pintsatacaguena quero oncarateni onetsanatantaquempaca incajaran-
quítica picanquegueti irasacaraajitaquero. ¿Taa opaji nontsatantajiajavajemparoca pinco-
raquetantapojajempa aisa onteroncantaguetanaquempaca quepatsi?

⁴ Iriraquea Jesoshi icantajiguiri:

—Shoshoh yamatavijajitumpitsi.

⁵ Incoraquecoraqueitaquetari oshequini

pinajiaquenanea cantajianquitsineca: ‘Naroguenti Quirishito’,* ariquea
iramatavijajiaqueri incaramirincatashivaetanaqueri.⁶ Aisa pinquemacocajiaqueriquea
itsipajia irashimirintavacaajianaquempa quempeji, aisa itsipajia otsipapaequi
guinteninintspaequi, cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea pitsaroajiguitsi.
Aritarite onquempetanaquempaquea imaica, cotanquitsiquea aatoquea arejetsitsatsi
onteroncantaguetanaquempaca quepatsi.⁷ Iriraquea guintenijianquitsica
otsipapaequi quepatsi iroaroaitashijianaqueriquea osamanipaequitica, ariquea
irashimirintavacaajiaquempa. Ariquea inquempejiaquempa majirontajatsica
inchoocagarantajiaque itigarancajiaqueri igoaretajiate iroaroaitashijianaqueriquea
itsipa majirontatsica irashimirintavacaajiaquempa. Irantsipevaejitaquemparoquea
tasettsijencapae, aisa omoguecaguetanaquempaquea.⁸ Onquempeguetanaquempagueti
imaica mana oparianaca intati irantsipevaetantajitaquempaca.

⁹ “Ariquea irajiaquempiquea iranaquempi incatsimatacaantajiaquempiquea irime-
tojacaantajiaquempl. Maasanopae caquinteguetatsica irisemimentajiaquempiroquea
novajiro pitsaromentajiaquenagueti.¹⁰ Inconoagarantajiaquempaquea tsaromentajia-
quenanea irovashiantajianajero aato itsaromentajiajana, irogueti iracaantajianaque-
riquea itsipavijivetacaca, irisemavacaajianaquempa.¹¹ Irisotoaguetanaquequea am-
atavijantanquitsineca incantamampeajiaquempaquea: ‘Notsaventantiro Iguenquetsatsare
Aapani Irioshi’, cotanquitsiquea iriatimpajia manaquea iramatavijajianaqueri oshequini.

* **24:5** Quirishito ocanque “Ishagujitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irio yoguijajivaqueca ishiraerijia incoraqueaque
impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca.

¹² Oncantatiaguishevaetanaquempauea oratica covaeguisherentsi, aato ipintsatantama-jatanaja oshequini caquinteja. ¹³ Cotanquitsiquea quericaca atspetacovaetanquitsineca aatogueti yovashiantirotsi itsarovenquenagueti arejevaequempa irimetojanaje, irioquea iriguenti irajaitanaje inquitequi. ¹⁴ Intsitacaguitejaveaetanaquero quepatsi intsavetantaji-tanaqueroquea quero icotani Aapani Irioshi Imajirontagueti. Ariquea inquempejiaquemp-
 auea imaica cameetsanijite inquemacojiaquero maasano caquinteguetatsica, ariquea onteroncapirojempa.

¹⁵ "Iiraquea tsavetantatsica Iranierini coramani itioncacoataqueriquea covaeguishaqueroneca teemporo oncoramanitapojagueti. (Quericaa apatsajavanqueroneca ocatita pinquenquejamajateroja pintsatimemperoniji.) Imaica aviatimpajia pamenajivaquerigueti inchoocatanapojaquemparogueti iteemporote Aapani Irioshi. ¹⁶ pincampojaja jaran maasano Joreajiaquitica pishiashiatapanajantejate otsempiguetagueti. ¹⁷ Quericaa choocatanquitsineca sotsiqui omencotapojagueti itsovironaquitequi ovancaitoqui, aatoquea yaguijitanajanti iraguetapanajantero taaca opajitapae choocatanquitsineca intsompogui. ¹⁸ Quericaa choocatanquitsineca iniganquitejirequi, aatoquea yoapanajanti itsovironaquitequi irapanajantero otsipa iitsaare. ¹⁹ ¡Ooshiatsi manquigarentsija tsaraquijianquitsineca, aisa atsojianquitsineca, caaviji antsipemajiaquempauea! ²⁰ Aviatimpajia pamanacoventajiaquempauea aatonijite pishiamirincatanajigarotsi sharacaguiteriqui irooca aisa savincaguiteriqui imagorejantajitaca. ²¹ Caavijitari irantsipevaejitaquempa anaavaequero maasanopae yatsipejitacaca iroaqueragueti ipeacaaguecarogueti Aapani Irioshi quepatsi arejevaca imaica. Aisa aatoquea yamenimajitajirotsi oncoramanitapojagueti. ²² Aatomegueti icaratacaapojirome Amajirote oratica savincaguiteripae irantsipetantajiavetaquempaca interoncamajiaquempamequea caquinteja. Cotanquitsiquea ipintsatocotacari icoguajiaqueca,† incaratacaantapojaquenemparica.

²³ "Quericaa cantajiaquempineca: 'Jeeri iricatica Quirishitotatsica', irooca incanquempi: 'Ichooacae ontaniqui', aatoquea piquemisantajiguiritsija. ²⁴ Incoraquecoraqueitaquequea tsavetantamampejaigatsica amatavijantajanquitsineca incanquequea: 'Naroguentiquea Quirishitotatsica.' Itsipaquea cantajanquitsineca: 'Naroguentiquea tsavetantiroca icanquenaca Aapani Irioshi.' Aisa ironigaaanqueroquea oacaantantatsica intati cameetsanijite iramatavijajianaquerinijite oshequini. Inque-jetacaajitsivetempariquea icoguajiaqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatoquea yagavejiritsi. ²⁵ Jero, nocamantsivaequempiro maasano ocatita imaica tequeratagueti arejepojempa. ²⁶ Incanquempigueti: 'Jeeri irintatica oquitamampororitapojigueti', aatoquea poapoititsi pamenamenaiquiteri. Aisa incanquempigueti: 'Chooa oraniqui intsompoguiqui', aatoquea piquemisantajiguiritsi. ²⁷ Onquempetaquempauea pamenajiguogueti careti querooca ococani ocantigueti timemec, teequea capichajaniqui ontimemequeji, maasanoquea ontimemecaguitevaequero. Ariquea inquempetapojajempa irira Irijanite Caquinte incoraquepojjagueti, maasanojia iramenamajajivajeri. ²⁸ Quempecaquea metojatsica querocagueti oraniqui yojoquijicagueti yamenajiqueriquea sheetyaoni irarampejashijiajopojeri.‡

Querocaca oncoquetanaquempiani incoraquetajategueti Irijanite Caquinte
 (Mr. 13.24-37; Irc. 17.26-30, 34-36; 21.25-33)

²⁹ "Irooquea oncaraguijanaquegueti atsipevaerentsi impitsecajencatanaque catsirin-caiteri, taai aato iquitasetaji. Iiraquea impoquiropae irasacaraaguetanaquempauea. Irimoguecanaquempauea choocaguetanquitsineca jenoqui inquitequi. ³⁰ Ariquea irame-najitavaquero ontaniqui inquitequi intsatantajitavaquemparoca irooshimajapoji inco-raquepojjaque irira Irijanite Caquinte. Ariquea irishimampojancajianaquempa maasano caquinteguetatsica quepatsipaequitica irirajianaquempa. Ariquea iramenajivaqueri Irijanite Caquinte incoraquetantapojajemparo mararo, iragavejavaetapojempa iranaa-jiaqueriquea maasano, irogonejencavaetapojempa. ³¹ Iroompaquea intivojiqueroquea tivorentsi intigarancajiaqueriquea irashivantijitete iroaroaitanaquequea intsitacaguite-jajiaquitero maasanopae quepatsi incapiocajiaqueriquea icoguajiaqueca Aapani Irioshi.

³² "Imaica pintsajivaqueroja nontsatacaajiaquempica, nonquempetacaquempiroja iguera. Iroaquerasano etsocorevanatanaque pitsajiaquequea irooshipojaji ajagantsipo-jaje. ³³ Ariquea onquempetanaquempauea oncoramanitapojajegueti pamenague-tavajerogueti onquempetanajempagueti maasanopae notsatacajianaquempica imaica, irooquea pintsatantajiajavajempa irooshipojishiatsi incoraquepojjaje Irijanite Caquinte,

† 24:22 Irirajia icoguajiaqueca iriojataro aventaventajiaquemparineca. ‡ 24:28 Quejetaca yamenajiqueri sheetyaoni irarampejashijiajopojeri metojatsica, ariquea onquempetaquempa incoraquepojjagueti Quirishito, aato isenacapoja, maasanoquea iramenajivajeri. Pamenero aisa Irc. 17.37.

quejetaca catiapojaca sotoromontsiqui. ³⁴ Arimajaca noncantajiaquem-pica, maasanopae ocatica nocantajiaquem-pica imaica onetsanamajatanaquempaquea tequeratagueti in-teroncajiguempaji maasano choocajianquitsineca omparianaquem-pagueti notsavetantsi-tacaca imaica. ³⁵ Oraquea inquite aisa quepatsi ompeaquempa, cotanquitsiquea oraquea nocantaguequea aato opegatsi.

³⁶ "Teequea inchoocateji tsatatsineca querocaca savincaguiteri onetsanatantaquem-paca, tee intsajiteji quero incarateni catsirincateri. Irirajia ashivantijite inquitequitica tee intsajigüeji, ariquea iquem-petaca Irijanite Aapani Irioshi teequea intsateji. Aparoquea icocani Aapani Irioshi iriatimpa itsaqueeroquea.

³⁷ "Oraquea incoraqueatageueti Irijanite Caquinte onquem-petajemparoquea ichoocavecagueti Noeni coramani. ³⁸ Tequeratagueti onanquem-paji anaan-taguetaquemparoca maasanopae quepatsi, ishecajiaca caquinteja, imirajiaca, imanquigajiaca, yojocantajiaqueroquea irorijanijiate omanquigajiaquem-paquea, arejevaeca savincaguiteri iquijajaitantacaca Noeni iguenajaroqui icantajitica aareca. ³⁹ Iroompaquea ocomitajiajapojeri anancari ocataroajianaqueri. Ariquea onquem-petaquempa oncoramanitapojajeguetei incoraqueatapojajeguetei irira Irijanite Caquinte, manatarite incomirejajapojeri. ⁴⁰ Inchoocajiaque mavite caquinte iniganquitejirequi, aparo irajaitanaque, iriraquea itsipa irojocajitanaqueri. ⁴¹ Ariquea onquem-petajiaquem-paquea mavite manquigarentsi osavicajiaque ontoncajiaque, aparo irajaitanaquero, oraquea otsipa irojocajitanaquero.

⁴² "Irootaquequea noncantantajiaquem-pica pincoquempanija poguijaviavajerija Pi-majirote, teetarite pintsajigüeji querocaca incoraqueatantajempaca. ⁴³ Intsijate pin-quenquejajigüerojate, inchoocateguetei itsipa ashintanquitsineca itsovironaquite intsate-meguetei querocaca incoraqueatantaquempaca aitsitantatsica, ¿arimpate irimaaque? ¡Aa-totarite imaguitsi! Manaquea intinajaventaguiteroni irajaararo aatonijite yaitsijitritsi. ⁴⁴ Irootaquequea noncantantajiaquem-pica pincoquempanija pincomajamajiaquem-pa poguijagueteri incoraqueatageueti irira Irijanite Caquinte, iroorijite incoraqueatantajem-paro pijijiaqueca aatoca incoraqueatantaro.

Yashintajitaca cameetsari aisa teeca incameetsateji
(Irc. 12.41-48)

⁴⁵ "¿Querija quempequemparineca imaica yashintacaca irira tsatatsica quemisanta-majatirica ashincarica? Pameneja inchoocateguetei ashincarica caquinte iroompaquea iroanaqueguetei osamani, incantanaqueri aparo yashincaca: 'Pinquempoguijajajeri maasano nashintajiacaca, pojocapinjiaquenerija ishecajia.' ⁴⁶⁻⁴⁷ Oraquea incoraquepo-jajeguetei iramenapojajeriguetei inetsanamajatajiro incantanaquerica, arimpaquea irishin-eventamajatanaquempariquea. Arimajaca noncanquem-pi, incampoajeri: 'Imaica noninquequea pamenaguetaqueroquea maasanopae nashincaca.' Ariquea iriatimpa irishinevaetanaquem-paquea oshequi. ⁴⁸ Cotanquitsiquea irioguetei teeca inquemisan-teji, aatoquea yoguijiriti ashincarica manatarite incanque: 'Aatotajate icoraquemsitaja', ⁴⁹ ariquea imparianaquem-paro incatsimajianaquerica quejejiacarica yashintajitacaca, inconoajiaquem-pariquea shinquitatsica manaquea irisavicaventaguiteroni irishecagui-tempani, aisa irishinquittempani. ⁵⁰ Cotanquitsiquea taampina incoraqueatimopoj-a-teri ashincarica incomirejapojempari, ⁵¹ incatsimajapojajeri oshequi, intsipatacan-tajiaquem-pariquea quemisantamampeajiatatsica intati, ontaniquiquea iriraaguitempani irantsicayajijiaquem-pa.

25

Jesoshi iquem-petacaacaro 10 manquigarentsija iroaqueraca quenquevaroguetanan-quitsi

¹ "Imaica nonquejetacaaquem-paroquea quero oncoquempani irimajirontaque-mpaguetei Inquitequitica aapojempaguetei notsavetantsitacaca. Manaquea onquem-petajiaquem-paro 10 manquigarentsija iroaqueraca quenquevaroguetananquitsi. Iroatimpajia amajiaque otsivorepae oahoaitanaque ontonquivotonquivoiquem-pari manquigatanquitsineca. ² Ocarajiaque 5 teeca onquenquejamajajigüeji, otsipa 5 quenquejamajianquitsineca. ³ Iroatimpajia teeca onquenquejamajajigüeji amajiaveca

§ **24:34** Otioncaca acaniqui, iguenquatsarequi guiriegogia ocanque genea. Chooa mavitepae agavejaque oncantacoque. Genea agavejaque oncantacoqueri (1) irioca maasano choocajianquitsica icantaquerogueti (esta generación la gente de este tiempo); (2) irioca oncantacoque maasano jorijia (esta raza); (3) irioca oncantacoque maasano choocajianquitsineca omparianaquem-paguetei itsavetantsitacaca (esta generación, es decir, la generación que ve el comienzo de estas cosas). ✪ **24:37** Jen. 6.5-12; 7.6-24.

otsivorepae, cotanquitsiquea teetarite aajianaqueji ashitite oganencajatantanaquemparica coajica interoncanaquempagueti. ⁴ Oraquea quenquejamajianquitsica iroguenti amajiaque itsipataco. ⁵ Iroompaquea oguijaveguitarini teetatarite incoraquetsitempaji manquigatanquitsineca, ocantanaca pochoquini ojocajanacani tin. ⁶ Iroompaquea onianquitevaetapojaquegueti oquemitsitariquea icajemajenajitaque: '¡Coraquetapajaque manquigatanquitsineca, poapoaiteshiatsi pintonquivojajiaquempariquea!' ⁷ Ariquea ocojianaca ocatiajianaca maasano aitsijijavanaca otsivorepae. ⁸ Oraquea teeca onquenquejitsitempariji ashiti ocantsivetaroquea quenquejajianquitsica: 'Pojocagajaitenashiatsi capichajaji pashitite irootapojishiatsi nontsvacacotenishiatsi.' ⁹ Cotanquitsiquea irootimpajia ocanqueroquea: 'Aatoshinete nojoquiguiro. Arigueti nojocajivequempigueti manaquea anteroncajatacotsijianaquempaja taampina maasano. Poapoitanaquequea pivegarajapanajante pashi aviatimpa itsipajato.' ¹⁰ Cotanquitsiquea irooquea oahoavetanaca ovegarajapanajante jac arejetapojaca manquigatanquitsineca. Oraquea quenquejamajianquitsica amajianquitsica ashitite oquijaquijaitanaque intsonpoguiqui otsipatsipaitanacari irishineventajiaquemparigueti, ariquee ocotanaca yashimajajitajiro ashitacoronsi. ¹¹ Ariquee ocoraquecorageuetsivepojaca otsipavecaca, ocanquequea: '¡Nomajirote, nomajirote, intsija pintanarejacotenashiatsi!' ¹² Cotanquitsiquea iriatimpa icantajiguero: 'Teetarite nontsamajajiguempiji cameetsanijite nontanarejacojaquempinijite.' ¹³ Irootaquequea imaica noncantantajiaquempica pincoquempaniquea pincomajamajajiaquempaja, teetarite pintsajigueti querocaca incoraquetantapojajempaca Irijanite Caquinte.

Jesoshi iquempetacaacari caquinte ashintajiacarica caraquisequitirica imentaqui (Irc. 19.12-27)

¹⁴ "Imaica nonquempetacaquemparoquea imajirontagueti Inquitequitica, manaquea nonquempetacaquempari caquinte ashintajiacarica caraquisequitirica imentaqui. Iroo-shipoji iroanaquequea otsipaqui quepatsi icajemajiaqueri irashijia irojocajianaqueneri imentaquipae iroganencajeri. ¹⁵ Iriraquea aparo yojoquitanariquea 5 imontiina imentaqui.* Iriraquea itsipa yojocaqueneri mavimontinate. Iriraquea mavitevaetapojatsica yojocaqueneri apamontiinaro. Itsaqueritari maasano yashintajiacaca queri agavejamajatanquitsineca aisa teeca iragavejamajateji. Ariquee yoavetanaque jmm osamani. ¹⁶ Iriraquea yojocanaquenerica 5 imontiina yoganencajiriquea itsipa 5 imontiina. ¹⁷ Ariquee iquempetacari itsipa yojocanaquenerica mavimontinate, yoganencajiri itsipa mavimontinate. ¹⁸ Cotanquitsiquea iriraqueate yojocanaquenerica apamontiinaro, manaquea yoanaque iquisocashitaqueri quepatsiqui yoguijaitari.

¹⁹ "Ocoramanivaetapojaji anaanaaguetanaca oshequini taai icoraquepojaji ashintajiacarica icantajiapojiri: 'Jameja amenajajeri imentaqui querocaca icaramontinatanaqueni.' ²⁰ Iriraquea yojocanaquenerica 5 imontiina yojoquitsitajanariquea, itsipatacaantacari itsipa 5 imontiina imentaquipae yaancarica, icanqueriquea: 'Nomajirote, ari pojocavetanaquena 5 imontiina, jeri iricatica itsipa 5 imontiina naantajarica pimentaquitsite.' ²¹ Iriraquea ashincarica icanqueri: 'Cameetsavaeque, pinetsanamajaqueroquea nocanquempica, piquemisantamajataquena. Pinetsanatavaquerotari nocantavequempica capichajaniqui, imaicaquea aviguenti quempoguijenarone oavaetanaque. Pincoraquetequetiro ashinevaejaquempa.' ²² Iriraquea itsipa yojocanaquenerica mavimontinate yojoquitsitajanariquea, itsipatacaantacari itsipa mavimontinate imentaquipae yaancarica, icanqueriquea: 'Nomajirote, ari pojocavetanaquena mavimontinate, jeri iricatica itsipa mavimontinate naantajarica pimentaquitsite.' ²³ Iriraquea ashincarica icanqueri: 'Cameetsavaeque, pinetsanamajaqueroquea nocanquempica, piquemisantamajataquena. Pinetsanatavaquerotari nocantavequempica capichajaniqui, imaicaquea aviguenti quempoguijenarone oavaetanaque. Pincoraquetequetiro ashinevaejaquempa.'

²⁴ "Iriraquea mavitevaepojatsica yojocanaquenerica apamontiinaro icanqueri ashincarica: 'Nomajirote, namenimpiquea aviguenti teequa pimpintsatocotantempaji, aisa aviguenti caavijica patsipetacaantavaetaca pishiacotacaantigueti paanquempaca caraquisequi imentaqui. Aisa manaquea poganencajeri imentaqui intati teequa pishiacotimenteriji. ²⁵ Irootaquequea notsaroacaanquempica noantanacaca noquitatan-
tarica pimentaquitsitepae quepatsiqui. Imaica jeri iricatica pimentaquitsitepae.'

* **25:15** Apamontiinaro imentaquipae cavorejatatsica tenatatsica 91 quiro, icantajitiro coramani tarento (talento). Iramiterigueti itsipa irajagantsitacovaetanaque irivegarataqueri aparo tarento.

²⁶ Iriraquea ashincarica imentaquitsite icanqueri: 'Teequa pincantempaji, aviguenti peratatsica. Iroosacanica pitsaquena natsipetacaantavaetaca noshiacotacaantigueti naanquempaca caraquisequi imentaqui, aisa manaquea noganencaqueri imentaqui intati teequa noshiacotimenteriji. ²⁷ ¿Querocaquea ocotacani teequa pojoqueneriji nomenaquiatsite quempoquijantaguetirica paantajemparimequeate itispajia, irooppaquea nocoraquevetajagueti imaica pojocavajenarimequea?' ²⁸ Ipitocashijigariquea choocajianquitsica oraniqui icanqueri: 'Paapitsaterishiatsi iricatica apamontiinaro imentaqui nojocavecanarica pojocajigueneri oganencaquerica 5 imontiina. ²⁹ Caavijitari irojocamajigueneri quericaca ganencamajataquerica, cotanquitsiquea iriraquea teeca irashintamajatemaji, capichajitica yashintaveca iracaitsijitaquempariquea. ³⁰ Imaica iricatica nashincaca teeca inquemisantenaji paajianaqueriquea pimpishoncajiaquiteri sotsiqui opitsecaquegueti intsipatsipaitaquempariquea iraaianquitsica atscayajijianquitsica.'

Queroquea incojitaquerini caquinteja oncoramanitapojajegueti impeaquempagueti Jesoshi Imajirojiate maasanolja

³¹ "Oncoramanitapojajegueti incoraquetajegueti Irijanite Caquinte iroganejencavaetapojempa intsipatsipaitaquempari irashivantijitete Aapani Irioshi, irisavicapojero imajirontamento oganejencari irimajirontamajapojempa. ³² Intiروهنعاصتجاناهاقوئمپار مااسانو قاقونتهقوئاتسقا. Iriatimpa iromporoguijashiguequempari inquempetacajiaquempari quempoguijirica oveja yomporoguijashiguetarigueti irovejate aisa igaaverate. ³³ Iromporoguijashitaquempari ovejajia itincamijempequiqui, aisa caaverajia iromporoguijashitaquempari ishinampijempequiqui. ³⁴ Iriraquea Majirontatsica incantajiaqueri choocajianquitsica itincamijempequiqui: 'Caacate, aviatimpajia icavintsajamajajiaquea Aapani. Pashintajiaquemparoquea maasanopae ipeacaajiaquempica paesatoniqui iroaqueragueti ipeacaacarogueti quepatsi, aviatimpajia intincataajiaquempiro incavintsajiaquempiquea. ³⁵ Iroorijite natsipevaetarogueti notase aviatimpajia pojocajiaquenaquea noshecatacaca. Nomirevaetigueti pojocajiaquenaquea nomiracaca. Noquenaguetanaquegueti teequa pintsajavetenaji, picajemajiaquenaquea pitsovironaquitequi nomaimojiaquempi. ³⁶ Teequea onchoocavetempaji nonquitsaaquem-paca, aviatimpajia pojoquitanaoquea noquitsaacaca. Nojoquijicagueti aviatimpajia pipintsatacojiaquenaquea pamenajiaquitana. Aisa isantanatacojitanagueti picoraquejijajati.' ³⁷ Irooppaquea iriraquea comajamajianquitsica icanqueriquea: 'Nomajirote, ¿querocate namenajiaquem-pini pitaseaqueni nojocajiaquem-pi shesca? ¿Querocate namenajiaquem-pini pimirequeni nojocajiaquem-pi pimiracaca? ³⁸ ¿Querocate namenajiaquem-pini piquenaguetanaqueni nocajemajiaquem-pini pimaimojiaquena? ¿Querocate namenajiaquem-pini picajaratsinotigueti nojocajiaquem-pi piquitsaacaca? ³⁹ ¿Querocate namenajiaquem-pini pojoquijicagueti, aisa isantanatacojitaquem-pigueti noanoaitaquiti namenajijatimpi?' ⁴⁰ Cotanquitsiquea icanquequea Majirontatsica: 'Arimajaca noncanquem-pi, pipintsatacojiacarigueti aparo iricatica niguentijeguite† teeca iranaanteji, quempeca naroguentica pipintsatacotaca.'

⁴¹ "Aisa icanqueriquea yomporoguijajiaquea ishinampijempequiqui: 'Imaica aviatimpajia icatsimajiaquea Aapani, poapoaitanaque ontaniqui camorecariqui aatoca otsivaquitsi ipeacaashijicarica Satanashi‡ aisa ashivantinirijite quemisanataquerica. ⁴² Natsipevaetarogueti notase teequa pojocajiguenaji noshecaciaquem-paca. Nomiretigueti teequa pojocajiguenaji nomiraqueca. ⁴³ Noquenaguetanaquegueti teequa pincajemajiguenaji pitsovironaquitequi nomaimojiguempiji. Teegueti onchoocateji noitsaare teequa pojocajiguenaji nonquitsaaquem-paca. Nojoquijicagueti, aisa isantanatacojitanagueti, teequa pimpintsatacojiguenaji pincoraquetashijiguenaji.' ⁴⁴ Iriatimpajia icanqueriquea: 'Nomajirote, ¿querocate namenajiaquem-pini pitaseaquegueti, irooca pimirequeni, aisa piquenaguetanaquegueti, irooca picajaratsinoquegueti, irooca pojoquijicagueti, aisa isantanatacojitaquem-pigueti, teequa nompintsatacojiguempiji?' ⁴⁵ Iriatimpa incantajigueriquea: 'Arimajaca noncantajiaquem-pi, teetari pimpintsatacojiguempariji iricaticajia teeca iranaanteji, quempeca naroguentica teeca pimpintsatacojiguempaji.' ⁴⁶ Maasano irirajia iroaroaitanaquequea camorecariqui irantsipeventaguitemparoni igovaeguisher. Cotanquitsiquea iriraquea netsanajiguiroca inintica Aapani manaquea iroaroaitanaque inquitequi, incoguitempani iranijaguiteni."

† 25:40 Icanquegueti Jesoshi niguentijeguite iriguenti icantacoque tsarovehtarica Aapani Irioshi.

‡ 25:41 Iriraquea Satanashi iriotaquequea imajironcaca ampatsinijia, iriojiaquea irashivantinirijitete.

26

Iquemavacaimentajiacari Jesoshi iracaantajiaqueri

(Mr. 14.1-2; Irc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Iteroncaquerogueti Jesoshi itsatacajaiaquerigueti itsatacaanejia, icanqueri:

² —Aviatiimpajia pitsajiaque mavitetapojaque savincaguiteri aapojempaca Paashicoa.* Irooquee iracaantantajiaquemparica Irijanite Caquinte irompajacojiqueri.

³ Ariquee icapiocajiaa itsoviaguiteritequi Caipashi maasano saserorotejia anaantajianquitsica, tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini aisa jivajiguirica joriojia. Iriraquee Caipashi iriguente saserorote anaantamajatanquitsica. ⁴ Ariquee oraniqui iqemavacaajiaa iramatavijajiaqueriquea Jesoshi iracaantajiaqueri irimetojacaantajiaqueri. ⁵ Cotanquitsiquea icantajiaque:

—Oraquee anaanajempagueti Paashicoa ariquee aacaantajiaqueri. Imaicaquee imaica aatotaja aacaantajiguiritsi aatonijite icatsimatacojianaqueritsi maasano capiocaventajiacarica.

Ishaguitantajiacari Jesoshi poncajajatsica

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Iroompaquea yoanaque Jesoshi Vetaniaqui itsovironaquitequi Shimo icantajitica Avejancavetsica. ⁷ Ichooaquegueti ontaniqui ocoraquetashipojiri manquigarentsi ama-coqueri poncajajatsica vegaramajatsica. Iroguenti yoguijaantajicaro chovintyoriqiu ipeacaajitaca mapi icantajitica aravasetero. Isavicaquegueti Jesoshi ishecajiaa, iroat-impaa oquempajitapojacari oshaguitsitantapojacari ishinquireguishiqui. ⁸ Iriraquee itsatacaanejia irooquee yamenajiavaquerogueti ariquee icohicoitanaca icatsimajianaque, icantavacaajianaca:

—¿Querocaquea? Opomatsajatacashiat. ⁹ Arimesanoja irojocantajiquerome iraan-tajiquemparoo imentaqui incaraqisequivaeeque irojocajiquenerimequee coguitejacojia-nquitsica.

¹⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi irooquee iqemajiavaquerigueti icantsitariquee: —Ariotaqueshiatsi ococani pasereajiguirotsi. Cameetsavaeeque oshaguitanquenaro. ¹¹ Iriraquee coguitejacojianquitsica icancaniqua pintsipatsipaitajempari, cotanquitsiquea naatimpa aatotarite picocani pitsipatsipaitajanatsi. ¹² Oraquee oshaguitsinotsique-nagueti manquigarentsi, manaquee onetsanatsitacaro irojoquijijitajatenagueti nometo-jaquegueti. ¹³ Imaica noncamanquempiquea arimaja querocagueti intsavetantajiqueroni Quenquetsatsarentsi Oganenjencatatsica maasanopae quepatsipaequi, ariquee intsavetan-tajiqueroquee ocatita manquigarentsi oshaguiquenagueti cameetsanijite inquenquejaco-timentajitajeronijite iroatimpa.

Jorashi inique iracaanqueriquea Jesoshi

(Mr. 14.10-11; Irc. 22.3-6)

¹⁴ Iroompaa iriraquee itsatacaane Jesoshi pajitatsica Jorashi Ishicariote yoanaque irame-najiaquiteri saserorotejia anaantajianquitsica. ¹⁵ Icantajiapojiri:

—¿Querocaa incaravaequeni imentaqui povegarajiaquenaquee naacaantantajiaquem-pirica Jesoshi?

Iriatimpajia yojocajiaqueneriquea 30 peratamentaqui.† ¹⁶ Iroompaquea yoanajiquea ariquee ipariapojaro iquenquejanaquero querocaca incoquerini iracaanquerigueti.

Jesoshi ishecatacaajianajari itsatacaanejia

(Mr. 14.12-25; Irc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Iroompaquea aapojacagueti savincaguiteri pariantajaroca savincaguiteripae ishe-catantajitaroca pan teeca onconoguemparoji anempoacaanaqueroneca, iriraquee itsata-caanejia icoraquetashijiapojiri Jesoshi icanqueri:

—¿Querocaquea piningueni nonetsanajiaquempironi maasanopae cameetsanijite asheca-jiaquempanijite coajica ashineventajiaquemparoo Paashicoa?

¹⁸ Iriatimpa icanqueri:

—Pijateja, poapoaitanaque shirampariqui Jerosarequi pincantajiapojerija: ‘Iriraquee Tsatacaantantatsica icanque: Irootapoji arejetapojempa nocoraquetashitaqueca, irootaquequea nonintantacaca noshecatacaajiaquempariquea notsatacaanejia pitsovironaquitequi noshineventajiajemparoo Paashicoa.’

* **26:2** Pamenero Glosario itsavetantajitirogueti Paashicoa. † **26:15** Iriraquee peratamentaqui ipeacaantajitari cavorejatsica icantajitica perata (plata). Yanaaqueri itsipa imentaqui icantajitica tenario. Apamentaqui perata-mentaqui icarataque 4 tenario. Iriraquee tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario.

¹⁹ Ariquea yoayoaitanaque itsatacaanejia itampaticamajiaqueroquea icantajiaque-rica Jesoshi, inetsanajiaqueroquea maasanopae irishecaciaquempaca irishineventajia-quemparoniji Paashicoa.

²⁰ Iroompaquea opitsecaguitetanajigueti iriraquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itsatacaanejia carajianquitsica 12, ipimerequijajipojaca shitaponcarontsiqui. ²¹ Ariquea ishecaciaquagueti icanqueriquea Jesoshi:

—Imaica noncamantaquempi, iconoaquempiquea aviatimpajia aparo aacaantenaneca.

²² Ariquea icohicoitanaca itsatacaanejia ishimampoanacajianaca, yacayacaitanaque:

—Nomajirote, ¿naroguentimpa aacaanquempineca?

²³ Icanque Jesoshi:

—Iriguenti aacaanquenanea tsipavacoquenaca notsiantancarogueti pan shovaoqui.

²⁴ Aritarite ontampaticamajitanaque ocanqueca tioncanquitsica coramani itsavetacotsi-jicarigueti Irijanite Caquinte, cotanquitsiquea jirantsipevaetempanishiatzi irira aacaanquer-ineca! Aatomesano joguime iriatimpa.

²⁵ Icantsitanacaquea Jorashi aacaanquerineca:

—Tsatacaantantsica, ¿naroguentimpa aacaanquempineca?

Icanqueri Jesoshi:

—Aviguentitari cantanquitsi.

²⁶ Iroompaquea ishecaciaquagueti, yaaqueroquea Jesoshi pan, yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.” Ariquea icotarejitsitaroquea yojocajiaqueneri itsatacaanejia, icantiriquea:

—Paajiavaqueja pishhecaciavaquemparo. Iroguenti notsino.

²⁷ Iroompa yaacoqueroquea chovintyoriqiu,[‡] yamanajiri aisa Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.” Ariquea yojocacajiaqueneriquea itsatacaanejia, icantiri:

—Jero pimirajiavaquemparoja, maasano. ²⁸ Iroguentiquea noriraja[§] sotojaatananquitsineca nometojaventajiaquerigueti caramirincavaetanquitsineca impeacotajem- paronijite Aapani Irioshi igovaeguisherjia. Ocantacoqueroquea iroaqueraro paaquito.*

²⁹ Imaica noncanquempiquea, aatouquea nomirajaro vinoja arejevaetajojempa amiramiraitajemparo iroaquerajaro oncoramanitapojajegueti impeaquempagueti Aapani Ima-irojiate maasano.

Jesoshi icanqueri Peerero iromanacoqueriquea

(Mr. 14.27-31; Irc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Iroompaquea iteroncajianaqueroqueti yamashaiventajiaquerigueti Aapani Irioshi, isotosotoitanaji yoayoaitanaque Orivotsempiqui. ³¹ Ariquea icanqueri Jesoshi:

—Ocatita pitsecanquitsica maasano aviatimpajia pimpashiventacaajiaquenaquea pojocajiaapanajantena. Aritarite ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani, ocanque: ‘Aapojempagueti nometojaqueri quempoguijirica oveja. Iriraquea ovejajia im- porocajencatesano maasano.’[✧] ³² Cotanquitsiquea iroompaquea nontancorejanajegueti narouquetiquea jivatanaquempine noanaquequea Garireaquí.

³³ Icanquequea Peerero:

—Impashiventacaajiaventanaquempiquea maasanopae irojocajocavetanaquempi, cotanquitsi naatimpa aatotarite nojoquimatimpitsi.

³⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueri:

—Noncamanquempiquea, coajica tequeratagueti irinijeji chaapa, pomanacoquenaquea 3.

³⁵ Icantsitanaca Peerero:

—Ariquetija intsipatacaantajitenajate irimetojajiquena irimetojajiquenaquea, cotanquitsiquea aatotarite nomanacotimpitsi.

Ariquea iquempejiaquero maasano itsatacaanejia icantajiaqueca.

Jesoshi yamanaqueriquea Aapani Irioshi Jetsemaniqui

(Mr. 14.32-42; Irc. 22.39-46)

³⁶ Iroompaquea yoayoaitanaquequea Jetsemaniqui. Irooquea yarejerejeipojacagueti iriraquea Jesoshi icanqueri itsatacaanejia:

[‡] **26:27** Iroguenti yaacotaque vinoja. [§] **26:28** Icanquerogueti noriraja mana iquejetacaacaro intati, cameet- saniji amirapinjiaqueroqueti anquenquejapinjiaquero imetojaventajiacajigueti. * **26:28** Oraquea paaquito

iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajitenerica. Ocaticaquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aa-pani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisher maasano aventaventaquempineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajia-querica ishiraerijia ichooacagueueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini. ✧ **26:31** Sac. 13.7.

—Pisavisaviitetaja ocaniqui, naatimpa noanaquetajate ontaniqui namanaquiterita Aapani.

³⁷ Iriguenti itsipatsipaitanaca Peerero aisa mavite irijanite Severeo. Ariquea ishimampojancavaetanacaquea Jesoshi, yatsipeshirentavaeca. ³⁸ Icanqueriquea:

—Noshimampojancavaetatiganimaja irooshipojishiatsi ometojavaetenanishiatsi, picancanija ocaniqui pintinajaventajiaquea.

³⁹ Iriatimpa yoanaque tiijacoñajisano ontaniqui igueroncasetapojaca yamananaqueriquea Iriri icanque:

—Aapani, nonintavecaquea paapitsatenarotate nantsipequempaca,[†] cotanquitsiquea teequea nonintenica onetsanaquempa nonintica naatimpa, iroguentiquea pinintica avi-atimpa.

⁴⁰ Ariquea yoanaji ichoocajiaquegueti itsatacaanejia, yamenajiapojiri yojocanacani tin. Icantapojiri Peerero:

—¿Arimpate teequea pagavejajigueji osamanicoñaji pintinajajigueji pintsipajiaquename? ⁴¹ Pintinaje, aatoquea pimaajiguitsi. Pamanacoventajiaquempaja aatonijite ocovaeguishetacaajianaquempitsi covaeguisherentsi. Aviatimpajia pinintajiaveca pishirequi pinetsanamajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite pintampishijigueji pitsinoqui.

⁴² Ariquea yoitsitanaja aisa yamanajiri Iriri, icanqueri: “Aapani, aatoguete agaveji opega aatoniji natsipetaro, iintsija onetsanaquempa pininquea.”

⁴³ Ariquea icoraquevetapojaja aisa yamenajiapojiri yojocajianacani aisa tin, otiavaetanacaritari pochoquirentsi. ⁴⁴ Yojoquitsijianajariquea aisa, yoitsitanaja aisa yamanajiri Iriri, iriotaque icanquiritica incajaranquítica. ⁴⁵ Iroompaquea iteroncanaquerogueti yamanaqueriguete, icoraquetapojaji ichoocajiaquegueti itsatacaanejia, icantajiapojajiri:

—Arisacanica picantacoguitani maaguitatsimpi magorejajianaquempi. Arejetapojaca iracaantantajitaquemparica Irijanite Caquinte irimetojajiaqueri covaeguishejiatsica. ⁴⁶ Pincantintiitanaque, jamequetiro, jac coraquetapojishiatsi aacaanquenanea.

Yaajitaqueriguete Jesoshi

(Mr. 14.43-50; Irc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Quenquetsatanatsitiraja Jesoshi, yarejetapojaca Jorashi, irioveca itsatacaane carajiavetanquitsica 12. Yamamirincatapojaqueri caquinteja itigarancajiaqueca saseroroteja anaantajanquitsica aisa jivajiguirica joriojia, yamashijiapojiri itsaampitsantsameniritepae aisa inchaquiji. ⁴⁸ Iriraquea Jorashi, aacaanquerineca Jesoshi, itsatacaitanacari iroaqueraguete, icanqueri:

—Quericaca nonintavorotapojaqueca,[‡] iriotaquequea pinintajiaqueca, paajianaqueriqueate.

⁴⁹ Iroompaquea yarejetapojatiga iquempejitapojacari Jesoshi, icantapojiri:

—Tsatacaantantsica, arisa pichoocataji.

Ariquea inintavorotsitari.

⁵⁰ Icantsitariquea Jesoshi:

—Notsipavijitaca, iintsijate pinetsanaterote picoraquetashiquea.[§]

Iroompaquea iriraquea tsipatsipaitanacarica Jorashi iquempejiquempejiipojiri Jesoshi, yaitsitapojacari yajiriquitsitari. ⁵¹ Cotanquitsiquea chooca aparo itsipatacaca Jesoshi yait-sitanacaroquea itsaampitsantsamenirite, itsopajitaro, iguempitarejitsitari yashintacaca saserorote anaantamajatanquitsica.

⁵² Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Poguijaajerojate pitsaampitsantsamenirite. Quericaca avencaroca itsaampitsantsamenirite manaquea irimetojantsijitempariquea tsaampitsantsameniri.

⁵³ ¿Arimpate tee pintsateji naromeguete nintanquitsineme noncantanaquerime Aapani intigarancuimojiaquenarimequea irashivantijitete incaramirincavaeque incanquempa irompejianaquenamequeate? ⁵⁴ Cotanquitsiquea arimeguete nonquempetacaquemparomequea imaica, ¿querocaquea oncoquempani onetsanatan-tanaquempaca Itioncacaantaquea Aapani Irioshi coramani otsavetacotsiquenaguete onquempetaquempa imaica?

⁵⁵ Iroompaquea Jesoshi ipitsocashijigari capiocajianquitsica, icanqueriquea:

[†] 26:39 Icanqueguete Jesoshi paapitsatenarotate nantsipequempaca iroguenti ishimampojancacomajatacaro incatarojitanaqueri igovaeguishere maasanajia caquinteguetanquitsica quericaca aventajiaquemparineca. Pamenero 1 Pe. 2.24. [‡] 26:48 Quericaca nonintavorotapojaqueca. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajiaqueca yamenavacaajiaqueguete. [§] 26:50 Irooca ocanque guiriegoqui: Notsipavijitaca, ¿taaquea picoraquetashiquea?

—¿Arimpate narougenti catsimari aapitsatantatsica pamashitantajiaquenaca tsaampitsantsameniripae aisa inchaquiji paimentajianaqueenanijite? Nocantacoguitanitari savincaguiteri qui notsipaguitimpini aviatimpajia ontaniqui oniganquirequi oticaacoroqui teemporo notsatacaantaguitini, teequea paajiguenaji. ⁵⁶ Cotanquitsiquea oquejetantanacaca imaica cameetsaniji onetsanamajatanaquempaniji itioncacojiaquea tsavetantatsicani coramaniqui itsavetacotsijiaquegueti.

Iroompaquea maasano itsatacaanejia, itsinampirejajianaqueri Jesoshi.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi icapiocajiacagueti maasano imajirotepae joriojia
(Mr. 14.53-65; Irc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Irirajia aajiaquerica Jesoshi yaajianaqueriquea Caipashiniqui. Iriatimpa iriguenti saserorote anaantamajatanquitsica. Ariquea ichooacajiaque oraniqui tsatacaantajiguiroca itioncacojanaquea Moishishini aisa jivajiguirica joriojia, icapiocajia. ⁵⁸ Iriraquea Peerero yoguijatacovetanacari cotanquitsiquea impoivaetaipojaque. Oraquea yarejetapojacarogueti pampatejjaniqui qui itsovironaquitequi saserorote anaantamajatanquitsica, iquijapojaque otantoqui, yamenajiapojiri coaretajia quempoguijajiguiroca teemporo, savisaviitaque oraniqui. Ariquea isavicaipoji iriatimpa iramenacotimentavaqueriniji Jesoshi querocaca incojitaquerini.

⁵⁹ Iriraquea saserorotejia anaantajanquitsica itsipajiacari maasano majirontajiaatsica icajemacaantajiaqueri itsipapae tsojeventajiaquemparineca Jesoshi cameetsanijite onchoacaquenijite ompampiatantapojempaca irimetojantajiaquemparica. ⁶⁰ Icoraquecoraqueivevetapojaca yoshequivaetaca tsojeventajiaquemparineca, cotanquitsiquea irooquea icanque irooquea icanque, querocampate incojiaquerini, teenicate onchoocatenica. Iroompaquea icoraquecoraqueipoji mavite, ⁶¹ icanquequea:

—Naatimpajia noquemajiaqueri icanque: 'Naatimpa nagavejaque nosoveaquero iteempore Aapani Irioshi, ariquea nompeacaitajemparo, ontrespojajegueti savincaguiteri nontsitacantajemparo.'

⁶² Ariquea icatiitsitanaca saserorote anaantamajatanquitsica, icanqueriquea Jesoshi:

—¿Aatempa paquiri? ¿Taaquea opajita ocatica icantacojiaquempara iricajia?

⁶³ Cotanquitsiquea Jesoshi teequea incanteji. Icantsitajari aisa:

—Aatotarite pamatagatsi, inquemavaquempitari Aapani Irioshi anijatsica. Iintsijate pincamantenajate arimajagueti aviguentica Quirishitotatsica, Irijanite Aapani Irioshi.

⁶⁴ Icantsitanacaqueate Jesoshi:

—Pitampaticataquero. Jero aisa noncamantajiaquempi: oncoramanitapojajegueti pamenajiaqueriquea Irijanite Caquente irisavicaque itincamijempequiqui* Agavejamajatacsica. Aisa pamenajiaavajeri inquenapojaje mararoqui.

⁶⁵ Ariqueate icotanaca icatsimatanaque saserorote anaantamajatanquitsica, iperejitsitanacaroquea iitsaare sarararara,† icanque:

—Iricatica manaquea iquejemanatanacariquea Aapani Irioshi. ¿Arimpate ancogui-menquempari itsipapae cantacoquerineca? Jac piquemajiaquerishinete iquejemanatanacarigueti Aapani Irioshi imaica. ⁶⁶ Iintsija ¿querocaca pincantajigueni aviatimpajia?

Iriatimpajia icanquequea:

—Iquempetacaantaca, irimetojetashinete.

⁶⁷ Iroompaquea iquishoquishoavaetaqueriquea ivoroqui, icapocapovaetaqueri, aisa yapatompatovaequeri, ⁶⁸ icanajiaqueriquea:

—¡Iintsijate, Quirishitotatsica, pintsatavaqueja taaquea capojaquempi!

Peerero yomanacoqueriquea Jesoshi

(Mr. 14.66-72; Irc. 22.55-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Iriraquea Peerero choocatiraja ichooaque ontaniqui pampatejjaniqui qui. Iroompaquea ocoraquepojaque aparo yomperajitaca ocanque:

—Aviatimpa aisa itsipapinitimpi Jesoshi Garireaquitica.

⁷⁰ Yomanacotanacaquea, icanquero:

—Tee notsatsitavaquempiroji.

* **26:64** itincamijempequiqui. Yamejiaca coramani iriraquea majirontatsica incajemajiaqueri ishineventamajatacaca iroguisaviquitempari itincamijempequiqui, inquejemajironquempari iranaajiaqueri maasano itsipajia. † **26:65** Ari icojia joriojia, inquemaquerigueti itsipa inquejemanataquemparigueti Aapani Irioshi irooca incantaguishetaquerigueti, imperejitsitemparo iitsaare intsantajitajemparo icovaeguishemajataca. Otioncaca irira quejemanatanaquemparineca Aapani Irioshi irooca cantaguishequerineca intsinaquitajitempari irimetojajiaqueri.

Iquemitsijigariquea maasano choocajianquitsica oraniqui. ⁷¹ Ariquea yogaitsivetanaja ontaniqui sotorontsiqui amenitsitajariquea aisa otsipa manquigarentsi, ocantsijigariquea choocajianquitsica oraniqui:

—Iricatica irio itsipavijire Jesoshi Nasarequitica.

⁷² Yomanacotsitajaroquea, icanque:

—¡Teequea nontsateriji irintatica! Namataacagueti incatsimatimentenarotashia Aapani Irioshi.

⁷³ Incajaranquiguitetanajatigui iquempejiquempejiipojiri choocajianquitsica oraniqui, icanapojaquequea Peerero:

—Arimajaca piquejgonoroncari noquemitajivaquempirodari piquenquetsaquegueti.

⁷⁴ Iriaquea Peerero icantsitanaja aisa:

—¡Nocanqueshinete tee nontsatimateriji! Namataacagueti incatsimatimentenarotashia Aapani Irioshi.

Icanquitigui, inijanaquequea chaapa. ⁷⁵ Iquenquejitsitanacaroquea Peerero icanquerica Jesoshi incajaranquitica: “Tequeratagueti irinijeji chaapa, pomanacoquenaquea 3.” Icatiitsitapanajantaquea isotoapanajanti, iraitsitanacaroquea ishimampojancamajatanaca.

27

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Piratoqui

(Mr. 15.1; Irc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Iroompaquea osavincaguitetanajigueti maasano saserrotejia anaantajianquitsica aisa jivajiguirica joriojia iquemavacaajiaca querocaca incojiaquerini Jesoshi irimetojacaantajiaquerigueti. ² Iroompaquea yoishojianaqueri, yaajianaqueneriquea Pontsio Pirato yojocajiaipojaqueneri. Iriatimpa iriguenti itigarancane Sesa, quejemajirovetacarica.

Imetojaquegueti Jorashi

³ Ariquea iriraquea Jorashi, aacaanquerica Jesoshi, itsaquegueti arimajaca irimetojacaanqueri, ishimampojancaca iquenquejitsitanacaro: “Aatomesanoja naacaantirime”, yoanaquequea ichooajiaquegueti saserrotejia anaantajianquitsica aisa jivajiguirica joriojia, irojocajiajenerimequea iriratica 30 peratamentaqui, ⁴ icantajaivepojari:

—Nocovaeguishemajataca, naacaantaqueritari teeca incovaeguishetimatempaji, imaicanihiatsi irimetojajiterinishiatsi.

Cotanquitsiquea iriatimpajia icantajaivaqueri:

—Jmm. Avirosate quempetanquitsica.

⁵ Ipishoncamirijaquipanajantiri intati imentaquitsite oraniqui intsompoguiqui teemporoqui, isotoapanajanti. Yoanaque itsatotsita. ⁶ Iriraquea saserrotejia anaantajianquitsica icapiocamirijaquitajiri, icanquequea:

—Icantimentantajitrotari anconoavoncaquitavajerigueti yamajiaqueca itsipapae yojocajitirica Aapani Irioshi, iriotaquetari ivegaratsitantacarica irimetojaquenijite.

⁷ Iroompaquea iquemavacaajiaca irivegaratantajiajemparoquea quepatsi pajitatsica Iguepatsite Peacaaguetaroca Chomopae cameetsanijite onchoocaquenijite inquitatantajitapinitemparica quenaquenaitapojanquitsineca osamanipaequi.

⁸ Irootaquequea opariantanacaca oratica quepatsi opajitancaca Irajantsiguite arejevaecaquea imaica. ⁹ Oquejetacagueti imaica, onetsanamajatanaca icanqueca coramani tsavetantatsica Jeremiashini, icanque: “Iriraquea ishiraerijia iquemavacaajiaca irojocajiaqueneri aacaanquerineca 30 peratamentaqui, ariquea yaajiaqueri iriratica imentaquipae ¹⁰ ivegaratantajiacaroca quepatsi pajitatsica Iguepatsite Peacaaguetaroca Chomopae, irootaquetari icanquenaca Nomajirote.”

Pirato icoacoqueriquea Jesoshi

(Mr. 15.2-5; Irc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Iriraquea Jesoshi icatiimotapojacari quejemajirovetatsica, icoacotavaqueri:

—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

Icanque Jesoshi:

—Tampatica poaquero.

¹² Oraquea itsojeventajiacarigueti saserrotejia anaantajianquitsica aisa jivajiguirica joriojia, teequea incanteji Jesoshi.

¹³ Icanqueriquea Pirato:

—¿Arimpatete quequea pinquemavaqueroji icancojiaquempica?

¹⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi tee incantimateji, jero yamenantanacaca quejemajirovetatsica intati.

*Icanque irimetojajiqueri Jesoshi**(Mr. 15.6-20; Irc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

¹⁵ Icantacoguitani aapojajagueti Paashicoa, iriraquea quejemajirovetatsica yoguipaqui-jajiri aparo isantanacotimentajiquerica ipeacaaguishetacaca, quericaca inintajiaqueca igonorroja iroguipaquijaje. ¹⁶ Ariquea ichooaque oraniqui aparo santanacotanquitsica pajitatsica Varavashi, itsitacaguitejacovaetanaca oraniqui iquemacojitiri. ¹⁷ Irompaquea yamenajiaquerigueti Pirato yomporoguijaventavaetapojacari, icanqueriquea:

—¿Querica pinintajiaqueca noguipaquijajempiri? ¿Irioca Varavashi, irioca Jesoshi icanta-jitica Quirishito?

¹⁸ Itsaquerotari iriatimpa iroguenti icatsimatacojiqueriquea yamenajiaquerigueti iriguenti yomporoguijaventajica, irootaquequea yamantajiacarica iriatimpaqui.

¹⁹ Chooctaraja isaviquiquea Pirato ontaniqui icantomajantapiniqugueti, otigaranquit-sitari imanquigare camanquiterinea:

—Aatoja querocaca picotirini iriratica teeca impeacaimatempaji. Natsipevaeca nogu-imaacotacarigueti incajaranqui.

²⁰ Cotanquitsiquea iriraquea saserorotejia anaantajanquitsica aisa jivajiguirica joriojia itsatacajiaqueriquea maasano, incanqueri:

—Irioquea poguipaquijaje Varavashi, iriraquea Jesoshi pimetojacaanteritsijate.

²¹ Icanquequea quejemajirovetatsica:

—¿Quericate pinintamajajiaqueca noguipaquijajeca? ¿Irioca Varavashi, irioca Jesoshi? Icajemitsijianaquea:

—¡Varavashi!

²² Icanqueriquea Pirato:

—Iroosacanica, ¿querocampate noncoquerini iricatica Jesoshi icantajitica Quirishito? Icajemitsijianaquea aisa maasano:

—¡Pompajacoteri!

²³ Icanqueriquea Pirato:

—¿Taampate ipeacaaca?

Icajemamajianaji:

—¡Pompajacoterishine!

²⁴ Irompaquea yamenaquerogueti Pirato icantacoguitani icajemaguitini, querocampe incojiavajerini, ariquea icajemacaunque oja iquivavacotimojiacari maasano, ican-quequea:

—Irimetojajiaquerigueti imaica, teequea naatimpa quejetatsineca. Aviguentijia queje-jianquitsi.

²⁵ Maasanopae icajemajianaquequea:

—Aritaque nonquejetempata, naatimpajia quejejianquitsineca aisa nirijanijiate, naatimpajiaquea metojacaantajiaquerineca.

²⁶ Ariquea iquemajiaquerigueti Pirato yoguipaquijajajiniri Varavashi. Ariquea icanta-caantsitariquea Jesoshi impasajitaqueri, irajaitanaqueri irompajacojiqueri.

²⁷ Iriraquea igoaretajiate quejemajirovetatsica yaajianaqueri Jesoshi intsompoguiqui imapipancotequi, icantajitiro “Peretorio”, ariquea icajemacaantajiaqueriquea maasano irapicoaretajiate, yomporoguijaventajiacariquea. ²⁸ Irompaquea isapoquitsijigari iit-saare, iquitsaatantajiacari otsipa quitsaarentsi quityoncamorenari. ²⁹ Yaajiaquequea tseitseiaro, ipeacajaiacanari iramatsaero, yamatsaetsitari. Aisa yajiricacajiaqueri sa-voroquiji itincamijempequiqui,* irompaquea igueroventajianacari ishiroshirontimen-tajianacariquea, icanqueri:

—¡Iricashia Imajirote jorio!

³⁰ Iquishoquishoavaequeri, yaapitsatsijajari savoroquiji itavatavaatsitantari iguitoqui.

³¹ Irompaquea iteroncajajianaquerogueti ishiroshirontimentavaecarigueti, isapocareja-jiri quityoncamorenari, irooquea iquitsaatantajari iitsaare, yaajianaqueri irompajacojia-queri.

*Yompajacojiaquerigueti Jesoshi**(Mr. 15.21-32; Irc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

³² Oraquea yoayoaitanaquegueti irompajacojiaqueri, itonquivojajiacarari aparo Shirenequítica pajitatsica Shimo. Iriraquea coaretajia icantajiaqueri irinatashitanaqueriquea Jesoshi igoroshite. ³³ Ariquea yarejerejeitacaquea Gorogotaniqui, (ocanquequea, “Ochoocatigueti Shocoitontsi”). ³⁴ Yojocajiavetacanari

* 27:29 Yajiricacajiaquerigueti savoroquiji itincamijempequiqui, manaquea iquejetacaavetari majirontatsica ya-jiriqirogueti imajirontamento. Icanquero quimajareri cetre.

vinoja iconoajatantajicaro ishincanajato, yatsirecavequitario intati, teequea irimiremparaji. ³⁵ Iroompaquea iteroncajiaquerogueuetiquea yompajacojiaquerigueti, iriraquea coaretajia ipegavijijiaca intsajiaquenijite quericaca ashinquemparoneca iquitsaaguevecaca.† ³⁶ Ariquea isavisaviique oraniqui yamenajiaqueriquea. ³⁷ Ojenoquipojagueueti ishinquireguishipojacagueti ipatacajitaqueroquea ogota itioncajiaquero ocanque: “Iriguenti Jesoshi, Imajirote jorio.”

³⁸ Aisa itsipatacaantajicariquea mavite aitsitantatsica yompajacojitaqueri, aparo yogatiacojiqueri itincamijempequiqui, iriraquea itsipa iroguenti yogatiacojiqueri ishinampijempequiqui. ³⁹ Iriraquea avisavisaitanquitsica oraniqui inijashinacari icantajianaque chaguito chaguito, ⁴⁰ icantajiaqueriquea:

—Arimpate picanque: ‘Nosoveaqueeroquea iteemporote Aapani Irioshi, ariquea nompeacaitajemparo, nontsitacajero 3 savincaguiteri.’ Imaicaquea iintsija pompetanaquem-pajate. Arimajagueti aviguenti Irijanite Aapani Irioshi, pintsopajacotanajempaja paguijita-pojaje.

⁴¹ Ariquea iquempejiaca saserorotejia anaantajanquitsica itsipatsipaicari tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini aisa jivajiguirica joriojia, ishiroshirontimentavaetacari icantavacaajiaa:

⁴² —Arimpate yompeguetacari itsipapae, cotanquitsi teequea iragavejempaji irompetacotanaquempa iriatimpa. Iriovetaca Amajirojiate ishiraerijia, iintsija intsopajacotanajempaja coroshiqui iraguijipojaje, antsatantaquemparica ariquea antsaraventajianaquem-pari. ⁴³ Yaventaguitarinitarite Aapani Irioshi, iintsijate irompetemparija imaica arimajaguete ipintacari, icanquetarite: ‘Naroguenti Irijanite Aapani Irioshi.’

⁴⁴ Iquejequejeitanaca aisa itsipatacaantajicarica yompajacojitaquerigueti, icantacantaguishevaetaqueri.

Imetojanaquegueti Jesoshi

(*Mr. 15.33-41; Irc. 23.44-49; Jn. 19.28-30*)

⁴⁵ Iroompaquea itampaticavepojaca catsirincaiteri, ocantanaque pitsec maasano quepatsi, arejetacovaeca ijaguitetanajigueti. ⁴⁶ Ariqueate icotanaca iririjencavaetanaque Jesoshi, icanque: “Elí, Elí, ¿lama sabactani?” (Ocanquequea: “Aapani Irioshi, Aapani Irioshi, ¿queroquea ococani pojocantanaquenaca?”)‡

⁴⁷ Iconoajiaa choocajanquitsica oraniqui irooquea iquemajivaquerigueti icantajianaque:

—Icajemaqueri tsavetantatsica Iriashini.

⁴⁸ Ishiitsitanaca aparo, yaanaaquequea atsimijicajatiroca oja, iticajatsitaro vinoja cachonerontouqijajaro, yogutinajacotsivetanari savoroquijiqui irantsimijicajatavaquero-rome. ⁴⁹ Cotanquitsiquea itsipajia icanqueriquea:

—Iintsijate amenajivaqueritaja incoraquetashipojeri Iriashini iroguisoancajeri.

⁵⁰ Ariquea icajemanaji aisa Jesoshi iririjencavaetanaque, ariquea yoguipaquijapanajantiro ishire metoc.

⁵¹ Irooquea imetojanaquitigui, ariqueate ocotanaca operejanaque omorena ticaamorenatanquitsica teemproqui jocagatsica aatonijite iquijajitirotsi intosompoguiremajacaqui. Opecotarejanaque tampaticaquea niganquisano ocantanaque sararararara, oquenapojiquea jenoqui arejevaetacaquea isavi. Omoguequitanaquea quepatsi moguec moguec moguec, otsecaguetanaquequea mapitsentseina. ⁵² Ariquea ocoguetanaquea omoroguetanaquea iquitajigueterigueti metojaripae, itancoretancoreitanaque icaramirin-cavaeque igomajamajarejia Aapani Irioshi metojajivetanquitsica. ⁵³ Ariquea isotosotoitanajarero omoropae, iroompaquea ipochatanajigueti Jesoshi, yoayoaitanaque iriatimpajia Jerosarequi, oratica guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi, yamenajivajiri icaramirincavaeque choocajanquitsica oraniqui.

⁵⁴ Iriraquea imajirojiate coaretajia aisa itsipatsipaitashijiacaca yamenajivajirigueti Jesoshi, yamenajivaquerogueueti omoguecaguetanaquegueti, aisa otsipapae cantashitiatiguetanquitsica, itsarotsarointsitanacaquea, icantajiaque:

—Arimajaca iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.

⁵⁵ Ariquea ochoocajiaque oraniqui omporogujica manquigarentsijia oguijagujiiquerica Jesoshi iquenapojigueti Garireaquí amitacojiaqueriniji. Iroatimpajia manaquea

† 27:35 iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogataacaca, ocarataque 4. Chocaa aparopae paperi iguenquetsatsarequi guiriegopae, yogavijiquero ocaniqui, ocanque: onetsanati-mentanaquempaniji icanquea tsavetantatsica icanquegueti: Yaagarantajiaquero noitsaare, ipegavijijiaca intsajiaque-nijite quericaca ashinquemparoneca (Sar. 22.18). ‡ 27:46 Elí. Iroguenti iguenquetsatsare evereo. Iquemaquero oquejevetacaro ivajiro Iriashi iguenquetsatsarequi, icanqueritari Elías. Icanquegueti ¿lama sabactani?, iroguenti iguenquetsatsare arameo.

ochoocajiaque tiijaicoñajisano ontaniqui amenamenaiqueri. ⁵⁶ Ariquea ochoocajiaque aisa oraniqui Maria Magararaquitica, oraquea otsipa Maria iriniro Santiago aisa Jose, oraquea aisa iriniro irijanijiate Severeo.

Yojoquijitantajitari Jesoshi imperitamoroqui
(Mr. 15.42-47; Irc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Iroompaquea ijaguitemajatanajigueti, icoraquepoji aparo ajaarantatsica pajitatsica Jose quenampojaroca Arimatea. Ari iquejeca iriatimpa ipeanaca itsatacaane Jesoshi. ⁵⁸ Iriatimpa yoashitanaqueriquea Pirato, icanqueriquea ininque irajaitanajero itsino Jesoshi. Iriiraquea Pirato icantacaantsitari irojocajitajeneri. ⁵⁹ Ariquea yaanajiro Jose itsino Jesoshi, yampiguiricacotantanacari iniomorena shipetari teeca oncantaiteteji ipeacaajitaca irino. ⁶⁰ Iroompaquea yaanajiri yojoquijitajiri imperitamoroqui iroaqueramorotica iqueecacaanontacaca mapichonquiinaqui irojoquijitantajitajemparica iriatimpa irimetojagueueti. Ariquea itigaritashitantacari inirotsentseina mapi, iticaacotantapanajantari, yoanaji. ⁶¹ Ariquea ochoocajiaque oraniqui Maria Magararaquitica aisa otsipa Maria osavisaviique oraniqui itampaticatacotaquegueti yojoquijitajirigueti.

Coaretajia quempoguijajivetacaroca yojoquijitantajivecarica Jesoshi

⁶² Iroompaquea osavincaguitetanaquegueti imagorejantajitaca, [§] iriraquea saserorotejia anaantajanquitsica aisa pariseojia yoayoaitanaquequea iramenajajateri Pirato. ⁶³ Icantajiapojiri:

—Nomajirote, noquenquejajajiroquea icanqueca irintatica amatavijantatsica anijatarajagueueti, icanquequea: ‘Aapojajempagueuti 3 savincaguiteri nompochatanajequea.’ ⁶⁴ Irootaquequea noncantantaquempica, iintsija pintigaranquequea coaretajia inquem-poguijamajajiaqueri yojoquijitantajicarica avisanaquegueti 3 savincaguiteri, aatonijite icoraquetashijiguiritsi itsatacaanejia irajajajateri, iroompa incantajigueteri maasano jac pochatanaji. Ariguetiquea inquempejiaquempagueuti imaica ocatita tsojetsi caaviji anaavaequero otsipa yamatavijantaquegueti.

⁶⁵ Iriiraquea Pirato icanqueri:

—Iroosacanica iintsijate, jeri irirajia coaretajia, poapoaitanaquequea pinquempoguijamajajiaqueria aviatimpajia querocaca pincojiaqueroni yojoquijitantajicarica.

⁶⁶ Iriatimpajia yoayoaitanaque yojoquijitajiaquerigueti Jesoshi, iseyotsitaro mapi yashatirijacotantajicarica, ariquea icantajiaqueri coaretajia inquempoguijamajajiaquerioja aatonijite quericaca coraquetashitimaitiritsi.

28

Ipochatanajigueti Jesoshi

(Mr. 16.1-8; Irc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Ariquea anaanacagueti imagorejantajitaca, ^{*} osavincaguitetamanaji pariapojaroca semana, oraquea Maria Magararaquitica aisa otsipa Maria oahoaitanaquequea amena-jajatero yojoquijitantajitacarica. ² Oraquea tequeratagueuti arejerejeitempaji, omogue-canaquequea quepatsi moguec moguec moguec, icoraquepoji irashivantite Amajirote iquenapojiquea inquitequi. Itigaritapojiro mapi iticaacotantajivetacarica Jesoshi, isav-icapojiro. ³ Itsirencavaequequea icanca quempevaecaquea careti. Iroompaquea quitamaromajatatiguinimaja quempetacaqueate oquitamarotigueti sharaca. ⁴ Irirajia coaretajia irooquea yamenajiavaquerigueti ariquea icohicoitanaca itsaroamajajianaque yompcioncajianaca pion, pion, pion, itejatejaitanaquequea ijatacojiaquiti. ⁵ Iroompaquea arejerejivetapojaca manquigarentsi, icantajiguero irashivantite Aapani Irioshi:

—Aatotarite pitsaroiagiguetsi. Notsaquequea iriguenti pamenagueteje Jesoshi yompa-jacojivecaca. ⁶ Cotanquitsiquea teequa inchoocatajeji acaniqui, pochatanaji, aritarite icanque iriatimpa tequeratagueuti irimetojeji. Intsijate caacatejate pameneroja yojoquijivecarigueti. ⁷ Pishintsijianajeja pincamantapojerija itsatacaanejia pincantajigueti: ‘Jac pochatanajishiatsi. Imaica iroanaquequea Garireaque, iriquetiquea oananquitsine. Pamenajiapojajeri ontaniqui.’ Irootaque nocamantaquempica.

⁸ Irooquea oquemajiavaquerigueti otsaroijanaquequea, cotanquitsiquea oshinejianaca aisa. Ocampanajantatigui tapoc oshintsijianaji oncamantapojajeri itsatacaanejia. ⁹ Iroompaquea itonquivojajivavacaro Jesoshi quenavoquirontsiqui icantajiavaquero:

—¿Choocampi?

§ 27:62 imagorejantajitaca. Irirajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro. * 28:1 imagorejantajitaca. Irirajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro, irootaque oteroncampaajaja semana. Otsipa semana oparianaja tomincoqui.

Oquempejiquempejiitanacari ajiricaguititsitari otsaroveentanacari.
¹⁰ Icantajiaqueroquea Jesoshi:
 –Aatoquea pitsaroguiti. Poapoaitanaquequea pincamanqueri iguentijeguipae†
 iroaroaitanaque Garireaqi. Ontaniquiquea ari iramenajipojajena.

Itsavetantavecaca coaretajia

¹¹ Irooquea oahoaitanaquegueti manquigarentsijia, iconoagarantajia coaretajia quempoguijavietarica Jesoshi manaquea yoayoaitanaquequea Jerosarequi, icamantajiapojiri saserorotejia anaantajanquitsica maasanopae. ¹² Iriatimpajia icapiocajiaa itsipatsipaitacari jivajiguirica joriojia, iquemavacaajiaa, yojocajiaqueneri coaretajia caraquisequi imentaqui, ¹³ icantajiavaqueri:

–Aviatimpajia iroguenti pincanque: ‘Oraquea opitsecanaquegueti naatimpajia nomaajianaque, iroompaquea icoraquetashijiaqueri itsatacaanejia yaajiapanajantiri.’
¹⁴ Ariguete inquemegueti quejemajirovetatsica noshinetacaajiaquempari aatonijite querocaca icotimajiguimpitsi.

¹⁵ Iriaraquea coaretajia yaajianaqueriquea imentaqui, yoayoaitanaque inetsanajiaquero icanquerica. Ariquea iquemacojiaquero maasano joriojia itsavetantavecaca, otsitacaguitejacovaetanacari, ocantacoguitani arejevaetaca imaica.

Jesoshi icanqueri itsatacaanejia intsavetacojiaqueri

(Mr. 16.14-18; Irc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Ariquea yoayoaitanaquequea Garireaqi itsatacaanejia carajanquitsica 11, yoayoaitanaque otsempiqui icanquerica Jesoshi. ¹⁷ Ariquea yamenajiapojiriguete, itsaroveentanacari, cotanquitsiquea iconoagarantacaquea iquenquejashirentajianaque: “Iriocaja.”

¹⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi iquempejiquempejiipojiri, icanqueriquea:

–Icanquenaquea Aapani Irioshi paesatoniqui: ‘Imaicaquea aviatimpa aviguenti agavejaguetaqueroneca maasanopae inquitepaequitica aisa quepatsipaequitica.’

¹⁹ Irooataquequea imaica nocantantajiaquempica poapoaitanaque pintsavetantimojianaquerija maasano caquinteguetatsica, pintsaroveentacaajianaquemparijate cameetsanijite impejaianaquempanijite notsatacaanejia. Ariqueate pivinacajiaqueri ivajiroqui Aapani aisa Irijanite aisa Ishire. ²⁰ Pintsatacaajiaqueri inquemisantamajiaquero maasanopae nocanquempica irinetsanamajiaqueronijite. Noncoquempaniquea nontsipamajataquempi oavaetanaque savincaguiteri qui arejevaequemparoquea onteroncanajempagueti quepatsi.

† 28:10 Icanqueguete Jesoshi iguentijeguipae iriguente icantacoque itsatacaanejia. Pamenero otsapa 7, jero aisa Mt. 12.48-50.

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA MARICOSHI

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Maricoshi itioncacotaquerigueti Jesoquirishito. Maricoshi iriguenti jorio, irio ijitane Verenave (Cor. 4.10). Iriniro opajita Maria. Iconoagarantajiaca tsaroventajiacarica Jesoshi icapicapinijiaca otsovironaqueitequi (Ya. 12.12). Maricoshi aisa ipajita Joanca. Itsipajiacari Paavoro aisa Verenave iquenaguevanaquegueti quepatsipaequi (Ya. 12.25; 15.37-39). Iquenquejajitaque itioncaquero ocativa ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Iroma. Maricoshi tee intsipatempariji Jesoshi. Iquenquejajitaque arica Shimo Peerero itigarancane Jesoshi itsatacaqueri yantaguetaqueca Jesoshi. Tee intsajiteroji ajagantsini itioncaqueroqueti, cotanquitsi chooca quenquejanquitsica itioncaquero tequeratagueti intioncajiteroji Mateo, Irocashi aisa Joanca, arica ajagantsini 57 irooca otsipa ajagantsini arejevaetacaro 63.

Maricoshi iroguenti itioncaque antsatantamajaquemparica irira Jesoshi iriguenti quejearica aajanirentsi amitacotantatsica yantaguetaquero inintagueticarica Iriri tigarancaquerica. Iriovetaca jorio cotanquitsi itioncajiaqueneri teeca irio joriojia intsatantajiaquempaca irira Jesoshi irio agavejamajatatsica yanaajiaqueri maasano agavejavetatatsica, yantaguetaquetari oacaantantatsica intati, yoguisotoaguequeri ampatsinipae, aisa ipeacotsijajari caquinte igovaeguisherjia. Iparianacarogueti Maricoshi itioncacotaqueri Jesoshi iquenquevaritapojigueti Jesoshi, yoviñacajataquerigueti Joanca Viñacajatantatsica.

Joanca Viñacajatantatsica itsavetantavaequequea oquitamampororoitapojaquegueti (Mt. 3.1-12; Irc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jero oparianaca Quenquetsarentsi Oganejencamajatatsica tsavetacotaquerica Jesoquirishito Irijanite Aapani Irioshi.

² Iriaquea tsavetantatsica Isaiashini itioncacotaqueroquea paesatoniqui icanqueca Aapani Irioshi iquenquetsatacaquerigueti Irijanite, icanqueriquea:

“Ari nontigarancaqueeri iriquetica oanankuinsineca, intsavetacotempí.

Irio camantajiaquerineca igonorojia querocagueti pinquenanaqueni irinetsanatashitantajiaquempica.”[✧]

³ “Inquenquetsataquequea oquitamampororoitapojaquegueti iririjencani, icanquequea:

‘Pinetsanatashijiaquempari Amajirote inquenantapojempaca, pintanarejagueteneri iguenaavoquiropae ontampaticapokuitantanaquempaca.’”[✧]

⁴ Iroompaquea iriraquea Joanca Viñacajatantatsica yoanaquequea ontaniqui oquitamampororoitapojaquegueti iviñacajatantavaequequea, aisa itsavetantavaequequea icanque: “Pincantashitatujianajempa povashiantajianajero pipeacaaguishejiavecaca, pivíñacajajianaquempaquea aatonijite icatsimatimentajiguimpíroquea Aapani Irioshi maasanopae pigovaeguisherjia, manaqueate irishetajempíroquea.”

⁵ Icarimirincatashivaetanaqueriquea Joreajiaquitica aisa Jerosarejiaquitica. Irooquea iqemajiapojirigueti ariquea icohicoitanaca itsaveacojianaqueeroquea maasanopae igovaeguisherjia, ariquea iviñacajajiaqueriquea Jororanequi.

⁶ Iroguenti iquitsaatata Joanca quitsaarentsi ipeacaajitacaca imae cameyo, aisa ichompimashitacocariquea imeshinatsa. Iriguentiquea ishecatata quejevetarica shapipiiquiti aisa earotoja.

⁷ Ariquea itsavetantajianaqueri icanqueriquea:

–Irooshipojiquea incoraquepojaque impoitapojenaneca. Iriatimpa caaviji yanaaque-naquea yagavejamajati. Aatotarite noquempetimataritsi iriatimpa nompeaquempame amiquerineca nosavincanaqueme noishorejacoquerime igaviguitire, caavijitari yanaamaquena. ⁸ Naatimpa iroguenti nantaque noviñacajatantajiaquempíro oja, cotanquitsiquea iriatimpa inquempetacaantaquemparo iroviñacajatantajiaquempíro Ishire Aapani Irioshi.

Iviñacajajiaqueriquea Jesoshi (Mt. 3.13-17; Irc. 3.21-22)

✧ 1:2 Mara. 3.1. ✧ 1:3 Is. 40.3.

⁹ Ariquea isotoantanaeroquea Jesoshi Nasare choocatatsica Garireaquei, icampojaquea ichooaquegueti Joanca, ariquea iviñacajatavaqueri Jororanequi. ¹⁰ Ariquea yarejevetapojajaro Jesoshi otsapipapojacagueti, yameniroquea otanarejanacaquea inquite yampigu-iricashipojacariquea Ishire Aapani Irioshi iquejetapojacari emoreni. ¹¹ Iroompaquea iquenquetsajenacajitanaque jenoqui inquitequi, icanque:
—Aviguentiquea Irijani nopintsamajatacaca, noshineventamajataquempiquea aviatimpa.

Intavecaquea ampatsini irantacaaquerime Jesoshi teeca irininteji Aapani Irioshi
(Mt. 4.1-11; Irc. 4.1-13)

¹² Iroomba iriraquea Ishire Aapani Irioshi yaanaqueriquea Jesoshi osamani oquitamampororoitapojaquegueti. ¹³ Ariquea ichooacquitiquea oraniqui 40 savincaguiteri iconoicari shecatantaguetatsica. Iriiraquea Satanashi icoraquetashiqueriquea yasereseretaqueriquea yamenantavetacari inintavecaquea irantacaaquerime teeca irininteji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite iragavejeriji. Iroompaquea irioquea coraquec-oraqueitashipojajiri irashivantijitete Aapani Irioshi yamijipapojajiri.

Itsavetantavaetaquequea Jesoshi Garireaquei
(Mt. 4.12-17; Irc. 4.14-15)

¹⁴ Ariquea isantanatacojitaquerigueti Joanca, yoanaque Jesoshi Garireaquei itsavetantavaetaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencamajatatsica tsatacaacajica quero iconoicari Aapani Irioshi imajirontagueti. ¹⁵ Icanque:

—Imaicaquea apojaca irinetsanatantaquemparoca Aapani Irioshi icantaqueca coramani, irooshipoji irimajirontapojempa. Povashiantajianajeroja covaequisherentsi pincantashitajianajempa, aisa pinquemisantajigueroja Quenquetsatsarentsi Oganejencamajatatsica.

Jesoshi icajemajiaqueri 4 tarajatapiniatsica impecaajiaquempari itsatacaanejia
(Mt. 4.18-22; Irc. 5.1-11)

¹⁶ Ariquea icantanacaquea Jesoshi oraniqui ishitaravijatanacaro otsapijaqui iniromotija Garirea jmm. Inejajipojiriquea Shimo aisa iriguentijeguite pajitatsica Antirishi tarajianatsiquea, irootaquequea isavicaventajiaquequea iriatimpajia. ¹⁷ Icantajipojiaqueri Jesoshi:

—Jame poguijaguijaitanaquenajate, imaicaquea irioquea pimpitsocashijianaquempa caquinteja, nagavejacaajiaquempiquea pinquejetacaajiajempari shima panquitacojigui-irigueti.

¹⁸ Ariquea iriatimpajia yojocapanajantiroquea imantsatsitepae yoguijaguijaitanaque-riquea.

¹⁹ Yoayoavetanacaquea tiijaconoñaji ontaniqui irioqueate yamenapoji Santiago* aisa iriguentijeguite pajitatsica Joanca savisaviitaque quenajarontsiqui inetsanajiaquero-queate imantsatsitepae. Itspatsipaitacari iriri pajitatsica Severeo. ²⁰ Ariquea iriraquea Jesoshi icampojojiriquea Santiago aisa Joanca:

—Jaame poguijaguijaitanaquenaja.

Iriatimpajia yoguijaguijaitanaqueriquea Jesoshi, yojocanaqueriquea iriri quenajarontsiqui, itsipajiajari amijiaquerica.

Caquinte ishaquiaacaca ampatsini
(Irc. 4.31-37)

²¹ Ariquea yoayoaitanaque Caperenaoqui. Oraquea apojacagueti savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaque Jesoshi shinagogaqui icapiocontajiacaca joriojia ipari-anacaroquea itsatacaantanaquequea. ²² Iquemajiavaquerigueti quea maasanopae yamenamenaitanaquequea intati, yamenajiaqueritari itsatacaajiaquerigueti choocaquea iragavejane, teequea inquempejiguempariji tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. ²³ Ariquea ichooaque oraniqui ishinaogatequi aparo shirampari ishaquia-
caca ampatsini, ariquea iriatimpa icajemaque icanque:

²⁴ —¡Ariotaqueshiatsi, Jesoshi Nasarequitica! ¿Queroaquea pincojiaquenani? ¿Irooquea picoraquetashique pinteroncajiaquea? Notsaquempiquea aviguenti Iriomajaca irashi Irioshi.

²⁵ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Pisanticote! ¡Pisotoanajeri!

* 1:19 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaquerogueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

²⁶ Irooquea iquemaquerigueti ampatsini ariquea icotanaqueri ishaquiacaca icantavaetanaquequea tinquinini, tinquinini tinquinini. Iroopaquea icajemapanajanti ampatsini ijeeee! isotoanajiri. ²⁷ Maasanojia yamenamenaitanaquequea intati icoacotavacaajianaca: —¿Taashia opaji ocatica? Ocantashitaticatarite itsatacaantapojica, choocaquea iragavejane. Icantiquerigueti ampatsinipae, ari iquemisantajiaqueri.

²⁸ Iroopaquea maasanojia guinteniguinteniitanquitsica Garireaquei iquemacojiaqueri Jesoshi.

Jesoshi yogueshitajiroquea ivaguirotemajaca Shimo Peerero
(Mt. 8.14-15; Irc. 4.38-39)

²⁹ Ariquea isotosotoitanajigueti shinagogaqui, yoanaque Jesoshi itsovironaqueitequi Shimo aisa Antirishi, itsipatsipaitanacari Santiago aisa Joanca. ³⁰ Oraquea ivaguirotemajaca Shimo ocatsirincavaetaquequea ojoquijica intsoompoguiqui. Irooqueate yarejetapojacagueti Jesoshi icamantajitavaqueriquea. ³¹ Iriatimpa iquempajopajaro yacatsavacopojiroquea yogatiitaro. Ariquea ocopanajantaquea opeanaja taampina. Ariquea ojocacojiajiniriquea irishecaciaquempaca.

Jesoshi yogueshiguetajiri icarajiavaeque joquijianquitsica
(Mt. 8.16-17; Irc. 4.40-41)

³² Ariquea itsoguenancanajigueti catsirincaiteri yamajiapojiniriquea Jesoshi maasano joquijianquitsica iriguentica aisa ishaquiacacaca ampatsini. ³³ Maasano guintenijianquitsica oraniqui icaramirincavaequequea sotomorontsiqui. ³⁴ Iriaraquea Jesoshi yogueshiguetajiriquea cantashitajencatashiguecarica joquijirentsipae, aisa yoguisotojajainiri ishaquiacacaca ampatsinipae. Iriaraquea ampatsinijia itsajiavaqueriquea, jero Jesoshi icantantajiavacarica:

—Aatoja pitsavetacotantajapojanatsijate.

Itsavetantavaetaquequea Jesoshi shinagogapaequi icapiocantajiacaca joriojia
(Irc. 4.42-44)

³⁵ Osavincaguitetanajigueti ogantagatiraja opitsepitseiti, icatianacaquea Jesoshi, yoanaque ontaniqui osamani, yamanaqueriqueate Iriri. ³⁶ Incajaranquitanaquitiguiquea yoanaque Shimo incoaguetajeriquea itsipatsipaitanacari itsipavijitaca. ³⁷ Ariquea yamenajiapojajiri icantajiapojiri:

—Maasanojia icoaguetajimpi.

³⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea:

—Jaame ontaniqui irooshiguetapojigueti iguintenipaequi nontsatacajiaqueri, irootaquequea nocoraquetashique.

³⁹ Yoanaquequea Jesoshi itsitacanaqueroquea maasanopae Garireaquei itsavetanguetanqueroquea shinagogapaequi icapiocantajiacaca joriojia, aisa yoguisotojajainiri ishaquiacacaca ampatsinipae.

Jesoshi yovejairi avejancari
(Mt. 8.1-4; Irc. 5.12-16)

⁴⁰ Ariquea icoraquepojiqquea aparo avejancari. Iguerovempojari icanqueriquea:

—Nomajirote, arigueti pinyinque, pagavejaque piveajena navejancavejancaacagueti.

⁴¹ Ipintsatacotanacariquea Jesoshi, icantajempequitana ipamitsitari, icanqueri:

—Jeeje, noninque. ¡Pimpeanajempaja!

⁴² Irooqueate icanquiguiri jac peanaja yavejancavejancaavecagueti, caramajatanaji.

⁴³ Ariquea itigarancajiriquea Jesoshi, cotanquitsiquea icantavajiri:

⁴⁴ —Aatoja picamantitsi. Iriguentiquea poimotanaque saserorote ponigaapojempariquea, paanajenerija viratsipae, pinetsanaqueroja icantaqueca Moishishini cameetsanijite iramenamajaquempinjite, ariquea incanquempi peanajimpi, intsajiaquempinjite maasano peamajatajimpi.

⁴⁵ Cotanquitsiquea iriatimpa yoanaquequea icamantajiaqueriquea maasano yogueshitajirigueti Jesoshi. Irootari caarica yoantanta Jesoshi ontaniqui iguintenijiacagueti caquinteja. Manaquea iquenaguetanaque osamanipaequi tecca iriguintenijiguempaji, cotanquitsiquea yoayoitashivaetanaqueri osamanipaequitica iramenajiaqueri.

2

Jesoshi yogatijirigueti teeca ironquempaji
(Mt. 9.1-8; Irc. 5.17-26)

¹ Iroopaquea ocaraguetejavaetanaquegueti yoanajiquea Jesoshi Caperenaoqui. Maasanojia iquemacojiaqueriquea ariquea ichooaque oraniqui tsovironaqueiqui

imaantapinitacaca. ²Irooquee iquemacojiaquerigueti yoayoaitanaque yomporoguijaven-tanacariqueate oraniqui intsompoguiqui aisa sotsiqui. Querocampate incojiaquempani inquijajuijiquegueti itsipapae, jocajajivaecaquea icaramirincavaequequea igonorolja. Iriatimpa itsavetantajiaqueneri Quenquetsatsarentsimajaca. ³Ariquee icoraquecoraqueiquequea ⁴shiramparijia yamacojiapojaqueri teeca ironquempaji. ⁴Yarejejiavetapojaca iriguenti poncaquini canca, querocampate incotacajaianaquemparini inquijacaantajianaquemparicate intsompoguiqui ichoocaquegueti Jesoshi. Yataitaitanaquequea jenoqui sotsiqui ocantamencotacagueti, imorotsitaroquee itampaticatacotaquegueti Jesoshi ivaritsantsajocajiaqueriquea. ⁵Irraquea Jesoshi yamenajiaquerigueti yaventajiapocari irogueshitajeriniji, icanqueriquea teeca ironquempaji:

–Irijani, jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishevecaca.

⁶Ariquee ichoocajiaque oraniqui tsatacaantajigueroa itioncacotanaquea Moishishini. Iriatimpajia iquenquejajianaque intati: ⁷“¿Querocampate icocani icanquegueti imaica? Manatari iquejemanatanacari Aapani Irioshi. ¿Arimpate choocampate itsipa agavejan-quitsineca irishetsitantaqueroquee covaeguisherentsi? Aparotarite agavejatsi Aapani Irioshi.”

⁸Cotanquitsiquea Jesoshi itsajiaqueriquea iquenquejajiaquea, icantsijigari:

–¿Querocampate picojianacani piquenquejajianaquequea piquejajiaqueroquee imaica?

⁹¿Querocampate caavijica anaaque mananquitsica? ¿Iroocajate noncantaquerigueti teeca ironquempaji: ‘Jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishevecaca’, iroocajate noncantaquifigueri: ‘Pincatianaje, paanajeroquee pinorijancaca, panijitanaje?’ ¹⁰Imaica namenacajiaquempiroquee yagavejaque ocantiqui quepatsiqui irira Irijanite Caquinte* irishetacoitajeri ipeacaaguishevecaca caquinte.

Iroompaquea ipitsocashitanacari teeca ironquempaji icanqueri:

¹¹–Intisija noncanquempiquea pincatianaje, paanajero pinorijancaca, poanaje pitsovi-ronaqueitequi.

¹²Ariqueate icotanaca icatiapanajanta, yaanajiroquee inorijancaca isotoanaji yoanaji. Yamenajiajaviriquea maasano, yamenamenaitanaquequea intati ishineventajiacariquea Aapani Irioshi, icantajigui:

–Teequee namenimajigueroji onquempaquemparoquea ocatica.

Jesoshi icanqueri Irevi iroguijatanaquerija
(Mt. 9.9-13; Irc. 5.27-32)

¹³Ariquee yoanaji aisa Jesoshi otsapijapojagueti inirmotija. Irooquee yomporogu-ijaventajianacariquea icaramirincavaetanaquequea caquinteja, itsatacaajiaqueriquea. ¹⁴Iroompaquea yoanaji yamenapojiri irijanite Arejeo pajitatsica Irevi† savicaquequea ontaniqui ipashicatsarajitirogueti, yoguijajiaqueri avisavisaitatsica ivegaratacaajia-queri imentaquitsite maasanopae aajiananquitsica irajaaropae irooca taaca opajitapae, iriguentitarite capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. Iroompaquea iriraquea Jesoshi icampoajiri:

–Jameja, poguijatanaquena.

Iriatimpa icatiitsitapanajanta yoanaque yoguijatanaqueri.

¹⁵Ariquee Jesoshi yoanaque itsovironaquitequi ishecatacagueate, itsipatsi-paitacariquea itsatacaaneja, jerijia itsipapae oshequini capiocapinijiguinirica ma-jirontatsica imentaquipae, jeri aisa itsipapae covaeguisheatsica. Icamirincavaequetari canca oguijaguijaitanaquerica. ¹⁶Irraquea pariseojia aisa tsatacaantajigueroa itioncacotanaquea Moishishini yamenajiaquerigueti Jesoshi ishecajiacagueti itsipajiacari covaeguishejatsica aisa capiocapinijiguinirica majirontatsica imentaquipae, icanqueriquea itsatacaaneja:

–¿Quero icocani irira tsatacaajiguimpica ishecatacojiacari capiocapinijiguinirica ma-jirontatsica imentaquipae, jeri aisa itsipapae covaeguishejatsica?

¹⁷Oraquee iquemaquegueti Jesoshi icantajiguiri:

–Irraquea teeca irashinoncajempaji teetarite incoguitejacotempariji aavintantsica. Iriguenti coguitejacojigari ashinoncajajatsica. Ariqueate noquejetaca naatimpa tee-quee irioquee noncoraquetashiteji teeca incovaeguishejiguempaji noncajemajiaqueri, iriguenti noncoraquetashijiaque covaeguishejatsica.

* **2:10** Icanquegueti Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca icantacoqueri itsipa. Iriotaque Quirishito Meshiantatsica quenapojatsica jenoqui inquitequi, icaquintetapojagueteri ivoipojaque. † **2:14** Iiratica Irevi ipajita aisa Mateo (pamenero Mt. 9.9; Irc. 5.27).

Icoacojitaqueriquea Jesoshi irisanticotantajitemparoca isheca

(Mt. 9.14-17; Irc. 5.33-39)

¹⁸ Ariquea iriraquea itsatacaanejia Joanca aisa irashijia pariseojia yoguipaquijajiaque-roquea isheca teetaquea irishecatsitajempaquee. Iroompaquee iconoagarantaca yoayoaitanaque icantajiajojaqueri Jesoshi:

—Iriraquea itsatacaanejia Joanca aisa irashijia pariseojia yoguipaquijajinijiaqueroquea isheca, cotanquitsiquea pashijia pitsatacaguica teequea inquejejiguempariji iriatimpajia. ¿Queroquea icojiacani?

¹⁹ Iroompaquee iquejetacaanca Jesoshi icanque:

—Pinquenquejeroja inchoocategueti iriaqueraca manquigatanquitsineca incajemajiaqueriquea itsipavijijiaca irishecatacaajiaquempariquee, ¿arimpate aatompate ishecajiat-si? Irishecajiaquempaquea, itsipatsipaitacaritarite cajemajiaquerica shinejiacaquee.

²⁰ Cotanquitsiquea oraquee aapojajempagueti incatsimatantajitaquemparica irajaitan-queri osamani, ariquee iroguenti irisanticotantajitemparoca isheca, irishimampojanca-cojianaquempari.

²¹ “Aatoquee ocameetsati oncotatemparogueti quitsaarentsiqui iroquetishitequitica incotatantajivetaquemparo iroaqueramorenatica quitsaarentsi. Irajaquitsi-jivetemparoguea ariquee oncotanaquempami ontsiñotsiñomorenatanaquea arimpaquea omperejanaqueroquee.”

²² Aisa ari onquempetaquemparoguea iroguijaatantajitaquemparogueti vinoja iroaquerajatica oncachotapoje iroguijaatan-tajivetaquemparogueti imeshinanaquiqui iriquetinica oroameshinatananquitsica. Oncachojamajavetanaquempagueti oshimoajavetanaquempa, ariquee oncotanaquempa aravoavetaquitempa imeshina, intyaquisanaque oshacojaatanaquempaquea vinoja, aisa impomatsataquempaquea imeshina imperejanaque. Jero caaviji ocameetsavaeque impijaatantajitaquemparoguea iriaquerameshinari cameetsanjite aatonijite opomatsajata vinoja, aisa aatonijite ipomatsatatsi imeshina.”[‡]

Itsatacaanejia Jesoshi ishireguipanajanti tirigoitsoqui savincaguiteriqui imagorejanta-jitaca

(Mt. 12.1-8; Irc. 6.1-5)

²³ Iroompaquee aapojajagueti savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaque Jesoshi ican-tanaca tirigomashiqui itsipatsipaitanacari itsatacaanejia. Iriatimpajia ishireguipanajanti tirigoitsoqui. ²⁴ Icanqueriquea pariseojia:

—Pamenajiguerija. ¿Quero ocotacani yaajianaquequee tirigoitsoqui imaica savincagui-teri imagorejantajitaca? Icantimentantajitirotarite irantantajitemparo.

²⁵ Yacanaqueriquea:

—¿Arimpate teequea pampatsajavantacojigueroji aviaticampajia itioncacojitaquerigueti Taavini coramani ocanquegueti itaseanaque iriatimpa aisa itsipajianacaca, teequea on-choocatomajaniquejeji taampaquea irishecajiaquempaca? ²⁶ Iquijitsitanaca itsoviron-aquitequi Aapani Irioshi[§] ichoocatugeti saserorote anaantamajatanquitsica Aviatate ishecacaroquea pan icantimentantajitica irishecajitemparogueti, manaquea yojoquiji-taqueo oraniqui shitaponcarontsiqui cameetsanjite iramenaqueeronijite Aapani Irioshi. Iriquentiquea shecaciaquemparonca saserorotejia, iriotaquea cantanquitsica Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea iriraquea Taavini ishecatsitaroquee, aisa yojocajiaqueneriquea itsipatsipaitacaca.

²⁷ Aisa icanque Jesoshi:

—Oraquee savincaguiteri imagorejantajitaca manaquea ipeacaimentajicanari caquinte, iriraquea caquinte teequea impeacaimentajitenemparo iroatimpa. ²⁸ Iriraquea Irijan-ite Caquinte iriguentiquea cantanquitsica queroca icantimentantajitica irantantajitem-parogueti savincaguiteri imagorejantajitaca, aisa queroquea teeca incantimentanta-jiteroji.

3

Jesoshi yogueshitajiri chompevacovetatsica

(Mt. 12.9-14; Irc. 6.6-11)

[‡] 2:22 Itsatacaantica Jesoshi iroguenti quejetacaroca quitsaarentsi iroaqueraro, oquejetacaro aisa vinoja iroaque-rajatica. Aato agaveji otsipataro itsatacaantica pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacoanaquea Moishishini.

[§] 2:26 Acaniqui ocanquegueti itsovironaquite Aapani Irioshi iroguenti ocantacoque quitsaarentsivanco itsariventan-tajitarica iriatimpa. Icantajitiro Taverenacoro. Coajica irijanite Taavini ipeacaacaro mapipanco icantajitica temporo intsariventantajiaquemparica. Iroatimpa aisa icantajitiro itsovironaquite Aapani Irioshi.

¹ Ariquea yoanaji aisa Jesoshi shinagogaqui icapiocantajiacaca joriojia, iquijapoji intsimpoguiqui. Ariquea ichooaquea oraniqui chompevacotanquitsica. ² Ariquea irirajia omporoguijajianquitsica yamenamajajiaqueriquea Jesoshi iramenajiaquequea arica irogueshitajeri savincaguiteri qui imagorejantajitaca cameetsanijite intsaveacotantajiaquerinijite incatsimatacaantajiaquerinijite. ³ Cotanquitsiquea Jesoshi yamenapojaque-
riquea chompevacotanquitsica icanqueri:

—Intsija pincatigueja iramenajiaquempinijite maasanopae.

⁴ Ariquea icanqueriquea maasanopae:

—Imaica iintsija pincantajiguenajate queroaquea icanque Moishishini coramaniqui. ¿Taaquea irantantajitemparoca savincaguiteri qui imagorejantajitaca? ¿Ariquea icanque impeacaantajitemparo cameetsa, irooca irantantajitemparo covaeguisherentsi? ¿Ariquea icanque aavajeri agonoro aatoniji imetoji, irooca icanque ametojaqueri?

Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea querocaca incanteji, iquemisantajianaquequea maasanojia. ⁵ Iriaquea Jesoshi yamenamenaiqueriguetei maasano icatsimatsitanacaquea, aisa ishimampojancacojianacariquea, yamenajiaqueriguetei mana iquishoshirentanacaquea. Iroompaquea ipitsocashitariquea chompevacotanquitsica icanqueri:

—Pincantavacotempaja.

Irooquea icantavacovetanaquitiga ariquea ocotanaca iraco jac peamajatanaja. ⁶ Iroompaquea isotosotoitanaji pariseojia yoayoaitanaji iramenajiaquiteri shineventajigacarica Erorishi.* Irooquea yamenajiaqueriguetei icapiocajiacaca isariimanatanacari Jesoshi irimetojacaantajiaqueriquea.

Yomporoguijaventajiacariquea Jesoshi otsapijapojacaguetei iniromotija

⁷ Iriaquea Jesoshi yoanaque otsapijapojacaguetei iniromotijaqui itsipatsipaitanacari itsatacaanejia. Itiorencaventajianacari aisa icaramirincavaequequea Garireaque-
tica aisa Joreaqueutica. ⁸ Iquemacojiaqueriquea yonigaantaguequeroqueate oacaantantatsica intati icoraquecoraqueiquequea iramenajiaquiteri, iquenaquenagarantajia-
apoji Jerosarequi aisa Iromeaque. Itsipapae iquenajiapojiquea intatiqueruqui Joro-
ranequi. Itsipapae quenaquenaitapojatsica Tiroqui aisa Shironequi. ⁹ Iriaquea Je-
soshi irooquea yamenavaqueguetei yomporoguijaventajiapojacari icantajiaqueri itsat-
acaanejia irajaijateneriquea quenajarontsi iroajiaqueneriquea quempeji otsapijapo-
jacaguetei intehintejantajianaquempaca aatonijite itsinacajiguiritsi omporoguijaventaji-
acarica. ¹⁰ Yomporoguijaventajiapojacari icaramirincavaeque joquijjianquitsica itavi-
avacaajianacaquea icanca inintajiaque inquempajiquempajiquempajiquempajiquem-
pariquea impami-
japojaquequinijite, yamenajiaquequea yogueshiguetajiriquea icaramirincavaeque itsi-
papae. ¹¹ Iroompaquea irirajiaquea ampatsinipae yamenajiaqueriguetei Jesoshi yo-
gueroventsitanacariquea icajemajianaque icanque:

—jAviatimpa aviguenti Irijanite Irioshi!

¹² Cotanquitsiquea Jesoshi icantimentajiaqueriquea aatonijite itsavetacoguiritsi.

Jesoshi yaajiaqueriquea 12 impeacaajiaquempaca itigarancanejia (Mt. 10.1-4; 1rc. 6.12-16)

¹³ Iroompaquea Jesoshi yoanaquequea otsempiqui icajemajiaqueriquea inintacaja-
aqueca. Oraquea yoayoaitanaqueguetei iriatimpajiaqui ¹⁴ yaaquequea 12 intsipatsipaiquem-
paca, aisa itigarancajiaqueca intsavetantavaetaquequea irootaquequea ipajitantajiacar-
ica itigarancanejia. ¹⁵ Ariquea yagavejacaajiaqueriquea iroguisotojaijaeneri ishaquajia-
caca ampatsinipae.

¹⁶ Maasanoquea yaajiaqueca manaquea ipajijica: Shimo (ipajitajica Peerero);
V¹⁷ Santiago† irijanite Severeo, aisa Joanca iriguentijeguite Santiago (ipajijijiri mavite
Voaneregueshi, oncanquequea “quempejiaca careti”); ¹⁸ Antirishi, Jeripe, Varitorome,

* **3:6** Iriira pariseojia irio joriojia, teetari irinintajigueji irimajironquempari Sesa, iriguentitari Iromaquitica. Ari iqueje-
taca Erorishi, teequea irio jorio. Cotanquitsiquea iriraquea Iromaquitica iquijaguetanaque iguinteniqui joriojia yomper-
aperavaejiacari. Irioquea cantanquitsi irimajironquempari Erorishi joriojiaqui, iriotarite inquemisantamajataque Sesa.
Icanquequea Sesa maasanojia joriojia irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Tee iroshequiamajateji joriojia
shinevencarica Erorishi. † **3:17** Iriira Santiago ipajita aisa Jacovo.

Mateo, Tomashi, Santiago[‡] (irijanite Arejeo); Tareo,[§] Shimo (icantajitica “Serote”),* aisa¹⁹ Jorashi Ishicariote, aacaanquerineca Jesoshi.

Icantajiqueriquea Jesoshi iriguenti shaquiacari ampatsini
(Mt. 12.22-32; Irc. 11.14-23; 12.10)

²⁰ Ariquea yoanajigueti Jesoshi tsovironaquiqui, yomporoguijaventajianacari icaramir-incavaequequea caquinteja, querocampate incojiaquempami irishecajiaquempa iriatimpa aisa itsatacaaneja. ²¹ Chooqa cantajianquitsica: “Jac itsavigavaetanaque.” Iquemacojiaquerigueti ijitanēja icoraquejiaquequea irajaijaterime.

²² Icoraquejiaquequea aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, iquenajiajoaque Jerosarequi iramenajiaqueriquea Jesoshi. Iriatimpajia canquequea: “Iriguentisa shaquiacari Veeresevo[†] imajirote ampatsinijia. Iriotaquequea agavejacaquerica yoguisotoantaguetacanarica ishaquajiaqueca ampatsinipae.”

²³ Iriaraquea Jesoshi icapioajiaqueriquea maasano itsatacaajiaqueriquea iquejetacaacanari, canqueri: “¿Arimpate intigarancajempa Satanashi iriatimpa iroguisotoaquempaquea? ²⁴ Ariqueate inquempetaquempari inchoocategueti caquinte incapioajiaqueriquea igonorolja impeaquempaquea imajirote. Iroompaequea irira igapiocane impariajanaquempargueti incatsimatavacaajianaquempa, aatoquea ichoocagantsijajitsi. ²⁵ Ariquea iquempejia tsipatsipaitacarica ijitanēja, iriatimpajiaqueti apigarancahitavacaajianajatsineca incatsimatavacaajiaquempaquea, ariuea incohincoitanaquempa intsinampirejavacaajianaquempa aatoquea iconoavacajajajatsi.

²⁶ Ariquea iquempetaca Satanashi iriatimpa. ¿Arimpaequea querocaquea incoquempani iriatimpagueti apigarancaavacaajiajatsineca incatsimatavacaajiajempagueti igonorolja ampatsinipae? Interoncajiaquerigueti igonoro apatiroquea inchoocataje. ¿Ariuea quericampate iromperatajempaca? ²⁷ Inquempetempaquea inchoocategueti itsipa caquinte iriniquetu inquijashitanaqueriquea itsovironaquitequi catsimarimajaca iragarantsiqueriquea, iroquetitaqueate iroishotapojeri cameetsanijite iragarantsiquerinijite. Oraquea aatotagueti yoishotiritsi aatoquea yagavejitsi iragarantsiqueriquea.

²⁸ Nontsatacaamajaquempiroquea imaica taacagueti impeacaaguishejiaquempa caquinte covaeguisherentsi irooca inquenquetsaguishevaeque taaca opajita, iriraquea Aapani Irioshi iragavejiaquequea irishetacotajeri aatoquea iquenquejacaajiri. ²⁹ Cotanquitsiquea iriraquea cantaguisheetacoquerineca Ishire Aapani Irioshi, aatoja ishetacojitiritsi, incoguitempani irantsipevenquemparo.”

³⁰ Icantantajiacarica imaica, yamenaquequea icantajiaqueri: “Iriguentiquea shaquiacari ampatsini.”

Iriiro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae
(Mt. 12.46-50; Irc. 8.19-21)

³¹ Ariquea ocoraquetaquea iriuro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae, icatintiitapojaca sotsiqui, ariuea icajemacaantajiaqueriquea. ³² Iriaraquea savisaviitanquitsica anquitsaerica Jesoshi canqueriquea:

—Coraquetaque piniro aisa piguentijeguitepae, ichoocapoji sotsiqui, inintajiaque iramenajiaquempi.

³³ Iriatimpa canqueri:

—¿Querocate iinani, aisa quericate niguentijeguitepae?

³⁴ Ariquea yamenitajianacariquea maasanojia savisaviitanquitsica anquitsaerica canque:

—Jeeri irirajia nopeajiaqueca iinani aisa niguentijeguitepae. ³⁵ Querica netsanamajitiroca inintaguetica Aapani Irioshi, iriotaque nopeajiaque iguentijeguitepae, tsiojipae, iinanipae.

4

Jesoshi iquejetacaacari pishoncaaguitiroca oitsoqui
(Mt. 13.1-9; Irc. 8.4-8)

[‡] **3:18** Santiago. Chooqa mavite Santiago, pajitatsica Jacovo. [§] **3:18** Tareo. Irioca icantajitica aisa Jorashi irijanite Santiago. Pamenero Irc. 6.16 aisa Ya. 1.13. ^{*} **3:18** Serote ocanque “nintamajatsica”. Irooquea icantajitiri irirajia jorijojia nintamajatanquitsica iroguisotoajigueri Iromaquitica omperaperaacarica onchoocatashitajempanijite iguepatsite ishiraerijia. Acaniqui Maricoshi icantiri “kananitas”, irooquea oponeca iguenquetsatsarequi arameo, ocanque “nintamajatsica”, tee oncanteji iponeca Canaanequi. Irocashi (6.15) icantiri iguenquetsatsarequi guiriego “zelotes”, irootaquequea ationcantacarica “Serote”. [†] **3:22** Veeresevo. Iguenquetsatsarequi guiriego canqueri Beezeboul aisa Beelzeboul. Canqueri quimajareri Beelzebú. Iriotaque pajitatsica aisa Satanashi.

¹ Ariquea Jesoshi yoanaji aisa otsapijapojacagueti iniromotijaquei itsatacaantavaejatajiquea. Icapiocajijapojaquea icaramirincavaeque caquinteja yomporoguijaventajijapojacariquea, itirorencajianacaquea icanca, itetantanacaroca Jesoshi quenajarontsi isavicaque. Maasanolja omporoguijajianquitsica ichoocajiaque otsapijapojacagueti. ² Ariquea itsatacaajiaqueri iquempetacaaguetaacarocoea taaca opajitapae, icanqueriquea: ³ "Tintsijate piquemisantajiavaquenajate. Yoanaque aparo caquite impishoncaguitero oitsoqui. ⁴ Ipishoncavoncaquitanaqueroquea tacororo tacororo itsitacaguetanaquero. Oconoagarancaquea asacaraaguetaanaca quenavoquirontsiqui, iroompaquea isavisavitashipojiroquea tsimeripae ishacajijapojacaro. ⁵ Otsipa oconoagaranca asacaraanaca mapiporoquiqui, taampina otsoroitsivetanaca, teemajaca onchoocamajatenica quepatsi. ⁶ Iroompaquea icatsirincaguivevetanaca catsirincaiteri itsianaqueroquea oshimpeguiricanaquequea ometojanaque, teetarite oamajateji ovarishitsa isaviqui, ojocavaaquero tarite mapi. ⁷ Oconoacaquea otsipapae asacaraaguetaanaca ochoocaquegueti ovarishitsa samerento. Ariquea otsoroavetanaca ariqueate otsoroitsitanacaquea samerento iroatimpa otsincoanajiroquea ometojanaji, teequea onchoocateji oitsoqui. ⁸ Oconoacaquea otsipapae asacaraanaca ocameetsaguitetaquegueti quepatsi, otsoroanaquequea otagananaanaca ochoocatanaquea opitsaraquiacotanacaqueate oitsoqui, oconoaca ochoocaque 30, otsipa 60, otsipa ochoocaqueua 100."

⁹ Iroompaquea icanqueriquea: "Choocagueti piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja."

Jesoshi itsatacaajiaqueriquea quero ococani iquempetacaantaguecaroca
(Mt. 13.10-17; Irc. 8.9-10)

¹⁰ Ariquea yoayoaitanajiquea maasanopae, aparoquea icantaja Jesoshi itsipatsipaitajariquea itsatacaanejia, aisa itsipa oguijaguijiquerica. Iriatimpajia icanqueriquea:

—¿Taaquea opajita piquempetacaaguetaacaca incajaranqui?

¹¹ Iriatimpa icanqueriquea:

—Aviguentijia tsajiaquerone imaica queroquea icotani Aapani Irioshi imajirontagueti, teetari ironigaantajivetemparoji paesatoniqui. Iriraquea itsipajia manaquea nonquejetacaaguetaquenempari maasanopae, ¹² cameetsanjite iramenamenavetanaquempaquea, cotanquitsiquea aato oconijatimotiri; Inquemaquemaivetanauempaquea aisa, cotanquitsiquea aato itsajiavaquerotsi, aatoquea ipitsocashijigana noshetacotsitajerime igovaeguisheru.*

Jesoshi itsatacaajiaqueri itsatacaanejia taaca opajita iquejetacaacaca incajaranqui
(Mt. 13.18-23; Irc. 8.11-15)

¹³ Icanqueriquea aisa:

—¿Teempate pinquemajiaqueroquea ocatica noquejetacaacaca incajaranqui? Iroosacanica, ¿queroempate pincojiaquempani pinquemajiaqueroqueti ogonoropae nonquejetacaaguetaquemparogueti? ¹⁴ Iriraquea olanquitsica impishoncaguite iriguenti quempecaroca tsavetantiroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁵ Iconoajia caquinteja iroguenti iquempejiacarocoea oitsoqui asacaraaguetaananquitsica quenavoquirontsiqui. Iquemisantajiaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, cotanquitsiquea icoraquetashiqueriquea Satanashi ipeacotacajiajari maasanopae. ¹⁶ Iconoajia itsipa iroguenti iquempejiacarocoea oitsoqui asacaraaguetaananquitsica mapiporoquiqui teemajaca onchoocamajateji ogamiguitere quepatsi. Iquemajiaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ishineventamajiavetavacarocoea. ¹⁷ Cotanquitsiquea teequea inquemisantamajateroji, mana iquejetacarocoea panquirentsi teeca onquijamajateji ovarishitsa, jero ipeacojianajiroquea taampina. Iroompaquea otiavaetanacari atsipetagantsi, irooca icatsimatimentajiaqueriquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ariquea ichicoitanaja yovashiantajianajiroquea itsarorentavacaca. ¹⁸ Itsipa iroguenti iquempejiacarocoea oitsoqui asacaraaguetaananquitsica samerentoqui. Iquemisantajiavecarocoea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ¹⁹ cotanquitsiquea irooqueate itsipatavajiroquea iquenquejiajavajiroquea maasanopae choocaguetatsica quepatsipaequitica, aisa ishineventajiajavari imentaquitsite irooca aisa taaca opajitapae ajaararontsipae. Teequeate inquenquejiajajeroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, iroguentiquea iquenquejiaquequea irajaarantajiaquempaquea. Queroempate incojiaquempani intsarorentamajiaquemparigueti. ²⁰ Cotanquitsiquea chooca itsipa iconoagarantajia iroguenti iquempejiacaro asacaraaguetaananquitsica ocamiguitetapojigueti quepatsi. Iquemisantajiaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, yaajiaqueroquea, iroompaquea arimpaqueate iquemisantamajaguitironi. Iconoagarantajiaquea ichoocajiaque cameetsa iquempejiacarocoea tsoroananquitsica

* 4:12 Is. 6.9-10.

choocatananquitsica oitsoqui 30. Itsipa iquempejiacarouea choocatananquitsica 60. Itsipa caavijica yanaaque ichoocamajajiaque cameetsa iquempejiacarouea choocatananquitsica oitsoqui 100.

Iquempetacaacarouea Jesoshi maasanopae senacacovetanquitsica
(Irc. 8.16-18)

²¹ Icanqueriquea aisa:

—Oraquea itsivojitirigueti tsivorentsi ¿arimpate isasaviacojiritiriquea chomoqui? ¿Arim-pate yoguisavicacojiritiriquea osevatacacagueti shitamencontsi imaantajitaca? Teequeate. Iroguentiquea yoguisavicacojiritiriquea jenoquijaniqui cameetsanijite intsivotacojiaque-rinijite maasanopae. ²² Ariquea oquempetaca taaca opajitapae senacaguetanquitsica imaica oncoramanitapojajegueti ironigaantajiquerouea. Aisa taaca opajitapae teeca intsajiteroji imaica oncoramanitapojajegueti intsajiquerouea. ²³ Choocagueti piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.

²⁴ Icanqueriquea aisa:

—Pinquenquejamajigueroja piquemajivaqueca. Querocagueti pincotsiterini itsipa ariquea inquejetacaajitaquempi aviatimpajia, ariquea iranaacaavaequempiro. ²⁵ Quericaca tsatavaqueroneca icantajiquerica intsatacaajitaqueriquea otipapae. Quericaca teeca irininteji intsatavaquero, irapitsatsijitavaqueriquea itsavecaca.

Jesoshi iquempetacaacaro imajirontagueti Aapani Irioshi, iquejetacaacaro tirigoitsoqui
²⁶ Icanqueriquea aisa:

—Imaica nontsatacaamajitaquempiroquea aisa queroquea icota imajirontagueti Aapani Irioshi, iroguenti oquejetacarouea tirigoitsoqui. Yoanaquequea aparo caquinte ipishoncavoncaquitanaquerouea tacorrorororo tacorroro itsitacaguetanaquerouea. ²⁷ Oraquea iteroncagueterogueti yoanaji itsovironaqueitequi, iroompaquea opitsecanaji imaanaji, osavincaguitetanajigueti ipityaquirejanaji. Ocaraguetejavaetanaquegueti savincagueteri otseequitanaquequea otsoroanaque, cotanquitsiquea iriatimpa teequea intsatavaqueroji querocaca ocotanacani otsoroanaquegueti. ²⁸ Inchiquiojiquea otsoroanaquequea quepatsiqui, ohoocatanaquequea oguiji, ariquea agataganajanaca ohoocatanaque oitsoqui. ²⁹ Oraqueate osamparijencatanaquegueti yoanaquequea pishoncavoncaquitanaqueroca ipesacoquerouea yaanaquero sampamiriaquitananquitsica.

Jesoshi iquempetacaacaro imajirontagueti Aapani Irioshi, iquejetacaacarouea oitsoqui moshitaasa

(Mt. 13.31-32; Irc. 13.18-19)

³⁰ Icanqueriquea aisa:

—¿Imaicaquea taaca oquejetacarouea imajirontagueti Aapani Irioshi? ¿Taaca nonquempetacaajemparo? ³¹ Ariquea nonquempetacaajemparoquea oitsoqui moshitaasa. Oraquea oitsoqui moshitaasa caaviji anaaque chaamirijaquijanaquequea anaague-querouea otipapae oitsoqui ivintyacajitica quepatsiqui. ³² Cotanquitsiquea ivintyacajitirogueti otsoroanaque agajempejanaca ocanca anaaguequerouea otipapae pan-quirentsipae chaamirijaquijanaquitatsica oitsoqui. Otsegotsegoatanaca oquempetana-jarouea inchato, itsimampeantajijaro tsimeripae.

Jesoshi iquempetacaantaguecaro itsatacaanquegueti
(Mt. 13.34-35)

³³ Ariquea iquejejaqueriquea imaica Jesoshi itsatacajaiaquerigueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iquempetacaaguecarouea taaca opajitapae, maasanopae yagavejajivaqueca. ³⁴ Teequea intsatacaajigueriji intati, taaca ininqueca intsatacaajiaqueri iquem-petacaaguecarouea. Cotanquitsiquea irioca choocatajatsi itsatacaaneja yoguisotoama-jataqueneri maasanopae.

Oquemisantamajataqueriquea Jesoshi choviga, aisa iniromotija
(Mt. 8.23-27; Irc. 8.22-25)

³⁵ Iroompaquea itsaparoncaguitetanajigueti icanqueriquea itsatacaaneja:

—Iintsija jaame intatiquerougi.

³⁶ Iguenquetsatacaajianajiriquea omporoguijajianquitsica, itaquiajatacojianajiri itsatacaaneja icocaniquea itetaca. Itsipajia oguijaguijaitacotanaquerica.

³⁷ Incajaranquiguitetanaquegueti ochovigaguitetapajaquequea choviga jeoc jeoc jeoc, ariquea ocotanaca ovorevoretanaca otserajatanaquequerouea oja quenajarontsiqui irooshivetapojaca ontamorencaquempamequea. ³⁸ Iriaraquea Jesoshi yojocanacaniquea tin ovataquipojacagueti itiinatarouea tiinarentsi. Itinaitariquea icanqueri:

—Tsatacaantantsica, ¿arimpate teequa pintsateji irooshipojishiatsi ojocajajiguempan-ishiatsi?

³⁹ Icatiitsitanacaquea icanquero choviga:

—Pimpejaencatanajempaja.

Icantsitaroquee aisa iniromotija vorevoreanquitsica icanquero:

—Pinchopecajatanajempaja.

Ari ocotanaja opeanaja choviga, ari oquempetaca iniromotija ochopecajatanaja.

⁴⁰ Ariquea icanqueriquea itsatacaaneja:

—¿Quero ocotacani pitsaroantanacaca? ¿Arimpate tequeratampate pintsamajajiguena nagavejamajati?

⁴¹ Arimpaquee itsaroamajajianaquequee icantavacaajianaca:

—¿Taa ipaji iricatica? Jero oquemisantamajatanarica choviga aisa iniromotija.

5

Gararaquitica ishaquiacaca ampatsini

(Mt. 8.28-34; Irc. 8.26-39)

¹ Ariquea yarejerejeipojacaquee intatiqeroqui itsinampijaatacojiapojacaquee iguepat-sitequi Gararaquitica.* ² Irooquee yanijirejavanana Jesoshi yameniri icoraquepoji aparo caquinte ishaquiacariquea ampatsini, iquenapojiroquee imperitamoroqui yojoquijitan-tapinijitarica metojatsica. ³ Ariqueate iguinteniguitaniqua oraniqui. Teequee quericaca agavejimatajerineca iroishoteri, teetari agavejeriji cavorejatsari. ⁴ Yoishotantajivecari cavorejatsariqui iguitiqui aisa iracoqui itsatitsativaetaqueroquee itsinatsinavaequeroquee pioquire, pioquire, pioquire, otsatitsatiavaetanacaquea cacaaporoquijaniqui. Teequeate quericaca agavejimaterineca. ⁵ Icocaniqua yanijivijiti savincaguiteriqui aisa pitsecariqui. Yoavaeguetanaquequee otsempipaequi aisa imperitamoroqui yojoquijitantapinijitarica metojatsica, icajemamajataiguinimaja jeeee. Yaitsitaroquee mapi tsaampiri itotsitaquee quiente quiente quiente. ⁶ Irooqueate yamenacotsitavacariguete Jesoshi ishiahitanacariquea quempeji iguerovempojacari. ⁷ Iririjencavaeque icanqueri:

—¿Querocaquea pincoquenani, Jesoshi Irijanite Irioshimajaca Anaantamajatatsica? Intsi-jate aatoja patsipetacaansijate. ¡Pimpintsatocogajoitenashiatsi!

⁸ Icantantacaroca ocatica irooriji icanqueri Jesoshi ampatsini:

—¡Pisotogue, ampatsini, povashianteriqueate iricatica!

⁹ Ariquea icanqueri Jesoshi:

—¿Querocaquea pipajitani?

Icanque iriatimpa:

—Nopajita Caramirincatatsica, nocaramirincavaequetari.

¹⁰ Yapijijijitaqueri icantiri:

—Intsija aatojate pitigarancajianatsijate osamani.

¹¹ Ariquea ichoocajaque chancho[†] oraniqui otapiqui ishecajiaca, icaramirincavaeque icanca.

¹² Iquenquetsatsitanacaquea ampatsini icanqueri:

—Intsija ariguentiquea pintigarancajiaqueanaquee noshaquajiaquempariquea chanchojia.

¹³ Iriiraquee Jesoshi icanqueriquea:

—Intsiquetirote poapoaitanaque.

Yovashiampanajantiri ishaquivecaca irioqueate yoashiyoshiivetanacari chanchojia. Irooquee ishaquishaquiiwetapojacari, ariquea icohicoitanaca isaquiritsaevaetanaque ojeguironcapojacaguete yanoyanoitanaca itanquiretanquireitanaque yojocajajipojaca, iteroncajiaca maasano. Maasanojia icarajaque 2,000.

¹⁴ Irooquee yamenajavaqueriguetequee quempoguijirica itsaroajianaque ishiahiaitanaca yoayoaitanaji icamantajipojiri ontaniqui iguintenijiacaguete itsitacaguetapojiroqueate, iquemacotantajiacarica choocajiatatsica acaniqui aisa choocajiatatsica quempejipaequi. Isotosotoitanaque iramenajaque taa opajita.

¹⁵ Yoayoaitanaquequee ichoocaqueguete Jesoshi, iroompaquee yarejerejeipojaca yamenajipojiriquea ishaquivecaca ampatsini savicaji quitsaataja quenquejanaji quempemajatanaja iroaqueraguete, ariquea icohicoitanaca itsaroajianaque. ¹⁶ Iriiraquee amenajiaqueroca maasanopae icamantajavaqueriquea querocaca icoqueriniquea iroaqueraguete yoguisotojainiriguete shaquivecarica caquinte, aisa querocaca icoquerini itigarancajiaqueriguete ishaquajiavetacariguete chanchojia yojocajajiacaguete.

* 5:1 Gararaquitica. Chooca otsipa paperi otioncacotacaguete acaniqui Jerasaquitica (gerasenos).

† 5:11 Iriira chancho iriguenti viratsi quejevatarica santaviri.

17 Irooppaqueate iquemajiaquitiguiquea itsavetantajiaquerigueti, iriatimpajia yamanamanaiqueriquea Jesoshi iroanajeniji irovashiantsitanajeriniji iguepatsite.

18 Irooquea itetanajaquea Jesoshi quenajarontsiqui iroanaje, iriraquea ishaquiave-caca ampatsini icanqueri ininque intsipatanacquempari. 19 Cotanquitsiquea Jesoshi tee irishineteriji, mana icanqueri intati:

—Poanaje pitsovironaquitequi, pigonoroqui, pincamantapojajerija pintsavetampoja-jeroquea maasano queroquea icoquempini Aapani Irioshi ipintsacotajimpigueti.

20 Iriatimpa yoanajiquea iparianacaro itsavetantaqueroquea oraniqui guinteninintsipaequi Tecaporishiqui, yoguisotojaiapojaqueneri ipintsacotacarigueti Jesoshi. Maasanoquea mana yamenamenaitanaque intati.

Jesoshi ivochatajiro irorijanite Jairo
(Mt. 9.18-26; Irc. 8.40-56)

21 Ariquea imontejacotanaja Jesoshi intatiqueroqui yomporoguijaventapojacari icaramirincavaeque caquinteja, ariquea ichoocapoji oraniqui otsapijapojacagueti inriomotijaqi. 22 Irooppaquea icoraquepojaque shirampari pajitatsica Jairo. Iriatimpa iriguenti jivatanquitsica shinagogaqui icapiocantajiacaca jorioja. Ariquea yamenapojirigueti Jesoshi igueroventapojacari, 23 icampojiri:

—Irooshipoji ometoje norijanite. Jaameshiatsi pimpamitaquitenaroshiatsi ompeana-jempanijite onchoocatajeniji.

24 Iriiraquea Jesoshi yoanaque yoguijataniqueriquea, ariquea yoguijaguijaitanaque-riquea icaramirincavaeque caquinteja itirorenciaventajianacariquea oraniqui itsinacajianaqueri. 25 Ariquea ochoocaque aisa oraniqui aparo manquigarentsi ashinoncaavaetanquitsica osooajavaetini coramani, ariquea ocaratocavaetanakeni 12 ajagantsiteni. 26 Atsipevacaqueate yaavintanavecaroqueate aavintantatsica teequea ompeajempaji arimpaquea ogatsitanaca, niganquiquea oteroncamaajataniqueriquea omenta-quitsite, ejempacotia oanaca. 27 Oquemacoqueriquea Jesoshi oanaquequeate ontaniqui ichoocaquegueti iriatimpa oconoajianacari, oquempejitanacariquea ocoraquetashipojiri itaqui iuchagatsaequitsitavaqueri ivanquemaero. 28 Oquenquejitsitanacaquea inca-jaranqui ocanque: “Iroguenti nonchagatsivetaquempari ivanquemaero nompeanajem-paquea.” 29 Irooquea ochagataquitiguiroquea ariquea ocotanaja osanticojatapojaji osooajare, oquematsinotavaca jac peamajatanaja. 30 Iriiraquea Jesoshi itsatavaqueroquea ipeantajaro iragavejane ipitsocanacaquea yamenamenaiqueri omporoguijaventajiacar-ica icanqueriquea:

—¿Taaquea chagatsitaquenaro novanquemaero?

31 Icantajianaque itsatacaeneja:

—Pamenavecaqueate itsinacajianaquempi, pogaavacaquea picanque: ‘¿Taaquea chagat-acoquena?’

32 Iriatimpa yamenamenaitanaque taaca chagatacoquerica. 33 Iroatimpa otsaroama-jatanaquequea ompioncavaetanaca, otsatavajitari peamajataja. Ojocavaetapojaca iri-atimpagui ogueroventapojacari ocamanqueriquea maasanopae. 34 Iriatimpa icanquero-quea:

—Orijani, irooriji pavenquenatarite naatimpa, irootari piveantanajaca. Imaicaquea poanaje, pishinevaetajempa aatotarite apijitajimpi aisa.

35 Irooppaquea quenquetsatatsitiraja Jesoshi icoraquecoraqueipoji itsipapae, iquenaji-ipoji itsovironaquitequi jivatanquitsica shinagogaqui, icampojiri:

—Jac metojaque porijanite, ariotapojaque pasereajiriti Tsatacaantantsica.

36 Cotanquitsiquea Jesoshi iquemaquerigueti,[‡] ipitsocashitari jivatanquitsica shina-gogaqui icanqueri:

—Aato pitsaroguitsi. Mana paventanaquena naatimpa.

37 Tee iroguishinejeri itsipajia irogujaguijaitanaqueri, iriguentiquea itsipatsipaitanaca Peerero, Santiago[§] aisa iriguentijeguite Santiago pajitatsica Joanca. 38 Oraquea yare-jerejeitapojagueti itsovironaquitequi jivatanquitsica shinagogaqui yamenapojiri ampenejencavaejiaa irajiaa cajemajaque oraniqui. 39 Iquijanaquequea intsompoguiqui icantajiaipojiri:

—¿Taampa opajita piraantajiacaca picajemantacaca? Teetarite ometojenica, mana omaaque intati.

40 Ariquea icohicoitanaca ishirontimentajianacari. Ariquea yoguisotosotoitajiri maasano sotsiqui, iriguentiquea itsipataja jivatatsica aisa imanquigare, iriguentija aisa

[‡] 5:36 Chooca otsipapae paperi otioncacagueti: “Cotanquitsiquea Jesoshi teequea inquemisantajajeri.” [§] 5:37 Santiago ipajita aisa Jacovo.

itsatacaanepae itsipatsipaitacaca incajaranqui, iquijaquijaitanaquequea ojoquijicagueti irorijanite. ⁴¹Yacatsavacoquero icanqueroquea:

–*Talitha, cumi** –ocanquequea: “Chaajaniquitirajaca, noncanquempi, pincatianaje”.

⁴²Irooquee icantaquitigui ariquea ocotanaja otancorejanaji ocatianaja anijivijitaji. Iroatimpa arejetacaró 12 ajagantsite. Iriatimpajia yamenamenaitanaquequea intati.

⁴³Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri aatoquea icamantitsi. Icantsitari aisa irojocajiaquenero oshecatajempata.

6

Itsatacaantavetacagueti Jesoshi Nasarequi

(Mt. 13.53-58; Irc. 4.16-30)

¹ Ariquea yoanaji Jesoshi iguinteniqui, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia.

² Aapojojagueti savincagueti imagorejantajitaca* yoanaque shinagogaqui icapiocontajiacaca iparianacaróquea itsatacaantanaque. Iriiraquea quemajiavaquerica yamenajianaquequea intati icantajianaque:

–¿Queroquea oquenapojini maasanopae ocatita iquejetantacaca iricatica? ¿Taa opajita ocatita itsatica ganejencaro yojocajiquenerica? ¿Quero ocoani yagavejancaca yonigaantaguequeroquea ocaantantatsica intati? ³ ¿Teecajate irioquea iricatica caripintero,† irijanincaca Maria? Iriiraquea iriguentijeguitepae iriguenti Santiago, Jose, Jorashi aisa Shimo. Ariquea oquempajiaa itsijoitepae iroatimpajia aisa oguintenijiaa acaniqui, amenamajajiguroquea aatimpajia.

Ariquea teequea irinintajigueti inquemisantajiaqueriji, iroguenti icatsimajiaqueri.

⁴Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiaqueri:

–Iriiraquea tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi ishineventajitavajari querocagueti yoanaqueni osamani, cotanquitsiquea ichoocavecagueti iguinteniqui, teequea irishineventajitempariji, aisa teequea inquemisantajiaqueriji ijitanajia aisa guinteninitimotacarica itsovironaquitequi.

⁵ Ariquea teemajaca ironigaantajeroji ocaantantatsica intati oraniqui iguintenive-tacagueti. Manaquea ipamijiaqueriquea aparopae ashinoncajajianquitsica, yogueshijia-jiri. ⁶ Ariquea yamenanaque intati, yamenaque teequea inquemisantajiajeriji, manaquea icantajiaque: “Caaricaja.”

Ariquea Jesoshi yoayoaguetaquequea irooshipojigueti oraniqui iguintenijiacagueti itsatacaantavaetaquequea.

Jesoshi itigarancajiaqueri 12 itsatacaane iroaroaitanaque intsavetantajianaque

(Mt. 10.1, 5-15; Irc. 9.1-6)

⁷ Ariquea icajemaqueriquea itsatacaane carajianquitsica 12, itigarancajiaqueriquea iroaroaitanaque intipatavacaanaquempa mavite mavite, yagavejacaajiaqueriquea iragavejajiaqueri ampatsinipae. ⁸ Icantajiavaqueriquea: “Aato paimatitsi. Aatoja paajiguitsi pitsaratote, pisheca aisa pimentaquitsite. Iroguentijia pigotiro.

⁹ Pincaviguitijianaquempaja, cotanquitsiquea aatoquea paajiguitsija mavite piitsaare, iroguentiqueate piquitsaajiacaca. ¹⁰ Querocagueti oraniqui poapoaitanaqueni incajemajiavaquempigueti pimaanaque itsovironaquitequi, poapoaitanaquequea pincoquempaniquea pimaimojiaqueri arejevaetapojajempava savincagueti poapoaitantanaquempaja.

¹¹ Oraquea querocagueti poapoaitanaqueni oraniqui aatoguettiquea ishineventajiguimpitsi, taampina poapoaitanaque, cotanquitsiquea iroquetitaja pantecamajatanajeroja quepatsivane pagatiquitsitapojiaquerigueti, iroonijite iramenantajiaquempanijite iroguenti yantaguishejiaquequeroquea covaequisherentsi, teetarite irajiaivaquempiji irishineventajiaquempiji. [Arimajaquea oncoramanitapojajegueti arejetapojajempagueti incatsimatantaquemparica Aapani Irioshi, caaviji incatsimamajiaqueriquea irirajia teeca irishineventajiaquempiji, anaamajataqueroquea incatsimamajiaquerigueti guintenijiavetanquitsica coramaniquitica Soromaqui aisa Gomoraqui.]”

¹² Iriatimpajia yoayoaitanaquequea itsavetantajianaque, icantajiaqueri maasano irovashiantajianaqueroja maasanopae covaequisherentsi ipeacaaguishevaetacaca incantashitatijianajempaja. ¹³ Yoguisotoajiaqueriquea oshequi ampatsinipae, aisa ipantantajiacari orejiqui oshequi joquijiripae, ipeajianaja.

* **5:41** Talitha, cumi. Icanqueroquea iguenquetsatsarequi arameojia, irootarite iguenquetsatsare Jesoshi ichoocagueti quepatsiqui. **6:2** imagorejantajitaca. Iriira jorajia imagorejapinjiaque saavaroqui. † **6:3** Iriiraquea caripintero iriguenti isamajaguetiroca inchacota, ipeacaantaguecaro shitaponcarontsipae, taaca opajitapae.

Erorishi iquenquejajiro imetojacaanquerigueti Joanca Viñacajatantsica
(Mt. 14.1-12; Irc. 9.7-9)

¹⁴ Maasano iquemacojiaqueriquea Jesoshi, jero iquemacotantacarica majirontatsica Erorishi[‡] iriatimpa. Chooqa cantajianquitsica: “Tancorejanajishiatsi Joancani Viñacajatantsica, jero yagavejamajatantacaca yonigaantaguequeroquea oacaantantsica intati.” ¹⁵ Itsipaquea cantanquitsica: “Iriguentiquea coramaniquitica tsavetantsicani pajitatsica Iriashini.” Itsipapae cantanquitsica: “Iriguentiquea tsavetantsica, quejecarica irirajia tsavetantajitsicani coramanipaequítica.”

¹⁶ Oraquea iquemajiaquerigueti Erorishi icantajiaquegueti imaica, icanque iriatimpa:
—Iriguentiquea Joancani nojitorejacaanquea, tancorejanajishiatsi.

¹⁷ Oraquea chapinqui iriraquea Erorishi yaacaantaqueri Joancani, yoishotacaanqueriquea cavorejatsariqui, isantanatacotacaanqueri, irooriji yamenaquequea icantomajimentavecari Eroriashi yaapitsaquerigueti iriguentijeguite pajitatsica Jeripe. ¹⁸ Iriraquea Joanca icanqueriquea Erorishi: “Tee ari incojitempaji paapitsaquerigueti imanquigare piguentijeguite.”

¹⁹ Oraquea Eroriashi ariquea ocatsimatanaqueriquea Joanca onintaveca irimetojaisijiquemparimequea, cotanquitsiquea querocampate oncoquerini. ²⁰ Itsaroacaacaritarite Erorishi itsaquequea iriguentiquea cameetsari, iriguenti igomajamajare Aapani Irioshi, jero yamenamajatantacarica aatonijite queroca icojitirini. Oraquea itsavetantavaetigueti Joanca inintanivovecaro, cotanquitsiquea tee intsateji querocampate incoquempani. ²¹ Iroompaquea aapojatiga savincaguiteri ometojacaantantaquemparica. Iroguentiquea aapaja isavincaguiterte Erorishi. Iriatimpa itiaacaantaguequea taaca opajitapae shecatsipae, ariquea icajemajiaqueriquea imajirojiate joriojia, aisa imajirojiate coaretajia, aisa anaantajitsica guintenijitsica oraniqui Garireaque. ²² Ariquea ishecajiaca, oquijapojiquea orijanite Eroriashi otsamaropoji opitsopitsovetanacaqueate. Irooquea yamenaquerogueti Erorishi aisa maasanopae itsipatsipaitacaca ishecajiacagueti, ishineventajiacariquea. Iroompaquea icanquero:

—Imaica pamanenajate taaca pininquea, naatimpa nojoquitsitempiroquea.

²³ Icantsitajaro aisa:

—Imaica noncanquempi arimajaca nojocaquempiroquea taaca pamanaquenaca, aatotarite namatavijimpitsi. Quempetaca pamanenagueti nojocagaranquempiro nashintaguecaca, nontincavirejitempiroquea niganqui. Incatsimatimentenarota Aapani Irioshi atogueti nonetsanatiro nocanquea.

²⁴ Osotoapanajanti oanaquequea ocantapojaquero iniro:

—Iinani, ¿taaquea opaji namanaqueri?

Iroatimpa ocanqueroquea:

—Iroguentiquea pamanaqueri iguito Joanca Viñacajatantsica.

²⁵ Iroatimpa oitsitanaquea oquijitsitanaja ichoocaquegueti majirontatsica Erorishi, ocanqueriquea:

—Iroguenti noninque pojocacotsitenaro imaica iguito Joanca Viñacajatantsica shimencoqui.

²⁶ Ariquea icotanaca iriatimpa ishimampojancanaca, cotanquitsiquea iroorijite icanqueroquea, aisa iquemajiaqueri maasanopae icajemajiaquea, tee irinintenica incantero: “Aato.” ²⁷ Irootarite itigarantsitantacarica coareta iroanaque ontaniqui isantanatacojitaquerigueti Joanca iramacosqueroquea iguito. ²⁸ Yoanaquequea ijitorejaquitiri santanaqui iroompaquea yamacocuenero yojocacopojaquenero, irooqueate oquipsocococueneroquea iniro. ²⁹ Oraquea iquemacojiaquerigueti itsatacaneja Joanca, icoraquetashijajiri yaajianajiro itsino iquitajajiro.

Ishecatataajiacari Jesoshi 5,000 shirampari
(Mt. 14.13-21; Irc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Iroompaquea icoraquecoraqueitaji itigarancaneja Jesoshi itsipatsipaipojajiri icamampojiri maasanopae yantaguetaqueitica ontaniqui aisa maasanopae itsatacantaquetaqueitica. ³¹ Cotanquitsiquea coraquecoraqueitanatsiquea icaramirincavaeque caquinteja, itsipapae yoayoaitanaji, teequeate iragavejajiguempaji Jesoshi irishecajiguempaji. Irootaquequea icantantacarica Jesoshi itigarancaneja:

—Jame ontaniqui osamani teegueti inchoocateji caquinte, pimagoremagoreipojaquequea. Aviguentijia nontsipatsipaitanaquempaca, aatojate yoayoaititsija itsipapae.

³² Ariquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itehiteitanacaquea quenajarontsiqui yoayoaitanaquequea. ³³ Cotanquitsiquea irooquea yoayoavetanacaquea yamenajivaqueriquea

[‡] 6:14 Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaquegueti Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

itsipa caquinteja itsajiaqueri. Yoayoaitanaqueua iriatimpajia, aisa yanijijianaque iriquetica arejerejeitanquitsi. ³⁴ Iroompaqueua itsinampijaatacojiapojaca. Irooqueua yanijirejavetanaca Jesoshi yamenajiapojiriquea icaramirincajiaque caquinteja, ipintsatacojianacariquea maasano, yamenajiaqueriquea aparo yapintajiaa yatsipevaejiacaqueate quempejiaca oveja teeca inchoocateji quempoguijajiguerineca, ariquea iparianacaroquea itsatacaaguetapojiri. ³⁵ Imaicaquea ijaguitevaetanaji catsirincaiteri, iquempejiquempejitanacariquea itsatacaaneja icanqueri:

—Jac jaguitevaetanaji catsirincaiteri. Ocaniquiquea ocaniqui teequea quericaca choocatatsineca, ³⁶ iroosacanica pintigarancajiajeri maasano irirajia iroaroaitanajetate ontaniqui guinteninintsipaequi irooshitacoguetanquitsica cameetsanijite irivegarajiaquenijite ishecacia irishecaciaquempanijite. Ocaniquiquea ocaniqui teetarite onchoocateji taaqueate irishecaciaquempacu.

³⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Pojocajigueneritsija aviatimpajia irishecaciaquempacu.

Iriatimpajia icanqueriquea:

—¿Arimpate pinqe noanoaitanaque novegarajiaquiteneri irashijia maasano irishecaciaquempacu? Ovegaravaecatari 200 tenario. §

³⁸ Ariquea icanqueriquea Jesoshi:

—¿Quero ocarashequiaque pan pashijia? Iintsija poapoaitanaque pamenajiaquiterojate quercaca ocarashequiavaeque.

Ariquea yoayoaitanaquequea yamenajiaquitiro, iroompaquea icoraquecoraqueitaji icantajaipojiri:

—Chooca 5, aisa shima mavipaquite.

³⁹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Iintsija pincantajigueriquea maasano irisavisaviitaquequea janamaroncaroqui cataro, ariquea pomporoguijagueeriquea.

⁴⁰ Iriatimpajia isavisaviitquequea iconoajiaa yomporoguijajiaa 100, itsipapae icarajiaque 50. ⁴¹ Iroompaquea iriraquea Jesoshi yajiricajiaquero pan caratanquitsica 5 aisa mavipaquite shima, ipaguitetanaqueroquea inquite yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.”

Ariquea icotarejaquero pan, yojocajiaqueneri itsatacaaneja, irioquea gaavaqueneri yojocajiaqueneri maasano. Ariquea iquempetacaacariquea shima iriatimpa. ⁴² Ariquea ishecaciaa maasano iqemajiana. ⁴³ Iroompaquea iriraquea itsatacaaneja icapiocajiajiro choocatajatsica pan aisa shima, itetajiro cantiriqui tseraiquipae ocaratocovetaji 12. ⁴⁴ Icaramirincajiaque 5,000 shirampajia quenquevarijia shecajianquitsica.

Yanijijatanaquero Jesoshi ojenoquiiaare inirromotijaqui

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Ariquea itigarancajiaqueriquea Jesoshi itsatacaaneja icantajaianajiri intejianajempaquea quenajarontsiqui irijivajianaje irimontejocojianajempaquea intatiqueroqui Vetsairaqi. Icantanajiri capiocajianquitsica iroaroaitanaje.

⁴⁶ Ariquea yoayoaitanajiquea maasano, iriatimpa yoanaquequea otsempiqui iramaneri Iriri. ⁴⁷ Oraquea opitsecanajigueti iriraquea itsatacaaneja niganquijatacovaetanajiquea. Ichoocaque Jesoshi apanirio quepatsiqui. ⁴⁸ Iriatimpa yamenacotsijiacariquea ipanquenanajiacaró ivetincajiaqueroquea imagojianaquequea, ochovigaguitevaetanaquetari choviga jeoc jeoc, oguipiguiacovaetanqueriquea. Iroompaquea omancharejaguitetanajatga savincaguiteri icoraquepoji yanijijatapojiro jenoqui inirromotijaqui irav-sajianaquerime. ⁴⁹ Iriraquea itsatacaaneja yamenitsijiacariquea yanijijatapojiro ojenoquiiaare, ijiqueriji sashinti, icajemajianaquequea. ⁵⁰ Maasanoquea yamenajiaqueri itsaroajianaque, cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea:

—Pintampishishirentajianaque. Naroguenti, aatoquea pitsaroajiguitsi.

⁵¹ Ariquea itetanaja iconoapojari, ariquea ocotanaja choviga jac santiconi. Iri-atimpajia yamenamenaitanaquequea intati. ⁵² Yamenajiavecaroqueate incajaranquiqui yoshequiaquerogeti pan, cotanquitsiquea teequea intsajigueti queroquea icocaniquea iriatimpa yagavejavaequegetiquea maasanopae, manaquea iquishoshirentanaquequea.

Jesoshi yogueshiguetajiriquea ashinoncajijanquitsica Jenesarequitica

(Mt. 14.34-36)

⁵³ Iroompaquea imontejocojianajaquea intatiqueroqui yarejejiapojaro Jenesarequi, yagatacojiapojaji. ⁵⁴ Yanijirejajianaquequea, maasanojia itsajiaqueriquea iriguenti

§ 6:37 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparo tenario. Iramiterigueti 8 taai irivegarataqueri 200 tenario.

Jesoshi. ⁵⁵ Jero yoayoaitantajianacaca ishiashiaitanacaquea itsitacaguitejavaetanaquero yaacojiaquitiri ashinoncajajianquitsica, yaajianaqueneriquea irogueshiguetajeri. ⁵⁶ Querocagueti oraniqui iquenaguetanaque Jesoshi guinteninintsipaequi chaajaniquiguetanquitsica, iniroguetanquitsica, jero aisa iniganquitejirepaequi, yaacotsijitanacariquea ashinoncajaguetanquitsica yoguisavicajiqueri oraniqui quenavoquirontsiqui. Icantajiavaqueri:

—Intsishiatsi, Nomajirote, noningue inchagatsijivetavaquempiro oshipaquijaniquiqui piitsaare.

Maasanopaetari chagatsijiaquerica ipeaguetanaja.

7

Jesoshi itsatacajiaqueriquea itsatacaanejia taaca opajitapae coguishedantatsica
(Mt. 15.1-20)

¹ Iroompaquea icoraquecoraqueiquequea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncota-naquea Moishishini, iquenaquenaipojiquea Jerosarequi, icapiocaventajiapocari Jesoshi. ² Yamenajiapojiriquea itsatacaanejia iconoagarantajiaquea teequea irinet-sanajigueroji yamejiacaca, mana ishecashecaica intati teequea inquivacomajajiguempaji, yamenajiavecaroquea ocoguishequeri yajiricajiaqueca. ³ (Irirajia pariseojia aisa maasanopae itsipajia joriojia yoguijatacojiaqueriquea choviquijianaquerica, aatogueti iquivacomajataquea aatojate ishecajiatsi. ⁴ Aisa yoayoaitigueti yojocantaguetirogueti taaca opajitapae ishecajigueta-caca icoraquecoraqueitaji iquivaquivaipoja. Aatogueti iquivaquivaitsi, aatoquea ishecashecaitsi. Aisa taaca opajitapae yoguijatacojia-queri choviquijianaquerica coramani, iquivaiguiroquea ichovintyoriquitepae, igat-santsanaquiritepae, cavorejanaquiripae, aisa inorijantacaca.) ⁵ Iroompaquea iriraquea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini icanqueriquea Jesoshi:

—¿Querocaquea icojiacani pitsatacaanejia teequea iroguijatacojigueriji choviquijianacajia inquivacomajajiaquempa? Mana ishecatacojiacaroquea iraco ocoguishejiaquerigueti yajiricajiaqueca.

⁶ Iriatimpa icanqueriquea:

—Itampaticamajataqueroquea tsavetantatsica Isaiashini itioncacojianaquempigueti coramani aviatimpajia cameetsatamampeajiatsica, icanquequea:

‘Iricatica caquinteja ishinetsereventavequena,

cotanquitsiquea manaquea ichoocashirentavaetaque osamani.

⁷ Itsarorentamampejiaavetaquenaquea,

cotanquitsiquea itsatacaantajiguica iroguenti icantajiguica caquinteja irinetsana-jiqueca.’

⁸ Aviatimpajia pojocajianajiroquea icanqueca Aapani Irioshi, iroguentiquea quisho poa-majajiaque itsatacaantajiguica choviquijianaquempica.

⁹ Icanqueriquea aisa:

—Caavijiquea piticaarejiaquero icanqueca Aapani Irioshi cameetsanijite poguijatacojiajeronijite pamejigaca aviatimpajia. ¹⁰ Pamenamajajiavecaroquea icanqueca Moishishini: ‘Pinquemisantamajajiaquerijate piri aisa piniro, aatoquea pipigatsajigaritsija.’ Icanque aisa: ‘Iriraquea tsavejencatirica iriri irooca iriniro irimeto-jitsijitempari.’ ¹¹ Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea picantashitajiaqueroquea, picantapinjiaque cameetsavaeque shirampari incanqueri iriri irooca iriniro: ‘Aatoquea nagavejitsi nojocaquempi picoguetejacoqueca, irooriiji maasanopae nojocaquempimeca iroguentiquea corova.’ (Oraquea corova ocanque: ‘Nojocashiquenemparica Aapani Irioshi’).

¹² Incanquerigueti iroguenti corova, aviatimpajia picanquequea aatoja yojoquiniritsija iriri irooca iriniro, aatoja icavintsajajigui. ¹³ Piquempajiaquerogueti imaica iroguentiquea povashiantajianaquero icanqueca Aapani Irioshi, irooquea poguijatacojianaque itsatacaantajiaqueca pivaesatiniteni. Cotanquitsiquea teetarite aparoquea onchoocateji ocatca, pantajiaquequea otsipapae quejecaroca.

¹⁴ Ariquea icajemajiaqueri aisa maasanopae, icapiocajiaqueriquea icanqueri:

—Pinquemisantamajajiavaquenaja maasano aviatimpajia, pintsajiaquero nonca-manquempica. ¹⁵ Taaca opajitapae sotsiquitica quijanquitsineca ivagantequi caquinte aatoquea ocovaeguisheshirentiri. Oraquea sotoanquitsineca iriatimpaqui, irootaquequea covaequisheterineca. ¹⁶ Choocagueti piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.

¹⁷ Ariquea yojocapanajantiri maasano iquijanaquequea tsovironaquiqui. Iriraquea itsatacaanejia icanqueriquea:

—¿Taaquea piquempetacaaca incajaranqui?

¹⁸ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Teatarite pinquemajigenaji aviatimpajia aisa? ¿Arimpate teesacanica pinquemajiguenaji nocanquegueti taaca opajitapae sotsiquitica quijanquitsineca ivagantegui caquinte aatotarite ocovaeguishetiritsi? ¹⁹ Teatarite ariquea ogueji shecatsi shiretsiqui, manaquea otehoteitapojaca tscotontsiqui mana irishitacojitajero.

Iroguentiquea icantajiaqueri imaica cameetsanijite intsajiaquenijite maasanopae ishecacajiguetaaca teatarite oncovaeguishetacaanteji. ²⁰ Icanqueriquea aisa:

—Oraquea sotoapojirica caquinte, irootaquequea covaequishetaquerica. ²¹ Oraquea intsompoguiqui shiretsiqui ariqueate oquenapoji taaca opajitapae covaequisherentsipae: iquenquejaguishejigui, yoashijiguiro manquigarentsi tequeratatirajaca irimanquigajitemparo, yaitsitantajigui, imetojantajigui, yoashijiguiro manquigarentsijia imanquigajitacaca, ²² inintsigueteriquea yashintaguecaca itsipapae, isavicaventajiguiro covaequisherentsi, yamatavijantajigui, teequea irinejashitemparoji manquigarentsi, icatsimatimentiriquea igonoropae yamenaqueguetiquea caaviji yagavejavaequequea, iquenquetsaguishetantajigui, yaventacajiaquea, teequea intsajigueji incomajamajajiguem-paji. ²³ Maasanopae ocatica ipeacaaguishetajiguetaaca manaquea oquenapojiquea shiretsiqui, irootaquequea covaequishetantantquitsica.

Aventanajari Jesoshi manquigarentsi Shiropenishiaquitica
(Mt. 15.21-28)

²⁴ Ariquea yoanajiquea Jesoshi irooshitacoquero Tiro aisa Shirone ariquea iqui-japoji tsovironaqui, teequea irinintavetempaji inquemacojiterime, cotanquitsiquea teequea iragavejeji iromanacotempaji. ²⁵ Ariquea ochoocaque aparo manquigarentsi choocatanquitsica orijanite tequeratatiraja onquenquevaroteji, ishaquiacaorquea ampatsini. Iroompaqueate oquemacoquerigueti Jesoshi oanaquequea amenavaqueri. Ocoraquepojiquea ogueroventapojacari. ²⁶ Oraquea manquigarentsi iroguentiquea guiriego, ovogiquea Shiropenishiaqui. Ocantapojaqueri iroguisotoacoventajero orijanite ishaquiaca ampatsini. ²⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueroquea:

—Iriquetitaquea shecamajatanquitsine chaajaniquipaetirajaca. Teequea oncameetsateji aapitsateri chaajaniquirijia isheca, ojoquitenempari ishiishitepae.*

²⁸ Iroatimpa ocanqueriquea:

—Arimajaca, Nomajirote, cotanquitsiquea shiishi iramenajiguerigueti irishecajiguem-pagueti chaajaniquiripae iroguijavaqueroquea isaviji shitaponcarontsiqui irishecatsopequiguetavaquemparoquea otsopequi.

²⁹ Iriatimpa icanqueroquea:

—Pitampaticamajataqueroquea. Imaica iintsijate poanaje, jac sotoanajiquea ampatsini shaquiavecaroca porijanite.

³⁰ Oanajiquea, arejevopaja otsovironaquitequi amenapojajiroquea orijanite norijaca omencorequi omaantacaca, teequea irishaquijajemparojiquea ampatsini, jac sotoanajiquea.

Jesoshi iquemacajairiquea teeca inquemavetempaji

³¹ Yoanajiquea Jesoshi isotoantanajaroquea ichoocaquegueti irooshitacoquero Tiro, icantanajaquea Shironequi aisa Tecaporishiqui, yarejevaetajaquea iniromotijaqui Garirea. ³² Iroompaquea yaajianaqueneriquea shirampari carenisamaitori, aisa teeca inquenquetsamajavetempaji, icantajiaqueri impamijiaqueriquea.

³³ Iriaquea Jesoshi itsipatanacariquea tijjai teegueti inchoocajigueji tirorencashijiacarica, ariquea yoguijaachapaquitsitaro iguempitaqui, aisa ijavachapaquitsita ichagatsiqueri inenequi. ³⁴ Ariquea ipaguitetanaquero inquitequi yaajencataquiti icanqueri: “¡Efata!” (oncanquequea: “¡Pishepirejanajempal!”)

³⁵ Irooquea icanquerigueti ariquea icotanaja ishepirejacotanaja, aisa itsirecarejanenetanaja iquenquetsamajatanaji. ³⁶ Iroompaquea icanajlavecaro Jesoshi maasano: “Aatoja picamantisi.” Cotanquitsiquea arimpate itsavetantajianaqueroquea. ³⁷ Yamenamenaitanaquequea intati maasano icantajianaque: “Maasanoquea yantaqueca cameetsavaeque, iquemacajiaqueriquea teeca inquemavetempaji aisa inijacajairiquea macanavetsatsica.”

* 7:27 Aapani Irioshi itigaranquimentaqueri Jesoshi incoraqueatashijiaqueri ishiraerijia. Iriquetimegueti incavintsajajiaqueme teeca irijorijogueji, onquempevetaquempame yaapitsajitirigueti isheca chaajaniquirijia irojoquitenemparigueti shiishipae.

8

Jesoshi yoshequiavaequerouquea pan, ishecatacaajiacari 4,000 shirampari (Mt. 15.32-39)

¹ Iroompaguea yomporoguijaventajiajopacariquea Jesoshi icaramirincavaeque caquin-teja, icocaniquea isavicaventajiaqueri, niganquiquea iteroncacojianaca ishecajia, taam-pate irishecajiaquem-paca. Ariquea icajemajiaqueriquea itsatacaanejia icanqueri:

² —Nopintsatacojianacariquea irirajia, namaquequeate isavicaventajiaquenaquea ocaniqui 3 savincaguiteri, niganquiquea iteroncacojianaca ishecajia. Imaicaquea imaica teequea onchoocateji taampaqueate irishecajiaquem-paca. ³ Ariguetei nontigarancaji-avetajempari iroaroaitanaje itsovironaquitequi aajivaquerinishiatsi itaseane quenavo-quirontsiqui, iconoagarantajiaquea iquenaquenaivaepoji jmm osamani.

⁴ Iroompaguea icanqueriquea itsatacaanejia:
—Ocaniquiquea teequea quericaca guintenitantemparone. ¿Ariquea querocampate iraa-jiquerouquea ocaniqui pan irojocajiaquenerica irishecajiaquem-paca maasano inquemant-tajianaquem-pacate?

⁵ Icanqueriquea iriatimpa:

—¿Querocaquea ocarashequiaqueni pan choocatanquitsica?

Icanqueriquea:

—Ocarati 7.

⁶ Iroompaguea Jesoshi icantajiaqueri maasano irisavisaviitaquequea quepatsiqui. Ya-jiricajiaquero pan caratanquitsica ⁷, icantacovenquero: “Arioteesa.” Ariquea icotare-jaqueroquea yojocajiaqueneri itsatacaanejia, irioqueate jocajivaqueneriquea maasano.

⁷ Ariquea chooca aisa mavipaquijianiquipaete shima. Iriraquea Jesoshi icantacovenquero: “Arioteesa”, iroompaguea icantajiaqueri itsatacaanejia irojocajiaqueneriquea maasano.

⁸ Ishecajiaquea maasanojia, iquemajianaca. Oraquea choocatapojajatsica iteguetajiro-quea itsatacaanejia cantiriqui, ocaratacovaetaji ⁷. ⁹ Maasano shiramparijia shecajianquit-sica icaramirincavaeque 4,000. Iroompaguea Jesoshi itigarancajiari iroaroaitanajeta.

¹⁰ Iriatimpa itetanajaro quenajarontsi, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia, yojajianaque-quea irooshitacoquero Tarimanota.*

Iriraquea pariseojia icantajiavecari Jesoshi ironigaajiaquerime oacaantantatsica intati (Mt. 16.1-4; Irc. 12.54-56)

¹¹ Ariquea icoraquecoraqueitashipojiriquea pariseojia iramenantajiguempari, icant-tantajiajopacarica ironigaajiaqueri oacaantantatsica intati onquenantapojemparoja on-taniqui jenoqui inquitequi. ¹² Iriraquea Jesoshi yaajencataquitiiquea icanque:

—¿Querocaquea icojicacani choocajiatatsica imaica inintantajiacaca ironigaajiqueri oacaan-tantatsica intati? Arimaja noncantajiaquempi aatotari nonigaajiguiniritsi.

¹³ Ariquea itsinampirejajianajiri, itetanajaroquea quenajarontsiqui, imontemonteitanajaquea intatiqueroqui.

Jesoshi itsavetacotsitaqueri itsatacaantane pariseojia iquempetacaacaro anempoacaguiroca pan (Mt. 16.5-12)

¹⁴ Irirajia itsatacaanejia ipeacojianacarouquea pan irajaianaqueme irishecajiaquem-pameca, aparoca ochooacque quenajarontsiqui. ¹⁵ Iriraquea Jesoshi icanquequea:

—Aviatimpajia inchiqiuojitaja pishecatacojigarotsi anempoacaguiroca pan irashijia pariseojia aisa Erorishi.

¹⁶ Irooquea iquemajiavaqueroguetei iquenquetsatavacaajianaca, icanque:

—Manatarite yamenajiacajiquea teetarite amejj pan, jero icantantajiacaca imaica.

¹⁷ Iriraquea Jesoshi yamenajiavaqueriguetei iquenquetsatavacaajianaca, icantsitariquea:

—¿Querocaquea ococani piquenquetsatocotantajiacaroca pan, picanquequea manatarite namenaquempi teequea pameji pan? ¿Arimpate tequerera pinquemajigueji? ¿Tequerata pintsajigueji? ¿Ari quishoshirentajiaquempi? ¹⁸ Ochoocavecaquea poquijajia, ¿teequea pamenantajiguemparoji? Aisa piguempita, ochoocajiavecaquea ¿teequea pinquemanta-jiguemparoji? ¿Teequea pinquenquejajiajeji? ¹⁹ Nocotarejaguequeroguetei 5 pan, noshe-catacaajiacari 5,000 shiramparijia, ariquea picapicocajiajuroquea choocatajatsica, ¿quero-quea ocarashequiavaetajini cantiripae pitseraiquijajiro?

Iriatimpajia icanquequea:

—Ocaratacovaetaji 12.

* 8:10 Oraquea Tarimanota irooshitacoquero Magarara.

²⁰—Oquejetacaquea aisa ocaratacovecagueti pan 7, nocotarejaguequeneri 4,000 shiram-pari, iroompaquea pavijiguetajirogueti choocatajatsica, ¿querocaca ocarashequiavaetajini cantiripae pitseraiquijiajiro?

Icanqueriquea:

—Ocaratacotaji 7.

²¹ Ariquea Jesoshi icanqueriquea:

—¿Tequeratampate pinquemajigueji?

Jesoshi yamenacajairi shamponcajari Vetsairaqui

²² Ariquea yarejerejeitapojaca Vetsairaqui. Yamajitapojiniri shamponcajari, icantajitapojiri ipamiteri. ²³ Iriraqeaa Jesoshi yacatsavacotapananjantiri shamponcajari itsipatanacari ocaraguepojigueti tsovironaquipae. Iquishoajatsitari iroquijaqui, imavitepacotashitanacari ipamitaqueri icanqueriquea:

—¿Ari pamenaji?

²⁴ Yamenaveca icanque:

—Namenaguevecari caquinteja, iquempejavecaro inchato, cotanquitsi yanijinijitanaque.

²⁵ Iquejetsitariquea aisa imavitepacotashitanajari ipamijaquitsitajari iroquijaqui, iroompa icampanajanta jac amenamajatanaji, peamajatanaja, conijamajatanaji maasanopae. ²⁶ Ariquea Jesoshi itigarancajiri itsovironaquitequi icantavaqueri:

—Aatoja poapananjantitsi guinteninintsiqui, picamantacotanatsi.

Peerero icanque Jesoshi iriguenti Quirishitotsica

(Mt. 16.13-20; Irc. 9.18-21)

²⁷ Ariquea yoanaquequea Jesoshi guinteninintsipaequi irooshitacoguetaqueroca guinteninintsipajitatsica Sesarea Piripo, itsipatsipaitanacari itsatacaaneja. Oraquea quenavoquirontsiqui icoacoajiqueru:

—¿Taa ipaji ijijiaquena caquinteja? ¿Quero icantajiguini?

²⁸ Iriatimpajia icanqueri:

—Iconoagarantajiaa icantacojiaquempi: 'Iriguenti Joancani Viñacajatantsica.' Itsipa cantajiananquitsica: 'Iriguenti Iriashini.' Itsipaquee cantajiananquitsica: 'Iriguenti itsipa tsavetantsicani.'

²⁹ Ariquea icanqueriquea:

—Aviatimpajia, ¿quero picantajiguini? ¿Taa nonaque naatimpa?

Icantsitanaca Peerero:

—Aviguenti Quirishitotsica.†

³⁰ Icanqueriquea:

—Aatojate picamantacotanatsi.

Jesoshi icamantsicaro irimetojaque

(Mt. 16.21-28; Irc. 9.22-27)

³¹ Ariquea Jesoshi iparianacaroquea itsatacajaiaqueriquea itsatacaaneja irantsipevaequempaquee irira Irijanite Caquinte. Irimanintajiaqueriquea jivajiatatsica, saseroroteja anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncotanaqueca Moishishini. Iriquea irimetojajiqueri, cotanquitsiquea aapojajempaguete 3 savincaguiteri impochatanaje.

³² Yoguiconejamajataqueneri. Irooquea iquemaqueguete Peerero itsipatanacari tiijai icantomajitsivetari. ³³ Cotanquitsiquea Jesoshi ipitsocanaca yamenanaqueri itsatacaaneja, iriquea icantomajitsitari Peerero, icantsitari:

—¡Poanaqueshinete, Satanashi! Teetarite pinquenquejacomajateroji inintaguequea Aapani Irioshi, iroguenti quea piquenquejacoguequea iquenquejaguetica caquinte.

³⁴ Ariquea icajemajajiri omporoguijajianquitsica oraniqui aisa itsatacaaneja icanqueriquea:

—Quericaca nintanquitsineca iroguijatacoquena irovashiantanaqueroja inintashiguetacaca iriatimpa, irinatashitapiniquempa inchapoa irompajacotantajiquemparica, mananiji iroguijatacoquena. ³⁵ Quericaca teeca irininteji irantsipeventena irooca irimetojavenquena, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea iri quea atsipevenquenanea aisa irantsipevenquemparoguete Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquenaca irooca irimetojavenquenaquea, incoquempaniquea inchoocaguiteni. ³⁶ Ariguete inchoocavetaquempa agavejanquitsineca irashinquempar

† 8:29 Quirishitotsica. Iguenquetsatsarequi guiriegogia icanqueguete Christos (Quirishito) manaquea ocanque "Ishagujiataquea" aisa "Icoguiaquea", irishagujiataqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaquea impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Iriira Quirishito iriataquea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempañiji Imajirojiate maasano.

maasanopae quepatsipaequitica, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti irimetojanajegueti arigueti impeaquempa camorecariqui, çarimpate agavejaque irajaararo aavajeri? Aatoquea agavejitsi. ³⁷ Irashintamajavequemparoquea maasanopae, cotanquitsiquea aatoquea yagavejitsi irivegaraventavaquempa aatonijite yoguitsi camorecariqui. ³⁸ Quericaça pashiventacaquenanea naatimpa aisa nocantaguequea inchoocatimoiiaquerigueti caquinteja caarica quisho oamajitiri Irioshimajaca, irirajia covaeguisherijia, ari inquejetaquempaquea irira Irijanite Caquinte impashiventacaapojaquempariquea iriatimpa oncoramanitapojajegueti incoraquetajegueti. Iroganejencapojajempaquea, inquempetapojajempari Iriri, intsipatsipaitapojajempari ashivantijite comajashirentanquitsica.

9

¹ Aisa icanqueriquea:

—Noncanquempija arimajaguitatsi iconoagarantaca catintiitimojiaquenaca imaica, aato imetoji tequeratagueti iramene quero icotani Aapani Irioshi imajirontagueti, ironigamojiaqueriquea iragavejane.

Jesoshi icanashitatiimojiaqueriquea itsatacaanepae
(Mt. 17.1-13; Irc. 9.28-36)

² Ariquea anaanajagueti 6 savincaguiteri iriraquea Jesoshi yoanaque ontaniqui otsempiqui yagatsonquivaetanaquequea osamani. Iriguentiquea itsipatsipaitanaca Peerero, Santiago aisa Joanca. Tee inchoocateji itsipajia. Iroompaquea taampina iriatimpajia yamenitsijigariquea Jesoshi icanashitatiimojiaqueriquea. ³ Ariquea ocotanaca iitsaare ocavorejatanaquequea ocantashitatanaca tsiren oquitamaromajatanaquequea ocanca quempetacaqueate oquitamarotigueti sharaca, teequea iramenimajiteroji quitsaarentsi oguitamaroca yajacajitirogueti acaniqui quepatsiqui onquempetaquemparo iroatimpa. ⁴ Yamenitsijigari Iriashini aisa Moishishini itsipatsipaitacari Jesoshi iquenquetsatavacaajia. ⁵ Irira Peerero icanqueriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantsica, cameetsavaeque achoocajiaque ocaniqui. Intsishiatsi nonpeacaguempaja 3 catisetarentsi, aparo pashinquempa aviatimpa, aparo irashinquempa Moishishi, otsipaquea irashinquempa Iriashi.

⁶ Teetarite intsateji querocaca incanquemeca, mana itsaroajianaquetari. ⁷ Iroompaquea omarratocojiapojajiri, ariquea iquenquetsajencajitanaque omarrarosecanquegueti icanque:

—Iricatica irio Irijani, nopintsamajatacaca. Pinquemisantamajajigerija.

⁸ Ariquea yamenitsijiavetaja aisa cajaraguiteni, aparo icatiaja Jesoshi. ⁹ Ariquea icoraquecoraqueitaji yoguirincajiaja, iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Aatotaja quericaça picamantitsi oratica pamenajiaqueca imaica. Intancorejanajegueti Irijanite Caquinte irimetojavetaquempagueti, ariquea pintsavetacotsijiguemparoquea.

¹⁰ Iriatimpajia teequea quericaça incamanteji, manaquea icanavacaajiaça:

—¿Oraquea icanquegueti: 'intancorejanajegueti Irijanite Caquinte irimetojavetaquempagueti', taaquea icanacotaque?

¹¹ Ariquea icoacotsijijaari Jesoshi:

—¿Quero ocotacani icantantacaca tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanajiaquegueti iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini?

¹² Iriatimpa icanquequea:

—Arimajaca ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi iriquetitaquea coraquetajatsine Iriashini, irinetsanaguequeroquea maasano. Cotanquitsiquea oraquea itioncacoji-querigueti Irijanite Caquinte, ¿queroquea ococani ocanquegueti irantsipevaequempaquea, aisa incatsimajiqueriquea? ¹³ Imaica noncamanquempi jac icoraquetaquiti Iriashini, cotanquitsiquea mana yantaguishejitaqueri maasano inintajitaqueca. Ariquea ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani itsavetsijitaroni.

Jesoshi yogueshitajiri chaajaniquitirajaca, yoguisotoajiniri ampatsini
(Mt. 17.14-21; Irc. 9.37-43)

¹⁴ Ariquea yarejerejeipojaja ichoocajiaquegueti itsipajia itsatacaaneja, yamenajiaipojajiri yomporoguijaventajari, aisa ichoocajiaque oraniqui tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini itsipatsipaicariquea iquenquetsatavacaajiaça, irooquea icanque irooquea icanque. ¹⁵ Yamenitsijiajavariquea icoraqueepojaji Jesoshi ariquea icojianaca yamenamenaitanaquequea intati. Maasanojia itacorojaianaca iquenquetsatacaajiajaviri.

¹⁶ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Taaquea piquenquetsaventajiaqueca?

¹⁷ Iquenquetsatanaquequea aparo, icanqueri:

—Tsatacaantantatsica, namavequempiri irijani ishaquiacaca ampatsini, imacanatacaaqueri. ¹⁸ Querocagueti ichooaqueni yaacotapojaquerigueti ariquea ipijempejacaacari ishimotyonajavaetanaque, yatsicayajitanaca, iroompaquea aratsiquijini. Nocantajave-cari pitsatacaanejia iroguisotojiaaquerime, cotanquitsiquea teequea iragavejajigueriji.

¹⁹ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Arisa picimirincajiga teequea paventemparoji iragavejane Aapani Irioshi! ¿Quero-caquea oncarashequiavaeteni nosavicaventajiaquempi? ¿Queroa oncarashequiavaeteni nantsipetacojiaquempiquea? Iroosacanica iintsija pamajiaquenarirate ocaniqui.

²⁰ Yaajianaqueneriquea. Iriiraquea ampatsini yamenavaquerigueti Jesoshi, ariquea icotanaca icantacaanaqueri tinguininini, ariquea itejanaquequea isavi quepatsiqui, itigaritigarivaetanaque tigaririri tigariri, ishimotyonajavaetanaque. ²¹ Iriiraquea Jesoshi icanqueriquea iriri:

—¿Queroaquea ocaratanaqueni yajagantsitacotaca ishaquiacarigueti ampatsini?

Iriatimpa icanque:

—Jac yoshequiacovaetanaquequea, ishaquitsitacaritarite coramani chaajaniquitirajagueti. ²² Oconoaca manaquea yomposacaacariquea paamaripoquiqui, oconoaca yomposacaacari ojaaquiniqui irimetojaquerime. Imaicaquea arigueti pagavejaque avi-atimpa, iintsija pimpintsatacogiguenashiatsi pamitacotendarishiatsi.

²³ Icanqueriquea Jesoshi:

—¿Queroquea oocani picanquenaquea: ‘Arigueti pagavejaque’? Quericaca aventama-jaquemparineca Aapani Irioshi iragavejaqueroquea maasano.

²⁴ Iriirincavaetanaque iriri chaajaniquiri, icanque:

—Naventavecariqueate. Pagavejacaguenaja naventamajataquemparinijite.

²⁵ Ariquea Jesoshi yamenajivaquerigueti ishiashiaitashipojacari icamirincavaeque caquinteja, icantomajitsitari ampatsini, icanqueri:

—Aviguenti cotacaacari, teeca inquemantempaji aisa teeca inquenquetsatantempaji. Imaicaquea noncanquempi pisotoanajerijate, povashiantanajerija iricatica, aatoquea picoraquetimatajitsi pishaquiajempari.

²⁶ Iriiraquea ampatsini ariquea icotanaca icajemanaquequea jeeee, icantacaanaqueri tinguininini, isotoapanajantiri yovashiantanjiri joquijitsantsataca quempeniquea ime-tojaque, iconoajiaquea icantantajiacaca:

—Metojaque.

²⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi yacatsavacoqueriquea yoguitinajaqueri, ariquea icotanaja icatianaja. ²⁸ Ariquea yoanaji Jesoshi tsovironaquiui, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia, iriguenti choocajajatsi, icoacotsijiapojajari:

—¿Querote oocani naatimpajia caarica nagavejantajigari noguisotoitajigueriji?

²⁹ Iriatimpa icanqueriquea:

—Iriiraquea ampatsini quemparica imaica aatogueti iroquetitaquea pamanajiguiritsi Aapani Irioshi aisa aatogueti pisanticotiro pisheca, * aatoquea pagavejimajiguitsi poguiso-tojiaaqueri.

Jesoshi icamantsitajariquea irimetojaque

(Mt. 17.22-23; Irc. 9.43-45)

³⁰ Ariquea yoanaji Jesoshi icantanaca Garireaquei. Teequea irininteji iramenajitava-queri, ³¹ ininquetarite intsatacaajiaqueriquea itsatacaanejia. Ariquea itsatacaajiaque-riquea, icanqueriquea:

—Iriiraquea Irijanite Caquinte iracaantajiqueri, irajaiavaqueri caquinteja, ariquea irimetojiaaqueri, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri intancorejanaje.

³² Iriatimpajia teequea intsajivaqueroji icanquea, cotanquitsiquea omintsarona-queri incoacojiaquerime taa opaji icanque.

Quericaca anaamajatanquitsineca

(Mt. 18.1-5; Irc. 9.46-48)

³³ Oraquea yarejerejeipojacagueti Caperenaqui yoayoaitanaquequea tsovironaquiui, iroompaquea irira Jesoshi icanqueri itsatacaanejia:

—¿Taa opajita picantavaque picantavaque incajaranquítica quenavoquirontsiqui?

³⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia imativicajianaque, yamenajiaquequea iroguenti ican-tavaque icantavaque quericaca caavijica yanaantaque. ³⁵ Iriiraquea Jesoshi isavicanaque-quea, icajemajiaqueri itsatacaanejia carajianquitsica 12, icanqueriquea:

—Quericagueti nintanquitsineca iranaantaque aato yaventacotatsi, inchiqioji iri-atimpa iramijiaqueriquea maasano.

* 9:29 Oconoaca paperi iroquetinica tee oncanteji ocaniqui: aisa aatogueti pisanticotiro pisheca.

³⁶ Ariquea yaitsitaquea aparo chaajaniquitanquitsica yogatiimojiaqueriquea itsatacaaneja, ariquea yatsomaitsitari icanquera:

³⁷—Quericaa shineventavaquemparine chaajaniquiri quempecarica iricatica iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, quempecaqueate naroguentica ishineventavaca. Quericaa shineventavaquenane naatimpa, aatoquea aparo naatimpa ishineventavaca, irioquea aisa irishineventavaquempa tigarancaquenaca.

Quericaa teeca incatsimajaji iroguenti itsipatacaji
(Mt. 10.42; Irc. 9.49-50)

³⁸ Ariquea icanqueri Joanca:

—Tsatacaantantsica, chapiniqui namenajiaqueriquea aparo yoguisotoaqueriquea ampatsini, iroguentiquea yaventashicari pivajiro. Cotanquitsiquea naatimpajia nocantimentajiaqueriquea, namenajiaqueriqueate teetarite intspatsipaitajinica.

³⁹ Icanquequea Jesoshi:

—Imaica aatotarite picantimentajiguiritsi. Quericaqueti pamenajiaqueca avenquemparoneca novajiro ironigaantaquerogeti oacaantantatsica intati, iriatimpa aatoquea taampina itsipatavajirotsi incantimanatavajenaquea. ⁴⁰ Quericaatari teeca incatsimataji iroguenti itsipatacaji. ⁴¹ Quericaa cavintsajaquempine jocacotaquempine oja pimiraquea iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, inquenquejaquegeti: 'Irioriji irashi Quirishito', arimaja aato opeapitsatari irinejacotajempa.

Caaviji incatsimatimentamajajiqueri covaequishetacaantanquitsineca
(Mt. 18.6-9; Irc. 17.1-2)

⁴² "Taacagueti covaequishetacaquempineca aparo chaajaniquiri quejejiacarica iricajia tsarovaentaquenane, incatsimatimentamajajitaqueriquea. Irootaquequea nontsatacantaiaquempineca aatonijite iquejejitiritsi imaica, iroquetitamequea intsatotacajiguenime itsanoqui iniroshimentapiri itononcantajitaca, irajaitanaqueriquea impishoncajitsijitempariquea inirojaniqui quantijani. ⁴³ Nonquejetacaajiaquempiroquea imaica: arigueti oncovaequishetacaquempi paco, pincaratsitemparoquea. Cameetsavetaca pimpeaquempa tsatiavacori pichoocatigueti acaniqui quepatsiqui, aatoniji mavitepacotirajampigueti ipishoncajitimpi camorecariqui aatoca otsivaquitsi. ⁴⁴ Ontaniquiquea aato imetojitsi igueni aisa aato otsivaquitsi paamari. ⁴⁵ Aisa iroogueti covaequishetacaquempine piguiti, pincaratsitemparoquea. Cameetsavetaca pimpeaquempa tsatiaguitiri pichoocatigueti acaniqui quepatsiqui, aatoniji maviteguititirajampigueti ipishoncajitimpi camorecariqui. ⁴⁶ Ontaniquiquea aato imetojitsi igueni aisa aato otsivaquitsi paamari. ⁴⁷ Aisa iroogueti covaequishetacaquempine poquija, pintaguirorejaatsitempa. Cameetsavetacaquea apaoquivetaquempi pinquijapojajegueti imajirontagueti Aapani Irioshi, aatoniji mavioquivetimpigueti impishoncajitaquempi camorecariqui. ⁴⁸ Ontaniquiquea aato imetojitsi igueni aisa aato otsivaquitsi paamari. ⁴⁹ Maasanojiaquea osocapojempari paamari, quejetaca icachoanejitirigueti viratsi imetajajitirigueti Aapani Irioshi.† ⁵⁰ Oraquea incachoanepane cameetsavaeque, cotanquitsiquea arigueti jaomasancateguete, ¿querocampate incojitajeroni incachoanetantajajemparo? Pinquetemparoja incachoanepane cameetsatsica, aisa pinconoavacaamajaquempaja."

10

Icanque Jesoshi aatoja quericaa vashiantirotsi imanquigare
(Mt. 19.1-12; Irc. 16.18)

¹ Ariquea isotoanaque Jesoshi, yoanaquequea Joreaja aisa intatiqueroqui Jororane. Iroopaquea yarejetapojacaguete yomporoguijajavempojacariquea aisa icaramirincavaeque caquiteja. Ariquea itsatacajiaqueri iqumpetapiniquerogeti.

² Ariquea iconoagarantajiaquea pariseojia icoraquecoraqueipojaque icoacojiaipojaqueri iramenantajiaquempariniji, icantajiaipojaqueri:

—¿Arite icantimentantajitiro irovashianteroguete shirampari imanquigare?

³ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Querocampate icanqueni Moishishini itioncacotanaquerogeti?

⁴ Iriatimpajia icanquequea:

† 9:49 Chooca mavite ocantacoqueca ocativa. Maasano teeca intsariventempari Aapani Irioshi iroanaque camorecariqui. Irioquea aisa ocantacoque tsarovenarica Quirishito irantsipevaetanaquempa acaniqui quepatsiqui impishoncamajatanajeroniji quempevaetagantsi.

–Irraquea Moishishini ishinetsitari arigueti irovashiantanajero shirampari imanquigare, irojoquitenemparojate paperi otioncacagueti yovashianquero,* ariquea inti-garanquitsitemparo oanaje.

⁵ Icanque Jesoshi:

–Irraquea Moishishini manatarite yamenajiaquempiquea quishoshirentavaequempi, jero iquejetacaanquempiroca imaica itioncanquempiroca. ⁶ Cotanquitsiquea iroaquer-agueti ipeacaaguericagueti quea Aapani Irioshi maasanopae, ipeacaacariquea shirampari aisa manquigarentsi.⁷ ⁷ Irootaquequea imaica shirampari intsinampirejanaqueriqueate iriri aisa iriniro, quisho iroamajataquero imanquigare, ⁸ apatsinoroquea incantanajempa. Ariquea iroaqueraguetequea tequeratagueti irimanquigatemparoji, mavite icarajiavetaca, ariquea imanquigacarogueti ariqueate icojianaca tee irimavitatajeji, quempetanajaqueate apatsinoronica icantaja.⁹ ⁹ Jeroquea imaica oraquea itsipatacaantacaca Aapani Irioshi, aatojate itsiparejajiro caquinte.

¹⁰ Ariquea yoayoaitanaji tsovironaqui qui icoacomajajiaqueriquea itsatacaanejia. ¹¹ Iriatimpa icanqueriquea:

–Querica ovashianqueroneca imanquigare manquigatajemparoneca otsipa, manaquea icovaeguisheca yaimentacocaró iroquetica. ¹² Ariquea oquempetaca, irooguete manquigarentsi ovashiantanaquerineca manquigataroca manquigatajemparineca itsipa, manaquea aimentacari.

Jesoshi yamanacoventajiaqueri chaajaniquirija

(Mt. 19.13-15; Irc. 18.15-17)

¹³ Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea itsipapae yamajiapojiniriquea Jesoshi chaajaniquiripae impamijavaqueriniji. Irraquea itsatacaanejia yamenajiavaqueriguete yamajiaqueneriguete, icantomajavaqueriquea.

¹⁴ Cotanquitsiquea yamenaquaguete Jesoshi, osemacaaquitari icanqueriquea:

–Ariotaquetsija incoraqueetate chaajaniquirija naatimpaqui, aatoquea pojocaavaca, ishineventajiacaritarite Aapani inquitequitica irimajirontacotaquempari quenquejajiat-sica quempeparica iriatimpajia.[†] ¹⁵ Iroomajaca noncantajiaquempica: quericaca nintanquitsineca impejaeri Aapani Irioshi Imajirote inquempetajempariquea chaajaniquitirajaca. Oraquea aatoguete iquempetaritsi, aatotarite iconoapojajari maasano peajiaquerica Imajirote.

¹⁶ Iroompaquea inajiaqueriquea chaajaniquiripae, ipamijiaqueri yamanacoventajia-queri incavintsajamajiaquerinijite Aapani Irioshi.

Ajaarantavaetsica

(Mt. 19.16-30; Irc. 18.18-30)

¹⁷ Oraquea yoanajiguete Jesoshi yameniri icoraquepoji irira caquinte ishiashitapojacariquea igueroventoajacari icanqueri:

–Tsatacaantantatsica cameetsari, ¿queroquea noncoquempani cameetsanijite noncoguitempaninijite nonchoocaguiteni?

¹⁸ Icanqueri Jesoshi:

–¿Queroquea ococani picantantaquenaca ‘cameetsari’? Teequea inchoocateji cameetsari, aparo icoca Aapani Irioshi. ¹⁹ Pitsaqueoroquea maasanopae itioncacotanaqueca Moishishini, ocanquequea: ‘Aatoja pimetojanti, aatoja poashitiro manquigarentsi, aatoja paitsitanti, aatoja pitsojeacotantimatatsi, aatoja pamatavijantitsi, pinquenquejacameetsatacoquerija piri aisa piniro.’

²⁰ Iriatimpa icanqueri:

–Tsatacaantantatsica, aritarite noquempetaca imaica, noparianacaroquea nonetsanamajatanaqueoroquea maasano nochaajaniquipojiguete narejeveacaró imaica.

²¹ Yamenitsitanacariquea Jesoshi ipintsatocotanacariquea icanqueri:

–Imaica apanivani poanaquequea pojocantaguetanaqueoroquea maasanopae pashintaguecaca, paantajiaquemparoquea imentaquipae pojocajiaqueneri coguitejacojianquitsica, pinquejetaqueroaguete onchoocataje oganejencaro shinetacajaempineca ontaniqui inquitequi. Ariquea pincoraquetajeja poguijatanaquea.

* **10:4** Oratica paperi icanquero quimajareri certificado de divorcio (irooca aisa carta de divorcio). Iroguente paperi itioncagueteroguete quejearoca: “Imaicaquea novashiantajiro nomanquigavetacaca, aato nomanquigatajaro.” (Pamenero Os. 2.2 aisa Ireo. 24.1-4.) ✧ **10:6** Jen. 1.27. ✧ **10:8** Jen. 2.24. † **10:14** Iriarajia chaajaniquitanquitsica tee iraventacogiuempaji, mana ishineventajiapojacari Jesoshi, iquemisantajiaqueri. Ari anquempajiaquempaquea aatimpa.

²² Iquemitsitaroquee icanquerica ariquea ocotanaca otsimeteitacaanaqueri, ariqueate yoanaji, ishimampojancaevaetanacaquee, iriguentitari ajaarantavaetatsica. ²³ Iriiraquee Jesoshi yamenajiaqueriquea maasanopae, ariquea icanantajigui itsatacaaneja:

—¡Omanapitsamajataquempariquea ajaarantavaetatsica inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi!

²⁴ Irooquee iqemajiaquerogueti icanqueca, yamenamenaitanaqueuea intati itsatacaaneja. Yapijitajiroquee Jesoshi icanque:

—Nirijanijiate, omanapitsamajataquempari inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi iriraquee aventaroca irajaararo. ²⁵ ¿Arimpate iragavejaqueuea cameyo inquijanaqueuea itepoquiqui quisaatonquiri irisotoanaqueriquea antaqueronta? Aatoquee yagavejitsi. Iriompaquee ajaarantavaetatsica caaviji anaquero omanapitsataquempari inquijanaque imajirontagueti Aapani Irioshi.

²⁶ Iquemitsijigari itsatacaaneja arimpaqueate yamenamenaitanaqueuea intati, icantava-caajiaca:

—Iroosacanica, ¿quericampate agavejanquitsineca iravajempa?

²⁷ Yamenajianaqueriquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iriiraquee caquinte teequee iragavejeroji, iriguentiquea Aapani Irioshi agavejatsi, yagavejaquerotari maasanopae.

²⁸ Iroompaquee icanтанаque Peerero:

—Nomajirote, naatimpajia novashiantajianaqueroquee maasanopae nashintaguecaca, noguijaguijaitanaquempi.

²⁹ Icanque Jesoshi:

—Iroomajaca noncantajiaquemfica, quericaca vashiantajianaqueroneca itsoviron-aquite, irioca iriguentijeguitepae, itsijoitepae, iriniro, iriri, irijanijiate, irooca inigan-quittejiere, cameatsanijite irisavicavenqueroquee notigarinquimenquerica intsavetanti-mojianaqueriquea itsipapae intsatacaajiaqueriquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, ³⁰ irojocajitajeneriquea otsipa itsovironaquite ocaniqui quepatsiqui oshequiavae-queuea aricaca oncaravaequeuea 100, aisa inchoocajiaque itsipapae iriguentijegui-tepae, itsijoitepae, iriniropae, irijanijiate, iniganquittejiere. Cotanquitsiquea incatsimati-mentajiqueri iramenajiquerigueti itsarovenquenaquea. Oncoramanitapojagueti inco-guitempaniquea iranijaguiteni. ³¹ Icamirincavaequeuea yamenajivetacaca imaica yanaantavaeque, cotanquitsiquea oncoramanitapojagueti aatoquee yanaantajitsi. Aisa icamirincavaeque teeca iranaanteji imaica, oncoramanitapojagueti iranaantavae-tanaque.

Jesoshi icamantajajiri aisa irimetojaque
(Mt. 20.17-19; Irc. 18.31-34)

³² Ariquea iriatimpajia ishivoquishivoquiiitanacaroquee quenavoquirontsi itoncoton-coitanaque iroaroaitanaqueuea Jerosarequi. Iriquetitaquea oananquitsi Jesoshi, iri-raquee itsatacaaneja yoguijaguijajipojiri, yamenamenaitanaqueuea intati. Itsipajia gui-jajianaquerica itsaroajianaqueuea. Ariquea yapijitajiro Jesoshi itsipajianajari tuijacoñaji itsatacaaneja carajianquitsica 12, ariquea iparianacaro icamanqueri querocaca incoji-querini ontaniqui Jerosarequi. ³³ Icanqueriquea: “Imaicaquee antoncotoncoitanaque oahoaitanaque Jerosarequi. Ontaniquiquea ontaniqui arejerejiquempagueti manaquea iracaantajiqueri irira Irijanite Caquinte, irajaitanaqueri ichoocajiaquegueti saserrote-ja anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncotonaqueca Moishishini. Iri-atimpajia icanqueuea: ‘Iintsishiatsi irimetojajiterini.’ Ariquea irajaitanaqueriquea ichoocajiaquegueti teeca irijorijoigueji irimetojacaanqueriquea. ³⁴ Iriatimpajia iran-tanaguishveaqueri, inquishoquishoavaequeri, aisa impasapasaiqueri agompiaquitem-pari. Ariquea irimetojajiaqueri, cotanquitsiquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri intan-corejanaje.”

Inintajivecaca Santiago aisa Joanca
(Mt. 20.20-28)

³⁵ Ariquea iqumpejiquempejiipojiriquea Santiago aisa Joanca, irijanijiate Severeo, icanqueriquea:

—Tsatacaantantsica, nonintajiaque pinetsanamajiaqueroquee noncantajiaquem-pica imaica.

³⁶ Iriatimpa icanqueriquea:

—¿Taate opajita pinintajiaque nantempica?

³⁷ Icantajiaqueri:

—Aapojajempagueti pimpeaquempagueti Imajirojiate maasano, nonintajivecaquea poguisavisaviitaquena nosenampijajiaquempi, aparo savicanquitsineca pitincamijempequiqui, aparo pishinampijempequiqui.‡

³⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Teequea pintsajigueroji ocatica pinintaveca. ¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pimire nomiraquempaca naatimpa? ¿Arimpate pagavejajiaquea poviñacajatacaantantaquemparo noviñacajatacaantantaquempaca naatimpa?§

³⁹ Iriatimpajia icanqueriquea:

—Jeejeguitatsi nagavejaquempa.

Icanqueriquea Jesoshi:

—Pitampaticamajataquero pimiraqueroquea nomiraquempaca naatimpa, arimaja poviñacajatacaantantaquemparo noviñacajatacaantantaquempaca naatimpa.*

⁴⁰ Cotanquitsiquea teequea naatimpa cantatsineca quericaca senampijaquenanea savicanquitsineca notincamijempequiqui aisa noshinampijempequiqui. Iriguentiquea cantanquitsica Aapani Irioshi paesatoniqui iroaqueragueti.

⁴¹ Ariquea iquemajiavaquegueti itsipajia 10 itsatacaaneja itijerequijianaqueri Santiago aisa Joanca. ⁴² Cotanquitsiquea Jesoshi icajemajiaqueriquea icanqueriquea:

—Pitsajiguiritarite iriraquea ipejajiaquea imajirojiate teeca irirorijoigueti manaquea yatsanavaecari igonorroja, ariquea iquempejiaca iramajiroreja yomperaperacari irashijia. ⁴³ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea piquejejiga. Ariguenti quericaca nintanquitsineca iranaantimojiaquempi, impeitsitimpaja amijiguempineca. ⁴⁴ Queriacaca nintanquitsineca irijivatante, impeitsitimpaja iromperare maasano. ⁴⁵ Quempecaquea Irijanite Caquinte teequea irooquea incoraquetashiteji iramijitavaqueri, iroguenti icoraquetashique incavintsajantapoje, aisa irimetojaventisempariquea maasanoja, onquejevequempaquea irivegaraventajajeneri irisotoimentajianajeniji santanatacojiavetanquitsica.

Jesoshi yamenacajairi shamponcajari Varitimeo

(Mt. 20.29-34; Irc. 18.35-43)

⁴⁶ Iroompaquea yarejetapojacaroquea Jesoshi Jericoqui, itsipatsipaitapojacariquea itsatacaane. Oraquea yoanajiguetiquea arimpaqueate yoshequiavaetanaquequea oguijaguijaitanaquerica. Ariquea oraniqui ocaravoquitapojigueti quenavoquirontsi isavicaque shamponcajari pajitatsica Varitimeo, iriguentiquea irijanite Timeo. Iriatimpaquea iroguenti isavicaventi yamanantagueti imentaquipae. ⁴⁷ Irooquea iquemacoquerigueti coraquetapojishiatsi Jesoshi Nasarequitica, icajemitsitanacaquea iririjencatanaque, icanque:

—Jesoshii, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatocotenashiatsi!

⁴⁸ Icantomajajiaqueriquea oshequini, icantsijavetari irisanticotanaque, cotanquitsiquea iriatimpa arimpaqueate icajemamajatanaquequea:

—Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsatocotenashiatsi!

⁴⁹ Icatiapojaquea Jesoshi icanque:

—Iintsijate pincajemerijate.

Icajemitsitari shamponcajari icanqueriquea:

—Iintsija, imaica pishinevaetanajempaja, pincatianaje, icajemaquempiqueate.

⁵⁰ Icatiitsitanaca ipishoncapanajantiroquea isavotacaca ishiashitanacariquea Jesoshi.

⁵¹ Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Taa opaji piningue nantaquempiro?

Icanti shamponcajari:

—Tsatacaantantsica, noninque namenaje.

⁵² Icanqueriquea Jesoshi:

—Iintsija poanaje, pitsaquetarite nagavejaque namenacajempi, paventantaquenaca, irootaquequea pamentanajaca.

Ariquea icotanaca amenajl, yoguijatanajiri quenavoquirontsiqui.

‡ **10:37** Irira savicatsica itincamijempequiqui majirontatsica yanaajiaqueri itsipajia, iquejemajirovecari majirontatsica, aisa iquejetaca savicatsica ishinampijempequiqui, iquejemajirovetajari. § **10:38** Ocatiquea icanqueca Jesoshi manaquea iquejetacaacaro irantsipequempagueti, oquejetaca incanquegueti: “¿Arimpate pagavejajiaquequea aviatimpajia pantsipevaequempaquea pinquempejiaquea naatimpa nantsipevaeaquempagueti?” *

* **10:39** Iquempetacaacaro Jesoshi, quejetacaquea incanquegueti: “Pitampaticamajataquero pantsipevaequempaquea pinquempejiaquea naatimpa nantsipevaeaquempagueti.”

11

Yarejetapojacaroquea Jesoshi Jerosarequi
(Mt. 21.1-11; Irc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Iroompaquea irooshipojigueti irarejerejeipojemparo Jerosare, yarejerejeipojajaroquea Vetepaje aisa Vetania Orivotsempiqui. Ariquea iriraquea Jesoshi itigarancajiaque-riquee mavite itsatacaane icantajiavaqueriquea:

² —Poanaquequea ontaniqui quempeji guinteninintsiqui, ariquee pamenajipojeri aparo aashino irijanigantirenajaniqui shiticacotaca, tequeratatarajaquea irishiashiavijitacotantajitempariji. Pishiticarejacojianaqueri pamajiaquenarija. ³ Choocaguetei cantajiaquempineca: ‘¿Querocampate pincojiaquerini?’ Aviatimpajia pincantajigueri: ‘Iriguenti coacotacari Amajirote, taampinatari iroguipijaempiri.’

⁴ Ariquee yoayoaitanaquequea yamenajipojiriquea shiticacotaca tsovironaqui qui somorontsiqui ocaravoquitapojigueti quenavoquirontsi, ariquee ishiticarejacojiaque-riquee. ⁵ Iriraquea choocajianquitsica oraniqui icanqueriquea:

—¿Querocaqueate pincojiguerini? ¿Taaquea pishiticarejacotancarica aashinogantirenajaniqui?

⁶ Icantanaqueriquea iriatimpajia icantajiavaquerica Jesoshi, ariquee ishinejiaqueneri irajianaqueneri.

⁷ Ariquee yaajianaqueriquea yamajiaqueneriquea Jesoshi, ipashicamitsajiaqueneri iitsaarepaequi, iriatimpa isavicantanacari ishiacotantanacariquee. ⁸ Irirajia tirorencaventajiacarica iconoagarantajiacaquea yovemaroncaashijiavaqueri iitsaare quenavoquirontsiqui, itsipapae aavashijivanquitsica ovashi ivemaroncaashijiavaqueriquea.*

⁹ Irirajia iriquestica oahoaitanquitsica aisa irirajia guijaguijaitaquerica icajemajianaque, icanque:

—iCaaviji yoganejencamajataca!

—iIntsishiatsi irishineventajiquempari iricatica coraquetapojatsica itigarancaquea Majirontamajataatsica!

¹⁰ —iAri incoquempani irishineventajiquempariquea iricatica peanquitsineca Amajirojiate inquempetajempariquea Taavini ipeavecaguetei coramani imajirojiate choviquijianacajica!

—iCaaviji yoganejencamajataca Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui!

¹¹ Ariquee yarejetacaroquea Jerosarequi, yoanaquequea teemporoqui itsarorentantajitarica Aapani Irioshi, yamenaguepojiroqueate itsitacaguetaipojiroquea. Iroompaquea incajaranquiguitetanaquitigui isotoanaji yoanaji Vetaniaqui, itsipatsipaitanajari itsatacaanejia carajianquitsica 12, javaetanaji catsirincaiteri tsaparoncaguitetana.

Jesoshi icanqueroquea iguera aatotarite ochooatajitsi osovena
(Mt. 21.18-19)

¹² Ariquee osavincaguitetanaquigueti isotoanajiroguetei Vetania, itaseapojiquea Jesoshi. ¹³ Yamenacotsitapojacaroqueate iguera choocatanquitsica ovana, irootaquequea yoantapanajantaca iramenamajapananteroquea choocaca osovena, cotanquitsiquea iquempejivetapojacaroquea quempeji teequa anejeroji, iroguentini ovana. Tequeratatarite arejetempajii ochooatantaca osovena. ¹⁴ Icantsitaroquea:

—Imaicaquea imaica aatoquea ishecatimajitarotsi pisovena.

Iquemajiaqueriquea itsatacaanejia.

Jesoshi yoguivorocajiaqueri jocantantajiavecaroca teemporoqui
(Mt. 21.12-17; Irc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Ariquee yarejerejeitaca Jerosarequi, iquijianaque Jesoshi oniganquirequi oticaacoroqui teemporo itsarorentantajitarica Aapani Irioshi, yamenajipojiriquea jocantantaguetirica viratsipae intsonpogui oniganquirequi aisa vegaratantajiguirica. Yoguivorocajiaipojaqueriquea maasanojia, aisa yapitaquiaguequeroquea ishitaponcaropae yojojujitantarica imentaquitsite guipiantajiguirica imentaquipae.† Iquejetsigueta-
roquea aisa isavisaviitantacaca jocantajiguirica emorenipae. ¹⁶ Icantimentajiaqueriquea

* **11:8** Yovemaroncaashijiavaquerigueti iitsaare quenavoquirontsiqui aisa ivemaroncaavoquitashijiavaquerigueti ovashi, manaquee iquejetacaavacari majirontatsica ishineventajigarigueti. † **11:15** guipiantajiguirica imentaquipae. Incoraquequeguetei joriojia quenajiapojatsica otsipapae guinteninintsipaequi iramajiaquigueti cantashitagueta-
quitsica imentaquipae, irojocajiaipojaqueneri guipiantajirica imentaquipae irojocajiajaveneriniji itsipapae cameetsaniji irojocagarantajajeneriniji Aapani Irioshi teemporoqui, iroica irivegarajiaque viratsi irojocajiaquenerica.

maasano aatotarite iquijacaantajianacaro oniganquirequi teemporo irajaianaquero irajaaropae iravisacaantajianaquemparo antaqueronta. ¹⁷ Ariquea itsatacajiaiqueriquea icanqueriquea:

—¿Arimpate tee ontionquempaji: ‘Oratica notsovironaquite incantacojitero iroguenti ashi incoraqueantapinijitempaca caquinteguetatsica iramanantajacuenaniji?’¹⁸ Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea pipeacajaiacaro imoro itsitantajaca aitsitantajatsica.¹⁹

¹⁸ Iroompaquea iquemacojiaquerigueti saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini inintajiavecaquea irimetojajiaquerime, cotanquitsiquea querocampate incojiaquerini, itsaroacaajiacariquea, yamenajiaqueri yomporoguijaventajiacari maasanopae yamenamenaitanaquequea intati ishineventajianacari itsatacaantavaequegueti.

¹⁹ Ariquea opitsecajencatanajigueti, yoanaji Jesoshi, isotoanaquero Jerosare.

Oshimpeguiricanaquequea iguera
(Mt. 21.20-22)

²⁰ Osavincaguitetanajigueti yoayoaitanaji, yamenacojianajiro iguera jac sampirocანი metojamajataque maasano ovaritsa. ²¹ Iriraquea Peerero iquenquejitanajaro chapinquitica, icanque:

—Tsatacaantantsica, iintsija pameneroja intati ontatica iguera picantaqueroquea chapiniqui aatonijite ochocatajitsi osovena, imaicaquea metojaque.

²² Icanque Jesoshi:

—Paventaventaitemparijate Aapani Irioshi. ²³ Iroomajacaquea noncantajiaquempara, quericaca cantaqueeroneca ocatita otsempi: ‘Poanaquetsija pojocajatemala inirojaniqui quentijani’, aatogueti iquenquejaveta: ‘Arica’, iroguenti iraventamajaquempariquea Aapani Irioshi, ariquea oanaquequea ojocajapojempa. ²⁴ Jero imaica nocantantajiaquempara, taaca opajita pamanajajiaquerica Aapani Irioshi pamanajiaquerigueti, paventamajaquemparija pintsamajiaqueja arimajaca irojocajiaquempara, ari oncotanaquempara. ²⁵ Oraquea pamanajiaquerigueti Aapani Irioshi, choocagueti picatsimajiaqueca, iroquetitaquea pimpeacojiajempari taaca opajita icatsimatataaquempara cameetsanjite irishinevenquempinijite Piri choocatsatsica inquitequi irishetajempironijite pipeacaaguishejiacaca aviatimpajia. ²⁶ Cotanquitsiquea aatogueti pipeacojiajaritsi ipeacaajiacaca catsimatataaquempara, aatoquea ishetajirotsi Aapani Irioshi choocatsatsica inquitequi pipeacaaguishejiacaca aviatimpajia.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi taaquea tigarancaqueri
(Mt. 21.23-27; Irc. 20.1-8)

²⁷ Ariquea yarejerejitaipojajaro Jerosare, iriraquea Jesoshi iquijanaquequea intsom-pogui oniganquirequi teemporo yanijivijitaque. Incajaranquiguitetanaquegueti iraquecoraqueitashipojaqueri saserorotejia anaantajianquitsica, itsipatsipaicariquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icoraquejiaquequea aisa jivajatsica.

²⁸ Icantajiajojaqueri:

—¿Taaquea cantaquempi piquempetancaroca imaica poguivorocantajiacarica jocantantajatsica? ¿Taampate tigarancaquempara?

²⁹ Iriraquea Jesoshi icanqueri:

—Iintsija naatimpa noncoacotempi. Poguisotoaquenarogueti, ariquea nonquempe-sitempa naatimpa noncamaquempara quei tigarancaquenaca. ³⁰ Iviñacajatantigueti Joancani, ¿queroquea oquenapojini? ¿Iroca oquenantapojaca inquite? ¿Irioca oquenantapojaca caquinteja? Iintsija pincamantena.

³¹ Irooquea iquemajiavaquegueti iquenquetsatavacaajianaca icantajianaque:

—¿Querote ancoterini? Ancantsivetempariqueti oquenantapojaca inquite, iriatimpa incantanaque: ‘Iroosacanica ¿queroquea ococani teeca pinquemisantantajiaquempariji?’
³² ¿Cotanquitsiquea arigueti aancantsivetempari oquenantapojaca caquinteja...?

Manatari itsaroacaajiacariquea omporoguijajianquitsica, maasanopaeitari icanque irira Joancani iriguenti tsavetantatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi. ³³ Jero icantantajiacarica Jesoshi:

—Teetari nontsajigenica.

Ariquea Jesoshi icantajiaqueri:

—Iroosacanica, ariquea nonquejetaquempara naatimpa, aatoquea nocamantimpitsi quericaca tigarancaquenaca naatimpa.

12

Jesoshi iquempetacaajiacariquea quempoguijavetaroca ovaitsoquimashi
(Mt. 21.33-46; Irc. 20.9-19)

¹ Ariquea Jesoshi iquempetacaacotacanari icanqueriquea:

—Ichoocaque aparo caquinte yashincaquea iguepatsite. Iroompaquea imiamaronca-
queroquea ovaitsoqui, itantotocoqueroquea. Iqueecashiqueroquea yagaticantajitaroca
ovaitsoqui osotoajatantanaquempaca ovaja, ipeacaitsitaroquea irisavicantaquempaca
jenoqui quempoguijaqueroneca cameetsanijite iramenamajaqueronijite aatonijite yaa-
jiguetirotisi. Iroompaquea icajemajiaqueri itsipapae irishiacojiaqueneriquea. Oraquea
onchoocatanaquegueti irojocagarantajiaqueneri iriatimpa. Ariquea yoavaetanaquequea
jmm osamani. ² Ocoramanivaetapojigueti aapojajugueti osamparipiotantanacaca ovait-
soqui itigarancavacari aparo yashincaca iramanajiajateriquea irojocagarantajiajenerime
iriatimpa. ³ Cotanquitsiquea iriraquea shiacojiaqueroca manaquea yaajiavaqueri ita-
vatavaajiaqueri itigarancajiajiri ejempaco. ⁴ Ariquea irira ashincaroaca itigarancu-
itsitaja itsipa. Iriatimpa iroguenti iquirajashitequitacaajiavaqueri icantaguishejiavaqueri.
⁵ Itigarancavetaja itsipa, ariquea imetojajiavaqueri. Iroompaquea itigarancu-
itsitaja itsipapae oshequini. Iconoagarantacaqueate itavatavaajiavaqueri, itsipapae imetojaji-
avaqueri.

⁶ “Iriguenti choocatajatsi irijanite ipintsamajatacaca. Ariquea itigarancu-
itsitaja iriatimpa, icanque: ‘Iriocampa nirijanite, iriguentiquea irajaitavaque cameetsa, in-
quemisantajiavaqueri.’ ⁷ Cotanquitsiquea iriatimpajia irooquea yamenavaquerigueti
icoraquepojugueti iinquenquetsatavacaajianaca icanquequea: ‘Jeeri irintatica ashinquem-
paroneca maasanopae irimetojanajegueti iriri. Jamequetiroshiatsi ametojajiavaqueri
cameetsanijite aatimpajia ashintamajatajemparoneca.’ ⁸ Iroompaquea yarejevopajca yaaji-
avaqueriquea imetojajiaqueri, ipishoncavaequitiri antaqueronta otantotococagueti ovait-
soquimashi.

⁹ “¿Imaica queroacaca incojiaquerini ashincaroaca iguepatsite? Manaqueate iroashiji-
aquiteriquea irimetojajiaquiteri, itsipapaequeate incajemajiaje quempoguijaitajerineca
inanganquitejire.

¹⁰ “¿Arimpate teequea pampatsajavantacojiguroquea Itioncacaantaqueca Aapani
Irioshi coramaniqui? Ariqueate ocanquequea imaica:

‘Oraquea ogota mapi teeca irishineventajiavetempaji peacaajiacaroca mapipanco,
opeanacaquea anaantamajatanquitsica quishotacaqueroca.

¹¹ Iriraquea Aapani Irioshi ipeacajaroquea.

Amenajiaqueroquea aatimpajia oganejencani.’ ”

¹² Iriatimpajia inintajiaveca iracaantajiaquerimequea, iquemajiavaqueritari iriguenti
iquejetacaajia, cotanquitsiquea itsaroacaajiacariquea omporoguijajianquitsica, jero
yoayoaitantajanacaca.

Icoacojiaqueri Jesoshi cameetsavaequempa irojocajiaqueneri Sesa imentaquipae
(Mt. 22.15-22; Irc. 20.20-26)

¹³ Iriraquea pariseojia itigarancagarantajiaquequea itsatacaane aisa shinevencarica
Erorishi* iroaroaitanaque ichoocaquegueti Jesoshi incomitacaajiaquempari cameetsani-
jite onchoocaquenijite incanquea ompampiatantapojempaca incatsimatacaantajiaqueri.

¹⁴ Iriatimpajia yoayoaitanaquequea icantajiapojiri:

—Tsatacaantantatsica, notsajiaque aviatimpa teetarite pamataguempaji. Tee in-
choocateji quericaca pagamajaquempaca, aisa teequea pintsaroacaguempariji caquinte,
iriocha anaantavetanquitsica, iriocha teeca iranaanteji. Pitsatacaantigueti tampatica poa-
quero picamanquerigueti queroquea incojiaquempani irinetsanajigueronijia inintagueti
ica Aapani Irioshi. Aviatimpa pitsatiroqueate icanqueca majirotantsica Sesa icanquegueti
maasanojia joriojia irojocagarantapinijiaqueneri imentaquipae. Imaica ¿queroaca pincan-
teni? ¿Cameetsampa nojocajiaqueneri, aricaca tee oncameetsateji? ¹⁵ ¿Ariquea nojocajiaque-
neriquea, aricaca aato nojoquiniritsi?

Cotanquitsiquea Jesoshi itsatavaqueroquea teequea cameetsa incantajigueti, manaquea
ishinetamampeajiaqueate intati, irootari icantantacarica:

—¿Quero ocoani pinintantajiacaca pincomitacaajiaquename? Iintsija pojocajiguenari-
jate apamentaqui tenario† nameneritate.

¹⁶ Iriatimpajia yojocajiaqueneriquea. Iroompaquea icanqueriquea:

* 12:13 Pamenero Mr: 3.6 otioncacagueti isavi itsavetacojiaquerigueti shinevencarica Erorishi. † 12:15 Iriraquea
tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincagueteri irivegarataqueri aparo tenario.

—¿Taa ipajita iricatica ivaantorijiquea? ¿Taaquea ashintaro ivajiro tioncanquitsica?

Icanqueriquea:

—Iriguenti majirontatsica Sesa.

¹⁷ Icantsijigari Jesoshi:

—Iroosacanica, pojocajiajenerijate Sesa yashincaca iriatimpa pinetsanatimenqueroniji icanquea, aisa pinquejetacaajiquempariquea Aapani Irioshi, pinetsanamajajiaqueroja maasanopae icantaguequea.

Iquemajiavaquerugeti icantajiaquerica, ariquea yamenamenaitanaque intati.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi quero oncoquempa intancoretancoreitanajeguetei oncoramanitapojajeguetei

(Mt. 22.23-33; Irc. 20.27-40)

¹⁸ Iroompaquea irioquea oahoaitananquitsica saroseojia iramenajiaquiteriquea Jesoshi. Iriatimpajia iriguentiquea cantajatsica aatoquea itancoretancoreitanajitsi metojatsica. Icantajiajojaqueri:

¹⁹ —Tsatacaantantatsica, iriraquea Moishishini itioncanaque coramani paperiqui icanque inchoocaqueguetei caquinte teeca irijanintempaji, aapojempaguetei irimetojanajeguetei irojocapanajantero imanquigare, choocagueteiquea iriguentijeguete irioquea manquigatajemparone irijanintacajaemparoquea quempetaja irioa irijanintajari metojanquitsica. ²⁰ Coramani ichooaque aparo nogonoro irijanintacaquea 7. Iriraquea parianquitsica imanquigavetacaroquea manquigarentsi, cotanquitsiquea niganquiquea imetojaque teequa irijanintacaguemparoji. ²¹ Iroompaquea irioquea manquigavetajaro itsipa oguijaturica. Ariquee iquempetaja iriatimpa, imetojanaji teequa irijanintacaguemparoji. Ariquee iquempetaja itsipa niganquítica. ²² Arimpaquea iteroncanaca maasano imanquigajiavecaroguetei, teequa irijanintacajaiguemparoji. Ariquee ometojitsitanaja iroatimpa. ²³ Imaica, iintsija pincantenaja, oraquate oncoramanitapojajeguetei intancoretancoreitanajeguetei maasano metojatsica, ¿quericaca manquigamajatajemparoneca? Maasanotari imanquigajiavecaroquea.

²⁴ Icanqueri Jesoshi:

—Aviatimpajia manaquea picomijiaca, teetarite pintsajigueroji quercaca ocanqueni itioncacaantaquea Aapani Irioshi coramani, aisa teequa pintsajigueroji yagavejica iriatimpa. ²⁵ Oncoramanitapojajeguetei intancoretancoreitanajeguetei maasanopae metojatsica, aatoquea quericaca manquigatajatsineca, aisa manquigarentsi aatoquea yojocantajitajirotsi irimanquigajitajemparo, manatarite inquempejianajeguetei irashivantijitete Aapani Irioshi choocajatsica inquitequi. ²⁶ Imaica aviatimpajia iroguentiquea picanque aatoquea itancoretancoreititsi metojaripae. ¿Arimpateteequa pampatsajavantacojigueroji itioncacotanaquea Moishishini coramani iquenqujetsaqueguetei Aapani Irioshi maeguitatsicaku? Icanqueriquea: 'Naroguenti Irioshimajate Averaame, Ishaaco aisa Jacovo.' ²⁷ Teequa irio Irioshite metojatsica, iriguentiquea Irioshite anijatsica. Aviatimpajia iroguenti picomimajajia.

Queroca caavijica anaaque irinetsanamajajiquea

(Mt. 22.34-40)

²⁸ Ariquee icoraquepojaque aparo tsatacaantiroca itioncacotanaquea Moishishini, iquemapojaqueri iquenqujetsatavacaajia. Yamenaquequea itampaticamajataqueroquea Jesoshi itsatacaqueriguetei saroseojia, ariquea icanqueriquea iriatimpa:

—Oraticapae icantacaantica Aapani Irioshi irinetsanajite ¿querocate anaantamajata-tsica?

²⁹ Iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Oraquea caavijica anaaque icantacaantica irinetsanajite iroguenti cantatsica: 'Pinquemisantamajatenajate, ishiraerijia. Iriraquea Arioshite Majirontamajata-tsica, iriguenti apaniromajaca. ³⁰ Pimpintsamajataquemparija Majirontamajata-tsica Pirioshite, pampaniromajatanajia, pimpintsashiretamajaquempari, pimpintsaguenquejanemajatanajaquempari, pintampishiventamajagueneri irooriji pipintsamajatacarí.' ³¹ Oraquea mavitetapojatsica iroguentiquea cantanquitsica: 'Pimpintsataquemparija pigonoro pinquejetacaajempa pipintsaguetei aviatimpa.' ³² Teetarite onchoocateji otsipa icantacaantaquea anaqueroca ocativa mavite.

³² Iriraquea tsatacaantiroca itioncacotanaquea Moishishini icanque:
—Tsatacaantantatsica, arimajaca pinetsanamajaqueroquea, iriraquea Irioshimajaca iriguentiquea aparomajaca, teequa inchoocateji itsipa. ³³ Ampintsamajaquempariquea

ampanirontamajatanauqueri iriatimpa, ampintsaguenquejanemajatanauquempari, ampintsashirentamajatanauquempari, antampishiventamajaque-
mpari agonoro anquejetacaajempa apintsatagueti aatimpa. Irootaquequea inintama-
jataque Aapani Irioshi, anaaqueroquea antaajiguenerigueti viratsipae maasanomontiina
irooca aisa ajocajiguenerigueti Aapani Irioshi taaca opajitapae.

³⁴ Iriiraquea Jesoshi yamenaquerigueti iquenquejamajaquero itampaticamajataquero-
quea yoaquero, icanque:

—Irooshipojishiatsi pimajirontamajaquempari Aapani Irioshi.

Ariquee icanantajiaquiti mariric, ariquee oparianaca teequea quericaca coacotajerineca.

¿Taaquea choviquitanaqueri Quirishitotatsica?

(Mt. 22.41-46; Irc. 20.41-44)

³⁵ Oraquea itsatacaantanajigueti Jesoshi oniganquirequi teempero icanque:

—Iriiraquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanquequea: 'Iri-
raquea Quirishitotatsica[‡] iriguenti ichoviquini Taavini.' *¿Querocaquea oocani icanantaji-
acaroca?* ³⁶ Coramanitari Ishire Aapani Irioshi iquenquejacaquerigueti Taavini icanque:
'Iriiraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueriquea Nomajirote:

Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa

nagavejajiaquerigueti maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparo povanque-
gontatsitempari.'

³⁷ Iriiraquea Taavini iriotaquequea cantaquerica: 'Nomajirote', *¿queroquea incoquempani
inchoviquitanaqueri?*

Icaramirincavaetanaquequea omporoguijventacarica, iquemajiavaquerigueti ishine-
jianaca.

*Icanque Jesoshi aatojate yoguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca
itioncacotanaqueca Moishishini*

(Mt. 23.1-36; Irc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Ariquee itsatacaantanajigueti Jesoshi icanque:

—Inchiquiojitaja poguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca
Moishishini. Iroguenti ishineventajiaci inquitsaajerontajiaquemparo ontiasearo cameet-
sanijite irisemeque. Aisa yoayoaitapinique ontaniqui yojocantajigueti rogueti taaca opa-
jitapae ajaararontsipae inintajiaque inquenquetsatacaajitavaqueriquea. ³⁹ Icoquitani
yoapinijiguigueti shinagogaqui icapiocontapinijiacaca, inintajiaquequea iroguisavicaji-
tavaqueri intsipatsipaipojempariquea anaantajiaatsica. Ariquee iquejejiaquea aisa ica-
piocajiacagueti irishecajiaquempaquea, inintajiaque iroguisavicajitavaqueriquea intsipa-
tacaantajiquempariquea anaantajiaatsica. ⁴⁰ Aisa yamatavimatavivaetaqueroquea
metojacoropae iteroncamajatsitaqueroquea ashintaguecaca. Aisa yamanamampeaji-
acariquea Aapani Irioshi teetaquea irisanticotsitempaji, isemejiaque intati. Iriatimpajia
caaviji iranaajiaquequea incatsimamajajitaqueri oncoramanitapojajegueti.

Metojacoro ojocaqueriquea Aapani Irioshi omentaquitsite

(Irc. 21.1-4)

⁴¹ Ariquee yoanaquequea Jesoshi isavicaque tampatica ochoocaquegueti itetantajitar-
ica imentaquipae yojocajiquenerica Aapani Irioshi. Yamenajiavaqueriquea maasano
yojocajiaquegueti imentaquitsite. Iconoajiaci ashintajianquitsica yojocamajataquequea
oshequini. ⁴² Iroompaquea ooraquepoji quea apar metojacoro, teequea ashintempaji,
otepojiri iroatimpa mavimentaquitejaniqui omentaquitsite. ⁴³ Yamenaqueroquea Jesoshi
icajemajiaqueriquea itsatacaanejia icanqueriquea:

—Arimajaca ocatica metojacoro teeca ashintempaji yamenaqueroquea Aapani Irioshi
otetaquequea oshequini, anajiaqueriquea maasano. ⁴⁴ Iriatimpajia yaagarantava-
jiri imentaquitsite, yashintavaevetacatari, cotanquitsiquea iroatimpa teeca ashintama-
javetempaji manaquea aacaajaniquicari maasano ashincaca ovegaratantajempameca
osheca.

13

Jesoshi icanque irisovejaiquero teempero

(Mt. 24.1-2; Irc. 21.5-6)

[‡] 12:35 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegogia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque
"Ishaguijataqueca" aisa "Icoguaqueca", irishaguijataqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijataqueca impeaquempa
imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiaatsica coramanitica
intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

¹ Ariquea isotoanajiroquea Jesoshi intsompogui oniganquirequi teemporo, icanque-
quea aparo itsatacaane:

—Tsatacaantantsica, pameneroja inirotsentseina mapipae ipeacaantajitaroca.
¡Cameetsavaequea mapipancopae!

² Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi icanqueri:

—¿Arite pamenajiaquero maasanopae ocatica? Aatoquea ochoocatajitsi aparo mapi
ogataajatsineca, maasanopae irisoveacomajajitaquero.

Queroquea oncotanaquempani irooshipojegueti onteroncaguetanajempa quepatsi
(Mt. 24.3-28; Irc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ariquea yoayoaitanaquea Orivotsempiqui otampaticatacoqueroquea teemporo-
qui, ariquea isavicaque Jesoshi oraniqui. Iroompaquea iriraquea Peerero, Santiago,
Joana, Antirishi iquempējuquempējuipojacariquea, icantajaipojiri:

⁴ —Pincamantena, ¿querocate oncarateni irisovejaiqueroni? Irooshipojegueti onet-
sanantataquempaca, ¿taa opaji nontsantantajavaquemparoca?

⁵ Iriraquea Jesoshi icanqueri: “Shoshoh yamatavijajitimpitsija.

⁶ Incoraquecoraqueitaquetari oshequini pinajajiaquenanea cantajianquitsineca:
‘Naroguenti’, ariquea iramatavijajiaqueri incaramirincatashivaetanaqueri.

⁷ Pinquemacojiavaquerigueti irashimirintavacaajianaquempaquea quempeji, aisa
otspapaequi quepatsi, aatoquea pirsaroajiguitsi. Aritarite onquejetanaquempaquea
imaica, cotanquitsiquea aatotaja arejetsitatsi onteroncantanaquempa maasanopae
quepatsi. ⁸ Iriraquea guintenijianquitsica otsipapaequi quepatsi iroaroaitashijiana-
queriquea osamanipaequitica, ariquea irashimirintavacaajiaquempa. Ariquea

inquempējaquempaquea majirontajatsica inchoocagarantajiaquea intigarancajiaqueri
igoaretajiate iroaroaitashijianaqueriquea itsipa majirontatsica irashimirintavaca-
jiaquempa. Aisa omoguecaguetanaquempaquea. Irantsipevaejitaquemparoquea
tasetsijencapae. Onquejeguetaquempagueti imaica mana oparianaca intati
irantsipevaeantajitaquempaca.

⁹ “Pagamajaguitempani. Irajaianaquempiquea icapiocajiacagueti jivajiatatsica incat-
simatacaantajiaquempiquea, impasatacaantajiaquempi agompiaquitempi shinagoga-
paequi icapiocantapinjiaacaca pignonorojia. Aisa irajaianaquempiquea quejemajiroji-
avetatsicaqui, aisa majirontajatsicaqui. Ariquea aviatimpajia pintsavetantimojiana-
queri pintsavetacotantajiaquenaqueate naatimpa. ¹⁰ Iroquetitaquea intsavetacojiquero-
quea Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica intsitacacovaetanaquempariquea
maasanopae caquinteguetatsica, ariquea onteroncapojajempa. ¹¹ Oraquea iracaanta-
jiquempigueti irajaianaquempigueti majirontajatsicaqui aatoquea pishoshoguente a-
toquea piquenquejajigui pincantajigue: ‘¿Querocaca noncanque nonpetanaquempagueti
coajica?’ Poapoaitanaquegueti iriatimpajiaqui aatoquea inchiquioji piquenquetsatshiji-
aquempa aviatimpajia, iriguenti quenquejacaajiaquempironeca Ishire Aapani Irioshi
cameetsanijite pintsajiaqueniijite querocaca pincanque.

¹² “Inconoagaranquempaquea iracaantajiaqueri iriguentijeguitepae irashimajaca
igonoromajaca irimetojacaantajiaqueri. Ariquea inquejejaquempaquea irijanintajiat-
sica irimetojacaantajiaqueriquea irijanijiate. Itsipaquea incatsimajianaqueri iriri iriniro
irimetojacaantajiaqueri. ¹³ Maasanopae irisemaneguintintajiaquempiroquea novajiro
pitsarorentajiaquenagueti, cotanquitsiquea quericaca atsipetacovaetanquitsineca
aatogueti yovashiantirotsi itsarovenquenagueti arejevaequempa irimetojanaje, irioquea
iriguenti irajaitanaje inquitequi.*

¹⁴ “Oraquea pamenajiaquerigueti iriraquea covaeguishetaqueroneca teemporo incan-
tianquemparogueti ontaniqui icantimentajitrigueti incatigue (quericaca apatsajavan-
queroneca ocatica pinquenquejamajateroja pintsatimenqueroniji), ariquea inchoocaque-
gueti ontaniqui pintampinajapananantejate maasanopae Joreaquitica pishashiaitapanan-
antejate otsempitsempiacagueti. ¹⁵ Quericaca choocatanquitsineca sotsiqui omenco-
tapojacagueti itsovironaquitequi ovancaitoqui, aatoquea yaguijitapanajanti, aato iquiji
iraaguepanajantero taaca opajitapae choocatanquitsica intsompogui. ¹⁶ Quericaca
choocatanquitsineca iniganquitejirequi, aatoquea iplapanajanti irapanajantero iitsaare.
¹⁷ ¡Ooshiatsi manquigarentsija tsaraquijianquitsineca, aisa atsomijianquitsineca, caaviji
antsipemajajiaquempaquea! ¹⁸ Aviatimpajia pamanacoventajiguempajia aatonijite otam-
paticatirotsi oncatsincaguitemajategueti. ¹⁹ Caavijitari irantsipejitaquempa anaavae-
quero maasanopae yatsipejiguetaquea iroaqueragueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi
quepatsi arejevaequemparoquea imaica. Aisa aatoquea yamenajitajirotsi oncoraman-
itapojajegueti. ²⁰ Aatomegueti icaratacaapojirome Amajirote oratica savincaugiteripae

* 13:13 Mt. 10.21-22.

irantsipentantajavetaquempaca interoncamaajiaquempamequea caquinteja. Cotanquitsiquea ipintsatocotacari icoguajiaquea,[†] icaratacaantapojacanarica.

²¹ “Querocaca cantajiaquempineca: ‘Jeeri iricatica Quirishitotatsica’, irooca incanquempi: ‘Ichooqaque ontaniqui’, aatoquea piquemisantajiguiritsija. ²² Incoaquecoraqueitaquequea tsavetantamampejaigatsica amatavijantajianquitsineca incanaquea: ‘Naroguentiquea Quirishitotatsica.’ Itsipaquea cantajianquitsineca: ‘Naroguentiquea tsavetantiroca icanquenaca Aapani Irioshi.’ Aisa ironigaanqueroquea ocaantantatsica intati cameetsanijite iramatavijajianaquerinijite osheguini. Inquejetacaajitsivetempariquea icoguajiaquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatoquea yagavejiritsi. ²³ Pagamajaventajiguempaja, nocamantsiquempiquea imaica maasano ocativa tequeratagueti arejepojempa.

Querocaca oncoguetanaquempanti incoraquetajategueti Irijanite Caquinte
(Mt. 24.29-35, 42-44; Irc. 21.25-36)

²⁴ “Iroompaquea oncaraguijanaquegueti atsipevaerentsi impitsecajencatanaque catsirincateri, taai aato iquitasetaji. ²⁵ Iriaquea impoquiropae irasacaraaguetanaquempaja. Irimogucanaquempaquea choocaguetanquitsica jenoqui inquitequi. ²⁶ Iroompaquea iramenajitavaqueriquea Irijanite Caquinte incoraquetapojajegueti incoraquetantapojajempa mararoqui, iragavejavaetapojempa iranaajiaqueriquea maasano, iroganejencavetapojempa. ²⁷ Ariquea intigarancajiaqueriquea irashivantijitete iroaroaitanaquequea intsitacaguitejajiaquitero quepatsi aisa inquite, incapiocajiaqueriquea icoguajiaquea Aapani Irioshi.

²⁸ “Imaica pintsajiaqueroja nontsatacaajiaquempica, nonquempetacaaquempiroja iguera. Iroaqueasano etsocorevanatanaque pitsajiaquequea irooshipojaji ajagantsipojaje. ²⁹ Ariquea onquempetajempaquea oncoramanitapojajegueti pamenajiajajerogueti onquempetanajempagueti nontsatacajaianaquempica imaica, irooquea pintsatantajiajajempa irooshipojajishiasi incoraquetajate Irijanite Caquinte, quejetaca catiapojaca sotomorontsi. ³⁰ Arimajaca nontantajiaquempica, maasanopae ocativa nontajiaquempica imaica onetsanamajatanaquempaquea tequeratagueti interoncajiguempaji maasano choocajianquitsineca omparianaquempagueti nontsavetantsitacaca imaica.[‡] ³¹ Oraquea inquite aisa quepatsi ompeaquempa, cotanquitsiquea oraquea nocantaguequea aato opegatsi.

³² “Teequea inchoocateji tsatatsineca querocaca savincagueti onetsanatantaquempaca, tee aisa intsajiteji quero incarateni catsirincateri. Iriajia ashivantijite inquitequica tee intsajigueti, ariquee iquempetaca Irijanite Aapani Irioshi teequa intsateji. Aparoquea icocani Aapani Irioshi iriatimpa itsaqueroguea. ³³ Pagamajavajemparija. Pincoguitempaniquea poguijajavajeri, aisa pamanaguetirini Aapani Irioshi, teetarite pintsajigueti querocaca aantapojempaca oratica savincagueti. ³⁴ Onquempetaquemparoquea iroguetu caquinte osamani, irojocajianajeri irashijia incantajianajeriquea maasanojia taaca opajita irisavicaventajajeneri. Incanteri yashincaca quempoguijiroca sotomorontsi incantacoguitempani iramenaguiteni. ³⁵ Irootaquequea nontantataquempica aviatimpajia, pincouempaniquea poguijamajaguetirini, teetari pintsajigueti querocaca incoraquetantajatempace ashincaro ca tsvironaqui. Aisa teequea pintsajigueti aricaca incoraquetaje ompitsecajencaguitetanajeguete, irooca nianquite, irooca irinijanajeguete chaapa, irooca osavincaguitetanajeguete. ³⁶ Taampinaquea incomirejapojajempiquea, inchiqiojijitaja yamenajipojajimpitsijate teequea poguijajigueriji. ³⁷ Oraquea nontantajiaquempica aviatimpajia, irooquea nontantajiaqueriquea aisa maasanojia: Pagamajiaquempaja.”

14

Iquemavacaimentajiacari Jesoshi iracaantajiaqueri
(Mt. 26.1-5; Irc. 22.1-2; Jn. 11.45-57)

¹ Ariquea iriraquea saseroroteja anaantajianquitsica itsipajiacari tsatacaantajigu-iroca itioncotentanaquea Moishishini yamenajiaquerogeti mavitetapoji savincagueti arejetantapojempaca Paashicoa,* aisa savincaguetiripae ishecatantajitaroca pan

[†] **13:20** Iriajia icoguajiaquea iriojiatari aventaventajiaquempineca. [‡] **13:30** Otioncacaca acaniqui, iguenuetsatsarequi guiriegogia ocanque genea. Chooqa mavitepae agavejaque oncantacotaque. Genea agavejaque oncantacoqueri (1) irioca maasano choocajianquitsica icantaquerogueti (esta generación o la gente de este tiempo); (2) irioca oncantacoque maasano jorioja (esta raza); (3) irioca oncantacoque maasano choocajianquitsineca omparianaquempaguete itsavetantsitacaca (esta generación, es decir, la generación que ve el comienzo de estas cosas). * **14:1** Pamenero Glosario itsavetantajitiroguete Paashicoa.

teeca incoanoantajitemparo anempoacaanaqueroneca, iquenquejajianaque queroquea incoquempani iracaantajiaquerinijite Jesoshi irimetojacaantajiaqueri, cotanquitsiquea teequea irininteji inquemacojitaqueri. ²Icanquequea:

—Oraquea anaanajempagueti Paashicoa, ariquea aacaantajiaqueri. Imaicaquea imaica aatotaja aacaantajiguiritsijate aatonijite icatsimatacojianaqueritsijate maasano omporoguijaventajiacarica.

Ishaguitantajicari Jesoshi casancajencajari

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³Ariquea yoanaque Jesoshi Vetaniaqui itsovironaquitequi Shimo icantajitica Avejancavetatsica. Isavisaviitaquequea ishecajiaqueate, ariquea ocoraquepoji manquigar-entis amacopajiri casancajencajari vegaramajatatsica, ipeacaantajitaroquea naarero, tee incooajantajitemparoji otsipaja. Iroguenti yoguijaantajicaro chovintyoriqui ipecaajitaca mapi icantajitica aravasetero. Amapojaquerogueti iriatimpaqui otsanorejacotsitaro-quea oshaguitantsitariquea ishinquireguishiqui. ⁴Iconoagarantajiaquea savisaviitan-quea oraniqui icatsimajianaquequea iquenquetsatavacaajianaca icanquequea:

—¿Querocaquea? Opomatsajatacashitsi casancajencajari. ⁵Ovegaravaequeate anaanaquero 300 tenario.† Arimesano irojocantajiquerome aanquemparome imentaqui irojocajitaquenerimequea coguitejacojianquitsica.

Ariquea icatsimajiaqueroquea. ⁶Cotanquitsiquea Jesoshi irooquea iqemajiavaque-riqueti icantsijigariquea:

—Iintsija ariotaquetsijate, aatoquea pasereajiguirotsi, cameetsavaequequea oshagui- tanquenaro. ⁷Irraquea coguitejacojiatsica icoguitanitarite pintspajiajempariquea, pinintajiaquegueti pincavintsajiaqueri pincavintsajiaqueriqueate, cotanquitsiquea naatimparite aatoquea picoguitani pitsipajianatsi. ⁸Imaica iroatimpa onetsanaquero agavejaqueca, oshaguitsinotantaquenaro casancajencajari ashi irojoquijijitajatenagueti nometojanaquegueti. ⁹Imaica noncamanquempiquea arimaja querocagueti intsavetan- tajiveroni Quenquetsarensi Oganejencatatsica maasanopae quepatsipaequi, ariquea intsavetanajiaqueroquea ocatica manquigarentsi oshaguiquenagueti cameetsanijite in- quenquejacotimentajitajeronijite iroatimpa.

Jorashi inique iracaanqueriquea Jesoshi

(Mt. 26.14-16; Irc. 22.3-6)

¹⁰Ariquea yoanaque Jorashi Ishicariote iramenajiaquiteriquea saserorotejia anaanta- jianquitsica incantajiaqueri iniquequea iracaantaqueri Jesoshi. Irioveca itsatacaane carajianquitsica 12. ¹¹Iriatimpajia ishinejianacaquea icanqueriquea irojocajiaqueneri imentaquipae. Irraquea Jorashi yoanaji, iroompa ariquea iquenquejanaquequea que- roca incoquerini iracaantaquerigueti.

Jesoshi ishecatacaajianajari itsatacaanejia

(Mt. 26.17-25; Irc. 22.7-18; Jn. 13.21-30)

¹²Ariquea aapojaca savincagueti pariantajaroca savincaguetipae ishecataantaji- taroca pan teeca onconoguemparoji anempoacaqueroneca, irooquea aisa ijitorejanta- jitarica ovejajianiqui irishecajiaquempace inquenquejacojiaqueroquea Paashicoa. Iri- raquea itsatacaanejia Jesoshi icanqueriquea:

—¿Querocaquea pininqueni nonetsanajiaquempironi maasanopae cameetsanijite asheca- jiaquempanijite coajica ashineventajiaquemparo Paashicoa?

¹³Ariquea iriatimpa itigarancajiaqueriquea mavite itsatacaane icantajiavaqueri: —Poapoitanaquequea Jerosarequi, pintonquivojajiaquempari shirampari irama- copojaquerogueti ijatsite, irioquea poguijaguijaitanaque. ¹⁴Querocagueti inquijanaqueni oraniqui ariquea pinquijaquijaitanaquequea aviatimpajia, pincantajiajojeriquea ashin- caroca itsovironaquite: 'Irraquea Tsatacaantantatsica icanque: ¿Querocaqueate oraniqui noshecajiaquempani coajica nontsipatsipaiquempari notsatacaanejia nonquenquejacoji- aqueroquea Paashicoa?' ¹⁵Iriatimpa intsipatsipaitanaquempiquea oshitamencotacagueti jenoqui, irijicojiaquempiroquea otantotacagueti caguitejeguinica, jac netsanaguecaquea maasanopae. Ariquea oraniqui pinetsanamajiaqueroquea maasanopae ashecajiaque- mpagueti coajica.

¹⁶Yoayoaitanaquequea itsatacaanejia, yarejerejeica Jerosarequi, ariquea yamenaji- apojiroquea maasano quejemajataca icantajiavaquerica Jesoshi incajaranqui. Ariquea inetsanajiaqueroquea maasanopae irishecajiaquempace irishineventajiaquemparoniji Paashicoa.

† 14:5 Irraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincagueti irivegarata- queri aparo tenario.

¹⁷ Iroompaguea opitsecaguitetanaquegueti yoanaque Jesoshi Jerosarequi, itsipatsipaitanacariquea itsatacaanejia carajianquitsica ¹². ¹⁸ Ariquea ipimerequijajapojaca shitaponcarontsiqui ishecajiaca. Icanque Jesoshi:

—Imaica noncamanquempi, iconoaquempiquea aviatimpajia aparo aacaantenanea, ishecaticmotaquea.

¹⁹ Ariquea ichicoitanaca itsatacaanejia ishimampoanlanjiana, yacayacaitanaque:

—¿Naroguenticampa aacaanquempineca?

²⁰ Iririquea Jesoshi icanqueriquea:

—Iriguenti aacaanquenanea notsatacaane conoavetaquempica aviatimpajia ¹², iriguentiquea tsipavacoquenaca notsiantancarogueti pan shovaoqui. ²¹ Aritarite ontampaticamajatanaque ocanqueca tioncanquitsica coramani itsavetacotsijicariqueti Irijanite Caquite, cotanquitsiquea jirantsipevaetempanshiatsi irira aacaanquerineca! Aatomesano ivoguime iriatimpa.

Jesoshi icotarejaqueroquea pan yojocajiaqueneri itsatacaanejia

(Mt. 26.26-29; Irc. 22.14-20; 1 Co. 11.23-26)

²² Iroompaguea ishecajiacaqueti, yaitsitaroquea Jesoshi pan, yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantacovenquero: “Arioteesaa.” Ariquea icotarejaqueroquea yojocajiaqueneriquea itsatacaanejia icanqueriquea:

—Paajivaqueja. Iroguenti notsino.

²³ Iroompaguea incajaranquiguitetanaquegueti yaacoquero chovintyoriqui, yamana-jiriquea aisa Aapani Irioshi, icantacovenquero: “Arioteesaa.” Ariquea yojocajiaqueneriquea itsatacaanejia, imirajivaca maasano.

²⁴ Icanqueriquea:

—Iroguentiquea noriraja^S sotojaatananquitsineca nometojaventajiaquerigueti caramirincavaetanankuentsineca. Ocantacoqueroquea iroaqueraro paaquito.* ²⁵ Imaica noncanquempiquea, aatoquea nomirajaro vinoja arejevaetapojempa nomirajemparo iroaquerajaro impeaquempagueti Aapani Irioshi Imajirojiate maasano.

Jesoshi icamanqueri Peerero iromanacoqueriquea

(Mt. 26.30-35; Irc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Iroompaguea iteroncajianaquegueti yamashaiventajiaquerigueti Aapani Irioshi, isotosotoitanaji yoayoaitanaque Orivotsempiqui. ²⁷ Ariquea icanqueri Jesoshi:

—Ocatita pitsecanquitsica maasano aviatimpajia pimpashiventacaajiaquenaquea pojocajiapanjantena. Otioncatari ocanque: ‘Aapojempagueti nometojaqueri quempogujijirica oveja. Iririquea ovejajia imporocajencatesano maasano.*’ ²⁸ Cotanquitsiquea nontancorejanajegueti narouetiquea jivatanaquempine noanaquequea Garireaquei.

²⁹ Icanquequea Peerero:

—Impashiventacaajivetanauempiquea maasanopae irojocajocavetanauempi, cotanquitsiquea naatimpa aatotarite nojoquimatimpitsi.

³⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueri:

—Noncamanquempiquea, coajica tequeratagueti omavitetempaji irinijeji chaapa, pomanacoquenaquea 3.

³¹ Cotanquitsiquea arimpaquea icantamajatanaque Peerero:

—Ariquetija intsipatacaantajitenajate irimetojajitena, irimetojajiquenaquea, cotanquitsiquea aatoquea nomanacotimpitsi.

Ariquea iquejejiaquero maasano icantajiaqueca.

Jesoshi yamanaqueriquea Aapani Irioshi Jetsemaniqui

(Mt. 26.36-46; Irc. 22.39-46)

³² Ariquea yoayoaitanaquequea Jetsemaniqui. Irooquea yarejerejeipojacagueti iri-
raquea Jesoshi icanqueri itsatacaanejia:

—Pisavisaviitetaja ocaniqui, naatimpa namanaquiterija Aapani.

³³ Iriguenti itsipatsipaitanaca Peerero, Santiago, Joanca. Iriatimpa ishimampoanlanjianaquea yatsipeshirentavaeca. ³⁴ Incajajaranquiguitetanaquegueti icanqueriquea:

‡ **14:23** Iroguenti yaacotaque vinoja. ^S **14:24** Icanquerogueti noriraja mana iquejetacaacaro intati, cameet-
saniji amirapinjiaquerogueti anquenquejapinjiaquero imetojaventajiacajigueti. * **14:24** Oraquea paaquito

iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajitenerica. Ocatiquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aa-
pani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisher maasano aventaventaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica.
Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajia-
querica ishiraerijia ichooaquegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini. * **14:27** Sac. 13.7.

—Noshimampo jancava etiganimaja irooshipojishiatsi ometojava etenanishiatsi, pican-canija ocaniqui pintinajaventajiaquena.

³⁵ Iriatimpa yoanaque tuijai ontaniqui itigueroasetanaca quepatsiqui, yamanaque-riquea Iriri ininquegueti impejaeneri maasanopae irantsipetaquempaca. ³⁶ Oraquea yamanaquerigueti icanqueriquea:

—Aapani, pagavejaquequea maasanopae. Imaica nonintaveca paapitsatenarotate nantsipequempaca,[†] cotanquitsiquea teequea nonintena onetsanaquempa nonintica naatimpa, iroguentiquea pinintica aviatimpa.

³⁷ Ariquea yoanaji incajarananiqui ichoocajiaquegueti itsatacaeneja, yamenajiapojiri maajiaque. Icantapojiri Peerero:

—Shimo, ¿pojocanacaniea tin? ¿Arimpate teequea pagavejajigueji osamanicoñaji pinta-najajigueji? ³⁸ Pintinaje, aatoquea pimaajiguetsi. Pamanacoventajiguempaja aatonijite ocovaeguishetacaajianaquempitsi covaequisherentsi. Aviatimpajia pinintajiavecaqueate pishirequi pinetsanamajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite pintampishijigueji pitsinoqui.

³⁹ Ariquea yoanaji aisa yamanajiri Iriri oquejetajaro icanquerica incajarananiquita. ⁴⁰ Iroompaquea icoraquevetaja aisa yamenajiapojiri yojocajianacani tin aisa, otiavaetanacaritari pochoquientsi. Ipashiventavaetanacaquea, cotanquitsiquea tee intsajigueji querocampate incantajiaquerini. ⁴¹ Yoanaji aisa, iroompaquea icoraquevetaja, ariquea incantajiapojajiri:

—Arisacanica picantacoguitani maaguitatsimpi magorejajianaquempi. Imaica ariotapoji, arejetapojaca iracaantantajitaquemparica Irijanite Caquinte irimetojajiaqueri covaequishejatsica. ⁴² Pincatintiitanaque, jamequetiro, jac coraquetapojishiatsi aacaanquenanea.

Yaajitaquerigueti Jesoshi

(Mt. 26.47-56; Irc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Quenquetsatanatsitiraja Jesoshi, icoraquetapoji Jorashi, irioveca itsatacaane irioji-aveca carajiavetanquitsica ¹². Itsipatsipaitapojacari icaramirincavaequequea caquinte-
jia, yamashijiapojiri itsaampitsantsameniritepae aisa inchaquiji. Iriguentijia tigaranc-
jiaqueri saserorotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca
Moishishini aisa jivajiguirica joriojia. ⁴⁴ Iriaquea Jorashi, aacaanquerinea Jesoshi,
itsatacaaisitanacari, icanqueriquea:

—Quericaca nonintavorotapojaqueca,[‡] iriotaquequea pinintajiaqueca, paitajiguempari
paajianaqueriqueate inchiquiojitaja poguishiguiritsijate.

⁴⁵ Iroompaquea yarejetapojatiga iquempejitapojacari Jesoshi, icantapojiri:

—¡Tsatacaantantsica!

Ariquea inintavorotsitari.

⁴⁶ Ariquea iriatimpajia yaitsijiapojacari yajiricajiapojiri. ⁴⁷ Cotanquitsiquea
chooca aparo itsipatacaca Jesoshi yaitsitanacaroquea itsaampitsantsamenirite,
itsopajitaro, iguempitarejitsitari yashintacaca saserorote anaantamajatanquitsica.
⁴⁸ Iquenquetsatanaque Jesoshi incantajiguiro coraquetashijiaquerica:

—¿Arimpate naroguenti catsimari aapitsatantsica pamashitantajiaquenaca pitsaampit-
santsamenirite aisa inchaquiji pamentajianaquenaniijite? ⁴⁹ Nocantacoguitani savinca-
guiteriqui notspatsipaitaquempiquea aviatimpajia ontaniqui oniganquirequi teemporo
notsatacaantavaeguitini, teequea ari paajiguenaji, cotanquitsiquea oquempetantanacaca
imaica cameetsaniji onetsanamajatanaquempaniji itioncacojiaqueca tsavetantatsicani
coramaniqui.

⁵⁰ Iroompaquea iporocajencajianaque maasano itsatacaeneja itsinampirejajianaqueri
Jesoshi. ⁵¹ Cotanquitsiquea chooca itsipa tequeratatirajaca inquenquevarimajate
yoguijvetanacari, manaquea isavotacaroquea aramaroncajara. Yaajiavecari,
⁵² ipotequitsitanaca tancoren, ishiapanajanta cajaratsinoni.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi icapiocajiacagueti imajirotepae joriojia

(Mt. 26.57-68; Irc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

[†] **14:36** Icanquegueti Jesoshi paapitsatenarotate nantsipequempaca iroguenti ishimampo jancacomajatacaro incataro-
jitanaqueri igovaequishereja maasanojia caquinteguetananquitsica quericaca aventajiaquemparineca. Pamenero 1
Pe. 2.24. [‡] **14:44** Quericaca nonintavorotapojaqueca. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajiajiva
yamenavacaajiacagueti.

⁵³ Ariquea yaajianaqueriquea Jesoshi ichooaquegueti saserorote anaantamajatanquitsica. Ariquea icoraquecoraqueipoji yomporoguijajipojaca saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, irirajia aisa jivajiguirica joriojia. ⁵⁴ Iriraquea Peerero yoguijatacovetanacari cotanquitsiquea impoi vaetapojaque. Oraquea yarejetapojacarogueti pampatejijaniquiqui itsovironaquitequi saserorote anaantamajatanquitsica, iquijapojaque otantoqui, yamenapojiri coaretajia itajiaque. Ariquea iconoajipojacari isavicapoji itatapojaque.

⁵⁵ Iriraquea saserorotejia anaantajianquitsica itsipajiacari maasano majirontajiaquempica capiocajianquitsica icajemacaantajiaqueriquea itsipapae intsojeventajiaquempari Jesoshi cameetsanijite onchooquenijite ompampiatantapojempaca irimetojantajiaquemparica, cotanquitsiquea tee onchoocateji. ⁵⁶ Itsojeventajiacariquea oshequini, irooquea icanque irooquea icanque, cotanquitsiquea querocampate incojiaquempani iriatimpajia teequea inquemavacaajiguempaji. ⁵⁷ Iconoagarantajia icanque itsipapae icatintitanaca itsojeventajiacari, icanqueriquea:

⁵⁸ —Naatimpajia noquemajiaqueriquea icanquegueti: ‘Nosoveguero ocatita teemporo ipeacaacaca caquinte, nompeacaajempa otsipa aatoca ipeacaaja caquinte, ontrespoja-jeguetei savincaguiteri nontsitacantajemparo.’

⁵⁹ Icantaveca imaica, cotanquitsiquea itsipapae cantashitatiavacaro. ⁶⁰ Ariquea icatiit-sitanaca saserorote anaantamajatanquitsica icanqueriquea Jesoshi:

—¿Aatempa paquiri? ¿Taaquea opajita ocatita icantacojiaquempani iricajia?

⁶¹ Cotanquitsiquea Jesoshi teequea incanteji, teequea iranqueriji. Ariquea icoacotsitajari aisa, icanqueri:

—¿Arimajampa aviguentica Quirishitotatsica, Irijanite Itsarotentajitaca?

⁶² Icanquequea Jesoshi:

—Naroguentiguitatsi. Oncoramanitapojajeguetei pamenajiaqueriquea Irijanite Caquinte irisavicaque itincamijempequiqui[§] Agavejamajatsatsica. Aisa pamenajiaavajeri inque-napojaje mararogui.

⁶³ Ariquea icotanaca icatsimatanaque saserorote anaantamajatanquitsica iperejitsitaroqueea iitsaare sarararara,* icanque:

—¿Arimpatate ancoguimenquempari itsipapae cantacoquerineca? ⁶⁴ Jac piquemajiaquerishinete iquejemanatanacariquetei Aapani Irioshi imaica. Iintsija ¿querocaca pincantajigueni aviatimpajia?

Maasanoquea icantajigui iquempetacaanca irimetojajiqueri. ⁶⁵ Iconoajia icanque iquishoquishoavaequeriquea. Iponaajiaqueriquea icapocapovaequeriquea, icantajiavaqueri:

—Iintsijate pintsatavaquejea taaquea capojaquempi.

Iriraquea coaretajia yapatompatoncavaequeri.

Peerero yomanacqueriquea Jesoshi

(Mt. 26.69-75; 1rc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Iriraquea Peerero ichooaque oraniqui isavi pampatejijaniquiqui. Iroompaquea ooraquepoji aparo iromperare saserorote anaantamajatanquitsica, ⁶⁷ amenapojiri Peerero itataque, amenamajatanacariquetei sorererere, ariquea ocanqueri:

—Aviatimpa aisa itsipapinitimpi Jesoshi Nasarequitica.

⁶⁸ Cotanquitsiquea yomanacotsitanacaquea, icanquero:

—Tee notsatsitavaquempiroji. Teequea nonquemeji querocaca picanqueni.

Isotoanaque iquijanajiro ooguitetanaqueguetei osotomorotapojaguetei. Ariquea oraniqui icatiaca, iroompa inijanaque chaapa. ⁶⁹ Amenitsitajariquea aisa omperarentsi ocantajigui choocajianquitsica oraniqui, ocanque:

—Iricatica irio itsipavijire Jesoshi.

⁷⁰ Cotanquitsiquea yomanacotsitanaja Peerero.

Iroompaquea incajarananguitetaquiteguetei icantajigui choocajianquitsica oraniqui:

—Arimajaca pitsipatari, aviguenti Garireaqueitica.

⁷¹ Iriraquea Peerero icantsitanaja aisa:

—¡Nocanqueshinete tee nontsatimateriji iricatica piquenquetsatacojiaqueca! Namataacaguetei incatsimatimentenaronishiatsi Aapani Irioshi.

§ **14:62** itincamijempequiqui. Yamejiaca coramani iriraquea majirontatsica incajemajiaqueri ishineventamajatacaca iroguisaviquitempari itincamijempequiqui, inquejemajirontavetaquempari iranaajiaqueri maasano itsipajia.

* **14:63** Ari icojia joriojia, inquemquerigueti itsipa inquejemanataquemparigueti Aapani Irioshi irooca incantaguisetaquerigueti, imperejitsitemparo iitsaare intsantajiaquempari icovaeguishemajataca. Otioncaca irira quemjanataquemparineca Aapani Irioshi irioca cantaguishequerineca intsinaquijitempari irimetojajiqueri.

⁷²Iroompaquea icanquitigui, inijanajiquea chaapa. Iquenquejitsitanacaroquea Peerero icanquerica Jesoshi incajaranquítica icanqueri: “Coajica tequeratagueti omavitetempaji irinijeji chaapa pomanacoquenaquea 3.” Ariquea icotanaca iraitsitanacaquea.

15

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Piratoqui

(Mt. 27.1-2, 11-14; Irc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹Osavincaguitetanajigueti icapiocajiaca saserorotejia anaantajanquitsica, aisa jivajiguirica joriojia, aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, aisa maasano imajirotepae joriojia. Iquemavacaajiaca querocaca incojiaquerini Jesoshi. Ariquea yoishojianaqueri, yaajianaqueriquea Pirato, yojocajiaipojaqueneri.

²Iriatimpa icoacoqueriquea icanqueri:

—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

Icanque Jesoshi:

—Tampatica poaquero.

³Cotanquitsiquea iriraquea saserorotejia anaantajanquitsica arimpaquea itsojeventajanacari.

⁴Iriraquea Pirato icantsitari aisa icanqueri:

—¿Aatempa paquiri? Pinquemavaqueroja maasano icantacoguetaquempica.

⁵Cotanquitsiquea Jesoshi teequa incantimateji, jero yamenantanacaca Pirato intati.

Icanque irimetojajiqueri Jesoshi

(Mt. 27.15-31; Irc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶Icantacoguitani aapojajagueti Paashicoa, iriraquea Pirato yametapinitaca yoguipaquijajiri aparo isantanatacotimentajiquerica ipeacaaguishetacaca, quericaca inintajiaqueca igonorojia iroguipaquijaje. ⁷Ichooaque aparo shirampari ipajita Varavashi, iroguenti isantanatacotimentajiquerica imetojantaquegueti itsipatacaantajicari itsipapae itsipatashijiacaca imetojantajiaquegueti, iroguenti inintajiaveca iroguisotoajiajerime majirontatsica. ⁸Icaramirincavaequequea oraniqui joriojia, ariquea iconoagarantajiacaca yoayoaitanaque Piratoqui icantajiaipojaqueri irantajeneri yametapinicaca. ⁹Iriatimpa icantavaqueri:

—¿Irioquea pinintajiaque noguipaquijajempiri Imajirote jorio?

¹⁰Iriatimpa itsaque irirajia saserorotejia anaantajanquitsica manaquea icatsimatimentajiaqueriquea Jesoshi yamenajiaquegueti iriguenti yomporoguijajientajiacaca, irootaquequea yaantajitanacarica iriatimpagui. ¹¹Cotanquitsiquea iriraquea saserorotejia anaantajanquitsica itsatacaajiaqueri omporoguijajianquitsica icantajiaqueri:

—Intsija pincantejate: ‘Iriompaqueate poguipaquijaje Varavashi.’

¹²Iriraquea Pirato icanqueriquea:

—Arisacanica imaica ¿querocaca noncoquerini irica picanqueca Imajirote jorio?

¹³Iriatimpajia icajemitsijianaca:

—¡Pompajacoteri!

¹⁴Icanqueri Pirato:

—¿Taampate ipeacaaca?

Icajemamajajianaji:

—¡Pompajacoterishine!

¹⁵Iriraquea Pirato inintaquequeate iroguishinejajiaqueriquea omporoguijajianquitsica, yoguipaquijajajiniri Varavashi. Ariquea icantacaantsitariquea Jesoshi intavaajitacqueri, irajaitanaqueri irompajacojiqueri.

¹⁶Iriraquea coaretajia yaajianaqueriquea intsompoguiqui pampatejijianiquiqui imapi-pancotequi Pirato, icantajitiro “Peretorio”, ariquea icajemacaantajiaqueri maasano irapi-coaretajiate. ¹⁷Ariquea iquitsaatantajiacari otsipa quitsaarentsi camachoncamorenari. Yaajiaque tseitseiaro, ipeacaashijianacari iramatsaero, yamatsaetsitari. ¹⁸Ariquea ishishiroshirontimentavaecari icanqueriquea:

—¡Iricashia Imajirote jorio!

¹⁹Itavatavaavaetaqueriquea iguitoqui savoroquijiqui, iquishoquishoavaequeri, igueroventajiacari iquempetacaajiacari ishineventajitarigueti majirontamajataatsica, manaquea ishishiroshirontimentavaecariquea intati. ²⁰Iroompaquea iteroncajianaque-rogueti ishishiroshirontimentavaecariqueti, isapocajiri camachoncamorenari, irooquea iquitsaatantajari iitsaare, yaajianaqueri irompajacojiaqueri.

Yompajacojitaquerigueti Jesoshi

(Mt. 27.32-44; Irc. 23.26-44; Jn. 19.17-27)

²¹ Chooqa aparo Shirenequitica ipajita Shimo, iriri Arijantero aisa Iropo. Yavisanaque iquenavaetapoji ontaniqui niganquitejipaequi. Icantajivaqueri coaretajia irinatashitanaqueriquea Jesoshi igoroshite. ²² Ariquea yaavaetanaqueriquea Jesoshi ontaniqui osamani opajitaquea Gorogota, (ocanquequea: “Ochoocatigueti Shocoitontsi”).

²³ Yojocajivecanariquea vinoja iconoantajicaro mira,* cotanquitsiquea teequea irimiremparaji. ²⁴ Iriraquea coaretajia yompajacojiaqueri. Ariquea ipegavijijiaca intsajiaquenijite quericaca ashinqueamparoneca iquitsaaguevecaca.†

²⁵ Oraquea yompajacojiaquerigueti iroaquerasano ijenoquivaepoji catsirincaiteri. ²⁶ Oraquea itioncacojiaquerigueti taate imetojimentajiaqueri ocanque: “Iriguenti Imajirote jorio.” ²⁷ Itsipatacaantajicari mavite aitsitantatsica yompajacojitaqueriquea, aparo yogatiacojiaqueri itincamijempequiqui, iriraquea itsipa iroguenti yogatiacojiaqueri ishinampijempequiqui. ²⁸ Oraquea oquejetacagueti imaica iroguenti irinetsanajiqueroquea itioncacojiaquerigueti coramaniqui ocanque: “Itsipatacaantajicari covaequishetatsica.”[‡] ²⁹ Iriraquea avisavisaitanquitsica oraniqui injashinatadari icantajianaque chaguito chaguito, icanqueriquea:

—¡Arisacanica querocampate imaica! Arimpate picanque: ‘Nosoveaqueeroquea itemporote Aapani Irioshi, ariquea nompeacaitajemparo, nontsitacajero 3 savincaguiteri.’ ³⁰ Iintsijate pompetanacuempajate imaica, pintsoparejacotanajempajate coroshiqui paguijitapojaje.

³¹ Ariquea iquempejiaca saserorotejia anaantajanquitsica itsipajiacari tsatacaantajiguroca itioncacotanaqueca Moishishini ishiroshirontimentavaecari, iquenquetsatavacaajiacanqueriquea:

—Yamijiaqueri itsipapae yompeticoguetacari, cotanquitsi teequea iragavejempaji irompetacotanaqueempa iriatimpa. ³² Iriovetaca Quirishitotanquitsica Amajirojiate ishi-raerijia, iintsija intsopajacotanajempaja coroshiqui iraguijipojaje, amenajiaquerinijite antsatimenqueriniji antsaromentajiaquempari.

Iquejetsijianaca itsipatacaantajicarica yompajacojitaquerigueti, icantacantaguishevaetaqueri.‡

Imetojanaquegueti Jesoshi

(Mt. 27.45-56; Irc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Iroompaquea itampaticavepojaca catsirincaiteri, ocantanaque pitsec maasano quepatsi, arejetacovaeca ijaguitetanajigueti. ³⁴ Ariquea icotanaca iririjencavaetanaque Jesoshi ocanque: “Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?”§ (Ocanque: “Aapani Irioshi, Aapani Irioshi, ¿queroquea ococoni pojocantanaquenaca?”)

³⁵ Iconoagarantajiacaquea choocajianquitsica oraniqui irooquea iquemajivaquegueti icantajianaque:

—Pinquemerija, icajemaqueri tsavetantatsica Iriashini.

³⁶ Ishiitsitanaca aparo, yaanaquequea atsimijicajatiroca oja, iticajatsitaroquea vinoja cachonerontoquijajaro, yogajenocacoqueneriquea savoroquijiqui irantsimijicajatacaquerime. Icanque:

—Iintsijate pamenerijate, amenajivaqueritaja incoraquetashipojeri Iriashini irogaguijitajeri.

³⁷ Iroompaquea icajemapanajanti Jesoshi iririjencavaetanaque, ariquea imetojanaque. ³⁸ Irooquea imetojanaquitigui, ariquea ocotanaca operejanaque omorena ticaamore-natanquitsica teemporoqui jocagatsica aatonijite iquijajitirotsi intsompoguieremajacaui. Opecotarejanaque tampaticaquea niganquisano ocantanaque sarararararara, oquenapojiquea jenoqui arejevaetacaquea isavi. ³⁹ Iriraquea imajironcaca 100 igoaretajiate Iromaquitica icatiaca oraniqui itampaticacotaqueri Jesoshi. Oraquea iquemavaque-riugueti icajemaquegueti, aisa yamenavaquerigueti quero icotanacani imetojanaque- gueti, icanque:

—Arimajaca iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.

⁴⁰ Aisa ariquea ochoocajiaque manquigarentsijia tijañoñajisano ontaniqui, amenajiaqueriquea Jesoshi. Oconocaroquea Maria Magararquitica, Sarome, aisa Maria

* **15:23** Oraquea mira iroguenti casancatatsica, inconoantajiquemparogueti oja irojocajiqueneri aatonijite ocatsitiri.

† **15:24** iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogatacaca, ocarataque 4. † **15:28** Is. 53.12. ‡ **15:32** Pamenero aisa Irc. 23.39-43. Aparo cantashitatanquitsi coajica,

yaventanacari Jesoshi inquenquejacotajeriniji irimajironquempagueti. § **15:34** Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? oponeaca iquenquetsatsarequi arameo. Mateo itioncaque Eli, Elí iquenquetsatsarequi evere (Mt. 27.46).

iriniro Jose aisa Santiago* guijapojirica. ⁴¹ Iroguentijiatari oguijajiaquerica yanijivave-tigueti Garireaquei, amitacojiaqueriquea. Aisa ariquea ochoocajiaque oraniqumi otsipapae ocaramirincavaeque manquigarentsijia tsipatsipaitacarica iroaqueraguetei icoraque-taqueti Jesoshi Jerosarequi.

Yojoquijitantajitajari Jesoshi imperitamoroqui
(Mt. 27.57-61; Irc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Ariquea ijaguitemajatanaji. Oratica savincaguiteri iroguenti inetsanatantajiacaca joriojia maasanopae incoguitejacojiaquempaca osavincaguitetanaqueguetei aapojajem-paca imagorejantajitaca. ⁴³ Iriaraquea Jose Arimateaqueitica, iriguentei anaantatsica iguejemajirore joriojia, itsipajiacari imajirotepae icapicocapinijiacaguetei. Yoguijaque-riquea Aapani Irioshi impeaquempaguetei Imajirojiate maasanojia. Iriatimpa teequea intsarogueji, yoashitanaqueriquea Pirato icanqueriquea ininque irajaitanajero itsino Jesoshi. ⁴⁴ Cotanquitsiquea Pirato iquemaqueguetei metojaque Jesoshi yamenanaquequea intati. Icajemacaqueriquea imajirote coaretajia icoacojiaqueriquea arimajaca meto-jaque. ⁴⁵ Iquemavaquerogueuetei icanquerica coareta, iriaraquea Pirato ishinetsitanari Jose iraanajero itsino. ⁴⁶ Irootarite yoantanacaca Jose ivegarataquitica iniomorena shipetari. Iroompa yoanaque itsopajacotajitiri, yampiguiricantajiacari, yaanajiriquea ontaniqui yojoquijitajitiri imperitamoroqui imorotashijitiriguetei metojatsica. Itigari-tashitantacari iniroshimentapiri mapi, iticaacotantacari. ⁴⁷ Oraquea Maria Magararaquit-ica aisa Maria iriniro Jose amenacojiaqueriquea yojoquijitajiriguetei.

16

Ipochatanajiguetei Jesoshi
(Mt. 28.1-10; Irc. 24.1-11; Jn. 20.1-10)

¹ Ariquea opitsecanajiguetei savincaguiteriqui imagorejantajitaca,* oraquea Maria Ma-gararaquitica otsipatanacaroquea Sarome aisa Maria iriniro Santiago oahoaitanaque ovegaraajiaquitiquea poncajencajaripae, oahoaitanaqueniji oshaguitantajiaquitetempar-ime Jesoshi. ² Iroompa osavincaguitetamanaque pariapojajaroca semana,† iroaquer-aguetei isoapojajiguetei catsirincaiteri oahoaitanaquequea ontaniqui yojoquijitajiriguetei. ³ Oraquea oahoaitanaqueguetei quenavocuirontsiqui ocanque:

—¿Taaquea tigaritajerone mapi iticaacotantajivecarica imperitamoroqui?

⁴ Inirojeguimajaca ocanca, cotanquitsiquea arejerejeivetapojaca amenajiapojiro oo jac yoguisherincajiqueroquea. ⁵ Oquijajuijapoji intsompoguiqui imperitamoroqui, amenajiapojiriquea shirampari iriaqueraca quenquevaritananquitsica,‡ isavicaque otin-camijempequiqui, quitamarovaeque iitsaare. Ariquea ocojanacaca otsarotsaroitanaque. ⁶ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueroquea:

—Aatoquea pitsaroajiguetsi. Imaica aviatimpajia picoajiavecariquea Jesoshi Nasarequit-ica yompajacojivecaca, cotanquitsiquea imaica jac pochatanari. Teequea inchoocatajeji ocaniqui. Iintsijate pamenerojate intati yojoquijijivecariguetei. ⁷ Imaica poapoaitanaque-guetei pincamantajiapojerija Peerero aisa maasano itsatacaanejia pincanqueriquea: 'Iroanaquequea Jesoshi Garireaquei, iriquetiquea oananquitsine. Pamenajiapojajeri on-taniqui. Aritarite icantajianaquempi tequerataguetei irimetojeji.'

⁸ Osotosotoitapanajanti oshiashiaitanaca ompioncajianacaquea mana oajianaque in-tati. Teequea oncamantapojaji irooriji otsaroajianaque.

Jesoshi yonigaajarogueti Maria Magararaquitica
(Jn. 20.11-18)

⁹ Oraquea ipochatanajiguetei Jesoshi iroaqueraguetei osavincaguitetamanaji pariapoja-jaroca semana, iroqueti yonigaaja Maria Magararaquitica yoguisotoacoventajiaqueca ⁷ ampatsini ishaquiavecarogueti. ¹⁰ Iroatimpa oanaque ocamantajiavetapojari maasano itsipavetacaca. Amenajiapojiri iracojiaqueri ishimampojancajianaca. ¹¹ Cotanquitsiquea iqumajiavetavacarogueti ocanqueguetei anijanaji Jesoshi, amenajiri, teequea inquemisantajigueroji.

Jesoshi yonigaajari mavite itsatacaane
(Irc. 24.13-35)

* **15:40** Santiago. Icantajitiri aisa Jacovo. * **16:1** imagorejantajitaca. Iriarajia joriojia imagorejantaro savincaguiteri saavaro. Opitsecapojajiguetei oteroncapojaca imagorejantajitaca, irootaque oteroncampojaja semana, ariquea opari-anaja otsipa. † **16:2** Iroguenti opariantanaja semana savincaguiteri tominco. ‡ **16:5** shirampari iriaqueraca quenquevaritananquitsica. Iriotaque irashivantite Aapani Irioshi, amenajiaqueri quempevaeca caquinte.

¹² Iroompaquea Jesoshi irioquea yonigaaja mavite itsatacaane yoayoaitanaquegueti ishivoquijiavetanacaro quenavoquirontsiqui niganquitejipaequi, cotanquitsiquea manaquea icantashitatiimojiacari. ¹³ Iroomba iriatimpajia icantacantaitanaja Jerosarequi icamantajiavetapojajari itsipajia, cotanquitsiquea teequea inquemisantajigueriji iriatimpajia aisa.

Jesoshi icantajanajiri itigarancanejia intsavetacojianaqueriquea
(Mt. 28.16-20; Irc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Iroompaquea ishecajiacagueti itsatacaanejia carajianquitsica 11, yonigaimojiajariquea Jesoshi. Ariquea icantomajajiaqueri yamenaquegueti manaquea iquishoshirentavaetanaque, teetarite inquemisantajigueriji cantajiavecarica amenajiavecarica ipochatanajigueti.

¹⁵ Iroompaquea icanqueriquea:

—Poapoitanaquequea pintsitacaguetejavaetanaqueroquea maasano quepatsi, pintsavetanteroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica pintsavetantimojiaqueriquea maasano caquinteja. ¹⁶ Taacagueti quemisantajiavaqueroneca aisa iriviñacajatacaantajianaquempa irishetacojiqueriquea iraatititavaquemparica aatoniji yogui camorecariqui, cotanquitsiquea quericaca aatoca iquemisantirotsi, manaquea incatsimatimentajiqueri igovaeguishere. ¹⁷ Iriiraquea aventaquenaneca manaquea iramenajitaqueri iroguisotoaguetaqueriquea ampatsinipae shaquiajiacarica caquinte, iraventashitaquemparigueti novajiro, aisa inquenquetsatantajiaquemparoquea otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca intsajiavetemparoji. ¹⁸ Irajiricajiavequempari camaarini, aisa arigueti irojocajivequenempari quepigatatsica irimirajiavequemparoquea, aatoquea aanaqueri. Aisa impamijiaqueri joquijiguetsatsica, impeaguetanajempaquea.

Yatsomajanajagueti Jesoshi
(Irc. 24.50-53)

¹⁹ Iroompaquea iteroncanaquerogueti Amajirote Jesoshi iquenquetsatacaajiana-jirigueti itsatacaanejia, yatsomajanaja yoanaji jenoqui inquitequi isenampijapojajari Aapani Irioshi isavicapojaji itincamijempequiqui. ²⁰ Iriatimpajia yoayoaitanaque intsavetantajianaque itsitacaguetejavaetanaquero guinteninintsipae. Iriiraquea Amajirote yamijiaqueriquea yagavejacaajiaqueri yonigaantajiaquero oacaantantatsica intati cameetsanjite intsajiaquenijite iriratica itsavetantimojiaqueca teequea iramatavijajigueriji.

§ 16:19 Iriira savicatsica itincamijempequiqui majirontatsica yanaajiaqueri itsipajia, iquejemajirovecari majirontatsica.

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA IROCASHI

Antsatantaquemparoca

Ocatita iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncaqueca Irocashi itioncaco-
taquerigueti Jesoquirishito aisa itigarancanejia. Mavitetapojatsica itioncaqueca opajita
Yantajiguica Itigarancanejia Jesoshi. Irocashi iriguenti ogavintantatsica. Chooca quen-
quejajianquitsica tee irio jorio. Iriraquea Paavoro itsipatanacari iquenaguetanaquegueti
itsavetanquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi guinteninintsipaequi (Ya. 16.10).
Ariquea inintajivetacagueti irimetojajiteri Paavoro, teequa irovashianteriji. Ipintsat-
acotanacariquea yamaquerigueti itsarotentacari Jesoshi. Itsamajaqueroquea paperi
itioncantacaca cameetsa.

Tee intsajiteji quero ichooaqueni itioncaquerogueti ocatita paperi. Chooca quenque-
jajianquitsica arica ichooacataque Iromaqui, irooca Cesareaqui, irooca Acayaqui. Chooca
quenquejanquitsica tequeratagueti intionqueroji Irocashi ocatita, iriqueti tioncaco-
taqueri Jesoshi Maricoshi, irooca ajagantsiniqui 60, irooca otsipaqui ajagantsini arejevae-
tacaro 65. Irocashi tee intsipavetempariji Jesoshi, cotanquitsi itsaquero yantaguetaqueca
Jesoshi, yapatsajavantaquerotari itioncaqueca itsipapae aisa icooamajajiaqueriquea os-
hequini amenaquerica Jesoshi intsamajatacotantaquemparica (1.1-4).

Itioncaquegueti Irocashi yonigaajiacaji quero icocani Jesoshi: iriovetaca Irioshimajaca,
cotanquitsi iriotaque aisa caquinte. Irocashi itioncacojiaqueri choviquijianaquerica Je-
soshi irosati ichooaquegueti Araini (3.23-38). Aisa itioncacoataqueri ivoaquegueti Joanca
Viñacajatantatsica, aisa ivoaquegueti Jesoshi, aisa chaajaniquitirajagueti. Icantajiacaji
quero ancojiaquempani amanajiaquerigueti Aapani Irioshi (5.16; 6.12; 9.18; 11.5-13;
18.1-8; 22.32; 23.40), itioncacojiaquero manquigarentsijia (quejecaroca iriniro Joanca
Viñacajatantatsica aisa iriniro Jesoshi: 2.36-38; 7.1-18, 37-38; 8.1-3; 10.38-42; 13.10-17; 15.8-
10; 18.1-8; 21.1-4; 23.27-28), itioncacojiaqueri caquinteja teeca irishineventamajajitem-
pariji, quejejiaca chaajaniquirijia, coguitejacojianquitsica, aisa capiocapinitinirica ma-
jirontatsica imentaquipae. Itsavetacotaqueri Jesoshi yantaguetaqueca, iparianacarogueti
irosati iteroncapojirogueti. Itioncaciaqueneri jivatatsica pajitatsica Teopiro aisa itsipajia
teeca irijorijoigueji intsajiaqueniji iroomajaca ocatita quenquetsatsarentsi iquemacojia-
querica Jesoshi (1.3-4). Irootaquequea itioncantajiacanarica cameetsaniji intsajiaqueriniji
Jesoshi iriguenti aajivajerineca maasano caquinteja aventajiaquemparineca, iriooca jo-
rio, iriooca aisa teeca irijorijoigueji, aatoniji yatsipeventajigaro igovaeguisherejia.

Irocashi itioncaqueneriqueate Teopiro

¹ Icarajiaquequea oshequi panquenapanquenaicaroca itioncacojiaquero maasano
aquemacojiaqueca acaniqui aguinteniguetaqueti. ² Itioncaciaqueroquea itsataca-
jiaquenaca irirajia amenamajajiaqueroaca maasano oparianacagueti arejevaetanacaro
imaica, iriojiaquea tsavetantaqueroaca. ³ Naatimpaquea napatsajavantaqueroquea
noteroncamaqueroqueate maasanopae, aisa nocooamajaguetaqueriquea tsavetanta-
queroaca. Imaicaquea, Teopiro, namenaqueroquea cameetsataque nontioncaquempiquea
nontsatacaamajaquempiroquea maasanopae, nonetsanamajaquero, ⁴ pintsaquenijite tee-
tarite iramatavijajiguempiji tsatacaajiaquempiroaca, iroomajaquea.

Irashivantite Aapani Irioshi icamanqueriquea Sacaria inchoocataque irijanite

⁵ Coramani, imajirontagueti Erorishini Joreaquei, ichooaquequea saserorote pajitatsica
Sacaria. Ariquea yantavaetapiniquetuete teemproqui* itsarotentajitarica Aapani
Irioshi, teetarite aparoquea irantavetequeate Sacaria iriguentiquea itsipajia ichoviqui-
jianaqueca itsipajiacaca Aviashini coramani. Choocaquea imanquigare opajitaquea
Erisaveti.† Oquempetacariquea iroguentiquea ichoviquitanaqueca Aaroni.‡ ⁶ Iriiraqueate

* 1:5 teempro. Oratica teempro iroguenti inirojegui mapipancho choocatatsica Jerosarequi. Irira joriojia iroguenti
itaantapinitantarica viratsipae intsarotentantajitaquemparica Aapani Irioshi. Pamenero ovaantorite otsapaqui Mt.
21.23. † 1:5 Erisaveti. Iguenquetsatsarequi guiriego Erisaveti opajita Elisabet. Yoguiptsocaquerogueti quimajareri
iguenquetsatsarequi iriatimpa iconoagarantaca icanqueroquea Isabel (ancanque "Isavera"). Iconoacaquea itsipa
yoguiptsocaquero icanqueroquea Elisabet. ‡ 1:5 Aaroni. Iriiraquea Aaronini iriguentiquea saserorote paesatinica.
Aisa maasano ichoviquijianaqueca iriguentijiaquea saseroroteja.

Aapani Irioshi yamenaqueriquea Sacaria aisa Erisaveti icomajamajajiaca, inetsanamajajiaqueroquea maasanopae icanquerica Amajirote itioncacojiqerogueti coramani. Teetarite inchoocateji agavejanquitsineca incanque: “Tee irinetsanamajaterojl.”

⁷ Iriiraquea Sacaria aisa imanquigare jac quenquevarimajajianaji, teequea inchoocatejiquea irijanite, teetarite irijanintimatempajiqueate Erisaveti.

⁸ Iroompaquea aapojaqueate savincaguiteri yoayoaitantacaca Sacaria aisa irirajia itsipajiacaca irantajigueneriquea teemporoqui itsariventantajitarica Aapani Irioshi. ⁹ Igamejigaroquea isaserorotejiate jorio impegavijijiaquempa cameetsanijite intsajiaquenijite taaca opajitaquea irantajiaquequea aparopae irantajiaquea. Iroompaquea yarejerejeipojacaquea teemporoqui icoguijiaqueroqueate, iroompaquea iriguentiquea otampaticatanaquequea Sacaria inquijaquenijite intsompogui intaaqueneriquea Aapani Irioshi casancavaneri. ¹⁰ Iroompaqueate aapojacaguetiquea capichajaniquinivani intaaqueneriquea, iquijanaquequea intsompogui. Maasano omporoguijajianquitsica ichooaquequea sotsiqui yamanajaquequeate Aapani Irioshi. ¹¹ Icatiacaqueate Sacaria intsompogui itaaguequeneriquea, yamenitsitariquea irashivantite Amajirote catiacaqueate ocaratapojigueticquea aretare itaantajitaroca casancavaneri ocantanacagueti itincamijempequiqui. ¹² Yamenitsitariqueate ariquea icotanacani itsaroitsitanacaquea yamenaquequeate intati. ¹³ Cotanquitsi icantiri ashivanti:

—Sacaria, aatoquea pitsaroguitsi, iquemaquempiqueate Aapani Irioshi pamaquerigueti. Pimanquigare Erisaveti ovojaempiri pirijanite. Pimpajiteri Joanca. ¹⁴ Aviatimpaquea oshequi pishinevenquempari, aisa irishinejiaquempaquea oshequi caquinteja inquemacojiagueticquea voaque. ¹⁵ Irishineventamaquempariquea Amajirote. Aatoqueate imirimataroquate vinoja aisa otsipapae cajojaguetsatsica. Choocaturajagueti inchooacque omotijaqui irinero inchoocamajaquequeate Ishire Aapani Irioshi. ¹⁶ Iroompaquea intsariventacajiaquempariqueate igonorojia ichoviquijianaquea Ishiraeri cameetsanijite intsariventajiaquemparinijite Aapani Irioshi ashincarica. ¹⁷ Iriiraquea pirijanite inquejetaquempariquea iriratica tsavetantatsica Iriashini, inchoocamajaquequeate Ishire Aapani Irioshi choocaqueerica Iriashini paesatoniqui, iragavejacaqueriquea quejetacaquea yagavejacaquerigueti.

Iriatimpa manaqueate irijivaqueriquea Amajirote intsatacaajiaqueriquea igonorojia irivetsinantajiavaquerita shiramparijia irijanijiate. Irirajiaquea teeca inquemisanteji intsatacaajiaqueriquea incomajamajajiaquempa cameetsanijite irinetsanatanashitimentajiaquemparinijite Amajirote incoraquepojaquegueti.

¹⁸ Icantiri Sacaria:

—¿Queroquea noncoquempani nontsamajatantaquemparoca ocatita picanquenaca? Jac quenquevarimajatanajanatarite, aisa nomanquigare jac quenquevaromajatanaji.

¹⁹ Ariqueate icanqueriquea ashivanti:

—Naroguentiquea Gaviriero, catiimotarica Aapani Irioshi. Itigarancaqueanaquea nonquenquetsatacaquempiniji noncamanquempi ocatita ogushinejantatsica. ²⁰ Cotanquitsiquea imaica teetarite pinquemisantavaquenaji, aatoqueate pagavejaja piquenquetsatajitsi arejevaetaquempa irivoajegueti pirijanite. Coajicaquea aapojacagueti onetsanatananaquempaca nuncanquempica ariquea pinquenquetsatanaje.

²¹ Irirajia omporoguijajianquitsica sotsiqui yoguijaveguitarini teequea irisotojaeji Sacaria, iquenquejajiaquequea: “¿Quero ocotacani osamani ichoocantantacaca intsompogui teemporoqui?”

²² Iroompaquea isoavetapojagueti teequea iragavejajempa inquenquetsataje. Yamenajiaquerigueti itsajianaque chooca yamenaqueca intsompoguiqui teemporoqui. Iriatimpaquea teetarite inquenquetsatajequea, manaqueate ijicojicotapojiquea.

²³ Iroompaquea aapojagueticquea savincaguiteri iteroncantanajaroca yantaguetaquererigueti Aapani Irioshi, yoanajiquea itsovironaquitequi. ²⁴ Ariquea oaque Erisaveti, imanquigare Sacaria, cotanquitsiquea ocancaniqua otsovironaquitequi 5 taai, teequeate onigaantajempaquea. ²⁵ Ocanquequea: “¡Caavijiqueate icavintsajamajaqueanaquea Noma-jirote! Ipintsatacotaqueanaqueate aatoniji yoguipashiventajana nogonoropae incantajiaque: ‘Aricajate icatsimaqueroquea Aapani Irioshi jeroqueate teeca irijanintantempaji.’”

Irashivantite Aapani Irioshi icamanqueroquea Maria irooshipojiquea inchooacque irijanite

²⁶ Iroompaquea aapojacagueti 6 otaate otsaraquitanaquegueti Erisaveti, iriraquea Aapani Irioshi ariquea itigarancuquitsitariquea irashivantite pajitatsica Gaviriero iroanaquequea Nasarequi Garireaqi. ²⁷ Aritaquequea ochoocaticquea oraniqui manquigar-entsi pajitatsica Maria. Iroguenti majinero iroaquera oquenquevarotanaque. Chooca

cashiacaroca ipajitaquea Jose irooshivetapojaca irimanquigatemparoquea. Iriguentiquea ichoviquini Taavini imajirote joriojia coramaniqui. ²⁸ Iroompaquea iquijapoji ashivanti otsovironaqueitequi, icantapojaqueeroquea:

—¡Pishinetempa, aviguenti ishineventamajatacaca Aapani Irioshi! Itsipataquempi Amajirote. Icavintsajamajataquempi, anaaquero icavintsajajiaqueroguei otsipapae manquigarentsi.

²⁹ Oquemitsitariquea ariquee ocotanaca otsaroanaque oquenquejanaque: “¿Querocaca icanque?” ³⁰ Icanqueroquea ashivanti:

—Maria, aatoquea pitsaroguitsi, icavintsajamajataquempiquea Aapani Irioshi. ³¹ Imaicaquea irooshipojiquea inchoocapojempi pirijanite. Oncoajicaguitepoguetiquea irivoaquegueti pimpajitsitempariquea Jesoshi. ³² Caavijiquea iranaantaquequea iroganejencamajaquempaqueate iranaajiaqueriqueate maasano. Incantajiqueriqueate Irijanite Aapani Irioshi Anaantamajatacaca. Iriiraquea Amajirote Aapani Irioshi impeacaquempari majirotatsica inquejetajempariquea Taavini choviquitaquerica.

³³ Impeaquempaquea Imajirojiate ichoviquijianaquea Jacovoni, incoguitempaniquea irimajirontaquempa, aatoquea opejaa imajirontagueti.

³⁴ Cotanquitsiquea ocanqueri Maria ashivanti:

—¿Querocaquea oncotanaquempañi picanquenaca? Tequeratirajatarite quisho iroguenaji shirampari.

³⁵ Icanqueroquea ashivanti:

—Incoraquetaquequea Ishire Aapani Irioshi aviatimpaqui. Iriiraqueate Irioshimajaca Anaantamajatacaca iragavejacaquempitarite. Iriiraquea pirijanite voanquitsineca aatotarite icovaeguishetimatatsi, incantajiqueriqueate Irijanite Irioshimajaca.

³⁶ Quejetacaquea pijitica Erisaveti jac quenquevarovaevetanajaquea, aisa icantajivetaroquea tee agavejempaji orijanintempaji, choocaquequea imaica irijanite, imaicaquea tsaraquitanaquequea icaratacotanaquequea yarejetapojacaroquea 6 otaate. ³⁷ Yagavejaqueate Aapani Irioshi maasanopae, teequeate taaca opajitaquea manapitsatimatemparineca.

³⁸ Iroatimpaquea ocanquequea:

—Intsija. Ariquee inquempetacaquaenaquea Aapani Irioshi maasanopae picantaquenaca. Naroguentiquea yashincaca.

Ariquee yoanaji ashivanti.

Maria oanaquequea onejaquitero Erisaveti

³⁹ Ariqueate onetsanatanacaquea Maria otaampinatanaque oanaquequea guintenintsiqui Joreaquei otsempitsempijapocagueti. ⁴⁰ Arejetapojaca oquijapojiquea itsovironaqueitequi Sacaria amenapojiroquea Erisaveti, oquenquetsatacaapojaquero.

⁴¹ Oquemitsitaroqueate Erisaveti ocantapojaqueca Maria, ariquee icotanaca imoguecanaquequea irijanite omotijaqui, ichoocamajaqueeroqueate Ishire Aapani Irioshi.

⁴² Oquenquetsatsitanacaquea ocarajencavaetanaquequea ocanque:

—Aviguentiquea icavintsajamajataque Aapani Irioshi. Maasano manquigarentsi icavintsajaqueeroquea, cotanquitsiquea aviatimpa caavijiqueate anaaquero ipintsamajataquempi. Ariquee iquejetacaquea pirijanite voanquitsineca caavijiqueate icavintsajamajataqueri. ⁴³ ¡Ariotesaa, ocoraquetaquequea onejaquitana iriniro Nomajirote!

⁴⁴ Jeroquea noquemaquempigueti piquenquetsatapojaquegueti ariquee icotanacaquea niriijanite ishinevaetanacaquea imoguecanaque nomotijaqui.

⁴⁵ Icavintsajaquempiqueate Aapani Irioshi piquemisantavaqueritari, pitsaquequea irinetsanaqueroquea maasanopae itsatacaquempica.

⁴⁶ Ariquee ocanquequea Maria:

“Noquenquetsashirentanaquequea noshirequi nocanquequea: ‘Caaviji yoganejencamajata Nomajirote.’”

⁴⁷ Noshinevaecaquea noshirequi, noshinevencariquee Aapani Irioshi meshijaanaca.

⁴⁸ Yamenaquenatari naroguentiquea yashincaca teetarite nashintempajiquea ipintsatacotantaquenaca.

Irosatiquea imaica maasano choocajianquitsineca ocaniqui quepatsiqui incantajaquequea: ‘Caavijiquea icavintsajamajataquero Aapani Irioshi’,

⁴⁹ iroorijite iriraquea Agavejamajatacaca yantaquena oganejencaguetatsica.

Saanca onaque ivajiro Iriomajatacaca.

⁵⁰ Icoaniquea ipintsatacojiacaji maasano pincatsajiguirica.

Ariqueate iquejetacaajiacariquee avaesatiniteni, manaquea oavaetanaque.

⁵¹ Yonigaaqueroqueate yagavejica yantagueataquequea oacaantantatsica intati.

Yoguivorocajiaqueriquea aventacojiatsica.

⁵² Yoguisotoajiaqueriquea majirontajatsica.

Irraqueate teeca irimajirontempaji yanaacaajjavajiri.

⁵³ Irraqueate taseajjatsica yojocajiaqueriquea cameetsaripae.

Irraqueate ashintavaetsica ejempacotia yoajiaqueriquea.

⁵⁴ Yamitacomajiaqueriquea ishiraerijia, iriguentitarite irashimajaca.

Iquenqueajiaqueriquea icocaniquea ipintsatocomajiacari.

⁵⁵ Icanqueritarite choviquijianacajica paesatoniqui:

'Nococaniqueate nompintsatocoquempariquea Averaame aisa maasano inchoviquitanaqueca.'

⁵⁶ Oraqueate Maria ochooaquequea otsovironaquequei Erisaveti aapojaguetei 3 taai, iroompaquea oanajiqueate ochoocatiguetei.

Ivoaquegueti Joanca Viñacajatantsica

⁵⁷ Ocoajicaguitetapojiguetei arejetapojaquea ovoantajemparica Erisaveti, ovoacotajiqueate iriguenti shirampari. ⁵⁸ Oshinevaetanaqueate ocanca. Ariqueate iquemacojiaqueroguei maasano irooshiguetanquitsica aisa ojiguetica caaviji icavintsajamajaqueero Aapani Irioshi, ishinejianaquea maasano. ⁵⁹ Iroompaquea aapojaguetei 8 savincaguiteri icoraquecoraqueitaquequea intotsaiquitacaantajaqueero ichonquimashi[§] chaajaniquitirajaca. Inintajavecaquea impajijiaquerimequea Sacaria iraacotsiquerime iriri. ⁶⁰ Cotanquitsiquea iriniro ocanquequea:

—Aato, ariguentiquea impajiquempa Joanca.

⁶¹ Iriatimpajia icantajianaquequea:

—¿Oo querocaquea ococani? Tee inchoocatenicate pijiguetica pajitatsica Joanca.

⁶² Ariquea ijicojiqueriquea Sacaria incanquequea ininqueca impajiquempa irijanite.

⁶³ Ariqueate iriatimpa ijicotsitaroquea inchapataquiqui intioncanquemparoqueate, yojocajiqueriquea intioncanquemparo, itionquitaquea: "Ipajita Joanca." Mana yoayoaitanaquequea intati maasanojia. ⁶⁴ Iroompaqueate itionquitsitarogueti, ariquea icotanaqueate iquenquetsatanajiquea, ishinevencariqueate Aapani Irioshi. ⁶⁵ Ariquea iquemacojiaqueroguei maasano quempejitacoguecaroca yamenajianaquequeate intati. Ariquea iquejejianaquea maasano choocajjatsica otsempipaequi Joreaniqui iquenquetsatacojiaquerocaquea. ⁶⁶ Maasano quemacojiaquericaqueate iquenquejajianaquequea icantava-caajianaquea: "¿Querocaquea incotanajiquempa irira chaajaniquiri oncoajicatapojajaguetei?" Yamenajiaquetarite icavintsajamajataqueriquea Amajirote.

Sacaria ishineventamajatanacariquea Aapani Irioshi

⁶⁷ Irraquea Sacaria iriri chaajaniquiri ichoocamajaqueeriqueate Ishire Aapani Irioshi, iquenquejacaqueriquea icanquequea:

⁶⁸ "Caavijiquea yoganejencavaeca Amajirote Irioshimajaca ashintajiacajica aatimpajia ichoviquijianaqueca Ishiraeri.

Icoraquetashijiacajitari irajaiavajajiquea.

⁶⁹ Itigaranquimojicajiquea Meshiantatsica agavejamajatatsica,

irioquea ichoviquitanaqueca Taavini netsanapinitinirica ininqueca coramani.

⁷⁰ Irootaquequea icantsitacaca paesatoniqui iquenquejacaajiaquerigueti comajamajiat-sica tsavetacojiaqueroca icantaquerica.

⁷¹ Inchoocavetaquempaquea iroshequiavaetaquequea catsimajiacajica aisa semaneguintajiacajica, cotanquitsiquea irompejicajiquea.

⁷² Iquenquejajiaqueritari maasano avaesatinite ipintsatacojiaqueriquea, iquenquejacoguitroni ivaquitote oganejencatatsica icantajiaquerica irinetsanajiaqueneri.

⁷³ Aapani Irioshi icantaqueriquea avaesatinite Averaameni coramaniqui icantamajaque-riquea

⁷⁴ irompejicajiquea inchoocajiaqueguetei catsimajiacajineca

aatonijite atsaroimati antsaromentajiaquempariguetei anetsanajiaqueroniji inintacaajiacajica,

⁷⁵ ancomajamajiaquempaquea, anetsanashirentimojiaquempari maasano savincaguiteriqui anijatirajajiguetei.

⁷⁶ Aisa aviatimpa, irijani, incantacojiquempiquea: 'Irioquea tsavetacotantirica Aapani Irioshi Anaantamajajatatsica',

aviguentitarite jivaquerineca Amajirote, pincamantajiaqueriquea ishiraerijia irinetsanatsijiaquempaquea irogujajiavaqueri Amajirote incoraquepojaqueguetei.

⁷⁷ Aisa pintsatacaajiaqueriquea intsajianaquenijite queroquea incojiaquempani irimeshi-antajitaquemparica

§ 1:59 Pamenero Glosario itsavetantajitiroguetei Totsaiquimashitagantsi, itotsaiquijiquero ichonquimashi.

aatonijite iquenquejacaguiriquea Aapani Irioshi maasanopae igovaeguishere.

⁷⁸ Ipintsatocomajajiacajitarite Aapani Irioshi intigarancantaquemparica irira quenapojatsica inquitequi quempevetarica catsirincaiteri isotoguigueti,

⁷⁹ irisavincaguitetacojiaqueriquea pitsecacojianquitsica, irirajia guintenijianquitsica otsimancacojiavetacarigueti metojagantsi.

Intsatacaajiacaji queroquea ancojiaquempani aatoniji ashoshoguiteta mana anchoocajiaque cameetsa.”

⁸⁰ Ariquea iquenquevaritanaquequea chaajaniquiri, itampishishirentanaquequea. Ariguenti ichoocaguitini osamani oquitamampororoipojigueti irosati yonigaampojaca ipariitanacaroquea itsatacaajiaqueri ishiraerijia.

2

Ivoaquegueti Jesoshi

(Mt. 1.18-25)

¹ Ariqueate chaajaniquitirajaguetequea Joanca icanquequea majirontatsica Sesa Aogshito intioncacojiaquempaquea maasano caquinteja guinteninintsipaequi intsatantaquemparica quero icarataqueni maasano, ² teatarite intioncacompanica coramaniqui. Iroaqueratarite intioncotaquempaquea imaica ipeacagueti Shirenio quejemajirovetarica Sesa irinetsanaguequeneriquea maasano ontaniqui Shiriaqui. ³ Iroompaquea yoayoaitanaquequea maasano querocagueti ichoocajiavetagueti choviquijianaquerica coramani, intioncacojiaquempaqueate.

⁴ Iiraquea Jose iquenapojaque Nasarequi Garireaquei, itoncotoncoguetanaque Joreaquei, yoanaquequea iguinteniqui Taavini, opajita Verene, iriotarite choviquitanaquerica coramani, irio ivaesatiniteni. ⁵ Yoanaque ontaniqui intioncacompaniji, itsipatanacaroquea Maria icashiacaca irimanquigaquempa, tsaraquitaquequeate. ⁶ Ariquea yarejavejopocagueti Verenequi aapojacaquea ovoacotantajempaca Maria. ⁷ Ovoaquequea opariacaca. Ampiguiricacotantacariqueate paañoqui, ojoquijitantacariquea ishecatan-taca viratsi, teatarite onchoocavetempaji querocampate irimaapojeni tsovironaqui qui imaantapinijitacaca.

Irashivantijite Aapani Irioshi yonigaajipojacari quempoguijajiguirica ovejapae

⁸ Ontaniquiquea irooshiquegueti Verene ochoocaquegueti cataromashi ichoocajiaque-quea quempoguijajiguirica oveja itinajaventajiacariquea irovejajiate. ⁹ Ariqueate yamenitsitari catiaca irashivantite Amajirote. Itsirencacotantajipojacariquea iroganejencare Amajirote, itsaroamajianaquequea. ¹⁰ Cotanquitsiquea icantajiguiri ashivanti:

—Aato pitsaroajiguitsi. Iroguentiquea nocoraquetantacaca nuncananquempiquea shinetacaajiaquempineca pishinemajatantajianaquempaca aviatimpajia aisa maasano pignonorojia. ¹¹ Ontaniquiquea ontaniqui Verenequi ichoocavetagueti Taavini

coramaniqui voaquequea Meshiajiaquempineca, iriotaque Quirishito* Amajirote. ¹² Imaicaquea poapoaitanaquegueti pamenajipojaquequea ampiguiricacotaquea paañoqui yojoquijicaquea ishecatan-taca viratsi. Irootaquequea pintsatantaquempa teatarite namatavijajiguempiji.

¹³ Taampina iconijatsitapojia iriatimpaqui itsipapae inquitequitica catintijicaquea icarapiovaetaque. Ishineventajiacariquea Aapani Irioshi icantajigui:

¹⁴ “Ontaniquiqueate jenoqui incantajiqueriqueate: ‘Caavijiquea yoganejencamajata Aapani Irioshi.’

Acaniquiquea quepatsiqui inchoocajiaquequea cameetsa maasano incavintsajajiaquea Aapani Irioshi.”

¹⁵ Ariqueate yoayoaitanajigueti irashivantijite Aapani Irioshi jenoqui inquitequi, iquenquetsatavacaajanacaquea iriatimpajia icantajigui:

—Jamequetishiatsi oahoaitanaque Verenequi amenajiaquiteriqueate itsatacajaianacajica.

¹⁶ Yoayoaitanaquequea, itaampinatanaque yarejerejeipojaca yamenajipojiroquea Maria aisa Jose jeri aisa chaajaniquiri joquijitaca, yojoquijitantacaroquea ishecatan-taca viratsipae. ¹⁷ Iroompaqueate yamenajipojirigueti itsavetantajipojaquequea maasanopae icamanquerica irashivantite Aapani Irioshi irashi chaajaniquitirajaca.

* **2:11** Quirishito. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

¹⁸ Maasano quemajivaquerica itsavetantajiaquerogueti yamenajianaquequeate intati.
¹⁹ Oraquea Maria oocaniquea oquenquejaguitironiquea maasanopae, teetarite ompeacotemparoji. ²⁰ Ariquee yoayoaitanajiquea quempoguijajiguirica oveja, ishineventajianacariquee Aapani Irioshi, yamenajiaquequeate onetsanatanaquea maasanopae icantajiaquerica irashivantijitete Aapani Irioshi.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi teemporoqui

²¹ Ariqueate yarejetacotapojacarogueti savincaguiteri 8 itotsaiquijiqueriquea ichonquimashi irijanite Maria. Ipajijiqueriquea Jesoshi, aritarite icanquero irashivantite Aapani Irioshi itsatacaaquitirogueti tequeratagueti inchoocatomateji.

²² Ariquee iriraquea Jose aisa Maria inetsanaqueroquea ocanquea itioncacotanaquea Moishishini,[†] jeroquea arejetapojagueti savincaguiteri incantantajiaquemparica saserorote: “Cameetsatanajimpi imaica aatoniji picovaetajiro teemporo itsariventantajitarica Aapani Irioshi”, yoanaquequea Jose aisa Maria Jerosarequi yaajianaqueriquea Jesoshi teemporoqui incanquequea: “Jeri irica irijani.” ²³ Ariquee iquejetacaajiacaroguea imaica cameetsanijite irinetsanatimentajiaqueronijite Itioncacaantaquea Amajirote coramanitica ocanquequea: “Maasano iriquetica pipariacaca pirijanincaca pojocajeneriquea Amajirote irashintajempariniji.” ²⁴ Yoayoaitanaquequea yaajianaquequea viratsi yojocajiaqueneriquea saserorote intajiaqueneriquea Aapani Irioshi, irinetsanajiaqueroniji Itioncacaantaquea Amajirote ocanquegueti irojocajiaqueneriquea “mavite jeento irioca mavite emoreni iriaqueraca quimoponatanquitsica.”

²⁵ Oraniquiquea Jerosarequi choocaquea aparo tsariventamajatarica Aapani Irioshi, ipajitaquea Shimeone. Icomajamajataquea. Yoguijaguitiniquea coramaniqui incoraqueataquequea Meshiantanquitsineca shinetacajiajemparinica ishimampojancajiacagueti maasano ishiraerijia. Iriguentiquea choocagueteri Ishire Aapani Irioshi.

²⁶ Iriotaquequea cantaquea aatotaqueti yameniri incoraquequegueti Meshiantanquitsineca itigarancaquea Aapani Irioshi, aatotajate imetojita. ²⁷ Iriira Ishire Aapani Irioshi itigarantjariquea Shimeone iroanaquequea teemporoqui, iquijapojajiquea otantotacagueti. Ariquee ichooaque coraquejiaquegueti Jose aisa Maria yamajiaquerigueteri Jesoshi irinetsanataqueronijite itioncacotanaquea Moishishini coramanitica. ²⁸ Iriiraquea Shimeone yamenavaquerigueteri Jesoshi yaitsitariquea yatsomajitsitari ishineventanacariquee Aapani Irioshi icanqueriquea:

²⁹ “Imaicaquea, Nomajirote, jac netsanatapojaca picanquenaca coramanitica. Pininquegueti nometojaque imaica naatimpa paajanire, cameetsavaeque.

³⁰ Imaicatari nonejaqueri noquijaqui meshiantanquitsineca pitigarancaquea,

³¹ pinetsanatimojiaquerica maasano caquinteguetanquitsica.

³² Intsirencacoshirentajiaqueriquea teeca iriojia joriojia intsajiaqueniijite queroquea incojiaquempani irimeshiantajitaquemparica.

Inquemacojiaquerigueteri irishinevaejiaquempaquea, irishineventajitaquempariquea ishiraerijia pashintajaca.”

³³ Ariquee iquemavaquerigueteri Jose aisa iriniro Jesoshi iquenquetsatacoquerigueteri yamenajianaquequeate intati. ³⁴ Iriiraquea Shimeone yamanacoventajiaqueriqueate icanquequea incavintsajamajiaqueriquea Aapani Irioshi, ariquee icanqueroquea Maria iriniro Jesoshi:

–Pamenequea quero incotanaquempani iricatica, irio iromposantajiaquempacapa oshequini Ishiraeriqui, irio aisa incatiantajianajempaca itsipajia oshequini.[‡] Ironigaantaqueroquea inintaquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea inchoocagarantajiaquequea oshequini manintaquerineca,³⁵ onconijavaetantanaquempacapa iquenquejajiaquea. Maasanopaequea ocatita manaqueate oshimampojancacaaquempiquea aviatimpa, manaquea onquejevequempari irisatajajitempigueteri osotoatsantsamenivaeque.

³⁶ Ariquee ochooquequea oraniqui aparoquea manquigarentsi tsavetantiroca icanqueroa Aapani Irioshi opajitaquea Aana, iroguentiquea irorijanite Panoerini ichoviquitanaquea Ashereni coramanitica. Iroatimpaquea oquenquevarovaetini coramani. Oraqueate iroaqueragueteri oquenquevarotanaquegueteri imanquigajivecaroquea, ariquee

[†] 2:22 Coramani Aapani Irioshi itioncacaquerigueteri Moishishi (Irev. 12.2-8) icanti ovoacotajegueteri manquigarentsi irijanite, oguijacotempa 40 savincaguiteri aato oita teemporoqui. Avisanaquegueteri 40 savincagueteri oanaque teemporoqui ojocapajaqueneri saserorote ovejajianiquite aisa emoreni (irioica jeento) intaashitaquenerica Aapani Irioshi. Aatogueteri ichooacati ovejate cameetsataque ojocagueneri mavite emoreni (irioica jeento). [‡] 2:34 Icanquegueteri irio iromposantajiaquempacapa icantacotaqueri irirajia caarica quemisantrica Jesoshi impomatsajiaquempaquea quejetaca iromposaquempa. Icanquegueteri irio aisa incatiantajianajempaca icantacotaqueri irirajia quemisantaquerineca Jesoshi, irogueshishirentajigueteri incatishirentajianaje.

anaanajaguetiqua 7 ajagantsini imetojaquequea manquigavecaroca. ³⁷ Imaicaquea ochoocatashitajaquea ocaravaetanaque 84 ajagantsini. Ocoguitaniqua ochoocapiniquequea teemporoqui. Osanticopiniqueroquea osheca teequea oshecatajempaji cameetsanijite osavicavenquerinijite Aapani Irioshi amanaqueriquea savincaguiteri qui aisa pitsecariqui.

³⁸ Irooqueate amenaquerigueti Jesoshi yamajiquerigueti ocoraquepojiqeeate ocanqueriquea Aapani Irioshi:

—¡Ariotesaa, cameetsavaeque!

Ariquee otsavetacotantaqueriquea ocantajiaqueriquea maasano oguijajiaquerica incoaqueque ompetajemparoneca Jerosare.

³⁹ Iroompaquea Jose aisa Maria iteroncajianaqueerogueti inetsanajiaquerogueti maasanopae Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi icampojajaqueate Garireaquei, yoayoaitanaquequea iguintenicagueti Nasarequi. ⁴⁰ Iriiraquea Jesoshi arimpa ijatiriquea iquenquevaritanaque itampishitanaquequea, aisa itsamajati iquenquejamajatanaque. Caavijiquea icavintsajamajataqueri Aapani Irioshi.

Yoaquitigueti Jesoshi teemporoqui

⁴¹ Icantacoguitani iriri aisa iriniro aapojajagueti savincaguiteri Paashicoa yoayoaitaniniquaquea Jerosarequi. ⁴² Iroompaquea yajagantsitacocagueti Jesoshi 12 irajagantsite, aapojajagueti aisa Paashicoa, ariquee itsipatanacari. ⁴³ Iroompaquea anaanajaguetiqua Paashicoa icantajianajagueti, iriraquea Jesoshi chaajaniquitirajagueti ichoocatajiquea oraniqui Jerosarequi. Cotanquitsiquea Jose aisa iriniro Jesoshi teequea intsajigueji, ⁴⁴ yamenajiaquequea ariji yoguijaguijaitanajiriquea igonorroja. Ariquee opitsecavetanajagueti yamenaguevetajari tee anejeriji, itsitacaguevecaroquea oraniqui icoacotsivetariquea ijigueta aisa itsipatsipaicaca, ⁴⁵ teequea iramenajigueriji, tee anejeriji. Osavincaguitevetanacagueti yoayoaitajatiquea Jerosarequi iramenaguetapanajanteritaquea. ⁴⁶ Ocarataque 3 savincaguiteri yamenaguetajiri, ariquee yamenapojajiri quijaque otantotacagueti teemporo, savicaquequea iconoajiacariquea tsatacaantajiguiroca itioncacaantaquea Moishishini coramanitica, iquemisantajiavaqueriquea icoacotantavaquequea. ⁴⁷ Iriatimpajia icoacotsimajavetariquea manamajaguetaquitsica, cotanquitsiquea iriatimpa yoguisotoajiavaqueneriquea. Maasano quemajiavaquerica yamenamenaitanaquequea intati, yamenajiaqueriqueate caaviji itsamajati.

⁴⁸ Oraquea Maria aisa Jose yamenapojajirigueti yamenajianaquequea intati. Ariquee ocanqueriquea iriniro:

—¿Taaquea, irijani, piquejetantajiaquenaca imaica? Namenaguevetajimpiqueate naatimpa aisa piri notsitacaguevecaroqueate, tee anejempiji, ocantavaetaquitanaquea tsarorec.

⁴⁹ Iriiraquea Jesoshi icanqueroquea:

—¿Queroquea ocoani pitsitacavaetantavetancaroca pamenajiaquenaquea? ¿Arimpate tee pintateji iroguentiquea nosavicaventamajaque inintaguetica Aapani?

⁵⁰ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsajigueji taacaquea icanqueca.

⁵¹ Ariqueeate itsipatsipaitanajiriquea Nasarequi. Iriatimpaquea icoaniqua iquemisantamajatiriquea iriri aisa iriniro. Iroatimpaquea ocoaniqua oquenqueja-coqueroquea maasanopae icanqueca, teequea ompeacotemparoji. ⁵² Iriiraquea Jesoshi arimpaquea iquenquevaritanaque, aisa arimpaquea itsamajatanaque. Iriiraquea Aapani Irioshi ishinevencariquea, aisa caquinteja maasano ishineventajiacariquea.

3

Itsavetantanaquequea Joanca Viñacajatantsica oquitamampororoipojaquegueti (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Coramani imajirontaca Tiverio Sesa Iromaqui. Iroompavegaratacagueti 15 ajagantsini imajirontacagueti, choocaquea iramajirore pajitatsica Pontsio Pirato itigarancaquea irinetsanajiaqueneriniji Joreaquitica. Iriiraquea Erorishi* iriguentiquea netsanajiguirica Garireaquitica. Choocaquea iriguentijeguite pajitatsica Jeripe, iriatimpaquea iriguentiquea netsanajiguirica Itoreaquitica aisa Teraconitequitica. Iriiraquea netsanatanatsica ontaniqui Avirinaiqui ariguenti ipajica Irisaniashi. ² Aisa choocaquea mavite saserorote anaantamajatanquitsica. Aparoquea ipajitaquea Anashi, iriraquea itsipa ipajita Caipashi. Iriiraquea Joanca, irijanite Sacaria, choocaquea ontaniqui, ichoocaquequea osamani oquitamampororoitapojigueti. Ariquee iquenquetsatacaqueri Aapani

* 3:1 Iriatica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaquegueti Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

Irioshi. ³ Iquemaquerigueti Joanca yoanaquequea icantanacaroquea Jororanequi, itsitacavaejianaqueriqueate choocajiatasca oraniqui, itsavetantavaetanaqueroqueate icantajiguiriquea: "Pincantashitatijaijanajempa povashiantajianajero pipeacaaguishejiave-caca, pivinacajianaquempaquea aatonijite icatsimatimentajiguimpiroquea Aapani Irioshi maasanopae pigovaeguisherejia, manaqueate irishetajempiroquea."

⁴ Aritarite itionquicaroquea Isaiashini coramani incanquequea:
 "Inquenquetsataquequea oquitamampororoitapojugeti iririjencani, incanquequea:
 'Pinetsanatahijiaquempari Amajirote inquenantaipojempaca,
 pintanarejagueteneri iguenavoquiropae ontampaticapoquitantanaquempaca.
⁵ Querocacaquea oquichovitoquiaguacagueti intijajiquero cameetsanijite ovpampajan-tanajempaca.

Oraquea otsempiguetatsica aisa otsonquuinapae irivepampajajiguequero.
 Oraticaquea quenavoquirontsi ticopoquiguetaquitsica ontampaticavoquitanaque.
 Irooqueate quenavoquirontsi quichovitoquiaguetaquitsica irivevajajiguetaquero-queate.

⁶ Ariquea iramenajiaque maasano caquinte quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti.'

⁷ Oraqueate yoayoaitanaquegueti tirorerere caquinteja irivinacajajigueriquea Joanca, iriatimpa icantajiaqueriquea: "¡Quejejaquempiquea irijanijiate sanatar! Pitsanirovetacaquea. ¿Taate cantajiaquempi picoraquecoraqueitantacaca acaniqui noviñacajajiaquempiquea aatonijite icatsimajiguimpiquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguete incatsimatimentajiaqueriguete maasano igovaeguisherejia?"

⁸ Iintsija pinetsanamajianaquempaja iramenajiaquempinijite maasano arimajaca picantashitatijaijanaja povashiantajianajero picovaeguishevetacaca, pintsarorentamajatanajemparija Aapani Irioshi. Imaica aatoja picantajigui: 'Aatoqueate icatsimajijana Aapani Irioshi, naroguentitari ichoviquijiani Averaameni.' Pamenajigueroja oratica mapiporoqui. Irininqueguete Aapani Irioshi iragavejaquequeate impeacajiaquemparoquea ichoviquivaejianaqueca Averaameni. ⁹ Jac, yaajitiro poshontyo, itsitijitanaquero inchaquijitaquero ovari maasano inchato teeca oncameetsateji oitsoqui, ariquea intajajiquero paamariqui."

¹⁰ Iriatimpajia icantsijigariquea:

—¿Querocaquea noncojiaquempani?

¹¹ Icantiriquea Joanca:

—Choocaguete ashintanquitsica mavite iitsaare irojocagaranqueneriquea quericaca teeca inchoocatacoteji. Aisa quericaca choocatacotanquitsica isheca irojocagueneriquea teeca inchoocatacoteji.

¹² Ariquea ichoocajiaquequea oraniqui capiocapinijiguirica majirontatsica imentaquipae,† iroguentiquea icoraquetashijiaque iriatimpajia aisa incampojeriquea Joanca irivinacajajiaqueri. Iquemajiaqueriguete iquenquetsavaequeguete Joanca icantsitanacaquea iriatimpajia:

—Tsatacaantantsica, naatimpajia, ¿querocaquea noncojiaquempani?

¹³ Icantisijigariquea:

—Imaicaquea aviatimpajia aatoja poganaajiguiriquea pignonrojia, iroguenti paaji-que intati incanqueca majirontatsica.

¹⁴ Ariquea icoacajiaqueriqueate coaretapae aisa icantsijigariquea:

—Naatimpajia, ¿querocaquea noncojiaquempani?

Icantajiguiriquea Joanca:

—Aviatimpajia aatoqueate paapitsajiguiritsi taaca opajitapae yashincaca itsipapae aisa aatoquea picantajigui: 'Aatoguete pojocanaro noninqueca noncatsimaquempiquea.' Aa-toja pamanantajigui imentaquipae itsipa, aatoja picantitsi: 'Aatoguete pojocana nontso-jevenquempiquea incatsimaquempiquea majirontatsica.' Iriraquea imentaquitsite iveg-araquempica majirontatsica ariotapojaquequea, aatoquea pinintajiguitsi itsipapae.

¹⁵ Irirajiaquea maasano capiocajanquitsica oraniqui ariquea icojianaca inintamajianaquequea intsamajiaqueri Joanca iriocajate Quirishitotatsica.‡

¹⁶ Cotanquitsiquea Joanca icantajiguiriquea maasano: "Naatimpa iroguenti nantaque

☆ 3:6 Is. 40.3-5. † 3:12 imentaqui. Coramani tee inchoocavetempaji quenapapana ipeacaantajitaca paperipana, iroguenti choocatanquitsi imentaqui cavorejatatsica. Irootaque ivegaratantajitaca coramani. ‡ 3:15 Quirishi-totatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia incanqueguete Christos (Quirishito) manaquea ocanque "Ishaguijitaqueca" aisa "Icoguiaqueca", irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserrotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempianiji Imajirojiate maasano.

noviñacajatantajiaquempiro oja iramenantajiquemparoca arimajaca picantashitatijaijana povashiantajianajiroquea pipeacaaguishetacaca, cotanquitsiquea incoraquepoje impoitapojenaneca caaviji yanaaqueanaquea yagavejamajati. Ooshiatsi, aatotarite noquempjitaritsiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca noishorejacoquerimeca igaviguitire. Iriatimpa inquempetacaantaquemparo iroviñacajatantajiaquempiri Ishire Aapani Irioshi aisa paamari.¹⁷ Incoraquepojaquegueti iroashiguetajapojempariquea queri tsaromentamajacarica. Inquempetanaquemparoquea aguerogueti oitsoqui, asagorejitemparo, ampishoncavaqueroquea oncoraquejencaquegueti chovigajenca, aanaqueroquea osagoma, onchoocatashitanaquempa oitsoqui. Aguijaavaqueroquea shimatoqui anquempoguijitemparoquea. Oraquea osagoma antaitemparoquea. Ariquea inquempetaquempaquea Amajirote incapiocajipojaqueriquea tsaromentamajacarica intsipatsipaitanajempari jenoqui ichoocatigueti Aapani Irioshi. Irieraquea teeca intsaromentajiguempariji intigarancaqueriquea camorecariqui teeca ontsivacavaete, incoquempaniquea irantsipevaejiaquempaquea.”

¹⁸ Ariquea iquejetacaquea imaicá Joanca icamantajiaqueri maasano quero incojiaquempani, oshequi icamantaguetaqueri, itsavetacotimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

¹⁹ Aisa icantomajaqueeriquea majirontatsica Erorishi, yamenaqueriquea yaapitsaqueeriqueate iriguentijeguite imanquigare pajitatsicaquea Eroriashi. Teetarite aparoquea onchoocateji ocatica. Icantimentaguequeriquea aisa taaca opajitapae icovaeguisheguetacaca. ²⁰ Ariquea yogaavaetanaca Erorishi, yogavitaquero oca: isantanatacotsitariquea Joanca.

Iviñacajatacaantacaquea Jesoshi
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Oraqueate tequerataguetiquea irisantanatacojiteriji Joanca, choocatirajaquea iviñacajatantaguitiniquea, ariquea iviñacajatacaantajia oshequini caquinteja, ariquea iquejetacaquea aisa Jesoshi iviñacajatacaantacaquea iriatimpa. Ariquea iriraquea Jesoshi yamanaqueriquea Iri. Iroompaquea yamanaquitiguiriquea otanarejanacaquea inquite ²² yamenajitavaqueriquea Ishire Aapani Irioshi iquempetapojacariquea emoreni yampiguiricashipojacariquea iriatimpaqui. Ariquea iquenquetsajencajitanaque jenoqui inquitequi, icanque:

—Aviguentiquea Irijani nopintsamajatacaca, noshineventamajataquempiquea aviatimpa.

Choviquijianaquerica Jesoshi
(Mt. 1.1-17)

²³ Ariquea yajagantsitacotanaquequea Jesoshi 30 ajagantsini iparianacarogueti itsatacaantaque. Ijijitaquejiquea iriojiquea irijanintamajatari Jose, cotanquitsiquea iriguentiquea choviquitanaqueri Eri.*

²⁴ Irieraquea Erini iriguenti irijanite Matate.

Iriera Matateni iriguenti irijanite Irevi.

Iriera Irevini iriguenti irijanite Merequi.

Iriera Merequini iriguenti irijanite Jana.

Iriera Janani iriguenti irijanite Jose.

²⁵ Iriera Joseni iriguenti irijanite Matatiashi.

Iriera Matatiashini iriguenti irijanite Amoshi.

Iriera Amoshini iriguenti irijanite Naomo.

Iriera Naomoni iriguenti irijanite Eseri.

Iriera Eserini iriguenti irijanite Nagai.

§ 3:16 Paamari oquenquetsacotaquero mavitepae. (1) Pamenero otsapa 17 acaniqui ocantacoquerogueti camorecari intaantajitaquempaca caarica netsanatiro ininqueca Aapani Irioshi. (2) Pamenero aisa Ya. 2.3 ocantacoquerogueti icoraquepojaquegueti Ishire yamenajiquero quejevetaca paamari. (3) Pamenero aisa 1 Co. 3.13 ocantacoquerogueti iramenantajitaquemparogueti yantaguetaqueca maasano caquinte. * 3:23 Omanaca ocatica oguipitsocaquerogueti.

Oraquea iquenquetsatsarequi guiriegogia icanquegueti huios, chooca mavite aguenquetsatsarequi oguipitsocaquerogueti: oconoagarantaca ocanque “irijanite”, oconoagarantaca aisa ocanque “ichoviquitanaqueca”. Omanaca aisa otsipa: tee onconigamajateji queri ocantacotaquea ichoviquitanaqueca Eri. Iriogueti Jose ocantacotaque guiriegotsaqui ocanquegueti huios...tou Eli, oguipitsocaquero “irijanite Eri”. Cotanquitsiquea iriogueti ocantacotaque Jesoshi, oguipitsocaqueroquea “ichoviquitanaqueca Eri”. Mateo 1.16 ocanti iriri Jose ipajita Jacovo, irootaquequea namenantacaca acaniqui irio ocantacotaque Jesoshi ichoviquitanaqueca Eri. Chooca otsipa itioncaqueca jorio coramani ocanti iri Maria ipajita Eri. Irioca tioncacotanquitsica acaniqui, iriotari choviquitanaquerica Jesoshi.

26 Irira Nagaini iriguenti irijanite Maati.
 Irira Maatini iriguenti irijanite Matatiashi.
 Irira Matatiashini iriguenti irijanite Semei.
 Irira Semeini iriguenti irijanite Joseco.
 Irira Joseconi iriguenti irijanite Jora.
 27 Irira Jorani iriguenti irijanite Joanani.
 Irira Joananini iriguenti irijanite Iresa.
 Irira Iresani iriguenti irijanite Sorovaveri.
 Irira Sorovaverini iriguenti irijanite Saratieri.
 Irira Saratierini iriguenti irijanite Neri.
 28 Irira Nerini iriguenti irijanite Merequi.
 Irira Merequini iriguenti irijanite Ari.
 Irira Arini iriguenti irijanite Cosame.
 Irira Cosameni iriguenti irijanite Erimarami.
 Irira Erimaramini iriguenti irijanite Eri.
 29 Irira Erini iriguenti irijanite Josoe.
 Irira Josoeni iriguenti irijanite Eriesere.
 Irira Erieserini iriguenti irijanite Jorimo.
 Irira Jorimoni iriguenti irijanite Matate.
 30 Irira Matateni iriguenti irijanite Irevi.
 Irira Irevini iriguenti irijanite Shimeone.
 Irira Shimeoneni iriguenti irijanite Joraa.
 Irira Joraani iriguenti irijanite Joname.
 Irira Jonameni iriguenti irijanite Eriaquime.
 31 Irira Eriaquimeni iriguenti irijanite Merea.
 Irira Mereani iriguenti irijanite Mena.
 Irira Menani iriguenti irijanite Matata.
 Irira Matatani iriguenti irijanite Natani.
 32 Irira Natanini iriguenti irijanite Taavi.
 Irira Taavini iriguenti irijanite Isai.
 Irira Isaini iriguenti irijanite Overi.
 Irira Overini iriguenti irijanite Voose.
 Irira Vooseni iriguenti irijanite Saramoni.
 Irira Saramonini iriguenti irijanite Naasone.
 33 Irira Naasoneni iriguenti irijanite Aminaravo.
 Irira Aminaravoni iriguenti irijanite Arame.[†]
 Irira Arameni iriguenti irijanite Eserome.
 Irira Eseromeni iriguenti irijanite Paresi.
 Irira Pareseni iriguenti irijanite Joraa.
 34 Irira Joraani iriguenti irijanite Jacovo.
 Irira Jacovoni iriguenti irijanite Ishaaco.
 Irira Ishaaconi iriguenti irijanite Averaame.
 Irira Averaameni iriguenti irijanite Tare.
 Irira Tareni iriguenti irijanite Nacori.
 35 Irira Nacorini iriguenti irijanite Serogui.
 Irira Seroguini iriguenti irijanite Iragao.
 Irira Iragaoni iriguenti irijanite Peregui.
 Irira Peregui iriguenti irijanite Evere.
 Irira Evereni iriguenti irijanite Shera.[‡]
 36 Irira Sherani iriguenti irijanite Cainane.
 Irira Cainaneni iriguenti irijanite Arepaquisare.
 Irira Arepaquisareni iriguenti irijanite Seme.
 Irira Shemeni iriguenti irijanite Noe.
 Irira Noeni iriguenti irijanite Irameco.
 37 Irira Irameconi iriguenti irijanite Matosare.
 Irira Matosareni iriguenti irijanite Enoco.
 Irira Enoconi iriguenti irijanite Jarete.
 Irira Jareteni iriguenti irijanite Maarareere.
 Irira Maarareereni iriguenti irijanite Cainane.

[†] 3:33 Oconoagarantaca paperi ocanti ocantiqui: "Irira Aminaravoni iriguenti irijanite Aramini. Irira Araminini iriguenti irijanite Arini." [‡] 3:35 Shera. Icantajtiri aisa "Sara" (Sala).

³⁸ Irira Cainaneni iriguenti irijanite Enoshi.
 Irira Enoshini iriguenti irijanite Sete.
 Irira Seteni iriguenti irijanite Arai.
 Irira Araini iriguenti irijanite Aapani Irioshi. §

4

Inintavecaquea ampatsini irantacaaquerime Jesoshi teeca irininteji Aapani Irioshi
 (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ Oraquea iroaqueragueti iviñacajatacaantacagueti Jesoshi Jororaneniqui ichoocama-japojaqueriqueate Ishire Aapani Irioshi, yaanaqueriquea ontaniqui oquitamamporo-roitapojaquegueti. ² Ariquea icoraquetashiqueriquea imajirote ampatsini yaseresere-taqueriquea yamenantavetacari inintavecaquea irantacaaquerime teeca irininteji Aa-pani Irioshi. Ariquea ichooaque Jesoshi oraniqui oavaetanaquequea 40 savincaguiteri, teequea irishecatepaji. Ogatsimajatanaqueri itase. ³ Iroompaquea icantaqueriquea ampatsini:

–Iintsija arimajagueti aviguentica Irijanite Irioshi iintsijate pincanteroja ocatica mapi ompeanaquempata pan pishecataquempaca.

⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

–Choocatarite otioncacagueti ocanquequea: ‘Teequea aparo ontampishitacaanteji ishca caquinte, jero aisa maasano icanqueca Aapani Irioshi.’

⁵ Iroompaquea yaanaqueriquea jmm agasataanquitsica yonigaaguetaqueri maasanopae quepatsi yashincaca majirontaguetatsica aisa maasanopae yashintajiacaca. ⁶ Icanqueriquea:

–Iintsija nompeacaitsempiquea imajirojiate maasano, nojocaquempiquea maasano yashintajiacaca. Aritarite maasanopae ocatica pamenaguequeca iroguentitari nashi. Naatimpaquea nagavejaque nojocaqueneri quericaca nonintacaaqueca. ⁷ Arigueteja piguerovenquena pintsarovenquena, pashintaguetaquemparoquea maasano.

⁸ Icantsitanajaquea Jesoshi aisa icanqueri:

–Choocatarite otioncacagueti ocanquequea: ‘Pintsaroveantaquemparija Majirontama-jatatsica Pirioshite, aparoqueate iriguenti pimajirontamajaquempa.’

⁹ Iroompaquea ariquee yaanaqueriquea Jerosarequi icatiacaapojacariqueate teem-poroqui itsaroveantajatarica Aapani Irioshi ochoviinatapojacagueti ocaravaequequea jenoqui ocanca, icanqueriquea:

–Iintsija arimajagueti aviguentica Irijanite Irioshi, iintsijate pisapocanaque isaviji, ¹⁰ ocanquetarite itioncacojiquerogueti ocanque:

‘Intigarancajiaquempiriquea Irioshi irashivantijitete, quisho iroaroaitanaquempi.’

¹¹ ‘Irajiricanaquempiquea irantsomajanaquempi aatonijite pitsitincapojaro mapi.’

¹² Icantsitanacaaquea Jesoshi icanqueriquea:

–Cotanquitsiquea choocatarite itioncacojiquerogueti aisa ocanquequea: ‘Aatoquea pa-menantaritsi Majirontamajatsica Pirioshite.’

¹³ Ariquee iriraquea imajirote ampatsini iteroncaquerogueti maasano yamenantave-tacarigueti, itsinampirejavetajitari.

Yoanajiquea Jesoshi Garireaquei itsatacaantaguetanaque
 (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Iroompaquea yoanajiqueate Jesoshi Garireaquei. Ariquee ichoocamajaqueriquea Ishire Aapani Irioshi yagavejacaqueriquea, ariquee iqumacajiaqueriquea maasano choocajatsica oraniqui. ¹⁵ Itsatacaantaguetanaquequea shinagogapaequi* icapiocontap-inijiacaca joriojia, ishineventajianacariquee maasano.

Itsatacaantavetacagueti Jesoshi Nasarequi
 (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Ariquee yoanaquequea Jesoshi Nasarequi iquenquevaritaquegueti coramani. Iroompaquea aapojajagueti savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea shinagogaqui icapiocontapinijiacaca joriojia, iquijapojaquequea, ariqueeate icotaniquea

§ 3:38 Icanque Irira Araini iriguenti irijanite Aapani Irioshi, teenica inchoocatenica caquinte irijanintarica Arai, mana ipeacaacariquee Aapani Irioshi. * 4:15 Oratica icantajitica shinagoga iroguenti icapiocontajiacca joriojia yapatsajavantarocca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa yamanantapinicarica. Querocagueti iguinentiguetaquegueti joriojia incarajiaquegueti 10 shirampari quenquevaritatsica iragavejaque impeacaquemparo shinagoga. Incoguiitem-pariquea aparo jivaquerineca.

iriatimpa yoampinicarogueate savincaguiteri imagorejantajitaca.† Ariquea icatiacaquea irimpatsajavantaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁷ Yojocajiqueneriquea paperi itioncanaqueca tsavetantatsica Isaiashini coramaniqui. Yaitsitaroquea iponarejitaro yapatsajavantaqueroquea yamenaguequeroquea otioncacagueti ocanquegueti:

¹⁸ “Ichoocaquenaqueate Ishire Amajirote,

iroorijite inintacaquenaquea nontsavetantavaetanaqueneriqueate maasano cogui-
tejacojianquitsica,

nontsatacaantaquemparica Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica.

Itigarancaquenaquea nontsavetantavaejianaqueneriqueate maasano yaajivecaca
nontsatacaantaquemparicaquea queroquea incojiaquempañi cameetsanjite
iroguipaquijajitajerinijite.

Itigarancaquenaquea namenacajaiajerinijite shamponcagajuetatsica,

nompejiaquempariquea icatsimacatsimajitica.

¹⁹ Nontsatacaajiaqueneriquea noncanquequea: ‘Imaicaquea aapojacaquea incavintsa-
jamajatantaquempica Aapani Irioshi.’”

²⁰ Iroompaquea iteroncanaquitiguroquea yapatsajavantaquerogueti yampiguiricajiro-
quea yojocajiniri jocaquenerica incajaranqui, isavicanaquequea. Maasanoquea chooca-
jianquitsica shinagogaqui yamenamenaitanaqueneriquea sorerere. ²¹ Ariquea iquenquet-
sanaquequea icanquequea:

—Imaicaquea onetsanatimojiaquempi ocatica Tioncarensi piquemajiaquea.

²² Maasanoquea iquenquetsatacotaquerigueti Jesoshi, ishinevencariqueate, yame-
najananaquequea intati, yamenajiaqueroquea cameetsavaequequea icantaguetaqueca,
cotanquitsiquea icantavacaajianacaquea:

—Nojiquerisacanica irio irijanite Jose.

²³ Icantajiguiriquea:

—Arimaja pincantajiaquea: ‘Aavintantatsica, paavintajempaquate avisati.’ Aisa
pincantajiaquea: ‘Maasanopae noquemacojiaquero pantaguetaqueca Caperenaoniqui
iintsijate pantagueteroquea aisa imaica acaniqui piguinteniqui.’

²⁴ Icatsitanajaquea aisa icanquequea:

—Arimajaquea noncantamajiaquempiquea iriraquea tsavetantiroca icanquerica Aa-
pani Irioshi aatoquea ishineventajitari iguinteniqui. ²⁵ Piquemacojiaqueroqueate pae-
satoniqui choocaturajagueti Iriashini teequeate ontejimatateji incani anaavaetanaqueca
3 ajagantsini aisa 6 taai. Itaseajianaquequea maasano Ishiraeriqui. Ochoocavetaqueca
oshequiavaeveca metojacoropae Ishiraeriqui, ²⁶ cotanquitsiquea itigarancaquerigueti
Aapani Irioshi Iriashini teetarite irooquea itigarancaqueneriji, ariguentiquea itigaranc-
aqueri Sarepetaqui irooshitacoqueroquea Shirone, iroimotanaqueroquea otsipaquea
metojacoro teeca iro igonoromajaca. ²⁷ Aisa coramani choocaturajaguetiquea tsavetan-
tatsica Riseoni ichooajiavecaquea yoshequiavaeveca avejancarijia Ishiraeriqui, cotan-
quitsiquea teequeate impeaguetempaji aparo, iriguentiquea pejaatsi aparo Shiriaquitica
pajitatsica Naamanini.

²⁸ Irooqueate iquemaquemaitavaquitiguiquea capiocajianquitsica icatsima-
majianaquequea maasano. ²⁹ Icatintijianaqueca yoguisotoitsitariquea
yaajianaqueri tijjacoñajiquea oraniqui ocaratapojigueti ocapiocagueti tsovironaquipae.
Yaajiavetanacariqueate ocogarajapojagueti intanquirejitsitemparimequea,
iroguentiquea ocapiocacagueti itsovironaquitapae otsempiqui. ³⁰ Cotanquitsiquea
iriatimpaquea iquenagujianaqueneriquea niganquiqui yomporogujajiacagueti,
yoapanajanti.

Jesoshi yoguisotoajiri ampatsini

(Mr. 1.21-28)

³¹ Iroompaquea yoanajiquea Jesoshi Caperenaoniqui, iroguenti guinteninintsi
choocatanquitsica Garireraqui. Arejetapojaguetiquea savincaguiteri imagorejantajitaca
yoanaquequea shinagogaqui icapiocantapinijiacaca joriorjia itsatacaantaquequea.

³² Iquemajiaquerogueti itsatacaantaqueca mana yamenamenaitanaquequea intati,
agavejavaequetari icanqueca. ³³ Ariquea ichooaquea oraniqui shinagogaqui aparoquea
ishaquiacaca ampatsini, icajemavaequeate iririjencani:

³⁴ —¡Ariotaqueshiatsi, Jesoshi Nasarequitica! ¿Queroquea pincojiaquenani naatimpajia?
¿Irooquea picoraquetashique pinteroncajianaquea? Notsatavaquempiquea aviguenti Iri-
omajaca irashi Irioshi.

³⁵ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Pisanticote! Pisotoanajeri.

† 4:16 imagorejantajitaca. Irira joriorjia imagorejapinijiaque saavaroqui.

Irooqea iquemaquitiguiriquea ampatsini ariquea icotanaca yoguitejanaqueri ishaquiaacaca, iquenapanajantiquea isotoapanajanti yovashintanajiriquea, teequea queroca incotajeri. ³⁶ Maasanojia mana yooyoaitanaque intati, iquenquetsatavacaajanaca:

—¿Quero ococani iquejequerogueti? ¡Icantaquitigui iquemisanqueriquea ampatsinipae, isotoapanajanti! ¡Caavijitari imajirontamajaca! ¡Caavijiquea yagavejamajati!

³⁷ Iroompaquea maasanopae choocajitsica oraniqui iquemacojiaqueriqueate Jesoshi.

Jesoshi yogueshitajirogueti ivaguirote Shimo

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Ariqueate isotoanajiqueate Jesoshi shinagogaqui icapioacajiacagueti, yoanaquequea itsovironaquequi Shimo. Oraqueate ivaguirote Shimo ashinoncajaveaquea ocatsir-incavaeque. Icamantajitavaqueriquea Jesoshi irogueshitajero. ³⁹ Yoanaquequea iroat-impagui icanaanacaquea iquenquetsatacaaqueeroquea joquijirentsi yoguisotoajiroquea. Iroatimpaquea ariquea ocotanaja osavogatanaji. Ariquea ocatianaja ojococojajiniri irishecajiaquempaca.

Jesoshi yogueshiguetajirigueti yoshequiavaequequea ashinoncajajitsica

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Oraquea itsaparoncaguitetanajigueti icoraquecoraqueitaquequea maasano ashinoncajajajitsica ocantashitajajencagueaquea ashinoncajagantsipae, yaajianaqueneriquea Jesoshi irogueshiguetajeri. Ipamijivaqueriquea, ipeaguetanajaquea maasano. ⁴¹ Iconoagarancaquea mana ishaquajajiacari ampatsini. Yoguisotoajajinirigueti yoguisotosotoitajiri icajemavaetanaquequea icanqueri:

—Aviguenti Irijanite Irioshi.

Cotanquitsiquea Jesoshi icantimentajiaqueriquea inquenquetsajiaje, irioriji itsajiaque iriguenti Quirishito Meshiantatsica.

Itsavetantaquequeate Jesoshi Joreaqui

(Mr. 1.35-39)

⁴² Osavincaguitetanajigueti yoanaquequea Jesoshi oraniqui teegueti inchoocateji caquinte, cotanquitsiquea icoajiaqueriquea caquinteja ariquea yarejetacovaejiaicari ichoocagueueti. Inintajiavetacaquea irajiajaquerime aatonijite yoanaji.

⁴³ Cotanquitsiquea iriatimpa icantajiguiriquea:

—Noanaquetarite noncamantajiaqueriquea aisa choocajianquitsica otsipapaequi guinentinintsi, nontsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica nontsatacajaiaqueri quero icotani imajirontagueti Aapani Irioshi, irotaquequea itigaranquimenque-naquea Aapani.

⁴⁴ Iroompaquea yoanaquequea Joreaqui itsavetantanaqueroquea shinagogapaequi icapioapiniagueti joriojia.

5

Yaajiaquequea icarapiovaetaquequea shima

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Ariqueate yoanaquequea Jesoshi otsapijaqui inirromotija pajitatsica Jenesare.* Itiorencaventajianacariquea caquinteja, itsinacajianaqueri Jesoshi. Inintajiaquequeate inquemisantajiaqueriquea itsavetantaquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.

² Ariquea yameniroquea Jesoshi mavite quenajarontsi ogataaguetaca. Igataajiaqueroqueate ashincaroa, yaguijijianaquequea yajacajiajiroqueate imantsatsite.

³ Iroompaquea itetanajaquea Jesoshi iguenajarogueti Shimo icanqueriquea irimatanajerota niganquijacoñaji. Isavicaquequea itsatacaajiaqueriquea irirajia omporoguijajianquitsica otsapijaqui.

⁴ Ariquea iteroncanaquerogueti iquenquetsataquegueti icanqueriquea Shimo:

—Jaameja ontaniqui osaanajataquegueti panquitacotantajiguempari shima pimantsatsite.

⁵ Icanquequea Shimo:

—Tsatacaantantatsica, nanquitacoveguitarini incajaranqui pitsecariquei nocantacoveguitaniqua aapojaja osavincaguitetanaji, teequeate naimajigueji. Cotanquitsiquea imaicaquea aviguenti cantanquitsi, intsishiatsi.

⁶ Irooqea yojocajiaqueroquea inoshicajatsijiavetaroguea taaja itseraiquivaecaroqueate shimapae icanca, niganquiqueate otsatitsatiavetanaca imantsatsite. ⁷ Ariquea yacocovaetanaquequea vacoc vacoc icajemaguitetsijigariquea mavinaguaitanquitsica

* 5:1 Jenesare opajita aisa Garirea.

quenajarontsi iramitacojiaquerinijite. Yoayoaitanaquequea yamitacojiaqueriquea yaajiaquequea itseraiquivaequeri mavinaquite quenajarontsiqui, tsitijaatacovaeca.⁸ Iriraquea Shimo Peerero yamenaquerigueti caaviji yagavejamajati Jesoshi, igueroventsariquea icanqueri:

—Nomajirote, cameetsa poanaje, aato pitsipatanatsi, naroguentiquea covaeguishedatsica.

⁹Irsaroanaquequeate iriatimpa irisatijiaquea itsipatsipaicaca yamenajiaquequeate yaajiaquequea icarapiovaetaquequea shimapae. ¹⁰Iriguentiquea itsipatsipaitacaquea irijanitepae Severo ipajitaquea Santiago,[†] iriraquea itsipa ipajitaquea Joanca. Itsaroajianaquequea iriatimpajia aisa, cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea Shimo:

—Aatoquea pitsaroguitsi. Imaicaquea irioquea pimpitsocashijianaquempa caquinteja, pinquejetacaajijempari shima panquitacogijugueti.

¹¹Iroompaquea itsinampijaatacojianajaquea igataapanajantiro iguenajaropae, itariapanajantiroquea maasanopae, yoayoaitanaji yoguijaguijaitanaqueriquea Jesoshi.

Jesoshi ipeajiriquea avejancari

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹²Ariquea ichoocaquegueti Jesoshi ocapiocacagueti tsovironaquipae, icoraquepojiuea avejancari. Yamenapojaquerigueti Jesoshi igueroventojarari yarejevaetaquita ivancaqui isavi, icanqueriquea:

—Nomajirote, arigueti pininque, pagavejaque piveajena navejancavejancaacagueti.

¹³Iriraquea Jesoshi icantajempequitana ipamitsitari, icanqueri:

—Jeeje, noninque. ¡Pimpeanajempaja!

Irooqueate icanquitigui jac peanaja yavejancavejancaacagueti. ¹⁴Ariquea icantava-jiriquea Jesoshi:

—Aatoquea picamantitsi. Iriguentiquea poimotanaque saserrote ponigaapojempariquea, paanajenerija viratsipae, pinetsanaqueroja icantaqueca Moishishini cameetsanijite iramenamajaquempinijite, ariquea incanquempi peanajimpi, intsajiaquempinijite maasano peamajatajimpi.

¹⁵Cotanquitsiquea arimpaqueate iquemacomajajianaqueriquea Jesoshi, itirorencashijianacariquea oshequini inquemisantajiaqueri intsavetantaquegueti, aisa impeagueatjeriquea irashinoncajaneja. ¹⁶Cotanquitsiquea Jesoshi yoapiniti osamani teeguete inchoocatimateji caquinte iramananaqueriquea Iriri.

Jesoshi yogatijiriguete teeca ironquempaji

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷Iroompaquea itsatacaantaqueguetiquea Jesoshi, ariquea ichoocajiaquequea oraniqui isavisaviique pariseojia irisatijiaquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini quenajapojatsicaquea Jerosarequi aisa guinteninintsipaequi Garireauqui aisa Joreauqui. Iriraquea Jesoshi yogueshijiaqueriquea ashinoncajajatsica, iriguentiquea agavejacaqueriquea Aapani Irioshi. ¹⁸Ariqueate icoraquecoraqueipoji itsipapae caquinte yamacojiapojaqueriquea teeca ironquempaji irajianaqueneriqueate intsompogui ichoocaquegueti Jesoshi. ¹⁹Cotanquitsiquea quercampa inuenacaajiaqueri inquijacaantajianaquempicate, omporoguijajiaquea tirorerere caquinteja. Yataitaitanaquequea jenoqui sotsiqui ocantamencotacagueti itsopajaguequero ogotapae ivichajajiguequeca quepatsi, ishimatarejitaro, yoguisoroncacojiaqueriquea teeca ironquempaji itampaticatotaquegueti ichoocataquegueti Jesoshi. ²⁰Iriraquea Jesoshi itsajiaqueri yaventajapojarari irogueshitajeriniji, icanqueriquea teeca ironquempaji:

—Shirampari, jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishevecaca.

²¹Iriraquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, irirajia pariseojia iquenquejajianaque intati: “¿Taate ipaji irira quejemanatacarica Aapani Irioshi? ¿Ooqueate choocampaca itsipa agavejanquitsineca irishetaqueroqueate covaeguisherentsi? Aparoqueate yagavejaque Aapani Irioshi.”

²²Cotanquitsiquea Jesoshi itsajiaqueriquea iquenquejajiaqueca icantsijigariquea:

—¿Queroquea picopicoitanacani piquenquejajianaquequea piquejejaqueroquea imaica?

²³¿Querocampate caavijica anaaque mananquitsica? ¿Iroocajate noncantaqueriguete teeca ironquempaji: ‘Jac shetacotajimpi maasano pipeacaaguishevecaca’, iroocajate noncantaquitigueri: ‘Pincatianaje panijitanaje?’ ²⁴Imaicaquea namenacaajiaquempiroquea

[†] 5:10 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaquerogeti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

yagavejaquequea acaniqui quepatsiqui irira Irijanite Caquinte[‡] irishetacoitajeri ipeacaaguishavecaca caquinte.

Irooquee icantanaquitigui ipitsocashitari teeca ironquempaji icanqueriquea:

—Intsija noncanquempiquea pincatianaje, paanajero pinorijancaca, poanaje pitsovi-ronaquitequi.

²⁵ Irooquee icantaquitiguiriquea icampanajantaquea icatiapanajanta, yaanajiroqueate inorijancaca yoanaji itsoviroonaquitequi, ishineventamajatanacariquea Aapani Irioshi, icanquequea: “Ariotesaa, Aapani, poganejencamajata.” Maasanojia yamenajivajiriquea.

²⁶ Yamenamenaitanaquequeate intati ishineventamajajianacariquea Aapani Irioshi iriatimpajia aisa, itsaroamajajianaquequea icantajigui:

—Imaica ocatita savincaguiteri amenantajiacaroca oganejencatatsica teeca iramena-jiteroji.

Ishcatacaquea Jesoshi itsoviroonaquitequi Irevi

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ariqueate isotoanajiquea Jesoshi icantanaja ontaniqui yamenapojaqueriquea aparo capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. Ipajitaquea Irevi.[§] Isavicaquequea ipashicatsarajitirogueti yoguijajivaqueri avisavisaitatsica ivegaratacaajivaqueriqueate imentaquitsite maasano aajiananquitsica irajaarropae aisa taaca opajitapae. Ariquea icanqueriquea:

—Jameja, poguijatanaquena.

²⁸ Ariquee yovashiantaguetanaqueroquea Irevi maasanopae, icatiitsitanaca, yogui-jatanaqueri.

²⁹ Iroompaquea itiacanquequeate Irevi taaca opajitapae, icajemaqueriqueate Jesoshi irishecaquempa itsoviroonaquitequi. Icajemacaantaguequeri itsipapae oshequini capio-capinijiguinirica majirontatsica imentaquipae, itsipapae caquinte, irishinevenquempari Jesoshi. Itsipatsipaicaca ishecajiaa. ³⁰ Cotanquitsiquea iriraquea pariseojia itsipatsipaicari tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icantajiaqueri itsatacaena Jesoshi:

—¿Querocaquea picociacaniquea pishecajiacagueti pitsipatsipaitantacarica capiocapini-guinirica majirontatsica imentaquipae aisa itsipajia covaequishetatsica?

³¹ Icantanaquequea Jesoshi:

—Irraquea teeca irashinoncajempaji teetarite incoguitejacotempariji aavintantatsica. Iriguenti coguitejacojigari ashinoncajajatsica. ³² Ariqueate noquejetacaquea naatimpa teequea irioquea noncoraquetashiteji teeca incovaequishijeguempaji noncajemajiaqueri incantashitajiaianajempajia, iriguenti nocoraquetashijiaque covaequishijiatatsica noncaje-majiaqueriquea cameetsanijite incantashitajiaianajempanjijite irovashiantanajeronijite ipeacaaguishavecaca.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi irisanticotantajitemparoca isheca

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Iroompaquea icantajitaqueri Jesoshi:

—Irraquea itsatacaanejia Joanca aisa irashijia pariseojia yoguipaquijapinijiaqueroquea isheca teetaquea irishecatsitajempaquea cameetsanijite incantacoguitempaniquea iramanajiaqueriquea Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea pashijia pitsatacaguica ¿querocaquea icociacani teequea inquejijeguempariji iriatimpajia, manaqueate incantacoguitaniquea ishēcaguitani, imiraguitani?

³⁴ Iroompaquea iquempetacaanca Jesoshi icanque:

—Pinquenquejeja inchoocateguetiquea iriaqueraca manquigatanquitsineca incajemajiaqueriquea itsipavijijiaca irishecajiaquempa, ¿arimpaqueate aatompate ishēcajiga? Irishecajiaquempaquea, itsipajiacaritarite cajemajiaquerica, shinejiaquea. ³⁵ Cotanquitsiquea oraqueate aapojempagueti incatsimatantajitaquemparica irajaitanaqueri osamani, ariquee iroguenti iroguipaquijantajiaquemparoca isheca, irishimampoancacojianaquempari.

³⁶ Ariqueate Jesoshi iquejetacaajiacanariquea aisa icanque:

—Aato agaveji atosashitaro iroaqueraro quitsaarentsi capichaji ampatacan-quempari iroquetishitequinica quitsaarentsi. Anquejevetaquempagueti imaica antovetaquemparogueti iroaqueraro, ompomatsaquempaquea. Oratica aavetacaca capichaji ompatacamataquiveaquempa, aato ocameetsamajati, aatotari oquejetaro.

[‡] 5:24 Icanquegueti Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca incantacoqueri itsipa. Iriotaque Quirishito Meshiantatsica quenapojatsica jenoqui inquitequi, icaquintetapajaquetari ivoapojaque. [§] 5:27 Iiratica Irevi ipajita aisa Mateo (pamenero Mt. 9.9; Mr. 2.14).

³⁷ Aisa aritarite onquejetaquempauea iroguiaatantajitaquemparogueti vinoja iroaquerajatica oncachotapoe iroguiaatantajivetaquemparogueti imeshinanaquiqui iriquetinica. Oroameshinatanaquetari, oncachojamajavetanaquempagueti oshimoajavetanaquempauea, ariquea oncotanaquempa aravoavetaquitempa imeshina, ariquea intyaquisanaque oshacojaatanaquempauea vinoja, aisa impomatsataquempauea imeshina. ³⁸ Jeroquea caavijiquea ocameetsataque: oraquea vinoja iroaquerajatica iroguentiquea iroguiaatantajiquemparo iriaquerameshinari cameetsanijite aatonijite opomatsajata vinoja, aisa aatonijite ipomatsata imeshina.* ³⁹ Aisa quericacaquea miraroca vinoja iroquetijaca teequea irinintajeroji iroaquerajaca, manaqueate icanquequea: 'Oraticaquea iroquetica irooquea cameetsajamajatanquitsica.†

6

Ishiregujiaque tirigoitsoqui itsatacaane Jesoshi savincaguiteriqui imagorejantajitaca
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Iroompaquea aapojajagueti savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea Jesoshi icantanaca tirigomashiqui, itsipatsipaitanacari itsatacaanejia. Irooquea icantajanacaguetiquea oraniqui ishireguipanajanti tirigoitsoqui isagorejajiaqueroquea ishecaciajaro. ² Iroompaqueate yamenajiaquegueti pariseojia icantsijigariquea:

—¿Quero ocotacani paajianaquequea tirigoitsoqui? Imaicatarite iroguentiquea savincaguiteri imagorejantajitaca icantimentantajitirotarite irantantajitemparo.

³ Icantanaquequea Jesoshi:

—¿Arimpate teequea pampatsajavantacotimajigueroji aviatimpajia itioncacojitaquerigueti Taavini coramani ocanquegueti itaseanaque iriatimpa aisa itsipajianacaca, teequeate onchoocatimajaniqueiteji taampaquea irishecaciaquempaca?

⁴ Iquijitsitanacaqueate itsovironaquitequi Aapani Irioshi* ishecataraquea pan icantimentantajitica irishecajitemparogueti, manaquea yojoquijitaquero oraniqui shitaponcarontsiqui cameetsanijite iramenaqueronijite Aapani Irioshi. Iriguentiquea shecataraquea saserrotejia, iriotaquequea cantaqueroqueate Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea iriraquea Taavini ishecataraquea, aisa yojojajiaqueneriquea itsipatsipaitacaca.

⁵ Icanquequea aisa:

—Irraquea Irijanite Caquinte iriguentiquea cantatsica queroca icantimentantajitaca irantantajitemparogueti savincaguiteri imagorejantajitaca, aisa querocaquea teeca incantimentantajiteroji.

Jesoshi yogueshitajiri chompevacovetatsica savincaguiteri imagorejantajitaca
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Iroompaquea aapojajaqueate otsipaquea savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea Jesoshi shinagogaqui icapocantajiacaca joriojia itsatacaantaquequea. Ariquea ichooaque oraniqui chompevacotantaroca itincamijempequiqui, teequea iragavejempajiquea impacorejempaji. ⁷ Irraquea tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini aisa pariseojia yamenamajataqueriqueate Jesoshi iramenajiaqueriquea arica impeajeriqueate savincaguiteriqui imagorejantajitaca intsavetantimenquerinijite incantajigie ipeacaaca teeca oncameetsateji ipeajiriquea chompevacori savincaguiteriqui imagorejantajitaca. ⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi itsataquequea iquenquejajiaquea. Icantsitariquea chompevacovetanquitsica:

—Intsijate pincatigie iramenajiaquempinijite maasano.

Icantiitsitanaquea. ⁹ Ariquea icantajiguiro Jesoshi:

—Intsija noncoacojiguempi. ¿Queroaquea icanque Moishishini coramani? ¿Taaca irantantajitempaca savincaguiteriqui imagorejantajitaca? ¿Ariquea icanque impeacaantajitemparo cameetsa, irooca irantantajitaquemparoquea covaequisherentsi? ¿Ari icanque aavajeri agonoro aatonijij imetoji, irooca icanque ametojaqueri?

* **5:38** Itsatacaantica Jesoshi iroguenti quejetacaroca quitsaarentsi iroaqueraro, oquejetacaroca aisa vinoja iroaquerajatica. Aato agaveji otsipataro itsatacaantica pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini. † **5:39** Ari iqueejijaca caquinteja, iconoagarantaca tee irininteji inquemisantajero iroaqueraca itsatacaantaquea Jesoshi.

* **6:4** Ocanquegueti itsovironaquite Aapani Irioshi iroguenti ocancoque quitsaarentsivanco itsariventantajitarica iriatimpa. Icantajitiro Taverenacoro. Coajica irijanite Taavini ipeacaacaro mapipanco icantajitica teemporo intsariventantajitemparica. Ipajiqueroquea iroatimpa aisa itsovironaquite Aapani Irioshi.

¹⁰ Ariqueate yamenaqueriquea maasano capiocaventajiacarica icanqueriquea chompevacovetanquitsica:

—Pincantavacotempaja.

Irooqueea icantavacovetanaquitiga ariquea icotanaja iraco jac peamajatanaja.
¹¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia icatsimamajianaquequea icanca, iquenquetsatavacaajianaquea querocaca incojiaquerini Jesoshi.

Icoguiajiaqueri Jesoshi 12 impeacaajiaquempaca itigarancane

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Otsipa savincaguiteri yoanaquequea Jesoshi otsempiqui iramaneriquea Aapani Irioshi. Yamanaqueriquea icantacoguitani osavincaguitetanaji.

¹³ Osavincaguitetanajigueti icajemajiaqueriquea itsatacaanejia iriatimpaqui. Ariquea icoraquejiaquegueti icoguiaque 12, ipeacaajiacari itigarancane. ¹⁴ Maasano yaajiaqueca ariqueate ipajijiaquea: Shimo (ipajitajica Peerero), Antirishi (iriguentijeguite Shimo), Santiago, Joanca, Jeripe, Varitorome, ¹⁵ Mateo, Tomashi, Santiago (irijanite Arejeo), Shimo (icantajitica “Serote”),[†] ¹⁶ Jorashi (irijanite Santiago)[‡] aisa Jorashi Ishicariote (aacanquerineca Jesoshi oncoramanitanajegueti).

Itsatacaajiaqueriquea Jesoshi oshequi caquinte

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Ariquea yoguirincajiaquea Jesoshi itsipatsipaitajiariquea itsatacaanejia isavisavi-ipojaji opiguetejacagueti. Yomporoguijaventajanacariquea itsipapae itsatacaanejia yoshequiavaequequea aisa itsipapae quenaquenaitapojatsica osamani Joreaqi aisa Jerosarequi aisa quenajiapojatsica otsapijaguetaipojacaguetequea Tiroqui aisa Shirone. Iroguentiquea icoraquetashijiaquequea inquemisantajiaqueriquea Jesoshi intsavetantaquegueti aisa cameetsaniji irogueshitimentajeriniji yojoquijiguetacagueti. ¹⁸ Iriiraquea ishaquiaguetaacaca ampatsinipae yoguisotoaguetajiniriquea. ¹⁹ Maasanopae inintajiaquequea inchagajiaqueriquea, yamenajiaqueriquea yagavejamajati, yogueshiguetajiriqueate maasano.

Quericaca shinetavajatsineca aisa quericaca atsipetavajatsineca

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Iroompaquea yamenajiguiriquea Jesoshi itsatacaane icantajiguiriquea:

“Caavijiquea pishinevaejiaquempa aviatimpajia coguitejacojianquitsica,[§] pimajirontajiacaritarite Aapani Irioshi.

²¹ Caavijiquea pishinevaejiaquempa aviatimpajia taseajianquitsica imaica,^{*} pinquemajiaquempatari.

Caavijiquea pishinevaejiaquempa aviatimpajia irajianquitsica imaica, iroguishinejiaquempitari Aapani Irioshi pishirontajiaquempaquea.

²² Caavijiquea pishinejiaquempaquea aviatimpajia irisemajitempigueti iramenajiaquempigueti pitsariventajiacari irira Irijanite Caquinte.

Aricaquea aatoquea inintajigui pinconoajiaquempari manaqueate incantaguishejianaquempi

aisa incantacojiaquempi: ‘Iriguenti covaequishemajatanquitsica.’

²³ “Iriiraquea choviquijianaquerica ariquea iquejejaqueriquea tsavetantajiguinirica Aapani Irioshi coramanipaequítica icatsimajiaqueriquea. Ariquea aviatimpajia pamenajiaquegueti inquejejaquempigueti imaica pishinejianaquempaquea, pishinemajianaquempa, pitsajiaquequea caaviji iroguishinejamajaquempiquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti ontaniqui inquitequi, ipeacaajiaquempitrotari irojocajiaquempica.

²⁴ [Cotanquitsiquea imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia ajaarantajiaatsica!][†]

Aatotarite querica guishinejajimpitsi oncoramanitapojajegueti, iroorijite pishinetsicaquea imaica, pishineventavcaroqueea pashintaguecaca.

[†] **6:15** Serote ocanque “nintamajatsica”. Irooqueea icantajitiri irirajia jorijonia nintamajatanquitsica iroguisotoajiguiri Iromaquítica omperaperaacarica onchoocatashitajempanijite iguepatsite ishiraerijia. [‡] **6:16** Iriratica Jorashi (irijanite Santiago) ipajita aisa Tareo. Pamenero Mt. 10.3; Mr. 3.18. Iguenquetsatsarequi guiriego ocanque “irashi” Santiago irootaquequea iconoagarantacaca caquinte yoguipitsocaquerogueti icantiri “iriguentijeguite” Santiago. **§ 6:20** Icanquegueti coguitejacojianquitsica iquejetacaacari aisa irirajia tsatanquitsica ishirequi tee iragavejamajatempani. Pamenero Mt. 5.3. ^{*} **6:21** Icanquegueti taseajianquitsica iquejetacaacari aisa nintamajajanquitsica incomajamajiaquempa, iragavejajiaqueritari irinetsanajiguero ininqueca quejetaca inquemajiaquempatica. Pamenero Mt. 5.6. [†] **6:24** Icanquegueti ajaarantajiaatsica icantacotaqueriquea aisa irirajia quenquejajiaatsica: “Teetarite noncoguitejacotempariji impintsatocotena Aapani Irioshi, caavijiquea naatimpa nagavejaque.”

²⁵ ¡Imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia quemajianquitsica imaica, pintaseajigue!

Imaica pijique: 'Teetarite taaca noncoguitejacojiguempaji.'

Oncoramanitapojajegueti pinquenquejajavetanaquemparoquea pinintajianaquequea incavintsajajiaquempiqueate Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatoquea ichoocatomati amijijempineca.

¡Imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia shirontajatsica imaica, pishinevencaroqueate maasanopae quepatsipaequitica!

Oncoramanitapojajegueti pishimampojancajiaquempaqueea pirajiaquempa.

²⁶ ¡Imaicashiatsi pantsipevaejiguempa aviatimpajia irishineventajiaquempigueti maasano! Ariqueate iquejejiacariquea paesatinijianacarica ishineventajiacari tsavetantajiat-sica amataajiatsica.

Ampintsajiaquempari catsimajiacajica

(Mt. 5.38-48; 7.12)

²⁷ "Imaicaquea aviatimpajia quemisantajiaquenaca noncantajiaquempiquea aisa. Pimpintsajiaquempariquea catsimajiaquempica aisa pincavintsajajiaqueriquea semaquempica. ²⁸ Irirajia cantavetaquempica: '¡Shoo poanaque camorecariqui!', manaquea pinquenquetsatacaqueriquea cameetsa, pincanqueri: 'Noninque pinchoocajiaque cameetsa.' Pamanacoventajiaqueriquea quenquetsaguishetacovequempica. ²⁹ Inchoocaquegueti capojaquempineca pivoroqui pimpitsoquempaqueate acaqueroatica otsipavoro inquejetacaitemparoquea iroatimpa. Inchoocaquegueti aapitsataquempironeca piitsaare, irinintsitaquempirogueti otsipa intsompoguitica piitsaare, pojoquitenempari. ³⁰ Inchoocaquegueti amanaquempironeca taaca opajitapae, pojocaqueneriqueate. Inchoocaquegueti aapitsaquempironeca pashincaca, aatoquea picantajiri: 'Pojocajenaroja.' ³¹ Pincavintsajajiguerija itsipajia, pinquejetacaguemparopininquegueti incavintsajiaquempi aviatimpa.

³² "Managueti irioca pimpintsajiguempa pintajiguempica aviatimpajia, zarimpa irooquea irishinevenquempi Aapani Irioshi? Ariqueate icojiga aisa coguishejiatsica, itsajiguirotari impintsataquempari pintsatarica iriatimpa. ³³ Managueti irioca pincavintsajajigue cavintsajajiaquempica aviatimpajia, zarimpa irooquea irishinevenquempi Aapani Irioshi? Ariquea icojiga aisa coguishejiatsica, itsajiguirotari incavintsajajueri cavintsajirica iriatimpa. ³⁴ Aisa arigueti pojocaqueneri pigonoro yamanaquempica iramanaquempigueti iroguipijaempica coajica, cameetsavaeque. Cotanquitsiquea managueti irioca pojoquene quejetacaajajempineca zarimpa irooquea irishinevenquempi Aapani Irioshi? Ariqueate icojiga aisa coguishejiatsica, yojocajiguiniri igonorro cameetsaniji inquejetacaajempari iriatimpa. ³⁵ Cotanquitsiquea aviatimpajia noncantajiaquempiquea pimpintsajiaquempariquea catsimajiaquempica, pincavintsajantaquequea, aisa pojocaquenerigueti cantaquempica iroguipiajempiro, aatoquea poguijacojajia inquejetacaajempi. Pinquejejiacquempagueti imaica, incavintsajamajajianaquempiquea Aapani Irioshi Anaantamajatsica aisa pinquejejiacquempariquea iriatimpa, icavintsajajiaqueritari teeca inquenquejacojigueriji aisa covaeguishetatsica. ³⁶ Pimpintsatacotantajiguempaqueea, pinquejejiacquempariquea Piri Irioshimajaca ipintsatacotantamajatugeti.

Aatoja piquenquejacoguishtsitiritsi peacaajigaroca covaeguisherentsi

(Mt. 7.1-5)

³⁷ "Pamenitaquerigueti yantaguishetaqueca itsipa aato piquenquejitsi: 'Teequea in-cameetsateji, icovaeguishetaca', ariquea aato iquejetacaajitimpi aviatimpa. Aatoquea pinintitsi incatsimatimentero Aapani Irioshi covaeguishetanquitsica, ariquea aato iquejetacaajitimpi aviatimpa. Pimpeacotsitajempari itsipajia, ariquea inquejetacaajitaquempigueti aviatimpa. ³⁸ Pincavintsajantamajajigue, ariquea inquejetacaajitaquempiquea aviatimpa. Incavintsajamajajiquempiquea, onquejetaquempa incavintsajamajajiquempigueti intseraiquimajataquempiro pishimatotequi irivnacamajatavaquero irantecacotavaquero irosati osocaguitanaquempa. Queriacaca caavijica iranaaque incavintsajantamajataque, caavijiqueate incavintsajajiqueriquea iriatimpa, cotanquitsiquea iriraquea arica igoca icavintsajanquequea, ariqueate inquejetacaajitaquempari iriatimpa ariquea igotaquempa incavintsajajiqueriquea."

³⁹ Ariqueate iquenquetsatanajiquea Jesoshi iquenquetsatacaqueriquea tsatacaantatsica, icanquequea: "¿Arimpaqueate iragavejaque shamponcajari iranaqueri itsipa

shamponcajari ironigaantaque? ¿Aatompaaquea itanquiretanquireitanaque mavite ocogara-japajocagueti? ⁴⁰ Iriraquea itsatacaajitica, teequea iranagueriji tsatacaguirica, cotanquitsiquea arigueti intsitacacaaguetaqueri intsatacaquerigueti irooquee inquiejatanaquemparica iriatimpa.

⁴¹ “¿Querocaquea picocani pamenantacarica itijaarojaniqui pigonoro cotanquitsi tee pinquenjejacoteriji inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa? ⁴² Aatogueti pameniro inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa, ¿arimpate pagavejaquempa pincanqueri pigonoro: ‘Iintsija, iguentijegui, nonquitsioajempiro pitijaaro’? Cameetsatamampeatsica, iroquetitarite pijivatavaque pinquitsioavajerota inchapoa poquijaqui pashi aviatimpa, ariquee pamenamajatanaje pinquitsioimentajenerinijite tijaataquerica pigonoro.”[‡]

Jesoshi iquenquetsatocajiaqueriquea caquinte iquejetacaacari inchato sovenatatsica
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ “Maasano inchatopae choocatatsica osovena ishecajitica aatoquea agavejitsi onchoocaque osovena teeca irishecajitemparoji. Ari oquejetaca inchatopae choocatatsica osovena teeca irishecajitemparoji, aatoquea agavejitsi onchoocaque osovena ishecajiguetaca. ⁴⁴ Maasanopae inchato iroguenti itsatantajitaroca osovena. Iguerasovena teequea onchoocatantemparoji samerento. Aisa ovaitsiqui teequea onchoocatantemparoji poronqueto. ⁴⁵ Ariquee iquempetaca caquinte comajamajataatsica iroguenti iquenquetsatocoguetaque cameetsaripae, irootari iquenquejacoguetaque. Iriraquea teeca incomajamajatemparoji iroguenti iquenquetsaguishetaque taaca opajitapae, irootarite iquenquejacoguetaque iriatimpa. Maasanopetari iquenquejacogijuetica irootaquequea iquenquetsatocogijuetica.

Jesoshi itsavetacotaqueriquea caquinte iquejetacaajiacari peacagaroca tsovironaqui
(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ “¿Querocaquea picociacani picantajiaquenaqueate intati: ‘Nomajirote, Nomajirote’, cotanquitsiquea teetarite pinetsanajivaqueroji nocantajiavequempica? ⁴⁷ Imaicaquea noncantajiaquempiquea queri iquejetaca iriraquea quericaca coraquetashiquenaca iquemisantaquea ariquee inetsanamajaquero nocantaquerica. ⁴⁸ Manaqueate iquejetacariquea caquinte vinchajiroca itsovironaquite. Iqueequitaroquee yoavaequeroquee jmm isavi imontsitajacotantacaro shiratantapi. Ariquee ivinchajivaquero. Iroompaquea amaravepojacaquea oja anaacotanaqueroqueate itsovironaquite otampishijavaetanaquequea ocanca, cotanquitsiquea teequea agueroji, ocatiavaequateate isaviqui imontsitajacotantacaro mapi oquishomajatanacaca. ⁴⁹ Iriraquea quemavetavacaroca nocanqueca cotanquitsiquea teequea irinetsanateroji manaqueate iquejetanacari itsipa ipeacaaqueate itsovironaquite teequea iroguijaamajateroji isavi, quercampaquea onquishotanquempaca. Iroompaquea amaranaquaguete oja anaacotanaquero itsovironaquite, otampishijatanaque osoveanaquero, jac aapanajantiro, oteroncamaajatanaquero oanaquero.”

7

Jesoshi yogueshitajiriquea yashincaca imajirojiate coaretajia
(Mt. 8.5-13)

¹ Iteroncanaqueroquetiquea Jesoshi itsatacaajiaquerigueti yoanajiquea Caperenaqui. ² Ariquee ichoocati oraniqui coareta Iromaquitica. Iriatimpa iriguentiquea imajironcaca 100 igoaretajiate. Yojoquijivaecaquea yashincaca caavijica ipintsamajatacaca, iroovepojaca irimetojeme. ³ Irootaquequea iquemacotantaqueriguetei Jesoshi itigarancaque-riquee iramajirojia jorjioia incamanquiteri incoraquequereniji irogueshitajeri yashincaca. ⁴ Iroompaquea yoayoitanaquequea icantajipojaqueriquea Jesoshi:

–Nonintamajajiaque poanaque pogueshitajatenari yashincaca imajirojiate coaretajia, caavijitari icameetsati ashintantantquitsica. ⁵ Ipintsamajajiacajitari aatimpajia jorjiojia, yantacaantaquenaro shinagoga nocapiocontapinijiacaca.

⁶ Ariquee yoanaquequea Jesoshi yoguijaguijaitanaqueriquea. Yaajivetanacaro quempeji tsovironaqui itonquivojajivacari itsipavijijiacaca imajirojiate coaretajia. Iriatimpa iroguentiquea itigarancajiaqueri intonquivojajivaquempari incantajivaqueri:

–Itigarancajiaquena notsipavijitaca incanquempi: ‘Nomajirote, aatoquea patsipeventanaqueate pincoraquetashivaequena notsovironaquitequi. Aatotarite pijuijitsitanarotsi

‡ 6:42 tijaataquerica pigonoro. Oquejetacar arigueti pininque pincanqueri pigonoro irovashiantajero covaequishereentsipae yantaguetica, aviquetita jivaquerone povashiantajero pantaguisheguetica aviatimpa. ¿Querocaquea picocani pamenantacarica ipeacaaguishetacaca pigonoro cotanquitsi teequea pameneroji pashi aviatimpa caaviji pogaaca?

notsovironaque, notsaquetarite panaamajataquenaquea. ⁷ Irootaquequea nopashiventantacaca naatimpa inchiqioji noanaque nonquenquetsatacaajiaquitimpi. Pincantajaniquiqueja impeapanajantempauea nashincaca. ⁸ Quejetaca naatimpa ichoocaveca tigarancanaca, ariqueate ichoocaque nashi nogoaretajiate notigarancajiguica. Querica noninqueca nontigarancaqueca inquemisantaquenaquea iroanaque. Itsipaquea nocajemirigueti icoraquetaque. Aisa ichoocaque nashincaca taaca opaji nomperacarica iquemisanquenaquea.

⁹ Irooquea iquemavaquerigueti Jesoshi icanqueca yamenanaque intati. Ipitocashijianacariquea maasano oguijaguijaiquerica icantajiguiriquea:

—Noncanquempiquea, choocavetaca oshequini quemisantajiaquenaca acaniqui Ishiraeriqui, cotanquitsiquea teequea namenimagueteji aparo inquejetempariji irica itsamajatigueti nagavejamajati.

¹⁰ Ariquea irirajia itigarancajiaqueca imajirojiate coaretajia icoraquecoraqueivetaquea tsovironaqueji yamenavepojariquea jac peamajatanaja yashincaca.

Jesoshi itancorejajiniroquea irijanite metojacoro

¹¹ Iroomba yoanaque Jesoshi guinteninintsiqui icantajitica Naine, yoguijaguijaitanaqueriquea itsatacaaneja aisa oshequi caquinteja. ¹² Ariquea yaavetapojacaroquea quempeji osotomoro otantotacojiacagueti tsovironaquipae, yamacojipojiri metojatsica inquitajajateri. Iriguenticquea irijanite metojacoro, apaqueate icocaniquea iriatimpa irijanincaca. Icavantajianaqueroquea tirorererere caquinte oguijaguijaitanaqueroca irijanincaca. ¹³ Ipintsatocotanacaroquea Amajirote yamenaquerogueti iraca, icanqueroquea:

—Aato piraga.

¹⁴ Yoashitanaqueroquea yamancarica ipamitsitaro. Ariquea icatintiitapojacaquea natacojiacquerica. Ariquea icanqueriquea Jesoshi metojanquitsica iriaqueraca quenquevaritananquitsi:

—Shirampari, noncanquempiquea pintinajanaje.

¹⁵ Ariquea isavicanaji metojavetanquitsica iquenquetsatanajiquea. Yojocajiniroquea iriniro.

¹⁶ Yamenaquegueticquea maasano yogueshitajirigueti yoayoaitanaque intati, aisa ishineventajianacariquea Aapani Irioshi. Icantajiaquequea:

—Icoraquetimojiacaji tsavetantatsica anaamajatantatsica. Iquenquejacojiacajiquea Aapani Irioshi, icavintsajajiacaji aatimpajia yashincaca.

¹⁷ Iroombaquea maasanopae choocajiatatsica Joreaquei aisa irooshitacoguetanquitsica iqemacojiacqueriquea Jesoshi itancorejajiri metojavetanquitsica.

Joanca itigarancajiaqueriquea itsatacaane incoacojiacquiteri Jesoshi (Mt. 11.2-19)

¹⁸ Ariquea irirajia itsatacaaneja Joanca icamantajiaqueriquea yantaguetaqueca Jesoshi. Ariquea icajemaqueriquea mavite, ¹⁹ itigarancaqueri incoacojiacquiteri Jesoshi: “¿Aviguentica noguijajiavecaca? ¿Irooca noncantacoguitempani noguijajiaquiterini itsipa incoraquetaque?”

²⁰ Ariqueate yoayoaitanaquequea yarejerejeipojaca ichoocaquegueti Jesoshi icantajiaipojaqueriquea:

—Itigarancajiaquenaquea Joanca Viñacajatantatsica noncoacojiacquempiquea: “¿Aviguentica noguijajiavecaca? ¿Irooca noncantacoguitempani noguijajiaquiterini itsipa incoraquetaque?”

²¹ Oraqueate yarejetapojacagueti yamenacojiapojacqueriquea yogueshiguetajiri oshequini ashinoncajaguetaatsica iconoagarantajiacaaajiaqueri joquijirentsi anaaguetaatsica. Iriraquea ishaquiaguetaacaca ampatsinipae yoguisotoaguetajiniriquea. Aisa yamenacajajajiri shamponcajavetatsica. ²² Ariquea icantajiguiriquea Jesoshi:

—Imaicaquea poapoaitanaje pincamantajiapojajerija Joanca maasanopae pamenagueataquea aisa piquemaguetaqueca. Iriraquea shamponcajavetatsica yamenamenaitanaji. Iriraquea teeca iranijijavetempaji yanijijianaji. Ariquea iquejejiaca avejancaripae ipejaianaja. Iriraquea teeca inquemajavetempaji iqemajianaji. Aisa iriraquea metojaguetaatsica itancorejajianaji. Iriraquea coguitejacojianquitsica* imaica itsavetantimojiqueriquea itsatacajaiqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ²³ Caavijiquea irishinevaetaquempa quericaca incantacoguitempani intsaromentamajataquena aatoca yovashiantajana.

* 7:22 Icanquegueti coguitejacojianquitsica iquejetacaacari aisa irirajia tsajianquitsica teequea iragavejeji inchiqiojita irimeshiguempaji. Pamenero Mt. 5.3.

²⁴ Ariquea yoayoaitanajigueti itigarancajiaqueca Joanca iquenquetsavaetaquequea Jesoshi iquenquetsatacoqueri Joanca, icantajiguiiri maasano: “¿Taaquea poapoaitashitaquiti ontaniqui oquitamampororoitapojigueti? ¿Arimpa irooquea poapoaitashitaquiti pamenajiaquitiro savorovana ojeonquioguetai choviga, ariquee oaquiti oaquiti?”[†] ²⁵ ¿Ariquee taaquea poashijiaquiti? ¿Iriocaja poashijiaquiti pamenajiaquitiri caquinte quitsaatatsica shipetamorenaro quitsaarentsi? Pitsajiaquequea maasano quitsaatatsica shipetamorenaro quitsaarentsi manaquea isavisaviiti itsovironaquitequi majirontatsica, icantacoguitaniqua isavicaventiro taaca opajitapae ishinevencaca iriatimpajia. ²⁶ Iroosacanica ¿taaqueuea poashitaquiti quea? ¿Iriocaja poashijiaquiti pamenajiaquitiri tsavetantaquerica Aapani Irioshi? Jeejeguitatsi, iriotaque, cotanquitsiquea iriatimpa caaviji yanaaguequeri itsipajia tsavetantajiatatsica. ²⁷ Iriotaque itioncacojiaqueca coramani iquenquetsatacaqueriguetai Aapani Irioshi Irijanite, icanqueri:

‘Ari nontigarancakeri iriquetica oanankuitsineca intsavetacotempi. Irio camantajiaquerineca igonorolja queroca pinquenanaqueni irinetsanatashitantajia-avaquempica.’^{*}

²⁸ Imaica noncantajiaquempi: maasanopae caquinteja teetarite inchoocatimateji aparo anaquerineca Joanca, cotanquitsiquea maasano majirontajiacarica Aapani Irioshi, irirajia teeca iranaajencavaevetempaji, caavijiquea icavintsajamajiaqueri, oquejevetaca yanaajiaqueri Joanca.

²⁹ “Maasano caquinteja quemajiaquerica Joanca itsatacantiuguetai icantajiaqueri iriviñacajiaqueri, yamenajiaqueritarite icantamajati Aapani Irioshi icantaqueguetai iriguentijia covaeguishejiatsica. Ariquee iquejejiacaquea irirajia capiocapinjiguinirica majirontatsica imentaquipae iviñacajatacantajiaquea iriatimpajia aisa. ³⁰ Irirampani pariseojia itsipatacariquea tsatacantaajiguiroca itioncacojiaqueca Moishishini teequea irishineteriji iriviñacajiaqueri Joanca. Inintavetacaquea Aapani Irioshi incavintsajiaqueri, cotanquitsi iriatimpajia teequea irinintajigueji inquemisantajiaqueri.

³¹ “¿Quero icojigani caquinteja choocajianquitsica imaica? ¿Taa ipaji iquempejiaca? ³² Iriguentiquea iquempejiaca chaajaniquitirajaca Irisavisaviitaqueguetai tsoviaguiteri qui irantanavijitempaguetai iroomba ari incatsimatavacaajianaquempa incantajiaquequea: ‘Nocovitimojiavequempi quea teequea pintamarojianaque.

Ariquee namashaitimojiavetaquempi amashairentsi yamashaijatica ishimampojanca-jitaguetai teequea pirajaguempaji.’

³³ Ariqueate piquempejiaca aviatimpajia. Icoraquevetaca Joanca Viñacajatantatsica teequea irishecatempaji ishecapiñitaca igonorolja, aisa teequea irimirimatemparoji cachojaro, manaquea picantacojiaqueriquea: ‘Ishaquiacari ampatsini.’ ³⁴ Ariquee imaica icoraquevetaca irira Irijanite Caquinte, ishecataca iriatimpa, imiraca, ariqueeapite picantajiaque: ‘Iriguenti shecapiñi, iriguenti shinquitatsica, aisa iriguenti itsipavijijitapojaca covaeguishejiatsica aisa capiocapinjiguinirica majirontatsica imentaquipae.’ ³⁵ Cotanquitsi onconjivaetanaque itsatica tsamajatatsica amenajiaqueguetai quero ocoani yantague-taqueca.”

Ishecatataquea Jesoshi itsovironaquitequi pariseo pajitatsica Shimo

³⁶ Ichoocaque pariseo icajemaqueriquea Jesoshi irishecatacaaquempari itsovironaquitequi. Ariquee yoanaquequea Jesoshi iquijapoji ipimerequijapojaca shitaponcarontsi qui irishecaciaquempa. ³⁷ Ochoocaque manquigarentsi quempevaetatsica, ariquee oguintenica quempeji. Ariquee oquemacoqueriguetai Jesoshi yoanaque irishecatempa itsovironaquitequi pariseo, oanaque aanaquequeate casancajencajari yoguijaantajiaro chovintyori qui ipeacaajitaca mapi icantajitica aravasetero. ³⁸ Iroomba quea arejetapojaca ichooaqueguetai Jesoshi ocatiapojaca igontatapojacaguetai, iraanaca oparijaatanaquequea ojaquija oshaguitsitariquea iguitiqui. Ariquee osheguititantajiariquea omae, onintajitanaqueriquea, aisa oshaguiguitantacari casancajencajari. ³⁹ Ariquee yamenaqueguetai pariseo cajemaquerica Jesoshi itsovironaquitequi iquenquejianaque: “Arimajaguetai iriogueti tsavetantatsica intsatsitavaquempa taaqueate pamipojiri, intsaque que-roca ocoani, intsatavaquequea iroguetai quempevaetatsica.”

⁴⁰ Iroomba quea icantanaquequea Jesoshi icanqueri pariseo:

—Shimo, chooca noncanquempi.

[†] 7:24 Icanqueguetai savorovana iquejetacaacari aisa caquinte teeca intampishitashigueteroji maasano amataagantsi, aca icanti aca icanti. ^{*} 7:27 Mara. 3.1.

Icanqueriquea:

—Intsijate, Tsatacaantantsica, pincantenaja.

⁴¹ Icanqueriquea Jesoshi:

—Chooqa mavite shirampari, yaacoqueri imentaquitsite jocavaquenerica, icanqueriquea: ‘Oncoajicatapojajegueti poguipiajatenaja.’ Aparoquea yaacoqueri 500 tenario.[‡] Iriraquea itsipa ariguenti yaacoqueri 50. ⁴² Cotanquitsiquea iriatimpajia ocoajicavepojaja aavetapojaja iroguipiantajenemparimeca teequea inchoocatajeji imentaquitsitejia querocampaquea irajajajeri irivegaratantajemparica. Ariquea icantajiriquea: ‘Ompeashitanajempauea intati.’ Imaicaquea iintsija pincanquena ¿queri pintsamajaquemparineca?

⁴³ Icanqueriquea Shimo:

—Iriocajate ipeacomajacaca.

Icanqueriquea Jesoshi:

—Pitampaticamajataquero.

⁴⁴ Ariqueate ipitsocavetanaca yamenanaquero manquigarentsi, icanqueriquea Shimo:

—¿Ari pamenauero oatica manquigarentsi? Noquijavepojaca pitsovironaquitequi teetari pojocavaquena pijatsite najacaguititaquempame. Iroatimpa ajacaguititanquenaro ojaquija, osheguitantajanaroquea omae. ⁴⁵ Aisa teequea pinintavorotenaji, § cotanquitsiquea iroatimpa onintaguitiquenaquea incajaranqui arejevaeca imaica. ⁴⁶ Teetarite pimpantantenaraji orejiqui noguitoqui, cotanquitsiquea iroatimpaquea oshaguiguititaquea quea casancajencajari. ⁴⁷ Irootaquequea imaica noncanquempi ocovaeguishevecaroquate taaca opajitapae, cotanquitsiquea imaica shetajaqueate maasanopae, irooriji opintsamajataquena. Cotanquitsiquea iriraquea irishetsijitaquea capichaji ipeacaaguishetacaca, capichajaniqui impintsatantavequempa.

⁴⁸ Iroompaquea icantsitaroquea manquigarentsi:

—Imaicaquea shetanajaquea picovaeguishevetacaca.

⁴⁹ Ariquea irirajia icajemajiqueca itsipatsipaicaca ishecajiacagueti icantavacaajianaquea:

—¿Taashia ipajita iricatica shetsitantaquero covaeguisherentsi?

⁵⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi icantsitaroquea aisa:

—Imaicaquea meshiajimpi irooriji pavempojana. Poanaje pishinevaequempa.

8

Manquigarentsijia amijiaquerica Jesoshi

¹ Iroompaquea iquenaquenaguenaquequea Jesoshi guinteninintsipaequi ichoocajiguigueti oshequini caquinteja aisa guinteninintsipaequi teegueti irosheguiamajateji, itsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica icantajiaqueri quero icotani amajirontagueti Aapani Irioshi. Itsipatsipaitanacari itsatacaanejia carajianatsica 12. ² Aisa oguijaguijaitanaqueriquea manquigarentsijia yoguisotoacoventajiajica ishaquiajavecaroqueti ampatsini, aisa yogueshijiajica ashinoncajiajavecagueti. Ariquea ochooacque Maria icantajitica Magararaquitica yoguisotoacovenquea ishaquavietararoqueti 7 ampatsini. ³ Otsipatsipaicaro Sosana aisa Joana, imanquigare Cosa iramajirore Erorishi. Oahoaitanaquequea aisa otsipapae manquigarentsijia. Iroatimpajia amiqueriqueate Jesoshi ojocajiaqueneriquea omentaquitsite cameetsanijite irivegaratantaquempaca taaca icoguitejacocaca.

Jesoshi iquejetacaacari pishoncaguitiroca oitsoqui

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Ariqueate icoraquecoraqueitate caquinteja icaramirincavaeque, iquenaquenaitapojaque guinteninintsipaequi yomporoguijaventajiapojacari Jesoshi. Iroompaquea iriatimpa iquejetacaacanari, icantajigui: ⁵ “Yoanaque aparo caquinte impishoncaguitero oitsoqui. Ipishoncavoncaquitanaqueroquea tacororo tacororo, itsitacaguetanaquero. Oconoagaranaqueate asacaraanaguetaquena quenavoquirontsiqui, ariquea yagatigatiiquero, iroompaquea isavisaviitashipojiroquea tsimeripae ishecajiapojacaro. ⁶ Otsipa oconoagaranca asacaraanaca mapiporoquiqui, taampina otsoroavetanaca cotanquitsiquea oshimpeguiricanaque ometojanaji, priijaguitevaetaquetarite quepatsi. ⁷ Oconoacaquea otsipapae asacaraanaca ochooacquegueti ovarishitsa samerento. Otsoroavetanacaquea ouenanaquequea otsoroitsitanacaquea samerento iroatimpa

‡ 7:41 Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiterigueti itsipa apajencaro savincagueti irivegarataqueri aparo tenario. Ari iquejevecari itsipa imentaqui icantajitica iraquima, iriguenti imentaquitsite guiriegojia.

§ 7:45 teequea pinintavorotenaji. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajjavaca yamenavacaajiacagueti.

otsincoanaqueroquea ometojanaji. ⁸ Otsipapae oconoacaquea asacaraanaca ocameetsaguitequegueti quepatsi, otsoaroanaquequea otaganaanaca ochoocatanaque opitsaraquiocotanacaqueate oitsoqui, oconoacaquea ochoocaque 100.”

Irooquee iquejetaquerogueti Jesoshi imaica iquenquetsatanajiquea iririjenca icanque-
quea: “Choocagueti piguempita pinquemantavaquempaca, pinquemeja.”

Jesoshi itsatacajiaqueriquea quero ococani iquempetacaantaguecaroca
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Iroompaaquea icoacojiavaqueri itsatacaanejia taqa opajita oquejetaca itsavetanqueca
incajaranqui.

¹⁰ Iriatimpaaquea icantajiguiri: “Imaicaquea ininque Aapani Irioshi pintsajiaquero
aviatimpajia queroquea icotani imajirontagueti iriatimpa. Teetarite intsajiteroji pae-
satoniqúi, aviguentiquea tsajiaquerone imaica. Oraqueate notsatacajiaquerigueti itsipa-
pae manaquea noquejetacaacaroquea maasanopae, manaquea
iramenamenaivetanaquempaaquea, cotanquitsiquea aato inejajiguitsi;
inquemajiavequempaaqueate, cotanquitsiquea aato itsajiavaquerotsi.*

Jesoshi itsatacaajiaqueri itsatacaanejia taqa opajita iquejetacaaca incajaranqui
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ “Imaicaquea nontsatacaajiaquempiquea taqa opajitapae noquejetacaaca. Orat-
icaquea oitsoqui iroguentiquea noquejetacaacaró itsaventanajitirogueti Iguenquetsat-
sare Aapani Irioshi. ¹² Oraticaquea asacaraaguitananquitsica quenavoquirontsiqúi
iriguentiquea noquejetacaaca caquinte quemajiavetavacaroca Iguenquetsatsare Aapani
Irioshi, cotanquitsiquea iroompaaquea icoraquetashiqueriquea ampatsini ipeacotacaacari
maasanopae aatonijite iquemisantajirotsi imeshajitiritsi. ¹³ Oraticaquea asacaraagui-
tanancuitsica mapiporoquiqui iriguentiquea noquejetacaaca caquinte quemajiavetavac-
aroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ishineventajiavetavacaroquea shine, cotanquit-
siquea teequea intsamajateroji, tee inquenquejamajateroji, mana iquejetacaro pan-
quirentsi teeca onquijamajateji ovaritsa. Iquemisantajiavetaquea cotanquitsiquea oca-
raquetashiquerigueti atspetagantsi ariquee icotanaca yovashiantanajiroquea itsaroven-
tane. ¹⁴ Oraticaquea asacaraaguitananquitsica ochoocaquegueti samerento, iriguen-
tiquea quejearoca caquinte quemajiavetacaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Cotan-
quitsiquea ariqueeate inquenquejiajavajiroqueate taqa opajitapae ishoshoventanajiaaro,
ishinevencariquee imentagantsi aisa taqa inintajigui iriatimpa. Irooquee anaanaquero
Quenquetsatsarentsi iquemavetacaca, iquejetacaroquea panquirentsi caarica oitsoqui-
tatsi. ¹⁵ Cotanquitsiquea oraticaquea asacaraaguitananquitsica ocameetsaguitetaque-
gueti quepatsi, iriguentiquea quejearoca caquinte tampaticatiroca netsanamajatiroca
cameetsaguetatsica. Iriatimpajia iquemisantamajatavaqueroquea Iguenquetsatsare Aa-
pani Irioshi, ipampiamajaqueroquea, iroompaaquea arimpaqueate ipampiatsimajatanac-
aroquea.

Iquejetacaacaroquea Jesoshi maasanopae senacacovetanquitsica
(Mr. 4.21-25)

¹⁶ “Oraquea itsivojitirigueti tsivorentsi teequea ari iriguivotacojiteriji chomoqui. Aisa
teetarite ariquee iroguisavicacojiteriji isaviquea omencoqui imaantajitaca. Iroguen-
tiquea yoguisavicacojiteriquea jenoquijaniqúi cameetsanijite intsivoguitetanaquenerini-
jite maasano quijajiquijaitanquitsica oraniqúi. ¹⁷ Ariquee oquejetacaquea taqa opajita-
pae senacaguetatsica imaica, oncoramanitapojajeguete ironigaantajiaquero. Aisa taqa
opajitapae teeca intsajiteroji imaica, oncoramanitapojajeguete intsajitaqueroqueate, aa-
totarite osenaquimatajatsiqueate. ¹⁸ Irootaquequea imaica pinquenquejamajateja quero
pincoquempani pinquemisantamajatanquempaca. Querica ca teeca irininteji intsatavaquero,
iraapitsatsijitavaqueriquea ijivetaca itsaque.”

Iriiro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Ariqueeate ocoraquetaquequea iriniro Jesoshi aisa iriguentijeguitepae tsoviron-
aquiqui ichoocaquegueti iriatimpa, cotanquitsiquea teequeate iragavejajigueti inqui-
jaquijaiteji intsompogui, yojocajajiacatarite yoshequiavaequequea caquinte. ²⁰ Ariquee
icamantajiaqueriquea Jesoshi icantajitiri:

—Coraquetaque piniro aisa piguentijeguitepae. Chooca sotsiqui, inintajiaque iramena-
jiaquempi.

²¹ Cotanquitsiquea icanquequea:

* 8:10 Is. 6.9-10.

—Maasano quemisantajivaqueroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa netsanajivaqueroca, iriotaque nopejaiaque iianinjia aisa iguentijeguijia.

Jesoshi ipejairoquea choviga aisa imagojatacajairo iniromotija
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi iniromotijaqui itetanacaroquea quenajarontsi itsipatsipaitanacariquea itsatacaane icanqueriquea:

—Jameja intatiqueroqui.

Ariqueate yoayoaitanaque. ²³ Iquenajatacojianaquegueti imaaquequea Jesoshi quenajarontsiqui. Iroompaquea ochovigaguitevaepojiquea inirojencatapojaque choviga jeoc jeoc jeoc jeoc, ariqueate ocotanaca ovorevoreanaca otserajatanacaquea oja quenajarontsiqui iroovepojaca ontsitijaatanaqueme. ²⁴ Ishiashijianacariquea Jesoshi itinaitari icantsijigari:

—¡Tsatacaantantsica! ¡Tsatacaantantsica! ¡Ojocajajiguempani!

Itinajitsitanacaquea Jesoshi iquenquetsatacaaquero choviga icanquero:

—Pimpejaencatanajempaja.

Icantsitaroquea aisa iniromotija vorevoreananquitsica icanqueroquea:

—Pinchopecatanajempaja.

Ari ocotanaja osanticojencatanaji choviga, ari oquempetanaja iniromotija ochopecatanaja. ²⁵ Iroompaquea icantsijigariquea itsatacaane:

—¿Quero ocotaca caarica pitsatantajigana nagavejamajati?

Cotanquitsiquea iriatimpajia itsaroamajianaquequea yamenamenaitanaque intati icantavacaajianacaquea:

—¿Taashia ipaji irica? Icantaquitiguiro choviga aisa iniromotija oquemisanqueriquea.

Gararaquitica ishaquiaca ampatsini
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Iroompaquea yarejerejitapojacaro iguepatsitequi Gararaquitica* otampaticatacomajataquero quepatsi Garirea. ²⁷ Irooquea yaguijivetanacaquea Jesoshi yameniriquea icoraquepoji shirampari choocatsica ocانىqui. Ishaquiajiacariquea ampatsini, yajagantsitacovaetanaquequea teequea inquitsaatajempaji, aisa teequea inchoocateji tsovironaquiqui ariguentiquea ichoocati imperitamoroqui yojoquijitantapinjitarica metojari-pae.

²⁸⁻²⁹ Querocaguetiquea savincaguiteri ishoncacoguitevaetanaqueri. Yaajitapinive-cari yoishotantajivetacari cavorejatsariqui iracoqui aisa iguitiqui, yamenamajajivecari, cotanquitsiquea teetarite iragavejajiteriji. Icaratsarejaguetaqueroquea ocanca, ishiashiatacaaguitarini ampatsini ontaniqui teeca inchoocateji caquinte. Ariquea yamenavaquerigueti Jesoshi iguerotashitapojacari icajemanaquequea:

—¿Querocaquea pincoquenani, Jesoshi Irijanite Irioshimajaca Anaantamajatsatsica? Iintsijate aatoqueate patsipetacaavaetana. ¡Pimpintsacogajoitenashiatsi!

Icantantacaroca ocatica irooriji icanqueri Jesoshi ampatsini irisotoanaje irovashiantanajeri. ³⁰ Iroompaquea icanqueriquea Jesoshi:

—¿Querocaquea pipajitani?

Icanque iriatimpa:

—Nopajita Caramirincatsica.

Icantantacarica: “Nopajita Caramirincatsica”, irooriji yoshequiavaeque ampatsini shaquiajiacarica. ³¹ Iriatimpajia icantajiaqueriquea Jesoshi aatonijite itigarancajiguiritsi oogantavaetanquitsica jmm isaviji. ³² Cotanquitsiquea ontaniqui otapiqui choocaquea chancho† icarapiovaeque, ishecajiaca. Iroompaquea irirajia ampatsini icantajianaqueriquea Jesoshi iroashijianaquerita chancho inchoocajipojaqueriniji. Iriatimpaquea icantsijigariquea:

—Intsiquetirote poapoaitanaque.

³³ Icampanajanta isotosotoitapanajanti ampatsini yovashiantajianaqueri ishaquiave-tacaca, irioquea yoashijiavetanaca chancho. Iroompa ishaquiavetapojacari ariquea ichohicoitanaca ishiagianaca ocogarajacagueti itanquireajianaque yojocajajipojaca, icam-pojaca teron maasanajia.

³⁴ Irooquea yamenajivaquerigueti quemponguijajiguirica chancho itsaroajianaque-quea ishiashiaitanaca yoayoaitanaque itsavetantajipojaqueroquea ontaniqui ichooca-jiguigueti itsitacavaepojiroquea, iquemacotantajiacarica choocajiatatsica acaniqui aisa choocajiatatsica quempejipaequi. ³⁵ Yoayoaitanaquequea iramenajiaquiteriquea. Ariquea

* 8:26 Gararaquitica. Chooca otsipa paperi otioncacotacagueti ocانىqui Jerasaquitica (gerasenos). † 8:32 Irira chancho iriguenti viratsi quejvetarica santaviri.

yarejerejeipojacaro ichooaquegueti Jesoshi yamenajapojiriquea ishaquaijaveca am-patsinipae savicaji iquempejitacocari iquemisantajiri. Quitsaataja quenquejanaji. It-sarotsaroitanaquequea. ³⁶ Iriraquea amenajiaquerica yoguisotojainirigueti itsataca-jiavaqueri querocaca icoquerini yonigaitsijiacarigueti ishaquaivecarigueti. ³⁷ Ariquea maasano choocajatsica Gararaq i sarooacaamajajianacari Jesoshi yamanamanaitan-tarica irovashiantajanajeriniji. Ariquea itetanajaro quenajarontsi iquenajatacotanaji. ³⁸ Ariquea iriratica isotoanaqueca ampatsinipae icantavetacari ininque intsipataquem-pari, cotanquitsiquea Jesoshi itigarancaqueri, icanqueri:

³⁹ —Poanaje pitsovironaqueitequi, pintsavetampojeroquea maasano queroquea ico-quempini Aapani Irioshi.

Iriatimpa yoanajiquea yoguisotojaiipojaqueneri maasano choocajatsica oraniqui ip-intsatacotacarigueti Jesoshi.

Jesoshi ivochatajiro irorijanite Jairo

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Ocoajicatapojajigueti icoraquetajiquea Jesoshi, yagatanaji intatiqueroqui. Maasanopae yaajivaqueri ishineventajiacari, iroorijite icocani yoguijaguijaitava-queri. ⁴¹ Iroompaquea icoraquepoji shirampari ipajitaquea Jairo. Iriatimpa iriguenti jivatanquitsica shinagogaqui icapiocantajiacaca joriojia. Ariquea yamenapojirigueti Jesoshi itaampinatashipojiriquea iguerovempojacari icanqueriquea iroanaquequea itsovironaqueitequi. ⁴² Irooshipoji ometojaque irorijanite irapatiroritsite. Ocaratacotaque 12 ajagantsite.

Ariquea yoanaquegueti Jesoshi yoguijaguijaitanaqueriquea icarajiavaeque caquin-tejia icantavaetanaque tirorererere oraniqui iroovepojaca irivnacajianaquerimequea.

⁴³ Ariquea ochooaque aisa manquigarentsi ashinoncaavaetanquitsica ososoajavaetini coramani, ariquiteate ocaratacovaetanaqueni 12 ajagantsiteni. Yaavintanajivetacaro-quea teequea inchoocatenica agavejanquitsineca iroveajero, niganquiquea oteronca-majatanaqueri omentaquitsite, ejempacotia oanaca. ⁴⁴ Imaicaquea ocoraquetaque oquenashipojaqueri Jesoshi itaquiqui ochagatsaeguentsitavaqueri oaramagotapojaque-gueti irogataamagoro. Irooquea ochagatacotaquitiguiri jac osanticojatanaji ososoajere.

⁴⁵ Icantanaquequea Jesoshi:

—¿Taaquea chagatacoquena?

Icantajianaquequea maasano:

—Tee, jmm.

Cotanquitsiquea icantsitanacaquea Peerero aisa itsipatsipaitacaca icantajiguiri:

—Tsatacaantantsica, pamenavecaqueate itsinacajianaquempi itatsintatsitanaque-mpii.

⁴⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi arimpaqueate icantanaquequea:

—Choocaguitatsi chagatacoquenaca, notsatavaquetari ocantapanajantana shirec na-gavejane osotoanaquegueti.

⁴⁷ Iroatimpa amenavaquerogueti tee agaveji omanacotempaji, ocoraquepojaquequea iriatimpaqui ompioncanacaqueate pion, pion, pion, oguerovempojacariquea. Maasano iquemajiaqueroquea ocamanquerigueti taaquea opaji ochagatimenqueri, aisa ocaman-queriquea ocanque:

—Iroompaqueate nochagatacoquempigueti jac osanticojatanaji noriraja.

⁴⁸ Iriatimpa icanqueroquea:

—Orijani, irooriji pavenquenatarite naatimpa, irootari piveantanajaca. Imaicaquea poanaje pishinevaequempa.

⁴⁹ Iroompaquea quenquetsatsitiraja Jesoshi icoraquepoji itsipa, iquenapoji itsoviron-aquitequi Jairo, jivatanquitsica shinagogaqui, icanqueriquea:

—Jac metojaque porijanite, ariotapojaque pasereguitatsi Tsatacaantantsica.

⁵⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi iquemaqueriquea, icanqueri Jairo:

—Aato pitsaroguitatsi. Mana paventanaquena naatimpa, ariquea ompeanajempa.

⁵¹ Ariquea yarejetapojacagueti itsovironaqueitequi icanque aatoquea iquijitsi itsipa, iriguenti itsipatsipaitanaca Peerero, Joanca, Santiago, iri joquijitanquitsica aisa iniro, iquijajuijaitanaquequea intsompogui.

⁵² Manaquea icatintiiijaca sotsiqui itsipajia iracojiaqueroquea metoatsica cajemaji-aque icanca, cotanquitsiquea Jesoshi icantajapanajantiriquea:

—Aato piraajiga, teetari ometojeji, manatarite omaaque intati.

⁵³ Cotanquitsiquea ishironimentajanacari, itsajiaquetari metojamajataque.

⁵⁴ Iriraquea Jesoshi yaavacopojaquero, iririjencatanaque icanqueroquea:

—Chaaianiquitirajaca, pincatianaje.

⁵⁵ Ariquea opiapojaja oshire, ocatianaja. Iroompaquea icanque Jesoshi irojocajiaquenero oshecatajempata. ⁵⁶ Manaquea yamenamenaitanaque intati iri aisa iniro, cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri aatoquea icamantitsi.

9

Jesoshi itigarancajiaqueri 12 itsatacaane iroaroaitanaque intsavetantajianaque (Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Ariquea icajemajiaqueriquea Jesoshi itsatacaane carajianquitsica 12, icapiocajiaqueriquea yagavejacaajiaqueri iroguisotoaguetaqueri maasano ampatsinipae aisa irogueshiguetajeri joquijiguetsica. ² Itigarancajiaqueriquea intsavetantimojianaqueri maasano intsatacaajianaqueri quero icocani imajirontagueta Aapani Irioshi. Icantajiaqueriquea aisa irogueshiguetajeriquea joquijiguetsica.

³ Icantajiavaqueriquea:

—Aatoquea paimatitsi. Aatoquea paguirotsi pigotiro, pitsarate, pisheca, aisa pimentaquitsite. Aatoquea paguirotsi mavite piitsaare, iroguentiquea oratica piquitsaacaca. ⁴ Querocaguetai oraniqui poapoaitanaqueni incajemavaquempiguetai pimaaque itsovironaquitequi, poapoaitanaquequea pimaaque. Picocaniqua pimaimotaqueriquea arejetojojajempa poapoaitantanajempaca. ⁵ Oraqueate aatoguetai quericaca aavaquempineca, poapoaitanaquequea, cotanquitsiquea iroquetitaquea pantecamajatanaqueeroja quepat-sivane pagatiquitsitapojaguetai, iroonijite iramenantajiaquempaca manaquea yantaque teeca oncameetsateji teetarite iravaquempi irishineventajiaquempi.

⁶ Iroompaquea yoayoaitanaquequea itsitacavaetanaquero querocaguetai oraniqui ichoocajiguetai caquinteja, intsavetantimojianaqueriquea Quenquetsatsarentsi Oganajencatatsica. Aisa yogueshiguetaanjiri joquijiguetsica.

Erorishi iquenquejajiro imetojacaaqueriguetai Joanca Viñacajatantsica (Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Ariquea iriraquea majirontatsica Erorishi* iquemacoqueroguetai maasanopae yantaguetaqueca Jesoshi, yamenanaquequea intati querocampa incanque, choocatai cantajianquitsica: “Tancorejanajishia Joancani Viñacajatantsica.” ⁸ Itsipaqueate cantajianquitsi: “Iriocajate coraquetajatsiquea tsavetantatsicani Iriashini coramaniticani.” Itsipaqueate cantajianquitsica: “Jac pochatanaji itsipa tsavetantatsica coramaniticani.”

⁹ Cotanquitsiquea icanquequea Erorishi:

—Irirampani Joancani nojitorejacaanqueriquea naatimpa. ¿Taampaqueate imaica irira noquemacoqueca icamantacojitirini?

Ariquea inintaveca iramenajuquime.

Ishecatatacaajiacari Jesoshi 5,000 shirampari (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Ocoajicatapojiguetai icoraquecoraqueitaji itigarancaqueca Jesoshi icamantaguetapojiri maasanopae yantaguetaqueitica. Iquemajiavaqueriquea Jesoshi, itsipatsipaitanacariquea osamani irooshitiguetai guinteninintsi icantajitica Vetsaira. ¹¹ Cotanquitsiquea ari iquemacojiqueriguetai yoayoaitanaque isaquiritsaevaetanaque caquinte yoguijaguijiaqueriquea. Iriraquea Jesoshi ishineventajiavacari intsavetantimojiaqueri icamantajiaqueri quero icocani imajirontaguetai Aapani Irioshi, aisa yogueshiguetajiriquea ashinoncajajatsica.

¹² Iroompaquea ijaguitevaetanajiguetai catsirincateri iquempejiquempejiitanacariquea itsatacaane icantajiguiri:

—Poguipaquijajajeri maasano irirajia iroaroaitanajeta ontaniqui guinteninintsipaequi irooshitacoguetanquitsica cameetsanjite irimagorejajiaquequea aisa irivegarajiaque ishca irishecajiaquempanijite. Ocaniquiquea ocaniqui tee anejeronica querocampa irishecajiaquempaca.

¹³ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Pojocajigueneri aviatimpajia irishecajiaquempaca.

Yacajianaque icantajiguiriquea:

—Tee anejeropi querocampa nojocajiaquenerica. Iroguentivani 5 pan, iriraquea shima mavipaqueite icarati. ¿Querocaquea noncojiaquempaca? ¿Ari nagavejajiaque noanoaitanaque novegarajiaquiteneriquea irashijia maasano irishecajiaquempaca?

* 9:7 Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaqueguetai Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

¹⁴ Icantantajiacaca imaica yamenajiaquequea iriguentipioniquea tirorererere caquinteja, icarajiavaeataquequea aricaquea 5,000 shiramparijia. Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiri itsatacaanejia:

—Poguisavicajigueri, poashiguetempari arica incarajiaquequea 50 irisavisaviitaquequea.

¹⁵ Ariquea iquempejiaqueriquea, yoguisavicaguequeri maasano. ¹⁶ Iroompaquea iriraquea Jesoshi yaitaroquea 5 pan aisa mavipaquite shima, yajiricaqueriquea, ipaguitetanaquero inquite yamanaqueriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.”

Iroompaquea icotarejaguequeroquea pan, yojocajiaqueneriquea itsatacaane, iriatimpajia yojocajiavaqueneriquea maasano. ¹⁷ Ishecajiaquea maasano, iquemajianaca. Ariquea iriraquea itsatacaane yaaguetajiroquea choocatajatsica, itetajiroquea cantiriqui tseraiquipae ocaratacovaquequea 12.

Peerero icanque Jesoshi iriguenti Quirishitotatsica

(Mt. 16.13-16, 20; Mr. 8.27-30)

¹⁸ Querocagueti savincaguiteri ichooaque Jesoshi yamanaqueriquea Iriri, iriguentiquea itsipajiaica itsatacaanejia. Ariquea icoacojiaqueri icanque:

—¿Taa ipaji ijijiaquena caquinteja? ¿Quero icantajiguini?

¹⁹ Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—Iconoagarantajiaica icantacojiaquempi: ‘Iriguenti Joancani Viñacajatantatsica.’ Itsipa cantajiananquitsi: ‘Iriguenti Iriashini.’ Itsipaquea cantajiananquitsi: ‘Iriguenti itsipa tsavetantatsicana paesatinica, tancorejanajishiatsi.’

²⁰ Ariquea icantajiguiriquea:

—Aviatimpajia, ¿quero picantajiguini? ¿Taa nonaque naatimpa?

—Icantsitanacaquea Peerero:

—Aviguenti Quirishitotatsica† itigarancaqueca Aapani Irioshi.

²¹ Icantajiguiriquea:

—Aatojate picamantitsi.

Jesoshi icamantsicaro irimetojaque

(Mt. 16.21-28; Mr. 8.31-9.1)

²² Icantanaquequea aisa:

—Iransipevaequempaquea irira Irijanite Caquinte. Irimanintajiaqueriquea jivajiatatsica, saserorotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Ariquea irimetojajiqueriquea, cotanquitsiquea aapojajempaguete 3 savincaguiteri impochatanaje.

²³ Ariquea icantajiguiriquea maasano:

—Quericaca nintanquitsineca iroguijatacoquena irovashiantanaqueroja inintashiguetetacaca iriatimpa, maasanopae osavincaguiteteguete irinatashitapiniquempa inchapoa irompajacotantajiguetemparica, mananiji iroguijatacoquena. ²⁴ Quericaca teeca irininteji irantsipeventena irooca irimetojavenquena, manaquea impeaquempa; cotanquitsiquea iriraquea atsipevenquenanece irooca irimetojavenquena, incoquempaniquea inchoocaguiteni. ²⁵ Ariguete inchoocavetaquempa agavejanquitsineca irashinquemparo maasanopae quepatsipaequitica, cotanquitsiquea oncoramanitapojajeguete irimetojanaqueguete ariguete impeaquempa camorecariqui, ¿arimpate agavejaque irajaararo aavajeri? Aatoquea agavejitsi. ²⁶ Quericaca pashiventacaaquenanece naatimpa aisa nocantaguequeca, ariqueate inquejetaquempaquea irira Irijanite Caquinte impashiventacapojaquempariquea iriatimpa oncoramanitapojajeguete incoraquetajeguete. Iroganejencapojajempaquea, inquempetapojajempari Iriri aisa irashivantijitete comajashirentanquitsica yoganejencajiacaguete. ²⁷ Noncanquempija arimajaguitatsi iconoagarantaca catintiitimojiaquenaca imaica, aato imetoji tequerataguete iramene quero icotani Aapani Irioshi imajirontaguete.

Jesoshi icantashitatiimojiacariquea itsatacaanepae

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Iroompaquea anaavaetanajaguete arica 8 savincaguiteri yoanaquequea otsempiqui iramanajeriquea Iriri, itsipatsipaitanacari Peerero, Joanca, Santiago. ²⁹ Ariquea yamanaqueriguete Iriri taampinaquea icantashitatanaca ivorouqui, ariquea ocotanaca iitsaere

† 9:20 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegogia icanqueguete Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempañji Imajirojiate maasano.

ocavorejatanaque ocantanaquequea tsiren oquitamaromajatanaque. ³⁰ Ariquea iconijajanaque mavite shirampari, itsipajiacariquea Jesoshi iquenquetsatavacaajiaca. Iriotaque Moishishini aisa Iriashini. ³¹ Icavorejamajatanaquequea icantajianaquequea tsiren. Iroguentiquea iquenquetsatacojiaque irimetojaque Jesoshi Jerosarequi onetsanantantuempaca itioncacojiquerigueti. ³² Iriraquea Peerero aisa itsipatsipaitacaca manaquea ipochoguipochoiitanaque, cotanquitsiquea opeamajatanacagueti yamenitsijigariquea Jesoshi cavorejavaequequea cantavaeque tsiren itsipatsipaitacari Moishishini aisa Iriashini. ³³ Iroompaquea itsinampirejajitanajatiguiri Jesoshi icantsitanacaquea Peerero:

—Tsatacaantantsica, cameetsavaeque achoocajiaque ocaniqui. Intsishiatsi nompeacaguempaja 3 catisetarensi, aparo pashinquempa aviatimpa, aparo irashintaquempa Moishishi, otsipaquea irashintaquempa Iriashi.

Cotanquitsiquea irira Peerero tee intsatavajeroji icantavecaca. ³⁴ Quenquetsavetanatsi omanacojiapojajiri mararo, itsarotsaroitanaque yamenaquequea omanacojianajiri.

³⁵ Ariquea iquenquetsajencajitanaque omararosecanquedugeti icanquequea:

—Iricatica irio Irijani, nopintsamajatacaca. † Pinquemisantanajajiguerija.

³⁶ Ariquea opeanacagueti iquenquetsataquegueti yamenitsijivetajari Jesoshi aparo icatijaja. Ariquea yoayoaitanajiquea imajerejiapoji teequea incamantapojajiji iroaqueragueti yamenavecaca.

Jesoshi yogueshitajiri chaajaniquitirajaca, yoguisotoajiniri ampatsini

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Osavincaguitetanajigueti icoraquetaji Jesoshi aisa itsatacaane iquenaquenaipojaji otsempiqui. Ariqueate yoayoaitanaquequea oshequini caquinte itonquivotonquivoitavajari. ³⁸ Ariquea iquenquetsatanaquequea aparo irijencavaetanaque icanca, icanqueriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantsica, iintsija pamenerija nirjanite, apatiroti icancaquea iriatimpa.

³⁹ Ishaquiacaritari ampatsini icajemamajatacaqueri aisa icantacaqueri tinguininini, ishimotoyonajatanaquequea icanca. Icoaniqua yatsipetacaaguitarini, tee irinintencia iroguipaquiujajeri. ⁴⁰ Nocantajivecariquea pitsatacaane iroguisotojiaiaquerime, cotanquitsiquea teequea iragavejajigueriji.

⁴¹ Icantanaquequea Jesoshi:

—¡Arisa picomirincajiga teequea paventemparoji iragavejane Aapani Irioshi, ariguentiquea picovaeguishejiga! ¿Querocaquea oncarashequiavaeteni nosavicaventajiaquempi? ¿Queroca oncarashequiavaeteni nantsipetacojiaquempi?

Ipsitocashitanacari iriri icanqueriquea:

—Pamaquenarijate acaniqui pirijanite.

⁴² Cotanquitsiquea irooquea yaavetanacanarigueti, iriraquea ampatsini yoguitejanacueri isavi quepatsiqui icantacaanaqueri tinguininini. Cotanquitsiquea icantomajitsitari Jesoshi, yoguisotoitari, ariquea icotanaja chaajaniquiri jac peamajatanaja. Yojoquitajana-ririquea iriri.

⁴³ Maasanopae yoayoaitanaque intati, yamenaquequeate yagavejamajati Aapani Irioshi.

Jesoshi icamantsitajariquea irimetojaque

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Icojiacaniqua quenquejajianatsitiraja iquenquejacojianaquerogueti ipeacaaguecaca Jesoshi, iquenquetsatanaquequea iriatimpa icantajiguri itsatacaane:

⁴⁴ —Imaicaquea pinquemisantanajatavaqueroja noncanquempica. Iriraquea Irijanite Caquinte iracaantajiqueriquea irajiajaqueri caquinteja.

⁴⁵ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsatavaquero taaca icantaqueca, omanapitsajiacariquea. Cotanquitsiquea omintsaronaqueri incoacojiaquerime taa opaji icanque.

Quericaca anaamajatanquitsineca

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Iroompaquea ipariajianacaro itsatacaane iquenquetsatavacaajiaca iquenquejacojiaca quericaca anaamajatanquitsineca, irooquea icanque, irooquea icanque.

⁴⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi itsaqueroquea maasanopae iquenquejajiaqueca. Ariquea yaaquequea aparo chaajaniquiri isenampijacari. ⁴⁸ Icantajiguiriquea:

—Quericaca aavaquerine shineventavaquemparine chaajaniquiri quempecarica iricatica iroorijite nonintacaantaquero naatimpa, quempecaqueate naroguentica ishineventavaca. Quericaca shineventavaquenane naatimpa, irioquea aisa irishineventavaquempa

† 9:35 nopintsamajatacaca. Chooca otsipapae paperi iroquetinica cantanquitsica ocaniqui “iriguenti nocoguaqueca.”

tigarancaquenaca. Taacagueti cavintsajantamajatantantsine incavintsajamajatanaqueriquea teeca iranaanteji, irioquea iriguenti caaviji yanaantavaeque.

Quericaca teeca incatsimajiaji iroguenti itsipatacaji
(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Ariquea icanqueriquea Joanca:

–Tsatacaantantsica, chapinqui namenajiaqueriquea aparo yoguisotoaqueriquea amapsini, iroguentiquea yaventashicari pivajiro. Cotanquitsiquea naatimpajia nocantimentsitariquea, namaeque tee intsipatacaji.

⁵⁰ Icanquequea Jesoshi:

–Imaicaquea aatoquea picantimentiri, maasanotari teeca incatsimajiacaji iroguenti itsipatacaji.

Jesoshi icantomajaqueri Santiago aisa Joanca

⁵¹ Irooshipojigueti iroantanajempaca Jesoshi jenoqui inquitequi itampishitashitanaqueo iroanaque Jerosarequi. ⁵² Itigarancajiaqueri iriquetita oanancuentsineca incamantanquequea coraquetapoji Jesoshi. Iriatimpajia yoayoaitanaquequea irinetsanaguequeneri, iquijaquijaivetapojaca apatiroca guinteninintsi ichoocantatajiacaca Samariacauitica. ⁵³ Cotanquitsiquea iriatimpajia yamenamenaiquegueti ariguenti iroaroaitanaque Jerosarequi, teequea irinintajigueji irajiaivaqueri. ⁵⁴ Iriraquea itsatacaane pajitatsica Santiago aisa Joanca yamenaquegueti teequea irajiaivaqueriji, icantajiguiriquea Jesoshi:

–Nomajirote, çari pininque noncantajiaque asacaraaquempa paamari jenoqui inquitequi ampevoquijajiaqueri onteroncamaajiaqueri?

⁵⁵ Ipitsocashijigari Jesoshi icantomajiaqueri, [icanti:

–Tee pintsateji quero icocani Ishire ashintajiaquempaca; ⁵⁶ teenicate iroonica incoraquequetantempa Irijanite Caquinte interoncaguetaqueri caquinte, iroguentiquea icoraquetantacaca irajiaivajeri.]*

Iroompaquea yoayoaitanaquequea otsipaqi guinteninintsi.

Nintajitsica iroguijagujaitanaqueri Jesoshi
(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Ariquea ishivoquishivoquiiitanacaro quenavoquirontsi, icoraquepojaque shirampari icampojiri Jesoshi:

–Nomajirote, noninque noncoguitempani noguijaguitempini querocagueti poanaque.

⁵⁸ Icanquequea Jesoshi:

–Iriraquea zorro[†] chooca imoro iquijantacaca. Ariquea iquempejiaca tsimeripae chooca imencoshi, cotanquitsiquea iriraquea Irijanite Caquinte teequeate onchoocateji itsovironaquite irimaantaquempaca.

⁵⁹ Ariquea icanqueriquea itsipa:

–Jameja poguijaguitenani.

Cotanquitsiquea iriatimpa icanquequea:

–Nomajirote, iroquetita nonquitatanajeritaja aapani.

⁶⁰ Icanquequea Jesoshi:

–Iriraquea metojashirentari irio quitatajerine metojari. Aviatimpa poanaque pintsavetantaqueroquea quero icotani imajirontagueti Aapani Irioshi.

⁶¹ Icantanaquequea itsipa:

–Nomajirote, iintsija naatimpa noguijaguitempini, cotanquitsiquea iroquetita pishinetena noapanajanteta notsovironaquitequi noncamantantaguetapanajanteta.

⁶² Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

–Quericaca parianaquemparoneca inquitencavatsatacaantempari igaapironcaarite quepatsiqui, arigueti iramenamenatanaque itaquitapojacagueti, aato otampaticati iquitencaqueca. Ari iquejetaca quericaca parianaquemparoneca iroguijatacotena, arigueti iramenamenatajaterogueti iquejeveguitanigueti coramani, aatoquea yagaveji inetsanamajatiro inintacaavecarica Aapani Irioshi, teatarite irimajirontamajatemparinica.

§ 9:53 Irirajia Samariaquítica oshequi icatsimaneguintajiaqueri joriojia, teequea irininteji inquinaquenaisitaqueri joriojia iguinteni qui iroaroaitanaquegueti Jerosarequi intsariventajiaquemparigueti Aapani Irioshi, irotaquequea teeca irinintantempaji iravaajeri Jesoshi. * 9:56 Oconoagarantaca paperi iroquetinica manaquea ocanti acaniqui: "Ipitsocashijigari Jesoshi icantomajiaqueri." † 9:58 Ichoocati zorro tomirishiqui, iquejevecari shiishi. Iriguenti shecatarica chaapa, quepigari, maasano.

10

Jesoshi itigarancajiaqueriquea 72 intsavetantanaque

¹ Coajaquea iriraquea Amajirote icoguiaguetaqueri itsipapae itsatacaanejia carajianquitsica 72,* itigarancajiaqueriquea irijivajivaitanaqueri intsipatavacaanaque-mpa mavite mavite, intsitacaguitejavaetanaquero guintenintsipae querocagueti iroanaqueni iriatimpa.

² Iroompaquea icantajiavaqueri: “Choocaquea oshequini coguitejajianquitsica irimeshijiaqueri, cotanquitsiquea teemajacaquea iroshequigueti tsatacaajiaquerineca cameetsanijite irimeshiimentajiquerinijite. Manatarite iquejejiacaroguea osampatigueti tirigoitsoqui ocaraguitetacovaeque catejiegui teemajacaquea iroshequiamajateji avitaqueroneca. Irotaquequea imaica nocamantantajiaquempica pamanajiaqueriquea Aapani Irioshi itigarancajiaque tsatacaajiaquerineca. ³ Poajianaquequea aviatimpajia. Iroguentiquea nontigarancajiaquempiquea inchoocajiaquegueti catsimatantajiat-sica irantsipetacaavaequempiquea quempecaquea irioca notigarancaquequea irijani-gantirenanijiqui oveja iroanaquequeate yomporoguijagueti lobopae† shecatarica oveja. ⁴ Aatoquea paajiguitsi pitsaratote, aisa pitetantarica pimentaguitsite, aisa aatoquea paajiguitsi itsipapae pigaviguitire. Aatoquea pisavicaquetanaquequea quenavoquirontsiqui pinquenquetsatavacaajianaquempa pintsipatsipaiquempariquea quericaca pintonquivo-jajipojaquempaca.

⁵ “Querocagueticquea oraniqui incajemajiaquempica pimaajianaque itsovironaque-qui pinquijaquijaitanaquegueti intompogui iroquetitaquea pincantajiaqueri: ‘Nonin-quequea incavintsajamajiaquempica Aapani Irioshi maasano choocajianquitsica pitsovi-ronaquequi.’ ⁶ Irishinevaetanaquempagueti iriatimpa irininquegueti incavintsajama-jiaqueriquea Aapani Irioshi, ariquea inquejetaquempaquea Aapani Irioshi incavintsajamajataqueriquea. Cotanquitsiquea aatogueti ininti, aatoquea incavintsajiritsi Aapani Irioshi, aviguentiquea incavintsajajiaque. ⁷ Irishineventajiaquempigueti pincoquempanija pimamojiaqueri aapojempagueti poapoaitantanajempaca, aatoquea pigajaiatsi. Pishecajiaquemparoquea taaca opajitapae irojocajiaquempica, aisa pimirajiaqueroquea imirajiacaca iriatimpajia. Icantajitiroquea cameetsavaeque irivegarajiaqueriquea catsi-quetatsica. Jeroquea cameetsavaeque irojocajiaquempiquea maasanopae picoguitejaco-jiacaca, poimojianaqueritarite pitsavetantimojiaqueritarite.

⁸ “Querocagueticquea oraniqui poapoaitanaque, incajemajiaquempigueti pishecajianaquempaquea pishecatavaquemparoquea taaca opaji yojocacajiaquempica. ⁹ Pogueshiguetajeriquea ashinoncaaguetsica, aisa pincantajiaqueriquea maasano: ‘Iroshitaipoji irimajirontaquempa Aapani Irioshi.’ ¹⁰ Cotanquitsiquea querocagueti poapoaitanaque aatogueti icajemimpi, pinquenaquenaitanaquequea quenavoquirontsiqui icanquegueti tirorererere caquinteja pincantajianaqueja: ¹¹ ‘Noshegontamajianaqueroquea quepatsivane nagatiquitsitapojaquempica iroonijite pintsajiaquenijite manaquea pipeacajaiaca covaequisherentsi teetarite pishineventajiavaquenaji. Cotanquitsiquea noninque pintsajiaque irooshipojaquequea irimajirontaquempaquea Aapani Irioshi.’ ¹² Pitsajigui coramaniqui icatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi Soromaquítica yapevoquijajiaqueriquea iteroncajiaqueriquea. Imaica noncantajiaquempiquea aavaepojajempagueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsarotentajiguempariji, caaviji irigaajiaqueri teeca irinintajigueti inquemisantajiaquempiji, anaamajataquero irantsipejiaquempaca Soromaquítica.

Jesoshi icantomajiaqueriquea guintenijatsica Corashiniqui, Vetsairaquí aisa Capere-naoqui

(Mt. 11.20-24)

¹³ “Imacashiatsi patsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijatsica Corashiniqui! Imacashiatsi patsipevaetempanishiatsi aviatimpajia guintenijatsica Vetsairaquí! Pame-najavecaroguea nonigaimojiaquempica oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea tee-quea pinintajigueti pincantashitatijaijanajempa povashiantajianajeroji picovaeguisheji-acagueti. Iiraquea guintenijavetsica coramani Tiroqui aisa Shironequi iriome ame-najiguerome, incantashitatijaijanajuempamequea inquitsaajiaquemparome jiriquiquiji-poroqui, aisa irigachoncaguinajiaquemparomequea cachopoquiri ironigaantaquempanijite ishimampoanajiaque yamenajiaque icovaeguishejia, incantashitatijaijanajem-pamequea. ¹⁴ Cotanquitsiquea aviatimpajia arejetapojajempagueti incatsimatantajiaque-mparica Aapani Irioshi maasano teeca intsarotentajiguempariji, caaviji irogaamaja-

* **10:1** Oraquea itioncajtajirogueti coramani oconoajiaca itioncajiquero 70, otsipapae otioncaca 72. † **10:3** Irira lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari quejevecarica iririjegui shiishi.

jiaquempi anaamajaqueroquea incatsimajiaquerigueti Tiroquitica aisa Shironequitica.
¹⁵ Aviatimpajia guintenijatsica Caperenaoqui paventacojiaca. ¿Ari pijitaque poapoaitanaque jenoqui inquitequi? ¡Aatotarite! Manaquea poapoivaetanaque isaviji Areshiqui.‡

¹⁶ “Notsatacaanjia, quericaca quemisantamajatavaquempineca aviatimpa, naroguenti iquemisantamajatavaque. Quericaca manintaquempineca aviatimpa, naroguenti imanintaque. Quericaca manintaquenaneca naatimpa, iriguenti imanintaque tigarancaquenaca.”

Icoraquecoraqueitaji itigarancajiaqueca Jesoshi

¹⁷ Ocoajicaguitevaetanaquequea icoraquecoraqueitaji irirajia 72§ itigarancajiaqueca, ishinejiapojajaquea icantajigui:

–Nomajirote, iquemisantajianaque ampatsinipae, noguisotoantajiacari pagavejica naventajiacarogueti pivajiro.

¹⁸ Icantajigui Jesoshi:

–Jeejeguitatsi arimajaca namenaqueriquea Satanashi yagavejajitaqueri yasacaraan-tanacaro inquite iquejetanacaro careti. ¹⁹ Naatimpa nagavejajiaquempi pagat-icajiaqueriquea camaarin aisa oseroticono. Aisa pagavejajiaqueriquea ampatsini catsimatantanquitsica agavejavetanquitsica, aatoquea querocaca icojiguimpiniqua. ²⁰ Cotanquitsiquea noncantajiaquempi, aatoquea irooquea pishineventajiatzi pamenajiaqugueti pagavejajiaqueriquea ampatsinipae. Iroguentiquea pishinejiaquempaquea pamenajiaque tioncacojiaquempiqueate jenoqui inquitequi.

Jesoshi ishinevcariquea Aapani Irioshi

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Iroompaquea ariquea icotanaca Jesoshi ishinemajatanaca icanca, yoguishinejaque-riquea Ishire Aapani Irioshi, icanquequea: “Aapani Majirontamajatsica, aviguenti majirontacojiacarica maasano inquitequitica aisa quepatsiqua. Noshinevenquempiquea nuncanca, pitsititapitsajiaqueritari tsajitsica teequea ponigaajigueriji querocaca picotani aviatimpa. Iriguentiquea ponigaajiaque teeca intsajigueji. Ari oquempetantacaca imaica, Aapani, irootari pininque aviatimpa.

²² “Yojocaguetaquenaroquea Aapani maasanopae, aisa yagavejacaamaajaquena maasanopae. Teequea quericaca tsamajatsineca querocaca icotani Irijanite Aapani Irioshi, apatiroti tsatanquitsi Aapani. Aisa teequea quericaca tsamajatsineca querocaca icotani Aapani, apatiroti tsatanquitsi Irijanite aisa irirajia inintacajiaqueca Irijanite intsatacajiaqueri.”

²³ Irioquea ipitsocashitanaca itsatacaanjia icanqueri: “Icavintsajamajiaquempiquea Aapani Irioshi pamenantajiacaroca maasanopae pamenajiaqueca imaica. ²⁴ Nocantajiaquempi ichoocajaveca oshequiniquea majirontajatsica aisa tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi inintajaveca iramenajiaquerome pamenajiaqueca aviatimpajia imaica, cotanquitsiquea teetarite iramenimajigueroji. Aisa inintajaveca inquemajiaqueroquea piquemajiaqueca, cotanquitsiquea teequea inquemeroji.”

Samariaquitica cavintsajacotantatsica

(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

²⁵ Iroompaquea icatiitsitanaca aparo tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini, icoacoqueriquea Jesoshi inintavetaca iramenantempari. Ariquea icanqueri:

–Tsatacaantantsica, ¿querocaquea noncoquempani imaica iranijacaantajenacate Aapani Irioshi cameetsanjite nonchoocaguiteni?

²⁶ Icanqueriquea Jesoshi:

–¿Querocaquea ocanqueni itioncacotanaqueca Moishishini? Papatsajavantirogueti, ¿que-rocaquea ocanqueni?

²⁷ Icanquequea iriatimpa:

–Manatarite ocanque: ‘Pimpintsamajataquemparija Majirontamajatsica Pirioshite, pampaniromajatanqueri, pimpintsashirentamajaquempari, pintampishiventamajaqueneri irooriji pipintsamajatacari, pimpintsaguenquejanemajatanaquempari.’ Aisa ‘Pimpintsataquemparija pignonoro pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa.’*

²⁸ Icanqueriquea Jesoshi:

–Pitampaticamajataqueroquea. Pincoquempagueti pinetsanamajiaquerogueti ocanqueca, ariquea iranijacaajempi Aapani Irioshi pinchoocaguiteni.

‡ 10:15 Oraquea Areshi iroguenti ichoocajiaqugueti metojatsica. § 10:17 Pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui 10.1. * 10:27 Ireo. 6.4-5; Irev. 19.18.

²⁹ Cotanquitsiquea iriatimpa inintaque irompetanaquempa, icoacotsitariquea otsipa icanqueriquea:

—¿Querimpate nogonoro?

³⁰ Icantsitariquea Jesoshi:

—Aparo jorio yoavetanacaquea Jericoqui iquenavepojaca Jerosarequi. Cotanquitsiquea ariquee yarejevecaro niganquipoqui yaavaqueriqueate aitsitantajatsica yaitsimajataqueriquea maasanopae aisa iquitsaacaca yoajiaqueriquea ejempaco, itavatavaaqueri semic semic semic, yamenajiguiquea ijiqueji metojanaque yoguipaquijapanajantiri. ³¹ Iroompaquea yoanaquequea oraniqui aparato saserorote iquenapojiroquea iriatimpa aisa Jerosarequi, yamenavetanacari itomicapitsapanajantiri tijacoñaji oraniqui, yoanajiquea. ³² Aisa icoraquepoji oraniqui aparato irevita amijiguirica saserorotejia, ariquee iquempetaquea iriatimpa yamenavetanacari itomicapitsapanajantiri.

³³ Cotanquitsiquea icoraquepoji aparato Samariaquítica* yamenitsipojacariquea ipintsatocotanacari. ³⁴ Ishiashitanacari yaanaquequea ashiti aisa vinoja yaavintasetsiqueriquea imaaguequeri. Iroompaquea igataitsitariquea iraashinotequi quijavecari iriatimpa, itsipatanacari tsovironaqui qui imaantajitaca oahoitatsica oraniqui. Iquempoguiaqueriquea yojocaguequeneri icoguitejacoguecaca. ³⁵ Iroompaquea osavincaguitetanaquegueti aisa, yaitsitanaca mavite tenario† yojocaqueneriquea ashincaroica itsovironaquite icanqueriquea: 'Jeri iricatica imentaqui novegaratanquempa pamenamajatajerija iricatica. Aatogueti yarejetaqueate imentaqui oncoajicatanajeguete novegaratapojajempi noncoraquetajeguete.' Ariquee yoanajiquea Samariaqui. ³⁶ Imaicaquea imaica iintsija pincanquenaquea, ¿querica peamajaquerica igonoro yaajiaqueca aitsitantajatsica?

³⁷ Icanque iriatimpa:

—Iriguenti iricatica pintsatacocarica.

Icanqueriquea Jesoshi:

—Iroosacania imaica ariquee pinquempequempa aviatimpa.

Yoanaquequea Jesoshi otsovironaquitequi Marita aisa Maria

³⁸ Arimpaquea yoavaetanaquequea Jesoshi, iroompaquea yarejevaeca ichoocajigueti itsipapae. Ariquee ochoocatiquea oraniqui manquigarentsi opajitaquea Marita, ocajemaqueriquea otsovironaquitequi. ³⁹ Chooa oguetyote opajitaquea Maria. Iroatimpa osavavicentavaqueriquea Jesoshi oquemisantamajatavaqueri itsavetantaquegueti.

⁴⁰ Cotanquitsiquea oraquee Marita oshoshoguitevencaroquea antaguequeca. Iroompaquea oashitsitanacariquee Jesoshi ocanqueriquea:

—Nomajirote, pamenashicaroquea intati iguetyo teequea amitacotenaji, aparato nantaveguitaroni maasanopae, teequea querocaca pincanteroji. Iintsijate pincanteroja amitacotenata.

⁴¹ Icantsitaroquee Jesoshi:

—Marita, iroguentiquea piquenquejacogueque taaca opajitapae pishoshovencaroquea.

⁴² Cotanquitsiquea chooca aparato caavijica anaaquequea irinintamajajiteca. Irootaquequea ocoguivaqueca imaica Maria. Aatoquea ichoocati quericaca jocaavaqueroneca.

11

Jesoshi itsatacajiaqueri itsatacaanejia quero incojiaquero iramaneriguete Aapani Irioshi

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Ariquee otsipa savincaguiteri yoanaque Jesoshi iramaneriquea iriri. Iroompaquea iteroncanaquitiguiroquea, icantanaque aparato itsatacaane:

—Nomajirote, iintsija pintsatacaajiguenaja quero noncoqueroni namaneriguete Aapani Irioshi, pinquejetacaguemparoja itsatacaajiguenaja joanca itsatacaanejia.

² Icantajiguiiri Jesoshi:

—Pamanajiaqueriguete Aapani Irioshi, jero pinquejetacaguemparoj:

'Aapani choocatatsica inquitequi,

noninque intsarorentamajajiaquempiquea maasano caquinte.

Caacateja pimajirontamajapojempa.

Noninquequea irinetsanamajajiqueroja ocaniqui quepatsiqui maasanopae pininqueca aviatimpa,

onquejetantaquempaca inetsanamajajiqueroguete ontaniqui inquitequi.

* **10:33** Icatsimatavacaca joriojia aisa Samariaquítica iroorijite itsarorentajiacariguete Aapani Irioshi irirajia Samariaquítica tee irogujamajateroji yamejigaca joriojia iriatimpa. † **10:35** Iriaraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquítica. Iramiteriguete itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarataqueri aparato tenario.

³ Pojoacaquenaja imaica noshecatapinijiaquempara.

⁴ Pimpeacotsitajenaroja nogovaeguishere, aritarite noquempetaca naatimpa nopeacotsitajari ipeacaaveca atsipetacaaveca naca.

Aato pishinejiganarotsi oncoraquetashiquena aatoca notampishitashiti.

Manaquea noninque pintampishitacaamajiaquenaja aatonijite yagavejajana ampatsini incovaeguishetacajaena.

⁵ Iroompaquea icantajiguiri aisa:

–Pinquenquejeroja, ariguete poanincanaquegueti itsovironaquitequi pitsipavijitaca nianquite pincajemacotapojakeri: ‘Anianishi, pojoquenashiatsi 3 pan, ⁶ iriaquerasanoquea arejetapojatsi nogonoro, teetari onchoocatenica nojocavaquenerica.’

⁷ Ariquee irancanaquequea iriatimpa ontaniqui intsompoguiqui incanquempiquea: ‘Jaashinete pasereganatsi, ashitacotajanatarite, maajianajanaqueate maasano. Aatoquea nagaveji nojoquimpitsi.’ ⁸ Aatoquea yojocavetimpitsi, cotanquitsiquea pincantacoguitempaniguete pamanaguiteri incatiitanaquempaquea irojocauitempi maasanopae picoguitejacocaca. Cotanquitsiquea aatoquea iro yojocauitempi ipeaquempiguete itsipavijitaca, iroguentequea irojocauitempi picantacoguitani pamanaguitirini. ⁹ Irootaquetari noncantantajiaquempara: pamanaguitirini Aapani Irioshi taaca picoguitejacocaca, ariquee iriatimpa irojocajiaquempiro.

Pamenagueteroja taaca opajita, ari pamenapojero. Aisa pintiniquapojerogueti sotomorontsi, ari irashirejacoquempi. ¹⁰ Aritarite iriraquea amanantatsica irojocajiueneri. Iriraquea amanaguetatsica iramenapojero. Aisa iriraquea tinquigueroa sotomorontsi irashirejacojikeri.

¹¹ ‘¿Arimpate piquempejiga aviatimpajia iramanempiguete pirijanite pan, paitsitenempari mapi pojoquitenempari? ¿Arimpate iramanempiguete pirijanite shima, paitsitenempari camaarini pojoquitenempari? ¹² Iriogueti iramanaquempi iitsoqui, ¿paitsitenempari pojoquitenempari oseroticono? ¹³ Quempevecaquea aviatimpajia, picoguishejiavecaquea, cotanquitsi pojoajiguiniriquea pirijanijiate taaca opajitapae cameetsaguetatsica yamanajiaquempara, iriompate Aapani Irioshi choocatatsica inquitequi caaviji intigaranquimojiaqueri Ishire inchoocajipojakeri maasano amanajiaquerineca.’

Icantajiqueriquea Jesoshi iriguenti shaquiacariquea ampatsini
(Mt. 12.22-32, 43-45; Mr. 3.20-30)

¹⁴ Iroompaquea Jesoshi yoguisotoaqueriquea ampatsini macanari, irooquea isotoanajiguete ampatsini iquenquetsatanaji shirampari macanavetanquitsica. Yamenamenaitanaquequea intati maasojia. ¹⁵ Cotanquitsiquea iconoagaranca manaquea icantajianaque: ‘Iriguentiquea shaquiacari Veerevevo* imajirote ampatsinijia. Iriotaquequea agavejacaquerica yoguisotoantaguetacanarica ishaquajiacaca ampatsinipae.’

¹⁶ Ariquee iconoagarancaqueate itsipapae inintajiaque iramenanquempari icantantajiacarica: ‘Intsija pamenacajiguenaroja otsipa ocaantantatsica intati onquenantapojaquemparo inquite.’

¹⁷ Cotanquitsiquea iriatimpa itsatavaquero iquenquejiaqueca icantajiguiri: ‘Inchoocategueti caquinte incapiocajiaqueriquea igonorojia impeaquempaquea imajirote, iroompaquea ariguete imparajiaquempara incatsimatavacaajianaquempara, ariquee intsinampirejavacaajianaquempara, aatotari itsipatavacaaja, aato imajirontajajari. Ariquee iquempejiaca tsipatsipaitarica ijijiguica, ariguete incatsimatavacaajianaquempara, ariquee incojianaquempara intsinampirejavacaajianaquempara, aatotarite iconoavacajajiaa. ¹⁸ Ariquee iquejetaca Satanashi iriatimpa, ¿arimpate queroquea incoquempani incatsimatavacaajempagueti igonorojia ampatsinijia? Aato iconoavacaaja, aato imajirontajitajari. Manaquea noncantajiaquempara imaica notsaque picantajiaque: ‘Iriguenti shaquiacari Veerevevo agavejacaquerica yoguisotoitantajiaarica ishaquaguevecaca ampatsinipae.’ ¹⁹ Iriomeguete agavejacaquenama Veerevevo, ¿ariquee taaquea agavejacaajiaqueri ogujatacoquempara aviatimpa yoguisotoitantajiaarica ishaquajiajetacaca ampatsinipae? Irootaquequea itsatantajitacaroca manatarite picomica aviatimpajia. ²⁰ Cotanquitsiquea iriguente agavejacaquenama Aapani Irioshi noguisotoitantajiaarica ampatsinipae, irooquea pintsatantajiaquempara jac imajirontapojaca Irioshimajaca acaniqui aviatimpajiaqui.

²¹ ‘Iriraquea ampatsini manaquea iquempecariquea caquinte tampishitatsica choocatatsica ishiquiripite, igotsirote, maasanopae itacaancaca, iquempoguijamajatsitaroquea itsovironaquite, aatoquea quericaca agavejerineca iraitsijiteri.

* 11:15 Veerevevo. Iguenquetsatsarequi guiriego icanqueri Beezeboul aisa Beelzeboul. Icanqueri quimajareri Beelzebú. Iriotaque pajitatsica aisa Satanashi.

²² Cotanquitsiquea incoraquequetueti itsipa caavijica yanaaqueri, irioquea iriguenti iragavejaque iraitsiqueri maasanopae yaventaguevecaca irashinquemparoquea maasanopae yashintaguevecaca, irojoquitenempariquea quericaca inintacaaqueca iriatimpa.

²³ “Irraquea teeca irishineventavaquenaji, manaquea icatsimaquena; aisa iriraquea teeca intsipatenaji nocapioacantaquetueti, iroguenti yoguivorocantaque.”

Ampatsini icoraquetashitajiri aisa ishaquiavetacaca
(Mt. 12.43-45)

²⁴ “Oraquea irovashiantanajerigueti ampatsini iriraquea ishaquiavetacaca, iroanaque ontaniqui oquitamampororitapojigueti irinintavequempa irimagorejavaequeme. Cotanquitsiquea iroomba iramenavetapojaquemparo querocampa inchoocateni oraniqui. Inquenquejitsitanaquempaquea incanque: ‘Noantanajemparota notsovironaquiteni nosotoantavetanacaca.’ ²⁵ Ari incoraquevetajempa iramenapojajeri ishaquiavetacaca quempeca tsovironaqui ipishijitirogueti inetsanajitirogueti, cajaraguitejisano oncanquempa. ²⁶ Ariquea iroanaque iraaquiteri itsipajia 7 ampatsini caavijica igajaiaca. Iroompaquea irishaquiapijapojajempari irira ishaquiavecacaroaqueragueti, ariquea iriatimpa ari incotanajempa arimpa irogaamajatanajempa.”

Quericaquea caavijica icavintsajamajaique

²⁷ Iroompaquea choocatirajagueti iquenquetsavaetaque Jesoshi ocajemitsitanacaquea aparo manquigarentsi tsipajiacarica omporoguijiaquitsica, ocanque:

—|lcavintsajamajaiqueroquea piniro irijaninquempica atsomitimpica!

²⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa incanquequea:

—Iriompaqueate icavintsajamajaique quemajivaqueroaca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi netsanamajajiaqueroaca.

Irraquea covaequishejiatsica icantajavecariquea Jesoshi iramenacajiaquerime oacaantantatsica intati

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Iroompaquea arimpaquea yomporoguijaventavaetapojacari Jesoshi, yanquitacoji-apojiri icanca, iroompaquea itsatacaajiaqueriquea, incanque: “Aviatimpajia otiavaetaquempiquea covaequisherentsi, pinintantajiacaca namenacajiaquemprome oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea aatoquea nonigaguimpirotsi. Iroguenti quea nonigaajiaquempi otsipa onquempequempaquea iquejejiquerigueti tsavetantatsica Jonashini coramani. ³⁰ Piquemacojiiguiritarite Jonashini coramaniqui. Aapani Irioshi manatarite yamenacajiaqueriquea Ninivequitica intsajiaquenijite arimajaca iriguenti tigarancaqueri. Ariquea inquempetaquempaquea irira Irijanite Caquinte, manaquea inquejetacaaquempari Aapani Irioshi Jonashini cameetsanijite pintsajiaquenijite aviatimpajia iriotaque itigarancaque aisa.† ³¹ Oncoramaniguitevaepojajegueti aapojajempagueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasano teeca intsariventajiguempariji, oraqueate imajirojiate Savaquitica oncatiitsitanaquempaquea ontsavetacotsitaquempiro pantaguishequeca aviatimpajia choocajianquitsica imaica. Coramanitari ocoraquetashivaequeri Saromonini oquemisanqueriquea itsatacaquerogueti, oquenavaetapojiquea jmm osamani oquemacoquerigueti itsamajati. Cotanquitsiquea imaica icoraquevetapojaca caavijica anaavaequerica Saromonini, teequea pinquemisantajigueriji. ³² Ariquea inquempejiaquempa aisa Ninivequitica incatintiitsitanaquempaquea oncoramanitapojajegueti incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi maasanojia teeca intsariventajiguempari, intsavetacotantsitaquempiroquea pantaguishejiaqueca. Maasanotari Ninivequitica iqemisantajiaqueriquea Jonashini itsavetantimiojiaquerigueti, ishimampoancajianaca yamenajiacagueti ipeacaaguishejiacagueti covaequisherentsi, ariquea incantashitajiajanaca. Cotanquitsiquea imaica icoraquevetapojaca caavijica anaavaequerica Jonashini, teequea pinquemisantajigueriji.

Iquempetacaacaro tsivorentsi
(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ “Oraquea itsivojitirigueti tsivorentsi, teequea ariquea intsitijiteriji, aisa teequea irisasaviacojiteriji chomoqui, ariguenti yoguisavicacojitiri jenoquijianiqui, cameetsanijite

† **11:30** Irraquea Jonashini icaratacovaetanaque 3 savincaguiteri imotijaqui quejevatarica iririjegui quiterinqueni ni-avetacarica. Imaica icanti Jesoshi inquempetaquempaquea iriatimpa irimetojaquegueti iroguiajivetaquitempariquea omoroqui incaratacovaavepojempa 3 savincaguiteri.

intsivoguitetanaquenerinijite maasano quijajaitanquitsica oraniqui.‡ 34 Poquija oquempevecaro otsivore pitsino. Arigueti oncameetsate poquija, pamenamajate, onquempetaquemparo otsivoguitemajatugeti. Aatogueti ocameetsati poquija, aato pamenamajataro, onquempetaquemparo pipitsecotigueti maasanotsino.§ 35 Pamenamajateroja quero ocotaca piquenquejaguetaqueca. Inchiqiojitsi pijitirotsi cameetsa piquenquejavetacaca, pijitirotsi oquempetacaro tsivoguitetanquitsica, pamenitsivetemparoquea coajica manaquea ocanque pitsec. 36 Arigueti ocameetsataque maasano piquenquejaqueca, onquempetaquemparogueti tsivoguitetanquitsica teeca ompitsecuimateji, ari pamenamajataqueroquea maasano, onquempetimotaquempi itsivotacoquempiqueti tsivorentsi, pintsatavaqueroquea inintacaaquempica Aapani Irioshi.”

Jesoshi icantomajajiaqueri pariseojia aisa irirajia tsatacaantajiguroca itioncacotanaqueca Moishishini

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Irc. 20.45-47)

37 Iroompaquea iteroncanaquitiguroquea iquenquetsavaequegueti Jesoshi, icantanaque aparo pariseo icajemitsitanacariquea irishecaticomquempari. Iroompaquea yoanaque iquijanaque ipimerequijapojaca shitaponcarontsiqui irishecaciaquempa. 38 Cotanquitsiquea yamenitsitanacaquea intati cajemaquerica yamenaqueriquea ishecatacaquea intati teequea inquivavacotempaji inquempejiaquempariji iriatimpajia iquivavacomajataca irooshipojigueti irishecaciaquempa.* 39 Cotanquitsiquea Amajirote icanqueriquea:

–Aviatimpajia pariseojia mana piquempejiacari quiviroca otaqui chotarontsi aisa perato, oraquea intompoguiqui ooquea cantaitevaequequea. Ari piquejejiaca, mana pinetsanatomampejiaca intati, cotanquitsi caaviji paitsitantagueti, otsitacashirentavaetaquempi pigovaeguishere. 40 ¡Tequea pinquenquejajigueji! ¿Arimpate teequea pintsajigueji iriraquea peacaacaroca itsino caquinte irioquea peacaacaroca ishire aisa? 41 Cotanquitsiquea pinetsanashirentajianaquempajia, pimpintsatocotantajiaquempajia, arigueti pinquempequero, saancavaequequea oncanquempa maasano.

42 “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia pariseojia! Taaca opajitapae pashincaca irooca ovanajaniqui menta, irooca quejevecaroca sanconca, irooca otsipapae taaca opajitapae pivintyajiguica pitsipatacaantajigaroca pisheca pojocagarantaqueneriquea† Aapani Irioshi, cotanquitsiquea pipeacojiacaroquea icantajiaqueguempica: tampatica poaqueneri maasano caquinteguetsatsica aisa pimpintsamajiaquempariquea Aapani Irioshi. Cameetsavaeque pojocagarantajiaqueneriquea Aapani Irioshi pashincaca, cotanquitsiquea aatomesano pipeacojigarome ogonoropae icanqueca.

43 “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia pariseojia! Picantacoguitaniqua poapoaitapiniquetugeti tsovironaqui qui picapiocantapinijiacaca aviatimpajia pinintajiaque pisavisaviitaque pitsipatsipaitacari caavijica yanaajencavaeque. Aisa poapoaitigueti ontaniqui yojocantajiguetirogueti ajaararontsiapae taaca opajitapae, pinintajiaque inquenquetsatacaajiavaquempi.

44 “¡Imaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia cameetsatamampejiatsica! Iroguenti piquempejiacaro yoguijaantajitarica metojatsica coramanitica iroompaquea mana omaperincanaja. Yoapinijiqueroquea yagatigativaequeroquea, iroorijite maperincanajatari teeca iramenantajitajemparoji.”‡

45 Iroompaquea icantsitanaca aparo tsatacaantiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanque:

‡ 11:33 Ari iquejetacaquea Jesoshi, teequea intsititeroji maasano yantaguetaqueca aisa itsatacaantaqueca, oconijati-mojiaqueriquea maasano coraquetashiquerica. Arimegueti irininqueme joriojia, iramenamajaquerome, intsaqueme inintagueticaca Aapani Irioshi, aatome icantrime Jesoshi: “Intsija pamenacaajiguenaraja otsipa ocaantantatsica intati.”

§ 11:34 Arigueti anintamajataque anetsanatero inintagueticaca Aapani Irioshi, anquempetaquempari cameetsatanquitsica iroquija, amenamajataquerotari ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, anquemaquero. Aatogueti anintamajati anetsanatero inintagueticaca Aapani Irioshi, manaquea anquempetaquempari teeca oncameetsateji iroquija, amenavequemparogueti ocanqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aato aquemirotsi. * 11:38 Iriraquea pariseojia manaquea yogavitashtajaro itioncacotaqueca Moishishini icantajigui irigonorojia: “Aatogueti iroquetitaja piquivacomajataca manaquea incatsimajiaquempi Aapani Irioshi.” † 11:42 pojocagarantaqueneri. Yojocaqueneri 1/10 (un décimo), ocanque onchoocaquegueti 10 irojocaquequeneriquea aparo, onchoocaquegueti 100 irojocaqueueneri 10.

‡ 11:44 Ariquea iquempejiaca iriatimpajia imaica, yamenajiaquerigueti irirajia tsipatsipaitacarica ijigueji ari itampaticamajataquero itsarorentamajatacari Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequeate, teetarite intsajigueji manaqueate iquenquejaguishejaquequea taaca opajitapae covaequisherentsi.

—Tsatacaantantsica, noquemajivaquempi piquenquetsataquegueti imaica, picanti-manajianaquenaquea naatimpajia aisa.

⁴⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

—jimaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia aisa, tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini! Pogujatacaantamajatacariquea caquinteja manamajatanquitsica pitsatacajiaqueriquea taaca opajitapae irinetsanamajataquea irishineventaquemparinijite Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aviatimpajia teequeate pinetsanatimajigueroji.

⁴⁷ “jimaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia! Iroguentiquea pipeacaashiji-acanariquea inquenquejacotantajiquemparica tsavetantatsica metojajianquitsica coramanitica imetojajiaquea choviquijianaquempica. Cotanquitsiquea manatarite pinetsanatamampeajiacarouea intati, teequea ariquea ontampaticateji pishineventamajatempariji. ⁴⁸ Oraquea pipeacajaiacanariguetei, ponigaantajiacaca mana pamenajiaquero cameetsavaequea imetojajiaqueriguetei. Iriatimpajia imetojajiaqueritarite coramaniqui, imaica aviatimpajia pipeacaashijiacanariquea inquenquejacotantajitajemparica cameetsanijite aatonijite omanatsi yoguijaajiqueriguetei.

⁴⁹ “Paesatoniqui itsatsitacarouea Aapani Irioshi, irootaquequea icantantacaca: ‘Notigarancavequenempariquea tsavetantiroca nocanquea aisa itsipapae notigarancaneja, cotanquitsiquea inconoagaranquempaquea irimetojaqueri, itsipapae irooca irantsipetacajaiquempariquea.’ ⁵⁰ Oncoramanivaetapojajeguetei incatsimajiaquempiquea Aapani Irioshi aviatimpajia choocajianquitsica imaica, inquenquejacaajiaquempiroquea imetojajiaqueriguetei tsavetantatsica iroaqueraguetei ipeacajiacaroguetei quepatsi arejevaetajemparo imaica. ⁵¹ Iiraquea iriquetica imetojajique iriguentei Averi. Iiraquea impoimajatananquitsica iriguentei Sacariani[§] imetojajiaqueriquea teemporoqui itsaroventantajitarica Aapani Irioshi ichoocavecaquea araquerora aretarequi itaantajitarica viratsipae. Irootaquequea nocantantajiaquempica imaica arimajaca incatsimamajiaquempiquea aviatimpajia choocajianquitsica imaica inquenquejacaajiaquempiroquea maasano imetojajiquequea, quejetacaquea aviguentijia metojajiaqueri.

⁵² “jimaicashiatsi pantsipevaetempanishiatsi aviatimpajia tsatacaantajiguiroca itioncotaquea Moishishini! Piquejevecariquea aitsitantavetajaroa yavi iyavitantajitaroca sottomorontsi, teequea inquijeji iriatimpa, aisa teetari irishineteriji nintavetanquitsica inquijaquijaitanaqueme. Pitsajavecarouea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teetarite pinintajigueti pintsamajajigueri aviatimpajia, aisa piticaacojiaqueritari itsipapae nintajiavetanquitsica intsajigue.”

⁵³ Irooppaquea isotoanajigueti incatsimamajianaqueriquea pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaquea Moishishini, ariquea icoacojiaqueriquea taaca opajitapae ⁵⁴ iramenanquempaca querocaca incanque cameetsanijite intsojeventajiaquemparinijite incatsimatacaantajiaquemparica.

12

Jesoshi icantajiaqueri itsatacaaneja aatoquea itsaroventamampeajigari intati

¹ Irooppaquea icaramirincavaetanaquequea jmm caquinteja icantajianaquequea tirorerere canca itsinacajianaquea. Iiraquea Jesoshi icantajiguiriquea itsatacaaneja: “Inchiquiojitaja piquempejigaritsija pariseojia, manaquea icameetsatamampeaca intati, aisa itsaroventamampeajiac. Iquempetacaro anempoacaanaqueroca pan ose, anempoanaquempa maasanose. Shooshoh paajencatsitiritsi. ² Maasanopae yomanajivecaca imaica yamatavijiguetei oncoramanitapojajeguetei intsajianaqueroquea. Ariquea oquejetaca maasanopae isenacajiguetetacaca imaica, oncoramanitapojajeguetei ironigaantajiqueroquea. ³ Irootaquequea imaica nocantantajiaquempica, maasanopae picantaguetaquea pitsecariqui pomanavecaca imaica, oncoramanitapojajeguetei incantajiteroquea savincagueriqui, intsajianaqueroquea maasano. Aisa maasano pinchiquiojijencavetaquempa iguempitaqui pigonoro intsojempogui pitsovironaquitequi, oncoramanitapojajeguetei intsavetantajitero sotsiqui omencotapojacaguetei pitsovironaquitequi ovancaitoqui.

Apaniromajaca intsaroacaamajitaquempari Aapani Irioshi
(Mt. 10.26-31)

§ 11:51 Iriratica Sacariani tee irio iriri Joanca Viñacajatantatsica. Iriroquea iriquetinica tsipatacarica Sorovaveri icanqueriguetei majirontatsica Vavironiaqui cameetsa iroajianaje Joreaqi impeacajemparo teemporo Jerosarequi 538 ajagantsini tequerataguetei irivogueji Jesoshi. Pamenero 1 Coronica 24.20-22. Iguenquetsatsarequi evereo iroguentei papperi caratapojaqueeroa Iroquetinica Itioncacaantaquea Aapani Irioshi (el Antiguo Testamento).

⁴ “Imaicaquea nocantajiaquempiquea aviatimpajia notsipajiacaca, aatoquea pitsaroca-caajigaritsi nintajianquitsica irimetojajiaquempi. Iriatimpajia arigueti irimetojajiaquempi iroguenti metojanquitsine pitsino, cotanquitsiquea aato yagavejirotsi irimetojajiaqueroquea pishire. ⁵ Cotanquitsiquea naatimpa nontsatacaajiaquempiquea querica pintsarocaajiaquempaca: irioquea pintsarocaamaajiaquempaquea Aapani Irioshi, aparo icanca iriatimpa yagavejamaquea incanquegueti quericaca metojanquitsineca ariquee iragavejaquequea intigarancaqueroquea ishire camorecariqui. Arimajaca irioquea pintsarocaamaajiaquempa. ⁶ ¿Arimpaquea teequea pamenajigui tsimeripae ariguenti ivegaraca 5 tsimeri mavimentaquitequea imentaqui? Cotanquitsiquea Aapani Irioshi tee inchoocateji impeacotempaca. ⁷ Quempecaquea pimaeeja, ariqueeate itsaqueroquea apamaeropae. Irootaquequea nocantantajiaquempica aatoquea pitsaroaajigui, caaviji panajiaiqueriquea tsimeripae.

Teeca impashiventacajiaquempariji Jesoquirishito
(Mt. 10.32-33; 10.19-20)

⁸ “Imaicaquea noncantajiaquempiquea: quericaca cantamajaqueroneca itsaroventamajataquena incamantajiaquerigueti caquinteja, ariqueeate inquempetaquempa irira Irijanite Caquinte oncoramanitapojeguetei, incanquequea: ‘Naroguentei ashincari’, inquemajiaqueriquea maasano irashivantijitete Aapani Irioshi. ⁹ Cotanquitsiquea quericaca cantaquerineca caquinte: ‘Teetarite nontsaroventempariji Jesoshi’, ariqueeate inquempetaquempaquea Irijanite Caquinte oncoramanitapojeguetei, incanquequea: ‘Teequa naroguentei ashintemparine’, inquemajiaquenaquea maasano irashivantijitete Aapani Irioshi. ¹⁰ Quericaca cantaguishvetaquemparineca irira Irijanite Caquinte iragavejaque Aapani Irioshi irishetacotajeriquea, cotanquitsiquea iriraquea cantaguishetacoquerineca Ishire Aapani Irioshi, irioquea iriguentei aatoquea ishetacojitritsi.

¹¹ “Oraqueate ariguetei irajaitanaquempiguetei shinagogaqui icapiocantapinijiacaca irooca ichoocatiguetei jivatatsica joese irioca majirontajatsica, aatoquea pishoshoguiteta piquenqueajiguiroquea querocaca pincanqueca pinquenquetsatacovaentaquempaguetei. Aatoquea picanti: ‘¿Querocaca noncanqueni?’, ¹² aapojaquemparari inquenqueajiaquempipi Ishire Aapani Irioshi cameetsanijite pintsajiaquequea querocaca pincanqueca.”

Teequa oncameetsateji irinintajiteroguetei irajaarantajiaquempa

¹³ Iroompaquea icantanaque aparo caquinte tsipatsipaitacarica omporoguijajianquitsica icanqueriquea Jesoshi:

–Tsatacaantantsica, iintsija pincanteri iguentijegui irojocagarantaquenaroquea yojouquimojianajanaca aapanini imetojanajiguetei. Imashitsatapsataquenaroquea nashintagarantaquemparome.

¹⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icanqueriquea:

–¿Narompate jivatatsica joese cameetsanijite nonquenquetsatacaquempiri irojocagarantajempiro?

¹⁵ Ariquee icantajigui maasano:

–Shooshoh pinintajiguetsija pajaarantajiaquempaquea. Pajaarantajiaquempaquea, ¿arimpate irooquea anijacaajiaquempineca?

¹⁶ Ariquee iquempetacaanacariquee ajaarantavaetatsica, icanque: “Ichoocati caquinte ajaarantavaetatsica. Yashintamajataca iguepatsite ivintyacacaantaqueroquea tirigoitsoqui, iroompaquea ochoocatanaquequea ooquea jmmtacovaetanequea teetarite oncapichaguiteteji. ¹⁷ Ocoramanivaetanaquequea anaavaeguetanaqueroquea oratica icapiocantaroca querompaquea incapiocajeroni, icanque: ‘¿Querocaquea noncotajeroni? Anaanaaguetanaqueroquea nocapiocantaroca. Imaica ¿querocaca noncapiocajeroni?’

¹⁸ “Ariquee iquenquejanaqueroquea icanque: ‘Imaicaquea notsaquequea querocaca noncapiocajeroni. Nosoveacaanquerota nocapiocantavetaroca nantacaantaguetajequea otsipapae iniropaquea cameetsanijite arejetajempanijite maasanopae noncapiocantaguetajemparonijite notirigoitsoquite aisa maasanopae najaararopae. ¹⁹ Iroompaquea noshinevaequempaquea noncanque: Imaicaquea choocatacovaetanaquea oshequiavaeque, aatotaquea oteronquitajatsi oncaratacovaetanaquequea ajagantsini, aatoquea taaca nocoguetejacotimataja. Imaicaquea imaica nomagorejaguiteniquea, nosheca-guitempani, nomiraguiteniquea, noshinevaequitempani noncanquempa.’

²⁰ “Cotanquitsiquea Aapani Irioshi icanqueriquea: ‘Teequa pintsatimeteji aviatimpa. Imaica pimetojaque ompitsecanaqueguetei, povashiantaguetanaqueroquea maasanopae pashintaguecaca. ¿Taaca ashintajemparone?’ ²¹ Ariquee iquempeca imaica maasano iriratica nintatsica manaquea irajaarantavaequempa intati, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi yamenaqueriquea quempecaquea teeca irashintempaji capichaji.”

Iquempoguijaqueri Aapani Irioshi irijanijate
(Mt. 6.25-34)

²² Iroompaquea Jesoshi icantajiguiri itsatacaaneja: "Imaicaquea noncanquempi: aatoja pishoshoventajigaro pishecacia choocatacaajempineca, aisa aatoja pishoshoventajigaroquea pinquitsaajiaquempaca. ²³ Oraquea pishire anijacajiguimpica yagavejaquea Aapani Irioshi ichoocatacaaquempiroquea, iroompaquea pisheca caaviji irojocajiaquempiquea. Ariquea oquempecaquea pinquitsaajiaquempaca, yagavejaquea Aapani Irioshi ichoocatacaaqueroquea pitsino, iroompaquea pinquitsaajiaquempaca caaviji irojocajiaquempiquea. ²⁴ Pamenajiguiriquea cogonti, teequa irivintyacavetempaji, aisa teequa onchoocavetempajiquea incapiocantemparoca isheca iroaroaitapinijigue iraapinijiaquea irishecaciaquempaca, cotanquitsiquea Aapani Irioshi yojocapinijiaqueneriquea ishecacia. ¡Aviatimpajia caaviji irojocajiaquempiquea pishecacia pishecaciaquempaca, caaviji panajiaqueriquea araguetatsica! ²⁵ Arigueti pishoshoguiteventavequemparo pigatsantsare *zarimpa* pagavejaque pincantsatsatanaja niganqui meetero?*" ²⁶ Irooscanica teequa pagavejaqueji teemajaca omanamantempaji, *zquerouquea* ocoani pishoshoventantajiacaroca caavijica omanapitsajiaquempiquea?

²⁷ "Pamenajiguirouquetiquea ocatica ovempenaquipae inchiqiojiquea otsoroashiguetacaqueate iroatimpa, teequa oncatsiquejivetempajiquea aantaquemparomeca oit-saare, aisa teequa onquircacajavetempaji, jac ocameetsamajaquea anaavaequea ocanca ocameetsavaeque, anaaguequeroquea quitsaarentsi cameetsamorenaguetatsica coramanatica iquitsaajiacaca majirotatsica Saromonini caavijica anaague ocameetsamorenataquea. ²⁸ Quempeca ocatica ovempenaquipae oporencanaque poren icameetsatacaguequeroquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea osaitequeroquea taampina oshimpeguiricanaque shimpeguiririri, irajaiqueroquea intajaiquero. ¡Aviatimpajiaquea caaviji irojocajiaquempiquea pinquitsaajiaquempaca, caavijitari panajiaqueroqueate ovempenaquipae! Cotanquitsiquea aviatimpajia teequa paventamajatempariji, manaquea pishoshoventajiacaca taaca opajitapae. ²⁹ Irootaquea imaica nocantantajiaquempica: aatoquea pishoshoventajigaroquea pishecaciaquempaca irooca pimirajiaquea. ³⁰ Iriguentiquea quempejigueroquea imaica irirajia teeca intsaroventajiguempariji, ishoshoventajiacarocaca taaca opajitapae, irootaquea isavicaventajiaquea iriatimpajia. Cotanquitsiquea aviatimpajia aatojate piquejejiurotsija imaica, choocatarite Piri inquitequitica. Iriatimpa itsaquequea maasanopae picoguitejacojiacaca. ³¹ Aviatimpajiampani pinintamajajigue pimajirontamajatanauempari Aapani Irioshi, ariquea iriatimpa irojocajiaquempiquea maasanopae picoguitejacojiacaca.

Pashintamajatapojajempa inquiteqitanquitsica
(Mt. 6.19-21)

³² "Aatotarite pitsaroajigui, novejiate. Teequea pincaramirincajavetempaji, cotanquitsiquea Piri choocatatsica jenoqui inintacaajiaquempi pimajirontajia-pojempari aisa impeacaavajempi majirotantajatsica imajirontagueti iriatimpa. ³³ Pojocantajiaqueroquea pashintaguecaca, paanquemparoquea imentaquipae, pojocajiaqueneriquea coguitejacojianquitsica. Pinquejetaquempagueti ariquea irojocajiaquempiquea Aapani Irioshi cameetsamajaguetanquitsica ontaniqui inquitegui, onquejevetaquempaquea pinteterigueti imentaquipae tsaratoqui aatoca oshitequirejitsi, aatotari oteroncatsi irojocajiaquempica ontaniqui inquitegui, aatoquea ichoocati aitsitantatsica, aisa aato ichoocati shecaguetaroca quitsaarentsi. ³⁴ Aritarite taaca opajita pishineventamajataca manaquea pisavicaventaguitironi piquenquejaguitironi.

Agamajamajiaquemparija Amajirote

³⁵⁻³⁶ "Aviatimpajia pinqumpejiaquemparija yashintajitaca yoguijaguiaitirigueti ash-incarica yoguigueti irameneri manquigatanquitsineca. Inetsanatahijavacariquea incor-aquetantajempaca, iquitsaajiacaca, itsivojiaqueriquea tsivorentsi yoguijaguiaiqueriquea incajemapojaje intanarejacojiavaqueriquea taampina. ³⁷ Irishinejiaquempaquea irirajia yashintajitacaca tinajianquitsica guijajiajavirica ashincarica incoraquepojajeguati. Noncantamajiaquempiquea inquitsaatashipojajempariqueate iroguisavicajiaipojaqueri shitaponcarontsiqui irojocajiaipojaqueneriquea isheca. ³⁸ Incoraquevequempaquea nianquitequi irooca osavincaguitetamanaquegueti cotanquitsiquea iramenajia-pojerigueti irashijia tinajianatsi, irishinejiaquempaquea yashintajiacaca. ³⁹ Iintsija pinqunquejajiguerojate, inchoocateguati itsipa choocatanquitsineca itsovironaqueite, intsatemeguati querocaca incoraquetantaquempaca aitsitantatsica, *zarimpate* ari

* **12:25** Agavejaque aisa oncanque: "Arigueti pishoshoguiteventavequemparo oshequianajeme pisavincaguiterepae *zarimpa* pagavejaque poshequiaquero capichaji?"

irimaaque? ¡Aatoquea! Manaquea intinajavenqueroquea irajaararo aatonijite iquijashitsijitiri iraitsijitaqueriquea.⁴⁰ Irootaquequea nocantantajiaquempica: pincoguitempanija pincomajamajiaquempaja poguijajavajeri irira Irijanite Caquinte incoraquepójaje. Aatoguetiquea piquenquejamajiguirotsi inchiqiojिताja icomirejajapojajimpitsija.”

Yashintajitaca cameetsari aisa teeca incameetsateji
(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Icantsitanaca Peerero:

—Nomajirote, piquejetacaacarogueti imaica ¿ari aparo pitsatacaajiaquena naatimpajia? ¿Arica maasano caquinteja pitsatacaajiaqueri?

⁴² Icanque Amajirote: “Imaicaquea iintsija pinquenquejajigueriquea yashintajicaca tsatsica quemisantamajitrica ashincarica. Pamenaja inchoocategueti ashincarica irashijia, iroompaquea iroanaquequea osamani, incanqueriquea aparo yashincaca irinetsanaguetajeneriquea maasanopae irashijia, icancani irojocajiaqueneriquea ishecacia.⁴³ Irishinevaequempaquea yashincaca incoraquepójajegueti ashintarica arigueti iramenapójajeriquea inetsanamajaguetajiri icantanaquerica, arimpaquea irishineventamajatanaquempariquea.⁴⁴ Arimajaquea incanqueri: ‘Imaica noninquequea pamenaguetaquenaro maasanopae nashincaca.’⁴⁵ Cotanquitsiquea aatogueti yoguijiri ashincarica manaquea incanque: ‘Aatota icoraquetsita’, ariquea imparianaquemparoquea incatsimajiaqueriquea irashijia shiramparjia irooca manquigarentsija intavatavaaitaqueriquea. Manaquea irisavicaventaguiteroni irishecaguitempani, irimiraguiteni, irishinquiguitempani.⁴⁶ Cotanquitsiquea taampina incoraquepójaje ashincarica savincaguiteri teeca intsateji, incomirejapójajempari incatsimacatsimavaequeriquea oshequi, intsipatsipaitacaanquempari maasanojia teeca inquemisantajigueriji.

⁴⁷ “Irraquea yashintajitaca tsatsica inintacaavecarica ashincarica, cotanquitsiquea teequea inquemisanteriji, aisa teeca irinetsanatempaji incoraquepójajegueti, intavatavaavaequeriquea oshequi.⁴⁸ Cotanquitsiquea iriraquea yashintajitaca teeca intsateji inintavecaca ashincarica, impeacaaguevequemparoquea teeca irininteji ashincarica, aatomajaca itavatavaajitiri, teetarite intsatenica. Quericaquea itsatacamajajiquea, inintajitiroquea inquempetaquempaquea iriatimpa inquempetacamajaquemparoquea querocagueti icojitaquerini itsatacajiaquerigueti. Quericaquea yojocamajajitica oshequi, inintajitiroquea irojocamajajitajeneriquea.

Teequea irooquea incoraquepójajegueti Jesoshi incantajiaqueri maasanojia inquemavacajiaquempa

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ “Naatimpa nocoraquetaquequea cameetsanijite nontsitacapojaqueroniji paamari acaniqui quepatsiqui.† Nonintamajaveca osamimincajencatsiquempame.⁵⁰ Imaica nantsipevaequempaquea. ¡Noshimampojancavaetanaca nocanaca, irooshipojitari aapojaquempa! ⁵¹ ¿Pijiqueji irooquea nocoraquetashique noncanqueriquea maasano quepatsiquitica inquemavacajiaquempa iravacajiaquempaquea? Teetarite irooquea noncoraquepójajegueti, iroguentiquea nocoraquetashique ompampiatantanaquemparo ca intsinampirejavacajianaquempa, incatsimajitanaqueriquea tsarovenatquenanea.⁵² Jeroquea imaica inchoocajiaque caquinteja tsovironaqui, incarajiaque apavacoro, cotanquitsi mavitetanquitsica incatsimajiaqueri itsipajia, ari intsinampirejavacajianaquempa.⁵³ Irraquea shirampari incatsimajiaqueriquea irijanite, iriraquea irijanite incatsimajiaqueriquea iriri. Oraquea imanguigare oncatsimaqueriquea orijanite aisa ovataguero, oraquea orijanite oncatsimaqueroquea iniro, ariquea onquempetaquempaquea ovataguero iroatimpa oncatsimaqueroquea ovaguirote.”

Teequea intsajigueroji yonigaimojiavecarica Aapani Irioshi

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Iroompaquea icantajigui maasano: “Oraqueate pamenajiguirogueti opoasecantigueti mararo oraquea iquijigueti catsirincaiteri picantajiaquequea: ‘Imacashia ontejapojenishitsi incani’, ariquea otejapojiqueate.‡ ⁵⁵ Aisa ochovigaguitetigueti oquena-jencatapojigueti quirincaqui picantajiaque: ‘Imacashia oncatsirincaquitetanaquenishia’,

† 12:49 Icanquegueti Jesoshi nontsitacapojaqueroniji paamari acaniqui quepatsiqui irooca iquejetacaaca incatsimatavacaquempagueti caquinteja. Irirajia teeca intsarovenatjiguemparjia Aapani Irioshi incatsimajiaqueri tsarovenatjiaquemparinca. Oncoramanitapojegueti Aapani Irioshi incatsimatimentajiaqueri maasano teeca inquemisanteriji.

‡ 12:54 Icantantacaroa iroorijite ontaniqui iguinteniqui ishiraerjia choocaquetarite inirojani quentijani iquijigueti catsirincaiteri, ontaniqui oquenantapojacaro mararo otejantapojacaca.

ariquea ocatsirincaguitetanaque. § 56 ¡Mana picameetsatamampeajica intati! Aviatimpajia pitsajiaveca pamenaguivetarogueti arica ontejaque arica aato, irooca aisa pitsajiavecaroquea quercoca oncameetsaguitetantanajempaca, cotanquitsiquea ¿quero ococani teeca pintsatantajiguempaji quercoca ococani yonigaimojiavequempiroquea Aapani Irioshi maasanopae pamenajiaqueca imaica?

Pishinetacaajajempariquea catsimajiaquempica

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ “¿Queroquea picojiacani aviatimpajia caarica pinintantajiga pintsajiguequea taaca opaji cameetsaguetanquitsica? ⁵⁸ Incatsimataquempigueti pigonoro irinintavequempagueti iraanauquempiquea jivatatsicaqui irisananatacotacaanquempi, pinquenquetsatacaaguetanajerija quenavoquirontsiqui pishinetacaajemparinijite aatoniji yaguimpitsi. Ontaniqui iraanauquempigueti jivatatsicaqui iriotarite cajemaquerineca coareta. Iiraquea coareta manaquea irapanajantempiquea irisananatacotsitempi. ⁵⁹ Noncanquempiquea, aatogueti povegaramajatajiri catsimataquempica maasanopae paacotaquerica aatotarite yoguipaquijajimpitsi santanatacotaquempica.”

13

Icantajiaqueri Jesoshi aatogueti icantashitatijaiga interoncaciaquempaquea

¹ Iroompaquea icoraquecoraqueipojiquea itsipapae icamantajiapojiriquea Jesoshi icantajiguri:

—Iiraquea Pirato imetojacaantajiaqueriquea Garireaquitica ontaniqui ijitorejajitiirigueti Aapani Irioshi viratsipae, ochovivincajatanaquequea iriraja ononoajatanacoroquea iriraja ivirapae ijitorejajiaqueca.

² Icantsijigariquea Jesoshi:

—¿Ari pijiqueji caaviji yogaamajajicaquea icovaeguishemajaca iriatimpajia Garireaquitica yanaajiaqueriquea igonorolja, jero iquempetacaajicariquea imaica? Teequea. ³ Naatimpa noncantajiaquempiquea aviatimpajia aisa: aatogueti pishimampojancaventajigaro pigovaeguishere aisa aatogueti picantashitatijajaa, manaquea pinteroncaciaquempa oncoramanitapojajegueti, pinquempajiaquempariquea iriatimpajia. ⁴ Iroompaquea aisa piquemacojiaqueriquea Jerosareguitica osoveimojiacari imapipancote inirochoviina coramani ontaniqui Shiroequi. Otsinacajiaqueriquea, imetojajiavaeque 18. ¿Ari pijiqueji caaviji yanaajiaquea icoguishejiaca iriatimpajia yanaajiaqueriquea igonoropae choocajiatistica Jerosarequi? Teequeate. ⁵ Noncantajiaquempi aviatimpajia aisa: aatogueti picantashitatijajaa, pinteroncamaquempaquea pinquempajiaquempariquea iriatimpajia.

Jesoshi iquempetacaajiacariquea teeca irinetsanamajateroji icanqueca Aapani Irioshi

⁶ Iroompaquea iquempetacaajiacanariquea Jesoshi icanque: “Ichoocati aparo caquinte ivintyacaqueroquea aparo iguera ininganquitejirequi, ariquea yoapiniquequea iramenapiniquero choocatapojicaca osovena, cotanquitsiquea yoavetanacaquea teequea anejeroji. ⁷ Icantsitariquea shiacotiroca: ‘Iintsija pinquenquejeroja. Nocoraquetashitironiquea coramani, imaica ariquea omavitevaeepoji ajagantsini tequerataqueate onchoocateji osovena. Pinchaquiteroshine, mana onchoocatashiguitempani intati.’ ⁸ Cotanquitsiquea iriatimpa icanqueriquea: ‘Iintsija ariotaqueta. Imaicaquea imaica nonqueecavane-tashitajeroquea noaviotacotajerota itigaqui viratsi. ⁹ Iroompaquea ajagantsitapojajegueti onchoocatajegueti osovena, cameetsavaeque; aatogueti ochooatitsi, ariquea pinchaquitsitemparoquea.’”

Jesoshi yovejairoquea mititsajancatsica savincaguiteri qui imagorejantajitaca

¹⁰ Iroompaquea aapojacagueti savincaguiteri imagorejantajitaca itsatacaantavaetaquequea Jesoshi shinagogaqui icapiocontapinijiacaca joriojia. ¹¹ Ariquea ochooaque oraniqui aparo manquigarentsi ocantacoguitani omititsajancaguitini, aapojaca 18 ajagantsini teequea ompejaempaji, iroorijite ishaquiacaroqueate ampatsini imititsajancaaqueeroquea, quercocampate oncotajempani ontampaticatantanajempacate. ¹² Oraquea yamaquerogueti Jesoshi icajemaqueroquea icanqueroquea:

—Manquigarentsi, imaicaquea jac peajimpiquea.

¹³ Ariquea ipamitsitavacaroquea, ariquea ocotanaja otampaticatanaji oquenquetsatanaque oshinevcariquea Aapani Irioshi.

§ 12:55 Ontaniqui Ishiraeriqui oraquea choviga quenajencapojiroca oquirincaquegueti catsirincajencavaeque irooriji oquitamampororoivaeque quirinca.

¹⁴ Cotanquitsiquea iriraquea jivatanquitsica shinagogaqui, yamenaquerigueti Jesoshi yoveantajaroquea savincaguiteriqui imagorejantajitaca, icatsimatsitanaca, icantajiguiri omporoguijajianquitsica:

—Ocaratiquea 6 savincaguiteri irantantajitempaca, irooqueate pincoraquetantapiniji-aquempaca cameetsanijite irovejaiajempinijite. Aatoquea irooquea picoraquetantajiga savincaguiteri imagorejantajitaca.

¹⁵ Icantsitanacaquea Amajirote, icantiri:

—Cameetsatamampeajitsica, piquempetaquea aviatimpajia, aapojajagueti savincaguiteri imagorejantajitaca pishiticarejacojiguiri pigaapironcaarite aisa paashinote, paajianaqueriquea pojocajiaqueneri oja, imirajiacaquea. ¹⁶ Iroompagueate ocatica manquigar-entsi ichoviquitanaquea Averaame yagavejaqueroquea Satanashi arejevaeca 18 aja-gantsini, quejetacaquea yoishotacotaquero, ¿arimpate tee oncameetsateji iroishorejacotan-tajitemparo savincaguiteri imagorejantajitaca?

¹⁷ Iquejetacaacarigueti Jesoshi imaicaca, ipashiventajanaca maasano catsimajiavecarica. Cotanquitsiquea itsipajia caquinte ishinejianaca oshequi yamenajiaquerigueti Jesoshi ipeacaaguecaca oacaantantatsica intati.

Jesoshi iquempetacaacaroquea oitsoqui moshitaasa

(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Iroompaguea icanque Jesoshi: “¿Imaicaquea taaca opaji quempetaca imajirontagueti Aapani Irioshi? ¿Querocaca nonquempetacaaquemparoquea? ¹⁹ Iroguenti nonquem-petacaaquemparoquea oitsoqui moshitaasa ivintyacajitirogueti niganquitejiqui, chaajaniqui onavetaca, cotanquitsiquea otoroanaquequea agashimpojanacaquea otsegot-segoatanacaquea oquempetanajaroqueate inchato, ichoocatantajiacaroquea tsimeripae.”

Jesoshi iquempetacaacaroquea anempoacaguiroca pan

(Mt. 13.33)

²⁰ Iroompaguea icanque aisa: “¿Querocaca nonquempetacaaquemparoquea imajirontagueti Aapani Irioshi? ²¹ Ariquea nonquempetacaaquemparoquea anempoacaguiroca pan. Pamenirotarite manquigar-entsi ompeacaguemparogueti pan, aaquequea apamontiinaro tirigovane, ariquea onconoanquemparoquea anempoacaguiroca, ariquea oncotanaquempa anempoacaanaquero maasanose.”*

Sotomorontsi chaamorojaniquitatsica

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Iroompaguea arimpaguea yoanaquequea Jesoshi Jerosarequi, iquenaavaetanaque-quea ichoocajiguigueti caquinteja, itsatacaajianaqueriquea. ²³ Chooca aparo icocata-queriquea, icanqueri:

—Nomajirote, ¿teequea iroshequigueji meshiajianquitsineca?

Iroompaguea iquempetacaacaroquea Jesoshi querocaca ancojiaquempani oahoitanta-naquempaca ichoocatigueti Aapani Irioshi, icantajiaqueriquea:

²⁴ —Pimpanquenaguitemparoniquea pinquijaquijaitantanaquemparoniji sotomorontsi chaamorojaniquitatsica. Noncantamajaquempiquea inchoocajiaquequempaguea oshe-quinini nintajiavetanquitsineca inquijaquijaitantanaquemparoquea, cotanquitsiquea aatoquea yagavejajiga iquijaquijaitiquea. ²⁵ Oncoramanitapojajegueti incatianaquequeate ash-incaroca itsovironaquite irashiteroquea sotomorontsi. Aviatimpajia teeca pinqui-jaquijateji pincatinuijiaque sotsiqui pintinquitavetemparoquea ashitacorontsi pin-cajemajiavetanaquempaguea: ‘Nomajirotee, pintanarejacojiguenatsija.’ Cotanquit-siquea iriatimpa incantsijiguempi: ‘¿Querompate piquenajiapojini aviatimpajia? Teequea nontsajiguempi.’ ²⁶ Pincantsijiavetanaquempaguea: ‘Noconoajiguimpi ashecajiacagueti aisa amirajiacagueti, aisa aviatimpa pitsatacaantavaeque quenavoquirontsiqui noguin-teniqui nocaramirincavaequegueti.’ ²⁷ Cotanquitsiquea iriatimpa arimpaguea incan-tajianaquempiquea: ‘Teequea nontsajiguempi. Tee nontsateji quero piquenapojini.

* **13:21** anempoacaanaquero maasanose. Ariquea iquejejiaca majirontajiacarica Aapani Irioshi, yoshequianaquequea querocagueti quepatsiqui.

Poapoitanaquequea osamani maasano aviatimpajia antaguishejiguiroca covaeguisher-entsi.'²⁸ Ariquea piraajianaquempaquee pantsicajiaqueroqueate paji pamenajiaquerigueti Averaameni, Ishaaconi, Jacovoni aisa itsipapae tsavetantajiatsica iconoajiajopacariqueate Aapani Irioshi ontaniqui imajirontagueti, aviatimpajia manaquee impishoncajiaquempiquea osamani.²⁹ Incoraquecoraquejiaque inquinaquenaivaepojaque-quea imm osamani oshequini otsipapaequi quepatsi irishinemajajiaquempaquee inconoajiaquempariquea Aapani Irioshi irisavicajiaque irishecajiaqueempa. Inquinaquenaivaepojaquequea isotoguigueti catsirincaiteri, itsipapae inquinaquenaivaepojaque-quea iquijigueti catsirincaiteri, itsipapae quirinca, itsipapae inquinaquenaivaepojaque-quea catonco.³⁰ Irirajia teeca iranaantimajigueji imaica acaniqui quepatsiqui, inconoagaranguempaquee iranaampojaque. Irirajia anaantajanquitsica imaica inconoagaranguempaquee aatoquea yanaantimajiaji, maasanoquea iranaajiaqueriquea.

Jesoshi iraacojiaqueriquea Jerosarequitica

(Mt. 23.37-39)

³¹ Iroompaaquea incajaranguiguitetanaquitigui icoraquecoraqueipojiquea pariseojia icantajiajojaqueri Jesoshi:

—Poanaqueshia otsipaqi quepatsi, ininquetari Erorishi[†] irimetojacaantempi.

³² Cotanquitsiquea iriatimpa icantajigui:

—Poapoitanaquea pincamantajiajojajeriya irinta amatavijantatsica, pincanqueri: 'Iintsija pameneja, imaicaquea imaica choocatirajana nonigaaquempariquea ampatsinipae aisa nogueshiguetajeri ashinoncajaguetatsica. Ariquea nonquempetaquempaquee osaitequera, aisa otsipa savincaguiteri, teetarite oshequivaeteji savincaguiteri nonteroncaguetanajeroquea nocoraquetashitaqueca.'³³ Cotanquitsiquea imaica arimpaqueate antanatsinaqueate, nonquejetacaajemparoqueate aisa osaitequera, ontsipavepojaquempaquee osaitequera nonquejetacaitjemparoquea aisa. Irootari Jerosarequi imetojantajicari oshequi tsavetantajiaqueroca icanquerica Aapani Irioshi. ¿Arimpate irimetojaveate otsipaqi?

³⁴ "Jerosarequitica, Jerosarequitica, pimetojajiguiquea tsavetantajiatsica, aisa pitsinatsinavaetaqueriquea itigaranquimojiavequempica Aapani Irioshi intsavetantimojiaquempiro Iguenquetsatsare! Pamenajiguiroquea chaapa osaavantajiguiquigueti irijani-jiate, nonintaguetacaquea naatimpa nonquempetaajiaquempimequea maasano aviatimpajia noncapiocajiajempimequeate pintsarovenajiaquena, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pinintajigueji.³⁵ Imaicaquea imaica aatoquea ichoocatimojiajimpi Aapani Irioshi, aparoquea pinchoocajiaje. Noncantajiaquempiquea imaica aatoquea pamenajiajana arejevaetapojajempaquea aapojajempaguete pincantajianaquetaquea: 'Iintsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaquea Majirontamajata-sica!'"

14

Jesoshi ipeajiriquea eereheereatatsica

¹ Iroompaaquea aapojacaguete savincaguiteri imagorejantajitaca yoanaquequea Jesoshi ishecatacaquea itsovironaquitequi pariseo anaantatsica. Itsipajia pariseojia yamenama-jaqueriquea querocaca incoquempani.² Ariquea ichoocaquea oraniqui iriatimpaqui aparo eereheereatatsica.³ Iroompaaquea icantanaque Jesoshi icoacojiaqueriquea tsatacanta-jiguiroca itioncacotanaquea Moishishini aisa pariseojia, icantajigui:

—¿Cameetsataque ampeantajempari joquijitatsica savincaguiteriqui imagorejantajitaca, arica teeca oncameetsateji?

⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia imajerejanaquequea. Iroompaaquea Jesoshi yajiricapo-jaqueri eereheereatatsica yoveajiriquea, icanqueri iroanaje.⁵ Iroompaaquea icantsiji-gariquea aisa pariseojia:

—¿Arimpaaquea aviatimpajia, intanquirejuguete omoroqui pirijanite irioca pigaapiron-caarite savincaguiteriqui imagorejantajitaca, arimpa aato paajiajatiri? ¿Arimpate ari poguijajiaquequea anaanajempata imagorejantajitaca ariquee paajiajateriqueate?

⁶ Manaquee imajerejanaquequea, teequea intserarejimajigueji capichaji.

Iroguiipashiventajiqueriquea aventacovaetatsica

⁷ Iroompaaquea iriraquea Jesoshi yamenajiaqueriquea maasano icajemajiquea irishec-ajiaqueempa iroguete inintamajajiaquequea irisavisaviitapojaque quempeji irisenampi-japojaquempari cajemajiaquerica, irishineventamajajitaquempariniji iranaampojaque-niji. Ariquee itsatacajiaqueriquea icantajigui:

[†] 13:31 Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi; pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui 3.1.

⁸—Incajemaquempigueti iriaqueraca manquigatanquitsica pishecaticmoquemparigueti irishinevenquemparogueti imanquigatantacaca, aatoquea pisavicampojaroca irisavicantapojaquempaca anaantatsica. Aricagueti incoraquepojaque itsipapae anaaquempica, ⁹ iroompa iriraquea cajemajiaquempica incoraquepojaquegueti incanquem-piquea: ‘Iintsija tijaitatsija iricatica.’ Ariquea ovashiventajanaquempiquea, iroompa pintsenterejapanajante pisavicampojaromparoquea isavicantapinitaca teeca iranaanteji. ¹⁰ Arigueti incajemaquempi, iroguentiquea pisavicampojempa itiinatapinitagueti teeca iranaanteji, cameetsanijite inquijapojegueti cajemaquempica iramenapojempiquea incantapojempinijite: ‘Notsipavijitaca, caacateja acaniqui pisavicampojemparoquea itiinatantajaca anaantatsica.’ Iroompaquea inquemajiaquegueti tsipatsipaitaquempica shitaponcarontsiqui intsajianaquequea aviguenti ishineventamajataca cajemaquempica. ¹¹ Iriraquea aventacotatsineca iroguipashiventajiqueriquea. Iriraquea teeca iraventa-cotempaji iranaacaajitaqueriquea.

¹² Ariquea iquenquetsataji Jesoshi, icanqueriquea cajemaquerica:

—Pintiacaantegueti pisheca pincajemantegueti aatoquea iriguenti pincajemapinique pitsipavijitaca, irioca piguentijeguijiate, irioca pijiguetica, irioca ajaarantatsica choocajianquitsica quempeji pitsovironaqueitequi. Arigueti pincajemajiaqueri iriatimpajia, inquejetacaajempi incajemajiajempiquea aviatimpa pishecaticmotajatempariquea iriatimpa. ¹³ Iriompate pincajemajiaque teeca irashintempaji, iriojiaca chompeguijiri, iriguentijia teeca iranijimajateji, iriguentijia aisa shamponcajari. ¹⁴ Ariquea pishinemajatanauempaquea ovaetaanaque, aatotarite yagavejajiguiquea inquejetacaajiajempiquea iriatimpajia, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti inquejetacaajiaquempiquea Aapani Irioshi intancoretancoreitanajegueti irirajia iramenajiaquea quempeca teeca incovaeguishetimatempaji.

*Jesoshi iquejetacaajari cajemantavetsica irishecatacaajiaquemparime
(Mt. 22.1-10)*

¹⁵ Chooa aparo savicanquitsica shitaponcarontsiqui irooquea iquemaquerigueti Jesoshi icantaquegueti icantsitanaca:

—Irishinevaetanaquempaquea irirajia shecajianquitsineca ontaniqui imajirontagueti Aapani Irioshi.

¹⁶ Ariquea icantanaque Jesoshi, iquejetacaajiacanari, icanque:*

—Ichooque shirampari ininque incajemantaque, iroompaquea icamantacaantajiaqueri maasano incajemaqueriquea irishecaticmojiaquitempari incaramirincavaequequea jmm. ¹⁷ Coajica itiacaanquequeate taaca opajitapae isheca, iroompaquea oposatanaquegueti itigaranquitsitariquea yashincaca irishishiguetiquea incanqueri: ‘Caacateshatsi, netsanaguetacaquea maasano.’ ¹⁸ Cotanquitsiquea maasanoquea icantacantaitanaque: ‘Aato nagaveji noguitsi.’ Aparo icanque: ‘Iroaquerasano narejetapojaja novegarakitiroquea quepatsi, noanaquequea namenajatero. Pincavintsajacotena, aato picantana.’ ¹⁹ Itsipaquate cantananquitsi: ‘Iroaquerasano narejetapojaja novegarakitiroquea 10 caapironcaari, noanaquequea namenajateri nontsatimenqueni arimajaca yagavejajiaque inquitencavatsataque. Pincavintsajacotena, aato picantana.’ ²⁰ Iriraquea itsipa icanque: ‘Iroaquerasannotarite nomanquigacaro manquigarentsi, aato nagaveji noguitsi.’

²¹ ‘Ariquea icoraquetaji yashintajitaca icamantapojajiriquea ashincarica. Icatsimatsitanaca iriatimpa icanque: ‘Iroosacanic poanaquequeate ontaniqui ocapiocaguecagueti tsovironaqui, pintsitacavaetanaqueroquea maasanopae quenavoquirontsipaequi, pintsipatsipaiquempariquea teeca irashintajiguempa, iriguentijia chompeguijiri, iriguentijia teeca iranijimajateji, irioca aisa shamponcajari, incoraquecoraqueique irishecatacoji-aquenaquea.’

²² “Osamaniguitevaepojigueti icoraquetaji yashincaca icantapojiriquea: ‘Jac naajiaquitiriquea, cotanquitsiquea tequerataquea intsitacajiguemparoji shitaponcarontsiqui.’ ²³ Icantanaque ashincarica: ‘Iroosacanic pijateja poanaje irooquea pishivoquitantaguetanaquempaquea quenavoquirontsipaequi tequerataca poantemparoji pamentaguetapanajantemparija maasano choocajianquitsica oraniqui, pintsipatsipaitanaquemparija incantavaetanaquetaquea tirorerere notsovironaqueitequi. ²⁴ Noncamanquempiquea, irirajia iriquetica nocajemacaantaguevetacaca aatoja ishecaticmataro ocatina nonetsanavetacanicarica.’”

* **14:16** Jesoshi icamantacoqueri Aapani Irioshi iriquetimajaquea icavintsajamajaveca jorioja itigaranquimovecariquea Irijanite, cotanquitsiquea teequa irishineventajiaquempariji iriatimpajia, irioquea ipitsocashijianaca teeca irijoriteji, icavintsajamajatsitariquea.

Quericaca aatoca yatsipeventari Jesoshi aato ipeguiritsi itsatacaane
(Mt. 10.37-38)

²⁵ Iroompaquea ishivoquitanacarouea Jesoshi quenavoquirontsi itacororoaventajanacari caquinteja. Iroompaquea ipitsocashijianacariquea icantajigui: ²⁶ “Taacagueti nintanquitsinea impeamajataquempa notsatacaamajare, incantacoguitempañiquea impintsamajataquena anamentanaqueroniji ipintsajigarigueti irijanintajigarica, irooca imanquigare, irijanijiate, irorijanijiate, irioca iriguentijeguitepae, irooca itsijoitepae. Ariquea onquempetaquempa aisa anaqueroniji ipintsatagueti iriatimpa. Oraqueate aatogueti iquempetacagaro imaica, aatotarite yagavejitsi impeaquempaquea notsatacaane. ²⁷ Ariquea iquejetacaquea aisa quericaca teeca irininteji irinatanontanaquempa ivoatsite irompajacotantajitaquemparica irantsipeventavaetena irogujitatocotantanaquena, aatoquea yagavejitsi impeamajataquempa notsatacaane.

²⁸ “Taacagueti nintanquitsinea impeacaquemparoquea mapipanco inirochoviina, iroquetitaquea inquenquejamajuero quero incaraqueusiquitaqueni imentaquitsite intsitanquemparoniji. ²⁹ Oraquea aatogueti iroquetitaquea iquenquejirotsi managueti impeacaashiquemparoquea intati, niganquiquea interoncacopojempauea, aato itsitaquirotsi, arica irishirontimentajiquempari iramenitsijiquerigueti manaquea capichajaniqui yogatiaguetaqueroquea. ³⁰ Incantajigue: ‘Iriatimpa ipeacaaguevecaroquea, teequa iragavejeroji interonqueroji.’

³¹ “Arigueti inchooacae majirontatsica ashintanquitsica 10,000 coareta iroaroaitanaqueuea irashimirintavacaguempauea itsipa majirontatsicaqui ashintanquitsica 20,000 igoaretate, ¿arimpate aatoquea iroquetitaquea iquenqueji arica iragavejiaque-riuea, arica aatoca yagavejajitiri? Inquenquejanaqueuea. ³² Ariquea iramenanaque- gueti aatoquea yagavejiritsi, intigaranquitsitempariquea cantajajerineca, intonquivojaji-avaquempariquea caavijica yanaajiaqueri, iramenajiaqueriquea arica iragavejiajaqueri irivetsinantajiajaveri. ³³ Arimpaqueate oquejetacaquea imaica quericagueti teeca irin- inteji irovashiantaguetanaqueroquea maasanopae yashincaca, aatoquea ipeamajataquea notsatacaane.

Queroquea incojiqueroni incachoeanepane incachoeantantajitajemparouea
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ “Oraquea incachoeanepane cameetsavaeque, cotanquitsiquea ariguettija omasan- categueti, ¿querochampate incojitajeroni incachoeantantajitajemparo? ³⁵ Teequea on- cameetsateji onconoaquemparogueti quepatsi, aisa teequa oncameetsateji pinconoan- quemparogueti camishitequi poaviotantaquemparoquea panquirentsi. Manaquea imp- ishoncajitaqueroquea intati. Choocagueti piguempita pinquemantavaquempaca, pinque- meja.”

15

Oveja peavetanquitsica
(Mt. 18.12-14)

¹ Iroompaquea icoraquecoraquetashijiaqueriquea Jesoshi maasano capiocapiniijigu- inirica majirontatsica imentaquipae aisa itsipajia covaeguishejiatsica, iroguentiquea icoraquecoraquetashijiaque inquemisantajiaqueriquea. ² Iroompaquea yamenajiaja- verigueti pariseojia aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanauca Moishishini, ariuea iquenquetsatocoguishejiaqueri Jesoshi, icantajigui:

—Intsija pameneri. ¿Quericacauea icocani irintatica iconoconoipojacariquea covaeguishe- jiatsica ishecatacojiapocari?

³ Iroompaquea icantanaque Jesoshi iquempetacaaca icanque: ⁴ “Pameneja aviatim- pajia, pashinquempagueti 100 oveja paajianaqueriquea oraniqui cataromashiqui irishe- cajiaquempauea, ariuea impeaquempagueti aparo, ¿arimpate aatoquea pitsinam- pirejajianaqueri igonorojia, poanaquequeate pamenaguetajateriquea, pincantacogui- tempañi paantajatemparicajate? ⁵ Arigueti paajaterigueti pantsomajanajeri paanajeri pishinevaetanajempauea oshequi. ⁶ Iroompaquea parejetapojajempauea pitsoviron- aquitequi pincajemajiajojajeriquea pitsipavijijia irioca irooshitacoguetaquempica pin- cantajiaqueriquea: ‘Jaameja ashinejiaquempauea, naajatiritarite novejate peavetan- quitsica.’ ⁷ Imaicaquea noncantajiaquempi ariuea inquejetempauea inchoocategueti aparo covaeguisheetanquitsica irovashianterogueti ipeacaaguishevecaca covaeguishe- entsi ariuea incantashitatanajempauea, irishineventamajajitanauquempariqueate os- hequi ontaniqui jenoqui inquitequi, anaavaetanaqueroquea ishineventajiacarigueti 99 comajamajianquitsica teeca incoguetejacojajempaji incantashitajiaiguempaji.

Imentaqui peavetanquitsica

⁸ “Nonquempetacaajiaquempiro otsipa. Iroguentica ashinquempaquea aparo manquigarentsi 10 omentaquitsite* vegaravaetatsica, ariquea impeaquempagueti aparoshimentaqui çarimpate aatompate otsivotiquea tsivorentsi ompishitacotsitajempariqueate oncoamajatajeriquea aajerinijite? ⁹ Arigueti aajerigueti, oncajemajiaqueroqueate ot-sipavijijiaca irosati irooshitacoguetanquitsica oncantajiguroquea: ‘Jaameja ashinejiguempa, naajiriqueate nomentaquitsite peavetanquitsica.’ ¹⁰ Imaicaquea noncantajiaquempiquea ariquea iquejejiacaquea irashivantijitete Aapani Irioshi ishinejiaca oshequi yamenajigugeti icantashitajiaica aparo covaeguishetatsica.”

Peavetanquitsica

¹¹ Iroompaquea icanquequea Jesoshi aisa: “Ichoocatiquea aparo shirampari, chooca irijanite mavite. ¹² Iroompaquea iriraquea ichoviqui icanqueriquea iriri: ‘Aapani, iintsijate pojoquenarotate imaic maasanopae nashinquempaca naatimpa oncoramanitapojajegueti pimetojanajegueti.’ Iriraquea iriri yojocajiaqueneriquea mavite maasanopae otampaticaguequerica.

¹³ “Iroompaquea oquempajipojajigueti savincaguiteri iriraquea ichoviqui yaaguetanaqueriquea maasanopae imentaquitsite, yoavaetanaquequea osamani ontaniqui otsipaqi quepatsiqui, ariquea oraniqui ipeacaaguishetapojacaroquea taaca opajitapae, ipomatsaqueriquea imentaquitsite, iteroncamajaqueriquea oraniqui, cajaraguitenansano yoaqueri. ¹⁴ Ocoajicaguitevaetanaquegueti iteroncamajaquerigueti maasano imentaquitsite, oteronquitsitanacaquea isheca otsitacaguitejanacaroquea oraniqui, querocampaquea irajaeroquea irishecatajempaca, yatsipevaecaroshia itase. ¹⁵ Coajica yoanaquequea yamanapojiri guintenitaroca ocaniqui iramipojeriquea iraaquenijite imentaquitsite. Iriatimpa itigaranaqueriquea inquempoguijaqueneri ichanchotepae.† ¹⁶ Ariqueate itaseaguetapoji icanca iroovetanacaquea irishecatanaquempamequea osagoma yojocajitirica chancho inquemanaquempañijite teenica onchoocatomateji irojoquimajiteneriji irishecaquempaca.

¹⁷ “Iroompaquea iquenquejitsitanacaroquea icanque: ‘Iriraquea amitirica aapani ishhecajiaca icanca, iquemajianaca teequa interoncamajajigueroji. Naatimpa acaniqui imaicashia aanaquena notase. ¹⁸ Iintsija noanajequeate aapaniqui noncampojajeriquea: Aapani, yamaenaquea Aapani Irioshi inquitequitica nopeacaaguishveacaquea covaeguisherentsi, aisa aviatimpa noguipashivenquempiquea, noteroncamajatanaque-riquea maasanopae pojocaguevequenaca, nopomatsaqueriquea. ¹⁹ Imaicaquea ooquea aatocaqueate picantajana irijani, manaqueate pinquempetacaajena amitimpica.’

²⁰ “Iroompaquea yonanajiquea yarejevaepoja itsovironaquitequi iriri. Irooqueate yamenacotsitavajirigueti icoraquepoajajigueti ipintsatocotancariquea oshequi, ishiashitanacariquea itonquivojavacari, yaavajiriquea yavitsanoitavajiri inintavorotavajiri.‡ ²¹ Iroompaquea icanтанаquequea iriatimpa: ‘Aapani, yamaenaqueate Aapani Irioshi inquitequitica nopeacaaguishveacaqueate covaeguisherentsi, aisa aviatimpa noguipashivenquempiquea, noteroncamajatanaquequeriquea maasanopae pojocaguevequenaca, nopomatsaqueriquea. Imaicaquea ooqueate aatocaquea picantajana irijani.’ ²² Cotanquitsiquea iriri icantajiguiri irashijia: ‘Poapoitanaquequea paaquite quitaarentsi caavijica anaque ocameetsamajataquequea, pinquitsaajiaqueri, aisa pasatecaqueneri maachapaquirentsi ichapaquiqui, aisa pincaviguitijiaqueriquea. ²³ Paajiaquiteja caapironcaari irijanigantirenajaniqui quejitanquitsica, pijitorejitempariquea. Jaame ashecajiaquempaquea ashinejiacquempaquea! ²⁴ Coraquetajitarite irijani, iroaquerasanoquea namenajiri arimegueti irimetoquemetegueti. Ipeamajavetacatarite, imaicquea imaic amenajajiriquea.’ Iroompaquea ishhecajiacaquea ishinemajajiaquea.

²⁵ “Iriraquea iriquetica ariguenti ichoocaque niganquitejiqui. Iroompaquea icoraquevetapojaca iquemajipojiri soncajiatsica yoshequiavaeque, aisa itsamaroijiaque. ²⁶ Iroompaquea icajemaquequea aparo yashincaca icooajiaqueriquea icanqueri: ‘¿Taaquea opaji oraniqui?’ ²⁷ Iriatimpa icanqueriquea: ‘Iroguenti icoraquetajiaquea piguentijeguite. Imaicaquea ijitorejacaanqueriquea piri irijanigantirenajaniqui caapironcaari quejitanquitsica, cameetsari yarejetaja.’

* 15:8 omentaquitsite. Iriratica imentaqui ipajita dracma (ancanque aatimpa “iraquima”). Iramijiquerigueti itsipa apajencaro savincaguiteri irivegaraqueneri apashimentaqui iraquima. Irira iraquima iriguenti imentaquitsite guiriego. Iquejevecariquea itsipa imentaqui icantajitica tenario irashi Iromaguistica. † 15:15 Irira chancho iriguenti viratsi quejvetarica santaviri. ‡ 15:20 inintavorotavajiri. Yamejiaca joriojia coramani inintavorotavacaajiaquea yamenavacaajiacagueti.

²⁸ “Ariquea icotanaca icatsimatanaquequea iriatimpa, teequea irininteji inquije tsvironaquiui. Irooquee iquemacoquerigueti iriri, isotoanaquequea yoanaque inquenquetsatacaqueriquea inquijapojenijite. ²⁹ Cotanquitsiquea iriatimpa ari icanqueriquea: ‘Pameneja, pitsataquequea aviatimpa naatimpa nocantacoguitaniqueate namiguitimpiniqua, teequeate nomperatimotempiji, teequea ari pojoquimatenaaji aparo caavera irijanijaniqui noncajemajiaquerimequea nospavijijiaca noshecatacaajiaquemparime noshinejiaquempame. ³⁰ Cotanquitsiquea imaicaquea icoraquetajigueti pirijanite teronquitanaquempirica pimentaquitsite ipomatsatacaantacaroquea manquigarentsija cantatsatantaguetatsica, paitsitanacaquea pijitorejacaantsitariquea irijanigantirenaniqui caapironcaari quejitanquitsica.’

³¹ “Icantsitanacariquea iriri: ‘Irijani, aviatimpa ariqueate pichoocaque naatimpaqui. Maasanopae nashintaguecaca iroguenti pashi aviatimpa aisa. ³² Cotanquitsiquea imaica cameetsavaeque ashecaciaquempaquee ashinejiaquempaquee, coraquetajitarite piguentijiguite, iroaqueraqueate nojijiquei ariqueate metojaque, ipeamajavecaquea, imaicaquea imaica coraquetaji amenajajiri.’ ”

16

Amatavijirica jivatatsica

¹ Irooppaquea Jesoshi icantajiguiri aisa itsatacaeneja: “Ichoocaque aparo ajaarantatsica, chooca itigaranquica amenaguetinirica maasanopae yashintaguecaca. Irooppaquea icamantajiqueriquea ipomatsaguetaqueroqueate yashintaguecaca, opeaguetaca. ² Irooppaquea icajemaqueriquea icanqueriquea: ‘¿Arimajaca pipomatsatsiguequenaro? Iintsijate pojoquenarojate pivaperipante pitioncacoguequeroqueti maasanopae, namenerota queroquea picoqueroni, aatotarite pamitacotajanaqueate.’ ³ Ariquee iquenquejanaque itigaranquica: ‘¿Querocaquea noncoquempañi imaica? Aatotarite namitacotajiriqueate, ¿quericaquea namitacogajoitajeca? Teetarite nontampishiteji, ¿queroquea noncoquempañi noshiaconegueti? Nopashivencaquea namanapiniquerigueti itsipapae irojocashitapiniquena intati.’ ⁴ Irooppaquea incajaranquiniquea icanque: ‘Imaicaquea notsaquequea querocaca noncoquempañi cameetsanijite inchoocaquenijite aavajenaneca jocaquenanea nosheca coajica intigarancaquenagueti jivatanaca.’ ⁵ Ariquee yoanaque icajemaqueriquea aacoquerica jivatirica, aparopaetaquea icajemaque. Iriiraquea iriquetica icajemaqueca icanqueriquea: ‘¿Querocaca icarashequiguini paacoqueri jivatanaca?’ ⁶ Yacanaqueriquea iriatimpa, icanque: ‘Triguenti naacoquequea ashiti icaratacovaeque 100 chomoqui.’ Irooppaquea icanqueriquea: ‘Jero ocatica pivaperipante pitioncacotancarica coramanitica paacoquerigueti. Imaica iintsija caacatequetrote taampina pintioncajeroquea acaniqui pincantashitajemparoquea ariguenticquea incarataje pojocaje 50.’ ⁷ Irooppaquea icajemitsitaquea itsipa iquempetaqueriquea iriatimpa icanqueriquea: ‘¿Querocaquea ocarashequiavaequeni paacoquerigueti jivatanaca?’ Iriatimpa icanque: ‘Iroguenti naacoquea trigoitsoqui ocaratacovaeque 1,000 inirojeguiqui cantiriqui.’* Ariquee icanqueriquea: ‘Jero ocatica pivaperipante pitioncacotancaroca coramanitica paacoquerigueti. Imaica iintsijate caacatejate pintioncajeroquea ocatica pincantashitajemparoquea oncaratanajequea pojocajeca 800.’

⁸ “Irooppaquea iriraquea jivatirica itsaquegueti iquejetaqueroqueti imaica, yamenanaqueate intati, icanque: ‘Caaviji itsaveca iriraquea amatavijantanquitsica.’ Irirajia quepatsiquitica choocajianquitsica imaica itsamajavecaquea querocaca incojiaquerini igonorroja cameetsanijite iragavejacojiaqueroxonijite taaca inintajiaquea, yanajiaqueriquea tsirencashirentajianquitsica, teemajaca intsamajajigeroji. ⁹ Cotanquitsiquea imaica naatimpa noncantajiaquempi: inchoocajiaquegueti pashintaguecaca acaniqui ichoocajiguigueti covaequishejiatsica pincavintsajajiaqueriquea coguitejacojianquitsica cameetsanijite inquempetacaajiaquempinijite, ariguenticquea pimetojajanaquegueti povashiantaguetanaqueroquea maasanopae pashijia irajaiavajempinijite iriatimpajia ontaniqui jenoqui tsvironaquiui aatoca oteronquimataja. ¹⁰ Querica quempoguijamajaqueroneca irojocajitenerigueti capichaji, inquejetacaavajemparoquea aisa irojocajiquenerigueti oshequi, inquemoguijamajataqueroquea irinetsanamajaquero inintacaajitaquerica. Iriiraquea aatoca iquemoguijamajatiro irojocajivequenemparigueti capichaji irooca iraitsiguetavaqueri capichaji, inquejetaquempaquee aisa irinintajivetempagueti inquemoguijaqueneri oshequi, aato iquemoguijamajatirotsi irooca iraitsiguetavaqueri. ¹¹ Cotanquitsiquea aatogueti piquempoguijamajatirotsi ajaararonsi choocaguetatsica

* 16:7 ocaratacovaeque 1,000 inirojeguiqui cantiriqui. Iguenquetsatsarequi guiriego icanque 100 koros, iroguenti ocarataque arica 35,000 ritoro.

acanicu quepatsiqui, ¿arimpa irojocajitaquempiroquea iroomajaca caavijica anaaquero?
 12 Ariquea oquempetacaquea aatogueti piquempoguijamajatsitiri yashintaguetacaca
 itsipa, irooca paquitsiguetaqueri, ¿taashia jocajempirone pashinquempameca aviatimpa?

13 “Tee inchoocateji agavejanquitsineca irantavaetaqueneri mavite ashintaquemparica.
 Manaquea irisemaneguintaquempari aparo, iriraquea itsipa impintsataquempari, irooca
 inquemisantamajataqueri aparo, itsipaquea intojencaneguintaqueri. Aato pagaveji
 pantaqueneri Aapani Irioshi inintaguetica, iroogueti pisavicaventaque pajaarantavae-
 quempa quejetaca irooquea ashintaquempi ajaararonsi.”

14 Irooppaquea irirajia pariseojia choocajianquitsica oranicu irooquea iquemajia-
 querigueti Jesoshi, ariqueate icohicoitanaca ishiroshirontimentavaecari, iriguentijiatari
 nintamajajiguirica imentaquipae. 15 Icantsijigariquea Jesoshi: “Aviatimpajia aviguen-
 tijia peamampeajiatasica netsanamampeajiatasica irishineventajiaquempiniji caquinteja,
 cotanquitsiquea Aapani Irioshi yamenashirentajiaquempi. Iriatimpa teequea irishin-
 eventemparoji ishineventajiacaca caquinteja, manaquea yatsitsiimanatacaro.

Itioncacotanaquea Moishishini aisa imajirontagueti Aapani Irioshi

16 “Ochoocaqueni coramaniqui itioncacotanaquea Moishishini aisa tsavetantajiatasica,
 arejevaetacaquea ichooaquegueti Joancani, ariquea imaica itsavetantajitanaqueroquea
 Quenquitsatsarentsi Oganejencatatsica quero icotani imajirontagueti Aapani Irioshi.
 Icaramirincavaequequea nintamajajianquitsica iroanaque ichooaquegueti, itampishiv-
 entamajaquero. 17 Omanavaeca onteronquitsitempagueti quepatsi aisa inquite. Anaama-
 jaquequea ompeguempagueti apaitsoquiro itioncacotanaquea Moishishini, maasanotari
 onetsanamajaquempaquea.

Icanque Jesoshi aatoja quericaca ovashiantimatirotsi imanquigare

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 “Quericaca ovashianqueroneca imanquigare otsipaquea irimanquigatajempauea,
 manaquea icovaeguisheca. Ariquea iquempetaca manquigatavajemparoneca man-
 quigarentsi yovashiantajitica, manaqueate icoguisheca.

Ajaarantatsica aisa Irasaro

19 “Ichooacque aparo ajaarantatsica iquitsaamajataroquea quitsaarentsi aramampoaro
 ogameetsareni ocanca. Icantacoguitaniqua savincaguiteriqui ishecamaajatacaquea taaca
 opajitapae, teequea taaca opaji incoguitejacotempaji. 20 Ichooacque aisa aparo teeca
 irashintempaji, ipajita Irasaro.† Iroguentini ishimoiriquire teetarite capichaji. Ya-
 majiqueriquea yojouquijiqueri quepatsiqui sotomoronsiqui sotsiqui itsovironaqueitequi
 ajaarantatsica. 21 Yatsipevaecaroquea itase, inintavecaquea iroguijivaqueromequeate
 otsopequijanicu ontanquerejaguetapojie shitaponcaronsiqui ishecatacagueti ajaarantat-
 sica, irishecaquemparo. Icoraquecoraqueitashiqueri shiishi yaneronerovaqueriquea
 ishimoiriquitaquegueti.

22 “Trooppaquea imetojanaque Irasaro, iriraquea irashivantijitete Aapani Irioshi
 yaajianajiriquea ichooaquegueti Averaameni. Ocoramanivaetapojajigueti imetojana-
 jiquea ajaarantatsica, iquitajitajiriquea. 23 Yatsipevaetacaquea oshequi ontanicu
 Areshiqui. Irooppaquea yamenacotajiriquea Averaameni osamani itsipatajiriquea
 Irasaro. 24 Icajemacotsitariquea icanqueriquea: ‘Aapanii Averaameni, pimpintsatoco-
 gajoitenashiatsi, pintigaranqueriquea Irasaro irorencachapaquitapanajantemparoquea
 ojaaquiniqui, incoraqueque intsincapojenaquea nonenequi, natsipevaecaquea acanicu
 paamariqui.’

25 “Cotanquitsiquea Averaame icanqueriquea: ‘Irijani, pinquenquejajeroja cora-
 maniqui tequeratagueti pimetoje, aviatimpa pishinevaeca oranicu, teequea taaca opaji
 pincoguitejacotempaji. Iriraquea Irasaro yatsipevaeca icanca. Imaicaquea imaica
 irioqueate shinevaetajatsinequea ocaniqui, aviatimpaquea pantsipeguitempaniquea.
 26 Aisa oquichatencajavecaqueate ontanicu aviatimpaqui, taampaqueate agave-
 janquitsineca iroanaquequeate oranicu. Ariquea iquempejiga choocajianquitsica
 oranicu aatoquea yagavejajiga incoraquetaquequeate acanicu, ¿queroacaquea inque-
 naquenaqueni?’

27 “Yaquitsitanacaquea aisa ajaarantatsica icanqueriquea: ‘Troosacanica imaica non-
 inque pintigarancaqueriquea Irasaro itsovironaqueitequi aapani. 28 Choocajiatarite on-
 tanicu 5 iguentijeguijia. Intsatacajaiapojaqueriquea aatonijite icoraquecoraqueitequea
 iriatimpajia aisa acanicu irantsipevaequempaquea.’ 29 Icanqueriquea Averaameni:
 ‘Choocatarite itioncacotanaquea Moishishini aisa tsavetantajiatasica, irooquea irimpat-
 sajavantajiaque inquemisantajiaque.’ 30 Yaquitsitanajaqueate iriatimpa icanqueriquea:

† 16:20 Irica Irasaro, tee irio ivochantajica Jesoshi, iriguenti itsipa coramanitica.

'Aato, aapani Averaame, cotanquitsiquea arigueti irogue metojatsica intsatacajiaqueri, ariquea incantashitatijaianaquempaquea.' ³¹ Cotanquitsiquea Averaameni icanque: 'Aatogueti inintitsi irinetsanatashitemparo itioncacotanaquea Moishishini aisa tsavetan-tajatsica, ari inquejetacaavaquempari arigueti impochatimoteri metojatsica, aatarite iquemisantiri.' "

17

Caaviji incatsimamajajiqueriquea covaeguishedacaantanquitsineca
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Iroompaquea icantajiguiri Jesoshi itsatacaanejia: "Ococaniquea onchoocaguiteni covaeguishedacaajiaquemparineca caquinteja, cotanquitsiquea jimaicashiatsi irantsipevae-quempaquea quericaca covaeguishedacaquemparineca itsipa, caaviji incatsimamajajiqueri! ² Quericaca covaeguishedacaquemparineca aparo chaajaniquiri quejejiacarica iricajia, incatsimamajajiqueriquea oshegui. Iroquetitamequea intsatocotajiaquenerimequea itsanoqui shimentapiri itononcantajitaca iroompaquea irajaitanaqueriquea impishonca-jajiqueru inirojani quantijaniqui. ³ Inchiqiojotajate aviatimpajia.

"Arigueti impeacaaguishedaquempa pignonoro taaca opajitapae, pincantomajajitsitem-pari. Inquemisantaquempigueti irovashiantaquerogueti ipeacaaguishedacaca pimpeacotajemparoja maasanopae, aatoquea piquenquejacaajiritsi. ⁴ Irooca aparo savincaguiteri queroagueti incoquempini irampijipijivetaquempiquea oshegui ooqueate, ooqueate, ooqueate, cotanquitsiquea inquenquejanajerogueti incantajempigueti: 'Ariquea nococani naatimpa, imaica aatoquea noquempetimatajirotsi aisa', irosacanica aviatimpa pimpeacotajemparoja maasanopae, aatoquea piquenquejacaajiritsi."

Iraventamajajitemparigueti Aapani Irioshi iragavejajiquero maasanopae

⁵ Irirajia itigarancanejia icantajiguiri Amajirote:

—Notsajivecaquea yagavejamajati Aapani Irioshi cotanquitsiquea imaica nonintajia-quequea pitsatacaamajajiaquena naventamajantantajianaquemparica.

⁶ Yacanaquequea iriatimpa icantajiguiri:

—Arigueti pavenquitiguemparo capichaji iragavejane Aapani Irioshi, ariquea pagavejajiaquequea pincantaquitigueroquea ocatica inchato: 'Intisjate pintsopajanaque-mpaja, poanaquequea pincatijatapojaque inirojaniqui quantijani', pagavejajiaquero-queate oanaquequea.

Quero incoquempani yashintajitaca

⁷ "Pameneja aviatimpajia, inchoocategueti aparo pashincaca iriaquerasanoquea are-jetapojajatsi ishiacoguitini piniganquitejirequi, irooca iquempoguijaquempiriquea pi-gaapironcaarite, zarimpate paavajeriquea pincantavajeri: 'Caacatequetija, pisavicapojaje acaniqui pishecatapojajempacea'? Aatoshinete. ⁸ Manaqueate pincantajavajeriquea: 'Pintiapoajenaja nosheca, pinetsanaquempaja pojocacotsitenaroquea, noshecatavaque-mpa, nomiravaque. Coajica nonteroncanaquerogeti, ariquea pishecatsitajempacea aviatimpa, pimiravajequea.' ⁹ Iroompaquea pinteroncanajerogueti zarimpate pincan-queri: '¡Ooshia! Noshinevaecaquea namenaquempigueti pinetsanaqueroquea nocan-quempica'? Aatarite picantiritsi. ¹⁰ Aviatimpajia pinquempejiaquempaquea, pinet-sanamajajiaquerogeti maasano icantajiaquempica Aapani Irioshi, manaquea pincan-tajiaque: 'Naroguentijia yashintajitaca, teequea onchoocatomateji naventacotajiaque-mameca, manaquea nonetsanajiaquero intati inintacaajiaquenaca ashinquenaca.' "

Jesoshi ipeaguetajiriquea 10 avejancaripae

¹¹ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi Jerosarequi, yoantanacaroquea ocaragueta-po-igueti Samaria aisa Garirea. ¹² Ariquea yarejetapojacariquea ichoocajiguigueti itsipa-pae, itonquivojajavacari avejancaguetaatsica icarataque 10, cotanquitsiquea teequeate inquempejiquempejitempariji manaqueate ichoocajiaque tijai. ¹³ Icajemajianaquequea:

—¡Jesoshii, Tsatacaantantatsica, pimpintsatocogajioenashiatsi!

¹⁴ Iquemajiaquerigueticquea Jesoshi icantajiguiri:

—Poapoitanaquequea ponigaajiguempariquea saseroroteja.

Yoayoaitanaquequea, ariquea tequeratitiraja incajaranquiguiteteji ariquea icohicoitanaca ipeaguetanajaquea. ¹⁵ Iroompaquea ichoocaque aparo yamenaqugueti ipeanajaqueate, icoraquetajiquea ishinevempojacariquea Aapani Irioshi inirojencaqueate icanca, icanque:

—Caaviji yagavejamajatiquea Aapani Irioshi.

¹⁶ Iguerovempojacariquea Jesoshi itaquivopojaquea quepatsiqui yonigaantantacaca arimajaca ishineventamajatacari. Icanqueri:

—Arioteesaa —yamenajitarite yovejairi.

Iriatimpa iriguenti Samariaquítica. ¹⁷ Icanque Jesoshi:

—¿Arimpate teequa maasano impejaiguempaji carajianquitsica 10? Jeroquea aparo coraquetajatsi. ¿Quericampate itsipajia 9 imaica? ¹⁸ Iricaticaquea iricatica iriguenti teeca irioquea jorio coraquetajatsica ishineventavaetapojacari Aapani Irioshi. ¿Arimpate aparo ichooaque iriatimpa?

¹⁹ Iroompaquea ipitsocashitanacariquea iriatimpa icanqueriquea:

—Pincatianaje poanaje. Pavempojana naatimpa, pitsaquetari nagavejaque nompejaempi, jeroqueate pipeantanajaca.

Jac imajirontaca Aapani Irioshi

(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰ Iriiraquea pariseojia icoacojiaqueriquea Jesoshi icantiriquea:

—¿Queroacaqueate impariantanaquemparoca Aapani Irioshi incapiocantajiajaca impeaquempaquate Amajiromajate acaniqui quepatsiqui?

Icanque iriatimpa:

—Aatoquea quericaca amenimatiroca imaica, teetarite iramenajiteroji. ²¹ Aisa aatoquea quericaca agavejatsineca incanque: 'Jeroquea ocatica', irooca incanque: 'Jero ontatica.' Jac imajirontacatarite Aapani Irioshi imaica aviatimpajiaqui.

²² Ariquea icantiriquea itsatacaeneja:

—Aapojempaquee pinintantajiavetaqueempaca pinejerome apajencaro savincaguiteri ironigaimojiaquempimeca Irijanite Caquinte, cotanquitsiquea aato pinejiro. ²³ Inchoocatanaquequea cantanquitsineca: 'Jeri ocaniqui', irooca incanque: 'Jeri ontaniqui', cotanquitsiquea aatoquea poapoaititsi. Incantajiavetaqueempiquea: 'Jameshiatsi', aatoquea poguijatrirts. ²⁴ Pamenajiguiroquea caretí queroaquea oocani otimemequigueti, teequa capichajaniqui ontimemecaguiteteji, maasanoquea otimemecaguiveaetanaqueroqueate. Ariquea inquempetaquempaquee Irijanite Caquinte incoraqueatjeguetei, maasanoquea iramenamenaitavajeriquea.

²⁵ Cotanquitsiquea iroquetitaquea irantsipevaequemparoquea taaca opajita, incatsimajitaqueriquea incantajiquequeate: 'Teetarite irioquea agamajiavetacaca.'

²⁶ "Ariqueate incoraqueatjeguetei irira Irijanite Caquinte onquempetajemparoquea ichoocavetaniguetei Noeni. ²⁷ Ariquea iriatimpajia manaquee ishecajiaca, imirajiaca, imanquigajiaca, aisa yojocantajiaqueroquea irorijanijiate imanquigajitacaroquea, teequa intsatimajigueti irooshipoji interoncajiaquempaquee. Ariquea niganqui aapojaquea savincaguiteri iquijantanacaca Noeni intsompoguiqui quenajarontsiqui, iroompaquea otejanaquequeate incani, amaranaquequea, anaacoguetanaqueriqueate maasanopae, iteroncajia yojocajiajaca.

²⁸ "Ariquea oquejetaca aisa ichoocavetaniguetei Iroteni. Ariquea iquempejiacaquee iriatimpajia ishecajiaca imirajiaca, ivegarajiaquequee yojocantaguetaquequee, ivintyacajiaque, aisa ipeacaajiaquea tsovironaquipae. ²⁹ Cotanquitsiquea aapojacaguetiquea savincaguiteri isotoantancaroca Iroteni Soromaqui, yasacaraashiqueriquea Aapani Irioshi paamari oconocaroquea asopiri oquenapojiquea jenoqui inquitequi, otsiajiaqueriquea maasano Soromaquítica, oteroncamajiaqueriquea, teetarite inchoocatimajiaje aparo.

³⁰ "Ariqueate onquempetajempaquee ironigaantapojajempaguetei Irijanite Caquinte. ³¹ Oratica savincaguiteri quericaca choocatanquitsineca sotsiqui omencotapojacaguetei itsovironaquitequi ovancaitoqui, choocaguetei yashintaguecaca intsompogui, aatoquea yaguijitanajanti iraguepanajantero. ³² Pinquenquejajiajerotate imanquigare Iroteni aatonijite piquempejarotsi iroatimpa. ³³ Quericaca teeca irininteji irantsipevenque-naquee irooca irimetojavenquenaquee, manaquee impeaquempa; cotanquitsiquea irira-quea atsipevenquenanea irooca irimetojavenquenaquee, irioquea iriguenti inco-queimpaniquea inchoocaguetei.

³⁴ "Imaicaquee noncantajiaquempi: oraquee noncoraquepoajeguetei intsipatavacaquempa mavite irinorijajiaquempa, aparo irajaitanaque, iriraquee itsipa irojocajitanaqueri. ³⁵ Ariquea onquempejiaquempaquee mavite manquigarentsi ontsipatavacaquempa ontsinacagujiacque, aparo irajaitanaque, oraquee otsipa irojocajitanaquero. ³⁶ Ariquea inquempajiaquempaquee aisa mavite shirampari intsipatavacaquempa niganquitejiqui, aparo irajaitanaque, iriraquee itsipa irojocajitanaqueri."

³⁷ Iquemajiavaqueriguetei icanqueca icoacojiaqueri icantiriquea:

—Nomajirote, ¿queroaquea onchoocaqueni?

Icantiriquea iriatimpa:

—Querocagueti irojoquijiquempani metojatsica, aritaque oraniqui intirorencashijipojempari sheetyaoni.*

18

Metojacoro aisa joese

¹ Iriiraquea Jesoshi ininque intsatacaajiaqueriquea iramanajiaqueri Aapani Irioshi incantacoguitempaniquea aato ipega. Iquejetacaajiacanariquea. ² Icanque: “Ichoocaque aparo jivatatsica joese teeca intsaroacaguempariji Aapani Irioshi, aisa teeca impintsatocotempariji caquinte. ³ Ariquea ochoocaque aisa oraniqui aparo metojacoro. Iroatimpa ocantacoguitaniqua oashipiniqueri jivatatsica ocanqueriquea: ‘Pompetaconashiatzi, chooca catsimatashitaquenaca.’ ⁴ Iroaqueragueti teetarite irinintavetempaji inquemisantero, cotanquitsiquea coajica iquenquejapojiroquea icanque: ‘Teetarite nontsaroacaavetempariji Aapani Irioshi aisa teequea nonpintsatocotempariji caquinte, ⁵ cotanquitsiquea oocaniqueate ocoraquetashiquenaquea asereavaequena. Imaicaquea imaica nonquemisanqueroqueate nonpetanaquemparo aatonijite asereajanatsi, nocatsimatirotsi.’”

⁶ Iroompaquea icanque Amajirote: “Pinquemero icanquea jivatatsica teeca incameetsateji. ⁷ Iriompaquea Aapani Irioshi caaviji irompejiaquempariquea icoguijiaquea amanajiguirica cantacoguitatsica. ¿Arimpate aatoquea yamitacojiguiriquea? ¿Arimpate incantapiniqueri: ‘Aatota?’ ⁸ Noncanquempiquea irompetsitempariquea taampina. Cotanquitsiquea oraquea incoraquepojajegueti irira Irijanite Caquinte, ¿ari iramenajipojajeri acaniqui quepatsiqui tsaromentamajigarica?”

Pariseo aisa capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae

⁹ Iroompaquea Jesoshi iquempetacaajiacariquea irirajia aventacotatsica amenajiavetanquitsica yanaajiaqueri igonorolja itsaromentajiacarigueti Aapani Irioshi, icanque: ¹⁰ “Mavite shirampari yoayoaitanaquequea teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi iramanajiaqueriquea. Aparo iriguenti pariseo, iriraquea itsipa iriguenti capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. ¹¹ Iriiraquea pariseo icatiapojaqueate yamanamampeacariquea Aapani Irioshi icanque: ‘Irioshimajaca, noshineventamajataquempiquea oshequi, pagavejacaquenaqueate, teetarite nonquejetempariji itsipapae, ipeacaaguishetacaqueate taaca opajitapae covaequisherentsi, iconoacaqueate yaitsitantagequequeate, itsipa icantatsatocotantaque manquigarentsiqui. Teequeate nonquempejiguempariji irintatica capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae. ¹² Nocantacoguitani apojajegueti ³ savincaguiteri nosanticotaquiti teequea noshecatempaji nonquenquejamajaquempiniji. Aisa nojocagaranquempiquea taaca opajitapae nashincaca iroaquerapaetica. Naaquegueti 10, nojocajempi aparo.’

¹³ “Cotanquitsiquea iriraquea capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae icatiapojaca oraniqui irooshipojigueti sotomorontsi. Ipashivenca, teequea iramenimateji jenoqui inquitequi, ariguenticquea itinquitingueguintanaca yonigaantantacaca ishimampojancavaeca, icanque: ‘¡Irioshimajaca, pimpintsatocotenashiatzi, naroguentiquea covaequishetatsica!’

¹⁴ “Imaicaquea noncamantajiaquempi iriraquea capiocapinitinirica majirontatsica imentaquipae irioquea iriguenti ishinevenca Aapani Irioshi, ariquea yoanajigueti itsovironaqueitequi meshiacaquea. Cotanquitsiquea iriraquea pariseo teetari irisheteneriji, maasanotari aventacotatsica iroguipashivenqueriqueate Aapani Irioshi oncoramanivae-tapojajegueti. Maasanoquea teeca iraventacotempaji caaviji iranaacajeriqueate Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.”

Jesoshi yamanacoventajiaqueriquea chaajaniquiripae (Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Iroompaquea icoraquecoraqueitaquequea itsipapae yamajiapojiniriquea Jesoshi chaajaniquiripae impamijivaqueriniji. Iriiraquea itsatacaenejia yamenajivaquerigueti yamajiapojirigueti icantomajavaqueriquea.

¹⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icajemajiaqueri chaajaniquiripae, icanque:

* **17:37** Quejetaca yamenajiqueri sheetyaoni intirorencashijipojempari metojatsica, ariquea onquempetaquempa incoraquepojajegueti Quirishito, aato isenacapoja, maasanoquea iramenajivajeri. Pamenero Mt. 24.28.

—Ariotaquetsija incoraquetetate chaajaniquiripae naatimpaqui, aatoquea pojocaavaca, ishineventajacaritarite Aapani inquitequitica irimajirontacotaquempari quenquejajitica quempecarica iriatimpajia.* ¹⁷ Iroomajaca noncantajiaquempica: quericaca nintanquitsineca impejaeri Aapani Irioshi Imajirote inquempetajempariquea chaajaniquitirajaca. Oraquea aatogueti iquempetaritsi, aatotarite iconoapojajari maasano peajiaquerica Imajirote.

Ajaarantavaetatsica

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Iroompaquea icoraquepoji aparo majirontatsica icanqueriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantatsica cameetsari, ¿queroquea noncoquempani cameetsanijite noncoguitempaninijite nonchoocaguiteni?

¹⁹ Icanqueri Jesoshi:

—¿Queroquea ococani picantantaquenaca ‘cameetsari’? Teequea inchoocateji cameetsari, aparo icoca Aapani Irioshi. ²⁰ Pitsaqueroqueate maasanopae itioncacotanaqueca Moishishini, ocanque: ‘Aatoja poashitirotsi manquigarentsi, aatoja pimetojantitsi, aatoja paitsitantitsi, aatoja pitsojeacotantimatatsi, pinquunquejacameetsatacotaquerija piri aisa piniro.’

²¹ Iriatimpa icanqueri:

—Arimajaca noquempetacaquea imaica noparianacaro nonetsanamajatanaqueeroquea maasano nochaajaniquipojigueti narejevaecaro imaica.

²² Iquemaqueguetiquea Jesoshi icanqueriquea:

—Imaica apanivani poanaquequea pojocantaguetanaqueeroquea maasanopae pashintaguecaca, paantaquemparoquea imentaquipae pojocajianaqueneri coguitejacojianquitsica, pinquejetaquerogueti onchoocataje oganejencaro shinetacajaempineca ontaniqui inquitequi. Ariquea pincoraquetajeja pogujatanaquena.

²³ Cotanquitsiquea iquemitsitaquea icanquerica ariquee icotanaca ishimampojan-cavaetanacaquea, iriguentitari ajaarantavaetatsica. ²⁴ Iiriraquea Jesoshi yamenavaquerigueti ishimampojanacanaguete icanque:

—¿Omanapitsamajataquempariquea ajaarantavaetatsica inquijanaque imajirontaguete Aapani Irioshi! ²⁵ ¿Arimpate iragavejaque cameyo inquijanaquequea itepoquiqui quisaatonquiri irisotoanaqueriquea antaqueronta? Aatotarite yagavejitsi. Iriompaquea ajaarantavaetatsica caaviji anaquero omanapitsataquempari inquijanaque imajirontaguete Aapani Irioshi.

²⁶ Ariquee irirajia quemajiaquerica icanantajigui:

—Iroosacanica, ¿quericampate agavejanquitsineca iracotacaantavaquempa?

²⁷ Iiriraquea Jesoshi icantiriquea:

—Oraquea teeca iragavejeji caquinte, iriraquea Aapani Irioshi yagavejaqueroquea.

²⁸ Iroompaquea icanтанаque Peerero:

—Nomajirote, naatimpajia novashiantaguetanaqueeroquea maasanopae nashintaguecaca noguijaguijaitanaquempi.

²⁹ Icanque Jesoshi:

—Iroomajaca noncantajiaquempica, quericaca jocanaqueroneca itsovironaquite, irooca imanquigare, irioca iriguentijeguitepae, itsijoitepae, iriri, iriniro, irioca irijanijiate, irorijanijiate, cameetsanijite irimajirontamajaquempari Aapani Irioshi, ³⁰ ariquee irojocajiqueriquea otsipapae acaniqui quepatsiqui, caaviji anaavaetanaquero yashintavecaca, ariquee oncoramanitapojajeguete incoguitempaniquea iranijaguiteni.

Jesoshi icamantajajiri aisa irimetojaque

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Iroompaquea icajemajiaqueriquea iriatimpaqui itsatacaeneja carajianquitsica 12, cantriquea: “Imaicaquea oajianaque Jerosarequi, onetsanaguetanaquempaquea maasanopae itioncacotaqueca tsavetantajiatatsica coramaniqui itioncacojiaqueriguete Irijanite Caquinte. ³² Iraacaantajiqueri irajaitanaqueriquea ichoocajiaqueguete teeca irirorijoigueti, irantanaguishevaequeriquea, incantaguishejiaqueri, inquisoquishoavaequeri. ³³ Iroompaquea impasapasajiaqueri agompiaquitempari ariquee irimetojajiaqueri, cotanquitsiquea aapojajempaguete 3 savincaguiteri intancorejanaje.”

* **18:16** Irirajia chaajaniquitanquitsica tee iraventacojiguempaji, mana ishineventajiapojacari Jesoshi, iquemisantajiaqueri. Ari anquempajiaquempaquea aatimpa.

³⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsatimajigueji taaca opaji icantacotaque, teetarite inquemajigueriji. Quoeroquea incojiaquempani intsatantajiaquempace, omanapit-sajiacaritari.

Jesoshi yamenacajairi shamponcajatatsica choocatatsica Jericoqui
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Irooshipojaji irarejetajemparoquea Jesoshi Jericoqui, chooca shamponcajari isavi-caque ocaravoquitaquegueti yamanantaguetaque imentaquipae.

³⁶ Iquemajiavaquerigueti yavisavisaitanaquegueti oshequini caquinteja icoacotsi-tariquea, icanque:

—¿Taaqueate opajita?

³⁷ Icamantsijitariquea icantajiqueri iriguenti coraquetapojatsi Jesoshi Nasarequitica.
³⁸ Icajemitsimajatanaca:

—¡Jesoshii, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsacotenashiatsi!

³⁹ Irirajia jivajivaitapojirica Jesoshi ican tavetariquea irisanticotanaquenijite, cotanquit-siquea iriatimpa arimpaqueate icajemitsimajatanacaquea:

—¡Jesoshii, Ichoviquitanaqueca Taavini, pimpintsacotenashiatsi!

⁴⁰ Iriraquea Jesoshi ariquea icatiapojaca icanque iramajiqueriquea. Iroompaquea yamajiqueriquea quempeji, icanqueriquea:

⁴¹ —¿Taaquea pininque?

Icantanaquequea iriatimpa:

—Nomajirote, noninque namenana je.

⁴² Icanqueriquea Jesoshi:

—¡Intsija pamenana je! Pitsaquequeate nagavejaque namenacaajempi, paventantaque-na, irootaquequea pamenantanajaca.

⁴³ Irooqueate icantaquitiguiri ariquea icotanaja yamenanaji, ariquea yoanajiquea yogu-ijatanagueri, ishineventavaetanacariquea Aapani Irioshi oshequi, icanque:

—Caaviji yoganejencamajata Aapani Irioshi.

Ariquea iquempejianaca maasano amenamenaitavaquerica ishineventajanacariquea Aapani Irioshi.

19

Jesoshi aisa Saqueo

¹ Iroompaquea yarejetapojaca Jesoshi Jericoqui ican tanacaroquea ocapiocagueti tsovi-ronaquipae. ² Ariquea ichoocataque oraniqui aparo ajaarantatsica ipajitaquea Saqueo. Iriguenti jivajiguerica capiocapinjiguinirica majirontatsica imentaquipae. ³ Iriatimpa iquemacoquerigueti Jesoshi ininquequea iramenaqueri, cotanquitsiquea querocam-pate incoquempani iramenaquerigueti, yomporoguijaventavaetanacariqueate itsipapae ignororjia yojocaaajiaqueriquea, iriguentitarite chaamorintejaniqui. ⁴ Ishiitsitanacaquea tijjacoñaji oraniqui querocagueti iroanaqueniquea Jesoshi, yataitsitanacaquea incho-toqui cameetsanijite iramenaquerinijite. ⁵ Iroompaquea yarejetapojacarogueti Jesoshi ichoocaquegueti ipivancajanacaquea jenoqui, icanqueriquea:

—Saqueo, paguijitapojequea. Aviguentiquea nomaimoque.

⁶ Isoaanquitsipojacaquea ishinetanaca itsipatanacariquea Jesoshi itsovironaquitequi.
⁷ Yamenajiavaquerigueti maasano yoanaquegueti icantimanajianaqueriquea ican tava-caajianacaquea:

—Querocaqueate icocani Jesoshi ican tanacaquea irimaacotapojiqueriquea itsovirona-quitequi covaequishetatsica.

⁸ Oraqueate ichoocajiaquegueti itsovironaquitequi icatiitsitanacaquea Saqueo ican-queriquea Amajirote:

—Intsija pamene, Nomajirote. Maasanopae nashintaguecaca naatimpa nojocagaranta-jiaqueneriquea teeca irashintajiguempaji, nojocavajeneriquea niganqui. Querica ivegaracagueti imentaqui namatavijaquerica itsipa, imaicaquea imaica nojocajeneriquea, cotanquitsiquea nanaacaantajempariquea nojocajajeneriquea. Ivegaracagueti aparo imentaqui namatavijaquerica, nojocajeneriquea oshequi 4. Ivegaracagueti 10, nojoca-jeneriquea 40.

⁹ Iriraquea Jesoshi icanqueriquea:

—Imaicaquea imeshiajitrriquea choocatantajigaroca ocaniqui tsovironaquiqui, irooriji iquempetanajari Averaameni choviquitanacuerica, ariquea iquempetajariquea iriatimpa itsarovertarigueti Aapani Irioshi. ¹⁰ Irootaquequea icoraquetantacaca Irijanite Caquinte, iramenguetajateri peajjivetanquitsica irajjajateri.

Jesoshi iquempetacaacari caquinte ashintajiacarica caraquisequitirica imentaqui
(Mt. 25.14-30)

¹¹ Iiraquea omporoguijavencarica Jesoshi iquemisantajiaqueriquea iquenquetsatacaquerigueti Saqueo, itsajiaquetarite irooshipoji irarejepojaquempa Jerosarequi, iquenquejajiaquequea ijiqueji irooquee yoashitanaque impeaquempaqueate imajirojiate, ijijiaqueji irooshipoji irimajirontapojempa Aapani Irososhi ocaniqui quepatsiqui. Cotanquitsiquea iriatimpa irooriji itsaque, ariquea iquejetacaaca, ¹² icanque: "Ichoocaque aparo anaantatsica, ariquea iroavaetanaquequea osamani ontaniqui otsipaqi quepatsiqui ichoocatigueti majirontamatatsica cameetsanjite impeacaavajemparinijite irimajirontacaavajempari, aapojajempagueti incoraquetaje ichoocatigueti ari irimajirontapojempa. ¹³ Irootapojigueti iroanaque, icajemajiaqueriquea 10 iromperarepae yashintajiacaca, yojocajianaqueneriquea maasano apashimentaqui icantajitica mina,* icantajiaqueriquea: 'Jeri iricatica imentaqui nojocajianaquempica poganencajerija, inchiquiojitarite pamenajiaquequea aviatimpajia querocaca pinciojaquerini paantajajempariquea itsipa, ariquea noncoraquepojaegueti namenajiapojajempiquea querocaca incarashequianaqueneriquea paajiajeca.' ¹⁴ Cotanquitsiquea iriraquea igonorolja teequeate irinintajigueriji, isemajiacari, itigarancajiaqueriquea itsipajia incamantajiaquiteri peacaajiaquemparinica majirontatsineca, incanqueriquea: 'Teetarite nonintajigueji impeaquempaqueate irira nojajirojiate.'

¹⁵ "Cotanquitsiquea arimpaqueate ipeacaajicariquea majirontatsica, iroompaquea icoraquetaji ichoocatigueti. Ariquea yarejetapojaja icajemajiapojajiri irashijia yojoquimojianaqueneca imentaquitsite iramenapojajieriquea querocaca icarashequianaqueni yaajiaquea itsipapae. ¹⁶ Ariquea icoraquepoji quea aparo icanqueriquea: 'Nomajirote, iriraquea pimentaquitsite pojocanaquenaca apamentaquitiro mina icaraveca, imaica naaji itsipapae, icaravaeque 10 naajica.' ¹⁷ Icanqueriquea iriatimpa: 'Cameetsavaequequea, nomperare, pinetsanaqueroquea ocatica capichaji nocantanaquempica. Imaicaquea nompeacaquempajia imajirojiate choocajiatatsica 10 guinteninintsipaequi.' ¹⁸ Ariquea icoraquepoji quea itsipa icantapojajieri: 'Nomajirote, iriraquea pimentaquitsite pojocanaquenaca apamentaquitiro mina icaraveca, imaicaquea naaji itsipapae, icaravaeque 5 naajica.' ¹⁹ Ariquea iquejetaquequea iriatimpa icanqueri: 'Imaicaquea aviatimpa nompeacaquempajia imajirojiate choocajiatatsica 5 guinteninintsipaequi.'

²⁰ "Cotanquitsiquea itsipa icoraquevetapojaca icantapojajieri: 'Nomajirote, jeri iricatica pimentaquitsite. Nampiguiricacotsitajimpiriquea paañoqui noquemoguijajiri. ²¹ Notsaroacaquempitarite namenimpiquea aviguenti catsimatantatsica, paashigecariquea imentaquipae intati teequea taaca opajita panteji, aisa paitsitantagueque teeca pashinquempaji.' ²² Icantanaquequea iriatimpa: 'Aviroveca amitacovetanaca, cotanquitsi tee pincameetsateji. Inchiquiojiquea piquempetacaanca aviatimpa piquenquetsataquegueti imaica. ²³ Queroquea ocani teequea paanaqueriquea nomentaquitsite pojocanaquenerime vegaratantatsica iraatajemparinijite itsipapae, iroompaquea pojocavajenarimequeate nocoraquevetajagueti imaica. Irooquee pamenanagueti naroguenti catsimatantatsica, naashigecariqueate imentaquipae intati teequea taaca opajita nanteji, aisa naitsitantagueque teeca nashintempaji.' ²⁴ Iroompaquea icantajigueri choocajianquitsica oraniqui: 'Paapitsateriquetiro iricatica nomentaquitsite pojocajigueneriquea oganencajirica 10.' ²⁵ Cotanquitsiquea iriatimpajia icantiriquea: 'Nomajirote choocatarite irashi 10.' ²⁶ Yacanaquequeate iriatimpa icanque: 'Noncanquempiquea quericaca aamajantquitsica, caaviji irojocamajajitaqueneri, cotanquitsiquea iriraquea teeca irashintempajiquea, capichajianiquiquea yashincaca iracaitsijiquempariqueate. ²⁷ Imaicaquea imaica irirajia catsimajiaquenaca teeca irinintajigueji nompeaquempa quea imajirojiate, pamajiaque-
riquea ocaniqui pimetojajiaqueri.' "

Yarejetapojacaroquea Jesoshi Jerosarequi
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Coajica iteroncanaqueroqueti Jesoshi iquenquetsavaetaquegueti iparianajaro iroanaquequea Jerosarequi, iriquetitaquea oanankuitsi. Yagatsonquivaetanaji. ²⁹ Iroompaquea irooshipojigueti irarejerejeitajempa quea Vetepajequi aisa Vetaniaqui irooshirooshitacotacaroquea Orivotsempi, itigarancaquequea mavite itsatacaane, icantajiavaqueriquea:

* **19:13** Apashimentaqui mina ivegaravaeque coramani. Iramijiquerigueti itsipa maasano savincaguiteri arejevaetempoquea 3 taai, ariquea irivegaraqueneriquea apashimentaqui mina. Apashimentaqui mina iquejetacariquea 100 iraquima. Iramijiquerigueti itsipa apajencaro savincaguiteri, irivegaraqueneri apashimentaqui iraquima.

³⁰ —Poanaquequea ontaniqui quempeji guinteninintsiqui, ariquea pamenajiapojeri oraniqui aparo aashino irijanigantirenajaniqui ishiticacojiquea, tequerataqueate irishi-ashiavijitacotantajitempariji. Pishiticarejacojiaqueri pamajiaquenari. ³¹ Choocagueti cantajiaquempineca: ‘¿Taaquea pishiticarejacotantacarica?’ aviatimpajia pincantajigueri: ‘Iriguenti coacotacari Amajirote.’

³² Yoayoaitanaquequea ariquea yamenajiapojiri shiticacoca. ³³ Irooquea ishiticarejacojianaquerigueti icantajiguiriquea ashintajigarica:

—¿Taaquea pishiticarejacotantacarica aashinogantirenajaniqui?

³⁴ Iriatimpajia icantiriquea:

—Iriguenti nintaqueri Amajirote.

³⁵ Iroompaquea yaajianaqueriquea yamajiaqueneriquea Jesoshi. Isavomititsajiaqueriquea iitsaarepaequi cameetsanijite irisavicaquenijite. Ariquea yatsomajiaqueriquea yoguisavicajiaqueriquea. ³⁶ Ariquea ishiacotanaca yoanaquequea. Irirajia omporogijaventajiavarica imaroncaashijiaqueriquea iitsaarepaequi quenavoiroontsiqui ishivoquitantanacaca. ³⁷ Oraquea irooshipojigueti oguirincacagueti Orivotsempiqui maasanopae quemisantajiaquerica isaquiriaventajianacariquea, ishinejianaca icanca, iririjencani yoanaquero ishineventajianacari Aapani Irioshi iroorijite iguenejianaqueroquea yonigaantaguequea Jesoshi oacaantantsica intati. ³⁸ Icantajigui:

—¡Intsishiatsi irishineventajiquempari Amajirote coraquetapojatsica itigarancaquea Majirontamajatsica!

—¡Oganejencaguiveaeca inquitequi! ¡Caaviji yoganejencamajataca Aapani Irioshi choocatatsica jenoqui!

³⁹ Iroompaquea iconoagarancaqueate pariseojia choocajianquitsica oraniqui icantiriquea Jesoshi:

—Tsatacaantantsica, pincantomajeritsijate guijatacojiaquempica.

⁴⁰ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—Noncanquempiquea, arigueti irimajerejigüe irirajia, irooqueate cajemajiananquitsineca mapi oshineventajianaquenaquea.

⁴¹ Iroompaquea yaopajaquerogueti quempeji yamenacopjiroquea Jerosare, iracotsijigari choocatantajigaroca, ⁴² icanque: “¡Imaicaquea imaica choocatirajanagueti ocaniqui nonintaveca pintsajigueme quero pincojiaquempañi aatonijite icatsimajiguimpitsi Aapani Irioshi! Cotanquitsiquea imaicatari omanapitsajiaquempi. ⁴³ Aapojajempagueti oncoramanitapojajegueti pantsipevaejiaquempaquea, incoraquecoraqueitashijiaquempiquea catsimajiaquempineca iranquitacojiaquempañi infantotacojiaquempañi irashimirintsitempiquea. ⁴⁴ Irampeguitejajiaqueroqueate maasanopae mapi ipeacaantajicaroca piguintentantajiacaca, irimetojajiaquempiquea. Ontariavaetanaquempaquea isavi, aatoquea ogataavitajatsi apapiro. Onquejetaquempaquea irooriji aavepojaca icoraquetantaquitacaca Aapani Irioshi incavintsajiaquitempimequea, cotanquitsiquea aviatimpajia teequea pintsajiaqueroji.”

Jesoshi yoguivorocajiaqueri jocantantajiavecaroca teemporoqui

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Iroompaquea yoanaquequea Jesoshi teemporoqui itsarotentantajitarica Aapani Irioshi iquijavepojacaró oniganquirequi oticaacoroqui, yamenajiapojiri jocantantajiaquequea, yoguivorocajiapojiriquea, ⁴⁶ icantiriquea:

—¿Arimpaté tee ontionquempañi: ‘Oratica notsovironaquite incantacojitero iroguenti ashi incoraqueantapinijitempacá iramanajiaquenani?’[☆] Cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea pipeacajiaacaró imoro itsititantaca aitsitantajiacaca.[☆]

⁴⁷ Ariquea icantacoguitani savincaguiteniquea Jesoshi teemporoqui. Cotanquitsiquea irirajia saserorotejia anaantajanquitsica, irirajia tsatacaantajiguiroca itioncacotanqueca Moishishini, aisa jivajiguirica caquintejeria inintajiavecá irimetojacaanquerime. ⁴⁸ Cotanquitsiquea teequea iragavejajigüeji querocampate incojiaquerini, maasanojia ishineventajiacariquea iguemisantajiaqueri.

20

Icoacojitaqueriquea Jesoshi taate tigarancaqueri

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Ariqueate itsatacaantavaequequea Jesoshi oniganquirequi teemporo, itsavetaco-
taquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Iroompaquea icoraquecoraqueipo-
jiquea saserorotejia anaantajanquitsica, itsipatsipaicariquea tsatacaantajiguiroca ition-
cacotanqueca Moishishini, icoraquejiaquequea aisa jivajiatsica, ² icantajiapojiaqueri:

—Iintsija pincamantenajate. ¿Taaqueate cantaquempi pinquejetacaaqueroquea imaica poguivorocajiaqueriquea jocantantajiguirica viratsipae? ¿Taaquea tigarancaquempi?

³ Iriraquea Jesoshi icantiriquea:

—Ochooqaque noncoacojiaquempica naatimpa. Iintsija pincamantajiguenaja: ⁴ Iviñacajatantigueti Joancani, ¿queroquea oquenapojini? ¿Irooca oquenantapojaca inquite? ¿Iroica oquenantapojaca caquinteja?

⁵ Irooquea iqumajiavaqugueti iquenquetsatavacaajianaca icantajianaque: “¿Querote ancoterini? Ancantsivetemparigueti oquenantapojaca inquite, iriatimpa incantanaque: ‘Iroosacanica ¿queroquea oocani teeca pinquemisantantajiguempariji?’ ⁶ Arigueticaja ancantajiavequempariquea iriguenti tigarancaqueri caquinteja, intsinsinavaetacaji maasano omporoguijajianquitsica, maasanotari icantajiaque irira Joancani iriguenti tsavetantatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi.”

⁷ Jero icantantajiacaca:

—Jmm, taaca tigarancaqueri.

⁸ Ariquea iriatimpa icantiriquea:

—Iroosacanica, ariqueate nonquejetaquempaquea naatimpa, aatoquea nocamantimpitsi quericaca tigarancaquenaca naatimpa.

Jesoshi iquempetacaajiacariquea quempoguijavetaroca ovaitsouquimashi

(Mt. 21.33-34; Mr. 12.1-11)

⁹ Ariqueate iparianacaroquea Jesoshi iquenquetsatacaajianaqueriquea maasano, cotanquitsiquea manaquea iquejetacaajianacari, icantiriquea:

—Ichooqaque aparo caquinte imiashiaqueroquea ovaitsouqi itsitacancaroquea apamantanejiro iniganquitejire, iroguenti igomaroncaaque. Coajica icajemajiaqueriquea itsipapae irishiacojiaqueneriquea. Oraquea onchoocatanaqugueti, irojocagarantajiaqueneriquea iriatimpa. Iroompaquea yoavaetanaququea osamani, ichoocaguitini ontaniqui. ¹⁰ Ocoramanivaetapojigueti aapojajagueti osamparipiotantanacaca ovaitsouqi, itigarancavecariquea aparo itigarancajica iramanajiajeriquea irojocagarantajiajenerime iriatimpa, cotanquitsiquea iriatimpajia itavatavaajiaqueriquea itigarancajajiri intati, teequea irojocajiajajeneriji capichajaniqui. ¹¹ Iroompaquea iriraquea ashincaroa itigarancajiquea itsipa yashincaca. Ariquea iquejejiavaqueriquea iriatimpa, itavatavaajiavaqueriquea, icaveaqueri, itigarancajiri intati ejempaoni. ¹² Ariquea itigarancajisitariquea aisa itsipa, cotanquitsiquea iquitenteatantavacariquea ipishoncaquitiri.

¹³ “Iroompaquea icantsitaquea ashincaroa iguepatsite icanque: ‘¿Querocaquea noncojiaquerini imaica? Iintsija iriompate iriguenti nontigarancaquequea irijani nopintsamajatacaca, irioacaqueate intsaroacaajiaquempaquea.’ ¹⁴ Cotanquitsiquea iriatimpajia irooquea yamenajiavaquerigueti icoraquepojaqugueti iquenquetsatavacaajianaca icantajianaquequea: ‘Jeeri irintatica ashinquemparoneca maasanopae irimetojanajegueti iriri. Jamequetiroshiatsi ametojajiaqueriquea cameetsanijite aatimpajia ashintamajatajemparonijite.’ ¹⁵ Ariquea yaitsijianacari yaajianaqueri acaqueroa otantocotacagueti ovaitsouquimashi, imetojitsitari.

“¿Imaicaquea querocaquea incojiaquerini ashincaroa iguepatsite? ¹⁶ Manaqueate iroashijiaquiteriquea irimetojajiaquiteri, itsipapae incajemajiaquequea quempoguijajenerineca iniganquitejire.”

Iquemajiavaquerigueti icanqueca icantsijigariquea:

—jOo, aatoquea!

¹⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi yamenajiaqueriquea icanque:

—Iroosacanica, ¿taaquea ocantacoque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocanquegueti ocatica?:

‘Oraquea ogota mapi teeca irishineventajiavetempaji peacaajiacaroca mapipanco, opeanacaquea anaantamajanquitsica quishotacaaqueroa.’

¹⁸ Quericaa ompoqaquemparoneca ocatica mapi incampojemparo jarare jarare, cotanquitsiquea quericaca ontsinacaqueca ompitsarepitsarejatanaqueri.*

¹⁹ Ariquea irirajia saserrotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncaca cotanaqueca Moishishini irooquea iqumajiavaquerigueti icanquegueti Jesoshi icatsimatsijianacaquea, inintajiaveca irajaianaquerime, iqumajiavaqueriqueate iriguentijia iquejetacaajiaqueca, cotanquitsiquea itsaroacaajiacari omporoguijajianquitsica.

Icoacojiqueri Jesoshi cameetsavaequempa irojocajiaqueneri Sesa imentaquipae

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)

* **20:18** Oraquea mapi irioquea quejecaro Jesoshi. Oraquea otsinacaqueca opitsarepitsarejatanaquea iriojia quempecaro caarica shineventavacari Jesoshi. Ari inquempetacaajitaquempari incatsimamajiaqueri.

²⁰ Ariquea itigarancajiaqueriquea itsipapae iroaroaitanaque impeamampeajiaquem-paquea arimajacaca inintamajajiaque intsajiaquequea, incoacojiaqueriquea Jesoshi iramenajiaqueri querocaca incanque, iroompaquea incanquerogueti taaca opajita, irooquea iroguinajiaquempaquea irajaianaqueneri iramajirore Sesa incatsimatacaantaqueriquea.
²¹ Irootaquequea iocoacotantarica icanqueri:

—Tsatacaantantica, notsajiaquempiquea aviatimpa teetarite pamataguempajiquea, pitsatacaantaquegueti teequea quericaca pagamajempaquea, teequea pincanteji: ‘Inchiquiojijata iquemajiguetsi itsipapae.’ Pitsatacaantigueti tampaticaquea poaquero picamanquerigueti queroquea incojiaquempani irinetsanajigueroniji inintaguetica Aapani Irioshi.
²² Pitsatiroqueate icanquea majirontatsica Sesa icanquegueti maasanolja jorio irojocagarantapiniijaqueneri imentaquippae. Imaicaquea ¿queroca pincanteni? ¿Cameetsampa nojocajiaqueneri, aricaca tee oncameetsateji?

²³ Cotanquitsiquea Jesoshi itsatavaqueroquea teequea cameetsa incantajigueji, manaquea ishinetampeajiaqueate intati, irootari incantajiarica:

²⁴ —Iintsijate pamaquenaraja apamentaqui tenario,[†] nameneritate. ¿Taa ipajita iricatica ivaantorijiquea? ¿Taaquea ashintaro ivajiro tioncanquitsica?

Icantiriquea:

—Iriguenti majirontatsica Sesa.

²⁵ Iroompaquea icanque iriatimpa:

—Iroosacania, pojocajiajenerijate Sesa yashincaca iriatimpa pinetsanatinenqueroniji icanquea, aisa pinquejetacajiaquempariquea Aapani Irioshi, pinetsanamajajiaqueroja maasanopae icantaguequea.

²⁶ Teequea iragavejajigueji incomitsataguempariji. Icocani iquemajiaquerigueti maasano tampatica inetsanaquero. Ariqueate yamenamenaitanaquequea intati coacojia-avecara, yamenajiaqueriquea itsamajati, ariquea isanticosanticoitanaque.

Icoacojitaqueriquea Jesoshi quero oncoquempa intancoretancoretanajegueti oncoramanitapojajegueti

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Iroompaquea irioquea oahoaitananquitsica saroseoja iramenajiaquiteriquea Jesoshi. Iriatimpajia iriguentiquea cantajatsica aatoquea itancorejajianaji metojajatsica.

²⁸ Icantantajiapojacarica:

—Tsatacaantantatsica, iriraquea Moishishini itioncanaque coramani paperiqui icanque inchoocaquegueti caquinte teeca irijanintempaji, aapojempagueti irimetojanaquegueti irojocapanajantero imanquigare, choocagueti iriguentijeguite irioquea manquigata-jemparone irijanintacajaemparouquea quejetaja irioica irijanintajari metojanquitsica.

²⁹ Coramani ichooaquea aparo nogonoro irijanintacaquea 7. Iriraquea parianquitsica imanquigavetacarouquea manquigarentsi, cotanquitsiquea niganquiquea imetojaque tee-quea irijanintacaguemparoji.
³⁰ Iroompaquea irioquea manquigavetajaro itsipa ogui-jatirica. Ariquea iquejetajaquea iriatimpa imetojanaji, teequea irijanintacaguemparoji.

³¹ Ariquea iquejetacaquea itsipa niganquitatsica, arimpate iteroncanacaquea maasano imanquigajiavetacarogueti, teequea irijanintacajiaiguemparoji.
³² Ariquea ometojitsitanaca iroatimpa.
³³ Imaica, iintsija pincantajiguenaja, oraquea oncoramanitapojajegueti intancoretancoretanajegueti maasano metojajiavetanquitsica, ¿quericaca manquigama-jatajemparoneca? Maasanotari imanquigajiavecarouquea.

³⁴ Icanqueriquea Jesoshi:

—Imaicaquea imaica acaniqui imanquigajiaa shiramparija, ariquea oquempetaca manquigarentsi yojocantajitiro irimanquigajitemparo.
³⁵ Cotanquitsiquea irirajia isheta-cojiquea intancoretancoretanajegueti oncoramanitapojajegueti, iroaroaitanaquegueti ichooatigueti Aapani Irioshi, aatoquea quericaca manquigatajatsineca, aisa manquigar-entsi aatoquea yojocantajitajirotsi irimanquigajitajemparo.
³⁶ Aaatotarite imetojimajijajitsi, jac tancoretancoretanajitarite. Manaquea inquempejiajempari irashivanjitijete Aapani Irioshi, aisa inquempejiajempari Aapani Irioshi teetarite iramenmateroji imeto-jane, jac ipeajiaqueri irijanijate.
³⁷ Quejetacaquea itioncanaqueca Moishishini coramani itioncacotaqueroquea iquenquetsataquegueti Aapani Irioshi maequitatsicaqui, icanque: ‘Naroguenti Irioshimajate Averaame, Ishaaco aisa Jacovo.’ Irootaquequea itsatanta-jitacariquea Moishishini itsaquequea intancoretancoretanaje metojajiavetanquitsica.
³⁸ Teequea irio Irioshite metojatsica, iriguentiquea Irioshite anijatsica. Aviatimpajia

[†] **20:24** Iriraquea tenario irio imentaquitsite Iromaquitica. Iramiteriguetsi itsipa apajencaro savincaguiteri irivegarata-queri aparo tenario. Ari iquejevecari itsipa imentaqui icantajitica iraquima, iriguenti imentaquitsite guiriegoja.

pamenajiavecari metojaque, cotanquitsiquea iriatimpa yamenaqueri maasano icocani yaniji.

³⁹ Iroompaquea iconoagarantajiaca tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icanqueri:

–Tsatacaantantsica, pitampaticamajataqueroquea.

⁴⁰ Ariquea icarajanajiquea maasanojia teequea incoacojajeriji otsipapae, yamenaqueriqueate teequea iragavejajigueriji.

¿Taaquea Choviquitanaqueri Quirishitotatsica?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Iroompaquea icanque Jesoshi:

–¿Querocaquea ococani icanantajitacaca: ‘Irraquea Quirishitotatsica[‡] iriguenti ichoviquini Taavini?’ ⁴² Iriotaquequea cantanquitsica Taavini iriatimpa coramani itioncaquerugeti paperiqui pajitatsica Saremo, icanque:

‘Irraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueri Nomajirote:

Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

⁴³ pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa

nagavejajiaquerigueti maasano catsimajiaquempica, onquejevequemparo povanquegontatsitempari.’

⁴⁴ Irraquea Taavini iriotaquequea cantaquerica: ‘Nomajirote’, ¿querocaca incoquempani inchoviquitanaqueri?

Icanque Jesoshi aatojate yoguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Irc. 11.37-54)

⁴⁵ Maasano iquemisantajiaqueriquea Jesoshi icanajiaquerigueti itsatacaane, icanque:

⁴⁶ –Inchiquiojिता poguijaguijaitacotiritsijate tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Iroguenti ishineventajiaca inquitsaajerontajiaquemparo ontiasearo cameetsanijite irisemeque. Aisa yoayoaitapinique ontaniqui yojocantajiguetirogueti taaca opajitapae ajaararontsipae inintajiaque inquenquetsatacaajitavaqueriquea. Icoquitani yoapinijigugeti shinagogaqui icapiocantapinijiacaca, inintajiaquequea iroguisavicajitavaqueri intsipatsipaipojempariquea anaantajiatatsica. Ariquea iquejejiacaquea aisa icapio-cajiacagueti irishecajiaquempaquea, inintajiaque iroguisavicajitavaqueriquea intsipatacaantajiaquempariquea anaantajiatatsica. ⁴⁷ Aisa yamatavimatavivaetaqueroquea metojacoropae iteroncamajatsitaqueroquea ashintaguecaca. Aisa yamanamampeajiacariquea Aapani Irioshi teetaquea irisanticotsitempaji, isemejiaque intati. Iriatimpajia caaviji iranaajiaque incatsimamajajitaqueri oncoramanitapojajegueti.

21

Metojacoro ojocaqueneriquea Aapani Irioshi omentaquitsite aacaajaniquicari

(Mr. 12.41-44)

¹ Ariqueate ichoocaque Jesoshi oraniqui teemporoqui ochoocaquagueti itetantajitarica imentaquippae yojocajiquenerica Aapani Irioshi. Iriatimpa yamenajiaqueriquea ashintavaejiatatsica yojocajiaquequeate imentaquitsite. ² Iroompaquea yameniroquea aparo metojacoro, teetarite ashintempaji, otetsitariquea iroatimpa mavimentaquitejaniqui omentaquitsite. ³ Ariquea icanque:

–Arimajaca ocatica metojacoro teeca ashintempaji yamenaqueroquea Aapani Irioshi otepojiri oshequi, anaitajiaqueri maasano. ⁴ Iriatimpajia yaagarantavajiri imentaquitsite, yashintavaevetacatari, cotanquitsiquea iroatimpa teeca ashintamajavetempaji manaquea aacaajaniquicari maasano ashincaca ovegaratantajempameca osheca.

Jesoshi icanque irisovejaiquero teemporo

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Iconoagarancaquea inquenquetsaventajiaqueroquea teemporo itsariventantajitarica Aapani Irioshi, yamenajiaqueroquea cameetsavaequequea ocanca. Ipeacaantajitaro-quea mapi ogameetsareni. Aisa yojocajitajiguetariquea otsipapae taaca opajitapae cameetsaguetatsica yojocajiguetariquea Aapani Irioshi. Iroompaquea icanque Jesoshi:

[‡] 20:41 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegogia icanquagueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguaiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Iriira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiatatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano.

⁶—Ocatiquea pamenajianaquea imaica, ariquea arejetapojajempagueteri savincagueti aatoquea ohoocatajitsi aparo mapi ogataajatsineca, maasanopae irisoveacomajajitaquero.

Queroquea oncotanaquempai irooshipojegueteri onteroncaguetanajempa quepatsi
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷Iroompaquea icantajiguiri:

—Tsatacaantantatsica, ¿querocate oncarateni irisovejaiqueroni? ¿Taa opaji nontsatantajivaquemparoca?

⁸Icanque Jesoshi: “Shoshoh yamatavijajitimpitsija. Incoraquecoraqueitanaquetari oshequini pinajajiaquenanea cantajianquitsineca: ‘Naroguenti.’ Itsipa incanque: ‘Irooshipoji aguempa.’ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea piquemisantajiguiritsijate. ⁹Iroompaquea pinquemacojiaqueriquea itsipapae irashimirintavacaajiaquempa. Itsipapae iroguisotoitsijiguempari imajirojiate. Cotanquitsiquea aatoquea pitsaroajiguitsi. Ariqueate onquempaguetanaquempaquea imaica, cotanquitsiquea aatota aitsita onteroncaguetanajempaca quepatsi.”

¹⁰Iroompaquea icantiriquea aisa: “Irirajia guintenijianquitsica otsipapaequi quepatsi iroaroaitashijianaqueriquea choocajatsica osamanipaequitica, ariquea irashimirintavacaajiaquempa. Ariquea inquempejiaquempaquea majirontajatsica inchoocagarantajiaque intigarancajiaqueri igoretajiate iroaroaitashijianaqueriquea itsipapae majirontatsica irashimirintavacaajiaquempaquea irimetojavacaajiaquempa. ¹¹Omogucaguetanaquempaquea oshequi ooshiatsi. Irantsipevaejitaquemparoquea tasettsijencapae. Osotoajencavaetanaquequea ashinoncajarentsi, oncantashitajencavaetanaquempaquea oshequi querocagueteri osotoajencaguetanaqueni. Iramenajitaquero caarica yamenajiti poneanquitsica inquitequi oncantashitajiguitetanaquempa oncanquempa, omintsaroajianaqueriquea.

¹²“Cotanquitsiquea aatotaquea oquejeta imaica, aviquetijica incatsimajiaque irantsipetacaavaejiaquempiquea. Iraajianaquempiquea shinagogapaequi icapiocantapinijacaca, incatsimatsijiguempari irasantanatacotacaantajiaquempiquea. Aisa iramenajiaquempigueteri pitsarorentajiaquena irajianaquempiquea ichooaquegueteri majirontajatsica aisa jivajatsica cameetsaniji incatsimatimentajiaquempiroquea.

¹³Inquempejiaquempigueteri imaica irajianaquempigueteri querocagueteri oraniqui, ariquea pintsavetacojianaquenaqueate naatimpa. ¹⁴Cotanquitsiquea aatoquea piquenquejajigueroquea pincantajigue: ‘¿Querocaca noncanqueca nonpetanaquempagueteri coajica irajianaquenaqueteri incatsimajiaquenaqueteri?’ ¹⁵Naroguenti quenequeajiaquempironeca cameetsanijite pintsajiaqueniite querocaca pincanqueca aatonijite yagavejitaquempirotsi, manaquea incatsimatashijiaquempiquea intati.

¹⁶Cotanquitsiquea aviatimpajia pinconoagaranquempaquea iracaantajiaquempi, inquejetsijianaquempiquea irijanintajiguimpica, piguentijeguijiate, pijigueticica aisa pitsipavijijica, pinconoagaranantajiaquempa irimetojacaantajiaquempi.

¹⁷Maasanopae irisemimentajiaquempiroquea novajiro pitsarotentajiaquenaqueteri.

¹⁸Arigueteri irimetojaquempi, aatoquea opegatsi apamaero pimajeaniqui piguitoqui.*

¹⁹Pantsipevaetaquempagueteri maasanopae ocatica, aatoquea povashiantajigueroitsi pitsarorentajiaquenaqueteri, pinquejetaqueroqueteri imaica pincoguitempani panijaguiteni jenoqui inquitequi.

²⁰“Iroompaquea pamenajivaqueroqueteri Jerosare iranquijatacojiaipojajemparoquea coaretajia, irooquea pintsatantajivaquempa irooshipoji onteroncaguetanaquempa maasanopae tsovironaquipae, irisoveajiaqueroquea. ²¹Irirajia choocajianquitsineca Joreaqi irishiashiaitanaquetajate otsempipaequi. Irirajia choocajianquitsineca Jerosarequi irishiashiaitapananjatetaja osamani. Ariquea inquempejiaquempaquea choocajianquitsineca niganquitejiqui inchiqiojijata yoayoaitapananjantsija Jerosarequi. ²²Inquejetaquempaja irooriji aapojaca incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi, onetsanamajatanquempaquea itioncacaanqueca paesatoniq. ²³Ooshiatsi manquigarentsija tsaraqijianquitsineca, aisa atsomijianquitsineca caaviji antsipemajiaquempaquea, irantsipevaejiaquempatarite maasanolja choocajatsica ocaniqui, incatsimamajajiaqueriquea. ²⁴Inconoagaranantajiaquempaquea irimetojantajiguempari tsaampitsantsameniro. Itsipapae irashijitanaquempari quepatsipaequi osamaniguetsatsica. Iriatimpajia teeca irirorjioigueji quenaquenaitapojatsineca osamani

* **21:18** Icanque aatoquea opegatsi apamaero pimajeaniqui piguitoqui, iroorijite maasano tsarorentajigarica iroaroaitanaquequea ichooatigueteri Aapani Irioshi, incoquempani inchoocaguiteni. Itsavetanqueroqueteri Paavoro icanque onchooquea otsipa atsino cameetsamajatsineca aatoca oteroncatsi. Pamenero 1 Co. 15.53.

iragavejantajipojaque Jerosarequi irarejetacovaetapojemparo aapojempagueti incantantaquempacaa Aapani Irioshi: 'Imaicaquea ariotapojaque.'

Querocaca oncoguetanaquempani incoraquetajategueti Irijanite Caquinte
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ "Ariqueate incantashitatijianaquempacea inquitepaequitica: irira catsirincaiteri, taai, impoquiropae. Iramenajitavaqueroquea teeca iramenajiteji coramani intsantantajitaquemparoca irooshipoji. Maasanopae choocajiatsica acaniqui quepatsiqui ariqueate incohincoitanaquea intsaroamajianaque inquemajivaquerogueti ampenjeencavaetanaquempacea inirojani quentijani, ontamacoseajavaetanaquempacea ochonquiniaina sooooo tsacon tsacon. Irishoshoguitejianaquempacea caquinteguetatsica incantajianaquequea, ojatacotacaquiteri itsarore inquenquejacojianaquerogueti querocaca oncopojaquempani acaniqui quepatsiqui. Irimoguecanaquequea choocaguetanquitsica jenoqui inquitequi. ²⁷ Iroompaquea iramenajitavaqueriquea irira Irijanite Caquinte incoraquetapojajegueti inquenantapojemparo mararo, iragavejavejapojempara iranaajiaqueriquea maasano, iroganejencavaetapojempara. ²⁸ Oraqueate pamenajivajerogueti onquempetapojajempagueti imaica, pishinejianaquempacea, irooshipojitarite irajavajempji Aapani Irioshi patsipevaecagueti."

²⁹ Ariqueate iquempetacaacaroquea iguera, icanque: "Pamenajiguerogeti iguera irooca otsipapae inchato, ³⁰ ochoocatanajigueti ovana irooquea pitsantantajivajaro irooshipojaji ajagantsitapojaje. ³¹ Ariquea onquempetanaquempacea oncoramanitapojajegueti pamenajivajerogueti onquempetanaquempacea notsatacajaianaquempacea imaica, irooquea pintsatantajivajempara irooshipoji irimajirontaqueempara Aapani Irioshi.

³² "Arimajaca noncantajiaquempacea, maasanopae ocatica nocantajiaquempacea imaica onetsanamajatanaqueempacea tequeratagueti interoncajiguempaji maasano choocajianquitsineca omparianaquempagueti notsavetantsitacaca imaica.[†] ³³ Oraquea inquite aisa quepatsi ompeaqueempara, cotanquitsiquea oraquea nocantaqueempacea aato opegatsi.

³⁴ "Aviatimpajia inchiquiojitaja pisavicaventirotsijate taaca opajitapae covaeaguisherentsipae, pishinquitatsija, pishoshoventajigarotsija taaca opajitapae. Pinquempejiaquempacea imaica aatoquea pagavejajiguetsi pinquenquejajiaqueri irira Irijanite Caquinte incoraquetaje, iroompaquea manaquea incomirejajipojajempiquea. ³⁵ Manaquea onquempetaquemparocaa ivaracajitigueti, teequea intsatsitapojemparoji. Ariqueate onquempetaquempacea oncoramanitapojajegueti incoraquetapojajegueti irira Irijanite Caquinte, aatoquea itsatsijiga choocajiatsica acaniqui quepatsiqui. ³⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia pincoquempanija poguijavajerija, aisa pincoquempanija pamanaguerini Aapani Irioshi cameetsanijite pintampishitashiqueroniji maasanopae ocatica notsatacajaquempacea imaica, aisa cameetsanijite pincatintiitimotaqueriniji Irijanite Caquinte incoraquetapojajegueti."

³⁷ Ariquea iquejetaqueroquea imaica icantacoguitani savincaguiteriqui itsatacaantaguitini teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. Oraquea pitsecariqui manaqueate yoapiniquequea otsempiqui ipajijitica Orivotsempi. ³⁸ Icantacoguitaniquea pitsecaguitetirajagueti icoraquecoraqueipojaque maasano teemporoqui inquemisantajiaquerinijite intsavantaetaquegueti.

22

Iquemavacaimentajiacari Jesoshi iracaantajiaqueri
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Irooshipoji arejetempara savincaguiteri icantajitica Paashicoa ishecantantajitaroca pan teeca onconoguemparocaa anempoacagueroa. ² Iriiraquea saserorotejia anaantajianquitsica itsipajiacari tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini arimpaqueate iquenquejajianaquea queroquea incoquempani iracaanquerinijite Jesoshi irimetojacaantajiaquerinijite, cotanquitsiquea querocampaquea incojiaquerini, itsaroacaajiacariquea maasano omporoguijventajiacarica.

³ Ariquea iriraquea Satanashi icoraquetashipojiri ishaquiapojacari Jorashi pajitatsica Ishicariote. Irioveca itsatacaane Jesoshi carajianquitsica 12. ⁴ Ariquea yoanaque inquenquetsatacaajigueri saserorotejia anaantajianquitsica aisa imajirojiate coaretajia

[†] 21:32 Otioncacaca acaniqui, iguenquetsatsarequi guiriegojia ocanque genea. Chooa mavitepae agavejaque oncantacotaque. Genea agavejaque oncantacoqueti (1) irioca maasano choocajianquitsica incantaquerogueti (esta generación o la gente de este tiempo); (2) irioca oncantacoque maasano joriojia (esta raza); (3) irioca oncantacoque maasano choocajianquitsineca omparianaquempagueti itsavetantsitacaca (esta generación, es decir, la generación que ve el comienzo de estas cosas).

quemroguijaguiroca teemporo itsarotentajitarica Aapani Irioshi. Ariquea itsipajapajacari iquenquetsatavacaaca quero incoquempani Jorashi iraacanquerinijite Jesoshi. ⁵ Iquemajivaquerigueti ishinejianaca, icanqueriquea irojocajiaqueneri imentaquipae. ⁶ Iriatimpa ishinevaetanaca, ariquea yamenaguetanaque aatogueti ichoocajigui omporoguijavencarica, ariquea iracaantsitempari.

Jesoshi ishecatacaajianajari itsatacaanejia

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Iroopaquea aapojaquea savincaguiteri ishecataantajitaroca pan teeca onconoguemparoji anempoacaanaqueroneca, aisa ijitorejantajitarica ovejaniqui ishecajitacaca iquenquejacojiguirogueti Paashicoa. ⁸ Iriiraquea Jesoshi itigarancaqueriquea Peerero aisa Joanca icantavaqueri:

—Poapoitanaquequea pinetsanajivaqueroquea maasanopae cameetsanijite ashecaji-
aquempanijite coajica anquenquejacojiajerogueti Paashicoa.

⁹ Icantiriquea iriatimpajia:

—¿Quero nonetsanajiaqueroni?

¹⁰ Icanque Jesoshi:

—Poapoitanaquequea Jerosarequi, ariquea parejejiapojempagueti pinton-
quivojawaquempari aparo shirampari iramacopojaquerogueti ijatsite, irioquea
poguijaguijaitanaque. Poapoitanaque tsovironaqui qui querocagueti inqijajajoeni.

¹¹ Pincantajiajojerija ashincaroca itsovironaquite: ‘Iriiraquea Tsatacaantantsica
icanque: ¿Querocaca oraniqui noshecaciaquempani coajica nontsipatsipaquempani
notsatacaanejia nonquenquejacojiaqueroquea Paashicoa?’ ¹² Iriatimpa
intsipatsipaitanaquempiquea oshitamenocoacagueti jenoqui, irijicoguequempiroquea
otantotacagueti caguetejeginica, jac netsanaguecaquea maasanopae. Ariquea oraniqui
pinetsanaguecaqueroquea maasanopae ashecaciaquempagueti coajica.

¹³ Iroopaquea yoayoitanaquea, ariquea yamenajiajoproquea maasano
quejemajataca icantajivaquerica Jesoshi incajaranqui, ariquea oquejetaca. Ariquea
oraniqui ipeacajiacaro maasanopae irishecaciaquempaca irishineventajiaquemparoniji
Paashicoa.

¹⁴ Ariquea opitsecaguitetanaquegueti icoraquepojaque Jesoshi itsipatsipaitanacariquea
itigarancanejia, ipimerequijajiajojaca shitaponcarontsiqui irishecaciaquempa.

¹⁵ Iroopaquea icanque Jesoshi:

—Imaicaquea arejetapojaca ocatica Paashicoa nonintamajatantacaca nontsipatsi-
paitaquempi noshecatacaajiaquempiquea ashineventajiaquempari tequeratagueti
arejetempaji nantsipevaetaquempagueti nometojaque. ¹⁶ Noncamantaquemparite
aatoquea noshecataantajarotsi, ariguenti noshecatajempari onetsanamajatanaque-
mpagueti ocatica maasanopae ocantacoquea Paashicoa oncoramanitapojajegueti
irimajironatquempagueti Aapani Irioshi.

¹⁷ Iroopaquea incajaranquiguitetanaquegueti yaacoquero chovintyoriqui,* yamana-
queriquea Aapani Irioshi, icantaqueri: “Arioteesaa.” Ariquea yojocacajiaqueneriquea
itigarancanejia icantiriquea:

—Paajivaquero pimiraitavaquero. ¹⁸ Noncanquempari aatoquea nomirajaro
vinoja arejevaetapojempa nomirajempari impeaquempagueti Aapani Irioshi Imajirojiate
maasano.

¹⁹ Iroopaquea yaitsitaroquea pan, yamanajiri aisa Aapani Irioshi, icantaqueri: “Ario-
teesaa.” Ariquea icotarejitsitaroquea yojocajiaqueneri, icantiriquea:

—Iroguenti notsino metojaventajiaquempineca. Pinquempepinijiaquempaquea imaica,
pishecajiaquempari pinquenquejacojiaquenajate naatimpa.

²⁰ Iroopaquea ariquea iquejetacaacaroquea otsipatacoro vinoja iteroncajianaque-
rogueti ishecaciaqueti, yaacotsitaroquea icantiriquea:

—Ocatica vinoja iroguenti noriraja† sotojaatashiquempineca. Ocantacoqueroquea iroa-
queraro paaquito.‡ ²¹ Iriiraquea aacaanquenanea chooca imaica ocaniqui itsipava-
coquenaquea shitaponcarontsiqui ashecataantajiacaca. ²² Irimetojaquetari irira Irijan-

* **22:17** Iroguenti yaacotaque vinoja. † **22:20** Icanquerogueteri noriraja mana iquejetacaacaro intati, cameet-
saniji amirapinijiaqueroqueteri anquenquejapinijiaquero imetojaventajiacajigueteri. ‡ **22:20** Oraquea paaquito
irogueteri icantamajajitirica itsipa irinetsanamajaitenerica. Ocaticaquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aa-
pani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisher maasano aventaventaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica.
Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajia-
querica ishiraerijia ichoocagueteri Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

ite Caquinte, onetsanaquempauea inintacaquerica Aapani, cotanquitsiquea jooshiatsi irantsipevaequempauea irira aacaanquerineca!

²³ Icoacotavacaajianaca maasano:

—¿Quericaqueate aacaanquerineca?

Iquenquetsatacojiaquero quericaca anaantamajatanquitsica

²⁴ Iroompauea iparipariitanacarouea itsatacaanejia Jesoshi iquenquetsatavacaajia-
cauea iquenquetsatacojianaquero arica chooca itsatacaane anaajiaquerica itsipajia.

²⁵ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—Iiraquea imajirojiate caquinteguetatsica teeca intsarouventpariji Aapani Irioshi iroguentiquea yatsanantajia. Aisa iriraquea majirontajiatatsica manauea inintajiaque incantajiqueriquea caaviji icavintsajanti. ²⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia aatoquea piquejejiuguirotsi imaica. Iriraquea anaantamajatatatsica inquejetanajemparijia teeca iranaanteji. Ariquea inquejetaquempauea majirontatsica, inquempetanajemparijia amitantatsica. ²⁷ ¿Queri anaamajatatatsica? ¿Irioca savicatsica irishecatavaquempauea intati shitaponcarontsiqui, irioca amitantatsica jocacotantiroca isheca? Iriotaqueuea savicatsica shitaponcarontsiqui. Cotanquitsiquea naatimpa imaica nocoraqueataque acaniqui noquempetapojariquea amitantatsica. ²⁸ Aviguentijia tsipajiaque-naca natsipevaeagueti. ²⁹ Irootaqueuea imaica nompeacaantajiaquempica majirontajiatatsica, ariquea iquejetanaquenauea naatimpa Aapani ipeacaquenauea imajirojiate maasanojia. ³⁰ Oncoramanitapojajegueti pintsipajiaquenauea nomajirontagueti, pishecajiaquempa pimirajiaque noshitaponcaroqui, pisavisaviitantajiaquemparo isavicantaca majirontatsica cameetsanijite pincantajiaquerinijite queroquea incojitaquerini ishiraerijia ichoviquijianaqueca irijanijiate Jacovoni caravaetanquitsica 12.

Jesoshi icamanqueri Peerero iromanacoqueriquea

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Iroompauea icanque Amajirote aisa:

—Shimo, Shimo, irira Satanashi yamanaqueri Aapani irishinequerinijii inquempetacaajiaquempinijii aviatimpajia yatecacojitirogueti tirigoitsoqui, iramenantajiaquempiquea arimajacaca pitsarouventamajataquena. ³² Cotanquitsiquea naatimpa namanacovenquempiquea aviatimpa aatonijite pipeacomajatanajarotsi pitsarouvenagueti. Ariquea pimpeacovequitenaquea, cotanquitsiquea pincoraquetashitajenagueti, noninque pintampishitacaajiaqueriquea papitsarouventarijiate.

³³ Icanque Shimo:

—Nomajirote, noanaqueuea naatimpa quisho noacotantanaquempi, irisantanatacojiquempigueti inquejetacaajitsitenauea naatimpa, aatoquea notsinampirejimpitsi. Irioca irimetojajiquempiquea inquejetacajiaquenauea naatimpa aisa.

³⁴ Icanqueriquea Jesoshi:

—Peerero, noncanquempiquea, coajica tequeratagueti irinijei chaapa, pomanacoque-nauea 3.

Irooshipojaque irantsipevaequempauea Jesoshi

³⁵ Ariquea icantiriquea Jesoshi itsatacaanejia:

—Oraqueate notigarancaajiaquempigueti pitsavetantajiaquitigueti, nocantajiaquempiquea: 'Aatoquea paajiguitsi pitsaratote, aisa pitetantarica pimentaquitsite, aisa aatoquea paajiguitsi itsipapae pigaviguitire.' Piquejetacagueti, ¿choocampate picoguitejacoquea?

Iriatimpajia icantiriquea:

—Tee onchoocateji.

³⁶ Ariquea icantiriquea:

—Cotanquitsiquea imaica choocagueti pitsaratote paanaqueroja, aisa pitetantarica pimentaquitsite. Aatogueti ochoocati pitsaampitsantsamenirite pojocantanaqueroja piitsaare jenoquítica paantanaquemparoja pitsaampitsantsamenirite.

³⁷ Noncantajiaquempiquea irinetsanamajiaqueroquea ocanqueca Itioncacaantaquea Aapani Irioshi cantacotsitaquenaca: 'Intsipatacaantajiaquempariquea covaeguisehijaroca covaeguisherentsi.' Maasanopae itioncacsijitaquena onetsanamajatanauempauea.

³⁸ Icantiriquea iriatimpajia:

—Jero, Nomajirote, mavite tsaampitsantsameniri.

Icanque iriatimpa:

—Ariotapojaque.

Jesoshi yamanaqueriquea Aapani Irioshi Jetsemaniqui
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Iroompaquea yoanajiquea Jesoshi Orivotsempiqui, § aritarite yoapinique oraniqui. Iriraquea itsatacaanejia yoguijaguijaitanaqueriquea. ⁴⁰ Ariquea yarejerejeipojaca ican-
tiriquea:

—Pamanacoventajiguempa aatonijite picovaeguishejigatsi.

⁴¹ Iroompaquea yoanaquequea tiijacoñajiquea ontaniqui yoguerotanaca yamananaque-
riquea Iriri icanqueriquea: ⁴² “Aapani, pininquegueti paapitsatenarotate nantsipequem-
paca,* cotanquitsiquea aatoquea iroguenti netsanatatsi nonintica naatimpa, iroguen-
tiquea netsanatatanquitsine pininqueca aviatimpa.”

⁴³ Iroompaquea icoraquetashiqueriquea irashivante Aapani Irioshi, iquenapojaque
inquitequi itampishitacapojaqueri. ⁴⁴ Yamenacotavacagueti yatsipemajatanaca, arim-
paqueate yamanacoventanacaquea, imasavivaetanaque quempeni irajantsi, ochochoro-
janaque inirojapae isavi quepatsiqui.

⁴⁵ Ariquea iteroncanajatiguiro yamanacovencagueti icanianajaqueate yoanaji itajen-
cashijiapojiri itsatacaanejia, yamenajapojiriquea maajiaque, omagotacaanaqueritari
ishimampoancare. ⁴⁶ Icantiriquea:

—¿Taate pimaantajiacaca? Pintinajajianaque pamanacoventajiguempa quea aatonijite
aapojimpitsi covaeguishtacaanaquempineca.

Yaajitaquerigueti Jesoshi

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Iroompaquea quenquetsatatsitiraja Jesoshi icoraquecoraqueipojaque caquinteja
isaquiriaventajapocari. Iriraquea itsatacaane pajitatsica Jorashi ijivatapojiri. Yojo-
cavaetapojaca quempeji irinintavorotashipojempari† Jesoshi. ⁴⁸ Ariquea Jesoshi icantava-
queri:

—Jorashi, ¿irootaquempa picoraquetantacaca paacaanqueri Irijanite Caquinte, pininta-
vorotantamampeacarica?

⁴⁹ Irirajia itsatacaanejia yamenajivaquerigueti maasanojia coraquetashijiaquerica
icantiriquea:

—Nomajirote, ¿arite nompejianaquempiquea noncarajivaqueri?

⁵⁰ Aparo itsatacaane icaratavaqueri yashintacaca saserorote anaantamajatanquit-
sica, iguempitarejitsitari iguempita itincamijempequiquitica. ⁵¹ Cotanquitsiquea Jesoshi
icanque:

—Ariotaquetsija icocani.

Ipamitsitajariquea iguempitaqui, jac peamajatanaja. ⁵² Ariquea Jesoshi iquenquetsat-
acaajiaqueri saseroroteja anaantajianquitsica, imajirojiate igoaretatepae quempoguija-
jiguiroca teemporo, aisa jivajitsica, maasanojia coraquetashijiaquerica aajiaquerineca,
icantiriquea:

—¿Arimpate naroguenti catsimari aapitsatantatsica pamashitantajiaquenaca pitsaampit-
santsamenirite aisa inchaquiji? ⁵³ Oraquea noconoajiguimpigueti nocantacoguitanica
oraniqui teemporoqui teequea querocaquea pincotimajiguenaji, cotanquitsiquea imaica
manatarite aapojaca pagavejantajiaquenaca, iroguentitari iragavejantantaquempac
imajirote pitsecacojitsica,‡ jero piquejetantajiacaroca imaica.

Peerero yomacoqueriquea Jesoshi

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Ariquea yajiricajiaqueri Jesoshi, yaanaqueriquea itsovironaquitequi saserorote
anaantamajatanquitsica. Iriraquea Peerero yoguijatacovetanacari cotanquitsiquea im-
poivaetapojaque. ⁵⁵ Ariquea oraniqui itsitacajiaque paamari niganqui pampateji-
janiquiqui itsovironaquitequi, savisaviitaque itajiaque yanquitacojiacaroquea. Iriraquea
Peerero iconoajiapocari isavicapoji.

⁵⁶ Iroompaquea amenaqueriquea aparato yashintajitaca itaquegueti, amenitsi-
tanacariquea sorerere ocanque:

—Iricatica aisa itsipatacari Jesoshi.

§ 22:39 Irira Mateo icanque yoanaque Jetsemaniqui (pamenero Mt. 26.36). Iriraquea Joanca icanquero orivoshiqui (Jn. 18.1). Oratica orivoshi opajita Jetsemani, ochoocaque niganquitapi Orivotsempiqui. * 22:42 Icanquegueti Jesoshi paapitsatenarotate nantsipequempac iroguenti ishimampoancacomajatacaro incatarojitanaqueri igovaeguisshere maasanojia caquinteguetananquitsica quericaca aventajiaquemparineca. Pamenero 1 Pe. 2.24. † 22:47 irinintavorotashipojempari. Yamejiaca jorolja coramani inintavorotavacaajjavaca yamenavacaajicagueti. ‡ 22:53 Icanquegueti pitsecacojitsica iriguenti iquejetacaaca coguishejitsica. Iriraquea Satanashi iriotaquequea imajirojiate.

⁵⁷ Cotanquitsiquea yomanacotsitanaca Peerero, icanque:

—Manquigarentsi, teenicate nontsateriji.

⁵⁸ Iroompaquea incajaranquiguitetanaquitigui itsipaquea amenaqueri icanqueri:

—Avirotari aisa itsatacaane Jesoshi.

Icantsitajaquea aisa Peerero:

—¡Teeshinete!

⁵⁹ Iroompaquea incajaranquiguitevaetanaquegueti arimpaquea icantanaque itsipa:

—Arimajaca itsipatacari, iriguentitarite Garireaqueitica.

⁶⁰ Iiraquea Peerero icanque:

—Tee nontsatsitempiro picantacotaqueca.

Iroompaquea icantanaquitigui Peerero inijanaquequea chaapa. ⁶¹ Ipitsoquitsitanaca Amajirote yamenaquitiri Peerero, ariquea icotanaca iriatimpa iquenquejitanacarouquea icantaquerica Jesoshi incajaranquítica icanqueriquea: “Coajica tequeratagueti irinijeji chaapa pomanacoquea 3.” ⁶² Icatiitsitapanajantaquea isotoapanajanti, iraitsitanaquea ishimampojanamajatanaca.

Ishiroshirontimentajitacari Jesoshi

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Iroompaquea maasano coaretajia quempoguijajiaquerica Jesoshi ishiroshirontimentavaecari, icapocapovaetaqueri, oshequi. ⁶⁴ Iponaajiaqueriquea icapoitari icantajiaqueri:

—Intsijate pintsatavaquejea taaquea capojaquempi.

⁶⁵ Iquenquetsagusisheventajiaqueri.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi icapiocajiacagueti maasano imajirotepaee joriojia

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Iroompaquea osavincaguitetanaquegueti icapiocajia jivajiguirica joriojia, saserorotejia anaantajianquitsica aisa tsatacaantajiguirica itioncacotanaqueca Moishishini, maasano. Iroompaquea icajemacaanqueriquea Jesoshi icoacojiaqueriquea. ⁶⁷ Icantiriquea:

—Intsija pincamanquena, ¿arimajaca aviguentica Quirishitotatsica?§

Icantiriquea iriatimpa:

—Arigueti noncantavequempi: ‘Jeejeguitatsi’, aatotarite piquemisantajianatsi.

⁶⁸ Ariquea noncoacojiavetempigueti, aatoquea picantajigui aviatimpajia.

⁶⁹ Cotanquitsiquea imaica iriraquea Irijanite Caquinte irisavicaquequea itincamijempequiqui* Aapani Irioshi Agavejamajatatsica, incoguitempani.

⁷⁰ Icantajiaqueriquea maasano:

—Arisacánica ¿aviguentimpa Irijanite Aapani Irioshi?

Icanque Jesoshi:

—Naroguitatsi, aviguenti cantaqueroca.

⁷¹ Ariquea icantajianaque iriatimpajia:

—Iroosacánica, imaica ¿arimpate ancajemacaanque itsipapae incamancajiquea quero-caca icocani iricatica? Jac imaicaquea aquemajiaqueriqueate icantaquegueti iriatimpa.†

23

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Piratoqui

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Jero maasanojia icatintijianaca yoayoaitanque yaajianaqueriquea Jesoshi Piratoqui.

² Iroompaquea yarejerejeipojaca itsojeventajiaipojacari, icanquequea:

—Iricaticaquea noquemaqueri icantacantavaequeri nogonorojia itsatacajiaqueriquea incatsimajiaqueri majirontatsica, aisa icanquequea: ‘Aatoquea pojocagarantajiguinir-itsi majirontatsica Sesa pimentaquitsite.’ Aisa manaquea icanque: ‘Naroguentiquea Quirishito Majirontatsica.’

§ 22:67 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguaiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajatsica coramanitica intigarancaque Aapani Irioshi impeaquempaniji Imajirojiate maasano. * 22:69 itincamijempequiqui. Yamejica coramani iriraquea majirontatsica incajemajiaqueri ishineventamajatacaca iroguisaviqumtempari itincamijempequiqui, inquejemajirovequempari iranaajiaqueri maasano itsipajia. † 22:71 Iquemajiavaquerogueti icanqueca Jesoshi iquenquejianaquequea iroguenti iquejemanatanacari Aapani Irioshi. Iriraquea joriojia intsinaquitajitempariquea quericaca quejemaquemparinca Aapani Irioshi irimetojiaqueri. Inquejetsijtempari aisa quericaca cantaguishequerineca.

³ Iriraquea Pirato icanqueriquea:
—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

Icanquequea Jesoshi:

—Tampatica poaquero.

⁴ Icantsitariquea Pirato maasano saserorotejia anaantajanquitsica aisa maasano caquintejia:

—Iricaticaquea naatimpa namenaqueriquea teequea taaca opaji impeacaimatempaji cameetsanijite incatsimatantajitaquemparica.

⁵ Cotanquitsiquea iriatimpajia arimpaquea itampishijianaquequea icantajiaque:

—Arimajaca icantacantajiaqueri maasano Joreaquitica itsatacajaanqueriquea taaca opajitapae, icatsimatantajanacarica majirontajitsica. Ipariapanajantaroquea Garireaquei, imaica ariquiteate icoraquepojiquea acaniqui.

Yaajitanaqueriquea Jesoshi Erorishiqui

⁶ Iroompaquea iquemaquegueti Pirato icantsijigariquea:

—¿Irioca Garireaquitica?

⁷ Irooquea icanquitiiguri: “Jeejeguitatsi, iriotaquequea”, itigaranquitsitari Erorishiqui,* iriotaquetari netsanajiguirica Garireaquitica cotanquitsiquea ichoocapoji Jerosarequi imaica. ⁸ Iriraquea Erorishi yamenavaquerigueti Jesoshi ishinevaevetanaca icanca inintavecaquea iramenaquerimequea coramani, iquemacotsicariquea iquenquetsatacojitaquerigueti, jero inintantacaca iramenaquerimequea cameetsanijite iramenacaajiaquerinijite oacaantantatsica intati. ⁹ Icoacoguevecariquea oshequini, cotanquitsiquea Jesoshi teequea incanteji. ¹⁰ Ariquea ichoocajiaquequea saserorotejia anaantajanquitsica aisa tsatacaantajiguroca itioncacotanaquea Moishishini. Iriatimpajia arimpaqueate itampishijianaque itsojevantajanacariquea. ¹¹ Iriraquea Erorishi aisa igoaretajiate ishiroshirontimentavaecari Jesoshi, iquejetacaamampeacari majirontatsica, iquitsaatantajiacariquea quitsaarentsi cameetsamorenamajatanquitsica quempentaroca iquitsaatata majirontatsica. Itigaranquitsitajari Piratoqui. ¹² Ariquea ivetsinantavacaajiaa Pirato itsipatajari Erorishi, coramani iroguentiquea icatsimatavacaajiaveca.

Icanque irimetojajiqueri Jesoshi

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Iroompaquea iriraquea Pirato icapiocajiaqueri saserorotejia anaantajanquitsica, ijavajiguirica joriojia, aisa maasano caquintejia.

¹⁴ Icantiriquea:

—Aviatimpajia pamajiavetaqueuari iricatica picantajiaqueca icantacantavaejianaqueri caquintejia icanqueriquea incatsimajianaqueriquea majirontatsica, cotanquitsiquea naatimpa imaica namenavecariquea teequea inquempeteroji picamantavetapojanaca, inchiqiojiqueate piquemajiaqueri aviatimpajia icantaqueca nocoacovecarigueti incajaranqui. ¹⁵ Ariquea iquejetacaquea Erorishi iriatimpa yamenavecaquea teequea impeacaguempaji covaeguisherentsi, jero yoguipiantavajarica. Imaicaquea pamenajiaquequea teequea taaca opajita impeacaguempaji cameetsanijite irimetojaqueenijite. ¹⁶ Nantsipetacaavaquemparita ariquea noguipaquijitajempariquea.

¹⁷ Icanqueriquea imaica irooriji icantacoguitani aapojempagueti Paashicoa iriraquea Pirato iroguipaquijajeri aparo isantanatacotimentajiqueca igovaeguishere. ¹⁸ Cotanquitsiquea iquemajiaquegueti icanqueca Pirato, maasanojia icajemajianaque icanquequea:

—¡Irimetojetashine! ¡Irioquea poguipaquijaje Varavashi!

¹⁹ Iriraquea Varavashi iroguentiquea isantanatacotimentajiqueriquea itsipatsipaitacariquea itsipapae guisotoantanquitsinemeca majirontanquitsica Jerosarequi, aisa imetojantaquequea.

²⁰ Iriraquea Pirato inintaveca iroguipaquijajerimequea Jesoshi, icantsijajariquea aisa.

²¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia arimpaquea icajemajianaquequea:

—¡Pompajacoteri! ¡Pompajacoteri!

²² Icantsitajariquea aisa Pirato:

—¿Taampate ipeacaaca? Nocoacotsivetariquea namenaqueroquea naatimpa teequea taaca opajita impeacaimatempaji cameetsanijite irimetojanquempacca. Nantsipetacaavaquemparita ariquea noguipaquijitajempariquea.

²³ Cotanquitsiquea iriatimpajia arimpaquea itampishijianaquequea icajemajianaquequea:

* **23:7** Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi. Iririni aisa ipajita Erorishi, irio majirontanquitsica ivoaquegueti Jesoshi (pamenero Irc. 1.5; Mt. 2.1-19).

—¡Pompajacoteri! ¡Pompajacoteri!

Caavijiquea icajemamajianaqueuea, ari yagavejantajianaque. ²⁴ Ariquea irira Pirato iquemisantajiaqueri. ²⁵ Ariquea yoguipaquijajiriquea iriraquea isantanatacojivecaca itsipajiacarigueti itsipapae guisotoantantquitsinemeca majirontanquitsica aisa imetojanquegueti, iriotaquetari inintajiaque iroguipaquijajitajeri. Irirampani Jesoshi, yojocajiaquereneriquea igoaretajiate irinetsanajiaqueronijite inintacaajiaquerica caquinteja.

Yompajacojiaquerigueti Jesoshi

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Ariquea yoayoaitanaqueuea yaajianaqueriquea Jesoshi irompajacojiaqueri. Itonquivojajiacari Shirenequitica pajitatsica Shimo, iquenavaetapoji ontaniqui niganquitejipaqui. Iriatimpajia yaajivaqueriquea inatacaitsitariquea igoroshite Jesoshi, yoguijatacaqueriquea. ²⁷ Isaquiriaventajianacariquea oshequini caquinteja aisa manquigarentsija ocaramirincavaeque ocanca, iraanajianacariquea oshimampojancacoventajianacari. ²⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi yamenajiaqueroquea icanqueroquea:

—Manquigarentsija Jerosarequitica, aatoquea piraacojianatsi naatimpa, piraacojiaquempa aviatimpajia, aisa piracotsitempari pirijanijate. ²⁹ Aapojajempaquea savincauiteri incantantajitanaqueuea: 'Iroguenti icavintsajamajataque Aapani Irioshi teeca onchoocatomajigueti irijanite, teetarite amenajigueriji irijanite, teequea antsomijigueriji.' ³⁰ Iroompaquea maasano incantajianaqueroquea otsempipae: '¡Pintirejanaque pintsinacajiguenaja!' Incantajianaqueroquea aisa aatsonquiripae: 'Poaviotacajiguenajate, pomanaoajiaquenaja.' ³¹ Iquempetacarogueti oratica inchato janatirajaca, ¿quero incojitaquero oroavoaro?†

³² Aisa yaajitanaqueriquea mavite peacaaguishejianquitsica covaequisherentsi irompajacojiaqueriquea, itsipatacaantajiacari Jesoshi. ³³ Iroompaquea yarejerejeipojacaroquea aatsonquiri incantajitica Shocotontsi, ariquea oraniqui yompajacojiaqueriquea Jesoshi itsipatacaantajiacari irira peacaajianquitsica covaequisherentsi, aparo yogatiacojiquequea itincamijempequiqui, iriraquea itsipa iroguenti yogatiacojiaqueriquea ishinampijempequiqui. ³⁴ Irooquea yompajacojitaquerigueti Jesoshi ariquiteate icotanaca yamanacoventajianaqueriquea ompajacojiaquerica, icanque:

—Aapani, pimpeacotsitajempari iquejejaquenagueti imaica, teetarite intsajigueti.

Ariquee iriraquea coaretajia ipegavijijiaca intsajiaquenijite taaca aaqueroneca iquit-saaguevecaca‡ Jesoshi. ³⁵ Ariquee ichooacajiaque oraniqui oshequini caquinteja, yamenaajiaqueriquea Jesoshi. Iriraquea jivajiatitsica ishiroshirontimentavaecari, icanqueriquea:

—Yantashitacari yompetacoguetacari itsipajia, imaicaquea iriogueti Quirishitotatsica Icoquiaqueca Aapani Irioshi, iintsija irompetacotanaquempa.

³⁶ Ariquee iquempejiaca coaretajia ishiroshirontimentavaecari, iquempejiquempejitanacari yojocajiaquereneriquea vinoja cachonerontotajajaro. ³⁷ Aisa icantiriquea:

—Aviguentica Imajirote jorio, iintsija pompetacotanaquempace.

³⁸ Ojenuquipojaquegueti ishinquireguishipojacagueti ipatacajitaqueroquea ogota itioncantajicaro iguenquetsatsarepaequi guiriego, Iromaquitica, evereo, ocanque: "Iriguenti Imajirote jorio."

³⁹ Iguenquetsatanaque aparo peacaanquitsica covaequisherentsi itsipatacaantajiacarica, icaveitariquea Jesoshi icanqueriquea:

—Irootarite aviguentica Quirishitotatsica iintsija pompetacotanaquempace aviatimpa, pinquejetacaitsitanaquea naatimpajia aisa.

⁴⁰ Cotanquitsiquea icantomajitari itsipa icanqueriquea:

—¿Arimpate teequea pintsaroacaguempariji Aapani Irioshi? ¡Pamenavecaqueate yompajacojiquempi itsipatacaantajiquemperi, pigaanacaquea piquejetanaca imaica!

⁴¹ Aatimpajia atsipejiaquea apeacajaiaca covaequisherentsi iquejetacaantajitacajica imaica, cotanquitsiquea iriatimpa teequea taaca opajita impeacaguempaji, manaqueate yatsipetacaajitacari intati.

⁴² Ariquee ipitsocashitariqueate Jesoshi icanqueriquea:

—Jesoshi, pinquenquejacotajenaja naatimpa pincoraquetajegueti pimajirontapojaquempagueti.

⁴³ Icanqueriquea Jesoshi:

† 23:31 Jesoshi iquejetacaro inchato janatirajaca. Teetarite impeacaimatempaji covaequisherentsi, cotanquitsiquea yatsipetacaajitacari imetojaitaqueri. Irirajia ishiraerijia manintajiaquerica iriojiatari quempecaroca oroavoaro inchato intajiaqueca, incatsimamajaitaqueriquea. ‡ 23:34 iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogataacaca, ocarataque 4.

—Noncantamajataquempiquea ocatica savincaguiteri pintsipatopojaquenaquea paraisoqui.[§]

Imetojanaquegueti Jesoshi

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Oraqueate iquenquetsataqueguetiquea imaica jac tampaticapoji catsirincaiteri, opitsecanaquequeate maasanopae otsitacaguitejavaetanacaroquea oraniqui arejetacovaeca ijaguitetanajigueti. ⁴⁵ Teequea irivoreitsitajempaji catsirincaiteri. Iroompaquea oraquea omorena ticaamorenatanquitsica teemporoqui jocagatsica aatonijite iquijajitiro intsompoguiremajacaqui, ariquea opecotarejanaque tampaticaquea niganquisano ocantanaque sararararara. ⁴⁶ Iriraquea Jesoshi icajemapanaquantiquea inirojencamajaca icanca, icanque:

—Aapani, paavajeroja noshire.

Irooquea icanquegueti imaica, ariquea imetojanaque.

⁴⁷ Iriraquea imajironcaca 100 igoaretajiate Iromaquitica yamenavaquerogueti maasanopae, ishineventavaetanacariquea Aapani Irioshi icanque:

—Arimajaca irica irio comajamajatsica, teequea taaca opaji impeacaimatempaji.

⁴⁸ Maasanojia choocajianquitsica oraniqui yamenamenaitavaquerogueti maasanopae, yoayoaitanajiquea itinquintineguintajianacaquea tin tin tin, ishimampojancavaejianacatari. ⁴⁹ Cotanquitsiquea irirajia tsatirica Jesoshi aisa manquigarentsijia oguijaguijaiquerica iquenajapogueti Garireaquei icatintijia tiijacoñajiquea oraniqui yamenamenaiqueriquea.

Yojoquijitantajatariquea Jesoshi imperitamoroqui

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Ichoocaque aparo shirampari pajitatsica Jose yamajironcaca joriojia, itsipajiacari imajirotepae icapiocapinijacagueti. Iriguenti pintsatantatsica comajamajatsica. ⁵¹ Tee inquejetempariji itsipapae majirontajatsica cantanquitsica irimetoje Jesoshi. Iroguenti yoguijaqueriquea Aapani Irioshi impeaquempaquea irimajirontajiaquempaca maasanojia. Ariguentiquea iquenapoji guinteninintisiqui Arimatea choocatanquitsica Joreaquei. ⁵² Iriatimpa yoashitanaqueriquea Pirato, icanqueriquea ininque irajaitanajero itsino Jesoshi. ⁵³ Ariquea yoanaque itsopajarejacotajiriquea yampiguiricacotantajatariquea iniro-morena shipetari. Ariquea yaanajiriquea yojoquijitantajari imperitamoroqui, iroaque-rasanoquea iqueecajitaquero mapichonquiinaqui, tequeratatiraja irojoquijitantajitempariji metojatsica. ⁵⁴ Oraquea imetojantacaca Jesoshi iroguentiquea savincaguiteri inetsanatsitantaroca joriojia maasanopae tequeratagueti arejtempaji imagorejantajitaca, irooshipoji arejetapojemparo, iroorijite iquijanaji catsirincaiteri.*

⁵⁵ Oraquea manquigarentsijia quenaquenaitapojatsica Garireaquei oguijaguijaiquerica Jesoshi icoraquequegueti, oahoaitanaquequea amenajiaquitiro yojoquijivecarigueti, amenamajiaqueriquea querocaca icojitaquerini ipitsantsajajiquerigueti. ⁵⁶ Iroompaquea coraquecoraqueitajiquea tsovironaquiui onetsanapojajiroquea poncajaguetatsica iroguentiquea ontiritsinotantaquemparica Jesoshi. Ariquea omagorejajiaque savincaguiteri iquijaguijaiqueriquea onetsanajiaqueroquea icanqueca Moishishini itioncacotanaqueca.

24

Ipochatanajigueti Jesoshi

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Iroompaquea iroaqueragueti osavincaguitetamanaque parianajaroca semana* oahoitanaque manquigarentsijia ontaniqui yojoquijijitaquerigueti Jesoshi aajianaquequea poncajatsica onetsanajiaqueca. ² Ariquea arejerejeivetapojaca amenajiapojaqueroquea mapi ticaacotantajivecarica jac tigaritaca tanarejanaque. ³ Oquijaquijavetanaca cajara-guiteni tee anejeriji impitsantsajajempaji Amajirote Jesoshi. ⁴ Oquenquejapoji, teequea

§ **23:43** paraiso. Irimetojaquegueti tsaroveratarica Aapani Irioshi, ari iroanaque ontaniqui paraisoqui, ari inchoocaque irosati aapojempagueti savincaguiteri intancorejantanajempaca. Pamenero aisa 2 Co. 12.2-4; Yonig. 2.7; Irc. 16.22. * **23:54** Iriraquea joriojia yamenavajirigueti iquijanajigueti catsirincaiteri ipeavajiroquea aapojaca imagorejantajitaca. Ariquea iquejetacaacaro otsipapae savincaguiteri. † **23:56** imagorejantajitaca. Irira joriojia imagorejapiniijaque saavaroqui. * **24:1** Iroguenti opariantanaja semana savincaguiteri tominco.

ontsateji quero ocoani. Iroompaquea amenitsitariquea mavite shirampari† cantacovaequeate iitsaarequi tsirencavaetaquea tsiren. ⁵ Ariqueate ocohocoitanaca otsaroomajatanaquequea oguerotsitanaca arejevaequitario ovancaqui quepatsiqui. Iriatimpajia icanqueroquea:

—¿Quero ocoani pamenantaguetajatarica anijatsica acaniqui yojoquijipinijiritrigueti metojaripae? ⁶ Teequea anejeriji acaniqui, pochatanaji. Iintsijate pinquenquejajajerojate icanantajaquempigueti ichoocavetacagueti ontaniqui Garireaquei, icanacotacaquea icanque: ⁷ 'Irraquea Irijanite Caquinte iracaantajiqueriquea irajajaqueeriquea covaequishejiatsica irompajocajiaqueri, iroompaquea aapojajempagueti 3 savincaguiteri impochatanaje.'

⁸ Ariquea iroatimpajia oquenquejajianajiroquea icanqueca Jesoshi. ⁹ Coajica ocoraquecoraqueitaji tsovironaquiui ocamantajiapojiri itigarancanejia carajajatsica 11, aisa itsipajia. ¹⁰ Oratica camantajiapouerica itigarancanejia iroguentijia Maria Magararquitica, Joana aisa Maria iriniro Santiago aisa otsipapae otsipatsipaitanacaca. ¹¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea inquemisantajigueroji. Yamenajaquequea manacaja oquenquetsatamampeajiacaquea intati. ¹² Cotanquitsiquea Peerero icatiitsitanaca ishiamajatanaca yojoquijijitaquerigueti Jesoshi, yamenamorovepojacaro intsompoguiqui cajaraguiteniqueate, iroguentiquea yamenaguepoji omagopae yampiguiricocantajivecarica. Ariquea yoanaji tsovironaquiui, yamenanaquequea intati.

Yoajianaque mavite itsatacaane Jesoshi Emaoshiqui
(Mr. 16.12-13)

¹³ Iroompaquea coajica incajaranquiguitetanaquegueti yoajianaque mavite itsatacaane Emaoshiqui. Inquenantapojaquemparogueti Jerosare, arica ocarataque 11 quiromeetero. ¹⁴ Iroompaquea ari yoayoaitanaquequea quenavoquirontsiqui iquenquetsatavacajianaca iquenquetsatacojianaqueri Jesoshi queroacaca icojiquerini imetojajiquerigueti. ¹⁵ Irooquea iquenquetsajianaquegueti, icoraquepojaque Jesoshi iriatimpa itsipatsipaitanacari yoayoaitanaquegueti. ¹⁶ Yamenajavecariqueate, cotanquitsiquea queroacaquea icohicoitaquerini Aapani Irioshi aatonijite itsajiguitsi iriguentica Jesoshi. ¹⁷ Ariquea icantriquea Jesoshi:

—¿Taaqueate piquenquetsatacojianaque imaica?

Iriatimpajia icatintiitanaca ishimpampancujiacaquea.

¹⁸ Aparo ipajita Quereopashi, icanquequea:

—¿Arimpate aparoquea picocani aviatimpa teequea pinquemacoteroji iquenquetsatacojiaquea maasano ontaniqui Jerosarequi? ¿Queroacaquea picocani aviatimpa aparo picchoocataji teequea pinquemacoteroji chapinquitica?

¹⁹ Iriatimpa icantsitariquea:

—¿Taaqueate opajita chapinquitica?

Icantiriquea:

—Orate imetojaquegueti Jesoshi Nasarequitica. Iriatimpa iriguentiquea tsavetantatsica agavejamajatatsica nigaantaguequeroaca oacaantantatsica intati, aisa itsamajati icanca itsatacaantaguegueti. Irraquea Aapani Irioshi ishineventamajatacari oshequi, ariquea iquempejia maasanolja caquinteja. ²⁰ Iroompaquea iriraquea saseroroteja anaantajanquitsica aisa amajirojiate yaajianaqueriquea yojocapojiniri incantacantajaqueeriquea irimetojaque, ariquea yompajacotsitari. ²¹ Iroaqueragueti namenajavecaquea ari irioji ompejiacajineca aatimpajia ishiraerijia aatonijite yashintajajitsi itsipapae cameetsanijite anchoocajajenijite intati. Imaicaquea yanaacovaeetanaca 3 savincaguiteri imetojaque. ²²⁻²³ Cotanquitsiquea oconoagarantajia manquigarentsijia notsipatsipaitacaca oahoaitanaque incajaranquini pitsecaguitetirajagueti amenajajaterime yojoquijijivecarigueti, cotanquitsiquea teequea anejeriji. Iroompaquea ocoraquecoraqueitaji omintsaroadjianaquea ocamantajiapojanagueti amenajaqueerigueti irashivantijitete Aapani Irioshi icananquerogueti jac pochatanaji. ²⁴ Iroompaquea iconoagarantajiacaquea notsipajiacaca yoayoaitaquitiquea iriatimpajia yamenajaqueitiro, icanantajaque onetsanamajapojiroqueate teequea anejeriji Jesoshi.

²⁵ Iroompaquea icantriquea Jesoshi:

—¡Tequeratamajaca pintsatimajigueji! Teetari paitsitavaquemparoji maasano icanantajivecaca tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi coramanitica. ²⁶ ¿Arimpaquea teequea incanteji iroquetitaguea irantsipevaequempaquea Quirishitotatsica maasano ocatica, coajica intsajitaqueri iriguenti Oganejencamajatatsica ariquea impeamajatanaquempaquea imajirote maasanolja?

† 24:4 Ocanquegueti mavite shirampari, iriataquequea irashivantijitete Aapani Irioshi, amenajaqueeriquea quempetaca caquinte.

²⁷ Iroompaquea iparianacaroquea itsatacaajiaqueriquea maasanopae Itioncacaantaquea Aapani Irioshi tsavetacotsitacarica iriatimpa, ipariapanajantaroguea itioncacotanaquea Moishishini ariquea iquejeguetaquaeroguea aisa itioncacojianaquea tsavetantajiatsica iriatimpajia, yoguisotojiaqueriquea.

²⁸ Iroompaquea yarejerejeipocaro Emaoshiniqui, yamenajiquiriquea Jesoshi arim-paquea iroanaqueme, ²⁹ cotanquitsiquea yaajivajiri icantiriquea:

—Iintsija aatoja poguitsi. Noninque pimaimojianaquenaja naatimpajia, irootapojajitarite ompitsecanaje.

Ariquea iquijaquijaitanaque intsompoguiqui itsipatsipaitanacari.

³⁰ Ariquea isavisaviique shitaponcarontsiqui irishecaciaquempaquea. Iriatimpa yait-sitaroguea pan yamanacueriquea Iriri ishinevencaroquea, ariquea icotarejaqueroguea yojocajiaqueriquea. ³¹ Ariquea oquejevetaca iroaqueragueta ipityaquerijanaque, it-sajianajiriquea iriguenti Jesoshi, cotanquitsiquea iriatimpa jac ipejaencatapitsatanajari. ³² Icantavacaajianaquea:

—Arisacanea pinquenquejajero incajaranqui ontaniqui quenavoquirontsiqui iquen-quetsatacavaajigueta yoguisotoacajirogueta Itioncacaantaquea Aapani Irioshi quero-quea ocojianacajini ochagashirentajianacajiquea ashirejaquiqi oshinetacaavaetanacaji.

³³ Iroompaquea icaticatiitsitanaca yoayoaitanaji icantacantaitanaja Jerosarequi. Ya-menajiapojajiri itigarancaneja Jesoshi carajianquitsica 11, omporoguijajiaica itsipatsi-paitacari itsipapae. ³⁴ Iriatimpajia icantavaqueri:

—Arimajaca pochatanaji Amajirote, yonigaavetajari Shimo.

³⁵ Ariquea icamantajiaqueriquea iriatimpajia aisa queroquea icojiaquerini itsipatsipaitanacariqueta quenavoquirontsiqui teequea intsajiqueriji, iroompaquea yamenajia-jirigueta tsovironaqui icotarejaquerogueta pan, ariquea itsatantajiacarica iriguenti Jesoshi.

Jesoshi yonigaajajari itsatacaaneja

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ Choocatirajaquea quenquetsatavacaajianatsi, taampinaquea icatiimojiaipojajari Je-soshi, icantajiaipojajiri:

—Pishinejianajempa.

³⁷ Iriatimpajia itsaroajianaque oshequi itsaroacaajianacariquea yamenajiaqueriquea iriocaja sashinti.

³⁸ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiriquea:

—¿Taaca pitsarocaimentajiaquea? ¿Quero ococani piquenquejajiaquea imaica?

³⁹ Iintsija pameneja intati nacoqui aisa noguitiqui yompajacojiquenagueta. Naroguenti-quea. Pinchagajiguenaja pamenamajataquenanjite. Iriraquea sashinti teetarite on-choocateji itsino aisa itonqui, tee inquejetenaji naatimpa imaica pamenajiaquenagueta.

⁴⁰ Irooquea icantajiaquerigueta imaica yamenacaajiaqueriquea iracoqui aisa iguitiqui yompajacojitaquerigueta. ⁴¹ Cotanquitsiquea yamenajiaqueriquea tee iragavejajajempaji inquenquejavajero, caavijitarite ishinemajajianaca yamenamenaitanaquequea in-tati, icantantacarica Jesoshi:

—¿Chooca pisheca?

⁴² Ariquea yojquitsitanariquea shima jocavoquiri. ⁴³ Yaitsitariquea ishecatacari, yame-nacocajiaqueriquea maasanopae.

⁴⁴ Ariquea icantiriquea:

—Imaicaquea imaica maasanopae pamenajiaquea irootaquequea notsatacajiaque-mpica coramani choocatirajanagueta notsipatsipaitaquempigueta, nocanquegueta onet-sanamajatanaquempaquea maasanopae itioncacoquenagueta Moishishini aisa itionca-cojianaquenagueta tsavetantajiatsica aisa paperiqui Saremo itioncacotanaquenagueta Taavini.

⁴⁵ Iroompaquea iriatimpa yagavejacaajiaqueriquea intsamajajianaqueronijite taaca opajitapae ocantocaquea Itioncacaantaquea Aapani Irioshi, icanqueriquea:

⁴⁶ —Ariquea oquejetacaquea imaica itioncacojiquerogueta ocanque irantsipevae-quepa Quirishitotatsica irimetojaque, cotanquitsiquea aapojempagueta 3 savincagueteri impochatanaje. ⁴⁷ Ariquea itigarancaqueri tsavetantajiatsica, intsavetantimojia-queriquea maasano caquinteguetsica incantajiaqueriquea irovashiantajianajero

ipeacaaguishavecaca covaequisherentis incantashitajiajanajempaquea cameetsanjite irishetacojiajerinjite Aapani Irioshi aatonijite icatsimatimentiritsi icovaequisheji-acagueta. Ariquea omparianaquemparoquea Jerosarequi, onquejetaquempaquea imaica arejevaetanaquemparoquea ontsitacaguetejavaequemparoja maasanopae quepatsi. ⁴⁸ Aviatimpajia pamenamajajiaqueroguea maasanopae, imaica aviatimpa

tsavetantajiaqueroneca. ⁴⁹ Naatimpa nontigaranquimojiaquempiriquea icantsitacaca Aapani intigarancanquimojiaquempi, cotanquitsiquea pinchoocajiguetaja acaniqui Jerosarequi aatota poapoaiti osamani. Poguijajiguetaja intigaranquimojiaquempiri Aapani agavejacaajiapojempineca poneanquitsineca jenoqui.

Yatsomajanajaguetai Jesoshi

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Iroompaquea Jesoshi itsipatsipaitanacari itsatacaanejia irooshipojiguetai Vetaniaqui. Ariquea icantajempequitanaia iraco yamanacoventajianaqueriquea. ⁵¹ Irooquea iquejetanaqueroguetai imaica yamanacoventajianaqueriguetai yamenajiguiriquea yatsomajanaja yoanaque, yaajitanajiri jenoqui inquitequi. ⁵² Itsarovenajiajavajari, coajica yoayoaitanaji Jerosarequi ishinejianaca icanca. ⁵³ Icantacoguitani yoayoaitapinijigui teemporoqui ishineventajiacari Aapani Irioshi.

QUENQUETSATSARENTSI OGANEJENCATATSICA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocatita iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Joanca irijanite Severeo itioncacaotaquerigueti Jesoquirishito. Joanca iriguenti jorio guintenitanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea. Iriguenti itigarancane Jesoshi. Itsipatacari iriguentijeguete icantajitica Santiago iriguentijia quitsatacotirica shima tequeratagueti incajemajigueri Jesoshi iroguijatanaqueri. Irocashi itsavetacotaqueri Joanca paperiqui icantajitica *Yantajiguica Itigarancaneja Jesoshi* (Ya. 3.1–4.22). Itsipatacari Jesoshi itsatacaantigueti, cotanquitsi itsavetacotaquegi quejetacaquea irio tioncaquero itsipa. Pampatsajavantacotaquerigueti itsatacaane Jesoshi ipintsamajatacaca, iriotaque Joanca irijanite Severeo, cotanquitsiquea tee incanteji “naroguenti”. Chooca itsipa Joanca irijanite Sacaria, iriotaquequea icantajitica Joanca Viñacajatantatsica.

Iquenqueajitaque itioncaquero ocatita paperi ichoocaquegueti guinteninintsiqui icantajitica Epeso. Tecatsi tsamajaterone ajagantsini itioncaqueroqueti, cotanquitsi chooca quenquejanquitsica arica itioncaquero ajagantsiniqui 85 irooca otsipa ajagantsini arejevetacaró 98. Irirajia Maricoshi, Irocashi aisa Mateo itioncajiaquero ivaperitepae tsavetacotaqueca Jesoshi tequeratagueti intionqueroji Joanca ocatita. Itioncaquero 3 paperipae cacaajaniquitanquitsica tequeratagueti intionquero ocatita tsavetacotaqueca Jesoquirishito. Oratica cacaajaniquitanquitsica opajijiga *1 Joanca, 2 Joanca, 3 Joanca*. Impojitapojatsica itioncaquero aisa paperi icantajitica *Yonigaajiguequerica Joanca*.

Itioncaquegueti Joanca jeroquea inintamajataque antsajiaque: iriraquea Jesoshi iriovetaca caquinte cotanquitsi iriguenti Irioshi. Joanca itsavetacoguetaqueo yamejigaca joriojia, irootaque atsatantacaca itioncaqueneri teeca iriojia joriojia cameetsaniji intsatantajiaquempaca iriraquea Jesoquirishito irio Meshiashi itigarancaqueca Aapani Irioshi, iriotaque irijanite Aapani Irioshi (Jn. 20.31). Irootaquequea caarica ipariantaro intsavetacotaquero ivoantacaca Jesoshi, iroguenti iparianacaro icamantajiacaji iriguenti Jesoshi peacaacaroca maasano. Irio tsavetacomajaqueeroa iquejetacaacagueti Jesoshi itsatacaantaquegueti: Jesoshi iriguenti Irovejajaniquite Aapani Irioshi (1.29, 36); Jesoshi iriguenti pan anijacaantantatsica (6.35, 47-51); iriguenti Tsirencari (1.4-12; 13.19; 8.12; 9.5); iriguenti cameetsari quempoguijamajiguirica oveja (10.11-15); iriguenti quejecaroca quenavoquirontsi (14.6); iriguenti quejecaroca ovorentsamajaca ova (15.1-8). Irira Joanca irio tsavetacomajataqueeroa oratica savincaguiteri iroshipojigueti irimetoje Jesoshi, itsavetacomajaqueo yantaguetaquea aisa itsatacaantaqueca pitsecariqui oratica savincaguiteriqui (capitoropae 13-17) aisa coajica ipochatanajigueti (cap. 20-21).

Iparianacaroqueate Joanca itsavetanqueriqueate irira icantajitica Quenquetsatsarentsi

¹ Iroaqueragueti igantaga ichoocataque Quenquetsatsarentsi.* Irira Quenquetsatsarentsi itsipatacariqueate Aapani Irioshi. Irira Quenquetsatsarentsi, iriotaque Irioshi. ² Irio itsipatacaca Aapani Irioshi iroaqueragueti. ³ Iriotaquequeate peacaaguetaacaró maasano choocaguetatsica. Tee onchoocatashitempajiqueate teeca impeacaguemparo iriatimpa, aisa aatomegueti ichoocatieme iriatimpa aato ochoocaguetime. ⁴ Iriatimpa iriguentiqueate anijacaantantatsica, aisa iriratica anijacaantantatsica iriguentiquea tsirencacojiaquerica caquinteja.† ⁵ Iriraquea Tsirencari itsirencaque pitsecariqui, cotanquitsi pitsecari tee agavejavajeriji.

⁶ Ariqueate ichoocatieme caquinte itigarancaquea Aapani Irioshi, ipajita Joanca. ⁷ Iroguentiqueate icoraquetashitaque intsavetanqueriqueate irira Tsirencari, cameetsanijite iraventajiaquemparinijite maasano. ⁸ Iriraqueate Joanca teequeate irio Tsirencari, iroguenti icoraquetashitaque intsavetanqueri Tsirencari. ⁹ Icoraquetapojaquequea quepatsiqui irira Tsirencarimajaca tsirencacojiaquerica maasano caquinteja.

¹⁰ Ichocataque quepatsiqui, iriotaquequea peacaavetacaró quepatsi, cotanquitsiquea irirajia quepatsiquitica teequa intsajjavajeriji. ¹¹ Icoraquetantavetacaróquea quepatsi yashincaca iriatimpa, cotanquitsi irirajia yashintajiacaca teequeate irishineventajiajavejempariji. ¹² Cotanquitsi maasano shineventajiavacarica, aventacaroca ivajiro, irio

* 1:1 Irira icantajitica Quenquetsatsarentsi iriotaque Jesoquirishito. Pamenero otsapa 17, jero aisa 1 Jn. 1.1-3.

† 1:4 tsirencacojiaquerica caquinteja. Iroguentiqueate icoraquetashitaque mananijite intsatacaajiaquerinijite teeca intsajjavetempaji quempeaquea manaca itsirencacojiaqueriqueate pitsecacojianquitsica.

icantacojiaqueca cameetsa impeaquempa irijanijiate Aapani Irioshi. ¹³ Oraqueate ipca-caajiicarigueti irijanijiate Aapani Irioshi teequea onquempetemparoji yoacaantigueti caquinte, aisa teequea onquempetemparoji inintigueti caquinte iroacaantaque, iriguentitari nintanquitsi Aapani Irioshi irijanintantaquemparica.

¹⁴ Iriaqueate icantajitica Quenquetsatsarentsi icaquintetapojaque iguinentitimojiopajacaji. Namenajiaqueriqueate yoganejencamajata, iriquetitari Irijanite Aapani Irioshi apaniroquea icoca iriatimpa, caavijiquea icavintsajantavaetaque, aisa teequeate iramatavijanteji. ¹⁵ Iriaqueate Joanca itsavetacotaquerigueti iririjencani icanti: "Iriguentitarite irira noquenquetsatacotaqueca iroaqueragueti nocamantajiaqueempiqueate nocanti: 'Iriaqueate impoitapojenaneca yanaaquenaquea, iriquetitari choocatatsi.'"

¹⁶ Iriatimpaqueate caaviji icavintsajantamajati, icancani icavintsajapinjiaicaji aatimpajia maasano. ¹⁷ Aritarite oraquea Cantacaantantansi, irio Moishishini yojocacaitaquene, yogaaqueneri itsipajia; orampani cavintsajantamajatagantsi aisa iroomajatatsica, iriguentiquea Jesoquirishito amaquero. ¹⁸ Tecatsi nejmaterine Aapani Irioshi, cotanquitsi irira Irijanite apatirotica itsipamajatacaca itsatacaajiacajiqueate quero icotani Irii.

Joanca Viñacajatantatsica itsavetanqueriqueate Jesoshi

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Irc. 3.15-17)

¹⁹ Iriaqueate joriojia Jerosarequitica itigarancajiaqueriqueate saserrotejia jerijia aisa irevitapae incoacojiaqueri Joanca taaquea inaque.

²⁰ Ariqueate teequeate iromanacotempaji iriatimpa, tampatica yoaquero icanquerica, icamantamajajiaqueri icantajiguiri:

—Tee naroguenti Quirishito.[‡]

²¹ Ariqueate yapijitajiriquea aisa icantajiguiriquea:

—Iroosacanicate, ¿taampate aviguenti? ¿Aviguenticajate Iriashini?

Icantiri:

—Tee naro Iriashini.

—¿Aviguenti irira tsavetantatsica nagamajajiavacaca?

—Tee.

²² Ariqueate yapijitsitajariquea aisa icantajiguiriquea:

—¿Taampate aviguenti? Iintsijate poguisotoguenaro noncamantantajipojemparica tigarancaquenaca. ¿Querocagueti pincanqueni? Intsija pincamantacotempa.

²³ Ariqueate icantajiaqueriqueate Joanca:

—Naroguentiqueate quenquetsatsica oquitamampororoipojaquegueti niririjencani, nocantapinitaquepaca,[§] irootaquetari itioncaquea tsavetantatsica Isaiashini coramani.

²⁴ Iriaqueate coacojiaquerica Joanca iriguentiquea tigarancajiaqueri pariseojia.

²⁵ Ariqueate icantajiaquequea:

—Iroosacanicate teesacanicate aviguenti Quirishito, tee aviguenti Iriashi, aisa teequeate aviguenti tsavetantatsica coraquetanquitsineca. ¿Queroqueate ocotacani pivñacajatantacarica agonorolja?

²⁶ Icanti Joanca:

—Naatimpa noviñacajatantacaro oja, cotanquitsi chooqueate conoaquempica teeca pintsajiguereji. ²⁷ Iriguentitarite impoitapojenaneca, cotanquitsi iriqueti choocatatsi. Caaviji yanaaquenaquea, aatotarite noquempejitaritsiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca noishorejacoquerime igaviguitire.

²⁸ Irirajiaqueate coacojiaquerica ariqueea yoashijianaqueriqueate Vetaniaqui, choocatatsica intatiquero Jororanequi, aritari iviñacajatantaque Joanca oraniqui.

Jesoshi iriguentiqueate Irovejaniquite Aapani Irioshi

²⁹ Ariqueate osavincaguitetanajigueti irira Joanca yamenavaqueriqueate Jesoshi icoraquepojaquegueti icanti: "Jeri irinta Irovejaniquite Aapani Irioshi shejiaquenerineca iguempaveare caquinteja. ³⁰ Iriotaquequeate notsavetantaqueca chapinqui, nocantiqueate: 'Incoraquetaque shirampari impoitapojenaneca yanaaquenaquea, iriquetitari choocatatsi.' ³¹ Naatimpaquea aisa teequea nontsavetempariji, cotanquitsi nocoraqueataque noviñacajatantaguetantacaro oja cameetsanijite intsajiaquerinijite maasano ishiraerijia."

[‡] 1:20 Quirishito ocanque "Ishaguijitaqueca" aisa "Icoguiaqueca", irio yoguijajiaqueca ishiraerijia incoraqueataque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca. [§] 1:23 Icanquegueti Pintanarejagueteneri iguenavoquero Amajirote ontampaticapooquitantanaquempaca, ocantacotaque irinetsanajiguempa, incomajatashijiaquempiqueate Amajirote. Is. 40.3.

³² Ariqueate icanti aisa Joanca: “Namenavaqueri Ishire Aapani Irioshi iponeapojaca jenoqui inquitequi iquejetapojacari emoreni, yampiguiricashipojacariquea Jesoshi, ichoocapojiri. ³³ Iroaqueraguete tee nontsavetempariji, cotanquitsi iriraquea tigarancaquenaca novifacajatantacaro oja icanquenaquea: ‘Querica pamenavaqueri irampiguiricashitapojempari Noshire inchoocapojeri, iriotaque vifacajatantacari Noshire.’ ³⁴ Namenamajatavaqueriqueate, irootaquequeate nocantantacaca iriguentiqueate Irijanite Aapani Irioshi.”

Iriquetica ipeajiaqueca Jesoshi itsatacaane

³⁵ Ariqueate osavincaguitetanajiguete iriraqueate Joanca ichoocataji oraniqui itsipajiacari mavite itsatacaane. ³⁶ Iroompaqueate yamenavaqueri Jesoshi yavisanaque, icanti:

—Jeri irinta Irovejaniquite Aapani Irioshi.

³⁷ Iroompaqueate iquemajiavaquitiguiriqueate itsatacaane mavite ariqueate yoguijaguijaitanaqueri Jesoshi. ³⁸ Ipitsoanacaqueate Jesoshi yamenavaqueri yoguijaguijapojaqueriqueate icantajiguiriquea:

—¿Taate piniñque?

Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—Tsatacaantantsica, ¿quero pichoocaqueni?

³⁹ Icanti Jesoshi:

—Jameja pamenaquitero.

Ariqueate yojianaque yamenaquero, ariqueate isaviquimotapanajantiri oratica savincaguiteri, iroorijite tsaparoncaguitetanaja catsirincaiteri. ⁴⁰ Apaniroqueate quemavaquerica Joanca oguijatanaquerica Jesoshi, iriguenti Antirishi iriguentijeguite Shimo Peerero. ⁴¹ Ariqueate iriatimpa iroqueti yoaquiti icoaguequitiri iriguentijeguite, inejapajaqueriqueate icampojiri:

—Nonejajiaqueri Meshiashi —ocantaque: “Quirishito.”*

⁴² Ariqueate itsipatanacari ichoocaqueguete Jesoshi. Iroompa yamenavaqueriguete icantiri:

—Aviguenti Shimo, irijanite Jonashi. Imaicaquea imaica pincantajempa Sepashi —ocanque: “Peerero”.†

⁴³ Osavincaguitetanajiguetequeate iroanaje Jesoshi Garireaque. Ariquea inejaqueri Jeripe icantiriquea:

—Poguijatanaquena.

⁴⁴ Iriraqueate Jeripe ari iguintenita Vetsairaque iguintenitaguete Antirishi aisa Peerero.

⁴⁵ Ariqueate irira Jeripe yoanaquequeate icoaguequitiri Natanaere, iroompaqueate inejapojatigui iricantiri:

—Nonejajiaqueriquea irira itioncacotanaqueca Moishishini coramani jerijia aisa itsipa tsavetantajatsica. Iriguentiqueate Jesoshi Nasarequitica, irijanite Jose.

⁴⁶ Icantiriqueate Natanaere:

—¿Choocampaca cameatsatsica poneanquitsica Nasarequi?

Icantiriqueate Jeripe:

—Caacatejate pamene.

⁴⁷ Iriraquea Jesoshi iroompaquea inejavaquitatigui iricoraquepojaqueguete Natanaere iguenquetsatacotavaqueri icanti:

—Jeri ishiraerimajaca. Iriatimpa tee iramatavijanteji.

⁴⁸ Icantiri Natanaere:

—¿Queroquea picocani pitsatantavaquenaca?

Icantiriqueate Jesoshi:

—Nonejitsiquempiquea incajaranqui pitsimampeacarogueti iguera tequerataguete incjemempiji Jeripe.

⁴⁹ Ariqueate icantanaquequeate Natanaere:

—Tsatacaantantsica, aviguentiqueate Irijanite Aapani Irioshi, aviguentiqueate Imajirote ishiraerijia.

⁵⁰ Icantiri Jesoshi:

—Piquemaquitatigana nocanquempiguete nonejaquempi pitsimampeacarogueti iguera ¿irootaquempa pitsatantapojacaroca picanquena imaica? Coajicaqueate pamenaquetavaqueroqueate otsipapae anaqueroneca oca.

* **1:41** Meshiashi oponeaca iguenquetsatsarequi evereo aisa arameo. Quirishito oponeaca iguenquetsatsarequi guiriego. Mavite ocanque “Ishaguijataqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irio yoguijajivaqueca ishiraerijia incoraquetaque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca. † **1:42** Sepashi aisa Peerero. Oraqueate ivajiro Peerero manaqueate ocantaque “mapi”. Irguenti iguenquetsatsarequi guiriego. Iguenquetsatsarequi arameojia Sepashi ocantaque “mapi”.

⁵¹ Ariqueate icantiri aisa Jesoshi:

—Imaicaquea noncamantamajiaquempi, coajicaqueate pamenajivaqueroquea inquite ontanarejanaquempagueti. Iriraqueate irashivantijitete Aapani Irioshi iroaroaitanaque jenoqui, ariquea iraguijiguijishitapojeri Irijanite Caquinte.‡

2

Iparianacarogueti imapocaquero Jesoshi yoniganqueroquea yagavejica

¹ Aapojacagueti 3 savincaguiteri ishineventajiacaro imanquigacagueti shirampari Canaqui Garireaquei. Ariqueate ochoocataquequea oraniqui iriniro Jesoshi.

² Icajemacaantajiqueriqueate Jesoshi jerijiaquea aisa itsatacaanejia. ³ Ariqueate oteroncanaqueate vinoja. Oraqueate iriniro Jesoshi oashitanaqueriquea ocamantaqueri ocantiri:

—Teroncanaca vinoja.

⁴ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantiro:

—¿Querocate ocotacani, manquigarentsi, picantantaquenaca naatimpa? Tequeratatarajanica aguempaji nonigaantaquempa.

⁵ Cotanquitsiqueate iroatimpa ocantajiguiriqueate quitajatantiroca vinoja:

—Pinetsanatavaqueroqueate taaca opaji incanquempica.

⁶ Ariqueate choocaqueate oraniqui 6 inirotsentseinapae chomo ipeacaantajitaroca mapi, iroguenti yamejiga iquivalentapinijiacaca joriojia. Apaniropaequeate otserajaguetacaro oja arica 50 ritoro, arica 70. ⁷ Ariqueate Jesoshi icantajiguiriqueate quitajatantiroca vinoja:

—Pishatecajaguetajero oja chomoqui.

Ariqueate ishatecajaguetajiro opancojaguetanajaroquea intati. ⁸ Ariqueate icantajiguiriqueate:

—Imaicaquea imaica pinquitajate capichaaji paacotanaqueneriquea vetsicacaantaque-roca ashecaciagueteri iramenanquemparoquea.

Ariquea yaacojianaqueneri. ⁹ Yamenantavacaroqueate oja peananquitsica vinoja, teequate intsateroji quero oponeacani. Iriguentijiaquea tsajiaqueroqueate quitajatantiroca, iriotari tserajiaquerooca oja iroaqueragueteri. Iroompagueate imiraquitigaroqueate icajemameriqueate iriaqueraca manquigatananquitsica, ¹⁰ icantiri:

—Iroorijite amejigaro iroquetica ajivajiguiro cameetsajamajatanquitsica vinoja, coajicaqueate iquemajianacagueteri irooqueate iquitajaitaque teesaconaca oncameetsajamajateji. ¿Queroqueate picotacani aviatimpa teequate ari pinquejetero imaica? Manaquea iroquetiquea pimirajiana teesaconaca oncameetsajamajateji, irooquea pitsoteajiacameetsajamajatanquitsica.

¹¹ Ocatita oacaantantatsica intati onigaantaquerooca iragavejane, iroguenti jivatanquitsica imapocaqueca Jesoshi, ipeacaacaroquea ontaniqui Canaqui choocatatsica Garireaquei, yonigaantantacarooca iroganejencare, ariqueate iquemisantajiaqueri itsatacaanejia, yaventajianacari.

¹² Ariquea yoanajiquea Caperenaoqui, itsipatanacaro iriniro, iriguentijeguitepae, jerijia aisa itsatacaanejia. Ariqueate ichoocajiaque oraniqui aparopae savincaguiteri.

Jesoshi yoguisotojiaqueriquea jocantaguetirica viratsi temporoqui

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Ariqueate oquempajipojigueteri Paashicoa ishineventajiaquea joriojia, yoanaquequea Jesoshi Jerosarequi. ¹⁴ Ariqueate yoavetanacagueteri temporoqui itsaroventantajitarica Aapani Irioshi iriguentijiqueate inepajoji jocantaguetirica caapironcaari aisa oveja jeriqueate aisa jocantaguetirica emoreni, ichoocajiaque oniganquirequi. Ariqueate ichoocajiaquequea aisa oguipliantaguetirica imentaquipae. ¹⁵ Iriraqueate Jesoshi yaanaque peatsa, yampitaguiquero ishincantajiacariqueate maasano, yoguivorocajiaqueriqueate yoguisotojiaqueri itsipatacaantagucariquea irovejatepae aisa igaapironcaarite. Ipishoncavoncaquitsiqueriqueate imentaquitsitepae oguipliantajiguirica imentaquipae, yapitaquiacoguequero ishitaponcaropae. ¹⁶ Ariqueate icantajiaqueriqueate jocantajiguirica emoreni:

—Paajianajeri pemorenitte ontaniqui sotsiqui. Ocaqueate itsovironaquite Aapani aatoqueate piquejetacagaro yojocantantajiguetitirogueteri ajaararonsi.

‡ 1:51 Icanquegueteri Jesoshi Irijanite Caquinte mana icantacotaca iriatimpa, mana oquejetaca icantacoqueri itsipa. Iriotaque Quirishito Meshiantatsica quenapojanquitsica jenoqui inquitequi, icaquintetapojaguetari ivoapojaque.

¹⁷ Iririqueate itsatacaane ariqueate iquenquejajianaqueroqueate ocanquea itioncacojiquerogueti ocanti: “Nontsaneamajaquemparoqueate pitsovironaquite incovaeguishejitaquerogueti, osemacaamajatanaquea.” ¹⁸ Irirajia joriojia icantsijigariqueate:

—¿Taaquea cantaquempi piquejetancaroca imaica? Irioca cantaquempi Aapani Irioshi iintsijate ponigaguenaroja oacaanaquenanea intati irooquea nontsatantajiaquempaca iriguenti tigarancaquempi.

¹⁹ Icantiriqueate Jesoshi:

—Iintsija pisoveguero ocatica teemporo, ariqueate aapojempagueti 3 savincaguiteri nontsitacajeroquea aisa.

²⁰ Icantajiguiriqueate joriojia:

—Jmm aricampa, oraquea ocatica teemporo ariquea yatsipejiacaró yantajiguironi 46 ajagantsini. ¿Queroquea oncoquempani pintsitaquitsitantajemparoca aviatimpa 3 savinca-guiteri?

²¹ Cotanquitsiqueate oraquea icanquegueti “teemporo” mana icantacotaca iriatimpa iquejetacaaca intati, iroguentiquea icantacotaque itsino. ²² Irootaquequeate irirajia itsatacaanejia yamenajiaquerogueti coajica ipochatanajigueti imetojvetacagueti iquenquejajianajiroqueate ocatica icanqueca iroaqueragueti, ariqueate itsajiaque arimaja ocantamajataque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi coramani aisa maasano icantajiaquerica Jesoshi.

Jesoshi itsajiguiri maasano

²³ Ariqueate aapojacagueti Paashicoa choocatirajaqueate Jesoshi Jerosarequi, ariqueate oraniqui yantaguetaqueo cameetsaguetatsica ocaantantanaque intati, yonigaaiaqueri yagavejica. Inejajivaqueriquea irootaquequeate iquemisantantajianacarica oshequini, yaventajanacari.

²⁴ Cotanquitsiqueate Jesoshi itsatavaqueriquea tee arimaja inquemisantamajateriji maasano, itsajiguiritari maasano caquintejiatsica. ²⁵ Teequeate incogumentempaji incamantajitaqueri quero icojiacani, inchiquiojitsitari itsaque iriatimpa, itsamajatirotari maasano iquenquejajiaqueca caquinte.

3

Jesoshi aisa Nicoremo

¹ Chooaqueate pariseo icantajitica Nicoremo, iriguenti majirontatsica tsipajiacarica itsipajia imajirojiate joriojia. ² Iriatimpaqueate yoanincanaquequea tsiteniriqui irinejeri Jesoshi, ariquea icampojaqueri:

—Tsatacaantantatsica, notsajiaquempi piponeaca Aapaniqui Irioshiqui pintsatacaajia-queenanijite, teenica inchoocateji agavejatsineca irantaque ocaantantatsica intati inque-jetaquempiqueate aviatimpa aatogueti iriguenti tsipatari Aapani Irioshi.

³ Iririqueate Jesoshi icantiri:

—Imaica noncamantamajataquempi, quericaca aatogueti ivojai aisa, aato yagaveji in-ejiro imajirontagueti Aapani Irioshi.

⁴ Icantiri Nicoremo:

—¿Querocampate incotanajempani quenquevari irivoantajempacate aisa? ¿Arimpate ira-gavejaque impianajero intsompogui omotijaqui iriniro irivoantajempacate?

⁵ Icantiriqueate Jesoshi:

—Imaicaquea noncamantamajaquempiquea, irira caarica voantaro oja,* caarica aisa ivoashirentica Ishire Aapani Irioshi, aatoquea yagaveji iquiji imajirontagueti Aapani Irioshi. ⁶ Iririquea ovoaqueca tsinotsi, tsinotsi inaque; iriraquea ivoaqueca Ishire Aapani Irioshi, shiretsi inaque. ⁷ Aatoquea poanaque intati nocamantaquempigueti: ‘Picogui-mentaca pivojajae.’ ⁸ Iririquea choviga itampijataque querocagueti inintaque. Ariquea piquemavaqueri itampijatigueti ipojimajencatanaque, cotanquitsi teequea pintsateriji quero iquenajencatapoji aisa quero irojaencatanaqueni. Ariquea iquejetaca maasano ivoaqueca Ishire Aapani Irioshi.

⁹ Icantitanajariqueate aisa Nicoremo:

—¿Queroquea ocoani oca?

¹⁰ Icantitanajariqueate aisa Jesoshi:

* 3:5 Oraquea icantajitigueti acaniqui voantaroca oja, chooca iquejetacaajitacaca: (1) Chooa cantatsica iriguenti icantacojitaque viñacajatsica yovashiantirogueti igovaeguishere. (2) Chooa cantatsica iroguenti icantacojitaque inianquiare chaajaniquiri. (3) Chooa cantatsica iriguenti icantacojitaque Ishire Aapani Irioshi, anejaqueritari Ishire Aapani Irioshi iquejetacaajitacari oja. Pamenero Jn. 7:38, 39; 4:14.

—Arivetacaquea aviguenti tsatacaajiguirica ishiraerijia zarimpate tee pintsateroji oca?¹¹ Arimajaquea noncamantamajaquempi, manaquea nocamantajivetaquempiro not-sajigica naatimpajia jeroquea aisa nonejaguetica, cotanquitsiquea aviatimpajia tee-quea pinquemisantajivaqueroji notsatacaajivequempica.¹² Imaica nocamantajive-taquempiqueate inejajiguetica acaniqui quepatsiqui, cotanquitsi teequeate pinquemisan-tajivaquenaji. ¿Arimpate pinquemisantajivaquena nonquenquetsatacaajivequem-pirogueti choocaguetatsica inquitequi?¹³ Teequea inchoocateji oananquitsica jenoqui inquitequi, apaniro irira poneanquitsica inquitequi coraquetanquitsica isaviji. Irio no-cantacotaque, Irijanite Caquinte.[†]¹⁴ Coramani iriraqueate Moishishini yogatiacotaque-riqueate quejvetarica camaarini ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti.[‡] Ariqueate inquejetacaajitaqueri irira Irijanite Caquinte irogatiacojitaqueriquea coajica,¹⁵ aatoniji ipejaiga maasano aventajiaquemparineca, incoguitempani inchoocaguiteni.

¹⁶“Aapani Irioshi caaviji ipintsamajataru maasano caquintejisica, irootaquequea ipan-tajiacarica Irijanite irapatiroritsite irimetojaventajiaqueri, aatonijite ipejajaa maasano aventajiaquemparineca, incoguitempaniqueate iranijajiaje.¹⁷ Teenica irooquee inti-garanquimenteru Irijanite acaniqui quepatsiqui incantacaantajiaqueriqueate caquin-tepae iroajianaque camorecariqui, iroguentiquea itigaranquimenqueri iraaajajateri.¹⁸ Quericaa aventaquemparineca aato icatsimatimentajitiri igovaeguishere, iriraque-ate teeca iraventempariji irioquea icantacotsica Aapani incatsimatimentajiqueri igovaeguishere, teenica iraventemparoji ivajiro Irijanite Aapani Irioshi irapatiroritsite.¹⁹ Jeroquea icantimentajiacarica: icoraquevetaca Tsirencari quepatsiqui, cotanquitsiquea irirajia caquinteja iroguenti inintamajajianaque pitsescari, teequea irishineven-tajivaquempariji Tsirencari, covaeguishetacataru yantajiaqueca.²⁰ Maasanotari antaguishejiguiroca quempevaerentsi isemamajajiacaro tsirencari, teequea incoraque-tashitero aatoniji inejitajitiri yantaguishejiaqueca.²¹ Cotanquitsi iriraquea comajama-jatanquitsica icoraquetashitaquero tsirencari, cameetsanjite irinejisijiqueate yan-taqueca intsajitaquerinijite iriguenti agavejacaqueri Aapani Irioshi.”

Joanca Viñacajatantsica itsavetantajiriquea Jesoshi

²² Ariqueate yoanaque Jesoshi Joreaquei itsipatsipaitanacariquea itsatacaanejia. Ariqueate ichoocajiaque oraniqui oshequi savincaguiteri iviñacajatantajiaquequea.²³ Ariqueate iquejetaca irira Joanca iviñacajatantaquequea Enonequi quempeji Sarime, choocatarite oshequi oja oraniqui. Icoraquetashipinijiaqueriqueate oshequi caquinte iviñacajiaqueriquea.²⁴ Tequeratatirajatari irashitacojiteriji Joanca santanaqui.²⁵ Ariqueate irira itsatacaanejia Joanca itsipajiacari itsipa irapijorioteni iquenquetsatavacaaca iquenquetsatocotaquero ora taaca opajita caavijica osaancanti.²⁶ Ariqueate yoashijianaqueriquea Joanca icantajigui:

—Tsatacaantantsica, iriraqueate pitsipatacaca chapiniqui ontaniqui intatiqueroqui Jororanequi pitsavetantaqueca imaica choocaquea iviñacajatantaque. Yoashijianaque-riquea maasano.

²⁷ Icantajiguiriqueate Joanca:

—Teequeate inchoocatimateji agavejanquitsineca inchiqiuoji aatogueti yagavejacaguiri irira choocatanquitsica inquitequi.²⁸ Aviguentiquea quemajiaquena nocamantaque-mpigueti teequeate naroguenti Quirishito, iroguentiquea itigaranquimenquena Aa-pani Irioshi nojivataqueri.²⁹ Pamenerija iriraqueate iriaqueraca manquigatanquit-sica iriotaque ashintamajacaro imanquigare. Iriraquea itsipatacaca manaquea itsi-patacari intati iqemisanqueriqueate iquenquetsaquegueti, ishinevencariquea intati. Ariquea noquejetaca naatimpa noshinevencariquea namenaquerigueti yoashijiana-queri.³⁰ Imaica arimaja oncotanaquempa iriatimpa arimpaquea iranaantamajataque, naatimpa aatosaconaquea nanaantaji.

³¹ “Iriraqueate poneanquitsica jenoqui yanaamajataqueri maasano. Iriraqueate quepatsiquitica iquejicariqueate igonorojia, manaqueate iquenquetsatocoguetaquero inejaguetica quepatsiqui. Iriraqueate poneanquitsica inquitequi yanaamajataqueri maasano,³² iroguenti itsavetantagueque inejaguetica, iqemaguetica, cotanquitsiquea tee inquemisantajivaqueroji itsavetantaqueca.³³ Cotanquitsiquea quericaa quemisantamajatavaqueroneca incanquequea arimajaquea icantamajataque Aapani Irioshi.³⁴ Aritarite iriraquea itigarancaqueca Aapani Irioshi iquenquetsataque icanqueca

† **3:13** Chooca otsipapae paperi ocanti: Irijanite Caquinte choocatatsica inquitequi. ‡ **3:14** Coramani ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti yatsicajiaqueriqueate joriojiani oshequi camaarinipae. Ariqueate canqueri Aapani Irioshi Moishishini: “Iintsija pinquejetacaguempa camaarini, pogatiacoteri inchapoajaniquiqui iramenajiaqueriniji pigonorojia, aatoniji imetojajigui maasano amenajiaquerineca.” Ariqueate yaaque Moishishini voronquise, ipeacaacari camaarini, yogatiacoqueri, ipeantajanajaca oshequi igonorojia.

Aapani Irioshi, teenica intsanequempariji Aapani Irioshi Ishire. ³⁵ Aapani Irioshi ipintsamajatacari Irijanite, yojocaqueneriquea maasano choocaguetatsica. ³⁶ Iriraquea aventacarica Irijanite Aapani Irioshi, yashintacaro anijagantsi coguitatsineca. Irirampani teeca irininteji inquemisanteri Irijanite Aapani Irioshi, aato yameniro anijagantsi, manaquea ocancani ochoocaqueri igatsimare Aapani Irioshi.”

4

Iquenquetsatacaaquero Jesoshi Samariaquitica

¹ Ariquea pariseojia iquemacojiaqueriqueate Jesoshi arimpa yoshequiaqueri itsatacaanejia, caavijiquea yanaantaque iviñacajatantaguetanaque, yanaanaqueriquea Joanca. ² Cotanquitsi teequea arimaja irio viñacajatantatsine Jesoshi, iriguentiquea viñacajatantantquitsiquea itsatacaanejia. ³ Ariqueate iriraquea Jesoshi iroompaquea iquemacocaguete iquenquetsatacojiqueri, isotoantanajaro Jorea, yoanajiquea Garireaqui.

⁴ Oraquea yoanajiguetei manaquea iquenanañi Samariaqui. ⁵ Oraniquiqueate Samariaqui yarejetapojacaro guintenininti icantajitica Shicare oquempejiquero quepatsi yash-intaveca Jacovoni coramani yojocanajinirica irijanite icantajitica Jose. ⁶ Ariqueate ochoocataque oraniqui oja iqueecacotinica Jacovoni. Imagotapojiqueate Jesoshi yanjitaqueguetei quenavoquirontsiqui, ariqueate isavicapoji oraniqui. Tampaticapojaque catsirincaiteri. ⁷⁻⁸ Iriraqueate itsatacaanejia yoajianaquequeate ochoocatiguetei tsviron-mpiroca irivegarajique irishecaciaquempaca. Iriraqueate Jesoshi inejatiguero ocoraquepo-jaque manquigarentsi guintenitaroca oraniqui Samariaqui aajate oja, icantiroquea:

—Pojoquenajate nomire.

⁹ Ocantiriquea manquigarentsi Samariaquitica:

—Aviguentitari jorio, naatimpaquea naroguenti Samariaquitica. ¿Quero ocotacani pamanantaquenaca naatimpa oja pimire?

(Iriraqueate joriojia imanintajiguititari Samariaquitica.) ¹⁰ Icantsitaroqueate Jesoshi:

—Pintaqueromeguetei irojocaquempica Aapani Irioshi, aisa pintaquerime amanaque-mpiroca imire, pamañaquerime iriatimpa, irojocaquempime oja anijacaantantatsica.

¹¹ Ocantiri manquigarentsi:

—Teenica onchoocateji paajatanquemparoca, aisa ocatica oja ochoocavaetaque jmm isaviji. ¿Queroaquea paaqueroni oja anijacaantantatsica pojocaquenaca? ¹² ¿Arimpate panaaqueri avaesatinite Jacovoni queecacotanaqueroca ocatica oja? Iroguentitari imirapinitica iriatimpa, jerijia irijanijiate, jerijia aisa ivirapae.

¹³ Icantiroquea Jesoshi:

—Maasano miracaroca ocatica oja irimiretanajequeate aisa. ¹⁴ Cotanquitsiquea iriraquea miraqueroneca oja nojocaquenerica naatimpa aatoquea imiretaji. Ocaticaquea oja nojocaquenerica ompeanajempa motojaaro omotoajashirentanaque ishirequi, onchoocatacaqueri incoguitempaniniji iranijaguiteni.

¹⁵ Ocantiriquea manquigarentsi:

—Intsishia pojoquenaroja oratica oja nomirerota aatonijite nomiretaji, aatoniji nocora-quetaji acaniqui noncujapinitaje.

¹⁶ Ariqueate icantiroqueate Jesoshi:

—Iintsija pincajemaquiterija manquigatimpica, pincoraquetajequea aisa.

¹⁷ Ocantiriqueate:

—Teequate inchoocateji manquigatanaca.

Icantsitajaroquea Jesoshi:

—Pitampaticataquero picanqueguetei tee inchoocateji manquigatimpica.

¹⁸ Ichocavetaca manquigavetimpica oshequi, ivegaravetaca 5. Iriraqueate pitsipatajaca imaica, teequea irio pimanquigare. Picantamajataque.

¹⁹ Ocantsitariquea manquigarentsi:

—Nomajirote, nonejaquempi aviguenticajate tsavetantatsica. ²⁰ Irirajia novaesatinite manaquea itsariventapinijiacari Aapani Irioshi acaniqui otsempiqui. Aviatimpajia jori-
ojia picantajiaque iroguenti Jerosare antsariventantaquemparica.

²¹ Icantiroquea Jesoshi:

—Iintsijate, manquigarentsi, pinquemisantavaquenaja noncamantaquempiguetei. Aapojempa savincaguiteri aatoquea pitsariventajajari Aapani Irioshi acaniqui otsempiqui, aato aisa Jerosarequi. ²² Aviatimpajia Samariaquitica teequea pintsajigueriji pitsariventavetacaca, manaquea pitsariventamampeajiacariquea intati. Naatimpajia joriojia notsajiguiiri notsarventacaca, aritarite irira Meshiantatsica, jorio inaque. ²³ Cotanquitsiquea imaicaquea aapojaca savincaguiteri irira tsariventamajajiacarica Aapani Irioshi intsariventajiaquempariguetei onquenavaetanaque intsompogui ishirequi,

intsariventamajajiaquemparitari. Irootaquetari ininque Aapani inquejiaquempa imaica intsarovoltaquemparigueti. ²⁴ Iriraqeate Aapani Irioshi shiretsi inaqua. Quericaquea tsaroverarica intsarovoltaquempari ishiquei, aisa arimajaquea intsariventamajajiaquempariquea.

²⁵ Ocantiriquea manquigarentsi:

—Notsaquequeate incoraqueque Meshiashi icantajitica Quirishito.* Oraquea incoraquegueti incamantamajajiaquenaquea maasano.

²⁶ Ariquea icantiroquea Jesoshi:

—Iriguentitari quenquetsatacaquempica imaica, naroguentitari.

²⁷ Ariqueate icoraquejiapojajiquea itsatacaanejia. Yamenajipojaquerigueti iquenquetsatacaquerogueti manquigarentsi mana yamenajianaque intati, cotanquitsiquea tecatsi cantapojerine: “¿Taa opaji pinline?” Tecatsi cantatsine: “¿Quero ocotacani piquenquetsatacaantaroca?”

²⁸ Iroompa iroatimpa ojoquijipanajantiroqueate intati icajantajitaroca oja, oanaquequeate ontaniqui oguinteniqui ocantajipojaqueriqueate ogonoraja:

²⁹ —Caacateshiatsi pamenajiaquiterija irinta caquinte, icanquenaqueate maasano nantaguishequea. ¿Taaca ipaji? ¿Irioca Quirishito?†

³⁰ Ariqueate yoayoaitanaque yogujagujaitanaqueroqueate yamenapojiri Jesoshi.

³¹ Irirajiaquea itsatacaanejia iroompaqueate yamenajivaquerogueti oanaquegueti ocantajiaquiteri, icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Tsatacaantantsica, pishecatemala.

³² Icantiqueate iriatimpa:

—Naatimpa choocitari nosheca teeca pintsajigueji aviatimpajia.

³³ Iriatimpajia icantavacaajanacaquea:

—¿Chooampa amaquenerica isheca?

³⁴ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Iroguenti nosheca nantaqueneriqueate ininqueca tigarancaquenaca, ariquea nonteroncaqueneri nonetsanamajiaqueroquea maasano icanquenaca. ³⁵ Picantajaveca: ‘Cutatirajia taai osampatantanaquempaca oitsoqui iravigujitaqueroqueate.’ Cotanquitsiqueate naatimpa noncantajiaquempiqueate iintsija pamene, pamenajiguroquea niganquitejirentspae, jac sampatanaque oitsoqui, pajiniqua irajaitero. ³⁶ Iriraqeate aguiroca oitsoqui irivegarajiqueriquea irishinevaequimpanijite tsaquiroca intsipaquempariquea aguiroca. Iriguentitari quejecaroca oitsoqui irirajia iquemisantacaajitaquea incoguitempaniniji inchoocaguiteni. ³⁷ Arimajaqueate icantamajiaqueroqueate: ‘Apaniroquea tsacaqueroa, itsipaquea aajroneca.’ ³⁸ Naatimpaqueate notigarancajiaquempipaa-jiaqueroqueate teeca aviro tsacajiguerone. Itsipaqueate tsacajiaqueroa, imaicaquea aviguentiquea aajiaquero yatsipeventajiacaca.

³⁹ Ariquea oshequi Samariaquítica guintenintaroca oratica guinteninintsi iquemisantajianaqueroquea Jesoshi iquemajivaquerogueti manquigarentsi otsavetantaquerigueti, ocanti: “Icantaquena maasano nantaguetaquea.” ⁴⁰ Iroompa icoraquejiaquegueti Samariaquítica, inejajipojaqueriquea icajemajiaqueri irimaimojiaqueri. Ariqueate yoanaque imaanaque mavite savincaguiteri. ⁴¹ Ariquea iquemisantajiaqueriquea ontaniqui itsipajia oshequi, iquemamajiaqueringuente iquenquetsaquegueti iriatimpa.

⁴² Ariqueate icantajiaqueroqueate manquigarentsi:

—Noquemisantajiaque pitsavetantaquerigueti aviatimpa, cotanquitsi imaica caaviji noquemisantamajiaque, inchiquiojitari noquemajiaqueri naatimpajia, ariquea notsatanaque arimajasacanicate iriguenti meshiajiaqueringe quepatsiquitica, iriguenti Quirishitotsica.

Jesoshi yogueshitajiri irijanite iramajirore majirontatsica

⁴³ Iroompa avisanaquitigui mavite savincaguiteri yogaanajaquea Jesoshi yoanaji Garireaque. ⁴⁴ Icantajitarite iriatimpa Jesoshi, iriraqueate tsavetantatsica tee irishin-ventajitempariji iguinteniqui. ⁴⁵ Iroompa yarejetapojatiga Garireaque yaajivaqueri cameetsa choocajiatatsica oraniqui, yoajiaquititarite iriatimpajia aisa Jerosarequi yogavisajiaquitirogueti Paashicoa, ariqueate yamenajiaqueri yantaguequea oacaantantatsica intati.

⁴⁶ Ariqueate ipianajaquea Jesoshi Canaqui Garireaque oraniqui ipeacaacarogueti oja vinoja. Chooaqueate iramajirore majirontatsica iguintenitacaqueate Caperenaqui,

* 4:25 Meshiashi oponeaca iguenquetsatsarequi evereo aisa arameo. Quirishito oponeaca iguenquetsatsarequi guiriego. Mavite ocanque “Ishagujitaquea” aisa “Icoguaquea”, irio yogujajivaquea ishiraerija incoraqueate que impeaquempa imajirore ompejiaquemparineca. † 4:29 Pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui 4.25.

yojoquijicaquea irijanite. ⁴⁷ Ariqueate iriatimpa iquemacotavaquerigueti Jesoshi arejeto-
tapoja Garireaquei iponeacaquea Joreaquei, yoanaquequea icantapojaquei iroanaqueniji
itsovironaquitequi irogueshitajeneriquea irijanite, pajiniquea irimetoje. ⁴⁸ Iriraquea
Jesoshi icantiri:

—Aviatimpajia aatogueticqueate pamenajigana nantaguetaqueerogueti oacaantantatsica
intati, aatoquea pitsariventajigana.

⁴⁹ Icantiri iramajirore majirontatsica:

—Nomajirote, caacateshiatsi pajini irimetoje irijani.

⁵⁰ Icantiriqueate Jesoshi:

—Pimpianajequea imaica, anijatsi pirijanite.

Iriatimpa iqemisanqueriqueate icanquerica, yoanaji. ⁵¹ Iroompaqueate yoanajigueti
pajinigueti irarejetajempa itsovironaquitequi itonquivojajivacariquea amitacogiguirica
icantajivajiriquea:

—Anijatsi pirijanite.

⁵² Icoacotavaqueri iriatimpa queroquea icarataqueni catsirincaiteri ipeantanajaca.

Icantajiguiriqueate:

—Chapinqui iroaqueragueti icononcanaja catsirincaiteri ari icotanaaja isavogatanaji
ipeanaja.

⁵³ Ariquea iquenquejanaquero aritarite iroaqueragueti icononcanaja catsirincaiteri
icantaquegueti Jesoshi: “anijatsi pirijanite.” Irootaquequea iqemisantantanacarica
itsatantacaca iriomajaca, ariquea iquejejiaca aisa maasano conoajiacarica. ⁵⁴ Ocaticaquea
iroguenti mavitetapojatsica oacaantantatsica intati yonigaantaqueca Jesoshi
iponeacagueti Joreaquei yoanajigueti Garireaquei.

5

Jesoshi yogueshitajiri caarica anijivetatsi

¹ Ariquea irirajiaqueate jorijia icapiocajiaqueate irogavisajajero otsipa
savincaguiteri ishineventajiacaca, ariqueate yoanaque Jesoshi itoncoanaque Jerosarequi.

² Oraniquiqueate Jerosarequi oquempajiquegueti osotomoro icantajitica Isotomoro
Oveja ariqueate ochoocataque osamponaja, icantajitiro evereotsaqui Veteshita. Choo-
ca oraniqui icatisetajiguetic tsovironaqui ovegarataca 5. ³ Irootaquetari inorijantajiga
oshequini caquinte joquijiguetanquitsica, shamponcajaripae, itsipajia teeca incatigueti,
itsipajia magoviroshitatsica. [Yoguijajiaqueroqueate omparencajatavajempata oja.

⁴ Icoraquepiniquetari irashivantite Aapani Irioshi iparencajatapojiro, ariquea quericaa
iriquetica quijaatanquitsica iquenapanajanti ipeanaja.] ⁵ Chooaqueate apaniro oraniqui
yojoquijitani iriquetinica, teequea impejaempaji yajagantsitacovaetanacaqueate
aavaetanacaqueate 38 ajagantsi. ⁶ Iriraqueate Jesoshi inejapojaqueeriqueate norijaca,
itsapojaqueeri yajagantsitacovaetanaque coramani teequea impejaempa, icantantacarica:

—¿Pinique pimpeanajempa?

⁷ Yacanaqueri joquijitanquitsica:

—Nomajirote, teequea inchoocateji jocajatavaquenanea oparencajatacagueti oja. No-
pitsopitsovecaqueate naatimpa inchiqioji teequea nagavejempaji, manaqueate yanajai-
tanaquena.

⁸ Icantiriqueate Jesoshi:

—Iintsija pincatianaje pinatanajero pinorijantacaca, panijitanaje.

⁹ Iroompaquea icanquitiguiri ariquea ipeanaja, inatanajiro inorijantacaca,
yanijitanaji. Cotanquitsiquea iroguentiquea savincaguiteri imagorejantajitaca,

¹⁰ icantantajiacaqueate imajirojiate jorijia:

—Imaicaqueate iroguenti savincaguiteri imagorejantajitaca, tee oncameetsateji
pinatanajerogueti pinorijantacaca, icantimentantajitrotarite.

¹¹ Iriatimpa icantiriqueate:

—Iriraquea ogueshitajanaca iriguenti cantaquena: ‘Pinatanajero pinorijantacaca, pani-
jitanaje.’

¹² Ariqueate icantajaqueeriqueate:

—¿Queriquea cantaquempica: ‘Pinatanajero pinorijantacaca, panijitanaje?’

¹³ Cotanquitsiquea iriatimpa teequea intsateriji queri ogueshitajirica, icapiocajiacatari,
iriraquea Jesoshi jac yoanaji. ¹⁴ Ariquea Jesoshi inejapojajiri teemporoqui itsariventanta-
jitarica Aapani Irioshi icantiri:

—Imaicaqueate peanajimpi, aatoquea papijitajiro aisa piquempaveataja, aapojajimpitsi
otsipa anaqueroca.

¹⁵ Iriatimpa yoanaquequeate icamantajiaqueriquea imajirojiate joriojia, icantajiajopojaqueriqueate:

—Iriguenti ogueshitajana Jesoshi.

¹⁶ Irotaquequea icatsimatantajiacarica joriojia Jesoshi, inintajivecaqueate irimetojajiaquerime, yamenajiaqueritarite iroguenti yogueshitantajari savincaguiteri imagorejantajitaca. ¹⁷ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

—Ari icoca Aapani irosati yantaguitini, ari noquejetacari naatimpa aisa, irosati nantaguitini.

¹⁸ Irotaquequea arimpaquea icatsimamajatantajanacarica imajirojiate joriojia, inintamajajianaquea irimetojajiaqueri, teenica aparo irogueshitantantemparo savincaguiteri imagorejantajitaca, manaqueate aisa iquejemanatanacari Aapani Irioshi icanquegueti iriguenti Irimajaca.

Oraqueate yantaguetica Jesoshi teequea inchiqioji irantashitemparo iriatimpa

¹⁹ Ariqueate icantajiguiriqueate Jesoshi: “Imaicaquea noncamantamajiaquempiquea, iriraquea Irijanite Aapani Irioshi, oraqueate yantaqueca teequea inchiqioji irantashitemparo iriatimpa, iroguentiquea yantaque yamenacoquerica yantaguetica Iriri. Querocaca isavicaventica Iriri, irotaquequea isavicaventica iriatimpa. ²⁰ Iriraquea Iriri ipintsamajatacaritari Irijanite, yonigaaguetaqueneri maasano yantaguetica. Ariquea ironigaagueneri otsipapae anaqueroneca pinejajiaqueca imaica, aviatimpajia pamenajianaquequea intati. ²¹ Aritarite quejetaca irira Aapani itancorejajiguiriqueate metojajivetanquitsica, yanijacaajijari, ariqueate iquejetaca Irijanite, iranijacaajeriquea quericaca ininqueca. ²² Aisa irira Aapani tee irionica cantatsine queri irogashinoncajajiqueca, iriguentiquea Irijanite icanque incantacoqueri. ²³ Ariquea iquejetaquero imaica cameetsaniji maasano irishineventamajajiaquempariniji Irijanite inquejetacaajiaquemparinijite ishineventajiacarigueti Iriri. Quericaca teeca irishineventajiguempariji Irijanite teequea irishineventajiguempariji Iriri tigarancaquerica.

²⁴ “Imaicaquea noncamantamajiaquempiquea, maasano inquemaquerogueti nocanqueca aisa inquemisanquerigueti tigarancaquenaca incoguitempaniquea inchoocaguiteni, aatoquea icatsimatimentajitiri igovaeguishere, manaquea yojocanajiro metojajigantsi, yarejetapojaja anijagantsiqui. ²⁵ Aisaquea noncamantamajiaquempiqueate, aapojempa savincaguiteri, jac aapojacatari imaica inquemantajiaquemparoca metojajitsica icanqueca Irijanite Aapani Irioshi, ariqueate maasano quemisantajiaquerica iranijajianaje. ²⁶ Iriaqueate Aapani yanijashitacatari intati, iriotari anijacaantatsica. Ariquea inintacaqueri Irijanite iquejetancarica yanijashitaca iriatimpa, aisa iriguenti anijacaantatsica. ²⁷ Aisa icanqueriqueate iriotaque cantacotaquerine caquinte quero incojitaquerini, iriguentitari Irijanite Caquinte. ²⁸ Aatoquea pamenajianaque intati, aapojempatarite savincaguiteri inquemantajiaquemparica maasano iquitajivetacaca, ²⁹ ariquea incampanajante irisotoajianajequea. Iriraquea comajamajianquitsica intancorejajianajequeate, iroajianaquequea jenoqui inquitequi, incoguitempani inchoocajiaje. Iriraquea teeca incomajamajajiguempaji intancorejajivetanajempaquea manaqueate incatsimatimentajiaqueriqueate igovaeguishere.

Tsavetacotantajiguirica Jesoshi

³⁰ “Teequeate nantashitempajiqueate inchiqiojitsita. Querocaca icanquenaca Aapani, irooqueate nocanque naatimpa, aisa notampaticamajataquero maasano nocanqueca, teenicate iroguenti noncoraquetashite nantaquero querocaca noninqueca naatimpa, iroguentiqueate nocoraquetashique nantaqueroquea maasano inintaguetica Aapani tigarancaquenaca. ³¹ Oraquea apanirome nontsavetanquempamequea naatimpa arimequea pincantajiaqueme: ‘Aatoquea noquemisantiri, irisati tsavetacotajatsi.’ ³² Cotanquitsiqueate choocaqueate itsipa tsavetantaquenaca. Naatimpa notsataque arimaja icantamajataquea itsavetacotaquenagueti, teequea iramataguempaji. ³³ Pitigarancaquerigueti coacoquerineca Joanca, iriatimpa tampatica yoavaquero itsavetanquero iroomajatatsica. ³⁴ Cotanquitsi itsavetacojitaquenagueti, teequea iro noshineventavacaca oratica poneanquitsica caquintequi, manatari noquenquejacaquempiroitari itsavetacotaquenagueti Joanca cameetsaniji pimeshijiaquempajiji. ³⁵ Iriraquea Joanca iquejevecari tsivorentsi morecanquitsica itsivotaquequeate. Aviatimpajia iro pinintajiaquequea pishineventapanajantaro itsivotacojiaquempigueti. ³⁶ Cotanquitsiquea chooca tsavetantaquenaca anaqueroca itsavetanquenagueti Joanca. Oraquea nantagueataquerogueti icanquenaca Aapani, caavijiquea anaantaque pintsatimentajiaqueronijite

arimajaquea iriguenti tigarancaquena Aapani. ³⁷ Ariquea iquejetaca Aapani tigarancaquenaca itsavetantaquenaquea iriatimpa, cotanquitsiquea aviatiimpajia teequea pinquemajigueroji icanqueca, aisa teequea pinejajigueriji quero icotani. ³⁸ Ariquea oquejetaca iguenquetsatsare teequea onchoocamajateji pishirequi, teetarite pinquemisanta-jiavaqueriji itigarancaqueca. ³⁹ Aviatimpajia papatsajavantapiniijavecaroquee A Itionca-caantaqueca Aapani Irioshi pijijiaqueroji irooqueate anijacaajajempine pincoguitemp-aniniji panijaguiteni. Iroguentiquea tsavetantaquenaca naatimpa, ⁴⁰ cotanquitsiquea tee pinintajigueti pincoraquejigie naatimpaqui panijantajajempaca.

⁴¹ "Tee naashitemparoji irishineventajiaquena caquinte, ⁴² cotanquitsi notsajiaque-mpi aviatiimpajia, tee pimpintsajiguempariji Aapani Irioshi. ⁴³ Naatimpa iriguenti tigarancavetaquena Aapani, aviatiimpajia teequea paajivaquena. Cotanquitsiquea incoraquequegueti itsipa teeca intigarancajiteriji inchiqiuogueti iriatimpa incoraque-tashiquempa, irioquea paajivaque. ⁴⁴ Manatari piquenquejajiaque pishineventavacaajiaquempa intati, teequeate iroguenti pinquenquejajigie irishineventajiaquempi Irioshimajaca apatiroti icota. Piquejejiacagueti imaica ¿quero pincojiaquempani pinquemisanta-jigie? ⁴⁵ Aato piquenquejajigui pijijiaqueji noncamantaqueriquea Aapani teeguete pinquemisanta-jigueti. Chooaquea itsipa camanquerineca, iriguenti Moishishini paventamajiavetacaca. ⁴⁶ Oraqueate pinquemisantamajiaquerime Moishishini, pinquemisanta-jiaquename naatimpa aisa, naroguentitari itioncacotaque. ⁴⁷ Teenica pinquemisanta-jigueroji itioncavacaca, ¿arimpate pinquemisantajiaquero nocanquempica naatimpa?"

6

Ishecatatacaajiacariguetei Jesoshi yoshequiamajataque caquinteja
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Irc. 9.10-17)

¹ Ariqueate Jesoshi imontejacocianaca intatiquero iniromotijiaqui icantajitica Garirea, icantajitiro aisa Tiveriashi. ² Chooaqueate oshequini caquinte guijaguijaitapiniquerica, yamenajiaqueritarite yonigaantaguequerogeti oacaantantsica intati yogeshijia-jirigueti joquijiguetatsica. ³ Iriiraquea Jesoshi yoanaque otsempiqui itsipatsipaitanacari itsatacaaneja, isavicajiapojoi ontaniqui. ⁴ Irooshipojaque aantapojempaca savincagueti Paashicoa ishineventajigaca joriojia. ⁵ Ariqueate Jesoshi yamenajiavaqueriguetei icoraque-coraquepojoi oshequini caquinte, icantiriquea Jeripe:

—¿Queroquea avegarajiaqueni pan ashecatacaajiaquemparica maasano iricajia?

⁶ Manaqueate icanqueguetei Jesoshi imaica iramenaque queroqueate incante Jeripe, cotanquitsiqueate iriatimpa itsaquequea queroquea iraaquero. ⁷ Iriiraqueate Jeripe icantiri:

—Jmm ariguetei avegarajivetaquempaguetei oshequi pan vegaratanquitsica 200 tenario, aato otsitacari irishecajiaquempa apaniropae capichaji.

⁸ Ariqueate icantanaquequeate itsipa itsatacaane Jesoshi icantajitica Antirishi, iriguentijiguite Shimo Peerero, icantiri:

⁹ —Jeri irica chaajaniquitirajaca yamaque ovegarataca 5 pan ipeacaantajitaca oitsoqui sevava, jeri aisa mavipaquite ishimate, cotanquitsi yoshequiamajatatiguinimaja caquinte, ¿arimpate intsitacajiaquempari?

¹⁰ Iriiraquea Jesoshi icantiquea:

—Intsijate pincantajigueriqueate maasano irisavisaviitaque.

Oraniquiquea chooca oshequi cataroshi. Ariquea isavicajiaque maasano. Iriiraqueate shiramparijia jmm icarajiavetaque 5,000. ¹¹ Ariqueate Jesoshi yaaqueroquea pan yajiricaquero, yamanaquequea Aapani Irioshi, icantaqueri: "Arioteesaa." Yojocajiaqueneriquea maasano savisaviitanquitsica. Ariqueate iquejetacaacari shima yojocajiaqueneri quercoca ininqueni. ¹² Iroompa iquemapojacagueti icantajiguiriquea Jesoshi itsatacaaneja:

—Paaguetajeroquea choocaguetajatsica aatoniji opomatsata capichaji.

¹³ Yaaguetajairoquea iteguetajiro cantiriqui. Ochoocavetacaquea 5 pan, jeroquea imaica iquemajianacarogueti maasano ochoocataji otseraiquitanajaroquea ocarataji 12 cantiri.

¹⁴ Ariqueate yamenajiaquerogueti maasano yonigaanquerogueti Jesoshi oacaantantsica intati yoshequiaquerogueti pan icantajianaquequea:

—Arimajasacanica iriotaque tsavetantantsica aquemacoqueca coramani incoraquetaque quepatsiqui.

¹⁵ Cotanquitsiqueate Jesoshi itsataque inintajiavetacaquea irajiaquerime impeacaajiaquemparime imajirote, itsinampirejajianajiri, apaniro yoanaji otsempiqui.

Yanijjatanaquerogueti Jesoshi jenoquija oja
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Ariqueate pajinigueti ompitsecanaque irirajia itsatacaanejia Jesoshi yagategateitanajiqueate omotijaqui. ¹⁷ Itejiapojaroquea quenajarontsi imontejacojianaquea intati-
quero iroaroaitanaqueate Caperenaquui. Pitsecanajiquea, iriraqueate Jesoshi tequerata
incoraquetajeji. ¹⁸ Ariqueate icampojiqnea choviga jeoc jeoc jeoc jeoc itamacosejaatana-
queroquea. ¹⁹ Ariqueate yoacojianaque niganquija arica 5 irooca 6 quiromeetero, ineja-
jiavejiri Jesoshi icoraquepojiqnea yanijijatapojiroquea jenoquija oja, icantajiaquitiqnea
neguic, itsaroajianaquequea intati. ²⁰ Cotanquitsiqueate iriatimpa icantajiguiriqnea:

—Naroguenti, aato pitsaroajigui.

²¹ Ariqueate iriatimpajia ishinejianaja intepojajempa, ariquea oquenapanajanti agapo-
jaji otsapijaqui Caperenaquui.

Yamenaguetajiri Jesoshi

²² Ariquea osavincaguuitetanajigueti maasanoquea capiocaventajiacarica Jesoshi chap-
inqui iquenquejajianajiroquea yamenajiavejirigueti itsatacaanejia yoanajigueti teequea
intsipajianajempari iriatimpa. Aisa teequea onchoocateji otsipa quenajarontsi, apatiroti-
tari choocatanquitsi itehiteitanajaca. ²³ Iroompa coraquepojaque otsipapae quena-
jarontsipae Tiveriashiquitica agaguetaipojiqneate oquemejiqnegeti ishecajiacarogueti
pan, icantacoventaquerogueti Amajirote: “Arioteesaa.” ²⁴ Ariqueate yamenajiaquegueti
iriatimpajia tee inchoocateji Jesoshi irisati itsatacaanejia, itehiteitanaja yoayoaitana-
jiquea Caperenaquui incoaguetajeri.

Jesoshi iriguenti isheca caquinte anijacaajiajerineca

²⁵ Ariqueate yarejerejeipojacaguei inejajiaipojajiriquea Jesoshi icantajiaipojiriquea:

—Tsatacaantantsica, ¿quero icaratini parejetaca acaniqui?

²⁶ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantiri:

—Imaicaquea noncamantamajiaquempit teequeate iroguenti pincoimentajiguena
pamenajiaquenagueti nonigaanquerogueti oacaantantatsica intati, iroguentiquea
picoimentajiaquena pishecajiacaro pan piquemajianaca. ²⁷ Aatoquea iroguenti
pitampishiventamajajigui pisheca teroncanajatsineca, iroguentiquea pintampshiv-
entamajajigue pisheca aatoca oteronca, oncoguitempani anijacajaempiquea. Irooquea
irojocajiaquempica Irijanite Caquinte, iriotarite ijicotaquea Aapani Irioshi, quejetaca
iseyotaqueri.

²⁸ Iriatimpajiaqueate icantajiguiriqnea:

—¿Queroquea noncojiaquempani nontampshiventantajiaquemparoca inintacajiaque-
naca Aapani Irioshi?

²⁹ Icantajiguiriqneate Jesoshi:

—Jeroquea inintacajiaquempica Aapani Irioshi pintampshiventamajajiguoero: pavent-
tamajajiguempari iriraquea itigarancaqueca, pinquemisantamajajianaqueri.

³⁰ Icantajiguiriqneate:

—¿Taa opajita ponigaajiaquenaca cameetsaniji namenajiaquerogueti nonquemisanta-
jiaquempiniji? ¿Taa opaji pantaguetaque ponigaantaguetaque? ³¹ Coramani ichooca-
jiavetacagueti avaesatinite ontaniquiqueate oquitamampororoipojaquegueti ishecajiac-
aroquea manaa. Oraquea itioncacojiquerogueti ocanti: ‘Yojocajiaqueneriqueate pan
poneanquitsica jenoqui inquitequi.’

³² Iriaquea Jesoshi icantajiguiriqneate:

—Imaicaquea noncamantamajiaquempiquea, teequeate irio Moishishini jocajiaque-
mpiroca pan poneanquitsica jenoqui inquitequi, iriguentiquea Aapani jocajiaquempiroca
iroomajaca panmajaca poneanquitsica jenoqui inquitequi. ³³ Oraqueate pan yojocaque-
mpica Aapani Irioshi, irooqueate poneanquitsica jenoqui inquitequi anijacaajiaquerica
quepatsiquitica.

³⁴ Ariqueate icantajiaqueri:

—Nomajirote, pincoguitempaniquea pojocapinijiaquenaro oratica pan.

³⁵ Icantiri Jesoshi:

—Naroguentitari pan anijacaantantatsica. Iriira coraquetashitaquenane-
ca aatoquea itaseimataji. Ariqueate inquejetaquempa aventaqueanane-
ca, aatoquea imiretimataji. ³⁶ Cotanquitsi nocamantajiavetaquempitari pamenajiave-
quenaquea teequeate pintajiguenaji, tee paventajiguenaji pinquemisantajiguenaji. ³⁷ Maasano
yojocaqueanaca Aapani, incoraquetashitaquena; irira coraquetashitaquenane-
ca aato noguipiaqueri. ³⁸ Teenica iroguenti noncoraquetashite acaniqui quepatsiqui nantaque
noninqueca naatimpa, mana noponeacagueti jenoqui inquitequi iroguentiquea
nocoraquetashitaque nantaqueroquea ininqueca tigarancaquenaca. ³⁹ Iroguenti
ininqueca Aapani tigarancaquenaca aato noguipiguiri apaniro yojocaqueanaca,
manaquea novochantajiajeri intati aapojaquempagueti savincaguiteri vegaratapojaatsineca.

⁴⁰ Ininquetari Aapani tigarancaquenaca incoguitempaniquea inchoocaque maasano amenajiaquerineca Irijanite, aventajiaquemparineca. Ariqueea naatimpa novochantajiajeri aapojaquempagueti savincaguiteri vegaratapojaatsineca.

⁴¹ Ariqueea icantimanajianaqueri joriojia iquemajiaquerigueti icanquegueti: "Naroguenti pan poneanquitsica jenoqui inquitequi." ⁴² Icantajiguiqueate:

—¿Teecajate irio Jesoshi irijanite Jose? Atsajiguiritari iriri aisa iriniro. ¿Quero ocoani icantantacaca 'Noponeaca jenoqui inquitequi'?

⁴³ Icantsijigariqueea Jesoshi:

—Aato picantimanatantajigui picantavacaajiacagueti. ⁴⁴ Aato icoraquetashitana caquinte aatogueti icajemashirentiri Aapani tigarancaquenaca. Ariqueea naatimpa novochantajeri savincaguiteri qui vegaratapojaatsineca. ⁴⁵ Ocanquetarite itioncaciaqueca tsavetantajiaatsica ocanti: 'Aapani Irioshi intsatacaajiaqueriquea maasano caquinte.'

Maasanoquea quemajiaquerica Aapani, intsajiavaquerogueti incanqueca, incoraquetashitana naatimpa. ⁴⁶ Tee noncanteji imaica chooca nejaquerica Aapani. Apaniro irira poneanquitsica Aapaniqui Irioshiqui, irio nejaquerica Aapani. ⁴⁷ Nocamantamajiaquempiquea quericaca avempojenaneca incoguitempaniquea inchoocataje, aatoquea imetojaji. ⁴⁸ Naroguenti pan anijacaantantatsica. ⁴⁹ Coramani ichoocajiavetacagueti pivaesatinite ontaniqui oquitamampororoipogueti ishecajiavecaroqueate manaa, cotanquitsiquea imetojajiajiquea intati. ⁵⁰ Cotanquitsiqueate ocatica pan noquenquetsatocotaqueca naatimpa ariguenti oquenapoji jenoqui inquitequi, cameetsanijite quericaca shecaquemparoneca aatoquea imetojajitsi. ⁵¹ Naroguenti pan anijatsica poneanquitsica jenoqui inquitequi. Quericaca shecaquemparoneca ocatica pan incoguitempani iranijanaque. Ocatica pan nojocaquenerica, iroguenti notsino nojocajiaquenerica maasano caquintejiatsica cameetsanijite incoguitempaninijite iranijaguiteni.

⁵² Ariqueate iquenquetsatavacaajianacaquea joriojia, icantajiaque:

—¿Queroquea incoquempani iricatica irojocajiacajirogueti itsino ashecajiaquemparoquea?

⁵³ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Imaicaqueate noncamantamajiaquempi aatogueti pishecatsitanaro notsino, aisa aatogueti pimiritajiganaro noriraja, aatoquea ochoocatimpi anijagantsi. ⁵⁴ Quericacaquea shecaquemparoneca notsino aisa irimiraquerogueti noriraja onchoocapojeri anijagantsi coguitatsica, ariqueea nontinaajeri naatimpa savincaguiteri qui vegaratapojaatsineca. ⁵⁵ Oraqueate notsino iroguentiquea iroomajaca ishecajitaca. Ariqueea oquejetaca iroatimpa noriraja, iroguentiquea iroomajaca imirajitaca. ⁵⁶ Quericaca shecaquemparoneca notsino, aisa irimiraquerogueti noriraja incoguitempani inchoocaguitenani, naatimpaquea noncoguitempani nonchoocaguiterini. ⁵⁷ Itigarancaquenaquea Aapani anijatsica, ari nanijaque naatimpa irooriji yanijacaquena Aapani. Ariqueea inquejetaquempa quericaca shecaquenanece naatimpa, nanijacaajeri. ⁵⁸ Ocatica pan, iroguenti quenapojatsica jenoqui inquitequi. Teequea onquejetemparoji manaa ishecajiavecaca pivaesatinite imetojajianajiqueate. Quericaca shecaquemparoneca ocatica pan incoguitempaniqueate iranijaguiteni.

⁵⁹ Maasanoquea ocatica icanqueca Jesoshi manaquea itsatacaajiaqueriquea shinaogaquei icapiocantapiniyacaca joriojia ontaniqui Caperenaquui.

Quenquetsatsarensi anijacaantantatsica

⁶⁰ Iroompaqueate iquemajiavaquerogueti icanqueca Jesoshi imaica, ariqueea iria oshequini oguijaguijaitanaquerica icantajianaque:

—Manavaeca ocatica icanqueca. ¿Taampa quemisantavaquerone?

⁶¹ Ariqueate iriraquea Jesoshi itsatashitavacaro icantavacaajianacagueti icantimanataquerogueti icantavecarica, icantsiijaariqueea:

—¿Ari ocatsimatacajaianaquempi nocantajiaquempica? ⁶² Iroosacanica, ¿querocaca pincojiaquempa pamenajiaquerigueti Irijanite Caquinte iroanajegueti jenoqui inquitequi inchoocatigueti coramani? ⁶³ Oraquea shiretsi, iroguenti anijacaantantatsica, teequea agavejeji atsino. Ariqueea oquejetaca nocantajiaquempica imaica, oquejetacaro shiretsi, iroguenti anijacaantatsica. ⁶⁴ Cotanquitsiquea choocaquea piconoagarantajiaca teequeate pinquemisantajiguenaji.

Iriraquea Jesoshi itsatsitacatari iroaqueragueti queri aato iquemisantajigui, aisa queri aacaanquerineca. ⁶⁵ Ariqueea icantiri:

—Irootaquetari nocantantajiaquempica aato inchiqioji icoraquetashitana caquinte aatogueti yagavejacagui Aapani.

⁶⁶ Ariquea iconoagarantjianaquea oguijaguijaivetanacarica Jesoshi yovashianta-jianajiriquea teequea iroguijaguijaitajeriji. ⁶⁷ Ariquea Jesoshi icoacojiaqueriquea itsata-caanejia vegarjiaquitsica 12, icantajiguiriquea:

—¿Pinintajiaque poajianaje aviatimpajia aisa?

⁶⁸ Cotanquitsiquea irira Shimo Peerero icantiri:

—Nomajirote, ¿queriquea noashijianaquea? Aviguentitari ashintaro quenquetsat-sarentsi anijacaantantatsica noncoguitempaniniji nanijaguiteni. ⁶⁹ Naatimpajia no-quemisantajiaquempiquea, aisa notsajiaque aviguentiquea Quirishitotatsica,* Irijanite Aapani Irioshi anijatsica.

⁷⁰ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—¿Teempa narotaque coguijiaquempica aviatimpajia carajianquitsica 12? Cotanquitsi chooca aparo piconoacaca, ampatsini inaque.

⁷¹ Oraquea icanquegueti Jesoshi imaica iriguenti icantacoque Jorashi, irijanite Shimo Ishicariote, iriguentitarite aacaanquerineca coajica. Irioquea itsatacaane inaveca, cotanquitsi coajica yaacaanqueri.

7

Iriguentijeguitepae Jesoshi teequea inquemisantajigueriji

¹ Ariqueate iriraquea Jesoshi tee irininteji iroanaque Joreaqui, itsaquetari inintajia-que joriojia irimetojajiaqueri. Mana ichoocataji Garireaquei itsatacaantaque oraniqui.

² Quempejitapoaquetari ishineventajiacaca joriojia ipeacaantajigaroca tsovironaqui-janiquipae iquenquejajiro iquenaquenaitanajigueti ivaesatinite oquitamampororoipo-jaquegueti. ³ Iriraqueate iriguentijeguitepae Jesoshi icantajiguiri:

—Iintsijate poanaque Joreaqui pinquejetaquempaqueate imaica ponigaanqueroquea oacaantantatsica intati ariniji iramenajiaquempi pitsatacaanejia choocajianquitsica on-taniqui. ⁴ Icoiguitanitari quericaca nintanquitsica iramenajiaqueri, aato yomaniro yan-taqueca. Imaicaquea aviatimpa, iroorijite pagavejaque ponigaanqueroqueate taaca opa-jitapae, iintsijate poanaque ponigaanquempa iramenajiaquempiniji maasano.

⁵ Ariqueate icojiacani iriguentijeguitepae aisa teequea intsamajajigueriji, irootaque-quea icantantajiacarica imaica. ⁶ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

—Tequeratirajatari aguempaji noantanaquempaca, cotanquitsiquea aviatimpajia cameetsaquea poajianaque querocagueti pinintajiaqueni. ⁷ Tee onchoocateji irisemaneguintintajiaquempica quepatsiquitica. Naatimpaquea irootari iese-maneguintantajiaquenaca nocanquegueti yantaguetaqueca iroguenti covaeguisherentsi.

⁸ Poajianaquequea aviatimpajia pintoncoajianaque incapiocaventajiaquemparogueti ishineventajitaca. Naatimpaquea aatota nogui, tequeratanicate aguempaji noantanaquempaca.

⁹ Icantajiaquerigueti imaica, ari ichoocataji Garireaquei. ¹⁰ Cotanquitsiqueate ariqueate yooyoaitanaquegueti iriguentijeguitepae impoitanajiquea yoanaque iriatimpa. Teequea ari intsipatsipaitempariji igonorjia, teenicate irininteji irinejajiteri. ¹¹ Iriraqueate ima-jirojiate joriojia icoaqueri Jerosarequi, icantajiaqueri capioacajianquitsica:

—¿Quericaampa?

¹² Iquenquetsatacojiaqueriquea intati, choocaquea cantavanquitsica: “Iriguentiquea cameetsatsica.” Itsipaqueate icantavaque: “Teequea incameetsateji, mana yamatavi-jaqueri caquinte intati.” ¹³ Cotanquitsiquea inchiquioji iquenquetsatavacaajiaquea teequea inconijajencateji, itsarocaaajiacaritarite joriojia majirotantajatsica.

Icatsimatimentajiaqueri Jesoshi yogueshitantajarigueti joquijitatsica savincaguiteri imagorejantajitaca

¹⁴ Oraqueate oniganquipojaquegueti ishineventajiacaca ariqueate itoncoanaque Je-soshi, yoanaquequea teemporoqui itsaroventantajarica Aapani Irioshi, itsatacaantaque-quea oraniqui oniganquirequi. ¹⁵ Ariqueate yamenajiaquerigueti joriojia yamenaj-ianaquequea intati icantantajianacaca:

—¿Queroquea icotacani itsatantacaroca taaca opajitapae? Teenicate intsatacaamajajiter-iji.

¹⁶ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

* **6:69** Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueti Christos (Quirishito) manaquea ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguiaqueca”, irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguijiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajatsica coramanitica intigaranaque Aapani Irioshi impeaquempiniji Imajirojiate maasano.

—Oraqueate notsatacaantaqueca imaica teequate inchiquiojitsiquea nontsatashitemparoji naatimpa. Iriguentitari tsatacaaqueuaro tigarancaquenaro. ¹⁷ Quericaquea nintanquitsineca irinetsanaquaeriquea ininqueca Aapani Irioshi intsaquequea iriguenti tsatacaaquea, teequate inchiquiojitsita naashitemparoji naatimpa. ¹⁸ Iriaqueate inchiquiojica aashitaroca intati iriatimpa manaquea ininquequea irishineventajitaquempari, cotanquitsiquea iriraquea nintanquitsica iriguentiqueate irishineventajitaquempari tigarancaquerica manaqueate itampaticataquero intati querocaca icanqueca, teequa iramataguempaji.

¹⁹ “Coramani Moishishini itioncaciaquempiro icanquerica Aapani Irioshi cameetsaniji pintsajiaquero, cotanquitsiqueate imaica aviatimpajia tee pinetsanajigueroji. ¿Quero ococani pinintantajiacaca pimetojajiaquea?”

²⁰ Ariqueate iquenquetsajianaquequea maasano icantajiguiriquea:

—Ichoocaquempi ampatsini. ¿Quericate nintanquitsica irimetojaguempji?

²¹ Icantiri Jesoshi:

—Nonigaanqueroquea savincaguiteriqui imagorejantajitaca aparo teeca irinejajiteji, ariqueate oacaajianaquempi intati. ²² Iriaqueate Moishishini icanquequeate intotsaiquijiqueriquea ichonquimashi iriaqueraca voanquitsica aapojempagueti 8 savincaguiteri (cotanquitsiquea tee irio pariguemparone Moishishini, ogantagatari icotani pivasatinijate). Irotaquequea pitotantarica. Pitotsaiquitantajigui aisa savincaguiteriqui imagorejantajitaca. ²³ Imaica pitotsaiquitantajigui savincaguiteriqui imagorejantajitaca cameetsanijite pinetsanajiaqueronijite icanqueca Moishishini, ¿queroquea ococa picat-simatimentantajiaquenaroca pamenajiaquenagueti nogueshimajatajirigueti joquijitanquitsica savincaguiteriqui imagorejantajitaca? ²⁴ Aatoqueate taampina picantsiija yantajitaquero teeca oncameetsateji. Iroquetiquea pinquenquejamajajiaquequea iroguentica yantajitaque teeca oncameetsateji irooca cameetsari, iroompa tampatica pincanque.

Icamantacotacagueti Jesoshi quero iponeacani

²⁵ Ariquea iconoagarantajiacaquea guintenijitsica Jerosarequi icantajianaquequea intati:

—¿Iriotaquempa inintajiqueca irimetojajiqueri? ²⁶ ¿Queroqueate ocotacani imaica teequate incantajiteriji icapicoaventajicariqueti iquenquetsataquegueti? Arica icantajianaque majirontajitsica iriotaque Quirishito.* ²⁷ Cotanquitsiquea atsajiaque queroquea iponeacani iricatica. Irirampani Quirishito incoraqueatapojegueti, aatoquea itsajitiri quero iponeacani.

²⁸ Iriaqueate Jesoshi choocaturajaquea itsatacaantaque teemporoqui oniganquirequi oticaacoro iririjencatanaquequea icanti:

—Pitsajiaquea, aisa pitsajiaque quero noponeaca. Teequea noncoraqueatashitempaji inchiquioji, cotanquitsiquea iriomajaquea irira tigarancaquenaca. Teequea pintsaiguieriji aviatimpajia. ²⁹ Cotanquitsiquea naatimpa notsaqueriquea, aritarite noponeaca iriatimpaqui, aisa iriguentitarite tigarancaquea.

³⁰ Ariqueate inintajiaqueca irajiaquerime, cotanquitsiquea tecatsi ajiriquerine, tequeratatirajataru aguempaji iraatantajitaquemparica. ³¹ Cotanquitsiquea iquemisantajianaqueriquea osheguini caquinte, icantantajianacaca:

—Incoraquequegueti Quirishito ¿arimpa iranaaqueri iricatica ironigaanquero teeca irinejajiteji? Iriotaque Quirishito.

Icanquegueti Jesoshi aatoquea inejajitajiri

³² Ariqueate irirajia pariseojia iquemajiaquerigueti iquenquetsatacojiquerigueti Jesoshi ishineventajicari, ariqueate itsipatsipaicariquea saserorotejia anaantajianquitsica itigarancajiaqueriqueate coaretapae quempoguijajiguiroca teemporo irajiaquiteriqueate. ³³ Cotanquitsiqueate Jesoshi icanti:

—Capichajinivani nonconoajianajempi, ariquea noanaje ichoocatigueti tigarancaquenaca. ³⁴ Ariquea pincoaguevetajena, aatoqueate pinejajijaana, aatotarite pagavejajigui poajianaque aviatimpajia querocagueti noanajeni naatimpa.

³⁵ Ariqueate icojianaca joriojia iquenquetsatavacajianaqueate icanti:

—¿Queroquea iroanaqueni aatoca anejantajajari? Aricaquea iroanaque inconoajiaquempariquea ontaniqui agonorolja varajajianquitsica conoajiacarica guiriegolja intatacaajiaqueriquea iriatimpajia aisa. ³⁶ ¿Taaqueate opajita icantacoqueca icantantacaca: ‘Ariqueate pincoaguevetajena aatoquea pinejajijaana, aatotarite pagavejajigui poajianaque aviatimpajia querocagueti noanajeni naatimpa?’

* **7:26** Quirishito ocanque “Ishaguijitaqueca” aisa “Icoguaqueca”, irio yoguijajiaqueca ishiraerijia incoraqueataque impeaquempa imajitrote ompejiaquemparineca.

Oja anijacaantantsica

³⁷ Ariquea aapojaja savincaguiteri icaratantajanajaroa ishineventajiacaca. Ocatica savincaguiteri caaviji ishineventamajajigaro. Iriraquea Jesoshi icatianaquea iquenquetsatanaquequea iririjencaniquea icanti:

—Quericacaquea miretanquitsica incoraqueetashiquenaja nojocaqueneri irimirapoje. ³⁸ Quericaca quemisantaquenanea, ocantaquequea Tioncarentsimajaca, omotojaguiteni ishiquei oja anijacaantantsica, onquempetanaquemparo iniroja oja.

³⁹ Oraquea icanquegueti Jesoshi imaica iriguentiquea iquenquetsatocotaque Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquerineca maasano tsarorentajiaquemparineca, tequeratirajatarari incoraqueetaji Ishire Aapani Irioshi inchoocashirentaquequeate, tequerataticate irogajenocashitanajemparo Jesoshi iroganejencare.

⁴⁰ Ariqueate iquemajivaquerigueti maasano iconoagarantajiaqueate icantajiaquequeate:

—Arimajasacanicate iriguentiquea tsavetantatsica aguijajivaqueca.

⁴¹ Itsipapaequeate cantajianquitsica:

—Iriguentiqueate Quirishito.

Cotanquitsiquea itsipapae cantajianquitsicaquea:

—¿Arimpaquea imponeaquempa Quirishito Garireaquei? ⁴² ¿Teempa oncanteji Tioncarentsimajaca: iriraquea Quirishito irio inchoviquitanaqueca Taavini, imponeaquempa Verenequi, iguintenini Taavini?

⁴³ Irosatiquea tee inquemavacaimentempariji Jesoshi. ⁴⁴ Iconoagarantajiaquea inintajivecaquea irajiaquerime, cotanquitsiqueate tecatsi ajiriquerine. ⁴⁵ Ariqueate irirajiaquea coaretapae oajiavetananquitsica irajiaquiterimequea ipiapiaitashitajaquea intati choocajiaquegueti pariseojia jerijia saserorotejia anaantajianquitsica. Iriatimpajaquea icantajivaqueriquea:

—¿Quero ococani caarica pamantari?

⁴⁶ Iriatimpajaquea icantajiguiriquea:

—Iroorijite cameetsavaequetari iquenquetsataquegueti. Teequeate inchoocateji itsipa quempequemparineca iriatimpa.

⁴⁷ Iriraquea pariseojia icantajiguiriquea:

—¿Aricaja yamatavijajiaqueempiquea aviatimpajia aisa? ⁴⁸ Iriira majirontajatsica teequea inquemisantajigueriji. Ariquea noquejejiaca naatimpajia pariseojia. ⁴⁹ Irirajia teeca intsajigueroji itioncanaquenica Moishishini iriguentiquea quemisantajiaquerica, cotanquitsiqueate incatsimajiaqueri Aapani Irioshi.

⁵⁰ Ariqueate ichooaque oraniqui Nicoremo oanincashitanaquerica Jesoshi chapiniqui, iriguentitari pariseo. Iquenquetsatanaquequea icanti:

⁵¹ —Icantimentantajitrotari ancantsiquempagueti: ‘Chooa yantaguishequeca’, aatogueti iroqueti aquemiri inquenquetsaquegueti cameetsaniji antsatimenqueroniji taa opajia yantaque. Aritari ocanti otioncacotacagueti.

⁵² Incantsijaariquea iriatimpajia:

—¿Avirocagate aisa Garireaqueitica? Iintsijate pisavicaventamajatero Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, pamenaqueroquea tee oncanteji imponeaquempa tsavetantatsica Garireaquei.

Manquigarentsi teeca apaniro ogueriji manquigataroca

⁵³ Ariqueate yoayoaitanajiqueate itsovironaquitepaequi.

8

¹ Cotanquitsiquea irira Jesoshi yoanaque Orivotsempiqui. ² Osavincaguitetamanaquegueti yoanajiquea teemporoqui itsarorentantajitarica Aapani Irioshi. Ariqueate icapiocaventajanajari oshequi caquinte, ari isavicanaque itsatacajiaqueriquea.

³ Ariqueate irirajiaqueate tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini jerijia aisa pariseojia yamajiaqueroquea manquigarentsi yonigaacojicaroquea shirampari, yogatijapojiaqueneriqueate niganqui icapiocajiacagueti, ⁴ icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Tsatacaantantsica, ocaqueate ocatica manquigarentsi choocavecaqueate manquigataroca cotanquitsiquea inejacojitapojiro itsipa shirampari. ⁵ Oratarari itioncanaqueca Moishishini ocantini maasano manquigarentsi quejejianquitsica imaica intsinsinajiqueeroquea irimetojajiquero. Imaicaquea imaica aviatimpa, ¿queroqueate pincanteni?

⁶ Iriatimpajaquea manaqueate icantajiaquequea imaica iramenajiaqueri querocaca incanteni iramenantajiaquempariniji incatsimatimentantajiaquemparica. Cotanquitsiquea Jesoshi imaroncanaca itioncantanacaroquea ichapaqui quepatsiqui. ⁷ Jatanatsi icocajianaqueriquea, ariquea icatianaca icantajiguiri:

—Quericaaquea teeca inquempevaetempaji iintsija iriquetiquea pariaquemparone intsinaquero.

⁸ Ariqueate imaronquitana aisa itioncanaji quepatsiqui. ⁹ Iroompaqueate iquema-jiavaquerigueti icanquerigueti, ariquea yoaguetanaji. Iriquetiquea oajianajatsi quenquevarimajatanquitsica. Apanirota oaguetanajatsi ari iteroncajianaja maasano. Apanivaniquea ichoocataji Jesoshi itsipatajaroquea manquigarentsi irisatiquea aisa capio-caventajiacarica incajaranqui. ¹⁰ Ariqueate icatiavetanaja Jesoshi, [yamenavetari cajara-guiteni, apaniroquea ocatiaca manquigarentsi,] icantiro:

—Manquigarentsi, ¿quero icantajianajani amajavequempica? ¿Teequea inchoocateji catsimatimentempironeca pipeacaacaca?

¹¹ Iroatimpa ocantiri:

—Tee, nomajirote. Tee inchoocateji.

Ariqueate icantiro:

—Ariquea nonquejetaquempa naatimpa, aatoqueate nocatsimatimentimpro imaica. Imaicaaquea poanaje, aatoquea piquempevaetaja aisa.

Jesoshi iriguentiquea Tsirencari tsirencacojiaquerica quepatsiquitica

¹² Ariqueate Jesoshi iquenquetsatanajiquea icantajiguiriquea:

—Naroguenti Tsirencari tsirencacojiaquerica quepatsiquitica. Quericaaqueate guijat-acotaquenanea aatoquea ipitsecacotajitsi, naroguentitari tsirencacojiaquerine cameet-saniji incoguitempani inchoocataje.

¹³ Irirajia pariseojia icantajiguiriquea:

—Avisati tsavetacotajatsi. Tee ontampaticateji pitsavetacotacagueti.

¹⁴ Cotanquitsiquea icantajiguiri Jesoshi:

—Naroguentiquea tsavetacotajatsi, cotanquitsiquea arimajaquea nocanque, tee-queate namataguempaji. Notsaquequea quero noponeaca aisa quero noanajeni, cotan-quitsiqueate aviatimpajia teequeate pintsajigueji quero noponeaca, aisa quero noana-jeni coajica. ¹⁵ Aviatimpajia piquejeiacari caquinte cantacotashitantatsica intati, tee-queate pintampaticamajateroji. Naatimpajia teequea noncantashijiguempariji quer-icaca. ¹⁶ Cotanquitsiquea noncantacotantaquegueti, tampatica noaquero, irooriji tee noncantacotanteji naatimpa apaniro, nocarataque naatimpa jeri aisa Aapani tigaranc-aquenaca. ¹⁷ Oraticatarite itioncajitaqueca pamenavecaca ocanquiteate omoncarajava-caaquempagueti icanqueca mavite cantacotaqueroneca inejajiaqueca, ari pintsaque tam-patica yoaquero. ¹⁸ Jero imaica, noquenquetsatacotaca naatimpa, ari iquejetaca Aapani tigarancaquenaca iquenquetsatacotaquenaquea iriatimpa.

¹⁹ Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—¿Queroqueate ichoocataqueni piri imaica?

Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Teenicate pintsajiguenaji naatimpa, ari iquejetaca teequeate pintsajigueriji Aapani. Arimegueti pintsajiaquename naatimpa, pintsajiaquerimequea iriatimpa.

²⁰ Maasano icanquerica Jesoshi manaquea itsatacajiaqueri teemporoqui, isavicapoji ochooacaguegueti yoguijaantajitarica imentaquipae yojocajiguinirica Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea teequeate inchoocateji aaquerineca iranaqueri irimetojajiqueri, tequeratanica arejetempanica iraanajitaquemparica.

“Aato pagavejajigui poajianaque querocagueti noanajeni naatimpa”

²¹ Iroompa irira Jesoshi icantajajiriquea aisa:

—Naatimpaquea noanaje, ariquea pamenaguevetajena, cotanquitsiquea ogantagaquea onchoocaguiteni piguempevaere irosati pimetojacotaquero. Ontaniqui querocagueti noanajeni, aatoquea pagavejajigui poajianaque.

²² Irirajiaquea imajirojiate joriojia icantajianaquequea:

—¿Ari irimetojaquempa irisati, irootari icantantacaca aatoquea agavejajigui oajianaque querocagueti iroanaqueni?

²³ Cotanquitsiquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Aviatimpajia aviguentijiaquea isavijiquitica, naatimpaquea ariguenti noponeaca jenoqui inquitequi. Aviatimpajiaquea aritari piguintenimajajiga acaniqui quepatsiqui, naatimpaquea teequea noguintenimajatempaji acaniqui quepatsiqui. ²⁴ Irootaquequea nocantantajiaquempica pimetojajianaque tequeratagueti oshetempaji piguempevaere. Aritarite aatogueti pitsamajatana narotaque, aisa aatogueti paventana, ogantagaquea onchoocaguiteni piguempevaere irosati pimetojacotaquero.

²⁵ Iriatimpajia icantajiguiriqueate:

—Jmm, ¿taampa avia?

Icantiri Jesoshi:

–Nocamantajivetaquemipitari iroaqueragueti. ²⁶ Aisa chooca oshequini noncanta-cojiaquemipica, cotanquitsiquea manaquea noncanque icanquenaca tigarancaquenaca. Iriatimpaquea inetsanamajaqueroquea icanqueca, teequea iramataguempaji.

²⁷ Cotanquitsiquea iriatimpajia teequeate intsajigueriji iriguentiquea iquenquetsata-cotanaque Iriri. ²⁸ Irootaquequea icantantacarica Jesoshi:

–Oraquea pogatiacojiaquerigueti irira Irijanite Caquinte, ari pintsaque narotaque. Aisa pintsajiaquequea teequea nanteji inchiqioji. Iroguentiquea nocanque querocaca itsatacaquenaca Aapani. ²⁹ Icoquitantitari itsipataquena tigarancaquenaca, teequea irojoquenaji apaniro, nocoguitanitarite nosavicavenqueroqueate ininqueca iriatimpa.

³⁰ Iquejequerogeti imaica iquenquetsataquegeti, iquemisantajianaqueriquea oshe-quini.

Irijanijiate Aapani Irioshi aisa agavejajiaqueca quempevaerentsi

³¹ Ariqueate Jesoshi icantajiguiriquea irirajia joriojia quemisantajiaquerica:

–Aviatimpajiaquea pincoguitempanigueti pinquemisantajianaquena nocantajiaquem-pica imaica, pimpeamajajiaquempaquea notsatacaanejia. ³² Pinquejejaquempagueti imaica ariquea pintsamajajivaquero iroomajatatsica, irooqueate oguipaquijacojia-jempineca manaquea pinchoocatashijajempa intati.

³³ Chooqa quenquetsajianquitsica icantsiijaariquea:

–Naroguentijiatari ichoviquijianaqueca Averaameni. Teequea inchoocatimateji ashin-tajiganaca. ¿Queroquea ocotaca picantantacaca: ‘Pinchoocatashijajempa queca intati’?

³⁴ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

–Noncamantamajajiguempija, maasano quempevaejiatsica teequea in-choocatashijiguempaji intati, agavejajiaqueritari quempevaerentsi, quejetaca ashintacari omperaperaatacari. ³⁵ Pamenerijate aajanirentsi ivegarajitica teequeate inquejetempariji irijanite aajanitarica, teetari irio irijanite. Irinintaquegeti irojocaqueneri itsipa, irojocaqueneriqueate; cotanquitsiqueate irijanitemajaca aatoquea yojocantiri, incoguitempani inchooque. ³⁶ Iroguipaquijacaajajempirogeti Irijanite Aapani Irioshi agavejajiaquempigueti quempevaerentsi, arimajaquea pinchoocatashijajempa intati.

³⁷ Notsaquequeate aviguentijiavetaca ichoviquijianaqueca Averaameni, cotanquitsiquea tee pinintajigueji pinquemisantajigueroji nocamantajivetaquemipica imaica, irootaquequea pinintantajiacaca pimetojajiguena. ³⁸ Naatimpaquea manaquea nocantajiaquempiquea nonejaqueca notsipatacarigueti Aapani. Ariquea piquejejiaca aviatimpajia manaqueate pantajiaqueroquea querocaca icantajiaquempica piri.

³⁹ Iriatimpajiaquea icantajiguiri:

–Irio aapani Averaameni.*

Cotanquitsi Jesoshi icantiri:

–Iriomeguetiqueate choviquijianaquempime Averaameni pinquejejaquemparime-quea iriatimpa. ⁴⁰ Cotanquitsiquea teequea pinquejejiguempariji imaica. Nocamanta-jivetaquempiqueate iroomajatatsica icanquenaca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea avi-atimpajia manaquea pinintajiaque pimetojajiaquena. Teequeate inquejeteroji Avera-ameni imaica. ⁴¹ Aviatimpajia mana pisavicaventajiaquero isavicaventica piri.

Iriatimpajia icantajiguiriquea:

–¿Arimpa itsipa irijanintajigana? Iriguentitari irijanintajigana Aapani Irioshi apatiroti.

⁴² Icantajiguiri Jesoshi:

–Iriguentequea irijanintajiaquempime Aapani Irioshi pimpintsajiaquenamequea, aritarite noponeaca iriatimpaqui, teenica inchiqioji noncoraquetashitempaji naatimpa, iriguentiquea tigarancaquena. ⁴³ ¿Queroquea ocotacani teeca pintsatantajiaquemparo nocantajiavequempica? Teequeate pinintajigueji pinquemisantajigueroji nocanqueca.

⁴⁴ Iriguentitari irijanintajiaquempimi ampatsini, iriguentiquea ashintajiaquempimi. Aviatim-pajia iroguenti pinintajiaque pantajiaquequea inintaqueca iriatimpa. Iriatimpaquea iriguenti metojantatsica, irosati icocani coramani iroaqueragueti irosati imaica. Tee-quea incanteroji arimajatatsica, teequea irishineventemparoji. Itsojeacagueti, irootaque irashi, ari icocani iriatimpa, iriguenti tsojenti, iriguentiqueate oquenantapojaca tso-jetsi. ⁴⁵ Naatimpaquea nocantamajataque iroomajatatsica, irootaquequea teeca pin-quemisantantajiguenaji. ⁴⁶ ¿Arimpa chooca nantaqueca teeca oncameetsateji pincanta-cotsitantajianaroca? Tee anejeroji. ¿Quero ocotacani imaica teeca pinquemisantanta-jiguenaji? Iroguentiquea nocanqueca arimajaca. ⁴⁷ Iriiraqueate yashintacaca Aapani Irioshi iguemisanqueroquea icanqueca. Cotanquitsi aviatimpajia teequea irio ashinta-jiguempine Aapani Irioshi, irootaque tee pinquemisantantajiguemparoji.

* 8:39 Icanquegeti aapani, icantacotaqueri ivaesatinite.

⁴⁸ Ariqueate icantsiijaariquea joriojia:

—Nocantamajataqueshine aviguenti Samariaquítica, aisa ichooacquempi ampatsini.

⁴⁹ Iiraquea Jesoshi icantiriquea:

—Tee inchoocatimatenaji ampatsini. Naatimpaquea iroguentiquea noninque iramenantajiquemparica Aapani yoganejencavaetaca noquengquetsatocotancarica cameetsa, cotanquitsiquea aviatimpajia teequeate pinintajigueti pinquemisantajiguena, mana picantacantataquena intati. ⁵⁰ Naatimpaquea teequea inchiquioji noninteji inquemisantajitena intsarotentajitena, cotanquitsiquea choocaquea nintacaanqueroca intsarotentajiguena. Irio cantanquitsine quero incotanaquempañi maasano teeca intsarotentajiguena. ⁵¹ Imaicaquea noncamantamajajiaquempiquea quericaca netsanataqueroneca nocantica aatoquea imetojimataji.

⁵² Icantajiguiriqueate joriojia:

—Notsamajajiaquero imaica arimaja ichooacquempi ampatsini. Metojajianajitari Averaameni jerijiaquea maasano tsavetantajatsica, cotanquitsi aviatimpa picanque: 'Quericaca netsanataqueroneca nocantica aatoquea imetojimataji.' ⁵³ ¿Arimpate panaaqueri Averaameni choviquijianacajica? Iriatimpa metojajitari, ariqueate iquejejianaja tsavetantajatsicani. ¿Taampa aviatimpa picantantacaca? ¿Taaquea pijiqueji?

⁵⁴ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Inchiquiojime narosatime quenquetsatocajtatsine cantajatsineme: 'Caaviji noganejencamajata', narosatime nintajatsine intsarotentajitena, aatome ocameetsati. Cotanquitsiquea iriguentiquea nintanquitsi Aapani picantajaveca aviatimpajia iriguenti pitsarotentajiga. Irio shineventaquena. ⁵⁵ Cotanquitsiquea teequea pitsajigueriji. Naatimpa arimaja notsaqueri. Oramequea noncanquemgueti tee nontsateriji, manamequea nontsojeaquempame nonquempejiaquempimequeate aviatimpajia. Cotanquitsiquea naatimpa arimaja notsaqueri, aisa noquemisantiri taaca icanquena. ⁵⁶ Coramani iriraquea Averaameni choviquijiaquempica ishinevaeca iquenquejagueti iramenaquero noncoraqueque, ariqueate yamenaquero ishinevaetanacaquea.

⁵⁷ Ariquea icantajiguiri joriojia:

—Tequerata pajagantsitacoteji 50 ajagantsi, ¿pinejirimpa Averaameni?

⁵⁸ Icanqueri Jesoshi:

—Noncamantamajajiaquempi, tequeratagueti inchoocateji Averaameni, choocana naatimpa.

⁵⁹ Ariqueate yaashijianaqueriquea mapi intsinacajiaquerime, cotanquitsiqueate Jesoshi ipeapitsajianajari, isotoantanajaro oticaacoro teemporo, yoanaji.

9

Jesoshi inecajairigueti shamponcajari

¹ Ariqueate iquenanaquegueti oraniqui Jesoshi inejapojiriquea shirampari shamponcajari, yashitaque yoaquero iroaqueragueti ivoapoji tee irinejeji. ² Iiraquea itsatacaanejia icantajiguiri:

—Tsatacaantantsica, ¿quero ocotacani ivoaquegueti ishamponcajatantacaca irica shirampari? Iriocaja quejejianquitsi iriri irooca iriniro iquempevaejiaca iquejetantanacaca irijanite, iriocaja quejetanquitsi iquempevaetaca irisati.

³ Icantajiguiriqueate Jesoshi:

—Teequea iroguentiquea quempetacaguemparine iguempevaere, aisa teequea iro quempetacaguemparine iguempevaerejia iriri irooca iriniro. Manaquea oquejetancaca imaica iramenimentajiqueroniñi iragavejane Aapani Irioshi. ⁴ Ogantagatirajagueti osvavincaguitigueti nantaguiteroni inintacaquenaca tigarancaqueenaca. Pajinitari ompitsecanaje, tecatsi agavejanquitsine irantavaetantajemparo. ⁵ Choocatirajanagueti acaniqui quepatsiqui, narotaque itsirencarite quepatsiquitica.

⁶ Ariquea icanquitiñi imaica, iquishoaque quepatsiqui, yaaque capichaji yamirocaquero, ariquea itirijatantacariquea shamponcajari, icantiri:

⁷ —Intsija pija pinquivajatajatemala omotijaqui cantajitica Shiroe —oncanque ovajiro "Itigarancajitica".

Iriatimpa yoanaque iquivajapojaca, ariquea icoraquevetajagueti jac nejanaji. ⁸ Irirajiaquea iconoajigaca iguintenijigueti jerijia aisa amenajiguirica isaviquigueti yamanantapiniquigueti imentaquipae icantajianaquequea:

—¿Teempa irio irira savicapinitatsica amanantapinitatsica imentaquipae?

⁹ Iconoagarantajiaqueate icantajiaquequea:

—Jeejeguitatsi iriguenti.

Itsipaquea cantajiananquitsi:

—Tee, mana iquempevecari.

Iriatimpa icantanaque:

—Naroguenti.

¹⁰ Ariquea icantajiguiri:

—¿Queroquea picotanajani pinejantanajaca?

¹¹ Iriatimpa icantajiguiri:

—Irraqueate icantajitica Jesoshi yamirocashitajana quepatsi, itirijatantajanaro, ariquea canquena: 'Pija pinquivajatajatemala omotijaqui Shiroe.' Ariquea noanaque noquivajatajopajitaga nonejanaji.

¹² Iriatimpajia icantajiguiri:

—¿Quericampa imaica?

Icantiquea iriatimpa:

—Jmm, tee nontsateji.

Irirajia pariseojia icoacojiaquerigueti shamponcajvetatsica

¹³ Ariqueate yaajitanaqueri shamponcajvetatsica ichoocajiaquegueti pariseojia.

¹⁴ Oraqueate yamirocashitaquerigueti Jesoshi quepatsi inejacajirigueti iroguentiquea savincaguiteri imagorejantajitaca. ¹⁵ Irootaquequea icoacotantajiacarica pariseojia quero icotajani inejantanajaca. Iriatimpaquea icantajiguiriquea:

—Itirijatantajanaro cajashepatsari, ariquea noquivajataja, ari nonejanaji imaica.

¹⁶ Ariquea iconoagarantajiacarica pariseojia icantajiaquequea:

—Irraquea quejequeroa imaica teequea iriguenti tigarancerine Aapani Irioshi, yantantacarotari savincaguiteri imagorejantajitaca.

Cotanquitsiquea itsipaquea cantananquitsica:

—Iriomegueti quempevaetatsica, zarimpa iragavejaqueme ironigaanquero oacaajiacarica intati quejecaroca ocatitica?

Ariqueate tee inquemavacaajiajempaji. ¹⁷ Irootaquequeate icoacotantajanajarica aisa shamponcajvetatsica, icantajiguiriquea:

—¿Aviatimpa queroquea pincantheni? Aviroitari inejacajai.

Icanti:

—Iriguentiqueate tsavetantiroca canquerica Aapani Irioshi.

¹⁸ Cotanquitsiquea irirajia joriojia teequea irinintajigueti inejacajairi shamponcajari icajemacaantantajiacarica iriri irosati iriniro icantajiguiriquea:

¹⁹ —¿Iriio irica pirijanite picanqueca ivoaquegueti ishamponcajatague? ¿Queroquea icocani imaica inejantanajaca?

²⁰ Yacanaqueri iriatimpa:

—Notsaque iriotaque nirijanite, aritari icoca iroaqueraguete ivoaque ishamponcajatague. ²¹ Cotanquitsiquea teequea nontsateji quero icocani inejantanajaca imaica, aisa tee nontsateji queri nejacaajirica. Iintsijate pincoacotari iriatimpa, quenquevaritari, inchiuoiojitsitaquea incamantajiaquempi iriatimpa.

²² Iriatimpajia mana icantantajiacaca intati imaica itsaroacaajiacaritari imajirojiate joriojia, icantajiaquetarite querica cantanquitsine Jesoshi iriguenti Quirishito* incatsimatimentajiqueriquea aatoquea iquijaji shinagogaqui icapiocantapiniyacaca. ²³ Irootaquequea icantantacaca: "Iintsijate pincoacojigueri iriatimpa, quenquevaritari."

²⁴ Ariquea irirajiaquea coacojiaquerica icajemajajiriqueate shamponcajvetatsica icantajiguiri:

—Iriguentiquea pincanque yoganejencamajata Aapani Irioshi. Irraqueate picanqueca incajaranqui notsajiaqueriquea iriguentiquea quempevaetatsica.

²⁵ Cotanquitsiquea iriatimpa icantajiguiriquea:

—Jmm, tee nontsateji iriocampa quempevaetatsica, iroguentiquea notsaque iroaqueraguete noshamponcajvetaca, imaicaquea nejanajana.

²⁶ Icantsijigariquea aisa:

—¿Queroquea icoquempi inejacaantajimpica?

²⁷ Icantsijigariquea iriatimpa:

—Nocamantamajajivetaquempiquea incajaranqui teequea pinquemajiguenaji. ¿Imaicaque queroquea ococani pinintantajiacaca nampijitajero aisa noncamantajempiquea? ¿Ari pinintajiaque aviatimpajia aisa pimpejajiaquempa itsatacaanejia?

²⁸ Ariqueate icatsimatsajiaqueriqueate icantajiguiriquea:

—Aviatimpaquea aviguenti itsatacaane, naatimpajiaquea naroguentijiarite oguijatacotajironica itsatacaantitica Moishishini. ²⁹ Notsajiaquetarite iriraqueate Aapani Irioshi

* 9:22 Quirishito ocanque "Ishaguijataquea" aisa "Icoguiataquea", irio yoguijajiaquea ishiraerijia incoraqueataque impeaquempa imajirote ompejiaquemparineca.

iquenquetsatacaaqueri Moishishini, cotanquitsiqueate iriraqueate irica piquenquetsatacotaqueca imaica teequea nontsateriji queroa iponeacani.

³⁰ Ariqueate iriatimpa icantajiguiriquea:

—Arisacanicate. ¿Queroquea picociacani aviatimpaja? Iriatimpaquea inejacajaanaquea, cotanquitsiquea teequea pintsajigueji quero iponeaca. ³¹ Atsaqueritari iriraquea Aapani Irioshi aato iqemiri quempevaetatsica iramaneriguetei. Iriguentiquea inquemaque tsarovementamajacarica antiroca ininqueca iriatimpa. ³² Irosati coramani tecatsi quemacoterine itsipa caquinte inquejetero imaica iragavejaque irinejacaajeri voacotiroca ishamponcajare. ³³ Irica noquenquetsatacotaqueca imaica aatomegueti irio tigarancquirime Aapani Irioshi aatome yagavejime inquejetacaquemparome imaica.

³⁴ Iriatimpaja icantajiguiriquea:

—¿Oo queroaquea pincantempani pijiiquejiquea pintsatacaajiguenaa natimpaja? Irosati piquejetaca aviatimpa piquempevaemajatanaca.

Ariqueea icatsimamajajianaquequeate yoguisotoaqueri.

Irraquea teeca intsateriji Aapani Irioshi quejevaeca shamponcajari

³⁵ Irraqueate Jesoshi iquemacoqueriguetei icatsimajitaqueri yoguisotoajitaqueri, yoanaque icoaguequeri. Ariqueate inejapojajiri icantiri:

—¿Ari piquemisantaqueri aviatimpa Irijanite Caquinte? ¿Paventashirentacarari?

³⁶ Icantiri iriatimpa:

—Nomajirote, ¿quericaquea? Intsija pincamantena naventashirentantaquemparica.

³⁷ Icantiri Jesoshi:

—Pinejaqueritari, iriotaque quenquetsatacaaquempica imaica.

³⁸ Icantiri:

—Nomajirote, naventashirentaquempi.

Ariqueate itigueroaashitanacarari itsarovencari. ³⁹ Icantiri Jesoshi:

—Iroguenti nocoraquetashique acaniqui quepatsiqui cameetsaniji incantacojiqueriniji caquinteja quero icocani, cameetsanijite irinejajajeniji shamponcajavetatsica, irirampani nejajavetanquitsica irishamponcajatanaje.

⁴⁰ Ariqueate irirajia pariseojia choocajianquitsica oraniqui iquemajiaqueriguetei icanqueguetei imaica iconoagarantajiaquea icantajiaqueriquea:

—¿Arimpaquea natimpaja noquejejacari shamponcajari?

⁴¹ Icantajiguiriquea Jesoshi:

—Pinquejejaquemparimeguetei shamponcajari, aatomequea ochoocatajime piguempevaereja, cotanquitsiqueate imaica picantajavetacatarite: 'Nonejaque', irootaquequea ochoocatatantajaca piguempevaereja.

10

Quempoguijamajatirica oveja

¹ “Imaica noncamantamajajiaquempiquea quericaca ataitashitanaquerineca ontaniqui itantacojiqueriguetei oveja aatoguetei iquijantaro sotomorontsi iriguentiquea aitsitantatsica aisa aapitsatantatsica. ² Cotanquitsiquea iriraquea quijanquemparoneca sotomorontsi iriguentiquea quempoguijirica irovejate. ³ Iriguentiquea irashirejavaquene timashitiroca sotomorontsi. Iriraquea irovejajiate iquemajjavajiri iquenquetsatiguetei. Icajemajiaqueri irovejajiate apaniropae ivajiroqui, yaajianaqueri sotsiqui. ⁴ Iroomba iteroncaqueriguetei yoguisotosoitaqueriguetei maasano, yoanaque ijjvatanaqueri. Iriraquea oveja yoguijaguijaitanaqueriqueate, itsajiguiritari iquenquetsatiguetei. ⁵ Cotanquitsiquea aatomequea yoguijajiguiiri itsipa teeca intsajigueriji, manaquea irishiashiaitapitsatanaqueri intati, aatotari itsajiguiiri inquenquetsavetaquempaguetei.”

⁶ Ari iquejetacaajiacari Jesoshi imaica, cotanquitsiquea iriatimpaja tee intsajigueji taa opajita iquejetacaacaca. ⁷ Irootaque icantantacaca aisa Jesoshi:

“Imaica noncamantamajajiaquempi, naroguentei irashitacoro oveja. ⁸ Maasanoquea coraquejianquitsica tequerataguetei noncoraqueeteji natimpaja iquejetacarari aitsitantatsica aisa aapitsatantatsica, cotanquitsi tee inquemisantajigueriji oveja. ⁹ Naroguentei ashitacorontsi. Quericaa quijantanaquenanea natimpaja inchoocapojaje cameetsa, inquijapojaque, irisotoanaque iramenapojero cataromashi. ¹⁰ Iriraqueate aitsitantatsica iroguentiquea icoraquetashitaque iraitsitante, irimetojante, impoguerjante, cotanquitsiquea natimpaja iroguentiquea nocoraquetashique iranijajianajeniji, iranijamajatatiguenimaja.

¹¹ “Naroguentei cameetsari quempoguijamajajiguirica oveja. Iriraquea cameetsari quempoguijamajajiguirica oveja irimetojventaqueriquea. ¹² Cotanquitsiqueate irira

ivegarajitica intati inquemoguijantaquenemparica oveja, iramenavaqueriguetti lobo* incoraquequegueti, manaquea irishianaque intati irovashiantanaqueriquea oveja, teenica irio ashintemparine. Irira lobo iraashipojempari ovejapae, iroguivorocajencaqueri. ¹³ Irooquea ishiantanacaca shirampari, manatari ivegarajitiri intati, teetari impintsatempariji oveja.

¹⁴ "Naroguenti cameetsari quemoguijamajajiguirica oveja. Notsamajajiguiriquea novejajiate, ari iquejejigana iriatimpajia itsamajajigana, ¹⁵ quejecaquea itsamajatanaguetti Aapani, ari noquejetaca naatimpa notsamajatiri. Ariquea aisa nometojaventajiaqueri novejatepae. ¹⁶ Chooa itsipapae novejatepae teeca intsipajiguempariji choocajianquitsica acaniqui tantontsiqui. Namajiaqueriquea iriatimpajia aisa. Inquemisantajiaquea nonquenquetsatacaqueriguetti, apapiroquea incantanajempa, aparo quemoguijaquerine.

¹⁷ "Jeroquea ipintsatanquenaca Aapani, inchiqiuojititari nojocanaquero nanijane, cameetsanjite naavajero nanijanaje. ¹⁸ Tecatsi aapitsatenarone, inchiqiuojita naatimpa nojocanaquero. Nagavejaque nojocanaquero, nagavejaque naavajero. Irootaque inintacaquenaca Aapani nantero."

¹⁹ Ariquea iquemajivaqueriguetti joriojia icanqueguetti imaic, ariquea icojianaca tee inquemavacaajianajempa. ²⁰ Icantajianaquequea osheguini:

—¿Quero ocoani piquemisantajiavacarica? Manatarite ichooaqueri ampatsini, aisa mana ishoncacotaca intati.

²¹ Cotanquitsiquea icantajianaquequea itsipa:

—Irraquea ichooaquea ampatsini aato yagaveji iquejetacagaro iquenquetsataqueguetti imaic. ¿Arimpa iragavejaque ampatsini iramenacaajeri shamponcajari?

Imanintajiaqueriguetti joriojia Jesoshi

²² Oraqueate ocatsincaguitepojajiguetti iriraquea joriojia icapiocaventajiacaroquea ishineventajiacaca Jerosarequi iquenquejajiajiro inetsanajiajiroguetti coramani ivaesatinite teemporo itsarorentantajitarica Aapani Irioshi. ²³ Irraquea Jesoshi yanijitaquequea oraniqui sotsiqui teemporoqui oveshintaacaguetti iniroopaee ocajaratsencoataqueguetti icantajitica Irashi Saromoni. ²⁴ Irraquea joriojia icapiocaventajiajojacariquea icantajiguiriquea:

—Noguijajivequempiquea coramani, tequerataquea pincamantajiguenaji. Aviguentimpate Quirishitotatsica iintsijate pincamantamajajiguenaimaic.

²⁵ Irraquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Nomajivequempitari nocamantajivetaquempiquea, teequa pinquemisantajiguenaji. Oraquea nantaguequea ivajiroqui Aapani nintacaquenaroca, irooquea tsatacaaquempica quero nocotacani. ²⁶ Cotanquitsiquea aviatimpajia tee pinquemisantajiguenaji, teenicaquea avironica novejate. ²⁷ Irirajiaquea nashijia novejatepae iquemisantajianaquea noquenquetsataqueguetti, naatimpaquea notsajiguri, iriatimpaquea yoguijaguijaitana. ²⁸ Nanijacaajiajeriquea mananiji incoguitempanti inchoocajiaje, aato ipega camorecariqui. Aatoquea ichooati aapitsaquenarineca. ²⁹ Aapani joacaquenarica yanajiaqueri maasano. Aatoquea ichooati aapitsaquerineca. ³⁰ Naatimpaquea aisa Aapani apaniro nocanca.

³¹ Ariquea irirajia joriojia yaitsijianaja aisa mapi intsinacajiaquerime. ³² Cotanquitsiqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

—Naatimpaquea yagavejacaquenaquea Aapani nonigaaguequempiroquea taaca opajitapae cameetsaguetsatsica. Imaica, ¿querocampate pintsinaquimentajiaquenaca?

³³ Icantajiguiriquea joriojia:

—Aato iroguenti notsinquimentajiguimpi taaca opajita pantaguetaquea cameetsaguetsatsica, iroguenti piquejemanatacari Aapani Irioshi. Aviguentitari caquinte, cotanquitsiquea pipinajashicari iriatimpa.

³⁴ Icantsiijaariquea Jesoshi:

—¿Teempa oncanteji Itioncacaantaquempica Aapani Irioshi: 'Nocanque naatimpa, aviguentijia irioshijatsica?' ³⁵ Itsajitiroitari maasano Itioncacaantaquea Aapani Irioshi aatoquea acanti tee iroomajaca, aisa iriguentiquea cantanquitsi Aapani irirajiaquea itigarancajaqueneca Iguenquetsatsare iriguenti irioshijatsica. ³⁶ Iriguentitari nintacaquena itigarancaquenaca acaniqui quepatsiqui, ¿queroqueate ocoani picantantaquenaca 'Pipinajashitacari Aapani Irioshi', nocanqueguetti: 'Naroguenti Irijanite Aapani Irioshi?' ³⁷ Aatomeguetti nantrome yantaguetica Aapani, cameetsamequea aato piquemisantajigana. ³⁸ Cotanquitsiquea imaic

* 10:12 Irira lobo iriguenti tomirishiquitica catsimari quejevecarica iririjegui shiishi.

nantaquerotarite. Aatogueti piquemisantajavetana nocantajiaquempigueti imaica, pinguemisantajiguenaja pamenajiaquerogueti nantaguetaquerogueti cameetsaguetatsica pintsamajajiaqueniji ichooacaquena Aapani, aisa noquejetaca naatimpa nochooaqueri Aapani.

³⁹ Inintajiavetajaquea aisa iraaquerime irajiaanaquerime irimetojacaantajiaquerime, cotanquitsiquea iriatimpa ariquee isotoapitsajanajiri.

⁴⁰ Ariqueate Jesoshi yoanajiqueate intatiqueroqui Jororanequi iviñacajatantaquegueti Joanca iroaqueragueti, ariquee ichooapoji oraniqui. ⁴¹ Yoajianaquequea oshequini caquintepae iramenajiaqueri, icantajiguiquea:

—Irraquea Joanca teequea ironigaantavetemparoji oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea itsavetacotaquerigueti iricatica, arimaja maasano icanqueca.

⁴² Ariquee itsaromentajanacariquee oraniqui oshequini.

11

Imetojaquegueti Irasaro

¹ Chooacaquea joquijitanquitsica icantajitica Irasaro. Iguintenitaquea Vetaniaqui, ogu-intenitagueti Maria aisa oguetyote icantajitica Marita. ² Ocatca Maria, iroguentiquea shaguitantacarica Amajirote casancajari iguitiqui, ariqueate osheguitantacari omae. Irira Irasaro joquijitanquitsica, iriguenti ojariri. ³ Ariquee iroatimpajia otigarancaqueri camantaquerineca Jesoshi incanquiteri:

—Nomajirote, joquijitaca pipintsamajatacaca.

⁴ Irraquea Jesoshi iquemaquegueti icanti:

—Oraquea joquijirentsi aaquerica teequea iro oncoraquetantempa ometojaqueriniji, manaquea iramenimentajitaqueroniji caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, aisa intsajitaqueroniji caaviji yagavejamajati Irijanite Aapani Irioshi.

⁵ Irraquea Jesoshi ipintsamajavetaro Marita aisa oguetyote jeri aisa Irasaro, ⁶ cotanquitsiqueate iquemacovetacariqueti yojoquijica teequea iroqueji, manaqueate imaanaji mavite savincaguiteri ontaniqui ichooaquegueti. ⁷ Iroompaquea icantajiguiri itsatacaanejia:

—Jameja oajianaje Joreaquei.

⁸ Irraquea itsatacaanejia icantajiguiriquea:

—Tsatacaantantatsica, iroaquerasampate inintajivecaquea joriojia intsinacajiaquem-pime ontaniqui. ¿Arimpate poanajetampate aisa?

⁹ Icanque Jesoshi:

—Isotoguigueti catsirincateri ¿teempa oncarate 12 hora osavincaguitetanaque tequer-atagueti inquijaje? Querica anijitatsineca savincaguitერიკი ააო იტვთა, ინეჯანტაქო-რარი ოტსინეკუტე ზეპატსიკიტა. ¹⁰ Cotanquitsiqueate querica anijitatsineca pitse-cariqui intivataquempaquea, teenicate onchoocateji tsirencaguitetacotaquerineca.

¹¹ Irosati icanque:

—Irraquea atsipavijitaca Irasaro maaquequea, cotanquitsiquea noanaque nontina-riqueea.

¹² Iriatimpajia icantajiguiriquea:

—Nomajirote, imaaquegueti iroveanajempaquate.

¹³ Oraqueate icanquegueti Jesoshi: “Maaquequea”, iroguentiquea iquenquetsataco-taque imetojane, cotanquitsiquea iriatimpajia teequea inquemajigueriji, manaqueate ijijaqueji arimaja imaaque. ¹⁴ Ariquee icamantamajajiaqueriquea Jesoshi, icantajiguiri:

—Metojanaque Irasaro. ¹⁵ Cameetsa teequea nonchoocatsitempaji naatimpa ontaniqui pintsaromentajiaquenianijite aviatimpajia pamenajiaquerogueti nantaqueca. Cotan-quitsiqueate imaica jameja oajianaque iriatimpaqui.

¹⁶ Iquenquetsatanaqueate Tomashi icantajitica Tsipari icantiriquea itsipapae itsata-caanejia Jesoshi:

—Iroosacanicate jamequetirote oajianaque aatimpajia aisa, anquempajianaquempari Jesoshi ametojajiaque.

Jesoshi iriguenti tancorejantatsica, iriguenti anijagantsi

¹⁷ Ariqueate yarejerejeipojacagueti iquemacopojaqueriqueate Jesoshi Irasaro icarata-cotanaque 4 savincaguiteri yoguijaantajitacarica omoroqui imperita. ¹⁸ Oraqueate Veta-nia oquempajiquero Jerosare, arica ocarataque 3 quiromeetero. ¹⁹ Ariqueate ichooaque oraniqui Vetaniaqui oshequi joriojia coraquejianquitsica iroguishinejajajeroquea Marita aisa Maria oshimampojancacocari ojariri. ²⁰ Oraqueate Marita oquemacotavaquerigueti Jesoshi coraquetapojaque, oanaquequea ontonguivojavaquempariniji, oraquea Maria

teequea ogueji iroatimpa, mana ochoocaque tsovironaquiui. ²¹ Ariquea ocantavaque-
riquea Marita Jesoshi:

–Nomajirote, arimegueti pinchoocaqueme acaniqui aatomequea imetojime
jai. ²² Cotanquitsiquea imaica notsaque taaca opaji pincanqueri Aapani Irioshi,
inquemisantavaquempiquea.

²³ Icantiroquea Jesoshi:

–Impochatanaje pijariri.

²⁴ Ocantiri Marita:

–Jeejeguitatsi, notsaque impochatanajeguitatsi oncoramanitapojajegueti impocha-
jianajegueti maasano metojajivetatsica aapojaquempagueti savincaguiteri vegaratapo-
jaatsineca.

²⁵ Icantiro Jesoshi:

–Naroguentiquea tancorejantatsica, naroguentitari anijagantsi. Quericaa quemisan-
taquenanea irimetojavequempagueti impochatanajequea. ²⁶ Maasano anijajatsica
quemisantajiganaca, aato imetojamajatsi. ¿Piquemisanquerompa ocatica?

²⁷ Ocantiri:

–Jeejeguitatsi, Nomajirote, noquemisanquempiqueate, notsaquetarite aviguentiquea
Quirishito, Irijanite Aapani Irioshi, aviguentitarite icamantacojitica incoraquetaque
acaniqui quepatsiqui.

Iraanacagueti Jesoshi omorotacagueti imperita yoguijaantajicarica Irasaro

²⁸ Ariquea ocanquitigui imaica Marita, opianaja ocajemapojiro Maria oguetyote,
inchiquioji oquenquetsatacaaqueeroquea ocantiro:

–Arejetapojaca Tsatacaantantatsica, icajemacaanquempi.

²⁹ Ariquea oquemavaquerogueti ocatiapanajantaquea oanaque ichoocaquegueti.
³⁰ Tequeratatirajatarite irarejetempaji Jesoshi ochoocaguetinguetai tsovironaquipae,
manaqueate ichoocapojaque ontaniqui iroaqueraguetai otonquivojavacariaguetai
Marita. ³¹ Irirajiaqueate jorioria tsipajiacaroca Maria tsovironaquiui,
oguishinejaqueroca, iroompaquea yamenavaqueroguetai ocatiapanajanta osotoanaque
yoguijaguijaitanaqueroquea, ijiquequeate ari oanaque ichoocataqueguetai ojariri
iraacopojajeri. ³² Ariquea arejetapojacaguetai Maria ichoocaqueguetai Jesoshi,
onejapojaqueruetai otigueroaashitapojacari iguitiqui, ocantiri:

–Nomajirote, arimequea pinchoocaqueme acaniqui aatomequea imetojime jai.

³³ Ariquea yamenavaqueroguetai Jesoshi iraanaca Maria jerijiaquea aisa jorioria tsipaji-
acaroca, ariquea iria ishimampojancavaetanaquea. ³⁴ Ariquea icanti:

–¿Quero pojoquijiquerini?

Iriatimpajia icantajiguiriquea:

–Nomajirote, jameja pamaaquiteri.

³⁵ Iraaca Jesoshi. ³⁶ Icantajianaquequea jorioria:

–Pameneri, caaviji ipintsamajitari.

³⁷ Cotanquitsiqueate iconoagarantajianaquea mana icantajianaque intati:

–Yagavejaquetari inejacajairi shamponcajavetatsica, ¿teempa iragavejeji irogueshitava-
jerime iricatica aatoniji imetoji?

Jesoshi yovochantajiriguetai Irasaro

³⁸ Arimpa ishimampojancavaetanaca Jesoshi. Ariqueate yarejetapojacaroquea omoro-
tacaguetai imperita yoguijaantajicarica, iroguenti iticacotantajicari inirotsentseina mapi.

³⁹ Icanti Jesoshi:

–Pintanarejeroja mapi.

Oquenquetsatanaquequeate Marita itsijoite metojanquitsica, ocantiquea:

–Nomajirote, aricaja pojitanaque, yoguijaitsijicaritari chapinqui, icaratacovaetanaque-
tari 4 savincaguiteri.

⁴⁰ Icantiro Jesoshi:

–¿Arimpa tee noncantempi incajaranqui pinquemisanquenuetai pamaqueroquea
iragavejane Aapani Irioshi?

⁴¹ Ariquea itanarejiaquero mapi. Iriraquea Jesoshi yamenanaque jenoqui inquitequi
icanti:

–Ariotesa, Aapani, noshinevaetacaqueate piquemavaquenatarite. ⁴² Notsaquetari
irosati picoguitaniqua piquemaquena, cotanquitsiqueate nocanqueguetai imaica,
iroguenti inquemisantimentajiaquempinijite maasano iricajia catintijianquitsica,
intsajiaqueniijite arimaja aviguenti tigarancaquena.

⁴³ Iroompaquea icanqueguetai imaica iririjencatanaquequea icajemanaquequea icanti:

–Irasaro, pisotoapojaje.

⁴⁴ Ari isotoapojaji metojavetanquitsica aguiguiaatacari omagopae iracopaequi, iguitipaequi, maasano. Oraquea ivoroku ipashicaro paaño. Icanti Jesoshi:

—Poishorejacoterijate iroanajeta.

Isariajicariquea Jesoshi irimetojacaantajitaqueri

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Irc. 22.1-2)

⁴⁵ Irootaquequea iquemisantantajiacarica oshequi joriojia oanantquitsica tsipajiacaroca Maria yamenajiaquerogueti yantaqueca Jesoshi, itsajiajojaque iriomajaca. ⁴⁶ Cotanquitsiquea iconoagarantajiacaquea manaquea yoajianaque icamantajiajojaqueriquea pariseojia taa opajita yantaque Jesoshi. ⁴⁷ Ariquea icapiocajiacaquea pariseojia itsipajiacariquea saserorotejia anaantajanquitsica jerijia itsipajia majirontajiatitsica, icantajiguiquea:

—¿Queroquea ancojiaquerini irintatica? Yantaguetari oshequi oacaantantatsica intati. ⁴⁸ Aatoguetari acantajigui manaquea inquemisantajianaqueri maasano, ariquee incoraquejiaque Iromaquitica irisoveaqueeroquea teemporo itsaromentajitarica Aapani Irioshi, irashintsijiajojacajiroquea aguepatsijiate iroguivorocajiacajiquea intati.

⁴⁹ Ariquea ichooaque saserorote anaantamajatanquitsica icantajitica Caipashi. Iriatimpaquea inquenquetsatanaquequea icanti:

—Teequea pintsajigueji aviatimpajia. ⁵⁰ Tee pinquenejajigueji ocameetsamajataque apatiroti caquinte irimetojamentaqueri caquinteja, aatoniji ateroncajiga maasano aguinentiqui.

⁵¹ Ora icanquegueti imaica teequeate inchiquiojitsita inquenejashitemparoji iriatimpa. Iriotaquetari saserorote anaantamajatanquitsica oratica ajagantsi, irootaquequeate iquejetacaantantacarica Aapani Irioshi icantacotaquerigueti Jesoshi irimetojamentaqueri maasano joriojia. ⁵² Cotanquitsiquea aatoquea apaniro irimetojamentaqueri joriojia, irimetojamentaqueriqueate aisa maasano irijanijiate Aapani Irioshi guinteniguetatsica osamanipaequitica, incapiocajiaquerinijite apapioro incantanajempa. ⁵³ Irosatiquea isarijantajanacarica irimetojajiaqueri Jesoshi.

⁵⁴ Ariqueate iriatimpa teequea ironigaajiajempariji ichooamajajiaquegueti joriojia, manaquea yoanaque guinteninintsiqui icantajitica Eperaine oquempetitigueti oquitamampororojogueti. Ariquea ichooapojaji oraniqui itsipajiacariquea itsatacaaneja.

⁵⁵ Pajiniquea aapojempa ishineventajiacaca joriojia icantajitica Paashicoa. Oshequiniquea quenaguetajatsica querocagueti iguinteniguetani yoayoaitanaquequea Jerosarequi irinetsanamajajiaquempa tequeratagueti arejetempa Paashicoa, irootarite yamejigaca iriatimpajia. ⁵⁶ Icoaguequeriquea Jesoshi oraniqui. Ariquea ichooajiaquegueti teemporoqui oniganquirequi icantavacaajiacaquea:

—¿Quero pincanti? ¿Arimpa incoraqueque imaica Paashicoaqui?

⁵⁷ Irirajia pariseojia jerijia saserorotejia anaantajanquitsica icantajiaqueritarite maasano:

—Pitsaquegueti quero ichooaqueni Jesoshi, pincoraqueque pincamantajiguena cameetsaniji naacaanqueri.

12

Maria oshaguiguitancari Jesoshi casancajari

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Ocaratipojaquegueti 6 savincaguiteri arejetantapojaquempaca Paashicoa, iriraquea Jesoshi yoanaquequea Vetaniaqui iguintenitagueti Irasaro metojavetanquitsica yovochantajica. ² Ariquea oraniqui itijaiqueroquea irishecaquempaca Jesoshi, irishineventajiaquempariquea. Oraquea Marita iroguenti amajiaqueneri. Iriraquea Irasaro arichoaque oraniqui shitaponcarontsiqui iconoajiacari maasano tsipajiacarica Jesoshi. ³ Ariquea ocoraquepojaquequea Maria amacotaquequea apanaquitiro vegaramajatanquitsica casancajencajatatsica ipeantajitaroca naarero, tee inconoajatantajitemparoji otsipaja. Oshaguitancariquea iguittiqui Jesoshi, iroompaa oshetantavacariquea omae. Ariquea ocotanaca oponcajajencatanaquequea otsitacajencatanacaró tsvironaqui. ⁴ Ariqueate ichooaque oraniqui Jorashi Ishicariote irijanite Shimo, iriguentiqueate itsatacaane Jesoshi amampivenquerineca coajica. ⁵ Icanti:

—¿Queroquea ocotacani teequea irojocantajiteroji? Iraantajiquemparome oshequi imentaquipae irooriji ovegaravaevetaca 300 tenario, irojocajitaquenerime coguitejacojianquitsica.

⁶ Cotanquitsiquea teequa arimaja inquenquejamajateriji coguitejacojianquitsica, manaqueate icanquegueti imaica yamenaque iriguenti ajiricacotapiniquenerica imentaquitsitepae itsipajiacaca, ariquea yaagarantsitaqueriquea. ⁷ Cotanquitsiqueate Jesoshi icantsitariquea:

—Ari ocotaca, naroguentitarite otsotejatashitaca oshaguitanquenaca imaica, iroguiaajiquenatari omoroqui coajica nometojanaquegueti. ⁸ Iriraqueate coguitejacojiatsica icancanitarite intsipajiaquempi, naatimpaquea aatotari nocoguitani notspajiguimpi.

Isariajitanacari Irasaro irimetojacaantajitaqueri

⁹ Ariquea iquemacojiaquerigueti oshequini joriojia chooca Jesoshi Vetaniaqui, yoayoaitanaquequeate iramenajiaquiteri, cotanquitsiquea tee apaniro iroashijianaqueriquea iriatimpa, yoayoaitashitanaqueriquea aisa Irasaro yovochantajica Jesoshi imetojave-tacagueti. ¹⁰ Ariqueate iquemavacaajianacaquea saseroterjia anaantajanquitsica irimetojacaantajitaqueri aisa Irasaro, ¹¹ yamenajiaquetarite irio iquemacojiaque oshequi joriojia yovashiantantajanajarica iriatimpajia teequa inquemisantajiajeriji, iriguentiquea iquemisantajianaque Jesoshi, yaventajianacari.

Ishineventajiavacarigueti Jerosarequitica Jesoshi

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jrc. 19.28-40)

¹² Choocaquea oraniqui Jerosarequi oshequini coraquejianquitsica irishineventa-jiguemparo Paashicoa. Ariqueate osavincaguitetamaquegueti iquemacojiaque-riqueate Jesoshi coraquetaque. ¹³ Yaavashijianaquequea ovashi yoayoaitanaque itonquiv-ojajiavacariquea icajemajianaquequea icantajigui:

—¡Caaviji yoganejencamajataca!

—¡Intsishiatsi irishineventajiquempari iriratica coraquetapojatsica itigarancaqueca Majirontamajatsica! ¡Iriotaque Imajirote ishiraerijia!

¹⁴ Iroompaquea irira Jesoshi inepajajaqueri iriaqueraca quimogantirenatananquitsica aashino yaaqueriquea isavicanaqueri, ariquea onetsanatanacaquea itioncacojiquerigueti ocanti:

¹⁵ “Aatoja pitsarajigui aviatimpajia Shionequitica, coraquetapajaquetari pimajirote,

ishiacotantapojari iriaqueraca quimogantirenatananquitsica aashino.”

¹⁶ Cotanquitsiqueate irirajia itsatacaanejia tequerata intsajigueji irootaquequea netsanataqueroa itioncacojiquerigueti, cotanquitsiquea ariquea yogajeno-cashitanajarogueti Jesoshi iroganejencare ariquea iquenquejajianaqueroquea maasano yamenaguetaqueca ari itsajapajaque: arimajasanicate iriguenti oquenquetsatacotaque itioncacojiquerigueti, irootaquequea iquejetantajicarica imaica.

¹⁷ Irirajiaquea amenajiaquerica Jesoshi yovochantajirigueti Irasaro icajemaquerigueti yoguijaajivecarigueti icamantajiaqueriquea maasano. ¹⁸ Irootaquequea yoayoaitanta-nacaca itonquivojajiavacariquea Jesoshi, iquemacojiaqueritari yantaquero oacaantantat-sica intati. ¹⁹ Irirajiaquea pariseojia icantavacaajianacaqueate:

—Jeroquea nocantavequempi. ¿Queroquea ancojiaquempani imaica? Pamenajiguerija maasanojia yoguijajianaqueri.

Intintajiaquequea guiriegojia iramenajiaqueri Jesoshi

²⁰ Yoagarantajianaquequeate aisa guiriegojia Jerosarequi irogavisaajiguero Paashicoa intsariventajiguempari Aapani Irioshi. ²¹ Iriatimpajia yoayoaitanaque ichoocaquegueti Jeripe poneanquitsica Vetsairaque choocatantaroca Garireaque, icantajiguiriquea:

—Nonintajiaque nonejajiaqueri Jesoshi.

²² Iriraquea Jeripe yoanaque icamantapojiriquea Antirishi, ariquea itsipatanacari yoayoaitanaque icamantajiaqueriquea Jesoshi.

²³ Iquenquetsatanaquequea Jesoshi, icantajiavaqueri:

—Aapojacaquea ironigaantantajitaquemparoca iroganejencare Irijanite Caiguite. ²⁴ Imaica noncamantamajajiaquempiquea, arigueti osacoroncaguete tirigoitsoqui quepatsiqui, aatoguete osampirocaguiti oitsoqui, aatouca oshequigui, manaquea apaitsoqui oncanquempa. Cotanquitsiquea osampirocaguete ontsoroanaque oitsoquimajatanaque. ²⁵ Ariquea iquempetaca imaica quericaca tsaroacaatsica iriatimpa teequa irinintimateji irantsipeventaquempari itsipa, icavintsajavecaquea cotanquitsiquea irimetojaque coajica. Cotanquitsiquea iriraquea teeca incavintsajempaji iriatimpa acaniqui quepatsiqui iroguenti iquenquejacotaqueri itsipa yatsipevencariquea, iriguentiquea incoguitempaniquea iranijaguiteni. ²⁶ Quericaca nintanquitsica irantaguequero nonintaguetica naatimpa, iroguijatacotenata. Queroaguete nonchoocaquegueti naatimpa, ari inchooacque aisa iriatimpa notigaranquica.

Irraqueate antaguetiroca nonintaguetica naatimpa, irishinevenquempariquea Aapani incanqueriquea: 'Cameetsavaetaquequea.'

²⁷ "Imaicaquea noshoshoguitevaetanacaquea, cotanquitsiquea ¿queroquea noncanteni? ¿Arimpa noncante: 'Aapani, pincavintsajenashia aatoniji natsipeta nometojaque'? Aatoquea nocantiritsi, irootaquetarite nocoraquetashique, irootaque narejetantapojacaroca ocatica savincaguiteri. ²⁸ Aapani, ponigaantero poganejencare irishineventajiaquemparoniji pivajiro."

Ariquee iquenquetsajitanaquequea ontaniqui jenoqui inquitequi icanti: "Nonigaantaquerotari noganejencare, coajicaquea nonigaantajero aisa."

²⁹ Ariquee iquemajiaquerigueteri maasano catintiitanquitsica iconoagarantajiaquea icantajianaque mana oseroroncaguitetanaque intati, cotanquitsiquea itsipa cantajiananquitsica:

—Iriocaja quenquetsatanquitsi irashivantite Aapani Irioshi.

³⁰ Irraqueate Jesoshi icantajiguiriquea:

—Tee iro inquenquetsatantempaji nonquemero naatimpa, iquenquetsatantacaca cameetsaniji pinquemajiaqueroniji aviatimpajia. ³¹ Imaicaquea aapojaca incantantajiaquempacca quero incojitaquerini covaequishejiatsica quepatsiquita, aisa iroguisotoajiteri irira majiromtavanquitsica acaniqui quepatsiqui. ³² Oraqueate irogatiacajitaquenagueteri acaniqui quepatsiqui noncajemashirentajiaqueriquea maasano.

³³ Oraqueate icanquegueteri imaica manaqueate itsavetantanaqueroquea quero incojitaqueri irimetojajiquerigueteri.

³⁴ Irirajiaquea capiocaventajiacarica icantajiguiriquea:

—Noquemajiaque itsatacajaitanagueteri Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocanti irira Quirishito incoguitempani inchoocaguiteni. Imaica ¿queroquea ocatocani picantantacaca irogatiacajitaqueri irira Irijanite Caquinte? ¿Queriquea imaica Irijanite Caquinte?

³⁵ Irirajiaquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Imaicaquea igantagatiraja ichoocatomojiaquempi Tsirencari, cotanquitsiquea capichajaniquinivani. Panijijiaquequea imaica igantagatirajagueteri itsirenquimojiaquempi, tequeratagueteri pimpitsecacojigueji. Irirajiaquea anijitatsica pitsecariqui teequea intsateji quero iquenanaqueni. ³⁶ Nocantantaquempicquea, pinquemisantajigueteri ja Tsirencari choocatirajagueteri, pinquejetimentajianaquempariniji iriatimpa.

Ariquee iquejequerogueteri imaica Jesoshi iquenquetsataquegueteri yoanaquequea, ipeapitsajianajari.

Quero ocatocani teeca inquemisantantajiguempaji oshequi jorio

³⁷ Irraquea Jesoshi yantavecaquea maasanopae oacaantantsica intati yamenacajiaivecariquea maasano, cotanquitsiquea iriatimpajia teequea intsajiavaqueriji, teequea inquemisantajiavaqueriji. ³⁸ Iroguentiquea oquejetantanacaca imaica cameetsaniji onetsanatanaquempanijite itioncaqueca tsavetantatsica Isaiashini, ocanti quea:

"Nomajirote, notsavetantajiavecaroquea picanqueca cotanquitsiquea ¿taa quemisantavaquero?"

Ponigaajivetaqueri pagavejica cotanquitsiquea ¿taa tsatavaquero?"

³⁹ Oquejetantanacaca imaica teequea iragavejajigueji inquemisantajigueji, iroorijite icanque Isaiashini aisa itioncaquerogueteri icanti:

⁴⁰ "Irraquea Aapani Irioshi ishampncajatacaajiaqueri,

iquishoshirentacaanaqueri,

aatonijite inejantajajarotsi iroquija,

aatoniji itsajigui ishirequi,

aatoniji ipitsocashijigana nogueshishirentantajemparica."

⁴¹ Irraquea Isaiashini icanqueroquea ocatica imaica yamenaqueritarite Jesoshi caaviji yoganejencamajata irootaquequea itsavetacotantacarica.

⁴² Oquempevecaquea imaica cotanquitsiquea ichoocajiaque oshequini caquinteja aisa imajirojiate cantajianquitsica Jesoshi irigueteri Quirishito Meshiantatsica, cotanquitsiquea inchiquiojiquea icantajiaque imaica itsaroacaajiacaritarite pariseojia icantimentajiguiritsiqueate inquijajianaquegueteri shinagogaqui icapiofantapinijiacaca.

⁴³ Inintajiavetacatari irishineventajiaquemparime Aapani Irioshi, cotanquitsi irogueteri inintamajiaque irio shineventajiaquemparine caquintepae.

Icanqueca Jesoshi oncatsimatacaantaqueri irira teeca inquemisantavaqueroji

⁴⁴ Ariquee iquenquetsatanaquequea Jesoshi iririjencaquea icanti: "Maasano quemisantanaquea teequea apaniro inquemisantena naatimpa, irigueteri quemisantaque tigarancaquea. ⁴⁵ Ariquee iquejetacaquea nejaquenaca, inejaqueriqueate aisa tigarancaquea. ⁴⁶ Narogueteri Tsirencari, irogueteri nocoraquetashitaque quepatsiqui aatoniji

ipitsecacotaji quericaca aventaquenaneca. ⁴⁷ Cotanquitsiqueate quericaca quemave-tavaquenane aatogueti inetsanatiro nocanqueca aatoquea naroguenti cantatsi incatsi-matimentajiteri igovaeguishere, teequea iro noncoraquetashite noncantacoteri caquin-tejiatsica incatsimatimentajiteri igovaeguishere, iroguentiquea nocoraquetashique naa-jiavajeri aatoniji ipega. ⁴⁸ Quericaca manintaquenanea, teeca irininteji inquemisan-tero nocanqueca, chooqaquea cantacaanquerineca: iroguentiquea nocanqueca no-quenquetsavetacagueti. Irootaquetari cantacaanquerine aapojaquempagueti savinca-guiteri vegaratapojaatsineca. ⁴⁹ Teenicaquea inchiqiojitsi naashitemparoji naatimpa maasano querocaca nocanqueca. Iriguentiqueate cantaquena Aapani tigarancaquenaca. ⁵⁰ Notsaquequea ora icantacaantaqueca Aapani, iroguenti anijacaantantsica iranijan-taguitempanica, irootaquequea noquejetantacaroca imaica: ora icanquenaca Aapani irootaque nocanque.”

13

Jesoshi iquivaguitijiaqueri itsatacaanejia

¹ Tequeratagueti aguempaji Paashicoa, itsaquequea Jesoshi aapojaca irojocantanajem-paroca ocatica quepatsi iroanajequea Aapaniqui. Igantagaquea coramani ipintsajiacari yashintajiacaca acaniqui quepatsiqui, icoguitaniquea ipintsamajianacari, irosati yoni-gaantamajataquero quero ocarataqueni ipintsamajatacari caquinte. ² Opitsecanajigueti ishecajiaca. Incajaranqui iquenquejacaqueri ampatsini Jorashi Ishicariote, irijanite Shimo, iramampijaqueneri Jesoshi iraacanqueri. ³ Itsaquequea Jesoshi yagavejaca-a-queri Aapani Irioshi maasano, itsaque iponeaca Aapaniqui Irioshiqui aisa iroanaje iri-atimpaqui, ⁴ irootaquequea icatiantanacaca ishecajiacagueti, iquitsaarejanacaro iitsaare jenoquitanquitsica, yaaquero ishetantajitaca ishипitacaro. ⁵ Ariquea ishajataqueroquea oja vantejaqui, iquivaguitijiaqueriquea itsatacaanejia, isheguititantajajari ishипitacaca. ⁶ Yarejetapojacariqueti Shimo Peerero, icantavaqueri:

—Nomajirote, ¿aviguentimpa quivaguititenane naatimpa?

⁷ Icantiriquea Jesoshi:

—Tequeratanicate pintsateroji quero ocotacani noquejetancaroca imaica, cotanquit-siquea coajicaquea pintsapojero.

⁸ Icantsitariquea Peerero:

—¡Aatoja piquivaguititimatana naatimpa!

Icantiquea Jesoshi:

—Aatogueti noquivaguititimpi, aato nagaveji notsipatajimpi.

⁹ Ariquea icantiriquea Shimo Peerero:

—Nomajirote, arisacanicate aatoqueate aparo piquivaguititana, pinquivacotaque-naquea, aisa pimaqueroquea noguito.

¹⁰ Cotanquitsi Jesoshi icantiri:

—Irraquea cajatsica mana inquivaguititajempa intati, ariquea onetsanatanaja maasano itsinoqui. Imaica aviatimpajia netsanajivetaquempiquea, cotanquitsiquea teequea maasano pinetsanajiguempaji.

¹¹ Itsatsitacatari queri amampijaquenerineca aacaanquerineca, irootaquetari icantan-tacaca: “Teequea maasano pinetsanajiguempaji.” ¹² Ariqueate iteroncaquerogueti iquiva-guitijiaquerigueti iquitsaatanajaquea yovanquetacaca, yooanaji isavicapojaji shitaponcar-ontsiqui, icantajiguiriquea:

—¿Pitsajiavaqueroompate taa opaji noquejetacaacaca noquejejiaguempirogueti imaica?

¹³ Aviatimpajiaquea iroguenti picantajigana: ‘Tsatacaantantsica’, aisa picantajigana: ‘Nomajirote.’ Tampaticaquea poaquero, aritari nocota. ¹⁴ Arivetaca imaica naroguentive-tacaquea tsatacaajiguimpica, aisa naroguentivetaca Pimajirote, cotanquitsiquea noquiv-aguitijiaquempiquea. Ari pinquejetacaajijemparo aviatimpajia pinquivaguititavacaaji-aquempaqueate. ¹⁵ Naatimpaquea manaqueate noquejetaqueroqueti imaica cameetsaniji namenacajiaquempironijite pimpampiatimenqueronijite aviatimpajia, pinquejejiaque-naquea naatimpa imaica. ¹⁶ Noncamantamajiaquempiquea irirajia aajanirentsi teequea iranagueriji aajanitarica. Ari iquejetaca itigarancajitica teequea iranagueriji tigaranca-querica. ¹⁷ Imaica pintsajiaqueroqueti ocatica nocantajiaquempica, pinquejejiavaque-rogueti aviatimpajia, ariqueate pishinemajianaquempiquea.

¹⁸ “Cotanquitsiqueate nocanquegueti imaica teequea nonquenquetsatocajiguempiji avi-atimpajia maasano, notsamajajiguiritari nocoguajiaqueca. Cotanquitsiqueate oqueje-tantanacaca imaica onetsanaquempaniji Itioncaacaantaqueca Aapani Irioshi ocantigueti: ‘Irraquea shecatacoquenaca icatsimatanaquena.’ ¹⁹ Nocamantsijiaquempiquea imaica

tequeratagueti onetsanatempani, cameetsaniji coajica onetsanaquempagueti pintsajiquenanijite narotaque. ²⁰ Noncamantamajajiaquempiquea quericacaquea shineventavaquemparineca notigarancaqueca naroguentiquea ishineventavaca, aisa quericaca shineventavaquenanea naatimpa iriguenti ishineventavaca tigarancaquenaca.”

Jesoshi icamantaquerigueti iraacanqueri Jorashi

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Irc. 22.21-23)

²¹ Iroomba icanquitigui Jesoshi imaica, ariqueate icotanaca ishimampoancavaetanaca, ariquea icamantamajajianaqueri icantajiguiri:

—Imaica noncamantamajajiaquempiquea, chooca aparo atsipajiacaca ocaniqui iraacanquena.

²² Ariquea icojianaca itsatacaanejia yamenavacaajianaca, tee intsateji queri iquenquetsatacotaquea. ²³ Iriraqueate itsatacaane ipintsamajataca Jesoshi choocaquea ipimerequijaca iquempejimajacari ishecajiacagueti. ²⁴ Iriraquea Shimo Peerero icanquiti guitoc incoacotimenqueriniji Jesoshi quericaca iquenquetsatacotaquea. ²⁵ Ariqueate iriatimpa itsipamajatapojariquea Jesoshi icantiri:

—Nomajirote, ¿queri?

²⁶ Icantiri Jesoshi:

—Imaica nojocajaquerogueti ocatita pan ashecajiacaca, quericaca nojocaqueneca iriotaque.

Ariquea iquejetaquero yojocajaquero pan yojocaqueneriquea Jorashi Ishicariote irijanite Shimo. ²⁷ Iroompaquea ishecataquitigaro ariquea icotanaca iquijanaqueriquea Satanashi. Iriraquea Jesoshi icantiri:

—Oraquea piquenquejaqueca iintsija pantero taampina.

²⁸ Cotanquitsiquea itsipajia shecajianquitsica teequea intsajigueji quero ocoani icantaquerigueti imaica. ²⁹ Iconoagarantajiacaquea iquenquejiaque arica Jesoshi icanqueri Jorashi iroanaque irovegaraquite irishecajiaquempaca Paashicoaqui, iroocampa irojocajigueneri imentaquipae coguitejacojianquitsica. Iriguentitari ajiricacojiguinirica imentaquitsitepae iriatimpajia. ³⁰ Ariquea yagaquegueti ishecatacaro pan yojocaquenerica Jesoshi, ari isotoapanajanti. Pitsecanaque.

Jesoshi itsatacajaianaqueriquea impintsatavacaamajajiaquempa

³¹ Iroomba yoanaquitigui Jorashi icantiquea Jesoshi:

—Aapojacaquea irogajenocashitanajaroca iroganejencare Irijanite Caquinte; irooquea irinejantajitaquemparoca iroganejencare Aapani Irioshi.

³² Ironigaanquerogueti iroganejencare Aapani Irioshi, ariqueate inquejetaquempa iriatimpa ironigaanqueroquea iroganejencare Irijanite Caquinte, taampinaquea ironigaanquero. ³³ Irijanijia, imaica aato osamani notsipamajajiajimpi. Ariquea pamenaguevetajenaquea, cotanquitsi noncamantajiaquempi aviatimpajia nocamantajiaquerica apijoriojiate: Aatoquea pagavejajigui poajigue querocagueti noanajeni naatimpa. ³⁴ Imaica noncamantajiaquempiqueate iroaqueratanquitsica pinetsanajiaqueca: pimpintsatavacajiaquempaja. Pinquejijiguenaquea naatimpa nopintsamajajiaquempigueti, ariqueate pinquejijiguenta aviatimpajia aisa pimpintsatavacaamajajiaquempaja.

³⁵ Pinquejijiaquempagueti imaica pimpintsatavacaamajajiaquempagueti irooquea intsatantajitaquempica aviguentijia notsatacaanejia.

Icantaquegueti Jesoshi iromanacotaqueriquea Peerero

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Irc. 22.31-34)

³⁶ Ariquea irira Shimo Peerero icantiri Jesoshi:

—Nomajirote, ¿queroquea poanajeni?

Iriatimpaquea icantiri:

—Querocagueti noanaqueni naatimpa, aatoquea pagaveji poguijatana aviatimpa, cotanquitsiquea poguijatanajena coajica.

³⁷ Iriatimpa icantiri:

—Nomajirote, ¿queroquea ocotacani aatoa nagavejanta noguijatimpi noanaquequeate imaica? Naatimpaquea nometojavenquempi.

³⁸ Iriraqueate Jesoshi icantiri:

—¿Arimajampa pimetojavenquena? Imaicaquea noncamantamajajiaquempi, coajica tequeratagueti irinijiji chaapa pomanacoquenaquea 3.

²⁵ “Nocanquempiroquea ocatica imaica choocatirajanagueti notsipajiaquempigueti.
²⁶ Cotanquitsiquea intigarancaquerigueti Aapani Ishire, Amijiajempineca quejetajenaneca, intsatacaajiaquempiquea iriatimpa maasanopae, aisa inquenquejacaajiajempiroquea maasano nocantajiaquempica.

²⁷ “Imaica noshinetacaajianaquempiquea aatonijite pitsaroajigui, pinquejianaquenaquea naatimpa noshinevaetanacagueti. Naatimpaquea teequea nonquejetemparijii shinetacaantagueti caquinteguetatsica. Aatoquea pishimampojancajiga, aisa aatoquea pitsarogui. ²⁸ Imaica piquemajiaqueroquea nocanquempigueti noanaje, coajicaquea noncoraquetashijiajempii. Arimajamequea pimpintsajiaquename pishinejianaquempamequea piquemajiaqueroqueti nocanquegueti noanaje Aapaniqui, yanaaquenatari. ²⁹ Nocamantajiaquempiquea imaica tequeratagueti arejetempajii noantanajempaca cameetsanijii coajica arejetapojempagueti pintsajiaqueniijii arimajaquea nocamantamajajiaquempi irosatiquea pinquemisantajianaquena. ³⁰ Imaicaquea aato osamanitajii noquenquetsatacaajimpii, coraquetapojaquetarite irira majirotavetanquitsica acaniqui quepatsiqui. Aatoquea yagavejana, ³¹ cotanquitsiquea onquejetaquempauea imaica cameetsanijite intsatimentajiaqueronijite maasano naatimpaquea nopintsamajatacariqueate Aapani, aisa nonetsanataqueroquea maasano icanquenaca.

“Imaicaqueate pincatijianaque, jamequetiro.

15

Itsavetancaquea Jesoshi iquejetacaro ovorentsamajaca ova

¹ “Naatimpa noquejetacaro ovorentsamajaca ova. Irraquea Aapani iquejetacari shiacotiroca. ² Irvatejatsaguetavaqueroquea maasano notsegotsa teeca onchoocatan-temparogui oitsoquipae. Oraquea otsipapae pitsaraquijactanquitsica manaquea irinet-sanaguetavaquero intati intotacoguetavaquero cameetsanijite ompitsaraquijacotimentamajatanaquempanijite. ³ Imaicaquea aviatimpajia netsanataquempiquea shejiacatari piguempaveare, iroguentiquea netsanajiaquempi quenquetsatsarentsi nocantajiaquempica. ⁴ Pincoguitempaniquea pintsipamajajiaquena, ariquea nonquejetaquempa naatimpa noncoguitempani nontsipamajajiaquempi. Pameneroja oratica otsegotsa ova aatogueti ogavitaro ovorents aatoquea ochoocati oitsoqui, aatotari ochoocatashita inchiquioji. Ariquee piquejejiaca aviatimpajia, aatogueti quisho poajigana, aatoquea pagavejajigui inchiquioji pinetsanajiguro inintaguetica Aapani Irioshi.

⁵ “Naatimpaquea quejequena ovorents, aviatimpajiaquea quejequempi otsegotsapae. Quericagoeti tsipamajataquenanea nontsipamajataquemparigueti irantaguequeroquea inintaguetica Aapani, inquejetanaquemparoquea otsegotsa pitsaraquijacotatsica. Arigueti pintsiparejanaquempa aatoquea pagaveji. ⁶ Irraquea caarica tsipamajatan manaquea inquejetanaquemparoquea otsegotsapae ova icaratsajitaqueca impishoncajiguetavaqueroquea intati, ariqueate ompirijitanaque coajicaquea iravijiquero irojocajiquero paamarigui omorecanaquequea samimimimi. ⁷ Imaica aviatimpajia pincoguitempanigueti pintsipamajajiaquena, aisa aatogueti pipeacojigaro notsatacaajiaquempica, pamanajiaqueriquea Aapani taaca opajita pinintaguequeca, ariquea irinetsanataquempiro. ⁸ Jeroquea irinejantajitaquemparoca iroganejencare Aapani: pimpitsaraquijacotaquempagueti pimpeantamajaquempaca notsatacaane.

⁹ “Naatimpaquea nopintsamajajiaquempiquea aviatimpajia, noquejetacari Aapani ipintsamajatanagueti. Imaica picancanija quisho poajiguna noncoguitempaninijite nompintsamajajianaquempi. ¹⁰ Naatimpaquea nonetsanatiroquea icanquenaca Aapani, ariqueate iriatimpa icoguitaniqua ipintsamajataquenaquea. Ariquee pinquejejiacquempa aviatimpajia pinetsanajiaqueroqueti nocantajiaquempica, naatimpaquea noncoguitempaniquea nompintsamajajianaquempi. ¹¹ Manaquea nocantajiaquempiquea imaica cameetsanijii noguishinejajiaquempinijii pishinemajajianaquempianijii.

¹² “Jero ocatica noncantaquempica poguijajianaqueta: pimpintsatavacaajiaquempaja, pinquejejiacquena naatimpa nopintsajiaquempigueti. ¹³ Quericaa metojaventirica itsipavijimajajiaca iriotaque pintsamajatacarica. Tee iragavejeji itsipa iranaaquero ocatica. ¹⁴ Arigueti pinetsanamajajianaquero nocantajiaquempica aviguentiquea notsipavijimajajia. ¹⁵ Imaica teequea noncantajiajempiquea naajanirejia, iriraquea aajanirentsi teequea intsateroji maasano yantaguetica aajanitarica. Iroguentiquea nocantajiaquempi notsipavijijia, notsatacaajiaquempirotarite maasano icanquenaca Aapani. ¹⁶ Teequea

aviroquea coguijaiguenane, naroguentiquea coguijaiaquempi. Mana nonintacaajiaquempi intati poajianaque pantaguetaquero cameetsaguetatsica pinquejetantajianaquemparoca pitsaraquijacotatsica sovenaguetatsica, aatoquea opega. Noninque pinquejejaquero imaica cameetsanijite irinetsanatavaquempironiji Aapani pamanaquerica novajiroqui.* ¹⁷ Jero noncantaquempica poguijajianaqueca: pimpintsatavacaajiaquempaja.

Teeca inquemisantajigueriji Aapani Irioshi incatsimajiaqueriquea quemisantajiguirica Jesoshi

¹⁸ "Pamenajiaquerigueti irisemaneguintajiaquempigueti quepatsiquitica pinquenquejajiajeroquea narouquetitari isemaneguintajia. ¹⁹ Pinquejejaquemparime quepatsiquitica teeca inquemisantajiguenaji impintsajiaquempimequea, inquejetacaajiaquempimequea ipintsatavacaajigagueti iriatimpaja. Cotanquitsiquea nocoguijaiaquempi piconoajivetarigueti irooquea isemaneguintantajiaquempica, teetarite pinquempajiajempari iriatimpaja. ²⁰ Pinquenquejajigueroja nocantajiaquempica incajaranqui nocanti: 'Irirajia aajanirentsi teequea iranagueriji aajanitarica.' Yatsipetacaajiaquenaquea naatimpa, ariquea inquejetacaajiaquempiquea aviatimpaja aisa irantsipetacajiaquempiquea. It-sipajia iquemisantajiaqueroquea notsatacajiaquerica, ariquea inquejejaquempi aviatimpaja aisa inquemisantajiaquempiquea pintsatacaaqguetu. ²¹ Ariquea inquejejaquempiquea imaica incatsimatimentajiaquempiro piquemisantajiaquenagueti, teetari intsajigueriji tigarancaquenaca. ²² Aatomeguetei nocoraquetime nontsatacajiaqueriquea, aatomequea icatsimatimentajitirime ocatica yantaguishejiaqueca, cotanquitsiquea imaica nocoraquetaquetari notsatacajiavetacaritari irira Amitacotantsica, yagavejajigui incantajiaquequea: 'Tee nontsajiguenicate, noquejetantajiacaroca imaica.' ²³ Maasanotari semaneguintajiganaca naatimpa isemaneguintajiacariquea aisa Aapani. ²⁴ Ariquea oquempetaca aisa aatomeguetei namenacajiaquirime taaca opajitape teeca irantajiguetaji aatome iquejetacaantame, cotanquitsiqueate imaica yamenajivecarotari nantaguetaqueca cotanquitsiquea arimpaquea isemaneguintajianaquena naatimpa aisa Aapani. ²⁵ Oquejetantacaca imaica cameetsaniji onetsanatanaquempianiji ocatnica itioncacaantajiaquerica Aapani Irioshi, ocanti: 'Mana isemashijiaquena intati.'

²⁶ "Ariquea noncamanqueri Aapani intigarancaquempiri irira Amitacotantsica, irioquea Ishire tsatacaajiaquempineca iroomajatatsica. Ariquea incoraquequeguetei intsavetantaquenaquea. ²⁷ Ari pinquejejaquempa aviatimpaja pintsavetantajiaquenaquea, pitsipajiaquenatari iroaqueraguetei noparianacaroguetei notsatacanguetei irosati imaica.

16

¹ "Imaica nocantajiaquempiquea maasano ocatica aatonijite povashiantajianajiro piquemisantajiaquenaguetei. ² Incantimentajiaquempiroitari poavetanaquempaguetei shinagogaqui icapioantapiniijiacaca, aisa aapojaquempaguetei savincagueteri irimetojajiaquempiguetei irijique iro yantajiaque ininqueca Aapani Irioshi. ³ Inquempajiaqueroquea imaica teenica intsajiguerinica Aapani, aisa naatimpa tee intsajiguenaji. ⁴ Manaquea nocamantajiaquempiroquea ocatica imaica cameetsaniji aapojaquempaguetei coajica pinquenquejajiajeronijite nocamantsijiaquempitari coramani. Coramaniquea tee noncamentajiguetapi, choocanitari nontsajiaquempipi.

Incamentajiaqueri taa opajita intsatacaajiaqueri Ishire Aapani Irioshi

⁵ "Imaicaquea imaica noanajequetea ichoocaqueguetei tigarancaquenaca, cotanquitsiquea aviatimpaja teequea pincoacojiguenaji queroca noanajeni. ⁶ Manaquea intati noshimampojanacaajiaquempiquea nocamantajiaquempiguetei. ⁷ Cotanquitsiquea imaica noncamentamajiaquempipi ocameetsamajataquetari noanajeguetei. Aatogueteitari nogui aatoquea icoraqueti irira Amitacotantsica oguishinejajiajempineca, cotanquitsi noanajeguetei nontigarancajiaquempiriquea. ⁸ Oraquea incoraquepojaqueguetei inquenquetsashirentacaajiaqueriquea caquinteja quepatsiquitica iramenajiaquempa manaquea iquempvaejiaca, aisa intsatacaajiaqueriquea quero icotani comajamajatatsica, jeroquea aisa intsajiaque incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi coajica maasano teeca inquemisantajigueriji. ⁹ Inquenquetsashirentacaajiaqueriquea cameetsaniji intsajiaqueniji mana iquempvaejiaca, teenicaquea inquemisantajiguenaji. ¹⁰ Intsatacaajiaqueriquea quero icotani comajamajatatsica, noncantanajempitari naatimpa Aapaniqui, aviatimpajiaquea aatoquea pinejajijaana. ¹¹ Intsatacaajiaqueriquea intsatimentajiaqueniji incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi coajica maasano teeca

* **15:16** novajiroqui. Amanantaquempiriguetei ivajiroqui Jesoshi oncanque amanaqueri iroorijite aquenquejamajaqueo ininqueca iriatimpa, aato amanacoventiro anintashitacaca aatimpa intati.

inquemisantajigueriji, imataquerotari icantacotsitacari irira majirontavetanquitsica acaniqui quepatsiqui.

¹² “Choocaquea otsipapae oshequi noncamantajiaquempimeca, cotanquitsiquea aatoquea pagavejajiguironica imaica. ¹³ Oraquea incoraquequegueti Ishire Aapani Irioshi tsatacaajiaquempironeca iroomajaca, intsatacaajiaquempiroquea maasano. Aatoquea inchiqiojijiquenquejashitaro iriatimpa, iroguentiquea incamantajiaquempiquemaquea. Aisa intsatacaajiaquempiroquea quero oncoguetanaquempiani coajica. ¹⁴ Iraagarantaque nocanqueca intsatacaajiaquempiroquea, irootaquequea ironigaantantaqueparoca noganejencare. ¹⁵ Maasanoquea yashincaca Aapani irooquea nashi aisa, irooquea nocantantacaca irira Ishire iraagarantaque nocanqueca intsatacaajiaquempiro.

Jesoshi icamantajiaqueri irishimampancaviempica cotanquitsi irishinejianajempa
¹⁶ “Irooshipojaquequea imaica aatoquea pinejajijaana, osamaniguitepojaquegueti ariquea pinejajijana aisa, noncantanajempatari Aapaniqui.”

¹⁷ Ariquea iconoagaranca itsatacaanejia iquenquetsatavacaajianaca icantajiaquequea: —¿Taa opaji oca icancajica icanquegueti irooshipojaque aato anejajiri, osamaniguitepojaquegueti ariquea anejajeri, manatari iroanaje Iririqui? ¹⁸ ¿Taa opaji icanquegueti ‘irooshipojaque’? Tee antsatavaqueroji iquenquetsatocotaqueca.

¹⁹ Iriraquea Jesoshi itsajiavaqueriquea inintajivecaquea incoacoquerime, irootaquequea icantantajiacarica:

—¿Iroompa picoacotimentajiaquero nocanquempigueti ‘irooshipojaquequea imaica aatoquea pinejajijaana, osamaniguitepojaquegueti ariquea pinejajijana aisa’? ²⁰ Imaica noncamantamajiaquempiquea aviatimpajia pishimampancaviempica piraajianaquempa intati, irirajiaquea teeca inquemisantajiguenaji irishinevaejianaquempaquea. Cotanquitsiquea aviatimpajia pishimampancaviempica coajicaquea pishinejianajempa. ²¹ Pinquenquejeroja oratica maniquagarentsi oncatsitegueti oshimampancaviempica oquemavaquerotari ocatsiniquogueti, cotanquitsiquea ovoacotanajigueti teequea onquenquejajeroji ocatsivecaguetei manaquea oshinevaeitanaca intati, voajitari irijanite. ²² Ariquea piquejejiaca aviatimpajia imaica pishimampancaviempica cotanquitsiquea naatimpa nonejajijempiquea ariquea pishinevaejianajempa, aatoquea ichoocati agavejanquitsineca irishimampancaviempica. ²³ Oraquea onquejetaquempaguetei imaica aatoquea picoacojijana naatimpa. Noncamantamajiaquempiquea taacaquea pamanajiaquerica Aapani novajiroqui* irojocajiaquempiroquea. ²⁴ Cotanquitsiquea imaica tequerata pamananteji novajiroqui. Iintsija pamanajigueri, irojocajiaquempiquea cameetsaniji pishinemajianaquempianiji.

Yanaantanaque Jesoshi

²⁵ “Oraquea notsatacaajiaquempiguetei manaquea noquejetacaajiaquempiro taaca opajitapae, cotanquitsiquea coajica aato noquejetacaaguetejimpiro, manaquea nontsave-tacomajataqueri Aapani noguisotoamajiaquempiroquea pintsamajitimentajiaqueniiji.

²⁶ Onquejetaquempaguetei imaica ariquea pamanante novajiroqui. Teequea ari noncanteji naroguenti amanacoventajiaquempine, ²⁷ ipintsamajiaquempitari Aapani iriatimpa, yamenajiaquempitari pipintsamajiaquenaquea naatimpa, aisa piquemisantajia-vaqueroquea nocanqueguetei mana noponeaca iriatimpaqui. ²⁸ Arimajitari noponeaca Aapaniqui nocoraquequequea acaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea imaica ariquea noanaje noncantanajempa Aapaniqui.”

²⁹ Irirajiaquea itsatacaanejia icantajiaqueriquea:

—Imaicaquea picamantamajiaquenaquea, teequea pinquejetacaaguetejemparoquea intati. ³⁰ Imaicaquea notsajiaquequea caaviji pitsamajatiro maasano, inchiqiojitari pitsatsitacaroquea iquenquejaguetei caquinte tequerataguetei incoacojiguempiji. Notsantantajiacaca manaquea piponeaca Aapaniqui Irioshiqui.

³¹ Iriraquea Jesoshi icantajianaqueriquea:

—¿Iroosacanicate pitsajiaquenampate imaica? ³² Aapojempa savincagueteri, jac aapojacatari imaica, pimporocantajianaquempaca poapoaitanaque querocaguetei pojocajianaquenaquea apaniro, cotanquitsiquea aatoquea apaniro nochoocati, itsipataquene-natari Aapani. ³³ Nocamantajiaquempiroquea maasano ocatice pishinemajianaquempianiji paventamajiaquenuetei. Ocaniqui quepatsiqui irantsipetacajiaquempiquea, cotanquitsiquea pishinemajianaquempa, nanajiaqueritari maasano quepatsiquitica.

* **16:23** novajiroqui. Amanantaquempiguetei ivajiroqui Jesoshi oncanque amanakeri iroorijite aquenquejamajaqueo ininqueca iriatimpa, aato amanacoventiro anintashitacaca aatimpa intati.

17

Yamanacoventacagueti Jesoshi

¹ Ariquea iteroncaquaerogueti Jesoshi iquenquetsatacaajiaquerigueti, yamenanaquequea noenoqui inquitegui icantiquea: "Aapani, aapojaca. Ponigaantaguetajero imaica iroganejencare Pirijanite, ironigaantantaquemparoca Pirijanite aisa poganejencare aviatimpa. ² Aviatimpaquea pipeacaacari imajirojiate maasano caquintejiatsica cameetsaniji iragavejaqueniji iranijacaajajeri maasano pojocajiaquenerica incoguitempaniniji inchoocaguiteni. ³ Iriguentijia anijaguitatsine, irirajia tsajiaquempineca aviatimpa, apaniro picota Pirioshimajati, ariquea inquejejaquempa intsajiaqueriquea Jesoquirishito pitigarancaqueca. ⁴ Naatimpa nonigaanquero poganejencare acaniqui quepatsiqui, nonetsanaquerotarite maasano picanquenaca nantaque. ⁵ Imaicaquea, Aapani, ponigaantaguetajero noganejencare aviatimpaqui, pinquejetacaamajatajena notsipatimpigueti iroaque-ragueti tequeratagueti onchoocateji quepatsi.

Jesoshi yamanacoventajiaqueri itsatacaaneja

⁶ "Irirajia picoguijiaqueca pojocajiaquenaca notsatacajiaqueriquea quero picota. Aviguentiquea ashintavetari, ariquea pojocajiaquenari, iriatimpajiaquea inetsanajiaque-roquea picanqueca. ⁷ Imaica itsajiaquequea maasano pojocaqueenaca aisa pagaveja-caaqueenaca ariquenti oquenapoji aviatimpaqui. ⁸ Nocamantajiaqueritari maasano pican-queenaca, ariqueate itsatavaquero. Itsamajajiaquequea arimaja noponeaca aviatimpaqui, aisa iquemisantajiaquenaquea nocamantajiaquerigueti aviguentiquea tigarancaquena. ⁹ Iriguentijitari namanacoventajiaque. Tee irio namanacoventajigue imaica maasano quepatsiquitica, iriguentiquea namanacoventajiaque pojocajiaquenaca, pashintajiacari-tari. ¹⁰ Maasanotarite nashintajiacaca pashintajiacariquea aviatimpa aisa. Ariquea oque-jetaca aisa maasano pashintajiacaca nashintajiacariquea naatimpa aisa. Iriatimpajiaquea yonigaantajiaquero noganejencare.

¹¹ "Naatimpaquea aatoquea nochoocateji acaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea iri-atimpajia icancaniquea inchoocajiae acaniqui. Noncoraquetajequea naatimpa avi-atimpaqui. Aapani Oganejencamajatsica, pinquempoguijamajatantaquempariquea pivajiroqui irirajia pojocajiaquenaca, intsipamajatavacajiaquempianiji inquejejiacajiniji aatimpa atsipamajatavacagagueti. ¹² Oraquea notsipajiacarigueti quepatsiqui noquem-poguijantajiacariquea pivajiroqui; noquempoguijajiaqueri pojocajiaquenaca, teequea impeimatempaji, apaniroquea peanquitsi irira pomatsatanquitsineca onetsanatimentanaquempianiji Tioncarensimajaca.

¹³ "Imaicaquea noncoraquetaje aviatimpaqui, cotanquitsiquea imaica choocaturajanagueti acaniqui noncanquempiquea maasano ocatica irishinevaetimentajianaquempianiji iriatimpajia inquejejianaqueenaquea naatimpa noshinevaetagueti. ¹⁴ Notsatacajiaqueriquea piguenquetsatsare, cotanquitsiquea irirajia quepatsiquitica teeca inquemisantajiguetipiji manaquea isemaneguintajiacari yamenajiaquerigueti tee inquempejiguetipariiji iriatimpajia, mana iquejejaquena naatimpa teequea nonquempejiguetiparinica quepatsiquitica. ¹⁵ Tee iro namanimentempi noncanquempi paajianajeri taampina aatoniji ichoocataji acaniqui quepatsiqui, iroguentiquea pinquempoguijamajateri aatonijite agavejajigui covaeguisherentsi. ¹⁶ Iriatimpajia tee inquempejijampariiji quepatsiquitica, mana iquejejaquena naatimpa teequea nonquempejiguetiparinica quepatsiquitica. ¹⁷ Pinashitacaantajiajempari iroomajata-tica irisavicaventamajajiaqueroniji piningueca. Piguenquetsatsare iroguentiquea iroomajatsica. ¹⁸ Oquejetacatari naatimpa pitigarancaquenagueti ocaniqui nontsatacajiaqueriniji teeca intsariventajiguetipiji, ariquea nonquejetaquempa naatimpa nontigarancajiaqueriquea iriatimpajia intsatacaajiaqueri. ¹⁹ Naatimpaquea nocoguitaniquea nosavicaventiro pinintaguetica aviatimpa. Iroguentiquea noquejetancaroca imaica cameetsaniji inquempejamajiaquenaniiji iriatimpajia aisa.

Jesoshi yamanacoventajiaqueri maasano quemisantajiaquerineca

²⁰ "Cotanquitsiquea teequea apaniro namanacoventajiguetipiji irirajia notsipajiacaca imaica. Namanacoventajiaqueriquea aisa quemisantajiaquenanecca coajica inquemajiaquerigueti iriatimpajia intsavetantajiaquerogueti picanqueca. ²¹ Namanacoventajiaqueriquea cameetsaniji apanironiji incantajanajempa, quejetaca, Aapani, pichoocaquena naatimpa aisa naatimpa nochoocaquempi aviatimpa, ariquea inquejejaquempa iriatimpajia apaniro incantajiaquempa inquemisantajiacajigueti, cameetsanijite intsajiaqueniji itsipajia caquinteja aviguenti tigarancaquenaca. ²² Oraquea noganejencare pojocaqueenaca, ariquea nojocajiaqueneri cameetsaniji apaniro incantajanajempa, quejetacaquea aatimpa apaniro acanca. ²³ Nochoocaqueri

iriatimpajia aisa aviatimpa pichoocaquena naatimpa, cameetsaniji apaniromajaca incantajianaquempa. Inquejejiacquempagueti imaica irirajia teeca inquemisantajiguenaji intsajianaquequea aviguenti tigarancaquena, aisa intsajianaquequea pipintsamajajiacari quemisantajiaquenaca piquejetacaajiacari pipintsamajatanagueti naatimpa.

²⁴ “Aapani, nonintaquequea irirajia pojocajiaquenaca iroajianaque inchoocajiaipoje on-taniqui naatimpagu i ramenimentajiaqueroniji noganejencare pojocaquenaca iroorijite pipintsamajataquena iroaqueragueti tequeratagueti onchoocateji quepatsi. ²⁵ Aapani Comajamajatatsica, irirajia quepatsiquitica teequea intsajiguempiji, naatimpaquea not-samajatimpi. Ariquea iquejejiaca irirajia notsipajiacaca imaica, itsajiaquequea aviguenti tigarancaquena. ²⁶ Notsatacajaiaqueriquea quero picotani aviatimpa, irosatiquea nonco-guitempani nonquejejianaquempa intsatimentamajataqueniji arimaja pipintsamajaji-acari piquejetacaajiacari pipintsamajatanagueti naatimpa, aisa naatimpa noncoguitem-paniquea nontsipamajiaquempariquea.”

18

Yaajitaquerigueti Jesoshi

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Irc. 22.47-53)

¹ Ariqueate iteroncanaquerogueti Jesoshi yamanaquerigueti Iriri, itsipatsipai-tanacariquea itsatacaanejia imontemonteitanacaro ajavinteni icantajitica Sereroone, yoayoaitanaquequea panquirentsimashiqui choocatatsica oraniqui. ² Iriaraquea Jorashi aacaanquerineca itsatiroquea iriatimpa aisa, aritarite yoapinique Jesoshi itsipatsipaipinicare itsatacaanejia. ³ Ariquea icoraquepojaquequea Jorashi itsipajiacari oshequini coaretapae Iromaquitica jerijia aisa coaretapae quempoguijajiguiroca teemporo itigarancajiaqueca pariseojia aisa saserorotejia anaantajanquitsica. Yamajiaipojaquequea yashimirintantajigaca jeriquea aisa itsivotantajiacaca. ⁴ Cotanquitsiqueate Jesoshi itsaquetari queroquea incojitaquerini, yoanaquequea itonquivojajiavacariquea icantajiaqueriquea:

—¿Taa ipaji pamenagueque?

⁵ Iriatimpajia icantajiguiquea:

—Jesoshi Nasarequitica.

Icantiqnea iriatimpa:

—Naroguentitari.

Ari icatiaca aisa Jorashi aacaanquerica, iconoajiacari. ⁶ Ariquea icantajiaquerigueti Je-soshi: “Naroguentitari”, ariquea icojianaca ipiatiganajanacaquea intati itejatejaitanaque-quea isavi. ⁷ Ariquea yapijitajiri aisa icantajiguiquea:

—¿Taate ipaji pamenagueque?

Icantajiguiquea:

—Jesoshi Nasarequitica.

⁸ Ariquea icantajajiriquea Jesoshi:

—Nocamantaquempitari naroguenti. Imaica naroguentica pamenagueque, povashi-antajiajeriquea iricajia iroaroaitanajeta.

⁹ Oraquea oquejetantacaca imaica cameetsaniji onetsanatementanaquempaniji ican-queca Jesoshi icanquegueti: “Iriaraquea pojocaquenaca teequea impejaiguempaji aparo.”

¹⁰ Ariquea iriaraquea Shimo Peerero inoshicaqueroquea itsaampitsantsamenirite itoguempitataqueri irajaanire saserorote anaantamajatanquitsica, iguempitarejantacaro itin-camijempequiquitica. Ipajitaquea aajanirentsi Maaroco. ¹¹ Jesoshi icantsitariquea Peerero:

—Pisaquiajero pitsaampitsantsamenirite. ¿Aatempa natsiperejarotsi icanquenaca Aa-pani?

Yaajitanaquerigueti Jesoshi ichoocaquegueti saserorote anaantamajatanquitsica

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Irc. 22.54)

¹² Ariqueate iriaraqueate imajirote coaretajia Iromaquitica itsipajiacariquea maasano igoaretatepae jerijia aisa igoaretatepae joriojia quempoguijajiguiroca teemporo, yajir-icajiaqueriquea Jesoshi, yoishojiaqueri. ¹³ Iroqueti yaajianaqueri itsovironaquitequi Anashi,* iriotarite igoonquiniite Caipashi saserorote anaantamajatanquitsica oratica aja-gantsi. ¹⁴ Iriaraquea Caipashi iriotaque cantajiaquerica irapijorioteni ocameetsamajataque apatiroti caquinte irimetojavejtaqueri caquinteja.

* **18:13** Irira Anashi iriovetaca saserorote anaantamajatanquitsica, cotanquitsiquea yoguisotoaqueri Iromaquitica, irio piajari Caipashi. Cotanquitsiquea irirajia joriojia yamenajiaqueri Anashi irimaja saserorote anaantamajatanquitsica.

*Peerero yomanacoquerigueti Jesoshi**(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Irc. 22.55-57)*

¹⁵ Ariquea yoguijvetanacariquea Shimo Peerero, itsipatanacariquea itsipa itsatacaane Jesoshi. Irica itsatacaane irio itsatica saserorote anaantamajatanquitsica, irootaquequeate itsipatanacariquea Jesoshi yoguijajitaquerigueti intompogui. ¹⁶ Iriaquea Peerero tee inqijjeji, mana icatiapoja intati oraniqui sotsiqui sotomorontsiqui, cotanquitsiquea irira itsipa itsatacaane Jesoshi itsatica saserorote anaantamajatanquitsica yoanaquequea iquenquetsatacaaquero aajanirentsi quempoguijiroca sotomorontsi, cameetsaniji inqijapoje Peerero. Ariquea iquijapojaque. ¹⁷ Ocantavaqueriquea Peerero:

—¿Aviroquea aisa itsatacaane Jesoshi?

Iriatimpaquea icantiro:

—Tee.

¹⁸ Ariquea icatintiitaca aajanirentsijia jeri aisa coaretapae paamariqui itsitacajiaquea, ocatsincaguitetaquetari, ari itajiaque. Ari iquejetaca Peerero itsipajiacari icatiaca itaque.

*Saserorote anaantamajatanquitsica icoacotaquerigueti Jesoshi**(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Irc. 22.66-71)*

¹⁹ Ariquea irira Anashi saserorote anaantamajatanquitsica icoacoqueriquea Jesoshi querijia itsatacaanejia, aisa taaca itsatacaantaguetaque. ²⁰ Iriaquea Jesoshi icantiri:

—Naatimpa notsatacaantigueti noquenquetsatacaajiaqueriquea maasano quericaca nintanquitsica inquemisantavaquero, notsatacaantaquetari shinagogapaequi aisa teem-poroqui, icapiocantapinijacaca maasano joriojia. Tee nomanacotimateroji nocantaqueca capichaji. ²¹ ¿Queroquea ocotacani picoacotantaquenaca naatimpa taaquea notsatacaantaque? Pincoacojigerija quemajiaquenaca taa opajita nocantajiaqueri, itsajiaquerotari iriatimpajia nocantaqueca.

²² Ariquea icanquitigui Jesoshi imaica, aparo coareta catianquitsica oraniqui yapatonquitariquea icanti:

—¿Cameetsampa pinquejetaqueri imaica saserorote anaantamajatanquitsica?

²³ Yacanaqueri Jesoshi, icanque:

—Piquemaquenagueti nocanquegueti teeca oncameetsateji iintsijia pincamantajigueri maasano querocaca nocantini. Iroguentigueti cameetsa nocanqueca ¿queroquea ocotacani papatoncanquenaca?

²⁴ Ariquea irira Anashi itigarancacaantaqueriquea Caipashiqui, igantagaquea yoishotaca. Irira Caipashi irioquea saserorote anaantamajatanquitsica.

*Peerero yomanacotajirigueti aisa Jesoshi**(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Irc. 22.58-62)*

²⁵ Iriaquea Peerero choocotirajaquea icatiaca oraniqui paamariqui itataque. Ariquea icantajitiri:

—¿Aviroquea itsatacaane irinta?

Iriatimpaquea yomanaquequea icanti:

—Teequea naroguenti.

²⁶ Ariquea ichooaque oraniqui ijitica iguempitarejaquea Peerero. Iriquentiquea irajaanire saserorote anaantamajatanquitsica, icoacotsitariquea iriatimpa aisa icantiri:

—¿Aviroca namenaqueca pitsipatacarigueti ontaniqui panquirentsimashiqui?

²⁷ Ariquea yapijitajiro Peerero yomanajiro, icanquitiguiquea imaica inijanaque chaapa.

*Yaajitanaquerigueti Jesoshi Piratoqui**(Mt. 27.1-2, 11-31; Mr. 15.1-20; Irc. 23.1-5, 13-25)*

²⁸ Ariquea pajinigueti osavincaguitetanaje yoguisotoajianajiri Jesoshi itsovironaquitequi Caipashi, yaajianaqueriquea itsovironaquitequi majirontatsica Pirato itigarancane majirontamajatsica Iromaqui. Iriarajia joriojia teequea inqijajigueji intompogui aatonijite icovaeguishejitiri iragavejajiaquenijite irishecajiaquempa coajica ompitsecanaquegueti, iroguentitarite Paashicoa. ²⁹ Irootaquequea Pirato isotoantancaca sotsiqui iquenquetsatacaajipajaqueriquea icantajiguiriquea:

—¿Taa opaji picatsimatimentajiaqueri? ¿Taate yantaque?

³⁰ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Aatomegueti yantime teeca oncameetsateji aatomequea namimpirime.

³¹ Ariquea icantajiguiriquea Pirato:

—Iroosacanicate paajianaqueriquea, inchiqiojita pincamentajiaqueriquea aviatimpajia pinquejetacaajiaquempariquea ocantigueti paperi poguijatacogijua aviatimpajia. Cotanquitsiquea icantajianaquequea joriojia:

—Naatimpajia joriojia aatoquea nagavejajigui nometojimentiri, icantimentajiganarotarite Sesa.†

³² Oquejetantacaca imaica onetsanatanaquempaniji icanqueca Jesoshi icanquegueti quero incojitaquerini irimetojajiquerigueti. ³³ Ariquea iquijanjaji Pirato icajemaqueriquea Jesoshi icoacotaqueri:

—¿Arimajaca aviguenti Imajirote jorio?

³⁴ Icantiriquea Jesoshi:

—¿Inchiquiojitsita paashitacaro aviatimpa picanquenagueti ‘Imajirote jorio’? ¿Choocampate itsipa camanquempica?

³⁵ Icantiri Pirato:

—¿Narompate jorio? Irirajia pigonorojia iriguentijiatari amajiaquempica acaniqui, itsipajiacari saserrotejia anaantajanquitsica. ¿Taate opajita pantaque?

³⁶ Icanti Jesoshi:

—Nomajirontagueti naatimpa, teequea omponeguempaji ocaniqui quepatsiqui. Omponeaquempamequea ocaniqui quepatsiqui impigamentajiaquenamequea guijatanaca aatome yaajiganame joriojia. Cotanquitsiquea imaica nomajirontagueti tee omponeguempaji ocaniqui.

³⁷ Ariquea icantiri Pirato:

—Arisacánica, ¿avirompa majirontatsica?

Irraqueate Jesoshi icantiri:

—Tampatica poaquero picanquerogueti naroguentiqueate majirontatsica. Irootaquetari novoashitaque nocoraquetashitaque ocaniqui quepatsiqui nontsavetanqueroniji iroomajaca. Maasanoquea nintanquitsica intsajiaquero iroomajaca iquemisantajiaque-naquea nocantigueti.

³⁸ Icantiri Pirato:

—¿Taate opajita iroomajaca?

Ariquate icanquegueti imaica isotoanajiquea iquenquetsatacaajipojajiriquea joriojia icantajiguiri:

—Naatimpa namenaqueri tecatsi iranteca. ³⁹ Cotanquitsiquea aviatimpajia oraquea aapojacagueti Paashicoa pamejiaca noguisotojaempiri apaniro yashitacojita santanaqui antiroca teeca oncameetsateji. ¿Irioquea pinintajiaque noguipaqui ajempiri Imajirote jorio?

⁴⁰ Iriatimpajiaquea icajemitsijianacaquea icantanaque:

—¡Aato Irica! ¡Irioquea poguipaqui jaje Varavashi!

Irraquea Varavashi iriguenti pigatsataneri.

19

¹ Ariquea Pirato icantacaantaqueri Jesoshi, ipasapasatacaantaqueriquea. ² Irirajia coaretapae itenempoashiqueri samerento yamatsaetantajiacariquea, aisa iquitsaatantajiacariquea quitsaarentsi camachoncamagori. ³ Mana icantamampeajiaquitari intati:

—¡Aviroquea Imajirote jorio!

Yapatompatojiaqueriquea. ⁴ Ariquea isotoanaji aisa Pirato icantajipojajiri joriojia:

—Pamenajigue, namajeri pintsatimentajiaquenijite naatimpaquea namenaqueri tee-quea onchoocateji iranteca.

⁵ Irooquea isotoanajigueti Jesoshi yamatsaecaroquea samerento, aisa iquitsaatata quit-saarentsi camachoncamagori. Ariquate icanti Pirato:

—Jeri iricatica shirampari.

⁶ Ariquate yamenajiaquerigueti saserrotejia anaantajanquitsica jerijia aisa coare-tapae quempoguijajiguiroca teemporo icajemamajajianaquequea:

—¡Pompajacoteri! ¡Pompajacoteri!

Icantajiguiriquea Pirato:

—Iintsija paajianaqueriquea pompajacojigueri aviatimpajia. Naatimpaquea namena-queri teenica irantenica.

⁷ Yacanajiri joriojia:

—Chooaquea cantacaantantensi nogujatacotaqueca naatimpajia, ocantiquea irimeto-jajiqueriquea, ipinajacaritari Irijanite Aapani Irioshi.

† **18:31** Irraquea Sesa majirontatsica Iromaqui yagavejajiaquerigueti quepatsipaequitica icantajiaqueri majirontaguevetatsica irinetsanatacojiaqueri igonorojia, cotanquitsi aato imetojimentiri caarica quemisantiro icantacaantaqueca. Iriguenti agavejanquitsi incante queri metoanquitsine irira Iromaquitica quejetaca Pirato itigarancaqueca Sesa irinetsanatacojiaqueri joriojia.

⁸ Irooppaquea iquemaquitigui Pirato icantajiaquegueti imaica arimpaquea itsaroamajataaquequea. ⁹ Iquijanaiquea aisa intompogui icoacopojaquequea Jesoshi icantiri:

—¿Quero piponeaca aviatimpa?

Cotanquitsiquea Jesoshi teequea iranqueriji. ¹⁰ Iiraquea Pirato icantiri:

—¿Quero picotacani caarica pacantana? ¿Arimpaquea tee pintsateji nagavejaque novashiantempi, aisa nagavejaque nompajacotacaantaquempi?

¹¹ Icanti Jesoshi:

—Aatomegueti ishinetimpirome irira choocatanquitsica jenoqui, aatomequea pagavejaname. Irootaquequea irira cantacaanquenaca yamajitaquenagueti acaniqui aviatimpai yanaaque iquempvaemajataca.

¹² Ariquee iquemaquegueti Pirato icanquerigueti imaica ariquee inintamajavetanaquea irovashiantajerime, cotanquitsiquea irirajia joriojia arimpaquea icajemacomajianaqueriquea icantajianaqueriquea:

—Povashiantajerigueti irintatica teequea pinquenquejacomajatero irashi majirontatsica Sesa, maasanotari inchiqioji cantashitatsica: 'Naroguenti majirontatsica', manaquea icatsimaqueri Sesa.

¹³ Ariquee iquemavaquitigui Pirato isotoacaanaqueriquea Jesoshi, isavicapoji shitaponcarontisiqui ontaniqui icantomajantapiniquegueti icantajitirogueti "Ishitamentantajitacarogueti Mapicotapae", ora evereotsaqui opajita Gavata. ¹⁴ Pajiniquea intampaticate catsirincaiteri irootapojitari aapojempa Paashicoa. Iiraquea Pirato icantajiguiriquea joriojia:

—Jeri irica pimajirote.

¹⁵ Cotanquitsiquea icajemajianaquequea iriatimpajia:

—¡Irimetojeta! ¡Irimetojeta! ¡Pompajacoteri!

Iiraquea Pirato icantajigui:

—¿Arimpa nompajacoqueri pimajirote?

Cotanquitsiquea irirajia saserrotejia anaantajanquitsica icantajiguiriquea:

—Tee inchoocatenica itsipa nomajirote. Apaniroquea icoca majirontatsica Sesa.

¹⁶ Ariquee icantajiaqueriquea Pirato iropajacojiaqueriquea. Iriatimpajia yaajianaqueriquea.

Yompajacojiquerigueti Jesoshi

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Irc. 23.26-43)

¹⁷ Ariquee inatanaquero Jesoshi igoroshite, isotoanaque iroanaque ontaniqui icantajitirogueti Shocoitonsi. Oraquea evereotsaqui opajita Gorogota. ¹⁸ Ariquee oraniqui yompajacojiaqueriquea, itsipatacaantajiacariquee mavite, apaniro yogatiacojiqueri itincamijempequiqui Jesoshi, iriraquea itsipa irajampatequi. ¹⁹ Iiraquea Pirato itioncaquequea ovataquiqui ocanti: "Jesoshi Nasarequitica, Imajirote jorio", ariquee yoguipatacaantaqueroquea igoroshitequi. ²⁰ Iroguentiquea itioncancaro iguenquetsatsarepaequi evereo, guiriego, Iromaquitica. Yapatsajajiaqueroquea oshequini joriojia, aritarite yompajacojiquerigueti Jesoshi oquempajicaro ochoocaguetigueti tsovironaquipae. ²¹ Irootaquequea irirajia saserrotejia anaantajanquitsica icantantajiavetacarica Pirato:

—Aatoquea pitionquiro 'Imajirote jorio', iroguentiquea pintioncaque oncanque: 'Cantatsica naroguenti Imajirote jorio.'

²² Cotanquitsiquea Pirato icantiriquea:

—Oraquea notioncaqueca ari ococa, notioncaquerotari.

²³ Ariquee irirajia coaretapae ompajacojiaquerica Jesoshi iteroncaqueroqueti yompajacojiaquerigueti yashintajjaaro iquitsaaguevecaca,* yaajiajiroquea apaniropae, icarajiaque 4. Apanivaniquea iitsaare intompoguitica. Iroatimpaquea tee avotempaji yontijajiqueroquea maasano ojamorenataque. ²⁴ Ariquee icantajianaquequea:

—Aatoquea aperejajiguiro, manaquea ampegavijijiaquempa antsantajiaquempaca quericaca aaqueroneca.

Oraquea oquejetantacaca imaica mananiji onetsanatantanacaca intati Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocantigueti: "Yashintajjaaro noquitsaaguevecaca yaajiajiroquea apaniropae, aisa ipegavijijiaca intsantajiaquempaca quericaca aaqueroneca noitsaare." Aritari iquejejiaca imaica coaretapae.

²⁵ Oraniquiquea yompajacojitaquerigueti Jesoshi choocaquea catiaca iriniro aisa ogueytyote, jero aisa Maria imanquigare Quereopashi, jeroquea aisa Maria Magararaquitica.

²⁶ Iiraquea Jesoshi yamenaqueroqueti iriniro ocatiaca otsipatacariquee itsatacaane ipintsamajatacaca, icantiroquea:

* 19:23 iquitsaaguevecaca. Irooca icantacotaque isavoguinaro, igaviguitire, ichompimashite, aisa yogataacaca, ocarataque 4.

—Manquigarentsi, jeri pirijanite.

²⁷ Ariquea icantiri aisa itsatacaane:

—Jero piniro.

Ariquee yoanajigueti itsipatanajaroquea itsovironaqueitequi, ariquee ochoocapojaji.

²⁸ Ariquee irira Jesoshi itsaquetari ariquee onetsanataca maasano. Imaicaquea, cameetsaniji onetsanaquempaniji Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, icantiquea:

—Mirepojana.

²⁹ Choocaquea oraniqui yojoquijitacojitaqueca apanaqui vinoja cachonerontojijaro, shatecaja. Ariqueate iticajajitaqueroquea achomiicajatiroca oja yogatiacotancaroquea oguiji isopoquiji ivagantequi Jesoshi. ³⁰ Ariquee yatsimijicajataqueroquea icantiquea:

—Imaica netsanamajatanacaquea maasano.

Ariquee yoguivotanaca, yoguipaquijapanajantiro ishire metoc.

Isatajajitaquerigueti Jesoshi

³¹ Oraqueate imetojantacaca Jesoshi iroguenti savincaguiteri inetsanantajiacaca jorijojia maasano inintajiaqueca aapojaquempagueti imagorejantajitaca, irootaquequea inintantajiacaca intsopajacotacaantaguetajeri metojaguetananquitsica yompajacojiqueca tequeratagueti aguempaji. Oratacquea savincaguiteri imagorejantajitaca icantajitica Paashicoa anaaguequea maasano imagorejantajitaca. Irootaquequea icantantajiacarica Pirato intigarancajiaqueri igoaretate irijararejajiaquiteri itasaquijiqui irime-tojanaqueniji taampina intsopajacotimentajiaqueriniji. ³² Ariquee yoayoaitanaque ijararejajiaipojaqueri itsipatacaca Jesoshi yompajacojitaquerigueti, imajiaqueriquea itsipa. ³³ Ariquee inquejetacaajiaquemparime Jesoshi iriatimpa yamenajiavepojacariquea metojanaque, teequea irijararejeriji. ³⁴ Cotanquitsiquea apaniro coareta isatajaquitiguiriquea imerequiqui, osotoajanaque iriraja aisa oja. ³⁵ Irira amenaqueroca, iriguenti camantacotaqueroca, iroomajacaquea itsavetantaqueca. Itsamajaquequea itampaticataquero icantaquiegueti cameetsanijite pinquemisantajianaquenijite aviatimpajia aisa. ³⁶ Manatarite oquejetantacaca imaica cameetsaniji onetsanatimentanaquempaniji Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocantigueti: “Aatoquea ijararejimajitiri apatonquiro itonqui.” ³⁷ Choocaquea otsipa itioncajitaqueca ocanti: “Iramenajiaqueriquea isatajajiaqueca.”

Yogujajitaquerigueti Jesoshi omoroqui

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Irc. 23.50-56)

³⁸ Ariquee imaica yoanaque Jose Arimateaquea icamantaquitiriquea Pirato inintaque iraanaeroquea itsino Jesoshi. Irira Jose iriguenti itsatacaane Jesoshi cotanquitsiquea teequea irininteji intsajiaqueriquea joriojia, itsaroacaajiacaritarite icatsimajitirtsiti. Iri-raquea Pirato icantanaquequea:

—Iintsija.

Ari yoanaque yaanajiriquea. ³⁹ Ariquee icoraquetaquequea aisa irira Nicoremo oashiniquirica Jesoshi tsiteniriqui, yamaquequea casancari icantajitica mira oconoacaroquea otsipa icantajitica aaroe. Maasanoquea otenataquequea 30 quiro. ⁴⁰ Ariquee yaanajiro itsino Jesoshi, yampiguiricacojiaqueriquea omagopaequi, itsipatacaantacaro casancari, ariquee iquejetacaajiacariquea querocaca icojigani iquitatantajiguigueti joriojia. ⁴¹ Ontaniquiquea oquempejiquero yompajacojiaquerigueti Jesoshi choocaquea panquirentsimashi. Ari ochoocaquea imperitaqui imorotashijitirica metojatsica, iroa-queramorotirajaquea tequeratiraja irojoquijitantajitempariji metojatsica. ⁴² Ariquee oraniqui yojoquijijitajiriquea Jesoshi, irootari quempejitanquitsi, aisa pajiniqua aapojempa savincaguiteri imagorejantapinijiacaca joriojia.

20

Ipochatanajigueti Jesoshi

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Irc. 24.1-12)

¹ Ariquee osavincaguitetamanaque parianajaroaca semana* ogantagatirajaquea opitsequi oanaquequea Maria Magararaquitica yojoquijijitaquerigueti Jesoshi, amenavepojaroquea mapi itacaacotantajivetacarica jac quitsorejanaquequea. ² Oshiashtanacari Shimo Peerero aisa itsipa itsatacaane, irira ipintsamajatacaca Jesoshi, ocamantajiaipojaqueriquea:

—Yaajitapanajantiriquea Amajirote. Tee inchoocatajeji yojoquijijivetacarigueti. Tee-quea nontsateji querocaca yojoquijijitajirini.

* 20:1 Iroguenti opariantanaja otsipa semana savincaguiteri tominco.

³ Ariquea irira Peerero itsipatanacari itsipa itsatacaane Jesoshi, yoajianaque yojoquijjivetacarigueti Jesoshi. ⁴ Ishiashiaivetanacaquea mavite, cotanquitsiquea ishiamatanaca itsipa, yojocanaqueri Peerero, iriquetiquea arejetapojatsi. ⁵ Itavincapojiquea yamenapojaqueo joquijmagotaca omagopae yampiguiricacotantajivecarica, cotanquitsiquea teeqea inquijeji. ⁶ Ariquea yarejetapojacagueti Shimo Peerero iquijanaquequea iriguenti intsompogui. Ariquea iquejetaca iriatimpa yamenaguequero omagopae joquijguetacaquea oraniqui. ⁷ Yamenagueoquea aisa omago ipashicavorotantajivecarica Jesoshi, teeqea ontsipatemparoji otsipapae omagopae, manaquea apitivica ojoquijica tiijai. ⁸ Ariquea iquijanaque itsipa itsatacaane Jesoshi iriquetica arejevetanquitsica incajaranqui, yamenagueoquea maasano, ari iquenquejanaque arimaja pochatanaji. ⁹ Tequeratancate intsajiavetemparoji ocanqueca Tioncarentsimajaca ocanquegueti impochatanaje. ¹⁰ Ariquea ipiapiaitanaja itsatacaane.

Jesoshi yonigaajaroquea Maria Magararaquitica
(Mr. 16.9-11)

¹¹ Cotanquitsiquea Maria ocatiaca sotsiqui oraniqui yojoquijjivetacarigueti Jesoshi, iracaquea. Ariquea otavincanaque ameni intsompogui. ¹² Onejaqueriquea mavite irashivantijitete Aapani Irioshi iquitsaataro quitamarori, savicaque ipitsantsajajivetacarigueti Jesoshi, apaniroquea savicanquitsi iguitovecagueti, iriraquea itsipa ichooaque igontavecagueti. ¹³ Icantajiguroquea:

—Manquigarentsi, ¿taaquea piraacoque?

Ocantanaqueriquea:

—Yaajitanaqueri Nomajirote. Teequea nontsatajeriji queroaca yojoquijjijitajirini.

¹⁴ Iroompaquea ocanquitigui opitsocavetanacaquea onejiriquea catiaca Jesoshi, cotanquitsiquea tee ontsatavajeriji, ojiquequea tee irio Jesoshi. ¹⁵ Icantiro Jesoshi:

—Manquigarentsi, ¿taaquea piraacoque? ¿Taaquea pamenagueque?

Iroatimpaquea ojiqueriquea irio shiacotiroca panquirentsimashi, ocantsitariquea:

—Avirocagate aanaqueri, iintsijate pincamantena queroquea pojoquijitajirini, naajaterita.

¹⁶ Icantiroquea Jesoshi:

—¡Maria!

Opitsocanacaquea oquenquetsatacaantanacariquea evereotsaqui ocantiri:

—¡Ira voni! —oncanquea: “Tsatacaantantsica”.

¹⁷ Cotanquitsiquea Jesoshi icantiro:

—Aato pajiricana, tequeratancate noanajeji jenoqui Aapaniqui. Cotanquitsiquea imaica poanaque pincamantajipojaqueriquea iguentijegupae:† ‘Noanaje jenoqui Aapaniqui, iriguentiquea aisa Piri aviatimpajia. Iriguenti Nirioshite aisa Piriioshite aviatimpajia.’

¹⁸ Ariquea oanaque Maria Magararaquitica ocamantajipojaqueriquea itsatacaanejia:

—Nonejajiriquea Amajirote.

Ariquea ocantajiaqueriquea aisa maasano icantaguetaqueroca.

Yonigaajiarigueti Jesoshi itsatacaanejia
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Irc. 24.36-49)

¹⁹ Ariquea opitsecanaquegueti oratica savincaguiteri parianajaroca semana,‡ icapioacajacaquea itsatacaanejia Jesoshi, yashitacojiacaquea itsaroacaajiacaritari joriojia, ariquea imapocashijipojacariquea Jesoshi icatiimojipojacari niganqui ichooacajaquegueti icantajipojaqueeriquea:

—Pishinejiguetempaquea.

²⁰ Icantajiaquerigueti yonigaajiaqueriquea iraco aisa imerequiqui. Ariqueate iriatimpajia ishinemajajianacaquea yamenajiaqueritari Amajirote. ²¹ Icantsiijaariquea Jesoshi:

—Pishinejiguetempaquea. Quejetacaquea naatimpa itigarancanqueagueti Aapani, ariquea nonquejetacaajiaquempi naatimpa imaica nontigarancajiaquempiquea.

²² Ariquea itasoncaciaqueriquea soo icantajiaqueriquea:

—Paajiavaqueriquea Ishire Aapani Irioshi. ²³ Querica pincantajiaque: ‘Peanajaquea piguempvaerjia’, peanajaquea. Cotanquitsiquea querica pincantajiaque: ‘Choocatrajaquea piguempvaere’, choocatrajaquea.

Tomashi yamenajirigueti Jesoshi

† **20:17** Icanquegueti Jesoshi iguentijegupae iriguenti icantacoque itsatacaanejia. Pamenero Mt. 28.10; Irm. 8.29; Ev. 2.11-12. ‡ **20:19** oratica savincaguiteri parianajaroca semana. Pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui 20.1. Aisa pamenero Mt. 28.1; Mr. 16.2, 9.

²⁴ Cotanquitsiquea iriraquea itsatacaane Jesoshi icantajitica Tomashi Tsipari teequea inchoocateji iriatimpa yonigaajiaquerigueti Jesoshi itsatacaanejia. ²⁵ Manaquea icaman-tajiaqueri intati icantajiguiriquea:

—Namenajajiriquea Amajirote.

Cotanquitsiquea iriatimpa icantiquea:

—Aatogueti nameniro iracoqui yompajocajitaquerigueti cavorotonquiqui, aisa aatogueti noguijaguero nochapaqui omorotaquerigueti, aisa aatogueti noguijaavacota imerequiqui aatoquea nocanti: ‘Arimaja ipochatanaji.’

²⁶ Cotanquitsiquea aapocajagueti 8 savincaguiteri iriraquea itsatacaanejia Jesoshi icapi-ocajijaaquea aisa, imaicaquea ari ichooaque Tomashi. Yashitacojiavetacaquea cotanquitsiquea Jesoshi imapocajiapojajiriquea icatimojiapojacari niganqui ichooajiaquegueti icantajapojaquea:

—Pishinejiguempaquee.

²⁷ Icampojiriquea Tomashi:

—Imaicaquea jeroquea naco poguijaguero pichapaqui, aisa poguijaavacotempa nomerequiqui. Aatoquea pitsojencana, manaquea pinquemisanquena intati.

²⁸ Iquenquetsatanaquequea Tomashi icantiriquea:

—¡Nomajirote, Nirloshite!

²⁹ Icantiriquea Jesoshi:

—Pinejajana, irootaque piquemisantantanaca. Irishinejanaquempaquee irirajia teeca irinejajivetenaji cotanquitsiquea inquemisantajianaquena.

³⁰ Iriraqueate Jesoshi yonigaantaguequeroquea otsipapae oshequi oacaantantatsica intati yamenacajiaqueriquea itsatacaanejia, cotanquitsiqueate teequea ontionquempaji acaniqui paperiqui. ³¹ Ocatica tioncaguetanquitsica manaquea otioncaca cameetsaniji pintsajiaqueniji Jesoshi iriguenti Quirishito, Irijanite Aapani Irioshi; aisa cameetsaniji paventajiaquempariniji ivajiroqui, ariquee iranijacaajajempi.

21

Yonigaajiajarigueti Jesoshi 7 itsatacaanejia otsapijaqui omotija

¹ Ariqueate Jesoshi yonigaajiajariquea aisa itsatacaanejia ontaniqui otsapijaqui omotija Tiveriashi. Ari oquejetanaca imaic. ² Icapiocajiaquea itsatacaanejia. Chooaquea Shimo Peerero, Tomashi icantajitica Tsipari, Natanaere poneanquitsica Canaqui Garireaque, jerijia irijanite Severo, jerijiaquea aisa itsipa mavite. ³ Ariquee icanti Shimo Peerero:

—Nonquitsataquitetaquea.

Icantajiguiriquea iriatimpajia:

—Noncoraquejiaquequeate naatimpajia aisa.

Yoajianaque itejiapojaca quenajarontsiqui. Iquitsaquitajiavetacaquea iroosatiquea isavincaguitetacojianaji, teequea irajaigueji apapaqui. ⁴ Ariquee osavincaguiteta-manaquegueti ari icatiapoja Jesoshi otsapijaqui, cotanquitsiquea itsatacaanejia teequea intsajigueji iriguenti Jesoshi. ⁵ Ariquee iriatimpa icantiquea:

—Irijanijia, ¿paajiaquete?

Icantajianaqueriquea:

—Tee anejeriji.

⁶ Ariquee icantajiguiriquea:

—Iintsijate pinquitsajigüe otsipasotaqui quenajarontsiqui pitincamijempequiqui, ariquee paajiaque.

Iriatimpajiaquea iquitsajiaque, iroompaqueate inoshicaajiavetajaro teequea iragaveja-jiajeroji irantsomajajiajero, itseraiquitacarotarite shimapae. ⁷ Iquenquetsatanaquequea itsatacaane ipintsamajatacaca Jesoshi icantiriquea Peerero:

—¡Iriguenti Amajirote!

Ariquate iquemavaquitiguiquea Shimo Peerero iquitsaatanajaro iitsaare, isapocacatari incajaranqui, ariquate yojocajatsitanacaquea pon. ⁸ Iriraquea itsipajiacaca manaquea iquenantajanacaro quenajarontsi, inoshicajatacojianaqueroqueate quitsari, teenica osamanimajateji otsapijaqui, arica ocarataque 100 meetero. ⁹ Iroompaquea yagui-jiguiitanaque inepojiroquea quichagantesevaetaque paamari jocavoquitaca shima aisa pan. ¹⁰ Icantavaqueriquea Jesoshi:

—Iintsija pamagarantajiaque shimapae paajiaqueca imaic.

¹¹ Iriraquea Shimo Peerero itetanajaquea quenajarontsiqui inoshicajatacotavaque-riquee shima tseraiquitacatari isantarinquetepae, yaacotanaqueriquea imparaquequi.

Maasanoquea icaravaeque 153 shima. Icarapiovaevetaca, cotanquitsi teequea imperejeroji quitsari. ¹² Ariquea Jesoshi icantajiguiriquea:

—Caacate pishecajianempana.

Inintajiavetaca itsatacaanejia incantajiaquerime: “¿Taampa aviguenti?”, cotanquitsi tecatsi canterine, itsajiaqueritari iriguenti Amajirote. ¹³ Ariquea icoraquetaque Jesoshi, yaaquero pan, yojocajiaqueneri, ariquea iquejetacaacari aisa shima. ¹⁴ Ocaquea ocatica ocaratiquea 3 yonigaajiajari Jesoshi itsatacaanejia ipochatanajigueti.

Jesoshi iquenquetsatacaquerigueti Shimo Peerero

¹⁵ Ariquea yagashhecajianacagueti iriraquea Jesoshi icantiri Shimo Peerero:

—Shimo, irijanite Jonashi, ¿pipintsamajataquena, panajiaqueri irica pitsipajiacaca?

Icantiriquea Peerero:

—Jeejeguitatsi, Nomajirote, pitsaque aviatimpa nopintsataquempi.

Icantiriquea:

—Iroosacanicate pojocajigueneri novejaniquite isheca.

¹⁶ Icantsitajariquea aisa:

—Shimo, irijanite Jonashi, ¿pipintsamajataquena?

Icantiriquea Peerero:

—Jeejeguitatsi, Nomajirote, pitsaque aviatimpa nopintsataquempi.

Icantiriquea:

—Iroosacanicate pinquempoguijajiguenari novejate.

¹⁷ Ariqueate yapijitsitajariquea aisa icantsitajari:

—Shimo, irijanite Jonashi, ¿pipintsataquena?

Ariquea ishimampojanacanaca Peerero yamenanaquerogueti otsipatapojacaquea icoa-coquerigueti icantiri: “¿Pipintsataquena?” Icantiriquea:

—Nomajirote, pitsaquerotari maasano. Pitsaquequea nopintsataquempi.

Icantiriquea Jesoshi:

—Iroosacanicate pojocajigueneri novejate isheca. ¹⁸ Imaicaquea noncamantamajajiaquempi, iroaqueragueti piquenquevaritapojigueti inchiqiuojitsita aviatimpa poishotacotaca piquitsaataguete, aisa piquenaguetaquea querocaguete pininqueni, cotanquitsiquea coajica pinquenquevarivaetanajeguete aato piquejetaja imaica. Manaquea pincantajempequitanaajempa iroishojitajempiquea intati, irajaitanaquempiquea querocaguete teeguete pinintavetempaji pogueji.

¹⁹ Oraquea icanqueguete Jesoshi imaica iroguentiquea icantacoque quero incojitaquerini Peerero coajia irimetojajiqueriguete cameetsaniji iramenimentajitaqueriniji Aapani Irioshi caaviji yagavejamajati. Ariquea icantiri:

—Poguijatacoguitenani.

Itsatacaane Jesoshi ipintsamajataca

²⁰ Ariquea ipitsocavetanacaquea Peerero yamenavaqueriquea yoguijatapojiriquea itsatacaane Jesoshi ipintsamajatacaca. Iriatimpa irioquea pimerequijanquitsi imerequiqui Jesoshi itsipatacariguete itsatacaanejia ishecajiacaguete pajiniguete irimetoje, irioquea cantanquitsi: “Nomajirote, ¿queri aacaanquempineca?” ²¹ Ariquea yamenavaqueriguete Peerero, icantiri Jesoshi:

—Nomajirote, iricatica ¿quero incoquempani?

²² Icantanaqueriquea Jesoshi:

—Ariguete noninque naatimpa incoguitempani inchooacque irosatiquea noncoraquepoajeguete, ¿queroquea ocoani piquenquejacotsitantacarica aviatimpa? Aviatimpaquea poguijatacoguitenani.

²³ Irootaquequea icantantajiavetanacaca quemisantajiaquerica Jesoshi aato imetoji itsatacaane ipintsamajatacaca, ariquea ishimerancaguevetacaro, cotanquitsiquea Jesoshi teequea ari incanteji aato imetoji. Iroguentiquea icanque: “Ariguete noninque naatimpa incoguitempani inchooacque irosatiquea noncoraquepoajeguete, ¿queroquea ocoani piquenquejacotsitantacarica aviatimpa?”

²⁴ Irioquea tsavetantaqueroca ocatica yamenamajaqueca, iriotaque tioncaqueroca ipintsamajatacaca. Itsajitaqueroquea itampaticamajataquero, tee incantashitempaji.

²⁵ Choocaquea oshequi yantaguetaqueca Jesoshi teequea ontioncacotempaji. Arimeguete interoncajitaquerome intioncacojiguetaqueromeguete maasano, aricampa anaanaquerome quepatsi.

YANTAJIGUICA ITIGARANCANEJIA JESOSHI

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Irocashi itioncacoaquerogueti yantajiguica itigarancanejia Jesoshi yagavejacaajiaquerigueti Ishire Aapani Irioshi. Irocashi teequea irio jorio. Iriguenti aavintantatsica (Cor. 4.11-14). Itsipatacari Paavoro iquenagueetanaquegueti quepatsipaequi (Ya. 16.9-10). Irocashi itioncaqueca otsipa paperi tsavetacotaquerica Jesoshi, tequeratagueti intionqueroji ocatica. Irootaque ohoocatan-tacaca mavite tsavetacotaqueroca yoantanajaca Jesoshi jenoqui inquitequi (Irc. 24.50-53 aisa Ya. 1.1-11). Iquenquejajitaque itioncaquero Irocashi ocatica paperi iroaqueragueti iteroncaquerogueti otsipa itioncaqueca tsavetantaquerica Jesoshi, arica ajagantsiniqui 62 irooca otsipa ajagantsini arejevaetacaro 65. Teequea intasajiteji quero ichoocataqueni itioncaquerogueti.

Itioncaqueneri shirampari pajitatsica Teopiro aisa itsipajia teeca irio joriojia cameet-saniji intsajiaque itsavetantaqueca itigarancanejia Jesoshi, itsavetacotimojiavetacari jori-ojia, cotanquitsi oshequini tee inquemisantajiguroji, iriguentijia quemisantajiavaquero teeca irijorijogueji, aisa cameetsaniji intsajiaqueni qui quero icojiacani majiromtajiatsica icatsimajiaquerigueti itigarancanejia Jesoshi. Itioncacoaqueri Jesoshi icamantajiaque-riugueti itigarancanejia intsavetantero Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica intsav-entimojiaqueri caquinteguetsica. Icanti: “Ariquea pintsavetantajiaquenaqueate on-taniqui Jerosarequi, pinquejetacaajiaquemparo Joreaqui aisa Samariaqui, pintsitacagui-tejajianaquero. Coajica pintsitacaguitejajianaqueroqueate maasano quepatsi pintsav-entajianaquena.” (Ya. 1.8) Itioncacoaquero quero icojiaqueroni iparijajianacarogueti irinetsanaajiaquero icantajiaquerica Amajirote Jesoshi. (1) Itsavetantimojiaqueri chooca-jianquitsica Jerosarequi (1.1-6.7); (2) itsavetantimojiaqueri choocajianquitsica quepatsi-paequi pajitatsica Jorea aisa Samaria (6.8-9.31); (3) aisa itsavetantimojiaqueri chooca-jianquitsica otipapaequi quepatsipae (9.32-28.31): irirajia choocajianquitsica guintenin-intsiqui pajitatsica Antioquia (9.32-12.24), irirajia choocajianquitsica quepatsiqui paji-tatsica Ashia (12.25-16.5), irirajia choocajianquitsica otipajiaqui quentijaniqui pajit-tatsica Ejeo (16.6-19.29), aisa choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Iroma (19.21-28.31).

Irocashi itioncaqueneri Teopiro

¹ Otsipaqui paperiqui iroquetica notioncaquempica, Teopiro, notsavetantaguetaquero maasano yantaguetaquitica Jesoshi, aisa itsatacaantaguetaquitica iroaqueragueti ipar-ianacarogueti ² irosatiqueteate aavaetanaja savincaguiteri yaajitanajirigueti jenoqui in-quitequi. Tequeratagueti iroanaje jenoqui, iquenquetsatacaajiaqueri itsatacaanejia icogu-iajiaqueca icamantajiaqueri inintacaaguetaquerica irantajiaque, iriguentiquea Ishire Aapani Irioshi agavejacaquerica Jesoshi. ³ Yatsipetacatarite imetojavetaquitagueti, cotanquitsi ariquea coajica ipochatanaji yonigaajianajari itigarancanejia, yantaguetaque-queate oshequi cameetsanijite iramenamajajiaquerinijite intsamajajiaqueniijite arimaja ipochatanaji. Yonigaajianajari 40 savincaguiteri itsavetantaguetanaqueri Aapani Irioshi quero icotani imajirontagueti.

⁴ Ariquea itsipajiacarigueti itigarancanejia icantajianajiriqueate:

—Coramani nocamantajiaquempi icanque Aapani intigarancajiaquempiri Ishire. Imaicaquea aatota pijajigui otsipaqui, pinchoocajiaqueta acaniqui Jerosarequi poguijajiaqueta irinetsanataquero icanqueca Aapani. ⁵ Irooriji irirampani Joanca iviñacajatantaque oja, cotanquitsi imaicaqueate quempejitapojaque inchoocashirenta-jiapojaquempi Ishire Aapani Irioshi quejetaca iroviñacajatantajiaquempiri Ishire, aato oshequiaji savincaguiteri onetsanatantanaquempaca.

Jesoshi yoanajigueti jenoqui inquitequi

⁶ Ariquea icapiocaventajirigueti aisa icoacojiaqueri iriatimpajia icantajigui:

—Nomajirote, ¿ariqueate imaica aviguenti pincapiocajiajena naatimpajia ishiraerijia pimpejaempa Nomajirote, pimpigamentajiaquena cameetsanijite nonchoocajiajeniji in-tati?

⁷ Yacanaqueriqueate:

—Teenicate irinintacaguemproji Aapani pintsajiguero quero oncarateni oncoguetanacampeni coajica. Iriguenti cantanquitsine Aapani. ⁸ Cotanquitsiqueate incoaquepojaquegueti Ishire inchoocashirentajiaipojaquepigueti, ariqueate iragavejacaajianaquempiqueate. Ariquea pintsavetantajiaquenaqueate ontaniqui Jerosarequi, pinquejetacaajiaquemparo Joreaqi aisa Samariaqui, pintsitacaguitejajianaquero. Coajica pintsitacaguitejajianaqueroqueate maasano quepatsi pintsavetantajianaquena.

⁹ Ariqueate iquejetanaquerogueti imaica iriatimpajiaquea yamenajivajiri yogajenocanaja yoanaji jenoqui inquitequi. Ariqueate ipeantapojajaro mararo, tee inconijatajeji. ¹⁰ Ogantagatirajaquea yamenajigui sorerere jenoqui inquitequi inejaitatigui iricatiimoi-
apojacari mavite shirampari, quitamarocantajiavaeque iitsaare. Icantajiaipojaqueri:

¹¹ —Aviatimpajia Garireaqueitica, ztaaqueate oajiaquempi ogantagatiraja pamenajigui jenoqui inquitequi? Imaica pinejajivajirigueti Jesoshi yoanaji jenoqui inquitequi, ariqueate inquejetapojajempa oncoramanitapojajeguete impijaategueti.

Icoguijiaquerigueti Matiashi impijaempari Jorashi

¹² Iriatimpajia ariqueate yoguirincajianajaro Orivotsempi, ipiapiaitanaja Jerosarequi. Ora Jerosare tee osamanitacoteroji Orivotsempi, ocarataque ishinetantacarica iranijitanaque savincaguteriqui imagorejantajitaca. ¹³ Iroompaqueate yarejerejeipojacaguetei tsovironaqui yagatsonquijianaque otsipamencoqui jenoquitica. Aritarite oraniqui imajajigui Peerero, Joanca, Santiago, [†] Antirishi, Jeripe, Tomashi, Varitorome, Mateo, Santiago (irijanite Arejeo), Shimo (icantajitiri aisa Serote), Jorashi (irijanite Santiago). ¹⁴ Maasano iriatimpajia ogantaga icapiocapinijica itsipajiacari iriguentijeguitepae Jesoshi aisa Maria iriniro jero aisa otsipapae manquigarentsijia, isavicaventajiaquero iguenquetsatacaajiaqueri Aapani Irioshi yamanajiaqueri.

¹⁵ Ariqueate otsipa savincaguteri icapiocajiaquea oshequini tsaromentajigarica Aapani Irioshi aricampa ivegarajica 120. Ariqueate icatianaca Peerero icanti: ¹⁶ “Napiguemisantarijiate, inintaque Aapani Irioshi onetsanatanaca Tioncarentsimajaca icanquegueti Ishire coramani ivagantequi Taavini itsavetantsitariguetei Jorashi amampijiaquerica aajiaquerica Jesoshi. ¹⁷ Iroaqueraguetei itsipajiavetacaji iquejejavetacaji aatimpajia aguijajiguiriguetei Jesoshi. ¹⁸ Iro cotanquitsi yaajitanaqueri imentaquitsitepae yojacajitaquerica Jorashi incovaeguishequeniji, ivegarantajitacaro quepatsi. Ariquea ontaniqui iparianaquequeate ityaquisanaque imotijagui tyaquic. Osocataetanaca iseito. ¹⁹ Iroompaqueate iqemacojiaquerogueti Jerosarequitica ariqueate ipajijiaquero ora quepatsi Asererama. Oraquea iguenquetsatsarequi ocanti Irajantsiguite. ²⁰ Itioncacotaquerotarite paperiqui icantajitica Saremo ocanti:

‘Irovashiantajiaquerija itsovironaquite aatoja ichoocataji nantajemparoneca.’

Aisa ocanti:

‘Cameetsa inchoocataje pajemparineca impejaempa itigarancane Amajirote.’

²¹⁻²² “Imaquea imaica choocajia acaniqui atsipajiacaca coramani iroaqueraguetei iviñacajataqueri Joanca Jesoshi quigonquero yoanajiguetei jenoqui inquitequi. Imaica jame aajiaje itsipa pajemparineca Jorashi cameetsanijite irionijite antsipajiaquempa antsavetantajiaqueriguetei Jesoshi ipochatanajiguetei iroorijite irootaque ininqueca Aapani Irioshi.”

²³ Ariqueate icajemajiaqueri mavite. Apaniro ipajita Jose aisa icantajiri Varesava Joshito. Iriraqueate itsipa ipajita Matiashi. ²⁴ Yamanajiaqueri Aapani Irioshi icantiri:

—Nomajirote, pamenashirentajigui maasano caquinteja. Jeri irica mavite, pongaajiaquerari queri picoguaqueca ²⁵ impejaempa itigarancane Jesoshi intsipajiajena, iriratarite Jorashi yovashiantaguetanaquero maasano, yoanaquequea ontaniqui otampaticataqueriguetei inchoocatantanaquempaca.

²⁶ Ariqueate ipegavijijica cameetsaniji intsatimentajiaqueriniji quericaca inintacaqueca Aapani Irioshi. Ariqueate iriguenti sotoacotanquitsi Matiashi. Irioqueate peajatsi itigarancane Jesoshi. Iconoajajiriguetei inajiaji 12.

2

Iroaqueraguetei icoraquetaque Ishire Aapani Irioshi inchoocashirentajiaqueri tsaromentajigarica

* **1:12** ocarataque ishinetantacarica iranijitanaque savincaguteriqui imagorejantajitaca. Aricampa onaque aparato quiromeetero. [†] **1:13** Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaquerogueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob. Aisa pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui Irc. 6:16.

¹ Ariqueate aapocagueteri savincagueteri ipajijitica Pentecoshite ariquatee ichoocajiaque maasano tsarovenatjigarica Jesoshi icapioacajia tsovironaqui. ² Ariquea catsiqueti iquemajiatiguiro opojimajencapojaque quejejenacataca inirojenca tampija oponeajencataca jenoqui inquitequi. Iquemajiaquero maasano savicajianquitsica tsovironaqui. ³ Ariqueate oconijaguetaipojaque quejebetata morecaripae oashiguetanaqueri maasano apaniropae. ⁴ Ariqueate ichoocashirentajiaqueri Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajianaqueriquea maasano. Ariqueate imapocajanaca iquenquetsatantajanacaro otsipapae quenquetsatsarensi teeca intsajiavetempaji, iriguentitarite quenquejacaqueri Ishire Aapani Irioshi.

⁵ Ariqueate ichoocajiaque oraniqui Jerosarequi oshequini jorijia tsamajajiguiroca itioncanaqueca Moishishini ariguenti iponeajiaca otsipapaequi quepatsi. ⁶ Iroompaqueate iquemajiaquaerogueti opojimajencatanaquegueti ishiashiaitanacaqueate icapioacaventajanacari maasano tsavetantajiguirica Jesoshi, tee intsajiaipojaque quero cocani iquemajiaipojagerigueti iquenquetsatsitantajiacari iquenquetsatsarejia. ⁷ Mana yoajianaque intati yamenajianaque sorerere, icantavacaajianacaqueate:

—¿Teempaquatee tee iriojia Garireaquita maasano irirajia? ⁸ ¿Quero ocotaca aquemajiaqueri iquenquetsatantajiacaro quenquetsatsarensipae? Aquemajiaqueritarite imaica iquenquetsatantajiacaro aguenquetsatsarejia ⁹ aatimpajia ponejaianquitsica osamani-paequita Paritiaqui, Meriaqui, Eramequi, Mesopotamiaqui, Joreaquei, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui, ¹⁰ Pirijiaqui, Pampiriaqui, Ejepitoqui, aisa ovegaraguetapojacagueteri Irvia oquempajiquegueti Shirene. Jeri aisa ponejaianquitsica Iromaqui: irirajia jorijiamajaca aisa ogujatacojiguirica jorijia. ¹¹ Aisa choocajia ponejaianquitsica Quere-taqui aisa Araviaqui. Maasano aatimpajia aquemajiaquaerigueti iquenquetsatantajanacaro aguenquetsatsarejia itsavetantajiaquerogueti yantica Aapani Irioshi yagavejamajitigueteri.

¹² Mana yoajianaque intati tee intsajiguerogi icantavacaantajanacaca:

—¿Taate opajita ocatica?

¹³ Cotanquitsiqueate iconoagarantajiaca mana ishirontimentanajiacari intati icantajianaque:

—Mana imiramajatacaro cachojari.

¹⁴ Icatianacaqueate Peerero itsipajianacari itigarancanejia Jesoshi carajianquitsica ¹¹ iquenquetsatanaquequeate iririjenca icanti: “Napijoriojiate aisa maasano choocajianquitsica acaniqui Jerosarequi, iintsija pinquemisantamajiaquaena noncamantajiguempiqueate nontsavetanqueroqueate ocatica pamenajiaqueca. ¹⁵ Imaica pijijiaquejei ishinquijiaca iricajia, cotanquitsi teequate ari irishinquijiguempaji, iroaqueratarite yogajenocapojaca catsirincaiteri. ¹⁶ Manaqueate onetsanatanaca itsavetanqueca coramani tsavetantirinica Aapani Irioshi Joereni icantaquegueteri:

¹⁷ Icantaque Aapani Irioshi: Oncoramanitapojajegueteri pajinigueteri aapojempa savincagueteri vegaratapojatsineca,

nontigarancajiaqueneriqueate Noshire inchoocashirentajiaqueri maasano caquintepae.

Iriraquea irijanitepae, intsavetantajiaquero nocanquerica.

Iriraquea iriaqueraca quenquevarijiananquitsi nonigaajiaqueri cantashitatiaguetaquitsica, cotanquitsi mana onquejetimojiaquempari iguimaanequi.

Irirajia quenquevarijanatsica mana nonigaajiaqueri iguimaanequi.

¹⁸ Ariqueate noncojiaquerini maasano quemisantajiaquenaneqa, shiramparijia aisa manquigarentsijia,

nontigarancajiaqueneri Noshire inchoocashirentajiaqueri

intsavetantajiaqueroquea nocanquerica.

¹⁹ Ontaniquiqueate jenoqui inquitequi nonigaantaguequero teeca irinejajite,

aisa nonigaanquero nagavejane acaniqui quepatsiqui

iramenajitaquero irajantsi, aisa omorecanaque paamari jero aisa ompoasecantanaque-queate ogatsiaca.

²⁰ Impitsecanaquequea catsirincaiteri,

aisa irira taai inquitoncamentatanaque inquejetanaquempari irajantsi.

Ariqueea oncotanaquempari tequeratagueteri aapojempa savincagueteri anaantanquitsineca oganejencaguitetanquitsineca ironigaantantaquemparoca Majirontamajatsica iragavejane.

²¹ Cotanquitsiqueate maasano aventajiaquemparoneca ivajiro Majirontamajatsica, irajavajeri.’

²² “Shiramparijia ishiraerijia, pinquemisantamajajiguena noncamantajiaquempari. Iriguenti nontsavetantaque Jesoshi, irira Nasarequita. Yagavejacaqueri Aapani Irioshi

yantaguetaquerogueti cameetsaguetatsica teeca irinejajiguate, cameetsanijite pintsajiquenijite irio Aapani Irioshi tigarancaqueri. ²³ Ogantaga itsataque Aapani Irioshi quero incojitaquerini Jesoshi. Coramani iquenquejaquero intigarancaqueri irimetojaque acaniqui quepatsiqui. Avirojiaquea paacaantajaqueri pimetojacaantajaqueri picantajaquequeate irompajocajiaqueri quempevaejiatsica. ²⁴ Cotanquitsi ivochantajiri Aapani Irioshi aatonijite icoguitani yatsipetaro metojagantsi, teenicte agavejaguiteri. ²⁵ Iriraqueate majirontatsica Taavini itioncaquegueti coramani itsavetanqueri Jesoshi icanti:

'Nonejapinitaqueri Nomajirote itsipataquena.

Ogantaga inaque notincamijempequiqui, caarica taaca notsaroacaanta.

²⁶ Irootaquequeate noshinevaetancaca noshirequi,

noquenquetsataquegueti shine nocanca.

Notsino aisa onchoocataque, aviguentitari noguijaoque,

²⁷ aatonicate povashiantiro noshire Areshiqui,*

aato pishinetiro aisa avejanquempa itsino Pigomajamajare.

²⁸ Pitsatacaaquea quero noncoquempani nanijaguiteniniji aviatimpaqui. Pincoguitempanti pintsipataquena poguishinejamajataquena.*

²⁹ 'Imaica, nogonorjia, atsamajiaque irira Taavini avaesatiniteni imetojaquequeate, ariquea iquitajitajiri, aritarite onaque iquitatantajaca acaniqui aguinentiqui. ³⁰ Iriatimpa iriguenti tsavetanironica icanqueca Aapani Irioshi coramani. Itsamajatironi icantaquerica Aapani Irioshi, icantiri: 'Coajica inchoocataque pinchoviquiquea irimajirontajiajempaca ishiraerijia inquejetajempi aviatimpa. Aatoqueate namatavijimpitsi, naroguentitari Irioshi.' ³¹ Tequeratagueti impochatanaje Quirishito itsataquero Taavini coramani, irootaquequeate itsavetacotantacarica irimetojaquegueti aato yovashiantajitiri ishira Areshiqui, ariqueate oquejetaca itsino iroatimpa aatoqueate opatsajitsi. ³² Iriotaquetarite irira Jesoshi yovochantajia Aapani Irioshi, namenamajiaqueritarite maasano naatimpajia. ³³ Ariqueate yoguisavicajiri itincamijempequiqui, yanaantamajataquequeate. Ariqueate yojocaqueneri Ishira icantaquerica coramani irojocaqueneri cameetsanijite intigarantajiaquerinijite acaniqui quepatsiqui inchoocashirentajiaqueri maasano tsarovantajigarica. Imaicaqueate imaica coraqueataquequeate, irootaquequeate maasano ocatica pamenajianaqueca aisa piquemajianaqueca, iriotaquequeate quejetacaaguecaro imaica. ³⁴ Iriraqueate Taavini teenicte irioqueate ogatsine jenoqui inquitequi, cotanquitsiquea icanti:

Iriraquea Majirontatsica Aapani Irioshi icanqueri Nomajirote:

'Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

³⁵ pintsipataquenaquea arejevaetanaquempa

nagavejajiaquerigueti maasano catsimajiaquempica, onquejevequempari povanquegontatsitempari.'

³⁶ 'Imaica nonintaque antsamajiaquero maasano aatimpajia ishiraerijia: irira Jesoshi pompajacotacaantajiavetacaca ivochantajiri Aapani Irioshi, ipeacaavajari Amajirote, irisatiqueate Quirishito Meshiantatsica.'

³⁷ Iroompaqueate iqumajiaquerigueti ishimampoanacajianaqueate, icantajiguiri Peerero aisa itsipapae itigarancanejia Jesoshi:

—Imaica, nogonorjia, ¿queroempa noncojiaquempani?

³⁸ Icantajiguiri Peerero:

—Povashiantajianajero pipeacaaguishetacaca pincantashitianajempa. Poviñacajataantimentajiguempari Jesoquirishito ivajiroqui cameetsaniji irishetajempironijite Aapani Irioshi piguempaveere, irimaisantsitajempironijite. Ariqueate intigarancajiaquempi Ishira inchoocashirentajiaquempi. ³⁹ Ariqueate inquejetacaajiaquempi maasano aviatimpajia, jerijia maasano pinchoviquijianaqueca, aisa maasano osamanipaequítica. Arimaja inchoocashirentajiaqueri maasano inintacaajiaqueca Amajirote Aapani Irioshi.

⁴⁰ Irira Peerero arimpaqueate iquenquetsatanaque icantajiaqueriqueate otsipapae icanti:

—Paventajiguemparija aajivajempineca, aatonijite icatsimatimentimpiro Aapani Irioshi pigovaeguishere itsipatacantimpiritsiquea covaeguishemajajitsica.

* 2:27 Areshiqui. Oraquea Areshi iroguenti ichooaquegueti ishiraerijia metojajitsica tequeratagueti impishoncajiteriji camorecariqui. Irira guiriego icanquero hades, iguenquetsatsarequi evereo icanquero sheol. ✱ 2:28 Sar. 16.8-11.

⁴¹ Iroompaqueate iquemajivaquerigueti Peerero iquenquetsaquegueti ishineventajianacaro icanquerica ariqueate iviñacajatacaantajiacca. Arimpaqueate yoshequiamajanaquequeate tsaromentajigarica Jesoshi. Aricampa ivegarajiacca 3,000 iriaqueraca quemisantajianquitsi ocatita savincaguiteriqui. ⁴² Ogantaga isavicaventajiaquero iquemisantajiaquero itsatacaajiaquerica itigarancanejia Jesoshi, tee irovashiantajiaqueroji. Mana itsipatavaccaajiacca iquemavaccaajiacca aisa yamanajiaqueri Aapani Irioshi. Jero aisa icotarejapiniijaquero pan ishecajiacaro iquenquejantajiajarica Quirishito imetajaventajiacajigueti.

⁴³ Iirajia itigarancanejia Jesoshi yantapiniijaqueneri caquintepae caarica inejajiti, aisa yantajiaquero ocaantantatsica intati itsatantacarica arimaja itsipatacari Aapani Irioshi. Mana yoajianaquequeate intati maasano. ⁴⁴ Iriraquea quemisantajiaquericca Jesoshi itsipatavaccaajiacca iquemavaccaajiacca, ipavaccaajiacca yashintajiacca. ⁴⁵ Yojocantaguequero taaca opajitapae yashintajiacca yaantajiacaro imentaquipae ipacaantagarantajiaqueri maasano coguitejacojanquitsica. ⁴⁶ Maasano savincaguiteri icapiocapiniijaica teemporoqui oniganquirequi. Ontaniquiquea tsovironaquipaequi itsipatavaccaajiaccaqueate ishecajiacca. Icotarejapiniijaquero pan ishecajiacaro iquenquejantajiacarica Quirishito imetajaventajiacajigueti. Ishecajiaccaqueti ishinejiaica tee iraventacojiguempaji. ⁴⁷ Iriguentitari ishineventajiacca Aapani Irioshi. Maasano caquintejia guintenijatsica oraniqui yamenajiaquergueti iquejejiaca imaicca, ishineventajianacariqueate. Maasano savincaguiteri iriraqueate Amajirote arimpaqueate ijatiri yoshequiamajanaqueri quemisantajiaquerica.

3

Yogueshijitajirigueti irira magoviroshiri

¹ Otsipa savincaguiteri ariqueate irira Peerero aisa Joanca yoajianaque itoncoajianaque teemporoqui itsaromentantajitarica Aapani Irioshi. Ogantagatari ijaguitetanajigueti catsirincateri yoapiniijaque maasano joriojia yamanapiniijaqueri Aapani Irioshi. ² Ariquea oraniqui sotsiqui teemporoqui isavicaque irira magoviroshiri, igantagaqueate ivoacocaro imagoviroshica. Aritarite yamapiniijaqueri sotomorontsiqui icantajitica Cameetsari yoguisavicanajiri cameetsanijite iramanajivaqueri imentaquitsite quijapiniijatsica. ³ Iriatimpa inejajivaquerigueti Peerero itsipatacari Joanca inquijajapoje teemporoqui, yamanajiavecari imentaquitsite. ⁴ Iriatimpajia yamenajianaqueri, ariquea icanque Peerero:

—Intsija pamenajiguena.

⁵ Iriatimpa yamenajiaqueri yoguijacovetaca ijiiqueji ariji irojocaqueneri imentaquitsite, ⁶ cotanquitsi Peerero icanti:

—Naatimpa ejempacona taampate nojocaquempi, tee inchoocatenica nomentaquitsite, cotanquitsi yagavejacaaguena Jesoquirishito Nasarequitica nogueshitajempi intati, irootaquequeate imaicca iintsija pincatianaje panijitanaje.

⁷ Ariqueate yacatsataqueri itincamijempequiqui yogatiaqueri. Ariquea icantapanajanti itampishitanaji iguitiqui aisa ishonquiriguitoqui. ⁸ Isapocanaque, icatiamajatanajaquate yanijitanaji. Ariquea yoguijajianaqueri Peerero aisa Joanca iquijaquijaitanaque oticaacoroqui oniganquirequi teemporo, ariqueate yanijiniijaetaanaque itincotincovae-tanaquequea icantanaquequeate:

—Caaviji yoganejencamajata Aapani Irioshi.

⁹ Maasano yamenajivaquerigueti yanijitanaquegueti ishineventanacarigueti Aapani Irioshi, ¹⁰ ariqueate itsaroajianaque, mana yoajianaque intati, maasanotarite itsajiguiri isaviquigueti teemporoqui yamanantapiniiquegueti imentaquipae ontaniqui osotomoroqui icantajitica Cameetsari.

Itsavetantaque Peerero teemporoqui

¹¹ Irira magoviroshiri yogueshijitajica ogantagaqueate quisho yoajiaqueri yajiricajiaqueri Peerero aisa Joanca. Maasanoqueate ishiashiaitashitanacariqueate iriatimpajia ontaniqui oveshintaacagueti iniroppapae ocajaratsencoataquegueti icantajitica Irashi Saromoni.

¹² Yamenajivaqueri Peerero icanti: “Shiramparijia ishiraerijia, ¿quero ocotaca poantajianacaca intati? Iroguentica pijijiaqueji nocameetsamajati nogueshitantajarica irica. Aricampa pijijiaqueji nagavejashitaca intati nanijitacaantajarica. ¹³ Iriraquea Irioshite Averaameni, Ishaaconi, Jacovoni, Irioshite avaesatinite, iriguentiquea antaquerico oca,

yonigaantaqueroquea iroganejencare Jesoshi Irijanite. Iririqueate Jesoshi iriotaquequeate paacaantajavetacaca aviatimpajia, picantajiaqueri majirontatsica Pirato irime-tojacaantaqueri. Iririqueate Pirato inintavecaqueate iroguipaquiujajerime, cotanquitsiqueate aviatimpajia tee pinintajigueji. ¹⁴ Pimanintajiaqueriquea irira Oganejencamajatsica Comajamajatsica, iriguenti pinintajiaque iroguipaquiujajitajempiri metojantatsica. ¹⁵ Aritarite piquejejiaca imaica pimetojacaantajavetacari irira Anijacaantantatsica, cotanquitsi ivochantajiri Aapani Irioshi, namenamajajajiritari ipochatanajigueti. ¹⁶ Iriotaque naventajanacaca ivajiroqui, irootaquequea itampishitantanajaca irica pamenajiaquea pitsajiaquea. Iroguenti ogueshimajatantajarica iragavejane Jesoshi naventajiacarigueti ivajiroqui, pinejiaqueroquea aviatimpajia maasano.

¹⁷ 'Imaica nogonorojia, naatimpa notsataque pimetojajiaquerigueti Jesoshi teenicate pintsajigueriji iriguenti itigarancaquea Aapani Irioshi. Ariquea iquejejiaca pimajirojiate tee intsajigueriji. ¹⁸ Cotanquitsi oquejetacagueti imaica mana inetsanataquero Aapani Irioshi icantsitarica coramani tsavetanirinicatsavetantaguetaquero irantsipevaequempa Quirishito. ¹⁹ Irootaquequeate nocantantajiaquempica povashiantajanajero picovaeguishejiacagueti pincantashitajiaianajempa, pinquemisantamajajigueri Aapani Irioshi cameetsanjite irishetajempiro piguempevaere. Ariqueate aapojaquempa intampishitacaantajiaquempica iroguishinejantajiaquempica. ²⁰ Ariqueate aisa itigarancajajempiri Jesoshi, irira Quirishitotatsica. Iriotarite coramani inintacaitsaquempica irimeshijiaquempi. ²¹ Cotanquitsi irira Quirishito ogantaga inchooacque ontaniqui jenoqui inquitequi arejevaetanajemparoquea irinetsanaguetajerogueti Aapani Irioshi maasano. Irootaquetarite icantajiaquea igomajamajarejia tsaventanajiguirinicatsavetantajiaquerigueti Aapani Irioshi. ²² Icanquetarite Moishishini: 'Majirontamajatsica Pirioshite irogatiaquempiri choocatimojajajerineca pigonorojia, impeacaquempiri tsaventanatsica camantajiaquempica icanquea, inquejetaquena naatimpa. Taaca opajita incantajiaquempi pinquemisanqueri. ²³ Maasanotarite aatogueti iqumisantajigu interoncajitaqueri, aato itsipatajari igonorojia.' ²⁴ Maasanoqueate tsaventanirica Aapani Irioshi itsaventanaguetaquero maasano pamenaguetaquea imaica. Iriqueti mapocaqueo tsaventanirinicatsavetantajiaquerigueti Aapani Irioshi irira Samoironi. Ariqueate imajianaca impoiguetanantsica. ²⁵ Oraqueate iquenquetsatacaquerigueti Aapani Irioshi Averaameni icanquerigueti: 'Coajicani inchoocataque pinchoviquitaquea, iriguentiquea noncavintsajacotantajiaquempiparica maasanopae caquinteguetananquitsica quepatsiqui', aviatimpajia iquenquejajiaque incavintsajajiaquempi, aviatimpajia aviguentijatarite ichoviquijia tsaventanajiguirinicatsavetantajiaquea. ²⁶ Iroompaqueate ivochantajirigueti Aapani Irioshi irijanite aviqueti itigarancajiaquea incavintsajajiaquempi cameetsanjite povashiantajanajeronijite piguempevaerejia.'"

4

Icatsimajitaqueri Peerero aisa Joanca

¹ Choocatiraja iquenquetsajiaque Peerero aisa Joanca icoraquejipojaque saserorotejia itsipajiacari imajirojiate coaretajia quempoguijajiguiroca teemporo. Itsipajiacari aisa saroseojia. (Iriatimpajia iriguenti cantajiatatsica aato itancorejajigui metojajiatatsica). ² Icatsimajiaipojaqueri itsajiaqueritarite itsatacaajiaqueri maasano intancorejajianaje oncoramanitapojajegueti metojajiavetanquitsica inquejejianajempari Jesoshi ipochatanajigueti. ³ Ariqueate yaajipojaqueri yaajianaqueri, cotanquitsi teequa incantajigueriji mana yoguijaajiaqueri santanaqui iroorijite tsitenijencaguitetanaque. Ariqueate osavincaguitetanaajegueti ariqueate incoacojiaqueri. ⁴ Cotanquitsi iconoagarantajiaica oshequi quemajiavaquerica Peerero iqumisantajiaque. Irirajia shirampari quemisantajianquitsica aricampa ivegarajia 5,000.

⁵ Iroompaqueate osavincaguitetanaajigueti icapiocajiaica aisa acaniqui Jerosarequi imajirojiate jorijia, itsipajiacari jivajiatatsica jeri aisa tsatacaantiroca itioncacotanaquea Moishishini. ⁶ Ariqueate ichooacque saserorote anaantamajatanquitsica icantajitica Anashi, itsipajiacari Caipashi, Joanca aisa Arijantero. Aisa ari ichooacajiaque maasano ijitanejia. ⁷ Ariquea itigarancajiaqueri irajiaquiteri Peerero aisa Joanca incoacojiaqueri. Ariquea yamajitaqueri isatecaciaqueri niganqui icantajiaqueri:

—¿Taaqueate agavejacaajiaquempi? ¿Taaqueate cantajiaquempi poganijitantajarica magoviroshiri?

⁸ Irira Peerero yagavejacaanaqueri Ishire Aapani Irioshi iquenquetsatacaajianaquequea capiocajanquitsica icantiri:

—Nomajirojiaca aisa jivajiatsica, ⁹ iroosacanica picoacojiagua quero nococa nocavintsajantacarica magoviroshiri, quero nocoquerini noganijitajirigueti. ¹⁰ Imaica noncamentajiaquempi catinca noajiaquempiro cameetsanijite pintsajiaque aviatimpajia aisa intsajiaquenijite maasano ishiraerijia iriguenti agavejacaaguena Jesoquirishito Nasarequitica nogueshitantarica ivajiroqui. Irira Jesoshi irioritarite pompajacojiavetacaca, cotanquitsi yovochantajiri Aapani Irioshi. ¹¹ Irira Jesoshi iquejetacaroc mapi pimanintajiavetacaca aviatimpajia pantajiguirogueti mapipanco pivichajacotancarogueti mapi, cotanquitsi opeaja anaantamajatanquitsica quishotacaqueroca. ¹² Teequea inchoocateji itsipa aajivavajineca aatoniji apega camorecariqui, teetarite onchoocatomateji otsipa vajirontsi ipajijitaquerica caquinte acaniqui isaviji quepatsiqui aventajiaquempameca iraatantajavajimeca, apaniro icanca Jesoshi.

¹³ Maasano imajirojiate iquemajiavaquerigueti iquenquetsatacaajiaquerigueti Peerero aisa Joanca yamenajiaquerigueti tee intsaroajigueli, mana yoajianaque intati, itsajiaqueritarite tee iranaantajigueli aisa tee intsamajajigueroji paperi. Ariqueate itsajianajiaqueri iriguentijia itsipajiaaca Jesoshi. ¹⁴ Aritarite itsipajiacari irira magoviroshivetatsica catiaca iriatimpa querocampate incantajigueri iriatimpajia! ¹⁵ Ariqueate yoguisotoacaantaqueri sotsiqui cameetsanijite inquenquetsatavacaquempa iriatimpajia. Ariquea incantajigueri:

¹⁶ —¿Imaica quero ancojiaquerini? Maasanotarite Jerosarequitica iquemacojiaqueri yantajiaque caarica inejajiti. Aato agaveji acantajigueri: 'Tee irogueshitanteji.'
¹⁷ Iquemajiguetirotsiqueate. Intsija imaica ancantimentajigueri aatonijite itsavetantajajiri Jesoshi.

¹⁸ Ariqueate icajemacaantajiaqueri incantajiaqueri:

—Imaica aato pitsavetantimatajajiritsi Jesoshi, aato paventaro ivajiro, aato pitsatacaantini.

¹⁹ Cotanquitsiquea Peerero aisa Joanca yacajianaqueriqueate:

—Pamenerojate quero ininqueca Aapani Irioshi: ¿cameetsavaequempate nonquemisantajiaquempigueti aviatimpajia? ¿Iroompate irio Aapani Irioshi nonquemisantaque?

²⁰ Naatimpajia aato nagaveji novashiantajiguiro notsavetantajiaquero oca nonejajiaqueca aisa noquemajiaqueca.

²¹ Icantsijjaariqueate aisa:

—Aato pitsavetantajajiritsi Jesoshi.

Ariqueate yovashiantajajiri yamenajiaqueritarite querocampate incojiaquerini incatsimajiaquerigueti, maasanotarite caquinteja ishineventajiacari Aapani Irioshi itsajiaquerigueti yogueshitajiri magoviroshivetatsica, ²² iroorijite yajagantsitacovetanaca 40 ajagantsi magoviroshivetatsica.

²³ Iroompaqueate yovashiantajajirigueti yoajianaji ichoocajiaquegueti irapiguemisanitarijateni icamantajiaipojaqueri maasano incantajiaquerica saseroroteja anaantajanquitsica aisa jivajiatsica. ²⁴ Iroompaqueate iquemajiavaquegueti, maasano yamanajiaqueri Aapani Irioshi incantajigueri:

—Aapani Irioshi Majirontamajatatsica, avirotarite peacaaguetacaroca inquite, quepatsi, quentija aisa maasano choocatantajigaroca. ²⁵ Pitigarancaqueri Pishire quenquejacaquerica paajanire Taavini novaesatiniteni, picanquequea ivagantequi:

¿Quero ocotacani icatsimatantajiacaca caquinteguetatsica?

¿Quero icojiacani isariajivecaro taaca opajitapae teeca oncameetsateji?

²⁶ Irirajia majirontajiatatsica quepatsiquitica aisa iramajiroreja caquinteguetatsica icapiocaventajiacari icatsimajiaqueri Majirontamajatatsica aisa Quirishito icoguaqueca.

²⁷ Tampatica oanaquero picanqueca icapiocantajiacarica Erorishi aisa Pontso Pirato itsipajiacari teeca irirorijoiagueji aisa ishiraerijia iquemavacaajiaa irimetojajiaqueri Pirijanite Jesoshi Oganejencatatsica pinintacaqueca impeaquempa Meshiantatsica.

²⁸ Coramani pitsatsitaca picantsitacaqueate: 'Aritaquequeate oncoquempani.' Ariqueate imaica inetsanataquero irintapae. ²⁹ Imaica, Nomajirote, pinquenquejaquero maasano incantajiaquenaca icatsimajiaquenagueti. Pagavejacaajiguenaa naatimpajia pomperaneja aatonijite notsaroguitsi nontsavetacojiaquerogueti picanqueca. ³⁰ Pagavejacaajiguenaa naventajiacarogueti ivajiro Pirijanite Jesoshi teeca inquempevaetimatempani, cameetsanijite nogueshijajeri ashinoncajajiatatsica, aisa nantajiaquenijite cantshatatiaguentanquitsica caarica inejajiti intsatimentajiaquerinijite caaviji yagavejamajati iriatimpa.

³¹ Iroompaqueate yagajianaquitigui yamanaquerigueti Aapani Irioshi, ariqueate ocotanaca omoguecanaqui tsovironaqui, yagavejacaamajianaqueri aisa Ishire Aapani Irioshi. Iriatimpajia ariqueate itsavetantajianajiro aisa Iguenquetsatsare Aapani Irioshi teequeate intsaroajiajeji.

Icavintsajavacaajiacagueti quemisantajiatatsica

³² Maasano quemisantajatsica itsipatavacaajiaca iquemavacaajiaca. Taaca yashintajica tee irimashitsatapisatavacaajiguemparoji, tee incanteji: "Apaniro nashinquemparo naatimpa", mana ipavacaajiaca intati. ³³ Irirajia itigarancanejia Jesoshi arimpaqueate itsavetantamajajianaqueri ipochatanajiguetei, yagavejacaajiaqueritarite Aapani Irioshi, aisa yoguishinejamajianaqueri. ³⁴ Tee inchoocajiajeji coguitejacojianquitsica, maasantarite choocajianquitsica iguepatsijiate aisa itsovironaquiijiate yojocantaguequero yaantajiacaro imentaquipae. Ariqueate yaajianaqueneri ³⁵ itigarancanejia Jesoshi cameetsaniite irojocajiaqueneri maasano coguitejacojianquitsica.

³⁶ Ariquea iquejetaca irira Jose poneatsica Tsiperequi, iriguenti ichoviqui Irevi. Iriraqueate itigarancanejia Jesoshi ariqueate ipajijiajiri aisa Verenave ocantiqueate Oguishinejantatsica. ³⁷ Iriatimpa yojocantaguequero iguepatsite yaancaro imentaquipae. Ariqueate yaajianaqueneri itigarancanejia Jesoshi.

5

Yamataajiacaguetei Ananiashi aisa Sapira

¹ Cotanquitsi chooca itsipa icantajitica Ananiashi itsipatacaro imanquigare Sapira yojocantavetacaros iguepatsite ² yaantajavetacaros imentaquipae, cotanquitsi iquemavacaajiaca ariquea yaagarantavetavajia iriatimpa iriraquea choocapojajatsica yaavetanacananiqueate itigarancanejia Jesoshi quejevetacaqueate jocaguetaquenerica maasano. ³ Cotanquitsi Peerero icantavaqueri:

—Ananiashi, ¿quero ocotaca piquemisantantacarica Satanashi pinintantavetacaca pamatavijiquerime Ishire Aapani Irioshi paagarantantavajica imentaquipae ivegarajitaquempiroguetei piguepatsiteni? ⁴ ¿Arimpate tee aviguenti ashintamajetamparone iroaqueraguetei? Ariqueate oquejetaca imaica pojocantagueguetei, ¿arimpate tee aviguenti ashintamparine pimentaquitsitepae? Aatotarite piquejetiro imaica, teenica apaniro pamatavijigueme caquinte, aisa iriguentiqueate pinintavetaca pamataviterime Aapani Irioshi.

⁵ Iroompaquea iquemavaqueguetei Ananiashi, ariquea iquenaque itejanaque imetojanaque. Maasano quemacojiavaquerica itsaroajianaque. ⁶ Ariquea iquijaquijaipoji iriaqueraca quenquevarijiananquitsi yaajianaqueri yampiguiricacojianaqueri yaajianaqueri inquitajiguetei.

⁷ Iroompaqueate osamanipojaqueguetiquea ocoraquevepojaca imanquigare oquijapojaque, teequeate ontsateji imetojaqueguetei manquigavetaronica. ⁸ Irira Peerero icantavaquero:

—Intsija pincantena, ¿arimaja yojocaquenari manquigatimpica maasano imentaquipae paantajiacaca piguepatsite?

Iroatimpa ocanti:

—Jeejeguitatsi, arimajaguitatsi yojocaquempiri maasano.

⁹ Icantiroquea Peerero:

—¿Quero ocotacani piquemavacaantacaca pamatavijajiguerime Ishire Aapani Irioshi? ¿Ari pijiquejei aato icatsimatimentimiro? Coraquetapojaque quitajiajatorica manquigavetimpinica, imaica aviroqueate inquitajiajate.

¹⁰ Iroompaqueate icanquitiguero ariquea oquenaque otejimotanaqueri ometojanaque. Ariquea iquijaquijaipojaque quitajiajatorica manquigavetaronica inejajiaipoji iroatimpa metojaque. Irooquea yaajianaquero iquitajiajatoro ichoocaqueguetei manquigavetaronica. ¹¹ Maasano quemisantajatsica choocajianquitsica acaniqui aisa maasano quemacojiaqueoca itsaroajianaque.

Itigarancanejia Jesoshi yoguëshijajiri oshequi joquijijavetanquitsica

¹² Irira Aapani Irioshi yagavejacaajiaqueri itigarancanejia Jesoshi yantimojiaqueri caquinte caarica inejajiti intsatimentajiquerinijite caaviji yagavejamajati iriatimpa. Maasano quemisantajiguirica Jesoshi icapiocajaca temporoqui oveshintaacaguetei iniropoapae ocajaratsencoataqueguetei icantajitica Irashi Saromoni. ¹³ Irira itsipajia itsaroajianaque inconoajiaquemparguetei cotanquitsi ishineventajiacari. ¹⁴ Arimpaqueate yoshequiamajatatiguinimaja quemisantajiguirica Amajirote, shiramparijia aisa manquigarentsijia. ¹⁵ Yamenajivaqueriguetei yantajiaquetaqueca, yaantajanacarica ashinoncajajatsica quenavoquirontsiqui yoguenorijaqueri inorijantajiguetaacaca, yoguujacajiavaqueri Peerero cameetsanijite iroocampa ontsimanquimentajiaquerinijite ivaantorite iriveajanajempanijite. ¹⁶ Ariqueate iquejejiaca poneaguetanquitsica oquempejiqueguetei Jerosare yamajiaqueneri yashinoncajajatsica aisa yatsipetacaajiacaca ampatsini, maasano ivejiajanaja.

Saseroroteja anaantajanquitsica icatsimajianaqueri itigarancanejia Jesoshi

¹⁷ Cotanquitsi irira saserorote anaantamajatanquitsica, jerijia saroseojia tsipamajajigarica arimpaqueate icatsimajianaqueri itsajiaqueritari ishineventajicari.

¹⁸ Yaacaantajiaqueri itigarancanejia Jesoshi, yashitacotacaantajiaqueri santanaqui.

¹⁹ Cotanquitsi ariqueate onianquuitepojaquegueti icoraquetashijiaqueri irashivantite Amajirote yashirejapojaqueneri ashitarcorontsi, yoguisotojaiaqueri, icantavajiri:

²⁰ –Pija, pincatiapojaje oniganquirequi oticaacoroku teemporo, pincamantajigueri maasano quero incojiaquempani incoguitempaniniji iranijaje.

²¹ Iriatimpajia iquemajiavaque, ariqueate osavincaguitetamanaquegueti yoajiamanaque teemporoqui itsitijianaquero itsatacaajipojajiri.

Cotanquitsi irira saserorote anaantamajatanquitsica aisa itsipajiaa tequerata intsajigueriji. Icajemajiaqueriqueate imajirojiate ishiraerijia jerijia jivajiatitsica. Iriatimpajia itigarancajiavetacari oonanquitsineca iraaajiaquiterime ontaniqui yashitacojiavecarigueti, iramajiaqueneri iriatimpaqui. ²² Cotanquitsi yoajiavetanacaqueate coaretapae, tee anejeriji. Ipijajiaa icamantajiaqueri, ²³ icantajiaipojaqueri:

–Noajiavetanaca namenajiavepojacaro ashimajataca santana. Iriiraquea amenajiaquerica timashijiaque sotomorontsiqui aatoniji isoatoajigui, cotanquitsi nashirejajiavetacaro cajaraguitevaetaque intsompogui.

²⁴ Irooppaqueate iquemajiavaquitigui imajirote coaretajia quempoguijajiguiroca teemporo, jerijia saserorotejia anaantajianquitsica, mana yoajianaque intati icantavacaajianaca:

–¿Querocate icojiacani?

²⁵ Ariqueea icoraquepojaque aparo icampojiri:

–Irira pashitacotacaantajiavetacaca chapinqui arimpate chooca itsatacaantajiaque oniganquirequi oticaacoroku teemporo.

²⁶ Ariqueate iquemavaquegueti imajirote coaretajia itsipajianacari igoaretatepae yoajianaque cameetsaqueate yaajiajatiri, itsaroajiaquetarite itsinacajitiritsi.

²⁷ Yamajiaipojaqueri yogatijiaipojaqueri icapiocajiaqueti. Ariqueate iquenquetsataque saserorote anaantamajatanquitsica icanti:

²⁸ –Nocamantamajajiavetaquempi povashiantajianajero, aatoja pitsavetantajiajirotsi yantaguetaqueca Jesoshi. Cotanquitsiquea pitsitacaguitejaquero Jerosare pitsavetantajiaquero pitsatacaantane, mana pinintajiaque incantacotajiaquena: ‘Iriguenti metojacaantajiaquerica Jesoshi, mana iquempevaejiaca.’

²⁹ Iquenquetsajianaque Peerero jerijia aisa itsipajiacaca itigarancanejia Jesoshi icantajigui:

–Iriquetimpa nonquemisantamajiaque Aapani Irioshi. Incanquegueti caquinte ot-sipasato, aatoqueate noquemisantajiguiritsi. ³⁰ Arimajatarite pimetojacaantajiavecari Jesoshi pompajacotacaantajiavetacari coroshiqui, cotanquitsi yovochantajiri Irioshimajaca itsaromentajiganica avaesatiniteni coramani. ³¹ Yoguisavicajiri itincamijempequiqui, imajirontacaacari aisa ipeacaacari Meshiantatsica, cameetsanjite incantashitajiajanaguempia ishiraerijia irovshiantajianaquero yantajiguita teeca oncameetsateji, cameetsanjiji irishetajenerinijite Aapani Irioshi iguempveaerejia, irimaisantajeronijite.

³² Namenamajajiaqueritarite notsavetantajiacarica. Ariqueate iquejetaca Ishire Aapani Irioshi itsavetacoqueri, iriotarite iriguenti itigarancaqueca Aapani Irioshi inchoocashirentajiaqueri maasano quemisantamajajiguirica.

³³ Irooppaqueate iquemajiavaquerigueti opejaianaqueri itsimajenca, inintajiavetaca irimetojajiaquerime. ³⁴ Cotanquitsi ariqueate ichoocataque acaniqui pariseo icantajitica Gamarieri, yamenajiaqueriqueate igonorojia caaviji icameetsati. Iriatimpa iriguenti tsatacaantantiroca itioncacotacaantajiaquerigueti majirontatsica irajaanire intsa-tajitsica, icantiri itsipa:

–Paajianaquerita sotsiqui capichajaniqui.

³⁵ Ariqueate icantiri capiocajianquitsica:

–Shiramparijia ishiraerijia, inchiquojia pimetojajiguiritsija. Iroqueti pinquenquejajamajiaque. ³⁶ Pinquenquejajajero coramanitica ichoocavetacagueti Teorashini inintavetacagueti iranaantaquemequeate yoguijajiavetanacari oshequini caquinte, aricampa icarajiaque 400. Cotanquitsi teequate iragavejeji, mana imetojajitaqueri. Irira oguijajiavetanacarica ariquea yoayoaitanaji, teequate insipatavacaajiajempaji. ³⁷ Ariqueate oquejetaca aisa coramani itioncacotacaantajiaquerigueti majirontatsica irajaanire intsa-taque quercoca ivegaracani maasano, choocaqueate itsipa, irira Garireaqueitica icantajitica Jorashini. Iriatimpa inintavetaca iranaantaqueme inquejetaquemparime Teorashini. Ariqueate iquejetaca iriatimpa yoguijajiavetanacari oshequini caquinte, cotanquitsi irooppa imetojajitaquerigueti ariqueate iporocajianaque oguijajiavetacarica.

³⁸ Irootaquequeate noncantantajiaqueempica imaica ariotaque icoca irirajia, povashi-
antajiajeri aato picantajiguiritsi. Maasano itsatacaantaqueca inchiquiojica yaashijiacaro
intati iriatimpajia, inchiquiotsi ompeashitanajempa. ³⁹ Cotanquitsi iriguentigueti tigaranc-
aqueri Aapani Irioshi intsatacaantantajiaque querocate pincojiaquerini. Aatoshiatsi
picatsimamanatiritsija Aapani Irioshi.

⁴⁰ Iroompa iquemajiavaquerigueti icantajiguiri:

—Iroosacanicate cameetsavaeque.

Ariqueate icajemacaantajajiri itigarancanejia Jesoshi, ipasatacaantajiaqueri.
Ariqueate yoguipaquijajajiri icantajiavaqueri:

—Aato pitsavetantimataji ivajiroqui Jesoshi.

⁴¹ Ariqueate isotosoitanaaji icapioaventajiacarigueti majirontajiaatsica, yoajianaji
ishinejianaja itsajiaquetarite ishinevercari Aapani Irioshi, iriguentitarite yatsipeventaji-
aca Jesoshi. ⁴² Maasano savincagueri itsatacaantapinjiaque ontaniqui oniganquirequi
oticaacoroqui teemporo aisa tsovironaquipaequi, teequea irovashiantajigueroji, itsave-
tantajiaqueri Jesoshi, icanti iriguenti Quirishito.

6

Icoguaque 7 amitacotantantantsineca

¹ Ariqueate yoshequiamajatanaquegueti quemisantajiaatsica, ariqueate itsitijianaquero
irirajia quenquetsatancaroca guiriego inijashijianacariqueate irirajia quenquetsatan-
tancaroca evereo, icantajiaquequeate:

—Maasano savincagueri icavintsajajiaquerogueti metojacoguetanquitsica, tee iranta-
jigueti cameetsa, teenicate irojocamajajigueno oshecajia agonorojia.

² Irirajia itigarancanejia Jesoshi carajianquitsica 12 icapioajiaqueriqueate maasano
quemisantajiaatsica icantajiguiri:

—Teenicate oncameetsateji novashiantajianaquero notsavetantajiguirogueti
Iguenquetsatsare Aapani Irioshi irooqueate nantajiavaque nojocapinjiaquenero
oshecapae. ³ Irootaquequeate, napiguemisantarijiate, noncantantajiaqueempica

imaica pincoguijigueti 7 tsamajajiaatsica irira comajamajajianquitsica ichoocashirenta-
majajiaqueca Ishire Aapani Irioshi cameetsanijite irionijite savicaventajiaquerone
irojocantajiaque. ⁴ Naatimpajia manaqueate ogantaga nosavicaventajiaquero

namanajigueri Aapani Irioshi aisa nontsavetantajiaquero Iguenquetsatsare
nontsatacaantajiaquero.

⁵ Iroompaqueate maasanoqueate ishineventajiacaro icantajiaquerica. *Icoguijiaque-*
riquea Ishitivano, itsajiaqueritarite iquemisantamajataque aisa ichoocashirentamajata-
queri Ishire Aapani Irioshi. Ariqueate *icoguijiaqueri* aisa Jeripe, Porocoro, Nicanori,
Timo, Parimenashi, jeri aisa Nicoraashi. Irira Nicoraashi ariguenti iponeaca Antioquiaqui.
Tee irio jorio cotanquitsi yoguijaticotaqueri joriojia itsarorentacarigueti Aapani Irioshi.
Imaica iquemisanqueri Jesoshi aisa. ⁶ Ariqueate icantajiguiri itigarancane Jesoshi:

—Jeri iricatica.

Ariqueate iriatimpajia ipamijiaqueri yamanajiaqueri Aapani Irioshi impeacaimen-
quemparinijite amitacotantantantantsineca. ⁷ Arimpaqueate otsitacacovaetanacaroni
Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Jerosarequi, iquemantajiavacaroca oshequini. Arim-
paqueate ijatiri yoshequiamajatanaque quemisantajiaatsica. Imajianaqueate oshequini
saserrotejia iriatimpajia iquemisantajianaque.

Icatsimajiaqueri Ishitivano

⁸ Irira Ishitivano iriguenti caaviji icavintsajamajataqueri Aapani Irioshi, yagaveja-
caamajataqueri, yonigaaguetaqueri irapjoriorojiateni teeca irinejajigueti, intsatimen-
tajiaquerinijite iriguenti agavejacaqueri Aapani Irioshi. ⁹ Cotanquitsi choocaqueate
ontaniqui shinagoga icapioacapinjiaagueti jorio ipimantajivetaca coramani cotanquit-
siqueate yovashiantajiri aavetarica. Ariqueate iconoagarantajiaica iriatimpajia itsi-
pajiacari ponejainquitsica Shirenequi, Arejantiriauqui, Shirishiaqui, jero aisa Ashiaqui,
yoashijianaqueri Ishitivano incatsimajigueri. Iriatimpajia icapioaventajiacari icatsi-
majiaqueri. Irooquea icanti, irooquea icanti, ¹⁰ cotanquitsi teequeate iragavejajiguer-
iji iroguemisantajigueri, caavijitarite itsaque, iriguentitari tsatacaqueri Ishire Aapani
Irioshi. ¹¹ Irootaquequeate yojocantancarica imentaquipae itsipa caquinte cameetsanijite
iramataajiaquempa. Iriatimpajia icantajiaque:

—Noquemajiaqueri inijashinatari Moishishini, ariqueate iquejetaqueri Aapani Irioshi
iriatimpa.

¹² Iroompaqueate iquemajiavaquegueti maasano opejianaqueri itsimajenca, ari ique-
jejianaca irirajia jivajiaatsica aisa tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini.

Yaajianaqueri yamajianaqueri ichoocajiaquegueti imajirojiate. ¹³ Ariqueate icajemajiaqueuetsipa amataajianquitsica icantajiaqueri:

—Iricatica iroguenti ichoocavenque inijashinatacaro ocatica teempero yashintacaca Aapani Irioshi aisa inijashinatacaro itioncacotanaqueca Moishishini. ¹⁴ Noquemajiaqueritarite icanquegueti: ‘Iriaqueate Jesoshi Nasarequítica irisoveaquero teempero, aisa irogaaguetaquero maasano itsatacaantinica Moishishini.’

¹⁵ Iriira capiocaventajiacarica yamenajiaqueriqueate inejajiaqueriqueate ivoroqui Ishitivano quejetaca ivoro irashivantite Aapani Irioshi.

7

¹ Ariquea irira saserorote anaantamajatanquitsica icantiri Ishitivano:

—¿Arimaja piquejetaquero imaica?

² Iriatimpa icantiri: ‘Imaica nogonorojia aisa jivajiatsica, iintsija pinquemisantajia-avaquena noncamantajiaquempigueti. Coramani itsarotentajiacari avaesatinijiateni Aapani Irioshi Oganejencamajatatsica, ariquate noquejetaca naatimpa aisa notsarotentacari. Choocatirajagueti Averaameni Mesopotamiaqui tequeratagueti iroanaqueji ontaniqui Jaranequi, yonigaacari Aapani Irioshi, ³ icantiri: ‘Pija povashiantanaquero piguinteni, povashiantajianaqueri pijitaneja, poanaquequeate otsipauqui quepatsi nongaaquempica.’ ⁴ Ariquea icatianaca Averaameni yovashiantanaquero iguepatsite Careraquítica, yogaanaja Jaranequi, iguintenipoja ontaniqui. Oraquea imetojanaquegueti iriri, ariquate itigarancaqueri Aapani Irioshi icoraquequeate acaniqui piguintenijiacagueti imaica. ⁵ Cotanquitsi tee irojocamajateneriji quepatsi, teenicate irashintemparoji capichaji, cotanquitsi icashiacaacari icantaqueriqueate: ‘Pimetojanaquegueti irioqueate ashintajemparone pinchoviquijianaqueca.’ Oraqueate icashiacaacarigueti tequeratanica iroacaantenica, ⁶ cotanquitsi icanqueri: ‘Irirajia pinchoviquijianaqueca mana iriguinentitantajiaquemparo iguepatsite itsipajia. Iromperaperajiaquempari intati, aato ivegaratiri. Irantsipetacajiaquempari aavaetanaquempa 400 ajagantsini. ⁷ Cotanquitsi naatimpa noncatsimatimentajigueri maasano omperajiacarica intati. Ariquate irovashiantajiajerigueti incoraquejejae acaniqui intsarotentajiaquena.’ ⁸ Icanqueri aisa: ‘Noninque imaica intotsaiquijiquero pichonquimashi aisa ariquate iroguijatacojiajeroqueate maasano pinchoviquijianaqueca cameetsanjite inquenquejajiaqueronijite nocanquempica aisa cameetsanjite ironigaaquenanjite arimajaqueate inintamajataque inquemisantajiaquena. Ariquate naatimpa nashintajiaquempari noncavintsajajiaqueri pinchoviquijianaqueca.’ Irootaquequeate yoacaanquerigueti Ishaaco iroompaqueate aapojacagueti ⁸ savincaguiteri itotsaiquitaqueri ichonquimashi. Ariquate iriatimpa Ishaaco yoacaanquerigueti Jacovo imaqueri iriatimpa. Ariquate iquejetaca Jacovo itotsaiquitaqueri ichonquimashijia irijanijiate. Iriaqueate irijanijiate ivegaratata 12 iriojitarite choviquijiacajica maasano aatimpajia.

⁹ ‘Apaniro irijanite Jacovo ipajita Jose. Iriaqueate iriguentijeguijiate icantajigui: ‘Yanajajiaitsi coajica’, irootaquequeate icatsimatimenquerica yojocantantacarina iromperataquempari Ejepitoquítica. Cotanquitsiqueate itsipatarici Aapani Irioshi, ¹⁰ yompetanacari yatsipetacagueti, irootaquequeate ishineventantacarina imajirote Ejepitoquítica icantajitica Paraone. Yamenaqueri iriguenti tsmajajatsica irootaquequeate ipeacaantajarica iriatimpa iquejemajirontantajarica imajirontantajiajarica maasano Ejepitoquítica aisa iconoajia Paraone. ¹¹ Ariquate yatsipetanaca itase maasano Ejepitoquítica aisa Canaanquítica, maasano avaesatinijiateni, querocampate irajajiaero isheca. ¹² Ariquate Jacovo itigarancajiaqueri irijanitepae Ejepitoqui iramanantajiaquitequeate isheca, iquemacojiaqueritarite iriguenti choocatacojiaquitsi tirigo itserajiquijiaquero tsovironaquipaequi itsotejicarero iriatimpa ishescajiajempaca coajica onteroncaguetanaquempagueti maasano. ¹³ Coajica yoajianajiquea aisa iramanajiaquiteri isheca, ariquea icantajiaqueri Jose: ‘Naroguentitarite piguentijeguite’, itsatantacarina Paraone queri ocaantirica Jose. ¹⁴ Ariquea Jose icajemacaantaqueri Jacovo iriri, jerijia aisa maasano ijitanenja. Maasano icarajiaque 75. ¹⁵ Yoantanacaca Jacovo iguintenitapojaca Ejepitoqui. Ariquea ontaniqui imetojanaji. Ari iquejejianaca maasano irijanijiate, irirajia choviquijianacajica, imetojajiaque ontaniqui. ¹⁶ Ariquea yaajitanajiri ontaniqui Shiquemequi, yojoquijitapojajiri omoroqui yojoquijitantajitarica metojatsica, irootarite ivegaraqueca coramani Averaameni yamanajiaquerigueti irijanijiate Amore Shiquemequi, yojoacqueneri imentaquitsite.*

* 7:16 Jen. 50.7-13 ocanti yojoquijitajiri Jacovoni omoroqui morotashitatsica Macaperaquítica yashintaveca Eperoneni (Jen. 49.29-32). Irootaque ivegarataqueca Averaameni. Josoe 24.32 ocanti iriraquea Joseni iriotaque yojoquijitajica Shiquemequi quepatsiqui ivegarataqueca Jacovoni (Jen. 33.18-19).

¹⁷ “Ariqueate pajinigueti aapojempa irinetsanantaquemparoca Aapani Irioshi icanquerica Averaameni coramani icantaquerigueti irovashiantajajeri omperaper-aajivacarica inchoviquijiaqueca, ariqueate yoshequiajanaquequeate avaesatinijiateni ontaniqui Ejepitoqui. ¹⁸ Ocoramanitapojajugueti yoshequiajanaquegueti, ariqueate imajirontaja Ejepitoqui itsipa teeca inquemacoteriji Jose. ¹⁹ Iriotaquequeate amatavijavacarica avaesatinijiateni, yatsipetacaajiacari, ipishoncaajiaqueri irijanijiate iriaqueraca voaguetanquitsi cameetsanijite irimetojajiaque aatonijite yoshequiguitsi. ²⁰ Irootaquequea ivoantacaca Moishishi. Irira Aapani Irioshi ishinevcari. Ocarataque 3 taai iquemponguijajitaqueri itsovironaqueitequi iriri. ²¹ Cotanquitsiquea aapojacagueti yojoquijitantajitacarica sotsiqui irimetojeme, aaqueriqueate irorijanite Paraone, oguimoncaqueri aajanicarica oquejetacaacari irijaninijate. ²² Itsatacaajitaqueriqueate Moishishi maasano itsaguetica Ejepitoquitica. Cameetsaqueate iquenquetsataque, itsamajaguetaqueroqueate taaca opajitapae yantaguetaqueca.

²³ “Ariqueate ovegaratacagueti irajagantsite Moishishini 40, iquenquejanaque iroanaque irinejeri igonorojia, ichoviquijiani Ishiraerini. ²⁴ Inejapojaquequeate apaniro yatsipetacaacaca Ejepitoquitica, ariqueate ipigamempojiri Moishishini, imetojajiaqueriqueate Ejepitoquitica. ²⁵ Ijiqueji ariji intsajiavaqueriji igonorojia iriguenti tigarancaqueri Aapani Irioshi iramijiaqueriqueate irajavianajeri, cotanquitsi iriatimpajia tee intsajiavaqueriji. ²⁶ Osavincaguitetanajiguetiqueate inejiri mavite igonoro taviavacaaca. Inintaveca irogameetsajajerime icantiri: ‘Shirampari, pignonrontavacaaca; ¿querocate pincantempaji pitaviavacaantaca?’ ²⁷ Iriaqueate taviaquerica itsipa itatsinquiriqueate icantiri: ‘¿Taampate caaqueempi pimpeaquempa nomajirojiate cameetsanijite pincantomajajiaqueca? ¿Taampate peacaaqueempi nojoesete?’ ²⁸ ¿Aricampa pinintaque pimetojaqueca naatimpa pinquejetacaqueca Ejepitoquitica pimetojaqueca chapiniqui?’ ²⁹ Iroompaqueate iquemavaquegueti Moishishi ishianaca yoanaque otsipaqui quepatsi icantajitica Mariane. Ariqueate ichooapoji ontaniqui iconoajiacari itsipapae. Yaapojaque imanquigare, yoacaanquequeate mavite shirampari.

³⁰ “Ariqueate anaapojacagueti 40 ajagantsi, ichooaquegueti Moishishi oquitamampororoipojaquegueti quempejitacoquero otsempi Shinai yonigaacari irashivantite Aapani Irioshi. Ichooatantacarero inchatojaniqui maequitatsica, omorecanaque more, more, more, more. ³¹ Yamenaquerogueu Moishishi, mana yoanaque intati. Iquempejive-tapojaca iramenamajaqueru, iquemaitatigui iquenquetsatanaque Amajirote, icanti: ³² ‘Naroguenti Irioshite pivaesatinijiate. Naroguenti Irioshite Averaame, Ishaaco aisa Jacovo.’ Ariqueate icanquiti Moishishi soroc itsaroomajetatigunimaja yompi-oncanaqueate pion, pion, pion, tee iramenajeroji capichaji. ³³ Ariqueate icantiri Aapani Irioshi: ‘Pasaterejanaquempari pigaviguitire, picatiantacarotarite noganejencaguitere. ³⁴ Naatimpa namenajiaqueri nashintajiacaca choocajanquitsica Ejepitoqui yatsipejacagueti, aisa noquemajiaqueri icajemajiaquegueti, irootaquequeate naguijashitantapoparica naajajeri namitacojiaqueri cameetsanijite irovashiantajajeri atsipetacaajiacarica. Imaicaquea nontigarancaqueempi pimpianaje Ejepitoqui.’

³⁵ “Iriotaquetarite irira Moishishi imanintajiaqueca icantajiavecarigueti: ‘¿Taampate cantaqueempi pimpeguempaja nomajirojiate cameetsanijite pincantomajajiaquenianijite? ¿Taampate peacaaqueempi nojoesete?’ Imaica nontantajiaquerime iriotarite itigarancaqueca Aapani Irioshi impeaquempa imajirojiate aajanajerineca. Iriguentitarite tigarancaqueri irashivantite Aapani Irioshi yonigaacarigueti inchatojaniqui maequitatsica. ³⁶ Oraqueate ontaniqui Ejepitoqui yantaguetaque Moishishini oshequi teeca irinejajiteji intsatimentajiaqueniji iriguenti Aapani Irioshi amitacojiaquerica, ariqueate yaa-jianajiri avaesatinijiate. Ariqueate iquejetaca aisa ontaniqui Quentijani Quityoncajaroqui aisa ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti yantaguetaque oshequi teeca irinejajiguetjeji. Ovegarataca 40 ajagantsi yantapinguetaquero. ³⁷ Iriaqueate Moishishini iriotarite cantajiaqueri ichoviquijia Ishiraerini: ‘Intigarancaqueempi Aapani Irioshi pignonoro tsavetantaquerineca, inquejetaqueca naatimpa.’ ³⁸ Iriotaquetarite Moishishini tsapajiacarica avaesatinijiate ontaniqui icapiocajiacagueti oquitamampororoipojaquegueti. Aisa itsipatacari irashivantite Aapani Irioshi quenquetsatacaquerica otsempiqui Shinai. Iriotaquequeate quemavaqueroca quenquetsatsarentsi oganijantatsica, yogaajiacajiro aatimpajia atsatantajiacaroca imaca. ³⁹ Cotanquitsi irira avaesatinijiateni imanintajiaqueri teenica irinintajiguetjeji inquemisantajigueri manaqueate intati ipintsapintsajanaja Ejepitoqui. ⁴⁰ Icantantajiacarica Aaronini: ‘Panteshiatsi irioshijiate itsipapae cameetsanijite irionijite jivajanajineca. Iriovetaca Moishishi aajivetajajica ontaniqui Ejepitoqui, cotanquitsi tee antsateji taa opajita oaqueri, ari ipeaca.’ ⁴¹ Ariqueate yantajiaque

iriatimpajia irioshivijitashicaca iquejetacaacari caapironcaari iriaqueraca quimogantire-najanimquitanquitsica. Ariqueate imetojajiaqueneri viratsipae itajaiqueraci ishinevaeji-aca, ishineventashijivetacarari yantajiaqueca. ⁴² Ariqueate yovashiantajianaqueri Aapani Irioshi intsaroyentajiguemparita catsirincaiteri, taai, impoquirropae. Itioncacoataquero-tarite coramani tsavetantatsica itioncacaquerigueti Aapani Irioshi icanti:

'Aviatimpajia ishiraerijia,

pimetojajiaquegueti viratsipae pitajaiquerigueti pichoocajiaquegueti ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti 40 ajagantsi

¿arimpate naroguentimpa pojocajiaquene pitajaiquene?

⁴³ ¡Teequeate!

Irguentitarite pishineventajiaa pirioshivijitashitaca icantajitica Moroco,

irootaquequeate querocagueti poajianaque paajianaquero tsovironaqui ichoocatanaca.

Aisa pishineventajiacari impoquiro irashi pirioshivijitashitaca icantajitica Irepana.

Iriojia pantajiaqueca pintsaroyentajiaquempaca.

Irootaquequeate naacaantantajiaquempica irajaitanaquempi osamani anaacagueti Vavi-ronia.'

⁴⁴ "Ariqueate ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti irira avaesatinijiateni itsaroyentacariqueate Aapani Irioshi quitsaarentsivanco oraquea ochoocatanaca itioncacaqueca Aapani Irioshi ontaniqui Shinaiqui. Ariqueate iquejetacaajiacaro icanquerica Aapani Irioshi Moishishini yonigaquerigueti quero incojiaqueroni. ⁴⁵ Ariqueate imetojajiaqueneri Moishishini, irioqueate piajari Josoe itsipajanajari avaesatinijiate icoraquetashitajuro ocatita quepatsi icashiacaajiacarica Aapani Irioshi coramani, yaajianajiro-queate iitsaarevanco. Ariqueate yarejerejeivetapojacagueti inejajiaipojaqueri teeca iriojia joriojia guintenijavetatsica acaniqui, cotanquitsi ariqueate yoguishajiaqueri Aapani Irioshi cameatsanijite irojocajiaquenerinijite irionijite ashintajiajemparone. Ogantaga ochoocaque iitsaarevanco Aapani Irioshi arejevaetapojacaro ichoocagueta Taavini.

⁴⁶ Ariquea irira Aapani Irioshi ishinevencari Taavini, icavintsajaqueri. Ariqueate iriatimpa inintavetaca irantaquenerime tsovironaqui inchoocatanatuempaca Aapani Irioshi itsaroyentacaca Jacovoni. ⁴⁷ Cotanquitsiqueate teequeate irinintacagueriji iran-teneri, iriguentiqueate antajiniri irijanite icantajitica Saromoni. ⁴⁸ Cotanquitsi irira Aapani Irioshi Anaantamajatatsica tee inchoocatanatempo tsovironaqui ishitiuica caquinte, icanquetari tsavetantirinica Aapani Irioshi:

⁴⁹ Icanti Aapani Irioshi:

'Maasano jenoquipaetica manaqueate oquejevecaro noshitaponcaro aisa quepatsi manaqueate oquejevecaro novanquegontare.

¿Arimpate pagavejajiaque pishiticajiaquena tsovironaqui nonchoocatanatempaca?

¿Queroquea ochoocaque nomagorejantatuempaca naatimpa?

⁵⁰ ¿Arimpate tee naroguenti peacaaguetaaroca maasano choocaguetsica?'

⁵¹ "Aviatimpajia aviguentijia tee pinquemeji, mana pogapianaca intati. Mana piquejejiacarari teeca intsatimajigueri Aapani Irioshi, manaquea pipigatsajiacari Ishire Aapani Irioshi piquejejiacarari pivaesatinijiate. ⁵² Irguentijiatarite atsipetacaajiacarica maasano tsavetantirinica Aapani Irioshi aisa imetojajiaqueri maasano camantajiavetacarica: 'Inco-raqetaque coajica irira Comajamajatatsica.' Ariqueate icoraquevetacagueti aviatimpajia-qui paacaantajiaqueri intati, pimetojajiaqueri aisa. ⁵³ Pitsajiavetacarari icanqueca Aapani Irioshi yogaajiacajica irashivantijitete, cotanquitsi tee pinquemisantajigueri."

⁵⁴ Iroompagueate iquemajiaquaitigui icanquegueti opeamajianaqueneriqueate it-simajenca yatsicayajimajatashijianacariqueate. ⁵⁵ Iriaqueate Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentamajatanacueneri Ishitivano, yamenanaquequeate jenoqui inquitequi inea-juero ishimpouirereane Aapani Irioshi cantavaetaque shimpoquirererere. Iriaqueate Jesoshi catiaca itincamijempequiqui. Icantanaquequea Ishitivano:

⁵⁶ —Jac, imaica naatimpa nonejaquero inquite otanarejanaca. Jeri irinta Irijanite Caquinte, catiaca itincamijempequiqui Aapani Irioshi.

⁵⁷ Ariquea icojianaca ishepajianacuero iguempitapae aatoniji iquemajigui, icajema-jianaque ishishijianacari itavijajianaqueri. ⁵⁸ Yaajianaqueri ovegarguetacagueta tsovi-ronaquipae ipishoncashijiaqueri itsinatsinajiaqueri. Iriaqueate tsinacajiaquerica mana isapocajianacaro iitsaare jenoquitanquitsica yojocajianaqueneriqueate itsipa itsipajia-caca icantajitica Saoro, iquemoguijajiniriqueate. ⁵⁹ Iroompagueate itsinacajianaque-riqueti Ishitivano, iriatimpa yamaqueri Amajirote, icantiri:

—Nomajirote Jesoshi, paavajero noshire.

⁶⁰ Ariquea iguerotanaca icajemapanajanti iririjencani icanti:

—Nomajirote, aato piquenquejacaguiritsi ocatita iquempevaecagueta.

Iroompagueate iquejetanaqueroqueti imaica imetojanaque.

8

1-2 Irira Saoro yamenaquerigueti imetojanaquegueti yamenaquero cameetsa.

Saoro yatsipetacaajiacar quemisantajiatsica

Aritarite ichoocajiaque acaniqui quemisantamajajiguirica Aapani Irioshi, yaajiana-jiriqueate Ishitivano iquitajiajatiri. Iraacomajajianaqueriqueate. Ariqueate irira teeca inquemisantajigueriji Jesoshi itsitijianaqueroqueate icatsimajianaqueri maasano quemisantajiatsica choocajiatsica Jerosarequi, ishiantajianacaca maasano iriatimpajia yoajianaque iporocajianaquequeate Joreaqi aisa Samariaqui. Iriguentinivani choocajiajatsi itigarancanejia Jesoshi. ³ Iriraqueate Saoro inintavecaqueate interoncajiguerime irira quemisantajiatsica, yoashijianaqueri itsovironaquitepaequi, iquijashijianaqueri inoshicajianaqueriqueate shiramparijia, manquigarentsijia, maasano. Yaajianaqueri yoguijiaqueriqueate santanaqui.

Itsavetantajiguerigueti Jesoquirishito Samariaqui

⁴ Irirajiaqueate porocajiananquitsica yoajianaque itsitacaguitejajiaquero itsavetantaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ⁵ Apaniro icantajitica Jeripe yoanaque Samariaqui itsavetanqueri Quirishito. ⁶ Oshequini quemajiavaquerica Jeripe iquemisantamajajivaqueri, yamenajiaqueritarite yantaguetaquequeate teeca irinejajiteji. ⁷ Yoguisotoaguequeriqueate ampatsinipae choocatantajiacarica caquinte. Icajemajianaquequeate isoaoajianaque. Ariqueate aisa yogueshijajiri magoviroshiri, jerijia aisa teeca ironquempaji. ⁸ Irootaquequeate ishinevaetantajiacaca oshequini guintenijianquitsica Samariaqui.

⁹ Ariqueate chooca acaniqui aparo shirampari icantajitica Shimo. Yaventapinicar iragavejane ampatsini yamitantajiavecarica, yamatavijantajiacarica Samariaquitica. Yaventacoca icanti: "Naroguenti naantatsica." ¹⁰ Maasanoqueate iquemisantamajajivetacari, majirontajitsica, aisa teeca iranaantajigueji, icantajiavetacaquea: "Irio agavejavaetatsica yagavejacaqueca Aapani Irioshi."

¹¹ Iquemisantajiaqueri maasano, yonigaajiaqueritari taaca opajitapae teeca irinejajiteji yagavejacaquerigueti ampatsini, yamatavijantajiacarica. Iriatimpajia mana yoajianaque intati. ¹² Cotanquitsiquea yarejetapojacagueti Jeripe itsavetantaquerogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Aapani Irioshi quero icotani imajirontagueti aisa tsavetantaquerica Jesoquirishito, ariqueea iquemisantajiaqueri iviñacajatacaantajiacaquea, irirajia shiramparijia aisa manquigarentsijia. ¹³ Imatanacaqueate Shimo iriatimpa. Iroompagueate iquemisantaquegueti iviñacajatacaantaca, ariqueate yoguijatanakeri Jeripe. Mana yoanaque intati inejaqueritarite yantaque teeca iragavejeji caquinte.

¹⁴ Irira itigarancanejia Jesoshi choocajianquitsica Jerosarequi iquemacojiaquerigueti Samariaquitica ishineventamajajianacaro iriatimpajia Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariqueate itigarancajiaqueriqueate Peerero aisa Joanca iramenajiaquiteri. ¹⁵ Iroompagueate yarejerejeipojacagueti yamanajiaqueriqueate Aapani Irioshi, yamanacoventajiaqueri cameetsanijite inchoocashirentajiaipojaqueri Ishire Aapani Irioshi, ¹⁶ tequeratanicate inchoocashirentajigueriji, manatarite yoviñacajamentajiacari ivajiroqui Amajirote Jesoshi. ¹⁷ Ariqueate Peerero aisa Joanca ipamijiaqueriqueate, ariqueate inchoocashirentajianaqueri Ishire Aapani Irioshi. ¹⁸ Iroompaguea yamenaquerigueti Shimo yantaquea itigarancanejia Jesoshi ipamijiaquerigueti caquinte cameetsanijite inchoocashirentajiaipojeri Ishire Aapani Irioshi, inintavetacaquea irivegarajiaquenerime imentaquitsite, ¹⁹ icantiri:

–Intsishiatsi pagavejacaguenaja naatimpa aisa nonquejetaquempi aviatimpajia cameetsanijite quericaca nompamitaque inchoocashirentajiaipojaqueri Ishire Aapani Irioshi. Iintsija pagavejacaguena, novegaraquempitarite imentaquipae.

²⁰ Icantiri Peerero:

–Intaquaquempashinete pimentaquitsitepae. Pitaatsishiatsi aisa aviatimpa camorecariqui iroorijite pijiqueji poverगतantaquemparo imentaquipae ora yojocashitantaca Aapani Irioshi. ²¹ Aatoqueate pagaveji piconoajigana pinquejejiaguena naatimpa, tequeratanicate pincantashitiamajatempaji. Yamenaquempi Aapani Irioshi teequea ontampaticateji pishire. ²² Povashiantanaquero ocatita piquenquejaguishetaqueca imaica, pincantashitiamajatanajempa. Pamaneri Aapani Irioshi, arica impeacotajempiro piquenquejaguishhequeca. ²³ Notsataquempitari oshequi picatsimatocotsitanaquenueno, ajiricashirentavaquempi covaequisherentsi.

²⁴ Icanqueriquea Shimo:

–Pamanacoventajiguenashiatsi pincantajigueri Aapani Irioshi aatoniji nogui camorecariqui notagatsiqueate quejetaca pincantajiaquenaca imaica.

²⁵ Ariqueate itigarancaneja Jesoshi icamantacojiaquerogueti maasano yamenajiaqueca aisa itsavetantajiaquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ariqueate iquenague-tanaque iguinteniguetaquagueti itsipapae Samariaquítica, itsavetantaqueroquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica. Ariqueate ipiapiaitanaja Jerosarequi.

Iquemisanquegueti Etiopiaquítica

²⁶ Ariquea irashivantite Amajirote iquenquetsatacaqueri Jeripe icantiri:

—Pija oquitamampororoipojaquegueti pinquenantanaquemparo quenavoquirontsi quenavoquipojatsica Jerosarequi oavoquitananquitsica Gasaqui.

²⁷ Ariqueate icatianaca Jeripe yoanaque quenavoquirontsi, ariquea itonquivojavajari shirampari eonocotatsica* poneatsica Etiopiaqui. Iriatimpa iriguenti amitacotiroca ora imajirojiate Etiopiaquítica ora icantajitica Cantase. Iriguentitari netsanatiniroca omentaquitsitepae, cavorejaguetatsica. Iponeajaqueate Jerosarequi yoaquitiqeeate itsarovaquitaritari Aapani Irioshi. ²⁸ Imaicaqueate iroanaje iguinteniqui, itetajaro itigaritacomento yapatsajavantaquero paperi itioncacotanaqueca coramani tsavetantirínica Aapani Irioshi icantajitica Isaiashini. ²⁹ Irira Ishire Aapani Irioshi icantiri Jeripe:

—Poanaque pintonquivojamajataquempari quempeji.

³⁰ Ishiashitanacariqueate Jeripe iquemapojaqueri yapatsajavantaquero itioncanaqueca tsavetantatsica Isaiashini, icampojaqueri:

—¿Pitsatavaquerompa papatsajavantaqueca?

³¹ Iriatimpaceate icantiri:

—¿Querocampate noncoquempani nontsatantavaquemparoca? Teenicate inchoocateji tsatacaquenaroneca. Iintsija caacateja pantaitapojaque aviatimpa pisavicapojaque acaniqui naatimpaqui pintsatacapojena.

Ariqueate yataitanaque Jeripe isavicapojaque. ³² Oraqueate yapatsajavantaqueca mana ocanti:

Yaajitanaqueri iquejetacaajitanacari yaajitirigueti oveja ipesaitirigueti.

Teequeate incajemanaqueji, iquejetanacari yogarajamaejitirigueti ovejajaniqui yaajitirigueti imae, mana iquemisantacotanaca.

³³ Ariqueate ivosantejajiaqueri, injashinajiacariqueate, quericampate cantacotanaquerineca.

Ariquea imetojajiaqueri, tee inchoocateji quepatsiqui.

¿Imaica quericampa agavejanquitsine inquenquetsatacotaqueri inchoviquijianaqueca?

³⁴ Iriraqueate eonoco icantiri Jeripe:

—Pincamantenaja, ¿queri iquenquetsatacotaqueca tsavetantirínica? ¿Iriocampa quenquetsatacotajatsi, aricampa iquenquetsatacotaqueri itsipa?

³⁵ Ariqueate itsititanaquero Jeripe acaniqui ocanqueca paperi yapatsajavantaqueca, itsatacamajataqueri itsavetantaquero Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsaveta-coquerica Jesoshi. ³⁶ Ariqueate yojianaque inejajiaipojaquero osamponaja. Icanquequea irira eonoco:

—Jerosa oca osamponaja. ¿Cameetsataquempa noviñacajatacaanquempa?

³⁷ Icantiri Jeripe:

—Avirompate. Piquemisantamajataquerigueti Quirishito, cameetsa piviñacajatacaanquempa.

Iriatimpa icantiri:

—Arimajatarite noquemisantamajataqueri, notsataquetarite irira Jesoquirishito iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.

³⁸ Ariqueate icantiri tigaritacoquerica irogatiguero itigaritacotantaca, yaguijianaque mavite, irira Jeripe aisa eonoco, yojianaque osamponajaqui iviñacajataqueri.

³⁹ Iroompaqueate yagajianajatigui otsapijaqui yaanaqueri Ishire Aapani Irioshi Jeripe, ariquea ipeanaca. Iriraqueate eonoco, teequeate irinejajeriji Jeripe, cotanquitsiqueate yoanajiqueate ishinevaetanaca. ⁴⁰ Ariqueate irira Jeripe iconigavaeti Asotoqui itsavetantanaquero Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, yoavaetanaque itsitacaguitejanaquero guinteninintsipae, yarejevaecaro Sesareaqui.

9

Iquemisanquegueti Saoro
(Ya. 22.6-16; 26.12-18)

* 8:27 Eonoco irio isoitsorejitajiqueca iguemaaqui.

¹ Iriraqueate Saoro arimpaqueate icatsimajianaqueri quemisantajiguirica Amajirote inintavetaca irimetojajiaquerime maasano. Yoantanacaca saserorotequi anaantamajatanquitsica, ² yamanapanajantiri irojocavaqueneri paperipae cameetsanijite inquijashitimentajianaquerinijite shinagogapaequi icapiocantajia joriojia Tamashicoqui incoaguequiteri maasano guijatacojiguiroca icantajitica Quenavoquirontsi, irajianaqueri irogujaajiaqueri santanaqui Jerosarequi, shiramparijia aisa manquigarentsijia. Ariquea itioncaqueneri paperi, yojocavaqueneri. ³ Iroompaquea iquenavetanacaguetei quenavoquirontsi qui quempejivepocaqueate Tamashico ocantanaquitiguiqueate morec oponeajencatata jenoqui inquitequi otsirencapojaqueeriqueate anquiritacotapojacari. ⁴ Ariqueate itejanaque quepatsiqui iquematiguiqueate icantapojaqueeri:

—Saoro, Saoro, ¿taate picatsimatantaquenaca?

⁵ Iriatimpa icoacotanaqueri icantiri:

—¿Queroquea pipajitani, Nomajirote?

Icantiri:

—Naatimpa naroguenti Jesoshi pipatimanataqueca. ⁶ Imaica pincatianaque poanaque Tamashicoqui. Ariqueate oraniqui incantajiquempi querocaca pincoquempani.

⁷ Iriraqueate itsipatsipaicaca Saoro itsaroajianaque iroorijite iquemajiavetaca iquenquetsajiquegueti cotanquitsi teequate irinejeriji, cajaraguiteni. ⁸ Icatiavetanaja Saoro, ipityaquirejavetanaca, tee iragavejajempaji irinejaje. Manaqueate yacatsajianaqueri intati, yaajianaqueri Tamashicoqui. ⁹ Ariqueate ichoocataque oraniqui 3 savincaguiteri tee irinejajeji, aisa tee irishecatajempaji, tee irimirajeji.

¹⁰ Ontaniquiquea Tamashicoqui ariqueea ichoocataque quemisantatsica icantajitica Ananiashi. Inegaacari Amajirote mana oquejetanacaro iguimaanequi icantiri:

—Ananiashi.

Icantiri iriatimpa:

—Choocana, Nomajirote.

¹¹ Icantiri Amajirote:

—Pija ontaniqui itsovironaqueitequi Jorashi, ari ochoocaque quenavoquirontsi qui icantajitica Catincapoqui, pincoacotantapojaqueeri Saoro poneanquitsica Tarisoqui. Imaica yamanaquena. ¹² Nonigaaqueritarite oquejetacaro iguimaanequi ineaqueri shirampari pajitatsica Ananiashi iquijapojaque ipamitapojaqueeriqueate cameetsanijite iramenimentanajenijite.

¹³ Iroompaqueate iquemavaquitigui Ananiashi icantiri:

—Cotanquitsi, Nomajirote, noquemacotiri iriguenti catsimari yatsipetacaantajiacarica pigomajamajarejia choocajianquitsica Jerosarequi. ¹⁴ Imaicaqueate imaica coraquetaque acaniqui itigarancajiaqueri saserorotejia anaantajanquitsica cameetsanijite irajianaquerinijite maasano aventajiguiempica pivajiroqui. Irootaquetarite icoraquetashitaque.

¹⁵ Cotanquitsi icantiri Amajirote:

—Piija, iriotaquetarite nocoguiaqueca, nonintaquetarite naatimpa intsavetanquea queate incamantajiaqueri teeca iriojia joriojia aisa imajirojiate. Aisa incamantajiaqueri ishiraerijia. ¹⁶ Nontsatacaaguequeri naatimpa maasano quero incoquempani irantsipeventaquena.

¹⁷ Ari yoanaque Ananiashi, iquijapojaque tsovironaqui qui. Ariqueate inejapojaqueeri ipamitapojaqueeriqueate, icantiri:

—Napiguemisantariteni Saoro, irira Amajirote Jesoshi onigaaquempica quenavoquirontsi qui itigarancajiaquena cameetsanijite pinejanaje, aisa inchoocashirentaquempinijite Ishire Aapani Irioshi iragavejacaanaquempi.

¹⁸ Iroompaqueate icanquitiigui ariqueate ocotanaca opariapentaquigepojaque iroquijaque quempeguetaca ivalentaqui shima ariqueate yamenanaji. Iroompaquea yoanaque iviñacajataca. ¹⁹ Ariqueate ishecatanaca itampishitanaji. Ariqueea ichoocatanaji Saoro aparopae savincaguiteri, imaimojianajiri quemisantajiatatsica Tamashicoqui.

Itsavetanquegueti Saoro Tamashicoqui

²⁰ Ariqueate Saoro itsavetanagetanaqueri Quirishito shinagogapaequi icapiocantajia joriojia icantanaqueate: “Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi.” ²¹ Maasano quemajiaquerica mana yoajianaque intati icantajigui:

—¿Teempaquate tee irio irira catsimajiaquerica quemisantajiguirica Jesoshi choocajiatatsica Jerosarequi? ¿Teempaquate tee irio coraquetashijavetacarica quemisantajiatatsica choocajiatatsica acaniqui iroishojiaquiterime irajianaquerime saserorotejiaqui anaantajanquitsica?

²² Cotanquitsi irira Saoro arimpaqueate itsavetantamajatanacuqui Jesoshi, icanti iriguenti Quirishitotatsica.* Ariqueate irirajia irapjoriorjiateni choocajiaatsica Tamashicoqui tee iragavejajempaji impigajiajempariji.

²³ Ariqueate oshequianaquegueti savincaguiteri isariajiavecariquea joriorjia irimetojajiaquerime, ²⁴ cotanquitsi icamantajiqueri Saoro. Ogantaga tsiteniriqui aisa savincaguiteriqui itimashijiavecari somotorontsiqui itantajitaquerogueti opaciocagueteri tsovironaquipae inintajiavetaca irisotoanajegueteri irimetojajiajaverime. ²⁵ Cotanquitsiqueate opitsecanaquegueteri yaajianaqueri irapiguemisantarijiate otantotacagueteri guinteninints, itetanaca cantiriqui, ariquea inchiquiojisano yogaguijitacojiaqueri yonganoncorencacojiaqueri antaqueronta.

²⁶ Iroompaqueate yarejetapojacagueteri Jerosarequi inintavetacaqueate inconoajiapojemparime quemisantajiaatsica, cotanquitsiqueate maasano itsaroacaajiavetavacari ijitashivetavacaritarite tee arimaja inquemisanteriji Quirishito. ²⁷ Cotanquitsiqueate yaanaqueri Verenave itsipatanacari Saoro ichoocajiaquegueteri itigarancanejia Jesoshi, icamantajiaqueri quero ocotacani yonigaacarigueteri Amajirote quenavoquironontsiqui iquenquetsatacaapojiaqueri. Coajica ontaniqui Tamashicoqui teequea intsarogueji iquenquetsatanaquequea ivajiroqui Jesoshi, itsavetacotaqueri.

²⁸ Iroompaqueate iqemajiavaquitigui yaajianaqueriqueate itsipajianacari. Ariqueate iquijaguetaaque tsovironaquipaequi Jerosarequi, ²⁹ iquenquetsatanaquequea ivajiroqui Amajirote, itsavetacotaqueri, teequea intsarogueji. Aisa iquenquetsatacaajiaqueri joriorjia irirajia quenquetsatantacaroca guiriego. Iriatimpajia inintajiavetaca inquemisantacajiaquerime cotanquitsi tee iragavejajigueteri. Ariquea itsimajajianaqueri inintantajiavetacaca irimetojajiaquerime. ³⁰ Cotanquitsi iroompaqueate iqemavaquitiguiqueate irapiguemisantarijiateni yoacaajianaqueri Sesarequi. Ariqueate itigarancajiaqueri Tarisoqui.

³¹ Ariquea ichoocajiaque cameetsa maasano quemisantajiaatsica guintenijiatsica Joreaqui, Garirreaqui aisa Samariaqui, teequeate irasereajitajeri. Yoshequiamajatanaquequeate oraniqui quemisantajiaatsica, arimpaqueate iqemisantamajajianaqueri Amajirote itsamajajianaquero maasano inintica iriatimpa, iriguentitari tampishitacaajiaqueri Ishire Aapani Irioshi.

Peerero yogueshitajiri Eneashi

³² Ariqueate yoanaque Peerero inejantaguetaque guinteninintsipaequi, inejajiaqueri irapiguemisantarijiate, irosati yarejetantaca Iritaqui, inejajiaqueri aisa itsipapae irapiguemisantarijiate guintenijiatsica ontaniqui. ³³ Ariqueate oraniqui inejapojiaqueri teeca ironquempaji icantajitica Eneashi inorijaniqueate 8 ajagantsi. ³⁴ Icantiri Peerero:

—Eneashi, imaiaca iriveajempi Jesoquirishito. Pincatianaje, pampiguiricanajero pinorijantacaca.

Iroompaqueate icanquitigui icatianacaqueate. ³⁵ Maasano guintenijiatsica Iritaqui aisa Saronequi iroompaqueate inejavaquerigueteri yogueshitajiri iqemisantajianaqueri Amajirote.

Yovochantajirogueteri Irorocashi

³⁶ Ontaniquiqueate Jopequi ariqueate ochoocaque otsipa quemisantatsica icantajitica Tavita. Oraqueate iguenquetsatsarequi guiriego mana icantajitiro Irorocashi. Iroatimpa caaviji ocavintsajanti ocavintsajajigui cogueitejacojianquitsica. ³⁷ Ariqueate ashinoncajanaca ometojanaque. Iquivatsinojitavaquero aritari icojiga joriorjia. Ariqueate yaajitanaquero shitamencorentsiqui jenoqui. ³⁸ Ariqueate irira quemisantajiaatsica guintenijiatsica ontaniqui Jopequi itsajiaqueritarite ariquea ochoocaque Peerero quempeji Iritaqui, itigarancantajiacaca mavite iroajianaque incantajiaqueteri incoraqueataque taampina. ³⁹ Iroompaqueate iqemavaquitigui Peerero icatianaca yoguijaguijaitanaqueri. Oraqueate yarejerejeipojacagueteri tsovironaqui itsipajianacari ojoquijicagueteri otsino Irorocashini. Ariqueate ochoocajiaque oraniqui metojajianquitsica omanquigarejia iracojiaquero. Iroompaqueate onejajiavaquitigui Peerero opaciocaventajiavacari onigaajiaqueri quitsaarentsipaee ontijaguequea Irorocashini choocatarajagueteri otsipavetacaruogueti.

⁴⁰ Irira Peerero yoguisotojajiaquero maasano iguerotanacaqueate yamanaqueri Aapani Irioshi. Ariqueate ipitsocashitanacaro metojatsica icantiro:

* 9:22 Quirishitotatsica. Iguenquetsatsarequi guiriegojia icanquegueteri Christos (Quirishito) manaquea ocanque "Ishaguijitaqueca" aisa "Icoguiaqueca", irishaguijitaqueritari orejiqui orivo irirajia icoguiajiaqueca impeaquempa imajirojiate irooca isaserorotejiate. Irira Quirishito iriotaquequea itsavetacotsitacaca tsavetantajiaatsica coramanitica itigarancaque Aapani Irioshi impeaquempañiji Imajirojiate maasano.

—Tavita, pintinajanaje.

Ariqueate opityaqueirejanaque onejatiguiri Peerero otinajanaca osavicanaque.
⁴¹ Yacatsataquero yogatiaquero icajemajajiroqueate metojacojiatsica aisa itsipajia quemisantajatsica, icantajiguiri:

—Jero oca, pochatanaji.

⁴² Iira guintenijatsica acaniqui Jopequi maasanoqueate iquemacojiaquero. Ariqueate yoshequiamaajatanaquequeate quemisantajiguirica Amajirote. ⁴³ Ariqueate ichooaque Peerero oshequi savincaguiteri Jopequi itsovironaquitequi Shimo savicaventirica iticajaguetiri imeshinapae.

10

Iquemisantaquegueti Coronerio

¹ Chooaqueate Sesareaqui coareta icantajitica Coronerio. Iriatimpa iriguenti imajirote coaretajia. Ariquea ivegarajia 100 igoaretajiate. Iriatimpajia itsipajiacaca itsipajia oshequi coaretajia poneanquitsica Itariaqui. ² Iriatimpa iriguenti pincatsatirica Aapani Irioshi itsipajigari ijitanajia itsaroventajigari. Icavintsajajiguiri joriojia coguitejimojiacarca. Yamanapinitiri Aapani Irioshi irosati savincaguiteri. ³ Oraqueate icononcanajagueti catsirincaiteri mana oquejetimovecari iguimaanequi icoraquetapojaque irashivantite Aapani Irioshi iconijamajatapojaque, icampojaqueri:

—Coronerio.

⁴ Yamenavaqueriqueate sorerere, itsaroanaquequeate icantiri:

—¿Taa opajita, Nomajirote?

Icantiri:

—Iquemaquempi Aapani Irioshi pamanapintaquerigueti, aisa yamenaquempi caaviji picavintsajanti. Irootaquequeate icavintsajantaquempica. ⁵⁻⁶ Imaicaquea imaica pintiganaque iroanaque Jopequi cajemaquiterinca Shimo Peerero, incamantempi cagero pincocuempica. Iriguenti imaimoque itsipa Shimo guintenitatsica quentijiqui savicaventirica iticajitiri imeshinapae.

⁷ Iroompaqueate yoanajatigui irashivantite Aapani Irioshi irira Coronerio icajemaquequeate mavite irajaanire aisa aparo coareta amitacotirica. Iriira coareta caaviji ipincatsatiri Aapani Irioshi. ⁸ Oraqueate icoraquejiaquegueti icamantajiaqueriqueate maasano icanquerica irashivantite Aapani Irioshi, ariqueate itigarancajiaqueri Jopequi. Ariqueate yoajianaque.

⁹ Iroompaqueate osavincaguitetanajigueti itampaticatanaquegueti catsirincaiteri pajinigueti irarejijigueti, iriraqueate Peerero yataitanaque jenoqui sotsiqui omencotapojacagueti tsovironaqui ovancaitoqui iramaneri Aapani Irioshi. ¹⁰ Itaseaque inintavetaca irishecaquempame, iroaquea itijaitanaque tequeratatiraja irishecatepajia. Ariqueate mana oquejetimovecari iguimaanequi. ¹¹ Ariqueate otanarajaguitetanaca inquite ocoraquetacopojaque quepatsiqui quejetaca iniromago quitsaarentsi mana ishiticajiguequero ovegaramagoguetacagueti. ¹² Itehiteitaca taaca ipajitapae tomirishipaequítica canaaguetatsica, jeri soancaguetatsica, araguetatsica, maasano teeca irishecatepariji jorio. ¹³ Ariqueate iquemiri iquenquetsajencajitanaque icanti:

—Peerero, pincatianaque paaguetavaqueri pimetojaguetavaqueri pishecatavaquempari.

¹⁴ Icantiri Peerero:

—Nomajirote, aatotarite noshecataritsi, teenicate noshecatepariji icantimentantajitica; tee noshecatepariji covaetantaguetatsica.

¹⁵ Iquenquetsajencatsijitanaja aisa icantiri:

—Iriiraqueate icantacoqueca Aapani Irioshi: 'Cameetsa inaque', aatoquea pipinquiritsi, aato picanti: 'Covaeguishetaca.'

¹⁶ Otsipatapojaca aisa iquejejiquri imaica iquenquetsajencatsijitanaja, ariqueate opiacotanaja opeanaja jenoqui inquitequi. ¹⁷ Ariqueate icanti Peerero:

—¿Taate opajita ocatita?

Iroompaqueate iquenquejaquerogueti yarejerejeitapojaca itigarancajiaqueca Coronerio. Icamantajitiri incajaranqui quero onaqueni itsovironaquite Shimo savicaventirica iticajitiri imeshinapae. ¹⁸ Yarejerejeitapojacagueti icacoajipajojaqueri ashincaroaca tsovironaqui icantajipajojaqueri:

—¿Ari imaimoquempi Shimo Peerero?

¹⁹ Iriiraqueate Peerero ogantagatiraja iquenquejiro yamenaqueca, icantiri Ishire Aapani Irioshi:

—Coraquejiaque 3 shirampari icojaiaquempi. ²⁰ Pincatianaque poanaque isavi. Aato pitsarogui poguijaguijaitanaqueri, naroguentitarite cantajiaqueri icoraquetantajiacaca.

²¹ Yaguijitanaque Peerero ichooaquegueti shiramparijia [itigarancaqueca Coronerio], icantajiajojaqueri:

—Naroguenti picojiaque. ¿Taaqueate picoraquetashijiaque?

²² Iriatimpajia icantajigui:

—Iriguenti tigarancajiaquena nomajirojiate icantajitica Coronerio. Iriatimpa iriguenti caaviji icameetsati aisa ipincatsatiri Aapani Irioshi. Maasano joriojia ishineventajiacari. Chapinqui iquenquetsatacaapojaqueri ashivanti comajashirentanquitsica icantiri: 'Pincajemacaaneri Peerero pitsovironaqueitequi. Taaca incamantaguequempi pinquemisantavaquerija.' Irootaquequeate nocoraquetashitaque noncantajiaquitempi.

²³ Iriira Peerero yoguijaaiviaqueri yonigaajivaqueri irimaantajiaquepaca. Ariqueate osavincaguitetanajigueti ipijaianaqueate yoguijaguijaitanaqueri, aisa itsipajianacari irapiguemisantarijiate ni choocajitsica oraniqui Jopequi.

²⁴ Osavincaguitetanajiguetiqueate aisa yarejejiapojaca Sesareaqui. Ariqueate ichooaque Coronerio, icapiocajiaqueri ijitanejia jerijia aisa itsipavijitaca, yoguijajivaqueri Peerero. ²⁵ Iroompaqueate iquijapojigueti Peerero, itonquivojavacari Coronerio, yogueroaventavetavacari iguitiqui, iquejetacaacari irioaca Irioshi. ²⁶ Cotanquitsi Peerero yogatiavajiri icantiri:

—Pincatianaje, caquintetajanatari. Aritarite noquejetajimpi aviatimpa.

²⁷ Ariquea iquenquetsatavacaaca iquijajiajojaque tsovironaqueiqui, inejapajaqueri oshequi capiocajianquitsica, ²⁸ icantajiajojaqueri:

—Aviatimpajia pitsajiganatarite naatimpajia joriojia nocantashitajiaica, caaviji icantimentajitiro nonconoajiaquemparigueti teeca iriojia joriojia aisa nonquijitajiaquerigueti itsovironaqueitequi. Icantajiaque nogonoro: 'Tee irininteroji Aapani Irioshi.' Cotanquitsi itsatacaquena Aapani Irioshi cameetsanijite aatonijite nopinquiritsi aisa aatoniji nocantajitsi: 'Tee incameetsateji, covaeguishetaca.' ²⁹ Irootaquequeate imaica picajemacaantajiaquenaguete taampinaqueate nocoraquetaque, tecatsiquea nameventemapa. Imaicaqueate pincantajiguena, ¿taaqueueate picajemimentajiaquena?

³⁰ Icantiquea Coronerio:

—Oraqueueate chapinqui iquejetanajagueti imaica catsirincaiteri icononcanajagueti nochooqueguete acaniqui notsovironaqueitequi namanaquerigueti Aapani Irioshi, ariqueueate yonigaquena shirampari quitamarocantavaetaqueueate iitsaare.

³¹ Icampojana: 'Coronerio, iquemaquempi Aapani Irioshi pamanapintaquerigueti, aisa yamenaquempi caaviji picavintsajanti. ³² Imaicaqueueate imaica pintigarancaque iroanaque Jopequi cajemaquiterinea Shimo Peerero. Iriguenti imaimotaque itsipa Shimo guintenitatsica otsapajiaqui quentija savicaventirica ticajaguetirica imeshinapae.'

³³ Notigarancantajiacaca camantajiaquitimpica. ¡Ariotesaa picoraquetaque! Imaicaquea imaica acapiocajia ariqueueate achoocatimojiaqueri Aapani Irioshi. Nonintaque pintsatacaajiaquena maasano taaca opajitapae canquempica Aapani Irioshi.

³⁴ Iquenquetsatanaquequea Peerero icanti:

—Imaica notsamajataque yamenajiacajia Aapani Irioshi aquejetavacaajia, teequeueate ancantashitajiaiguempajia. ³⁵ Ishineventamajiacaritarite maasano caquinteguetatsica quepatsipaequítica quericaca pincatsamajaquerica aisa icomajamajianaca.

³⁶ Itigarancaqueeroqueueate Iguenquetsatsare itsatacaajiaquena naatimpajia ishiraerijia quero icotani Jesoquirishito imeshiantigueti cameetsanijite Aapani Irioshi irishineventajiacajinijite. Iriira Jesoquirishito iriguentitarite Amajiromajate maasano caquinte. ³⁷⁻³⁸ Aviatimpa piquemacojiaqueritarite Joana itsavetanquerigueti aisa iviñacajatanaqueguete. Ariqueueate piquemacojiaqueri Jesoshi Nasarequitica itigarancaqueneri Aapani Irioshi Ishire jero aisa yagavejacaamajataqueri. Ariqueueate iquenaquenaguetanaque manaqueate icavintsajantaguetaque yogueshijiaqueriqueate maasano yatsipetacaajiacaca ampatsini. Iparianacaroquea Garireaquei, ariqueueate itsitacaguetejaquero maasano iguepatsijiate joriojia. Iriguenti tsipacari Aapani Irioshi iquejetanaca. ³⁹ Naatimpajia namenamajiaqueri maasano yantaguetaqueca Jesoshi ontaniqui Jerosarequi aisa otsipapaequi iguintenipaequi joriojia. Ariqueueate imetojajiaqueri yompajacojiaqueri coroshiqui. ⁴⁰ Cotanquitsi aapojacagueti 3 savincaguiteri ivochantajiri Aapani Irioshi itigarancajiri yonigaajianajana. ⁴¹ Cotanquitsi teequeueate maasano ironigaajianajempariji, naroguentijia yonigaajianajana, naroguentijiarite inintacaqueca Aapani Irioshi coramani nonquemisantajiaqueri aisa noncamantajiaqueri maasano. Ipochatanajigueti ariquea itsipajiaana noshecatacaavajari aisa nomiracaavajari. ⁴² Ariqueueate itigarancajiaquena nontsavetantajaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi noncamantajiaqueri

maasano caquinte, aisa noncamantajiaqueri iriotaque inintacaque Aapani Irioshi incanque coajica quero incojiaquempa maasano, metojajianquitsica aisa tequerataca irimetojajigueti. ⁴³ Maasanotarite tsavetantirinica itsavetantajiaqueri icantajigui quericaca quemisantaquerineca Quirishito impeacotajeneri iguempevaerejia iraventaquemparigueti ivajiroqui.

⁴⁴ Ogantagirajagueti iquenquetsati Peerero icoraquepojaque Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiajojaqueri maasano quemisantajiavaquerica iquenquetsaquegueti. ⁴⁵ Irira joriojia quemisantajiaatsica itsipajiacaca Peerero iponeacagueti Jopequi mana yoajianaque intati, yamenavaqueritarite itigarancajiaqueri Aapani Irioshi Ishire ichoocashirentajiajojaqueri teeca iriojia joriojia. ⁴⁶ Iquemajiavaqueri iquenquetsatantajanacaroquea otsipapae quenquetsatsarentsi teeca intsajiavetempaji aisa ishineventamajianacari Aapani Irioshi, icantajigui:

–Yoganejencamajata Irioshimajaca.

⁴⁷ Iquenquetsatanaqueua Peerero icanti:

–Imaicaquea imaica ¿arimpate incantimentajiaqueri iriviñacajiaquempagueti? Aritarite iquejejiacaji aatimpajia joriojia ichoocashirentajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi.

⁴⁸ Ariquea yoviñacajatacantimentajiacari ivajiroqui Jesoquirishito.

Ariquiteate iriatimpajia icantajiaqueri Peerero inintajiaque inchoocataje aparopae savincaguiteri.

11

Iquemacojitavaquerigueti Jerosarequi iquemisantajiaque teeca iriojia joriojia

¹ Ariquiteate irira itigarancanejia Jesoshi jerijia irapiguemisanarite guinteniatsica Jorequi iquemacojiaqueri teeca iriojia joriojia itsavetantimojianaquerigueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ariquiteate iquemisantajiaque. ² Iroompagueate yoanajigueti Peerero Jerosarequi, icatsimajencajiavaqueri irapijoriojiate quemisantajiaatsica, icantajigui:

³ –¿Quero ocotaca poashitantajanacarica teeca iriojia joriojia iriraquea teeca intotsaiquijiquero ichonquimashi pishecatacojiaquitari?

⁴ Ariquiteate yoguisotoanaqueneri Peerero icamantaqueri maasano, icantiri:

⁵ –Iintsija nontsavetantero. Naatimpa nochoocaquegueti Jopequi namanajuera Aapani Irioshi. Ariquea oquejetimovequena manaca noguimaaca namenavaquero quejetaca iniromago quitsaarentsi oponeapojaca jenoqui inquitequi, yoishojiquero ocaramagopaequi. Ariquea aguujitapojaque naatimpagui. ⁶ Namenamajatavaquero namenaguequeri taaca ipajita tetantacaro. Namenaguequeri itehiteitaca canaaguetatsica viratsipae aisa tomirishipaequitica. Itejiacaró aisa soaancaguetatsica aisa araguetatsica. ⁷ Ariquiteate iquenquetsajitanaque, icanquena: ‘Peerero, pincatianaque paaguetavaqueri pimetojaguetavaqueri pishecatavaquempari.’ ⁸ Cotanquitsi naatimpa nocantavetacari: ‘Nomajirote, aato noshecataritsi, teenicate noshecatempariji icantimentantajitica; tee noshecatempariji covaetantaguetatsica.’ ⁹ Iquenquetsatsijitanaja aisa quenquetsatanquitsica inquitequi icanti: ‘Iriquiteate icantacoquea Aapani Irioshi: ‘Cameetsa inaque’, aatoquea pipinquiritsi, aato picanti: ‘Covaeguishedaca.’’

¹⁰ Otsipatapaja iquejetaquena imaica iquenquetsatatacaquena, ariquiteate opianaja opeanajaque jenoqui inquitequi. ¹¹ Teequiteate osamaniteji arejerejeipojaca tsovironaquiqui nomaantaca 3 shirampari poneanquitsica Sesareaqui itigarancajitaquea camantenaneca. ¹² Ariquiteate itigarancaquea Ishire Aapani Irioshi icanti: ‘Pija poguijajianaqueri, aato pitsaroguitsi.’ Ariquiteate noanaque yoguijaguijaiquenaquiteate irira 6 napiguemisanariteni, ariquiteate narejerejeipojagueti noquijaquijaiipojaque itsovironaquitequi irira cajemaacaantaquea. ¹³ Iriatimpa icamantajiavaquenaquiteate yonigaacarigueti irashivantite Aapani Irioshi icatimotapojacari itsovironaquitequi icantiri: ‘Pintigarancueja oajiananquitsineca Jopequi cajemaquiterineca Shimo Peerero. ¹⁴ Iriquiteate camantajiaquitempine quero pincojiaquempani aviatimpa jerijia maasano pignonorojia cameetsanjite irimeshijajajempinjite Aapani Irioshi.’ ¹⁵ Iroompagueate noquenquetsatatacaanaquitatiguri icoraquepojaque Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiajojiri iquejetacaajiacajigueti aatimpajia ichoocashirentajiacajigueti iroaqueragueti. ¹⁶ Noquenquejapojajiroquiteate icanquea Amajirote: ‘Irirampani Joanca iviñacajatantaque oja, cotanquitsi inchoocashirentajiajojaquempani Ishire Aapani Irioshi quejetaca iroviñacajatantajitaquempani Ishire.’ ¹⁷ Icavintsajajiaqueritarite Aapani Irioshi iquejetacaajiacaji aatimpajia aquemisantajiguiquigueti Amajirote Jesoquirishito. ¿Arimpate noncanqueri Aapani Irioshi aatoniji icavintsajajigui?

¹⁸ Iroompagueate iquemajiavaquitigui irapiguemisanarijatani iquemisantajianaque, ariquiteate ishineventajianacari Aapani Irioshi icantajigui:

—Caavijisano icavintsajanti Aapani Irioshi, irotaquequeate icavintsajantajiacarica aisa teeca iriojia joriojia cameetsanijite incantashitatijaianaquempa, aatonijite imetojajitsi, ogantaga incoguitempani.

Quemisantajatsica Antioquiaqui

¹⁹ Oraqueate imetojajitaquerigueti Ishitivano ariqueate omapocanaca yatsipetacaajitacari quemisantajatsica, ariqueate iporocajianaque ivarajajianaque yoajianaque Penishiaqui, Tsiperequi aisa Antioquiaqui. Iriguentiqueate iquenquetsatimojianaji joriojia icamantajiaqueri quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti. ²⁰ Iconoagarantajiaqueate porocajiananquitsica iponeajiaa coramani Tsiperequi aisa Shirenequi. Iroompaqueate yarejejiapojacagueti iriatimpajia Antioquiaqui iquenquetsatacaajiaqueriqueate aisa guiriegobjia, itsavetanquero Quenquetsarsenti Oganenjencatsica tsavetacotaquerica Amajirote Jesoshi. ²¹ Iriguentitarite agavejacaqueri Amajirote iquemisantantajiacarica oshequini, yovashiantajanajiro ishineventajiavetaca, irioqueate iquemisantajanaji Amajirote.

²² Ariqueate iquemacojiaqueri quemisantajatsica guintenijatsica Jerosarequi itigarancajiaqueri Verenave ontaniqui Antioquiaqui. ²³ Iroompaqueate yarejetapojacagueti inejajiaipojiaqueri icavintsajajiaqueri Aapani Irioshi, ishinevaetanaca icantajiguiri:

—Imaica pincoguitempani pinquemisantamajajiaqueri Amajirote, pinetsanajiaqueroja maasano inintaguequica. Aatoqueate povashiantajiguirotsi.

²⁴ Irira Verenave caaviji icameetsati ichoocashirentamajataqueri Ishire Aapani Irioshi, aisa caaviji iquemisantamajatiri, irotaquequeate iquemisantantajiacarica oshequini caquinte.

²⁵ Ariqueate yoanaque Verenave Tarisoqui icoaqueri Saoro, inejapojajiri icantiri:

—Jame Antioquiaqui.

Ariqueate yoayoitanaque. ²⁶ Ariqueate ichoocajiaipojiaque aparo ajagantsi, icapiocapiniyica itsatacaajiaqueri oshequini quemisantajatsica. Aritarite oraniqui Antioquiaqui imapocajiaqueri icantajiaqueri quemisantajatsica “quirishitano”, ocanti guijatacotirica Quirishito.

²⁷ Oraqueate choocairajagueti Verenave aisa Saoro Antioquiaqui icoraquejiaque tsavtantajatsica iponeponeica Jerosarequi. ²⁸ Chooca aparo icantajitica Agavo. Iriatimpa icatiimojianacariqueate, ariqueate iquenquejacaqueri Ishire Aapani Irioshi icanti irantsipejitaquemparo taseti ontsitacaguetejanaquemparo maasano quepatsi. Ariqueate imajirontaguete Caraorio, onetsanatanaca icanqueca Agavo. ²⁹ Iroompa iquenquejiaquequea quemisantajatsica incapiocajiaqueneri imentaquipae cameetsaniji impacaantajiaqueri irapiguemisariteni guintenijatsica Jorequi. Apaniropae yojocagarantajiaque yashintajiacaca. Iriraqueate ashintamajianquitsica irioqueate jocamajianquitsi. Iriraqueate teeca irashintamajajiguempaji capichajipae yojocajiaque. ³⁰ Ariqueate yojocajiaqueneri Verenave aisa Saoro irajaianaqueneri quempoguijajiguirica irapiguemisariteni Jerosarequica.

12

Erorishi icatsimamajajiaqueri quemisantajatsica

¹ Ariqueate irira majirontatsica Erorishi* imapocanaquero icatsimamajagarantajiaqueri quemisantajatsica. ² Imetojacaanqueri Santiago iriguentijeguete Joanca, iroguenti ijitorejantajitacari cotsiro. ³ Ariquea iriatimpa itsanirotaque ishineventamajajiacari joriojia, yaacaanqueriqueate Peerero aisa. Iro yaacaantantacarica savincaguiterripae ishecatantajitaroca pan teeca onconoguemparoji anempoantaca. ⁴ Yogujacaantaqueri santanaqui, itigarancajiaque 16 coaretajia amenajiaquerineca. Ijivetaca avisanaquegueti Paashicoa iramacaantaqueri icapiocajiacaguete maasano incatsimatimentajiaquerinijite. ⁵ Ariqueate yoguisantajiaqueri santanaqui, cotanquitsi iriraqueate quemisantajatsica igantaga yamanajiaqueri Aapani Irioshi yamanacoventajiaqueri Peerero. ⁶ Apanivani tsiteniri intsitenitacotanaje, ariqueate osavincaguitetanaquegueti iramacaantaquerimequeate Erorishi. Imaanaque Peerero, niganqui yoajiavetacari mavite coareta, ishiteca-cotantajiavecari mavite cavorejatsari ijempequiqui. Iriraqueate itsipapae coareta iticaajiavetaca sotorontsiqui. ⁷ Ari imapocapojaca irashivantite Amajirote, otsirencanaca intompogui santanaqui. Iriraqueate ashivanti ichagatapojaqueri Peerero imerequiqui, itinajaqueri, icantiri:

—Pintinajanaque taampina.

* **12:1** Iriratica Erorishi irio icantajitica Erorishi Aguiripa I, irio ishaine iriquetica Erorishini majirontanquitsica ivoaquegueti Jesoshi (Mt. 2.1).

Ariqueate mana oishorejaguetanaca cavorejatsaripae ishiticantajivetacarica. ⁸ Ariquea icanqueri ashivanti:

–Pinchompimashitacotanajempa, pincaviguititanajempa.

Iroompaqueate yagacagueti, icantsitariqueate aisa ashivanti:

–Pampinaicanajemparo pimorenatsite quitsaarentsi, caacate poguijatanaguena.

⁹ Icatianaca yoguijatanagueteri, cotanquitsi tee intsateji arimajaca yaanajiri irashivantite Aapani Irioshi, mana oquejetimotacari yoguimagagueteri. ¹⁰ Iroompaqueate isotoanajigueteri iriqueti yavisajianaque coaretapae amenajavecarica isantanatacojiguetica, ariqueate iqueejianaqueri choocajianquitsica ontaniqui. Ariquea yarejetapojacaro otsipa soto-morontsi yashitantajitacaca cavorejamentari agasotoncacagueteri quenavoquirontsiqui ochoocaguetaquagueteri tsovironaquipae. Ariqueate mana inchiquiojitsitaqueate ashire-jashitanaca. Isotosotoitanaque yoajianaque yagatejiaquerogueti otsipapoqui, ariqueate ipeapitsatajari ashivanti. ¹¹ Iiraqueate Peerero isavigarejacotanajigueteri icanti:

–Iroosacanicate arimajasacanicate itigarancaquenari Aapani Irioshi irashivantite, yoguisotojaana aatonijite imetojacaantana Erorishi, aisa aatonijite yatsipetacaajianatsi napijorijiateni.

¹² Ariquea yamenamajavetanajagueteri teequate inchoocatajeji santanaqui, yoanaji otsovironaqueequi Maria iriniro Joanca pajitatsica aisa Maricoshi. Ariqueate ichoocajiaque oraniqui irapiguemisantarijiateni icapiocajiaca yamanajiaqueri Aapani Irioshi. ¹³ Itinquipojaqueroqueate ashitacomentontsi, ariquea ocoraqueque aajanirentsi icantajitica Irore amenaquitiri taaca ipajita. ¹⁴ Ariqueate oquemapojaqueri irigueteri quenquet-satanquitsi Peerero oshinetanacaqueate, cotanquitsi teequate ashirejacoteriji, mana opianaca intati oshianacaqueate ocamantajiaqueri chooca Peerero sotsiqui. ¹⁵ Iriatimpajia icantajiguero:

–Mana pishoncacotaca intati.

Cotanquitsi ocanti iroatimpa:

–Arimaja.

Iriatimpajiaqueate icantajiguero:

–Iroosacanicate, iriocajate irashivantite Aapani Irioshi quempoguijirica.

¹⁶ Cotanquitsi iriatimpa arimpaqueate itinquianaquero ashitacomentontsi. Iroompaqueate yashirejacojiavecarigueteri yamenajigueteri irigueteri Peerero, mana yoajianaque intati. ¹⁷ Iriatimpa icantiri vacoc cameetsanijite irimajerejianaquenijite. Ariqueate icamantajiaqueri quero icotajirini yoguisotojairigueteri Aapani Irioshi santanaqui. Aisa icantajiguero:

–Pincamantajigueteri Santiago,[†] jerijia maasano atsipajiaca apiguemisantarijiateni.

Ariqueate yoanaque Peerero otsipaqi tsovironaqui.

¹⁸ Iroompaqueate osavincaguitetanajigueteri itinajajavetanajagueteri coaretajia yame-navetari cajaraguiteni Peerero. Itsaroajianaque icantavacaajianacaqueate:

–¿Querocate yoanaqueni?

¹⁹ Iiraqueate Erorishi itigarancajiaqueri itsipa coaretajia incojiaiqueteri, cotanquitsi yamenajavepojari cajaraguiteni. Ariqueate icoacojiaqueri quempoguijajavetarica, ariqueate imetojacaantajiaqueri. Ariqueate yojocanajiro Erorishi Jorea, yoanaque Sesareaqui, ariquea iguintenitaja ontaniqui.

Imetojaquagueteri Erorishi

²⁰ Iirra Erorishi icatsimajiaqueri guintenijiatsica Tiroqui aisa Shironequi, teequa capichaji incatsimajigueteriji, cotanquitsi iriatimpajia iquemavacaajiaca iroajianaque irogameetsajajateri, iriorante majirontatsica oponeacagueteri isheca. Iriqueti yoguishine-jajipojaque iramajirore icantajitica Verashito cameetsanijite irionijite amitacojiaquerine cantajiaquerineca inintaque irogameetsajajateri. ²¹ Ariquea irira Erorishi icajemacaantajiaqueri querocaca savincagueteri incoraquejiaque irogameetsantavacaajiajempaqueate. Ariquea aapojaca incoraguetantajiaquempaca iquitsaatanacaqueate Erorishi iit-saare iquitsaatapinicaca icapiocajiagueteri. Ariqueate icoraquejiaque isavicaque iriatimpa isavicampiniquegueteri iquenquetsatapiniquegueteri, ariqueate iquenquetsatacaajiaqueri. ²² Ariqueate iquemajiaqueri capiocajianquitsica icajemajianaquequeate ishineventajianacari icantajiguero:

–Irinta quenquetsatanquitsica teenicate irio caquinte, irigueteri irioshitatsica.

[†] 12:17 Santiago. Iricatica Santiago, tee irio irigueterijeguite Joanca imetojacaantaqueca Erorishi (otsapa 2), iricatica irigueteri irigueterijeguite Jesoshi (Mt. 13.55; Jn. 7.3-5; Ya. 1.14). Irioquea amenaqueca imaica jivaquerica quemisantarijatsica Jerosarequi (Ya. 15.13; 21.18; Ga. 1.19; 2.9). Irio tioncaquero ca papei icantajitica Santiago.

²³ Irompaqueate iquemavaquitigui Erorishi yaventacomajatatiganimaja tee incantamajateji cameetsa, tee incanteji: “Naroguenti caquinte, choocatarite apaniro Irioshimajaca agavejamajatatsica.” Irompaqueate iquejetanaquerogueti imaica icoraquetapojaque irashivantite Amajirote yashinoncajacaanacari. Ariqueate iquenaque yashinoncajanaca iquenitanaqueriqueate quenitsi, ariqueea imetोजनाque.

²⁴ Oraqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi arimpaqueate ovarajacovaetanacani ot-sitacaguitejacoavaetanaca maasano, itsavetantajitanaquero. ²⁵ Iriiraqueate Verenave jeri Saoro iteroncaquerogueti icoraquetashitaqueca Jerosarequi ipijaijana Antioquiaqui itsipajianacari Joanca Maricoshi.

13

Yoajianaquegueti Verenave aisa Saoro intsavetantajigueri Amajirote Jesoshi

¹ Iriira quemisantajitsica guintenijiatsica Antioquiaqui iconoagarantajiaa iriguenti tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi, itsipa iriguenti tsatacaantiroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Jeri irica: Verenave, Shimeone (icantajitica Quisaari), Iroshio Shirenequitica, Saoro, jeri Manaene (itsipataca majirontatsica Erorishi* iquenquevarijiguueti). ² Ariqueate icapocijajaca iriatimpajia yovashianquitiro isheca, iriguenti isavicaventajiaque itsaromentajigari Amajirote. Ariqueate icantajiguiri Ishire Aapani Irioshi:

—Poashitenari Verenave jeri aisa Saoro irisavicaventenaroniji nocajemimentajiaquerica.

³ Irompaqueate yovashianquitirogueti isheca, yamanajiaquerigueti Amajirote, ipamijaqueeriqueate Verenave jeri Saoro icantajiaqueri:

—Pija imaica.

⁴ Ariqueate itigarancajiaqueri Ishire Aapani Irioshi yoajianaque ontaniqui Sereoshi-aqui quentijiaqui. Itehiteitanaca yaacojianaqueri tampija yoajianaque inirovogorequi icantajitica Tshipere. ⁵ Irompaqueate yarejerejeipojacagueti yagatacojiapojaque guinteninintsiqui icantajitica Saramina, yoajianaque shinagogapaequi icapocantapinjiaacaca joriopae itsavetantajianaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Itsipatanacariqueate aisa Joanca† yamitocajiaqueri. ⁶ Ariqueate itsavetantajianaquero itsitacaguitejajianacaro guinteninintsipae ontaniqui Tshiperequi, iroomba yarejejiaca Paposhiqui. Ariqueate in-ejajiaipojaqueri amataatsica aventaroca iragavejane ampatsini, icantamampeaca: “Jero icanqnenaca Aapani Irioshi.” Iriatimpa iriguenti jorio icantajitica Varejesoshi, ipajijitajiri aisa Erimashi. ⁷ Iriguenti itsipataca majirontatsica Sergio Pavoro, caaviji itsamajati. Iriira Sergio Pavoro ininquetarite inquemisanquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi icajemacaantajiacarica Verenave, Saoro cameatsanijite intsatacaajiaqueri. ⁸ Cotanquitsi Erimashi, irira aventaroca iragavejane ampatsini (irootaquetari oncanque ivajiro oguipitsoquerogueti), itaticatavacariqueate yaacanatanajiavetavacarica aatonijite iquemisantajiguiritsi majirontatsica. ⁹ Iriiraqueate Saoro (pajitatsica aisa Paavoro) ichoocashirentamajitanaqueri Ishire Aapani Irioshi, ariqueea yamenanaqueri intati sorere, ¹⁰ icantiriqueate:

—Aviguenti amatavijantatsica guijatacotirica ampatsini pantaguishetantacaroca covaequisherentsi, manaquea pimanintaquero maasano iroomajatatsica. Ogantaga pogaaquero itsatacaantaqueca Amajirote. ¿Aatempa povashiantiro pantanaqueca?

¹¹ Imaicaqueate incatsimatimenquempiro Aapani Irioshi, pishamponcajatanaquequeate. Osamanitanaque aatoqueate pamenajitsi, ompitsequimotaquitempiqueate.

Ariqueate taampinaqueate opitsecacotanaqueri, teequeate iramenajeji. Ipamipamiguitanaquequeate intati, ininquequeate quericampa acatsatanajierinea. ¹² Ariqueate yamenavaquerigueti Sergio Pavoro iquemisanqueri Quirishito, manaquea yoanaque intati iquemaquegueti itsatacaantajiaqueca itsavetanquerigueti Amajirote.

Yoajianaquegueti Paavoro aisa Verenave Antioquiaqui choocantacaroca Pishiria

¹³ Iriiraquea Paavoro aisa itsipajiacaca itejijana Paposhiqui, iquenajatacojianaque yoajianaque Perejequi choocatsica Pampiriaqui. Irirampani Joanca ipiapitsatanajari yoanaji Jerosarequi. ¹⁴ Iriatimpajia yarejetapojacagueti Perejequi, yavisanaque aisa yoajianaque ontaniqui otsipaqi Antioquiaqui, ora Pishiriaquitica. Ariqueate aapojacagueti saavaro imagorejantajitaca iquijaquijaitanaque shinagogaqui icapocantajiaa joriojia, isavicajiaipojaquequeate. ¹⁵ Ariqueate iteroncajitaquerogueti yapatsajavantajitaquerogueti itioncacotanaqueca Moishishini aisa itioncacojianaqueca tsavetantajiguirica

* **13:1** Iriatica Erorishi irio icantajitica Erorishi Antipashi; pamenero tioncanquitsica isavivanaqui otsapaqui Irc. 3.1.

† **13:5** Joanca. Iriroquea icantajitica Joanca Maricoshi, mavitetatsica ivajiro. (Pamenero 12.12, 25; 13.13; 15.37-38.) Iriguenti ijitane Verenave (Cor. 4.10).

Aapani Irioshi, iriraqueate jivajianquitsica shinagogaqui icapiocantapiniyacaca icamantacantajiaqueri Paavoro jeri Verenave icampojaqueri:

—Napjioriojiateni, choocagueti pinintajiaquea pincamantajiaquea cameetsanijite pintampishitacaimentajiaquenaniijite, iintsija pincamantajiaquea.

¹⁶ Icatianaqueate Paavoro icanqueri vacoc cameetsanijite irimajerejanaque, ican-tajigui: “Pinquemisantajiaqueenaja shiramparjia ishiraerjia, aisa maasano itsi-pajia pincatsajiguirica Aapani Irioshi. ¹⁷ Coramani Irioshite ishiraerjia icoguajia-queriquea avaesatiniteni, yoshequiamajatanakeri iguintenijavetacagueti Ejepitoqui. Iroomba yonigaajiaqueri itampishica, yaajianajiri. ¹⁸ Yatsperezacoiacariqueate Aa-pani Irioshi ovegaratata 40 ajagantsi ichoocajiaquegueti oquitamampororoipojaquegueti. ¹⁹ Ariqueate yamitacojiaqueri yagavejacaajiaqueri iteroncajiaqueri oshequini guinteniji-atsica Canaanequi, yaapitsajiaqueri iguepatsite, irioqueate yojocajiajini avaesatinijiateni. Iriraqueate caquinteguetsica teroncajianquitsica ovegarajiaa iguenquetsatsarepae 7. ²⁰ Ariquea ocaratapojaque 450 ajagantsini maasano ocatica.

“Iroomba icanque Aapani Irioshi inchoocataque joese comajamajiaquerineca. Ariquea imetojvetaca, cotanquitsi choocaqueate piaguetajarica irosati aapojacagueti ichoocaquegueti Samoirini irira tsavetantirinica Aapani Irioshi. Irioqueate carapojaqueroca. ²¹ Iroomba iriatimpajia ican-tajiaqueri Aapani Irioshi inintajiaque inchoocataque imajirojiate. Ariquea Aapani Irioshi iquemisantajiaqueri ipeacaantacaria imajirote Saoroni irijaniteni Quishini ichoviquini Vejameneni. Ariquea imajirontata 40 ajagantsi. ²² Iroomba Aapani Irioshi yovashiantajiri Saoroni, irioqueate ipeacaaja imajirojiate Taavini irijaniteni Isaini. Ariqueate icamantacoqueri icanti: ‘Namenaqueeriquea Taavi irijanite Isai, noshineventamajatacari, irantaguequeroquea iriguenti maasano noninqueca.’ ²³ Imaica inetsanataquero Aapani Irioshi icanquea coramani, itigarancaqueeriquea acaniqui Ishiraerjia irira Aantavanquitsica ichoviquiquea Taavini, irioquea Jesoshi. ²⁴ Tequeratagueti incoraque Je-soshi intsavetante, iriqueti parianacaro Joanca itsavetantaque ican-tajianaqueri maasano ishiraerjia incantashitajiaaquaempa irovashiantajianaquero yantajiguirogueti teeca oncameetsateji iriviñacajatacantajianaquaempa. ²⁵ Ariqueate pajinigueti interonquero Joanca yantaquea icantanaque: ‘¿Taa pijiquenaji? Tee naroguenti, irioquea impoitapojenaneca. Iriatimpa caaviji yanaaquea, aatotarite noquempejaritsiquea iriatimpa nompeaquempame amiquerineca noishorejacoquerime igaviguire.’

²⁶ “Imaica nonintaque noncamantajiaquempiqueate aviatimpajia nogonorjia ichoviquijianaquea Averaameni, aisa aviatimpajia teeca pijorijoigueji pincatsajiguirica Aapani Irioshi, aroguenti itigarancacajiro ocatica Quenquetsatsarensi iraatavajajica. ²⁷ Maasano guintenijatsica Jerosarequi, aisa imajirojiate teenicate intsajiguenicete iroguenti icoraquetashitaque Jesoshi irimeshijajajaji, teenicate inquemeroji itioncacotaquea tsavetantirinica Aapani Irioshi yapatsajavantapinijavetacarogueti savincaguiteri imagorejantajitaca. Cotanquitsiqueate imetojacaantajiaquerigueti onetsanatanaca itioncacojiqueroqueti. ²⁸ Teequeate onchoocavetempaji onquenapojempaca irimetojimentantajiaquemparica, cotanquitsiqueate arimpaqueate ican-tajianaqueri Pirato: ‘Pimetojacaanterishinete.’ ²⁹ Iroomba inetsanajiaqueroqueti maasano itioncacojitaquerica, imetojaquegueti ariqueate yogaguujitacojiqueri coroshiqui, yoguijaajitaquitiri omoroqui. ³⁰ Imetojamajavetaca, cotanquitsi Aapani Irioshi ivochantajiri. ³¹ Ariqueate ovegaratanaca oshequi savincaguiteri yonigaaguetajari oguijajianaquerica iponeacagueti Garireaquei yoanaquegueti Jerosarequi. Iriojiatarite imaica tsavetantajiajirica icamantajiaqueri caquinte.

³² “Imaica nocamantajiaquempiro aviatimpajia oguishinejantatsica: oratica ican-tajiaquerica Aapani Irioshi avaesatinijiate, ³³ inetsanacajiroquea aatimpajia ichoviquijianaquea, yovochantajiritarite Jesoshi. Iriotaque itioncacojique Saremoqui 2 ican-quegueti Aapani Irioshi:

‘Aviatimpa aviguenti Irijani,
ocatica savincaguiteri aviro nashimajaca nirijanite.’

³⁴ Icanquetarite Aapani Irioshi coramani irovochantajeri Jesoshi aatonijite avejancatsi itsino. Aritarite ocanque itioncacojiquea ocanti:

‘Aviatimpajia nonetsanaquempiro maasano nocanquerica Taavini.’

³⁵ Aisa itioncacojiquero otsipaku [Saremo] ocanti:

‘Aato pishinetiro avejanquempa itsino Pigomajamajare.’

³⁶ Iriraqueate Taavini yamitacojiaqueri igonorjia coramani, yagaqueneri maasano in-intacaquerica Aapani Irioshi, cotanquitsi coajica imetojanaquegueti iquitajitajitigui-ritsipaajia avaesatinijiate, ariquea yavejancanacaqueate. ³⁷ Cotanquitsiqueate irirata-quea ivochantajica Aapani Irioshi teequeate iravejanquimatempaji. ³⁸ Irotaquequea,

nogonorolja, nonintantacaca pintsamajajaque iriraquea Jesoshi, iriguenti agavejatsi irishejiajajiro aguempaveerejia, irootaque notsavetantimojiaquempi. ³⁹ Ora itioncotaqueca Moishishini teenicate agavejeji ogameetsajajeri iriraqueate oguijatacojiaque-roca, teequeate omeshiajigueriji. Cotanquitsi irira aventajigarica Jesoshi irimeshijajajeri irogameetsantajajeri. ⁴⁰ Shoshoh, inchiquiojitaja piquejejigaritsi irirajia icantacojiaqueca Aapani Irioshi itioncacaquerigueti tsavetantajiguirica icanti:

⁴¹ 'Pamenajigue aviatimpajia shirontimentantatsica, mana poajjanaque intati, pimpeajiaquempaquee maasano, irooriiji choocatirajampigueti nantaquequea oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea oratica nantaqueca aato piquemisantajiguiro inchoocajiavequempagueti camantajiavequempineca.' "

⁴² Iroompagueate isotosotoitanajigueti shinagogaqui, irirajia quemisantajiaquerica icantajiaqueri:

—Pimpiajeja pinquenquetsatacaajajena aapojajempagueti otsipa saavaro imagorejantajitaca, pinquenquetsatacotajero ocatica.

⁴³ Iroompagueate icatijajana Paavoro jeri Verenave yoguijaguijaitanaqueri oshequini joriojia, jerijia teeca iriojia joriojia guijatacojiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini. Ariqueea icantajiaqueri ogantagaja inquemisantamajiaqueri Jesoshi.

⁴⁴ Ariqueeate aapojajagueti saavaro imagorejantajitaca icapiocajianajaqueate oshequini caquinte, icoraquetashijiaqueri Paavoro jeri Verenave iquemisantajiaqueri itsavetantajiaquerogueti Iguenquetsatsare Amajirote. Tee iroshequigueji irira teeca incoraquejigueji.

⁴⁵ Cotanquitsi irira joriojia iroompagueate yamenajiavaquerigueti icapiocaventajianacari ocanquitiri shirec icatsimajianaquequeate. Ariqueeate inijashijianacari Paavoro icantajiguiiri maasano:

—Aatoqueate piquemisantajiguiritsi, mana yamatavijajiaquempi intati.

⁴⁶ Irira Paavoro jeri Verenave tee intsaroajigueji arimpaqueate iquenquetsajianaque icantajiguiiri:

—Aviquetitarite nocoraquetashijiavetaca iroaqueragueti nontsatacaajiaquemprome Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aviguentitarite joriojia, cotanquitsi teequeate pishineventajiavaquemparoji, teecampa pinintajigueji pincoguitempani panijajiaje. Imaicaqueate iriguenti noashijianaje nontsatacaajiaqueri teeca iriojia joriojia. ⁴⁷ Irootarite icantajiaquenaca Nomajirote, icanti:

'Nopeacaaquempi tsivotacojiguirica caquinteguetatsica, cameetsanijite pintsatacaajiaqueri quero nocotaca nomeshiantigueti, pintsitacaguitejanaquemparo maasano quepatsi ovegaraguetaipojacagueti.'

⁴⁸ Iroompagueate iquemajiavaquitiguiri teeca iriojia joriojia ishinejianaca icantajianaque:

—Oganejencamajata Iguenquetsatsare Amajirote.

Ariqueeate iquemisantajiaque maasano inintacajiaqueca Aapani Irioshi coramani incoguitempani inconoajiaquempari jenoqui inquitequi. ⁴⁹ Arimpaqueate ovarajacotanacari Quenquetsatsarentsi tsavetantaquerica Amajirote iquemajiaquero maasano guintenijitsica oraniqui. ⁵⁰ Cotanquitsiqueate irirajia joriojia iquenquetsatacaajiaqueriqueate imajirojiate Antioquiaquitica jerojia manquigarentsijia anaantaguetatsica ora caavijica oquemisantamajiavetari Aapani Irioshi, inijashijiacari Paavoro aisa Verenave. Ariqueea iroompagueate iquemajiavaquitigui iriatimpajia icatsimajiaqueri Paavoro aisa Verenave itigarancajajiri aatoniji ichoocataji iguinteniqui. ⁵¹ Iriatimpajia ipanerejamajianajiroqueate quepatsivane yagaticacojiaquerica cameetsanijite ironijite iramenantajiaquemparigueti intsajiaqueri aato ipajatsi, teenica irinintajigueji inquemisante. Aritaquequeate yoajianaque Iconioqui. ⁵² Cotanquitsi iriraqueate quemisantajiatatsica Antioquiaquitica ishinejianaqueate, ichoocashirentamajianaqueri Ishire Aapani Irioshi.

14

Paavoro jeri Verenave ichoocajiaque Iconioqui

¹ Ariqueeate yarejejiapojaca Iconioqui iquijajipojaquequeate shinagogaqui icapiocantajiaca joriojia iquenquetsajiaque. Iquemisantagarantajiaque oshequini joriojia jerijia aisa teeca iriojia joriojia. ² Cotanquitsi irira joriojia teeca irinintajigueji inquemisantajigueji iquenquetsatacaajiaqueri teeca iriojia joriojia yagavejajianaqueri, irootaquequeate itsititantajianacaca icatsimajianaqueri quemisantajiatatsica. ³ Cotanquitsiqueate Paavoro, Verenave teequeate intsaroajigueji arimpaqueate itsavetantajianaqueri Amajirote. Osamani ichoocajianaqueni itsatacaantajianaque. Iriguentitarite agavejacaqueri

Aapani Irioshi yantantajiacaca teeca irineyajiteji cameetsanijite iramenintajiaquerinijite iriguenti tigarancaqueri Aapani Irioshi. ⁴ Cotanquitsi iriraqueate guintenijatsica Iconioqui teequeate inquemavacaajanajempaji. Iconoagarantajiaqueate iriguentijia ishineventajiacca joriojia. Chooaquea aisa shineventajiacarica itigarancanejia Jesoshi. ⁵ Ariqueate irira joriojia jerijia teeca iririjoiogueji iquemavacaajiacca itsipajiacari imajirojiate icantajigui:

—Jameshiatsi ancatsimajigueri antsinaajigueri.

⁶ Iroompaqueate iquemacojiaquerigueti ishiashiaitanaca yoajianaque Irishitiraqui aisa Terevequi choocaguetatsica Iricaoniaqui, jero aisa ovegaraguetapojacagueti Iricaonia, ⁷ itsavetantajianaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatsica. ⁸ Ontaniquiqueate Irishitiraqui inejajipojaqueri savicaque irira magoviroshiri ogantaga ivoacoquero iroaqueragueti imagoviroshica. ⁹ Iriatimpa iquemisantamajatavaqueri Paavoro iquenquetsataquegueti. Iroompaqueate yamenaquerigueti Paavoro yamenamajatanacuiri itsatantacarica arimaja itsataque iragavejaque Aapani Irioshi irogueshitajeri. ¹⁰ Icajemacotsitariqueate:

—jPincatiamajatanajeja!

Icatianaqueate catic yanijitanaji. ¹¹ Irirajiaqueate capiocajianquitsica yamenajiaquerigueti yogatijari Paavoro icantajianaque inirojencani iguenquetsatsarejiaqui Iricaoniaquitica icantajigui:

—Yaguijijiaipojaque irioshijia, caquintejiapojaque.

¹² Irira Verenave icantajiaque iriguenti Seoshi,* iriraquea Paavoro icantajiaque iriguenti Eremeshi, iriguentitarite quenquetsamajatanquitsica. ¹³ Oraqueate teemporo itsarotentantajitarica Seoshi ochooqueave ovegaraguetapojacagueti otantotacagueti Irishitira. Iriraqueate saserorote quempoguijiroca teemporo yamacaantajiaquequeate caapironcaaripae iconconataaguecari ochotentegapae itsipajiaipojacari oshequini caquinte. Inintajiavetaca irijitorejajiaquenerime caapironcaaripae, irojocaquenerime Verenave jeri Paavoro. ¹⁴ Cotanquitsiquea iquemajiaquegueti Verenave jeri Paavoro itigarancanejia Jesoshi, iperejacojanaca iitsaare iramenintajiaquerinijite teequeate irinintajigueji itsarotentajiaqueumpari, teequeate irinintajigueji irijijiaqueri iriguenti irioshi. Ishiashijianacariqueate icapioacajiaquegueti icajemajianaque icantajigui:

¹⁵ —Aato piquejiguiro imaica. Aato pitsarotentajigana. Naatimpajia ariqueate nonquejiaquempi aviatimpajia, caquintetarite nonajiaque. Iroguenti nocoraquetashijiaque noncamantajiguempi povashiantajanajeronijite pishineventashijiacca intati, irionijite pinquemisantajiaje Irioshimajaca peacaaguetacaroca inquite, quepatsi, quentijia aisa maasano choocatantaguecaroca. ¹⁶ Coramani Aapani Irioshi yovashiantajiavecari maasano caquintequetatsica manaqueate ichoocatashijiaquea intati yantajiavetaca taaca opajitapae inintajiaquea. ¹⁷ Cotanquitsiqueate teequeate imepacomajajiguempariji irosati imaica teequea imepacojiaji aatimpajia, ogantagaqueate icavintsajajiaji cameetsanijite antsajiaquenijite chooca iriatimpa. Itejajiro incani aisa yoguimoncaguetajiro panquirentsipae ochoocatantajaca ashecajiacca ashinetantajiacca. Iriguentiqueate pitsarotentajiguempa.

¹⁸ Iquejejiavecariqueate imaica teequeate inquemajigueji, querocampate incojiaquerini, arimpaqueate inintajiavetanacaqueate irijitorejajiaquenerime caapironcaari, irojocajiaquenerime. ¹⁹ Ariqueate yarejerejeipojaca joriojia Antioquiaquitica jerijia Iconioquitica iquenquetsatacaajiaipojaqueri maasano icantajiaqueri incatsimajiaqueri, irootaquequeate yaantajiancarica Paavoro ipishoncashijiaqueri mapi taan, taan, itsinsinajiaqueri. Ariqueate ijijiaqueriji metojamajatanaque inoshicajianaqueri yaajianaqueri ipishoncajiaquitiri ovegaraguetapojacagueti tsovironaquipae. ²⁰ Cotanquitsi ariqueate icapioacaventajiaipojacari irapiguemisanariteni itinajanaja icatianaca yoanaji Irishitiraqui. Osavincaguitetanjigueti itsipatanajari Verenave yoajianaque Terevequi ²¹ itsavetantajianaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatsica. Iquemisantajiaque oshequini. Ariqueate iteroncajanajirogueti ipiapaitanaja Irishitiraqui, Iconioqui aisa Antioquiaqui. ²² Itampishitacajianajiri maasano quemisantajiaquitica icantajanajiri:

—Pincoguitempani pinquemisantamajianaque, aato povashiantajiguirotsi pinquemisantajiaquea. Aritarite antsipejiaquempa oshequi anquijantanaquempaca imajirontagueti Aapani Irioshi.

* **14:12** Seoshi (Zeus) aisa Eremeshi (Hermes) iroguenti ivajiropae irioshivijirentsipae itsarotentajiacca guiriegojia. Irira Iromaquita ipajitaqueri Seoshi Júpiter, ipajitaqueri Eremeshi Mercurio. Icantajiaque irira Seoshi iriguenti irioshi anaantamajataatsica, irira Eremeshi icantajiaque iriguenti itigarancane irioshipae, itsavetacotaquero icantajiaquerica.

²³ Ariqueate yaagarantajiaqueri cameetsanijite inquempoguijajiajeri quemisantajiat-sica capiocapiniijatsica. Yamanajiaqueri Aapani Irioshi, yoguipaquiujajiaquiro isheca teequeate irishecajiguempaji, ariqueate icantajianajiri:

—Inquempoguijajiajempi Aapani Irioshi piquemisantajiaqueca.

²⁴ Ariqueate yoajianaque Paavoro jeri Verenave iquenajianaquequeate Pishiriaqui yarejereivaetaca Pampiriaqui. ²⁵ Itsavetantajianaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Perejequi, ariquea yoajianaque Atariaqui. ²⁶ Ariquea itejianaja yoacopianaji Antioquiaqui. Ariqueate oraniqui itigarancajitaqueri iroaqueaguetai, icantajitiri Aapani Irioshi: “Jeri irica pincavintsajajiaqueri irinetsanajiaquempiroguetai taaca opajitapae pinintacaajiaquerica.” Ariqueate inetsanajiaquero. ²⁷ Imaica yarejetapojaguetai icajemajiaqueriqueate maasano quemisantajiat-sica icamantajipojaqueriqueate maasano yagavejacaquerica Aapani Irioshi aisa icamantajiaqueri icavintsajajiaqueriguetai Aapani Irioshi teeca iriojia joriojia cameetsanijite inquemisantimentajiaquenijite iriatimpajia. ²⁸ Ariqueate osamani ichoocajiaque ontaniqui itsipajiacari irapiguemisantarijateni.

15

Icapiocajia Jerosarequi iquenquetsatacojiaquero itioncacotanaqueca Moishishini

¹ Choocatrirajaguetai Paavoro aisa Verenave Antioquiaqui icoraquejiaque joriojia poneponeitanquitsica Joreaquei itsatacaajiaqueri quemisantajiat-sica icantajiguiri:

—Pinetsanajiaquero itioncacotanaqueca Moishishini, pintotsaiquitacaantajiguero pichonquimashi. Aatoguetai pitsatsaiquijiguero aato imeshiguimpitsi Aapani Irioshi.

²⁻³ Cotanquitsi iriraqueate Paavoro aisa Verenave icantimentajiavaqueri. Arimpaqueate ipigatsatavacaajianaca teenicate inquemavacaajiguempaji. Irootaquequeate itigarancantajiacarica Paavoro aisa Verenave, jerijia itsipa quemisantajiat-sica icantajiaqueri:

—Poajianaque Jerosarequi pincoacojiaqueteri quercaca incantajigue itigarancanejia Jesoshi jerijia quemopoguijajiguirica quemisantajiat-sica.

Itigarancajiaqueri, ariqueate yoajianaque iquenaquenaitanaque Penishiaqui aisa Samariaqui icamantaguetapojiaqueri:

—Imaica iquemisantajiaque oshequi teeca iriojia joriojia.

Iroompaqueate iquemacojiavaqueriguetai maasano quemisantajiat-sica ishinejianaqueate.

⁴ Ariqueate yarejerejeipojacaguetai Jerosarequi yamenajiavaqueriguetai quemisantajiat-sica ishinejianaqueate. Aritarite ichoocajiaque itigarancanejia Jesoshi jerijia quemopoguijajiguirica quemisantajiat-sica. Icamantajipojaqueri maasano yantaguetaqueca Aapani Irioshi yamitacojiaqueriguetai itsavetantajiaqueriguetai.

⁵ Cotanquitsi ariqueate iconoajiacari pariseojia quemisantajiaquerica Quirishito icatin-tiitanaqueate icantajiguiri:

—Intotsaiquitacaantajiaqueroqueate ichonquimashijia quemisantajiat-sica teeca iriojia joriojia, aisa irinetsanajiaquero maasano itioncacotanaqueca Moishishini.

⁶ Ariqueate icapiocajia itigarancanejia Jesoshi jerijia quemopoguijajiguirica quemisantajiat-sica inquenquetsatavacaajiaquempa inquemavacaajiaquempa. ⁷ Osamaniqueate isavicaventajiaquero inquenquetsatavacaajiaque. Ariqueate icatianaca Peerero icanti:

—Napiguemisantarijateni, aviatimpajia pitsajiaquetarite icoguiaquena Aapani Irioshi coramani, pinejacojiaquenatarite. Ariqueate itigarancanejia nontsavetanquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, nonquenquetsatacaajiaqueriqueate teeca iriojia joriojia cameetsanijite inquemajiavaqueriguetai inquemisantajiaqueri Jesoquirishito. ⁸ Ariqueate irira Aapani Irioshi amenashirentajiguirica maasano caquinte itigarancajiaqueneri Ishire teeca iriojia joriojia iquejetacaajiacaji aatimpajia cameetsanijite antsamajiaqueniijite ishineventajiacari iriatimpajia aisa. ⁹ Ipintsajiacari iquejetacaajiacaji aatimpajia, iquemisantajiaqueritarite ariqueate imeshiajiaqueri ipeacotsijajari iguempevaerejia. ¹⁰ Imaica ¿arimpate pamenantempari Aapani Irioshi? ¿Arimpate pijiqueji teeki intsateji? Picantavetaritarite teeca iriojia joriojia aatoguetai inetsanajiguero itioncacotanaqueca Moishishini aato imeshiajiguiri Aapani Irioshi. Aroguetai joriojia amejiavetar, cotanquitsi tee agavejajigueti anetsanamajiaquero, aisa maasano avaesatinijiate tee iragavejajigueroji. ¿Quero incojiaquempa itsipapae caquinte irinetsanantajiaquemparoca? ¹¹ Cotanquitsi imaica atsajiaque mana icavintsajajiacaji intati Amajirote Jesoshi yaantajiajavajica aatoniji apeg. Ari iquejiaqueri iriatimpajia aisa teeca iriorijoigueti, mana icavintsajajiaqueri intati.

¹² Iroompaqueate yagatanaquitigui Peerero, imajerejianaque maasano iquemisantajia-avaqueri Verenave jeri Paavoro itsavetantajiaqueroqueate maasano yantajiaqueca yagavejacaajiaquerigueti Aapani Irioshi iquenquetsatacaajiaquitirigueti teeca iriojia joriojia, yantajiaque oacaantantatsica intati intsatimentajiguenijite iriatimpajia irio tigarancakeri Aapani Irioshi.

¹³ Ariqueate iteroncajianaqueerogueti itsavetantajiaqueca, irio quenquetsatananquitsi Santiago, icanti:

–Pinquemisantajiavaquena aviatimpajia napiguemisantarijateni. ¹⁴ Imaica icaman-tajiacaji Shimo* quero ocotacani iroaqueragueti imapocaquerogueti Aapani Irioshi icav-intsajajiaqueri itsipapae caquinte teeca iririorijoigueji, manatarite inintacaaqueri in-quemisantajiaqueri iriatimpajia aisa. ¹⁵ Tampatica oanaquero itioncacojiaqueca tsave-tantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi ocanti:

¹⁶ ‘Oncoramanitapojagueti noncoraquetaje, nogatijero iitsaarevanconi Taavini† soveanquitsica, novetsicajero pomatsavetsica,

nonetsanatajero.

¹⁷ Ariqueate nonquejetaquero imaica cameetsanijite itsipapae caquinteguetsatsica inco-
aguetaqueri Majirontamajatatsica,

irirajia teeca iririorijoigueji nocantacojiaqueca nashintajiacari.’

¹⁸ Aritarite iquejetaquero imaica iquenquetsataquegueti Amajirote, itsavetanquerogueti coramani.

¹⁹ “Irootaque noncantantajiaquempica aato asereajiguiritsi teeca iriojia joriojia quemisantajiaqueca, aato acantajigui irinetsanajiaquero maasano itioncacotanaqueca Moishishini. ²⁰ Iroguentiqueate antioncaciaqueneri ancantajiaqueri: aatoja ishecatimajiaaritsi yojocajivetanarica ipeashijia caquinte irioshivijitashitaca intati; aatoqueate ijatashijajirotsi manquigarentsi teeca iro irashi, aisa manquigarentsi, aato ojatashijajiritsi teeca irio ashi; aatoja ishecatimajiaaritsi icticajiguetica aisa aatoja ishecatacojiaaritsi irirajapae ishecajiguetaca. ²¹ Aritarite ocanque itioncacotanaqueca Moishishini icantimengueriqueate oca aritarite yapatsajavantapinijiguiro coramani shinagogaqui savincaguiteriqui imagorejantajitaca arejevaetanaca imaica.”

²² Iroompaqueate iquemajiaquitigui itigarancanejia Jesoshi, aisa maasano quemisan-tajiaqueca jerijia quempoguijajiguirica, icantajigui:

–Iintsija antigarancajiaque mavite iroguujajianaqueri Paavoro aisa Verenave iroa-
jianaque Antioquiaqui.

Iriguenti itigarancajiaque Jorashi icantajitiriquea aisa Varesava, jeri Tsirashi. Iriatimpajia iriguentijia quemisantajiaqueca anaantajiaqueca. ²³ Itioncaciaqueneriqueate paperiqui yojocajiaqueneri irajaianaqueneri, icantajiaqueri:

Imaica napiguemisantarijateni, nontioncaciaquempi paperi aviatimpajia teeca pijorijoigueji guintenijiaqueca oraniqui Antioquiaqui, Shiriaqui aisa Shirishiaqui. Naatimpajia ocantiqui novegarajiaca itigarancanejia Jesoshi, itsipapae quempoguijajiguirica quemisantajiaqueca aisa maasano quemisantajiguirica Jesoshi. ²⁴ Imaica nontioncaciaquempi aviatimpajia noquemacojiaquempitarite yojajianaquegueti guintenijiaqueca acaniqui yasereajiaquempi icantashitajiaianacaro notsatacaajiaquempica. Icantajiaquempi poguijajiajeroja itioncacotanaqueca Moishishini pintotsaiquitacantajiaquero pichonquimashi, picantajiaqueca:

“¿Querocampa noncojiaquempiani cameetsanijite nontsajiaque queri nonquemisan-tajiaqueca?” Cotanquitsi teequeate naatimpa nontigarancajigueriji, inchiqiuotsitarite yoashijianaca iriatimpajia. ²⁵ Ariquea noquemavacaajiaqueca nontigarancajiaqueri nocoguijiaqueca iroajianaqueca irinejajiaquitempi, iriguenti iroguujajiaqueca Verenave aisa Paavoro nopintsajiaqueca. ²⁶ Iriatimpajia tee intsaroacaguemparoji irimetojaquegueti itsavetanquerigueti Amajirote Jesoquirishito. ²⁷ Iroguenti notigarancamentajiaqueri Jorashi aisa Tsirashi incamantamajiaquempiqueate maasano oca notioncaciaquempica. ²⁸ Iroguenti noncantajiaquempi inintaguequeca Ishire Aapani Irioshi, ariquiteate nocantajiaque naatimpajia aisa: “Cameetsavaeque, iintsija ancamentajiaqueri.” Imaica jeroqueate pinetsanajiguetaca: ²⁹ aatoja pishecajiaaritsi yojocajiguetecanarica ipeashijia caquinte irioshivijitashitaca intati; aatoja pishecajiaaritsi irirajapae ishecajiguetaca; aatoja pishecajiaaritsi

* 15:14 Shimo. Iriotaque Shimo Peerero. (Pamenero otsapa 7.) Iroquetinica paperi itioncaqueca guiriegotsaqui ocanti “Simeón”, iriguenti ivajiro iguenquetsatsarequi evereo. † 15:16 Icanquegueti nogatijero iitsaarevanconi Taavini, icantacotaqueri inchoviquitanaqueca majirontanquitsineca quejetajemparineca Taavini imajirontagueti.

icaticajiguetic; aatoja pijatashijajirotshi manquigarentsi teeca iro pashi; pinquejetaquempa aisa aviatiimpajia manquigarentsijia, aatoja pijatashijajiritsi shirampari teeca irio pashi. Pinetsanajiaquerogueti oca pincomajamajiaquempa. Imaica ariotapoque.

³⁰ Iriraqueate itigarancajiaqueca yoajianaquequeate Antioquiaqui icapiocajipojaca maasano yojocajipojaqueneri paperi. ³¹ Iroompaqueate yapatsajavantajiaquerogueti ishinevaejiaca. ³² Iriraqueate Jorashi aisa Tsirashi iriguentijiarite tsavetantajiat-sica, iquenquetsajiaque itampishitacajiaqueri yoguishinejajiaqueri irapiguemisanterijiateni, icamantamajajiaqueri. ³³ Osamaniqueate iconoajiaquitari. Ariqueate iquenquetsatacaajavajiri irira irapiguemisanterijiateni icantavajiriqueate:

—Cameetsataque poajianaque iguintenijiaqui tigarancajiaquempica iroaqueragueti. Pamenanontaguetanajempaja.

³⁴ Cotanquitsi irira Tsirashi ariqueate yamepojaca, apaniro yoanaji Jorashi. ³⁵ Irira Paavoro aisa Verenave ari ichoocajiaque Antioquiaqui itsipajiacari itsipapae itsatacaantajiaquequeate itsavetantajiaquero iguenquetsatsare Amajirote.

Yapijitajiro Paavoro yoaguetanaque intsavetantajeri Amajirote

³⁶ Oshequianaquegueti savincaguiteri ariqueate Paavoro icantiri Verenave:

—Intsija ampiapiaitanaje anejajijaateri maasano apiguemisanterijiateni acamantajiaquítica coramani atsavetanquerogueti iguenquetsatsare Amajirote. Amenajateri que-roca icojiacani.

³⁷ Inintavetaca Verenave intsipatanajempari Joanca, icantajitica aisa Maricoshi.

³⁸ Cotanquitsiquea tee irininteji Paavoro intsipatanajempari, yamenaqueritari coramani Pampiriaqui ipiapitsatanajaritari tee interonqueroji iquenaguetanaquegueti itsavetantaquerigueti Quirishito.

³⁹ Iquenquetsatavacaajiavetajaqueate aisa teequeate inquemavacaajianajempaji ariqueate itsinampirejavacaanaca. Irira Verenave itsipatanacari Maricoshi itehiteitanaca yoajianaque Tsiperequi. ⁴⁰ Irira Paavoro iriguenti itsipatanaca Tsirashi. Maasano irapiguemisanterijiateni yamanacoventajiaqueri cameetsanijite incavintsajajiaqueri Aapani Irioshi, quishoniji iroajianaqueri. ⁴¹ Icatiajianaca yoajianaque Shiriaqui aisa Shirishiaqui itampishitacajiaqueri maasano quemisantajiat-sica.

16

¹ Ariqueate yoajianaque Terevequi aisa Irishitiraqui. Inejajipojaqueri quemisantatsica icantajitica Timoteo, oraqueate oguirica iroguenti jorio quemisantatsica. Iriraqueate ocaantirica iriguenti guiriego. ² Irirajiaquea quemisantajiat-sica guintenijiat-sica Irishitiraqui aisa Iconoqui yamenajiaqueri iriguenti caaviji icomajamajata. ³ Inintantacaqueate Paavoro intsipatanacuempari, cotanquitsi iroquetiqueate itotsaiquitacaanqueri ichonquimashi aatonijite icatsimajiavaqueritsi joriojia guintenijiat-sica iroaroiitanaquegueti. Maasanotarite itsajiaqueri iriguenti ocaantiri guiriego. ⁴ Ariqueate quercogueti iquenaquenaitanaquegueti guinteninintsipaequi icamantajianaqueri irapiguemisanterijiateni icantajiaquerica itigarancanejia Jesoshi jerijia quem-poguijajiguirica quemisantajiat-sica guintenijiat-sica Jerosarequi. Ariquea icantajiaqueri inintajiaque irinetsanamajianaquero. ⁵ Iriraqueate quemisantajiat-sica arimpaqueate iquemisantamajianaqueri Amajirote. Maasano savincaguiteri paequi arimpaqueate yoshequiamajatanaque. ⁶ Ariqueate inintajiavetaca intsavetantajiaquiterome Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Ashiaqui, iro cotanquitsi tee irinintacagueriji Ishire Aapani Irioshi, yoantajianacaca Pirijiaqui aisa Garashiaqui. ⁷ Yarejerejeivaetanaca ovegaraguetapojacagueti Mishia. Inintajiavetaca iroajianaque Vitiniaqui, ari oquejetaca iroatimpa tee irininteji Ishire Jesoshi iroajianaque. ⁸ Ariquea iquenaguijianaquero yanajaianaquero Mishia, yoajianaque yarejejipojaca Toroashiqui. ⁹ Ariqueate onianquii tetapojaquegueti irira Paavoro ariqueate mana oquejetimotacari iguimaane, yameniri icatiimotacariqueate Maseroniaquítica, icampojaqueri:

—Caacate pinquenapoque acaniqui Maseroniaqui, pamijiapojena.

¹⁰ Yamenaquerigueti, taampinaquea nonetsanajianaquero* cameetsaniji nosotoajianaque noajianaque Maseroniaqui, notsajiaquequeate imaica iriguenti nintanquitsi Aapani Irioshi nonquenquetsatacaajiaqueri Maseroniaquítica nontsavetantapojaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

‡ 15:34 Choocaguetaque paperipae iroquetinica iguenquetsatsarequi guiriego teeca intioncajereroji ocaniqui tioncanguitsica otsapauqui 34. * 16:10 Jero acaniqui amenaquero itioncaquegueti nonetsanajianaquero ocantacotaqueri Irocashi tioncaquero, itsipatacari imaica Paavoro.

Yoanaquegueti Paavoro Piripoqui

¹¹ Ariquea notejianaca Toroashiqui namajatacojianaque, apatiroti noajianaquero Samoterashiaqui. Ariquea osavincaguitetanajigueti aisa ariquea narejejiapojaca Neaporishiqui. ¹² Ariqueate nanijnijitanaque quenavoquirontsiqui noajianaque Piripoqui. Irootaque guinteninintsi anaqueroca otsipapae quempejitanquitsica choocajianquitsica Maseroniaqui. Iriguenti guintenipojaro poneanquitsica Iromaqui. Ariquea nochoocajianaque aparopae savincaguiteri. ¹³ Ariqueate aapojacagueti saavaro imagore-jantajitaca nosotosoitanaque ovegaraguetapojacagueti tsovironaquipae noajianaque ojaaqui yamanapinijitirigueti Aapani Irioshi. Ariqueate nosavicapojaque notsavetan-tajiapojiro Iguenquetsatsare Aapani Irioshi nocamantajiaquero manquigarentsijia capiocajianquitsica. ¹⁴ Ariqueate ochoocaque ocaniqui icantajitica Riria poneanquitsica Tiatiiraqui. Iroatimpa iroguenti jocantaguetiroca ametsomagori camachoncamagori. Iroguenti tsaroveritaria Aapani Irioshi. Oquemisantamajataqueri Paavoro iquenquet-saquegueti, iriguentitarite quenquetsashirentacaquero Amajirote, irootaqueuate oquemisantantavacarina. ¹⁵ Ariqueate ovñacajatantacaca otsipajiacari maasano maimo-jiguiroca. Ariqueate ocantajiaquena:

—Pitsaquenagueti arimaja noquemisantamajataqueri Amajirote pincoraquejiaque notsovironaqueitequi pimaimojiaquitenata.

Ariqueate otsipajianaquena noajianaque.

¹⁶ Ariqueate noanoaitanaque yamanapinijitirigueti Aapani Irioshi, notonquivojajivacaro aajanirentsi iroaqueraca quenquevarotananquitsi ichoocashirenquero ampatsini otsavijiguetantacaroca quercaca oncoguetanaquempani coajica, iroguentiqueate yaampinijiacaca imentaquipae aajanijigaroca. Ininquegueti igonoro ontsatsiquenempari taaca opaji ininque, ari irovegarataquero.

¹⁷ Iroatimpa oguijajianaqueriqueate Paavoro aisa naatimpajia, ocajemanaquequeate ocanti:

—Irirajia iriguentijia itigarancanejia Irioshi Anaantamajatacsica, itsavetantaquequea icamantajiaquempi quero pincojiaquempani irimeshiimentajitajempinijite.

¹⁸ Ariqueate oquejetaquero imaica oshequi savincaguiteri noapinijiaquegueti. Ariqueate asereaqueri Paavoro ipitsocashitsitanacaroqueate icantsitariqueate choocatacaroca:

—Noncantantaquempiro ivajiroqui Jesoquirishito pisotoanajero.

Ariqueate iquenanaque isotoanaque. ¹⁹ Cotanquitsi irira aajanijigaroca itsajiaquetarite aato yaantajiaaro imentaquipae, yaitsijianacariqueate Paavoro aisa Tsirashi yaajianaqueri niganqui ochoocataquegueti tsovironaquipae, aritarite ichoocajiaque oraniqui imajirojiate. ²⁰ Yonigaajiapojiri icantajigui:

—Jeri irica joriojia iroguenti icoraquetashijiaque yasereajiaquenaqueate itsimajiaquena maasano guintenijitsica ocaniqui aguinteniqui. ²¹ Itsatacajajipojaquenaquea yamejigaca iriatimpajia. Tee oncameetsateji anquemisantajiguero itsatacaapojacajica, icantimentajitajirotsi. Aatimpajiatarite agonoroncari Iromaquitica.

²² Opejaianaqueriqueate itsimajenca maasano. Iriiraqueate majirontajitsica icantacantajiaqueri isapocajiaqueri itavatavaajiaqueri. ²³ Ariqueate yagajiaquerigueti itavatavaajiaquerigueti yaajianaqueri yoguijajiaqueriqueate santanaqui, icantajiaque-riquiteate ashitacotantatsica:

—Pinquempoguijacomajajiaquerija, ishianacatsi.

²⁴ Ariqueate iquemaquegueti icantaquerica arimpaqueate yoguijamajianaqueri intsompogui, yavinaacojiaqueri iguitiqui inchacotaqui. ²⁵ Ariqueate onianquiritapojaquegueti, irira Paavoro, Tsirashi yamanajiaqueri Aapani Irioshi aisa itsarontaventajiacari. Iquemisantajiaqueriqueate itsipajia santanatacojiaquitsica.

²⁶ Cotanquitsiqueate omoguecanaquequeate ocantanaquequea santana mogué, mogué, ariqueate otanarejaguetanaca sotomorontsipae, oshiticarejaguetanaca opariparitanaquequeate cavorejatsaripae ishiticacotantajivetacarica maasano yoguijajitaqueca santanaqui. ²⁷ Itinajanaqueate ashitacotantatsica santanaqui yameniroqueate tanarejaguetanaca sotomorontsipae itsaronaquequeate ijiqueji shiajianaca yoguijajitaqueca santanaqui, yaavetanaqueate igotsirote irimocorojempamequeate.† ²⁸ Cotanquitsiqueate icajemanaquequeate Paavoro icanti:

—¡Aato pimocoroja! Maasano choocajiana ocaniqui.

²⁹ Iroompaqueate iquemavaquitigui icanti:

† 16:27 Yamejigaca iriatimpajia coramani aatogueti iquemoguijamajitiri yashitacoqueca irishianaquegueti, ariquea irantsipetacajiaquempani quemoguijavetacarica, irimetojajiteri. Irootaquequeate itsaroonatanacaca ashitacotantatsica.

—Pintsivoteri tsivorentsi namenamajajiaquerita.

Ariqueate yamaqueneri, ishianaqueate iriatimpa iquijanaque intsompogui itsaroanaquequeate yompioncanacaqueate, yogueroaventanacariquea Paavoro aisa Tsirashi. ³⁰ Ariqueate itsipajianacari yoguisotojajajiri icantajiguiri:

—Intsija pincamantena, ¿quero noncoquempani iraantavajenaca aatoniji nogui camorecariqui?

³¹ Icantajiguiriquea:

—Paventanajempari Amajirote Jesoquirishito, irioquea aavajempineca aatoniji pogui camorecariqui, ariqueate inquejetacaajiaquempari maasano piconoacaca.

³² Ariqueate itsatacaajiaqueri iriatimpa jerijia maasano iconoajiacaca, itsavetantaquero Iguenquetsatsare Amajirote. ³³ Iroompaqueate iteroncajianajirogueti itsatacaajiaquerigueti, iriraqueate ashitacotantatsica santanaqui yaajianaqueri iquivaguetajiniri iquirajashitequitacaaquerigueti itavaajiaquerigueti. Ariqueate iviñacajatacaantaca iriatimpa jerijia maasano iconoajiacaca. ³⁴ Ariqueate yaajianaqueri itsovironaqueitequi yojocajiaqueneri isheca. Ishinevaejiaca iriatimpajia jerijia aisa iconoajiacaca iroorijite iquemisantajiaqueri Aapani Irioshi.

³⁵ Ariqueate osavincaguitetanajigueti iriraqueate majirontajatsica itigarancajiaqueri coaretapae incantajiaquiteri:

—Poguipaquijajeri irintatica shiramparijia.

³⁶ Iriraqueate ashitacotantatsica icantiri Paavoro:

—Icanti majirontajatsica noguipaquijajempi. Imaicaqueate pisotosotoitanaje cameetsaqueate poajianaje.

³⁷ Cotanquitsiqueate Paavoro icantsijigariqueate coaretapae:

—Aato noajiguitsi. Arimpate chapinqui manaqueate itavaajiaquena intati. Naatimpajiatarite nogononrcari Iromaquitica cotanquitsiqueate teequate iroquetita incoacajiavaquenaji taaca nantaque. Ariqueate yamenajiaque maasano yoguujajiaquena santanaqui. Imaicaquea imaica ¿arimpate iromanaquero iroguisotoajiajenagueti? Intsijate incoraquejiaque iriatimpajia, iriotaquequeate oguisotojajiaatenane.

³⁸ Ipiapiaitanajaqueate coaretapae icamantajipojaqueri majirontajatsica. Ariqueate iquemacojiaquerigueti iriguentijia igonorncari Iromaquitica, ariqueate itsaroajianaque.

³⁹ Yoashijianaqueriqueate yogameetsajiaatiriquea yoguisotojajiaatiri icantajiguiri:

—Nonintaque poajianaque, povashiantanajero noguinteni.

⁴⁰ Iroompaqueate isotosotoitanajigueti yoajianaque otsovironaqueitequi Riria iquenquetsatacaajianajiriqueate irapiguemisantarijiateni yoguishinejajiaqueri. Ariqueate yoajianaji otsipaqui guinteninintsi.

17

Yoanaquegueti Paavoro Tesaronicaqui

¹ Ariqueate iquenaquenaitanaque Ampiporishiqui aisa Aporoniaqui irosati yarejetantapojacaró Tesaronicaqui. Ariqueate oraniqui chooca shinagoga icapiocantapinijiacaca joriojia. ² Iriraquea Paavoro iquijapinitaquequeate ³ savincaguiteri imagorejantajitaca iquenquetsatavacaajiaque, itsatacaajiaqueri Tioncarentsimajaca, ogantagatarite yamecaro itsatacaantapiniqueate imagorejantajitaca icapiocajiacagueti joriojia. ³ Yoguisotoaqueneri ijicoguetaqueneri Tioncarentsiqui ocanquegueti irantsipevaetaquempa irira Quirishito, irimetojaque, cotanquitsi impochatanaje. Icanti: “Iricatica Jesoshi notsavetantaquem-pica, iriotaque Quirishitotatsica.”

⁴ Iconoagarantajiaque joriojia iquemisantajiaque ariqueate iconoajiacari Paavoro aisa Tsirashi. Aisa iquemisantagarantajiaque guiriego tsaromentajigarica Aapani Irioshi. Ariqueate oquejejiaca oshequini manquigarentsijia anaantajatsica oquemisantajiaque-queate. ⁵ Yamenajiaquerigueti joriojia teeca inquemisantajigüe opeacojianaqueri itsimajenca, icapiocantajiacarica peraguetsatsica teeca incameetsajigüeji. Iriatimpajia icajemajiaquetanaqueriquea icatsimajianaquequeate maasano, itsipatsipaitanacariquea, yoajianaque itsovironaqueitequi Jasoni icojaiavecariqueate Paavoro aisa Tsirashi irinoshicajiaquerimequeate irojocajiaquenerimequeate capiocajianquitsica. ⁶ Cotanquitsiqueate tee irinejajipojaqueri. Iriguentiqueate inoshicajiaque Jasoni jerijia itsipa irapiguemisantarijiateni, yaajianaqueneri majirontajatsica icajemajianaquequeate icantajiguiri:

—Irirajia asereajjiguirica maasano caquinte quepatsipaepqui, imaica ariqueate icoraquejiaque ocaniqui, ⁷ yaajivaqueriqueate Jasoni. Iriatimpajia yojocaavaquero icantica majirontatsica Sesa teequeate inquemisantajigueriji, icantajiaquetarite chooca itsipa majirontatsica icantajitica Jesoshi.

⁸ Iroompaeate iquemajivaquerogueti maasano capiocajianquitsica jerijia majirontajatsica opejaianaqueriqueate itsimajenca. ⁹ Icantajiguii Jasoni jerijia irapiguemisantarijia teni:

–Irraqueate Paavoro aisa Tsirashi teequeate nonintajigueriji ocaniqui, antigarancajajeri iroajianaje. Cotanquitsi imaica pojocajiguena pimentaquitsitepae, coajicaqueate iroajianajegueti noguipajiajempiriqueate.

Ariqueate yojocajiaqueneri, iroomba yoguipaquijajajiri. ¹⁰ Ariqueate opitsecanaquegueti iriraqueate quemisantajatsica itsipajianacari Paavoro aisa Tsirashi yoajivajiri iroajianaquequeate Vereaqui. Iroompaeate yarejejiapojacagueti iquijaquijaitapojaque shinagogaqui icapocantapinijacaca joriojia. ¹¹ Irraquea joriojia guintenijatsica Vereaqui teequeate inquejiguetipariji guintenijatsica Tesaronicaqui. Iriatimpaja inintamajiaque inquemisantajivaqueri itsatacaajiaquerica. Irosati savincagueti iquiyapatsajavantamajivaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iramenajiaquero cameet-saca itsatacaajiaquerica. ¹² Irootaquequeate iquemisantajiacarica Jesoshi oshequini jorio aisa guiriego. Iquemisantajiaqueri shiramparijia jerojia manquigarentsijia anaantajatsica. ¹³ Cotanquitsi iquemacojivaquerigueti joriojia guintenijatsica Tesaronicaqui chooca Paavoro itsavetanqueroqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Vereaqui, icoraquejiaque icantajiajojaqueri Vereaquita:

–Aato piquemisantiri Paavoro, mana pincatsimajigueri intati.

¹⁴ Iroompaeate iquemajivaquitigui irapiguemisantarijia teni Paavoro, itigarancantajiacarica iroanaque otsapajiaqui quentija. Iriguentinivani choocatajatsi Tsirashi aisa Timoteo. ¹⁵ Irraqueate tsipajianacarica yoajivaequitiri Atenashiqui, ariqueate ipiapi-aitaja. Irraquea Paavoro icantajivajiri:

–Pincantajiajoja jerija Tsirashi aisa Timoteo taampinaja incoraquejiaje.

Paavoro iquenquetsataque Atenashiqui

¹⁶ Ariqueate Paavoro yoguujajivaquerigueti Atenashiqui, yamenaguequeri ipejaiguica irioshivijitashitaca guintenijatsica ocaniqui, yoshequiamajatatigunimaja, ariqueate ishimampojancavaetanacaqueate. ¹⁷ Iquenquetsatantanacacaqueate shinagogaqui icapocantapinijacaca joriojia. Iquemisantajivaqueri iriatimpaja jerijia itsipa caquinte tsarotentajigarica Aapani Irioshi. Ariqueate iquenquetsatavacaajia. Aisa ogantaga savincagueti iquiyapiniquequeate oniganquiquegueti guinteninintsi yojocantajigueti rogueti taaca opajitapae iquenquetsatacaajiaqueriqueate choocajianquitsica oraniqui, iquenquetsatavacaajia. ¹⁸ Ariqueate ichoocajiaque guijatacojiguiroca itioncacotanaqueca Epicoro jerijia aisa guijatacojiguiroca itioncacotanaqueca tsatacantajatsica icantajitica eshitoicojia. Iriatimpaja itsipajiacari Paavoro iquenquetsajiaquequea, cotanquitsi ariqueate iconoagarantajiaica icantajiaque:

–¿Querocate icocani irira quenquetsavaeri?

Itsipaqueate icantajiaque:

–Iriocampate quenquetsatocotirica itsipapae irioshipae.

Icantantajiaica imaica itsavetanquero tarite Paavoro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacotirica Jesoshi aisa ipochatanajigueti. ¹⁹ Ariqueate yaajianaqueri aatsonquiriqui icantajitica Areopago icapocapinijacagueti majirontajatsica icoacojiaque-riqueate icantajiguii:

–¿Taate opajita ocatica iroaquerari pitsatacaantaqueca? ²⁰ Teequeate nontsajigueroji pitsatacaajiaquenaca, nonintantajiaica poguisotoamajataquenaro.

²¹ Icantantajiacaricaqueate imaica iriguentijatarite Atenashiquita jerijia ponejia-ianquitsica otsipapaequi guinteninintsi oraniqui iroguentitarite isavicaventajiaque iquemisantajiaqueriqueate iquenquetsatacojiguirogueti otsipapae teeca intsajigueroji, coajicaqueate irioqueate quenquetsajajatsi. ²² Icatianacaqueate Paavoro niganqui Areopagoqui icantiri:

“Aviatimpaja guintenijatsica Atenashiqui, namenajiaquempi caaviji pishineventamajiavecari pirioshivijitashitacaca. ²³ Ontaniquiqueate noquenaguetanaquegueti namenitsiguetanaquempiro pitsarotentapinijacaca, nonejapojaquero aretare pitsarotentacaca chooca itioncajitaquero ocanti: ‘Irguenti antajiaqueneca irioshi teeca inquemacojiteriji.’ Irraqueate teeca pinquemacojigueriji, manaca pitsarotentashijiacaca intati, iriotaquequeate notsavetantica naatimpa. ²⁴ Iriatimpa iriguenti Irioshimajaca. Iriotaquequeate peacaacaroca quepatsi, jeri maasano choocatantaguecaroca. Iriatimpa iriguentitari ashintaguetaroca inquite aisa quepatsi, teequeate inchoocatantemparoji tsovironaqui ishitiquica caquinte. ²⁵ Teetarite incogumentempaji irantaqueneri caquinte. Iriotari peacaajiacaji, aisa irioqueate anijacaajiacaji yojocajiacajiroqueate maasano.

²⁶ Iroaquequeti ipeacaacari caquinte apaniroqueate ichooaque. Ariqueate yoshe-
quiaqueri, ariqueate ijatacojiaque maasano caquinteguetsatsica teequate incantashitati-
jaiguempaji. Ivoroqaqueriqueate cameetsanijite intsitacaguetejajianaquemparo maasano
quepatsi. Iriotaquequeate cantanquitsi quero avoajiaqueni aisa queroca aguintenijiaque-
mpani. ²⁷ Ariqueate iquejejiacaji imaica cameetsanijite anintajiaquenijite antsajiaqueri,
antsatantajapojemparica, teenica irisamanitacoteji itsitacaguetejacarotarite maasano.
²⁸ Iriotaquequeate anijacaajiacajica tampishitacaajiacajica. Aatomegueti ichoocati-
me iriatimpa aatomete achoocajiguime. Aritarite icantajiaque pigonorojia caavijica itsamaja-
jigui: 'Aroguentijia irijanijiate Aapani Irioshi.' ²⁹ Aroguentigueti irijanijiate Aapani Irioshi,
aato ajijigui iimaica iquejetacari ipeacaajitaca cavorejaguetsatsica irooca mapi, ora iquen-
quejashitaca intati caquinte. ³⁰ Coramani teenicate intsajiguenicate caquinte, teequate
incantajigueriji Aapani Irioshi, cotanquitsiqueate imaica icantajiacajiqueate maasano an-
cantashitatijaijanajempa avashiantajianajero agumpevaerejia. ³¹ Choocatarite savinca-
guiteri itsatsicaca Aapani Irioshi, iriraquea shirampari inintacaqueca incanquequea
quericaca intsipatajempaca Aapani Irioshi aisa quericaca oananquitsine camorecariqui,
cameetsaqueate iroaqueero, iriguentitarite cantaqueri coramani Aapani Irioshi. Iriraque-
ate Aapani Irioshi yovochantajiri cameetsanijite antsatimentajiaquerinijite iriguenti inin-
tacaqueca."

³² Iroompaqueate iquemajivaquitigui iquenquetsatacaquerogueti intan-
corejajianaje coajica metojaguevetatsica, iconoagarantajianaca ishirontajianaca
inijashijianacariqueate. Choocaqueate itsipapae cantajianquitsica:

—Coajica nonquemajijempi aisa.

³³ Ariqueate icatianaja Paavoro. ³⁴ Cotanquitsi iconoagarantajiaica iquemisantajiaqueri
Jesoshi, ariqueate yoguijaguijaitanaqueri Paavoro. Iquemisantaque apaniro majirontat-
sica Areopagoqui icantajitica Tionishio. Aisa oquemisanque manquigarentsi icantajitica
Tamarishi. Ariqueate iquejejiaca itsipapae iquemisantajiaqueri Jesoshi.

18

Paavoro iquenquetsataque Corintoqui

¹ Ariqueate iponeanacani Paavoro Atenashiqui yoanaquequeate Corintoqui.
² Ariqueate inejapojaqueri jorio icantajitica Aquira guintenivetatsica Pontoqui.
Iriaquerasano coraquetanquitsi iponeaca Itariaqui itsipatacaro imanquigare icantajitica
Pirishira. Icoraquetantacaca manatarite yoguishiaqueri majirontatsica Caraorio,
teenicate irinintajaji inchoocajiaje joriojia Iromaqui. Ariqueate yoanaque
itsovironaquitequi irinejajigueri. ³ Ariquea iquejetavacaajiacaqueate, irio avoguetiroca
quitsaarentsivanco, irootaquequeate iconoampojacarica itsipatavacajiacaqueate
ontaniqui yantajiaquequeate. ⁴ Ogantaga savincaguiteriqui imagorejantajitica
yoapinitaque shinagogaqui icapiocantajiaica joriojia iquenquetsatacaajiaqueri
iriatimpajia jerijia aisa guiriegogia cameetsanijite inquemisantacaimentajiaquerinijite.

⁵ Ariqueate yarejerejeipojacagueti Tsirashi aisa Timoteo iponeponeitaca Maseroniaqui,
iriraqueate Paavoro arimpaqueate isavicaventanaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi
itsavetantamajatanaquero icamantamajajiaqueri joriojia icanti:

—Irira Jesoshi iriguenti irira Quirishito Meshiantatsica poguijajivecaca.

⁶ Iriatimpajia ipigatsajianacariqueate inijashijianacari, ipotecantanacaroca Paavoro
iitsaare cameetsanijite intsajiaquerinijite mana yovashiantajianaqueri aatoqueate isav-
icaventajiajiritsi intsatacaajiajeri. Icantajigui:

—Nocamantajivaquetempiqueate, teequate pinquemisantajiguenaji. Imaicaqueate
inchiquitsiqueate pinquejetacaantajiaquempa aviatimpajia pimetojajianaquogueti, aato
naatimpa noquejetacaantimpitsi. Iroosacanicate imaica iriotaquequeate noashijianaque
teea iriojia joriojia nontsatacaajiaqueri.

⁷ Iroompaqueate icantajiaquerigueti isotoanaji yoanaque itsovironaquitequi Tishio
Joshito tsaroveantaca Aapani Irioshi. Oraqueate itsovironaquite mana otsipatacaro shin-
agoga icapiocantajiaica joriojia. ⁸ Irira Quirishipo jivatanquitsica shinagogaqui iquemisan-
tajiaqueri Amajirote. Ariqueate iquejejiaca ijitaneeja jerijia aisa oshequini Corintoquitica,
iquemajivaquerogueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi iquemisantajiaqueri Amajirote,
ariqueate yoviñacajatacaantajiaica. ⁹ Ariqueate yoguimaaca Paavoro tsiteniriqui, ariqueate
yoguimaacari Amajirote icampojaqueri:

—Aatoja pitsaroguitsi. Arimpaqueate pinquenquetsatanaque, aato povashiantirotsi.

¹⁰ Ogantagaqueate quisho noaquempi aato yantajitumpi, choocatarite acaniqui oshequini
quemisantajiaquenaca.

¹¹ Ariqueate ichooaque Paavoro Corintoqui apatiroti ajagantsi aisa otsipa niganqui ajagantsi, itsatacaantaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.

¹² Oraqueate ichooaquegueti acaniqui icoraquetaqueate Gario ipeacaqueate imajirojiate Acayaquitica. Ariqueate irira joriojia icapioaventajiacari Paavoro yaajianaqueneri iriatimpaqui, ¹³ icantajiguiri:

—Iriqueate iroguenti yantaque icantimentajitica, iroguentitarite isavicaventajiaque iquenquetsatamampeanacaro Iguenquetsatsare Aapani Irioshi cameetsanijite inquemisantimentajiaquerinijite maasano, cotanquitsi icantashitatiacaro.

¹⁴ Iroompaqueate inquenquetsatanaqueme Paavoro iquenquetsatanaqueate Gario icantajiguiri joriojia:

—Imaquea joriojia, arimequeate iraitsiantaqueme, iroguenticame irimetojantaque-mequeate, arimequeate nonquemisantajiaquempime. ¹⁵ Cotanquitsi teequate ariquea inquejeteroji imaica, iroguenti picatsimatimentajiaqueri itsatacaajiaquempigueti icantashitatiitajiaquempirogueti pitsatacaantajiguica. Pinetsanajiguerojate aviatimpajia. Aatoqueate noquemisantajiguimpitsi.

¹⁶ Ariqueate yoguisotoajiaqueri. ¹⁷ Ariquea maasano [guiriegojia] icatsimajianaqueri Soseneshi jivatanquitsica shinagogaqui icapiocontapinijiacaca joriojia yaajianaqueri itavaajiaqueri tac, tac. Yamenajiavecariqueate Gario, cotanquitsiqueate tee incantajigueriji.

¹⁸ Ariqueate irira Paavoro ichooaque oshequi savincaguiteri oraniqui Corintoqui. Ariqueate yoanaji iquenquetsatacaajanajiri irapiguemisanterijiateni. Ariquea itejianaca yamajatacojianaque iroajianaque Shiriaqui itsipatanacaro Pirishira aisa irira Aquira, cotanquitsi yoajapanajanti Senquereaequi yojocaguinatapanajantaqueate cameetsanijite irinetsanataquero icantaquerica Aapani Irioshi, icantiri: “Coajica nonteroncaquerogueti nocamantaquempica nojocaguinataquempa.” Ariqueate itejianaca yamajatacojianaque. ¹⁹ Ariquea yarejerejitaca Epesoqui, ariquea oraniqui aguijitanaque Pirishira aisa Aquira. Irira Paavoro yoapanajanti shinagogaqui icapiocontapinijiacaca joriojia iquenquetsatacaajapanajantiriqueate capiocontajianquitsica. ²⁰ Iriatimpajia icantajiavetavajari:

—Aatotacaja pijatitsi, pimaimojianaquena.

Cotanquitsi iriatimpa tee irininteji, icantajiguiriqueate:

²¹ —[Nonintaque noanaque Jerosarequi nogavisaaquitero Pentecoshite.] Ininqueguete Aapani Irioshi nompiaje.

Itetanaca yoajianaque isotoantanajaro Epeso. ²² Yagatacopojaque Sesareaqui yoanaque Jerosarequi inejajiaquitiriqueate quemisantajiaquitsica. Ariqueate yoanaque Antioquiaqui. ²³ Osamani ichooatanaque acaniqui, ariqueate yoanaque iquenaguetanaque Garashiaqui aisa Pirijiaqui intampishitacaimentajianaquerinijite maasano quemisantajiaquitsica inquemisantamajiaquerinijite Amajirote.

Itsatacaantaque Aporoshi Epesoqui

²⁴ Ariqueate yarejetapojaca apaniro jorio Epesoqui iponeaca Arejantiriaqui. Iriatimpa ariguenti ipajita Aporoshi, iriguenti quenquetsatsica cameetsa aisa itsamajatiro Itioncaantaqueca Aapani Irioshi. ²⁵ Iquemacomajataqueri Amajirote Jesoshi. Itsavetantamajataqueri, aisa itsatacaantaquegueti yoguisotoamajataqueroqueate, cotanquitsi iroguenti itsavetaca itsatacaantica Joanca Viñacajatantatsica. ²⁶ Ariqueate imapocanaquero iquenquetsatanaque shinagogaqui icapiocontajiacaca joriojia, teequate impashiventempaji. Iroompaqueate iquemajiaquitigui Aquira aisa Pirishira yaajianaqueri oraniqui intsatacamentamajiaqueriniji, yoguisotoamajiaqueneri quero ocoani iguenavoquero Aapani Irioshi. ²⁷ Ariqueate Aporoshi iquenquejanaji iroanajequeate Acayaqui. Iriraqueate irapiguemisanterijiateni icantajiaqueri cameetsataque iroanaque inquenquetsate ontaniqui.

Itioncaciaqueneri quemisantajiaquitsica Acayaquitica irajiajaquerija. Ariqueate coramani icavintsajiaqueri Aapani Irioshi Acayaquitica irootaquequeate iquemisantantajiajarica. Imaica yarejetapojacaguete Aporoshi oshequiqueate itampishitacajiajojaqueri. ²⁸ Iriatimpa inetsanajianaqueneriquea maasano joriojia capiocontajianquitsica itsatacaantajiavecaca, cameetsa yoanaquero maasano, iroguentitari ipampiatanaque Itioncaantaqueca Aapani Irioshi itsavetantaqueriguete Jesoshi icanqueguete iriguenti irira Quirishito Meshiantatsica. Irootaquequeate querocampate incojiaquerini iriatimpajia.

¹ Oraqueate choocaturajagueti Aporoshi Corintoqui, irira Paavoro itoncotoncoguetanaqueate otsempipae ipianaja Epesoqui. Inejajipojaqueri quemisantajatsica. Teequeate iroshequiamajateji. ²Icoacojaqueri icantajiguiri:

—Iroaqueragueti piquemisantaquegueti çari icoraquetaque Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentaquempi?

Icantajiguiri:

—Teequea nonquemacojigueri chooca Ishire Aapani Irioshi.

³ Icantajiguiri Paavoro:

—Iroosacanicate çtaampate opajita piviñacajatashijiaca?

Iriatimpajia icantajiguiri:

—Iroguenti noviñacajatashijiaca cameetsanijite nonetsanamentajiaqueronijite itsatacaantica Joancani Viñacajatantatsica.

⁴ Icantiri Paavoro:

—Oraqueate iviñacajatantaquegueti Joancani mana iviñacajatantaque cameetsanijite iroonijite intsasantajitaquemparoca jac yovashiantanaquero iguempevaerejia, cotanquitsi icantajiaqueri: 'Pinquemisantajiaqueri impoitapojenaneca', irioquea Quirishito Jesoshi.

⁵ Iroompaqueate iquemajiavaquitigui yoviñacajatacaantajanaca ivajiroqui Amajirote Jesoshi. ⁶ Ariqueate Paavoro ipamijiaqueriqueate, ariqueate icoraquetapojaque Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajipojaqueri, imapocantajanacaca iquenquetsatantajanacaro otspipae quenquetsatsarensipae teeca intsajiavetempaji, itsavetantajiaqueroqueate icamantajiaquerica Aapani Irioshi. ⁷ Iriiraqueate viñacajajianquitsica yovegaratata 12.

⁸ Ariqueate yoapinitaque Paavoro 3 taai shinagogaqui icapiocapinjicagueti jorijia iquenquetsataque, teequea impashiventempaji. Itsavetanqueri Aapani Irioshi quero icota imajirontagueti, icamantamajiaqueri. ⁹ Cotanquitsi iconoagarantajiaica imanintajiaquero icamantajiaquerica, teenicate irinintajiguenicate inquemisantajigueriji irira Quirishito, ariquea icapiocajiacagueti maasano manaquea injashinajanacaro Quenavouqirontsi Iroomajaca.

Itsinampirejantanajaca Paavoro itsipajianacari quemisantajatsica yoajianaque itsatacantigueti Tirano. Ariqueate iquenquetsatavacaapinjiaica oraniqui ogantaga savinca-guiteriqui. ¹⁰ Ariqueate iquejetanaquero imaica aavaepojacani mavite ajagantsi itsavetantanaqueri Amajirote Jesoshi, irootaquequeate iquemacotantajiacarica maasano guintenijatsica Ashiaqui, jorijia aisa guiriegogia. ¹¹ Aapani Irioshi yagavejacaamajata-queri Paavoro yantaguetantacaca teeca irinejajigueteji. ¹² Irootaquequeate yantimatava-querogueti Paavoro paañopae irooca quitsaarensipae, ariqueate icoraquejiapoji itsipa yaanaquero, yaajianaqueneri ashinoncajajianquitsica, ariqueate ipejaianaja. Ariqueate iquejejianaja ichoocashirentajiaqueca ampatsinipae isotoajianaque choocashirentajia-vecarica. ¹³ Cotanquitsiqueate chooca iconoagarantajiaica jorijia iquenaguetanaque guinteninintsiipaequi mana yantavaeventiroqueate yonigaanontajiapinitacari caquinte-ja ichoocashirentajiaqueca ampatsini. Ariqueate inintajiavetaca inquejejiacquemparime Paavoro yonigaaguetarigueti ampatsinipae iroguenti yaventashijiacari ivajiro Amajirote Jesoshi, icantantajiacarica choocashirentajiaquerica apaniro caquinte:

—Imaica naventashitantajiaquempiro ivajiro irira Jesoshi itsavetantica Paavoro nontantajiaquempiqueate pisotoajianaje pijajiaje.

¹⁴ Ariquea iquejejiaca irijanijiate jorio icantajitica Eseva. Irira Eseva irio saserorote anaantanquitsica, irijanijiate ivegaratata 7. ¹⁵ Cotanquitsiqueate iquejejiacagueti imaica icantajiavecarigueti ampatsini, mana ipigatanacari icantiri:

—Naatimpa notsataqueri Jesoshi iriguenti agavejamajatatsica, aisa irira Paavoro no-quemacotiri, cotanquitsi çtaampate pinajiaque aviatimpajia?

¹⁶ Ariqueate irira caquinte ichoocashirenqueca ampatsini ishiashitanacariqueate itavajianaqueri icapocapotanaqueri yagavejiaqueriqueate iperejacojaqueri iitsaare, irootaquequeate ishiantajanacaca cajaratsinojia chochororo iriraja.

¹⁷ Iroompaqueate iquemacojaquerigueti maasano jorijia jerijia maasano guiriegogia guintenijatsica Epesoqui itsaroajianaque, irootaquequeate ishineventantajanacarica Amajirote Jesoshi, icantajiguiri:

—Iriiraqueate Amajirote Jesoshi iriguenti caaviji yagavejamajati.

¹⁸ Ariqueate icoraquejiapojaque oshequi quemisantajatsica icamantacojaquero yan-taguishejiguica, icantajiguiri:

—Jero oca nantaqueca teeca oncameetsateji. Nonintaque irogameetsantajena Aapani Irioshi.

¹⁹ Oshequini matsiguetsatsica aisa itsipajia aventapinjigaroca iragavejane ampatsini yamatavijantajiacarica itsipapae, yamajiaqueroquea tioncarensipae yashintajiaica, irootaque otsatacaavecarica yantantaguevecaroca. Icapiocajiaquero

ariqueate itaimojiaqueri maasano caquinteja. Ocapiocagueti maasano paperi ovegaravaetaca, ari ovegaratacani 50,000 imentaquitsitepae. ²⁰ Arimpaqueate yoshequiamajatatiguinimaja quemisantajiguirica Amajirote aisa arimpaqueate iqemisantamajajianaquero quenquetsatsarentsi tsavetantaquerica Amajirote, yamenajiaquerotarite arimaja ocantamajataque.

²¹ Ariqueate Paavoro ipintsatanaja iroanaje Jerosarequi inquenanaqueate Maseroni-aqui aisa Acayaqui, icanquetarite:

—Noanaquegueti Jerosarequi, ariqueate nopintsataca noavaetanaque Iromaqui.

²² Ariquea itigarancaqueri mavite amitacojiguirica, irira Timoteo aisa Erashito, iroanaque Maseroniaqui, cotanquitsi iriatimpa choocaturaja Ashiaqui.

Icatsimajianaquegueti Epesoquítica

²³ Ariqueate irira Epesoquítica icantimentajiaquero Quenavoquirontsi Iroomajaca, teequate capichaji incatsimajigueji. ²⁴ Iriguentiqueate quejetacaantaquero Irimitio vichajiroca cavorejatatsica. Iriatimpa iriguenti vichajiroca teemporojaniqui iquejetacaacaro teemporo itsaromentajigarogueti irioshivijitashitaca Aretemisa.* Iriraqueate antimojiguirica yaantamajataroqueate imentaquipae. ²⁵ Icapiocantajiacarica aisa quejejarica iriatimpa vichajiroca cavorejatatsica icantajigui:

—Aviatimpajia pitsajigui irooqueate aantajiacca imentaquipae antajigui. ²⁶ Cotanquitsi imaica pamenajigueja irira Paavoro iquenquetsataquegueti icanquequeate iriraqueate irioshivijirentsi yantajigui caquinte teequeate irioquea irioshimajaca. Piquemajiaqueri aviatimpajia. Imaicaqueate imaica yoshequianaque guintenijatsica acaniqui Epesoqui quemisantajiaquerica. Cotanquitsi teequeate apaniro inquejetero ocativa, ariqueate itsitacaguitejanacaro aisa maasano Ashiaqui. ²⁷ Quejetanquitsica imaica teequeate oncameetsateji, manaqueate aato aantajiaarotsi imentaquipae, aisa otemporote arioshite Aretemisa anaantanquitsica manaqueate irovshiantajitanaquero intati, aatoqueate ishineventajitarotsi. Maasanotarite shineventajiacaroca guintenijatsica Ashiaqui jerijia aisa otsipapaequi aatoqueate ishineventajiaarotsi.

²⁸ Iroompaqueate iqemajiavaquitigui opejajianaqueri itsimajenca icajemajianaque-quea icantajigui:

—¡Cameetsavaetaque Aretemisa, atsaromentajiacca Epesoquítica!

²⁹ Icajemajianaque ishijianacaqueate maasano guintenijatsica oraniqui, yaajipajaqueri Gayo aisa Arishitarico, yaajianaqueri yoajianaque icapiocapinijiacagueti. Iriguentijia Maseroniaquea itsipajiacaca Paavoro itsavetantirigueti Amajirote. ³⁰ Irira Paavoro inintavetaqueate iroanaqueme iriatimpa, cotanquitsiqueate irapiguemisantarijiateni icantajiaqueri:

—Aatota pijati.

³¹ Ariqueate iquejejiaca majirontajatsica Ashiaquítica iconoagarantajiacaqueate ipintsatacari Paavoro, icantacaantajiaqueri aatonijite ijati icapioacajiacagueti. ³² Ontaniquiqueate icapioacajiacagueti icajemajianaque, itsipaqueate cantashitativacaroca, cotanquitsi yoshequiamajatatiguinimaja teeca intsajigueji taaca icapioquimentajiacca. ³³ Iconoagarantajiacca joriojia inejaitatigui Arijantero ariqueate ichooaque iriatimpa oraniqui, ariquea yaajianaqueri yoajiaqueri niganqui inquenquetsatacimentajiaqueriniji. Ariquea iriatimpa itinajavacovanaca cameetsanijite inquemisantimentajiavaqueriniji maasano inquenquetsatacaquerime. ³⁴ Cotanquitsi iroompaqueate itsajiaquerigueti iriguenti jorio, arimpaqueate icajemamajianaque aricampa mavite hora, icantajigui:

—¡Cameetsavaetaque Aretemisa, atsaromentajiacca Epesoquítica!

³⁵ Iriraqueate sequerentario tionscatsica ariqueate yagavejajianaquerigueti yoguima-gerentajiaquerigueti icantajigui:

—Aviatimpajia Epesoquítica, pinquemisantajiguena, maasanotarite otsitacaguitejacov-aetanacaro itsajitiro aatimpajia aroguentijia quempogujajiguiroca teemporo itsaromentajitaroca Aretemisa jero aisa mapi quejecaroca iroatimpa parianquitsica jenoqui inquitequi coramani. ³⁶ Aato ichooacati cantashitatiecomparoneca, irotaquequeate nocantantajiaquempica pinquemisantajiguena. Aatoqueate taaca opajita pantajigui-tsi. Aatoshiatsi, iroquetita pinquenquejamajigue. ³⁷ Iricatica pamajiaqueca tee irait-sigueteroji choocaguetanquitsica teemporoqui itsaromentajitaroca Aretemisa, aisa tee

* 19:24 Aretemisa. Irirajia Iromaquítica icantajiguiroquea Diana.

irinijashitemparoji arioshite. ³⁸ Pincantajigueriqueate Irimitio jerijia antavaetimojiguirica, choocaca inintajiaqueca incatsimajiaqueri, iintsija iroajianaque icantomajantajiguigueti joese irioqueate quemaquerine, irootarite ichoocatashijiaque incantajiaque-riqueate quericaca quejetanquitsica aisa quericaca teeca inquejetempaji. ³⁹ Cotanquitsi choocagueti otsipa tsimajiaqueempica poguijajigueriqueate majirontajatsica incapiocajiaqueempigueti ariqueate pincantajigueri. ⁴⁰ Imaicaquea imaica aatoshiatsi icamantacotajitansi amajirojiatequi, ijiqueji irooca acapiocashijia anaimanajiaqueri, ariqueate incoacojiacajigueti: ‘¿Taate picapiocashijia?’ querocampate ancantajianaque.

⁴¹ Iroompaqueate icantaquegueti, itigarancajajiri maasano capiocajianquitsica iroajianaje.

20

Yoanaquegueti Paavoro Maseroniaqui

¹ Ariqueate isanticojianajigueti Epesoquitica, irira Paavoro icajemajiaqueri irapiguemisantarijiateni icapiocajiaqueri itsatacaajiaqueriqueate yavinajiajaviri. Ariqueate iquenquetsatacaajianajiri icantajiguiiri:

—Noanaquequeate Maseroniaqui.

Ariqueate yoanaque. ² Iquenaguetanaquequeate iquenquetsatacaajianaqueriqueate irapiguemisantarijiateni itampishitacajaianaqueriqueate inquemisantamajiaquerija Quirishito. Ariqueate yarejerejivaetani Guereshiaqui. ³ Ariqueate ichoocataanaque ontaniqui 3 taai. Ariqueate pajinimequeate intetanaquempame iroanaqueme Shiriaqui iquemacojiaqueri joriojia isariajiacari irimetojajiaqueri, ipiantanajaca Maseroniaqui. ⁴ Iriguenti itsipajianaca Sopatere (irijanite Piro poneanquitsica Vereaquí), Arishitarico jeri Segonto (ponejiaanquitsica Tesaronicaquí), Gayo (poneanquitsica Terevequí), Timoteo, Tiiquico jeri Toropimo (ponejiaanquitsica Ashiaquí). ⁵ Iriatimpajia ijivajianaque yoguijaguijivaetana Toroashiqui. ⁶ Ariqueate anaapojacagueti savincaguiteri ishecataantajitaroca pan teeca inconoantajitemparoji anempoantaca notenoteitanaca noponeponeitanaca Piripoqui. Ariqueate aapojacagueti 5 savincaguiteri notonquivotanquivoitavajari Toroashiqui. Ariqueate nochoocajianaque 7 savincaguiteri.

⁷ Ariqueate aapojacagueti savincaguiteri pariapojajaroca semana* nocapiocajia notsipajiacari napiguemisantarijiateni noncotarejaquero pan noshecajiaquemparononquenquejajiaqueri irira Quirishito imetojaventajiaquitajigueti. Ariqueate iquenquetsataque Paavoro irosatiqua inianquittetacovaetanaque, itsaquetarite osavincaguitetanajegueti iroanaje. ⁸ Ariguenti nochoocajiaqueni oshitamencoshitamencoatacagueti jenoqui notsivojiaqueate. ⁹ Ariqueate ichoocaque oraniqui iriaqueraca quenquevaritananquitsica icantajitica Eotico, isavicaque omorotacagueti. Osamanitarite iquenquetsataque Paavoro, iriraquea Eotico ipochouquitanaque imaanaque, cotanquitsi iroompaqueate imaamajavetanacagueti isorocanaquequeate yomposapojaca isavitan. Yoajjavetanacaqueate yaajjavetapojacariqueate, jac metojanaquequeate. ¹⁰ Cotanquitsiqueate irira Paavoro yaguijitsishitsitanacari yovanquetapojacari ineguiqui yavinatanacari, icantajiaqueri maasano:

—Aato pitsaroajiguitsi, jeri pochatanaji.

¹¹ Ariqueate ipianaja Paavoro jenoqui, icotarejaquero pan yojocajiaquenaro maasano, ariqueate noshecajia. Yapijitajiroqueate iquenquetsatanaji aisa irosatiqua isavincaguitetacotantanajaca. Ariqueate yoanaji. ¹² Irira Eotico itsipajianajari itsovironaquitequi peamajatanajaqueate ishinejiaca maasano.

¹³ Naatimpajia nojivajivaitanaquequeate namajatacojianaquequeate quenajarontsiqui noajianaque Asoqui naajapanajanteriqueate Paavoro, iriatimpa iroguenti ishivoquitanaque quenavoquirontsiqui. ¹⁴ Ariqueate notonquivojajajari Asoqui notejianajiriqueate noajianaque Mitirenequi. ¹⁵ Osavincaguitetamanaquegueti nogaajianaca nanajianaquero Quio. Ariqueate otsipatapojacagueti savincaguiteri nagatacojiapanajanti Samoshiqui. [Nagatacojiapanajanti Torojirioqui,] otsipa savincaguiteri nagatacojiaque Miretoqui. ¹⁶ Apatiroti noajianaquero teequate nagatacojigueti Epesoqui, teenicate irininteji Paavoro inchoocate oshequi savincaguiteri Ashiaquí, manatarite taampina inanaque inchiquiompatre irarejetempa Jerosarequí aricaca iragavejaquempagueti irogavisaquitero ontaniqui savincaguiteri icantajitica Pentecoshite.

* **20:7** Iroguenti opariantanaja semana savincaguiteri tominco. Irootaque ipochatantajaca Jesoshi.

¹⁷ Ontaniquiqueate nochoocajiaquegueti Miretoqui ariqueate itigarancaque Paavoro camantajiaquiterineca quempoguijajiguirica quemisantajatsica guintenijiatsica Epes-
qui, icampojaqueri:

–Icajemacaanquempi Paavoro.

¹⁸ Icoraquejiapojaquegueti icantajiavaqueri: “Aviatimpajia pitsajiaque quero nocotaquita nochoocatomiojiaquitimpigueti. Iroaqueragueti nocoraquetaque acaniqui Ashiaqui nocomajataca irosati imaica. ¹⁹ Ogantaga nantavaetaqueneri Amajirote, tee naventacotempaji, mana oparijaatanaque oshequi nojaquija, aisa natsipevaetaca isarijaveetaquenagueti joriojia, inintajiavetacatari irimetojajiaquename. ²⁰ Teequeate novashianteji aparo noquenquetsatacaajiaquempigueti noguisotoamajataquempiro maasano. Notsatacaajiaquempi pichoocajiaquegueti icapiocajitagueti jero aisa pitsovironaquitpeaqei. ²¹ Aisa notsatacaajiaqueri joriojia jerijia aisa guiriegiojia nocantajiaqueri incantashititajiaanajempa irovashiantajianajero iguempevaerejia inquemisantajiajeri Aapani Irioshi jeri aisa Amajirote Jesoquirishito. ²² Imaica noanaque Jerosarequi, iriguentitari tigarancaquena Ishire Aapani Irioshi. Teequea nontsateji taaca oaquenane. ²³ Iroguenti notsataque querocagueti noanaque icanquenaqueate Ishire Aapani Irioshi mana irashitacojitaquena santanaqui aisa irantsipetacajiaquena. ²⁴ Cotanquitsi naatimpa tee nontsarogueji capichaji, teenicate nontsarocaguemparoji nometojiaquegueti. Iroguenti nonintaque nonteroncamajaquero maasano icantaguetaquenaca Amajirote Jesoshi, nontsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica camantacajica quero icota Aapani Irioshi icavintsajantigueti.

²⁵ “Coramani noquenquetsatacaajiaquempi noquenaguetanaquegueti nontsavetanqueri Aapani Irioshi quero icota imajirontagueti. Imaica nontsamajataque aato pinejajiaanatsi maasano aviatimpajia. ²⁶ Irootaquequea imaica nocamantantajiaquempica choocagueti teeca inquemisantajigeeji teequeate naroguenti quejetacaanterine impaquempagueti. ²⁷ Nontsavetantaguequerotari maasano icanquenaca Aapani Irioshi, teequeate nomana-
coteji aparo. ²⁸ Irootaquequeate nocantantajiaquempica inchiquiotsiqueate pamena-
jiajempa aviatimpajia. Pinquempoguijajiajerija maasano quemisantajatsica, iriguen-
titarite cantajiaquempi Ishire Aapani Irioshi pinquempoguijajiajerija quemisantajigui-
rica Amajirote metojaventajiacajica, ivegaratantajiacajiro iriraja. ²⁹ Naatimpa not-
samajataque iroompaqueate namerencanaquitatiguempa incoraqueatashijiaquempi ama-
taajatsica iroguivorocajiaquempi inquejejiapojaquempari lobo† yoguivoroquirigueti
oveja. ³⁰ Aisa iconoajiaquempi amataajatsica intsatacaajiaquempiqueate teeca irooma-
jaca iramatavijajiaqueriqueate intati yapiguemisantavetacaca iriguentijiatari iroguijat-
acojianaque. ³¹ Cotanquitsi naatimpa nontcantajiaquempi inchiquiojia yamatavijajigu-
impitsi. Aato pipeacojigarotsi ogantagarite nontsatacaajiguimpi savincaguiteriqui aisa
tsiteniriqui niraaniraavaetacaqueate irosatiqueate najagantsitacotanaque 3 ajagantsi.

³² “Imaica, napiguemisantarijiateni, nocanqueri Aapani Irioshi inquemoguijajia-
jempi. Pinquemisantamajatero Icanqueca camantajiacajica icavintsajajiacajigueti iri-
atimpa, irooqueate tampishitacaajiajempineca. Coajica incapiocajiacaji ontaniqui
ichoocaquegueti iriatimpa, anconoajiaquempari maasano icoguiajiaqueca imeshiaji-
aqueca. ³³ Naatimpa teequeate nonintsijigueri itsipa igavorejaquirite, imentaquitsite, iit-
saarepae. ³⁴ Pitsajiaquetarite aviatimpajia, inchiquiotsi nantanontaca naatimpa nacoqui
naaguetigueti nonintaguequeca aisa nojocajiguinirica nontsipajiacaca. ³⁵ Oraqueate no-
quejetaquerogueti imaica cameetsanjite poguijatacotimentajiaquenanijite pincavintsaji-
mentajiaquerinijite coacojiaquitsica. Pinquenquejajiajero icanqueca Amajirote Jesoshi
icanti: ‘Caaviji anaantaque ocameetsamajataque pincavintsajantajiaquegueti, anaquero
aviguentijiacca incavintsajaitaque.’”

³⁶ Iroompaqueate icanajiaquerigueti igueroncanaca yamanaqueri Aapani Irioshi itpi-
pajiacari maasano. ³⁷ Irajiaanacaqueate maasano, yavinajiajavjiri Paavoro, inintavoro-
tavajiriqueate. ³⁸ Ishimampojancavaejianacaqueate iqemajiaqueritarite icanajianajiri
aato inejajiajiritsi. Ariqueate itsipatsipaitanacari yojocajiaatiri inirojeguiqui quena-
jarontsi yamenajiajavjiri itetanaja.

21

Yoanaquegueti Paavoro Jerosarequi

† 20:29 Irira lobo iquejevecari shiishi iririjeguini catsimari. Ichocati tomirishiqui otsipaniqui guinteninintsiqui.

¹ Ariqueate nopintsamajajavecari napiguemisantarijiateni, aritaque noajianaji ne-
jianaja namajatacojianaque, catinca noajianaquero Coshiqui. Ariquea osavincaguite-
tanajigueti nogaajianaca, ariqueate noquenajatacovaetanaque Irorashiqui. Osavincagui-
tetanajigueti nogaajianaca aisa, noquenajatacovaetanaque aisa Patarauqui. ² Ariqueate
nonejajiapojaquero inirojegui quenajarontsi oanauquitsineca Penishiaqui, ariqueate
notejianacararo. ³ Ariqueate namajatacojianaque noajianaque, namenacojianaquero
Tsipere iroguenti ochoocatantaca najampatequi. Nanaanaquero noajianaque Shiri-
aqui, ariquea nagatacojiapanajanti Tiroqui irogaguijitanaqueroqueate ajaararontsi.
⁴ Ariqueate oraniqui nonejajiapojaqueri quemisantajiatsica, yaajiavaquena ariqueate no-
maimojianaqueri 7 savincaguiteri. Ontaniqui nochoocajiaquegueti Ishire Aapani Irioshi
iquenquetsashirentacaajiaqueri iriatimpajia icantantajiavetavacarica Paavoro:

—Aatocaja pijati Jerosarequi.

⁵ Aapojacagueti nopintsatanaca ariqueate noajianaji nosotosoitanaqueroqueate ove-
garapojacagueti tsovironaquipae. Maasano iriatimpajia jerojia aisa imanquigarejia jer-
ijia irijanijiate itsipajianaquena otsapijaqui impauequiqui. Notigueroajianacaqueate
namanajiaqueri Aapani Irioshi. ⁶ Ariqueate noquenquetsatacaajianajiri, icantajiavajana
iriatimpajia: “Iintsija”, ariquea notejianaja noajianaji. Iriatimpajia ipiapiaitanaja itsovi-
ronaqueitequi.

⁷ Ariquea noponeanaca Tiroqui, namajatacotanaque noajianaquero Toremairaqui,
ariqueate nagatacojiapojaque oraniqui. Noajianaquequeate nonejajiapojaqueri
napiguemisantarijiateni, aparo nomaimojianaqueri. ⁸ Osavincaguitetanaquegueti
noajianaque Sesareaqui narejerejeipojaca itsovironaqueitequi Jeripe tsavetantiroca
Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Iriatimpa iriguenti itsipajia 7
cavintsajajiguirica quemisantajiatsica inintacajaitaqueca iroaqueragueti
savicavenqueroneca irojocajiaquenero osheca coacojiaquitsica guintenijiatsica
Jerosarequi. ⁹ Choocaqueate 4 irorijanitejia majinarojia. Iroatiimpajia iroguenti
tsavetantajiguirica icantajiguirica Aapani Irioshi. ¹⁰ Nochoocajianaquequeate
oshequini savincaguiteri, icoraquetaquequeate tsavetantiroca icanquerica Aapani Irioshi
icantajitica Agavo. Iponeaca Joreaqui, ¹¹ iroguenti icoraquetashitaque irinejajiaquiten.
Yaitsitanaqueriqueate ichompimashite Paavoro yoishoguititaca aisa iracoqui, icanti:

—Icanti Ishire Aapani Irioshi: ‘Ariqueate inquejejiaqueri joriojia Jerosarequitica
iroishojiaqueri ashintarica irica ichompimashite, ariqueate irojocajiaqueneri teeca iriojia
joriojia irajianaqueri.’

¹² Iroompaqueate noquemajivaquitigui naatimpajia jerijia aisa guintenijiatsica
Sesareaqui nocantajiavetavajiariqueate Paavoro:

—Aatocajate pijatitsi Jerosarequi.

¹³ Cotanquitsiqueate icanti Paavoro:

—¿Taaquea oaquempi piraantajiacaca? Naroguenti pishimampojancacaanaca. Teeni-
cate nonpincatsateroji iroishojitaquenagueti. Irioguenti nintanquitsine Amajirote Jesoshi
nometojavenaqueri Jerosarequi, aatoqueate nagamajarotsi nometojaquegueti.

¹⁴ Nocantajiavecari, cotanquitsi teequeate inquemisantajiguenaji, aatoquea nocantajiri,
ariotapojaque. Nocantajiaqueri:

—Iriompate Aapani Irioshi querocaqueate ininqueca.

Yarejetacagueti Paavoro Jerosarequi

¹⁵ Ariqueate nonetsanajianaca noajianaque Jerosarequi. ¹⁶ Yoguijagarantajianaquena
napiguemisantarijiateni guintenijiatsica Sesareaqui, yamajiaquenari Manaso ponean-
quitsica coramani Tsiperequi iroiquea quemisantatsica coramani, ariqueate nomaimojia-
queri. ¹⁷ Ariqueate narejerejeipojagueti Jerosarequi yaajiavajanaqueate napiguemisan-
tarijiateni ishinejianaja. ¹⁸ Osavincaguitetanajigueti itsipajianaquena Paavoro noajiaqui-
tikeate nonejajiaquitiri Santiago. Ariqueate ichoocajiaque maasano quempoguijajigu-
irica quemisantajiatsica icapiocajiaqueate. ¹⁹ Iriira Paavoro iquenquetsatacaajiaqueri
itsavetacotaquero maasano quero icotani yagavejacaaguetaquerigueti Aapani Irioshi
iquenquetsatacaajiaquerigueti teeca iriojia joriojia. ²⁰ Iroompaqueate iqemajivaquit-
igui ishineventajianacariqueate Aapani Irioshi. Icantajiguiriquea:

—Cameetsataque, napiguemisantarite, cotanquitsi choocajia yoshequiamajata-
tiguinimaja apijoriojiateni quemisantajiguirica Quirishito iroguenti inintaque
irinetsanajiguero itioncacotanaqueca Moishishini. ²¹ Iriatimpajia iquemacojiaquempi
pitsatacaajiaqueri joriojia guinteninijiatsica osamani conoajiacarica teeca iriojia
joriojia ijijiaqueji pitsatacaajiaqueri cameetsanijite aatonijite inetsanajajiro
itioncacotanaqueca Moishishini. Aisa ijijiaqueji picantajiaqueri aatonijite
itotsaiquitsijajiri ichonquimashi irijanijiate aisa aatonijite yoguijatacojiajirotsi

icantajiguinica avaesatinijiate. ²² ¿Querocampa ancojiaquempani? Imaica inquemacojiavuapigueti incapiocaventajiaipojempi. ²³ Noquenquejiaque caaviji ocameetsataque pinquemisantajiaquenaguete noncantajiaquempica. Chooça acaniqui 4 shiramparijia jocaguinatacaantajianquitsineca irinetsanajiaquerogueti icantajiaquerica Aapani Irioshi icantajigui: 'Coajica nonetsanajiaquerogueti nocamantajiaquempica nojocaguinatacaantajiaquempa.' ²⁴ Paajianaqueri teemporoqui pintsipajianaquempari pincerter Aapani Irioshi irogameetsatantajiajempica. Pivegarajigueneri maasano cameetsanijite irojocaguinajiaquempa. Irootaquequeate intsatantajiaquempaca apijoriojiateni mana itsojeventajiaquempi intati, ogantagatirajatarite pinetsanatiro itioncacotanaqueca Moishishini. ²⁵ Cotanquitsi irira teeca iriojia joriojia quemisantajiaatsica notioncajiaqueneri mana nocantajigui intati aatoqueate ishecajijaaritsi imetojajitaquenerica ipejaiguica irioshivijitashitaca, aatoqueate ishecatacojijaarotsi iriraja, aatoqueate ishecajijaaritsi icaticajiguetica, aisa aatoja ijatashijiaarotsi manquigarentsi teeca iro irashi.

²⁶ Ariquea iquemisantajiaqueri Paavoro. Osavincaguitetanajiguete itsipajianacari jocaguinajianquitsineca irogameetsajiaquempa. Ariquea yoanaque teemporoqui itsarotentantajitarica Aapani Irioshi icamantajiaqueri saserorotejia querocaca onteroncantanajempaca irogameetsatantajiajempaca cameetsanijite irijitorejiaqueneri Aapani Irioshi viratsipae.

Yashitacojitaqueriguete Paavoro santanaqui

²⁷ Ariqueate pajiniguete onteroncanajempaji 7 savincaguiteri yogameetsatantajiacaca, iriraquea joriojia poneaguetanquitsica Ashiaqui inejajiaqueri Paavoro oniganquirequi oticaacoroqui teemporo yogameetsajiaqueriquea capiocajianquitsica, icatsimajianaquequea, ariqueate yaajiaqueri. ²⁸ Ariqueate icajemajianaque icantajigui:

—Shiramparijia ishiraerijia, pamitacojiguenashiatsi. Iriotaque irira quenaguetatsica amatavijajiguirica caquinte. Iroguenti isavicaventi itsatacaajiaqueriqueate maasano, iquenquetsatocoguishetaqueri agonorojia jero aisa maasano itioncacotanaqueca Moishishini. Aisa injashicaro ocatica teemporo. Aisa yamajiaqueri guiriegoojia yoguijaajiaqueri acaniqui teemporoqui, icovaeguishetacaantacaroca ocatica yashintacaca Aapani Irioshi.*

²⁹ Icantantajiacarica yamenajiaqueri itsipajiacari Toropimo poneanquitsica Epesoqui ijiqueji ariji itsipatacari iriatimpa teemporoqui itsarotentantajitarica Aapani Irioshi.

³⁰ Opejianaqueri itsimajenca maasano, ishijaiapojaca yaajiaipojaqueri Paavoro, inoshicajianaqueri sorororo soaa yaajianaqueri sotsiqui otantocotacagueti teemporo. Taampina yashijiaquero osotomoro. ³¹⁻³² Irovepojaca irimetojajiaquerime, cotanquitsi iroompaqueate icamantajiaqueri imajirote coaretajia opejianaqueri itsimajenca maasano Jerosarequitica, icajemajiaquequeate icapiocajiaqueriqueate igoaretajiate jerijia aisa itsipajia imajirojiate, ishiamajianaca yoajianaque iramenajiaquiteri. Iroompaquea inejajiaqueri iriatimpajia, yovashiantajajiriiqueate Paavoro teequeate intavaajiajeriji. ³³ Ariqueate icoraquepojaque imajirote coaretajia yajiricapojaqueri Paavoro ishiticacaanqueri mavite cavorejatsari. Icoacojiaqueri catsimajiaquerica icantiri:

—¿Taa ipajita irica? ¿Taate opajita picatsimatimentajiaqueri?

³⁴ Cotanquitsi iriatimpajia arimpaqueate icajemajianaqueri icantashitatijiaanacaro icantaguetiquerica itsipaqueate cantashitatiavacaroca teequeate aparo incantajigueriji, irootaquequeate tee inquemamajigueri imajirote coaretajia, yaacaantantacarica Paavoro itsovironaquitequi coareta. ³⁵ Iroompaqueate yarejejiapojacagueti yataitapinjigueti coaretajia, icompjianacariqueate yogajenocajianaqueriqueate aatonijite yaajiavaqueri catsimajiaquerica. ³⁶ Yoguijaguijipojaqueriqueate icajemajiaipojaquequeate:

—¡Imacashia irimetoje!

Paavoro iquenquetsatacaajiaqueriguete capiocajianquitsica

³⁷ Pajiniguete inquijacaanaquerime sotomorontsiqui iquenquetsatanaque Paavoro icantiri imajirote coaretajia:

—¿Cameetsampa nonquenquetsataguempi?

Icantiri:

* **21:28** icovaeguishetacaantacaroca ocatica yashintacaca Aapani Irioshi. Chooça 3 oniganquitejirepae teemporo. Chooça aparo irashi shiramparijia ishiraerijia, chooça otsipa ashi manquigarentsijia ishiraero, chooça otsipa irashi itsipajia teeca irio ishiraeri. Inquijajegueti teeca irio ishiraeri niganquitejirentsiqui irashi ishiraeri, irimetojajiteri, icanquequea covaequishetanaça.

—¿Pitsatirompate aviatimpa iguenquetsatsare guiriego? ³⁸ Iroosacanicate, ¿teesacanicave aviguenti irira Ejepitokitica nintavetanquitsica iroguisotoaquerime majirontatsica aajianaquerica 4,000 metojantatsica ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti?

³⁹ Icantiri Paavoro:

—Tee. Naatimpa naroguenti jorio, ariguenti novogui Tarisoqui ora caavijica iquemacomajajiti Shirishiaquica. Iintsija pincante nonquenquetsatacaqueri capiocajianquitsica.

⁴⁰ Iriraqueate imajirote coaretajia icantiri:

—Iintsija.

Icatianaqueate Paavoro yataitampinitacaca coareta, icanti vacoc. Imajerejianaquegueti maasano iguenquetsatacaajiaqueri, iguenquetsatantacaro iguenquetsatsare evereo, icanti:

22

¹ “Nogonorojia aisa nomajirojiate, pinquemisantajiavaquena nonquenquetsaven-tanaquempagueti.”

² Iquemajiavaquerigueti iguenquetsatantanacaro iguenquetsatsare evereo iquemisan-tamajiavaqueri. Ariqueate icanti Paavoro:

³ “Naatimpaqueate naroguenti jorio, ariguenti novogui Tarisoqui choocatanquitsica Shirishiaqui, cotanquitsiqueate ariguenti noquenquevaritaque acaniqui Jerosarequi. Iriguenti tsatacagana Gamarieri maasano itsatacaantica avaesatinijiate. Ogantaga no-quemisantamajitiri Aapani Irioshi noquejejaquempi aviatimpajia imaica. ⁴ Coramani caaviji nocatsimamajitiri guijatacojiguiroca ocatica icantajitica Quenavoquironsti. Naajianaqueri shiramparijia aisa manquigarentsijia irashitacojitaqueriqueate santanaqui irosatiqueate irimetojajiguetaqueri. ⁵ Irira saserorote anaantamajatanquitsica, jerijia majirontajiatitsica itsamajiaquena arimaja nocantamajataque imaica, iriojitarite jocajiavaquenaroca paperi naajianaqueneri agonorolja guintenijiatitsica Tamashicoqui cameetsanijite naimentajiaquerinijite quemisantajiatitsica naajianaqueriqueate Jerosare-qui irantsipetacamentajitaquempariniji.

⁶ “Cotanquitsiqueate irompaqueate naavetanacarogueti oquempajipojaquegueti Tamashico pajinigueti intampaticatapojaque catsirincaiteri ocantanaquitiguiqueate morec oponeaca jenoqui inquitequi oashitapojaquena anquiritacotapojaquena.*

⁷ Notejanaque isaviji quepatsiqui toren noquemiqueate icantajipojana: ‘Saoro, Saoro, ¿taa picatsimatantaquenaca?’ ⁸ Naatimpaqueate nocantsitariqueate: ‘¿Taampa aviatimpa, Nomajirote?’ Icantanaqueate: ‘Naatimpa naroguenti Jesoshi Nasarequica picatsimaqueca.’ ⁹ Iriraqueate notsipajiacaca yamenavaquerogueti ocantaquegueti morec, itsaroajianaqueueca, cotanquitsiqueate teequate inquemajigueriji quenquetsatanquitsica. ¹⁰ Naatimpaqueate nocantiri: ‘Nomajirote, ¿quero noncoquempani?’ Icanti iriatimpa: ‘Imaica pintinajanaque poanaque Tamashicoqui, ariquiteate icantajiquempiqueate ontaniqui maasano taaca pisavicaventaqueca.’

¹¹ Namenavaquerogueti ocantanaquegueti morec ariquiteate tee namenajeji, manaqueate yacatsajianajanaquea intati notsipajiacaca, yaajianaquena Tamashicoqui.

¹² “Ariquiteate ichooaque oraniqui apaniro icantajitica Ananiashi tsamajitiroca ition-cacotanaqueca Moishishini. Maasano jorolja guintenijiatitsica ontaniqui Tamashico-qui cameetsaqueate iguenquetsatacojiaqueri. ¹³ Icoraquequitiqueate ineqaquitanaqueate. Yarejetapojacagueta icampojaquenaqueate: ‘Napiguemisantarite Saoro, pame-nanaje.’ Ariquiteate nocotanaja namenajaji, nonejaqueriqueate. ¹⁴ Ariquiteate icanquena: ‘Irira Irioshite avaesatinijiate icoguiaquempiqueate cameetsanijite pintaqueronijite in-tinguequeca. Icoguiaquempi cameetsanijite pinejaquerinijite irira Caavijica Icomajama-jata aisa pinquemasonijite icanqueca ivagantequi. ¹⁵ Aviatimpa pintsavetanqueri pintsatacaajiaqueri maasano caquinte pincamanteri maasano pamenaguetaqueca aisa piquemaqueca. ¹⁶ ¿Taampa opajita poguijaveque? Pincatianaqueja povinaacajatemala-pentparijia Amajirote, pincajemajiaqueri ivajiroqui, cameetsanijite inquivitsitajempironijite piguempaveaere.’

¹⁷ “Ariquiteate nopianaja Jerosarequi noanaquequeate teemporoqui itsariventanta-jitarica Aapani Irioshi namanajiaqueate. Ariquiteate nonejaitatiguiro manaqueate oquejetimotaquena noguimaanequi. ¹⁸ Inegaaquena Amajirote icanquena: ‘Pijashiatitsi taampina, pisotoantanaquemparo Jerosare, acaniquitarite pintsavetantaveguenaqueate aato iquemisantajiguimpitsi.’ ¹⁹ Naatimpa nocantiri: ‘Nomajirote, iriatimpajia yamenamajiaquena coramani noapinitaquegueti shinagogapaquequi icapicopinjiaacagueta jori-olja naajianaqueri tsaromentajiguimpita nashitacojiaqueri santanaqui notavaacaantajia-queri. ²⁰ Aisa coramani imetojajitaquerigueta tsavetantimpinica Ishitivano, ariquiteate

* 22:6 Ya. 9.1-19; 26.12-18.

nochooqueate naatimpa noshinevaetanacaqueate, irootaquequeate nonetsanatsitantavajariacaqueate iitsaarejia metojajiaquerica.’²¹ Cotanquitsiqueate iriatimpa icantana: ‘Pija, nontigarancaquempitarite osamani pinquenquetsatacaajiaqueri teeca iriojia joriojia.’”

²² Ariqueate iroaqueraguete iquenquetsatanaqueguete Paavoro iquemisantajia-avetavacariqueate maasanolja, cotanquitsi iroompaqueate iquemajiavaqueriguete iquejetanaquero imaica icantiguete inquenquetsatacaajiaqueri teeca iriojia joriojia icajemajianaquequeate:

–Imaicashia irimetoje aatoniji ichoocataji acaniqui quepatsiqui. Teequeate oncameetsateji iranijajeguetei.

²³ Arimpaqueate icajemajianaqueri ipishoncamagojianaqueroqueate otsipamago iitsaare ipishoncavanejianaqueroqueate quepatsivane cameetsanijite intsatimentajiaquerinijite icatsimamajatatiguirinimaja Paavoro. ²⁴ Irira imajirote coaretajia yoguijajianaqueri intompogui intavaacaantajiaqueri cameetsanijite incanquequeate taa opajita icatsimatimentajiaqueri. ²⁵ Iroompaqueate yoishojuavecariguete intavaajiaquerimequeate iquenquetsatanaque Paavoro icantiri tsipatarica imajirote coaretajia catianquitsica acaniqui:

–Naroguentitarite gonorontarica Iromaquitica. ¿Arimpate pagavejaque pintavaacaanquena tequeratanicate incoacomajajitenaji?

²⁶ Iroompaqueate iquemavaquitigui yoanaque icamantaquitiri imajirote icanti:

–Aatoshiatsi pitavaacaantiritsi, iriguentisanicate gonorontarica Iromaquitica.

²⁷ Ariqueate yoanaque ichoocaqueguete iriatimpa icantiri:

–Iintsija pincantena, ¿arimaja aviroompaqueate gonorontarica Iromaquitica?

Icantiri:

–Jeejeguitatsi, naroguentiguitatsi gonorontarica Iromaquitica.

²⁸ Icantiri:

–Naatimpaqueate mana novegaraventaca intati oshequi imentaquipae nompeaquempaqueate igonorolja Iromaquitica.

Icantiri Paavoro:

–Naatimpaqueate naroguentiqueate nopeaca igonoro Iromaquitica iroaqueraguete novoaque.

²⁹ Ariquea iquenajianaquequea itsarorajianaquequeate tavajiaaquerinemeca ariquea itsipacarejajapanajantiri. Ariqueate iquejetaca imajirote coaretajia iriatimpa itsaroranaque inejaquetarite ishiticacaanqueri gonorontarica Iromaquitica.

Yaajitanaqueriguetei Paavoro incoacojiteri

³⁰ Iroompaqueate osavincaguitetanaquitigui inintaque imajirote coaretajia intsamajaquero taaqueate opajita icatsimatimentajiaqueri joriojia, ishiticarejacotacaanqueri igavorejatsarite. Ariqueate icajemacaantajiaqueri saserorotejia anaantajianquitsica jerijia majirontajitsica icapitocajiaqueri. Ariqueate yaajitanaqueri Paavoro yogatijapojaqueri ichoocajiaqueguetei iriatimpajia.

23

¹ Irira Paavoro yamenajiaqueri sorerere majirontajitsica icantajiguiri:

–Nogonorolja, naatimpa ogantaga noquemisantamajatiri Aapani Irioshi nocomajamajata irosati imaica. Notsataque tee onchoocateji incatsimatimenquenaca.

² Iriraqueate saserorote anaantamajatanquitsica icantajitica Ananiashi iquemavaquitigui icantajiguiriqueate choocajanquitsica Paavoroqui:

–Pampatoncavaganteteritsija.

³ Icantanaquequea Paavoro:

–Aviroompaqueate irampatoncaque Aapani Irioshi, aviatimpa mana picameetsatamampeaca intati. Iroorijite imaica iroguenti pisavacashivetaca acaniqui pimpampiatavaqueroqueate itioncacotanaqueca Moishishini cameetsanijite pincanque aricampate nantaque teeca oncameetsate aricaca tee. Cotanquitsi imaica mana pantaque icantimentantaqueca papatoncavagantetacaantaquenaguetei.

⁴ Irira choocajanquitsica acaniqui icantajiguiri:

–Oraqueate aato piquejetiri imaica saserorote anaantamajatanquitsica antinirica Aapani Irioshi.

⁵ Icantiri Paavoro:

–Nogonorolja, teenicate nontsatenica nojiqueji tee irioji saserorote anaantamajatanquitsica. Nontsaquemequeate aatomequeate noquejetrome imaica. Ocantitarite itioncacojiqueca: ‘Aatoja pinijashinataritsi pimajirojiate.’

⁶ Ariqueate iriraquea Paavoro yamenajiaquerigueti majirontajiatsica iconoagarantajiaca jerijia saroseojia, itsipa jerijia pariseojia, icajemanaquequeate icanti:

—Nogonorojia, naatimpa naroguenti pariseo, iriguenti oacaantana pariseo, cotanquitsi imaica iroguenti icatsimatimentajitaquena nocanquegueti intancorejajianaje metojajivavetanquitsica.

⁷ Iroompaqueate icantaquitiguiuri ariqueate icojianaca iquenquetsatavacaajianaca yacavacajaanaca pariseojia jeri saroseojia icatsimatavacaajianaca. ⁸ Icantajiaquetarite saroseojia aato itancorejajani metojajiaatsica. Icantajiaquequeate aisa tee inchoocateji irashivantijitete Aapani Irioshi, aisa tee inchoocateji jeocanquitsica. Iriraqueate pariseojia icantashitajiaicaqueate mana icantajiaque intati intancorejajianaje metojajivavetanquitsica, aisa chooca irashivantijitete Aapani Irioshi, aisa chooqueate jeocanquitsica. ⁹ Arimpaqueate icajemajianaque maasano. Icatiagarantajanacaqueate pariseojia tsatacaantajiguiroca itioncacotanaqueca Moishishini icantajiguiuri:

—Notsajiaqueri teequeate iranteji teeca oncameetsateji. Iriocampate quenquetsatacaqueri jeocanquitsica irioca irashivantite Aapani Irioshi.*

¹⁰ Iriatimpajia arimpaqueate icatsimatavacaajianaca irootaquequeate yamenantacarca imajirote coaretajia yagamajacotanacari Paavoro icanti aricampa iriserajiaaqueri, icajemacaantantajiacarica igoaretajiate irapitsajiaavajeri irajaanajeri intsompogui itsovironaquitequi coaretajia. ¹¹ Oraqueate osavincaguitetanajiguetei coajica otsitenitana-jiguetei aisa irira Amajirote yonigaacari Paavoro, icatiapojaca quempeji icantiri: “Pishinetanqueempa, Paavoro, aato pitsaroguitsi. Quejetaca pitsavetanquenaguetei acaniqui Jerosarequi, ariqueate pinquejetaquempa ontaniqui Iromaqui.”

Isariajivecariguetei irimetojajiquerime Paavoro

¹² Osavincaguitetanajiguetei iconoagarantajiaca joriojia iquemavacaajiaca isariajiacari irimetojajiaqueri Paavoro, icantajigui:

—Imaica, aatoguetei ametojiri, aato ashecajijaatsi aisa aato amirajijaatsi. Iintsijate irogashinoncajimentajiro Aapani Irioshi aatoguetei anetsanajiguiro.

¹³ Yavisajiaquero 40 sariajiacarica irimetojajigueri. ¹⁴ Yoashitantajanacarica sasero-roteja anaantajanquitsica jerijia majirontajiatsica icantajiaipojaqueri:

—Naatimpajia noquemavacaajiaca nocantajiaque aatoguetei nometojiri Paavoro, aato noshecajijaatsi. Aatoguetei nonetsanajiguiro nonintajiaque irogashinoncajimentenaro Aapani Irioshi. ¹⁵ Imaica aviatimpa poajianaque pamatavijajiaqueteri imajirote coaretajia pincantajiaqueriqueate iramajianaquempiri Paavoro cameetsanjite pincoacotimentajia-querinijite. Naatimpajia nosenacashijiaaquempariqueate quenavoquirontsiqui nome-tojajiaaqueri.

¹⁶ Cotanquitsi iroompaqueate iquemacoqueriguetei irijanite itsijoite Paavoro, yoanaque itsovironaquitequi coaretajia icamantapojakeri Paavoro. ¹⁷ Iroompa Paavoro icajem-aqueri itsipataca imajirote coaretajia, icantiri:

—Jeri irica notineri paanaqueri pimajirotequi cameetsanjite incamantimentaguetaque-rinijite.

¹⁸ Yoanaque itsipatanacari icamantapojakeri:

—Irira Paavoro yashitacojitaqueca santanaqui icanquena namampijaquempiri irica, inintaque incamantaguetaquempi.

¹⁹ Iriatimpa yacatsanaqueri yaanaqueri oraniqui icantiri:

—Iintsija imaica pincamantena.

²⁰ Iriatimpa icantiri:

—Noquemacojiaqueri joriojia iramatavijajiaquempi incantajiaquempi osaitequera paajianaqueri Paavoro imajirojiatequi incoacomajajiaqueriqueate. ²¹ Cotanquitsi aato piquemisantajiguiritsi, choocajiarite yavisajiaquero 40 senacashijiaquemparineca irimetojajiaaqueri, icantajiaquetarite: ‘Aatoguetei ametojiri Paavoro, aato ashecajijaatsi aisa aato amirajijaatsi. Iintsijate irogashinoncajimentajiro Aapani Irioshi aatoguetei anetsanajiguiro.’ Imaica chooca yoguijacojiaquempi quero pincanterini.

²² Iroompaqueate iquemaquitiguiuri imajirote coaretajia itigarancajiri icantavajiri:

—Imaica aatoja pitsavetitsi.

²³ Ariqueate icajemajiaqueri mavite itsipataca icantajiaqueri:

* **23:9** Chooa iroquetinica tioncanquitsica ogavitaquero acaniqui, ocanti: “Oquejetacaguetei, shoshoh acatsimatiritsi Aapani Irioshi.”

—Pincajemajigueri coaretajia pincapiocajiaqueri, 200 irovegarajiaquempa anijijiananquitsineca, aisa 70 shiacojiananquitsineca quitavaireriqui, ariquea aisa 200 ajiricajiananquitsineca imocorojamento. Oraqueate ompitsecamajatanaquegueti paajianaqueri Paavoro Sesareaqui. ²⁴ Imaica pinetsanajigueneri Paavoro quitavaireripae irishiacotananaquempaca cameetsanjite parejetacaimentajiaquemparinijite ichooaquegueti majirontatsica Perishi.

²⁵ Yojocajiaqueneri paperi itioncaquenerica majirontatsica Perishi ocanti:

²⁶ Narotaque Caraorio Irishia, notioncaquempi, nomajirote Perishi nopincatsatica. ¿Cameetsaca pichooaque? ²⁷ Imaica nonintaque nontioncacotaqueri irira Paavoro yaajianaquempica coaretajia. Irira joriojia yaajiaqueri icatsimajiaqueri inintajiavetaca irimetojajiaquerimequeate, cotanquitsi naatimpa iroompaqueate noquemacoquerigueti iriguenti gonorontarica Iromaquitica noanaque notsipajianacari nogoaretajiate namiqueriqueate naajiajavjiri. ²⁸ Ariqueate nonintaque naatimpa nontsataque taa opajita icatsimatimentajiaqueri. Irootaquequeate naantajiavetanacarca ontaniqui ichooacajiaquegueti imajirojiate. ²⁹ Ariquea iriatimpajia icamantajiaquena iroguenti icatsimatimentajiaqueri yamenajiaquerigueti teequeate irinetsanatajeroji itioncacotanaqueca Moishishini, cotanquitsi naatimpa namenageri tee onchoocateji querocampate iroguijamentajiaqueri santanaqui aisa irimetojajitaquerigueti. Manaqueate isarijashijavecaru intati. ³⁰ Irootaquequeate iroompaqueate noquemacoquerigueti isariajiacari joriojia irimetojajigueri notigarancaarica avitimpagui. Aisa nocantajiaqueri catsimajiaquerica iroajianaque inchiquitsi incamantajiaquitempi. Imaica ariotapojaque.

³¹ Ariqueate irira coaretajia inetsanamajajiaquero icantajiaquerica. Iroompaqueate onianquiiitepojigueti yaajianaqueri Paavoro Antipatirishiqui.

³² Osavincaguitetanaquegueti irira coaretajia anijijiananquitsica ipiapaitanaja Jerosarequi. Irira shiacojiananquitsica quitavaireriqui irioqueate tsipajianacari Paavoro.

³³ Ariqueate yarejerejeipojacagueti Sesareaqui yojocajiaipojaqueneri majirontatsica paperi, ariquea icantajigueri:

—Jeri Paavoro irica.

³⁴ Iteroncaqueroquetiqueate yapatsajavantaqueroqueti paperi, icoacoqueri Paavoro icantiri:

—¿Quero piguintenita?

Icantiri:

—Shirishiaqui.

Iquemaquegueti ariguenti iguintenita Shirishiaqui, icantiri:

³⁵ —Nonquemisanquempi incoraquejiaquegueti catsimajiaquempica.

Ariqueate icantajiaqueri coaretajia irajianaqueri imapipancotequi Erorishini, inquem poguijamajiaqueriqueate aatonijite ishianajatsi.

24

Iquenquetsatocotanaca Paavoro ipigamentacotanaca

¹ Ariqueate avisanaquegueti 5 savincaguiteri yarejetapojaca Ananiashi irira saserorote anaantamajatanquitsica, itsipatsipaitacari imajirojiate joriojia jeri cantacoventantatsica icantajitica Teritoro irira amitacoquerineca Ananiashi. Iroguenti icoraquetashitaque incantajigueri Perishi imajirojiate taa opajita icatsimatimentajiaqueri Paavoro. ² Irira Perishi icajemacaantaqueri Paavoro. Ariqueate yarejetapojatiga iquenquetsatanaque Teritoro icantiri Perishi:

—Noshineventajiaquempiqueate, jeematsiqueate aviguenti peanquitsi nomajirojiate. Imaica nochoocajiaque cameetsa, teequeate inchoocateji asereajenaneca. Pinetsanaguetajero oshequini teeca oncameetsavetempaji acaniqui aguinentiqui, cameetsatari piquenquejitsitacaro. ³ Maasano nogonorojia querocagueti ichooacajiaque itsaquero, nomajirote Perishi, nocantantajiaquempica: ‘Arioteesaa.’ ⁴ Imaica aato nasereamajajiguiimpitsi iroguenti nonintaque pinquemisantaquena capichaji noncanquempica. ⁵ Irira Paavoro iriguenti caaviji yasereanti aisa yoanaque itsitacaguitejanaquero iquenquetsatacaajiaqueri nogonorojia joriojia quepatsipaequi, ariqueate icatsimatavacaajianaca itsinampirejavacaajianaca. Iriatimpa iriguentitarite jivatirica quemisantirica Jesoshi Nasarequitica. ⁶ Inintavetaca aisa incovaeguishetaquerome teemporo, irootaque naantajiacarica nonintajiavetaca noncasitcajiaquerime nogujatocajiaquerome icantacaantica nomajirojiate. ⁷ Cotanquitsi icoraquetaque Irishia imajirote coaretajia itaviimentague-tapojaquenari yaapitsajiaquenari. ⁸ Icantajiaquena quericaca catsimatiaquerica Paavoro

incoraquejiaque incantajiaquempi taate opajita icatsimimentajiaqueri. Imaicaquea imaica avirompate pininquegueti pincoacotaqueri, pincoacoqueriqueate cameetsanijite pintsatimenqueronijite taaca opajita nocatsimatimenqueri.

⁹ Irirajia joriojia tsipajiacarica icantajiaque:

–Jeejeguitatsi, arimajaqueate icantamajataquequeate.

¹⁰ Ariqueate icanque vacoc irira majirontatsica inquenquetsatantanaquempaca iri-atimpa Paavoro. Ariquea icanti Paavoro:

–Noshinevaetaca pinquemisanquena imaica nonquenquetsaventanaquempagueti, notsaquetarite pimajirontsitacani coramani, pinetsanatacopinitavajiri nogonorojia.

¹¹ Imaica nonintaque noncamanquempi, maasano itsajiaque iroaquera avisananquitsi 12 savincaguiteri noaquitiqueate Jerosarequi notsarovenquitariqueate Aapani Irioshi.

¹² Querocagueteri nochoocagueque, aricama teemporoqui, aricama shinagogaqui, aricama ocapiocaguetaqueti tsovironaqui, teequea ariqueea noncantimajigueriji choocajanquitsica ontaniqui cameetsanijite inquenantaquemparo noncatsimatavacaajiaquempa iroguentica incatsimatavacaajiaquempa iriatimpajia. ¹³ Querocampate irajiaaquero iricajia ironigaquempica incantajiaquequea arimaja inejajiaquena nocatsimajiaquerigueteri. ¹⁴ Cotanquitsi jero noncamantaquempica: nogujatacotaquero oratica icantajitica Quenavoquirontsi icantacojiavetacaca iriatimpajia, ‘Iro iguemisantashitane.’ Irootaque nantaque noquemisantamajataquerigueteri Irioshimajaca itsarorentajianica novaesatinijiateni. Notsamajaque iroguenti iroomajaca maasano itioncacotanaqueca Moishishini, aisa maasano itioncacotanaqueca tsavetantironica icanquerica Aapani Irioshi. ¹⁵ Cotanquitsi ariqueeate noquejejiacarica iriatimpajia notsarorentajiacari Aapani Irioshi, nocantajiaquequeate intancorejajianaje maasano metojajiavetanquitsica. Intancorejajianaje antajiguiroca cameetsaguetatsica jerijia aisa antaguetiroca teeca oncameetsateji. ¹⁶ Irootaquequeate nonintantacaca noncoguitempani noncomajamajiaquempa cameetsanijite iramenaquenanijite Aapani Irioshi jerijia maasano caquinte naroguenti comajamajatsica.

¹⁷ ‘Naatimpa mana nochoocague osamani, ariqueeate anaapojacagueteri oshequi ajagantsi nopianaja Jerosarequi, naajianaqueneri imentaquipae napijoriojiateni coguitejacojanquitsica, jero aisa nojocaqueneri Aapani Irioshi noguishinejantacarica. ¹⁸ Ariqueeate noteroncaguetanajirogueteri nogameetsatanajegueteri ontaniqui teemporoqui icoraquejiaque joriojia ponejiajanquitsica Ashiaqui yamenajiapojana, cotanquitsi tee apaniro nonejeji incapiocaventajiaquenaqueate caquinte, aisa tee nonejeji noncatsimatavacaquempaji. ¹⁹ Iriomete coraquejiaquitsineme imaica incantajiaqueempime taa opajita icatsimimentajiaquenaca onchoocagueme nantaqueca teeca oncameetsateji. ²⁰ Pincantajiguerijiate imaica iricajia quero incantajigueti. ¿Taate ineqaque ontaniqui chapinqui nochoocaguegueteri icapiocantajiacaca majirontajiatatsica? ¿Choocampate nantaqueca teeca oncameetsateji? ²¹ Aricama iroocampa inejajiaque nocajemanaquegueteri nocanquegueteri: ‘Iroguenti picatsimatimentajiaquena nocanquegueteri intancorejajianaje metojajianquitsica.’ ”

²² Irira Perishi iquemacomajiaquerotarite ocatica Quenavoquirontsi Iroomajatsica, irootaquequeate iquemavaquitigui Paavoro icanti:

–Imaicaquea ariotapojaque. Coajica incoraquetaquegueteri Irishia imajirote coaretajia, irioqueate camantamajataquitenane.

Ariqueeate isanticojianaji.

²³ Ariqueeate icantaqueri itsipataca imajirote coaretajia:

–Tee onchoocateji otsipa, cotanquitsi aato picantimentajigui incoraquepinijiaquequeate itsipajia irinejapinjiaquerigueteri iramajiaqueneriqueate taaca opajita icoguitejaguequeca.

²⁴ Ariqueeate anaapojacagueteri oshequi savincaguiteri icoraquetajiqueate Perishi itsipatacaro imanquigare. Irootimpa iroguenti jorio icantajitica Toroshira. Ariqueea icajemacantaqueri Paavoro iquemisanqueri itsavetanquerogueti quero ancoquempani aventamajiaquemparigueteri Jesoquirishito. ²⁵ Itsavetanquero quero ancoquempa ancomajamajiaquempa aisa cameetsa anchoocague. Aisa icanqueri coajica aapojempagueteri savincaguiteri irogashinoncajajiaqueri Aapani Irioshi quempevaejiatsica. Ariqueeate itsarohanaque Perishi, icanqueri:

–Imaica ariotapojaque. Pijataje. Coajica aatogueteri taaca opajita nosavicaventi, ariqueeate noncajemacaantajempi nonquemisantajempi pinquenquetsataje.

²⁶ Iriquentitarite yoguijacovetavaca irojocaquenerime imentaquipae cameetsanijite irovashiantajeri irootaquequeate icajemacaantantapinicarica inquenquetsatacajaeri.

²⁷ Ariqueeate iquejetaquero imaica aavaetanaca mavite ajagantsi. Iriqueeate pijari Poroshio Peshito. Irira Perishi manatarite inintaque iroguishinejajigueri joriojia irootaquequeate tee irovashiantantajemparica Paavoro.

25

Paavoro yaventacarigueti Sesa

¹ Ariqueate icoraquepojaque Peshito Sesareaqui impeguempa majirontatsica. Avisanaquegueti ³ savincaguiteri yoanaque Jerosarequi. ² Iroompaqueate yarejetapojatiga icoraquetashijiaqueri saserorotejia anaantajanquitsica itsipajiacari itsipa joriojia anaantajiaatsica itsojeventajiapojacari Paavoro. ³ Ariquea icantajigui:

—Nonintajiaque pincajemacaantenari Paavoro iramajiaqueri acaniqui Jerosarequi.

Iroguentitarite icantimentajiaque cameetsanijite irisenacashitimentajiaquemparini-jite quenavoquirontsiqui irimetojajiavaqueri. ⁴ Cotanquitsi Peshito icantiri:

—Irra Paavoro choocatarite yoguijaajitaqueri santanaqui Sesareaqui. Naatimparite taampinatarite nompianaje. ⁵ Imaica pincantajigueriqueate pimajirojiate iroguijagui-jaitanaquaqueate cameetsanijite intsavetacotimentajiaquerinijite arigueti arimajaca yantaquero teeca oncameetsateji.

⁶ Irra Peshito ichooqaquiti ontaniqui ⁸ savincaguiteri, aricampa ¹⁰, ariqueate ipianaja Sesareaqui. Iroompaqueate osavincaguitetanaajigueti yoanaque isavicaque icantomajan-tigueti, ariqueate icajemacaantaqueri Paavoro. ⁷ Iroompaqueate iquijapojaque Paavoro itsipajiapojacari joriojia ponejiaanquitsica Jerosarequi, itsojeventajiacariqueate icanta-jiaquequea yantaquero oshequi covaequishemajaca. ⁸ Cotanquitsi Paavoro ipigamentanaca icantiri:

—Teequea taaca opajita nantaguetjei: tee noncantashitatuemparo icantacaanta-jitaquenerica jorio; teequea nanteji teeca oncameetsateji teemporoqui, tee noncovaequisheteroji; aisa teequeate nonijashinatempariji majirontatsica Sesa.

⁹ Cotanquitsi irira Peshito ininquetarite iroguishinejajiaqueri joriojia icantiri Paavoro:

—¿Pintaque poanaque Jerosarequi cameetsanijite noncoacomajaquempi?

¹⁰ Icanti Paavoro:

—Oraqueate arimete pincoacomajataquename acaniqui, aritarite icanque majirontatsica Sesa incoacotantajitaquero acaniqui. Pitsamajataque aviatimpa tee queroca noncantimajigueriji joriojia cameetsanijite incatsimajiaquenaniijite. ¹¹ Oraqueate avirogue-tiqueate nejaquena nantaquegueti teeca oncameetsateji, iintsija irimetojajitena, nonquemisantocoempaqueate aatoqueate nopigamentatsi. Cotanquitsi oraqueate teegueti arimaja onchoocateji icantajiaquenaca, aato queri agavejatsi irojocaquena irimetojajiguenaca. Arimpaqueate nonintaque noanaque Sesaqui, irioqueate coacomajataquenane.

¹² Irra Peshito icoacojiaqueri itsipatashijiacaca icantomajajiaquerigueti iramene quero inchojiaquerini iriatimpajia. Ariqueate icantiri Paavoro:

—Irootarite pinintavintsataque incoacoquempi Sesa, ariqueate poanaque iriatimpajia.

Paavoro inquenquetsatacaquerigueti majirontatsica Aguiripa

¹³ Avisanaquegueti oshequi savincaguiteri, ariqueate irira majirontatsica Aguiripa* yoanaque Sesareaqui irinejeri Peshito. Oguijatanakeriqueate itsijoite Verenise. ¹⁴ Ichooacajiaquegueti ontaniqui oshequi savincaguiteri, iriraquea Peshito inquenquetsatacaqueri majirontatsica, itsavetacotaqueri Paavoro. Icantiri:

—Chooca acaniqui apaniro yashitacotaantaqueca santanaqui Perishi.

¹⁵ Ontaniquiqueate noanaquegueti Jerosarequi, irirajia saserorotejia anaantajanquitsica jerijia aisa imajirojiate joriojia icoraquejiaque naatimpajia, itsojeventajiacari, inintajia-aveca nometojacaanquerime. ¹⁶ Cotanquitsi naatimpa nocantajiaqueri irira Iromaquitica tee irimetojantajiguetjei intati, mana iroqueti incajemacaantajiaqueri catsimajianquitsica jerijia icatsimajiaqueca, inquenquetsaventaquempa inquemajiaqueri maasano. ¹⁷ Irootaquequeate iroompaqueate icoraquejiaquegueti iriatimpajia acaniqui tee osamani nogueroji, iroompaqueate osavincaguitetanaquegueti ariqueate noanaque nosavicaque nocantomajantigueti nocajemacaanqueri Paavoro. ¹⁸ Iroaqueragueti nojiqueji ariji incantajiaquena yantaque icantimentantica Sesa, cotanquitsi teequea inquejeteroji imaica. ¹⁹ Iroguenti icantajiaquena yogaaquero yamejigaca itsarovementajigarigueti Irioshi aisa inquenquetsatacojiaqueri apaniro metojatsica icantajitica Jesoshi, cotanquitsi irira Paavoro icanti: ‘Pochatanaji.’ ²⁰ Naatimpaqueate anaquena nocoacotantavetacaria Paavoro: ‘¿Pininque poanaque Jerosarequi incoacojitaquempiqueate ontaniqui?’

²¹ Cotanquitsi iriatimpa teequea irininteji, manaqueate inintaque iroashitanaqueri Sesa, irioqueate coacotaquerine. Ariqueate nocantantacaca aato yovashiantajitiritsi ogantaga inchoocaqueni acaniqui irosati nontigarancaquerigueti ontaniqui iriatimpajia.

²² Irra Aguiripa icantiri Peshito:

* **25:13** Aguiripa. Irio icantajitica Ererishi Aguiripa II, irio irijanite Ererishi Aguiripa I (pamenero Ya. 12.1, aisa tioncanquitsica isavivanauqui).

—Nonintaque nonquemaqueri naatimpa.

Iriatimpa icanti:

—Iintsija osaitequera pinquemaqueri.

²³ Iroompaqueate osavincaguitetanajigueti yoanaque Aguiripa inquemaqueri Paavoro, itsipatanacaró itsijojite pajitatsica Verenise, jerijia imajirojiate coaretajia jerijia aisa jivajiguirica igonorojia, netsanatacojiavaetacaqueate maasano. Iroompaqueate iquijaquijaipojaquegueti, iriraquea Peshito icajemacaanqueri Paavoro.

²⁴ Icantí Peshito:

—Majirontatsica Aguiripa, aviguentijia maasano, jeri irica Paavoro icatsimajiaqueca maasano joríojia Jerosarequitica jerijia guintenijatsica acaniqui. Ogantaga icantajiaqueca maasano nometojacaanteri. ²⁵ Naatimpaqueate namenaqueri teequeate iranteji querocampate irimetojimentajiquerica, cotanquitsi iriotarite nintanquitsi iroashitanaqueri Sesa, irioqueate coacotaquerine. Irootaquequeate nontigarancantaquemparica iriatimpaquí. ²⁶ Cotanquitsi querocampate noncanteni nontioncaquenerigueti Amajirote Sesa noncantaquerigueti taa opajita icatsimatimentajitaqueri, teenicate onchoocateji. Irootaquequeate imaica namacaantacarica pinejajiaquerinijí aviatimpajia, aisa aviatimpajia, nomajirote Aguiripa, nonintamajataque aviguenti nejaquerine cameetsanjite pincoacotimentamajataquerinijite, irooqueate nontsatantaquempara quero noncanteri nontioncaquenerigueti. ²⁷ Namenaquerotari tee oncameetsateji nontigarancashivetaquemparigueti intati santanatacotanquitsica aatogueti notioncotaqueri taa opajita icatsimatimentajitaqueri.

26

Paavoro icatiimotanacari Aguiripa ipigamentanaca

¹ Ariqueate iquenquetsatanaque Aguiripa icantiri Paavoro:

—Iintsija pinquenquetsaventanaquempa.

Ira Paavoro icanti vacoc iquenquetsatanaque icanti: ² “Majirontatsica Aguiripa, notsataque piquemacojiaqueri apijoríojiateni icatsimajiaquenagueti icantajiaquenagueti taaca opajitapae. Imaicaqueate imaica noshinetaca nonquenquetsatacaquempigueti nonquenquetsatacoventanaquempa. ³ Aviatimpajia pitsamajatarite yameguetaca apijoríojiateni aisa pitsati taa opajita icatsimatimentajigui. Irootaquequeate nonintantacaca pinquemisantamajatavaqueca, aato piperatanatsi.

⁴ “Naatimpa noguintenitimojiacari apijoríojiateni coramani chaajaniquitirajanagueti irosati imaica. Yamenamajajiaqueca noguintenicagueti Tarisoqui jero aisa Jerosarequi, irootaquequeate itsatantamajajiaqueca quero nocotani. ⁵ Irootaquequeate imaica irinintajiaquegueti incamantajiaquempi, incamantajiaqueriqueate. Naatimpa noponeanacaro iroaqueragueti noquenquevaritapojaque noguijatacomajataqueri pariseojia. Iriatimpajia caaviji yanaaque itsamajatiro itioncacotanaqueca Moishishini. ⁶ Coramani Aapani Irioshi icantajiaqueri avaesatiniteni intancorejajajeri metojajiatetsica. Ariqueate noquejetaca naatimpa notsataque nometojavetaquempagueti intancorejajena, irootaquequeate yaimentajiaqueca acaniqui cameetsanjite pincatsimatimenquenanjite pimetojacaantimenquenanjite. ⁷ Arimajaqueate icanque Aapani Irioshi intancorejajajeri metojajiatetsica, irooqueate yoguijajiaque maasano agonoríojia irirajia ichoviquiguetaqueca 12 irijanijiateni Ishiraerini. Irootaquequeate ogantaga isavicaventajiguiro irinetsanamajajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi cameetsanjite intancorejajajeri coajica. Irootaquequeate, Nomajirote Aguiripa, icatsimatimentajiaqueca imaica joríojia yamenajiaquenagueti noquejejiacari iriatimpajia nocanquequeate nontancorejanaje naatimpa aisa. ⁸ ¿Pijijiaqueji aviatimpajia aato intancorejajajiri Aapani Irioshi metojajiatetsica?

⁹ “Noquenquejavetaca naatimpa coramani cameetsavaetaque nantaguetaque oshequi taaca opajitapae nonticaacotantaquemparoca ivajiro Jesoshi Nasarequitica. ¹⁰ Ariqueate noquejetaca Jerosarequi nocatsimajiaqueri nonintaquequeate noguijajiaqueri santanaqui. Irootaquequeate nocantantajiacarica saserorotejia anaantajanquitsica irojocajiaqueca paperi ironijite navenquempara, ariquea noguijajiaqueri santanaqui oshequini igomajamajare Aapani Irioshi. Oraqueate imetojajiaquerigueti noshinevaetacaqueate. ¹¹ Ariquea noquejeveca nocatsimapinijiaqueri ontaniqui maasano shinagopaequi icapiocantapinijiacaca cameetsanjite novashiantacaajajerinijite aatonijite itsariventajiaaritsi Jesoshi. Ariqueate nocatsimamajajianaqueri irootaquequeate noashitantajanacarica osamanipaequitica aisa, nocatsimajiaqueri natsipetacaajiacariqueate.

¹² “Ariqueate naanaquero paperi yojocajivaquenaca saserorotejia anaantajianquitsica, noanaquequeate Tamashicoqui naajiguerime aisa itsipapae. ¹³ Cotanquitsiqueate, majirontatsica, iroompaqueate itampaticatapojaquegueti catsirincaiteri noavetanacaqueate quenavoquirontsiqui,^{*} nonejaitatiguro ocantanaque morec oponeaca jenoqui inquitequi, cavorejaveaquequeate anaqueriqueate ivoreguigueti catsirincaiteri, otsirencapojaquenaqueate anquiritacotapojana naatimpa jerijia maasano notsipajianacaca. ¹⁴ Maasano notejatejaitanaquequeate isaviji quepatsiqui, noquemiqueate icantajipojaquenaqueate iguenquetsatsarequi evereo: ‘Saoro, Saoro, ¿taa picatsimatantaquenaca? Avisatiqueate atsipetacajatsi. Piquejetanacari caapironcaari impigatanaquemparigueti quempoguijirica impateaterogueti inchaquiji, irisatiquea chaticavatsatajatsine.’ ¹⁵ Naatimpaqueate nocantsitariqueate: ‘¿Taampate aviatimpa, Nomajirote?’ Icantanaqueate: ‘Naatimpa naroguenti Jesoshi picatsimaqueca. ¹⁶ Imaica pintinajanaque pincatianaque, mana nonigaaguempi noncanquempiqueate nonintaque nontigarancaquempiqueate pintsavetantanaquena pintsavetacotero maasano pamenaguequeca imaica jero aisa maasano nonigaaguequempica coajica. ¹⁷ Nontigarancaquempiqueate pinquenquetsatacaajiaqueriqueate joriojia jerijia aisa teeca iriojia joriojia. Namiquempiqueate cameetsanijite irajaiavequempigueti irovashiantajiajempiqueate. ¹⁸ Irooqueate nontigarancaquempica intsatantajiajempaca. Oquejetimovecariqueate opitsecashirentimovecariqueate: teetarite intsajigueriji Aapani Irioshi, iriguenti Satanashi amatavijajiaqueri. Poashitanaqueriqueate pintsatacaajiaqueri cameetsanijite irovashiantimentajiajeronijite iguenquejaguishejiguica taaca opajitapae, aatonijite iquemisantajiajiritsi Satanashi, irioqueate inquemisantajianaje Irioshi, aisa inquemisantamajiaquenaqueate naatimpa cameetsanijite nonetsanajiajeri, aato noquenquejacaajiajiritsi iguempaveerejia, inconoajiaquempariqueate maasano nomeshajiaqueca.’

¹⁹ “Irootaquequeate imaica, majirontatsica Aguiripa, nonintaque noncanquempi nonetsanaquero maasano icanquenaca Jesoshi yonigaaguengueti ontaniqui quenavoquirontsiqui. ²⁰ Iriquetiquea noquenquetsatacaajiaque guintenijatsica Tamashicoqui. Ariqueate noquejiaqueri guintenijatsica Jerosarequi jerijia maasano guinteniguetsatsica Joreaqui. Noquenquetsatacaajiaqueri aisa teeca iriojia joriojia nocantajiaqueri incantashitajianajempa irovashiantajianajero iguempaveerejia, irioqueate intsariventamajiaquempica Aapani Irioshi, cameetsaqueate inchoocajanaje intsatantajiaquempica caquite arimaja iquemisantajiaqueri Aapani Irioshi. ²¹ Irootaquequeate yamentajiaquenaca joriojia temporoqui itsarotentantajitarica Aapani Irioshi inintajiavetacaqueate irimetojiaquename. ²² Cotanquitsi yamiquena itampishitacaquena Aapani Irioshi, arimpaqueate notsavetantanaqueri arejevaetanacaqueate imaica, notsatacaajiaqueri irirajia anaantajatsica jerijia aisa teeca iranaantajigueti, mana notsatacaajiaqueri icantajiguinica tsavetantrinica Aapani Irioshi jeri aisa Moishishini. Teequeate naashitemparo intati. ²³ Iriatimpa icantajiaquetarite irantsipevaetaquempica irira Quirishito, ariquea irimetojavequempica impochatanaje. Iriqueti jivatanajatsine impochatanaje cameetsanijite intsavetantero tsirencaguitirimajaca intsatimenqueronijite maasano joriojia jerijia teeca iriojia joriojia.”

²⁴ Iroompaqueate iguemavaquerigueti Peshito iquejetanaquero imaica iquenquet-saventanacagueti icajemanaquequeate:

—¡Paavoro, ariqueate pishoncacotanaca! Iroorijite pisavicaventaquero pivaperite manaca oshoncacotanaquempi intati.

²⁵ Icanti Paavoro:

—Teequeate noshoncacotempaji, nomajirote Peshito. Maasano nocanquempica iroguenti arimajaca teequeate namataguempaji. ²⁶ Irica majirontatsica Aguiripa iriatimpa itsamajitiro oca nocantajiaquempica, irootaquequeate noshinetantacaca iquemaquerogueti maasano. Itsatiro iroguenti arimajaca, teenicate iromanacojiteroji noquenquetsataguetaqueca imaica. ²⁷ Aviatimpa majirontatsica Aguiripa, ¿quero pincante aviatimpa? Oraqueate itioncacojiaqueca tsavetantajiguirica Aapani Irioshi coramani ¿iro iroomajaca?

²⁸ Icanti Aguiripa:

—Pajiniqueate pinquemisantacaguena naatimpa aisa, nonquemisantanaquemparica Quirishito.

²⁹ Icanti Paavoro:

* 26:13 Ya. 9.1-19; 22.6-16.

—Aricampa imaica, iroocampa coajica, naatimpa nonintavetaca pinquemisanqueme, cotanquitsi aato apaniro aviatimpa piquemisanti, inquemisantajaquequeate aisa maasano quemajiaquenaca imaica inquejejaquena naatimpa, cotanquitsi aato yoishojitiri cavorejatsariqui.

³⁰ Iroompaqueate icanquitigui imaica icatianaca majirontatsica Aguiripa aisa majirontatsica Peshito itsipajianacaro Verenise. Ariqueate iquejejianaja maasano itsipajiacaca. ³¹ Yoajianaquegueti iquenquetsatacojiaqueri Paavoro, icanantajaquequeate:

—Namenaqueri naatimpa teequeate taaca opajita iranteji irimetojimentajiquerica aisa aatomesano yoguijaajitirime santanaqui.

³² Icantiriquea Aguiripa Peshito:

—Aatomeguitatsi inchiquitsi incantime iriatimpa ininque incoacoqueri majirontatsica Sesa, ovashiantajajerimequeate.

27

Yaajitanaquerigueti Paavoro Iromaqui

¹⁻² Icantajaquequeate iroanaque Paavoro Itariaqui. Icamantajiaqueri imajirojiate igoaretajiate majirontatsica Sesa Aogoshito irajiaanaqueri. Iriatimpa ipajita Joorio. Itsipatacaantajianacari itsipapae yoguijaajiguequeca santanaqui. Naatimpa notsipajianacari Arishitarico noguijaguijaitanaqueri Paavoro. Irira Arishitarico ariguenti iponeaca Tesaronicaqui Maseroniaqui. Notejianaca inirojeguiqui quenajarontsi poneanquitsica Ataramitioqui, pajini oanaque Ashiaqui onquenanaque guinteninintsipaequi ontaniqui otsapijaqui quantija. Ariqueate noajianaquequeate namajatacojianaquequeate. ³ Osavincaguitetanajigueti nagatacojiapojaque Shironequi. Irira Joorio icavintsajaqueri Paavoro icantiri:

—Pijashiatsi pinejajiaquiteri pitsipavijijia irojocajiaquempinijite taaca opajita pinintajaqueca.

⁴ Ariquea nogaajianaca aisa, noajianaque. Pajini oguipiacotajename tampija, irootaquequeate nopitsocacotantanacaroca ovogore Tsipere antaqueronta.

⁵ Nosenaguijacojiano Shishia aisa Pampiria narejerejeipojaca Miraqui choocatanquitsica Irishiaqui. ⁶ Ariqueate inejapojaquero imajirote coaretajia quenajarontsi poneanquitsica Arejantariaqui oananquitsineca Itariaqui. Irooqueate itetantajianaquena nogaajianaca aisa noajianaque. ⁷ Inchiquiojisano nocantacojianaque namajatacojianaque nopomerentsijianacaro oshequi savincaguiteri. Osamani nantajiaquero cotanquitsi noquempejipojaquerogueti Guiniro oguipiacojiaquena tampija, irootaquequeate nocononcacotantajianacaca nomontejacojianaqueate niganquivogorequitectura icantajitica Quereta. Nopitsocacotanaca araquerora ontaniqui oquempejiquegueti Saramona. ⁸ Nopomerentsijianajaro nosenaguijacojiano Quereta, irosati narejerejeivaetani nagatacojiapojaqueni agapiniquegueti quenajarontsi icantajitica Cameetsatsica Agatapinitaquegueti, oquempejiquegueti guinteninintsi icantajitica Irasea.

⁹ Iroorijite oshequiacotanaquena savincaguiteri noponeajiacagueti Sesareaqui pajini nontejaatacotaje, irootaquequeate arimpaqueate ojamajitiri ocovejencatanaqueni namajatacojianaquegueti, irootaquequeate icantantajiacarica Paavoro:

¹⁰ —Naatimpaqueate notsataque oajianaquegueti imaica mana antsipejianaquempa. Aato apaniro ojocajajigui quenajarontsi aisa ajaararontsi aricampa ojocajajiaquempa aatimpajia aisa.

¹¹ Cotanquitsi irira imajirote coaretajia teequeate inquemisanteriji Paavoro, iriguenti iquemisantajiaque taquijatanacueroa quenajarontsi aisa ashintaroca. ¹² Oraqueate agapiniquegueti quenajarontsi teenicate oncameetsateji tejarontsiqui, irootaquequeate inintantajiacaca oshequini irogaajianajempa aisa, ijijiaqueji iragavejajiaquempa irarejijiaquempaji ontaniqui Penisequi choocatatsica aisa Queretaqui, inchoocajiaquemequeate ontaniqui irosati irivoreanajegueti catsirincaiteri. Ontaniqui inchoocajiaque Penisequi aato yarejeta choviga poneanquitsica oquempejitacoquerogueti isotoguigueti catsirincaiteri. ¹³ Ariqueate yamenajivaquerogueti inchiquioji otampijatapojaque ijijiaqueji cameetsataqueji iroajianaje arinjite aacotimentajianaquerinijite iquenquejajiaquegueti, ariqueate inoshicajatajiro cavorejatsica agaparancajatsica itetajiroqueate, ariquea noajianaque nopantsapijatacojianaquero otsapijaqui quantija Queretaqui. ¹⁴ Cotanquitsi capichaji osamanijencaguitepojatigui otampijatapoji queate inirojencamajaca choviga poneanquitsica oquempejitacoquerogueti isotoguigueti catsirincaiteri, ocantavaetanaquequeate jeoc jeoc. ¹⁵ Nonintajavetacaquea nonquenajatacojianaqueme oquenapojaquegueti

choviga, taaja esho oguipiacotanaquena, ariquea aacotanaquena intati choviga quenajarontsiqui. Naatimpajia noquemisantacojiavaca querocampate noncojiavajeroni.¹⁶ Ariqueate noacojianaque antaqueronta otsipa niganquivogorequitica icantajitica Caraora, ariqueate teesaconaqueate ontampijamajatajeji. Osamani nantajianaquero chaajaniquitica quenajarontsi ishiticacojitica, najiricamajaquero.¹⁷ Ariqueate iteji-aquero. Ariquea ijijiaqueroji ontsiratsiraitanaque ogotapae ipeacantacaroca iniro-jegui quenajarontsi, ariqueate yaguiguiaaataquero ishiticacouero. Aisa itsaroajianaque-queate irivanquetacojiacquemparome onicoaquegueti impanequi icantajitica Shirete, ishiticarejaquero quitaarentsimago yogaguijijiaquero cameetsanijite aacojianaquena choviga.¹⁸ Cotanquitsiqueate osavincaguitevetanacaguetei arimpaqueate ojatiri otampi-jamajatanacuero, ariqueate iparianacaro ipishoncajaguequero ajaararontsi yamajia-ve-tacaca.¹⁹ Ariqueate otsipatapojacaguetei savincaguiteri narosatiqueate pishoncajajia-queero iniromagotanquitsica, ovoapae, otsipapae ashincaca quenajarontsi.²⁰ Oraquea oshequianaqueguetei savincaguetei opitsecanaquequeate teequeate irivoreajeji catsirin-caiteri aisa impoquiropae. Arimpaqueate ojamajatatiguiri otampijamajatatiguinimaja nojiquejei arijite nojocacojiacquempaji.²¹ Naanaatocoguetanaque tee noshecajianjempaji, icatianaqueate Paavoro icantiri:

—Aviguentijiarite cotanquitsi, pinquemisantajiaquenamegueti iroaqueraguetei nocantajiavequempiguetei arimequeate anchoocajianaqueme Queretaqui, aatomecate atsipejigame imaica, aisa aatomequeate opeaguetame maasano pamajiavetacaca.²² Imaica aato pitsaroajiguitsi ontsitativetanaquempaqueate quenajarontsi, cotanquitsi aatimpajia aatouate ojocajajigatsi.²³ Incajaranqui tsiteniriqui icatiimotapojaquena irashivantite Aapani Irioshi ashintanaca nantavaetinica,²⁴ icampojaquena: 'Paavoro, aato pitsaroguitsi, poanaquetarite pinejeri majirontatsica Sesa. Aato yojocajatimajigatsi apaniro pitsipajiacaca quenajarontsiqui, icavintsajaquempitarite Aapani Irioshi.'²⁵ Nocantantajiaquempica aato pitsaroajiguitsi pishinejiguempa. Naatimpa notsataque irinetsanataquero Aapani Irioshi maasano icanquenaca irashivantite.²⁶ Cotanquitsi mana ovanquetacotacaji tampija ovogorequi.

²⁷ Ariqueate anaapojacaguetei 14 savincaguiteri noquenacotashijianaca quentijaqui icantajitica Aririatico, oraquate tampija ariqueate aacojianaquena. Oraquate onianquitepojiguetei irira taquijajiaqueroca iquenquejiaque quempejitapoji quepatsi.²⁸ Igomarojiaquero osaanajataqueguetei, ariqueate ovegarapojani 36 meetero. Ariquea osamanijencaguitepojiguetei imajiajiro aisa, ariquea ovegarapojani 27 meetero.²⁹ Itsaroajianaquequeate itsinacacotarotsi mapi yogaguijitantajiacaroca ovataquiqui cuatro cavorejatatsica agaparancajatanquitsineca quishotacaqueroneca quenajarontsi. Ishoshoguitejianaca yoguijajiajiajiro savincaguiteri.³⁰ Irira taquijajiguiroca inintajiavetaca irishajianaqueme irovashiantajianajenamequea, yantamampejianaqueate iroajianaque irojocajajiaquero cavorejatatsica quishotaca-queroneca otsovi, cotanquitsi iroguenti irojocajajiaque chaajaniquitica quenajarontsi inquenajatacotantajianaquempameca.³¹ Cotanquitsi iquenquetsatanaquequea Paavoro, icantajiguiri imajirojiate coaretajia jerijia aisa igoaretajiate:

—Iramerencapitsajianaquempiguetei ariqueate pojocajajiaquempa aviatimpajia.

³² Iroompaqueate iqemavaquigitgueti ipeshacojiaquero chaajaniquitica quenajarontsi, ariqueate opariajatanaquequeate.³³ Ariqueate iroompaqueate osavincaguitetanaquiti-gui irira Paavoro icantajiguiri maasano irishecajiguempa, icantajiguiri:

—Manaqueate anaapojacaqueate 14 savincaguiteri irosatiqueate piquempoguijajia-queero, aisa teequeate pishecajianjempajia.³⁴ Nocantantajiaquempica pishecajiguempa cameetsanijite pintampishitimentajianaquenijite, aatotarite opeimata capichajianiqui pimajejaniqui.

³⁵ Iroompaqueate iteroncanaqueroquetei icantajiaqueriguetei, yaaquero pan, icatiimo-jiacariqueate maasano, icanqueriqueate Aapani Irioshi: "Ariotesaa pojocajiaquenaro nosheca", icotarejaquero ishetcacaqueate.³⁶ Yamenacojiiaqueriguetei maasano itamp-ishishirejianaji ishhecajiacaqueate.³⁷ Ari novegarajiaca 276 maasano quenajarontsiqui.³⁸ Ariquea yagashhecajianacaguetei ipishoncajajiaquero tirigoitsoqui cameetsanijite oga-jenocajamajatimentanaquempanijite quenajarontsi.

³⁹ Ariqueate osavincaguitemajatanajiguetei teequeate intsajiaipojeroji quepatsi, mana yamenacojiaquero ocasoguiroquiiaatacaguetei ariqueate ochoocajeni impanequi, in-intantajiacaca impanquenajianaquemparo ijijiaquejei iragavejajiaque intsinampijataco-jiacquempa.⁴⁰ Ipeshacojiaqueroquea cavorejatatsica agaparancajatatsica quishotaca-queroca quenajarontsi, ari ochoocataji quentijaqui. Ariqueate itsajocajiaquero itaquia-jatantajiaroca. Ariquea itinajacotajiro quitaarentsimago choocatajatsica otsoviqui

cameetsanijite aacotimentajianaquenaniijite tampija impanequiqui. ⁴¹ Cotanquitsi aacojiavetanaquena mana opishoncacojiaquena otampishijamajataquegueti oja, ovanquetantamajatapojacaroca impanequi otsovi. Oraqueate ovataqui otsirajanaquero otampishiaca ovore quentija. ⁴² Irira coaretajia inintajiavetaca irimetojajiaquerimequeate yoguijajiguetica santanaqui aatonijite yamajamajaitanaquetsi ishijaijanacatsiqueate. ⁴³ Cotanquitsi irira imajirote coaretajia teequeate irininteji intsipatacaantempariji Paavoro, icantantajiacarica:

—Ariotaque icojiacani. Quericaa tsajiaetsica yamajajigui iriqueti jivajiananquitsine iramajamajaitanaque iragajianaque. ⁴⁴ Iriraqueate teeca intsajigueji iramajajigueti irajianaque inchacotapae aisa taaca opajitapae cameetsanijite iragatimentajianajenijite.

Ariqueate noquejetacaajianacaro imaica nagajipojaque maasano otsapijaqui.

28

Ichoocajianaquegueti Paavoro Marataqui

¹ Irompaqueate nagajipojaquegueti maasano, icamantajitaquena ocatica ovogore opajita Marata. ² Irira guintenijatsica oraniqui cameetsaqueate yaajiaquena icavintsajajiaquena itsitacashijiaquena paamari, catsincaguitevaetaquetarite otejaquetarite incani. ³ Irira Paavoro yaviguetaipojaque inchajempequi. Irompaqueate itsitacavetac-arogueti iquemaitatiguiiri tac camaarini iracoqui, isoanacanaca oguishianaqueri paamari. ⁴ Iriraqueate guintenijatsica oraniqui yamenajiaquaverigueti itsatanaca iracoqui, icantavacaajianaca:

—Iriocajate metojantatsica, irootaquequeate yagavetajagueti yojocajavetacagueti, imaica irioqueate itsicaqueri camaarini. Aricajate yogashinoncajimentaqueeri Irioshi.

⁵ Irira Paavoro ipotecaqueri paamariqui, cotanquitsi teequeate ireeretanaqueri. ⁶ Iriatimpajiaqueate ijijiaqueji arijite ireeretanaque ariqueate inquinaque intejanaque irimetojanaque, cotanquitsi yoguijajiavecari intati tee iragavejeriji. Ariqueate icantajiaque:

—Iriocajate irioshitatsica.

⁷ Choocaqueate quempeji iguepatsitepae Povirio, irio jivatanquitsica ovogorequi. Iri-atimpa yaajiaquena icavintsajajiaquena, ariqueate nomaimojianaqueri ³ savincaguiteri. ⁸ Yojoquijitacaquea iriri Povirio, inorijaca, icatsirincajencatanaque, ishijat-acotaquero iriraja. Ariquea yoanaque Paavoro irinejeri. Yamanacoventapojiaqueri ipamifapojiaqueri, ariqueate ipeanaja. ⁹ Irompaqueate iquemacojiaquitiguiiri icoraquetashijiaqueri maasano ashinoncajajatsica iroveajiajerita, ariqueate iriatimpa yovejaia-jiri. ¹⁰ Iriatimpajia ishineventajiaquenaqueate icavintsajajiaquena. Ariqueate nonetsanajianaja noajianaje, yojocajiaquenaqueate maasano nocoguitejajiaqueca.

Yarejetapojacagueti Paavoro Iromaqui

¹¹ Ariqueate nochoocajianaqueni ³ taai ontaniqui ovogorequi. Notejianaja quenajarontsiqui poneanquitsica Arejantiriqui. Chooca isheroncaguetica ontaniqui otsoviqui, iquejetacaacari irioshivijirentsi tsipari, aparo icantajitica Caashitoro, itsipa Porquishi. Irira ashantaroca ichoocavaetanaquequeate oraniqui niganquivoogorequitica nochoocantantajiacaca naatimpajia, yoguijiaquero osariapojetaqueate. ¹² Ariqueate noajianaji nagatacojiapanajanti Shiracosaqui, ariqueate nochoocajianaque ³ savincaguiteri. ¹³ Ariqueate nogaajianaca aisa, noquenacojianaque otsapijaqui narejevaetaniqueate Irejioqui. Osavincaguitetanajigueti otampijapojiaqueate aacojianaquena noquenqueagueueti. Namajatacojianaque mavite savincaguiteri, narejejiaca Potejori. ¹⁴ Ariquea oraniqui nonejajipojiaqueri napiguemisantarijiateni. Iriatimpajia yaajiaquena icantajiaquenenatarite: “Pinchoocatimojianaquenataja ⁷ savincaguiteri.” Ariqueate noajianaque Iromaqui. ¹⁵ Irira napiguemisantarijiateni Iromaquica iquemacojiaquenaqueti iconoagarantajiaqueate icoraquejiaque itonquivojajiaquenaquena Pororeapi-oqui. Itsipa mana icoraquejiaque yoguijajiaquena ontaniqui icantajitica Tereshi Taverenaqui. Irira Paavoro irompaqueate yamenajipojiaquerigueti icampojiri Aapani Irioshi: “Ariotesaa”, ariqueate ishinevaetanaca. ¹⁶ Ariquea noajianaque narejejiaca Iromaqui. Irira imajirote coaretajia yaajianaqueri yashitacojitica, yojocajipojiaqueneri imajirote coareta santanaqui. Icantajiaqueriquea Paavoro inchoocatashiquempa iriatimpa, irameniqueriqueate apaniro coareta.

¹⁷ Ichoocatapojigueti ³ savincaguiteri irira Paavoro icajemacaanqueri joriojia anaantajjatsica icantajiguiiri:

—Napijoriojiateni, teequeate nonijashijiguetipariji agonorjia, aisa teequeate noncantashitatuemparoji canqueca avaesatinijiate coramani, cotanquitsi iriatimpajia yaajiaquena Jerosarequi, ariqueate yojocajiaqueneri yaajianaquena Iromaquica. ¹⁸ Ariquea

yagajianaquegueti majirontajatsica icoacojiaquenagueti inintajiavetaca irampaquijajia-ajename, itsaquetarite teequeate taaca opajita nanteji querocampate irimetojimentajiquenaca. ¹⁹ Cotanquitsi irira agonorolja joriojia tee irinintajigueti irampaquijajiajena, irootaquequeate nocantantajiacarica Peshito noncoraqueetaque acaniqui cameetsanijite incoacoquena Sesa. Cotanquitsi teequeate noncatsimajigueriji agonorolja, iroguenti nonintaque nonquenquetsaventaquempa. ²⁰ Irootaquequeate nocajemimentajiaquem-pica imaica cameetsanijite namenajiaquempi nonquenquetsatacaajiaquempi. Pinejan-tajiaquenaca ishiticajiaquena cavorejatsariqui mana notsavetanqueri irira Quirishito aguijajiavaqueca aatimpajia ishiraerijia.

²¹ Iriatimpajia icantajiguiri:

—Irira guintenijatsica Joreaqui teequeate impacaantimajiguenaji paperi tsavetanta-quempinaca, aisa agonorolja coraquejejanquitsica teequeate incantimajigueti: ‘Chooca yantaqueca’, teequeate incantaguishetacojiguempiji. ²² Imaica nonintaque nonquemisan-tajiaquempi quero pincanteni aviatimpa. Noquemacojiaqueritarite maasano guintenin-intsipaequi icatsimajiguiritarite quemisantajiguirica Jesoquirishito.

²³ Ariqueate yoajianajigueti icantajianaqueri querocaguetei savincaguiteri incoraquetantajiaquempaca inquemisantajiaqueri. Ariqueate aapojacaguetei incoraquetantajiaquempaca icoraquejiaquequeate oshequi iquemisantajiaque-riqueate. Iriatimpa imapocanaquero iquenquetsatanaquequea iroaquerasano savincaguitetamananquitsi ariqueate itsitenijencaguitetacovaetanaque itsavetanqueri Aapani Irioshi quero icota imajirontaguetei. Iquejejanaqueriguetei imaica cameetsanijite inquemisantimentajiaquerinijite Jesoshi, iroguenti ipampiataque itioncacotanaqueca Moishishini jero aisa itioncacotanaqueca tsavetantajiguirinica Aapani Irioshi. ²⁴ Iconoagarantajiaqueate iquemisantajiaqueri, choocaqueate itsipapae teeca inquemisanteriji. ²⁵ Ariquea iriatimpajia yamenajiaqueguetei tee inquemavacaajiguempaji, ariquea yoajianaji. Irira Paavoro icantajiajavajiriqueate:

—Arimajasacanicate icantamajataque Ishire Aapani Irioshi coramani iquenquejaca-queriguetei tsavetantirinica Isaiashini, ariqueate irioqueate cantajiaqueri avaesatinijiate icanti:

²⁶ Pijashia pincantajiaquiteri irica caquinteja:

“Pinquemajivequempaquee, cotanquitsiquea aato piquemajiajavajirotsi.

Pamenajivequempaquee, cotanquitsiquea aato pitsatimajiajavajirotsi.”

²⁷ Iquishoshirentanaquetarite iricajia.

Oraquea iguempita tee inquemamajatantajemparo,

aisa imatsivocajataque,

aatonijite inejantajiajarotsi iroquija,

aatoniji iquemantajiajarotsi iguempita,

aatoniji itsajigui ishirequi,

aatoniji ipitsocashijigana nogueshishirentantajemparica.’

²⁸ “Imaica nonintaque noncamantamajajiaquempi iriotaquequeate inquenquetsatacaajitaque teeca iriojia joriojia incamantajitaqueriqueate quero icota Aapani Irioshi imeshi-antiguetei. Iriatimpajia inquemisantamajajiaque.”

²⁹ Iroompaqueate icanquitigui Paavoro ariqueate yoajianaji joriojia, itampishijenca-jianaque iquenquetsatavacaajianaca.

³⁰ Iriaqueate Paavoro ichoocaguitini mavite ajagantsi. Ogantaga ivegaraqueri ash-intacaroca tsovironaqui cameetsanijite irimaantimentaquemparonijite. Yaajiavaqueri maasano coraquejejatsica. ³¹ Itsavetantiri Aapani Irioshi quero icota imajirontaguetei. Itsatacaajiaqueriqueate itsavetanqueri Amajirote Jesoquirishito. Teequeate intsarogueti, aisa tecatsiqueate ticaguerinaca.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI IROMAQUITICA

Antsantaquemparoca

Ocatita iroguenti antsantaquemparoca itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsariventajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Iroma. Iiraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueti itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacancarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaequi paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31). Itioncacotaqueri ichooaquegueti Iromaequi otsapapaequi Ya. 28.14-31. Tequeratagueti intioncacaanteroji Paavoro ocatita itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncaciaqueneri Tesaronicaquitica, aisa otsipa mavite paperi itioncaciaquenerica Corintoquitica, otsipa paperi itioncaciaquenerica choocajianquitsica provinciaqui pajitatsica Garashia. Coajica icamantaqueri Tereshio intionquero ocatita paperi intioncaciaqueneri choocajianquitsica Iromaequi (16.22). Paavoro icantaqueri Tereshio maasano intioncacaqueca ocaniqui ocatita paperiqui. Itioncacaantaquero ajagantsiniqui irooca 56 irooca 57, otsipatapojacagueti iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito. Itioncacaantaquerogueti Paavoro ocatita paperi iquenuejajitaque ichooaque Corintoqui irooca otsipaequi guinteninintsi choocatanquitsica quepatsiqui pajitatsica Guereshia.

Ocaniqui paperiqui itioncacaantaqueca Paavoro itsatacaajiacaji maasano aatimpajia caquinteja yamenajiacaji Aapani Irioshi chooca antaqueca icantimentantaqueca iriatimpa. Irirampani Jesoquirishito yamenaqueci Aapani Irioshi teequa inquempevaetimatempani. Itsatacaajiacaji quericaca aventaquemparineca Jesoquirishito metojaventajiacajica iramenaqueci Aapani Irioshi quejetaca tee inquempevaetimatempani. Itsatacaajiacaji quero ancojiaquempani aatimpajia quemisantajiaquerica Jesoshi anchoocajiaqueneri cameetsa, anetsanaguetaqueroniji inintaguetica Aapani Irioshi yamitacojiaquigueti Ishire.

¹ Narogueti Paavoro tioncaquempica, iriguenti ashinquena Jesoquirishito, icajemashirentaqueca nompeaquempa itigarancane, inintacaaquenaqueca nontsavetantero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica* itigarancaqueca Aapani Irioshi. ² Oritaqueca Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica irootaquequeca icantsitacaca coramani itioncacaquerigueti tsavetantajiatatsica tioncaquero Tioncarentsi Iroomajatsica. ³ Iriguenti icantacoque Irijanite Aapani Irioshi, iriotari Amajirote Jesoquirishito. Oraqueca icaquintetapojaquegueti, iriguenti choviquivaetanaqueri majirontatsica Taavini. ⁴ Ariqueca imetojavecagueti Amajirote Jesoquirishito manaqueca ipochatanaji, yonigaantantacaroca iriguenti Irijanite Aapani Irioshi, aisa irooqueca itsantajitacaroca iriguenti caaviji yagavejamajati, yonigaantaqueriqueca Ishire Iriomajaca. ⁵ Iiraqueca Aapani Irioshi icavintsajamajajiaquenaqueca, inintacaantajiaquenaca Jesoquirishito nompeajiaquempaqueca itigarancane nontsavetantimojiaqueri maasano caquinteguetatsica cameetsaniji inchoocagarantajiaqueniji aventaventaquemparineca Aapani Irioshi tsariventajiaquemparineca irinetsanatanajiaquemparoca icanquerica. ⁶ Ariqueate iguempetacajiaquempiqueca aviatimpajia inintacajiaquempi Aapani Irioshi irashintajiaquempiqueca Jesoquirishito.

⁷ Ntioncaciaquempiqueca aviatimpajia guintenijiatsica oraniqui Iromaequi, ipintsajiacaca Aapani Irioshi icajemantajiaquempica pimpeajiaquempaniji igomajamajare.

Namanacoventajiaquempiqueca incavintsajajiaquempanijite Aapanite Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempanijite cameetsa aatonijite pishoshoventajiaro taaca opajitapae.

Inintaveca Paavoro iroanaquemequeate Iromaequiniqui

⁸ Imaica iroquetitaqueca noninque noncamanquempi, queroacagueti quepatsipaequi itsavetacojiaquempiqueca aviatimpajia caaviji pitsariventamajajianacari Aapani Irioshi. Irootaquequeca nariotesatantancarica Aapani Irioshi, iriotaquequeca agavejacaquenaca Jesoquirishito noquempetancaroca imaica. ⁹ Yamenaquequeate Aapani Irioshi nontacoguitani namanacoventajiaquempiqueca, aparo iriatimpa nosavicaventaquequeca, nontsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Irijanite.

* 1:1 Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Irootarite tsavetantaquerica Jesoshi Irijanite Aapani Irioshi, shetacoshirentajiaquerineca maasano coguisherijia aventaventaquemparineca.

¹⁰ Oraqueate namanacoventajiguimpigueti nocanqueri Aapani Irioshi iriogueti nintanquitsine intigarancaqueaqueate noanaquequea oraniqui aviatimpajiaqui namenajiajatempi. ¹¹ Noninquequea namenajiajatempi namitacojiaquempiniji pishirequi pintampishishiretantamajajianaquempaca. ¹² Teequea ariqueate noncanteji aparo nontsatacaajiaquempiquea naatimpa, iroguenti nocanque noninque antampishitavacaajiaquempaquea aatimpajia, ariqueate aquejetavacaajiaca atsarorentajiacarigueti.

¹³ Napisaroventarijijiateni, noncamanquempi nopintsapintsavecaqueate namenajiajatempimequea, cotanquitsiquea teequea nagavejeji noncoraqueateji arejevaetanaca imaica. Iroguenti nopintsatashivetaca nontsavetantimojiaquitempi pimpishivoroquijiacoshirententanaquempañijite pinquempetantajianaquemparica guinteniguetsatsica osamanipaequitica nontsavetantimojiaquerigueti. ¹⁴ Ininquequeate Aapani Irioshi nontsavetantimojiaqueriquea maasano, irioca guiriego irioca teeca iriguiriegote, irioca tsavaetsatsica irioca teeca intsavaeteji, namenajiaqueritarite inchoocetajate tsavetantimotaquerineca. ¹⁵ Irootaquequea nonintantacaca noncoraqueaquequea nontsavetantimojiaquempiqueate aviatimpajia guintenijiatsica oraniqui Iromaquiniqui, nontsatacaajiaquempiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatsatsica.

Agavejica Quenquetsatsarentsi Oganejencatsatsica

¹⁶ Teequea nompashiventacaguemparoji Quenquetsatsarentsi Oganejencatsatsica tsavetantiquerica Jesoquirishito, iroguentitarite iragavejane Aapani Irioshi irimeshiantajiaquemparica maasano aventaventaiquemparineca. Iriquetitaquea intsavetantimojitaquequea joriojia, iroompaquea inquempetsijiguempariquea teeca irijorijojigueji. ¹⁷ Oraticaquea Quenquetsatsarentsimajaca otsatacaajiacaji quero icota Aapani Irioshi icomajashirentacajairigueti caquinteji. Iroguenti icomajatacaajiaa irirajia aventaventajiacarica aisa nintanajatsiquea yaventajiacari. Ariquea ocanque itioncajiqueca: “Iriaquea comajashirentanquitsica incoquempañi inchoocaguiteni irooriji yaventaguitarini Aapani Irioshi.”^{*}

Aapani Irioshi icatsimajiaqueri covaeguishejiatsica

¹⁸ Iriaquea Aapani Irioshi choocatsatsica inquitequi yonigaantacaro igatsimare, icatsimamajairiquea maasano teeca intsarorentempariji aisa maasano peacaaguishejiacaroa covaeguisherentsipae. Iriatimpajia iticaaqueeroquea iroomajatsatsica, iticaantavacaro igovaeguishe. ¹⁹ Choocaguetaquetarite iragavejaqueca caquinte intsaguetaquea quero icoguetani Aapani Irioshi, ariquea itsajiavecaroquea iriatimpajia, inchiquiojita yoguiconijataqueneri iriatimpa. ²⁰ Aatimpajia teequea amenajivetempariji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea oraqueate yamenajigueti rogueti maasanopae ipeacaaguecaca paesatoniqui iroaqueragueti ipeacaacarogueti quepatsi aisa maasanopae choocatanguetaroca, ariquea iroguenti itsajiquero iroguenti Irioshimajaca caavijica yagavejamajati, incoguitempani iragavejaguiteni, jero aatoquea queri agavejatsi incantamajate: “Naatimpa teequea nontsateroji.” ²¹ Itsajiavecashinete chooca Irioshi, cotanquitsiquea teetari intsarorentajiguempariji, teequea intsaroacaajiguempariji, teetarite incanteriji: “Arioteesaa”, iroguenti inquequejaguishevaequero covaeguisherentsi, jero teeca intsatimajigueji, quejetacaquea ipitsecashirentacojianaque. ²² Icantajiaavecaquea: “Notsamajajigui”, cotanquitsiquea teequea intsajigueji. ²³ Yovashiantaqueo iroganejencare Irioshimajaca icocanica ichoocati, iroguenti ishineventajiaja irioshivijijiacaca intati ipeacaacaca iriatimpajia, iquejetacaavecarica caquinte teeca inquishometojaneteji, iquejetacaavecarica aisa quejecarica araguetatsica, canaaguetatsica, soancaguetatsica.

²⁴ Irootaquequea iticaarejantanacaca Aapani Irioshi impeacaaguishejiguemparota taaca inintaguishejaqueca iriatimpajia, ariquea yaagavacaajianaca impashiventacaquempameca. ²⁵ Teequea inquemisantajigueroji iroomajaca quenampojacarica Irioshimajacaku, manaquea ipiacaaantajaro amataarontsi. Itsarovensijiavetariquea ipeacaajicaca, ishineventaguitarini, teequea intsarorentajiguempariji Peacaavecarica. Cotanquitsiquea iriatimpa ancoguitempani ashineventaguitemparini ancantajiaqueriquea: “Caaviji poganejencamajata.” Ari oncoquempa.

²⁶ Irootaquequea iticaarejantanacaca Aapani Irioshi impeacaaguishejiguemparota inintaguisheguetaqueca impashiventacaaquempameca. Oraquea manquigarentsijia teequea onintajiajeji irimanquigatajemparoji shirampari, manaquea onintaguishejavacaajianaca apimanquigarojiate. ²⁷ Ariquea iquempajiacaca shiramparijia teequea irinintajiajeji irimanquigatajemparoji manquigarentsi, manaquea yaagavacaajianaca irapishiramparijiate opeacojianaqueriquea itiontare. Inchiquiojita iquempetacaantajiaqueca iriatimpajia yatsipetantajiacaca iroorijite ipeacaaguishejianacaro ovashiventajantaguetatsica.

* 1:17 Avc. 2.4.

²⁸ Teequea irinintajigueji inquenquejacojiajeriji Aapani Irioshi, irootaqueuea iticaare-jantanacaca inquenquejagushejianaqueo tiontarentsijencani ipeacaaguishejianacaro-quea covaequisherentsi. ²⁹ Iroguenti isavicaventajiaque cantashitatiaguishejencatatsica: ipeacaaguishejianacaroquea tiontarentsijencapae, inintsiguequeriquea irashijiapae itsi-papae, itsipatacaantavacaro covaequisherentsi, icatsimatatocotantaque, imetojantajiaque, icatsimatantajiaque, yamatavijantajigui, iquenashiyaepojaca intati, aisa icantaguishe-tacojiaqueri igonorojia. ³⁰ Itsojeventajiacari itsipapae, isemajiacari Aapani Irioshi, caav-iji ipigatsatanta, yamenajiaque caaviji yanaajencavaeque, yaventajiacaro maasanopae itsaniroro. Yaaguishetashiguetaarocoea impeacaaguishejiaquempaca. Teequea in-quemisantajigueriji irijanintajiacarica. ³¹ Tee irinintajigueji intsajiaque, tee irinetsana-jigueroji icanqueca, tee impintsatantajiguempaji, tee impeacotantempaji, tee impintsat-ocotantempaji. ³² Itsajiavecarocoea icanque Aapani Irioshi quericaca quempetan-quitsineca imaica irimetojaquegueti iroanaque camorecariqui, cotanquitsiquea iriatim-pajia teequea inquemajigueji, arimpaquea yogaajianaca ipeacaaguishejianacaroquea co-vaeguisherentsi, yogavitsitarocoea ishineventajiacari yamenajiaquerigueti itsipajia ipea-caaguishevaetacarogueti covaequisherentsi.

2

Aapani Irioshi teequea incatsimatantashitempaji intati

¹ Piconoagarantajiaquea aviatimpajia manaquea picantajiaque cameetsavaeque incatsimamajiaqueriquea quempejiaqueroca imaica. Iintsijate pamenajiguetate intati. Oraquea picantajiaquegueti imaica aviguentiquea quempetacantajanquitsica, pipea-caaguishejiacarotari aviatimpajia aisa ipeacaaguishejiacaca iriatimpajia. ¿Arimpate quero pincojiaquerini Aapani Irioshi aatonijite icatsimajiguempitsi? ² Oraquea icanquegueti Aapani Irioshi incatsimajiaqueri quempeguequeroca imaica, itsamajiaquero manaquea ipeacaaguishejiacarocoea covaequisherentsi, teatarite incatsimatantashitempaji Aapani Irioshi intati, iroomajaca maasano icanqueca. ³ Aviatimpajia picantajiaveca incatsima-jigueriquea quempeguequeroca imaica, cotanquitsiquea irooriji piquejejiavaca pipea-caaguishejianacaroquea quempeguetaroca ipeacaaguishejiacaca iriatimpajia, ¿arimpate quero pincojiaquempani aatonijite icatsimajiguempitsi Aapani Irioshi? ⁴ Jmm aricajate pimanintavaquero igavintsajare icavintsajantamajatigueti, aisa yatsipetacojiaquem-pigueti, pamenajiaque tequerata incatsimajiguempi. ¿Arimpate teequea pintajigueti manaquea icavintsajiaquempi cameetsaniji povashiantajianajeroniji pipeacaaguishe-jiacaca pincantashititajianajempaja? ⁵ Cotanquitsiquea piquishoshirentajiaque, aisa teequea pinintajiguenica povashiantajigueroji pipeacaaguishejiacaca cameetsaniji pin-cantashititajianajempajini. Arimpaqueate picovaeguishejianaca, teequea pinquenque-jajigueroji oncoramanitapojajegueti arejetapojaquemparogueti incatsimatantajiaquem-parica Aapani Irioshi caquinteja, caaviji irogaamajiaquempiquea incatsimajiaquempi, pinquejetacaantajiaquempa. Iriraquea Aapani Irioshi incantamajiaqueri maasano que-rocaca icojiacani. ⁶ Iriatimpa itsamajatiroquea ipeacaaguishejiacaca maasano, aisa it-samajatiro cameetsaguetatsica ipeacaaguetacaca maasano, incantantaquemparica quero incojiaquerini. ⁷ Iconoagarantajiaquea caquinte icantacotacaaguitarini icomajamajaca, irooriji inintajiaque irogaajencatacaavajempari Aapani Irioshi, irishineventajiajavajem-pari inquitequi, incoguitempami iranjaguiteni. Maasano quempejiatsica imaica incan-tajiaqueri Aapani Irioshi incoquempani inchoocajiaque iriatimpaqui. ⁸ Cotanquitsiquea caaviji incatsimamajiaqueriquea maasano iroguentigueti irisavicaventajiguetate taaca in-intajigueti iriatimpajia, maasano teeca irinintajigueti inquemisantajigueroji iroomajata-tatsica, manaquea ipeacaaguishejiacarocoea covaequisherentsi. ⁹ Irantsipejiaquempaquea incanquempa maasano caquinte peacagaroca covaequisherentsi, irishimampojancaji-aquempaquate. Irantsipejiaquempaquea joriojia, iroompaquea inquejetsijianaquempaquea aisa teeca irirjorijigueti. ¹⁰ Cotanquitsiquea iriraquea comajamajiaatsica irogaaj-encatacaajiajavajempari Aapani Irioshi, irishineventajiajavajempari inquitequi, inchooca-majapojaje cameetsa, aatoquea ochoocatimatajitsi asereajerineca. Ariqueate inquem-petacaajiaquempari maasano iriatimpajia, joriojia aisa teeca irirjorijigueti. ¹¹ Aapani Irioshi yamenajiaqueriquea caquinteguetatsica ijimirincaque, aato ichoocatitsi impeaco-quempaca.

¹² Maasano covaequishejiatsica incatsimajiaqueri. Irirajia teeca intsajiavetemparoji igantacaantane Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini incatsimatimentajitaque-riquea iriatimpa igovaeguishe aisa, cotanquitsiquea aatotarite icantajiguiritsi Aapani Irioshi: “¿Queeroquea cocani teequea pinetsanajigueroji nogantacaantane?” Iriraquea

tsajivecaroca cotanquitsiquea nintanatsi icovaeguishejiaca irioquea iriguenti incatsimamajiaque Aapani Irioshi inquenquejacaajiaqueriquea, teetarite irinetsanajigueroji. ¹³ Teenica irioquea yamenajiaque Aapani Irioshi icomajashirentaca irirajia quemajiavetaroca intati igantacaantane, iriguentiquea incantacojiaque icomajashirentaca netsanamajatiroca. ¹⁴ Iriraquea teeca irirorijoigueji teequea intsajiavetemparoji igantacaantane itioncacotanaquea Moishishini, cotanquitsiquea oconoacaqueate icomajamajaca iqempetacaajiacaroquea itioncacojiquerogueti, inchiquiojita itsatashijiacaroquea iriatimpajia. ¹⁵ Oraquea iquempejiacagueti imaica itsajiquero itsajiaqueroquea iriatimpajia querocaca incojiaquempani incomajamajiaquempagueti, iriguentiquea tsatacaajiaqueriquea Aapani Irioshi quejetacaquea itioncajtiro iguenquejanequi, oconoacaquea iquenquejantajiacaca: “Nocovaeguisheeta”, oconoacaquea aisa iquenquejanaque: “Cameetsataque nantaqueca.” ¹⁶ Ariqueate onquempetanaquempa oncoramanitapojajegueti arejetapojajempagueti incantantaquemparica Aapani Irioshi Jesoquirishito incatsimajiaqueri maasano senacajivecaroca ipeacaajiguishejiacaca. Irootaque ocanque Quenquetsatsarensimajaca Oganejencatatsica notsavetanqueca.

Joriojiamajaca

¹⁷ Cotanquitsiquea piconoagarantaca picanque: “Naroguenti jorio, aatoquea icatsimatanatsi Aapani Irioshi, notsamajatirotarite itioncacotanaquea Moishishini.” Manaqueate aisa pisemete pijiqueji aviguenti ivintsaremajaca Aapani Irioshi. ¹⁸ Pijivecaji pitsaqueroji inintica Aapani Irioshi, aisa pitsatiroquea taaca opaji cameetsatsica irooca aisa taaca opaji covaeguisheatsica. ¹⁹ Aisa pijivecaji caaviji panaaque pitsati, jero pinintantacaca pintsatacaqueriquea teeca intsateji, pijivecaji piquejetacari acatsavacotanamerica shamponcajari, pijivecaji piquejetacari tsirencacotaquerica pitsecacotatsica. ²⁰ Inchiquiojita pipeaca tsatacaantantsica pamenaque ariqueate pagavejaque pintsatacaajiaqueriquea teeca intsateji aisa iriaqueraca tsajiananquitsica taaca opajita cameetsaguetatsica aisa taaca opajita covaeguisheguetatsica, pamenaqueatarite pitsamajaqueroquea itioncacotanaquea Moishishini, aisa pamenaque irooquea tsatacaquempiroquea pintsamajaqueroniji maasanopae taaca opajitapae itsavaejitica irooca aisa maasanopae iroomajaca. ²¹ Iriguentiquea pitsatacaajianaquequea itsipapae, ¿ari pitsatacaecampa aviatimpa? Ariquea oquempetaca picanque: “Teequea oncameetsateji paitsitantagueti”, ¿arite paitsitantimpa aviatimpa? ²² Irootaquequea picanti aisa: “Teequea oncameetsateji poashitirotsi manquigarentsi”, ¿arite poashitantimpa aviatimpa? Ariquea iquempetaca ipeajitica irioshivijijitacaca intati, irootaquequea pamenaquequeate covaeguishevaeca, ¿arite paitsitirimpa yashintacajaiguetaarica choocaguetatsica iteemporotequi? ²³ Pisemacocaro pitsavetarogueti igantacaantane Aapani Irioshi itioncacotanaquea Moishishini, cotanquitsiquea aatogueti pinetsanatiro ocanqueca manaquea oquejevetaca picantaguishecatotaqueri Aapani Irioshi. ²⁴ Ariquea otioncacaquea ocanque: “Irirajia teeca irirorijoigueji icantaguishejiakeriquea Aapani Irioshi, aviguentijiaqueate quempetacaantajiaqueri.”

²⁵ Aviatimpajia napjoriojiateni pamenajiaque totsaiquijiaquempi pichonquimashi pijijiaqueji ariquea irishineventajiaquempiquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea naatimpa noncantajiaquempiquea pinetsanamajiaqueroja maasanopae itioncacotanaquea Moishishini, ariquea iroguenti irishineventajiaquempinijite pitotsaiquijiacagueti. Oraqueate aatogueti pinetsanajiguirotsi maasano igantacaantane, quejetaca teeca intotsaiquijiteroji pichonquimashi. ²⁶ Irirajiaquea teeca irirorijoigueji teequea intotsaiquijivetempariji, cotanquitsiquea intampaticaterogueti inintaguetica Aapani Irioshi, iriatimpa iramenajiaqueri quempeca totsaiquijiaque. ²⁷ Iramenajiquerigueti teeca intotsaiquijivetempariji cotanquitsi inetsanataquero inintaguetica Aapani Irioshi, ariquea onconijavaequequea manaquea piquempetacaantajaca aviatimpajia totsaiquijiavetanquitsica tsajivecaroca itioncacotanaquea Moishishini, cotanquitsiquea teequea pinetsanamajajigueroji. ²⁸ Iriraquea managueti itsaiquijiqueriquea imeshinaqui teequea irio joriomajaca yashintamajatacaca Aapani Irioshi, aisa teequea irishineventempariji Aapani Irioshi iramenaquerigueti mana itsaiquijiqueri itsinoqui. ²⁹ Iriraquea tsariventamajatarica Aapani Irioshi, aisa inetsanamajaquero icantica, irioquea iriguenti joriomajaca yashintamajatacaca Aapani Irioshi, icantashitiamajatanajitari ishirequi, teequea irooquea iraventempaji itsaiquijiquerigueti. Teetari irooquea cantashitiatiacajempariji inetsanatirogueti itioncacotanaquea Moishishini, iriguenti cantashitiatiacajari Ishire Aapani Irioshi. Iriraquea quempetiroca imaica ishineventajicari, cotanquitsiquea teequea irioquea shineventajajemparine caquinteja, iriguentiquea shineventajari Aapani Irioshi.

3

¹ Iroosacanica ζtaa opajita ocameetsatantacaca irijorijoitegueti? ζTaaquea opajita ocameetsatantacaca intotsaiquijiterigueti? ² Oshequiqueate ocameetsavaetantacaca. Aatimpajiatari joriojia icavintsajamajiaqueca Aapani Irioshi. Jeroquea anaavaequeroca maasanopae: yojocacotacaantajiacajiro Iguenquetsatsare cameetsaniji anquempoguijiaiquero agaajiaqueneri itsipajia. ³ Oraqueate choocagueti teeca irinetsanateroji inintacaaquerica, ζarimpate iquejeta Aapani Irioshi aato inetsanatiro icanqueca? ⁴ ¡Aatoshine! Intsojeajivetaquempaquate maasano caquinteja, cotanquitsiquea Aapani Irioshi aatoquea itsojegatsi, irinetsanamajaqueroquea icanqueca. Ariquea itioncacojiritiquea cantatsica:* “Iramenajiquempiequa picoguitani pitampaticamajatiro, teequea pintsojeguempaji. Incantacojivequempigueti chooca pipeacaaguishetacaca, panaantequea iramenajique picomajamajata.”

⁵ Oraquea apeacaaguishetagueti covaequisherentsi onigaantavocarouea icomajamajata Aapani Irioshi, Iriomajaca. Iroosacanica, ζquerocaca ancantajigueni imaica? Aricaja ancante: “Irooquea nogovaeguisher nigaantaqueroca icomajamajata Aapani Irioshi, ζquerocaquea ocotacani icatsimatimentantaquenaroca nigaantaqueroca icomajamajata iriatimpa? Teecajate intampaticateroji.” (Irootarite icantica caquinte.) ⁶ ¡Aatoshinet acantirotsi! Aatomegueti itampaticamajatirome Aapani Irioshi, ζquerocampate incoquempani intsatantajiaquemparica quepatsiquitica incatsimatimentajigueri igovaeguisher? ⁷ Aricajate incante nintavetanquitsineca irompetacotanajempa: “Notsojeagueti irooquea yamenantajitacarica Aapani Irioshi iriguenti tampaticamajatiroca, onquentananaquem-paca intsariventantajiaquemparica. ζQuero ocotacani incatsimatimentantaquenaroca Aapani Irioshi notsojeagueti incanque: ‘Irosacanica covaequisher?’” ⁸ Arimequate onquempetaquempamequate, ζquero oocani teequea ancantajigueji: “Jaame ampeacaaguishelijuempajate covaequisherentsi cameetsaniji anigaantajiaqueriniji Aapani Irioshi teequea incovaeguishetimatempaji?” Ariqueate chooca cantashijavetatsica: “Ari icanque Paavoro, irooquea itsatacantaque”, manaquea itsojeaca intati. Cameetsataque-quea incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi, iriotari quempetacaantajanquitsi.

Maasano aatimpajia agavejajiacaji covaequisherentsi

⁹ Iroosacanica imaica ζquerocaca ancantajigue? ζArica ancantajiguequea aatimpajia joriojia caaviji anaavaequeriquea teeca irijorijoigueji? ¡Aatoshine ancantajiguitsi! Aritaque nocantaque incajaranqui, maasanoquea aatimpajia agavejajiacaji covaequisherentsi, iquempejiaca joriojia aisa teeca irijorijoigueji icovaeguisherjeica. ¹⁰ Ariquea itioncacojiritiquea, ocanti:

“Teequea inchoocatimateji caquinte comajarimajaca teeca incovaeguishetimatempaji, tee inchoocateji aparo.

¹¹ Teequea quericaca tsamajatatsineca, teequea queri nintamajatatsineca intsaqueri Aapani Irioshi.

¹² Maasano itomicapitsajiaqueri, maasanoquea ipomatsajia.

Tee inchoocatimateji comajamajatanquitsica, tee inchoocateji aparo.”*

¹³ “Iguenquetsaguishemajaqueroquea chomisaaromajaca, quejetaca itsano iroome omoro yojoquijitantajitarica metojari. Yamatavijanenetantapinitacaro inene.”*

“Iquepigavagantevaetaque iquejetacari camaarini irooriji icantaguishetacoqueri igonorojia.”*

¹⁴ “Icantacoguitanquea icatsimatsajencaguitirini igonorojia, manaquea osotoajencatanaque igatsimajencare.”*

¹⁵ “Yamejiacaró iguiti yanijitantacaro ishintsitashitanaquero irimetojantajigue oshivaririncajatanaque iriraja.

¹⁶ Querocagueti iquenajiaqueni yatsipetacajiacariquea itsipapae, ishimampojancaacaguitarini.

¹⁷ Teequea intsajiajeji iravacaajajempaji inchoocajiajeji cameetsa.”*

¹⁸ “Teequate intsarocaaajigumpariji Aapani Irioshi.”*

¹⁹ Imaicaquea atsajiaque oraquea maasanopae Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, itioncaciaqueneriquea irirajia inintacajiaqueca irinetsanajiguero. Itioncacaanqueroquea cameetsaniji irimajeretacajiaqueriniji maasanojia, iramenajiqueriquea maasano

* **3:4** Sar. 51.4. Iriraquea Taavini itioncacotanaqueri Aapani Irioshi. * **3:12** Sar. 14.1-3; 53.1-3; Eeq. 7.20. * **3:13** Sar. 5.9. * **3:13** Sar. 140.3. * **3:14** Sar. 10.7. * **3:17** Is. 59.7-8. * **3:18** Sar. 36.1.

caquinteja teequea irinetsanajigueroji, ariquea incanque Aapani Irioshi quero incojita-querini maasano. ²⁰ Teequea inchoocateji agavejatsica irinetsanamajatero maasano Ition-cacaantaqueca Aapani Irioshi iroome incantantaquempameca Aapani Irioshi: "Iriguenti comajarimajaca, tee incovaeguishedimatempaji." Oraquea itioncacaanqueca manaquea otsatacaajiacaji arosacanica covaeguisherijia.

Incomajatacajiaqueri Aapani Irioshi maasano aventajiaquemparineca Jesoquirishito

²¹ Cotanquitsiquea imaica yonigaacajiro Aapani Irioshi quero icotani incomajatacaan-tagueti. Teequea onquejetemparoji ipanquenajivetarogueti igantacaantane. Yoni-gaacajica imaica irootaquequea itioncacojiaqueca coramani Moishishini aisa itsipajia tsavetantajatsica. ²² Incomajatacajiaqueri Aapani Irioshi maasano aventajiaquem-parineca Jesoquirishito, irioca joriojia, irioca teeca irijorijoigueti, iconoacaantajiacari, ²³ aritarite incovaegushshejica maasano, tee inchoocateji moncarateroneca iroganejen-care Aapani Irioshi. ²⁴ Cotanquitsiquea iriatimpa icavintsajacojiaqueri itigarancaqueri Quirishito Jesoshi imetojventajiacaji ariqueate imeshajiaqueriquea maasano aventaji-acarica. Aatimpajia teequea taaca opaji ampeacaajiaquempaca cameetsaniji irimeshi-ajiacajiniji, inchiquiojita ininque iriatimpa irimeshijiacaji. ²⁵ Paesatoniqui tequer-atagueti incoraqueateji Jesoquirishito yamenajiavecari Aapani Irioshi coramanipaequitica covaeguishedimatempaji, cotanquitsiquea yatsipetacojiacari itsaquequea irimetojventaji-aqueri oncoramanitapojagueti Jesoquirishito. Ocoramanipojagueti inchiquiojita itigarancaqueri irantsipeventajiacaji irimetojventajiacaji maasano covaeguishedimatempaji, ipiapojojaji. Oraquea yompajacojiquerigueti ochovivincajatanaquequea iriraja aatonijite icatsimajiguiritsi Aapani Irioshi aventajiaquemparineca Jesoquirishito incantajiaque-gueti: "Arimajasacanicca imetojventajiaquena." Ininquequea Aapani Irioshi intsajiaque maasano teequea quericaca irishetacotantashiguempaqueate intati, aisa teequea que-ricaca incatsimatantashitaquempaquea intati. ²⁶ Ariquea oquempetaca imaica cameet-saniji antsajiaqueriniji aatimpajia iriraquea Aapani Irioshi icocani tampajica iroaqueri. Oraquea ishetacojiaquerigueti aventajiacarica Jesoshi, teequea irimeshiantashitempaji intati, manaquea yamenajiaqueriquea yaventajiapojari, itsajiaquequea imetojventajia-queri.

Taaqueate asemejianquempacate

²⁷ Iroosacaniccate ¿taaqueueate opaji asemetantajiaquempacate aatimpajia? ¡Taampate! ¿Arimpate quero ococani? Teequea irooquea irishetacotantajiaji Aapani Irioshi iramenajiacajigueti anetsanamajajiaquero maasanopae igantacaantane, manaquea icavintsajamajajiacaji yamenajiacaji aventaventashirentajianajari Jesoquirishito. ²⁸ Irootaquequea noncantantajiaquempica irishetacojiaqueriquea Aapani Irioshi maasano aventajiaquemparineca Jesoquirishito, teequea incantacotitajeroji imaica: "Intsishiatsi pinetsanatajeroishiatsi itioncacotanaqueca Moishishini irishetacotimentajitaquempinijite." ²⁹ Iriraquea Irioshimajaca ¿arimpate apaniro irioshicari joriojia? ¿Arimpate teequea irioshitempariji caquinteguetsica? Jeejeguitatsi, irioshitacari aisa caquinteguetsica. ³⁰ Tee inchoocateji itsipa Irioshimajaca, apaniromajaca icocani iriatimpa yamenajiaqueri maasano aventajiacarica Jesoquirishito quempejiaca teeca incovaeguishedimatempaji, irioca totsaiquimashitacaantatsica, irioca teeca intotsaiquimashitacaantempaji. ³¹ Iroosacaniccate aquempejiaquerogueti imaica aventajiacarigueti Jesoquirishito ¿arimpate ovashiantajianaqueroqueate itioncacotanaqueca Moishishini? ¡Teequeate! Arimpaquea anquempejianaquero imaica iroaqueragueti, anetsanamajajiaqueroquea.

4

Quero icocani Averaameni

¹ Imaica iriguenti noninque nonquenquejacaajiguempirijate Averaameni choviquima-jajiaquenaca naatimpajia joriojia, ¿quero icocani iriatimpa? ² Iroomequea irishin-evenquemparimequeate Aapani Irioshi Averaameni taaca opajitapae ipeacaaguetacaca, iragavejaqueme irisemetacovaequemparomequeate, cotanquitsiquea yamenaqueriquea Aapani Irioshi tee onchoocateji taaquea irisemetacotempaca. ³ ¿Quero ocanque Tion-carensimajaca? Ariquea ocanque: "Iriraquea Averaameni yaventanacariquea Aapani Irioshi,* jeroqueate yamenantacarica quejevaecaquea tee incovaeguishedimatempaji."*

* 4:3 Ocanquegueti Iriraquea Averaameni yaventanacariquea Aapani Irioshi manaquea ocanque itsamajaquero iriatimpa irinetsanaquero Aapani Irioshi maasano icanquerica, yaventantanacarica. (Abraham creyó a Dios.) ✪ 4:3 Jen. 15.6; Ga. 3.6.

⁴ Iroguenti oquempetacaroquea ocatica, quericaca shiacotatsica, iroompaquea irivegarajitavajeri teequea incantajiteriji: “Manaquea nojocashiquempiri intati, nocavintsajashiquempiquea”, manaquea ivegaratsijitaroquee ishiacoquegueti irooriji yaacotantaque. ⁵ Cotanquitsiquea inchoocategueti itsipa aatoquea taaca opajita ipeacagatsi cameetsaniji irishetacojiquerinijite manaquea iraventapojempari Aapani Irioshi, inquenquejanaquequea incanque: “Notsamajaque iriraquea Aapani Irioshi ishetacotiri covaequishejiatsica”, ariquea iroguenti irishetacotaqueriqueate yamenaqueritari yaventapojajari. ⁶ Ariquea iquempetaca Taavini coramani icanque irishinevaequempa quericaca irame-naquea Aapani Irioshi quempeca teeca incovaeguishedimatempaji, manaquea inchiqiuo-jita icavintsajashivaecari intati, teenicate onchoocatenica cameetsatsica impeacaguempaca caquinte incavintsajacotantaquemparica Aapani Irioshi. ⁷ Ariquea incanque: “Ishinevaetanaja maasano ipeacotsitajaca Aapani Irioshi ipeacaaguishecaca, irirajia imaperincacotsitaquea igovaeguisherejia!

⁸ Ishinevaetanaja irirajia teeca inquenquejacageriji Amajirote igovaeguisherejia!”[✧]

⁹ ¿Arimpa apaniro irio shinejianquitsine irirajia incantajitica “totsaiquimashitacaantatsica”? ¿Aatomp apaniro shinejianquitsine teeca intotsaiquimashitacaantempa? Iintsijate pinquenquejajiguerijate Averaameni. Iriatimpa iquemisanqueri Aapani Irioshi iquenquejanaque: “Arimaja Aapani Irioshi irinetsanaquero icanquea”, irootaquequea yamenantacarica quempeca teeca incovaeguishedimatempaji. ¹⁰ Cotanquitsiquea ¿querote yamenantacarica Aapani Irioshi quempeca teeca incovaeguishedimatempaji? ¿Ari yamenaqueri itotsaiquijiquerogueti ichonquimashi, irooca tequeratagueti intotsaiquijiteriji? Teequeate ariquea iramenjeriji itotsaiquijiquerigueti, manaquea yamenaqueri tequeratagueti intotsaiquijiteriji. ¹¹ Iriraquea Averaameni iroquetitaquea iquemisanqueri Aapani Irioshi icanquerigueti incavintsajamajaqueri, ocoramanitacovaetanaquequea itotsaiquijiqueriquea intsantantajiquemparoca jac yamenaqueriquea Aapani Irioshi quempeca teeca incovaeguishedimatempaji irooriji yaventanacari. Quempetacaquea ipeantajaca choviquishirentajianaquerineca maasano aventaventaipojajemparineca Aapani Irioshi, totsaiquivetatsica aisa teeca intotsaiquijivetempariji. Ariqueate iquemetsijigari Aapani Irioshi iriatimpajia aisa, yamenajiaqueriquea quempeca teeca incovaeguishedimatempaji. ¹² Arimajaguitatsi Averaameni iriguenti choviquijianaquerica irirajia itotsaiquijiquea, cotanquitsiquea teequea noncantacoteriji itotsaiquitamampeashijitacaca intati, iriguentiquea ichoviquimajajianaquea irirajia quempemajatajarica iriatimpa Averaameni itsariventacagueti, itaque irinetsanamajaqueroquea Aapani Irioshi icanquerica. Ariqueate iquempetaca imaica tequeratagueti intotsaiquijiteriji.

Aapani Irioshi inetsanamajaqueroquea icanquerica Averaameni

¹³ Iriraquea Aapani Irioshi icanqueri Averaameni oncoramanitacovaetanaquegueti irojocaqueneri maasanopae quepatsi, irashinquemparoquea iriatimpa aisa inchoviquijiaquea, cotanquitsiquea teequea ariquea incanteriji imaica yamenaquerigueti inetsanataqueroquea itioncacotanaqueca Moishishini, tequeratanica onchoocatenica. Manaquea icanqueri ineaquerigueti iquemisanqueriquea icanquerigueti incavintsajamajaqueriquea incaramirincajianaquequea inchoviquijianaqueca. ¹⁴ Oraquea iriomegueti ashintajiaquemparomequea maasanopae quepatsi irirajia netsanamajajiaqueroa itioncacotanaqueca Moishishini, aatomequea amitacotajime aventaventaivequemparigueti Aapani Irioshi, aatomequea ashintajigarotsi icantacaquerica Aapani Irioshi Averaameni yamenaquerigueti itsarovencari. ¹⁵ Iriraquea tsajiavecaroca icantaguetica Aapani Irioshi irinetsanamajajiquea cotanquitsiquea teequea irinetsanamajateroji, incatsimatimenteriquea. Oraquea aatomegueti itsajitiromequea quero campate incojiqueroni irinetsanajiquero, teetarite intsajiteroji, aatomequeate quericca quempetacaantatsineca.

¹⁶ Iroosacanicca imaica, inchiqiuojita inique Aapani Irioshi incavintsajacoqueriquea Averaameni aisa inchoviquijianaqueca, icanqueri ariquea inquempetaqueroquea imaica. Cotanquitsiquea oraquea icanquerigueti incavintsajacomajaqueriquea inchoviquijianaqueca, teequea apatiroti iriguentijia inquenquetsatacojigueti inchoviquijianaqueca netsanajiaqueroneca itioncacotanaqueca Moishishini. Iriguentiquea aisa icantacojiaque maasano aventajianajemparineca Aapani Irioshi quempemajajiaquemparineca Averaameni yaventsitarigueti. Irootaquequea icantantajicarica Averaameni iriguenti choviquijianacajica maasano aatimpajia aventajiacarica Aapani Irioshi. ¹⁷ Ariqueate ocanque Tioncarentsimaajaca: “Nopeacaquempi choviquijianaquerineca oshequini caquintequetananquitsineca.”[✧] Iriguentiquea cantanquitsi Aapani Irioshi yamenaquerigueti Averaameni

yaventanacari. Iriatimpa iriguenti tancoretancorejajajerineca metojaguevetatsica, aisa iquenquetsatocsitacaró tequeratata onchoocateji quejetaca chooca.

¹⁸ Oraquea icanquerigueti Aapani Irioshi Averaameni ipeacaacariquea choviquijianaquerineca oshequini caquinteguetananquitsineca, jac icantapaeni quenquevari-vaetanaji, tequerataquea irijanintempaji. Querocampate incaramirincatanantajianaquem-mpaca inchoviquijianaquem-paca. Cotanquitsiquea iriatimpa yaventanaguitarini Aapani Irioshi yoguijaguitiniqua irinetsanatavaquerotajate icanquerica, icanqueriqueate: "Ariqueate inquejejaquem-paquea pinchoviquijianaqueca iroshequiavaetanaquequea."^{*}

¹⁹ Iriiraquea Averaameni irooshipoji irajagantsitacotanaque 100, yamenaca iriatimpa jac quenquevariavaetanaji icanca irooshipoji irimetoje, querocampate incoquempani iroacaantaquegueti. Ariqueate oquempetaca Sara imanquigare, pirijsavaetaque oamento, cotanquitsiquea irira Averaameni teequea irimagoshirentanaqueji arimpaqueate yaventa-majatanacari Aapani Irioshi. ²⁰ Teequea incanteji: "Aricajate irinetsanataqueroquea Aapani Irioshi icanquenaca." Manaquea arimpaquea yaventanamajatanacari, aisa arimpaquea ishineventamajatanacari icanque: "Caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi." ²¹ Itsamajaquequea teequea omanapitsatempariji irinetsanaqueroqueate icanquerica, yagavejamajati. ²² Irootaquequea yamenantacarina Aapani Irioshi Averaameni quem-peca teeca incovaeguishetimatempaji. ²³ Cotanquitsiquea otioncacagueti "yamenan-tacarina quempeca teeca incovaeguishetimatempaji", teequea apaniro intioncacotimen-tajiteriji Averaameni. ²⁴ Itioncacotsijitacajiquea aatimpajia aisa, yamenajiacajiqueate quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji aventajianajaritari iriatimpa, iriotaquequea vochatajiri Amajirote Jesoshi imetojavecagueti. ²⁵ Iriiraquea Amajirote iriotaquequea iti-garancaqueca Aapani Irioshi irimetojaventajiacajiquea aatoniji icatsimatimentajiajirotsi agovaeguisherejia. Ariquea imetojaquegueti ivochatajiri cameetsaniji iramenimentajia-jinijite quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji.

5

Aapani Irioshi yamenajiacaji quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji

¹ Imaicaquea imaica jac yamenajiacaji Aapani Irioshi quempeca teeca ancovaeguishi-timatempaji, yamenajiacajitarite aquemisanqueroquea icanquegueti irishetacojiaque-riquea iguempaveere maasano aventajiaquemparineca Jesoquirishito. Jero imaica tee-quea antsarocaaajiajempari incatsimajiacaji manaquea ashinejiaca, iriotaquequea quem-petaqueroca imaica Amajirote Jesoquirishito. ² Iriotaquequea metojaventajiacaji, jero icocani icavintsajamajacaji Aapani Irioshi yamenajiacajitarite aventajiacari. Ashineje-rica acanca aguijacojiaquegueti oncoramanitapojajegueti amenajiapojero iroganejencare Aapani Irioshi. ³ Cotanquitsiquea teequea aparo onchoocateji ocatica. Aisa ashinevae-tacaquea atsipevaecagueti, atsamajajiaquetari antsipevaetaquem-pagueti irootaquequea antsatantajianaquem-paquea cameetsaniji agavejajiaqueniji antampishitashijiaqueroniji covae-guishetantatsica arimpaquea antsaromentamajatanacquempaji. ⁴ Oraquea ant-ampishitashijiaqueroqueti antsipevaequem-pagueti intsajiqueroquea arimajaca otam-paticataque atsaromentamajacari, iroompaquea aguijacojiana anquempejianaquem-pariquea iriatimpa oncoramanitapojajegueti. ⁵ Oraquea aguijacotavajerogueti onet-sanatantaquem-paca icanqueca Aapani Irioshi aatoquea ovashiventajaji. Choocatarite ichoocashirentajiacaji Ishire Aapani Irioshi yojocajiacajica, iriotaquequea tsatacaajiacaji ipintsamajajiacaji Aapani Irioshi.

⁶ Coramani aatimpajia teequea antsajigeeji querocampate ancojiaquempani asheta-cotacaantajiaquem-pagueti, cotanquitsiquea ocoramanitapojajegueti arejevaepojaca savincaguiteri inintantacaroca Aapani Irioshi, ariquea imetojaventajiacaji Quirishito maasano aatimpajia covae-guisheshejatsica. ⁷ ¿Arimpate quericampate nintanquitsineca irimetojavenqueri irapicaquintejiate comajamajatsatsica? Iroompaquea inchoocategueti cavintsajantamajatanatsica, iriotaquequea arica iragavejajite irimetojaventajiqueri. ⁸ Cotanquitsiquea jeroquea yonigaantantacajiroca Aapani Irioshi arimaja ipintsamajaji-acaji: Quirishito imetojaventajiacaji aatimpajia maasano covae-guisheshejatsica tequeratati-ragueti ancantashitajiajiguempaji.

⁹ Ochovivincaventanacaji iriraja, irootaquequea yamenantajiacajica Aapani Irioshi quempejia-caji teeca ancovaeguishetimatempaji. Jero atsamajatanacaca arimajacatari yaajivajajitari Quirishito aatonijite icatsimatimentajiajirotsi Aapani Irioshi agovae-guisher oncoramanitapojajegueti. ¹⁰ Coramani teequea ashineventajiavetempariji Aapani Irioshi. Ariquea iquempetaca iriatimpa teequea irishineventajiavetajaji aatimpajia, cotanquitsiquea ocoramanitapojajegueti itigarancaqueri Irijanite

^{*} 4:18 Jen. 15.5.

imetojventajiacaji cameetsaniji ashineventavacaajiaquempaniji. Quempeca imaica ashineventavacaajiacagueti, iroompagueate caaviji irajavajaji aatoniji apega camorecariqui, pochatanajitarite ariquea icocani ichoocati. ¹¹ Teequea aparo ocatita, yoguishinejajiacaji Aapani Irioshi aisa, iriotaquequea quempetaqueeroquea imaica Amajirote Jesoquirishito metojventajiacajica cameetsaniji irishineventajajiniji Aapani Irioshi.

Araini aisa Quirishito

¹² Paesatoniqui apatsinoro caquinte covaeuishetanquitsica, ariquea icanqueri Aapani Irioshi irimetojanetanaje. Irootaquequea imetojantajajaca caquinteguetatsica iroguentiquea quejetacaajiariquea igovaeuisherejia, maasanotari icovaeuishhejiaca. ¹³ Coramani tequeratagueti intioncacoteroji Moishishini maasanopae icanquerica Aapani Irioshi, jac covaeuishhejiaca maasano caquinteguetatsica, cotanquitsiquea teequea incanteji Aapani Irioshi: “Teequea irinetsanajigueroji nogantacaantane, nonquenqueajacajiaqueriquea oncoramanitapojagueti.” Tequerataqueate intioncacaanteroji. ¹⁴ Irirajaquea caquinteguetatsica ichoviquijianaquea Araini maasano icovaeuishhejiaca, cotanquitsiquea teequea inquempemajatajempariji Araini peacaaguishecaroca icantimenquerica Aapani Irioshi. Icojiacaniquea iquempejiaca imaica arejevaecarocoea itioncacoantancaroca Moishishini icanquerica Aapani Irioshi. Oraquea icovaeuishhecagueti Araini irooquea oshimerancantapojaca yamenantajajaroca maasano imetojane, cotanquitsiquea iriraquea coraquetatsica ocoramanitapojaquegueti manaquea imetojventajajigari maasano cameetsaniji irimeshijajiaquerinijite. ¹⁵ Apatsinoroquea covaeuishhevetatsica Araini ariquea yamenajiaquerocoea imetojane maasano caquinteguetatsica, cotanquitsiquea Aapani Irioshi caaviji icavintsajamajajiacaji niganquiquea anaavaetanaqueroquea icovaeuishhecagueti Araini metojacajavecajica. Itigarancantarica apatsinoro Jesoquirishito irimetojventajiacaji. Ocoramanitapojaquegueti icoraquetaque iriatimpa ariquea iquempetaqueeroquea imaica ipintsamajajiacaji imetojventajiacaji irimeshijajiaqueriquea incaramirincatacaca caquinteguetatsica. ¹⁶ Oraquea icavintsajajiaqueriniji Aapani Irioshi, tee onquempetemparoji icovaeuishhecagueti Araini. Iroaqueragueti apatsinoroquea Araini icovaeuishhecagueti ariquea ishimerancacajiro yamenantajajiacajica Aapani Irioshi maasano acovaeuishhejiaca, cotanquitsiquea caaviji ipintsamajajiacaji aatimpajia caramirincatacaca covaeuishherentsi, ivetsinantacotajaji yamentantajajajica quempeca teeca ancovaeuishetimatempaji. ¹⁷ Iroaqueragueti icovaeuishhecagueti apatsinoro ari aapojacaji metojagantsi, imaicampani icavintsajacopajajigueti apatsinoro Amajirote Jesoquirishito yanijacaashirentapojajaji imajirontacaashirentapojajaji maasano aatimpajia ishetacojiaquea apeantanjajica comajari.

¹⁸ Icovaeuishhecatarite apatsinoroveca Araini icantomajacotantajitacarica maasano caquintejia imetojanetanancaca. Ariquea iquempetaca coramani apatsinoroquea Jesoquirishito imetojventajiaqueri maasano cameetsaniji iramenajiaqueriniji Aapani Irioshi quempeca teeca incovaeuishetimatempaji iroompaguea incoquempani inchoocajiaje. ¹⁹ Apatsinoroquea icocani Araini teequea inquemisanteriji Aapani Irioshi, ariquea icovaeuishetantajianacaca maasano caquinteguetatsica. Ariquea oquempetaca aisa apatsinoroquea icocani Jesoquirishito iquemisantamajajiaqueri Aapani Irioshi, yamenantajicarica caramirincatancacajiaquea quempeca teeca incovaeuishetimatempaji.

²⁰ Coramani Aapani Irioshi icanqueri Moishishini intioncaqueroquea maasanopae icantaguetica cameetsaniji intsajiaqueniji ishiraerijia manaquea icovaeuishhejiaca, teequea irantajigueroji inintaguetica iriatimpa, cotanquitsiquea arimpaguea itiroroncamajatanacaro. Cotanquitsiquea icaramirincatacacaajivecarogueti covaeuishherentsi, arimpaguea icavintsajamajajiaqueriquea Aapani Irioshi anaavaetanaqueroquea jmm. ²¹ Coramani mana oquejevetaca omajironca covaeuishherentsi imetojanetanancaca caquintejia. Cotanquitsiquea imaica iroguenti majirontamajapojajatsi igavintsajacotantare Aapani Irioshi ancomajatimenquempaniji anijaguiteniji. Iriotari quejequero Amajirote Jesoquirishito.

6

Ametojapitsajiaqueroquea covaeuishherentsi

¹ Iroosacanica ¿querocaca ancantajigueni imaica? ¿Arimpa jatanatsi ancovaeuishhejiguempani cameetsaniji incavintsajamajajiacajinijite Aapani Irioshi? ² ¡Aatoshinet! Pamenerijate metojari imetojimaque teequea jatanatsi incovaeuishetajatempacea, jac metojaque. Ariquea aquempejiaca aatimpajia aisa atsariventimajiacari

Quirishito quempetaca ametojapitsajiaqueroquea covaequisherentsi, ¿ariquea quero ancojiaquempani jatanatsi ancovaequishetajatempataja? ³ ¿Arimpa tee pintsajigueti, maasanoquea aviñacajamentajiacarigueti Quirishito Jesoshi, oquempetaca atspajiacari imetojaquegueti? ⁴ Oraquea imetojaquegueti Quirishito yoguijaajivequitari omoroqui.

Ariquea oquempetaca aviñacajajiacagueti aatimpajia iroguenti ocantacoque yoguijaavetaquitari gueti coramani, quempetaca aricaca aconoitajari yoguijaajiquerigueti, cotanquitsi ipochatanaji. Iroguentiquea vochatajiri iroganejencare Aapani Irioshi. Ariquea oquempetaca aisa asotoajajianajigueti ojaaquí quempeca aricaca aconoitajari ipochatanajigueti cameetsaniji ancantashitajianajempanijite aatoniji aquempejiajatsi tequeratagueti antsariventempariji.

⁵ Jac aconojiacari Quirishito imetojaquegueti quejetaca ametojajiaque aatimpa, ariquea anquejejiaquempa anconoajiaquempari aisa ipochatanajigueti. ⁶ Imaica atsamajajiaque oraquea yompajacojiquerigueti Quirishito quempetaca aricaca itsipatacaantajiacajiri ampajacojiaa aatimpajia ametojapitsajiaqueroquea covaequisherentsi aatonijite omperaperaatajaji. ⁷ Iriratarí metojari tee inquemajeroji covaequisherentsi omperaperaavecarica. ⁸ Imaica jac atspajajari Quirishito ametojajiaque, atsajiaquequea anijajanaje anconoapojempari. ⁹ Atsamajajiaquequea ipochatimatanañi Quirishito imetojavetacagueti aatoquea imetojimatajitsi aisa, yagavejamajiaqueroquea metojagantsi, aato agavejajiri. ¹⁰ Oraquea imetojantacaca iroguenti imetojimentaque agovaequisherentia, aparo imetojaquiti iteroncaquitiro. Cotanquitsiquea yanijanajigueti iriguentiquea yanijimentanañi Aapani Irioshi. ¹¹ Imaica ariquea pinguempejiaquempa aviatimpajia, pamenempajate quempeni pimetojapitsaquero covaequisherentsi, iriguentiquea panijimentanañi Aapani Irioshi, itsipatanajimpitari Quirishito Jesoshi. ¹² Shoshoh pimajirontacajaarotsi covaequisherentsi pitsinometojanequi, piquemisantajirotsi pinintaguisseveca. ¹³ Oraquea pacopae, piguitipae, pinene, poquija, maasanopae, aatoja pipeacaaguishetantajarotsi taaca opajitapae covaequisherentsi, iriguentiquea ashintajemparone Aapani Irioshi. Pincantsitempariquea irashintamajatempi iroorijite yanijacajimpi pimetojashirentavecagueti. Manaquea irashintatsinotajempi maasanó pimpeacaantajemparoca cameetsaripae. ¹⁴ Aatotarite omperaperaatajimpitsijite covaequisherentsi, teetarite onquejetajemparoji ipanquenapanajivequitaroni itioncacotanaqueca Moishishini, manaquea icavintsajacojiaquempí Aapani Irioshi yagavejacaajiaquempi.

Quero icotani savicaventiroca covaequisherentsi aisa savicaventiroca inintaguetica Aapani Irioshi

¹⁵ Iroosacánica ¿querocaca ancantajigüe imaica? Amenajiaqueriquea icavintsajamajajiacají Aapani Irioshi, teequa incantajajají anetsanajajerojii maasanopae incantaguetica coramani irinetsanajitaje, ¿arimpate nintanatsi ancovaequishejigüempanitate? ¡Aatojate aquempejigüirotsijate imaica! ¹⁶ Aviatimpajia pitsajiguitarite inchoocategueti aparo caquinte inchiqúiojita impimantaquempa irashintajiquempari, inquemisantamajiaqueriquea ashinquemparineca iroompaquea irashintaquitiguempari incoquempani inquempetaquempaquea imaica, ¿arimpate queroquea incoquempani iroanaje osamani inchoocatashitajempanijite intati? ¡Aatoja yagavejitsi! Ariquea pinguempejiaca aviatimpajia imaica, iroogueti pishineventajiaquempaquea pincovaequishejigüempacea, quempecaquea ashintamajaquempi covaequisherentsi, iroompaquea pimetojajianaque poopoitanaque camorecariqui. ¡Querocampate pincojiaquempañi povashiantajianajerojate! Oraquea iroogueti pishineventajiaquempaquea pinguemisantajianajeri Aapani Irioshi, intampishitacajianaquempiquea cameetsaniji pincomajamajajianaquempañiji.

¹⁷ Coramani oquejetaca omperaperaavecaquempi pigovaequishe ashintavetaquempi, cotanquitsiquea imaica iroguenti piquemisantajajii itsatacaajitaquempica pinintamajajivaquero, irootaquequea nocantantacarica Aapani Irioshi, “Ariotesaa.” ¹⁸ Yaajitanajimpi, tee ashintajempi covaequisherentsi, irooquea imaica omperaperaatanajimpi comajamajatagantsi. ¹⁹ (Iroguenti notsavetacoguetanaquequea imaica yamenaguetica caquintejia cameetsaniji pinguemajiaqueniñi taaca opajii nocanqueca, namenaguequeate aatogueti noquempetiroquea imaica manaquea omanapitsajiaquempiquea.) Quejetaca coramani pipimantatsinonetaca pimpeacaaguishetaquempaniji covaequisherentsijia pintigariseavaequeroniji, imaicampani iroguentiquea pimimantatsinotajempa pimpeacaantajemparoca cameetsaguetsatsica pincomajamentajempaniji.

²⁰ Ogantagatirajagueti omperaperaaquempi covaequisherentsi, teequa pincomajamajajigüempajii. ²¹ Oraquea pinguempejiavecagueti, ¿arimpate queroquea ocojiaquempini? ¿Arimpate ococani oshinetacajiaquempi ovashiventajiaquempica imaica? ¡Teequeate! Teequea anijacaanteji quempeguetacaroca imaica, manaquea ocaanti camorecariqui.

²² Cotanquitsiquea imaica jac yaavajimpiquea Aapani Irioshi aatonijite omperaper-aatimpi covaequisherentsi, iriguentiquea ashintajajimpi, pisavicaventanajiroquea inintaguetica iriatimpa, ariquea picotanaca picomajamajianaca, pincantacoguitempani panijaguiteni. ²³ Oraquea irivegaratantajitaquemparica peacaacaroca covaequisherentsi, iroguenti metojanentsi. Cotanquitsiquea ora irojocashijiaquenerica Aapani Irioshi tsipashirentajiaquemparineca* Amajirote Quirishito Jesoshi, iroguenti anijagantsi, incoguitempani iranijaguiteni.

7

Tsaroventajisica iqumpejiacaró ometojacotegueti manquigarentsi

¹ Napitsaroventarijiate, iintsijate pamenajigue intati. Aviatimpajia pitsajiguiro-tarite quero ocotani maasanopae icantimentantajiguetica. Iroguentiquea icantimentantajiqueriquea tequeratagueti irimetoje. Oraquea irimetojaquegueti ariquea iroguenti aatojate icantimentantajajiritsi, metojaquetarite. ² Pameneja icantantajicaroca manquigarentsi shiramparitatotsica teequea oncameetsateji ovashiantsitaquemparigueti manquigataroca tequeratagueti irimetojeji irimanquigatajemparoquea itsipa. Oraquea arigueti irimetojanaje, ariquea iroguenti aatojate icantimentantajajirotsi. ³ Cotanquitsiquea oraquea choocaturajagueti ichoocati manquigataroca iroompaquea oncanqueri irimanquigatajemparoquea itsipa, ariquea iroguenti manaquea opeacaaguisheca covaequisherentsi. Oraquea arigueti irimetojanaje manquigataroca, ariquea iroguenti querocampate icantimentajiqueroquea, cameetsavaeque irimanquigatajemparoquea itsipa, aatoquea icantajititsi: "Opeacaaguishecaro covaequisherentsi, aimentacari manquigataroca."

⁴ Irotaquequea imaica, napitsaroventarijiate, aviatimpajia quempejiaquempiquea pimetojapitsajiaqueroquea itioncacotanaquea Moishishini, piconoitajari Quirishito imetojaquegueti cameetsaniji irashintamajajajempiniji, iriotaquequea tancorejanajatsica yoguijaajivecarigueti. Ariquea oquempetaca imaica cameetsaniji pinetsanamajaqueronijite inintaguetica Aapani Irioshi. ⁵ Oraquea tequeratagueti antsaroventajiguempariji manaquea asavicaventajiaqueroquea apeacaaguishejiacaroca taaca opajitapae inintajiguica aatimpajia. Oraquea atsavetacarogueti icantimentantajiguetica caaviji inintamajianaque ampeacaaguishejianaquemparoquea taaca opajitapae covaequisherentsi, nintanatsimequea anquempajiaquempamequea imaica oahoaitanaquemqueate camorecariqui. ⁶ Cotanquitsiquea imaicaquea imaica quempeca aricaca ametojapitsajiaqueroquea itioncacotanaquea Moishishini cantimentajiavecajiroca taaca opajitapae covaequisherentsi. Imaica manaquea asavicaventajanaje anetsanamajajianajeroquea maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi. Teequea irooquea quempejajine itioncacoquea, iriguentiquea cantashitajiajacaji Ishire Aapani Irioshi.

Covaequisherentsi pantashirentavaetaquenaca

⁷ Iroosacanicá, ¿querocaca ancantajigue imaica? ¿Arimpate ariquea ancantajigue ooquea coguishero itioncacotanaquea Moishishini? ¡Aatoshine! Oraquea aatomegueti notsatiromequea queroca ocanti, aatomequeate notsatiromequea manaquea nocovaequisheca. Pameneja aatomegueti ocanti: "Aatoja pinintsigueteritsi yashintagucaca itsipa",[☆] aatomequeate notsatiromequea covaequisherentsi nonintsitanguequegueti. ⁸ Imaicaquea imaica notsaqueroquea, irootaquequea oshimerancantapojaca nonintamajaqueroquea nompeacaaguishejiaquemparoquea taaca opajitapae covaequisherentsi natsirecacotanacaroca, nashiquea noaquero iroaqueragueti nocovaequishevaecagueti. Oraquea aatomegueti atsajiguimequea icantimentantajitiroquea taaca opajitapae, aatomequeate anintamajatiromequea ampeacaaguishejiaquemparoquea, cotanquitsiquea atsajiaquerogueti icantimentantajiqueroquea manaquea anintamajianaque ampeacaaguishejianaquemparoquea taaca opajitapae covaequisherentsi. ⁹ Coramani tequeratagueti nontsamajateroji itioncacotanaquea Moishishini tee anejeroji querocampate shoshoguitetacaavaequenaneca, teequea nontsatenica manaquea nocovaequishetaca, cotanquitsiquea iroompaquea notsamajatanagerogueti namenamajataquequea manasacanicá nocovaequishevaeca ariquea noshimampojancaetaanaca, notsatiromequeate incatsimatenanishiatsi Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti. ¹⁰ Coramani Aapani Irioshi itioncacaqueriquea Moishishini maasanopae icanquerica irinetsanajiqueroquea cameetsaniji inchoocantimentajiaqueniji maasano netsanajiaqueroneca, cotanquitsiquea naatimpa namenaqueroquea irooquea oshimerancantapojaquempaca incatsimatantaquenaca

* 6:23 tsipashirentajiaquemparineca Amajirote Quirishito Jesoshi. Iriojiaquea aventajigarica Quirishito, tsaroventajigarica. Pamenero aisa 8.1; 2 Co. 5.17. ☆ 7:7 Eeq. 20.17; Ireo. 5.21.

Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti, teequea nonetsanamajajigueronica.¹¹ Irooquee notsamajaquerogueti itioncacotanaqueca Moishishini, teequea noshineventajemparoji nonetsanamajatajeroja, iroguentiquea noshineventavaetanaca maasanopae icantimentantajitica, irooquee nopeacaaguecaca. Irootaquequea itsatantajicaroca manaquea incatsimatenanishiatsi Aapani Irioshi, naroguentiquea quempetacaantanquitsineca.¹² Cotanquitsiquea atsajiaque oratica itioncacotanaqueca Moishishini iroguenti caaviji oganejencaca, irootaquequea itioncacotaqueca icantaguetica Aapani Irioshi, aisa otsatacaajiacaji ancomajamajajiaquempaja.

¹³ Oraticaquea cameetsatsica itioncacotanaqueca Moishishini, zarimpa irooquee oacaantaquenameca camorecariqui? ¡Aatoquea! Oraquea covaequisherentsi, iroguenti metojacaantaquenameca noantanaquempameca camorecariqui. Notsavcaroquee icanqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iroguentiquea oshimerancantapojacaroquea nopeacaaguishevaetanacaroquea icantimentantajitica. Irooqueate itsatantajicaroca caaviji anaaqueeroquea nocovaequisheca.¹⁴ Atsajiaquetari itioncacotanaqueca Moishishini oponeaca Ishirequi Aapani Irioshi, cotanquitsiquea naatimpa naroguenti caquinte, oquejevetaca ipimantajitaquena irooquee ashintajana covaequisherentsi.¹⁵ ¿Querocaca nococani naatimpa? Nonintaveca nonetsanaqueromequea icanqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea nagavejeji. Iroguentiquea nopeacaanacaquea teeca nonintavetemparoji nompeacaguemparoquea.¹⁶ Oraquea nopeacaacagueti teeca nonintavetemparoji nompeacaguemparoquea, notsaque iroguenti covaequisherentsi, irootaquequea nocantantacaca caaviji oganejencaca itioncacotanaqueca Moishishini, ocantimenquenaroquea nopeacaacaca.¹⁷ Aritarite teequea naroguenti quejevetatsine, iroguentiquea quejetacaaquena covaequisherentsi pantashirenquenaca.¹⁸ Notsaquequea ariquea nococani naatimpa, teequea nagavejeji noncomajamajatempaji, caquinte nonaque. Nonintavecaquea noncomajamajaquempamequeate, cotanquitsiquea teequea nagavejeji.¹⁹ Nonintaveca nonetsanaqueromequeate inintaguetica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea nagavejeji. Manaquea nopeacaacaroquea covaequisherentsi teeca nonintavetempaji naatimpa nompeacaaguemparoquea.²⁰ Ariguetei nompeacaaguemparo teeca nonintavetempaji, teequea naroguenti quejetatsine, iroguenti quejetacaaquena covaequisherentsi pantashirenquenaca.

²¹ Jeroquea namenaqueca: noninqueguetei nompeacaaguemparo cameetsari, quishotia oaquena covaequisherentsi.²² Noshineventavecarotari noshirequi maasanopae icantaguetica Aapani Irioshi,²³ cotanquitsiquea namenaquero otsipa notsinoqui quejevetaca ashimirintaguenquejanetacaro nonintavecaca, quejetaca oishotacotaquena covaequisherentsi.²⁴ ¡Querocashiatsi noncotempani naatimpa! ¿Quericampate oishorejacoquenane aatonijite agavejajana covaequisherentsi choocatirajanaguetei notsinometojanequi? ²⁵ Noshineventavaetanacari Aapani Irioshi, nocantanaqueri: “¡Arioteesa!” iriotaquetari oishorejashirentacotajana Amajirote Jesoquirishito.

Jeroquea namenaqueca: naatimpaquea noguenquejanequi nonintamajataque nonetsanataqueroquea maasano igantacaantane Aapani Irioshi, cotanquitsiquea notsinoqui noquemisantavcaroquee covaequisherentsi.

8

Queroca icojigani ichoocashirentajaqueca Ishire Aapani Irioshi

¹ Imaicaquea imaica aatoquea icatsimajiguiritsi Aapani Irioshi irirajia tsipashirentajiacarica* Quirishito Jesoshi, irioquea irirajia teeca irisavicaventajajeroji impeacaaguishetajemparo taaca opaji inintajiguica iriatimpajia, manaquea irisavicaventajajia inintaguetica Ishire Aapani Irioshi.² Aritarite itsatacaantane Ishire Aapani Irioshi anijacaquerica maasano aventajigarica Quirishito Jesoshi ocanquequea aato agavejajana tioncarentsi cantatsica irimetojaque maasano covaequishejatsica.³ Oraquea teeca agavejempaji itioncacotanaqueca Moishishini irooriiji acojiaca caquinteja teequea antampishitashiteroji covaequisherentsi, yantaqueroquea Aapani Irioshi itigarancaqueriguetei Irijanite irimetojaventajiacaji. Iriatimpa iquempetsinomajatacaji aatimpajia covaequisheri, cotanquitsiquea teequea incovaequishetimatempaji, jero yagavejantacaca imetojaventajiacaji. Oraquea imetojaventajiacajiguetei icatsimatimentero Aapani Irioshi agovaequisherejia aatonijite icatsimajajitsi aatimpajia oncoramanitapojajeguetei.⁴ Iquempetaqueroquea imaica cameetsaniji agavejajiaquenijite anetsanamajajiaqueronijite maasanopae icanqueca Aapani Irioshi, teequeate irooquee asavicaventajajajeji ampeacaaguishetajemparoquea

* 8:1 tsipashirentajiacarica Quirishito Jesoshi. Iriojaquea aventajigarica Quirishito, tsariventajigarica. Pamenero aisa 2 Co. 5.17.

taaca opaji anintajiguica aatimpajia, manaquea asavicaventajiaje inintaguetica Ishire Aapani Irioshi.

⁵ Irirajiaquea savicaventajiguiroca taaca opaji inintajiaquea iriatimpajia, iroguenti iquenquejacogueque irashipae caquinte, cotanquitsiquea irirajiaquea savicaventajia-queroca inintaguetica Ishire Aapani Irioshi manaquea iquenquejacoguequeeroquea irashipae Ishire Aapani Irioshi. ⁶ Irirajiaquea savicaventajiaqueroca inintajiguica iriatimpajia irimetojajianaque. Cotanquitsiquea irirajiaquea savicaventajiguiroca inintaguetica Ishire Aapani Irioshi iranijacaajitaqueriquea ishirejiaqui aatonijite itsarocaaajiajaritsi incatsimajiajeriquea Aapani Irioshi. ⁷ Irirajiaquea maasano savicaventajiguiroca inintajiguica iriatimpajia iriguentijia catsimacatsimatirica Aapani Irioshi. Teequea irinetsanajigueroji icanqueca, aisa aatoquea yagavejajiguitsi irinetsanajiaqueroquea. ⁸ Irirajia savicaventiroca inintaguishejiaquea teequea iragavejajigueji iroguishinejiaqueriji Aapani Irioshi.

⁹ Cotanquitsiquea aviatimpajia teequea irooquea pisavicaventajigueji pinintajiguica aviatimpajia, iroguenti pisavicaventajiaque inintaguetica Ishire Aapani Irioshi, arimajagueti ichoocashirentajiaquempi. Querica teeca inchoocashirenteriji Ishire Quirishito, teequea irioquea ashintemparine Quirishito. ¹⁰ Cotanquitsiquea imaica ichoocashirentajiaquempiquea Quirishito, oraquea pitsino iroguentiquea metoanquitsine irooriji picovaeguishesjiavetaca, orampani pishire anijanaji, yamenajiaquempitari quempeca teeca pincovaeguishesimatempaji. ¹¹ Iriogueti choocashirentajiaquempi Ishire vohatajirica Jesoshi imetojaventajiacajigueti, ariquea irira vohatajirica Quirishito Jesoshi inquempetacajiaquempiquea aviatimpajia aisa, iranijacaajiajempiro pitsino teeca onquishometojaneteji. Iriotaquequea anijacaajempirone Ishire choocashirentaquempica.

¹² Napitsarorentarijiate, irootaquequea imaica apatsinoroquea iriatimpa antsarorentajiaquempaca aatonijite irooquea asavicaventajiguitsi taaca opaji anintajiguica aatimpajia. ¹³ Iroogueti pisavicaventajiaquequea taaca opaji pinintajiguica, ariquea pimetojajianaque, cotanquitsiquea pinquemisantajiaquerigueti Ishire Aapani Irioshi, iragavejacaajiaquempiquea panaantavaquemparoca maasanopae pipeacaaguishesjiavecaca, oncoramanitapojagueti panijaguiteni iriatimpagui. ¹⁴ Maasanotari ijivatanaqueca Ishire Aapani Irioshi, iriguentijia irijanijiate Aapani Irioshi. ¹⁵ Iriiraquea Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea, teequea irooquea inchoocashirentashijiguempiniji iromintsarajiaquempiquea pinquempejiaquempa tequeratagueti pintsarorentajiguempiriji Aapani Irioshi pitsarocaaamajatarigueti incatsimajiaquempiquea. Iroguentiquea ichoocashirentashijiaquempiquea impeacaajiaquempiquea irijanijiate Aapani Irioshi, jero amanantajiacarica Aapani Irioshi acantantajiacarica: “¡Aapani!” ¹⁶ Iquenquetsashirentacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi atsantantajiacaca aroguentijia irijanijiate Aapani Irioshi. ¹⁷ Aromajagueti irijanijiate atsajiaquea irojocajiacajiro Aapani Irioshi maasanopae imintacaitsijiacajica, cotanquitsiquea iroguentiqueate coguitejacomajatanquitsica antsipejiaquempaquea anquempejiaquempari Quirishito yatsipevaetacagueti cameetsaniji anquempejiaquempariniji iriatimpa oncoramanitapojagueti, antsipatsipaitanajempariquea ashintashintaipojajemparo maasanopae yashintacaca iriatimpa, anquempetapojajempari yoganejencagueta.

Oncoramanitapojagueti anquempemajiaquempari Quirishito

¹⁸ Iroomajaca noncantajiaquempica caaviji ashinevaequempaquea oncoramanitapojagueti oahoaitanaquegueti jenoqui amenajiajerigueti Quirishito anquempejiaquempariquea, anaavaetaqueroquea maasanopae atsipevaetacaca imaica. ¹⁹ Maasanopae ipeacaagucaca Aapani Irioshi oguijiaquequea aapojempagueti ironigaantantajitaquemparica irijanijiate Aapani Irioshi. ²⁰ Maasanojatiari ipeacaaguetacaca teequea onquempetajemparoji iroaqueragueti ipeacaacarogueti, imaicampani atsipetsipeica, otsoroavequita, ichoocavequita. Teenica irio ninterone iveacaane, iriguenti quejequero peacaacarica yamenajiaquerigueti icovaeguishesjiaqueca caquinte. Manaquea yoguijaguijaiquero onetsanatanajempaca. ²¹ Aatotari icotani iquempejiajatsi imaica yatsipejiaacarogueti maasano imetojane, yavejancajiaquea maasano, manaquea intsipatsipaitanaquempariquea maasano irijanijiate Aapani Irioshi incantashitatijianaquempaquea iroganejencajiaquempa. Ariquea onquempeguetaquempa maasanopae ipeacaaguetacaca aisa, aatonica ohoocatimatajitsi avejancaguetajatsineca. ²² Atsamajiaqueroquea maasanopae ipeacaagucaca Aapani Irioshi atsipeguitani oguijiaquequea oncantashitatianaquempaquea, quempetacaqueate atsipevaetagueti manquigarentsi ocantaguetrogueti. ²³ Cotanquitsiquea teequea aparo atsipetatsine ipeacaagucaca Aapani Irioshi, atsipevaecaquete aatimpajia aisa.

Ichoocashirentajiacaji Ishire Aapani Irioshi atsatantajiacaca incantashitatieajiacaji Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguetei, cotanquitsiquea imaica atspeshirentavaeguitani aguijacojiaca irojocajiacajiroquea Aapani Irioshi inintacaajiacajica maasano irijanijiate, ampeamajaquempauea irijanijiate, incantashitatieajiacaji aatoniji ametojatsinotaji. ²⁴ Oraquea iroaqueraguetei atsaromentajiacariguetei Quirishito atsajiaque oncoramanitapojajeguetei ancantashitatieajanajempauea aatoniji ametojaji, irootaqueuea aguijajiaquea imaica. Cotanquitsiquea arimequea amenajiaqueromequea imaica irishinejiajimequeate Aapani Irioshi aatomequea aguijacojiguiromequea, jac amenajiaqueromequea. ¿Arimpate nintanatsi aguijacojiaguitempani? ¡Aatoshine! ²⁵ Cotanquitsiquea irooquea aguijacojiacaquea tequerataca amenajigueroji, imaica netsana aguijacojiaguempauea antsipetacojiaguemparoquea maasanopae.

Iquenquetsaventajiacaji Ishire Aapani Irioshi

²⁶ Ariquea oquempaeca aisa iriraquea Ishire Aapani Irioshi iramitacojiacaji intampishitacaajiacaji, teetari antampishijigueji. Aatimpajia amanajiguiriguetei Aapani Irioshi teequa antsajigueti queroacaca ancantajigueterini, cotanquitsiquea iroguentiguetei ancantashirentajiaqueitempauea shirerrec inquenquetsaventajiacaji Ishire Aapani Irioshi, incanqueriquea teeca agaveji aatimpa ancanteji. ²⁷ Iriraquea Aapani Irioshi amenamajatsicajiroca aquenqueajiaquea anintajiaquea itsaqueroquea ininqueca Ishire, irooriji yamanacoventavaqueriguetei igomajamajarejia iroguenti iramanacovenqueneri inintaguetica Aapani Irioshi.

Antampishitashijianaqueroqueate maasanopae

²⁸ Aisa atsajiaque maasanoquea irantsipejiavetaquempaca pintsajigarica Aapani Irioshi osotoanaqueneriquea cameetsa, iriojiatari icajemajiaquea onetsanamentanaquempainijite inintaguetica Aapani Irioshi. ²⁹ Paesatoniqui itsaqueroquea Aapani Irioshi queri tsaromentajiaquemparineca, jero icantantacarica oncoramanitapojajeguetei inquempe-majiaquempariquea Irijanite, irijivajiaquerinijite iriatimpa iriguentejiguijiate incaramirincajiavaeque jmm. ³⁰ Irirajiaquea icanquea inquempe-majiaquempariquea Irijanite icajemashirentajiaquea manaquea yamenajiaqueriquea quempeca teeca incov-aeguishetimatempaji, iroompaquea iroganejencatacaajiaquempariquea.

³¹ Iroosacanica imaica ishineventajiacaji Aapani Irioshi itsipatsipaicaji, ¿arimpate quericampate agavejajiacajineca? ¡Aatoshine queri agavejatsineca! ³² Iriraquea teeca intsaneguempariji Irijanitemajaca, manaqueate itigarancaqueri imetojaventajiacaji, ¿aatompate vojocajiajirotsi aisa maasanopae cameetsaripae? ³³ Aatimpajia iroguenti inintacaajiacaji Aapani Irioshi irashintajiacaji. Imaica jac yashintajiacaji. ¿Arimpate quericampate cantajiacajineca chooca agovaeguisherejia? ¡Aatoshine queri agavejatsineca incantajiguitsi! Iriotaqueuea Aapani Irioshi amenajiacaji quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji, ³⁴ ¿arimpate quericampate agavejanquitsineca inquempetacaantajiacaji incatsimajiacajinijite Aapani Irioshi? ¡Aato queri agavejatsineca! Iriotaqueuea Quirishito Jesoshi metojaventajiacaji. Teequa aparo irimetojaventajiacaji, manaquea itancorejanaji aisa, imaica ichoocapojaji isenampijapojajari Aapani Irioshi itincamijempequiqui inquenquetsaventajiacaji. ³⁵ ¿Arimpate quericampate agavejanquitsineca irovashiantacaaitajeri Quirishito aatoniji ipintsamajajiacaji icavintsajamajajiacaji? ¡Aatoshine queri agavejatsineca! Antsipevaevetaquempaueate irooca ashimampoanacajiaqueempauea, cotanquitsiquea iriraquea Quirishito incoquempaniquea impintsamajajiacaji incavintsajamajatanacaji. Iroocaquea irantsipetacaajiavetacaji itsipapae incatsimajiacajineca intati, irooca antsipevaevemparoquea atase, aricaca aatoquea ochoocaveta queroacampate anquitsaajiaquempaca, irooca onchoocaguevetaquempauea taaca opajita managuetanquitsineca, aisa ametojajiavetanajempauea, cotanquitsiquea iriraquea Quirishito incoquempani impintsamajajiacaji incavintsajamajajiacaji. ³⁶ Ocanque tioncanquitsica: "Icantacoguitani inintajiaque irimetojajiaquenaquea yamenajiaquenaquete notsaroven-tajiaquempiquea,

inquempetacajiaquenaqueate oveja irooshipojiguetei irijitorejajitaqueri."³⁷

³⁷ Jero antsipejiaqueempauea quejeguetacaroca ocatica, cotanquitsiquea yagavejacaajiacajiqueate pintsamajajiacajica arimpaceate antampishitashimajianaqueroqueate maasanopae, caaviji anaamajatanajianaquemparoca maasanopae. ³⁸ Irootaqueuea imaica naatimpa notsamajaque aatoquea queri agavejatsineca irovashiantacaqueriquea Aapani Irioshi aatoniji ipintsamajajiacaji icavintsajamajajiacaji. Aatoquea yagavejajiguitsi irashivantijitete Aapani Irioshi.

Ariquea iquemepejiaca ampatsinipae aisa quericaca itsipapae majirontajatsica, aatoquea yagavejajatsi. Irooca ametojajavequempaquee, irooca choocatirajajigueti anchoocajiaje, incoquempani impintsamajajiacaji. Ariquea oquempetaca maasanopae imaicatica aisa ocarauiguetananguitsineca. ³⁹ Ariquea oquempetaca aisa choocatatsica jenoqui, irooca isavijitica, aisa taaca opajitapae otsipapae apeacaaguetaacama Aapani Irioshi aatoquea agavejitsi ovashiantacaguiri Aapani Irioshi aatoniji ipintsamajajajaji, icoguitanitarite ipintsamajacaji aatimpajia maasano tsaromentajiacarica Amajirote Quirishito Jesoshi.

9

Aapani Irioshi inintacaajiaqueri ishiraerijia incavintsajamajaqueri

¹ Naatimpa naroguenti tsaromentarica Quirishito, aisa ichoocashirenquenaquea Ishire Aapani Irioshi. Irioquea nigaimoquenaqueate quero nococani noshirequi, irootaquequea notsantatacaca imaica manaquea iroomajaca noncanquempica aatoquea notsojega intati. ² Noshimampojancavaetaqueate noquenquejacotaqueriguetei nogonorojia teeca iraventajiguempariji Jesoshi, nocantacoguitani ocatsishirentavaetanaquena. ³ Nonintavecaquea nompiaipaitajemparime napijoriojiate nashimaja nogonorojia cameetsaniji naroguentiniji incatsimataque Aapani Irioshi, iriatimpajia irishetacojiaque, aisa naatimpa irovashiantaquequea Quirishito, irioqueate impintsamajatanauempaca incavintsajamajiaqueri. ⁴ Irirajiaquea nogonorojia ichoviquijiani Ishiraeri iriguentijia inintsijiacaca Aapani Irioshi coramani impeajiaqueriquea irijanijiate. Iriatimpajiaquea itsipajia coramani, jero iquejetantarica itsirencashimpoquirerejimojiaqueriquea cantavaetaque tsiren. Aisa iriguentijia yojacajiaqueneca Aapani Irioshi oratica paaquitopae,* icantajiaqueri intsaromentajiaquepariguetei incavintsajamajaqueriquea. Itioncacaanqueneriquea maasanopae inintaguequea irinetsanajiaquea. Aisa itsatacaqueri Moishishini quero incojiaquempani intsaromentajiaquepariguetei ontaniqui Taverenacoroqui. Iroompaquea icamanqueri aisa quero incojiaquerini incavintsajiaqueriguetei. ⁵ Iriatimpajia iriguentijia ichoviquijiani Averaameni, Ishaaconi, Jacovoni aisa irijanijiate. Ocoramanitapojaqueguetei ivoapojaque Quirishito ocaniqui quepatsiqui, aisa iriguenti ichoviquitanaquea, iriguentiquea Irioshimajaca, iriguenti ashintaguecaroca maasanopae. ¡Inintsijate incoquempanijate irishineventajiguitemparinijate! Ari oncoquempa.

⁶ Iroosacanicca, zarimpate ancantajigue manaquea yamatavijajiaqueri Aapani Irioshi ishiraerijia, teequa irinetsanateroji icantajiaquerica coramani? Teequeate iramatavijajigueriji, teetarite maasano ichoviquijiani Ishiraeri impeajiguempaji ishiraerijiamajaca irashimajaca Aapani Irioshi. ⁷ Ariquea iquempetacaajiacari coramani ichoviquijiani Averaameni, iquenquetsatacojiaqueriguetei Aapani Irioshi teequa inquenquetsatacojigueriji maasano, irootaquequea icantantarica Averaameni: "Iriguentiquea nocantacotsitacaca Ishaaco pinchoviquivaetantanaquempaca."⁸ ⁸ Irootaquequea atsantajiacarica Aapani Irioshi teequa impeajigueriji ishiraerijiamajaca maasano ichoviquijiani Averaameni. Iriguentiquea peamajianquitsica ichoviquijiani Ishaaconi, ⁹ iriotaquetari icanquea Aapani Irioshi coramani iquenquetsatacaqueriguetei Averaameni icanqueri: "Ontsipatapojajempaguetei ajagantsini onquejetapojajempaguetei imaica, noncoraquetajate name-najatempi, ariquea irivoaje oshiramparijaniquite Sara."⁹

¹⁰ Cotanquitsiquea teequa aparo onchoocateji ocatica. Irirajia irijanijiate Ireveca, apatiroti irijanincarica, iriotaquequea avaesatinite Ishaaconi. ¹¹⁻¹³ Oraquea tequerataguetei ovojaigueriji, iriraquea Aapani Irioshi icanquero: "Iriraquea jivavetapojatsineca manaquea impeajitajeri iromperare carapojatsineca."¹⁰ Oraquea icanqueroquetei Aapani Irioshi tequeratatiraja impeacaguemparo cameetsatatsica aisa covaequishetat-sica, tequeratatirajanica ovojaigueriji. Ariqueate icanque tioncarentsiqui: "Nopintsat-acariquea Jacovo, irirampani Esao nomanintaqueri."¹¹ ¹² Irootaquequea ifsantantajiacaroca maasanopae ocatica inchiqiojita icanque Aapani Irioshi iriatimpa queri inintacaqueca

* **9:4** Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroguetinica icanquerica Aapani Irioshi caquintepae: chooca aparo icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocagueguetei Moishishini, otsipa icanquerica Taavini. **9:7** Jen. 21.12. **9:9** Jen. 18.10. **9:11-13** Jen. 25.23. **9:11-13** Mara. 1.2-3. nomanintaqueri. Oguipitsoca-querogueti acaniqui "nomanintaqueri", iquenquetsatsarequi guiriego agavejaque oncanque "nomanintaqueri" irooca "nosemacari".

incoguigue incavintsajamajaqueri, ariquea irinetsanamajaqueroquea maasanopae icanquea. Teequea iroqueti iramenajigueriji ogameetsareni ipeacaaguecaca, inchiqiuojita icajemashirentaqueri iriatimpa.

¹⁴Iroosacanica ¿querocaca ancantajigue imaica? ¿Arimpate ancantajigue teequeate intampaticateroji Aapani Irioshi, mana icoguashitanta intati? ¡Aatoshine! ¹⁵Icanqueriqueate Moishishini coramani icanque:

“Querica noninque naatimpa nompintsatacoquempari nompintsatacoquempariqueate.

Aisa quericaca noninquea noncavintsajamajaqueri noncavintsajamajaqueriqueate.”*

¹⁶Irootaquequea imaica teequea irooquee impintsatocotimentajiacaji iramenajiacajigueti inchiqiuojita anintajiaque aatimpajia impintsatacojiacaji, irooca irooriji apanquenapanquenavaecaro antajiaque cameetsa, manaquee inchiqiuojita ininque iriatimpa impintsatacojiacaji, irootaquequea ipintsatacotantajiacajia. ¹⁷Itioncacojitaqueroquea aisa canquerica Aapani Irioshi Paraone, icanque: “Manaquea nopeacaquempiquea majirontatsica cameetsaniji aviguentiniji intsatantajitaquempaca nagavejamajati, cameetsaniji intsavetacotimentajitaquenani ontsitacaguitejanaquemparo maasano quepatsi, intsavetacojitaqueroquea novajiro.”* ¹⁸Ariqueate iquempetaca Aapani Irioshi imaica. Ipintsatacojigari quericaca ininquea impintsatacojiguempari, aisa quericaca ininquea inquishoshirentacaqueri, ariqueate inquishoshirentacaitempariquea.

¹⁹Cotanquitsiquea arica chooca aparo cantenaneca: “Iroosacanica, oquempetacaguete imaica ¿queroquea ococani icatsimatantajiacarica Aapani Irioshi teeca intsarovementajiguempariji? ¿Arimpate quericampate agavejanquitsineca incantashitatiejiaquemparoquea icanquea Aapani Irioshi?” ²⁰¿Arimpate quericampate aviatimpa cameetsaniji pimpigajencatavaquempari Aapani Irioshi? Pinquenquejeroja chomo quepatsinaqui ipeacajaitaroguete, ¿arimpate oncanqueri peacaacaroca: “¿Queroquea ococani piquempentanque-naca?” ²¹Irairaquea vichajari ¿aatompate yagavejitsi ipeacaquempa taaca opajitapae inintaguequea? Iraitsitempaquea apapitsaro iraagarantsitemparoquea impeacaaguequemparo inintaguequea, irooca cameetsamajatanquitsineca irishineventamajajitem-paca, irooca aatoca ishineventamajajita.

²²Ariquea iquempetaca Aapani Irioshi iriatimpa, inintavetacaquee ironigaanquero igatsimaca aisa iragavejane, cotanquitsiquea teequeate incatsimatanteji taampina, manaquee yatsipetacovaejiacariquea ipeacaajiacaca catsimatacaajiaquerica teroncajian-quitsinemeca. ²³Manaquea iquempetaca imaica cameetsaniji iramenajitaqueriniji caaviji yoganejencamacaja incavintsajamajatanajiacarica ipeacajaicaca inintacotsijia-caca paesatoniqui incavintsajamajajiaqueri cameetsaniji iramenajiajeroniji iroganejen-caca. ²⁴Irootarite icajemashirentantajiacajia aatimpajia maasano, teequea aparo incaje-mashirentajigueriji joriojia, icajemashirentajiaqueri aisa teeca irijorijoigueti. ²⁵Ariqueate itioncacaquerigueti Oseashini icanque:

“Irirajia teeca nashintajiavetempariji oncoramanitapojajegueti nashintajiajempari.

Ariquea inquempejiaquempa irira teeca irio novintsare, nompeaqueriquea novintsare.”*

²⁶“Querocaguete oraniqui ichoocajiaqueni nocantajiavecaca: ‘Teequeate nashintajiguem-piji’,

ariquea oraniqui inquenquetsatacojitaqueri incantajiaque: ‘Iriguenti irijanijiate Aapani Irioshi anijatsica.’”*

²⁷Cotanquitsiquea Isaiashini itioncacojiaqueri ichoviquijiani Ishiraeri icanque:

“Incamirincajiavetanaquempaquea ichoviquijiani Ishiraeri inquempejiavetanaquem-paroquea impanequi ocaratsapijajaquitica inirojani quantijani,

cotanquitsiquea iriguentijiani choocajiajatsineca apaopae irajiajavajeca Aapani Irioshi.

²⁸Irinetsanamajaqueroqueate Amajirote icanquea coramani,

catsiqueti incatsimatimentajiaqueriquea quepatsiquitica igovaeguisherejia, intampatica-majateroquea.”*

²⁹Ariqueate icanque aisa Isaiashini coramani icanque:

“Aatomeguete ipintsatacojiajimequeate Agavejamajatsica Imajirojiate caramirincajia-t-sica,

interoncamajajiacajimequeate maasano,

anquempejiaquemparimequea guintenijiavetatsica coramani Soromaqui,

* 9:15 Eq. 33.19. † 9:17 Eq. 9.16. Yomperaperaitacarigueti Paraone maasano ishiraerija ichoocajiaqueguete Ejepitoqui, Aapani Irioshi incantacaantaqueriquea Paraone: “Poguipaquijajerija nashintajiacaca”, cotanquitsiquea iquishoshirentanaque Paraone, tee inquemisanteriji, irootaquequea itigarancantacanarica Aapani Irioshi atsipeta-gantsipae caratanquitsica 10. Iquemacojiaqueroquea caquinteguetsica itsatantajiacaca arimaja yagavejamajati Aapani Irioshi. * 9:25 Os. 2.23. * 9:26 Os. 1.10. * 9:28 Is. 10.22-23.

anquempējaquemparimequea aisa Gomoraquitica.”*

Irirajia joriojia teequea irishineventajiguempariji Jesoquirishito

³⁰ Iroosacanica ¿querocaca ancantajigue imaica? Atsajiaquequea irirajia teeca irijori-joigüejü teequea inquenquejajavetempaji quero incojiaquempañi cameetsañijü irishineventajiaquempañijü Aapani Irioshi, cotanquitsiquea imaica yamenajiaqueri quempeca teeca incovaeguishedimatempaji, yaventaentaicaritari Jesoquirishito. ³¹ Irirajia ishiraerijia iroguenti yoguijagüjaveca icanqueca Aapani Irioshi itioncacaantajiaquenerica, inintajiavecaquea irinetsanjiaqueromequeate cameetsañijü irishineventajiaquempañijü Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea iragavejajigüejü. Oraquea irinetsanjiaqueromegueti maasanopae, ariquea iroguenti irishineventajiaquemparimequeate Aapani Irioshi. ³² ¿Queroquea oocani teeca irishineventajiguempariji Aapani Irioshi? Manaquea yaventaentacaroquea itioncacotanaqueca Moishishini inintajiaveca irinetsanamajiaqueromequea cameetsañijite irishineventajiaquempañijü Aapani Irioshi, teequea iro irinintajigüejü iraventaentaiquempariquea Quirishito, icomijiacariqueate. Irootaquequea itsavetacotantajitacarica Quirishito iquempetacajitacari mapi tivatantastica. ³³ Jero itioncacotantajitacarica coramani ocanque:

“Oncoramanitapojagüeti nojoquijique mapi ontaniqui Shionequi,

manaquea intivatantajitaquemparoquea,

cotanquitsiquea quericaca avenquemparoneca aatoquea yoguipashiventajitiri, aatonica yaventashitarotsi intati.”*

10

¹ Napitsarorentarijiate, caavijü nonintamajaque irishetacojiqueri nogonorojia ishiraerijia, irooquea nocanqueri namanaquerigüeti Aapani Irioshi. ² Naatimpaquea namenajiaqueri arimajaca inintajiaveca intsarorentamajiaquemparimequeate Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea intsajigüejü taaqueate ininque Aapani Irioshi, manaquea omani-joiacari. ³ Teequea intsajigüejü querocaca incojiaquempañi cameetsañijü Aapani Irioshi iramenajiaquerinijite quempeca teeca incovaeguishedimatempaji, iroguentiquea inintajiaveca inchiqüojita irishinetacaajiaquempari iriatimpajia. Teequea irinintajigüejü iraventaentaiquempari cameetsañijü Aapani Irioshi iramenajiaquerinijü quempeca teeca incovaeguishedimatempaji. ⁴ Iriritari Quirishito inetsanatacomajaqueroquea icantacaantaqueca Aapani Irioshi itioncacotanaqueca Moishishini, icaratacaapojajiro irigomajaretacaajianajempañijü maasano aventaventaquemparineca.

⁵ Iriraquea Moishishini itioncacojiaqueri nintajiavetanquitsica irinetsanamajaqueroquea icanqueca Aapani Irioshi cameetsañijü iramenajiaquerinijü quempeca teeca incovaeguishedimatempaji, icanque: “Iriraquea netsanamajaqueroquea maasano ocajia, irooquea iranijantajempaca.”*

⁶ Cotanquitsiquea quericaca aventaventaquemparineca Quirishito cameetsañijü irigomajaretacaanajempañijü, aatoquea icantashirentitsi: “¿Quericampate atsomajanquitsineca jenoqui inquitequi?” iraguijitacaapojiaquerime Quirishito. ⁷ Ariquea oquempetaca aisa aatoquea icantitsi: “¿Quericate oanancuistsineca isavijü oagantavaequegueti ichoocajigügueti metojari?” intancorejajerime Quirishito iramajerime.*

⁸ Iroosacanica, ¿querocampate ocanqueni Tioncarentsimajaca? Manaquea ocanque: “Oraquea icanquea oquempajimaquempi, ochoocavagantetaquempi aisa ochoocashirenquempi.”* Irootaquequea notsavetantajigüca naatimpajia aisa nocantajiaquempica: paventaentaiquemparija Quirishito cameetsañijü irishetacojiaquempañijü Aapani Irioshi. ⁹ Pincanquegueti pivagantequi: “Jesoshi irigüenti Majirontamajata-tisca”, aisa pintsashirentamajaquegueti iroomajaca ivochatajiri Aapani Irioshi imetajavecagüeti, ariquea iroguenti irishetacotaquempiquea Aapani Irioshi. ¹⁰ Irootarite ashire antsashirentantamajaquempaca iroomajaca aventagüitempañijü irigomajaretacaantajiacajica, aisa irooquea avagante ancantantempaca: “Irigüenti Majirontamajata-tisca”, irishetacotantajiacajica. ¹¹ Ocanquequea Tioncarentsimajaca: “Quericaca avenquemparineca iriatimpa, aatoquea yoguipashiventimajitiritsi, aatonica yaventashitaritsi intati.”*

¹² Oraquea icanquegueti imaica, irigüenti icantajiaque maasano caquinteguetatsica, iriatimpa yamenajiacajiquea amamirincajiaque, aquempetavacaajiacajica joriojia aisa teeca iri-jori-joigüejü, irigüentitari Amajirote maasano. Jero caavijü icavintsajamajiacajü maasano cajemajianaquerica. ¹³ Aritarite “maasano aventajiaquemparoneca ivajiro Majirontamajata-tisca, irajiajavajeri.”*

* 9:29 Is. 1.9. Pamenero Jen. 19.24-29. * 9:33 Is. 8.14; 28.16. Pamenero 1 Pe. 2.4, 6-8 aisa Irc. 20.17-18. * 10:5

Irev. 18.5. * 10:7 Ireo. 30.12-13. * 10:8 Ireo. 30.14. * 10:11 Is. 28.16. * 10:13 Joere 2.32.

¹⁴ Cotanquitsiquea aatogueti itsajiguiritsi iriguenti itigarancaqueca Aapani Irioshi ¿querocampate incojiaquempani incajemantajiaquemparica iravajerinijite? Aisa aatogueti iquemacojiguiritsi, ¿querocampate incojiaquempani iraventantajianaquemparica? Aisa aatogueti itsavetantimojitiritsi, ¿querocampate incojiaquempani inquemacotantajiaquemparica? ¹⁵ Aatogueti ichoocaititsi tigarancajiaquerineca, ¿querocampate incojiaquempani iroaroaitantanaquempaca intsavetante? Ariquea ocanque tioncanguitsica: “¡Cameetsaguitivaeque iguiti amiroca quenquetsatsarentsi oguishinejantatsica tsavetanqueroca cameetsaguetatsica!”[✱]

¹⁶ Cotanquitsiquea itsavetantimojivecari, teequa maasano inquemisantajigueroji Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Aritari icanque Isaiashini coramani: “Nomajirote, ¿choocampate quemisantaqueroca notsavetantimojiaquerica incantantaquempaca: ‘Iroomajaca?’”[✱] ¹⁷ Irootaqueveca nocantantaquempica, anquemajiaquerogueti itsavetantajitaqueca agavejaque aventaventaquempari Quirishito. Iroguentiquea anquemajivaque icanqueca Aapani Irioshi.

¹⁸ Cotanquitsiquea naatimpa nocanque: Iroosacanica, ¿teecacajate inquemajigueroji? ¡Iquemajiavecaroeque! Otioncacatari ocanque:

“Yoayoaitanaqueveca tsavetantajiaetsica itsitacaguitejavaetanaqueroeque maasano quepatsipae,

iquemajiavaqueriquea itsavetantimojiaquerigueti ocaraguepojaquegueti.”[✱]

¹⁹ Cotanquitsiquea noncantsijiajempiqueate aisa: ¿Aricajate iroocajate cotanquitsiquea teecajate inquemajigueriji ishiraerijia taaca opaji icantajaqueca irirajia tsavetantimojiaquerica? ¡Iquemajiavecaqueate!, cotanquitsiquea teequa irishineventajiguemparoji icamantajiavecarica. Itioncacotanaquero Moishishini coramani icanqueca Aapani Irioshi, icanque:

“Pincatsimatacotsitaqueri itsipajia teeca irigonorontavacaajiguempari noncavintsajiaquerigueti.

Noncatsimatacaaquempiri caquinteja teeca intsajiavetempaji.”[✱]

²⁰ Iroompaquea Isaiashini teequa intsarogueji, tampatica yoaqueroeque itioncacoqueroeque icanqueca Aapani Irioshi iquenquetsatacojiaquerigueti teeca irishiraerijiate, icanque:

“Irirajia teeca inquenquejajiavetenaji intsajiaquenani, imaica itsajiapojajana.

Ariquee iquempejiaca irirajia teeca incoacojiavetenaji, imaicaquea imaica naatimpa notsatacaajiaqueri quero nocotani.”[✱]

²¹ Oraquea itioncacotaqueroeque icanqueca Aapani Irioshi iquenquetsatacojiaqueri ishiraerijia, icanque:

“Nocajemavacoveguitarini caquinteja pigapigatsatantinerijia, eeshotia inaque.”[✱]

11

Inconoagarantajiaquempaquea ishiraerijia choocagarantajatsineca tsaroventamajajianaquemparineca Aapani Irioshi

¹ Iroosacanica imaica nocanque: ¿Aricajate yovashiantajianajiri Aapani Irioshi maasano ichoviquijiani Ishiraeri icanotajiavecaca: “Iriguenti nashijia”? ¡Teequeate! Pamenejate naatimpa naroguenti igonorona ishiraerijia, iriguenti choviquitanaquena Vejamine ichoviquini Averaameni, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi teequeate irovashiantajianajeriji, itsatsitariquea coramani, icoguajiaqueri, ariquee imaica icocani yashintajiacari.

Pitsajiguirotarite itioncacojiaquerigueti Iriashini iquenquetsatacaquerigueti Aapani Irioshi, icamanqueri quero icoguishejiacani ishiraerijia, icanqueri: ³ “Nomajirote, iteroncajiaqueriquea imetojajiaqueri tsavetantajiaetsica pitigaranguimojiavecarica. Aisa ipishonquitaguequempiroquea paretaretpae. Aparoquea nochococataji naatimpa, cotanquitsiquea isariimenquenaro irimetojajiaquena.”[✱] ⁴ Cotanquitsiquea ¿quero icanqueri Aapani Irioshi? Icanque: “Noquempoguijajiajiriquea 7,000 shiramparijia tsaroventamajaque-naca teeca irogueroventempariji Vaare ipeajiaqueca pigonorolja irioshitashijiacaca.”[✱]

⁵ Ariquee oquempetaca imaica ichoocajiaque apaopae tsaroventajiacarica Aapani Irioshi, inchiujojita icavintsajamajajiaqueri iriatimpa, iriotari cavintsajanteneri, icoguajiaqueriquea cameetsaniji intsaroventajiaquemparinijite. ⁶ Teequea irooquea incavintsajimantajigueriji yamenavecagueti icomajavaeca iriatimpajia, manatari intati icavintsajashijiacari iriatimpa. Aatomegueti oquempetaca imaica, aatomequeate otampaticatime igavintsajantantenerini Aapani Irioshi.

✱ 10:15 Is. 52.7. ✱ 10:16 Is. 53.1. ✱ 10:18 Sar. 19.4. ✱ 10:19 Ireo. 32.21. ✱ 10:20 Is. 65.1. ✱ 10:21 Is. 65.2. ✱ 11:3 1 Maj. 19.10, 14. ✱ 11:4 1 Maj. 19.18.

⁷ Iroosacanica, ¿querocampate ococani? Manaquea oquempetaca imaica. Iriraquea ishiraerijia inintajiaveca irishineventajiaquempari Aapani Irioshi, cotanquitsi teequa irishineventajigueriji maasano, manaquea irishineventajiacari icoguiajiaqueca paeatoniqui irashintajiaquempari. Irirajiaquea igonorojia arimpaquea iquishoshirentajianaque.* ⁸ Ariquea itioncacojiquero coramani ocanque:

“Aapani Irioshi imaguempishirentacaitsijigari.

Yocuujatacaitsivetari, teequa irinejantajiguemparoji.

Iguempitatacaitavetari, teequa inquemantemparoji.

Iocaniqua iquempajiaca coramani arejevaetanacaquea imaica.”⁹

⁹ Aisa icanque Taavini:

“Irishecashcaivequempagueti irivaracajiterita ontsatojiguerita.

Intivativaitempata, onquejetacaajemparita icatsimaveca.

¹⁰ Impeacaitsijitemparita teeca iramenimateji.

Omititsatacaaguitemparinita yantaguishequeca.”¹⁰

Aapani Irioshi ishetacojiaqueriquea teeca irijorijoigueji

¹¹ Imaica noncanque: Iroosacanica ariqueate iquempajiaguete imaica joriojia teequa irinintajigueji intsarorentajiaquempari, ¿arite yovashiantamajajianaqueri Aapani Irioshi aatonijite ishetacojiguiritsi? ¡Teequate! Arimpaquea iquempajiaguete imaica teequa intsarorentajiguempariji irootaquequea ipitsocashitantajiacarica itsipapae teeca irijorijoigueji irishetacojiaqueriniji cameetsaniji irinintajiaquenijite joriojia impitsocashijiaquempari inquejetsijiajempariquea iriatimpajia aisa incavintsajamajajiaqueri irishetacojiaquerinijite. ¹² Oraquea teequa intsarorentajiguempariji iriatimpajia joriojia, irooquea oshimerancantapojaca icavintsajamajiaqueriquea maasano caquinteguetatsica. Aisa inintaveca Aapani Irioshi incavintsajamajajiaquerimequea joriojia, irishetacojiaquerimequeate, cotanquitsiquea teequa irinintajigueji, irootaquequea oshimerancantapojacaca icavintsajamajiaqueri teeca irijorijoigueji ishetacojiaqueri. Oquempetaca imaica oshimerancantapojacaroquea icavintsajamajajiaqueri teeca irijorijoigueji, iroompaqueate intsarorentajiaquemparijueji iriatimpajia joriojia, caavijiquea oshimerancantamajiaquemparoquea incavintsajamajiaqueriqueate iroshequiamajatatiguenimaja!

¹³ Cotanquitsiquea piconoagarantajiaquea teeca aviguentijia joriojia. Imaica noninque noncantajiaquempi iriguente tigarancaquea Aapani Irioshi noanaquequea nontsavetantimojiaqueri pignonorojia, irootaquequea noshineventantacaroca nosavicaventamajatantacaroca, ¹⁴ namenaquetari aricaquea iramenajiaquempiquea nogonorojia pitsarorentajiacari Quirishito aviatimpajia, ariquea irinintajiaque impitsocashijianaquempari Aapani Irioshi incavintsajamajiaquerija iriatimpajia aisa, cameetsaniji inquempejianajempinijite aviatimpajia irishetacogarrantajiaqueri. ¹⁵ Oquempetaca imaica oshimerancantacaroquea icatsimajiaqueriguete Aapani Irioshi joriojia irioquea ipitsocashijianaca teeca irijorijoigueji imeshajiaqueri, arimpaqueate intsarorentajianaquemparijueji joriojia caaviji oshimerancantapojajemparoquea irishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi iriatimpajia aisa, irishetacojiajeriquea. Iroaqueraguete quempetacatari manaca imetojajiaveca, cotanquitsiquea irimeshijiaqueriguete ariqueate onquempetaquempa ipochajianaji. ¹⁶ Nonquejetacaguempiroja irojocagarantajiteneriguete Aapani Irioshi capichase ose pan iroquetica impeacaajitempaca, iramenajiqueroquea maasanose irashintacoquemparo Aapani Irioshi. Ari oquejetaca aisa irashintacoquemparuete Aapani Irioshi ovarishitsa inchato, maasanoshimpoqueja irashintacoquemparo.[†]

¹⁷ Iriraquea joriojia teeca intsarorentajiguempariji manaqueate iquempajiacariquea ojempequipae orivo ometojajempequigueti icaratsijitaroquea ipishonquitajitaro. Iroompaquea yaashitsijitaroquea orivojempequiniro yovinchauitsitantajitajaro cameetsaniji anijacaavajeroniji ojaviare. Cotanquitsiquea maasano aviatimpajia teeca pijorijoigueji, manaquea piquempajiacarivo orivojempequiniro yovinchacantajitarogueti metojajempequivetanquitsica. Aviguentiquea ipitsocashijia Aapani Irioshi ishetacojiajimpiquea, yanijacaashirentajiaquempi aviatimpajia, teetari

* **11:7** Pamenero 9.32: “¿Queroquea ococani teeca irishineventajiguempariji Aapani Irioshi? Manaquea yaventaicaroquea itioncacaotanaquea Moishishini inintajiaveca irinetsanamajiaqueromequea cameetsanijite irishineventajiaquempariniji Aapani Irioshi, teequa iro irinintajigueji iraventaicajiaquempariquea Quirishito, icomijiacariqueate. Irootaquequea itsavetacotantajiacarica Quirishito iquempetacaajicari mapi tivatantatsica.” ⁹ **11:8** Ireo. 29.4; Is. 29.10. ¹⁰ **11:10** Sar. 69.22-23. [†] **11:16** Capichase ose ocantacoqueri ivaesatiniteni joriojia iriquetinica tsarorentajiacarica Aapani Irioshi, maasanose ocantacoqueri ichoviquijianaquea iriatimpajia. Ari oquejetaca ovarishitsa inchato ocantacoqueri ivaesatiniteni joriojia.

intsariventajiguempariji joriojia. ¹⁸ Cotanquitsiquea inchiqiojita pisemejiguitsijate pamenajiaque panaajiaqueriquea iriatimpajia, aviguentijiaquea ishetacojiaquea Aapani Irioshi. Pisemejiaquegueti liintsija pinquenquejajigueroja iriquetiquea tsariventacari coramani Averaameni, irooquea oshimerancantantaroca pitsariventajiacari aviatimpajia imaica, teequa aviquetica tsariventajiguemparine. Pameneja orivo teequa irooquea anijacagueroneca ojempequi, iroguenti anijacaguroquea ovarishitsa.

¹⁹ Iroompaquea arica pincante: "Picantamajataque, cotanquitsiquea icatsimajiaqueri Aapani Irioshi joriojia teeca intsariventajiguempariji, naroguentiqueate ipitsocashijiaji irishetacojiaje, quempetaca icarajitirogueti metojajempequivetanquitsica irooqueate iquejetacaantajitajaro yovinchacantajitajaroquea orivojempequiniro." ²⁰ Arimajatarite, cotanquitsiquea teequa incatsimatashijiguempari Aapani Irioshi intati, iroguentiquea icatsimatantajiacarica yamenaqueriquea tee iraventempariji. Aviatimpa manaquea paventajanacari, irootaquequea ishetacotantajiaquempica. Jero noncantantajiaquempica imaica aatoja pisemejiguitsija, manaquea pintsaraojiaque. ²¹ Iquejetacarogueti Aapani Irioshi orivojempequimajaca icaratsitaro, ¿arimpate aato iquejetacaitarotsi orivojempequiniro? Aviguentijia ocantacoque piquejejiacarorivojempequiniro.

²² Liintsija pamenejate intati. Caaviji icavintsajantamajati Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aisa caaviji incatsimajiaqueri covaequisherijia. Irootaquequea icatsimatantajiacarica joriojia tivashirempojatsica, aviatimpa manaquea icavintsajamajaquempiquea, cotanquitsiquea pincoquempanija pintsariventamajatanauemparija cameetsaniji incoquempaniniji incavintsajamajaquempiquea. Oraquea aatogueti piquempetirotsi imaica, incatsimaquempiquea aviatimpa aisa, pinquempetaquempiquea metojajempequiro icarajitica. ²³ Iriatimpajiaquea aatogueti icancani iquenquejajiaji: "Aato naventari", iriraquea Aapani Irioshi inconoacaantsijiajempariquea irapijoriojiate tsariventajiacarica, onquempetajemparo ivinchacantajitajaroquea ojempequi inchoato, yagavejaquequea iriatimpa irivinchacantajiajempari. ²⁴ Pinquenquejajeroja orivojempequiniro, yaajivaequitiroquea ontaniqui otsoroashitanacaguete, yamajiro ivinchacampojaroro orivomajaca iniganquitejirequi. Imaica iramanajerogueti ojempequimajaca icarajivetacaca choocati-rajaja teequa ometojamajateji, taampina iraitsitemparo irivinchacantajemparo ashimajaca ovoa. Quempeca aviatimpa ariquiteate ishetacotimpiquea Aapani Irioshi itsipatacaajiaquempiri maasano tsariventajiacarica, iriompaqueate joriojia intsariventajiaquempari-queti caaviji intsipatacaantajiaquempari igonorojia tsariventajiacarica coramani.

Ishiraerijia iraventajanajempari Aapani Irioshi

²⁵ Imaica, napitsariventarijiate, noninque pintsajiaqueroquea teeca intsajivetemparoji coramani cameetsaniji aatoniji pisemejiguitsi pincantajiaque pitsajigui. Iconoagaran-tajiaca ishiraerijia iquishoshirentajianaque, cotanquitsiquea oncoramanitapojagueti intsariventajiaquempariqueti maasano teeca irijorijoigueti tsariventajanquitsineca, ariquee aato iquempajiaja imaica. ²⁶ Onquempetanaquempagueti imaica ariquee irishetacojiaqueriquea maasano ishiraerijia, ariquee ocanque Tioncarentsimajaca:

"Incoraqueataque Ompetantatsica irisotoantapojemparo Shionequi, irovashiantacaajipojajeri covaequisherijiaicaguete ichoviquijiani Jacovo."*

²⁷ "Irootaquetari nocantajiaquerica nonetsanajiaquenerica noshetacojiaquerigueti igovaeguisherere."*

²⁸ Irirajia nogonorojia joriojia tee irinintajavajero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica irootarite icatsimatimentantarica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea imanintaque-rogueti irooquea amishirentantajimpica aviatimpajia teeca pijorijoigueti itsaventantim-otajiaquempirorari. Cotanquitsiquea iroorijite icoguicovaequeri ivaesatiniteni irashintajia-quempariniji, icocaniquea ipintsajajari. ²⁹ Aritarite aatoquea icantashitajiaarotsiquea Aapani Irioshi icanqueca. Taaca opaji irojocajiacaji aatoquea yaapitsajajajirotsi. Ariquee oquempetaca quericaca icajemashirentajiaquea aatoquea icantiritsi: "Teetari noncaje-mempinica." ³⁰ Oraquea coramani aviatimpajia teequa pinquempetacajiaquempiquea aviatimpajia ipintsatacojiaquempiguete. ³¹ Ariquiteate iquempejiaca iriatimpajia imaica teequa inquemisantajigueriji, cotanquitsiquea oncoramanitapojagueti impintsatacojiaquempariquea Aapani Irioshi inquempetacajiaquempiquea aviatimpajia ipintsatacojiaquempiguete. ³² Yamenajiaqueriquea Aapani Irioshi covaequisherijia maasano caquinteja, teequa inquemisantajigueriji, irootaquequea icantantacaca: "Ari icojiaque maasano caquinte." Manaquea iquempetacajiacari imaica cameetsaniji impintsatacojiaquemparinijite maasano incavintsajiaqueri.

³³ Jeejeguitatsi, caaviji icavintsajantamajati Aapani Irioshi!

* 11:26 Is. 59:20. * 11:27 Jer. 31:33-34.

¡Caaviji itsamajati, itampaticamajatiro maasanopae!
Aatoquea atsajiguirotsi iquenquejaguetica iriatimpa,
ariquea oquempetaca aisa aatoquea atsajiguitsi quero icotani iriatimpa.

³⁴ “¿Quericampate tsatiroca iquenquejaguetica Aapani Irioshi?”

¿Quericampate agavejanquitsineca intsatacaqueri?”³⁵

³⁵ “¿Quericampate agavejanquitsineca irojocaqueneriquea taaca opajitapae cameetsaniji iroguipiantajate iriatimpa?”³⁶

³⁶ Maasanoquea yamenajiguetica iriguenti peacaaguecaro, aisa iriguenti tampishitacaaguetiroquea, iriotaquequea ashintaguecaroquea maasanopae.

Irioshiatsi antsaromentamajatempaca, ancoguitempaniquea ancantajiaqueri: “¡Caaviji poganejencamajataca!” Ari oncoquempa.

12

Pimpaquerija Aapani Irioshi pitsino

¹ Imaicaquea imaica, napitsarorentarijateni, aritaquequea ipintsatacojiaquempi Aapani Irioshi, irootaquequea nocantantajiaquempica iintsishiatsi pimpaquerija pitsino, pinquejevequempariquea viratsi imetojajiquenerica, cotanquitsiquea aviatimpajia panijimojianajiri, pincomajamajaventanajempari pishinetacaajemparinijite, irootarite pintsarorentashirentantamajaquemparica. ² Aatoja piquejejjajaritsijate choocajianquitsica imaicaica quepatsiqui, manaquea piroaqueruquenquejanetanaje pincantashitatieantajempaca, cameetsaniji pintsajiaqueniji oganejencaropae inintaguetica Aapani Irioshi, iroguentitari shinetacaantatsica, oganejencavaeca.

³ Iriraquea Aapani Irioshi icavintsajaquenaquea inintacaquenaquea nontsavetanti-mojiaqueri maasano, irootaquequea imaica nocantantajiaquempica aatoquea pisemejiguitsi pincantajiaque: “Nanaaqueri itsipapae”, manaquea iroquetiquea pamenamajaquempa apaniropae quero picojianacani cameetsaniji pintampaticamajaqueroniji poaqueriquea. Irooquea pamenaquempa quero picojianacani yagavejacaquempigueti Aapani Irioshi paventajiaquempariguete: irooca pitampishitashimajatanaquero paventacariguete, irooca mana paventavetaquitari capichaji. ⁴ Quempetaca aatimpajia chooca acojia, aquijajia, aguitijia, maasanopae. Teequea ariquea onquempemajatempariquea ogonoropae, apaniropae ocantashitatieajia. Pameneroja acotsi manaquea yajiricantajicaro, oraquea oquijantsi manaquea yamenantajiaqueroquea, irooquea guititsi manaquea yanijitantajitaroquea. ⁵ Ariquea aquempejiaca aatimpajia tsarorentajiacarica Quirishito, acaramirincavaeveca cotanquitsiquea iriatimpa yamenajiacaji aparo achoocajiaque, aquempejiacariquea itsino apatsinoro ocantata, ariqueate atsipatavacajiacajica atsarorentajiacari. ⁶ Aapani Irioshi icantashitatieajiacajaji apaniropae yagavejacaajiacajaji. Taaca inintacaajiacajica iriatimpa antajiaqueca yagavejacaajiacajaji. Choocaguete aparo irooguete yagavejacaquerica intsavetantero icanquerica, iintsija intsavetanteroja, cotanquitsiquea incoquempanija iraventanaquempari. ⁷ Irooguete yagavejacaquerica iramitacotantavaequeguete, intampaticamajaqueroja iroaqueru iramitacotantavaequeguete. Irooguete yagavejacaquerica intsatacaantantaquequea, irooquea irisavicaventaque intsatacaantantavaeque. ⁸ Ariquea oquempetaca irooguete yagavejacaquerica intampishitacaantantaque, irooquea irisavicaventaque. Ariguete icanqueri Aapani Irioshi incavintsajajiaqueriquea irapitsarorentarijateni irojocagarantajiaqueneri yashintaguecaca, cameetsavaeque irojocajiaqueneriquea aatoquea itsaneapitsataritsi. Irooguete yagavejacaquerica irijivajivaitante, cameetsaja iroaqueru. Irooguete yagavejacaquerica impintsatacoquempariquea atsipejianquitsica, irishinevaequempa quea incavintsajaquereguete.

Quero incojiaquempiani tsarorentamajatarica Aapani Irioshi

⁹ Pimpintsamajatanempaja, aatoquea pipintsatantamampega intati. Pisemaquemparoja covaequisherentsi, quisho poaquerujo cameetsaripae. ¹⁰ Pimpintsamajaquemparijate papitsarorentarijateni, pinquempetacaamajaquemparija iriguentica pignonoramajaca. Pamenajiaquerijate yanaajiaquempiquea pishineventajiaquempari. ¹¹ Taaca opaji pantajiaque aatoquea peeshojiguitsi, manaquea pishineventajiaquempariquea, pitsajiaque iriguenti pantajiaquenequeate Amajirote. ¹² Pishinevaequempa queate pincanquempa, pitsajiaquetari irinetsanaqueroquea Aapani Irioshi inintacotsijiaquempica incavintsajajiaquempica. Cameetsavaeque pantsipetacovaequemparo taaca opaji pantsipejiaquempaca, picancanija pamanapiniqueriquea Aapani Irioshi. ¹³ Pincavintsajajiaqueriquea igomajamajarejia

✱ 11:34 Is. 40.13. ✱ 11:35 Johe 41.11.

Aapani Irioshi coguitejacojianquitsica, pojocagarantajiaqueneri icoguitejacojiacaca. Queriacaca arejetimogijuimpica paacameetsatavaqueri.

¹⁴ Pamanacoventajianaquerijate atsipetacaajiaquempica. Aatojate picantiri Aapani Irioshi: "Pincatsimatimenter", manaquea pincantsitempariquea: "Pincavintsajeri."

¹⁵ Pamaquerigueti pigonoro irishinevaequempaquea, pishinevaetanaquempaquea aviatimpa aisa. Oraquea pamaquerigueti ishimampoancavaeca, pishimampoancacotanaquempariqueate aviatimpa.

¹⁶ Aatoja picatsimatavacaajatsi, cameetsaja paavacaajiaquempaja. Aisa aatoja pisemtimatitsi, manaquea pinconoajiaquemparija teeca iranaanteji. Aatoquea piquenquejajiguiti: "Notsamajati nocanca."

¹⁷ Querocagueti incoquempini itsipa, aatojate pipigajigaritsijate. Pincomajamajiaquempaja pinchoocajiaqueniji cameetsa, iramenajiaquempinijite maasano arimajaca otampaticataque picomajamajajiacaa teequea pamatavijanteji. ¹⁸ Ariguetei pagavejaque, pivetsinantavacaajiaquempa paavacaimentajiaquempiniji. ¹⁹ Napitsarorentarijiaateni nopintsamajataca, aatoquea pipigatanta, manaquea pogujavaquero igatsimare Aapani Irioshi. Otioncacatari: "Icanque Amajirote: Naro ashincaro pigamentagantsi, naroquea vegaratacaquerine."²⁰ ²⁰ Irootari ocanque:

"Pamenavequempariguetei catsimaquempica taseanaque, pojoquitsitenempariquea isheca.

Irooca imire, pojoquitsitenempariquea irimireta.

Pinquempetaquerogueti imaica ariquea incotanaquempa ovashiventajavaetanaqueriquea,

onquempetanaquemparoquea pogataacoteneriguetei ishinquireguishiqui quichagantemenquiro."^{*}

²¹ Aatojate pishinetirotsi agavejimpitsija covaeguisherentsi, manaquea panaanaquero, jeroquea panaantantanaquemparoca pincavintsajacotantanaque.

13

¹ Imaica noncantajiaquempi cameetsavaeque maasanojiaquea pinquemisantajiaquerija pimajirojiate. Ijamirincajiaque teequea inchiqiojita impeajiguempaji intati pimajirojiate. Iriquenti majirontacaacari Aapani Irioshi. ² Jero queriacaca catsimatashitaquemparineca imajironcaca pigatsataquemparineca, incatsimaqueriquea Aapani Irioshi, teetari inquemisanteriqueate ipeacaavacaca imajirote. Iriatimpaquea quempetacaantanquitsineca. ³ Irirajiaquea pimajirojiate teequea irooquea inchoocatashiteji iromintsaromintsarovaequeriquea comajamajajianquitsica, iroquentiquea ichoocatashijiaque iromintsaromintsarovaequeri peacaaguishetanquitsica covaeguisherentsi. Teeguetei pininteji iromintsaromintsarovaequempiquea pimajirojiate, iroosacanica pinchoocajiguequeate cameetsa irishineventajiaquempinijite.

⁴ Irooquentitari ipeacaimentajiacariquea Aapani Irioshi pimajirote irinetsanajiaquempiniji pinchoocatantajiaquempaca cameetsa. Oraquea aatogueti piquemisantajiguiritsi, ariquea iroquenti pintsarooajiaquempariquea, teequea intati impeacaajiguempariji Aapani Irioshi pimajirojiate. Iroquentiquea ipeacaimencari incatsimajiaqueriquea peacaaguishetatsica covaeguisherentsi. ⁵ Irootaquequea noncantantajiaquempica pinquemisantamajiaquerija pimajirojiate. Aatoquea aparo piquemisantajiguiritsi aatoniji icatsimajiguimpitsi, manaquea aisa pinquemisantajiaqueri irooriji pitsajiaque ininque Aapani Irioshi pinquemisantajiaqueriquea. ⁶ Irootaquequea povegaratantacaroca icantajitica *impuesto* * pojocagarantantajiacanarica majirontatsica pimentaquitsitepae, iroquentiquea isavicaventajiaque inintacaajiaquerica Aapani Irioshi irantajiaquea irimajironquempa. ⁷ Povegarajigueri maasano paacotiriguetei. Incanqueguetei majirontatsica povegarataqueroquea icantajitica *tributo* † irooca *impuesto*, povegaraqueroquea pojocagarantajiaqueneriquea pimentaquitsite, aatoquea pipeacojigaritsi. Irirajia comajarijia, pinquenquejacameetsatavacovequeri, pinquenquetsatacovaentajiaquerija cameetsa.

⁸ Onchocateguetei paacotantegueti aatoja pipeacotantajigui, manaquea poguipiajeneri taampina paacoqueca. Pincoguitempani pimpintsatavacaamajiaquempaquea. Aritarite

☆ 12:19 Ireo. 32.35. * 12:20 Tsa. 25.21-22. Pinquejetaquempaguetei arica incantashitaitianaquempa iraventanaquempari Aapani Irioshi irishetacotajeriniji. * 13:6 impuesto. Oraquea icantajitica impuestoiroquenti icantaqueca majirontatsica irojocajiqueneri cameetsaniji iroverarataqueneri amitacojiaquerica quejecarica coareta, itsipajia netsanatiroca quenavoquirontsipae, maasano. † 13:7 tributo. Iroquenti quejvecaroca impuesto. (Pamenero otsapa 6.)

quericaca pintsamajacarica irapicaquintete, jac netsana inetsanaqueroquea icantacaantaquea Aapani Irioshi itioncacotanaquea Moishishini.⁹ Icantajiquerotarite: “Pimpintsa-taquemparija pignonoro pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa.” Iiraquea quem-petiroca imaica inetsanataqueroquea itioncacojiquea ocanti: “Aatoja picantatsatocotan-titsi, aatoja pimetojanti, aatoja paitsitantitsi, aatoja pitsojeventaritsija pignonoro, aatoja pinintsiguetiritsija yashintajiacaca itsipa.” Aisa irinetsanatsiguetemparoquea ogonoro quempeguetacaroca ocatita.¹⁰ Maasanoquea pintsamajatarica igonoro teequea que-roca incojiguerini. Irootaquequea nocantantacaca iriraquea pintsatantamajatsica inetsanaqueroquea maasanopae itioncacotanaquea Moishishini.

¹¹ Imaica noncantajiaquempiquea pinquempejiaquempaquea imaica, pinquenqueja-comajateroja savincaguiterpae achoocatantacaca. Aapojacaquea pintinajashirentan-tajianaquempaca, irooshipojitari incoraquetajate Amajirote irajiajajatiqeeate intsipatsipaitanajaji inquitequi. Oquempejitacotapojacaji imaica incoraquetantajempaca, anaaquequea oquempejitacovetapojacajigueti iroaqueragueti atsaroventajiacarigueti.¹² Imaicaquea imaica achoocajiaquequea ocaniqui oncaviacagueti covaeguisherentsi iroguentica quempetaca manaca amanquimanquitacovaequequea, cotanquitsiquea iroo-shipojaji incoraquetajate Amajirote. Oraquea incoraquetajategueti ariquea iroguenti onquempetaquemparorquea asavincaguitetacojigueti, aatoqueate amenajiajirotsi co-vaeguisherentsi. Irootaquequea imaica jaame ampishoncajianajerojate maasanopae isenacajigueta pitsecacotanquitsica, irooquea asavicaventajianaje inintaguetica Aapani Irioshi, onquempetaquempaquea anquitsaatajemparo aguishorijiate tsirencanquitsica ticaavaqueroneca covaeguishesataajinemeca.¹³ Ancomajamajajianaquempaqueate que-jetaca savincaguitetacotajaji. Aatoja apeacaajisijate taaca opajitapae ovashiventajantaguetatsica. Aatoquea oimatitsi yomporoguijajiacagueti ipacaaguishhejiacarogueti tiontarentsijencani covaeguisherentsi. Aatoja ashinquitatsi. Aatoja oashitirotsi man-quiarentsi. Aatoja ationtajigatsi. Aatoja acatsimatavacaajigatsi, aisa aatoquea acat-simatacotsitiritsi itsipa.¹⁴ Iriguentiquea pinquitsaatajempa Amajirote Jesoquirishito, aatoja piquenquejajiguetsi queroquea pincoqueroni pimpeacaaguishetaquemparogueti pinintaguishevecaca.

14

Iriraja teemajaca intsateji quero ancojiaquempani aventamajacarigueti Quirishito

¹ Choocagueti papitsaroventarijiate teemajaca intsateji quero ancojiaquempani aventamajacarigueti Quirishito, cotanquitsiquea ininquequea inconoajiaquempiquea ontaniqui picapiocajigagueti, aviatimpajia paajiavaqueriqueate aatoja picantajiguetsisija: “Teemajacatarite pintsamajateji.”² Pamenejate iconoagarantajiacaquea icantajiaque cameet-savaeque ashecajiaquempaquea taaca opajitapae: iteshipae, maasano. Itsipa teemajacaca intsajigueti teequea irishhecajiguempariji iteshi.³ Iiraquea shecajiacarica iteshi aatoquea icantajiguetsi teeca irishhecajiguempariji: “Teequa pintsateji.” Iriogueti teeca irishe-catempariji aatoja icantajiguetsi shecajiacarica: “Manaquea pipeacaaguishecaroquea covaeguisherentsi pishecatacarigueti iteshipae”, jac yashincariquea Aapani Irioshi ipea-queriquea irijanite.⁴ Ariimpate taampate aviatimpa cameetsaniji pincanqueriniji papit-saroventariite arigueti ichooaque cameetsa aricaca tee? Iriotari ashincari Amajirote. Inchiquiojita incanqueri iriatimpa, iriotaquequea amenamajaqueriquea quero icotacani. Cotanquitsiquea inchooaque cameetsa, iragavejacaqueritari Amajirote.

⁵ Oquempetaca aisa iconoagarantajiacaca chooca cantajatsica: “Chooa savincaguiteri caavijica anaaque oganejencavaeca, manaquea irisavicaventajiquerojate irishineventajia-quemparinijite Aapani Irioshi.” Itsipapaequeate cantajianquitsica: “Ojamirincavaeque savincaguiteri ariquea oquempetavacaaca.” Cotanquitsiquea aviguentimpate aviatim-pajia,apaniropae pinquenquejamajajiaqueroquea quero pincojiaquempani cameetsaniji irishineventajiaquempinijite Amajirote.⁶ Iiraquea cantajatsica chooca savincagui-teri caavijica anaaque oganejencavaeca, manaquea icanque imaica cameetsaniji irogu-ipaquiujateronijite yantavaequegueti irionijite irisavicavenquerinijite Aapani Irioshi irishinevenquempariquea. Ariqueate iquempetaca aisa shecajiacarica iteshi, ishecaji-acari yamenajiaquetari irooquea ininqueca Aapani Irioshi, jero icantacoguitani ishe-cajiacagueti ishineventajiacari Aapani Irioshi, yamanajiaqueri icanqueri: “Ariotesaa, Aapani.” Ariqueate iquempejica teeca irishhecajiguempariji iteshipae, yamenajiaque arica teeca irininteji Aapani Irioshi irishhecajiaquempari. Aisa iriatimpajia icantacoguitani ishecajiacagueti ishineventajiacari Aapani Irioshi icantajiaqueri: “Ariotesaa, Aapani.”⁷ Teequea anchoocatashijiguemparoji intati cameetsaniji antajiaqueroquea taaca opaji

* 13:9 Irev. 19.18; Eeq. 20.13-15, 17; Ireo. 5.17-19, 21.

anintajiguica aatimpajia. Ariqueate onquempetaquempa ametojajiaquegueti, aatoquea inchiquojita ametojimentoiro anintajiguica aatimpajia. ⁸ Chooctirajajigueti, iroguentiquea achoocatashijiaque antajiaqueroquea inintaguetica Amajirote. Oraquea ametojajiaquegueti, manaquea oahoaitanaque iriatimpaqui antsipatsipaipojajempari. Ariqueate oquempetacaquea imaica, arica anchoocajiaque irooca ametojajiaquequea, icocani irashintajajaji Amajirote. ⁹ Imetojajiquititarite Quirishito ariquee ipochatanaji cameetsaniji impeaquempaquate Imajirojiate maasano tsaroventajiacarica, choocatajatsica iriguentijia aisa metojajianquitsica.

¹⁰ Iroompaquea aviatimpaquea,* ¿quero ocotacani picantacotancarica papitsaroven-
tarite incatsimatimentajiterinishiatsi iquejequeroqueti imaica? Aviatimpampani aisa
¿quero ocotacani pitsojencancarica papitsarovenarite? Maasanoquea aatimpajia ancatin-
tiitimojiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti incantajiacaji aricaca atam-
paticamajajiaqueroquea ininqueca iriatimpa aricaca tee. ¹¹ Chooaquea tioncanquitsica
ocanque:

‘Icanque Amajirote: ‘Arimajaca nochoocaque naatimpa,
maasanoquea irogueroventajiaipojajena,

incantajiaquequea: Arimajacatarite aviguenti Irioshimajatatsica.’ ”✧

¹² Irootaquequea atsatantajiacaca oncoramanitapojajegueti ironigaajiacajiro Aapani
Irioshi maasano agoguisherejia, incoacotsitaji maasanojia apaniropae: “¿Quero ococani
piquejetancaca?”

Aatojate ativashirentacagaritsi apitsarovenarijiate

¹³ Irootaquequea ovashiantantanajemparoca acantaguishetacotavacaavetacagueti.
Manaquee pincantajigüe: “Aatojate notivashirentiritsi napitsarovenarite,
ocoguishetanaqueritsi. Aatojate noticaashirentiritsi.” ¹⁴ Naatimpa notsaroven-
tamajatacariqueate Amajirote Jesoshi notsamajatantacaca tee onchoocateji
shecatsipae covaequisheshirentacaantatsineca, cotanquitsiquea inchoocaquegueti
quenquejanquitsineca: “Shoshoh ashecataritsi, icoguisheshirentacaanacajitsi”, aatoquea
ishecataritsi. Irishecaquemparigueti manaquee impeacaaquempa covaequisherentsi.
¹⁵ Arigueti pishimampojancaacaacari papitsarovenarite pishecataguemparigueti
iteshi icanqueca teequa oncameetsateji irishecajiquempariquea, oraquea
pinquejetaqueroqueti imaica, teequa pimpintsamajatempariji papitsarovenarite.
Shoshoh picovaequishetacagaritsijate iramenaquempigueti oo shecaquempi, ariquee
incotanaquempa aato itsarovenajaritsi Quirishito. Iriguentitari imetojavenaqueca
Quirishito. ¹⁶ Pamenaquegueti aviatimpa cameetsavaeque pishecataguempariquea
iteshi, cotanquitsiquea choocagueti itsipapae papitsarovenarite cantanquitsineca
teequa oncameetsateji pishecataguemparigueti, iroosacanica aatoquea pishecatari-
tsi aviatimpa aatonijite icantitsi picovaequisheca. ¹⁷ Aritarite imajirontacagueti Aapani
Irioshi teequa irooquea anaantamajatsine ashecapanee irooca amirepae. Jero
anaantamajatanquitsica ancomajamajaquempagueti, antsipatavacaquempa
caneetsa aisa aatoja ashoshoguitetsi, manaquee ashineshirentajiaavequempa,
irioquea agavejacaacajirone Ishire Aapani Irioshi. ¹⁸ Quericaca quempetemparineca
imaica irantaventenerigueti Quirishito, iriguenti ishinevenca Aapani Irioshi, ariquee
inquempequempitanquempa caquintejia.

¹⁹ Iroosacanica imaica jaameshiatsi ancomajamajajianaquempaquee cameetsaniji
aatoniji acatsimatavacaajiajatsi, iroonijite amitacotavacaajiaquempaniji arimpaquate
antsarovenamajatanquempariquea Aapani Irioshi. ²⁰ Aatoja pipomatsatirotsi yan-
taqueca Aapani Irioshi ishirequi pigonoro pishecaquemparigueti icantimentantaveta-
caca papitsarovenarite. Cameetsaveca pishecajiaquempariquea cantashitatiegan-
quitsica iteshipae, cotanquitsiquea oraquea pincovaequishetacaquemparigueti papit-
sarovenarite pishecatagarigueti iteshi, ariquee iroguenti teequa oncameetsateji pis-
hecataquemparigueti. ²¹ Cameetsamajataque aatoja pishecatari-
tsi iteshipae, irooca pimirarotsija quepishijaripae, irooca pantaguetaque taaca opajitapae pamenaquegueti on-
tivashirentacaanaguempari papitsarovenarite. ²² Oraquee pamenacagueti aviatimpa
cameetsavaeque pishecataguempariquea iteshi, aatojate pisemetitsi picamantiritsi itsipa,

* **14:10** Icanquegueti Paavoro aviatimpaquea iriguenti icanque teeca irishecatempariji iteshipae. Icanquegueti
aviatimpampani manaquee ipitsocashitari itsipa shecatarica iteshi. ✧ **14:11** Is. 45:23.

iriguentiquea pincamanque Aapani Irioshi. Cameetsavaeque iroquetitaja pinguenque-jamajaqueroja taaca opaji cameetsatatsica pimpeacaguempaca, ariquee pimpeacaque-mparogueti pishinevaequempaquee irooriji pintsaque teequea pincovaeguishedimatempaji. ²³ Cotanquitsiquea iriraquea teeca intsamajate aricaca cameetsavaeque irishecaque-mpariquee iteshi aricaca tee, ishecatacagueti iroguentiquea icovaeguisheca, ariquatee icanque: "Aricajate teecajate oncameetsateji noshecataquempariqueti." Aritarite taaca opaji antajiaque, arigueti ancantajiaque: "Aricajate teecajate oncameetsateji nompeacaaquemparouquea", iroguentiquea acovaeguishejiaca.

15

Anquenquejacojiaqueri itsipajia

¹ Irootaquequea imaica aatimpajia tampishishirentajiatsica cameetsavaeque antampishitacajiaiqueriquea apitsaroveritarijiate teeca intampishishirentamajateji. Aatoja aparo aatimpa aquenquejacotajatsi anetsanajiaquero anintajiguica aatimpajia. ² Anquenquejacotsijiguempariquee apitsaroveritarijiate ancavintsajiaqueri ashinetacaajiaquemparijate cameetsaniji arimpaquea intsaroverntamajatanaque-mpariquee Aapani Irioshi. ³ Aritarite iquempetaca Quirishito, teequea irioquea quenquejacotajatsineca iriatimpa iranquequeate ininqueca iriatimpa, manaquee iquejetacari itioncacojiqueca Tioncarentsimaajacqui, ocanquegueti: "Oraquea icananguishedetacojiaquempigueti, naroguentiquea otlaavaetapojaca."²⁴ ⁴ Maasanoquea Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi manaquee itioncantajicaroca ontsatacaacaji, cameetsaniji antsipetacoguitempanigueti ontampishishirentacaacaji arimpaquea aguijacoshirentajianaquempa irinetsanatanquemparoca maasanopae icanqueca paesatoniqui. ⁵ Iriotaquequea Aapani Irioshi agavejacaajiacaji antsipetacovaequempaquea, aisa irioquea shinetacaajiacajine. Noninquequea iragavejacaajiaquempiquea pintsipashirentavacaajiaquempa pinquejejaquempariqueti Quirishito Jesoshi, ⁶ cameetsanijite pintsipashirentavacaajiaquempa pishineventajiaquempariqueti Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, pincantajiaque: "Caaviji yoganejencavaeca Aapani Irioshi."

Teeca irijorijoigueji itsavetantimojiqueri Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica

⁷ Irootaquequea imaica noncantantajiaquempica paavacaajiaquempajate, aritarite iquempetacaajiacaji Quirishito aatimpajia icavintsajavajaji yaavajaji. Iquempetacaajiacaji imaica cameetsaniji iramenajiquerinijite Aapani Irioshi caaviji yoganejencamajataca. ⁸ Imaica noncantajiaquempiquea, coramani icoraquetaquiti Quirishito Jesoshi ocaniqui quepatsiqui ichoocatomiojiaquiriti noganorolja joriojia yamitacojiaqueriquea cameetsaniji onetsanatempanijicantajiaquerica Aapani Irioshi coramani chovijijiaqueneaca naatimpajia joriojia iroonijite intsatimentajiquerinijite Aapani Irioshi teequea incantashitatuquemparaji icanqueca. ⁹ Icoraquetashijiaqueriquea aisa teeca irijorijoigueji cameetsaniji irishineventajiaquemparinijite Aapani Irioshi, incantajiaque: "Caaviji ipintsatocantaca Aapani Irioshi." Ocanquequea Tioncarentsimaajaca:

"Irootaquequea noshineventantajiaquempica nontsipatsipaitaquempariqueti teeca irijorijoigueji,

namashaiventajiaquempiquea."²⁵

¹⁰ Aisa chooca otsipa itioncacojiqueroquea ocanque:

"Maasano teeca pijorijoigueji, ipishinejiaquempaja pintsipatsipaitaquempariquee igacuintejiate Aapani Irioshi!"²⁶

¹¹ Ariquatee chooca otsipa ocanque:

"Pishineventajiaquemparijia Amajirote maasano teeca pijorijoigueji, maasanoqueate caquinteja pincantajiaqueri caaviji icavintsajantamajati."²⁷

¹² Itioncaque aisa Isaiashini coramani icanque:

"Oncoramanitapojaque irivoaque aparo ichoviquini Isaini.

Iriatimpa peanquitsineca oncoramanitapojajegueti Imajirojiate maasano caquinteguetatsica.

Irirajia teeca irijorijoigueji irogujacojiaquemparijia incavintsajiaqueriquea."²⁸

¹³ Iriraquea Aapani Irioshi iriotaquequea agavejacaajiacajica aguijacojiaquempagueti onetsanamajaquempa maasanopae icanqueca paesatoniqui inintacaitsicajica irishetacojiaqueca. Noninquequea iroguishinejiaquempiquea aatoniji taaca pishoshoguiteventatsija, paventaivaicaritarite. Aisa noninque iragavejacaajiaquempiquea Ishire Aapani Irioshi aatonijite piperataro poguijacoquempariqueti.

¹⁴ Napitsarorentarijiate, imaica tsamajataquenaquea picavintsajantamajataquea, aisa pintsamajatanaguero maasanopae icanqueca Aapani Irioshi, pagavejamajiaquea pincantomajavacaajiaquempa cameetsa, aisa pintsatacaavacaajiaquempa cameetsa.

¹⁵ Cotanquitsiquea naatimpa teequea nontsarogueji nontioncajianquempiquea quempetaca imaica noquenquejacaajiaquempiroquea nocamantajiaquempiquea coramani aatonijite pipeacoguerotsija. Notioncantajiaquempica imaica icavintsajiaquenaqueate Aapani Irioshi, ¹⁶ inintacaquenaquea Jesoquirishito nontsavetantimojiaqueriquea teeca irijorijoigueji, noquejetanacariquea saserrote nontsavetantavaequero Quenquetsatsarensi Oganejencatsitsa itigarancaqueca Aapani Irioshi, cameetsanijite irinetsanashirentacaajiaquemparigueti Ishire Aapani Irioshi iriraquea teeca irijorijoigueji, onquempevetaquempa irio namaquenerica Aapani Irioshi nojocapojaqueneri irishineventajiaquempariniji.

¹⁷ Cameetsavaeque noshinevaequempaquea namenaquerogueti yantacaquenaca Quirishito Jesoshi nantinrigueti Aapani Irioshi. ¹⁸ Iroguenti nonquenquetsatocoque yagavejacaquenagueti Quirishito nontsaromentacaajiacariquea teeca irijorijoigueji iquemisantantajiacarica Aapani Irioshi. Iquemajiaquenaqueate nontsavetantimojiaquerigueti, aisa yamenajiaquenaqueate quero nococani naatimpa. ¹⁹ Yagavejacaquenaqueate Ishire Aapani Irioshi nonigaantantaroquea oacaantantatsica intati cameetsaniji intsajiaqueronijite arimajaca iriguenti tigarancaquenaquea Aapani Irioshi. Noquempetaca imaica nontsavetantavaequero Quenquetsatsarensi Oganejencatsitsa tsavetacoquerica Quirishito. Nopariapanajantaroquea Jerosarequi nontsitacaguitejaveatanaqueroqueate oraniqui arejevaequemparoquea Iriricoqui. ²⁰ Iroguentiquea noninque nontsavetanterogueti Quenquetsatsarensi Oganejencatsitsa nontsavetantimojiaqueriquea irirajia tequerataca inquemacotimateriji Quirishito aatonijite iriguenti nosavicaventajiguetsi nontsavetantimojiaqueriquea irirajia itsavetantimojiquea. ²¹ Iroguentiquea noninque onetsanamajaquempa ocanqueca coramani Tioncarentsimajaca ocanque:

“Inquemacojiaqueri teeca inquemacojiavetempariji, intsajianaque teeca inquemacotimajiavetempariji.”[✧]

Paavoro inintaveca iroanaquemequeate Iromaquiniqui

²² Nontsavetacotimojiaquerigueti itsipapae, irooquea tempajacaquenaca, nonintagueveca noanaquemequeate namenajiajatempimequeate. ²³ Cotanquitsiquea imaica nontsitacajiaqueriqueate nontsavetantimojiaqueriquea guintenijiatsica ocaniqui. Nococaniquea nopintsataca namenajiajatempiquea. ²⁴ Ariqueate noanaquegueti Esepañaqui noninque narejetimotapanajantempi. Aapojempagueti noncoraquequegueti oraniqui namenajapanajantempiquea noshinevaequempa noncanquempa amenavacaajiaquempaquate. Iroompaquea navisanaquegueti Esepañaqui noninque poavoquijiaquitenaqueate, arica pagavejajigue pojocajiaquenaqueate nocoguitejacovaecaca.

²⁵ Cotanquitsiquea imaica iroquetiquea narejetapanajantemparoquea Jerosarequi, namitacojiaqueri apitsarorentarijiate guintenijiatsica ontaniqui. ²⁶ Icapiocajiaqueneritari Maseroniaquitica aisa Acayaquitica imentaquipae itigarancacaantajiaqueneriquea apitsarorentarijiate coguitejacovaetanquitsica guintenijiatsica ontaniqui Jerosarequi. ²⁷ Iriatimpajia teetari irio joriojia cotanquitsiquea iquenquejacojiaqueriquea iramitacojiaqueri joriojia tsaromentajitsica, yamenajiaqueriqueate irioquea joriojia tsavetantimojiaqueri icamanqueriquea quero incojiaquempani irishetacojiaquerigueti. Inintantajanacaca iragarantajiaquequea yashintajiacaca iriatimpajia intigarancacaantajiaqueneriquea. ²⁸ Irootaquequea imaica noantanaquempaca Jerosarequi nojocajapanajantenerija, iroompaquea nontempajantajemparo Esepaña, ariqueate namenajapanajantempiquea pichoocajiaquegueti.

²⁹ Notsamajaquequea noncoraquequegueti oraniqui incavintsajamajaquenaquea Quirishito iragavejacaquenaqueate nontsavetantimojiaquempiqueate cameetsaniji ashinejiaquempaniji.

³⁰ Napitsarorentarijiate, aviatimpajia pitsaromentajiacari Amajirote Jesoquirishito, aisa yagavejacaajiaquempiquea Ishire Aapani Irioshi pipintsajiaquenaquea. Noncantantajiaquempica imaica nonintamajataque pamanacoventajiaquenajate. ³¹ Pincantajiaqueriquea Aapani Irioshi irompetaquea queate aatonijite queroca icojianatsi Joreaquitica teeca intsaromentajiguempariji, aisa cameetsanijite irajiaquenerinijite imentaqui namajiaquenerica apitsarorentarijiate Jerosarequitica,

³² cameetsaniji iroompaquea iriogueti nintanquitsineca Aapani Irioshi narejevaequempaquee oraniqui noshinevaequempaquee namenajiaquempigueti, ariqueeate ashinetacaavacaajiaquempaquee. ³³ Imaicaquee noninque maasano aviatimpajia quisho iroaroaitanaquempi Aapani Irioshi, iriguentitari choocatacaajiacajica cameetsa aatoniji ashoshoguiteta. Ari oncoquempa.

16

Paavoro iquenquejacojiaqueri irapitsarorentarijiate guintenijiatsica Iromaqui

¹ Aricaca pamenajivaqueroquee oratica apitsarorentarote Peve arejetaquempagueti oraniqui. Iroatimpa iroguenti amitacopinijiguirica tsarorentajiatsica capiocapinijiatsica Senquereaqui. ² Cameetsaja paajivaquerojate ariqueeate oquempejiaquempiquea aviatimpajia otsarovencariqueti Amajirote. Pinetsanajivaqueroja, aviguentijiarite tsarorentamajijiatsica. Pamitacojiaqueroqueeate, aisa pojocajiaqueneroquee taaca opaji oncoguitejacoquempaca. Ariqueeate oquempetaca iroatimpa amitacotantavaeque, amitacotanaqueneate naatimpa aisa.

³ Pincantajiaqueroquee Pirishira* aisa irira Aquira noquenquejajiaqueri cameetsa ichooajiaque. Iriguentijia notsipatashijiacaca coramani nantavaequenerigueti Quirishito Jesoshi. ⁴ Ipajivetanacaroquee imetojane aatonijite naroguenti metojatsi, iroataquequee imaica noshineventantajiacarica nocanca, cotanquitsiquea teequee aparo naatimpa noshineventajiaquempari ishineventajiacariquea aisa maasano tsarorentajiatsica teeca irirorijoigueti capiocapinijiatsica osamanipaequitica.

⁵ Pincantajiaqueri aisa noquenquejajiaqueriquea apitsarorentarijiate capiocapinijiatsica itsovironaquitequi. Noquenquejiaqueri aisa nopintsatcacaca Epeneto iriquetica tsarovencari Quirishito ontaniqui Ashiaqui.

⁶ Pincantajiaqueroja aisa Maria noquenquejajiro, namenaquequee antavaeque amitacojiaquempiquea aviatimpajia.

⁷ Noquenquejajiaqueri nogonorolja Anteronico aisa Joniashi itsipatacantajiquenaca coramani isantanatacojiaquengueti. Iriatimpajia iriquetica tsarovencari Quirishito tequeratagueti nontsaroventempariji naatimpa. Maasano itigarancanejia Quirishito ipintsamajiacariqueate icancani ishineventamajatacari.

⁸ Pincantajiaqueriquea aisa Ampiriato noquenquejiaqueri, iriguenti napitsarorentarite nopintsamajiacari.

⁹ Noquenquejiaqueri aisa Orovaano, notsipatashijiacaca coramani nantavaejiaquenerigueti Quirishito Jesoshi. Noquenquejiaqueri aisa nopintsamajataca Esetaqui.

¹⁰ Noquenquejiaqueri aisa Apereshi. Iriatimpa yatsipevaca cotanquitsiquea arimpaquea itampishitanaquequee itsaroventanacari Quirishito. Iriguentijia aisa choocatimojiacarica Arishitovoro noquenquejiaqueri.

¹¹ Pincantajiaquerija aisa Eroriono noquenquejiaqueri, iriguenti nogonoro. Iriguentijia aisa choocatimojiaquerica Narishiso tsarorentajiacarica Amajirote pincantajiaquerija noquenquejiaqueri.

¹² Noquenquejiaquero aisa Tiripena aisa Tiriposa antajiguinirica Amajirote.

Noquenquejiaquero aisa Perishira apintsamajiacaca. Ariquee oquempetaca iroatimpa antavaequeneri Amajirote.

¹³ Pincantajiaqueri aisa Iropo icoguaqueca Amajirote noquenquejiaqueri. Ariquee oquempetaca iriniro iroatimpa noquenquejamajaqueroquee, oquempetacaamajaqueneaca naroguentica ashimajaca irijanite.

¹⁴ Pincantajiaqueri noquenquejajiaqueri aisa Ashinquirito, Peregonte, Eremeshi, Paterova, Eremashi, iriguentijia aisa apitsarorentarijiate tsipajiacarica.

¹⁵ Noquenquejajiaqueri aisa Pirorogo aisa Joria, iriguenti aisa Nereo aisa itsijoite. Noquenquejiaqueri aisa Orimpashi iriguentijia aisa maasano apitsarorentarijiate tsipajiacarica.

¹⁶ Netsana pinintavorotavacaavaquempa.† Maasanoquee tsarorentajiacarica Quirishito capiocapinijiatsica inintajiaque pinquemacojiaqueriquea choocajia iquenquejajiaquempiquea.

¹⁷ Imaica napitsarorentarijiate, noncantajiaquempi shoshoh yamatavijajiguimpitsijate itsipa tsatacantajiguiroca teeca onquempetemparoji notsatacaajiaquempica naatimpa aisa itsipajia tsavetacotantajiaquerica Quirishito. Pinguemisantajiaquerigueti iriatimpajia ariquee pincojianaquempaquee pincatsimatavacaajiaquempaquee

* **16:3** Pirishira aisa opajita Pirishica. Pamenero 2 Ti. 4.19. † **16:16** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajjavaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsarorentajiacarica Quirishito coramani.

irooppaquea pintsinampirejavacaajianaquempa aatoquea pitsipatavacaajatsi. Aatoja piconoajigaritsija.¹⁸ Iriatimpajia teequea irioquea irantajigueneji Amajirote Jesoquirishito, iroguenti isavicaventajigui taaca opaji inintajiguica iriatimpajia. Iquenquetsavijitanaque cameetsaja itampaticamajaveca ariqueea yamatavimatavivaequeri teeca intsamajajigueji.¹⁹ Maasanoquea iquemacojiaquempi piquemisantamajataque, irootaquequea noshineventantajiaquempica, cotanquitsiquea noninque pintsamajiaquequea cameetsaniji ponigaantajiaqueronijite inintaguetica Aapani Irioshi. Oraquea taaca opaji covaeguisherentsi irooquea iroguenti aatoja piquenquejajiguitsijate.²⁰ Pinquempejiaquempagueti imaica, iriraquea Aapani Irioshi choocatacaajiajajica cameetsa caarica ashoshoguitetanta incatimatsitempiquea iragavejacaajiaquempi pagavejajiaquerinijite Satanashi, onquempetaquempa pagaticanaqueri impotsocanaque. Imaica noninque incavintsajavaequempiquea Amajirote Jesoquirishito.

²¹ Iriaquea Timoteo notsipatashitaca nantinirigueti Amajirote ininque pinquemacojiajeri iquenquejajiaquempi. Ariqueea iquempejia nagonorojia Iroshio, Jasoni aisa Soshipatero iquenquejajiaquempi.

²² Ariqueea noquempetaca naatimpa noquenquejajiaquempi. Naroguenti papitsaroven-tarijiate nopajitaca Tereshio. Naroguenti tioncavaqueneriquea Paavoro icanqueca ocaniqui paperiqui.

²³ Iquenquejajiaquempi aisa Gayo nomaimoquea, iriotaquequea imaimojiguica maasano tsaroven-tajatsica avisavisaitatsica ocaniqui. Ariqueea iquempetaca Erashito iriatimpa iquenquejajiaquempi. Iriguenti *tesorero* amitacotirica majirontatsica guinteninintsiqui, inetsanaguetaqueneri imentaqui icapiocajiguica guintenijatsica ocaniqui ashí irinetsanatantaquemparoca iriguinteninintantajiaquempaca. Aisa apitsaroven-tarijiate Coareto ininque pinquemacojiaqueri iquenquejajiaquempiquea.

²⁴ Imaica, napitsaroven-tarijiate, noninque incavintsajamajaquempiquea Amajirote Jesoquirishito. Ari oncoquempa.

Ashineventajiaquempari Aapani Irioshi

²⁵ Imaicaquea imaica jame ashineventajiaquempari Aapani Irioshi, iriotaquequea agavejanquitsineca intampishitacaantajiaquempiroquea Quenquetsatsarentsi Oganejen-catatsica camantajiacajica quero icotani iriatimpa ishetacotantigueti. Irootaquequea not-savetantica naatimpa notsavetantirigueti Jesoquirishito. Aisa irootaquequea yonigaimo-jiacajica Aapani Irioshi imaica. Iriatimpa icocani inintacotsijiacaji coramani irisheta-cojiacaji, cotanquitsiquea teequea intsajivetemparoji.²⁶ Imaicaquea imaica jeroquea itsatantajiaroca, onigaacajiroquea itioncacojianaqueca coramani tsavetantajatsica, iri-otaquequea cantanquitsica Aapani Irioshi onquempetaquempaqueea imaica. Iriatimpa icoguitani ichoocaguitini coramani tequeratagueti onchoocagueteji, aisa incoguitem-pani inchoocaguiteni. Icanque onquempetaquempaqueea imaica cameetsanijite onsi-tacaguitejavaetanaquemparoniji jmm inquemajiaquenijite maasano caquinteguetatsica, cameetsaniji incaramirincajiaque iraventaventaquempari inquemisantajiaqueriquea.²⁷ Iroosacanica imaica iintsijate incoquempani irishineventajiaquempari Aapani Irioshi, aparo icota iriatimpa itsamajati, irioquea Jesoquirishito amenacaajiaquerineca maasano arimajaca caaviji yanaaque yoganejencamajataca. Ari oncoquempa.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI CORINTOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Corinto. Iriraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca iririojioigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacanicarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipagui paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichooaquegueti Paavoro Corintoqui otsapagui Ya. 18.1-18. Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica Paavoro itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncaciaqueneri choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica. Paavoro icamantaqueri amitacoquerica intioncaciaquenerica Corintoquitica. Itioncacaan- taquero ocatica paperi ajagantsini irooca 54 irooca 55, otsipatapojacagueti iquenague- taquagueueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito. Itioncacaantaque- rogueti Paavoro ocatica paperi ichooaque guinteninintsiqui pajitatsica Epeso (16.8; Ya. 19).

Ocaniqui paperiqui itioncacaantaqueca Paavoro itsatacaajiacaji aatimpajia tsaroven- tajgarica Jesoshi quero ancojiaquempani anchoocajiaquegueti. Yoguisotoajiaqueneri icoacojiaquerica Corintoquitica itioncaciaquenerigueti. Icoacoajiaqueri quero incoji- taquempani irimanquigajitempagueti (capituro 7), quero incojitaquerini iteshi yojocaji- tinirica irioshivijirentsi (cap. 8), aisa quero incojiaquempani intsatantajiaquemparoca cantashitatiaguetaquitsica yagavejacaajiaquerica Ishire Aapani Irioshi apaniroepae tsaromentajiacarica (cap. 12-14). Itsatacaajiaqueri quero incojiaquempani incapiocaji- aquenerigueti imentaquitsitepae itigarancacaantajiaquenerica coguitejacojianquitsica quemisantajiaquerica Jesoshi choocajianquitsica Jerosarequi (cap. 16). Aisa icantomaj- ajaqueri quemisantajiaquerica Corintoqui yamenaquerigueti mana itsinampirejavacaaj- ianaca tee intsipatavacaajiajempaji (cap. 1-3), aisa yamenaquerigueti choocajianquitsica Corintoqui teequa incantomajajigueriji irapiguemisantariteni icovaeguishetacagueti (cap. 5). Incantomajajiaqueri aisa yamenaquerigueti icatsimatavacaajiacagueti tee- quea irivetsinantavacaajiajempaji, irioquea yaventajianaca joeseape teeca intsaroven- taji-guempariji Jesoshi (cap. 6). Otsipaquea incantomajimentajiaqueri yantajiaqueca teeca oncameetsateji icapiocajiacagueti (cap. 11). Paavoro itsatacaajiaqueri quero incojiaque- mpani quemisantajiaquerica, inquejejiaguempariquea itigarancanejia Jesoshi (cap. 4), aisa icamantaqueri inquejejiaguempari iriatimpa (cap. 9), aisa iquenquejacaajiajiri ishiraer- jia quemisantajiaquerica Aapani Irioshi coramani (cap. 10). Aisa iquenquejacaajiajiri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Jesoshi (cap. 15).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaaquena Aapani Irioshi. Iriguenti notsipatata apitsaroveritariteni Soseneshi. ² Imaica nonintaque non- tioncaciaquempai aviatimpajia choocajiaquerica Corintoqui tsaromentajiarica Aapani Irioshi. Inintacajiaquempai pintsaromentajiaquempai Quirishito Jesoshi cameetsanijite irashin- tamajajiaquempiniji. Aisa inintacajiaquempai povashiantajianaquero maasano teeca oncameetsateji irooqueate pisavicaventajianaje maasano inintaqueatica iriatimpa, pintsip- pajiaquempai maasano choocajiaquerica osamanipaeguistica aventajigarica Amajirote Je- soquirishito. Iriatimpaqueate iriguenti irashijia Imajirojiate, aisa iriguentiqueate ashijia Amajirojiate maasano aatimpajia. ³ Namanacoventajiaquempiqueate incavintsajaji- aquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Paavoro ishineventacari Aapani Irioshi yamenaquegueti icavintsajiaquerigueti Corin- toquitica

⁴ Nocancaniquea nocanqueri Aapani Irioshi, "iArioteesal!", namenaquegueti incavintsajiaquempai aviatimpajia, pitsaromentajiacaritarite Quirishito Jesoshi.

⁵ Piquemisantajiaqueriquea irootaquequeate yagavejacaantajiaquempica piquenquetsajiaquegueti aisa pitsajiaquegueti. ⁶ Pitsajiaquetarite arimajaquea nocantamajataque notsavetanquerigueti Quirishito noquenquetsatacaajiaquempigueti iroaqueragueti. ⁷ Irootaquequeate tecatsi coguitejacojiaquempine pishirequi yagave- jashirentacaajiaquempigueti Aapani Irioshi pantajiaqueneriniji poguijajavajirigueti ironigaantajiajempaca Amajirote Jesoquirishito. ⁸ Iriatimpaqueate igantagaquea

intampishitacajaiquempi aatonijite povashiantajianajirotsi pitsarorentajiacarigueti, aatonijite ochoocati querocaca incantomajimentajiaquempica Amajirote Jesoquirishito savincaguiteri qui incoraquetantapojajempaca. ⁹ Irira Aapani Irioshi igantagaqueate inetsanatiro icantaguequeca, irotaquequeca cajemajiaquempica inintacaaquempiri pintsarorentajiaquempari Irijanite, irotaquetari pitsipamajantantajanacarica Amajirote Jesoquirishito.

ICantajiaqueri: "Pinquemavacaajiaquempaja"

¹⁰ Imaica, napiguemisanterijiate, noncantajiaquempi quejetaca iriguentica cantanquitsi Amajirote Jesoquirishito, pinconoavacajaiquempa pintsipatavacamaajiaquempica, aatoqueate picatsimatavacaajiaisi mana pinquemavacaajiaquempa. ¹¹ Manaqueate noncantajiaquempi imaica, napiguemisanterijiate, noquemacajiaquempitarite picatsimatavacaajiaica, icamantajiaquenatarite oconogaca Coroe. ¹² Apaniropae picantajiaque: "Naatimpa iriguenti noquemisantaque Paavoro." Itsipaqueate mana icantajiaque intati: "Iriguenti noquemisantaque Aporoshi." Itsipaqueate mana icantajiaque: "Iriguentiqueate noquemisantaque Sepashi."* Itsipaqueate cantajianquitsica: "Naatimpa iriguentiqueate noquemisantaque Quirishito." ¹³ ¿Arimpate ivorocacampate Quirishito irotaquequeate piquejetantajiacaroca imaica? ¿Arimpate naroguenti yompajacajiaqueca nometojaventajiaquempi naatimpa Paavoro? ¿Arimpate poviñacajatacaantajiaica ivajiroqui Paavoro? ¹⁴ Noshinevencari Aapani Irioshi namenaquegueti tee noviñacajajiaquempiji naatimpa, iriguentiqueate apaniro noviñacajataque Quirishito, jeri aisa Gayo. ¹⁵ Irotaquequeate aatoqueate quericaca cantashitatsine mana iviñacajatacashijitaqueri impampiatacoquenani naatimpa. ¹⁶ Aisa noviñacajataqueri Esetepana jerijia iconoajiacaca itsovironaqueitequi. Arigueti noviñacajataqueri itsipa tee nonquenquejajeroji. ¹⁷ Teenicate iroguenti itigarantimentenaji Quirishito noviñacajatacantaguiteni, iroguentiqueate itigarantimentenajena nontsavetanero Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica. Cotanquitsiqueate nocamantajiaquerigueti, tee nontsatacagueriji iquenquejaguetaqueca intati caquinteja. Iroomegueti nontsatacaguerime iquenquejaguetaqueca caquinte, aatome yaventajigarime Quirishito metojaventajiacajica coroshiqui.

Aapani Irioshi caaviji itsamajati, yanaajiaqueri maasano tsajiavetatsica

¹⁸ Oraqueate atsavetanquerigueti Quirishito imetojaventajiacajigueti coroshiqui irirajiaqueate oananquitsineca camorecariqui yamenajiaqueoroqueate teequeate querocaca oncameetsatantempaji. Cotanquitsiqueate aatimpajia imeshiajiaqueca Aapani Irioshi atsajiaque irotaquequeate imeshiantajiacajica. ¹⁹ Aritarite ocanque Itioncaantaqueca ocanti:

Coajica iramenitajiaqueriqueate teequeate intsatimateji irirajia tsaguevetatsica. Ariqueate onquejetaquempaqueate maasano iquenquejajiguica tsatamampeajiatsica iramenajitaqueroqueate tee ontampaticamajateji. Naroguentitarite quejeguetaquerone imaica.

²⁰ ¿Taa opajita ocameetsatantacaca itsatamampeajiacaca tsatamampeajiatsica, jeri aisa tsatacaantamampeajiatsica, jeri aisa quenquetsatacoventajiguiroca taaca opajitapae quepatsipaequitica? Yonigaanquerotarite Aapani Irioshi maasanopae ocatica itsatamampeajiacaca quepatsipaequitica teequeate onetsanamajatempaji. ²¹ Iriraqueate Aapani Irioshi caaviji queate itsamajati, irotaquequeate icantantacaca aato inchiqioji itsatashitari caquinteja iraventajiavetaquemparogueti itsatamampeajiavetacaca, iriguentiqueate inique irimeshiajiaque quemisantaqueroneca Quenquetsatsarensi itsavetantajitaqueca, yamenajiavetacaroroqueate itsipapae ijiqueroji teequeate onetsanamajatempaji. ²² Iriraqueate joriojia inintajiaque iramenacaajitaqueri ocaantantsatsica intati. Iriraqueate guiriegogia manaqueate inintajiaque intsajiaque. ²³ Cotanquitsiqueate naatimpajia manaqueate nontsavetantajiaqueriqueate Quirishito yompajacajiaquerigueti. Iriraqueate joriojia manaqueate ocatsimatacajiaqueri. Iriraqueate teeca irijorijoi queji manaqueate yamenajiaquero ijiqueroji teequeate onetsanatempaji. ²⁴ Cotanquitsiqueate maasano inintacajiaqueca Aapani Irioshi intsarorentajiaquempari iriogueti joriojia jerijia aisa guiriegogia itsajiaquequeate iroguenti imeshiimentajiaqueri Aapani Irioshi itsarorentajiacarigueti Quirishito. Aatomegueti yaventajigarime querocampamequea incojiaquem-pame irimeshiajiajempame, igantagatarite icanquequeate Aapani Irioshi paesatoniqui onquejetaquempa imaica, caavijitarite itsamajati. ²⁵ Oraqueate itsatica Aapani Irioshi yamenajiavecaca caquintejiatsica ijiqueroji teequeate ontampaticamajateji, caaviji ana-majiquero itsajiguica iriatimpajia. Ariqueate oquejetacaqueate yagavejica Aapani Irioshi,

* 1:12 Sepashi. Irotaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. Pamenero Jn. 1.42.

yamenajiavecaroqueate iriatimpajia ijijiaquejite teeeji iragavejeji Aapani Irioshi, caavijii anaamajiaquero yagavejiaivetacaca iriatimpajia.

²⁶ Pinquenquejajiguero, napiguemisantarijiate, quero picojiacani icajemajiaquem-pigueti. Teequeate poshequigueji tsamajiaivetacaroca itsatica caquinte, teequeate poshequigueji agavejiaivetanquitsica, teequeate poshequigueji anaantajiavetanquitsica. ²⁷ Inintacajiaiveritarite intsaromentajiaquempari teeca intsajiavetempaji cameetsanijite iroguipashiventajimentajiaquerinijite caavijica itsajiaiveta. Ariqueate iquejeji-aqueri aisa inintacajiaiveri teeca iragavejiaivetempaji cameetsanijite iroguipashiventajiaquerinijite agavejiaivetatsica. ²⁸ Inintacaqueritarite intsaromentajiaquem-pariqueate teeca iranaantajigueji, jeriquea aisa teeca irinintajiteriji, jeriquea aisa teeca irishineventajitempariji aatonijite yanaantajiajitsi yamenapinijivetacaca yanaantajiaque. ²⁹ Ariquea iquejetaquero Aapani Irioshi imaica aatonijite quericaca agavejatsi isemetimotiri. ³⁰ Iriguentiquea Aapani Irioshi tspashirentacajiaquemprica Quirishito Jesoshi. Iriotari itigarancaquea Aapani Irioshi antsamentamajiaquenijite. Iriatimpa iriguentiquea shetaqueroa aguempaveaerija cameetsanijite iramenimentajiaquinijite Aapani Irioshi quejevaetanaca teenica anquempaveajiguempaji. Aisa iriguentiquea agavejacaajiacaji ancomajiaquempa asavicaventajiaqueroqueate inintaguequea Aapani Irioshi. Imetojiaventajiajaci imeshiajiajaci aatonijite yashintajiaaji ampatsini, iriguentiquea ashintajajine Aapani Irioshi. ³¹ Aritarite ocanque ni itioncajoitaqueroqueti ocanti: "Aatoqueate aventacota, irioquea ashineventamajataquempa Amajirote."

2

Quero icoca Paavoro itsavetanquerigueti Quirishito

¹ Napiguemisantarijiate, coramani noaquitigueti noquenquetsatacaajiaquitimpigueti notsavetanquerigueti Aapani Irioshi quero icota imeshiantigueti, teequeate nonquejetempariji iquenquetsajiavetacagueti tsamajavetaroca itsatica caquinte, teequea nonquenquetsateji cameetsanijite pishineventaquena naatimpa. ² Aisa teequeate nonintimateji nonquenquejajiji otsipa nochoocatimojiaquempigueti, iriguentiqueate noquenquejamajataque Jesoquirishito imetojiaventajiajigueti coroshiqui. ³ Oraqueate notatimojiaquempigueti noquenquetsatacaajiaquempigueti manaqueate notsaroanaquea intati nompioncanacaqueate, namenacatarite teequeate inchiquiojitsita nagavejempaji naatimpa. ⁴ Ariqueate oquejetaca aisa noquenquetsatacaajiaquempigueti notsavetanqueroqueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi teequeate ariqueea nonquejijiguetimpariji tsamajavetaroca itsatica caquinte iquenquetsajigueti, teequea noninteteji nagavejanquempiro nocanqueca naatimpa, inchiquiojitsiqueate yagavejiaquem-piqueate Ishire Aapani Irioshi iquemisantacajiaquempi, pamenajiaquetarite iriguentiquea agavejacaquena Aapani Irioshi. ⁵ Oraqueate noquejetancaroca imaica aatonijite iroguenti piquemisantimentajigui pishinetimentajiguro itsatica caquinte, manaqueate pinquemisantajiaque pamenajiaquegueti iriguenti agavejacaquena Aapani Irioshi.

⁶ Cotanquitsiqueate oraqueate noquenquetsatacaajiaquerigueti irirajia quemisantamajajiananquitsica ariqueeate nocamantajiguiriqueate taaca opajitapae managuetanquitsica, cotanquitsiquea teequeate iroguenti itsatica quepatsiquitica, aisa teequeate iroguenti itsajiguiica majirontajiavetanquitsica imaica teroncaguetanajatsineca coajica. ⁷ Iroguentiqueate notsavetacotanque iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajivetemparoji coramani. Aritarite tequeratagueti impeacaguemparoji quepatsi inintacajiajaci irimeshiajiajaci intspajianacaji ontaniqui jenoqui inquitequi. ⁸ Teequea intsatimajiguroji majirontajiavetanquitsica quepatsiqui imaica. Oraqueate intsajiaquerome aatomecagate yompajacojiguirime Amajirote caavijica yoganejencamajata. ⁹ Cotanquitsiqueate aritarite ocanque itioncacojitaqueroqueti ocantiquea:

Choocaquea oshequi cameetsaguetatsica inetsanataqueca Aapani Irioshi cameetsanijite incavintsajimentajiaquerinijite irirajia pintsaigarica, cotanquitsiqueate teequeate quericaca nejerone, tee inquemacotimajiteroji, aisa tee inquenquejimajiteroji.

¹⁰ Cotanquitsiqueate aatimpajia yonigaajiacajiroqueate Ishire Aapani Irioshi, itsamajiaquerotarite maasano iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajiteroji, iteroncama-jaqueroqueate. ¹¹ Arimpate caquinte teequeate inchoocateji tsateroneca taaca iquenquejaque, apaniroqueate itsataque iriatimpa ishirequi. Iriompa Aapani Irioshi aatoqueate quericaca tsatatsi taaca iquenquejaque, apaniroquea itsataqueroqueate Ishire.

¹² Aatimpajiaquea imaica teenicate anquenquejajiajeji onquejetajemparoji iquenquejajiguica teeca intsaromentajiguempariji Aapani Irioshi, itigarancajiacajiritarite Aapani Irioshi Ishire cameetsanijite antsajiaquenijite inintacajaiacajica icavintsajajiacajigueti. ¹³ Oraqueate notsatacaantajiguirogueti maasano ocatica teequate inchiquiojitsita nontsatacaantashijiguemparoji intati naatimpajia, iriguentitarite tsatacaajiaquenaroguea Ishire Aapani Irioshi. Aisa itsatacaajiaquenaro quero nontantajiaque notsatacaantajiaquegueti, irooquea notsatacaajiaqueri irirajia ichoocashirentajiaquea Ishire Aapani Irioshi.

¹⁴ Irirajiaqueate teeca inchoocashirentajigueriji teequate irishineventajiavaquemparoqueate itsatacaajiacajica, yamenaquerotarite ijiqueroji tee onetsanatempaji. Teequate iragavejeji intsatavaqueroji, teenicate inchoocashirenteriji Ishire Aapani Irioshi tsatacaquerineca. ¹⁵ Cotanquitsi iriraqueate ichoocashirentaqueca irioquea tsatavaquero, aisa itsaque queroaca cameetsatsica aisa queroaca teeca oncameetsateji. Iriraqueate teeca inchoocashirenteriji aatoquea yagaveji itsatacaguiritsi ichoocashirentaqueca, aato yagaveji icantiri queroaca cameetsaguetsatsica aisa queroaca teeca oncameetsagueteji. ¹⁶ Aritarite ocanque itioncacojiquerogueti ocanti: “¿Queriqueate tsataqueroaca iquenquejica Amajirote cameetsanijite intsatacaquerinijite?” Cotanquitsiqueate aatimpajia iriguentiqueate tsatacaajiacajia Ishire Aapani Irioshi, irootaquequea atsatantajiacaroca iquenquejaguetica Quirishito.

3

Itsinampirejavacajaianaaqueate Corintoquitica

¹ Imaica, napiguemisantaritarijateni, nontantajiaquempiqueate oraqueate noquenquet-satacaaatimpigueti teequate nonquejetacaajiguempiji noquenquetsatacaajiguirigueti quemisantamajajiguirica Ishire Aapani Irioshi, manaquea noquenquetsatacaajiaquempi noquejetacaajiaquempiqueate teeca inquemisantamajajigueriji, noquejetacaajiaquempi iriaqueraca aventajianacarica Quirishito, quejejaquempitarite chaajaniquitirajaca iriaqueraca voanquitsica. ² Iroguentiqueate notsatacaajiaquempica teeca omanempaji, noquejetacaajiaquempiqueate yatsojiritirigueti chaajaniquitirajaca iriaqueraca voanquitsi tequeratatirajaca intijaiteriji, tequeratatirajatarite pagavejajigueji pintsajiavaqueroqueate mananquitsica. Arimpate imaica tequeratatirajaca pagavejajigueji pitsajiavaqueroqueate, ³ tequeratatirajatarite pinquemisantamajajigueriji Ishire Aapani Irioshi. Pigantagatirajaca picatsimatimentajiguiriqueate quercogueti icojiacani papiguemisantarite, aisa picatsimatavacaajiaaqueate pitsinampirejavacajaianaaqueate. Pigantagatirajaca piquejejiacari tequeratatirajaca inquemisantajigueriji Aapani Irioshi. ⁴ Choocatarite cantanquitsica: “Naatimpa iriguenti nogujatacotaque Paavoro.” Itsipaquea cantanquitsica: “Naatimpaqueate iriguenti nogujatacotaque Aporoshi.” Piquejejaqueroquetiqueate imaica manaqueate piquejejiacari intati teeca intsaromentempariji Aapani Irioshi.

⁵ ¿Taampa ipaji Paavoro? ¿Taampa ipaji Aporoshi? Mana amitantatsica nonajiaque intati, naroguentijiatari irajaanire Aapani Irioshi itigarancaquea nonquenquetsatacaaquempiniji paventantajiacarica. Apaniropaequeate nonetsanajiaquero icantajiaquenaca Amajirote. ⁶ Naatimpaqueate quejetaca manaca noquitataquero oitsoqui, naroguentitarite tsatacaajiaquitimproca Icanqueca Aapani Irioshi. Iriraqueate Aporoshi quejetaquea iriguentica orenacotavaqueroaca, iriguentitarite tsatacaamajiaquempiroqueate. Cotanquitsiqueate apaniroqueate Aapani Irioshi itampishitacajiaquempiqueate arimpaniji pintsaromentamajianaquempiqueate. ⁷ Teequea omanempaji iquitajitirogueti oitsoqui aisa yorencacojitirogueti, cotanquitsiqueate apaniroqueate Aapani Irioshi yagavejaqueate intoroacaquero. ⁸ Iriraqueate quitajiaatsica jeriqueate aisa orenacotiroca ariqueate iquejetavacaajiaica, cotanquitsiqueate coajica irovegarijatariqueate apaniropae quercogueti ovegaraquempani yantajiaquegueti. ⁹ Naatimpa ariqueate noquejetacariqueate Aporoshi, iriguentitarite notsipatashitaca nantajiguinirigueti Aapani Irioshi. Aviatimpajia manaqueate piquejejiacaro iniganquitejire Aapani Irioshi, aisa manaqueate piquejejiacaroqueate mapipanco itsinetacojitica.

¹⁰ Naatimpaqueate naroguenti quejetaca caavijica itsatiro tsinetacomajatiroca mapipanco, inintacaaquenatarite Aapani Irioshi narogueti jivaqueroaca noqueecashiguero notsinetacotantamajataro mapicota isavi cameetsaniji onquishomajatanaqueeniji. Itsipaquea itantotavaquero. Cotanquitsiqueate apaniropae tantotavaqueroaca irinetsanamajatavaqueroja aatonijite omanimotari. ¹¹ Aatoquea queri agavejatsine inqueecaje otsipa quishotacajaeroneca. Iriotaque ocantacotaque Jesoquirishito quishotacaqueroaca. Iriotaque nontantacotaque notsatacaajiaquempigueti. ¹² Cotanquitsiqueate irirajiaqueate tantojiavaqueroneca intantotantajiavaquemparoqueate cavorejamajatsica

icantajitica ooro, iriguentica itsipa cavorejatatsica icantajitica perata, iroguentica oganejencaguetatsica mapi, irooca ogota, irooca savoroquiji, irooca ovashi. ¹³ Oraqueate coajaqueate aapojempagueti incatsimatantajiaquemparicaquea Aapani Irioshi maasano teeca intsariventajiguempariji, ariqueate iramenajitaqueroqueate taa opajita itantotantajiacaro apaniropae. Iriguenticaqueate itantotantacaro ooro, iriguenticaqueate perata, iroguenticaqueate oganejencaguetatsica mapi, aatoqueate otaguirotsi paamari, quishovaetaquetarite. Cotanquitsiqueate iroguentigueti itantotantacaro ogota, iroguentica savoroquiji, iroguentica ovashi, ontaaquempaqueate. ¹⁴ Aatogueti otaga yantaqueca irovegarajiqueriqueate. ¹⁵ Oraqueate ontaaquempagueti ompomatsaquempaqueate maasano yantaqueca, cotanquitsiqueate iriatimpa aato itaga, onquejetaquempa manaqueate irajaitavajeri pajinigueti intaguempame.

¹⁶ ¿Arimpate teequeate pintsajigueti aviatimpajia quejejiaguempi iteemporote Aapani Irioshi, ichoocashirentajiaquemparitarite Ishire? ¹⁷ Taacagueti pomatsataquerone iteemporote Aapani Irioshi, ari inquejetaqueri Aapani Irioshi, impomatsataqueriquea iriatimpa, yashintamajatacarotarite. Aviguentijiatari iteemporote.

¹⁸ Aato pamatavijatsi avisati. Choocagueti oraniqui aviatimpajiaqui jivetatsica itsamajati taaca opajitapae itsanirovecaca quepatsiquitica, iintsija iramenaquempaqueate iriatimpa teequeate intsatimateji. Iramanaquerigueti Aapani Irioshi ariqueate intsatacaqueriqueate, coajica ariqueate intsamajataquequeate. ¹⁹ Maasanotarite itsajiguica quepatsiquitica ijivetacaroji cameetsavaeque, iriraquea Aapani Irioshi yamenaqueroqueate teequeate oncameetsateji. Choocaqueate itioncacojiqueca ocanti: "Iriraqueate Aapani Irioshi manaquea yoguipiashitantajigari intati tsanirojiavetatsica yamatavijantajiaquegueti, irisatitari amatavijaatsi, manaquea apitivitanajari iriatimpaqui." ²⁰ Aisa ocanti: "Iriraqueate Amajirote itsamajatiroquea maasano iquenquejajiguica caquinte tsanirovetatsica yamenitaqueriquea teequea oncameetsateji." ²¹ Irootaquequeate imaica aatoquea pisemetacotsitajari irirajia caquintepae, maasanotarite choocaguetatsica ipeacaajiaquempiroquea Aapani Irioshi. ²² Ariqueate noquejetaca naatimpa aisa Aporoshi jeri aisa Sepashi,* itigarancajiaqueaqueate nontsatacajiaquempi. Aisa ipeacaajiaquempiro maasano choocaguetatsica quepatsiqui. Arigueti quea pinchoocajiaquegueti manacampaqueate pimetojajiaque intati, pishineventajiaquempariqueate. Pishinetimentajiaquemparoqueate choocaguetatsica imaica jeroqueate aisa choocaguetanquitsineca coajica, aviguentijiatarite ashintajigaroqueate maasano. ²³ Aviatimpajia iriguentiqueate ashintajiguimpi Quirishito. Iriraquea Quirishito irioquea tigarancaqueri Aapani Irioshi.

4

Itigarancanejia Jesoquirishito

¹ Pitsajiaquequea naroguentijiaquea irajaanirejia Quirishito, inintacajiaquenatarite nontsatacajiaquempiro iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajiteroji. ² Quericaqueate inintacajiaquea iroguentiqueate inintajiti irinetsanamajataquero maasano icanquerica nintacaquerica. ³ Cotanquitsi queroca pincantajiaquena aviatimpajia aatoqueate querocaca nocantitsi naatimpa. Aviguentijia cantajiaquenane, iriguentica cantajiaquenane itsipa nonetsanjiaqueroqueti icanquenaca Amajirote, aatoqueate querocaca nocanti. Iroguentica pincantajiaquena tee nonetsanateroji, ariqueate nonquejetaquempaqueate aisa, aatoqueate querocaca nocanti. Noquejetaca naatimpa namenacocagueti, teequeate noncanteji. ⁴ Namenavecaqueate naatimpa nonetsanaqueroqueate, cotanquitsiquea jmm iriompate Amajirote, inchiqiojitsitarite incantaqueaqueate iriatimpa. ⁵ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica aatoqueate inchiqiojitsita picantajiguiritsi aviatimpajia papiguemisanterijiateni arica inetsanamajiaquero icanquerica Amajirote, arica tee. Oraqueate incoraquepajajegueti iriatimpa ariquea ironigaajipajaqueri tsitivetanquitsica ariqueate intsajitaqueroqueate quero iquenquejaguetaqueca apaniropae. Ariqueate irira Aapani Irioshi irishineventamajiaquempariquea maasano netsanamajiaquero ca inintaguetica, incantajiaqueriqueate: "Cameetsavaeque." Cotanquitsiquea irirajia teemajaca irinetsanamajatero aato ishineventajigari.

⁶ Napiguemisanterijiate, maasano ocatita nocantaqueca imaica noquenquetsatacotacagueti naatimpa, jeroqueate aisa noquenquetsatacotacotaquerigueti Aporoshi, manaquea nocantajiaquempiqueate cameetsanijite pintsajiaqueroniji pinetsanamajiaquero Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, aatoniji choocatajitsi pisemetacopineca inintaguetica itsipaqueate pincatsimajiaqueca. ⁷ ¿Ariquea quericampa amenajiaquempineca panajiaqueri itsipa? ¿Arimpate pagavejaque aviatimpajia inchiqiojitsita aatogueti yagavejacaguimpi Aapani

* 3:22 Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero.

Irioshi? Iriogueti agavejacaquempi, iroosanicate ¿queroqueate ocotaca panaantacaca quejecaquea inchiqiojitsita pagavejajiaque aviatimpa?

⁸ ¿Arimpate jac tsamajajiaquempi maasano Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, teempaquee pincoguintajempaji intsatacajaitajempi? ¿Arimpate jac agavejamajajiaquempi? ¿Arimpate pipeajiaa majiromtajiatsica panajajiaquenampa naatimpajia? ¡Arimajamequea pimpeamajajiaquempama majiromtajiatsica cameatsamequea nonquejejiacquempamequea naatimpajia nomajirompojaquempamequea! ⁹ Namenajiaquetarite naatimpajia itigarancane Amajirote quejecaqueate manaca iquejetacaavaejiaqueaqueate Aapani Irioshi irirajia ipincajitica, quejecaqueate manaca inintajitaque irimetojajitaquea. Yamenajiaqueaqueate maasano: caquintejiatsica jerijia aisa irashiventijitete Aapani Irioshi. ¹⁰ Naatimpajia notsavetantajiaqueriqueate Quirishito irootaquequeate yamentantajivetaquenaca teeca intsariventajiguempariji teequeate nontsajigueti, cotanquitsiqueate aviatimpajia pitsariventajiacarigueti Quirishito ariqueate pamenajiaqueate pitsamajajiaque. Naatimpajia mana yamenajiaquea teequeate nagavejajigueti, cotanquitsiqueate aviatimpajia pamenajiaa pagavejamajajiaque. Aviguentijia ishin-eventajiaa, naatimpajia tee irinintajavetenaji. ¹¹ Natsipejiaqueate notase jero aisa nomirejia, aisa notsoncashitequijacaca irosatiqua imaica. Itavatavaajiaqueaquea, noanoaitapiniquequea, teequeate onchoocatajeji notsovironaquite. ¹² Natsipejiaqueate nantajiaquegueti nacoqui naanquempaca. Icatsimatsajivequeaquea, cotanquitsiqueate naatimpajia tee nompigajiguempariji, manaqueate nocantajiaqueri Aapani Irioshi incavintsajiaqueri. Yatsipetacaajivetaqueaqueate, cotanquitsiqueate natsiperejacojicaro. ¹³ Icantacantajivetaqueaquea, cotanquitsiqueate naatimpajia cameetsa noanaqueri. Iquempetacaajitaquea otaqui, quejevaequea cantaitero irosati imaica.

¹⁴ Teequeate iroguenti nontionquimentajiguempiji noguipashiventajiaquempi, manaqueate nonintaquequeate noncantomajajiaquempi nonquejetacaajiaquempi aviguentijiaa nirijanitejia nopintsamajajiacaca. ¹⁵ Inchoocajivetaqueaqueate iroshequiamajavequempaqueate tsatacaajiaquempineca pitsariventamajajiaquemparinijite Quirishito, cotanquitsiquea aatoquea yoshequiguetsi irijanintajiaquempineca, apanirotarite nococa naatimpa nirijanintajiaquempi, naroguentitari quemisantacaajiaquempi iroaqueragueti notsaventanquerigueti Quirishito Jesoshi notsatacaajiaquempirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ¹⁶ Irootaquequeate imaica nonintantacaca pinquejemajajiaquea naatimpa. ¹⁷ Irooquea nontigarancantaquemparica imaica Timoteo quejemajatacaquea irijani, nopintsamajatari. Iriatimpaqueate isavicaventamajatiro inintaguetica Amajirote. Oraqueate iroanaquegueti oraniqui inquenquejacaajiaquempiroqueate quero nocotaca naatimpa notsarorentarigueti Quirishito notsatacaantigueti querocagueti oraniqui icapiocajigagueti tsarorentajigarica Quirishito.

¹⁸ Piconoagarantajiaqueate aviatimpajia panaantajiaque pijijiaqueji aato noanaque namenajajatempi. ¹⁹ Cotanquitsiqueate irogueti nintanquitsine Amajirote noanaquequea taampina, ariqueate namenajajateri irirajia anaantaguetatsica arimajacagueti yagavejajiaque, manaca iquenquetsatashijiaa intati. ²⁰ Aritarite imajirontagueti Aapani Irioshi, teequeate aparo inquenquetsatashitempa intati, manaqueate yagavejacaantiqueate aisa. ²¹ ¿Taaqueate pinintajiaque aviatimpajia? ¿Aricaqueate pinintajiaque noncantomajajiapojempi, irooca pinintajiaque noncavintsajajiapojempi cameetsaqueate nonquenquetsatacaajiapojempi?

5

Icantimentajiaqueriqueate inconoajiaquemparigueti antanquitsica tiontagantsi

¹ Noquemacojiaquempi chooca apaniro papiguemisanterite peacaacaroca tiontagantsi caarica iquemacojiti inquempetajemparo impeacaguemparo teeca intsarventajiguempariji Aapani Irioshi: ipashinincacarotari imanquigavetacaca iriri, yaajiroquea. ² ¿Queroaquea picociacanicuea aviatimpajia aventacojiaquempi? ¿Quero ocotacani teequea pishimampojancacotempariji? Pincantajiaqueriqueate quejequeroca imaica aatoqueate itsipajijaimpi. ³ Teequeate nontsipajivetempiji, cotanquitsiqueate noquenquejajiaquempiquea quejeca manaca notsipajiaquempi. Iriaqueate quejequeroca imaica jac nocanquequea manaquea ipeacaaca covaeguisherentsi. ⁴ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica queroqueate pincociagerini, quejevaetaca iriguentica cantanquitsi Amajirote Jesoquirishito. Pincapiocajiaquempagueti pintsajiaque nocancani noquenquejajiaquempiquea, aisa iragavejacaajiaquempiqueate Amajirote Jesoshi, ⁵ pincantajiaqueri aantonijite itsipajijaimpitsi picapiocapinijacagueti cameetsanijite irantsipetacaimenquemparinijite Satanashi itsinoqui. Pinquejejiaquempaquea irovashiantanajeronijite yan-

taqueca imaica arinijite iraimentajtavajerinijite ishire coajica incoraquetajegueti Amajjrote Jesoshi.

⁶ Teequeate oncameetsateji paventacojiacagueti piquejejiacagueti imaica. ¿Arimpa tee pintsajigueroji icantajitiro impeacajaitemparogueti pan: “Onconoaquemparogueti capichajaniqui anempoacaqueroneca, ariqueate oncotanaquempa anempoanaquequea maasano ose?” ⁷ Imaicaqueate pincantajiaqueriqueate irira quejeueroa imaica aatoqueate itsipajijaampi cameetsanijite pinquejejiacquemparonijite pan ishecajitaca Paashicoaqui teeca onconoguemparoji anempoantaca. Iriatimpa manatarite iquejetacaroqueate iroquetinica anempoantaca pan. Oraqueate aatogueti piquejejiguiritsi imaica manaqueate paajencatsijiaqueriqueate aviatimpajia aisa, pinquejejiacquempariqueate iriatimpa. Aviatimpajia manatarite piquejejiacaroraqueate pan ishecajitaca Paashicoaqui teeca onconoguemparoji anempoantaca, imetojaventajiacajitarite Quirishito ishetaqueroqueate aguempvaerēja. Iquejetacariqueate ovejajaniqui imetajitica ishecajitaca Paashicoaqui. ⁸ Iroosacanicate imaica anquejetaquempariqueate shineventacaroca Paashicoa ipishoncaquerogueti maasano iroquetinica anempoantaca pan, iintsija avashiantamajianaqueroqueate maasano teeca oncameetsateji ancomajamajianaquempa, ancantamajianaque aatoqueate amatavijantajajitsi.

⁹ Oraqueate notioncaciaquempigueti iroquetica nocantajiaquempiqueate aatoqueate piconoajigaritsi oashitiroca manquigarentsi teeca iro irashimajaca. ¹⁰ Cotanquitsiquea teequa irio noncantacoteji irirajia teeca intsariventajiguempariji Quirishito oashitaqueroa manquigarentsi, jerijia nintsitantaguetiroca yashintaguetacaca igonorora, jerijia aitsitantajatsica, iriguentica irioshivijitashitatsica irioshivijire. Oraqueate iriomegueti noncantacojiacqueme, queroquea poajianaqueme aatonijite piconoajijaaritsi. ¹¹ Iriguentiqueate noncantacojiacqueteate irirajiaquea cantajatsica: “Naroguentiqueate papiguemisanterite, naroguenti tsaroverantica Quirishito”, cotanquitsiqueate igantagatirajaquea yaacojiguiro manquigarentsi, aricaquea igantagatiraja inintsiguetiri yashintaguetacaca igonorora, aricaquea irioshivijitashitaca irioshivijire, aricaquea igantagatiraja iquenquetsaguisheguetaqueate intati, aricaquea igantagatiraja ishinquitaca, aisa aricaquea igantagatiraja yaitsitantagueti. Irioqueate iriguenti nocantaqueateate aatoquea piconoajijaari, aatoqueate pitsipajijaari pishecajiaquempagueti. ¹²⁻¹³ ¿Arimpa queroampate noncantajiaqueriqueate irirajia teeca intsariventajiguempariji Quirishito? Iriguentiqueate Aapani Irioshi inchiqiuoijitsiquea incanqueri iriatimpa. Cotanquitsiqueate aviatimpajia pincantajiaqueriqueate quero incojitaquerini papiguemisanterite antaqueroca quempevaerentsi. Irootaqueateate nocantantajiaquempica imaica pincantajiaqueriqueate iriraquea manquigatacaroca imanquigavetacaca iriri aatonijite iconoajijampitsi picapiocapinjiaagueti.

6

Queroquea pincojiaquempani pivetsinantavacaajiaquempagueti

¹ Arigueti pincatsimaquerigueti papiguemisanterite pamaquerigueti queroagueti icotaquempi, ¿arimpate oncameetsataque poanaque pincamantaqueri joese cantacotantatsica teeca intsariventajiguempariji Quirishito cameetsanijite incanque quero incojitaqueri irira picatsimataqueca? Iriguentijiaquea pincamantajiaqueateate papiguemisanterijiate cameetsanijite incantajiaquempinijite quero incojitaqueri. ² ¿Arimpaqueate tee pintsajigueroji aviatimpajia irirajiaqueate tsarotentajigarica Aapani Irioshi iriguentiqueate cantajianquitsine coajica queroqueate incojitaqueri maasano caquintejiatsica? Oraqueate arigueti pinquejejiacquempa imaica, caavijiqueate pagavejajiaqueateate pincantajiaque imaica quero incojitaquerini querica catsimatacaquerineca irapiguemisanterite. ³ ¿Arimpate teempa pintsajigueroji aroguentijiaquea cantajianquitsine quero incojitaqueri ashivantijite? Atsajiaquetarite ariqueate onquejetaquempa imaica coajica, iroosacanicate imaica caavijiqueate agavejajiaquequea ancantajiaquea quero incojitaquero taaca opajitapae amenajiaquea teeca oncameetsateji. ⁴ Arigueti picatsimatavacajiaquea queroagueti picotavacaajiacani, ¿queroqueate ootaca iriguentiqueate paventajiaquea teeca intsariventajiguempariji Quirishito incantajiaquempiqueate quericaca quejetanquitsica? ⁵ Imaicaqueate imaica ariqueate mana notionquimentajiaquempi oca noguipashiventajiaquempinijite. ¿Arimpaqueate teempa inchoocatomiteji apaniro papiguemisanterite tsatanquitsineca cantanquitsineca quero pincojiaquempani pivetsinantavacaajiaquempagueti? ⁶ Cotanquitsiquea picatsimataquerigueti papiguemisanterite, iriguentiqueate paventajiaqueateate joese cantacotantatsica teeca intsariventajiguempariji Quirishito.

⁷ Oraqueate piquejejiacagueti imaica teequeate oncameetsateji. Arimequeate pantsiperejacojiaquemparome queroagueti icojiaquempini papiguemisanterite.

Quejecaqueate impomatsatsijiaquempirogueti taaca opajitapae pashintaguecaca irooca iramatavijaquempigueti, pantsiperejacojiaquemparoqueate. ⁸ Cotanquitsiqueate aviatimpajia patsipetacaantajiaqueate, pamatavijantajiaqueate, piquejetacaajanacariqueate aisa papiguemisanarijiate iriatimpajia.

⁹ ¿Arimpaqueate tee pintsajigueti maasano antajiaatsica teeca oncameetsateji aatoquea yoguitsi ichooaquegueti Aapani Irioshi? Inchiqiuojija picomijigarotsi ocatica. Aaotarite yoajiguitsi ichooaquegueti Aapani Irioshi oashitanaqueroa teeca iro imanquigare, jerijia irioshivijitashitatsica, jerijia aimentaroca imanquigare, jerijia cantatsajiguirica irapishirampariteni, ¹⁰ jerijia aitsitantajiaatsica, jerijia nintajiaatsica irajaarantajiaqueempa, jerijia shinquijiaatsica, jerijia cantacotashitantatsica, jerijia aisa amatavijantatsica. ¹¹ Piconoagarantajiaqueate aviatimpajia ariqueate piquejejiavecaqueate imaica, cotanquitsiqueate oraqueate pitsariventajiacarigueti Amajirote Jesoquirishito ishejiaquempiroqueate maasano piguempaveerajia, yamenantajiaquempiqueate Aapani Irioshi quejevaeca teeca pinquempevatimajiguempaji, ariqueate yagavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi povashiantamajianaqueroqueate pantaguishejiavetaca, ariqueate pisavicaventajianaqueroqueate inintaguetica Aapani Irioshi.

Yashintajiacaji Aapani Irioshi atsinojia

¹² Chooaqueate taaca opajitapae teeca incantimentenaraji Amajirote, cotanquitsiqueate mana nonquenapitsapanajantero intati querocagueti namaqueca naatimpa manaqueate ovashiantacanaquenaro notsaroventamajatarigueti Amajirote. Teequeate incantimentenaraji Amajirote, cotanquitsiqueate querocagueti namaqueca arica agavejaquena coajica, manaqueca nontomicapitsapanajantero intati. ¹³ Arimajaqueate ipeacaaguecaroqueate Aapani Irioshi maasano ishecajiguetaca cameetsanijite oanaquenijite atsicotoqui anquemimentajianaquempanijite. Ariqueate oquejetaca atsicoto iroatimpa manaqueate ipeacaashitaroqueate ontetantaquemparo ashecaguequempaca, cotanquitsiqueate coajica aatoqueate oquejetajatsi imaica, impejaerotarite Aapani Irioshi atsicoto aisa asheca. Cotanquitsiqueate atsinoteequeate iroguenti impeacaashijigaji Aapani Irioshi oashitantajiaque. Iroguentiqueate ipeacaantajiacajica antsariventajiaquempariqueate Amajirote, iriatimpaqueate Amajirote inchoocashirentajiacajiqueate. ¹⁴ Ariquea iquejetacaacariquea Aapani Irioshi Amajirote ivochantajiriquote, ariqueate inquejejiacaji aatimpajia aisa irovochantajiaajiqueate coajica, yagavejamajatarite.

¹⁵ ¿Arimpate teequeate pintsajigueti aviatimpajia yashintamajiaquempiqueate Quirishito? Pitsino iroguenti irashi iriatimpa. ¿Queroqueate incoquempani yashinaca Quirishito iroashitanaqueroqueti icantatsapinjitica? Inquejetaqueroqueti imaica jooshiatsi, quejevaecaqueate iriguentica quejequero Quirishito imaica! ¹⁶ ¿Arimpaqueate teequeate pintsajigueti querica oashitanaqueronca icantatsapinjitica ariqueate incotanaquempa intsipamajatanauemparoqueate quejecaqueate apanironica inchoocatanaquequeate? Aritarite ocanque itioncacojiqueroqueti ocanti: “Iroaqueragueti mavite icarajiavetaca, cotanquitsiqueate ariqueate icojianaca quempetanaja apatsinoronica icantaja.” ¹⁷ Cotanquitsiqueate quericaca tsariventamajatarica Amajirote itsipamajatacariqueate ariqueate iquejetanacariqueate iriatimpa quejetaca apanironica ichooatanaque ishire.

¹⁸ Pishiapitsatanaqueroja quempevaetagantsi: aatoquea picantatsatimajiguirotsi teeca pimanquigatempaji; aisa manquigarentsi aatoquea pinevejariitsi caarica manquigatimpi. Maasanotarite otsipapae quempevaetagantsi yantaguishejitica teesacona onquejetemparoji ocatica: iriraqueate cantatsataqueroa teeca iro imanquigare iquempevaetacaacaroquea itsino iriatimpa. ¹⁹ ¿Arimpate tee pintsajigueti aviatimpajia oraquea pitsino iroguentiquea ichooatantacaca Ishire Aapani Irioshi itigarancajiaquempica? Oquejetacaroquea itemporote. Teequea aviguenti ashintajatsine, ²⁰ yamanantaquemparite yovegarataquempi* cameetsanijite irashintamajiaquempinijite. Irootaquequeate imaica nontantantajiaquempica pincomajamajiaquempaqueate cameetsanijite pamenacajiaquerinijite maasano caavijiqueate yoganejencamajata Aapani Irioshi. Pinquejejiacquempaquea pitsinoqui [aisa pishirequi, iriotari ashintaroca].

7

Iceamantajiaqueri quero incojiaquempani manquigajiaatsica

* 6:20 yamanantaquemparite yovegarataquempi. Irootaque yovegaratantaquempica imetojane Quirishito. Pamen-ero 1 Co. 7.23; Yonig. 5.9; Irm. 3.24.

1 Imaicaqueate imaica irooqueate noncamantajiaquempi picoacojiaquenaca pitioncaciaquenaguetai. Cameetsavaetaquequeate aatoguetai imanquigajigatsi shirampari.
 2 Cotanquitsiqueate aatonijite yoashitajirotsi manquigarentsi cameetsavaetaquequeate irimanquigajiaquempa apaniropae shirampari imanquigare. Ariqueate onquejejiaquempa queate manquigarentsijia iroatimpajia omanquigajiaquempa queate omanquigare.
 3 Oraqueate manquigarentsi aatoqueate otsinampirejiritsi manquigataroca irininqueguetai inquishtajemparo. Ariqueate inquejetaquempa queate iriatimpa aatoqueate itsinampirejirotsi iroatimpa.
 4 Oraqueate manquigarentsi manquigatatsica teenicaqueate ashintemparo otsino, iriguentitarite ashintaroqueate omanquigare. Ariqueate iquejetacaqueate manquigataroca, teequea irashintemparo iriatimpa itsino, iroguentitari ashintaroquea imanquigare.
 5 Noncantantajiaquempicaqueate aatoqueate pitsinampirejavacajaiatsi, cotanquitsiqueate maviteguetai pinintajiaqueguetai pinorijashijajempa cameetsanijite pisavicaventajiaquero pamanajiaqueri Amajirote cameetsavaetaquequeate. Coajicaqueate pintsipatavacajajempaqueate aatonijite iquempevaetacaajiguimpitsi Satanashi imajirote ampatsini, aatotarite pagaveji pitampishitashijiguero pinchoocatashijiaquempaguetai.
 6 Cotanquitsiqueate nocantajiaquempiguetai imaica teequeate ariqueate noncantajiguempiji pimanquigajiaquempaja, manaqueate nocantajiaquempiqueate ariguetai pinintajiaqueguetai pimanquigajiaquempa cameetsavaetaquequea. Oraqueate aatoguetai pinintajiguetsi cameetsavaetaque aisa.

7 Naatimpa nonintavecaqueate inquejejiaquenama naatimpa maasano shiramparijia, cotanquitsiqueate irira Aapani Irioshi icantashitajiaicajai apaniropae yagavejacajajiguetai.
 8 Irirajiaqueate tequeratatirajaca irimanquigajiguempiji cameetsaquequea inchoocatashijiaquempa intati inquejejiaquenaqueate naatimpa. Ariquea onquejejiaquempa tequeratatirajaca omanquigajiguempa, jerojiaqueate metojacoguetanquitsica manquigataroca.
 9 Cotanquitsiqueate aatoguetai pagaveji pinchoocatashintempara cameetsavaequequea pimanquigatempa, anaaqueoqueate pinevetashiguecaroguetai intati.
 10 Cotanquitsiqueate oraquea manquigajiatatsica noncantajiaqueroqueate aatoquea ovashiantajiguiritsi manquigataroca, teequea naroguetai cantatsine, iriguentiqueate cantanquitsi Amajirote.
 11 Ariguetai ovashiantanqueri manquigataroca, aatoqueate omanquigatimatajatsi itsipa, cotanquitsiqueate oninqueguetai ompiashtanajeriquea manquigataroca cameetsavaetaquequea. Ariquea inquejetaquempa shiramparijia aatoqueate yovashiantimajiguiritsi imanquigarejia.

12 Imaicaqueate imaica irooquea nonquenquetsatacaajiaque tsarorentajigarica Quirishito choocajiatatsica imanquigarejia teeca ontsarorentajiguemparijii, cotanquitsiqueate teequeate iriguenti cantatsine Amajirote, naroguentiquea cantanquitsi. Noncantajiaqueriqueate ariguetai onintaque imanquigare quisho oanaqueri, aatoqueate yovashiantirotsi.
 13 Ariqueate onquejetaquempa manquigarentsi tsarorentarica Quirishito choocaguetai manquigataroca teeca intsarorentemparijii, ariguetai inintaque quisho iroaqueero, aatoqueate ovashiantiritsi.
 14 Iriatimpa teequea intsarorentavetemparijii Quirishito, cotanquitsiqueate otsarorentacaritarite iroatimpa ariquea intsipatacaanquemparoqueate Aapani Irioshi incavintsajaqueri. Ariquea oquejetacaquea aisa manquigarentsi teeca ontsarorentemparijii Quirishito, irioguetiqueate tsarorentarica manquigataroca ariqueate intsipatacaanquempariqueate Aapani Irioshi incavintsajaquero. Aatomequeate oquejetame imaica irijanijiate inquejemajiaquemparime irijanijiate teeca intsarorentemparijii Quirishito, cotanquitsiqueate imaica iriri iriguentiquea tsarorentarica irootaquequeate incavintsajantajiaquemparica Aapani Irioshi.
 15 Cotanquitsiqueate choocaguetai teeca intsarorentemparijii Quirishito, iriogueti nintanquitsine irovashiantanajero imanquigare tsarorentarica, manaquea oncanque: "Querocaguetai piniñque, avirompate." Ariquea oquejetacaquea manquigarentsi teeca ontsarorentemparijii Quirishito irooguetiqueate nintanquitsineca ovashiantajeri omanquigare tsarorentarica, manaquea incanquero: "Querocaguetai piniñque, avirompate." Ininquetarite Aapani Irioshi anchoocajiaquequeate cameetsa, teequeate irinintaji ancatsimatavacaguempa.
 16 Aviatimpaqueate manquigarentsi, tee pintsateji arica pagavejiaquea pimeshiacaanqueri manquigatimpica, arica aato. Ariquea piquejetacaqueate aviatimpa shirampari, tee pintsateji arica pagavejiaquea pimeshiacaanquero pimanquigare, arica aato.

17 Querocaguetai picotacani iroaqueaguetai icajemajiaquempiguetai Aapani Irioshi imaicaqueate pantaqueneri iriatimpa, iriotarite nintacaquempica pinquejetaquempa queate imaica. Aritarite noquejejiguiriqueate imaica nocantajiguiriguetai maasano tsarorentajigarica Aapani Irioshi querocaguetai icapioaventajiacari.
 18 Ariguetai itotsaiquijiquero pichonquimashi poguijatacotaqueroguetai yamejigaca joriojia tequerataguetai incajemempi Quirishito, ari ocataca aato pipashiventacagaro

imaica. Oraqueate teegueti intotsaiquijitempiji ariqueate onquejetaquempaqueate aisa, ariqueate pincoquempani imaica aatoquea pitotsaiquitacaantatsi. ¹⁹ Teenicaqueate iroguenti irishineventempa Aapani Irioshi iramenaquempi itotsaiquitsijitaquempiro pichonquimashi, iroguentica tee intotsaiquijitempiji, manaqueate ishineventamajacaroqueate pinetsanapinitaquerogueti icantaguetaquea iriatimpa. ²⁰ Irootaquequeate nocantantacaca querocaqueate picojiacani iroaqueragueti icajemajiaquempigueti Aapani Irioshi, aritaque picotaca. ²¹ Arigueti yashintajitaquempi icajemajiaquempigueti Aapani Irioshi, aatoquea pishoshoventarotsi queroca pincojiaquempani pinchoocatashijiaquempagueti intati, cotanquitsiqueate arigueti irovashiantajitajempi cameetsavaetaquequeate irovashiantajitajempiqueate. ²² Maasanotarite yashintajitaca icajemajiaquerigueti Amajirote, quejecaqueate manaca ichoocatacajairiqueate intati, teeteri irashintajempariji ampatsini. Irirajiaqueate teeca irashintajitempariiji icajemajiaquerigueti Quirishito, iriguentiquea ashintajari Quirishito imaica. ²³ Oquejetaca yamanantaquempi iriatimpa, imetojavantajiaquempitarite cameetsanijite irashintimentajiaquempinijite Aapani Irioshi. Imaicaquea imaica, aatoquea pishinetiri irashintajitajempi caquinte. ²⁴ Irootaquequeate nocantantajiaquempica, napiguemisantarijiate, queroquea picojiacani iroaqueragueti icajemajiaquempigueti Aapani Irioshi, ariquea picoca pintsipamajiaquemparigueti iriatimpa, ariqueate irio tsipamajiaquempine.

²⁵ Imaica irooquea nonquenquetsatacojiaque tequeratatirajaca omanquigajiguempaji, cotanquitsiqueate teequa iriguenti cantenane Amajirote nonquenquetsatacojiaquero, inchiquiojiqueate naatimpa nonquenquetsatacojiaquero, namenaquequea icavintsajiquena Amajirote yagavejacaquena nonquemisantamajataqueri. ²⁶ Imaicaquea chooca atsipetagantsi, irootaquequea namenantacaca naatimpa oca: querocaca picocani imaica, aritaque pincoquempani. ²⁷ Choocagueti pimanquigare, aato pinintitsi povashiantero. Oraqueate teegueti onchoocateji, aatoqueate pinintitsi pimanquigatempa. ²⁸ Cotanquitsiqueate pimanquigatempagueti cameetsataquequeate, aatoquea icatsimamentimprotsi Aapani Irioshi. Ariquea oquejetacaqueate manquigarentsi iroatimpa omanquigaquempagueti cameetsataquequeate aisa. Cotanquitsiqueate quericaca manquigatantsineca irantsipetaquemparoqueate taaca opajitapae yatsipejigaca caquinte. Nonintavecaqueate aatosacona patsipemajajiga, irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica.

²⁹ Imaicaqueate imaica, napiguemisantarijiate, manaqueate nocantajiaquempi namenaque aatoquea osamanititsi agavejajigui antajiaqueneri Amajirote. Irootaquequeate noncantantajiaquempica imaica irirajia manquigajiatistica aatoqueate iroguentiqueate iquenquejajiguitsi imanquigajarejia, manaqueate inquenquejamajiaquequeate quero incojiaquempani irisavicaventajiaqueronijite maasano ininqueca Amajirote. ³⁰ Ariqueate inquejejaquempaqueate irirajia shimampojancajanquitsica irisavicaventajiaqueroqueate ininqueca Amajirote quejecaqueate teeca irishimampojancajempa. Ariqueate inquejejaquempaqueate aisa shinejianquitsica. Iriojiaqueate quericaca ashintajianquitsica taaca opajitapae aatoqueate iroguenti ishineventatsi, quejetacatari tee irashintajiguemparoji, aatotarite icoguitani yashintajigaro. ³¹ Ariqueate inquejejaquempaqueate aisa shineventajigaroca cameetsaguetsatsica choocaguetsatsica quepatsiqui, aatoqueate iroguenti ishineventamajajigatsi, aatonicate ocoguitani ochoocatitsi.

³² Teequeate noninteji pinquenquejajiaquero taaca opajitapae pishoshoventajiaquempaca. Iriraqueate teeca irimanquigatempaji iragavejaquequeate inquenquejaque quero incoquempani irisavicaventaqueronijite ininqueca Amajirote. ³³ Cotanquitsiqueate iriraqueate choocatanquitsica imanquigare iquenquejaqueroqueate aisa choocaguetsatsica quepatsiqui, iquenquejaquetarite quero incoquempani oshinevaetantanaquempaca imanquigare. ³⁴ Ariqueate oquejetacaqueate aisa manquigarentsi choocatanquitsica omanquigare, teequate onquejetemparoji teeca omanquigatempaji. Oraqueate teeca omanquigatempaji agavejajigui onquenquejaque quero oncoquempani osavicaventaqueronijite ininqueca Amajirote, oncomajamajaquempaniji otsinoqui aisa oshirequi. Cotanquitsiqueate oraqueate manquigatatsica oquenquejaqueroqueate aisa choocaguetsatsica quepatsiqui, oquenquejaquetarite quero oncoquempani irishinevaetantanaquempaca manquigataroca. ³⁵ Oraqueate nocantajiaquempigueti imaica teequa ariqueate noncantimentajiguempiroji pimanquigajiaquempagueti, aparoqueate nocantajiaquempiqueate caaviji anaantaque ocameetsataque pinchoocajiaquagueti intati aatonijite taaca piquenquejajiguitsi otsipa, iroguentiqueate pisavicaventajiaquequea inintaguetica Amajirote pincomajamajiaquempaquea pinchoocajiaquequea cameetsa.

³⁶ Choocagueti cashianquitsica iroaqueragueti ininque irimanquigataquemparo manquigarentsi coajica, iramenavaquerogueti oquenquevarotanaque ariquea inintanaque irimanquigaquemparo, cameetsaquea irimanquigataquemparo, teequea incantimentanteroji Aapani Irioshi. ³⁷ Cotanquitsiqueate choocagueti itsipa cashiavetanquitsica manaqueate iramaquero cameetsataque aatogueti imanquigataro manquigarentsi, aisa aatogueti ohoocati taaca opajitapae onquenantaquempara irimanquigatantaquemparoca, cameetsataquequeate aatoqueate imanquigataro. ³⁸ Irootaquequeate noncantantajiaquempara imaica quericaca manquigataquemparoneca manquigarentsi icashiaca cameetsavaetaquequeate, cotanquitsiqueate iriraqueate aatogueti imanquigata caavijiqueate ocameetsataque.

³⁹ Oraqueate manquigarentsi manquigatanquitsica teequeate oncameetsateji ovashianquerigueti manquigataroca, cotanquitsiqueate arigueti irimetojanaje cameetsataquequeate omanquigatajempa itsipa quericaca onintaqueca iroatimpa, cotanquitsiqueate iriguentiqueate omanquigaquempara tsaroveritaria Amajirote. ⁴⁰ Cotanquitsiqueate naatimpa namanaque caavijiqueate oshinemajataquempara aatogueti omanquigatajatsi itsipa, aisa namanaquequea iriguentiquea cantaquena Ishire Aapani Irioshi.

8

Iteshi viratsipae yojocajiquenerica irioshivijitashijiguetaca

¹ Imaicaqueate imaica irioqueate nonquenquetsatacotaque iteshi viratsipae imetojajitaqueca yojocajiquenerica irioshivijitashijiguetaca. Arimajaguitatsi atsajavetaqueate cameetsataque irishecajitaquemparigueti irira iteshipae, cotanquitsiqueate quericaca amanquitsineca itsamajaquequeate manaqueate iraventacotanaquemparaqueate. Cotanquitsiqueate oraqueate arimajagueti ancoquempani ampintsajiaquemparigueti apiguemisarite, manaqueate antampishitavacaajiaquemparaqueate cameetsanijite anquemisantamajajianaquerinijite Aapani Irioshi. ² Quericaqueate jivetanquitsica itsaque, teequeate intsamajateji. ³ Cotanquitsiqueate ampintsajiaquemparigueti Aapani Irioshi, itsamajiacajiquea iriatimpa.

⁴ Imaicaqueate nonquenquetsatacotaqueriqueate iteshi viratsipae imetojajitaqueca yojocajiquenerica irioshivijitashijiguetaca. Aatimpajia atsajiaquequeate maasano irioshivijitashijiguetaca intati teequeate queroca iragavejaquequeate, apaniroquea icoca Aapani Irioshimajaca ichoocaquequeate yagavejamajaquequeate. ⁵ Ichooacetacaqueate ontaniqui jenoqui inquitequi jeroqueate aisa quepatsiqui oshequini itsaromentajivevetacaca, jerijiaqueate imajirontajiguetacaca, ⁶ cotanquitsiquea aatimpajia atsajiaquequeate teequeate inchoocateji itsipa Irioshimajaca, apaniroquea icoca Aapani Irioshi ichoocataquequeate. Iriguentitarite choocatacaquero maasano choocaguetatsica, aisa aatimpajia iroguentiqueate achoocatashijiaque asavicaventajiaqueroqueate maasano inintaguequeca. Aisa choocaqueate apaniromajaca Amajirote, irioquea Jesoquirishito. Iriguentitarite peacaaguetacaroca maasano choocaguetatsica, aisa iriguentiqueate anijacajiacajica aatimpajia.

⁷ Cotanquitsiqueate choocaqueate tsaromentajigarica Aapani Irioshi teeca intsamajateroji oca nocamantaquempara. Iconoagarancaqueate irirajia amejavetatsica ishineventajivetariqueate irioshivijitashijiguetaca, igantagatirajaqueate itsarocagari irishecajiaquemparigueti iteshi yojocajiquenerica irioshivijitashirentsi, yamenajiaquequeate irishecajiaquemparigueti manaqueate irantajiaquequeate teeca oncameetsateji quejecaqueate manaca ishineventajiacariqueate irioshivijitashijiguetaca.

⁸ Iriraqueate Aapani Irioshi aatoqueate iroguenti ishineventajiaqueate ashecajiaquemparigueti, aatonicate ishineventamajajigaritsi shecajigarica, aisaquea aatoqueate icatsimatimentajiguiritsi teeca irishecajiaquempariji. ⁹ Cotanquitsiqueate oraquea pincantajiaquegueti cameetsataque irishecajitaquemparigueti iteshi yojocajiquenerica irioshivijirentsi inchiqiuojitsitaja piquempevaetacaajigaritsija papiguemisarite tequeratatirajaca intsajigueji. ¹⁰ Pamenejate arigueti iramenanquemparigueti papiguemisarite tequeracotaquequeate intsateji shecaquempiqueate tsovironaquiqui itsaromentajitarica irioshivijirentsi, ariqueueate arica irinintaquequeate inquejetaquemparaqueate iriatimpa, yamenaquempitarite aviguenti irapiguemisarite.

¹¹ Arigueti inquejetaquempara imaica aviguenti quejetacaantaqueri, aviguentitarite iramenacotaquequeate pinquejetaquerogueti imaica, ariqueueate irovashiantanaqueroqueate iquemisantavetacagueti. Aviguentiquea quejetacaantaqueriquea papiguemisarite imetojavevetaqueca Quirishito. ¹² Oraqueate pinquejetaquemparigueti imaica pinquempevaetacaquemparigueti papiguemisarite tequeratatirajaca intsateji, iriraqueate Quirishito iramenaquempiqueate mana pantaque

teca oncameetsateji, iriatimpaqueate teenica irininteji anquempveatacuempari apiguemisanterite. ¹³ Irootaquequeate nonquejetantanaquempaca naatimpa namanaquegueti manaqueate nonquempveatacaquempari napiguemisanterite noshecatemparigueti iteshi, aatoja noshecatajaritsi aatonijite noquempveatagaritsi.

9

Quero icocani Paavoro isavicaventiogueti ininqueca Aapani Irioshi

¹ Naatimpaqueate naroguenti itigarancane Amajirote Jesoshi, namanaqueritari, aisa iriguentitarite tigarancaquena notsavetantimojiaquempiqueate pitsariventantajianacarca. Nagavejaquequeate nantaque taaca opajita teeca incantimentenaroji iriatimpa. ² Arigueti choocagueti itsipa teeca irinintajigueji incantajiaquena itigarancane Quirishito, cotanquitsiqueate aviatimpajia pitsamajajiaque iriguentiqueate tigarancaquena, naroguentitarite quenquetsatacaajiaquempi pitsariventantajiacarca. Aviguentijia imaica iramenajitaque intsatantajitaquempa naroguenti itigarancane Amajirote.

³ Jero imaica nontantajiaquerica irirajia tsojencaguevetaquenaca, nontantajiaqueriquea: ⁴ Cameetsavetacaqueate irojocajitaquena intati nosheca jeroqueate nomire que-rocagueti oraniqui nonchoocaqueni nontsavetantimoquerigueti. ⁵ Aisa cameetsavetacaqueate nomanquigataquempa manquigarentsi quemisantamajataquerica Quirishito nontsipatanaquemparonijite nonquejejaquempariqueate itsipapae itigarancanejia Amajirote, jerijia iriguentijeguijiate, jerijia aisa Sepashi,* cotanquitsiquea teequa non-quejetero imaica. ⁶ Iriatimpajia teequea irishiacojigueji irisavicaventajiaqueronijite intsavetacotaqueri Quirishito, zarimpatate pamenajiaque apaniro naatimpa nontsipataquempari Verenave nantsipeventajiaquemparo novegarajiaqueronijite nosheca? ⁷ Nonquejetacaguempiro: Irraquea coareta zarimpatate irovegarataque inchiquiojitsita iriatimpa isheca? Ariqueate iquejetaca sevaguetroca ova zarimpaqueate isevashitacarocar intati teequea irishecatavaquemparo? Ariqueate iquejetaca quempoguijirica oveja iriatimpa zarimpaqueate incantimentajiqueriqueate irimiraqueerogueti itsomija?

⁸ Imaica aatoja pijijiguitsi mana noquenquetsatacoguetaque intati itsatacaantica caquinteguetatsica. Irosatiquea iquejetantacaroca Aapani Irioshi itioncacaquerigueti Moishishini coramani. ⁹ Ocanquetari itioncanaqueca Moishishini: "Aatoquea pisavotsovatiritsija caapironcaari pisagorejacaantaquempariqueti tirigoqui." Oraqueate ocan-quegueti imaica, zarimpatate apaniro iriguenti icavintsajaque Aapani Irioshi caapironcaari-pae? ¹⁰ Zeempaquee aroguentijia oshiacaantaca? Jeeje, aroguentijia itionquimentajia-queero, irooriji iriraqueate quitencavatatsashitiroca tirigo† inquitataqueroniji itsaque-queate irojocajitajeneriqueate coajica onchoocatanaquegueti. Ariqueate iquejetaca is-agorejajaitica itsaquequeate irojocagarantajiqueriqueate. ¹¹ Imaica naatimpajia notsatacaajiaquempirogueti Icanqueca Aapani Irioshi quejacaqueate manaca noquitagui-jiaqueroqueate Icanqueca pishiregui. ¿Imaicaquea aatempa pagavejajigui pojocagarantajiaquena nosheca, noitsaare, taaca opajitapae? ¿Pamenajiaquerompa tee oncamee-sateji? Cameetsavetacaqueate, oquejetacatari yojocagarantajitirigueti quitaguijiaatsica. ¹² Aritarite pojocagarantajiaqueneriqueate itsipapae tsatacaajiguimpica, naatimpajiaque-ate caavijiqueate pojocagarantajiaquenamequeate. Cotanquitsiqueate naatimpajia tee-queate nontantimajiguempiji pojocagarantajiaquena taaca opajitapae, manaqueate nat-sipetacaqueate aatoniji querica cantanquitsine mana notsaventanqueri Quirishito irove-garajiaquenanijite, iroompa arica aato ininti iquemisantiro Quenquetsatsarentsi Ogane-jencatatsica tsavetacotaquerica. ¹³ Aviatimpajia pitsajiguitarite maasanoqueate amita-cotantajiaatsica teemporoqui itsaroveantajitarigueti Aapani Irioshi ishecagarantajiacaro-queate maasano yamapinijiguequeca irojocajitaqueneri Aapani Irioshi. Irirajiaque-ate savicaventajiguica itajiaqueneriqueate iteshi viratsipae yojocajiquerica Aapani Irioshi aretarequi yaagarantajiaquequeate ishecaciariqueate, iriguentitarite cantan-quitsi Aapani Irioshi. ¹⁴ Ariqueate oquejetacaqueate imaica iriguenti cantanquitsi Ama-jirote maasano tsavetantajiguero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica cameetsa-taqueate irojocajitaqueneriqueate taaca opajita coguitejimotacarica, iriguentiqueate jocajiaquenerine irirajia itsavetantimojiaqueca.

¹⁵ Cotanquitsiqueate naatimpa teequeate nontantajiguempiji pojocajiaquena taaca opa-jita coguitejimojiaquena, aisa imaica teequeate irooqueate nontionquimentajiguem-piji nontantajiaquempi pojocajiaquena. Arimpatate ometojanaquenugeti notase ome-tojenataquea, caavijiqueate anaanequeate noshinemajacagueti nontsavetantigueti in-tati aatoqueate taaca opajita namanimpitsi. ¹⁶ Naatimpaqueate nontsavetantirogueti

* 9:5 Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. † 9:10 quitencavatatsashitiroca tirigo. Pamenero ivaantorite Irocashiqui 9.62.

Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica teequeate nosemetimateji, iriguentitarite cantaquena Aapani Irioshi nontsavetantaqueroquea. Oraqueate aatogueti nontsavetantiro jooshiatsi! ¹⁷ Oraquea inchiqiojitsimequea noninque naatimpa nontsavetantaquero ariqueate noncantaquemeequea irovegaraquenaquea, cotanquitsiqueate teequa onquejetempaji imaica, iriguentitarite nintacaaquena Aapani Irioshi nontsavetantaquero. ¹⁸ Arisacanicate imaica ;taaquea shinetacaaquenane? Teequea noninteji irovegaraquena nontsavetanterogueti Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, mana noshinevaetaqueate nagavejaque nontsavetantero intati.

¹⁹ Cotanquitsiqueate imaica teequa inchoocateji ashinquenanea, aatoqueate quericacanta naaqueate nosavicaventaque. Inchiqiojitsitaquea naatimpa noquejeta-cacaquea naroguentinica irajaanirejia maasano, natsipeventajiariqueate maasano nonintamajataque nonquemisantacaaquiaqueri intsariventajiaquemparinijite Quirishito. ²⁰ Oraqueate nontsipajiacarigueti nongonorjia joriojia noquejemajajiacariqueate iriatimpajia cameetsanijite nonquemisantacaimentajiaquerinijite. Teenicaqueate noquijatacovetajemparoji naatimpa itioncanaquea Moishishini, cotanquitsiqueate noquejeji-acariqueate iriatimpajia, noninquetarite nonquemisantacaaquiaqueri. ²¹ Oraqueate nontsipajiacarigueti teeca irogujijatacojigueroji itioncanaquea Moishishini, ariquea noquejeji-acari iriatimpajia cameetsanijite nonquemisantacaaquiaqueri iriatimpajia aisa, cotanquitsiqueate nocancaniquena nonetsanamajatiro inintaguetica Aapani Irioshi, noquemisantacareritarite Quirishito. ²² Oraqueate nontsipajigarigueti quemisantajiguirica Quirishito tequeratiraja intsamajajigueji, noquejejianacariqueate iriatimpajia cameetsanijite nontampishitacajiaqueriniji arimpanijite inquemisantamajajiaqueriniji. Arimajatari noquejetaqueroqueate imaica quericaca nontsipajiacaca manaqueate noquejejiacari iriatimpa cameetsanijite nonquemisantagarantacaaquiaquerinijite irimeshijiaquerinijite Aapani Irioshi. ²³ Nosavicaventaquerotarite Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, irotaquequeate noquejetantacaroca imaica aisa nonintaquetarite nontsipajiaquempariqueate maasano icavintshijiguica Aapani Irioshi.

²⁴ Aviatimpajia pitsajiguirotarite oraqueate ishiashiavijijagueti iramenajiaque quericaca anaantanquitsineca, maasanoqueate ishiashijianaca, cotanquitsiqueate coajica teequeate maasano iramatsaejiteriji, apaniroquea yamatsaejitaqueri iriraqueate anaantamajantajiaque. Imaica aviatimpajia pinquejejiacquempari iriraqueate anaantamajantajiaque pintampishitashijiaqueroqueate taaca opajitapae inintacajiaqueempica Aapani Irioshi cameetsanijite irishineventaquempinijite. ²⁵ Maasanotarite nintajiatsica iranaantajigue irishiasiavijijiaquegueti icomajamajajiaqueate cameetsanijite iragavejimentajiaquerinijite iranaantajiaqueriniji. Iriatimpajia manaqueate inintajiaque iranaantajiaque cameetsanijite iramatsaetimentajiaquerinijite amatsaerontsi teeca onquishoteji teroncanajatsineca. Cotanquitsiqueate aatimpajia iroguentiqueate ancomajatashijiaquempaqueate cameetsanijite irishineventajiacaji Aapani Irioshi irojocajiacajiro amatsaerontsimajaca caarica teroncatsi. ²⁶ Irotaquequeate naatimpa noquejetantacarica shianquitsica teeca irishiasiavijijitashitempaji intati. Aisa noquejetacariquea capojanatsica teeca incapojaguiteteji intati. ²⁷ Oraqueate onintacaguevetaquenaca notsino teequa nonquemisantavaquero, naroquea cantavaquero quero oncoquempani. Manaquea nocomajamajatanaca intati. Namenaquetari naatimpa nontsatacaajiaqueriqueate itsipa intsariventajiaquempari Aapani Irioshi, teequeate noninteji incanquena iriatimpa coajica: "Tee noshineventempiji."

10

Icantajiaqueri aatoquea itsariventajigaritsi irioshivijitashijiguetaca intati

¹ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaque nonquenquejacaajiajempiro quero ocotacani paesatoniqui ichoocajiaquegueti novaesatinijiateni ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti. Maasanoqueate omararotacojiaqueriqueate mararo, aisa maasanoqueate yagategateitanaquero Quentijani Quityoncajaro ocaranarejajatanaquequea niganquija opijoncaguitetanaquequea. ² Ontaniqui mararogui aisa quentijaniqui quejecaqueate manaca iviñacajajitaqueriqueate iroonijite intsantantajitaquemparoca iriguenti irogujijatacojigue Moishishini. ³ Ariqueate oquejetaca aisa maasano ishecajiacariqueate manaa yojocajiaquenerica Aapani Irioshi. ⁴ Aisa maasanoquea imirajiacariqueate oja yojocajiaquenerica Aapani Irioshi imotojataqueneriquea mapiqui. Oraqueate mapi iriguenti quejearo Quirishito tsipajiacarica ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti. ⁵ Maasanoquea yamenajavecaroquea maasano ocativa, cotanquitsiqueate iriraquea Aapani Irioshi tee

irishineventajiguempariji oshequini yamenajiaquerigueti teequeate inquemisantamajajigueriji, irootaquequeate imetojantajanacaquea ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti.

⁶ Ariqueate oquejetacaquea imaica cameetsanijite amenajiaquero aatimpajia aatonijite aquempejigaritsi iriatimpajia anintajiaque antajiaque teeca irininteroji Aapani Irioshi antajiaque. ⁷ Irootaquequeate nocantantajiaquempica aviatimpajia imaica aatoquea pitsarotentajigaritsi irioshivijitashijiguetaca intati pinquejejiacquempariqueate iriatimpajia, iconoagarantajiacatarite itsarotentajiacari. Ariqueate ocantaquequeate Itioncaacaantaquea Aapani Irioshi ocanti: "Iriatimpajia isavicaventajiaqueroqueate ishecajiacaca aisa imirajiaa, ariqueate iteroncajianaqueroqueti icatintiitanaca itontoroncaventajiaqueri irioshivijitashitaca itsarotentajiacariqueate." ⁸ Aisa aatoquea oashitantajigui aquempejigaritsi iriatimpajia yoashitantajiguiqueti ariqueate imetojajiaquequeate aparo savincagueri 23,000. ⁹ Ariqueate oquejetaca aisa aatoqueate amenantajigaritsi Amajirote. Aatoquea ariqueajigari iriatimpajia iconoagarantajiaqueate yamenantajiacari irosatiqua itigarancantajiacanarica camaarini yatsicajiaqueriquea, ariqueate imetojajianaque. ¹⁰ Jeroqueate aisa aatoqueate atsojenquitiritsi Aapani Irioshi irioca itsipa, aqueejigaritsi iriatimpajia iconoagarantajiaqueate itsojenquitsijiaqueri, ipincajiaquero yojocajiaquenerica icantajiaquero tee oncameetsateji, ariqueate itigarancajiaqueneriqueate irashivantite imetojajiaqueri.

¹¹ Ariqueate iquejejiacquériqueate Aapani Irioshi imaica anquenquejiaqueronijite, ariqueate itioncacojiqueroqueate antsajiaquenijite aatimpajia choocajiaitsica imaica pajinigueti aapojempa savincagueripae vegaratapajaatsineca. Ininquetarite Aapani Irioshi antsajiaquero aatoniji aqueejigaritsi iriatimpajia. ¹² Pamenavequempaguetei pagavejaque pitampishitashiquero quempevaerentsi, ishoshoh! Pagamajamajaquemparoja aatoniji piquempevaeta. ¹³ Taacaqueate opajita coraquetashijiaquempica teequeate apaniro oncoraquetashijiguempi aviatimpajia, ocoraquetashijiguiriquea aisa maasano caquitejiaitsica. Cotanquitsiqueate Aapani Irioshi icoguitanitari inetsanatiro icantica, paventajiaquempariguetei aatoquea yoguishinejiro oncoraquetashijiaquempime agavejajianaquempimeca, manaqueate intsatacajiaquempiqueate quero pincojiaquempani aatonijite agavejajiguimpi taaca opajitapae coraquetashijiaquempica.

¹⁴ Irootaquetari nocantantajiaquempica imaica, nopintsamajajiaa, aatoqueate pitsarotentajigaritsi irioshivijitashijiaa intati. ¹⁵ Manaquea noquenquetsatacajiaquem-piquea imaica notsaquetari pinquemajiaquena, aisa pitsajiaque pincantajiaque arica nocantamajataque arica tee. ¹⁶ Oraqueate atsipatavacaajiacaguetei aquenquetsatacajiaqueriqueate Aapani Irioshi ashineventajiacaro amire cantacotaqueroa iriraja Quirishito osotoajatanaqueguetei imetojaventajiacajiguetei. Oraqueate aqueejiaacaguetei imaica manaqueate iramenajitaquero atsipatavacaajiaa aquenquejiaqueroquea iriraja shetaqueroa aguempevaerejia. Ariqueate oquejetaca aisa ashecajiarogueti pan quejecaroca itsino manaquea iramenajitaqueroquea atsipatavacaajiaa aquenquejiaquero yompa-jacojitaqueriguetei. ¹⁷ Oshequi acarajivecaquea aatimpajia tsarotentajigarica Quirishito, cotanquitsiqueate maasanoqueate atsipatavacaajiaqueate ashecajiacarogueti ocatita pan, aparotarite ocanca. Irootaquequeate maasano aatimpajia ashecajiarogueti atsi-patavacaamajajiaqueate quejecaqueate apaniroca achoocajiaque.

¹⁸ Pinquenquejajiguerijete ichoviquijiani Ishiraerini queroqueate icojigani. Iriraqueate shecajarica iteshi viratsipae yojocajiquenerica Aapani Irioshi aretarequi itsipamajatariqueate Aapani Irioshi. ¹⁹ Cotanquitsiquea iriraqueate irioshivijitashijiguetaca intati teequeate noncanteji arimaja irioshivaequempate, aisa teequeate noncantempi iriraqueate viratsipae yojocajigueteinirica icantashitatiaca, manaqueate iquejetacariquea itsipapae iteshi. ²⁰ Manaqueate nocanque irirajiaqueate jocajiguinirica iteshi irioshivijitashijiaa iriguentiquea yojocaquene ampatsinipae, teequeate iriguenti irojoquea Aapani Irioshi. Naatimpaquea teequea nonintimateji pintsipajiaquempari ampatsinipae. ²¹ Oraqueate pimirajiarogueti vinoja quejetacaroca iriraja Amajirote, aato pagaveji pimiraventajigari aisa ampatsinipae pishineventajiaquempari. Ariqueate oquejetacaqueate aisa pitsipatavacaajigaguetei pishecaventajiariguetei Amajirote piquenquejiaque-riguetei imetojaventajiacajiguetei, aatoqueate pagavejimajiguetsi pishecaventajigari aisa ampatsinipae. ²² ¿Arimpa anintajiaque incatsimajiacaji Amajirote ashineventajiaquempariguetei irioshivijitashijitaca intati? ¿Arimpate atampishimajati anajiaqueri Amajirote?

²³ Arimajaqueate chooca taaca opajitapae teeca incantimenteroji Amajirote, cotanquitsiqueate querocaca anejiaqueca manaqueate ovashiantacajaiacajiro atsarotentamajajigariguetei Amajirote, teequeate oncameetsateji antajiaqueroqueti. Teequeate incantimantajavetajiroqueate, cotanquitsiqueate querocaca anejiaqueca ariguetei aato otampishitacajiguiritsi apiguemisantarijiateni inquemisantamajajianaqueneniji, arisacanicate

aatoqueate antajiguirotsi. ²⁴ Aatoqueate aparo aquenquejatsi aatimpa, anquenquejajia-queriqueate apiguemisanterijiate aisa.

²⁵ Cameetsaquequeate pishecaciaquempariqueate iteshipae yojocajiqueca ontaniqui yovegaratapinijitigueti iteshi, aatoqueate picoacojiguiritsi queroqueate yaajitaquerini aatonijite piquenquejajiguirotsi aricaqueate cameetsataque pishecaciaquemparigueti arica tee. ²⁶ Maasanotarite quepatsi jeroqueate aisa maasano choocaguetatsica iriguentiquea ashintaro Amajirote.

²⁷ Arigueti incajemajiaquempi teeca intsariventempariji Quirishito irishecaquem-pagueti pincavintsajajiaqueriqueate aviatiempajia poajianaque, cotanquitsiqueate pishecaciaquemparoquea taaca opajita yojocajiaquempica. Aatoqueate picoacojiguiritsi iteshi aricaca yojocajivetacanari irioshivijitashijiguetaca intati aatonijite piquenquejajiajirotsi aricaca cameetsataque pishecaciaquemparigueti aricaca tee. ²⁸⁻²⁹ Cotanquitsiqueate oraqueate choocagueti cantajiaquempineca incanquegueti: "Iricatica irica iteshi yojocajivetacanarica irioshivijitashijiguetaca intati", ariqueate aatoqueate pishecajigaritsi, manaqueate pinquenquejajiaqueriqueate irira camantajiaquempica. Iriatimpaquea yamena-quetarite arica tee oncameetsateji irishecaquemparigueti irootaquequeate icantantacaca imaica. Iroosacanicate arigueti yamenaque iriatimpa tee oncameetsateji irishecaquem-parigueti, aatoqueate pishecataritsi. Pishecajiavequemparigueti aatoqueate queroca icogiuimpitsi pishecaciaquempica, cotanquitsiqueate irioqueate pinquenquejajiaque irira camantajiaquempica aatonijite piquempevaetaaimajigaritsi.

Cotanquitsiquea arica chooca cantanquitsineca: "¿Querocaca ocotacani tee oncameet-sateji noshecataquempari iteshi yamenaquea itsipa arica teeca oncameetsateji, teeni-caqueate incantimenteroji Aapani Irioshi? ³⁰ Nocancaniquea noshecatarigueti iteshi noshineventariqueate Aapani Irioshi notsaquequea iriguenti jocaquenari. ¿Quero-campaquea oncoquempa incantajiaquena tee oncameetsateji noshecataquemparigueti?" ³¹ Imaicaqueate imaica noncantajiaquempiqueate quero ocotacani. Maasanoqueate taaca opajita pantajiaque pamenacajiaqueriqueate maasano arimaja yagavejamajati Aapani Irioshi, iroogueti pishecaciaagueti, iroguentigueti pimirajiacagueti, aisa taaca opajitapae pantajiguca. ³² Aatoqueate aquempevaetaajigaritsi apiguemisanterite. Aisa aatoqueate antajiguetsi taaca opajitapae iramenajiacajigueti teeca intsariventajiguem-pariji Quirishito ariqueate aato inintajiguetsi intsariventajiguempari iriatimpajia aisa, iriguenticaqueate jorioria, iriguenticaqueate teeca irijorijioigueji. ³³ Ariqueate noqueje-taquea naatimpa manaquea nonintaque noshinetacaajiaquempariquea maasano, tee-queate narosati quenquejaatsine, iriguentiqueate noquenquejajiaque itsipa queroquea noncojiaqueri cameetsanijite irimeshiimentajiaquerinijite Quirishito.

11

¹ Noninquequeate poguijatacojiaquenaqueate pinquejejiaquena naatimpa noguijata-cotirigueti Quirishito.

Quero oncoquempani manquigarentsi amanaquerigueti Aapani Irioshi icapiocajiacagueti

² Noshineventajiaquempiqueate namenaquegueti picancaniquea piquenquejajia-quena, aisa picancani piquenquejajiaquero notsatacajiaquempica pinetsanajiana-queroqueate. ³ Cotanquitsiquea jeroquea oatica noninque pintsjiaque: iriraquea shirampari irio cantaquerine Quirishito quero incoquempani, oraqueate manquigarentsi irioquea cantaquerone manquigataroca, ariqueate iquejetaquea Quirishito iriatimpa irioquea cantaquerine Aapani Irioshi. ⁴ Irootaquequeate iriraquea shirampari iramanquerigueti Aapani Irioshi ontaniqui icapiocajiaqueti aisa intsavetanterogueti Icanquea Aapani Irioshi, teequa irametemparaji intatainatempa. Oraqueate intatainataquempagueti quejecaqueate iriguentica iquemisanti irapicaquinteteni, teequa iriguentiquea inquemisantamajateji Quirishito. ⁵ Cotanquitsiqueate oraqueate manquigarentsi iriguentiquea ametaro ontatainataquempa amanaquerigueti Aapani Irioshi picapiocajiaqueti irosati ontsavetanterogueti icanqueroca. Oraqueate aatogueti otatainatatsi manaqueate quejetaca teeca onquemisanteriji manquigataroca aisa quejetaquea manaca yojocaguinajiqueroqueate. ⁶ Oraqueate aatogueti onintitsi ontatainataquempa iintsija ojocaguinataquempaquea. Cotanquitsiqueate teequa ametemparaji manquigarentsi onquejetaquempari shirampari, ompashivenquempatari ojocaguinatacaanquempagueti irooca aamajaquerogueti omae, irootaquequea nocantantacaca iintsija ontatainataquempa.

⁷ Cotanquitsiqueate irira shirampari aatoqueate itatainatatsi, aritarite iquejeve-cariqueate Aapani Irioshi, aisa irootaquequeate iramenantajiquemparoca arimaja

yagavejamajati Aapani Irioshi. Oraqueate manquigarentsi ontatainataquempagueti irootaqueuate iramenantajitaquemparoca yanaantaque shirampari. ⁸ Iriquetarite ipeacaaca Aapani Irioshi shirampari, ariquiteate yaaqueroqueate imerequi ipeacaantacaro manquigarentsi, teequeate iroquetiqueate impeacaguempa manquigarentsi. ⁹ Teequea impeacagueriji shirampari ashi manquigarentsi, iroguentiquea ipeacaacanariquea manquigarentsi irashi shirampari. ¹⁰ Irootaqueuate imaica cameetsaqueate ontatainataquempa manquigarentsi cameetsanijite iramenajiaqueronijite irashivantijitete Aapani Irioshi arimajaquea oquemisantaqueriqueate manquigataroca. ¹¹ Cotanquitsiquea atsaroventajiacarigueti Amajirote yamenajiacajiquea ariquiteate aquejetavacaajiaquea: teequeate inchoocatashitajempa intati shirampari, ariquiteate oquejetacaqueate manquigarentsi teequeate onchoocatashitempa intati. ¹² Iroorijite iroaqueragueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi manquigarentsi iroguentiquea ipeacaantacaro imerequi shirampari, ariquiteate iquejejiacaquea shiramparijia iroguentiquea oajiaqueri manquigarentsijia, cotanquitsiqueate iriguenti anijacaajiaqueriqueate Aapani Irioshi peacaaguetacaroca maasano. ¹³ Iintsijate pamenajigueroqueate aviatimpajia: ¿Ari cameetsaqueate amaneri Aapani Irioshi manquigarentsi aatogueti otatainata? ¹⁴ Aatimpajia teequeate amejiguemparoji ironitjavenajaquempaquea shirampari, impashiventacaquemparocua. ¹⁵ Cotanquitsiqueate oraqueate manquigarentsi irooquee iroguenti cameetsaquequea ontijavenajaquempaqueate. Irootarite oshineventacaqueate iroatimpa, aisa iroguentitarite ochoocatashitaque omae onticaacotaqueroqueate aatonijite ejeguinatitsi. ¹⁶ Cotanquitsiqueate choocagueti cantanquitsineca teequea ariquee onquejetempajia imaica, nonintaque intsataque naatimpajiaquea irooquee namejigaquea noquejijiga imaica. Ariquee iquejejiacaquea aisa maasano tsaroventajigarica Aapani Irioshi querocagueti icapiocapinjia.

Paavoro icantomajajiaqueri Corintoquitica

¹⁷ Cotanquitsiqueate oraquee noncantajiaquempigueti imaica aatoqueate noshineventajiguimpitsi manaqueate noncantomajiaquempiquea, irosatitarite picapiocajiaqueti tee oncameetsateji pantajiaqueca, teequea pintampishitavacaajiguempa pinquemisan-tamajajianaqueniji. ¹⁸ Noquemacojiaquempitarite irosati picapiocajiaqueti teequeate pinconoavacaamajajiguempaji. Naatimpa nocantanaque arimajacampate. ¹⁹ Aritarite oquejetantanacaca imaica pitsinampirejavacaantajanacaca irootari yamenantajitacaca queriquea caavijica yanaaque itsaroventamajataro Amajirote. ²⁰ Irootaquequeate picapiocajiavetacaqueate pishecaventajiacarigueti Amajirote piquenquejiaquerigueti imetojaventajiacajigueti, teequeate ariquee pinquejetacaajiguemparo itsatacajaiacajica iratimpa, quejevaecaqueate teeca iriguenti pinquenquejijigüe. ²¹ Teetari pogujavacaajiguempaji pintsipatavacajiaquempa pishecajiaquempagueti. Manaqueate pishecatapit-satavacaajiaqueate pamajiavetacaca. Iconoagarantajiaqueate tee inquemajiguempaji, itsipaquate mana iquenajiaquero intati imirajica irosoti ishinquintantajanaca. ²² Aatoquea piquejijigüiro imaica. Pamenajiavecaquea piquejejiacaruogueti imaica arimequeate pishecajiaquempame pitsovironaquitapeaqui. Oraqueate piquejejiacaruogueti imaica mana panaimanajiaqueriquea papiguemisanarijiate, aisa mana poguipashiventajiaqueriquea coguitejacojanquitsica. Imaica ¿queroqueate noncojiaquempi? ¿Arimpa noshineventajiaquempiqueate? Aatoquea noshineventajiguimpitsi piquejeji-acagueti imaica.

Quero ancojiaqueroni ashecaventajiaquemparigueti Amajirote anquenquejiaque-rigueti imetojaventajiacajigueti

²³ Notsatacajaiavequempitarite coramani itsatacaquenaca Amajirote, nocanti: Iroomp opitsecanaqueueti iracaantantajiquemparica Amajirote Jesoshi irimeto-jantajitaquemparica, yaaqueroqueate pan yajiricaquero, ²⁴ icantiquea: “Arioteesa, Aapani.” Ariquiteate icotarejaquero, icanti: “Paajivaqueja pishecajiaquemparo. Iroguenti notsino,* metojaventajiaquempineca. Pinquejepinijiaquempa imaica pishecaventajiaquena pinquenquejiajienaquate naatimpa.” ²⁵ Ariquiteate iteroncanaquerogeti ishecajiacagueti, iquejetaqueroquea chovintyoriqui, yaacotaquero, icanti: “Ocatita choocatanquitsica chovintyoriquiqui ocantacoquero iroaqueraro paaquito† nonetsanataqueca osotoajatanaquegueti noriraja. Pinquejepinijiaquempa

* 11:24 Iroguenti notsino. Pamenero Mt. 26.26-28.

† 11:25 Oraquea paaquito iroguenti icantomajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ocatiquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisher maasano aventaventaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichooacagugeti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

imaica pimirapiniijaquerogueti, pinquenquejajiajenaqueate naatimpa.”²⁶ Aritarite pishecatapinijiaquemparogueti ocatana pan, pimirajiaquerogueti choocatanquitsica chovintyoriquiqui, ariquea irooquee pintsavetacotantemparoca imetojane Amajirote arejevaetempa incoraquetantapojajempaca.

²⁷ Irootaquequeate imaica nontanantajiaquempara quericaca shecatashitaquemparoneca intati, irooca irimirashitaquemparogueti intati aatogueti iriguenti iquenquejitsi Amajirote imetojaventajiacajigueti, inchiquiojitsitaquea inquejetacaanquempara iriatimpa, icovaeguishequerotarite itsino jero aisa iriraja Amajirote. ²⁸ Irootaquequeate quericaca nintanquitsineca irishecaquemparoc pan aisa irimiraquero vinoja inquenquejajigueti Amajirote imetojaventajiacajigueti iroquetiquea inquenquejamaquequeate, iroompaqueate arigueti icomajamajaca cameetsaquequeate irishecaquemparoc aisa irimiraquero. ²⁹ Quericacatari shecatashitaquemparoneca intati, aisa irimirashitaquemparogueti intati, aatogueti iquenquejirotsi iroguenti ocantacotaque itsino Amajirote, inchiquiojita inquejetacaantaquempara iriatimpa irishecataquemparogueti aisa irimiraquemparogueti, incatsimatimentajiaqueriquea. ³⁰ Irootaquequeate pojoquijigarantantajianacaca, itsipaquea teequeate intampishijigueji, itsipaquea mana imetojajiaque. ³¹ Oraqueate iroquetitaquea amenashirentamajajiaquempaqueate acomajajiacaca ariquea querocampa incatsimatimentajiacajica Aapani Irioshi. ³² Cotanquitsiqueate oraquee iramenajiacajigueti Aapani Irioshi antajiaquerogueti teeca oncameetsateji, incantomajajiacajiqueate aatonijite itsipatacaantajiajiritsi teeca intsariventajiguemparijiji incatsimatimentajiaquerigueti coajica.

³³ Irootaquequeate imaica, napiguemisantarijiate, nontanantajiaquempara oraqueate pincapiocajiaquempagueti pishecaventajiaquemparigueti pinquenquejajiajigueti Amajirote imetojaventajiacajigueti poguijavacaajiaquempara pintsipatavacajiaquempara. ³⁴ Quericaqueate taseanquitsica irishecataquaquempara itsovironaqueitequi aatonijite icati-matiro ontaniqui picapiocajiacagueti, aatonijite icatsimatimentari Aapani Irioshi. Oraqueate otsipapae picoacojiaquenaca noncamantajiaquempiquea coajica noanaquegueti nonejajiaquitempigueti.

12

Quero icota Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiacajigueti

¹ Imaica napiguemisantarijiate, noninque noncamantajiaquempi quero icota Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiacajigueti apaniropae. Noninque pintsamajajiaquero aatonijiji picomijigaro. ² Aviatimpajia pitsajiaquetarite tequeratagueti pintsariventajiguemparijiji Quirishito manaquea yamatavijajiaquempiqueate ampatsini pishineventantajiacarica irioshivijitashijiguetaca intati teeca inquenquetsajigueji. ³ Irootaquequeate nontanantacaca pintsajiaque teequeate iriguenti quenquejacaguerine Ishire Aapani Irioshi quericaca cantanquitsineca: “Tee incameetsateji Jesoshi.” Aisaquea aatoqueate quericacantantquitsineca inchiquiojiqueate: “Jesoshi iriguenti Majirontamajatsica”, aatogueti iriguenti quenquejacagueri Ishire Aapani Irioshi.

⁴ Icantashitacajiaivecajiqueate yagavejacaajiacajigueti apaniropae, cotanquitsiqueate iriguenti agavejacaajiacajiji Ishire Aapani Irioshi. ⁵ Aisa acantashitatijiaivecaqueate antajiaqueca apaniropae, cotanquitsiqueate apaniroqueate antajiaqueneri Amajirote. ⁶ Teequea anquejetacaamajajiavetemparoji quercagueti icojiguiro itsipa yantajiguigueti, cotanquitsiqueate iriguenti quea agavejacaajiacajiji Aapani Irioshi apaniropae. ⁷ Yagavejacaajiacajitarite Ishire Aapani Irioshi apaniropae cameetsanijite amitavacamentajiaquempanijite arimpanijite anquemisantamajajiaqueri Amajirote. ⁸ Apaniroquea yagavejacaqueriqueate Ishire intsavetanquero itsatacaquerica. Itsipaqueate iroguenti yagavejacaqueri intsatavaquero itsavetanajiaquerogueti Icanqueca Aapani Irioshi ariqueate intsatacaantanaquequea iriatimpa. ⁹ Itsipaqueate iroguenti yagavejacaqueri intsamajaque caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi yaventashirentamajatanacarica. Ariqueate itsipa iroguenti yagavejacaqueri irogueshijiaqueri joquijiguetatsica. ¹⁰ Iconoagarantajiaica itsipa iroguenti yagavejacaajiaqueri ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati. Itsipaquea iroguenti yagavejacaajiaqueri intsavetanquero icanquerica Aapani Irioshi. Itsipaquea iroguenti yagavejacaajiaqueri intsatavaqueri quenquetsatsica iriguentica agavejacaajiaqueri Ishire Aapani Irioshi iriguentica agavejacaajiaqueri ampatsinipae. Chooaqueate itsipa iroguenti yagavejacaajiaqueri inquenquetsatantaguetaquemparo otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitemparoji, ariqueate itsipa yagavejacaqueriqueate intaque impitsocavaquero cameetsanijiji intsatimentajiaqueronijite maasano queroqueate icanti. ¹¹ Pamenequeate imaica yagavejacaajiavetacajiqueate taaca opajitapae cotanquitsiqueate

iriguentiqueate Ishire Aapani Irioshi agavejacaajiacajiquea, apanirotarite icota. Yagavejacaajiacajiqueate apaniropae antajiaque taaca ininqueca iriatimpa antajiaque.

¹² Apaniroqueate ochoocavetaca itsino caquite, cotanquitsiqueate choocaguequeate iraco, iguiti, iguempita, maasano. Ariqueate aquejejiacaqueate maasano aatimpajia tsarorentajigarica Quirishito oshequiavetacaqueate aisa acantashitatijaiavetaca, cotanquitsiqueate apaniroquea ichocataque atsarorentajiacaca quejetaca apaniroquea achoocajiaque. ¹³ Ariqueate oquejetaca aisa apanirotarite icotaca Ishire Aapani Irioshi viñacajatacaajiacajica, ariqueate atspatavacaajiacaqueate quejeca apaniroca achoocajiaque. Aconoagarantajavecaqueate aroguentijia joriojia aisa guiriegojia. Ariqueate oquejetaca aisa aconoagarantajavecaqueate manaquea yaajanijitacaji, aisa aconoagarantajavecaqueate manaquea achoocajiaque intati, cotanquitsiqueate ichoocashirentajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi aquejetavacaajiacaqueate.

¹⁴ Oraquea itsino caquite teequea manaquea onchoocatashitempaji yamenantaca intati. Choocaqueate aisa yajiricantaca, jero aisa yanijitantaca, jeroqueate aisa iguemantaca, maasano. ¹⁵ Oraqueate onquenquetsataquemeguete iguiti oncanquemeguete: "Iroorijite imaica tee nonquejetemparoji iraco, teequea irashintenaji", aatoqueate yovashiantajiro, igantagaqueate irashintemparo. ¹⁶ Iroomeguete quenquetsatanquitsineme iguempita oncanquemeguete: "Iroorijite tee nonquejetemparoji iroquija, teequea irashintenaji", aatoquea yovashiantajiro, igantagaquea irashintemparo. ¹⁷ Iroomeguete choocatanquitsine intati iroquija, ¿taaquea inquemantaquemame? Ariquea oquejetaca aisa iroomeguete choocatanquitsine intati iguempita, ¿taaquea inquemajencatantaquemame? ¹⁸ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi inetsanataquero atsino ipeacaaroguete, irootaquequeate onchoocatanguetacaca aquemantajiacaca, aisaquea amenantajiacaca, jeroqueate aisa anijitantajiacaca, maasano. Aisa ichoocatacaaguetaajiroqueate queroaguete ininqueca inchocatacaacajiro. ¹⁹ Oraqueate iroomeguete choocatanquitsine intati amenantaca ¿quero campate onchoocaqueni atsino? ²⁰ Cotanquitsiquea teequea ari onquejetempaji imaica, manaquea ochocaguetaquequeate aisa aguuti, aguempita, aco, maasano. Oquejeguevetacaqueate imaica ochocaguetaquequeate maasano, cotanquitsiquea apaniroqueate ochocaque atsino.

²¹ Oraqueate aquija aatoqueate ocantimajiguirotsi aco: "Teequeate nonintempiji." Ariquea oquejetacaquea aguito iroatimpa aatoquea ocantimatiro aguuti: "Teequeate nonintempiji." ²² Choocatarite atsinoqui taaca opajitapae teeca ontampishiteji, cotanquitsiqueate anintamajiaquequeate, teequea onchoocatashitempaji intati. ²³ Ariquea oquejetaca aisa teeca anintajigueji iramenajiguequero, caavijiqueate acomajamajiaqueroquea irootaquequeate aquitsaatantajiacaca aatonijite yamenajiguetirotsi, apashiventacajaiacarotarite. ²⁴⁻²⁵ Cotanquitsiquea oraquea teeca ampashiventacajiaquemparoji teequea anquejejigueroji imaica. Ariqueate iquejetacaajiacajiqueate Aapani Irioshi aatimpajia tsarorentajigarica, itsipatacaantajiacaji cameetsanijite ancavintsajajiaqueriniji caarica inintajiveta aatonijite acatsimatavacaajitsi antsinampirejavacajiaquempaqueate, manaquea anquenquejavacajiaquempaquea ancavintsajavacaajiaquempa intati. ²⁶ Ariguete yatsipetacaguete apaniro, maasanoqueate atsipejia. Oraqueate managuete ishineventajitacariguete itsipa, ariqueate aquejejiacaquea aatimpajia maasano atsipajiacariqueate ashinejiacaquea.

²⁷ Irootaquequeate aviatimpajia imaica pitsarorentajiacariguete Quirishito piconoavacaajiacaqueate quejecaquea apaniroca pichoocataque, piquejejiacarotarite itsino Quirishito. ²⁸ Avegarajiacaquea oshequi tsarorentajigarica Quirishito cotanquitsiqueate Aapani Irioshi inintacajiacajiqueate apaniropae antajiaqueneri. Iriquetiquea yoguijivajiaquequeate itigarancanejia Quirishito intsavetantajiaqueriqueate. Itsipajia inintacajiaquea tsavetantajiaqueroica icantajiaquerica. Ariqueate iquejejiakeriquea aisa tsatacaantajiaqueroica Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Ariqueate iconoagarantajiacaqueate itsipa inintacajiaqueri ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati. Itsipaqueate manaqueate inintacajiaqueriqueate irogueshijiaqueri joquijiguetsatsica, itsipaquea manaquea incavintsajantajiaque, itsipaquea manaquea incantajiaqueriqueate irapiguemisantarite taacaqueate irantajiaque, ariqueate itsipa manaquea inquenquetsatantajiaquemparoqueate otsipapae quenquetsatsarensipae teeca inquenquetsatantajitempaji. ²⁹ ¿Arimpa maasano iriguentijia itigarancanejia Quirishito? ¿Arimpa maasano iriguentijia tsatacaantajiguiroica Iguenquetsatsare Aapani Irioshi? Ariquea oquejetacaquea aisa ¿arimpa maasano yagavejajiaque ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati? ³⁰ ¿Arimpa maasano yagavejajiaquequeate irogueshijiaqueri joquijiguetsatsica? ¿Arimpa maasano iquenquetsatantajiacaro otsipapae quenquetsatsarensipae teeca

inquenquetsatantajitempaji? Ariquea oquejetacaquea aisa ¿arimpa maasano yagavejajiaquequeate impitsocajiavaquero cameetsaniji intsatimentajiaqueronijite maasano queroca icanti quenquetsatantaroca? Teequeate. ³¹ Cotanquitsiquea pinintamajajiaquequeate iragavejacaajiaquempi Aapani Irioshi pantajiaqueneri caavijica anaantaque oontampishitacajiaqueriniji papiguemisantarite. Cotanquitsiquea choocaqueate otsipa noninque nontsatacaajiaquempi imaica, caavijiqueate oganejencamajataca.

13

Quero icotani pintsatantatsica

¹ Ariguetei nonquenquetsatantaguevetaquemparoqueate otsipapae quenquetsatsarentsipae irooca iguenquetsatsare irashivantijitete Aapani Irioshi, cotanquitsiqueate aatoguetei nopintsamajatanta, manaqueate noquenquetsatamampeaquea intati, quejecaqueate cavorejamentatatsica iteencajitiroguetei opojimatanaquequea teen teen teen, teequea queroca oncanteji. ² Aisa manaca nagavejavetaquempaguetei nontsavetan-tavequemparoi canquenaca Aapani Irioshi, cotanquitsiqueate aatoguetei nopintsamajataca, teequea noncameetsatimateji. Ariqueate oquejetaca aisa ariguetei nontsaguevequemparoi taaca opajitapae teeca intsajivetemparoji, managuetei nontsitacaguevequemparoi nontsaguevequemparoqueate maasano, cotanquitsiqueate aatoguetei nopintsamajataca, nontsatashiquemparoquea intati. Aisa managuetei nontsavetaquemparoqueate yagavejaque Aapani Irioshi iragavejacaquena nogaquero otsempi, cotanquitsiqueate aatoguetei nopintsamajataca, manaquea nontsatashiquemparoqueate intati, teequea noncameetsatimateji. ³ Ariqueate oquejetaca aisa ariguetei nojocashijivetaquenemparoi coacojianquitsica maasano nashintaguevetaca, aisa ariguetei incatsimatimentajiquena nontsarovenatquempariguetei Aapani Irioshi intaimentantajiquenaca, cotanquitsiqueate aatoguetei nopintsamajataca, ¿arimpa irishineventaquenaquea Aapani Irioshi?

⁴ Iiraquea pintsatantamajataca yatsiperejacoca intati, aisa caavijiquea icavintsajanti. Teequea incatsimatimenteriji itsipa yamenaqueriguetei yanaaqueri, teequea irisemeteji, aisa teequea iraventacotimatempaji. ⁵ Iiraquea pintsatantamajataca ichooaque cameetsa, manaquea yamenaqueroguetei guipashiventajaguetirica itsipa aatoquea iquejetiro imaica. Teequeate apaniro inquenejacetempaji iriatimpa. Teequeate incatsimateji, aisa teequea incoguitempani inquenejaguiteroni querocaguetei icorerini itsipa, manaqueate ipeacotajaro intati. ⁶ Iiraquea pintsatantamajataca yamenaqueguetei yantajitaqueroqueate teeca oncameetsateji, teequeate oshinetacaguempariji, manaquea oshimampoancacaanacari intati. Cotanquitsiqueate iroguentiguetei yantajitaque cameetsaguetsica irosati iquenquetsajitaquerogeti arimajataca, ariquea irishinevaetanaqueempa. ⁷ Querocaguetei incovetaquempariquea igonoroi irantsiperejacotemparo, manaqueate incoguitempani impintsamajatanaguempari. Ariguetei inquemacotaqueri injashinajitacari aato yaquiro iriatimpa, manaqueate incantanague intati: "Jmm arica tee inquejetempaji iriatimpa." Ariguetei iramenavetaquemparoi yantaguishetaque teeca oncameetsateji manaquea inquenejanevetaque intati: "Arica impishoncajero coajica." Ariguetei irantsipetacajaitempari icancaniquea impintsatantanaqueempa.

⁸ Aatoquea opega pintsamajatacansi. Intsavetantajivetemparoguetei canquerica Aapani Irioshi, ari ovegarapojempa; inquenquetsatantajivetemparoguetei quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajivetemparoji, majere incantanajempa; intsajiguevetempaca, mana oshetajempa intati. ⁹ Imaicaquea imaica teequea antsamajajigueji, aisa teequea antsamajajigueji antsavetantajigueroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁰ Cotanquitsiquea oraquea coajica incantashitiamajiacajiguetei Aapani Irioshi, aatoquea aquejejjiaa imaica teemajaquea antsajigueji. ¹¹ Oraqueate chaajaniquitirajanaguetei noquejemajatacariqueate maasano chaajaniquitica iquenquetsatiguetei aisa inquenejajiguetei. Cotanquitsiquea noquenquevaritanaqueguetei teequea nonquejetajempariji chaajaniquitirajaca. ¹² Ariqueate oquejetaca imaica teemajaquea antsamajajigueji quero icota Aapani Irioshi, quejecaquea manaca amenantajiacaroquea amenajaronsi teemajaca onconijateji, cotanquitsiqueate coajicaquea amenamajajiaqueriquea ariquea antsamajajiaque quero icota quejetaca yamenamajajiacajiguetei aatimpajia, itsamajajiacajiquea. ¹³ Ancoguitempaniquea antsarovenamajajiaquempari Aapani Irioshi, ancoguitempani antsamajajiaquequea irinetsanamajajiaquero maasano icantaqueca, aisa ancoguitempaniquea ampintsamajatanajiaquempaquea, cotanquitsiquea caaviji ocameetsamajataque ampintsamajatanajiaquempaquea.

14

Quero incojiaquempani tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi aisa quero incojiaquempani quenquetsatantajaroca quenquetsatsarensipae teeca intsajiteji

¹ Pinintajiaquequeate pimpintsatantamajataquempa, aisa pinintaquequeate iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi taaca inintaque iragavejacaajiaquempi, iraguentiquea pinintamajajiaqueja pintsavetantajiaqueroqueate incantajiaquempani Aapani Irioshi. ² Iriraquea quenquetsatantaroca quenquetsatsarensi teeca inquenquetsatantajitemparoji, iriguentiqueate iquenquetsatacaaquequea Aapani Irioshi. Teequea iriguenti inquenquetsatacaaquequea igonorojia, teenicate inquemajigueriji. Iriguenti agavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi iquenquetsatantacaroca, cotanquitsiquea iroguenti iquenquetsatacotaque teeca intsajiteroji. ³ Cotanquitsiquea iriraquea tsavetantaqueroca icanquerica Aapani Irioshi, iriguentiqueate iquenquetsatacaaque irapiguemisanterijiate itampishitacajiaquequeate arimpaniji inquemisantamajajianaquequea manaquea aisa irishinetacajiaquempariquea. ⁴ Iriraquea quenquetsatantaroca quenquetsatsarensi teeca intsajiteroji, irisatiquea tampishitacajatsi inquemisantamajajianaquequeate. Cotanquitsiquea iriraquea tsavetantaqueroca icanquerica Aapani Irioshi, iriguentiquea itampishitacajiaquequea maasano irapiguemisanterijiate arimpaniji inquemisantamajajianaquequea. ⁵ Nonintavecaqueate iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi maasano aviatimpajia pinquenquetsatantajiaquemparoqueate quenquetsatsarensipae teeca inquenquetsatantajitemparoji, cotanquitsiquea caavijiquea nonintamajataquequea iragavejacaajiaquempani pintsavetantajiaquero icanquempani Aapani Irioshi, caavijitari oganejencavaetaca pintsavetanquegueti anaaqueroquea pinquenquetsatantaquemparogueuete quenquetsatsarensi teeca intsajiteroji aatogueuete ichoocati pitsocavaqueroneca pincantajiaquerogeti cameetsaniji pintampishitacajiaqueringuete papiguemisanterijiate incoquitantajiaquea inquemisantamajajianaquequea.

⁶ Imaicaquea, napiguemisanterijiate, ariguete noanaque namenajiaquempani iroogueti nonquenquetsatantaquemparoqueate quenquetsatsarensipae teeca intsajiteroji ¿arimpate irooqueate nontampishitacaantajiaquempani? Cotanquitsiquea oraquea managueti nonquenquetsatacaantajiaquempani pigenquetsatsare nontsatacaajiaquempani yonigaaquenaca Aapani Irioshi irooca itsatacaaquequea, iroogueti nontamantajiaquempani icanquenaca Aapani Irioshi nontsatacaajiaquempani, ariquiteate irooquea nontampishitacaantajiaquempani. ⁷ Nonquejetacaquempani quequeate soncari: teequea anijavetempajia cotanquitsiquea pojimavaetaquequea. Oraquea isoncajitirogueti, aatogueuete inetsanajitirotsi, aatogueate itsajitavaquero querocaca ocantini. Ariquiteate oquejetacaquea itencatsajitica iroatimpa itencatsajitiroguete. ⁸ Ariquiteate oquejetacaqueate aisa yoajiguete yashimirintajigueti, aatogueuete inetsanajitirotsi itivojitiroguete tivorensi, aatoguea itsajitavaquero taquea itivotantajitacaroca, aatoguea quericaca netsanatatsi iroanaque irashimirintaquempa. ⁹ Ariquiteate piquejejiacaqueate aisa aviatimpajia pinquenquetsatantajiaquemparogueuete quenquetsatsarensipae teeca intsajigueteroji ¿queroquea incojitaquempani inquemantajitavaquempani pincantavequempariqueuete? Quejetacaquea mana pigenquetsatsarensi teeca intsajiteroji. ¹⁰ Choocavecaquea oshequini quenquetsatsarensipae cantashitatiaguetanquitsica, cotanquitsiquea maasano aquemajiguiro aguquetsatsare. ¹¹ Cotanquitsiquea ariguete inquenquetsatacaaquequeate itsipa teeca nontsateroji iguenquetsatsare intsaquequea teequea naroguenti igonoro. Ariquiteate nonquejetaquempaqueate naatimpa nontsataquequea teequea irio nogonoro. ¹² Irootaquequea nontcantantajiaquempani imaica nontsataquequea pinintajiaquequeate iragavejacaajiaquempani Ishire Aapani Irioshi taaca opajitapea, ariquiteate imaica iroomajaquea pinintamajajiaqueja oraqueate tampishitacajiaquequea papiguemisanterijiate incoquitantajiaquea inquemisantamajajianaqueri Amajirote.

¹³ Quericaquea quenquetsatantaquempani quenquetsatsarensi teeca intsajiteroji iramanaqueriqueate Aapani Irioshi iragavejacaqueri impitsocavaqueroquea icanquerica. ¹⁴ Pamenenaja naatimpa ariguete nonquenquetsatacaqueri Aapani Irioshi quenquetsatsarensiqui teeca intsajiteroji manaqueate nonquenquetsatacaqueri noshirequi, cotanquitsiquea aatoguea nontsati quero nocanti. ¹⁵ Iroosacanea ¿queroquea noncoquempani? Nonquenquetsatacaaquequeate Aapani Irioshi noshirequi, cotanquitsiquea nontsataqueroqueate aisa nontanquerica. Namashaiventaquequea noshirequi, cotanquitsiquea aisa nontsataqueroqueate namashaiqueguete. ¹⁶ Pamenejate aviatimpa ariguete pishineventaquempani Aapani Irioshi cotanquitsiquea iroogueti pinquenquetsatantaquempani quenquetsatsarensi teeca intsajiteroji, ariquiteate ¿quero incoquitantajiaquempani pincantavequempani papiguemisanterite teeca intsateroji quenquetsatsarensi

piquenquetsatantacaca cameetsanijite intspataquempinijite irishinevenquempariquea iriatimpa aisa? ¹⁷ Pinquejetaquerogueti imaica oncameetsaguevetaquempaqueea pincanquerica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatogueti iquemajiguimpi papiguemisanterite aatoquea otampishitacajaigui. ¹⁸ Naatimpaquea noshineventacariquea Aapani Irioshi namenaquegueti yagavejacaquaenaquea Ishire noquenquetsatantacaroca quenquetsatsarensipae teeca intsajiteroji. Noquenquetsatantacarocua naatimpa oshequi. Piquenquetsatantacarogueti aviatimpajia maasano teequea omoncaratemparoji. ¹⁹ Cotanquitsiqueate nontsipajiaquemparigueti napiguemisanterijiate noncapiocajiaquempagueti, namenaquequea caavijiquea anaque ocameetsataque nonquenquetsataquequeate capichaji nontsataquea naatimpa cameetsanijite nontsatacajaiaqueri, anaqueroqueate noncantacoguitempanigueti nonquenquetsaguitenigueti oshequini quenquetsatsarensiqui teeca intsajiteji, aatotari iquemajitavaquena.

²⁰ Imaica, napiguemisanterijiate, noncantajiaquempiquea aato piquenquejajigui quejejaia iquenquejajiguica chaajaniquitirajaca, manaqueate pinquejejaquempariquea maasano quenquevarijia tsajiaitsica iquenquejamajati. Aparoquea pinquejejaquempariquea iriaqueraca voanquitsi, teequeate inquenquejero quero incojiaquempani irantajiaquero teeca oncameetsateji. ²¹ Ocantiqnea Itioncacaantaquea Aapani Irioshi:

“Icanti Amajirote: Nontigaranajiaqueneri itsipapaetica quenquetsatantajaroca otsipapae quenquetsatsarensi, inquenquetsatacaajipojaqueri iricaticajia incamantajiavetaquempariquea nocanqueca, cotanquitsiquea igantaga aato iquemisantajigana.”

²² Irootaquequea atsatantajiacaca yagavejacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi anquenquetsatantajiaquemparo otsipapae quenquetsatsarensi teeca intsajiteji cameetsanijite intsajianaqueniji teeca inquemisantajigueti incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea anquenquetsatantajiaquemparogueti aguenquetsatsare yagavejacaajiacajigueti antsavetantajiaquero icantajiacajica Aapani Irioshi, iroguentiquea tampishitacajiaiaquerine quemisantajiaitsica, ariquee irijamajatanaque intsariventamajatanaquempari. ²³ Oraquea pincapiocajiaquempagueti iroguentigueti maasano pinquenquetsatantajiaquempa quenquetsatsarensipae teeca intsajiteroji, ariguettequea inquijapojaque itsipa teeca intsariventempariji Quirishito iriguentica tequeratatirajaca intsateji, inquemajiaquempigueti ariqueeate iramenaquempa iriguentiquea quempevaetatsica inquenquejanaqueroquea yantavetacaca. ²⁵ Intsapojaquequea covaeguishedaca iquenquejaguetaquea itsitivetacaca, ariquee irogueroventanaquempariquea Aapani Irioshi intsaroventaquempariquea, incantaque: “Arimajasanicante itsipajiaquempi Aapani Irioshi.”

²⁶ Irootaquequea imaica, napiguemisanterijiate, noncantantajiaquempica oraquea pincapiocajiaquempagueti iroguentiquea pincapiocaventajiaquempa pintampishitavacaajiaquempaqueea. Pinconoagarantajiaquempa pincantajiaqueriqueate maasano: “Intsija amashaiventajigueti Aapani Irioshi.” Ariquee itsipa manaqueate intsatacaantaque. Itsipaquea manaqueate intsavetanqueroqueate icanquerica Aapani Irioshi. Itsipa manaqueate inquenquetsatantajiaquemparoqueate quenquetsatsarensi teeca intsajiteroji, ariquee itsipa impitsocavaquero incantaque. ²⁷ Oraquea pinquenquetsatantajiaquemparogueti quenquetsatsarensipae teeca intsajigueteroji ariquee inquenquetsate mavite arica mavitepae, cotanquitsiquea apanirota quenquetsatavanquitsine, aisa inchoocataquequea apaniro pitsocavaqueroneca. ²⁸ Oraquea aatogueti ichocati pitsocavaqueroneca ariquee aatoquea piquenquetsatantaro picapiocajiaqugueti, manaquea pamenajiaque pinchoocaquegueti apaniro, ariquee cameetsavaequequea pinquenquetsatantajiaquemparoqueate inquemajiaquempiquea Aapani Irioshi. ²⁹ Ariquee oquejetaca aisa iroguentigueti pintsavetantajiaquequeate icantajiaquempica Aapani Irioshi, ariquee inquenquetsate mavite arica mavitepae, ariquee itsipajia capiocajianquitsica incantajiaquequea iriguentica agavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi aricampa teeca. ³⁰ Cotanquitsiqueate choocagueti itsipa savicanquitsica iquenquetsashirentacaaqueriqueate Aapani Irioshi irioquea tsavetantaquerone imaica, iriraqueate iriguentica quenquetsatanquitsica interoncanajeroqueate cameetsanijite irioquea quenquetsatapojaatsine. ³¹ Ariqueeate pinquejejaquempaqueea imaica apaniropae quenquetsatanquitsine arinijite pagavejimentajiaqueronijite maasano pintsavetantajiaquero icanquempica Aapani Irioshi cameetsanijite pintsatacamentajiaquerinijite maasano papiguemisanterijiate, aisa pintampishitacamentajiaquerinijite. ³² Irraquea yagavejacaajiaqueca Ishire Aapani Irioshi intsavetantajiaquero icanquerica Aapani Irioshi irinetsanajiaqueroquea intsavetantajiaquerogeti,

aatoquea ininti apaniro inquenquetsaqueuea iriatimpa. ³³ Teetari irininteji Aapani Irioshi ancantavacaajiaquempa manaqueate ininque anetsanajiaqueroqueate maasano. Ariquea iquejejiaca igomajamajarejia Quirishito querocagueti icapiocapinijiaca.

³⁴ Oraquea pincapicocapinijiacquempagueti majereniquea oncanquempa manquigarentsijia, teenica irishinejiteroji onquenquetsategueti iroatimpajia. Aritarite ocanquequea itioncanaquea Moishishini onquemisantajiaqueuea. ³⁵ Oraquea onintajiaquegueti ontsajiaque taaca opajita, oncoacotaqueriqueate manquigataroca otsovironaquitequi. Teequea oncameetsateji onquenquetsajiaquegueti manquigarentsijia icapiocapinitagueti maasano. ³⁶ ¿Arimpate oponeaca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aviatimpagueti? ¿Iroocampa apaniro aviatimpagueti arejetapojaca? ³⁷ Quericakea amenanquitsineca yagavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi intsavetanquero icanquerica Aapani Irioshi, iroguentigueti yamenaque yagavejacaqueri taaca opajitapae otsipa, intsaquequeate iriguentiquea cantaquea Amajirote noquejetancaroca imaicana notioncajiacquempigueti. ³⁸ Aatogueti iquemisantiro oca, aatoquea piquemisantiri iriatimpa.

³⁹ Irootaqueuea imaicana, napiguemisantarijiate, noncantantajiaquempica pinintamajajiaqueja iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi pintsavetantajiaquero icanquempica, aisa aatoqueate picantimentajiguiritsiqueate itsipa inquenquetsatantajiguemparogueti quenquetsarentsipae teeca intsajiteroji. ⁴⁰ Maasanoquea pantajiaquea pinetsanatavaqueroquea cameetsa.

15

Ipochatanajigueti Quirishito

¹ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaqueuea nonquenquejacaajiajempiroqueate Quenquetsatsarentsi Oganejencatsatsica notsavetantajiaquempica, ariqueeate piquemisantajiaquero, irosati imaicana picancaniquea piquemisantajianaque, pitsamajajiaqueuea iroomajaca. ² Irooquea meshiantajiaquempica arigueti quisho poajigero Quenquetsatsarentsi notsavetantimoquempica, aisa teegueti pinquemisantamampeajiguempaji intati.

³ Ariqueeate iroquetiquea notsatacajiaquempiqueate itsatacajaiquenaca naatimpa, nocsantajiaquempiquea imetojaventajiacajiqueate Quirishito irishetajero aguempaveerejia, aritarite ocantsitaca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi. ⁴ Yoguijaajivetacariqueate omoroqui, ariqueea aapojacagueti ³ savincaguiteri ipochatanajiqueate, aritarite ocantsitaca aisa Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi. ⁵ Ariqueeate yonigaacariquea Sepashi,* ariqueea iquejetacaajiacariqueate aisa itsatacaanejia carajavetanquitsica 12.

⁶ Coajicaquea yonigaajiariquea aisa oshequini apiguemisantarijiate icapiocajiacagueti. Icarajiaaetaqueuea yanaaqueroquea 500. Imaica choocaturajaqueate oshequi amenajiaquerica, cotanquitsiquea iconoacaquea imetojajiaque. ⁷ Yonigaacariqueate aisa Santiago† ariqueea iquejetacaajiacari maasano itigarancanejia. ⁸ Coajicaquea yonigaaquenaquea naatimpa, manaquea noquejetacariquea chaajaniquitirajaca voashitatsica niganqui. ⁹ Caavijitarite yanaaquenaquea iriquetica peajianquitsica itigarancane, teenicaquea nomoncaratempariji iriatimpajia. Aatomequea naroguentime itigarancane, caavijitari nocatsimajavetacari quemisantajiguirica Quirishito natsipetacaajiacariquea. ¹⁰ Cotanquitsiquea icavintsajaquea Aapani Irioshi iquejetacaquenaqueate itigarancane, ariqueea nanajiaqueriquea maasano itigarancane nantaquenerigueti, cotanquitsiquea teequea inchiquiojitsi nagavejashitempa naatimpa nantaqueneri, iriguentiqueate agavejacaquenaquea Aapani Irioshi cavintsajaquea. ¹¹ Cotanquitsiquea imaicana aatoquea iroguenti noquenqueji queri caavijia yanaaquea, naroguentica, iriguentica itsipapae itigarancanejia, maasantarite notsavetantajiaqueriqueate Aapani Irioshi nocamantajiaquempiquea quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti, irootaqueuea piquemisantantajiacaca.

Intancoretancoreitanajegueti

¹² Itsavetantajiqueritarite Quirishito ipochatanajigueti imetojavetacagueti. ¿Queroqueate ocotaca piconoagarantajiaquea aviatimpajia picantajiaque aatoquea itancorejajiti? ¹³ Aatomegueti arimajatime itancorejajiti, aatome ipochatime Quirishito. ¹⁴ Aatomegueti ipochatime Quirishito, manamequea nonquenquetsavijitashitaquempame intati, arimequea pinquejejiacquempame aviatimpajia manamequea pinquemisantamampeaquempame intati. ¹⁵ Aatomegueti itancorejajitime, antsaqueme teequea irovochateriji Aapani Irioshi Quirishito. Arime

* 15:5 Sepashi. Irootaquea otsipa ivajiro Shimo Peerero. † 15:7 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaqueroqueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

onquejetaquempame imaica naatimpajia manameca namataaventashijiaquempame Aapani Irioshi notsavetantajiaquerigueti nocantajiaquegueti yovochantajiriqueate Quirishito. ¹⁶ Picantajiaquetarite aatoquea itancorejajiti, iroosacanica aatomegueti arimajatime itancorejajiti, arime inquejetaquempame Quirishito iriatimpa aatome ipochatime. ¹⁷ Oraquea aatomegueti itancorejajime Quirishito maname pinquemisantashijiaquempame intati, aatome imeshiajiguimpime Aapani Irioshi choocatirajamequea piguempavearejia incatsimatantajiaquempameca. ¹⁸ Arimequea onquejetaquempame, inquejetaquempamequea aisa metojajianquitsica tsaromentajiacarica Quirishito iroajianaquemeequea camorecariqui. ¹⁹ Oraquea aatomeguetiquea arimajatime antancorejajianaje coajica, iroosacanica maname antsaromentashijiaquempame Quirishito intati, maname ancantashijiavetaquempame imaica intancorejajitanaje, cotanquitsiquea coajicaquea amenajiaquempame caavijiquea acota aatimpajia amatavijajiaquea aatimpa, incantacojitacajime: "Oo caaviji yatsipetashitaca intati."

²⁰ Cotanquitsiquea teequa ariquea onquejetempajiqueate imaica, atsajiaquetarite arimaja ipochatanajiqueate Quirishito imetojavetacagueti. Iriotarite pariacaroca ipochatanajiqueate iroaqueragueti, ijivajiaqueriquea maasano metojajianquitsica tancorejajianajatsineca oncoramanitapojagueeti. ²¹ Aritarite oquejetacaquea iroaqueragueti apaniroquea pariacaro metojavetanquitsica ariquea imetojajitanaquequea imaica, ariquea oquejetacaquea aisa apaniroqueate jivatanquitsica ipochatanajiquea imetojavetacagueti. ²² Maasanoqueate ichoviquijianaquea Araini ametojiaquequea. Ariquea oquejetacaquea aisa maasanoquea tsaromentajiacarica Quirishito intancorejajianaje. ²³ Cotanquitsiquea iriquetitari pochatanajatsi Quirishito. Ariquea incoraquetajategueti intancorejajianajequeate maasano tsaromentajiacarica. ²⁴ Ariquea oncaratapojaque maasano, iriraqueate Quirishito iragavejajiaqueriqueate maasano imajirojiate quepatsiquita, jerijiaquea imajirojiate teeca inconijateji, jerijiaquea aisa agavejajatsica, apaniroquea iriatimpa irimajirontajiaquempariqueate maasano choocajatsica acaniqui quepatsiqui jero aisa jenoqui inquitequi. Ariquea incanqueriquea Aapani Irioshi: "Jero imaica, Aapani, apaniroquea aviatimpa pimajirontamajata." ²⁵ Iriraquea Quirishito irimajirontaquempaqueate irosatiquea iragavejajiaquerigueti Aapani Irioshi maasano catsimajiaquerica, impincatsajiaquerinijite Quirishito. ²⁶ Coajicaquea aato imetojajitajitsi. ²⁷ Aritari iriraquea Aapani Irioshi yagavejacaamajiaqueriqueate Quirishito yanaamatantacarocaqueate maasano. Cotanquitsiquea oraquea ocanquegueti itioncajitaquerogueti yanaamajataquero maasano, teequa ariquea oncanteji yanaaqueri Aapani Irioshi aisa, iriguentitarite agavejacaqueriquea. ²⁸ Ariquea iragavejajiaquerigueti Aapani Irioshi maasano, irimajirontajiaquempariqueti Quirishito maasano, iriatimpaquea incanqueri Aapani Irioshi agavejacaquerica: "Imaica, Aapani, apaniroquea picoca aviatimpa pimajirontamajataqueate, aviguenti anaquena." Ariquea onquejetaquempaquea cameetsanijite apaniroquea irimajirontamajiaquempamijite Aapani Irioshi, iranaajiaqueriquea maasano.

²⁹ Choocaquea aviatimpaqui irirajia cantajiaatsica aato itancorejajiti, cotanquitsiquea iconoagarantajiaqueate iviñacajatashitavajiariquea metojaguetatsica. Iroomajataquempaguete itancavetacagueti aatoquea itancorejajiti, ¿queroquea ocotaca iviñacajatashitantavajarica? ³⁰ Ariquea noquejejiacaquea naatimpajia oraquea aatomegueti itancorejajiti ¿arimpa nantsipeventapinijaquero nantajiaquenerigueti Amajirote? Maname nantsipetashitaquempame intati. ³¹ Nocantaguitanitarite nantsipetacaqueate. Maasano savincagueriqui chooca nintavetanquitsica irimetojena, arimajaquea nocantamajataque. Ariquea oquejetaca aisa arimajaqueate noshinemajaca namenajiaquempigueti pitsaromentajiacarigueti Amajirote Jesoquirishito. ³² Yatsipetacaajitaquenaquea Epesoqui icatsimajitaquenaquea, quejeca manaca ipishoncajitaquena casecariqui irishecauena. Oraqueate arimajame aatomegueti itancorejajiti maname nantsipetashitaquempame intati, cameetsame nonquejejiacquempame cantajiaatsica: "Jame ashecajiguempa aisa ashinquijiguempa, osaitequeratari ametoje."

³³ Inchiquiojijata yamatavijajitimpitsi piquejejigaritsi. Icantamajajititari: "Pintsi-pajiaquempariqueti teeca incomajajiguempaji manaqueate pinquejetanaquempari iriatimpa." ³⁴ Iintsija pinquenquejamajataje, manaquea pincomajamajiaquempaquea intati, aatoquea piquempaveajiaja. Piconoagarantajiacatarite teequate pintsjajigueriji Aapani Irioshi. Manaquea intati nocantajiaquempiqueate imaica ironiji pimpashiventantajianaquempaca.

Quero oncoquempani intancoretancoreitanajegueti metojajivetanquitsica

³⁵ Cotanquitsiquea arica inchoocaque nintanquitsineca incanque: “¿Queroca oncoquempani intancorejtantajanajempaca metojajianquitsica? Oraqueate intancoretancoreitanajegueti ¿querocaca oncotajempañi itsino?” ³⁶ Querocaca quejequeroneca imaica cantanquitsineca, teeqeua intsateji. Itsajitaquerotarite aatogueti iquitajigitiro, aatoquea ot-sorogui. Ontoroanaquegueti ompejempaqueea oratica oitsoqui. ³⁷ Oraquea iquitajitirogueti teeqeua iro inquitatacojite otasaquiji, ojempequi, ovana, maasano; iroguentiqueate iquitajiti oitsoqui, irooca tirigo irooca taaca opajitapae otsipa choocatatsica oitsoqui. ³⁸ Ariquea inchiqiojita yoguitsoroaqueru Aapani Irioshi iriatimpa, iquejetacaamajataroqueea querocagueti inintacaqueroni. Pameneroja iquitajitirogueti tirigoitsoqui iroguentiquea tsoroananquitsi tirigo. Ariquea oquejetacaqueea oitsoquipae iquitajiquerogueti irosati tsoroanajatsine. Ocantashitatiaguecaqueea teeqeua onquejetavacaguempaji. ³⁹ Ariqueate oquejetaca aisa maasano anijagueatsica, teeqeua inquejetavacaguempa manaqueea icantashitatiaguecaqueea. Pamenerija caquinte teeqeua inquejetempariji canaaguetatsica. Ariquea iquejeguecaqueea aisa araguetatsica, teeqeua inquejetempariji choocaguetsica ojaaquiniqui. Maasanoqueea icantashitatiaguecaqueea. ⁴⁰ Ariquea oquejetaca aisa choocaqueate choocajatsica jenoqui inquitequi aisaquea acaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea teeqeua inquejetavacaguempa yoganejencaguecagueti, icantashititajiacatarite yoganejencajiacagueti choocajianquitsica jenoqui inquitequi, ariqueea iquejejiaca aisa choocaguetsica quepatsiqui icantashitatiaguecaqueate yoganejencajiacagueti. ⁴¹ Pamenerijate catsirincaiteri ivoreguigueti teeqeua inquejetempariji iquitasetigueti taai, aisaquea teeqeua inquejetempariji iquitamiriaguitigueti impoquiropae, cotanquitsiquea iconoagarantacaqueea irira anaantanquitsica iquitamiriaguimajatanaquequeea, itsipaquea teesaconaquea.

⁴² Ariquea oquejevecaqueea aisa intancorejajianajegueti metojajianquitsica. Oraquea iquitajiquerigueti yavejancavetanacaqueea, cotanquitsiquea intancorejajianajegueti aatoquea yavejancaja. ⁴³ Oraquea iquitajiquerigueti itsino teeqeate irishineventajitajemparoji, cotanquitsiquea intancorejajianajegueti aatoquea oquempetaja imaica manaqueea oganejencamajatanaquempaquea. Ari oquejetaca aisa iquitajiquerigueti teeqeua intampishiteji, cotanquitsiquea intancorejajianajegueti incantapanajante intampishimajatanaquequeea. ⁴⁴ Iroaqueragueti irooqueea iquitajitaquea itsino gametatsica ocaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea coajica manaqueea ontancorejijanaje otsipa itsino iroaquerari gametanquitsineca ontaniqui jenoqui inquitequi. Choocatarite gametatsica ocaniqui quepatsiqui. Ariqueate oquejetaca aisa choocaquea gametatsica jenoqui inquitequi. ⁴⁵ Aritarite ocanquequeea itioncajitaquea ocanti: Iriraqueate Araini iriuetica pariavecaro “ipeacaajitacari anijatsica”. Imaicaqueea irira Arai impoitajatsica[‡] irioqueea anijacaantantatsica, yanijacaacajitarite Ishire. ⁴⁶ Cotanquitsiquea teeqeua iroqueti pariguemparone atsinojia gametanquitsineca jenoqui inquitequi. Iroquetiquea pariacaro gametatsica quepatsiqui, ariqueea omapojempaqueea gametanquitsineca jenoqui inquitequi, impoitapojequeea. ⁴⁷ Iriraqueea iriuetica ipeacajitacaca iroguentiquea ipeacaantajitacariqueate quepatsi, aisa manaqueea ichoocataquea ocaniqui quepatsiqui. Iriraqueea impoitajatsica manaqueea iponeaca jenoqui inquitequi. ⁴⁸ Ijamirincataquequeea caquinte ariqueea iquejetacariqueea Araini ipeacaantajitacariqueea quepatsi, iriotarite paesatijianaquerica iroaqueragueti. Ariqueea inquejejiaguempaquea aisa maasano tsariventajiacarica iriraqueea poneanquitsica jenoqui inquitequi, ariqueea inquejejianajempariqueea iriatimpa. ⁴⁹ Aritarite aqueejiacariqueea iriraqueea ipeacaantajitacaca quepatsi, ariqueate anquejejiaguempariqueate aisa irira poneanquitsica jenoqui inquitequi.

⁵⁰ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaquequeea noncamantajiaquempi oraqueea aqueejigagueti acaniqui atsinojigagueti aisa arirajajiguigueti, aatoquea ojaiguitsi jenoqui ichoocaquegueti Aapani Irioshi. Oraqueea atsinojia teeqeate onquishoteji irooatqueate aatoquea agavejajigui oantajianaquemparo ontaniqui jenoqui inquitequi, ontaniquitarite aatoquea ametojajajitsi. ⁵¹ Aisa imaica nonintaquequeea pintsajiaque teeca intsajiteji. Aatoquea ametojajigui maasano, cotanquitsiquea maasanoqueea ancantashititajianajempaquea, irojocajiacajitarite Aapani Irioshi atsinojia iroaquerari. ⁵² Iroompaqueate anquemajivaquerogueti intivojiquerogueti tivorentsi carapojeroneca, ariqueea ancojianaquempa ancampañajante ancantashititajianaquempa. Intivojitaquerogueti tivorentsi ariqueate inquenapanajante intancorejajianajeequea metojajivetanquitsica, ariqueea aatoquea imetojimajaji, aatimpajiaqueea tequeratatirajaca ametojajigueti ancantashititajianaquempaqueate. ⁵³ Oraqueea atsinojia avejancatsica aatarite irooqueea anijanajatsine, otsipaquea piajeroneca aato avejancajatsi. Ocaticaquea

[‡] 15:45 Ocanquegueti Arai impoitajatsica iriotaque ocantacotaque Quirishito.

imaicatica iroguentiquea metojatsica, jeroquea otsipa piajeroneca aatoquea ometojajitsi. ⁵⁴ Aapojempagueti avejancatsica ompeajempagueti caarica avejancatsi, aisa oratica metojatsica ompeajempagueti caarica metojatsi, ari onetsanatanauempaquea itioncajatica cantatsica:

“Iteroncajiquero metojagantsi yanajaiquero.”

⁵⁵ “Metojagantsi, ¿querocaquea pitseji?”

Areshi, § ¿arimpa pagavejaque panaante imaica?”

⁵⁶ Oraquea quempevaerentsi, iroguenti otseji metojagantsi. Oraquea cantacaantantsi, iroguenti otampishica quempevaerentsi. ⁵⁷ Cotanquitsiquea imaica arioteesaa icavintsajajiacajiquea Aapani Irioshi yagavejacaajiacaji antampishitashitimentajiaqueronijite quempevaerentsi aatoniji aquempevaejjaja, atsarorentajacaritarite Amajirote Jesoquirishito. ⁵⁸ Irootaquequea imaica, napiguemisanarijiate nopintsamajiacaca, nocantantajiaquempica picanicaniquea pinquemisantamajajiaqueri Amajirote pintampishitashimajajiaqueri nintajiavetanquitsica irovashiantacaajiaquempiro piquemisantajiaquegueti. Aisa picanicaniquea pantamajajiaqueneri, aatoquea piperajiga, pitsamajajiaquetarite aatoquea mana pantajiguiniri intati.

16

Incapiocajiaqueneriqueate imentaquipae intigarancajiaqueneri irapiguemisanarijiate

¹ Imaicaquea imaica irooquea noncamentamajajiaquempi quero pincojiaquempani pincapocajiaquenerigueti imentaquipae pintigarancajiaquenerigueti igomajamajarejia Aapani Irioshi. Manaquea noninque pinquejetacaajiaquemparoqueate nocantajiaquerica apiguemisanarijiate ni Garashiaquitica. ² Pincoguitempaniquea savincaguiteriqui pariantajemparoca semana* apaniropae aviatimpajia paagarantajaquea pimentaquitsitepae ivegarajitimpirogueti pantajiguica. Iriraquea aamajatanquitsica iragarantaquequea oshequi. Iriraquea capichajica aanquitsica iragarantaquequea capichajiquea. Ariquea pojoquijijiaqueriquea ontaniqui pitsovironaquitequi pojoquijitashiquempariquea tuijacoñaji aatoniji iroaquera pincapocajianaqueri noncoraquepojaquegueti. ³ Ariquea narejetapojiaquempagueti nontigarancajiaqueneriqueate irirajia pinintajiaqueca iroajianaque Jerosarequi. Nontioncavaquequeate paperi irajianaquenerinijite imentaquipae pintigarancajiaqueneriquea apiguemisanarijiate choocajatsica ontaniqui. ⁴ Arigueti namaquea cameetsataque noanaque naatimpa aisa, ariquea nontsipajianaquempariquea.

⁵ Oraquea noncoraquequegueti manaquea noapanajante Maseroniaqui, ariquea narejevaetapojiaquempa oraniqui Corintoqui. Noninquetarite noapanajante Maseroniaqui. ⁶ Aviatimpajiaqui arica osamani nonconoajiaquitempiquea, arica nontajaatocovaequitequea irosatiquea ajagantsitanajegueti, ariquitea pagavejajiaquequea pincavintsajajiaavaquena noanaquegueti querocagueti noncantanaquempa aisa. ⁷ Teequea noninteji mana namenajapanajantempi intati, manaquea nonintaquequea osamani nonconoajianaquempiquea, iriogueti nintanquitsine Amajirote. ⁸ Cotanquitsiquea imaica mana noninque nonchoocatanave acaniqui Epesoqui irosati arejetantapojempaca savincaguiteri Pentecoshite. ⁹ Namenavecaquea choocaquea oshequi catsimajiaquenaca, cotanquitsiquea aisa choocaquea oshequi tsarorentajigarica Aapani Irioshi. Ariquea oquejetacaquea aisa choocaquea oshequi nintanquitsica nonquenquetsatacaajiaqueri.

Iteroncaqueroqueti itioncaguetaqueca

¹⁰ Arigueti irarejetapojiaquempagueti Timoteo oraniqui pincavintsajajiavaquerija pincanoajiaquempariquea cameetsanijite irishinetaquempanijite, aatoniji ishoshoguiteta. Aritarite iquejetaquenaquea naatimpa, yantiniriquea Amajirote. ¹¹ Irootaquequea nocantantajiaquempica inchiqiojija pitsojencavaqueritsi. Arigueti quea incantanajempagueti pincavintsajajiajaverija pinquenquetsatacaajiajaveriquea cameetsanijite incoraquetaje acaniqui, noguijajiritarite incoraquetaje iriatimpa jerijia aisa apiguemisanarijiate oguijaguijaitaquerineca. ¹² Iriraquea apiguemisanarite Aporoshi nocantavariquiteate iroanaque oraniqui irinejajiaquitempime, intsipajianaquemparime itsipapae tsarorentajigarica Quirishito. Teequeate irininteji iroanaque imaica, cotanquitsiquea coajica iragavejaquegueti ariquea iroanaque.

§ 15:55 Oraquea Areshi iroguenti ichooajiaquegueti metojatsica. Iquejetacaaca acaniqui, quejetaca iquenquetsatacaquero “Metojagantsi” aisa “Areshi”. * 16:2 Iroguenti opariantanaja semana savincaguiteri tominco.

¹³ Inchiquiojija yamatavijajitimpitsija yovashiantacajaiguimpirotsi piquemisantajiaquegueti. Manaquea picancaniquea pinquemisantamajianaque. Aatoquea pitsaroi-mentajiguero piquemisantajiaquerigueti Quirishito, manaquea pintampishitashijiaque-roquea. ¹⁴ Taaca opajitapae pantajiaqueca pimpintsatavacaajiaquempaqua.

¹⁵ Napiguemisantarijiate, aviatimpajia pitsajiaquetarite iriraqueate Esetepana jerijia iconoajiaa iriguentijia iriquetica tsaromentajiacari Amajirote Acayaqui, ariquatee isav-icaventajiaqueroquea icavintsajajiaqueri igomajamajarejia Aapani Irioshi, yamitacojia-queriquea. ¹⁶ Imaicaquea noninque pinetsanajiavaqueroja incanquempigueti iriatimpajia, cotanquitsiquea aatoquea apaniro iriatimpajia. Ariquea pinquejejjiaquempariquea aisa maasano quejejjigarica iriatimpajia yamitacotantajiguigueti, aisa yantajiguinirigueti Amajirote. ¹⁷ Jeematsitia icoraquegajoitaquequea acaniqui Esetepana, aisa Jorotonato, jeriqueate aisa Acaico, yoguishinejajiaquenatarite noquenquejjiaquempigueti pichooca-jiaquegueti osamani. ¹⁸ Yoguishinejajiaquenaquea naatimpa aisa aviatimpajia. Pishin-eventajiaquempariquea iriatimpajia pamenajiaquerigueti caaviji yantajiaqueneri Ama-jirote.

¹⁹ Iiraquea tsaromentajigarica Quirishito capiocapinijatsica iguintenipaequi Ashiaqui inintajiaquequea pinquemacojiaqueriqueate irosatiquea iquenquejjiaquempi. Ariquea iquejetacaquea Aquira aisa iroatimpa Pirishira jerijiaquea aisa maasano capiocapiniji-atsica itsovironaquitequi, inintajiaquequea pinquemacojiaqueri irosatiquea iquenque-jajiaquempi, iquejejjiaquempitari pitsaromentajiacarigueti Amajirote. ²⁰ Ariquea ique-jejjiaquea aisa maasano apiguemisantarijiate acaniqui icancani iquenquejjiaquempi. Netsana pinintavorotavacaavaquempa.†

²¹ Naatimpa Paavoro ocatica imaica inchiquiojita notioncaquero nacoqui, noncantajiaquempiquea noquenquejjiaquempi.

²² Quericaquea teeca impintsamajatempariquea Amajirote incatsimajitaqueriquea. ¡Nomajirote, pincoraquetajegueti!

²³ Namanacoventajiaquempiquea incavintsajimentajiaquempinijite Amajirote Jeso-quirishito. ²⁴ Nopintsamajataquempiqueate maasano aviatimpajia, atsaromentajiacari-tari Quirishito Jesoshi. Ari oncoquempa.

† **16:20** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaaji-acagueti, ari iquejejjiaa tsaromentajigarica Quirishito coramani.

PAAVORO ITIONCAJIAJINIRI CORINTOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Corinto. Iriraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueti itsavetantimojiaqueri Quenquetsarentsi Oganejencatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacancarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqui paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichooaquegueti Paavoro Corintoqui otsapaqui Ya. 18.1-18. Tequeratagueti itioncacaanteroji ocatica Paavoro, itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncaciaqueneri choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica aisa itioncacaantaquero iroquetica paperi itioncaciaquenerica Corintoquitica. Itioncacaantaquero ocatica paperi ajagantsini 55, otsipatapojacagueti iquenaguetanaquagueti quepatsipaegueti itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito. Iquenquejajitaque itioncacaantaquerogeti Paavoro ocatica paperi ichooaque guinteninintsiqui pajitatsica Piripo choocatatsica Maseroniaqui (Ya. 20.1-2).

Ocaniqui paperiqui itsavetanqueroquea Paavoro quero icojiaquerini Aapani Irioshi aventajiacarica Jesoshi iramenajiaqueriniji quempetaca tee incovaeguishedimatempaji. Icanti Paavoro itsatacaajiaqueri iroomajatatsica ichooatimojiaquerigueti Corintoquitica, cotanquitsi imaica chooca tsatacaantamampeajiatsica ontaniqui tsatacaantantajigueroa teeca iroomajateji, icantajiavetaca itsavetacojiaqueri Jesoshi. Iriatimpajia icantashijiacari Paavoro teequa irio itigarancane Jesoshi. Niganquiquea itioncacaantajiaquenerica Paavoro icamantajiaqueri quemisantajiaatsica incapiocajiaqueri imentaquitsitepae iramitacojiaqueriniji quemisantajiaatsica coguitejacojianquitsica (cap. 8-9).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaquena Aapani Irioshi. Imaica noninque nontioncaciaquempiquea aviatimpajia Corintoquitica tsaromentajiacarica Aapani Irioshi aisa maasano igomajamajarejia choocatantaguetaroca Acaya. Iriguenti notsipataca apitsaroveritariteni Timoteo.

² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajamajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Ishinetacagari Aapani Irioshi atsipejiatsica

³ Jaameshiatsi ashineventajiaquempiquea Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, ancanqueriquea: "Poganejencamajata", ipintsatacomajajiacaji yoguishinejajiacaji ⁴ atsipevaejacagueti cameetsanijite agavejajiaquenijite oguishinejajiaquerinijite itsipapae atsipevaetanquitsica anquempajiaquempari iriatimpa yoguishinejajiacajigueti. ⁵ Quejetacaquea atsipejiaca atsipajajiarigueti Quirishito, ari onquejetaquempa aisa iroguishinejavaejiacaji iriatimpa. ⁶ Oraquea natsipejiacagueti naatimpajia iroguenti cameetsanijite iroguishinejajiaquempinijite aviatimpajia, aisa iroguentinijite irimeshiimentajiaquempiniji. Ariquea oquejetaca aisa yoguishinejajiaquenugeti Aapani Irioshi iroguenti cameetsanijite pintsatimentajiaqueniji ariquea inquejetacaajiaquempaviatimpajia aisa iroguishinejajiaquempi iramenajiaquempigueti pantsipevaetaquempaquea pinquempajiaquenaquea naatimpajia natsipevaetaqueti. Iroguenti iroguishinejajiaquempiquea iroonijite pantsipevaetantanaquemparoca. ⁷ Notsamajajiaquequea pinquejejaquenagueti pantsipejaquempagueti, ariquea pinquejejaquena naatimpajia aisa iroguishinejajiaquempiquea Aapani Irioshi.

⁸ Imaica, napitsaroveritarijiate, nonintajiaque pintsajiaquequea natsipevaecaquea Ashiaqui namenajiaque aricaca nometojajiaque, namenajiavacaquea teequate nagavejajiajeji nontampishitashijiajeroriji. ⁹ Noquenquejantavetacaca: "Imaicashiatsi nometojavaeteni." Cotanquitsiquea iroguenti oquejetacaquea imaica cameetsanijite nontsamajajiaquenijite aatoquea inchiquoijiquea naatimpa nagavejajiguetsi nontampishitashijiaquero, iriguenti naventajiaquempa Aapani Irioshi tancoretancoreitrica metojajiavetatsica. ¹⁰ Ariquea iriatimpa yompejaquenaquea, jero teeca nometojantajiguempaji. Ariquea inquejetanaquempa imaica irompejanaquena. Notsajiaquequea icocaniquea iramitacojiaquenaquea taaca opaji nantsipevaequempaca. ¹¹ Pamijiaquenaquea aviatimpajia pamanacoventajiaquena. Iroshequiavaequetu amanoventajiaquena,

ariquea onquempetaquempaquee aisa incaramirincavaequee shineventajiaquem-parineca Aapani Irioshi iramenajiaquegueti icavintsajamajiaquena, incanquequee: "Arioteesaa."

Quero ocoani teeca iroantempaji Paavoro Corintoqui

¹² Noshinevaejiacaquee nocanca namenajiaquegueti nococani nocomajamajiaquea acaniqui quepatsiqui, aisa teequee namataajiguempaji, pamenamajiaquenaquee avi-atimpajia noguintenitimojiaquitimpigueti. Cotanquitsiquea noquejeiacagueti imaica, teequee noguijatacojigueroji itsatica caquinte, manaquea icavintsajaquena intati Aapani Irioshi yagavejacaantaquenaca. ¹³ Oraquee notioncajiaquempigueti maasanopae tee nomanacaguemparoji aatonijite omanapitsajiguimpitsi pampatsajavantajiaquerogueti, manaquea pinquemamajiavaquero, noninquetari ¹⁴ pintsamajiaquenaquee quero-caca nococani naatimpajia. Pitsajavequena capichaji, noninque pintsamajiaquenaquee cameetsanijite pishineventamajianaquenaniijite oncoramanitapojagueti incorquetajategueti Amajirote Jesoshi, pinquempejiaquenaquee naatimpajia noshineventajiaquempigueti.

¹⁵ Irotaquequee nopinatsantavecaca iroaqueragueti aviquetime nonejajiaateme, cameetsaniji pishinevaequempaniji mavite narejetimotajatempime. ¹⁶ Nopinsaveca noanaquegueti Maseroniaqui ariquea noncoraquetaquemequee oraniqui narejetimojiapanajantempimequee aviatimpajia. Iroompa noanajueti ari narejetsitimopanajantempimequee aisa. Iroompaquee aisa noquenquejavecaquee nonchoocaquemegueti oraniqui nonquenapojequee aviatimpajiaqui noanaquequee Joreaqi pincavintsajiajavajena pojocajiajavajena noncoguitejacoquempaca, ariquea pamenajiajavajena. ¹⁷ ¿Nopinsavecagueti arimpate tee nonquenquejamajateroji? ¿Arimpate noquejejiacari teeca intsarventempariji Aapani Irioshi icantajiguigueti manaquea icantashitajiajavajiro intati teequee irinetsanajigueroji? ¹⁸ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi teequee inquempetempaji imaica, manaquea inetsanamajatiro icanqueca, ariquea noquempejiaquee naatimpajia, teequee namatavijanteji, nocanquegueti: "Jeeje", teequee noncantashitempaji aisa: "Tee." ¹⁹ Ariqueate iquejetacaquee aisa Jesoquirishito, Irijanite Aapani Irioshi, notsavetacotaqueca naatimpa notsipatashijiacarigueti Shirivano* aisa Timoteo notsavetantimojiaquempigueti aviatimpajia. Pinquenquejerija iriatimpa queroaca icanque icocani inetsanamajatiro. ²⁰ Aisa oraquee icoraquequitigueti iroguenti netsanamajiaqueroquee maasanopae icanqueca Aapani Irioshi paesatoniqui icanquegueti intigarancaqueri Meshiantanquitsineca. Irotaquequee imaica ashineventantajiacarica Aapani Irioshi acanqueriquea: "Ari netsana", atsajiaquetari iriguenti Jesoquirishito quempetacaaguecaroca. ²¹ Iriotarite Aapani Irioshi tsaroventacaamajatacajari Quirishito, naatimpajia aisa aviatimpajia, cameetsanijite aguijamajaqueriniji aatoniji oguipaquiujajiguiritsi atsaroventajiacarigueti. Icoguiajiacaji. ²² Ariquea oquejetaca iseyotacaji ocanque aatimpajia irashimajaca, jero itigarancatacajirica Ishire inchoocashirentajiapojajacaji cameetsanijite antsajiaquenijite irinetsanamajiajavajiro maasanopae icanqueca.

²³ Imaica pamenajiaque teequee noqueji oraniqui Corintoqui namenajiajatempime, teetarite noninteji noshimampoancacaajiapojempji, nopinatsacojiaquempitarite. Yamenaqueanaquee Aapani Irioshi teequee namatavijajiguempiji arimajacatari nocanque. ²⁴ Teequee irooquee nonintajigueti noncanquempiquea pinquemisantamajiaquenaquee naatimpajia pinetsanamajiaqueroquee nocantajiaquempica, iroguenti nonintamajiaque nontsatacaajiaquempiroquee otsipapae cameetsanijite pincoguitempaninijite pishinevaejiacquempinijite, iroorijite paventaventaicarigueti Aapani Irioshi pitampishishirentantajanacaca.

2

¹ Irotaquequee nonquenquejantacaca aatotaja noguitsi namenajiajatempji cameetsanijite aatonijite noshimampoancacaajiguimpitsi ariquea noshimampoancanaquempaquea naatimpa aisa. ² Namenaquetari arigueti noshimampoancacaajiaquempji, ¿quericampate oguishinejanajenaneca? Aparo picojiacaquee aviatimpajia poguishinejiaquenaquee, cotanquitsiquea arigueti noshimampoancacaajiaquempji ¿querocampate noncotajempni naatimpa noshinetantajempaca? ³ Irotaquequee notioncantajiaquempica nocantajiaquempji pincomajamajianaquempajia, namenaquequee noncoraquevetaquempagueti manaquea pishimampoancacaajiaquenaquee, teetarite irooquee noninteji onquempetaquempaquee imaica, iroguentiquea noninque poguishinejiaquenaquee

* 1:19 Iriaquea Shirivano icantajitiri aisa Tsirashi.

naatimpa cameetsanijite pishinetimentajiaquempanijite aviatimpajia aisa. ⁴ Oraquea notioncajiaquempigueti coramaniqui taaja noshimampoancavaequea nocanca noquenquejacojiaquempigueti, niganquiquea niraanaca. Cotanquitsiquea teequa irooquea notionquimentajiguempiji noshimampoancacaajiaquempiniji, iroguenti noninque pintsajiaque caaviji nopintsamajiaquempiquea.

Icantajiaqueri impeacojiajemparijate peacaanquitsica covaeguisherentsi

⁵ Irraquea peacaanquitsica covaeguisherentsi teequa aparo irishimampoancacague-naji naatimpa, aviguentijiamaja ishimampoancacaajiaquempiquea, cotanquitsiquea teequa noninteji noncanque caaviji ishimampoancacaamajiaquempi, teequa noninteji nontiavaetaacaantepiro. ⁶ Ariquea picapiocajiacagueti piconoagarancaquea picantajiaque incantimentajiqueriquea peacaaguishetanquitsica covaeguisherentsi. Itsipapae cantanquitsica aatoja incantimentajitiritsi, cotanquitsiquea iriguenti oshequijianquitsica cantajianquitsica incantimentajiqueriquea, jero piquepejiaqueri imaica. Cotanquitsiquea imaica ariotapoji oncaratapoje picantimentajiaquerigueti. ⁷ Irootaquequea nocantantajiaquempica imaica pimpeacojiajemparija, aisa poguishinejajajerija aatonijite otirononcavaetanacari ishimampoancare irishoshoguiveaetanaque. ⁸ Aisa aviatimpajia noncanquempiquea imaica pamenacaajajerija picocani pipintsajiacari. ⁹ Oraquea notioncajiaquempigueti coramani, nocantajiaquempigueti querocaca pincopincoitaquerini, manaquea noninque nontsaque aricaca pinquemisantajiaquenaquea pinetsanamajiaaquero nocantajiaquempica. ¹⁰ Quericaca pimpeacojiajempaca aviatimpajia, ariquea nonquejetaquempaquea naatimpa nompeacotajempariqueate. Teequa querocaca incovetenaji, cotanquitsiquea yamenaquenaquea Quirishito arimajaca nopeacotsitajari, iroorijite nopintsatacojiaquempi. ¹¹ Iroguenti noquempequeroquea imaica cameetsanijite aatoniji ochoocatitsi ompampiatantaquempara iragavejajiacaji Satanashi, atsamajajiguiritari queroquea icota iriatimpa icocani isemajiacaji iramatavimatavivaecaji.

Icanqueri iriguenti agavejacaajiaqueri Quirishito

¹² Narejetsipojacagueti Toroashiqui nontsavetaneroniji Quenquetsatsarentsi Ogane-jencatatsica tsavetacoquerica Quirishito, choocajia icaramirincavaeque nintajianquitsica nontsavetantimojiaqueri, iriguenti nintacaajiaqueri Amajirote, oquejevetaca yashirejaco-taquena Amajirote sotomorontsi. ¹³ Cotanquitsiquea naatimpa noshoshoguiveaeca teequa nontonquivojapompari apitsaroverarite Tito, ariquea nocantajianajari choocajiat-sica oraniqui noanaquequea Maseroniaqui.

¹⁴ Noshineventajiacariquea Aapani Irioshi, nocanqueriquea: “Ariotelesaa”, yagavejacaajiaquenatari nagavejajiaqueriniji maasano catsimatashitarica, notsipamajiacaritari Quirishito, irootaquequea yagavejacaantajiaquenaca nontsavetacojiaqueriquea iriatimpa, nontsitacaguitejaveatanaqueroquea maasano quepatsi. ¹⁵ Aquempetacaroquea casancajencaro. Irraquea Aapani Irioshi ishineventajiacajiquea yamenajiacajigueti atsavetacojiaqueriquea Quirishito atsavetantimojiaqueriquea irimeshijajiaquea aisa aatoca imeshijajiti. ¹⁶ Irraquea aatoca imeshijajiti teequa irishineventavaquemparoji, yamenaquero quejetaca aajencatirogueti metojantatsica, cotanquitsiquea irirajia irimeshijajiquea ishineventajiavacaro, oquempetomotacari aajencatirogueti oganijantatsica casancajencatatsica. Cotanquitsiquea ¿taampate agavejanquitsineca intsarotentacaajiaquempariquea itsipapae aatogueti irioquea agavejacaguiritsi Aapani Irioshi? ¹⁷ Choocajiarite icaramirincavaeque amatavijantajiatatsica manaquea itsavetantamampeajiacaroquea intati, inintajiaque irantajiaquempari imentaquipae. Cotanquitsiquea naatimpajia teequa nonquempejiguempariji iriatimpajia, manatarite itigarancajiaquenaquea Aapani Irioshi nontsavetantajiaquero Iguenquetsatsare. Itsaquequea iriatimpa arimajaca nocantamajaque teequa namataguempaji, iriguenti agavejacaajiaquena Quirishito.

3

Irimeshijajiqueriquea maasano tsarotentajiaquemparineca Quirishito

¹ Oraquea nocantajiaquempigueti imaica, aricaca pamenajiaque naroguentica semetajatsi nocanquegueti cameetsatia nochoocavaejigui. Teequa ariquea nonquempejiguempajia imaica, aisa teequa noncoguitejacojiguempajia nontigarancacaantajiaquempiroquea paperi itioncacojiaquenagueti itsipa icantacojiaquena cameetsatia nochoocavaejigui. Ariquea oquempetaca aisa teequa nonintajigueti pintioncacojiaquenaquea aviatimpajia pintsavetacojiaquena nocomajamajiacagueti. ² Aviatimpajiatari piquejejiacaro paperi itioncajitaquenaca, itioncajitaquea noshirequi, cotanquitsi itsajiaquero maasano, quejetaca yapatsajavantaquero maasano. ³ Manaquea piquejetacaro paperi itioncajitaquea

Quirishito. Teequea intioncacotenaji paperiqui, cotanquitsiquea itigarancajiaquena ntsavetantimojiaquempi, ariquea Ishire Aapani Irioshi anijatsica icantashitajiaquempi, jero itsatantajiacaca maasano tee namatavijanteji. Teequea intioncacotantajitenaroji mapicotaqui, manaquea oquejetaca iroguenti itioncacojiaquena pishirequi.

⁴ Notsamajiaque nocantajiaquempi maica teequea noncantashitempaji, yame-naquenatari Aapani Irioshi notampaticamajiaqueroquea, iriguentitari agavejacaajiaquena Quirishito noquejetantajiacaca imaica. ⁵ Teequea noncantedeji inchiqiojiaquea nagavejajiaque naatimpajia nompeacaajiaquempa cameetsaripae, iriguentiquea agavejacaajiaquena Aapani Irioshi. ⁶ Yagavejacaajiaquenaquea ipeacaajiaquena tsavetan-tiroca iroaqueraro paaquito.* Teenicate onquejetemparoji iroquetinica tioncanquitsica mapicotaqui, ocaticaquea iroaqueraro yamaqueroquea Ishire. Oratica tioncanquitsica, aatoguetti inetsanajitiro aanaqueri camorecariqui. Cotanquitsiquea Ishire Aapani Irioshi yanijacaanti.

⁷ Coramani itioncaciaqueneriguetti Aapani Irioshi ishiraerijia maasanopae iniqueca irinetsanajiaquea iriatimpajia, iroguenti itioncancaro mapicota, iroompaquea yojocaqueneri Moishishini irajaijanajeneri. Iroompaquea icoraquevetaja Moishishini ichoocajiaqueguetti iriatimpajia tsirencashimpoquirerencavaetanaca icanca ivororoi. Querocampate incohincoitaquempani iramenajiajaveriguetti, itsirencajiajojaqueritari, cotanquitsiquea opeitanaja. Ocaticaquea ocatica itioncaciaquenerica Aapani Irioshi ishiraerijia iroguenti oquempetacaantajiaqueri maasano teeca irinetsanamajigueroji, cotanquitsiquea oraquea yojocaqueneriguetti Moishishini manaquea itsirencacaqueri. ⁸ Oraquea yojocavecanariguetti quempetacaantantatsica ariquatee itsirencashimpoquirerejacaavaequeri, iroompaqueate yonigaimojiaquea Ishire Aapani Irioshi ashirejiaqui caaviji anaavaequero oganejencamajataca, ⁹ otsatacaajiacajitari yamenajiacaji Aapani Irioshi quempeca teeca ancovaeguishedimatempaji. Ocaticaquea ocatica caaviji anaaque oganejencamajataca, anaavaetaqueroquea yamenacaajiaquerica Aapani Irioshi ishiraerijia coramani yamajiaqueneriguetti Moishishini itioncaciaquea Aapani Irioshi quempetacaantajiaquerica maasano teeca irinetsanajigueroji. ¹⁰ Oganejencaveca itioncaciaquenerica otsatacaajiavecari quero icotani iriatimpa, cotanquitsiquea caaviji anaavaequero oganejencamajataca yonigaimojiaquea Ishire Aapani Irioshi imaica. ¹¹ Yojocavecanariguetti carapojatsineca itsirencashimpoquirerejacaavaevetacari, imaicampani zaatompate oganejencamajataca caaviji anaamajaque iroaqueraca coguitatsica? Anaavaequeroquea.

¹² Notsajiaque arimaja onquejequempa, irootaquequea ntsavetantajiaqueguetti noguisotoamajantacaroca caarica nopashiventacaantantaro. ¹³ Teequea nonquempajiguempariji Moishishini iticaacoquerogeti ivoro paañoqui aatoniji yamenajigueroiti ishiraerijia ompeanajempatajate otsirencashimpoquirerejanequi. ¹⁴ Manaquea oquejeveca oticaacaguetti paaño, icocani ishiraerijia arejevaeca imaica yapatsajavantavetarogueti iroquetinica paaquito itioncaciaquea Moishishini tee intsacateroji, quempetaca opaañotacotaca. Tequerataquea impaañoorejacojitenariji, iriguentitari Quirishito paañoorejacoqueroone antsarovenquempariguetti, ironigaajiacajiro. ¹⁵ Yarejetacovaetaca imaica yapatsajavantajiavecarogueti itioncaciaquea Moishishini teequea inquemajigueroji, quempetaca ipaañoishirentacoca. ¹⁶ Cotanquitsiquea taacaguetti pitsocashitanajemparine Amajirote, impaañoreshirentacotajeri, inquemamajaqueo. ¹⁷ Iriaquea Amajirote iriotaque Ishire. Querica ichoocashirentajiaquea Ishire Amajirote tecatsi omperaperaashirentajemparineca. ¹⁸ Ariquea oquejeveca ipaañoorejacojicaji atsirencashimpoquirerejanequee itsirencanequi Amajirote, icantashitanajacajitari anquejetantaquemparica iriatimpa, yoganajencatacaanacaji oavaetanaque anquejemajantantaquemparica. Irioquea quejetacaacaroca Ishire Amajirote.

4

Paavoro tampatica yoaquero itsavetantavaequerogeti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi

¹ Ipintsacocajiaquena Aapani Irioshi inintacajiaquenaquea ntsavetantavaequero Iguenquetsatsare, irootaquequea pamenantajiaquenaca teeca noshimampojan-camajatempari, teeca novashiantimajigueroji. ² Teequea noshineventemparoji isenacashijiguetaquaca guipashiventantatsica. Teequea namatavijanteji, aisa teequea noncantashitatuemparoji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Yamenajiaquenaqueate

* **3:6** Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ocaticaquea iroaqueraro paaquito icantajiacajiaquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisher maasano aventaventaquemparineca Meshi-antatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaguetaquetti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

iriatimpa aisa maasano caquinteja notampaticatacotaquero nosavetantirogueti iroomajaca. ³ Cotanquitsiquea arigueti omanaca Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetantajiaqueca quempetaca ipashicapitsajitaqueri iguenquejanequi quemaji-avetavacaroca, iriguentijia omanapitsajia irirajia peajianquitsineca. ⁴ Iriraquea Satanashi icantajitica “irioshite quepatsiquitica” ishamponcakashirentajiaqueri maasano teeca iraventempariji Quirishito, aatonijite yagavejajiguetsi intsajiaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Quejetacaquea tee irinejeroji tsirencari shiacaroca iroganejencare Quirishito quempemajatacarica Aapani Irioshi. ⁵ Teequea naatimpa tsavetantajatsineca, iriguenti notsavetantajiaque Jesoquirishito nocantajiaque iriguenti Imajirojiate maasano. Nantajiaqueneri Jesoshi jero nocantantajiacaca quempejiaca naroguentijia paajanire, inintacaquenatari namitacojiaquempi. ⁶ Iriraquea Aapani Irioshi irioquea cantanquitsi: “Ontsirenquempara pitsecamajave-tanquitsica”, aisa irioquea tsirencashirentacotacaji antsatantajiaquemparoca quero ocotani iroganejencare Aapani Irioshi otsirencashimpoquirerencavaetanaca ivoroqui Jesoquirishito.

Quero icoqueroni itsariventamajatacarigueti Jesoquirishito

⁷ Quempetacaquea itejitajirogueti cavorejatatsica oganejencaro chomopitoqui ipeacaantajitacaca quepatsi. Mana noquempejiacaro chomo teeca ovegaramajatempaji, cotanquitsiquea oraquea notsavetanqueca iroguenti oganejencamajaro. Teequea taaca opaji nagavejajiguempaji naatimpajia inchiquiojita, cotanquitsiquea yagavejacaamajaquea Aapani Irioshi notsavetantajiaqueri cameetsaniji intsatimentajiqueroniji teequea inchiquiojita nagavejashijiaquemparoji naatimpajia, iriguenti agavejacaajiaqueaqueate Aapani Irioshi. ⁸ Jero natsipevaevecarouate covaeguishedacaantatsica cotanquitsiquea teequa agavejajiguenaji, choocatirajana tsavetacotanatsinaqueate Quirishito. Aisa ochoocaveca oshegu noquenquejajiaqueca teeca nontsavetemparoji quero noncoqueroni, cotanquitsiquea tee noshoshoguiteteji. ⁹ Yatsipetacaavaequenaquea caquinteja, cotanquitsiquea tee intsinampirejenaji Aapani Irioshi. Aisa yoncaracaravaevequena, cotanquitsiquea tee irimetojajiguenaji. ¹⁰ Querocagueti noanoaitaqueni icatsimacatsimavaetaquea iquempetacaavaequena Jesoshi inintajiaque irimetojajiaquena, irootaquequea yamentajiacaroca ariquea noquempejiacari natsipevaeacagueti. Cotanquitsiquea iriatimpajia teequea iragavejajiguenaji, irootaquequea itsatantajitacaroca iriraquea Jesoshi icocani ichoocati, iriguenti agavejacaajiaquenaca. ¹¹ Naatimpajia anijajajatsica, nocantacoguitani natsipevaejiaca icatsimajiaquenagueti, inintavecaquea irimetojajiaquename irooriji noguijatacomajaqueri Jesoshi. Noquejetantajiacaca cameetsaniji namenacajiaqueriniji maasano teequea inchiquiojita nagavejajigueji naatimpajia, irioquea agavejacaajiaquena Jesoshi notsinometojanequi. ¹² Notsavetantaveaquerigueti iroovepojaca irimetojajiguename, cotanquitsiquea aviatimpajia piquemisantajiaqueri irootaquequea pinchoocatantajiajempaca pincoguitempani.

¹³ Chooa itioncacojiquea ocanque: “Notsatajimpi naventanaquempi, irootaquequea noquenquetsatantaca.”* Irootaquequea noquempetantajiacaca naatimpajia imaica, notsamajajiaquequea caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, jero nontsavetacotantajiacarica. ¹⁴ Naatimpajia notsamajajiaque iriraquea vohatajirica Amajirote Jesoshi imetojavetacagueti inquempetacajiaquena naatimpajia aisa, irivochajiena intsipatsipaitanajena jenoqui ichoocatigueti iriatimpa, intspatacaantajaji ironigaantajiapojaji. ¹⁵ Aviguentijia natsipeventajiacaca cameetsaniji inchoocajiaqueniji incaramirincatimentaqueniji incavintsajajiaqueca Aapani Irioshi, iroompaquea inchoocajiaque aisa incaramirincavequequea cantajiaquerineca: “Arioteesaa”, ariqueate iramenajiqueriquea iriatimpa caaviji icavintsajamajantani.

¹⁶ Irootaquequea noquempetantajiacaroca imaica teequea noshimampojancamajatempaji. Manaquea natsancotsinojiavetanaca, cotanquitsiquea noshirejiaqui itampishishirentacajaitanajana maasano savincaguiteri, ijananeshirentacajaitanajana. ¹⁷ Notsajiaque ocatica capichajaniqui natsipevaejavecacaca imaica, taampina ompeanajempa. Ompampiatantanaquempaca noshinevaetantajempaca ontaniqui inquitequi oganejencavaetapojajempa, noncoguitempani nonchoocajipojaje, anaavaetajero maasano natsipevaevecaca. ¹⁸ Irootaquequea teeca nonintamajatajiguemparoji yamenajiguetica imaica, iroguentiquea nonintamajajiaji teeca iramenajiteji. Maasanotari yamenajiguetica imaica taampina onteroncaguetanajempa, cotanquitsiquea oraquate tequeratatac iramenajiteji aatotari oteroncatsi, oncoguitempaniquea onchoocaguiteni.

* 4:13 Sar. 116.10.

5

Paavoro itsamajaque irimetojanajegueti iroanaje inquitequi

¹ Naatimpajia notsajiaque aricagueti irimetojajiquena oraquea notsinojia imaicatica avejancanajempa, mana onquempetaquempari isoveajitirogueti quitaarentsivanco, cotanquitsiquea onchoocataje notsinojia otsipa impeacaajempaca Aapani Irioshi inquitequi, oncoguitempani onchoocaguiteni, aatoquea oquejetajarotsi quitaarentsivanco ipeacaacaca caquinte. ² Ocaniquiquea ocaniqui quepatsiqui noshimampojan-cavaeca natsipevaeca nonintantajiacaca incantashitajiajenaqueate Aapani Irioshi, onchooque notsinojia iroaqueraro, onquejetajempari tsovironaquimajaca inquitequitica. ³ Onquejetajempari aisa oitsaare noshire, nonquitsaatajempagueti aato noca-jarashirentajitsi. ⁴ Oraqueate choocaturajanagueti ocaniqui quitaarentsivancoqui noshimampojan-cavaevetacaqueate natsipevaeca, cotanquitsiquea teequea irooquea nonintajigueti irisoveajitero, iroguentiquea noninque nonchoocatantapojajempari notsoviron-aquitemajaca inquitequitica. Aritarite choocaturajanagueti notsinoqui teequea nonintajigueti nometojajiaque avejancanajempa notsinojia, iroguenti nonintajiaveca nojoqij-panajantero noanoaitanaque inquitequi onchooque iroaqueraro notsinojia aatoca oteroncatsi. Ocaticaquea ocatica teequea onquishometojaneteji, cotanquitsiquea ontaniquiquea ontaniqui noncoguitempani nonchoocajiaquiteni. ⁵ Iriiraquea peacaajiacajica cameetsaniji anchoocajiaquiteni, irio Aapani Irioshi. Iriotaquequea aisa tigarancajiacajica Ishire, atasantajiacaca irimetsanamajaquero maasano otsipapae icantaguequeca icanquegueti quero oncotaquempani oncoramanitapojajegueti.

⁶ Irootaquequea imaicaca nocantacoguitani notampishishirentanaque. Notsajiaque choocaturajana nochoocajiaquegueti ocaniqui notsinojiaqui tequeratamajaca nonconoamajatempariji Amajirote. ⁷ Imaica tequerata namenajiavetempariji cotanquitsiquea not-sajiaque oncoramanitapojajegueti namenajiaqueri, noquemisantajiaqueri icanquegueti irajianaquenaquea iriatimpaqui. ⁸ Irootaquequea teequea nontsaroacajiaquemparoji nometojane, caaviji anaaque oganejenca nojocanajero notsino noanoaitanaque ontaniqui jenoqui nonconoamajapojajempari Amajirote. ⁹ Irootaquequea nonintamajiaque-quea nantajiaque inintaguetica iriatimpa cameetsaniji noshinetacajiaquemparinijite, arigueti choocaturajanagueti notsinoqui ocaniqui quepatsiqui irooca noanoaitanaque ontaniqui jenoqui nonintajiaque nonquempejiaquempaquea imaicaca. ¹⁰ Iriiraquea Quirishito yamenamajataqueroquea maasanopae taaca opaji antajiaqueca tequerataca ametojajigueti, jero oncoramanitapojajegueti arejetapojajempagueti incapiocantajiaja-jica maasanojia, ancantintimotajiaqueri imajirontamentoqui incantajiacaji taaca ontampaticajiacaji maasano, intsitacajiacaji.

Aapani Irioshi yamenajiacaji quempetaca teeca ancovaeguishetimatempaji

¹¹ Nocantacoguitani notsarocaamajiacari Amajirote irootaquequea nopanquenapanquenaguitarini maasano caquinteja nontsaroventacaajiaquempari. Iriiraquea Aapani Irioshi itsamajatiro arimajaca nocomajamajiacaca notsavetantimotajiaquempigueti teequea namatavijiguetimpari. Imaica nonintajiaque pintajiaque aviatimpajia aisa. ¹² Oraqueate nocantajiaque imaicaca teequeate nonintajigueti naatimpajia semetacojiajat-sine noncantajiaquequea noganejencare nocojiaca nantajiaqueneriquea Amajirote, mana-quea noncantajiaquempiquea aatoniji pipashiventacaajiganatsija, manaquea pishin-eventajiaquenaquea cameetsaniji pagavejajiaqueniji pimativacacajiaqueri irirajia cantimanajianaca. Iriatimpajia isemejiaque, cotanquitsiquea manaquea itsariventamam-peajiacaca intati. ¹³ Oraqueate yamenajiaquenagueti iriatimpajia manaquea noshon-cacojiaque, teequea noshoncacojiguetimpari, iroguenti nantajiaquitenirini Aapani Irioshi noshinetacajiaquemparinijite. Oraqueate notsatacaamajiaquempigueti aviguenti-ja noquenejajacajiaquea cameetsaniji pintsariventamajianaquemparinijite Aapani Irioshi. ¹⁴ Ipintsamajiaquenaquea Quirishito icavintsajamajiaquenaquea, irootaque-quea tigarancavaquenaca. Oraqueate imetojaventajiacajigueti Quirishito quempetaca aricaca ametojajiaque aatimpajia. ¹⁵ Imetojaventajiacaji maasano cameetsaniji imaicaca aatimpajia yanijashirentacaajiaqueca aato asavicaventajiajiri anintajiaqueca, iroguenti asavicaventajiaque inintaguetica iriatimpa metojaventajiacajica ariquea ipochatanaji. ¹⁶ Irootaquequea teeca namenantajiguetimpari itsipajia quejetaca yamenajiaqueri teeca intsariventempariji Aapani Irioshi, teequea irooquea noshineventemtempariji aricaca yanaajencavaevetaca irooca tee. Ariquea noquempetacaajiavecari Quirishito coramani manaquea namenajiavecari tee iriomajeteji, cotanquitsiquea teequea nonquempetajem-paji imaicaca. ¹⁷ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaicaca iriraquea tsipashirentacari-Quirishito imaicaca, iroaquerashiretanaji icantanaja. Teequea inquempetajempaji cora-mani, icantashitatanajataru, maasano iroaqueratimotanajiritari.

¹⁸ Iriotaquequea quempequeroa Aapani Irioshi imaica. Itigarancaqueri Quirishito irraajavajajiniite, yovetsinantajajajica. Imaica inintacaajiaquenaquea nontsave-tantimojianaqueri maasano irovetsinantajajemparica. ¹⁹ Itigarancaqueriquea Quirishito coramani acaniqui quepatsiqui irovetsinantajiaqueriniji quepatsiquitica cameetsaniji iramenajiaqueriniji quempeca teeca incovaeguishetimatempaji. Imaica inintacaajiaquenaquea naatimpajia nontsaventatero quenquetsarentsi vetsinantantatsica. ²⁰ Irootaquequea imaica itigaranguimenquenaca Quirishito noncantajiaquempi inintacaquempica. Manaquea nonquenquetsatacaajiaquempi quempeca iroca cantanquitsica Aapani Irioshi. Intsishiatsi ininque Quirishito pivetsinantajajerija Aapani Irioshi. ²¹ Iriiraquea Quirishito teequea incovaeguishetimatempaji, cotanquitsiquea icatsimatimenqueri Aapani Irioshi agovaeguisherija, iquempetacaacari covaeguisheri cameetsaniji irimetojaventajiacajiniji aatimpajia. Ariquea iquempetaquero imaica Aapani Irioshi cameetsaniji aventaventaquempariniji Quirishito iramenajiacajiniji Aapani Irioshi quempeca teeca ancovaeguishetimatempaji.

6

¹ Naroguentijia amitacojiaquempica, irootaquequea noncantantajiaquempica imaica, shoshoh pitsaroventamampeajisijate intati, pipomatsajiguirotsijate icavintsajacotaquempigueti Aapani Irioshi. ² Icanquetari:

“Oraquea aapojacagueti savincaguiteri ocameetsatantanacaca nonquemaquempi, noque-maquempiquea.

Aapojacagueti savincaguiteri naantavajimpica, ariquea nocavintsajitsitimpiquea.”*

Imaicaquea imaica jac aapojaca ocameetsatantanacaca inquemaquempiquea, imaicaquea aapojaca irantavajempica.

³ Teequea nantajigueji taaca opajita intivashirentajitaquempica aatonijite icantaguishetacogijana nontsavetantajiaquagueti. ⁴ Maasanopae taaca opaji nantajigui manaquea nocomajamajaqueate cameetsaniji nonigaajiaquempariniji maasano arimajaca naroguentijia inintacaajiaqueca Aapani Irioshi nontsaventavaeta-queroroquea Iguenquetsatsare. Manaquea natsiperejaguitaroni taaca opajitapae coraquetashijiaquenaca: yatsipetacaajitaquenaquea, oconoaca nocoguitajacovaejiaca, natsipevaecaquea. ⁵ Itavatavaavaejiaquenaquea catsimajiaquenaca, oconoacaquea manaquea isantanatacojitaquenaqueate. Ochooacque manaquea itivaejiapojana icatsimajiaquenagueti. Nantajiaque oshequi, otiavaetanaquenaquea pochoquirentsi manaquea aisa aajiavetanaquenaqueate notase. ⁶ Cotanquitsiquea nococanijite nocomajamajajia, aisa notsamajajiaque iroomajatsica. Natsipetacovaeacari catsimajiaquenaca, aisa nocavintsajamajajiaqueriquea maasano, ichoocashirentajiaquenatari Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiaquenaqueate. Arimajaca nopintsatantamajajia. ⁷ Nocantacoguitani taaca nocantajiaque arimajaca notampaticamajaquequea teequea namataajiguempaji. Aisa icocani yagavejacaajiaquenaqueate Aapani Irioshi. Oquejevetaca nashimirintajia, najiricaquero nogotsirote notincamijempequiqui aisa noguishorite najampatequi aatoniji taaca quempevaetacagana. ⁸ Oconoacaquea ishineventajitaquenaquea, oconoacaquea manaquea inintajitaque iroguipashiventajitaquena. Oconoacaquea icantaguishetacogijitaquenaquea, oconoacaquea itsavetacogijitaquena cameetsa. Oconoacaqueate aisa manaquea icantashijitaquenaquea: “Iriguentijia amataatsica”, cotanquitsiquea nocantacoguitani notampaticamajaqueoroquea teequea namatavijanteji. ⁹ Oconoacaquea ariquiteate icantashijitaquenaquea: “Tee intsajiteriji”, cotanquitsiquea maasano nontsavetantimojiaqueca itsamajajiaquena quero nocogijani. Nococani nopajivecaroquea nometojane, cotanquitsiquea choocatatsitirajana nohoocajiaji. Itavatavaajivetaquena, cotanquitsiquea tee irimetojajitenaji. ¹⁰ Noshimampojancajiveca, cotanquitsiquea nococani noshinevaeca. Teequea nashintajiavetempaji, cotanquitsiquea quempeca iroguentica naajarantacaajiacari itsipapae icaramirincavaeque, irooriji nopaguenquejanqueri. Teequea taaca opaji nashintajiguempaji naatimpajia, cotanquitsiquea Aapani Irioshi icavintsajamajaquea, jero quempetaca naroguentica ashintajigaroca maasano.

¹¹ Corintojiaquitica, nocamanquempiquea maasanopae, teequea taaca opaji nontsititi-mateji, nopintsamajajiaquempi. ¹² Teequea nomashitsatapitsatimogiuempiroji pintsatagantsi nopintsajiaquempigueti, aviguentijia quejejianquitsi, tee pimpintsamajajiaquena-naji naatimpajia. ¹³ Imaica noncantajiaquempi quempeca aviroca nirijanijiate. Nonintajia-que pimpintsamajajiaquenaquea, pinquempejiaquenaquea naatimpajia nopintsamajajiaquempi.

* 6:2 Is. 49.8.

Aatimpajia aroguentijia itsovironaquite Aapani Irioshi

¹⁴ Quejetaca irira ashintarica caapironcaari aato itsipatacaantari tampishitatsica aisa teeca intampishiteji titonquirontsiqui ishiguitiqui, ari pinquejejiacquempa aato pitsipamajajigari caarica tsaromentari Aapani Irioshi, teequea ariquea pinquejetavacaajiguempaji. Iriraquea comajamajajitsica zarimpate iragavejajiaque intsipatsipaitaquempari savicaventajiguroca covaequisherentsi inquemavacaajiaquempaquea? ¡Aatotarite yagavejitsi! ¿Arimpate agavejaque tsirencari onconoaquemparo pitsecari? ¹⁵ Quempeca Quirishito zarimpate iragavejaque inconoaquempari Veriari* inquemavacaajiaquempaquea? ¡Aatoquea yagavejitsi! Ariquea iquempetaca aisa tsaromentajitsica zarimpate iragavejaque intsipatsipaitaquempari caarica tsaromentatsi inquemavacaajiaquempaquea? ¡Aatotarite yagavejitsi! ¹⁶ Oraquea itemporote Aapani Irioshi, zarimpate ocameetsataque inchoocatantajiguemparo ipeajitica irioshivijirentsi intati? ¡Aatotarite ocameetsati! Aatimpajia aroguentijia itemporote Aapani Irioshi anijaguitatsica. ✧ Icanque Aapani Irioshi: “Nonchoocatimojiaqueri nontsipatsipaitaquempari; iriatimpajia impeaquenaquea Irioshite intsaromentajiaquempaca, naatimpa nashintajiaquempari.” ✧

¹⁷ Irootaquequea icantantacaca aisa Amajirote Irioshi: “Pintsinampirejajianajerija pisotoapitsapanjanteri, pomporoguijashujianajempajate. Aato pantajiguero covaequisherentsi. Pinguempejiaquempagueti imaica naatimpa noshineventajiaquempai.” ✧
¹⁸ “Ariqueate nompeaquempaquea Piri, nompejiaquempiquea nirijanijiate aisa orijanijia. Ariqueate icanque imaica Amajirote Agavejamajatatsica.” ✧

7

¹ Imaica, nopintsajiacaca, atsajiaquero ocatica icanqueca Aapani Irioshi irinetsanaqueca, iintsijate ampishoncamajajianaqueroquea maasanopae covaequisherentsipae irooca aquenqueajiguishejiaquea irooca apeacaaguishejiaquea, maasanopae covaequisshetaqueroneca atsinoo irooca ashire, manaquea antsarocaaajiaquemparijia Aapani Irioshi ancomajamajajianaquempa, isaancashirencajitarite.

Paavoro ishineventajiacariquea Corintoquitica

² ¡Pishinetacaamajatenaja pimpintsamajajiaquenajate! Naatimpajia teequea quericaca noncotimajigueriji, teequea querica noncovaequisshetacaimatempaji, aisa teequea querica namatavijimajigueti. ³ Teequea irooquea nontionquimentajiguempiji nontantajiaquempiquea pipeacaaguishejiacarogueti covaequisherentsi. Nocantajiaquempiquea coramani nopintsamajajiaquempiquea oshequi. Notsajiaque ancoquempani antsipatavacaajiaquempaquea choocatirajajiajigueti irooca ametojajianajegueti ancoquempaniquea antsipatavacaajiaquempaquea. ⁴ Notsamajajiaquequea piquemisantajiaquenaquea jero noshineventantajiaquempica. Natsipevaevetacaqueate cotanquitsiquea nocantacoguitani noshinevaeca, aviguentijiaquea shinetacaajiaquena.

⁵ Irooquea narejejiacagueti Maseroniaqui teequea nomagoremagorejiteji, ichooacajiaque icaramirincajiaque catsimajiaquena teeca intsaromentajiguempariji Quirishito. Aisa noshoshoguitejiaca nocanca notsaroeneguintavaetanaquequea. ⁶ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi ishinetacaantatarite ishimampojancajitagueti, ishinetacaajiaquenaquea namenajiajavajirigueti icoraquetaji Tito. ⁷ Teequea aparo noshinejiaquempaji namenajiajavajirigueti, manaquea aisa icamantajiapojana pishinetacaajiacari iriatimpa, aisa pinintajigui pamenajajena, pishimampojancacovaejiacaroquea notioncajiaquempica coramani pishoshoguitementajiaqueroquea pinintajiaque pinetsanamajajiaqueroquea maasanopae nocantajiaquempica cameetsaniji pishinetacajaajenani. Iroompaquea irooquea noquemavaquitiiguiquea noshinemajatanacaquea nocanca.

⁸ Coramani notioncajiaquempiquea noshimampojancacaaajiaquempiquea, ariquea noquemacojiaquempigueti noshimampojanquitsitanacaqueate naatimpa aisa. Cotanquitsiquea teequea oncantacoguitempani noshimampojancaguitempani, ariqueate piquempejiaca aviatimpajia teequea pincantacoguitempani pishimampojancaguitempani. ⁹ Imaica shinevaetajana. Teequea irooquea noshineventempaji pishimampojancajiacagueti, iroguenti noshinevenca namenaquequea pishimampojancavaetanacagueti pamenajiaquegueti pipeacaaguishejiacaroo covaequisherentsipae,

* **6:15** Veriari. Jero otsipa ivajiro imajirote ampatsinipae, icantajitiri aisa Satanashi. (Iguenquetsatsarequi quimajareri itioncayiquero Belial ocaniqui.) ✧ **6:16** 1 Co. 3:16; 6:19. ✧ **6:16** Irev. 26:12; Jer. 32:38; Esq. 37:27. ✧ **6:17** Is. 52:11. ✧ **6:18** 2 Sam. 7:14; 1 Crn. 17:13.

iroompaquea picantashitajiaianaja. Oraqueate piquempejiacagueti imaica picantashitajiaianacagueti manaquea pishinetacaajiacari Aapani Irioshi. Irootaquequea noshinevaetanacaca namanaquequea teequea ariquea novashiantacaajiguempiroji pitsarorentajiacarigueti. ¹⁰ Oraquea shimampojancaarentsi inintica Aapani Irioshi irooquea ashimampojancaacotaquemparogueti aguempaveare avashiantanajero cameetsaniji irishetacojiacajinjite iraaajavajaji aatoniji apejaiga. Oraticaquea shimampojancaarentsi aato aquenquejacotiro: "Aatomeso noshimampojancame." Cotanquitsiquea irishimampojancaashitanaquempagueti intati irirajia teeca intsarorentempariji Aapani Irioshi, mana irimetojashirentanaque. ¹¹ Aviatimpajia arimaja ishimampojancaajiguimpi Aapani Irioshi yamenajiaquempigueti pipeacaaguishevaecaroquea covaeguisherentsipae, iroompaquea pinintamajiaque pintsarorentajianaquempari pincomajamajianaquempa, osemajencatacaajianaquempamenaquerogueti ipeacaaguishejicaca, aisa pitsarorajianaque. Iroompaquea pinintamajiaquequea noanaque nontsipaitaquempi, cotanquitsiquea iroquetitaquea pinintamajatanaquequea pintampaticamajiaqueroquea nocantajiaquempica. Imaicaquea imaica pinetsanamajatanaquequea maasanopae, tee anejeri quierocampate incatsimatimentajiaquempica Aapani Irioshi, jac comajamajiaquempica. ¹² Oraqueate notioncaciaquempica teequea aporo nonquenquejajigueriji irira peacaaguishetanquitsica covaeguisherentsipae, iriguentica aisa ishimampojancaacaca. Aviguenti noquenquejajiaque aisa noninquequea pintsamajiaque yamenaquempitari Aapani Irioshi arimajacaca pipintsamajiaquenaquea.*

¹³ Imaica noquemacojiacquempiquea piquempejiacqueroqueti imaica pishineventajiaquena, irooquea shinetacaajiaquenaquea, cotanquitsiquea caaviji noshinevaetanaca namenajavajirigueti Tito cameetsa icoraquetaji ishinevaetapaja, aviguentijiaquea shinetacaajiacari, paajivaqueri cameetsa pinetsanajivaqueriquea. ¹⁴ Oraquea tequeratagueti nontigantagueriji Tito oraniqui aviatimpajiaqui nocanqueri: "Noshineventajiacari tsarorentajiaatsica Corintojiaquitica, notsaque cameetsa iraaajavajempiquea." Ariquea imaica yamenajiaquempigueti itsaque arimajaca nocamanquerica teequea namatavijeriji, manaquea noquempejiacquempi aviatimpajia teequea namatavitempiji. ¹⁵ Imaicaquea imaica iriatimpa caaviji ipintsajiaquempi, yamenaquequea piquemisantamajiaqueringuea taaca opaji icantajiaquempica, aisa paajivaqueri cameetsa, pishineventajiacari. ¹⁶ Naatimpa aisa noshineventajiaquempi oshequi notsaque pinintajiaque pincoquempani pisavicaventajiaquero inintaguetica Aapani Irioshi.

8

Icavintsajantajiaque Maseroniaquitica

¹ Imaica, napitsarorentarijiate, noninque noncamanquempiquea quero icocani Aapani Irioshi icavintsajiaqueringueti tsarorentajiaatsica capiocaguetanquitsica guinteninintsipaequi Maseroniaqui, jero ariquea iquempejiaca iriatimpajia ipintsatantajiaque. ² Yatsipejivecaquea iquemisantajiaquingueti, cotanquitsiquea ishinejiaca icanca. Teequea irashintajiavetempaji cotanquitsiquea icavintsajantajiaque quempeca iroguentica yashintajiaque. ³ Namanaquequea naatimpa manaquea yaagarantajiaquequea imentaquitsitepae itigarancacaantajiaqueneri irapitsarorentarijiate coguitejacovaetanquitsica. Teequea irioqueate iraaagarantajigueti choocagarantajiaatsica ichoocataji teeca incoguitejacotempariji, yaagarantajiaque aisa icoguitejacovetacaca iriatimpajia. ⁴ Iroompaquea inchiojota icantantajiaquenaquea inintajiaquingueti inquejejanaquempaquea iriatimpajia incavintsajiaqueringueti irapitsarorentarijiate guintenijiaatsica Jerosarequi. ⁵ Cotanquitsiquea teequea aporo irinintajigueti incavintsajiaqueringueti irojocagarantajiaqueneri imentaqui, manaquea inintamajiaque irantajiaque taaca opaji ininque Aapani Irioshi, aisa inintamajiaque iramitacojiacquenaquea naatimpajia aisa, irootaquequea ininque Aapani Irioshi. Yanatsipojanaroquea noquenquejajiavetacaca. ⁶ Jero noquenquetsatacanca Tito iroanaquequeate oraniqui iramijiatempi paagarantajiaque itsipa pimentaquitsitepae pintigaranajiaquenerija papitsarorentarijiate pinetsanajiajerogate piparijiavetanacaca coramani icantajiaquitimpica yoaquitigueti yamenajiaquitimpigueti. ⁷ Aviatimpajia caaviji picojiaca, caaviji pitsamajiaque inetsanamajiaqueroquea Aapani Irioshi maasanopae icantaguetica. Pitsamajiaqueringueti pitsavetantajiaqueringueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aisa pitsamajiaqueroquea quero ca canque. Pishineventamajacaroquea

* 7:12 Ochoocataquetari otsipa paperi iguenquetsatsarequi guiriego ocanti ocantiqui: "pintsamajiaque yamenaquenatari Aapani Irioshi arimajacaca nopintsamajiaquempi."

pantavaequenerigueti Amajirote, manaquea aisa pipintsamajajiaquenaquea. Imaica noninque aisa pinetsanamajaquero ocatica pincavintsajantegueti pojocashigueta canarigueti itsipapae.*

⁸ Cotanquitsiquea teequea noncantajiguempiji: "Intsijate pinetsanamajajiaqueroja." Manaquea noninque nonquenquejacaajiaquempiroquea quero icojiacani icavintsajantajiaquegueti itsipa papitsarorentarijiate pinquejetantajianaquempirica aviatimpajia, irootarite intsamajatantajianaquemparoca arimajaca pipintsatantajanaca.

⁹ Pitsajiaquequea icavintsajamajaquempiquea Amajirote Jesoquirishito. Yashintamajavetacaroquea iriatimpa maasano coramani, cotanquitsiquea yojocapanajantiro iquempetacotapojacari teeca irashintimatempaji cameetsaniji incavintsajiaquempiniji aviatimpajia, inquempetacajiaquempiniji ashintavaejitsica.

¹⁰ Imaica namenaque cameetsa pinetsanajiaqueroquea pipariajianacaca coramani cameetsaniji pishinejiaquempiniji, aviguentijiaquea nintajianquitsica iroaqueragueti paagarantajajeneri pimentaquitsite, iroompaquea ariquee pipariajianacaroquea.

¹¹ Imaica pincocuempinija paagarantajiaquenerija pinetsanajiaqueroquea pipariajianacaca aviatimpajia iroaqueragueti, pishineventajiacarotari. Inchiqioijiate pinquenquejajiaqueroquea aviatimpajia querocaca pagavejajiaque paagarantajiaque.

¹² Arimajacagueti netsana pinintamajajiaque pojocantajiaquequea, irishineventajiaquempiquea Aapani Irioshi querocaca pojocantajiaque. Iriaquea ashintamajatanquitsica irojocantaquequea oshequi. Iriaquea teemajaca irashintempaji capichajaniqui irojocantaque, teequea incanteji Aapani Irioshi pojocantajiaquequea teeca pashintempaji.

¹³ Teequea ariquee noncantajiguempiji pincavintsajajiaquerijate itsipapae papitsarorentarijiate cameetsaniji onchoocaquenijite icoguitejacojiacaca iriatimpajia ariquee aviatimpajiaquea atsipejianquitsineca pincoguitejacovaeigitempani.

¹⁴ Iroguenti noninque pinquempetavacaajiaquempaquea. Imaicaquea imaica aviatimpajia pashintajiaca jero picavintsajantajiacarica papitsarorentarijiate, cotanquitsiquea iroompaquea ariqueeate avirogueti coguitejacojianquitsineca irioqueate cavintsajajiaquempineca. Pinquempējaquempagueti imaica ariquee iroguenti manaquea pinquejetavacajiaquempa.

¹⁵ Otioncacatarite: "Iriaquea aamajatanquitsica teequea onchoocatajeji choocatajitsica. Ariquee iquempetaca aanquitsica capichajaniqui teequea interoncacotempaji."*

Iroajate Tito iramenajajateri

¹⁶ Noshinevencari Aapani Irioshi namenaquequea iquenquejacaqueriquea Tito iquenquejacojiacquemp iquempetaquenaquea naatimpa noquenquejacojiacquempigueti.

¹⁷ Jero ishinevaetantacaca noccanquerigueti nonintaveca iroajateja iramenajiaquempiji, irootaquequea inintamajaque iriatimpa.

¹⁸ Nontigarancajiaqueri aisa itsipa papitsarorentarite intsipatanacquempaca. Ishineventamajajiacari maasano tsarorentajitsica capiocapinijitsica, icamantacojiaqueriquea yamenajiaqueriquea caaviji itampishiventamajaquero Quenquetsatsarensi Oganejencatsica.

¹⁹ Cotanquitsiquea teequea aparo onchoocateji ocatica, inintacajiaqueriquea aisa nontsipatanajempari oncoramanitapojajegueti naajianaquenerigueti imentaquipae pojocashijiaquempirica coguitejacojianquitsica. Ariquee nonquempejiaquempaquea imaica cameetsaniji iramenajiaqueriniji Amajirote caaviji icavintsajantavaeti ariquee irishineventajitaquempari, aisa cameetsaniji iramenajitaqueroja arimajaca nonintajiaque naatimpajia noncavintsajajiaqueriquea apitsarorentarijiate.

²⁰ Noshinevaeca intsipatsipaitanaquenaquea aatoniji icantaguishetacotimentanaritsi imentaqui iriraquea aagarantajiaquerica.

²¹ Teequea aparo nonintajigueti iramenajiaquenaqueate Amajirote nocomajamajaca, iroguentiquea nonintajiaque intsamajajiaque caquinteja aisa.

²² Imaica nontigarancaqueri aisa itsipa apitsarorentarite intsipatsipaitanaquempari, namenamajiaqueriquea iriguenti caavijica itsarorentamajatarari Aapani Irioshi. Aisa nocamantaqueri caaviji pinintajiaque pincavintsajajiaqueri papitsarorentarijiate, irootaquequea inintantacaca iroaquite oraniqui iramenajiaquitempi.

²³ Iricatica Tito, iriguenti notsipamajare nantinirigueti Quirishito noconoajiaquempigueti. Iriarajia apitsarorentarijiate intsipatsipaitanaquempaca iriguenti itigarancajiaquea tsarorentajitsica capiocapinijitsica guinteninintsipaequi. Iriatimpajia caaviji itsarorentamajatariquea Quirishito.

²⁴ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica

* 8:7 Pamenero 1 Co. 16.3. Icantajiaque Corintoquitica inintajiaque impintsacajiaquempari irapitsarorentarijiate Jerosarequitica iragarantajiaqueneri imentaquitsitepae intigarancajiaqueneri. * 8:15 Eeq. 16.18.

netsanaja paamajajiaqueri cameetsaniji intsajiaqueriniji maasano tsariventajiaatsica capiocapiniijaatsica arimaja notampaticamajaqueroquea nocantajiaquerigueti caaviji pipintsamajatantaca.

9

Incapiocajiaqueri imentaquitsite intigarancacaantajiaqueneri irapitsaroveritarijiate

¹ Nocantajiavequempi imaica cotanquitsiquea notsaquea teequea pincoguimentacogijuemparoji nontioncaciaquempiquea noncantajiaquempi paagarantajiaquenerijiate pimentaquitsitepae papitsaroveritarijiate. ² Notsamajaque caaviji picavintsajantajiaque. Nocantantajiacarica apitsaroveritarijiate Maseroniaquitectura pinintamajajiaquequea aviatimpajia guintenijaatsica Acayaqui paagarantajiaqueneriquea pimentaquitsitepae Jerosarequitectura, pipariavaetanacariquea otsipaniqui ajagantsiniqui. Oraqueate iquemajiaquegueti iriatimpajia ariqueate inintagarantajiaque inquempejiaquempiquea aviatimpajia iragarantajiaqueneriquea iriatimpajia aisa. ³ Irootaquequea imaica nontigarancantajiaquemparica apitsaroveritarijiate iramijiaquempiquea paagarantajiaquegueti aatoniji manaquea intati noncamanqueri Maseroniaquitectura pinetsanajiaqueroquea maasanopae. ⁴ Noncoraquetaquetarite namenajiaquempiquea aricaquea nontspagarantajiaquempari Maseroniaquitectura. Oraqueate noncoraquecoraqueivequempagueti arigueti namenajiaquempiquea teequea pinetsanamajajigueroji nocantajiaquerica, manaquea ovashiventajavaetanaquempiquea, ariqueate pinquempejiaquempaquea aviatimpajia ovashiventajavaetanaquempiquea. Iroompaquea noncanque: "Arimpatie nocanque irinetsanajiquerojate maasanopae." ⁵ Irootaquequea namenantacaca aricaquea cameetsaca nontigarancajiaqueri iriatimpajia apitsaroveritarijiate iriquetiaquea oahoaitanquitsineca iramenajiaquegueti iramijiaquitempi paagarantajiaquerigueti pimentaquitsitepae pinetsanamajajiaqueroquea picantajiaqueca coramani. Pinquempejiaquempagueti imaica intsajiqueroquea inchiqiojita aviatimpajia pinintajiaque pincavintsajantajiaquequea, teequea naatimpajia cantajiquempironeca.

⁶ Iintsija pinquenejajiguerojate ocatica:
Quericaca vintyacatsica capichajaniqui,
capichajaniqui iraja.

Irraquea vintyacamajatatsica,
oncarapiovaetanaquempiquea iraja.

⁷ Inchiqiojiquea pamenajiaquempa aviatimpajia querocaca incarajigueni pimentaquit-site pinintajiaque pojocagarantashitantempa, irooquea pojocantajigu; cotanquitsiquea aatoja picatsimajencatacogijuiritsijate pojocantajiaquegueti. Aisa aatoja irooquea pojocantantajia pamenajiaquegueti incantajitaquempi: "Pojocantetsija." Irraquea Aapani Irioshi iriguenti ishinevenca shinevencaroca irojocantavaetaquequeate.

⁸ Yagavejaquequea Aapani Irioshi incavintsajamajajiaquempi cameetsaniji pagavejajiaqueriniji pincantacoguitempani pincavintsajantajiaque aviatimpajia aisa. Irioquea oshequiajempirone pincoguitejacojiaquempaca onchoocantantaquempaca otsipa cameetsaniji pojocagarantajiaqueneri coguitejacovaetanquitsica. ⁹ Otioncatatari:

"Ipintsaticotacari coguitejacovaetanquitsica yojocaguetaqueneri;
itampaticamajataquero yoaquero, ariquea incantacoguitempani."

¹⁰ Irraquea Aapani Irioshi iriotaquequea joaqueneri vintyacatsica oitsoqui aisa ishecaguetaacaca, ariquea inquempetacaaquempiroquea aviatimpajia aisa, iroshequiaqueroquea pashi pincavintsajacomajatantanaquemparica itsipajia.

¹¹ Arimajaca iramitacoguetaquempiquea Aapani Irioshi onchoocamajajiaqueriniji cantashitiaguetaatsica cameetsaniji pagavejajiaqueriniji pincoguitempani pincavintsajantajiaque. Oraqueate arejetapojiaquempagueti naajianajenerigueti paagarantajiaquenerica papitsaroveritarijiate irishineventamajajitaquempariquea Aapani Irioshi incantajiaque caaviji ipintsamajatantaca. ¹² Aritarite pojocantajiacanarica, teequea mana pojocajigueneri intati icoguitejacojiaquempaca igomajamajarejia Aapani Irioshi, irooquea onquenantanaquempaca aisa incantantajiaquemparica: "Arioteesa, Aapani."

¹³ Ariqueate iramenajiaquegueti pintigarancacaantajiaqueneri pimentaquit-site intsajiaque teequea pimashitsajiguempaji manaquea pipintsajiacariquea iriatimpajia aisa maasano tsariventajiaatsica, ariquea irishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi iramenajiaquetari tee pincantashijiguempaji intati: "Noquemisantaquero Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Quirishito", iroguentiquea iramenajiaque arimaja pitsaroveritamajajiacari Quirishito pinetsanamajajiaqueroquea icanqueca. ¹⁴ Ariqueate iramanacoventajiaquempiquea impintsamajajiaquempi

iramenajiaquempigueti picavintsajajiaqueri, iriguentitari chagashirentajiaquempiquea Aapani Irioshi piquempentantajiacaroca imaica. ¹⁵ ¡Jaameshiatsi ashineventajianaquem-parija Aapani Irioshi, ancantajiaqueri: “Arioteesa”, caavijitari ipintsamajatantaca!

10

Icanque Paavoro iriguenti tigarancaqueri Quirishito

¹ Imaica naatimpa Paavoro noncantajiaquempigueti nonintacotaquempica, noninque-quea nonquejetaquempari Quirishito yatsipetacovaetagueti icavintsajantigueti. Icantaco-jivetaquena notsaroanaque nochoocatimojiaquempigueti, cotanquitsi nochooacagueueti osamani notampishivetaca. ² Nonintaquequea nonchoocatimojiaquempigueti aato noshiramparitimojiguimpi noncantomajajiaquempiniji, irirampani jivetanquitsica noguijatacotiro iquenquejagueticaca caquinte, arica irioquea noncantomajajiaquempiquea. ³ Arimajasacana naroguentijia caquinte, cotanquitsiquea teequea nonquemp-iguempariji itsipajia caquinte nashimirintempagueti. ⁴ Nashimirintamentopae teequea onquejetemparoji yaventajiacaca teeca intsaromentempariji Aapani Irioshi, iroguentiquea navenca itampishica Aapani Irioshi, nagavejantacarica tampishijiavetatsica. ⁵ Nagavejajiaqueriquea maasano teeca irishineventemparoji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi manaquea itampishitashijiavetavacaroquea. Jero yagavejacaantajiaquenaca cameetsanijite nomajeretacaajiaqueriniji maasano taticacaquerineca itsipajia aatoniji itsajiguiri Aapani Irioshi. Iquenquejaguetaquea caquinte oquejevecariquea ashimirintavecajica aajiavaquea. Yagavejacaajiaquenaca aisa Aapani Irioshi nagavejajiaqueriquea quenquejaguishejiatsica covaequisherentsi cameetsaniji aatoniji iquenquejaguishevaetajitsi irioquea inquemisantamajajianaque Quirishito. ⁶ Iroquetitaquea noninque pinquemisantamajajianaqueriquea, iroompaquea noncantimentsijguempariquea irirajia maasano pigatsacarica.

⁷ Aviatimpajia pijijiaqueji pitsajiaque, cotanquitsi tee pamenamajajigueroji. Cotan-quitsiquea choocagueti amenanquitsineca iriguenti tigarancaqueri Quirishito, iintsijate intsaque iriatimpa itigarantquitsijianaquea naatimpajia aisa. ⁸ Choocagueti quenque-jashitanquitsica: “Mana isemetaque”, nocantajiaquempigueti iriguenti tigarancajiaque-naquea Amajirote, cotanquitsiquea teequea ovashiventajenaji nocanqueca, arimaja-catari iriguenti tigarancajiaquenaca yagavejacaajiaquenaqueate nontsatacajiaque-mpa arimpaqueate pintsaromentamajajianaquempari pintsipatavacaamajajianaquempa, aatoquea nopeacotacajiaiguimpipro pintsaromentajiacarigueti pincampanajante pintsinam-pirejavacaajianaquempa. ⁹ Teequea noninteji onquempetimojiguempi notioncajia-queempi nomintsarocajiaquempiniji. ¹⁰ Iconoagarantajiacatari icantajiaque: “Oraquea itioncajianaquea Paavoro ooqueate itampishijaniquique icatsimajiaquenaquea, cotan-quitsiquea oraquea ichoocagueti quempeji itsaroque teequea intampishiteji, aisa teequea intsatimateji inquenquetsateji.” ¹¹ Cotanquitsiquea imaica noncantajiaque-riquea irirajia cantajanquitsica imaica, noncoraquequegueti oraniqui aviatimpaji-aqui, ariqueate nonquempetacaajiaquemparo notioncajiaquempica nontampishima-jaquequea noncanquempa.

¹² Naatimpajia aatoja noquempejigaritsi irirajia aventajiaatsica cantajiaatsica: “Not-sajiaque nocanca”, inchiqiojijtata icantajiaja iriatimpa. Iriatimpajia yamenavacaave-taca ijiqueji irioji cameetsari, cotanquitsiquea teequea intsatimateji taaca opaji cameet-satatsica, aisa taaca opaji covaequishetatsica. ¹³ Naatimpajia teequea nonintajigueti nosemejigue nonquempejiaquempimequea iriatimpajia. Oraqueate nocantacoji-aquerogueti nantajiaquenerica Amajirote, teequea nonquenacaashitemparoji, man-aquea tampatica noajiaquero, iriguenti cantanquitsi Aapani Irioshi iroaqueragueti querocagueti oraniqui nonchoocajiaque nontsavetantajiaquerogueti Iguenquetsare, jero arejetantajiacaroca oraniqui aviatimpajiaqui. ¹⁴ Oraquea aatomegueti nontsave-tantimojiguimpimequea, ariquea iroguenti manamequea noncanqueme intati naatim-pajia tsaromentacaajiaquempi, cotanquitsiquea teequea ariquea nonquempetempaji imaica, naroguentitarite itigarancaqueca Amajirote nontsavetantimojiaquempiroquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsavetantirica Quirishito. ¹⁵ Teequea ariquea naitsivacotantimateji noncantajiaque naroguentijia tsaromentacaajiacari itsavetantimo-jiaqueca itsipa. Imaica manaquea nonintamajajiaque pintsaromentamajajianaquem-pari cameetsaniji nontsatacajiaquempiniji otsipa nontampishitacaajiaquempiniji arim-paquea pintsaromentamajajianaquempari. ¹⁶ Iroompaquea namenajiaquempigueti pin-quempejiaquempa imaica, ariquea noanoaitaque osamanipaequi tijacoñajisano on-taniqui ichoocajiaquegueti tequeratata intsavetantimojiteriji noncamantaqueriquea iri-atimpajia aisa Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica. Manaquea nonquempejiaquem-

paquea imaica aatoniji nopinajavacovaetantatsi. ¹⁷ Irira shineventacotatsica, iriguenti irishineventacotimentempa Amajirote.* ¹⁸ Aatoquea irio ishineventajita irira cantacotatsica: “Caaviji nonetsanamajatiro.” Iriguentiquea irishineventajitempa incantacotaquea Amajirote: “Caaviji inetsanamajatiro.”

11

Paavoro aisa irirajia tsavetantampeajiatsica

¹ Teequeate nonintavetempaji nonquempetaquempariquea aventacovaetatsica intati, cotanquitsiquea pantsipetacovaejiaquenaquea nonquempetaquempagueti imaica. ² Oshequi nagamajacotaquempi, irira Aapani Irioshi quejetacaaquenaro, namenaqueroquea naroguenti tsaromentacaajiaquempica jero nonintantacaca apaniro poama-jakeri Quirishito cameetsaniji oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti irame-najiapojajempiniji comajamajajiaquempiquea quempejiaquempiqueate majinaro comajamajatsica, aparo oguijaqueri manquigataquemparoneca. ³ Pinquenquejerija coramani iriraquea camaarini* manaquea yamatavijaquero Evani icovaeguishevae-tacaaroquea, irootaquequea notsarootacaca imaica namenaque choocagueti irirajia amataajiatsica inquempetacaajiaquempiquea aviatimpajia aisa, iroompaquea pin-quenashijianajempa aatoquea quisho poajajiritsi Quirishito, aatoquea pitsaromentaji-ajari. ⁴ Namenajiaquempitari iriguenti pishineventamajajiaa iriatimpajia. Oraque-ate itsavetantajiavecarigueti Jesoshi teequea intampaticateroji iroajigueroji, quem-petaca iriguentica itsipa itsavetantajiaque. Ariquea oquempetaca aisa manaquea pin-intajiaquequea irishaquajiapojempiquea itsipa teeca irioquea Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiavequempea iroaqueragueti. Aisa piquemisantamajajiaquitirini tsave-tantajiavecaroca otsipa ogenejencavetatsica teeca onquempetemparoji Quenquetsar-sarntsi Oganejencatatsica notsavetantimojiaquempica piquemisantajiavaqueca iroaquer-agueti. ⁵ Cotanquitsiquea namenaque teequea iranaajiguenaji irirajia tsavetantajiaatsica amenajiaatsica irigentijia itigarancanemajaca Jesoshi. ⁶ Arica tee nonquenquetsavetem-paji cameetsa notsavetantigueti, cotanquitsiquea oraquea notsaquea cameetsavaeque onaque. Irootaquequea pamenantajiavaquenaca notsatacaajiaquempigueti, noguicone-jamajataquempiro.

⁷ ¿Arimpea pinejaquero tee oncameetsateji teegueti novegaratacajaguempiroji not-savetantaquempirogueti Quenquetsarsarntsi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi? ¿Arimpea pinejaquero iroguenti coguisherntsi teegueti nanaajenjajiapojaque-mpii, aviguentiquea nanaajencatacaajiapojaque? ⁸ Aisa manaquea quempeca iroguentica naapitsajiaqueriquea imentaquitsitepae tsaromentajiaatsica osamanipaequitica, yojocajiaquenatarite cameetsaniji onchoocaqueniji nocoguitejacocaca nagavejaquenijite nontsavetantimojiaquempiniji aviatimpajia intati. ⁹ Quempeca nocoguitejacovaeagueti teequea ariquea nasereseretempiji namanajiaquempiquea. Oraqueate icoraquecoraque-iquegueti apitsaromentarijiate Maseroniaquitica ariquea yojocajiaquenaque. Ariqueate noquempetaqueroquea coramani teequea noninteji nasereserjiaquempi, imaica nococani noquempetaqueroquea imaica. ¹⁰ Notsamajaquequea iriguenti nintacaquenaquea Quirishito nontsavetacoqueriquea, ariquea oquempetaca aisa notsamajaque teequea namataguempaji. Irootaquequea nontcantajiaquempica imaica naatimpa aatoja yoj-joquimajiganntsi imentaqui guintenijiaatsica Acayaqui, aatonica nonintitsi, iroguentiquea noninque nontsavetantimojiaquempiquea intati. ¹¹ ¿Queroquea ococani noquempetantac-aroaca imaica? ¿Arite teete nompintsamajajiguempiji? ¡Iriraquea Aapani Irioshi itsamajaque arimajaca noppintsamajaquempiquea! ¹² Cotanquitsiquea arimpacea nonquempetana-queoroqueate imaica aatonica nonintsijiguimpiritsi pimentaquitsite cameetsaniji aatoniji yagavejajiguitsi semejiatsica tsavetantampeajiatsica intati incantajiaque: “Manaquea noquempejiacari Paavoro notsavetantajiaquegueti.” ¹³ Iriguentijia amatavijantajiaatsica, teequea irioquea tigarancerine Aapani Irioshi, manaquea ipeamampejiaa intati it-igarancaneja Quirishito. ¹⁴ Iriatimpajiaquea caaviji iquempejiaa imaica, quempeca Satanashi ariqueate iquempetamampejiaa irashivantite Aapani Irioshi iramatavi-janquenijite. ¹⁵ Ariqueate iquempetacaquea iriatimpa imaica, jero irirajia antajiguinirica ariquea iroquempejiaquempa iriatimpajia aisa impeamampejiaquempaquea tsatacaan-tantajiguiroca comajtagantsi, cotanquitsiquea incatsimamajajitaqueriquea oncoraman-itapojajegueti, yamatavimatavitantavaequetari.

Paavoro yatsipeventavaetaroquea itsavetantavaetaquegueti

* 10:17 Jer. 9.24. * 11:3 camaarini. Pamenero Jen. 3.1-7. Iriraquea Satanashi yonigaacaroquea Evani, iquejetapojacari camaarini.

¹⁶ Noncansijajempiquea aisa aatoja pijijiguitsijate ariji nopigataca intati, pantsipeta-covaequenaquea nonquempetaquempagueti imaica cameetsaniji naventacovequitempanijite capichajaniqui. ¹⁷ Oraquea nocanqueca imaica teequea irioquea cantenane Amajirote inchiqiojitaquea nocanque naatimpa naventacoquempagueti quempequenaquea naroguentica shoncacori. ¹⁸ Quempetaca irirajia catsimajiaquea a cantaguishetacovaequenueti icantacoguitani yaventacojiaca, irootaquequea namenantacaca aricajate nonquempetaquempajate naatimpa naventacotempajate. ¹⁹ Aviguentijia tsajavetatsica, patsipetacotantavaevecarica irirajia shoncacori, aisa pishineventajiacari. ²⁰ Aisa patsipetacojiaca yomperaperaivaequempigueti quempeca irioca ashintajigui, aisa yamanamanavaequempiquea cantashitaiaguetanquitsica taaca opaji intajiaquea, manaquea aisa yanaajencavaetaquequea, ariquee aisa yapatoncavorotsijigui. ²¹ Aricaquea pinintajiaveca aviatimpajia nonquempejiaquemparimequeate iriatimpajia, cotanquitsiquea teequea nagavejeji, teequea ariquee nonquempejiguiempariji iriatimpajia itampishijigui.

Manaquee noncantajiaquempiquea aisa taaca opaji yaventacojiaca iriatimpajia, ariqueeate nonquempetaquempa naatimpa naventacovaequempajate (iroguenti noquenquetsaque quempeca naroguentica shoncacori). ²² Iroogueti yaventacojiaca icantajiaque iriguenti evereojia, ariqueeate noquempetaca naatimpa aisa naroguenti evere. Iroogueti icantajiaque iriguenti ishiraerijia, ariqueeate noquempetaca naatimpa aisa naroguenti ishiraeri. Iroogueti icantajiaque iriguenti ichoviquijianaquea Averaameni, naatimpa naroguenti aisa ichoviquini. ²³ Arica icantajiaque iriguenti yantajiaque Quirishito, ariqueeate noquempetaca naatimpa aisa iriotaquequea nantaquene, cotanquitsiquea caaviji nanajiaqueri iriatimpajia. Manaquee noquempetacari shoncacotatsica noquenquetsaquegueti, cotanquitsiquea caaviji nanajiaqueri nantiniri Amajirote. Aisa caaviji nanaaque naatimpa itavatavaaetaquequea, aisa isantanatacojitanaqueaqueate. Aisa caaviji nanaaque natsipevaeguitaniquete irooshivetapojaca irimetojajitenamequea. ²⁴ Ipasapasavaetaquea nagonorojia joriojia agompiaquitana ocaravaeque 39. Yaitsitajanaquea aisa yarejetacaavaetanaro 5. ²⁵ Ariquee oquempetaca aisa itavatavaajitaquea inchaquijiqui, yarejetacaavaequeenaro 3. Itsipajia itsinatsinavaejiaquea. Ocaratque 3 notsitijaatacotanaquea quenajarontsiqui noquenajatantavetanacaca. Aisa notsitijaatacotanaquegueti ontaniqui niganquijaqui inirojani quantijani teequea noncatimatajempaji nagatsitajempaji, manaquee nopitsecotanaque apajencaro aisa nocantacoguitani namajaguitini apajencaro savincagueri. ²⁶ Oshequi noquenaguetaquea. Ochoocaguetaque covejencatatsica: chooca covejencatatsica ojaaquiniqui, chooca aisa aitsitantagetatsica senacashitaquenaca. Iriraquea nagonorojia iquejetsijianacaquea iriatimpajia aisa, irooshivetapojaca irimetojiaquename. Ariquee iquempejiaca itsipapae caquinteja teeca irioquea nagonorojia. Chooaquea covejencatatsica nochoocaquegueti guinteninintspaequi, aisa noanaquegueti teeguete inchoocamajateji caquinte, chooca aisa noquenajatanaquegueti inirojaniqui quantijaniqui. Aisa ariquee iquempejiaca cantajavetanquitsica iriguenti tsariventajiatatsica inintajiaveca irimetojajiaquename. ²⁷ Natsipevaeca nocanca nantaquegueti, natsipevetacaroqueate taaca opajitapae. Otiavaetanaqueaqueate novochoquire, aisa otiavaetanaquenashiatsi notase aisa nomire. Oconoaquea nosavicashitacaqueate intati teequea noshecaticamajiquitempaji. Natsipevaecaro catsincagueri, aisa nocajaratsinovaetanaque.

²⁸ Teequea aparo nantsipetemparoji ocaticapae, manaquee oavaetanaque savincagueri qui noquenquejacojiaquea aisa maasano tsariventariipae noshoshoguitementajiacari. ²⁹ Quericaca noquemacoqueca teeca intampishiteji irooca jojoquijitaca oquejetimotaquea naroguentime joquijitanquitsi. Quericaca noquemacoqueca icovaequishetacajiacari manaquee ocatsishirentavaetanaquea.

³⁰ Oraquea naventacoquempamegueti iroomecaquea naventacoquempame namaquequea teequea nagavejeji. ³¹ Iriraquea Aapani Irioshi Iriri Amajirote Jesoquirishito itsaque teequea namatavijanteji. Iriatimpa caaviji yoganejencamajataca ancoquempanija ashineventajiaquemparija. ³² Oraqueate coramani nochoocagueti Tamashicoqui iriraquea iramajirote majirontatsica Aretashi itigaranquitsijiavecari igoaretajiate isencashijiaquea sotomorontsiqui yanquitsaegotantarogueti mapi ocapiocagueti tsovironaquipae irajiaquenamequeate irisantanatacojiaquenamequea. ³³ Cotanquitsiquea iriraquea napitsariventarijiate itetsijianaqueate cantiriqui yoguisotoacotsitana ishagaraquirejajiquerogueti yoguivarintsajacojiaquea yovanquirejacojiaquea antaqueronta noshiaipatsatapanajantari.

12

Paavoro itsavetantajiro yonigaimojiquerica

¹ Teequea nonintavetempaji nosemetaque namenaquequeate nosemevequem-pagueti ariquea queroca noncoqueroni, cotanquitsiquea imaica irooqueate nontsavetacotaque yamenajiguetaqueca quejevecaroca yoguimaacaguetei aisa yonigaantaquea Amajirote. ² Notsataqueri irira shirampari yashintacaca Quirishito, ocoramanivaetapojaquegueti ocaratague 14 ajagantsini imaica, yatsomajajitaquitiri inquitequi jenoquimajanquitsica, cotanquitsiquea teequea nontsateji aricaca yatsomajajitanaqueri maasanotsino irooca yaashirentajitanaqueriqueate, aparo itsaqueerouquea Aapani Irioshi. ³ Noncantsijajempiquea aisa, teequea nontsateji aricaca yatsomajajitanaqueri maasanotsino manaca yaashirentajitanaqueriquea, aparo itsaquequea Aapani Irioshi. ⁴ Iroguenti notsaque arimajaca yatsomajajitanaqueriquea ontaniqui jenoqui paraisoqui,* ariquea oraniqui iquemagueque cantashitajajencaro iquenquetsajencajitaquegueti, cotanquitsiquea teequea iragavejeji caquinte incante queroca icantajiqueni, teequea irininteji Aapani Irioshi intsavetantero. ⁵ Nagavejaque nontsavetacoteri quempecarica, cotanquitsiquea aatoquea nosemetitsi, iroguenti nosemetacoquempaquea namenaquegueti teequea nagavejempaji. ⁶ Arimegueti noninquemeguetei nontsavetacotaca maasano cameetsaguetatsica nantaguetaqueca, aatomequea querica agavejatsi incanque manaquea isemetaque intati, arimajacatari nocantamajati nontsavetacotaqueti. Cotanquitsiquea aatoja noquejetimatirotsijate imaica aatonijite pitiavaetacaantajigarotsi pishineventajianaquena, iroguentiquea noninque pishineventajiaquemparoja pamenaqueca nantaguetaqueca aisa nocanqueca. ⁷ Oraqueate yonigaimoquenaca Aapani Irioshi caaviji oganejencamajataca oacaavae-queaqueate intati, cotanquitsiquea iriatimpa teequea irininteji nosemete jero iticaare-jantacarica Satanashi irantsipetacaavaequea. Oquejevetacaquea otseji opirijap-atitacoquena. ⁸ Tres nocantavevari Amajirote intsoparejacotajenaromequea aatonijite natsipevaetajatsi. ⁹ Cotanquitsiquea iriatimpa icanquena: "Aritaque ocoanri agavintsajacoguempini. Iroguenti nonigaanquero nagavejane caquintequi caarica agavejama-jatatsi." Jero imaica noshinevaetantacaca nontsavetantaquerogueti teequea inchiquoi-jita nagavejeji naatimpa, cameetsaniji iroguenti agavejacaamajaquenee iragavejane Quirishito. ¹⁰ Irootaquequea noshinevaetantanacaca namenaquegueti teequea inchiquoi-jita nagavejempaji naatimpa, aisa icantaguishejitanaquenaguetei, natsipevaetacaguetei, aisa yatsipetacaavaequenaguetei catsimajiaquena, manaquea aisa taaca opajitapae tiavaequea natsipevenariguetei Quirishito. Namenaquetari oraquea teeguetei nagave-jeji naatimpa, choocaquea agavejacaquena.

Paavoro ishoshoventajiacari Corintoquitica

¹¹ Aviguentijatarite quejetacaajiaquena imaica nontsavetacotantacaca quempeca man-aquea noshoncacoca, aviguentijamequea quenquetsatacoventanaquename pishineven-tajiaquename. Naatimpa arimajaca teequea taaca opaji nagavejempaji, cotanquit-siquea teequea iranaajiguenaji irirajia tsavetantamampeajatsica pishineventajiacaca piquemisantajiaqueca pajitashitajatsica "itigarancanemajaca Jesoshi". ¹² Oraqueate nochooqaquitiguetei aviatimpajiaqui nontsavetantimojiaquitimpiguetei natsipetacovaecaro-quea nonigaimoguevetaquempiroguetei oganejencaropae teeca iragavejeji caquinte oac-aantantatsica intati pintsatimentajiaqueni arimajaca naroguenti itigarancane Jesoshi. ¹³ Ariquea noquempetacaamajaquempiri maasano tsaroventajatsica capiocapiniijatsica tsovironaquipaequi, apanivani arica pamenajiaquena tee nasereacotsitempiri noncanta-jiaquempi pojocajiaquenaquea nocoguitejacoguetacaca. ¡imaica iintsija pimpeacotsitaje-naro pamenajiaquenaquetei noquempetaqueerouquea imaica teequea taaca opaji namana-jiguempiji!

¹⁴ Imaica noanaque namenajiaquitempiquea aisa. Oraqueate noanaqueguetei irooquea trestapofjatsineca namenajijatempiquea. Cotanquitsiquea aatoja nasereseretimpitsi namanajiguempitsi, teequea irooquea noashite pashintajiacaca, aviguentijiaquea noashijianaque nontnanshishitacaajiaquempiquea arimpagueate pintsariventamajatanaguempari Quirishito. Iriraquea irijanintajatsica irioquea jocajiaquenerineca irijanijiate icoguitejacojiacaca, aatoquea iriatimpajia jocajiguiniritsi irijanijiate. ¹⁵ Naatimpa noshinevaequempaquea noncanquempa nonteroncacaamajaquempiro maasanopae nashincaca, cotanquitsiquea aatoquea aparo noteroncacaajiguempiroquea nashincaca, manaquea nonquejetanaquempaquea

* 12:4 paraiso. Irimetojaqueguetei tsaroventaria Aapani Irioshi, ari iroanaque ontaniqui paraisoqui, ari inchoo-quea irosati aapojempagueti savincaquiteri intancorejantanaempaca. Pamenero aisa Yonig. 2:7; Irc. 16:22; 23:43.

naatimpa nantsipeventajiaquempiquea pajinitia ometojanaquena magorentsi. Oncantacoguitempanigueti nompintsamajajianaquempi naatimpa, ¿arimpaceate aviatimpajia capichajaniqui pimpintsavequena? ¹⁶ Iconoagarantajiacacatsimajiaquenaca, yamenajiaveca teequea noncantimatempiji pojocajiaquenajate nocoguitejacojiacaca, cotanquitsiquea icantajiaque: “Teequea iramanajiavetempiji imentaquipae, cotanquitsiquea caaviji itsamajati yamatavijantigueti, jero teequea pamenacojiguempaji yaitsijiaquempirigueti pimentaquitsitepae.” ¹⁷ ¿Arimpaceate ariquea nocantajiaqueri irirajia notigarancajiaqueca iramenajiajatempiquea iramanamanavaequempiniji pimentaquitsite cameetsaniji naagarantavaqueniji naatimpa? ¹⁸ Coramani nocanqueri Tito iroaqueitequea oraniqui iramenajiaquitempiquea. Oraqueate yoanaquegueti notigarancuistsaquea itsipa apitsaroverarite intsipatanaquempaca. ¿Arimpaceate yamatavijijiaquempi Tito? Mavitepaetari naatimpajia ariquea noquempetavacaajiacanonenquejajigueti, aisa ariquea noquempetavacaajiacanantinirigueti Amajirote.

¹⁹ Oraqueate nocantajiaquempigueti imaica aviatimpajia arica pamenajiaque aricajate nonintajiaque nonijacoventajianaquempa, cotanquitsiquea teequea irooquea nonintajigueti. Yamenaqueaqueate Aapani Irioshi manaquea noquempajiaqueroquea imaica cameetsaniji nontampishitacaajiaquempi arimpaceate pintsarovenajianaquempari, aviguentijiaquea napitsaroverarijiate nopintsajiacaca, aisa iriguenti nintanquitsica Quirishito noquempetantajiacaroca imaica noquenquetsatacaajiaquempi. ²⁰ Otsaroneguintavaequitanaqueate namenaquequea arica noavetempagueti oraniqui namenajiavepojajempiquea cotanquitsiquea aato noshineventajiguimpiti, iroompaquea ariquea pinquempajiaquempa aaviatimpajia aisa aatoquea pishineventajianatsi. Aisa arica manaqueate namenajiapojempiquea catsimatsatavacaajiaquempi, catsimajencatocantajiaquempi, catsimatsitantajiaquempi, aviguentijiaquea quenquejacojiajatsi, tsojeventantavacaajiaquempi, nijashitavacaajiaquempi, nintajiaquempi panaimanatavacaaajiaquempa, aisa teequea pinguemavacaajiguempaji. ²¹ Otsaroneguintavaequitanaqueate namenaquequea noncoraquetajategueti aisa namenajiajatempiquea arica manaquea irovashiventajavaequenaqueate Aapani Irioshi namenajiapojajempiquea picaramirincavaeque aviatimpajia teequeate povashiantajigueroji pigovaeguisherjia, nintanatsiqueate poashitantajiaquequea, aisa pipashinincajiacacirooca aisa teequea pinejashitemparoji manquigarentsi, ariquea niraacojiaquitempiquea.

13

Icanque Paavoro ininque irinetsanavaejiaquempa

¹ Imaicaqueate imaica otrespojaque noncoraquetantaquempaca namenajiajatemp. Otioncacaquea: “Choocagueti mavite irioca 3 amenajiaquerica itsipa icovaeguisheragueti, ariquea iroguenti pincantomajitsitempariquea.”* ² Coramani namenajiajatimpigueti nocantajiaquiriti irirajia covaequishejianquitsica irovashiantajanajeroja maasanopae ipeacaaguisherjia. Imaica nochoocaveca osamani, cotanquitsiquea noncantsijajempariqueate iriatimpajia aisa maasano quericaca peacaaguisherjia caroca covaequisherentsipae, noncoraquetajategueti noncantomajamajiaqueri. Aatotarite notsarocaaajigaritsi. ³ Pinintajiaquetarite pamenajiaque arimajacaca iriotari Quirishito quenquetasantacaroca novagantequi. Iriatimpa teequea intsarogueti incatsimatimentajiaquempiroquea pipeacaaguisherjia. ⁴ Oraquea yompajacojitaquerigueti quempeca teeca iragavejajei, cotanquitsiquea arejetapojagueti ivochatajiri Aapani Irioshi yagavejacaajiri. Ariqueate noquempajia naatimpajia imaica teemajaca nagavejajigueti, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi yagavejacaajiaquenaquea iquempetacaajiaquenariquea Quirishito yagavejacaquerigueti, irootaquequea nagavejantajiaquempaca noncantomajiaqueriquea peacaaguisherjia caroca covaequisherentsipae.

⁵ Iintsija pamenajiajempaquate aviatimpajia arimajacaca pintsarovenamajiacari. Noncantsijajempiquea aisa iintsijate pamenajiajempajate. ¿Arimpaceate teequea pintsajigueti ichoocashirentaquempi Jesoquirishito? Teegueti pintsarovenamampeajiguempariji intati, ichoocashirentaquempi. ⁶ Ariquea oquempetaca imaica noninque pintsajiaquequea arimajaca naatimpajia naroguentijia itigarancaneja Jesoquirishito, teequea naroguentijia amataajisica. ⁷ Namanacoventajiaquempi nocantajiaqueri Aapani Irioshi intampishitacaajiaquempiniji aatoniji pipeacaaguisherjia jarotsi taaca opaji covaequisherentsi. Cotanquitsiquea teequea ariquea noncantajigueti imaica cameetsaniji iramenajiaqueroniji cameetsa nantajiaqueneriquea Amajirote, manaqueate nonintamajataquequea pincomajamajiaquempajate. Iroompaquea

* 13:1 Ireo. 17.6; 19.15.

aricagueti oshimerancavetapojempa incantacojivetaquenaqueate: “Teecajate iriguentijia itigarancanemajaca Jesoquirishito”, aviatimpajiaquea pincantacoguitempani pincomajamajajiaquempa.⁸ Teetari nagavejajigueti naatimpajia nonticaajiguero Iroomajatatsica, manaquea noninque nontampishiventajiaquero.⁹ Nonintamajiaquequea pintsarotentamajajiaquemparija. Oraqueate arimajamegueti pintsarotentamajatarimegueti noshinevaetaquemamequeate, aatomequeate querocaca ocojiganamequea naatimpajia pamenajiaquenagueti teequea nagavejajigueti. Manaquea nintanatsi namanacoventajiaquempiquea cameetsaniji arimpaquea pintsarotentamajajianaquemparijate pincomajamajajianaquempaja.¹⁰ Irootaquequea notioncantajiaquempica ocatica paperi tequeratagueti noanoiteji namenajiajatempiquea cameetsaniji pincomajamajajianaquempaniji aatoniji nocantomajamajatapojimpi. Irraquea Amajirote itigarancaquenaqueate nontsatacaajiaquempiquea arimpaquea pintsarotentamajajianaquempariniji pintsipatavacaaamajatanaquempaquea, aatoquea iroguenti novashiantacaajiguimpitsi pintsinampirejavacaajiaquempa.

Paavoro iteroncanajiro icantajiaquerica

¹¹ Imaicaquea imaica, napitsarotentarijiate, noninque pishinejiguempajate, aisa noninque pincomajamajajiguempajate. Pinquenquejacomajateroja notioncajiaquempiquea imaica. Pinquemavacaajiaquemparijate aatoja picatsimavacaajiatatsi. Pinquempejiaquempagueti imaica intsipamajajiaquempiquea Aapani Irioshi, iriatimpa iriguenti pintsatantamajatatatsica, iriguenti choocatacaacajica cameetsa aatonijite taaca opaji ashoshoventajajatsi.¹² Netsana pinintavorotavacaavaquempa.*¹³ Maasano ipeacaajiacaca Aapani Irioshi igomajamajarejia inintajiaque pinquemacojiaqueri chooca iquenquejajiaquempi.

¹⁴ Noninque incavintsajamajajiaquempiquea Amajirote Jesoquirishito. Aisa noninque pintsamajajiaquequea iriraquea Aapani Irioshi incoguitempani impintsamajajiaquempiquea, aisa Ishire intsipamajajiaquempiquea.

* **13:12** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsarotentajigarica Quirishito coramani.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI GARASHIAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsariventajiacarica Jesoshi choocajanquitsica quepatsiqui pajitatsica Garashia. Iriraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca iririjorioigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacagnarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqi paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichooaquegueti Paavoro Garashiaqui paperiqui Yantajiguica 13-14; 16.1-6. Chooqa quenquejanquitsica itioncacaantaquero Paavoro ocatica paperi ajagantsiniqui 48, ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Antioquia quepatsiqui icantajitica Shiria. Itsipajia iquenquejajiaque itioncacaantaquero ajagantsiniqui 52, mavitetapojacagueti iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito, ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Corinto. Itsipajia iquenquejajiaque itioncacaantaquero ajagantsiniqui 56, otsipatapojacagueti iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito, ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Epeso.

¹ Naroguenti Paavoro tioncaciaquempica imaica. Naroguenti itigarancane Jesoquirishito. Teequea iriguenti nintacaguenane caquinte, teequea iriguenti tigarancane caquinte, iriguentitarite tigarancane Jesoquirishito jeri aisa Aapani Irioshi vochantajirica. ² Notsipajiacariqueate apitsariventarijiate notioncaciaquempigueti maasano aviatiimpajia choocajitsica ontaniqui Garashiaqui capiocapinijsica tsovironaquipaequi. ³ Namanacoventajiaquempigueti incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae. ⁴ Ipacajiroquea Quirishito imetojane irishejajajironijite agovaeguisherjia aatonijite aquejejiiaari choocajanquitsica imaica antaguishetiroca covaeeguisherentsi, irootaquetari ininqueca Aapani Arioshite. ⁵ Cameetsaquea ancoguitempapani antsariventajiaquitemparini Aapani Irioshi. Ari oncoquempa.

Tee onchoocateji otsipa Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi

⁶ Icajemajiaquempiquea Aapani Irioshi incavintsajajiaquempinijite Quirishito. Imaicaquea manaquea namenanaque intati noquemacojiaquempigueti teequea picancani pinquemisantamajajigueroji Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi, iroguentiquea taampinaquea pipitsocashijianararo icantajiaqueca cantashitataroca. ⁷ ¿Pijiqueji chooca otsipa Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi? ¡Teequea onchoocateji! Manatarite ichooaciaque intati cantashitajiacaroca Quenquetsatsarensimajaca tsavetantaquerica Quirishito, iriotari asereajiaquempi. ⁸ Querica cantashitajiaquemparoneca Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica notsavetantimojiaquempica cameetsaquequea iroanaque camorecariqui. Arigueti naatimpa nocantashitajiaquemparoneca incatsimatimenquenoquea Aapani Irioshi. Ariquea inquejetaquempagueti irashivantijitete manaquea inquenavepojaquempa jenoqui inquitegui, iriogueti cantashitajiaquemparoneca incatsimatimenqueriquea iriatimpa. ⁹ Nocantajavequempiqueate coramani imaicaquea nocantsitajempiqueate aisa: cameetsaquea iroanaque camorecariqui querica cantashitajiaquemparoneca Quenquetsatsarensimajaca paajiaqueca nocamantajiaquempigueti. ¹⁰ Teequea irooquea noninte irishineventena caquinte. Iroguentiqueate nonintaque irishineventaquena Aapani Irioshi. Iriomegueti nonintaqueme noshinetacaquemparime caquinte aatomequea nopegame itigarancaqueca Quirishito, aatome nocantirime: "Quirishito, pashintenaja."

Quero oquenapojini itsavetantica Paavoro

¹¹ Napitsariventarijiate, imaica nonintaque pintsamajajiaquequea oratica Quenquetsatsarensimajaca Oganejencatatsica notsavetantaqueca teequeate iroguenti irashijia caquinte iguenquejane. ¹² Teetari irioquea camantenaroneca caquinte, teetari irioquea tsatacaajiguenane. Iriotaquequea tsatacaquenaro Jesoquirishito. ¹³ Piquemacojiaquetarite quero nocotani coramani noquejejavetariqueate nogonorjia joriojia savicaventiroca itioncanequeca Moishishini, caavijiquea nocatsimajiguri tsariventajigarica Quirishito, natsanajiacariquea

nonintavecaquea nonteroncaciaquerimequea maasano. ¹⁴ Noquejejiavetricaria nagonorojia joriojia nonetsanamajavetacaroqueate icantajiguica novaesatinijiateni nanaaqueriquea maasano notsipajiacaca noquenquevarijiguigueti. ¹⁵ Cotanquitsiquea caaviji icavintsajamajataquena Aapani Irioshi, icoguaquea quea coramani tequerataguete novogueji, ariquea icajemaquena. Aapojacaguete savincaguiteri inintantacaca ¹⁶ yonigaaquenariquea Irijanite cameetsanjite nontsavetantqueriniji noncamantajiaqueriquea caquinteguetsatsica teeca irijorijoigueti. Yonigaaquenariguete teequeate quericaca caquinte naventanaquempariquea noashitanaqueriquea noncoacotaquiteri taa nantaque. ¹⁷ Teequea ariquea noncantanaquempaji Jerosarequi ichoocajiaqueguete iriquetica peajianquitsica itigarancane Jesoshi naventajianaquemparimequeate noncoacojiaquiterime, manaquea taampina noncantana Araviaqui. Coajica noanaji Tamashicoqui.

¹⁸ Ariqueate avisanaqueguete 3 ajagantsi ariquea noaquiti Jerosarequi nonejaatiriquea Peerero, noconoauitriqueate 15 savincaguiteri. ¹⁹ Ontaniquiqueate aisa nonejaqueri Santiago* iriguentijeguite Amajirote. Tee nonejeriji itsipajia itigarancanejia Jesoshi. ²⁰ Yamenamajataquena Aapani Irioshi teequeate namatavijajiguempiji, arimajaquea n-cantajiaquempi. ²¹ Ariquea noanaque nochoocauitiquica Shiriaqui jero aisa Shirishiaqui. ²² Iriraqueate Joreaquita tsariventajigarica Quirishito tequerataquea irinejajiguenaji. ²³ Manaquea iguemacajiaquena intati icantacojiaquenaguete icantajitiqueteate: "Irira catsimavetacajica nintavetanquitsica interoncaciaajime imaica chooca icamantajiaqueri maasano: 'Paventempari Jesoquirishito irimeshiantaquempica.'" ²⁴ Irootaquequeate ishineventantajianacarica Aapani Irioshi iguemacajiaquenaguete.

2

Yoanaqueguete Paavoro Jerosarequi

¹ Ariqueate ocoramanivaetapojiguete 14 ajagantsi ariqueate noajati aisa Jerosarequi, iriguentiqueate notsipatanaca Verenave notsipatsipaitanacariqueate Tito. ² Iriguentitari tigarancaquea Aapani Irioshi noantanacacaquea. Ontaniquiquea Jerosarequi iriguentiqueate noconoajiajoja quempoguijajiguirica quemisantajiatitsica, nocapioacajiaqueate nocamantamajajiaqueriquea quero nococa notsavetantimojiaqueriguete teeca irijorijoigueti notsavetacotaquerogueti Quenquetsatsarensi Oganejencatsica. Nocamantatajiacarica cameetsanjite iramenintajiaquenijite iriatimpajia teequea ari nonququetsatsashitempaji intati. ³ Iriraqueate Tito iriguentivetacaqueate guiriego cotanquitsi teequea quericaca cantatsine intotsaiquimashitacaantaquempa inquejetantanaquemparica joriojia. ⁴ Oraqueate nocapioacajiacaguete ariquea iconoapojana irira tsaroventamampeajiatitsica. Icantavetacaquea iguemisantajiaqueri Quirishito cotanquitsiquea manaqueate icoraquetashijiaquequea intati iramenajiaquena querocaca nocojia cani ntsaroventamajajiacariguete Quirishito Jesoshi. Teequea incantajajia Quirishito anetsanajiaero itioncanaquea Moishishini cameetsanjite irimeshiantajajica, cotanquitsiquea inintajiavetacaquea iriatimpajia acancani anetsanajiaquerome quejetaca omperaperaatajaji. ⁵ Cotanquitsi naatimpajiaquea teequeate nonquemisantimajigueriji aatonijite icantashitatiimajitarotsi Quenquetsatsarensimajaca itigarancaquea Aapani Irioshi, noninquetari pintsamajajiaquerogueate Quenquetsatsarensi Oganejencatsica.

⁶ Choocajiavetaca jivatatsica, teequea intsatacaguenaji otsipa, manaquea icantajiaque: "Cameetsavaeque pitsavetanqueca." Irivecaquea jivatatsica cotanquitsiquea teequeate irooquea nameneji, manaquea yamenajiacaji Aapani Irioshi maasano ari aquejetavacaajiac. ⁷ Teequeate intsatacajaiavaquena, yamenajiaquetarite iriguenti tigarancaquea Aapani Irioshi notsavetanquero Quenquetsatsarensi Oganejencatsica, notsatacajiaqueri teeca irijorijoigueti. Aritarite iquejetacaacari Peerero itigarancakeriguete Aapani Irioshi intsavetantimojiaqueriniji joriojia. ⁸ Irira Aapani Irioshi tigarancakerica Peerero intsatacajiaqueri joriojia, iriotarite tigarancaquea naatimpa aisa nontsatacajiaqueri teeca irijorijoigueti. ⁹ Oraqueate nocapioacajiacaguete ariquea ichoocajiaque Santiago, Sepashi,* jeri Joanca. Iriatimpajia iriguentijia quempoguijajiguirica quemisantajiatitsica. Ariquea yamenajiaquenaguete iriguenti cavintsajaquena Aapani Irioshi, iriguenti tigarancaquea nontsavetante, yaajiaquenaquea yaavacojiaquena naatimpa aisa Verenave, icantajiaquenagueate: "Aviatimpajia cameetsavaetaque pisavicaventajiaque-riqueate teeca irijorijoigueti pintsavetantimojiaqueri. Naatimpaquea nocancaniquea

* **1:19** Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaquerogueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob. * **2:9** Sepashi. Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. Pamenero Jn. 1.42.

nosavicaventajiaqueriqueate agonoro jorio nontsavetantimojiaqueri. ¹⁰ Cotanquitsi aparo nonintajiaque pincavintsajajiaqueriqueate irira apitsaroveritarijiate teeca onchoocatomoteriji, aato pipeacojigari.” Tampatica yoaquero, irootaquequea nonintamajataquea naatimpa, irootari nameta.

Paavoro icantomajiaqueriqueate Peerero Antioquiaqui

¹¹ Ariquea icoraquequegueti Peerero Antioquiaqui nocantomajiaqueriquea namenaqueritarite mana yantaquequeate teeca oncameetsateji. ¹² Oraqueate tequeratagueti inco-raquejigueti itigarancajiaqueca Santiago† iriraquea Peerero manaquea iconoavajari ish-ecatapinicagueti apitsaroveritarijiate teeca irirjorijoigueti, cotanquitsiquea coajica yame-najiavaqueriguetiquea icoraquejiaque ariqueate icantapanajanta itsinampirejajianaque-riquea, itsaroacaajiacaritarite incatsimatimentajiaipojaqueri iramenajiaipojaquerigueti inconoajiaquempari teeca irirjorijoigueti irishecajiaquempagueti. ¹³ Ariquea yamenajia-querigueti itsipapae jorio, ariqueate iquejetanacari itsinampirejajianaqueriquea apit-saroveritarijiate teeca irirjorijoigueti, aisa Verenave iquejetsitanacaquea iriatimpa aisa. Itsajiavetacaroquea cameetsataque inconoajiaquempari irishecajiaquempagueti, cotan-quitsiquea manaquea itsaroajianaque intati iquejetantancaroca imaica itsinampirejan-tajianacarica. ¹⁴ Cotanquitsiquea naatimpa namenajiavaquerigueti iquejejianacagueti imaica notsaquequea teequea irinetsanatajeroquea ocatica Quenquetsatsarentsimajaca. Nocantsitariquea Peerero nocapiocajiacagueti: “Jorivequempiquea aviatimpa, cotan-quitsi tee poguijatacotajeroji yameguetaca jorio, mana piquempetacotacari teeca irirjori-joigueti. ¿Queroquea cocotacani imaica picantantacaca irirajia caquinte teeca irirjorijoigueti iroguijatacoteroja yameguetaca jorio?”

¹⁵ Naroguentijia joriojia, iriguentitari irijanintajiaquena. Teequea iriguenti iri-janintajiguenane irirajia teeca irirjorijoigueti, irirajia teeca intsateroji itioncanaquea Moishishini. ¹⁶ Cotanquitsiquea notsajiaquequea aatoquea iroguenti imeshiimen-tajiganatsi Aapani Irioshi iramenajiaquenagueti nonintajiavetaca nonetsanajiaquero maasano itioncanaquea Moishishini, aatotarite nagavejajigui nonetsanajiguiro. Not-sajiaquequea iroguentiquea irimeshiimentajiacaji aventaquemparigueti Jesoquirishito anquemisantaquerigueti, irooqueate iramenantajiacajica Aapani Irioshi quejetaca tee ancovaeguishetimatempaji. Irootaquequea noquejetantajiacaca naatimpajia aisa, naven-tajianacariquea Jesoquirishito cameetsaniji irimeshiajiaquenani. Noncantsijiajem-piqueate aisa aatoquea iroguenti imeshiimentajaji anintajiavequempagueti anetsanajia-quero itioncanaquea Moishishini.

¹⁷ Cotanquitsiqueate anintajiaquegueti irimeshiajiacaji Aapani Irioshi aventajiaquem-parigueti Jesoquirishito arigueti incantajite: “Jeriquetisa covaequishetanquitsica teeca inquemisanteroji itioncanaquea Moishishini”, ¿iroompa oncanque icovaequishetacajia-iacaji Quirishito? ¡Teequeate! ¹⁸ Oraqueate arigueti nompiashitanajerogeti novashi-antaguetanaquea noquemisantavetacagueti iroaqueragueti, ariquea manaquea nonco-vaeguishetaquempaqueate intati. ¹⁹ Coramani nonintavetacaqueate nonetsanataquero maasano itioncanaquea Moishishini, cotanquitsiqueate teequea nagavejeji nonque-jetacaamajaquemparoquea. Irootaque notsatantacaca naroguenti covaequishetatsica. Imaicaquea teequea iroguenti nonquenquejacotajeji itioncanaquea Moishishini nonet-sanaquero iroonijite irimeshiimenquena Aapani Irioshi, manaquea namaquero que-jetaca teeca onchoocatajeji. Iriguentitarite noquemisamtamajatanaque Aapani Irioshi nonetsanatanaqueeroqueate maasano icanquea iriatimpa. ²⁰ Oquejetacagueta yompaja-cojitaquerigueti Quirishito coroshiqui mana itsipatacaantajiaquenari yompajacojitaquena naatimpa aatonijite noquenquejacotajiro maasano covaequishetacaaquenaca. Oque-jetanacaquea mana nometojapitsatanaquero intati. Choocavequenaquea cotanquitsi-quea teequea ariquea nonchoocatashitajempaji intati, iriguentitarite choocatanaquena Quirishito. Imaica choocatriranagueti notsinoqui irioquea agavejacaquena Irijanite Aapani Irioshi noquemisamtamajatanaquegueti. Iriatimpa caaviji ipintsamajataquena imetojaventantaquenaca. ²¹ Irootaquequea naatimpa aatoquea nocantitsiquea mana imeto-jaque Quirishito intati. Oramequea iroomegueti irimeshiimentajiacajime Aapani Irioshi anetsanamajajiaquerogueti itioncanaquea Moishishini manamequea irimetojaqueme Quirishito intati.

3

Ichocashirentajiguiriqueate Ishire Aapani Irioshi maasano quemisantajiguirica

† 2:12 Santiago. Yoguipitsocajitirogueti ivajiro icantajitiri aisa Jacovo.

¹ Aviatimpajia, Garashiaquitica, zarimpate tee pintsatimateji? ¿Teequea pamenacoji-avaquempaji yamatavijitaquempigueti? Pitsajiavetacaquea noquenquetsatacaajiaquempigueti coramani iriguenti notsavetantaque Jesoquirishito yompajacojitaquerigueti coroshiqui. Oconijatimomajajiaquempiqueate, notampaticamajataquerotari nocantajiaquempica. ² Imaica pincantajiguena, ¿taaqueate itigarancantarica Aapani Irioshi Ishire ichoocashirentajiaquempigueti? Teequea iro intigarancantajiaquempica pinetsanamajajiaqueromegueti itioncanaqueca Moishishini. Iroguentiquea itigarancantarica manaquea yamenajiaquempi piquemacotavaquerigueti Quirishito Meshiantatsica ariquea piquemisantajianaqueri. ³ ¿Queroquea ocotanacani teequeate pintsajiajeji? Pipariajianacarogueti iroaqueragueti piquemisantajiaquerigueti Quirishito, iri-otaque agavejacaajiaquempi Ishire. ¿Pijiqueji imaica pagavejaquero aviatimpa pitampishicaqui? ⁴ Iroaqueragueti piquemisantajiaquerigueti oshequiquea patsipeventajiacariquea Jesoquirishito. Imaicaquea aatogueti poguijatacatonajiri manaquea pat-sipetashitaquita intati. ⁵ Aapani Irioshi itigarancajiaquempiri Ishire yagavejacaajiaquempiquea ariquea pamenacaantajiaquero oacaantantatsica intati, cotanquitsiquea tee-quea irooqueea intigarancantajiguempiri pinetsanamajajiaqueromegueti itioncanaqueca Moishishini. Iroguentitarite itigarancantajiaquempirica yamenajiaquempitari piquema-cojiaquerigueti Quirishito Meshiantatsica piquemisantajianaqueriqueate.

⁶ Ariquea iquejetaca Averaameni iquemisanqueriqueate Aapani Irioshi, irootaquequea yamenantarica iriatimpa quejevaecaquea tee incovaeguishedimatempaji. ⁷ Irootaquequea pintsatantajiaquempaca maasano quemisantamajajiaquerica quejejiacaquea iriguentica ichoviquini Averaameni, iquejejiacaritarite. ⁸ Coramani itsaquequea Aapani Irioshi incavintsajajiaqueri caquinteguetatsica teeca irirjorijoigueti, irimeshijiaqueriquea maasano aventajiaquemparineca iramenantajiaquempirica quejevaeca tee incovaeguishedimatempaji. Ariquea icantacotsijiacariquea icanquerigueti Averaameni, itsavetantaqueroquea oguishinejantatsica, ocanquetari itioncacaantaquerogueti ocanti: “Aviguentiquea noncavintsajacotantajiaquempirica maasano caquinteguetatsica quepatsipaequitica.” ⁹ Ariqueate iquejetacaajiacariqueate Aapani Irioshi maasano aventajiacarica icavintsajajiaqueriquea iquejetacaajiacari Averaameni yaventacarigueti.

¹⁰ Maasanotari aventavetaroca yantaqueca ipanquenavetacarogueti irimoncarataque-rome Cantacaantanentsi itioncanaqueca Moishishini, ariquea incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi. Itioncacojiaquerotarite ocanti: “Incatsimatimenqueriquea Aapani Irioshi maasano teeca irinetsanamajatanaqueeroji maasano Cantacaantanentsi itioncanaqueca Moishishini.” ¹¹ Itsamajajiaqueroquea teequea quericaca agavejatsine irinetsanamajata-queeroquea maasano Cantacaantanentsi itioncanaqueca Moishishini ironijite iramenan-quemparinema Aapani Irioshi quejacaqueate tee incovaeguishedimatajempaji. Choocatarite otsipai itioncajitaqueca ocantiquea: “Irraquea comajashirentanquitsica incoquempani inchoocaguiteni irooriji yaventaguitarini Aapani Irioshi.” ¹² Oraqueate Cantacaanta-nentsi teequea oncanteji mana aventajiguempiri Aapani Irioshi anquemisantajigueri cameetsanjite acancani anchoocaguiteni, manatarite ocantavecaquea: “Quericacaquea netsanamajataquerone ocatcapae incoguitempaniquea inchoocaguiteni.”

¹³ Cotanquitsiquea ivegaravetacajiro Quirishito aatoniji icantsimatimentajitacajiro tioncanquitsica teeca anetsanajigueti, iriguentitari pijajai yatsipetacaantajitacarica iriatimpa. Choocatarite tioncanquitsica ocanti: “Yompajacojitrigueti caquinte inchapoaqui yonigaantajiaqueriquea mana icatsimatimenqueri Aapani Irioshi igov-eguisher.” ¹⁴ Irraquea Quirishito Jesoshi teequea apaniroquea irimetojaventajiguenaji naatimpajia joriojia, imetojaventajiaqueriqueate aisa teeca irirjorijoigueti cameetsanjite irimeshijiaquerinijite maasano aventajiaquemparinema quemisantajiaquerineca, aritarite icanquerini Averaameni coramani. Imeshijiacajiquea cameetsanjite intigarancacherinijite Ishire inchoocashirentajiacajai aatimpajia aventajiaquemparineca, icanquetari coramani intigarancacajiri.

Icanquerica Aapani Irioshi Averaame

¹⁵ Imaica, napitsariventarijiate, nonintaquequea pinquenquejajiguero ocatca ameji-gaca. Taaca opajitapae anintacaanaquerica ojocanajenerica itsipa, manaquea antionca-cotsitemparoquea paperiqui, ariqueate aisa antioncaquero avajiro aatoniji yogaashijita-jaro acantajiaqueca. ¹⁶ Coramani icamantaquerigueti Aapani Irioshi incavintsajiaqueri Averaameni icantiriquea inquejetacaquempiriquea aisa inchoviquitanaqueca. Tee-quea incanteriji: “pinchoviquijianaqueca”, manaquea icantiri: “pinchoviquitanaqueca”, iriguentitarite icantacoque Quirishito. ¹⁷ Ariquea ocoramantapojaquegueti aapo-jacagueti 430 ajagantsini iquenquetsajencatacaqueriquea Moishishini icamanqueriquea

quero incojiaquempa ishiraerijia intsarventajiaquemparigueti. Ariquea itioncavaque-roquea Moishishini, cotanquitsiquea Aapani Irioshi teequea incantashitatiguemparoji icanquerica Averaameni coramani, iroorijite icanqueri irinetsanataqueorquea icanquerica. ¹⁸ Iroomequea incavintsajimentajiacajime anetsanajiaquerogueti itioncanaqueca Moishishini arimequea aatomequea icantirime Averaameni mana incavintsajaqueri in-tati yamenaquerigueti iqumisantiquer. Cotanquitsiquea inchiqiojitsita inintanaque Aapani Irioshi incavintsajaqueri, ariquea irooquea icantaquerica.

¹⁹ Iroosacanicate ¿taaqueate itioncacaantacaricaquea Aapani Irioshi Moishishini? Manatarite itioncacaantacarica intsamajamentajiquerinijite mana yantaguishejiguiro covaequisherentsi maasano caquinte. Manatarite inintaque Aapani Irioshi irinetsanajitaquero itioncacotanaqueca Moishishini arejevaetapojemparoquea irinetsanataquero icanquerica Averaameni coramani incoraquepojaquegueti inchoviquitanaqueca. Itigarancaqueritarite Aapani Irioshi irashivantijitete incamantajigueri Moishishi maasano icantajiaquerica, irioquea tsatacaajiaquerine igonorojia. Ariquea yogaajiavaeneri. ²⁰ Cotanquitsiquea icamanquerigueti Averaameni, inchiqiojitsitaquea icamanqueri iri-atimpa, teequeate iriguenti incajemji itsipa aanaquerenerineca. ²¹ ¿Arimpate oratica itioncanequeca Moishishini mana ocantashititacarico icanquerica Aapani Irioshi Averaameni? ¡Teequeate! Oraquea anijacaantegueti itioncanaqueca Moishishini acancaninijite anchoocajiaque, iroomequea anetsanashirentantajiaquempamequea. ²² Cotanquitsiquea oraquea Tioncarentsimajaca ocanti agavejajiaqueri covaequisherentsi maasano caquinteja, oquejevetaca osantanatacotaqueri, teequeate iragavejajigueji irovashiantajigueroji. Oquejetantacaca imaica cameetsanijite onetsanatumtaquempanijite icanqueca Aapani Irioshi coramani, irinetsanataqueneriquea maasano aventajiaquemparineca Jeso-quirishito.

²³ Coramani tequeratagueti aguempaji ocatica aventashirentagantsi, oquejevetaca oquempoguijajiacaji itioncanaqueca Moishishini, oquejevetaca ashitacojiacaji arejevaentacaro yonigaantantajitacaroca aventashirentagantsi. ²⁴ Oraquea itioncanaqueca Moishishini oquejetacari quempoguijantatsica aajianacajineca Quirishitoqui irinetsanashirentajiacajiniji aventajiaquemparigueti. ²⁵ Cotanquitsiquea imaica aventashirentaquemparigueti, teequea irio camantajajine quempoguijantatsica.

Maasano quemisantamajajitsica quejejiacaquea iriguentica ichoviquitanaqueca Averaameni

²⁶ Maasano aviatimpajia aviguentijia irijanijiate Aapani Irioshi, piquemisantajiaqueritarite Quirishito Jesoshi, paventajiacari. ²⁷ Maasanotarite aviatimpajia viñacajianquitsica quemisantajiaquerica Quirishito manaquea piquejejiacari iriatimpa, oquejetaca piquit-saajajari. ²⁸ Imaica acarajiavetacaquea jorio jero teeca iririojiteji, yaajanijitacaca jero teeca irajaanijitempariji, shirampari jero aisa manquigarentsi, cotanquitsiquea aquejetavacaajiaquea maasanotarite atsipajiacariquea Quirishito Jesoshi ariquea aquejejianacari. ²⁹ Quejejiacajiquea apatiroti canca. Imaica aviatimpajia quemisantajiguirica Quirishito quejejiacquempiqueate aviguentijia ichoviquitanaqueca Averaameni, icavintsajantajiaquempani Aapani Irioshi inetsanaqueroquea icanquerica Averaameni.

4

Quero icojiavetani tequeratagueti incoraquejeji Quirishito

¹⁻² Jero imaica nonquejetacaajiaquempiroquea aisa. Quericaca irijanintanquitsica incanquequea: "Oraquea nometojanajegueti irioqueate ashintajemparone irijani maasano nashintaguetacaca, cotanquitsiquea aatotaquea yojoquaitajitanari. Oraqueate inquenquevaritanajegueti ari irojocajitajeneri irashintamajatajemparoqueate." Pamenerija, irira irijanite yashintaguevetacaroqueate maasano, cotanquitsiquea tequeratanicate inquenquevariteji manaquea iquejemajatajariqueate aajanirentsi, choocatarite aajanitajarica oguimoncajirica. Iriatimpaqueate yoguijaqueriquea inquenquevaritanaquea, ariquea irojocajitajeneri irashintamajatajemparoqueate. ³ Ariqueate aquejejiacaquea aatimpajia iroaqueragueti tequeratagueti anquenquevarishirenteji, apampiatacojiavetacaroquea yamejigaca caquinte, itsatacaantica quepatsiquitica. Quejevetacaquea aajanijiacaji. ⁴ Cotanquitsiquea aapojacagueti savincaguiteri inintacaqueca Aapani Irioshi coramani, ariquea itigarancaqueri Irijanite, ovaqueriquea manquigarentsi, inetsanantacaroca iriatimpa itioncanaqueca Moishishini. ⁵ Oquejetantacaquea imaica cameetsanijite irovegarajajataji aatimpajia maasano irooriji omperatacaji itioncanaqueca Moishishini aguijatacojiaquerogueti. Yovegarajajatajiqueate cameetsaniji impeantajajajica Aapani Irioshi irijanijiate. ⁶ Aroguentijia irijanijiate imaica, irootaquequea itigarancantacarica Ishire Irijanite inchoocashirentajiacaji, icajemaquequea: "¡Aapani! ¡Aapani!"

⁷ Teequea omperatajempí omperavetaquempica, imaiacua avirotaqueua irijanite Aapani Irioshi. Irijanintamaquempiquea Aapani Irioshi, icavintsajaquempitarite yojocantaquempiroca maasano irojocajiaquenerica irijanintajiacaca.

⁸ Coramani tequerataguete pintsajiavetempariji Aapani Irioshi, iriguentiquea pirioshimajajivataca caarica irioshimajatatsi, ariquea yomperajivequempi. ⁹ Cotanquitsiquea imaiaca pitsajiaqueriquea Aapani Irioshi, arimequea noncanteme iriatimpa itsajiaquem-piquea icavintsajiaquem-piquea. Imaiacauea ¿quero ocoani pinintantajiacaca pinquejetanjempa coramani poguijatacojiavetacaroguete yamejigaca caquinte teeca agavejeji omeshiante? ¿Arimpa pininque omperajajempí? ¹⁰ Aviatimpajia pishineventajianajaroquea savincaguiteripae aapojacaguete pishinetantacaca, aisa iroaqueraguete isotoaji taai, jero aisa ishinetantajitaca yogavisajiaquetica arejetajaguete ajagantsipojajiguete, maasanoqueate pishineventajianajaro pijijiaquejeji ariji poguishinejantajiaquemparica Aapani Irioshi. ¹¹ Notsarocojianaquem-piquea aricaja natsipeventashijiaquempi intati natsatacajiaquem-piguete piquejetanjampaquea coramani poguijatacotantanajarica itsatacaantajiguica caquinte.

Paavoro iquenquejajiaqueriqueate quemisantajiatisca

¹² Napitsarorentarijiate, coramani teequeate poguijatacojiavetemparoji itioncanaqueca Moishishini. Ariqueate noquejejaquempi naatimpa iroaqueraguete noquemisantaque novashiantanaquero teequeate nonetsanajeroji. Imaiacauea aviroquea poguijatacojiavetanajaro, cotanquitsiquea nonintaquequea pinqueje-jianaquena naatimpa povashiantanajerogueate, aatoqueate poguijatacojiajirotsi. Coramani noimojiaatimpiguete cameetsa paajiavaquena intati teequea pimanintenaji. ¹³ Pitsajiaquetari nashinoncajacaguete teequea nagavejajempaji noaguetajeji osamani, manaquea aviguentiquea nochoocatomoguitimpini nopariantanacaroa notsatacajiaquempi notsavetantaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. ¹⁴ Nashinoncajamajavetaquea cotanquitsiquea teequea pimanintajiguenaji, manaquea patsiperejacocaró intati. Piquemisantajiavaquenaquea manaquea piquejetacaajiavaquenaquea irioaquea coraquetanquitsi irashivantite Aapani Irioshi, aisa quejetaca irioaca coraquetanquitsi Quirishito Jesoshi. ¹⁵ Coramani pishinevaerianaquea noconoajiaquem-piguete. Noncantajiaquem-pimeguetiquea “Pojoquenaroshiatsi poquija”, pinquitsorejaquenarome pojocajiaquenaromequea. ¿Quero ocotacani imaiaca teequea pishineventajiajenaji? ¹⁶ Notsatacaamajiaquem-pitari iroomajatatsica. Imaiaca ¿iroocampa picatsimatimentajiaquena?

¹⁷ Iriiraqueate itsipa caquinteja manatarite inintajiaquequea povashiantanajanaquea aatoquea piquemisantajianajana, irootaquequea inintantajiacaca intsatacajiaquem-piquea itsatacaantajiguica iriatimpajia cameetsaniji pishineventajiaquempariniji pinquejejianaquempariquea. Irootaquequea yoguishinejantamampeajiaquem-pica. ¹⁸ Cameetsavecaqueate irinintajiaqueguete itsipa pishineventajiaquempari, cotanquitsiquea cameetsaquea irinintajiaqueguete, aatoquea yamatavijajiguimpi. Arimpa naatimpa teequea namatavijajiguempiji tampaticaquea noaquero notsatacajiaquem-piguete, cotanquitsiquea imaiaca nochooacagueguete osamani jac pimaisantajianajanaquea. Aatomesano piquejejiga imaiaca, nonintavecatarite picancaniquea pishineventajiaquenaquea. ¹⁹ Nirijanijiate, naatimpaquea natsipeventajiaquem-piquea aisa, nonintamajataquetarite namenajiaquem-pi pinquejemajiaquempariquea Quirishito, caavijiqueate natsipeventajiaquem-pi quejacaquea atsipetaguete manquigarentsi ovoacotiguete. ²⁰ Nonintavecaquea imaiaca nonchooacague me aviatimpajiaqui anquenquetsatavacaquempa, nontsaqueroniji queroa cocani piquejetantanajaca.

Iquejetacaacanari Agare aisa Sara

²¹ Pincantajiguenajate aviatimpajia nintajiatisca pinetsanajiaqueroqueate itioncanaqueca Moishishini: ¿arimpate tee pintsamajajigueroji maasano ocanqueca? ²² Itioncacojiquerotarite ocanti chooacquea mavite irijanite Averaame, aparoquea ashi iroatimpa ashincaca imanquigaremajaca, chooacquea itsipa ashi iroatimpa imanquigaremajaca teeca irashintajitemparoji. ²³ Iriiraquea irijanite ovoaqueca yashintajitaca manaquea ivoaque iroorijite inintashitacari caquinte, cotanquitsiquea irira irijanite ovoaqueca teeca irashintajitemparoji ivoaque irooriji iriotaque icantacotsitacaca Aapani Irioshi irojocajueneri Averaameni.

²⁴ Chooaquea oshiacaantacaca ocatica, oraquea manquigarentsijia oshiacaantarotari mavite paaquito. Aparo paaquito oponeaca otsempiqui icantajitica Shinai, iroguente quejetacaro Agare voaquerica chaajaniquirijia peajianquitsineca yashintajitaca. ²⁵ Oraquea Agare ocantacotaquero otsempí Shinai choocatanquitsica Araviaqui,

aisa ocanatotaquero Jerosare choocatanquitsica imaica, maasanotari joriojia ipomerentsiventajiavetacaro itioncacotanaquea Moishishini irinetsanajiaquero, quejetaca omperaperaajiacari. ²⁶ Cotanquitsi aatimpajia aroguenti aquejejiacari ochoviquijianaquea imanquigaremajaca Averaame teeca iromperaperaajitempaji. Iroatimpa iroguenti ocanatotaque otsipa Jerosare inquitequitica. ²⁷ Choocatarite itioncanaquea Isaiashini ocanti: Pishinetempaja shiravaro, aviatimpa teeca pogueji.

Tequerataquea pantsipetimatempariji pirijanite, imaicaquea pishinevaetempaja.

Iroshequiamajatanaquetari pinchoviquijianaquea,

iranaamajianaqueriqueate onchoviquijianaquea pomperare irijanintacaacaca manquigatimpica.

²⁸ Napitsaroveritarijiate, aatimpajia quejejiacajiqueate Ishaaco, irijanintajiacajitarite Aapani Irioshi quejetaca icanquerica Averaame. ²⁹ Coramani iriraquea irijanite voanquitsica irooriji inintashicari iriatimpa, icatsimapiniqueriqueate Ishaaco ovoaquea Sara yagavejacaquerogueti Ishire Aapani Irioshi. Ariqueate iquejejiacariqueate imaica netsanajiaquero itioncanaquea Moishishini icatsimapinijiacajiqueate aatimpajia irijanintajiacaca Ishire Aapani Irioshi. ³⁰ Cotanquitsiqueate ¿quero ocanque Tioncarentsi? Ocantiquea: “Manaquea pintigaranquerotsija osamani oratica omperarentsi ontsipatanaquempariqueate irijanite. Irijanite omperarentsi aatotarite itsipatashitimataritsi irijanite manquigarentsi teeca iromperaperaajitemparoji irashintaquemparogueti yashintaguevetacaca iriri.”

³¹ Imaicaqueate, napitsaroveritarijiate, teequea iro choviquitajine omperarentsi, oquejevacaquea irooquea choviquijiacaji teeca iromperaperaajitemparoji.

5

Aatoqueate piquemisantajiguiritsi cantajatsica: “Pinetsanajiaquero itioncanaquea Moishishini”

¹ Yoguiquijacaantajiacajiqueate Quirishito aatoniji atsipeventajarotsi aquemisantajiajirotsi omperaperaajiavetacajica, mananijite anchoocatashijajempa intati. Imaicaquea pintimanaque, aato piquemisantajirotsi omperajiavetaquempica.

² Naroguentiquea Paavoro tioncaquempiroca. Pinquemisantamajajavaqueroja noncamantajiaquemmpica imaica: pintotsaiquimashitacaantavequempagueti pijiquegueti irooquea irishetantajempiroca Aapani Irioshi pigovaeguisher—pinquejejiacquempagueti imaica aato yagaveji Quirishito irimeshiguempi. ³ Noncantsijajempicaca quericaca nintanquitsineca intotsaiquimashijiqueri, manaquea irinetsanamajateroja maasano itioncanaquea Moishishini, teequea apaniro oncanteji intotsaiquimashijiqueriquea.

⁴ Aviatimpajia nintajanquitsica pinetsanajiaquero itioncanaquea Moishishini iroonijite irimeshiantajiaquemmpica Aapani Irioshi, manaquea piquenashijianaca intati teequeate pintspajajempariji Quirishito, aisa teequeate pinintajigueti incavintsajajigueti Aapani Irioshi. ⁵ Cotanquitsiquea naatimpajia noguijajiaquequea incavintsajajiaquequea oncoramanitapojajegueti, incameetsamajajajena iramenajiaquea quejetaca tee noncovaeguisherimajigueti. Iroquea agavejacaguenane Ishire noguijatanquemparica, naventacaritarite. ⁶ Arimajagueti aquemisantamajajiaqueri Quirishito Jesoshi iriraqueate Aapani Irioshi aatoquea iquenquejacotiro aricaca atotsaiquimashijia aricaquea tee, iroguentitarite inintamajati iriatimpa anquemisantamajajiaqueri. Anquemisantamajajiaquergueti ariquea ampintsajianaquempari maasano caquintepae.

⁷ Oraqueate iroaqueagueti piquemisantamajajiavecaroquea iroomajatsata. Iroquea iticajitavequempi irooquequea povashiantantajanacaroca. ⁸ Teequeate irooquea quejetacajigueti Aapani Irioshi, iriguentitarite cajemajiaquemmpica iroaqueagueti. ⁹ Icantajitiquea: “Onconoaquemparogueti capichajaniqui anempoacaaqueroneca pan, ariquea oncotanaquempan anempoaquequea maasano ose.” Ariqueate iquejejiaca caquinte inchoocaqueguetiquea apaniro amataatsica impajencajiaquergueti igonorro. ¹⁰ Naatimpajia notsaqueriquea Amajirote, irooquea amitacajiaquemmpica aatoniji piquenashitanaca pipampiatacotirotsi teeca iroomajaca. Cotanquitsiquea quericaca aseraquemmpica incatsimaqueriquea Aapani Irioshi. ¹¹ Napitsaroveritarijiate, naatimpajia arimegueti nocancanimegueti noncanqueme intotsaiquimashitacaantajiaquemmpica maasano inquejetantajiaquemparica joriojia, aatomequea icatsimajiganame nogonorroja joriojia, aisa aatomequea icatsimatimentajiganarome notsavetanquerigueti Quirishito imetojaventacajigueti coroshiqui. ¹² Iroosacanicate iquejevintsajiaquerguetiqueate imaica, jarimesano incanquemmpame tsein tsatic iriatimpa maasano asereajiaquemmpica cantajatsica pintotsaiquimashijiaquempa!

Arigueti pimpintsatavacaajiaquempa, ari ovegarapoja

¹³ Aviatimpajia, napitsarorentarijiate, icajemajiaquempiqueate Aapani Irioshi irimeshijiaquempiniji, aatoniji patsipeventajijaaro pinetsanajajero itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea teequea irininteji ancovaeguishejiaquempa, aatoquea picantajiguitsi: "Imaicaquea cameetsavaeque nantaquequeate taaca opajitapae noninqueca naatimpa." Manaqueate pimpintsatavacaajiaquempa pamitavacaajiaquempa intati. ¹⁴ Icanquetarite Aapani Irioshi itioncacaquerigueti Moishishini: "Pimpintsataquemparija pigonoro pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa." Pinquejetacaajiaquemparogueti imaica piteroncaqueroquea pinetsanaqueroquea maasano itioncacaquerica. ¹⁵ Cotanquitsiquea namenajiaquempi manaqueate picatsimatavacaajianaca intati, piquejejianacari chaonarijite yatsicavacaagueti. Inchiqiojisanaja pitsinampirejavacajaijanacatsijate aatoquea pitsipatavacaaja.

Pinquemisantamajajaqueri Ishire Aapani Irioshi

¹⁶ Imaica noncamantajiaquempiqueate pincoguitempanija pinquemisantamajajaquerijate Ishire Aapani Irioshi tsatacaashirentajiaquempica. Pinquejejiaquempagueti imaica aatoquea pipeacajajaa pinintaguishejiguica aviatimpajia. ¹⁷ Choocatarite covaeguissheta-caacajica anintajiguica ampeacaaguishejiguempa, cotanquitsiquea irira Ishire Aapani Irioshi iroguentsiquea inintaque ancomajamajajaquempa, irootaquequea ampeacaajiaquempagueti anintaguishejiaqueca aatimpajia aatoquea aquemisantajiguiritsi iriatimpa. Oraquea anquemisantajiaquerigueti, aatoquea apeacajajiaatsi anintaguishejiaqueca aatimpajia. ¹⁸ Iriogueti choocashirentajiaquempine Ishire Aapani Irioshi, aatoquea irooquea patsipeventajijaatsi pinetsanajajero itioncanaqueca Moishishini aatoniji icatsimajiguimpi Aapani Irioshi.

¹⁹ Atsajiguitorarite yantaguishejiguica irirajia quemisantaqueroica inintashiguevetacaca: yoashijiguero teeca iro imanquigare, manaquea icovaeguishejiaca intati, yantaguishejiaquerogueti teequeate impashiventacaguemparo. ²⁰ Itsarorentajiacari irioshivijitashitacaca, imatsitantajigui, icatsimatantajigui, yantashitantajiga, icatsimatacotsitantaguetiro taaca opajitapae, icatsimajiaquequea, iriguenti quenquejacotajatsi, aisa teequea intsipatavacaajiguempaji manaquea itsinampirejavacaajia intati. ²¹ Inintsijiguiriqueate yashintaguetaca itsipa, imetojantajigui, ishinquijiga, aisa iconoajiavaqueroquea yantaguishejiaquequea taaca opajitapae. Noncantsijajempiqueate iriraquea quejejiaqueroica imaica aato yoajigui ichoocatigueti Aapani Irioshi.

²² Cotanquitsiquea ichoocashirentajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi apintsatavacaajiaqueca, ashinevaejiacaquea, teequea ashoshoguitejajempa, manaquea atsiperejacojiaca intati, apintsatantajanacaquea, acavintsajantajianaquequea, netsanaquea oaquero acanqueca. ²³ Aisa aquemisantacojiacaquea intati teequea ampigatantajiguempaji, aisa atampishitashiguetaqueroquea taacagueti opajitapae. Teequea incantimentajitajiroji anquejejiaquempaquate imaica. ²⁴ Iriraqueate tsarorentamajajigarica Quirishito Jesoshi quejetanaquea itsipajiacari yompajacojitaquerigueti coroshiqui, manatarite imetojapitsajianaquero inintajivecaca, irootaquequea irira intantajiamparoji. ²⁵ Ichocashirentajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi itsatacaajitacajiqueate, iroosacanicate imaica jamequetirote anquemisantamajajianaquériquea anetsanajiaqueroqueate maasano inintaguequeca. ²⁶ Aatoquea aventacojiga, aatoquea acatsimatacaguiri itsipa, aisa aatoquea anintajigui anaimanantajiaquequeate.

6*Pamitacotavacaajiaquempa*

¹ Napitsarorentarijiate, aviatimpajia ichoocashirentamajajaqueca Ishire Aapani Irioshi pamenajiaquerigueti pigonoro ipeacaaca covaeguissherentsi cameetsaquea poaqueri pincantomajajaqueriquea cameetsanijite impishonquimentanajeroniijite, cotanquitsiquea inchiqiojia picatsimajiguiritsi, manaquea pincavintsajieriquea. Ariquea pamenamajajaquempaquae aatonijite piquejejianaca aviatimpajia aisa pincovaeguishejianaquempa. ² Pamitacotavacaajiaquempaquae pintampishitashitimentajiaqueroniijite covaeguisshetacaantatsica. Pinquejejiaquempagueti imaica jac pinetsanajiaqueroquea itsatacaajiaqueca Quirishito. ³ Choocaguetei teeca iranaantimateji cotanquitsiquea iramenaquempagueti ijiqueji caaviji yanaantaque, irisatiquea amatavijaatsi. ⁴ Pamenajiguempaja maasano aviatimpajia, pamenajiaquempagueticquea picomajamajajia aviguentiquea shineventajatsine. Aatoqueate iro pishineventajiga pijiquegueti panaaqueri itsipa. ⁵ Maasanojiatari inchiqiojitsitarite iquejetaca iriatimpa

yantajiguigueti irooca cameetsatsica irooca covaeguishedatsica, tee irio itsipa quejetacaguemparine.

⁶ Imaica nonintaque noncamantajiaquempiquea ancavintsajajiaqueriquea tsatacaajiacajica Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, ojocajiaqueneriquea taaca opajitapae cameetsaguetatsica.

⁷ Inchiquiojijata pamatavijatsi aviatimpa: iriraqueate Aapani Irioshi incatsimajiaqueri maasano cantimanajiguirica. Taaca opajita itsaqui caquinte, irootaque iravaje. ⁸ Iriira antaguishejiguroca inintashiguetica, quejetaca iro itsaquica, coajica ontsoroanaque, ariquea iraviguitaje covaeguisherentsi; cotanquitsiquea iriraquea savicaventiroca inintaguetica Ishire Aapani Irioshi, quejetaca iro itsaquica, ariquea iravaje anijagantsi poneanquitsica Ishirequi Aapani Irioshi, incoguitempani iranijaguiteni. ⁹ Imaica jamejate antampishitashijiaquero antajiaquequea cameetsaguetatsica, aatoquea aperataro. Aatogueti aperajiga anquejetaquempiquea aavajiroca oitsoqui, incavintsajacajitari Aapani Irioshi oncoramanitapojegueti. ¹⁰ Irootaquequea nocantantajiaquempica jaameja ancavintsajajiaqueriquea maasano, ariquea agaanaquempa ancavintsajamajatanaqueri apitsarorentarijiate tsarorentajiacarica Quirishito.

Iteroncajianajinirigueti icantajiaquerica

¹¹ Imaica narotaque Paavoro tioncavaquempiroca ocatica. Irootaque pintsatantavaquemparoca: inirojegui nocanquero notioncaqueroqueti nacoqui.

¹² Iriraqueate cantajatsica pintotsaiquimashitacaantajiaquempa manatarite inintajiaque irishinetimentajiaquempari igonorojia joriojia. Yamenajiaquetari incantajiavequempagueti: "Iriguentiquea anquemisantajiaque Quirishito metojaventajiacajica coroshiqui", manaquea irantsipetacajiaquempiquea incatsimajiaqueri. Irootaquequea icantantajiaquempica pintotsaiquimashitacaantajiaquempa. ¹³ Jeriquea totsaiquimashitacaantajiatatsica teequea arimaja irinetsanamajajigueroji itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea manaquea inintajiaque pintotsaiquimashitacaanquempa irooquea iraventantajianaquempaca iramenajiaqugueti yagavejajiaquempi itotsaiquimashitacaajiaquempiquea pinquejetantajianaquemparica iriatimpajia pitsinoqui. ¹⁴ Cotanquitsiquea naatimpa teequea noninteji naventacotempaji, irooquea noshineventamajataca imetojaventacajigueti Amajirote Jesoquirishito coroshiqui, teequea noshineventajemparoquea maasano ishineventaguishtacaca quepatsipaequitica, quejetacaquea mana ometojapitsatanaquena intati, aisa oquejetaca nometojapitsatanaquero, teequea nonintimatajeroji nonquenquejaguetajero. ¹⁵ Aritarite aventajiaquemparigueti Quirishito Jesoshi, teequea iro incoacotempaji antotsaiquimashitaquempa irooca aato, iroguentiquea icoacotaca iroaquerashirentajianajaji. ¹⁶ Maasano quemisantajiaqueroneca ocatica, noninque Aapani Irioshi inchoocatacaajiaqueri cameetsa, incavintsajajiaqueri, iriojiaquea yashintamajiacaca quejetaca yashintajiacari ishiraerijiani coramani.

¹⁷ Imaicaquea ariotapojaque yasereajitaquena ipigapigajiquena, choocatarite notsinoqui piropiroini ipiropiroitmentajiquenari Amajirote Jesoshi.

¹⁸ Imaica, napitsarorentarijiate, noninquequea incavintsajajiaquempi Amajirote Jesoquirishito pishirequi. Ari oncoquempa.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI EPESOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocativa iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncajiaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Epeso. Iiraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irirorijoigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsaresntsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacancarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqi paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichooaquegueti Paavoro Epesoqui paperiqui Yantajiguica 18.19-20.1; 20.17-38. Tequeratagueti intioncacaanteroji ocativa paperi, itioncacaantaquero otsipa mavite paperi itigarancajiaquenerica quemisantajiaatsica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaquenerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiaatsica choocajianquitsica Iromaqui. Chooca quenquejajianquitsica tequeratagueti intioncacaantajiaqueneri Epesoquitica, itioncacaantajiaqueneri Piripoquitica. Paavoro itioncacaantaquero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichooaquegueti santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaantajiaqueneri quemisantajiaatsica Epesoquitica, otsipa irashijia Coroaquitica, otsipa irashi Piremoni. Isotoanaquerogeti Tiiquico Iromaqui, yaanaquero ocativa 3 paperipae yoanaquegueti quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Ocaniqui paperiqui Paavoro icantaque, tequeratagueti impeacaguemparoji Aapani Irioshi maasano ipeacaacaca, itsatsitacaquea incapiocajiaqueriquea maasano quemisantajiaquerineca Jesoquirishito, irioca jorio aisa teeca irirorijoigueji, maasanoquea irimajirontajiajempari Jesoquirishito. Chooca 3 iquempetacaacaca Paavoro antsatantajiaquemparoca ichoocashirentacajigueti Quirishito quejetaca aparo anajiaje. Jero imaica: (1) aatimpajia aquejejiacaro tsovironaqui ipeacaajitaca mapipanco, irira Quirishito irio quejetacaro mapi anaantamajatanquitsica itampaticatocotantacaroca otsipapae (2.20-22); (2) aatimpajia aquejejiacaro tsinotsi, iriraquea Quirishito irio quejetacaro aguito (4.15-16; 5.23); aatimpajia aquejetacaro manquigarentsi, irira Quirishito irio quejetacari manquigatacajica (5.25-32). Icamantajiaqueri Paavoro maasano quemisantajiaquerica Quirishito irashimirintajiaquempari ampatsini, iquejetacaacari coareta Iromaquitica yashimirintagueti chooca yashimirintantagueta (6.11-17).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaaguena Aapani Irioshi. Imaica ntioncaciaquempiqueate maasano avatimpajia choocajianquitsica Epesoqui yashintajiacaca Aapani Irioshi, aisa tsaromentajiajigarica Quirishito Jesoshi.

² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatoniji pishoshoventajiaro taaca opajitapae.

Incavintsajajiacajiquea Quirishito

³ Iintsija ashineventajiaquempari Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, ancantajiaque caaviji yoganejencamajata. Irio cavintsajajiacajica ontaniqui inquitequi, icavintsajamajiacajica ashirequi yashintajiacajigueti Quirishito. ⁴ Coramani tequeratagueti impeacaguemparo quepatsi icoguiajiacajiquea inintacaajiacajica acananciquea antsaroventajiaquempariqueate Quirishito ancomatimentajiaquemparinijite aatoniji acovaeguishesijaja, aisa iramenimentajiacajiniji quejevaacaquea teeca ancovaegushetimatempaji. ⁵ Aritarite iquejetaquero imaica icantsicaroquea paesatoniqui impeajiacajiri janijiate, ipintsajiacajitarite, itigarancantacarica Jesoquirishito irimetojaventajiacajiri, iriotarite nintanquitsi Aapani Irioshi irotaque iquejetancaroca imaica. ⁶ Iintsija ashineventajiaquempariqueate Aapani Irioshi irooriji icavintsajamajiacajica itigarancuimojiacajiriquea Irijanite ipintsamajataca. ⁷ Iriotaque oguisotoajajajaj yovegaratantacajiri iriraja, ipeacocijajiroquea agovaegusherejia, caavijitari icavintsajanti Aapani Irioshi, ⁸ icavintsajamajatanajiacajica, anaavaetaquetari itsamajare, iroomajaca iguenquejane. ⁹ Coramani teequate antsajiajvetempaji intigarancuimojiacajiri Quirishito irimetojaventajiacajiri, tequeratatirajatari ironigaanteroji icanquerica iroaqueragueti. Cotanquitsiquea imaica atsajiaqueroquea, jac netsanatapoja itigarancuimojiacajiri. ¹⁰ Icanquetarite coramani: "Nancapiocamajajieriqueate maasano choocajiaatsica jenoqui inquitequi jerija aisa quepatsipaequitica cameetsaniji irimajirontajiaquempariniji Irijani Quirishito."

Oraqueate oncoramanitapojagueueti aapojempagueti irinetsanatanaguequemparoca, irinetsanataqueroqueate icanqueca.

¹¹ Icoquiatacaciaquea aatimpajia tsariventavaquemparineca Quirishito intsipatimentavajajiniji jenoqui inquitequi inquejetacaamajiacajiqueate irijanite. Coramanitari tequeratagueti onchoocatimagueteji inintacaitajiacajiqueate irashintajiacaji. Iriatimpaquea inintaquequea ariquea oncoguetanaquempani imaica, iriotaquequea amenaguequeroquea cameetsavaequequea. ¹² Inintaquetarite Aapani Irioshi noshineventajiaquempariquea naatimpajia, noncantajiaqueriquea iriguenti caavijica yoganejencamajata. Naroquetiquea pariacaro noquemisantajiaqueri Quirishito. ¹³ Ariquea piquejejiacaquea aviatimpajia iroompaquea piquemajivaquerogueti Quenquetsatsarentsimajaca tsavetanquerica Quirishito meshiajiaquempineca, paventamajajanacariquea, irootaquequea icoraquetantacaca Ishire Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea, pitsatantajiacaca aviguentijia irijanimajajiate. Aritarite icanque Aapani Irioshi coramani intigarancaqueri. ¹⁴ Arimajaquea itigaranquimojiajiriquea Ishire, ichoocashirentajiacajiquea aatimpajia cameetsanijite antsatimentamajajiaquenijite irinetsanajiaqueroquea Aapani Irioshi maasano icantajiacajica, intsipajianacajiqueate jenoqui inquitequi incavintsajiacajiqueate maasano aatimpajia yashintajiacaca. Iroosacanicate iintsija ashineventamajiaquempariquea, ancantajiaqueri: "Poganejencamajata."

Paavoro yamanacoventajiaqueri quemisantajiaquerica Quirishito

¹⁵ Coramani noquemacojiaquempiqueate pitsariventajiacari Amajirote Jesoshi aisa pipintsamajiacari maasano igomajamajarejia, irootaquequea ¹⁶ noquenquejantajiaquempani namanaquerigueti Aapani Irioshi nocancaniquea nocantacoventajiaquempani: "Arioteesaa." ¹⁷ Namanaqueriquea Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaquequea Aapani oganejencatatsica, namanacoventajiaquempani intsatacajiaquempani Ishire pintsatimentamajajiaqueronijite maasano inintagueticca, aisa namanaqueri ironigaajiaquempani quero icota iriatimpa pintsatimentamajajiaqueriniji. ¹⁸ Namanacoventajiaquempani intsatacajiaquempani cameetsanijite pintsamajajiaquenijite quero oncotanaquempani oncoramanitapojagueueti anchooajiaquagueti ontaniqui iriatimpaqui, oganejencavaetacaquea. Icajemajiaquempani incavintsajiaquempiniji irishinetacaamajiaquempani. Ariquea inquempetacaajiaquempani maasano igomajamajarejia. ¹⁹ Aisa namanacoventajiaquempani pintsamajajiaque iriraquea Aapani Irioshi iriguenticca caavijica yagavejamajati yanaajiaqueriquea maasano, yagavejacaantajiacajicaquea aatimpajia atsariventajiacarigueti. ²⁰ Pamenejate arimajaguitatsi yagavejamajati, yonigaanquerotarite yagavejica coramani ivochantajirigueti Quirishito imetojivetacagueti. Ariqueate yaanajiriquea jenoqui inquitequi yoguisavicajiriquea itincamijempequiqui. ²¹ Yanaamajatanajiacaricaqueate maasano majirontaguetatsica, iramajirorepae, agavejaguetatsica, jivaguetatsica, maasano. Yanaajiaqueriqueate maasano choocajianquitsica imaica jerijia aisa coajicajanajatsineca. ²² Aapani Irioshi yanaacaqueriquea Quirishito yashintacaaguecariquea maasano, aisa ipeacaavajari imajiomajajiate maasano imeshiajiaqueca. ²³ Aatimpajia quemisantajiaquerica aquejejiacariquea itsino Quirishito, aroguentijia ichoocashirentamajataqueca. Iriguenticca peacaaguetacaromaasano choocaguetatsica inetsanamajiaqueroqueate itsitacamajaguetaqueroqueate maasano.

2

Incavintsajiacajiqueate Aapani Irioshi yaajiajajiqueate

¹ Coramani oquejetacaquea metojajiaque pishirejia, pantajiavetacarotari incantimentaguetaqueca Aapani Irioshi, pipeacaajiavetacaquea covaequisherentsipae. ² Irooquea pantapinijiavetaca, pogujatacojiaqueroquea iquenquejajiguica quepatsiquitica, piquemisantajiaqueriquea imajirote ampatsinipae quenaguetatsica otampijaguitetigueti. Iriatimpa iriguentitarite omperajarica maasano pigatsajarica Aapani Irioshi. ³ Aatimpajia maasano aritarite aquejejiavecariqueate iriatimpajia. Aquequejaguishevetacaquea, aisa antaguishejiavetacaquea taaca opajitapae anintajiguica. Irootaquequea icatsimatantajiavecajica Aapani Irioshi, iquejetacaajiavetacajiquea iriatimpajia. ⁴ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi cavintsajantamajatanatsica yagamajacomajiacajiquea, caavijitari ipintsamajajiacaji, ⁵ yanijacaantajiacajicaquea ashirequi ometojashirentavetacajigueti agovaeguishe, itsipatacaantajiacajiri Quirishito yanijacaajirigueti. (Inchiquiojitaquea incavintsajiacajia imeshiantajiacajicaquea.) ⁶ Ariquea itsipatacaantajiacajiriqueate Quirishito Jesoshi ivochantajiajajiquea, ariqueate yaajianacajiqueate jenoqui inquitequi yoguisavicajiavecajiquea

iriatimpagui. ⁷ Iquejetacaacajiquea imaica cameetsaniji oncoguitempaniquea intsamajajique maasano caavijiquea ipintsamajajiacaji. Aritarite icotaca iriatimpa, irootaquequea icavintsajantajiacajica aatimpajia tsarorentajigarica Quirishito Jesoshi. ⁸ Inchiquiojitaquea icavintsajajiquempiquea Aapani Irioshi imeshiajiquempiquea paventajiacarigueti Quirishito, pamenajiaquetarite arimaja imetojaventajiquempi. Teequeate inchiquiojitsita pimeshijiguempaji, inchiquiojitsarite inintaquequea iriatimpa irimeshijajiquempi. ⁹ Tee onchoocateji ampeacaguempaca aatimpa ameshiantaquempameca, arimequea aventacoquemparomequea. ¹⁰ Iriotaquetari peacaajiacaji Aapani Irioshi, imeshiajicajiquea aventaventaicarigueti Quirishito Jesoshi. Icantashitatijaiacajiquea anetsanajiaqueroniji maasano cameetsaguetatsica inintsitacaajiacajica coramani tequeratagueti anchoocajigueji.

Ariquea aquejetavacaajiacaquea maasano tsarorentajigarica Quirishito

¹¹ Imaicaqueate imaica aviatimpajia teeca pijorijoigueji, iintsijate pinquenquejajeroja queroqueate picojiavetani coramani, manatarite teequea inconoajiavetempiji joriojia yamenajiaquempiqueate teequea pinquejijiguempariji iriatimpajia itotsaiquijitirogueti ichonquimashi, irootaquequea icantantajiaquempica teequea pintsajigueriji Aapani Irioshi. ¹² Pinquenquejajiguerioja coramani teequea pintsajiavetempariji Quirishito, yamenaquempiquea teequea irashintajiaquempiquea Aapani Irioshi jero aisa teequea pintsajiavetemparoji icantajiaquerica Aapani Irioshi ishiraerijia coramani irinetsanatavaqueneriquea incavintsajajiaquerigueti, teetari aviguenti igonorojia. Pichoocatashijiavetaca quepatsiqui, tecatsi poguijacovetempaji, teetari pintsajiavetempaji ininque incavintsajajiaquempi, teequea pintsajiavetempariji Aapani Irioshi. ¹³ Coramani teequeate pintsajiavetempariji Aapani Irioshi, quejevetacaquea pichoocavaetini jmm osamani. Cotanquitsiquea imetojaventajiaquempiquea Quirishito Jesoshi, osotoajatimentajiaquempi iriraja. Imaicaquea paventajiacariquea yaantajiavaquempicaquea, quisho yoajimpi.

¹⁴ Coramani maasano naatimpajia joriojia nocatsimaneguintajiaquempiquea maasano aviatimpajia teeca pijorijoigueji, tee pinquemisanteronicate itioncanaquea Moishishini. Ariquea acatsimaneguintavacaajiavetaca, cotanquitsiqueate imeshiajicajiqueate Quirishito, ipejairoquea acatsimaneguintacajiavetacaca. Imaicaquea teequea ancatsimatavacaajiajempaji, manaquea aconoavacajianacaquea, yamenajiacajitari Aapani Irioshi ariquea aquejetavacajiaaquea maasano quemisanquerica. ¹⁵ Imetojaque Quirishito itsinoqui aatonijite quericaca atsipeventajemparone irinetsanatajero itioncanaquea Moishishini iroonijite irimeshiantajempa. Irootaquequea imaica teeca ancantashitatijajiguempaji, ariquea aquejetavacaajiacaquea maasano irioca joriojia iriguentica teeca iririjorijoigueji. Imaicaquea aquemisantajiaqueriquea iriatimpa teequea ancatsimatavacaajiajempaji. ¹⁶ Imetojaventajiacajitarite Quirishito coroshiqui cameetsanijite antsarorentajiaquempariniji, ariquate imaica atsarorentajiacarigueti ariquate ashineventajiacariqueate Aapani Irioshi. Ariquate iquejetaca iriatimpa ishineventajiacaji maasano. Imaicaquea imaica ariquea aquejetavacaajiacaquea atsarorentajiacarigueti, teequeate ancatsimatavacaajiajempaji icameetsatocajiaajitari.

¹⁷ Naatimpajia joriojia notsajiavetaro Icanquea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea nontsarorentamajiguempariji. Aviatimpajiaquea teequea pintsatimajiavetempariji, cotanquitsiquea oraquea icoraquequitigueti Quirishito ariquea itsatacajiaajiacajiquea maasano aatimpajia quero ancojiaquempani antsarorentajiaquemparigueti Aapani Irioshi arinijite antsipatavacaajiaquempaquea aatonijite acatsimatavacaajiajatsi. ¹⁸ Imetojaventajiacaji Quirishito, irootaquequea nagavejantajiacaca naatimpajia joriojia nocancani noncoraquetashiqueri Aapani Irioshi namanajigueri, cotanquitsiquea teequea apaniro nagavejajigueji naatimpajia, pagavejajiguiquea aviatimpajia aisa pamanajigueri, iriguentitarite agavejacaquempi Ishire Aapani Irioshi agavejacaajiaque-nacaquea. ¹⁹ Coramani teequea pignonrontajiavetenaji, teequea pintsajiavetemparinica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea imaica manaquea piquejejianajana maasano tsarorentajigarica Aapani Irioshi, pitsarorentajiacaritarite aviatimpajia aisa, irootaquequeate irijanintantajiaquempicaquea, ariquea agonorontavacaajiacaquea. ²⁰ Aquempejiacaroc aisa imapipancote itsinetacotica. Irirajiaquea itigarancanejia Jesoquirishito jerijia tsavetantajiguiroca icantajiaquerica Aapani Irioshi, irio quempejiacaroca mapicotapae isavijitica itsinetacotantamajatacaca cameetsaniji onquishomajatanaqueeniji. Iriraquea Jesoquirishito, irioquea quempetacaroca mapi anaantamajatanquitsica itampaticacotantacaroca otsipapae. ²¹⁻²² Imaica maasanoquea aatimpajia tsarorentajiacarica Quirishito

aroguentijia itsovironaqueu Aapani Irioshi, aroguentijia ittemporote, ichoocashirentajiacajitarite Ishire. Yagavejacaajiacajiquea maasano antampishitavacaajiaquempaqueate antsarorentantamajajianaquemparicaquea. Pitsipajiaquenaqueate aviatimpajia aisa, pitsarorentantamajajanacaritarite, aisaquea ichoocashirentajiaquemparitarite Ishire.

3

Isavicaventica Paavoro

¹ Naroguenti Paavoro isantanatacojitaqueca notsavetantaquerigueti Quirishito Jesoshi nosavicaventajiaquempigueti aviatimpajia teeca pijorijoigueti. ² Piquemacojiaquenampaquea icavintsajaqueuagueti Aapani Irioshi itigarancaquenagueti nontsavetantimojiaquempiqueate maasano aviatimpajia teeca pijorijoigueti. ³ Iriatimpa yonigaaquenaroqueate isenacavetacaca, itsatacaaquenaquea notioncantavacarocaquea capichaji. ⁴ Imaica papatsajavantajiaquerogeti pintsamajajiaquequea arimaja notsaquoero maasano yonigaaquenaca Aapani Irioshi yonigaanquerigueti Quirishito. ⁵ Coramaniquea tee inchoocateji caquinte tsataqueroneca, cotanquitsiquea imaica irira Ishire Aapani Irioshi icoguajiaquenaquea yonigaajiaquenaroquea naatimpajia itigarancanejia Jesoshi jerijia aisa tsavetantajiguirica. ⁶ Jeroquea teeca intsajavetempani: Aapani Irioshi incavintsajajiaqueriquea maasano teeca iririjorijoigueti quemisantajiaqueroqa Quenquetsatsarensi Oganejencatsica tsavetacoquerica Quirishito Jesoshi, inquejetacaajiaquempariquea icavintsajajiguirigueti ishiraerijia quemisantamajatsica. Oraquea icantajiaquerica joriojia coramani, ariquea inquejetacaajiaquempariquea iriatimpajia imaica, aritarite ignorontavacaaja. ⁷ Irooquea notsavetanque, icavintsajaqueuatarari Aapani Irioshi inintacaquenaquea nontsavetanqueri Jesoquirishito, irootaquequea inchiquoijtsitahira iriatimpa itigarancuena yagavejacaquena. Irootaquequea imaica nagavejancaca nontsavetantaqueri. ⁸ Caavijiquea yanaajiaquena maasano itsipajia tsarorentajigarica Aapani Irioshi, cotanquitsiquea icavintsajaqueuaca Aapani Irioshi itigarancuena nontsavetantimojiaqueri teeca iririjorijoigueti noncamantajiaqueri quero icota Quirishito, caavijiquea icavintsajamajiaqueri. ⁹ Irraquea Aapani Irioshi peacaaguetaroca maasano igantagaquea coramani inintaque irimeshijajitari teeca iririjorijoigueti, cotanquitsiqueate mana isenacacovecaroquea ininqueca. Ariquea itigarancuenaquea nontsatacaajiaqueri quero incojiaquempa cameetsanijite irimeshiimentajajeriniji. ¹⁰ Ariqueate icuejetaca imaica ininquequea irimeshijiaqueri quericaca tsarorentajiaquemparineca iroonijite intantantajiaquempaca maasano majiromantajatsica choocajatsica jenoqui inquitequi jerijia aisa agavejajatsica choocajatsica inquitequi caavijiqueate itsamaque Aapani Irioshi. ¹¹ Igantagaquea coramani iroaqueraguete inintaque irimeshijiaqueri maasano tsarorentajiaquemparineca Amajirote Quirishito Jesoshi. ¹² Imaica atsarorentajiacariquea teequa antsaroajigueti amanajiguirigueti Aapani Irioshi, atsajiaquetarite igantagaquea iqemajiacaji. ¹³ Imaica pitsajiaquequea choocaturajana acaniqui, isantanatacojiaquena natsipetacaquea, cotanquitsiquea pishinejigueti aatoquea pishimampojancajajatsi, aviguentijatarite natsipeventajiacaca.

Paavoro yamanacoventajiaqueri Epesoquitica

¹⁴ Irootaquequea noguerorentantarica Iraapanite Amajirote Jesoquirishito. ¹⁵ Iriguentitarite ashintajigarica maasano tsarorentajigarica, irirajia choocajatsica jenoqui inquitequi jerijia aisa choocajatsica acaniqui quepatsiqui, icantantajitarica "irijanijiate Aapani Irioshi". ¹⁶ Iriatimpa iriguenti caavijica yoganejencamajata, aisa caaviji yagavejamajati, irootaquequea namanantantarica nocanqueriquea nonintaque iragavejacaantajiaquempi Ishire, intampishitacajiaquempi intsonpogui pishirequi. ¹⁷ Namanacoventajiaquempiquea aisa nocanqueriquea noninque incoguetempani inchoocashirentajiaquempi Quirishito, piquemisantajiaqueritarite. Noninquequea taaca opajitapae pantajiaque picancaniquea pimpintsatantamajajiaquempa, ¹⁸ iragavejacaajiaquempiniji aviatimpajia aisa maasano itsipajia igomajamajarejia pintsajiaquequea caavijiquea yanaaque ipintsamajajiaquempiquea Quirishito. ¹⁹ Atsajavetacaquea ipintsamajajiacajiquea Quirishito, cotanquitsiquea aatoquea agavejajiguetsi antsamajajiaqueroqueate, anaamajaquerotari apintsatantajigueti aatimpajia caquintejia. Cotanquitsiquea nonintaquequea pintsamajajiaque caavijiquea yanaaque ipintsamajajiaquempiquea. Pintsamajajiaquerogeti ariquea pinquenquejamajiaqueriquea Aapani Irioshi aisa inchoocamajajiaquempiquea.

²⁰ Caavijiquea yagavejamajataquequea iriraquea choocashirentajiacajica, yagavejaque iranaamajatavaqueroquea taaca opajita amanquerica, jero aisa maasano anquenquejavequempaca. ²¹ Irootaquequeate imaica maasano aatimpajia quemisantajiaquerica

Quirishito Jesoshi iintsija ashineventajiguempariquea Aapani Irioshi. Iintsija acan-caniquea ashineventajiaquempariquea. Cameetsaquea inquejejjiaquempa aisa maasano anchoviquijianaqueca, incoguitempani intsarotentajiaquempari ajagantsinipaequi. Ari oncoquempa.

4

Icantajiaqueriqueate intsipashirentavacajiaquempa maasano tsarotentajigarica Quirishito

¹ Notsavetacotaquerigueti Amajirote, irootaquequea isantanatocotimentantajiquenarica. Imaica noncantajiaquempiquea pincomajamajiaquempaquea pinetsanatimenqueroniji inintacaquempica Aapani Irioshi iroaqueragueti icajemajiaquempigueti. ² Aatoquea panaanatavacaajiga, pincavintsajavacaajiaquempaquea, pamenacojianaquempaquea intati irantashijitaquempigueti. Pimpintsatavacaajiaquempaquea pantsiperejacotavacaajiaquempa. ³ Imaica piquemisantajiaquerigueti Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea Ishire, iriotaquequeate agavejacaajiaquempica pitsipatavacaantajiacaca cameetsa, piquemavacaajia. Cotanquitsiquea pincoguitempani pinquejejjianaquempa imaica. ⁴ Maasanotarite aatimpajia tsarotentamajajigarica manaquea atsipatavacaajiacaquea quejacaquea apanironica achoocajiaque, apatirotitarite ichoocaque Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiacajica. Aisa maasano icajemajiacajiquea Aapani Irioshi cameetsaniji incavintsajiacajiniji oncoramanitapojajegueti ontaniqui jenoqui inquitequi. ⁵ Chooa apatiroti Amajirote, apatiroti aventajiacaca aatimpajia maasano, apatiroti aviñacajatimentajiacaca maasano. ⁶ Chooa apatiroti Aapani Irioshi, iriguentiquea Aapanite aatimpajia maasano. Iriatimpa iriguentiquea Amajirotiate maasano, iriguentiquea agavejacaajiacajica maasano, aisa iriguentiquea choocashirentajiacajica maasano.

Icantashitatiacaaguecajiquea yagavejacaajiacajigueti Quirishito

⁷ Caaviji icavintsajamajajiacajiquea Quirishito maasano, cotanquitsiquea icantashitatiacaaguecajiquea maasano yojocaguecajigueti yagavejica antajiaqueneriniji inintacaajiacajica. ⁸ Itoncacojiquerigueticquea coramani ocanti:

“Yoanaji jenoqui, ijivajianaqueri yaajiaqueca yanaajiaqueca.

Ariquee yojocajiaqueneriquea caquinteja inintacaajiaquerica.”

⁹ Imaica ¿taaca opaji oncanque “yoanaji jenoqui”? Jeroquea oncanque aritarite iquenapoji iroaqueragueti ontaniqui jenoqui inquitequi icoraquequitigueti acaniqui quepatsiqui. ¹⁰ Iriiraquea quenapojatsica jenoqui inquitequi iriotaquequea atso-majanajatsica, yoavaetanaji jenoqui yavisanajiro inquite, intsitacamaajaguetaqueronijite maasano, yanaajiaqueriquea maasano. ¹¹ Iriatimpaquea yagavejacaajiaqueriquea quemisantajiguirica irantajiaqueneriniji inintacaaguetaquerica: iconoagarantajiacaquea ipeacajaiacariqueate itigarancane; itsipaquea ipeacajaiacariquea tsaventantajiguiroca icanquerica; itsipaquea yagavejacaajiaquerigueti yaanaqueroquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, itsavetantajiaquero; itsipaquea ipeacajaiacariquea quempoguijajiguirica quemisantajiatatsica itsatacaajiaqueriqueate. ¹² Ariquee iquejetacaajiacajiquea maasano aatimpajia yashintajiacaca cameetsanijite agavejajiaqueniji amitacotavacaajiaquempa antampishitavacaajiaquempa arinijite anquemisantamajajianaqueri Quirishito maasano aatimpajia quejejjiacaroca itsino.

¹³ Acan-caniquea anquejejjianaqueroquea imaica arejevaetapojempa antsipatavacaamajajiaquempagueti maasano, anquemisantamajajiaqueriquea Irijanite Aapani Irioshi, aisa antsamajajiaqueri. Ariquee anquenquevarishirentanaque, anquejemajiaquempariquea Quirishito. ¹⁴ Aatoquea aquejejjiaaritsi chaajaniquipaeitirajaca tequeratatirajaca intsajigueji, shinetimentajiatitirajaquea taaca opajitapae icantajiaquerica. Aatoquea aquemisantajiguiritsi cantashitatigaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Iriatimpajiatarite itsanirojiguitari yamatavijantajigui, manaquea inintajiaque intati iramatavijiacajica aatoniji aquemisantamajajijiritsi Quirishito. ¹⁵ Cotanquitsiquea aatimpajia iintsija ampintsamajajiguempariquea maasano, ancantamajataquequea anquenquetsatacaajiaquerigueti arimpanijite anquenquevarishirentanaquequea arejevaetajemparoniji anquejejjianaquempariquea Quirishito anetsanajiaquerogueti maasano inintacaajiacajica, iriguentitarite Amajirote. ¹⁶ Iriguentitarite agavejacaajiacajica antsipatavacaantajiaquempaqueate asavicaventajiaquerogueti taaca opajita ininquea iriatimpa, maasanotarite icantashitatiacaaguecajiquea yagavejacaajiacajigueti antajiaque taaca opajita inintaguetica. Iroosacanicate

maasanopjia asavicaventamajajiaquerogueti ariqueate anquemisantamajajiaqueriquea antampishitavacaajianaquempaquea ampintsatavacaamajajianaquempaquea.

Aatoquea piquejejiiaatsi tequeratagueti pinquemisantajigueji

¹⁷ Imaica noncantajiaquempiqueate aatoja piquejejiiaaritsi teeca inquemisantajigueji quenquejaguishejiatsica intati, teenicate irininteji Amajirote pinquejejiempaquea imaica. ¹⁸ Iriatimpajia ipitsecaqueunquejanetanaque, teequa iranijashirentacaajigueriji Aapani Irioshi aisa teetarite irinintajigueji intsajiaqueriquea, manaquea iquishoshirentajianaque. ¹⁹ Iroguentiquea yantajigui yantaguishejiacuequea taaca opajitapae covaequisherentsi, manaquea itsanirojiacuequea intati, teequa impashiventacajiguemparoji, ishineventajiacarotarite intati. ²⁰ Cotanquisiquea aviatimpajia teequa iro itsatacaajitaquempica pitsapojaquerigueti Quirishito, ²¹ arimajaguete piquemajiaqueri, arimajaguete iro itsatacaajitaquempi iroomajatatsica itsatacaantica Jesoshi. ²² Imaica aatoquea piquempejiacuea paesatoniqui pantaguishejiavetacaguete covaequisherentsi, aritarite picojicani pishineventajiavecaroquea, manaquea amatavijiaquempi. ²³ Imaicanani iroaqueraro oncantanajempa pishire aisa piguenquejane. ²⁴ Piroaquerashirentajianaje, irootaquetari ipeacaimentantajiaquempica Aapani Irioshi pinquempejiacquempariniji iriatimpa, comajashirerimajaca pincantajempa, pincomajamajajianajempa.

Icantajiaqueriqueate quero incotajempa incomajamajiaquempaguete

²⁵ Aatoquea pamatavijajajiritsi pignonropae, manaquea pincantamajajiaquea, aatoquea picantashita intati, maasanotarite aatimpajia manaquea atsipatavacaajiaquea intati atsaroventajiacariguete Amajirote Jesoquirishito.

²⁶ Piquemavaquerogueti oncoraqueatagueueti pigatsimare, aatoja picovaequisheeta, taampinaquea pimpetsimarejajianaje tequerataguete ompitsequjeji, ²⁷ aatonijite yagavejajiguimpitsi ampatsini incovaequishetacaajiaquempiquea.

²⁸ Iriiraquea aitsitantajatsica ariotapojaque paitsiantaque, manaquea pincatsiqueatque intati, irooca pantajiaque otsipa cameetsaguetatsica irootaquequea onchoocatanataguempaca pincavintsajanquempica coguitejacojianquitsica.

²⁹ Aatoquea picantaguishehetsi, manaquea pincanquequea cameetsaguetatsica amiji-aquerineca quemisantajiaquempineca pintampishitacaantajiaquemparica. Cameetsaquea pinquenquetsatacaajigueri irooquea pincavintsajanquemparica. ³⁰ Aatoquea pishimampojancacaajigaritsi Ishire Aapani Irioshi, iriotaquetarite itigarankumiojiaquempica Aapani Irioshi ichoocashirentajiaquempiquea, quejetaca iseyotaquempi intsantanajiaquempaca aviguentijia irashimajaca arejevaetantapojempaca savincaguiteri iraan-tajiajajera Amajirote maasan yashintajiacaca.

³¹ Imaicaquea pimpishoncjero picatsimashirentajiguiquetei, aatoquea picatsimajencajiaji, manaquea povashiantanajero pigatsimaca. Aatoquea pitampishijencatantajiaji, aatoquea picantashitari itsipapae. Povashiantajianaqueriqueate maasanopae covaequisherentsi quejecaroca ocatica. ³² Pincavintsajajiaqueriqueate pignonroja, aisa pimpintsamajajiaquempica. Aatoquea picatsimashirentari itsipa querocaguetei incoquemini, manaquea pimpeacotajemparo intati, pinquempejiacquempiqueate Aapani Irioshi ipeacotsitajimpigroguetei picovaequishejiacaguetei, aatoquea icatsimatimentimiro, paventajiacaritarite Quirishito.

5

Icantajiaqueriqueate inquejejiacquempariqueate Quirishito

¹ Aviatimpajia aviguentijatarite irijanijate Aapani Irioshi ipintsamajajiacaca, imaica pinquejejiacquempariqueate iriatimpa. ² Picancanija pimpintsatantamajataquempa, quejetaca Quirishito ipintsamajajiacaji ipimantantacaroca imetojane imetojaventajiacajiquea. Irootaque oquempetacaro cameetsajencatatsica yojocajitaquenerica itaajiaque-nerica Aapani Irioshi, ishineventavacaro.

³ Aatoquea poashintamajiguirotsi manquigarentsi teeca irooquea pimanquigare. Ari pinquejejiacquempaquea aisa manquigarentsijia, aato poashitiritsi shirampari teeca irio pimanquigare. Aatoquea piquenquejacotimajiguirotsi taaca opajitapae covaequishetatsica. Aato pinintsigueteiri yashintaguecaca itsipa, aisa aatoquea pinintavaque pinintavaque. IcoGUIAJIAQUEMPITARITE Aapani Irioshi pincomajamajajiaquempiniji. ⁴ Aatoquea piquenquejajiguitsi taaca opajitapae oguipashiventajantatsica. Aatoquea picantaguishejigui intati, aisa pinquenquetsataqueguetei aatoquea piconoantavacaro covaequisherentsi, manaquea pinquenquetsajiaque cameetsa pishineventajiaquempariqueate Aapani Irioshi cavintsajiaquempica. ⁵ Pitsamajajiaquetarite aato yogui ontaniqui imajirontaguetei Quirishito jeri aisa Aapani Irioshi quericaca oashitiroca manquigarentsi, jeri

aisa antaguisshetiroca taaca opajitapae covaequisherentsi, jeri aisa nintsiguequerica itsipa yashintaguetacaca, jeri aisa quejecarica irinintavaque irinintavaque. Iriraqueate nintsatsica irajaarantamajaquempa quejevaetacaquea manacaquea iroguenti irioshivijique irajaararopae. ⁶ Inchiquiojिता yamatavijajiguimpitsija cantashijitsica intati. Icatis-mamajajiguiritarite Aapani Irioshi maasano quejijiguiroca imaica teeca irinintajigueji inquemisantajigueriji. ⁷ Irootaquequea noncantantajiaquempica aatoquea pitsipaguishejgaritsi iriatimpajia.

⁸ Paesatoni oquejeveca pipitsecacojiaque iroorijite pantaguishejiavetacaqueate taaca opajitapae covaequisherentsi teenicate pintsajiavetempariji Aapani Irioshi, cotanquitsiquea imaica pitsajiaqueriquea piquemisantajiaquerigueti Amajirote, quempecaquea itsirencacotapojajimpi. Irootaquequea noncantantajiaquempica: arimpaquea pinquempejianajempariquea choatatsica savincaguitariqui, manaquea pincomajamajianaquempa. ⁹ Maasanotarite tsamajajiguirica manaquea icavintsajantajiguiquea intati, icomajamajajiguae, aisa icantamajajiaquequea, teequea iramataajiguempaji. ¹⁰ Irooquea pintsajiaquea ishineventaguetaca Amajirote. ¹¹ Aatoqueate pishineventimajjaarotsi maasano yantaguishejiaquea irirajia pitsecacojianquitsica, manaquea pincantimentantajiaqueroquea, teatarite irishineventemparoji Aapani Irioshi. ¹² Aato ocameetsati anquensatsaguisshetacotsitantaquerogueti taaca opajitapae yantaguishejiguetica imanaveca, oguipashiventajantitarite intati. ¹³⁻¹⁴ Cotanquitsiquea aviatimpajia pincomajamajajiaquempagueti, iriraquea antaguishejiguiroca covaequisherentsi inchiquiojitsitarite iriatimpajia iramenajiaquempa manaquea icovaequishejiaca, iroompaquea arica irinintajiaquequea inquejientaquempipi aviatimpajia inquemisantajianaqueriquea Quirishito. Irootaquequeate itioncacojiquerogueti ocantiquea: "Pintinajanaquequea aviatimpa maanquitsica, aviatimpa metojanquitsica pimpochatanajequea, ariquea intsirencacotaquempiquea Quirishito."

¹⁵ Imaica pincomajajiguempaqueate aatoquea piquempejijaaritsi teeca intsajigueti, manaquea pinquejejiaquempariquea tsajiaitsica icomajajigagueti. ¹⁶ Pisavicaventamajajiaqueroqueate pantsipeventamajajiaquempariquea Aapani Irioshi imaica, choocatarite oshequini antaguishejiguiroca covaequisherentsi. ¹⁷ Irootaquequea noncantantajiaquempica aatoquea piquejijigari teeca intsajigueti inquenquejijigue, manaquea pincantajiaqueriquea Amajirote intsacajiaquempiro maasano inintaquea pantajiaquea. ¹⁸ Aatoqueate pishinjujiga, piquenanaquetsiqueate picovaequisshetatsi. Irooquea pinintamajate inchoocamajatanaquempipi Ishire Aapani Irioshi. ¹⁹ Pinquenquetsatavacaajiaquempaquea, pincantsitemparoquea ocanquea amashairentsipae itsariventantajitarica Aapani Irioshi. Pamashaiventajiaqueri Amajirote, pintsariventamajajiaquempariquea onquenavaetanaque pishirequi. ²⁰ Paventajiacaritari Amajirote Jesoquirishito imaica, iintsija pincoguitempani pishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi pincantapinitaqueriquea: "Arioteesaa", iroorijite icoguitaniqua icavintsajajiaquempiquea.

Quero incojiaquempiani inchoocajiaqueniji cameetsa manquigajatsica aisa imanquigare

²¹ Arigueti pitsariventamajajiacari Quirishito aatoquea pinintajiguitsi panaanaatavacajiaquempaquea, maasanoquea pinquemisantavacaajiaquempaja pamitavacaajiaquempaquea intati.

²² Manquigarentsijia, pinquemisantamajajiaqueri manquigatimpica quejetacaquea piquemisanquerigueti Amajirote. ²³ Iriraqueate shirampari iriguentitarite jivatiroca imanquigare iquejetacariqueate Quirishito ijivajiguirigueti maasano tsariventajigarica, aisa irioquea meshajiaquerica. Iriraquea Quirishito yamenajiaqueri quemisantajiatatsica quempetacaquea iriojia itsino, Quirishito irio quejecaroca iguito. ²⁴ Aritarite oquejetacaquea imaica maasano tsariventajigarica iquemisantajiaqueriquea Amajirote Quirishito, ariquea onquejejiaquempaquea manquigarentsijia onquemisantamajajiaqueroqueate manquigataroca, aatoquea opigapigatsajigariquea.

²⁵ Shiramparijia, pimpintsamajajiaquemparoqueate pimanquigare, pinquejejiaquempariqueate Quirishito ipintsamajajiacarigueti maasano tsariventajigarica, iquejetacaacari imanquigare, ipacaro imetojane imetojaventaqueroquea, ²⁶ cameetsanijite irogameetsantajiaquero, apanironijite irashintajiaquemparo. Isaancantacaro iquivalentacaro oja aisa iguenquetsatsare.* ²⁷ Ininquetarite iramajero intsipataquemparo,

* 5:26 Coramani ontaniqui Joreaqi yamejigaca irooshipojigueti irimanquigajitaquemparo manquigarentsi, otsipataca onquivamajataquero aisa onetsanamajataquero onquitsaatajemparo saancamorenaroo teeca ontsifoamagoteji.

aato opintatimata, aato otsiñoamagoti, aato ochoocati quejecaroca, manaquea oganejencataquepa oncameetsamajataque. Ariquea inquejetacaajiaquempari maasano igapiocane, iroganejencatacaajiaquempari. ²⁸ Imaica aviatimpajia shiramparijia, pimpintsajiguemparojate pimanquigare pincavintsajiaqueroquea pinquejetacaajiaquempari pipintsajigagueti aviatimpa. Iriroaquea cavintsajiroca imanquigare irisatiqnea cavintsajaatsi. ²⁹ Tecatsi sematsine itsino iriatimpa, maasanoquea acavintsajiaquea ashecaciaquea aatonijite ametojajiguetsi, aisa amenanontajiaquea aatoniji taa oajigaji. Ariqueate iquejetacaajiacariqueate Quirishito maasano tsaromentajigarica ipintsajigarigueti. ³⁰ Aatimpajia aisa tsaromentajigarica maasanoquea atsipajiacariqueate atsaromentajajigarigueti quejeveaquea aroguentica itsino, irootaquequea icavintsajantajajajica. ³¹ Ariquea itioncacojiqueroqueti ocanti: "Irootaquequea imaica shirampari intsinampirejanaqueriqueate iriri aisa iriniro, quisho iroamajataquero imanquigare, apatsinoroquea incantanajempa. Ariquea iroaqueragueti tequeratagueti irimanquigatemparaji, mavite icarajiavetaca, ariquea imanquigacarogueti ariqueate icojianaca tee irimavitetajempaji, quempetanajaqueate apatsinoronica icantaja." ³² Omanaveaquea ocatica, cotanquitsiquea mana nocantajiaquempiroquea irooquea pintsatantajiaquempacariquea iquejetacaajiacajiquea Quirishito maasano aatimpajia atsaromentajigarigueti. Itspajiacajiqueate iriatimpa quejeveaquea aparoquea acantaja, quishoquea yoajiacaji. ³³ Noncantsijajempiqueate aisa maasanopae shirampari impintsamajataquemparoqueate imanquigare, incavintsajaqueroquea inquejetacaquemparoquea icavintsajagueti iriatimpa. Aisa maasanopae manquigarentsi onquemisantamajiaqueriquea manquigataroca.

6

Quero incojiaquempani irijanintajatsica aisa irijanijiate

¹ Aviatimpajia chaajaniquipaetirajaca, arigueti piquemisantajiaqueri Amajirote ininque pinquejetacaitempariquea piri aisa piniro pinquemisantajiaqueriqueate, caavijiquea ocameetsati pinquejetaqueroqueti imaica. ²⁻³ Paesatoniqueate Aapani Irioshi icantavecariqueate Moishishini taaca opajitapae, ariquea itioncacoguequeroquea cameetsanijite irinetsanajiaquero avaesatinijiateni, cotanquitsiquea teequea incanteji irinetsanajiaqueroquetiquea maasano osamaniqueate inquishojiaque acaniqui quepatsiqui. Cotanquitsiqueate choocaquea apatiroti icantajerica irinetsanataqueroqueti osamaniquea inquishojiaque acaniqui quepatsiqui, irootaquequea ocatica: "Pinquenquejcameetsatacotaquerija piri aisa piniro."

⁴ Aviatimpajiaquea irijanintajatsica, aatoquea picatsimatacaashijigaritsiquea intati pirijanijiate aisa porijanijiate, manaquea pintsatacaajiaqueriquea maasano icanqueca Amajirote, aisa pincantomajiaqueriquea irantajiaquegueti covaeguisherentsi.

Quero incojiaquempani yashintajitaca aisa ashincarca

⁵ Aviatimpajia yashintajitaca, pinquemisantamajiaqueriqueate ashinquempica acaniqui quepatsiqui, aatoquea pipigapigajigari manaquea pintsaroacaajiaquempariqueate, aisa aato pamatavijajigui, manaquea pincatsiquejiaqueneriqueate quempeaquea iriguentica picatsiquejiaqueneca Quirishito. ⁶ Aatoquea apatiroti pinetsanajiguetsi icantajiaquempani yamenajiaquempiqueti irooqueate pishinetacaantajiaquemparica, picancaniquea pincatsiquemajiaqueate, iriotaquetari ashintamajiaquempani Quirishito, aviguentijiarite irajaanirejia Quirishito. Pinintamajajigueja pinetsanamajajiguero maasano inintaguetica Aapani Irioshi. ⁷ Pinetsanamajatanagueroja incanquempiqueti ashinquempica quejeaquea irooquea pantamajaquea Amajirote Quirishito, aatoquea aparoquea pishinetacagari papicaquinteteni. ⁸ Pitsajiaquetarite iriraquea Aapani Irioshi irishineventajiaquempariquea maasano antiroca cameetsatatsica, irivegarajiaqueneriquea. Inquejetacaajiaquempariquea irirajia yashintajitaca, jerijia aisa teeca irashintajitempariji, maasano.

⁹ Aviatimpajiaqueate ashintajigarica caquinte yojocantajitica, iintsijate pinquenquejajigueroquea ocatica. Choocaqueate apaniromajaca ashintajiguempica aviatimpajia jerijiaquea aisa pashintajiacaca, iriotarite pimajiomajate choocatatsica jenoqui inquitequi. Iriatimpaquea yamenajiaquempani teequea pincantashitajajiguempaji, ariquea piquejetavacaajiaquea maasano. Irootaquequea noncantantajiaquempani pincavintsajiaqueriqueate pashintajiacaca, aatoquea picatsimajiguiritsi.

Quemisantajatsica iquejetacariquea ashimirintajatsica

¹⁰ Napitsaroverentarijiate, apanivaniqueate noncantajiaquempiqueate, aviguentijiarite tsaroveantajigarica Amajirote imaica pamaneriquea pincantajiaqueri intampishitacaamajajiaquempi, aisa iragavejacaamajajiaquempi, caavijitarite yagavejamajati. ¹¹ Iririqueate ashimirintajatsica yashimirintavacaajiacaguete iroguentiquea yaventajiga iguishoritepae aatoniji isatajajitiri. Imaica aviatimpajia pinquejejianaquempariquea paventajianaquempariqueate Aapani Irioshi irojocajiaquempiquea maasano pimpigatantajiaquemparica ampatsini aatonijite yagavejajiguimpitsi yamatavijajiguimpitsi. ¹² Aatimpajiaqueate teetari iriguenti ashimirintajiguempa choocatanquitsica itsino, iriraja. Iriguentijiaquea ashimirintajiaquea majirontajiavetanquitsica teeca inconijajigueji, irirajia tigarancajiaquerica quemisantajiaquerica, iriguentijia agavejajiaquerica pitsecashirentacojianquitsica acaniqui quepatsiqui, iriguentijia ampatsinipae quenaguetanquitsica inquitequi peacagaroca covaeguisherentsi. ¹³ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica, pinquejetempariquea ashimirintatsica yaventaroguete iguishoritepae, paventamajajiaquempariquea aviatimpajia Aapani Irioshi yojocaquempitari maasano pimpigatanquemparica ampatsini pagavejajiaqueniji pintampishitashitimentajiaquerinijite incoraqueatashijiaquempiguete, aatonijite yagavejajiguimpitsi, manaquea pinquemisantamajajianaqueriquea Aapani Irioshi.

¹⁴ ¡Pintimanaqueshiatsi! Picancaniquea pinquenquejiaqueroqueate maasano arimatatsica teecaquea amatavijanteji, oquejetacaquea yoishotacomajatacaroguete ashimirintatsica ichompimashite. Pincomajamajajiaquempaqueate pinquejetantanaquemparicaquea ashimirintatsica yavencaroguete isavoneguitaaca. ¹⁵ Quejetacaquea irira ashimirintatsica icavimajatanaqueate cameetsanijite iranijitantanaquemparonijite, ariqueate pinetsanatanaquempaquea poajianaquequea, pinquenquetsatacaapojeriquea caquintepae pintsatacaajipojeriquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica inchoocantantajiaquempica cameetsa. ¹⁶ Aisa choocaquea ashimirintatsica iticaancaca, iticaantavacaroquea shiquiripi morecantsica aatoniji iquentajitiri. Aisa aviatimpa, paventamajatanaquemparica Aapani Irioshi, pinquemisantamajatanaqueeriquea aatonijite yagavejimpitsi ampatsinipae incovaegushetacaaquempiquea. ¹⁷ Aisa, quejetacaquea ashimirintatsica yasatirijaroguete cavorejatatsica ichoocantantajaca, pintsamajajiaquequea arimajaquea imeshiajiaquempi Quirishito pinchoocantantajempaca. Chooaquea aisa ashimirintatsica itsaampimenirite yagavejantarica yashimirincaca. Oquejetacaroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi yojocajiacajica Ishire agavejanquemparicaquea ampatsinipae. ¹⁸ Picancaniquea pinquenquetsatacaqueri Aapani Irioshi, pamanamajapinjiaqueriqueate pincantajiaqueriquea incaventsajiaquempi iramitacojiaquempi. Pinquemisanqueriquea Ishire intsatacaajiaquempiguete queroaca pincanqueni. Pinquenquejamajajigue pamanaqueeriguete, aatoquea piperajjarotsi. Picancaniquea pamanacoventajiaqueri maasano tsaroveantajatsica.

¹⁹ Pamanacoventajiaquenaqueate naatimpa aisa, intsatacaguenaniji Aapani Irioshi quero noncanqueni aatoniji notsarogui nontsavetanqueroguete Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica teeca intsajivetempaji. ²⁰ Aapani Irioshi itigarancaquenaquea nontsavetanqueroquea, irootaquequea isantanatacotimentajitaquenaca yoishoitsijitanaquea cavorejatsariqui. Pamanacoventajiaquenaja cameetsanijite nontsavetantaqueronijite, pincantaqueriquea intampishitacaquena aatoniji nontsaroacagarotsi, irootaqueetari inintacaquena.

Interoncacaajianajerica

²¹ Ariquea ichoocataquequea apitsaroverentariite Tiiquico apintsajigaca. Iriatimpa yantamajatiniriqueate Amajirote. Imaica nontigarancaqueriquea iroanaquequea aviatimpajiaqui pinquemacotimentajiaquenanjite, inchiquiojitsitarite incamantajiapojempiroquea maasano. ²² Irootaquequea nontigarancuimenquerica irishinetacajaiapojempiquea intampishitacajaiapojempiquea.

²³ Imaica, napitsaroverentarijiate, nonintaque irishinetacajiaquempi Aapani Irioshi jeri aisa Amajirote Jesoquirishito inchoocatacaajiaquempiquea cameetsa, aatonijite taaca opajita pishoshoventajajatsi, aisa intampishitacajiaquempiquea pintsaroveantamajajianaquempariniji, aisa pimpintsatavacaajiaquempiniji. ²⁴ Aisa nocanqueriquea incavintsajiaqueriquea maasano pintsamajajiaquitarica Amajirote Jesoquirishito.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI PIRIPOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaroventajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Piripo. Iriiraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijoriogueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisantajigueroji jorio itsavetantimojiavetacancarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqui paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichooaquegueti Paavoro Piripoqui paperiqui Yantajiguica 16.11-40; 20.1-6. Itioncacaantaquero Paavoro ocatica paperi isantanatacotacagueti. Chooca quenquejajianquitsica itioncacaantaquero ajagantsiniqui 55 isantanatacotacagueti Epesoqui. Itsipajia iquenquejajiaque itioncacaantaquero irooca ajagantsiniqui 60, irooca otsipa ajagantsini arejevaetacaro ajagantsini 63, isantanatacotacagueti Iromaqui. Irootaquequea iquenquejantajitacaca, tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica, itioncacaantaquero paperipae itigarancaciaquenerica Tesaronicaquitica, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa paperi itigarancaciaquenerica Garashiaquitica. Chooca itsipajia quenquejajianquitsica itioncacaantajiaqueneri Iromaquitica, Epesoquitica, Corosaquitica, jeri aisa Piremoni tequeratagueti intioncacaantajigueneri Piripoquitica.

Ocaniqui paperiqui Paavoro iquenquejacaajajiri tsaroventajiacarica Piripoquitica incavintsajiaquenerigueti itigarancaciaqueneri imentaquitsitepae iramitacojiaqueriniji tsavetacotantaquergueti Quirishito (2.25; 4.14-19). Isantanatacotacarugeti Paavoro, ogantaga ishinemajataca (1.12-26; 2.17-18; 3.20-4.1; 4.10-13). Itioncacaantajiaquenerigueti itsatacaajiaqueri iro ininqueca Aapani Irioshi ogantaga irishinejiaquempa quemisantajiaquerica, irooca onchooquegueti cameetsaguetsatsica, irooca aisa managuetanquitsica ichooajiaquegueti acaniqui quepatsiqui, ari iquejetaca iriatimpa Jesoquirishito (2.5-11). Itioncacotaqueri Timoteo (2.19-23), aisa Epaperorito (2.25-30), aisa itsavetacotaca yantaguetaqueca iriatimpa (1.3-8, 12-26; 3.4b-14), aisa icamantajiaqueri quero inchojiaquempni inchoocajiaqueniijite cameetsa quemisantajiacarica (1.9-11, 27-2.4; 2.12-16; 3.1-4a; 4.2-9).

¹ Naroguenti Paavoro, notsipatacari Timoteo, naroguentijia inintacajiaqueca Jesoquirishito nantajiaqueneri. Imaica nontioncaciaquempiqueate maasano aviatimpajia choocajiacarica Piripoqui yashintajiacaca Aapani Irioshi, pitsaroventajiacaritarite Quirishito Jesoshi. Notioncaciaquempi maasano, aviatimpajia aisa quempoguijajiguirica quemisantajiacarica jerijia aisa amitacojiaquerica. ² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Paavoro yamanacoventajiaquériqueate quemisantajiacarica

³ Nocoguitaniqueate noquenquejiaquempigueti nocantaqueri Aapani Irioshi noshinevaeca. ⁴ Namanacoventajiaquempigueti noshinevaetacaqueate ⁵ namenaquequea aquejetavacaajiacarica antajiaqueneri Amajirote cameetsanijite itsavetantimentajiaqueronijite Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, piparianacaroquea iroaqueragueti piquemisantajiaquegueti arejevaecaquea imaica. ⁶ Notsamajaquaqueate incoguitempani incavintsajiaquempi Aapani Irioshi iragavejacaajiaquempi, incoguitempaniqueate incavintsajiaquempi inquejetacaajiaquempi iroaqueragueti piquemisantajianaque arejevaetapojempa aapojajempagueti incoraquetantapojajempaca Jesoquirishito. ⁷ Noshinetimentajianaquempiquea. Cameetsatarite nonquejetaquempagueti imaica, nopintsamajiaquempitarite, namenaquempiquea yagavejacaajiaquempiqueate Aapani Irioshi patsipeventajiacaroquea Iguenquetsasare, piquejejaquenaqueate naatimpa nantaquenerigueti Amajirote. Coramaniquea tequeratagueti irisantanatacotajitenaji choocanaqueate notsavetantaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Jesoquirishito, nocantajiaquériqueate maasano iroguentiquea iroomajaca. Aviatimpajiaqueate picavintsajiaquenaqueate pamitacojiaquenaquea. Ariqueate oquejetacaqueate imaica yoguijaajitaquenagueti santanaqui picoguitaniqueate picavintsajiaquenaqueate. ⁸ Itsamajaqueroquea Aapani Irioshi nopintsamajiaquempiquea noquenquejiaquempiquea, iriguentitarite quenquejacaamajataquenaqueate

Jesoquirishito. ⁹ Irootaquequea namanacoventantamajajiaquempica arimpaniji pimpintsatavacaamajajianaquempaquatee, pinquenquejamajajianaqueroqueate oganejencamajatsicaquea, aisa pintsamajajianaqueroqueate maasano ininqueca Aapani Irioshi. ¹⁰ Namanacoventajiaquempiqueate pintsamajajiaqueronijite querocaca cameetsaguetatsica, pincomajamajajiaquempinijite, aatonijite ochoocati querocaca incantomajimentajiaquempica Quirishito savincaguiteri qui incoraquetantapojempaca. ¹¹ Yagavejacaajiaquempitarite Jesoquirishito pincomajamajajianaquempaquate onquejetanaquemparo pimpitsaraquijacomajajianaquempa, irooquea irishineventantamajajitanaquemparica Aapani Irioshi, incantajitequea caavijiquea yoganejencamajata Aapani Irioshi.

Ishinevaecaquea Paavoro itsavetantajiaquerigueti Jesoquirishito

¹² Napitsaroveritarijiate, noninquequea pintsajiaquequeate isantanatacojivequenaqueate, cotanquitsiquea arimpaquea itsavetantamajajitanaqueroqueate Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica tsatacaajiacajica quero icota Jesoquirishito imeshiantigueti. ¹³ Maasanotarite coareta quempoguijajiguinirica itsovironaquite majirontatsica jerijiaquea maasano quemacotaquenaca isantanatacojitaquenagueti itsajiaquequeate iroguentiquea isantanatacotimentajiaquenaqueate nococanitari notsavetanqueri Quirishito. ¹⁴ Chooaquea oshequi apitsaroveritarijiate tsarovejtajigarica Quirishito yamenajiaquenagueticquea yoguijaajitaquenagueti santanaqui teequeate intsaroajianaquequeate iriatimpajia, icocaniquea itsavetantajiaqueroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.

¹⁵ Cotanquitsiqueate ichoocagarantajiaquequea itsipa manaqueate icatsimatimentajiaquenaroqueate intati yamenajiaquenagueti icaramirincatimentajianaquenaquea ontaniqui caquinte, irootaquequeate itsavetacotantavecariqueate, inintajiavetacatarite iranaajiaquename intati. Cotanquitsiqueate ichoocagarantajiaqueate itsipa manaquea itsavetacovintamajajiaqueri Quirishito, ishineventamajajiacarotarite Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. ¹⁶ Iriatimpajiaquea ipintsamajajiaquenaquea yamenajiaquenagueti iriguentiquea nintacaquena Aapani Irioshi nontsavetantajiaqueriquea Quirishito nontsatacaajiaqueriquea maasano quero icota imeshiantigueti. ¹⁷ Cotanquitsiquea irirajiaquea nintajiavetanquitsica iranaajiguena teequea irantamajateneriji Quirishito, manaquea itsavetantavetacariquea intati ijiqueji ari noshimampojancaquempa, yamenajiaquenatarite isantanatacojitaquena. ¹⁸ Noncamantajiaquempiqueate chooaqueate tsavetantamajajiaquerica Quirishito. Chooajiaqueate aisa itsipa tsavetantajiguirica manaqueate inintajiaquequea intati irishimampojancaajiaquena, cotanquitsiqueate naatimpa teequea noshimampojanquempaji, manaqueate noshinevaetanacaquea namenaquerigueti iriguentiquea itsavetantaquequea Quirishito.

Imaicaquea arimpa noamajatanaque noshinemajatanaquempaquea, ¹⁹ notsaquetari pamanacoventajiaquenagueti aisa yamitacotaquenagueti Ishire Jesoquirishito, irooquea iraanajtjavajenaca. ²⁰ Teequea noninteji nantaque taaca opajita guipashivenquenaneca, manaquea noninque nonquemisantamajatanaqueriquea Quirishito, aatoquea notsaroguitsi. Arigueti osamanigueticquea nonchooaque, aricampa irimetojajiquenaquea, noninquequeate noncoguitempaniquea nonquejetaquempa imaica intsarovementamajajiquemparinijite Quirishito. ²¹ Imaicaqueate imaica choocaturajanagueti irogentiquea noninque nonchoocaventaqueroqueate nantaqueneriqueate Quirishito. Cotanquitsiquea caavijiquea anaquero nometojaquegueti, noninquequeate manaquea noanaque iriatimpaqui noncoguitempaniquea nonconoapojempariquea. ²² ¿Querocaquea caavijica anaantamajatanquitsica? Jmm, teequea nontsateji. Irogentiqueate notsaquequea choocaturajanagueti acaniqui quepatsiqui noncoguitempani nontsavetanqueriqueate Quirishito intsarovementantajiaquemparinijite itsipa caquinte. ²³ ¿Querocaquea noncoquempani? Omanamajatacaquea, mavitetarite noninquequea. Nonintavecaqueate nometojaque imaica noanaquequea nonconoapojajempariquea Quirishito noshinevae-tapojajempaquea. ²⁴ Cotanquitsiqueate ariquea nonintavajiqueate aatotaquea nome-toji, namenaquetarite caaviji ocameetsataque nonchoocataquequea namitacomajajiaquempinijite. ²⁵ Irootaquequeate notsatantacaca aatotaquea nometojitsi, irogentiquea nonchoocatashitaque nontampishitacajiaquempiquea pishinevaejiaquempinijite pintsarovementamajajianaquemparigueti Jesoquirishito. ²⁶ Oraquea irovashiantajitajenagueti ariquea noncoraquetajatequea namenajajatempi pintsatimentajiaquenijite manaqueate icavintsajamajataquenaqueate Quirishito Jesoshi, ariquea pishineventamajajianaquempari.

²⁷ Jeroquea aparo pinquempejianaquempa: pincomajamajapiniijaquempaquee pinquejetantanaqueparoca ocanqueca Quenquetsatsarensi Oganejencatsica tsavetan-tirica Quirishito. Pinquejejaquempaguete, aricaguete noashijianaquempiquea iroguenticaquea nonchoocavetaquempaquee osamani, nonquemacojiaquempiquea picancani pitsaroveantamajajanacari Quirishito teequeate povashiantajigueriji, aisa piconoavacajianaquea patsipeventajiacarouea Quenquetsatsarensi Oganejencatsica pitsatacajiaqueriquea maasano quero ocanti. ²⁸ Aatoquea pitsaroacagaritsi catsimajiaquempineca, ariqueate iramenajiaquempiguete teequea pintsaroacaajiguempariji ariquea intsamajajaquequea iriatimpajia arimajaquea incatsimamajajiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojagueuti, cotanquitsiquea aviatimpajia manaquea iraaivajempiquea. ²⁹⁻³⁰ Teequeate apaniroquea irinintacaajiguempiji Aapani Irioshi pintsaroveantamajajiaquempiquea Quirishito. Inintacajiaquempiqueate aisa pantsipeventajiaquempiqueate pinquejejaquenaquea naatimpa natsipeventariguete Quirishito, aisa imaica piquemacojiaquenaquea atsipetanatsinaqueate.

2

Pinquejejaquempiqueate Quirishito

¹ Imaica itampishitacajiaquempiquea Quirishito, aisa ipintsamajajiaquempi irootaquequea pishinevaetantajiacaca. Aisa ichoocashirentajiaquempiquea Ishire Aapani Irioshi aisa picavintsajavacaajiacaquea pipintsatavacaajiacaquea. ² Irootaquequea nocantantajiaquempica pinintajiaqueguete pishinetacaajiaquenaquea, pincomajajiaquempiqueate aatoquea picatsimatavacaajiga, pimpintsatavacaamajajiguempiqueate, pinquemavacaamajajiguempiquea aisa pintsipatavacaamajajiguempiquea pantajiaqueneriguete Amajirote. ³ Aatoquea pinintajiguisi panaimanajigueri papitsaroverante. Aatoquea piquenquejajiguirotsi pantajiaque paventacojiaquempica. Majereni pincanquempa, pimpintsamajajiaquempiquea maasano pinquejetacaguempari pipintsamajatacariguete anaamajiaquempica. ⁴ Aatoquea apaniro piquenquejatsi aviatimpa, pinquenquejacojiaqueriqueate aisa itsipapae.

⁵ Pincoguitempaniquea pinquejejaquempiquea Quirishito Jesoshi, pinquenquejajiguetete quejetaca iquenquejaqueca. ⁶ Arimpate iriatimpa iriguentivetacaqueate Irioshimajaca, cotanquitsiquea teequeate iranaanteji. Irootaquequeate icanqueriguete Iriri incoraquequeate acaniqui quepatsiqui irivoaque inquejejiacajiquea aatimpajia, teequea incantanaquequea: "Aatoquea noguitsi, naroguentitari Irioshi." ⁷⁻⁸ Manaquea yovashiantaguetanaqueroqueate maasano yashintaguetetaca coraquequitiquea acaniqui quepatsiqui, ivoaquitiqea icaquintemajatanaquequea, teequea irimajirontajempaji, manaquea iquejetanacariquea yomperaperaitaca. Yatsipetacaqueate iquemisantacocaquea intati. Icoquitaniqua iquemisantamajataqueri Iriri, jeroquea inchiquiojita ipanacaroquea imetojantacaca imetojaventajiacajiqueate coroshiqui. ⁹ Irootaquequeate icajemantanacarica Aapani Irioshi irimajirontamajatapojajempinjite, yanaacaavaetajiri irootaquequea ivajiro anaavaetantacarica ivajiroppae maasano. ¹⁰ Iquejetantacariqueate imaica irogueroveantajiaquemparinijite Jesoshi maasanojia choocaguetatsica jenoqui inquitequi, acaniqui quepatsiqui, aisa isavipatsaqui. ¹¹ Maasanoquea incantajiaquequea: "Jesoquirishito iriguentiquea Majirontamajatsica", ariquea intsaroveantajiaquempiquea Aapani Irioshi.

Ironigaacaantajiaquempa arimajaca itsaroveantamajatacari Jesoquirishito

¹² Nopintsamajajiacaca, coramaniquea nochoocavecaguete aviatimpajiaqui piquemisantamajajiaquenaqueate pinetsanamajajiaqueroquea maasano nocantajiaquempica. Cotanquitsiquea imaica nochoocaqueguete osamani noninquequea arimpaquea piquemisantamajajiaquenaqueate. Imeshajiaquempitarite Aapani Irioshi nocantantajiaquempicaquea pimpincatsamajajiaqueriqueate pinetsanamajajiaqueroqueate maasano inintaqueca. ¹³ Iriguentitarite quenquetsashirentacaajiaquempiqueate Aapani Irioshi pinintimentajiaqueninijite pantajiaquequea maasano ininqueca iriatimpa, aisa iriguentiquea tampishitacaajiaquempineca pagavejantajiaquempica pantantajiaquemparoca.

¹⁴ Maasanoquea pantaguequeca ariguete asereaquempi aatoquea picantanaque pitse pitse, manaquea pishinevaetanaquempaquee intati, aisa aatoquea pipigatsatavacaanaca, ¹⁵ aatoniji ochoocatitsi querocaca incantomajimentajiaquempica. Aisa netsana poguero piguenquejane, aatoquea piconoaguishetiroquea covaeguisherentsi pinquejemajatmentajiaquemparinijite Aapani Irioshi, aviguentijitarite irijanijiate. Ariquea irirajiaquea antaguishejiaquero ca covaeguisherentsi iramenajiaquempiqueate quejevaejiaquempi impoquiropae iquitamiriaquitiguete opitsecaqueguete, teetari

pinquejiguempariji iriatimpajia, manaquea picomajamajatanaquea intati,¹⁶ aisa pitsatacaantamajajiaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca Anijacaantantsica. Ariqueate incoraquetajategueti Quirishito noshinevaequempaquate, iramenauenatarite teequea nantsipeventashitempariquea intati, manaquea noquemisantacaamajajiaquempiquea.¹⁷ Noquejetacaroguea imirajitaca ishaguitsijitancarica viratsi itaajiquenerigueti Aapani Irioshi, aviguentijia quejejaquempiquea itaajiquenerica, patsipeventajiacaritari paventajiacaca pantajiaqueneriquea. Natsipevetacaquea, iro cotanquitsi noshinevaetaca namenajiaquempigueti aviatimpajia pishinevaejanaca.¹⁸ Imaicaquea ariquea pinquempejaquempaquate aviatimpajia aisa pishinejaquempaquee pamenajiaquenagueti nococaniquea noshinevaetanaquea natsipeventacarigueti.

Timoteo aisa Epaperorito

¹⁹ Irininquigueti Amajirote Jesoshi, iroaquerasanoquea nontigarancaqueriquea Timoteo iramenajiaquitempi. Irarejepojajempagueti incoraquetajegueti noshinevaetanaquempaquea nonquemacojajempigueti.²⁰ Tee anejerijiquea itsipa quejetaquemparineca iriatimpa, iquejetaquenaqueate naatimpa noquenquejamajajiguempigueti.²¹ Itsipapaequea iriguentiquea quenquejacojiajatsi, teequea irioquea inquenquejamajajigue Quirishito Jesoshi.²² Cotanquitsiquea aviatimpajia pitsamajajiguiritari Timoteo itsipamajatanaqueate yamiquenaquea notsavetantirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica quejevaequea irio nirijanitemajaca.²³ Arigueti nontsaqueguetiquea querocaca incojiaquenani santanatacojiaquenaca nontigarancaqueriquea iramenajiaquitempi.²⁴ Ariquea nonquejetaquempaquee naatimpa, noquenquejaquetari inintaque Amajirote iroguipaquijajijena taampina, ariquea noncoraquetaquitequea namenajiajatempi.

²⁵⁻²⁶ Coramani pitigarancajiaqueriquea papitsaroveritariteni Epaperorito iramitacoquea. Irioquea notspatashitaca notsavetantaquerigueti Quirishito. Imaicaquea namenaquequea cameetsaquea nontigarancajeri iroanarite pinejajiajaveriquea, ininqueate inchiqiojita iramenajiajajempipi, itsaquetarite piquemacojiaqueri yashinoncajavaetaca.²⁷ Arimajaquea yashinoncajamajatacaquea pajinimequea irimetojeme, cotanquitsiquea icavintsajaqueriquea Aapani Irioshi. Teequea apaniroquea incavintsajeriji iriatimpa, icavintsajaquenaqueate naatimpa aisa aatoniji noshimampojancamajata.²⁸ Irotaquequea nonintantacaca nontigarancajeri taampina iroanajequea aviatimpajiaqui cameetsaniji pishinetimentajanajempaniji, aatonijite noshimampojanquimentajiguempitsi.²⁹ Iriatimpa iriguentiqueate papitsaroveritarite pinconoajiajavempariquea pincavintsajajiajaveriquea, ariquea pinquejetacaajiaquempariquea maasano quejejacarica iriatimpa.³⁰ Coramaniquea pajinimetarite irimetojavananaquerome yantaquerica Quirishito. Iriguentiqueate coraquetanquitsica yamiquenaquea, teenicate pagavejajigueti aviatimpajia pinchoocajiaque naatimpaqui pamijiaquenaquea.

3

Inchiqiojita piconoajigaritsijate cantashitatigaroca Quenquetsatsarentsimajaca

¹ Imaica, napitsaroveritarijiate, pishineventamajajiguempariqueate Amajirote. Teequea nomperatempoquea notioncajajempigueti aisa, napijijiajimpiquea nocantajiaquempica coramani pincomajatimentajiaquempanijite aatonijite querica amatavijajiguiempitsi.² Pagamajajiaquempari irirajia amatavijantatsica quempevetacarica shiishi, pagamajajiaquempari irirajia peacagaroca covaeguisherentsi, irirajia nintanquitsica intotashivijitacaantempi intati pitsinoqui.*³ Aroguentijitari totsaiquimashimajatanquitsica, atsarovertamajajiacaritarite Aapani Irioshi yagavejacaajiacajigueti Ishire, yashintajiacajiquea Quirishito Jesoshi irooquea ashineventajia, teequea aventajiguempari amenevequempaaca atsinoqui.⁴ Cotanquitsiqueate naatimpa noninquemeguetiquea navenavetaquempari amenaqueca atsinoqui, nagavejaquemequeate. Choocagueti jivetatsica iragavejaque iraventempari amenaqueca itsinoqui cameetsaniji iro irimeshiantajiaquemparica, caaviji anaaque nashi naatimpa navenavetaquempameca.⁵ Iroorijite novoaqueguetiquea iroompaquea aapojacagueti 8 savincaguiteri itotsaiquijiqueroqueate nochonquimashi, naroguentitarite ishiraeri ichoviquini Vejamineni, evereomajaca nonaque, noguenquetsatsare iroguentiqueate evereotsa, naroguentiquea pariseomajaca notsipajiacariqueate nagonorojia pariseojia nonetsanajiavetacariquea itioncacotanaqueca Moishishini.⁶ Caavijiquea nonintamajaveca nontsarovertamajataquemparime Aapani Irioshi, nocatsimatantajanacaricaquea tsarovertamajiacarica Quirishito, nojiqueje

* 3:2 nintanquitsica intotashivijitacaantempi intati pitsinoqui. Iriojia icantacotaque irirajia cantajanquitsica intotsaiquimashitacaantempa maasano cameetsanijite irishineventavaquempari Aapani Irioshi.

arijiquea icantashitatiacaro nonetsanaguevecaca, namenavecatarite caavijiquea no-comajamajatacaquea. ⁷ Cotanquitsiquea imaica teequeate nonquenquejacotajeroji maasano noshineventavetacaca coramani, teequea noshineventajemparoquea iriguentinijite nonquenquejamajaquequea Quirishito nontsamajatimenquerinijite. ⁸ Caavijiquea anaagueroquea oganejencamajataca nontsamajataqueriqueate Amajirote Quirishito Jesoshi, anaagueroqueate maasano. Namenaguetanaqueroqueate maasano nontaguevetanica quejetanacaquea cajarashitequi nontsatimentamajataquerinijite iriatimpa, ⁹ aisaquea nonconoimentamajaquemparinijite. Teequea noncameetsatashitempaji naatimpa. Nonetsanaguevecaroquea itioncanaqueca Moishishini, cotanquitsiquea tee onetsanatenaji. Manaquea naventacarigueti Quirishito, irootaquequea inetsanantaquenaca Aapani Irioshi. Ariquea inquejetacaguempariquea maasano aventajiaquemparineca irinetsanajiaqueriquea. ¹⁰ Imaicaquea naatimpa manaquea nonintamajataquequea nontsamajaquei Quirishito. Noninquequea iragavejacaquenaquea naatimpa quejetacaquea yagavejacaquerigueti Aapani Irioshi yovochantajirigueti. Aisa noninquequea nantsipevenquempari nonquejetaquempariquea iriatimpa yatsipeventajiacajigueti. Teequea noninteji nonquenquejajeroquea nontaguevetacaca naatimpa, quejacaquea manaca nospitacari Quirishito imetojaquegueti, ariquea nometojapitsanaqueroquea maasano nontaguevetacaca. ¹¹ Noninquetarite nontancorejanaje oncoramanitapojajegueti nonchoocapojaquea iriatimpaqui.

Isavicaventamajatica Paavoro

¹² Teequea noncanteji netsanataca maasano nocantacoguequeca imaica, aisa teequea noncanteji jac cameetsamajatanajana. Manaquea panquenatanatsinaquea nonetsanatimenqueroniji inintacaquenaca Quirishito Jesoshi iroorijite yashintajana. ¹³ Napitsarorentarijiate, tequerataqueate nonetsanamajaguetaquero maasano inintacaquenaca. Cotanquitsiquea jeroquea nosavicaventica imaica: teequea noninteji nonquenquejacotajero querocaca nantaguetaqueca coramani, manaquea arimpaquea noamajatanaque nomoncaraqueeroniji inintacaquenaca. ¹⁴ Ariqueate noncotanaquempaniqueate imaica incavintsajimenquenaniijite Aapani Irioshi iranaquenaquea jenoqui inquitequi, irootaquetari icajemantimentajiacajica aventacarigueti Quirishito Jesoshi. ¹⁵ Maasanoqueate tsarorentamajajigarica Quirishito ariquatee inquejeiaquempauea imaica. Choocaguetiqueate itsipaquea cantashitatiacaroca iquenquejajiaquegueti, inchiquiojitaquea ironigaajiaqueriqueate Aapani Irioshi. ¹⁶ Cotanquitsiquea aatimpajia iintsija anetsanajiaqueroquea maasano itsatacajiaacajica iriatimpa.

¹⁷ Napitsarorentarijiate, pincomajajiguempaueate pinquempejiaquenaqueate naatimpa nocomajamajataca, nonigaajiaquempirotarite naatimpajia quero nocojigaquea noquemisantamajajiguirigueti Quirishito. Nocantantajiaquempicaquea anquejejanaquempariqueate maasano quejeiaqueroca imaica. ¹⁸ Nocantajivequempiqueate coramani, cotanquitsiqueate imaica noncantsijajempiqueate aisa, choocaqueate oshequini teeca irinintajigueroji Quenquetsarentsi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Quirishito imetojaventajiacajigueti coroshiqui imeshiajiaqueate. Noshimampojanquimentajiacariqueate irirajia quejejanquitsica imaica, oparijaatananacaca nojaquija nocantajiaquempiqueti. ¹⁹ Iriatimpajia iroaroaitanaquequea camorecariqui. Iroguentitarite ichoocaventajiaquequeate isheca, quejetaca iro irioshite. Teequea impashiventajiguempaji yantaguishejiaquerogueti covaeguisherentsi, manaquea isemetacojiaqueroquea intati. Iroguentiqueate iquenquejajiaquequea quepatsipaequitica. ²⁰ Cotanquitsiquea aatimpajia atsajiaquequea manaquea oajianaquequeate jenoqui inquitequi ancoguitempaniqueate anchoocajiaque ontaniqui. Irootaquequeate imaica oguijantajiacaricaqueate incoraquetajegueti Amajirote Jesoquirishito meshiajiaacajica, iriguentitarite aajanajajineca. ²¹ Oraquea incoraquepoajegueti incantashititajiaapoajajiroqueate atsinojia teetarite onetsanamajatempaji, oganejencatanajempauea onquejevetanaquemparoniji irashi iriatimpa itsino oganejencatagueti. Iroguentiquea incantashitiantajiacajiroquea iragavejana yagavejancaroqueate maasano.

4

Icantajiaqueriquea irishinejiaquempauea

¹ Imaica, napitsarorentarijiate, irootaquequea nocantantajiaquempica pincoguitempanija pintsarorentamajajianaquemparija Amajirote. Naatimpa noquenquejajiajimpiquea noninquequea nonejajiaquitempi iroorijite nopintsajiaquempiquea. Aviatimpajiaquea pishinetacaajiaquenaquea, aviguentijatarite noshinetimentajiacaca.

² Oraqueate Evoria aisa Shintique noninquequea ovetnsinantavacaajiajempaquateate oncoavacaajiajempañijite, iroguentijiarite tsaromentajigarica Amajirote Jesoquirishito. ³ Aviatimpa napitsarovertarite, notsipatashitacaca antaquenerigueti Amajirote, noninquequeate pintsatacaajiaqueroquea ovetnsinantavacaajiajempaquateate onetsanatanajempañijite. Iroguentijiarite notsipatashijiaa coramaniqui natsipeventajiacarogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetantajiaquerigueti Jesoquirishito. Jeriqueate aisa notsipatashijiaa Querimente jerijia aisa itsipapae amitacojiaquenaca, tioncacoguetacatari ontaniqui jenoqui inquitequi itioncacotantajiacarica Aapani Irioshi maasano choocajiapojajatsineca ontaniqui jenoqui inquitequi aatonijite imetojajajitsi.

⁴ Pincoguitempañijate pishinetimentajiaquempariqueate Amajirote. Noncantsijiajempiquea aisa pishinejiguempa. ⁵ Pincavintsajantajiaquequeate, aatoquea pipigatsatantajiasi iramenimentajiaquempañijite maasano picomajamajiaquea intati, irooshipojajitari incoraquetaje Amajirote. ⁶ Aatoquea querocaca pishoshoventajajatsi, manaquea pincamantajiaqueriquea Aapani Irioshi pamanajiaqueriqueate taaca pinintajiaqueca. Pincoguitempañijate pishineventaquempariquea pincanqueriquea: "¡Ariotesaal!" ⁷ Pinquejejiaguempaguetiquea imaica iroguishinejamajiaquempiquea. Pincoguitempañijate pishinemajiajempaguea pishirequi aatoniji pishoshoguitejajatsi, pitsaromentajiacaritarite Quirishito Jesoshi. Cotanqueisquea aatoquea oquejetarotsi oguishinejantajiguigueti aatimpajia, caavijitarite anaqueroquea. Aatimpajiaquea teequeate agavejajigueti antsajiaquero quero icojiacajini Aapani Irioshi yoguishinejajiajigueti.

Icantajiaqueriquea inquenquejacojiaqueroquea cameetsaguetatsica

⁸ Imaica, napitsarovertarijate, apanivaniquea noncantajiaquempi noninquequea pinquenquejaguequeroja maasano iromajagueatatsica teeca amatavijanteji, jeroquea aisa maasano atsatacoguetica caavijica ocameetsamajati. Manaquea pinquenquejajigueti pantajigue cameetsaguetatsica, aatoquea piquenquejajigui pantajigue covaequisherenti. Pinquenquejajigueti quero pincojiaquempa pincomajamajiaquempagueti, aisa pinquenquejamajigueti quero pincojiaquerini pignonoropae pinchoocatantajiaquempace cameetsa. Pinquenquejacojigueraja maasano acantacojiaqueca oganejencavaeca. Iroguentiqueate pinquenquejacojigueti maasano cameetsaguetatsica caavijica ishineventacaca Aapani Irioshi. ⁹ Coramani nochoocatomojiaquitimpigueti piquemisantajiaquenagueate notsatacajiaquempiqueti, aisa pamenajiaquena quero nocota. Imaicaquea imaica noninquequea pinetsanamajiaqueroqueate maasano notsatacajiaquempiquea, aisa pincomajamajiaquempaqueate pinquejejiaguaquea naatimpa nocomajamatagueti. Pinquejejiaguempagueti queate imaica iriraquea Aapani Irioshi quisho iroaquempi, inchoocatacaajiaquempiquea cameetsa aatoniji taaca opajita pishoshoventajajatsi.

Irraquea Piripoquitica icavintsajiaqueriquea Paavoro

¹⁰ Imaica noshinetacaquea noshinetimentanacariquea Amajirote namenaqugueti piquenquejajajanaquea irootaquequea picavintsajantajiajanaca. Cotanquitsiquea teequea noncanteji pipeacojiavetajana coramani, notsaquetarite piquenquejajiavetaquea cotanquitsiquea teequea pagavejajigueti pincavintsajiaquena. ¹¹ Teequea noncanteji nocoguitejacoca, irooriji namecaroquea nococani noshinevaetaca, aatoguetei ochoocaveta shinetanatsinaquea. ¹² Notsamajiquerotarite quero noncoquempa nantsipetaquempagueti. Ariguetequea noncoguitejacojiaquempagueti aricaquea aato, iroocaquea nontaseaqueguetei ariguetequea onchoocaqueguetei oshequiavaetaqueguetei nosheca, cotanquitsiquea aatoquea noshimampoancatsi, nococaquea noshinevaetanaquempaquea. ¹³ Nagavejaguequeroqueate maasano inintacaaquenaca Aapani Irioshi, iriguentitarite agavejacaquenaqueate Quirishito. ¹⁴ Cotanquitsiquea cameetsavaetaquequea picavintsajiaquenaqueti, pitigarancacaantajiaquenaquea nocoguitejacovetacaca.

¹⁵ Notsaquequea teequeate pimpeacojiguenaquea arejveacaroquea coramani notsaventarogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica Maseroniaquei. Irootapogueti nosotoanaque noanaquguetei osamani, apaniroquea picojiaa aviatimpajia Piripoquitica picavintsajiaquenaqueate pitigarancacaantantajiaquenaquea nocoguitejacovetacaca. Itsipapae quemisantajiaquea teequea irojocajiguenaji. ¹⁶ Ariquea piquejetaqueroquea aisa choocatarajanagueti Tesaronicaqui pitigarancacaantajiaquenaquea nocoguitejacovetacaca, coajicaquea papijitsijiajanaquequea aisa. ¹⁷ Noshinevaetanacaquea namenaquguetei pojocajiaquena, cotanquitsiquea arimpaqueate noshinemajatanacaqueate notsaquetarite incavintsajiaquempiqueate Aapani Irioshi, yamenaquempitari iriatimpa picavintsajaquenaqueti. ¹⁸ Yojocapojanaroquea Epaperorito maasano pitigarancacaantaquea, choocaquea imaica anaapojajiroquea nocoguitejacovetacaca, oshequiavaepo-

jiquea. Namenaqueuea mana pojocajiaquenaqueate quejecauea irioca pojocajiaquene Aapani Irioshi. Ishineventanacarouea iriatimpa, yamenaquerotarite oganejencavaeca, oquejetimotacari casancajencari. Oquempetacaro aisa imetojajiquenerigueti viratsipae itajaiqueneri. ¹⁹ Ariquea Nirioshite irojocamajajiaquempiro maasano coguitejimojiaquempica, oganejencavaetacatari iragavejane aisa yashintavaetacaca yashintacaacarca Quirishito Jesoshi. ²⁰ Ancoguitempaniqueate antsarotentajiaquempariquea Aapani Irioshi, aatotari oteroncajatsi intsarotentajitaquemparigueti. Ari oncoquempa.

Icamantajiaqueriquea iquenquejajiaqueri maasano

²¹ Pincamantajigueriquea maasano tsarotentamajajigarica Quirishito Jesoshi nococaniquea noquenquejajiaquempi. Iriraquea napitsarotentarijiate notsipatsipaitacaca intajiaqueuea pinquemacojiaqueri icancaniquea iquenquejajiaquempi. ²² Ariquea iquejejiaqueuea maasano quemisantajatsica choocajatsica acaniqui, ininqueuea pinquemacojiaqueri icancaniquea iquenquejajiaquempi. Iriguentiqueate nintamajajianquitsi pinquemacojiaqueri choocajatsica itsovironaquitequi Sesa. ²³ Noninqueueate incavintsa-jashirentajiaquempiquea Amajirote Jesoquirishito maasano aviatimpajia pishirequi.

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI COROSAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatia iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncajiaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Corosa. Irocashi itioncacaotaqueri irira Paavoro otsipaque paperiqui (Ya. 7.57–8.1; 9.1–31; 13.1–28.31). Tee iroavetempaji Paavoro Corosaqui, cotanquitsi ipintsajiacari tsaromentajiatatsica Corosaquitica, irootaquequeca itioncacaantantajiacanarica (2.1–5), aisa irira Epaperashi icamantajiaqueri Paavoro quero icojiacani Corosaquitica (1.7–8). Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatia paperi, itioncacaantaquero otsipa mavite paperi itigarancajiaquenerica quemisantajiatatsica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquitica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaquenerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiatatsica choocajianquitsica Iromaqui. Choocha quenquejajianquitsica tequeratagueti intioncacaantajiaqueneri Corosaquitica, itioncacaantajiaqueneri Piripoquitica. Paavoro itioncacaantaquero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichooaquegueti santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaantajiaqueneri quemisantajiatatsica Epesoquitica, otsipa irashijia Corosaquitica, otsipa irashi Piremoni. Isotoanaqueroqueti Tiiquico Iromaqui, yaanaquero ocatia 3 paperipae yoanaquegueti quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Ocaniqui paperiqui Paavoro icamantajiaqueri quemisantajiaquerica Jesoshi quero incojiaquempani intsipamajiaquemparigueti Amajirote (3.1–4.6). Itsavetacojiaqueneri Quirishito, iriotaque peaacaroca maasano aisa iriotaque choocatacaqueroca, iriotaque agavejamajatatsica yanaajiaqueri maasano (1.15–23). Apaniro iriatimpa yagavejaque iramitacojiaqueri quemisantajiaquerica incomajamajiaquempani aatoniji yamatavijajigui tsatacaantamampeajiatatsica (2.6–23).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaquena Aapani Irioshi. Chocana acaniqui notsipatacari apiguemisariteni Timoteo. ² Imaica nontaque nontioncaciaquempani paperi maasano aviatimpajia choocajiatatsica Corosaqui comajamajiatatsica quemisantamajajiguirica Quirishito. Namanacoventajiaquempiqueca incavintsajiaquempanijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempanijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Paavoro ishineventacari Aapani Irioshi

³ Nocancani namanacoventajiaquempiqueti nocanqueriqueca Aapani Irioshi, Iriri Amajirote Jesoquirishito: “Ariotelesaa.” ⁴ Noquemacojiaquempani piquemisantamajiaqueri Quirishito Jesoshi, aisa noquemacojiaquempani pipintsamajiaqueri maasano yashintajiacaca, irootaquequeca noshinevaetantanacaca. ⁵ Piquejetantanacaca imaica pogujacojiaatarite incavintsajiaquempani Aapani Irioshi jenoqui inquequi. Aviatimpajia iroaqueragueti piquemajiaquerogueti Quenquetsatsarentsimajaca, piquemaquegueti irimeshijiaquempani, ariqueate piquenajiaque pogujacojianaca incavintsajiaquempani. ⁶ Ocatia piquemaqueca ojatacoguetanaque otsitacaguitejanacaro maasano quepatsi, icantashitiantajianacaca oshequi caquinte iquejejiaquempani aviatimpajia piquemisantajiaquerigueti Aapani Irioshi. Aritarite iroaqueragueti piquemajiaquerogueti aviatimpajia, pitsajiajoaquegueti arimajaca incavintsajiaquempani Aapani Irioshi, ariqueate icantashitiatijiaquempani. ⁷ Coramani notigarancaqueri notsipajiacaca Epaperashi nopintsajiacaca itsatacaamajiaquempiqueca Quenquetsatsarentsimajaca, iroomejaca. Iriatimpa iriguentiqueca aisa savicaventiroca inintaguetica Quirishito. ⁸ Ariqueca icoraquetajigueti icamantapojaqueca icanti caaviji pipintsatantajianaca aviatimpajia, yagavejacaajiaquempani Ishire Aapani Irioshi.

Yamanacoventajiaqueri Corosaquitica

⁹ Irootaquequeca icamantajiaquenugeti nocancani namanacoventajiaquempani nocantajiaqueri Aapani Irioshi iroguiconijajigueti ininqueca, intsatacaajiaquempani pintsamajiaqueni pishirequi quero pincojiaquempani. ¹⁰ Irooqueca namanantajiacarica cameetsaniji pagavejajiaqueni aviatimpajia pinetsanavaejianaquempani, irishineventaquemparoniji maasano pantaguetaqueca. Ariqueca pantajiaque taaca opajitapae cameetsaguetatsica, aisa pintsamajiaqueri Aapani Irioshi. ¹¹ Namanacoventajiaquempani aisa intampishitacaajiaquempani Aapani Irioshi, iriotarite tampishitacaantamajatatsica. Nocantiri intampishitacaajiaquempani cameetsaniji pantsiperejacojiaquempani maasano, aatoniji pishemarotsi mana pishinevaejiaquempani intati. ¹² Pincaqueri Aapani Irioshi pishinevaeji-

aquempa, pitsaquetari imeshiajiaquempi cameetsaniji pintsipajiaquempariniji maasano tsarovementamajiacarica incavintsajajiaquerigueti coajica ontaniqui otsirencaguitemajaqugueti.*

Jesoquirishito

¹³ Coramani iriguenti ashintajavecaji ampatsini, oquejevetaca aguintenivetacagueti ontaniqui opitsecamajaqugueti. Imaica yaavajaji Aapani Irioshi, irioquea ashintajaji Irijanite ipintsamajatacaca, irosati ipeanaca Amajirote. ¹⁴ Irioquea metojaventacaji ochovivincajaventanacaji iriraja irooquea yovegaratantacaji cameetsaniji irajaiavajaji Aapani Irioshi irogupejajeroniji aguempevaereja.

¹⁵ Iriaquea Quirishito iquejemajatacari Aapani Irioshi teeca inconijateji, yonigaajiacajiri. Iriatimpa iriguenti iriuetica choocatatsica, yanaajiaqueri maasano ipeacaajiacaca. ¹⁶ Iriotarite ipeacaantajiguetacana maasano: choocaguetsica jenoqui inquitequi aisa choocaguetsica quepatsiqui, conijaguetsica irisati teeca inconijajigueji, maasano. Iriaquea teeca inconijajigueji chooca imajirojiate, irira itsipa anaantatsica, aisa agavejajatsica, cotanquitsi iriguenti Quirishito ipeacaantajitacana maasano cameetsaniji irashintajiaquempariniji. ¹⁷ Iriatimpa icancani ichoocati coramani tequeratagueti onchoocagueteji, irioquea aisa netsanamajaquero maasano imaica. Icanqueri maasano ipeacaacaca: "Aritaque pincojiaquempani." ¹⁸ Iriotaque iguito quemisantajiaquerica, aatimpajia quemisantajiaquerica aroguenti itsino. Iriotaque meshiajiacaji, irio aisa jivaqueri maasano tancorejajiananquitsineca cameetsaniji irimajirontamajaquempariniji maasano, iranaamajiaqueriniji. ¹⁹ Inchiqiuojitarite ininque Aapani Irioshi icantaguitani inquejemajataquempari iriatimpa. ²⁰ Ininque aisa irogameetsatanajeri maasano catsimajiaquerica choocajatsica quepatsiqui aisa choocajatsica jenoqui inquitequi, irishin-eventajiaquempariniji. Irootaque itigarancantarica Quirishito osotoajatimentajiacajiniji iriraja coroshiqui imetojimentajiacajigueti.

²¹ Coramani aviatimpajia tee pintsipashirentajiguempariji Aapani Irioshi, mana pitsimajiaqueri piguenquejanequi, picovaeguishejiacatari. Cotanquitsiquea imaica ivetsinantajajimpi, ²² irioquea yogameetsatantajiaquempica itsino Quirishito imetojaventajiaquempigueti. Iquejetantacaca imaica cameetsanijite irinejajiacaji netsanajiacaji quejetacana tee anquempevaetempaji, aatoniji icantajigaji: "Chooa piguempevaere." ²³ Cotanquitsi imaica pinquemisantamajiaqueroja Quenquetsatsarentsi Oganejencamajatsica piquemajiaqueca iroaqueragueti, aato povashiantajiguiro, aisa aatoja piquemisantajiguiro cantashitataroca aatoniji pipeacojigaro imeshiajiaquempi Aapani Irioshi. Irootaquequea ocatica Quenquetsatsarentsi imaica itsavetantajitanaqueca otsitacaguitejanacaro maasano. Irootarite nosavicaventaque naatimpa notsavetantaquero.

Paavoro iriguenti amitacojiguirica quemisantajiguirica Quirishito

²⁴ Imaica noshinevaeca natsipeventajiaquempigueti, notsaquetarite irootanaque nonteronquero acaniqui notsinoqui inintacaaquenaca Quirishito: natsipeventajiacari maasano quemisantajiguirica, maasano irirajia iquejetacaajiacaca itsino. ²⁵ Iriotaque tigarancaquena Aapani Irioshi nosavicaventajiaquempi maasano tsarovementajigarica, nontsatacaamajiaquempiro maasano Iguenquetsatsare. ²⁶ Coramani tee intsajiteroji, iroguentitari yomanavecaro Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica imaquero yoguiconijajiaqueneri maasano quemisantajiguirica. ²⁷ Ininquetari Aapani Irioshi pintsajiaquero ocatica: iriraquea Quirishito ichoocashirentajiaqueri maasano quemisantajiguirica irioca jorioja aisa teeca irijorijoiguiro, irootaque ichoocashirentantajiaquempica aviatimpajia. Iroompa iranaaquempi jenoqui ichoocatigueti pinquejetajempari iriatimpa. ²⁸ Iriotaque notsavetantajiaque. Nocsantsijavacari maasano namitacojiaqueri aatoniji icovaeguisheta, aisa nontsatacaajiaqueri cameetsaniji intsamajiaqueriniji, intsarovementamajiaqueriniji Quirishito Jesoshi. ²⁹ Jeroquea nosavicaventaquero natsipevencaro, iriguentitari tampishitacaaquena Quirishito, yagavejacaamajaquena.

2

¹ Imaica noninque pintsajiaque oshequi natsipeventajiaquempi namanacoventajiaquempi aviatimpajia, aisa maasano choocajatsica Iraoriseaqui, aisa maasano teeca irinejajia-avetenaji. ² Noquejetaca imaica cameetsaniji pishinejiaquempaniji, aisa pimpintsatavacajiaquempaniji. Noninque pintsamajaque aatoniji ichoocati amatavijaquempineca, aisa noninque pintsamajiaqueri Quirishito. Coramani tee intsajiteji irio meshiajiacajineca,

* 1:12 Ontaniqui otsirencaguitemajaqugueti ocantacotaquero inquite ichoocagueteji Aapani Irioshi, teegueti onchoocateji covaequisherentsi.

yomaniquerotari Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica imataquero atsjiaque, yonigaajia-
carijrotari. ³ Iriatimpa Quirishito itsamajataque. Apaniro iriatimpa iragavejamajataque
intsatacaacaji maasano.

Shoshoh yamatavijajitimpitsi

⁴ Irooquee nocamantajiaquempi cameetsaniji aatoniji yamatavijajitimpitsi, pijijigu-
irotsi cameetsa icantavequempica. ⁵ Tee nontsipajiavetempji, cotanquitsi oshequi
noquenquejiaquempi. Noshinevetaca noquemacojiaquempi pitsipatavacajianaca
cameetsa, quisho poamajajianajiri Quirishito, paventajianajari. ⁶ Imaicaquea imaica
piquemisantajiaqueritari Amajirote Jesoquirishito, picancanija poguijamajianaquerija.
⁷ Nonquejetacaquempiro: oratica panquirentsi irooquee oshipaqui anijacaquero, aisa
irooquee tampishitacaquero. Aisa pinquejejaquempa aviatimpajia, quisho poanaqueri
Quirishito intsatacaquempi, aisa intampishitacaquempi. Picancaniqua pinquemisan-
tamajajianaqueri, pinquejetacaajianaquemparo itsatacaajitaquempica. Picancani pishin-
eventajianaquempari Aapani Irioshi, pincanqueri: “Ariotesaa.”

⁸ Inchiquiojita yamatavijajiguimpitsi cantashijigaroca iquenquejashigueta-
caquinte; tee iroonica inquenquetsatacojigüe itsatacaacajia Quirishito, iroguenti
iquenquetsatacojiaque yamejigaca caquinte, itsatacaantica quepatsiquitica.

⁹ Aritarite Aapani Irioshi ichoocatsinomajatantacari Quirishito. ¹⁰ Imaica piquemisan-
tamajajiaqueritari Quirishito, tecatsi pincoacojiajempaji pinchoocajianeniji cameetsa,
iriotari agavejacaquempinea maasano. Iriatimpa caaviji yanaanti, yanaajiaqueri
maasano majirontaguevetatsica, irirapae anejaqueca aisa teeca irinejajiteji, yagaveja-
majaquetarite. ¹¹ Paventashirentaquemparigueti iriatimpa, quejetaca itotsaiquijitaque-
mpi, cotanquitsi teeqeua iro totsaiquitimpi iraco caquinte, irio totsaiquitimpi Quirishito
pishirequi, ipishoncajimpuro pinintaguishivetacaca. ¹² Ariquea iviñacajajitaquempigueti
ari oquejetaca pitsipajiacari Quirishito yoguijajitaquerigueti yoguijantapinjitarica meto-
jaguetaatsica, iroompaquea pisotojaatanajigueti ari oquejetaca pitsipajiaari itancorejana-
jigueti. Pinejajiaqueriquea caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi, iriotari tancoreja-
jiri Quirishito. Irootaquequea itancorejantajimpica paventajiacarogueti iragavejane.
¹³ Coramani pipeacaaguishhejiaca covaeguisherentsi, quejetaca metojajiaque pishirejia.
Tee pintotsaiquivetempaji, cotanquitsi icavintsajiaquempi Aapani Irioshi, itancore-
jajajimpji, quejetaca pitsipajiaari Quirishito itancorejajirigueti. Ariquea ipeacotsita-
jajiro maasano aguempaveerejia. ¹⁴ Coramani atsperejacojicarero itioncacotanaqueca
Moishishini antsajiaquerome cameetsaniji irimeshijajiniji Aapani Irioshi, cotanquitsi tee
agavejeji irootari ocaanacajinemeca camorecariqui. Oquejetaca itioncacojiquero an-
tavevetacaca covaeguishetatsica antsipetaquempameca coajica. Cotanquitsi imetojaven-
tajiacajigueti Quirishito coroshigui imeshijajajaji ipishoncaquero itioncacojitacajigueti
aatoniji atspejajaro coajica. Quejevetaca yompajacojiquero coroshiqui. ¹⁵ Ontaniqui
imetojaventacajigueti coroshigui, irooquee yagavejantajiacarica maasano agavejagueve-
tatsica aisa majirontaguevetatsica, yoguipashiventajiaqueri, inejacaajiaqueri maasano
arimaja yanaamajajiaqueri iriatimpajia maasano.

Aatoja piquemisantajiguiri teeca intsarotentajiguempariji Aapani Irioshi

¹⁶ Imaica aatoja piquemisantajiguiri cantajiatatsica pantajiaque teeca oncameetsateji
irinejajiaquegueti pishecajiaquemparo irooca pimirajiaquero icantimentantajitica.
Irooca aisa incanque piquempaveetaca irinejajiaquegueti tee pishineventajiguemparo
savincaguiteripae ishineventajiacaca iriatimpajia, iroguentica iroaqueragueti
irisotoaje taai. Iroguentica aisa incanque tee oncameetsateji pantaqueca
irinejajiaquerogueti pantajiaque icantimentantajitica irivetscajitempagueti
savincaguiteri imagorejantajitaca. ¹⁷ Maasano oratica isavicaventajiaqueca
jorijia iroguenti mana oquejevetacaro intati ivaantorite coraquetanquitsineca,
ocantacoqueri Quirishito incoraquetaque irimeshijajiacaji. Imaicaquea imaica mataca
coraquetaque. Iroguenti iriomajatatsica. ¹⁸ Aatoja piquemisantajiguiri irirajia
cantajiavetaquempinea: “Aatogueti pitsarotentajigari irashiventajitete, çarimpate
irimeshijiaquempi Irioshi? Teenica pintsajigueti aviatimpajia. Naatimpa iroguenti
iquenquetsatacaaquena Irioshi noguimaanequi, irootaque notsatantajiacaca.” Maasano
quejejaqueroca imaica iriguenti amataatsica, mana yaventacojianaca intati, iroguentitari
iquenquejiaque irashipae caquinte. ¹⁹ Teenicate intsarotentamajajiguempariji
Quirishito Amajirote. Iriotaque tampishitacaajiacaji maasano quemisantajiguiri
cameetsaniji antsipamajajiaquempari, arimpaquea antsarotentamajajianaquempari
quejetaca inique Aapani Irioshi.

²⁰ Ariquea pitsipajiacarigueti Quirishito imetojaquegueti, oquejetacaro iroguentica
pimetojapitsajiaquero itsatacaantajiguica caquinte aatoniji piquemisantajiro. Iroguenti

Quirishito pinguemisantaque. Imaicaquea imaica ¿quero ocoani piquemisantantajiacarica teeca intsarventajiguempariji? ²¹ Iriatimpajia icantimentantajiaqueri irishecaquempari maasanopae iteshipae, icantajiaque: “Aatoja pishecatari irira, ari icoca, aisa aatoja pipamitiri. Picoguishetatsi.” ²² Cotanquitsi maasano irira icantimentajiaqueca iriguenti cantimenqueri caquinte, teenicate irio cantimenterine Aapani Irioshi. Iroguenti ipeacaancarica ashi ashecajiguempaca, iroomba ashecajiacarigueti tee anejeriji. ²³ Iirajia quejejaqueroca imaica ijiqueji iriatimpa itsajiaque, aisa ijiqueji yantajiaque ininqueca Aapani Irioshi, yatsipejiacaró itijiqui itijiacagueti, cotanquitsi iroguenti yamatavijajia. ¿Querocaquea incojiguempani ititantajiacaca? ¿Arimpa agavejaque onchoocatacaajiaqueri cameetsa aatoniji ipeacaaguisheta teeca oncameetsateji? Mana yaventacojiaca intati.

3

¹ Aviatimpajia itancorejajiajimpi Aapani Irioshi pishirequi quejetaca pitsipatacari Quirishito yovochantajirigueti, irootaquequea pinquenquejajiaquero choocaguetsatsica ontaniqui jenoqui ichoocatigueti Quirishito: isavicaque itincamijempequiqui Aapani Irioshi, itsipatacari imajirontajiaqueate. Pinquenquejajigueroquea ininqueca iriatimpa. ² Arimpaquea pinquejejaquempa imaica pinquenquejamajajianaquero choocaguetsatsica jenoqui, aatoquea piquenquejamajajiguero isavijiquitica quepatsiquitica. ³ Oquejetacatari pimetojaque, aatoquea imaica piquejetaja coramani. Cotanquitsi tancorejanajitari pishire pintsipajiajempariniji Quirishito Irioshiqui. Omanaca pishire imaica, tee irinejajiteroji. ⁴ Cotanquitsi oncoramanitapojagueti ironigaanquempagueti Quirishito tancorejajiajimpica, ariquea ironigaantajiaqueri maasano quero picojiacani, pintsipajiaquempari poganejencavaequempa.

Pimpishoncamajajianaqueroja pipeacaaguishejiavetacaca

⁵ Noncantajiaquempi aatoja papijitajiro aisa pipeacaaguishejiavetacaca: aatoja poashitantajigui; aato piquenquetsaguisheti, aisa aato pantaguisheti; aato piquenquejavijiti teeca oncameetsateji, aisa aatoja pantajiro piquenquejaguishequeca; shoshoh aatoja pinevemajataro ajaararonsi, pishineventamajatarotsi quejetaca iro Irioshi. ⁶ Maasanotarite quempevaetsatsica quejecaroca incatsimatimentajiaqueri coajica Aapani Irioshi, teenicate inquemisantajigueriji. ⁷ Aisa piquejejavecarí aviatimpajia coramani piquempevaeguishejiavetaca oshequi. ⁸ Cotanquitsi imaica pimpishoncamajajianaqueroja maasano teeca oncameetsateji. Pimpishoncanaqueroja pitsimajencajia, aatoja picatsimatantajiaji, aatoja picatsimashiretantajiaji, aatoja picaveantajigui, aisa aatoja pinjaguishejigui. ⁹ Aatoja pamatavijavacaajiaja, picantashitajianacatari. Tee pinquempejiajempa coramani, pipishoncaquetanajerotari pantaguevetacaca. ¹⁰ Ariquea icantashitajiajiajimpi Aapani Irioshi, aisa imaica igantaga icantashitajiajanaquempi cameetsaniji pinquejejajempariniji iriatimpa peacaquempica irosati pintsamajajiaqueri. ¹¹ Arigueti atsarovencari Quirishito yamenajiacaji Aapani Irioshi ari aquejetavacaajia maasano aatimpajia. Ariquea iquejejiaca joriojia aisa guiriegójia, ari iquejetavacaajia. Ari iquejejiaca aisa quenajiapojatsica otsipaqui guinteninintsi aisa catsimari, itsipajia aisa teeca irinetsanateroji yamejigaca joriojia tee intotsaiquijiteriji, ari iquejejiaca netsanatiroca. Ariquea iquejetaca aisa yomperanajitaca, iquejetacari irira teeca irashintajitempariji. Maasano iquemisantajiaquerigueti Quirishito ichoocashirentajiaqueriquea, yamentantajiajarica Aapani Irioshi ari iquejetavacaaca.

Pinchoocajigue cameetsa

¹² Maasano aviatimpajia ipintsamajajiaquempi Aapani Irioshi, icoguijiaquempi inintacaajiaquempi irashintamajajiaquempi, nocantantajiaquempica: pishimampojancacoventajiaqueri atsipejanquitsica; pincavintsajante; aatoja panaavacaga; aatoja pipigatanacari catsimajiaquempineca, pinquenquetsatacagueteri cameetsa; aisa pinquenquetsatacagueteri cameetsa irasereaiaquempigueti. ¹³ Pimpintsatavacaajiguempa pantsiperejacojiguempa. Aatoja picatsimajigui papiguemisantariteni catsimajiaquempica, iroguenti pimpeacotajemparo querocagueti icanquempini. Irira Amajirote imeshajiacaji imasantajajiro maasano antavetacaca teeca oncameetsateji. Ariquea pinquejejaquempari iriatimpa pimpeacotsitajempari papiguemisantariteni. ¹⁴ Cotanquitsi picancani pintsatavacaamajajiaquempa, caavijitari anaantamajataque. Ampintsatavacaajiaquempigueti anquejeshirentavacaajiaquempa. ¹⁵ Noninque iroguishinejajiaquempi Quirishito aatoniji taaca opajita pishoshoguiteventa, irootaque inintaque Aapani Irioshi iroaqueragueti inintacaquempigueti pintsipajiajempariniji maasano tsaróventajiarica. Aisa pishineventajiaquempari iriatimpa, pinejaqueritari caaviji icavintsajiaquempi.

¹⁶ Pinquenquejamajatapinijiaqueroja maasano icanqueca Quirishito. Pintsatacaava-caajiaquempaja pintampishitavacaajiaquempaja pinquejejaquempari quenquejamajajiguirica Aapani Irioshi. Pamashaiventajiaquerija Aapani Irioshi, pinquenquejajajerija quero icotacani icavintsajaquempigueti. Pamashaijiaquero sarempae yamashaiventirica joriojia coramani, aisa pamashaitacoqueri Quirishito, aisa pamashaitacojiaquero otsipapae itsatacaquempica Ishire Aapani Irioshi. ¹⁷ Taaca opajitapae pantajiaque aisa taaca opajitapae pincantajiaque pinquenquejajiaquerija Amajirote Jesoshi, irooquea pantajiaque ininqueca iriatimpa. Aisa picancani pishineventajiaquempari Aapani Irioshi, pincanqueri caaviji icavintsajanti, itigarancaqueritari Jesoshi.

Quero incojiaquempiani tsaromentajigarica inchoocajiaquegueti cameetsa

¹⁸ Aviatimpajia manquigarentsijia, pinquemisanqueri manquigatimpica aatoja pipigatsatari, irootaquetari ininqueca Amajirote. ¹⁹ Aviatimpajia shiramparijia, pimpintsamajaquemparo pimanquigare aato picatsimajiguiro. ²⁰ Aviatimpajia chaajaniquiguetanquitsica, irosatija pinquemisantajiaqueri piri aisa piniro, irootaquetari ishineventaca Amajirote. ²¹ Aviatimpajia choocajiatsica pirijanite irooca porijanite, pintsatacagueri cameetsa. Aato picantimentashitari intati. Arica pincantimentashiquemparigueti intati aato inintaji iquemisantajimpi. ²² Aviatimpajia yashintajitaca, pinquemisantamajaque-rija ashintimpica acaniqui quepatsiqui, pantajiaqueroja maasano querocaca incantajiaquempica, cotanquitsi aato apatiro piquemisanti pamenajiaqueri iramenajiaquempigueti poguishinejimenqueriniji, picancani pinquemisanqueri, iriguentitari pinquenquejiaque Aapani Irioshi poguishinejantaquemparica. ²³ Maasano taaca opajita pantajiaque pishinejiaquempa quejetaca iriotaque pantajiaquene Amajirote, pintampishiventeneri teenica apatiro pamitacoqueri omperatimpica. ²⁴ Pitsajiaque icavintsajaquempi Amajirote Quirishito irovgaramajajiaquempiro ontaniqui jenoqui, iriotaquetari pantajiaquene. ²⁵ Cotanquitsi iriraquea covaeguishetatsica inchiquiojita inquejetacaanquempa iriatimpa irantsipevaquempa, yamenajiacajitari Aapani Irioshi maasano ari aquejetava-caaca.

4

¹ Choocagueti caquinte povegarataqueca pashintacaca, pincavintsajajiaquerija, choocatarite ashintajiaquempica aviatimpajia aisa ontaniqui jenoqui inquitequi.

² Imaica noncantajiaquempi maasano aato piperajiga pamanajiguerigueti Aapani Irioshi, pinquenquejamajajiguiro, aisa picancani pishinevenquempari pincanqueri: "Ariotesaa."³ Aisa pamanacoventajiaquena naatimpajia cameetsaniji nagavejamajajiaqueniji nontsavetantajiaqueri Quirishito noncamantajiaqueri maasano quero icotani imeshiantigueti, irootaque yashitacotantajivequenaca. ⁴ Pamanacoventajiguena cameetsaniji quishoniji nontsavetacotantamajataqueriniji noguisotoajiaqueneriniji maasano, irootaquetari inintacaquenaca Aapani Irioshi.

⁵ Aviatimpajia pintsipajiaquemparigueti teeca intsaroventajiguemparijia Amajirote, pinchoocajiaquequea cameetsa, pinquenquetsatacaajiaqueri cameetsa aatoniji icatsimajigui-mpi. Aatoquea pichoocataashijiga intati. ⁶ Aatoja piquenquetsatashijiga intati jeoc jeoc jeoc. Cameetsaja pinquenquetsajiaque cameetsaniji irininque inquemisantamajajiaquempi, aisa pinquenquejamajaque cameetsaniji pintsajiaqueniji querocaca pincanqueri taaca coacojiaquempine.

Itioncacoqueri Tiiquico

⁷ Imaica nontigarancaqueri apiguemisanteritene Tiiquico nopintsajiacaca, iroanaque pichoocajiaquegueti, irosati incamantajiaquitempi quero ocoani acaniqui nochoo-ajiaquegueti. Iriatimpa iriguenti caaviji yamitanti. Irioquea notsipataca nantajigui-irigueti Amajirote. ⁸ Iroguenti nontigarancantaquemparica ashi iroguishinejia-quitimpi pinquemacotantajiajenaca choocatrajana. ⁹ Iriguenti intsipatanaquempa apiguemisanteritene Oneshimo nopintsajiacaca conoajiavetaquempica. Aisa iqueje-taca iriatimpa iriguenti quemisantamajatatsica. Iriatimpajia iriotaque camantajiaque-mpineca maasano.

Ovegarapojaca itioncaquenerica

¹⁰ Iiraquea Arishitarico notsipatacaca nashitacojiacagueti ininque pinquemacojiageri chooca iquenquejajajimpi. Aisa iquejetaca Maricoshi iriguentjeguitsorite Verenave,* iquenquejajajimpi iriatimpa. Imaica noncantajajempi aisa, arigueti iroanaque irinejajiaquitempi cameetsaja paajivaqueri. ¹¹ Jeri irira Jesoshi icantajitica aisa Joshito, ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajajimpi. Ichoocajaveta oshequini joriojia quemisantajiguirica Quirishito, cotanquitsi apaniroquea iriatimpajia itsipajiaquena notsavetantigueti nocamantajiaquerigueti maasano quero icocani Aapani Irioshi imajirontagueti. Oshequi yoguishinejajiaquena. ¹² Iiraquea pignonoro Epaperashi ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajajimpi. Irio irisati antavaetinirica Jesoquirishito. Irosati yamanacoventajiaquempi picancaniniji pintsarovenquempari Quirishito Jesoshi aisa pintsamajajiaqueroniji maasano ininqueca Aapani Irioshi. ¹³ Nonejaqueritari yatsipeventamajajiaquempi aviatimpajia, aisa yatsipeventajiacari irirajia Iraoriseaquitica aisa irirajia Yeraporishiquitica. ¹⁴ Aisa ichooaque acaniqui aavintantatsica Irocashi, caaviji ipintsajitari. Ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejajajimpi. Aisa iquejetaca Temashi.

¹⁵ Pincamantajigueri apiguemisantarijiateni choocajiatsica Iraoriseaqui choocana noquenquejajajiri. Pinquejetaquempa pincamantero iroatimpa Nimpa, aisa maasano quemisantatsica capiocajianquitsica otsovironaqueitequi, pincamanquerija choocana noquenquejajajiri iriatimpajia aisa. ¹⁶ Pinteroncaquerogueti pampatsajavanquerogueti ocatica notioncaqueca imaica, pintigarancajiaquenerija quemisantajiatetsica choocajiatsica Iraoriseaqui irampatsajavanquero iriatimpajia, iroompa iriatimpajia impacaanquempiro notioncacaantajiaquenerica, aviatimpaquea pampatsajavantajivaquero. ¹⁷ Pincantajigueri Arequipo: "Pisavicaventavaetanaquero maasano inintacaquempica Amajirote, pimoncaramajaquero."

¹⁸ Naroguenti Paavoro, jeroquea inchiqiojita notioncajiaquempiro oca nacoqui. Pinquenquejajajajena choocaturajana yashitacojitaquena. Nonintaque incavintsajamajajiaquempiquea Aapani Irioshi.

* **4:10** iriguentjeguitsorite Verenave. Omanaca oguipitsocaquerogueti ocatica tioncanquitsica acaniqui guiriegotsaqui: ocanti anepsios. Agavejaque ojicotaqueri irioca itineri, irioca aisa iranianishite, irioca iriguentjeguitsorite Verenave. Yoguiptsocaquerogueti quimajareri versión Reina Valera icanti "el sobrino de Bernabé", ancanque "itineri". Yoguiptsocaquerogueti quimajareri Versión Popular icanti "el primo de Bernabé", ancanque irooca "iranianishite" irooca "iriguentjeguitsorite".

IPARIACANARIGUETI PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI TESARONICAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatia iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guintenintinsiqui pajitatsica Tesaronica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaequi paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Tesaronicaqui paperiqui Yantajiguica 17.1-10; 20.1-5. Itioncacaantaquero Paavoro ocatia paperi tequeratagueti intioncacaanteroji maasano otsipapae paperipae itioncacaantaqueca choocajianquitsica paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*. Itioncacaantaquero tee inchoocateji irooca ajagantsiniqui 50, irooca 51, iquenaguetanajigueti mavitetapojatsica itsavetacovaequerigueti Quirishito.

Timoteo icamantaqueri Paavoro quero icojiacani tsaromentajiatistica Tesaronicaqui, cotanquitsi tee iragavejeji Paavoro irogejeji iramenajiaqueri, irotaquequea intioncacaantantajiacanarica ocatia paperi (2.17-3.6). Icamantajiaqueri iraventamajiaquempari Quirishito intampishitacaajiaqueriniji, aatoquea yovashiantajiguirotsi yaventajiacarigueti, irantajiaqueroquea inintacaajiaquerica Jesoshi (1.2-10; 3.7-9). Icamantajiaqueri quero incojiaquempani irinetsanajiaqueroniji inintacaajiaquerica Aapani Irioshi (4.1-12; 5.5-22), tee inchoocateji tsatanquitsineca quero oncarateni incoraquetantajatem-paca Quirishito acaniqui quepatsiqui aisa intancorejantajanajempaca quemisantajiaquerica (4.13-5.11). Paavoro iquenquejacaajiaqueri Tesaronicaquitica quero icotaca iriatimpa ichoocatomiojiaquerigueti, aatoniji iqumisantajiguiri tsojeventajiacarica Paavoro (2.1-12).

¹ Imaica naatimpaquea Paavoro notsipatacari Shirivano aisa Timoteo, notioncaciaquem-piquea maasano aviatimpajia choocajiatistica oraniqui Tesaronicaqui tsaromentajigarica Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito. Namanacoventajiaquem-piquea incavintsajiaquem-piniite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquem-piniite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Irirajia Tesaronicaquitica iqumisantamajiaqueroquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica

² Nocantacoguitaniqua namanaguitirini Aapani Irioshi nocantajiaqueriquea noshinejiaca namenajiaquem-pigueti pitsaromentamajatanacariquea Amajirote Jesoquirishito. ³ Aisa namanajiaquerigueti nocantacoguitaniqua noquenquejajiaqueroquea pisaviventamajatanaqueo maasanopae inintaguetica iriatimpa, iriotaquetari paventajiacaca. Picocani pantamajiaqueneriquea, pipintsajiacaritarite. Aisa patsipetacojianaca maasanopae, irooriji poguijajiaqueri incoraquetajategueti Amajirote Jesoquirishito oncoramanitapojaguei. ⁴ Napitsaromentarijiate, ipintsamajiaquem-piquea Aapani Irioshi, aisa notsajiaquequea icoguijajiaquempi. ⁵ Oraquea notsavetantimiojiaquem-pigueti notsatacajiaquem-piroquea Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica, teequea nonquenquetsataashijiguempiquea intati, iriguentiquea agavejacaquenaquea Ishire Aapani Irioshi. Aisa notsamajiaquequea oraquea Quenquetsatsarensi notsavetantimiojiaquem-pica iroomajaca. Aviatimpajia pamenamajiaquenaquea queroquea nocojiacani nochoocatomiojiaquitimpigueti. Noquejetacaajiacaroquea imaica cameetsanijite pintsamajattimentajiaquenijite. ⁶ Iroompaquea pamenamajiaquenagueti piquejejianacaquea aviatimpajia, piquejejianaquea naatimpa, aisa piquempejianacariquea Amajirote. Patsipevaejiaquea cotanquitsiquea pishineventamajiaquenaquea notsavetantimiojiaquem-pica, iriguenti oguishinejaquempi Ishire Aapani Irioshi. ⁷ Jeroquea irooquea iqumecojiaquem-pigueti maasano tsaromentajigarica Maseroniaquitica aisa Acayaquitica iqumepjianaquempiquea aviatimpajia. ⁸ Cotanquitsiquea teetarite aparoquea inquemacojiteroji Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica Maseroniaquitica aisa Acayaquitica, iqumecojia-avaqueroquea aisa osamanipaequitica, otsitacaguitejavaetanacaroquea. Aisa iqumecojiaquempi maasano pitsaromentamajatanacariquea Aapani Irioshi. Teequea noncamantajajeriji naatimpajia, ⁹ itsavetacojiaquem-pitari maasano, iquenquetsatacojiaquempi que-roca picojiacani pishineventamajatacarogueti notsavetantimiojiaquitimpigueti coramaniqui narejerejeitaquitagueti namenajiaquitimpigueti, ariquee pipishoncajianaque-riquea pipeaguevetacaca pirioshiguetica intati iriotaquequea pitsaromentamajianaja Irioshimajaca teeca irimetojimateji. ¹⁰ Aisa iquenquetsatacojiaquem-piquea icantajia-que picocaniqua poguijajiaqueri incoraquetajategueti Jesoshi Irijanite Aapani Irioshi

ivochatajica, iriotaquequea meshiajiacajica aatonijite icatsimajajiquea Aapani Irioshi oncoramanitapojaguei.

2

Queroquea icocani Paavoro ichooaquegueti Tesaronicaqui

¹ Imaicaquea, napitsarorentarijiate, pitsajiaquequea coramaniquea narejerejeitaquitagueti namenajiaquitimpigueti teetarite noanoaitashitempaji intati. ² Pitsajiaquequea ontaniquiquea ontaniqui Piriponiqui, icantacantaivaeequenaquea yatsipetacaajiaquea, cotanquitsiquea nocoraquejiaquegueti aviatimpajiaqui itampishitacajiaquea Aapani Irioshi noquenquetsatimojiapojaquempiquea notsatacajiaapojaquempirotarite Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Ichooajiavecaquea oshequini catsimajiaquenaca, cotanquitsiquea naatimpajia teequea nontsaroajigueji. ³ Manatarite nontsaretacovintsajianaqueroquea Quenquetsatsarentsimajica, teequea nontcantashitatiguemparoji. Teetarite nonquenquejajiajeroji taampaquea naantajiajemparo naatimpajia, aisa teequea namatavijantajigeeji. ⁴ Inintacaajiaquenatari Aapani Irioshi nontsaretacajiaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Ariquea noquejejiagueroquea imaica nontsaretantavaetigueti. Teetarite irioquea nonintajigue noshinetacaajiaquempari caquinte, iriguentiquea nonintajiaquequea noshinetacaajiaquempa Aapani Irioshi amenamajajiacajica querocaquea acojiacani ashirequi. ⁵ Pitsajiaquequea aviatimpajia noquenquetsatacaajiaquempigueti teequea noshinetacaamampejajigueti intati, aisa teetarite noshoshoventemparoji pivegarajiaquenanjite pimentaquitsitequi. Yamenajiaquea Aapani Irioshi arimajaca nocantajiaquempica. ⁶ Naatimpajia teequea nonintimateji inquejetacaajiaquea quempeca naatimpajia majirontajiaatsica, tee nonintajigeeji pinquejetacaajiaquea aviatimpajia, aisa tee nonintajigeeji inquejetacaajiaquea itsipajia. Nagavejajiavecaquea nomperajiaquempime, naroguentijiatari itigarancanejia Quirishito, cotanquitsiquea teequea nonquempejigueti imaica, ⁷ manaquea inchiquojiquea nonetsanajiaquempiquea noquempetacaajiaquempi chaajianiquitirajaca oguimoncaguirigueti iriniro. ⁸ Caavijiquea nopintsamajajiaquempi, jeroquea teequea aparo nonintajigue nontsaretantaquempiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaquea Aapani Irioshi, quempecaquea nometojaventajiaquempi, teetari nontsaroacaguemparoji iroorijite nopintsamajajiaquempi. ⁹ Napitsarorentarijiate, picocanicajate piquenquejajiajiro quero nocojiaca naatimpajia: nantajiaquequea nomagotimentajiaqueroquea nosheca. Noquejejaqueroquea imaica savincaguiteri qui aisa pitsecariqui aatonijite natsipetacaajigueti aviatimpajia pojocashijiaquenamegueti intati arinijite nontsaretantimojiaquempironijite Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica itigarancaquea Aapani Irioshi.

¹⁰ Aviatimpajia tsarorentajigarica Aapani Irioshi pamenajiaquea nochoocatomojiaquempigueti, aisa Aapani Irioshi yamenajiaquea, nocomajamajajiaquea teequea noncovaeguisherempaji. Aisa nonetsanamajajiaqueroquea maasanopae icantaguetaquea Aapani Irioshi cameetsanijite iramenajiaquenijite teequea taaca opajita nompeacaimatempaji covaeguisherentsi. ¹¹ Aisa pitsajiaquequea nocantajiaquempiquea arimpaquea pintsarorentamajajianaquempari Aapani Irioshi, jero aisa noguishinejajiaquempi noquempetacaajiaquempiquea avigentijia niriyanijiate. ¹² Notsatacaamajajiaquempiquea nocantamajajiaquempi queroquea pincojianaquempani pincomajamajajianaquempanijite cameetsanijite irishineventajiaquempinijite Aapani Irioshi. Iriotaquequea cantatsica iroaqueragueti iniquequea pintsipajiaquempari impeaquempagueti Imajirojiate maasano, iramenajiaquerigueti maasanojia yoganejencamajata.

¹³ Nocantacoguitaniquea nocantajiaqueri Aapani Irioshi noshinevaetacaquea, name-najiaquequea nontsaretantimojiaquempigueti Iguenquetsatsare piquemisantajiaque-roquea pishineventajiavacarocaquea, pamenajiaquetarite teequea iro iguenquetsatsare caquinte, pitsajiaqueroquea iroguenti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, arimajatarite irootaquequea. Irootaque cantashitajianaquempeca aviatimpajia quemisantajiana-queroca, agavejacaajianaquempi. ¹⁴ Napitsarorentarijiate, oraquea coramaniqui icat-simamajajianaquempigueti pignonropae yatsipetacaajiaquempigueti manatarite iqueje-tacaajiaquempiquea tsarorentajigarica Quirishito Jesoshi choocajiaatsica Jorequi capi-ocaventapinijigarica Aapani Irioshi. Aritarite iquejetacaajiacari igonorolja iriatimpajia joriojia, manaquea yatsipetacaajiacari. ¹⁵ Iriatimpajia joriojia metojacaantajiaquer-ica Amajirote Jesoshi iquejetacaajiaqueriquea imetojajiaquerigueti coramani tsavetan-tajiaatsica. Ari iquejejaquea naatimpajia, icatsimamajajiaquea, yoguisoto-

jaiaquena. Teequea irinetsanateroji inintacaquerica Aapani Irioshi, icatsimajiaque-riquea aisa maasanopae caquinte, ¹⁶ aritarite inintajiavecaquea irojocaavaquenname yamenaquenaguete inintajiaque nontsatacajiaqueri teeca irijorijoigueji cameetsanijite irimeshijiaquerinijite. Iquejejiacaguete imaica, icovaeguishemajiaica, irootaquetari apojaca imaica, icatsimamajiaquequea Aapani Irioshi.

Inintavecaquea Paavoro irinejajiajaterime Tesaronicaquitica

¹⁷ Napitsarorentarijate, coramaniquea nojocajianaquempiguete oraniqui Tesaronicaqui teetarite namenajiavetajempiji, cotanquitsiquea nococani noquenquejiaquempi, teetarite nompeacojiguempiji. Imaica nonintamajiavecaqueate namenajiatempime. ¹⁸ Irooshivecaquea noncoraquejiaquemequea, naatimpa Paavoro nonintamajapinivetaca noncoraquetaquequea, cotanquitsiquea teequea nagavejajigueji, yojocaavaquenatarite Satanashi. ¹⁹ Cotanquitsiquea imaica noninquequea noncantajiaquempi taa ipajita noguijamajatavaje naatimpajia. Iriguentiquea noguijamajatavaje incoraquejateguete Amajirote Jesoquirishito, oncoramanitapojagueti nontsipsipaitanaquempi noncantajiaqueri: “Jeeri irirajia notsarotentacaajiacaca.” ¿Quericaquea shinetacaajiaquenanea? ¿Quericaquea noshineventamajataquempaca oncoramanitapojagueti? Aviguentijiaquea noshineventajiaquempa. ²⁰ Arimajacaquea aviguentijiaquea shinetacaajiaquenanea, aisa aviguentijia noshineventamajiaquempa.

3

¹ Coramaniquea nopintsapintsajiavetaca cotanquitsiquea namenajiaquequea teequea nagavejajigueji noncoraquejigueji, noquenquetsatavacaajiacaquea, iroompaquea nocantajiaqueri irioqueate oananquitsine Timoteo, naatimpajia choocajiajatsine Atenashiqui. ² Iroompaquea notigarancaqueriquea Timoteo iramenajiatempiquea. Iriguentiquea apitsaroveritarite antaquerica Aapani Irioshi, iriguenti notsipatashijiacaca notsavetantarooguete Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsavetacotaquerica Quirishito. Namenajiaquequea iragavejaque intsatacamajiaquempiroquea, aisa intampishitacajiaquempi ³ aatonijite quericaca ovashiantirotsi itsarorentamajatarigueti iramenaquguete yatsipetacaajitacarigueti, inintacaacajitari Aapani Irioshi antsipeventajiaquempari Quirishito. ⁴ Oraquea nochoocatimojiaquitimpiguete nocantajiaquempiquea: “Ariquea irantsipetacajiacaji.” Imaica pitsajiaque onetsanatanaca. ⁵ Nonintamajataquequea nonquemacomajiaquempi, notigarancantacaricaquea Timoteo iramenajiaquitempi picantacoguitanica pitsarorentamajatanacariquea Quirishito. Notsarocaanaquempiquea noquenquejaque arica yamatavijajiaquempi ampatsini nintatsica incovaeguishetacaante. Aricaja manacajate noquenquetsatimojiavetaquempiquea intati.

⁶ Imaicaquea coraquejiaquea Timoteo yamenajiatimpi icamantajiapojanaquea arimpaquea pitsarorentamajianacari, aisa pipintsatantajanaca. Icamantajiaquea piquenejajianaquea pinintamajiaque pamenajiajena piquejejiaquena naatimpajia nonintamajiaquequea namenajiatempime. ⁷ Natsipevaejiaquea taaca opajita, aisa yatsipetacajiaquenaquea itsipa caquinte, cotanquitsiquea poguishinejamajataquenaquea, napitsarorentarijiate, noquemacojiaquempiguete arimpaquea pitsarorentamajianacariquea Amajirote Quirishito. ⁸ Arimajacaquea noshinemajianajaquea, noquemacojiaquempitari picoguitaniquea pitsarorentamajaguitarini teequea povashiantajeriji. ⁹ Jeroquea namananaquerigueti Aapani Irioshi nogaamajatanacaquea noshinemajatanaca oshequi teequea nontsajigueji querocaquea noncantajigae, caavijitari yoguishinejajianaquena namenajiaquempiguete pitsarorentamajianacari. ¹⁰ Oavaetanaquequea savincaguitari aisa pitsecarigui namanajiaqueriquea Aapani Irioshi nocantajiaqueri nonintajiaquequea namenajiatempime nontsatacamajiaquitempiro tequerataca pintsamajajigueji.

¹¹ Nonintajiaquequea irojocaconventavaquena Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito nagavejajiaqueneji noncoraquejiaquitequea namenajiatempime. ¹² Aisa nonintajiaquequea iragavejacaajiaquempi Amajirote arimpaniji pimpintsamajatavacajianaquempa, aisa arimpaquea pimpintsamajianaquempari maasano caquinte, pinqumpejiaquea naatimpajia nopintsamajiaquempiguete aviatimpajia. ¹³ Ariquea pinqejejianaquempaquea imaica cameetsanijite intampishitacaimenquempinijite Aapani Irioshi pishirequi aatonijite pipeacajaiga covaeguisherentsi manaquea pincomajamajianaquempa. Oncoramanitapojaguetiquea incoraquejateguete Amajirote Jesoshi intsipatsipaitaquemparigueti maasano igomajamajarejia, iramenajiaquempiquea Aapani Irioshi netsanamajiaquempiquea.

4

Queroquea incojitaquempani iroguishinejajitaqueriniji Aapani Irioshi

¹ Napitsarorentarijiate, coramaniqui notsatacajiaquempiquea queroquea pincoji-aquempani pincomajajiaquempagueti cameetsanijite pishinetacaajiaquempariniji Aapani Irioshi, ariquea piquemisantamajianaquenaquea nocantajiaquempica. Imaica pinqueejiaquempiquea arimpaquea pinqueejianaquempa imaica, iriguentiquea cantanquitsi Amajirote Jesoshi. ² Pitsajiaquerotari notsatacajiaquempica icantacaaquenaca Amajirote Jesoshi. ³ Ininquequea Aapani Irioshi pincomajamajajiaquempaquea. Aatoquea poashijiguero manquigarentsi teeca irooquea pashiquea pimanquigare. Ariquea pinqueejiaquempiquea manquigarentsijia aatoquea poashijiguiritsi itsipa shirampari teeca ironica pashiquea manquigajiguempica. ⁴ Irieraquea shiramparijia noninque intsjiaque cameetsataquequea irimanquigajiaquempa manquigarentsi, cotanquitsiquea netsanaquea iroajiaquero irimanquigajiaquemparogueti. ⁵ Aatoquea iquejigaritsi irirajia teeca intsarorentarijiguemparijia Aapani Irioshi, opeacojianaqueriquea itsanireore yoashijiaqueroquea manquigarentsijia intati. ⁶ Aisa teequa oncameetsateji pincantatsatocotsijigueri pigonoro. Nocantajiaquempiquea coramaniqui, cotanquitsiquea imaicaquea noncantsijiajempiquea aisa, incatsimamajajiaqueriquea Amajirote maasano quempejigueroa imaica. ⁷ Teetarite irooquea incajemimentacajiquea Aapani Irioshi cameetsanijite ancoquempaniquea ampeacaaguitemparoni taaca opajitapae covaeguisherentsi. Iroguentiquea icajemimentajiacajiquea ancomajamajajiaquempaniji antajiaqueroquea cameetsaripae. ⁸ Nocantantajiaquempicaquea, quericacaquea teeca irinintje inquemisantajigueroji ocatica notsatacajiaquempica tee naroguentijia irimanintjeji, iriguenti imanintaque Aapani Irioshi tigarancaquerica Ishire inchoocashirentajiaquempi.

⁹ Notsataquequea Aapani Irioshi itsatacajiaquempiroquea pimpintsatavacaamajajiaquempaquea. Irootaquequea imaica aatoquea notioncagiuimpi noncantajiajempiroquea aisa. ¹⁰ Aritarite piqueejiaquea imaica pipintsajiacariquea maasano papitsarorentarijiate choocajiatisca guinteninintsipaequi Maseroniaqui, cotanquitsiquea nonintaquequea arimpaquea pimpintsamajajianaquempariquea. ¹¹⁻¹² Cameetsaquea pinchoocajianaquequea. Iroguentiquea pisavicaventamajianaquequea pashipae pantajiaquea. Inchiguojitaquea pincatsiquetimojiajempaquea aviatimpajia irooca otsipa pantea, aatoquea pasereantajiguitsi, manaquea pinquempetacaajiguemparoquea nocantajiaquempica cameetsanijite aatonijite ishirontimentajiguimpi itsipa teeca intsarorentemparijia, aisa cameetsanijite onchoocatimenquenijite taaca opajitapae picoguitejacojiaaca.

Quero oncotanaquempani oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti Amajirote

¹³ Napitsarorentarijiate, nonintajiaquequea pintsajiaque querocaquea incojianaquempani oncoramanitapojajegueti metojajianquitsica cameetsanijite aatonijite pishimampoanajiga piquempjegigaritsija itsipa teeca intsjajueji intancoretancoreitanaje. ¹⁴ Aatimpajia atsajiaquequea imetojajivetaca Jesoshi, ariquea ipochatanaji. Aisa atsajiaquequea ariquea inquempetacaajiaquempariquea Aapani Irioshi irivochajiajeriquea maasano tsarorentajiacarica metojajiavetanquitsica cameetsanijite iramamirincajiajeri oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti Jesoshi.

¹⁵ Itsatacajiaquenaquea Amajirote notsatantajiacaca, aatimpajia tequeratacaquea ametojajigueti incoraquetajategueti iriatimpa aatoquea aro jivajiguri metojajianquitsica. ¹⁶ Ariquea iraguijipoje Amajirote, incantajiacaji iririjencani, ariquea inquejetsitempa irashivantite anaamajatanquitsica iririjencani incanquempa, aisa intivojiqueroquea itivore Aapani Irioshi. Iriquetiquea tancoretancoreitanajatsine metojajiavetanquitsica aventajiacarica Quirishito. ¹⁷ Coajicaquea aatimpajia tequerataca ametojajigueti anconoajianaquempani iriatimpajia metojajiavetanquitsica oahoitanaquequea mararogueti antonquivojajiaquempani Amajirote jenoqui, ancoguitempaniquea antsipamajatajempari iriatimpa. ¹⁸ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica pinquenequejavacaajiaquemparojia ocatica poguishinejavacaajiaquempanijite.

5

¹ Imaicaquea, napitsarorentarijiate, tee pincoacotajempaji nontioncaquempi noncamentajiaquempi quero incarate catsirincaiteri aisa quero oncarate savincagueti onetsanatananaquempaca ocapae. ² Pitsajiaquetari oratica savincagueti incoraquetantajempaca Amajirote manatarite incatimapoajempaquea inquempetapojajempari aitsitanatsica icoraquetigueti pitsecariqui. ³ Incantajiavequempagueti maasano: "Imaicaquea

cameetsavaequeuea achoocajiaque, aatoquea taaca opajita oajiaji”, incatimajiaque-riquee incatsimamajiaqueriquea Aapani Irioshi irantsipetacaajiaquempari, querocampate iroaroitanaqueni. Manaquea onquejetaquemparoquea oncantaguetanajerogueti manquigarentsi, ocatimapojiro oquemavaquero oncantaguetanajirogueti, queroquea on-
 quempani.

⁴ Cotanquitsiquea aviatimpajia, napitsarorentarijiate, teetarite pinquempejiguempariji teeca intsarorentajiguempariji, teequea pimpitsecashirentacojigueji. Aatoja ari iquejetacaajiguimpiquea iriatimpajia oncoramanitapojajegueti incatimapojajerigueti.
⁵ Aviatimpajia quempetaca pitsirencashirentacojiaque, pisavincaguiteshirentacojiaque, jeroquea poguijantajiajavemparica incoraquetajategueti, teetarite pinquempejiguempariji covaequisherijia pitsecashirentacojiatsica. ⁶ Iriatimpajia teequea inquenquejeroji incoraquetantajempaca Amajirote, quempevetacaquea mana imaajiaque. Cotanquitsiquea aatoquea aquempejigaritsi iriatimpajia. Jaamejate agamajaguitemparini anquenquejamajajigue. ⁷ Iriiraquea maajanquitsica iroguentiquea imaajiaque pitsecariqui. Ariquea iquempejiacaquea aisa shinquijianquitsica iroguenti ishinquijiaca pitsecariqui.
⁸ Cotanquitsiquea aatimpajia mana asavincaguitetacojiaquequea atsarorentajiacaritarite Amajirote, jeroquea jamejate anquenquejamajianaquequea. Oncoraquetashicajigueti covaequishetagantsi jeroquea anticaanquemparoca: aventajiaquempariquea Amajirote, aisa ampintsatavacaamajianaquempaquea, iroocaquea aisa aguijaguiteniquea aapoja-jempagueti savincaguiteri oahoaitantanaquempaca jenoqui inquitequi antsipajiaquempariquea Jesoquirishito meshiajiacajica. ⁹ Teetarite incanteji Aapani Irioshi ininque incatsimajiacaji, manaquea icanquea ininquequea irimeshiajiacaji aventajiaquemparigueti Amajirote Jesoquirishito aatonijite oahoaititsi camorecariqui. ¹⁰ Iriatimpa imetojaventajiacajiquea cameetsanijite ancoquempaniquea antsipajiaquempari, aricaquea choocatatsitirajajigueti oncoramanitapojajegueti incoraquetantajempaca, aricaquea ametojajiaque.
¹¹ Jeroquea nocantantajiaquempica poguishinejavacaajiaquempaquea, aisa pintampishitavacaajiaquempaja, aritarite picojiaca piquempejiaqueroquea imaica.

Icamantajiaqueri quero incojiaquempani

¹² Imaicaquea, napitsarorentarijiate, noninquequea pinquemisantajiaqueriquea irirajia inintacajiaquea Aapani Irioshi intsatacaajiaquempi aisa intampishitacaajiaquempi pinetsanamajiaqueroniji icanquea Amajirote. ¹³ Icoquitaniqua isavicaventamajiaquero itsatacaajiaquempica, irootaquequea nocantantajiaquempica pishineventamajiaquemparija pimpintsamajiaquemparija. Aisa noninquequea pintsipatavacaajiaquem-
 pagueti pinchoocajiaquequea cameetsa.

¹⁴ Jero aisa, napitsarorentarijiate, nonintajiaquequea pincantomajiaqueriquea per-
 ajiatsica, pintampishitacaajiguerija tsarontijia aisa teeca intampishitashijigueroji taaca opajita coraquetashijiaquerica, pantsiperejacojiaquemparoja querocaca incoquempani maasano. ¹⁵ Querocaca incojiaquempini papitsarorentarijiate aatoquea pipigajiani, manaquea pincavintsajavacaajiaquempaja aisa pincavintsajitempariquea maasano.

¹⁶ Pincocuempianija pishinejiaquempaja. ¹⁷ Pincocuempianiquea pamanajiaqueri Aapani Irioshi. ¹⁸ Aricaquea pinchoocajiaque cameetsa, arica pantsipevaequempa, cotanquitsiquea pincocuempianiquea pishineventamajataquempari Aapani Irioshi, pincanqueriquea: “Ariotesaa”, irootaquequea ininqueca iriatimpa, aviguentijiatari tsarorentajigarica Quirishito Jesoshi.

¹⁹ Aatoquea pisantereguiri Ishire Aapani Irioshi. ²⁰ Aisa aatoquea pimanintajiguiro icanquea tsavetantajiguiroca icanquerica Aapani Irioshi. ²¹ Cotanquitsiquea iroque-
 tiquea pinquemisantajiaqueriquea itsatacaajiaquempica, iroomp pamenajiaquegueti tampatica yoaquero, ariquea pinquemisantsijiguempariquea. ²² Oraquea maasano covaequisherentsi aatoquea piquenquejajiguirotsi, aatoja pipeacagarotsi.

²³ Iriiraquea Aapani Irioshi irioquea choocatacaajiacajica cameetsa aatonijite ashoshoguiteta. Imaicaquea noninque intampishitacaajiaquempiquea cameetsanijite pinquenquejamajiaquerinijite iriatimpa, aisa pisavicaventamajiaqueronijite maasanopae inintaguequea. Noninquequea inquem poguijamajiaquempiroquea pishire, piguenquejane, pitsino, maasano, cameetsanijite incoraquetapojajegueti Amajirote Jesoquirishito iramenajiaquempiquea netsanamajiaquempica. ²⁴ Iriiraquea cajemajiaquempica icanquea inetsanamajiaquero maasano icanquea, ari irinetsanaqueroquea maasano ocatica.

²⁵ Imaicaquea, napitsarorentarijiate, noninquequea pamanacoventajiaquenaja.
²⁶ Netsana pinintavorojiavaqueri* maasano apitsarorentarijiate. ²⁷ Ocaticaquea

* 5:26 Netsana pinintavorojiavaqueri. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajavaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsarorentajigarica Quirishito coramani.

paperi notioncaciaquempica noninquequea pampatsajavantajiaquenerija maasano papitsarotentarijiate choocajiatsica oraniqui, iriguentiquea nintanquitsica Amajirote.

²⁸ Namanacoventajiaquempiquea maasano incavintsajimentajiaquempinijite Amajirote Jesoquirishito.

PAAVORO ITIONCAJIAJINIRI TESARONICAQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaciaquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajanquitsica guintenintsiqui pajitatsica Tesaronica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqui paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Tesaronicaqui paperiqui Yantajiguica 17.1-10; 20.1-5. Iteroncaquerogueti Paavoro iroquetica paperi itioncacaantajiaquenerica Tesaronicaquitica, avisanaquegueti aparopae taai, ari itioncacaantaquero ocatica ichoocaquegueti Corintoqui, irooca ajagantsiniqui 50, irooca 51, iquenaguetanajigueti mavitetapojatsica itsavetacovaequerigueti Quirishito.

Itioncacaantaquerogueti Paavoro ocatica paperi icamantajiaqueri Tesaronicaquitica intampishitashitero yatsipeventajiacarigueti Jesoshi (1.3-12; 2.13-3.5), aisa itsatacaajiaqueri quero oncotanaquempanti incoraqetantajatempaca Jesoquirishito ocaniqui quepatsiqui, aatoniji ijijigui coraquejati quejetaca icantashijiacarigueti amataajatsica (2.1-12), aisa icantajiaqueri quemisantajiaquerica Jesoshi incatsiquejiaque irooca otsipapae cameetsaguetatsica irantajiaque, aato iperajiga (3.6-15).

¹ Imaica naatimpaquea Paavoro notsipatacari Shirivano aisa Timoteo, notioncaciaquempiquea maasano aviatimpajia choocajatsica oraniqui Tesaronicaqui tsaromentajigarica Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito. ² Namanacoventajiaquempiquea incavintsajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Aapani Irioshi incatsimajiaqueriquea maasano teeca intsaromentamajiaquempariji

³ Napitsaromentarijiate, noquemacojiaquempiquea arimpa pogaamajianaca pitsaromentamajianacariquea Aapani Irioshi, aisa pipintsatantamajianaca, jeroquea nocantacoguitaniqua namanajiaquerigueti Aapani Irioshi noshinemajiacaquea nocanqueri noshineventajianaquempi aviatimpajia aisa, notsataquequea irooquea ininque iriatimpa. ⁴ Aisa noquenquetsatacojiaquempiquea nocamantajiaqueri maasano tsaromentajigarica Aapani Irioshi capiocapinijianquitsica tsovironaquipaequi noshineventajiaquempi oshequi, namenajiaquempiquea patsipetacojiacariquea maasano catsimajiaquempica asereaiaquempica, teequea pimpigajiaquempariji, picocaniquea pitsaromentamajatanacariquea Aapani Irioshi. ⁵ Irootaquequea itsatantajitacaroca iriraquea Aapani Irioshi teequea queri incatsimatashitempariji intati, iriguentiquea Iriomajatsica, tampatica yoaqueri. Iriguentiquea tampishitacajiaquempiquea patsipetacotantajiacaroca taaca opajita, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti impeaquempagueti Imajirojiate maasano incajemajiaquempiquea poapoaitanaquequea pinchoocatomojiaqueri pamenajiajojeroquea maasanopae patsipeventajiacaca imaica. ⁶ Otampaticatimotageri Aapani Irioshi impigataquempari atsipetacajiaquempica irantsipetacajiaquempariquea, ⁷ cotanquitsiquea incavintsajiaquempiquea aviatimpajia atsipejianquitsica imaica, aatoqueate patsipevaejiaja, ariquee inquempetacaajiaquenaquea naatimpajia aisa. Ocaquea onetsanatanaquempa ironigaantaquempagueti Amajirote Jesoshi, inquenapojajequa jenoqui inquitequi, intsipatsipaipojajempariquea irashivantijitete caavijica yagavejamajigui. ⁸ Oraqueate incoraqetajategueti anquiritacotapojempariqueate paamari, incatsimamajiaqueriquea maasano teeca intsajigueriji Aapani Irioshi, maasano teeca irinetsanajigueroji Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsavetantaquerica Amajirote Jesoquirishito. ⁹ Ariquee incoquempaniquea irantsipeguitempanti camorecariqui. Aatoquea yagavejajigui inchoocatomojiaqueri Amajirote, aisa aatoquea yamenimajiajroquea iroganejencare ironigaantaquerogueti iragavejane. ¹⁰ Oraqueate incoraqetajategueti manaquea incoraqetashiquequea irishineventajiaquempariquea maasano yashintajiacaca, inquenquetsatacaajiaquempiquea maasano tsaromentajiacarica incanqueriquea iriguenti caaviji yoganejencamajata. Aviatimpajia aisa pintsipatsipaitanaquempariquea iriatimpajia, piquemisantajiaquenatari notsavetacoquerigueti.

¹¹ Irootaquequea nocantacoguitaniqua namanacoventajiaquempi aviatimpajia. Namanajigui iragavejacaajiaquempi Aapani Irioshi pantajiaquequea maasanopae inintacaaguequempica icajemajiaquempigueti irishineventajiaquempiniji. Aisa namanacoventajiaquempi iragavejacaajiaquempi pantajiaque maasanopae cameetsaguetatsica

pinintajiaquea aviatimpajia. Aisa nocantajiaqueri nonintajiaque iragavejacaajiaquempi pinetsanamajiaquero maasano pantajiaquenerica pintsarotentamajianaquemparigueti. ¹² Ariqueate pinquejejaquempagueti imaica iramenajiaquempiquea caquinteja irioqueate agavejacaajiaquempine Amajirote Jesoshi, irishineventajiaquempiquea. Ariqueate inquempejaquempiquea iriatimpa irishineventajiaquempiquea cameetsaniji iramenajiaquea aviguentijia irashijia, icavintsajamajiaquempitari Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito.

2

Queroquea oncoquempani irooshipojajegueti incoraquetajategueti Quirishito

¹ Imaicaquea, napitsarorentarijiate, pitsajiaquequea oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti Amajirote Jesoquirishito iromporoguijajipojacajiquea cameetsanijite amporoguijaventajiaquempiquea. Imaicaquea noncantajiaquempiquea, ² arigueti pinquemajiaqueri incantajiavetaquempiquea: “Jac coraquetapojaji Amajirote”, aatoquea pitsaroajigui aisa aatoquea pishoshoguitejiga. Arigueti quea inconoagarantajiaquempa incanque: “Iriotaquequea tsatacaaqueenaroquea Ishire Aapani Irioshi”, cotanquitsiquea aatoquea piquemisantimatirisi. Arigueti intsavetacoguetanquempiquea incantajiaquequea: “Ariquea ocanque paperi itioncaqueca Paavoro”, ³ cotanquitsiquea aatoquea piquemisantimajiguiri quea aatonijite yamatavijajiguimpi. Oraquea irooshipojajegueti incoraquetajategueti Quirishito iroquetiquea inconoagaranquempa quea tsarorentajigarica irovashiantajianajeroquea itsarorentajiavecarigueti incatsimajianaqueriquea Aapani Irioshi. Iroompaquea ironigaantanaquempa irira caavijica iranaaque pigapigamajataquemparineca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea oncoramanitapojajegueti intsijaiqueriquea camorecariqui. ⁴ Iriatimpa iriotaque catsimacatsimataquerineca Irioshimajaca iranaimanataqueriqueate. Ariquea inquempetacaajiaquempiquea aisa maasano ipeajiguetic a irishivijirentsi intati itsarorentajivetacaca, arimpaquea irogaamajatanquempa incatsimamajiaqueriquea. Iroompaquea inquijanaquequea teemoroqui itsarorentantajitarica Aapani Irioshi irisavicanaquequea inquejetamampeanaquempiquea Aapani Irioshi incanquequea: “Naroguentiquea Irioshimajaca.”

⁵ ¿Arimpaqueate teequa pinquenquejajigueroji nocantajiaquempica coramaniqui nochoocatomijaquitimpigueti? ⁶ Imaicaquea aviatimpajia pitsajiaquequea taacaquea ipajita ticaacotaquerica aatoniji yonigaantsita, cameetsanijite aapojaquempagueti savincaquiteri inintacaquerica Aapani Irioshi ironigaantanaquempa, ariquea iroguentiquea ironigaantanaquempa. ⁷ Imaicatari imaica jac icovaeguishetanacaquea, cotanquitsiquea tejemajaquea onconigamajatejiquea, manaquea isenacacojiqueroquea. Cotanquitsiquea irira ticaacoquerica inquejetanaquempa irosati arejetapojempagueti irajaitantajemparica inticaarejantajempaca. ⁸ Iroompaquea ironigaantajiaquempari iriatimpa, irira caarica quemisantiro canqueca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iriraquea Amajirote Jesoshi incoraquepojjajegueti irimetojantapojempari ijenca sotoanquitsica ivagantequi, interoncantapojempari itsirencashimpoquirerejane. ⁹ Oraquea tequeratagueti irimetojeriji, iriraquea Satanashi iragavejacaqueriquea irantacaaguetaqueriquea taaca opajitapae iramenamenaitanaquequea intati oshequini caquinte cameetsanijite iramatavijijianaqueriquea iramenajiaquerigueti irijijiaquequea ipeacaguecaro teeca iramenajigueti. ¹⁰ Arimajaquea irantaguishetanquempa taaca opajitapae covaequisherentsi iramatavijitanqueriquea irirajia oahoaitanquitsineca camorecariqui, teetarite irinintajiguemiquea irishineventajiguemparoji Quenquetsatsarentsimajaca irimeshiimentajiquerinijite. ¹¹ Irootaquequea incantantacaca Aapani Irioshi: “Intsiquetiroshiatsi inquemisantamajajigueri amatavijantatsica, inquemisantajiguero tsojetsi.” ¹² Ariquea oncoramanitapojajegueti incatsimamajiaqueriquea maasano teeca irininteji inquemisantajigueroji Quenquetsatsarentsimajaca, iroguentiquea ishineventamajaca covaequisherentsi.

Aapani Irioshi icocaniquea inintacaajiacaji antsarorentajiaquempari

¹³ Napitsarorentarijiate ipintsamajajiacaca Amajirote, cameetsaquequea noncoguitempaniquea noshineventajiaquempiquea Aapani Irioshi, iroorijite notsajiaquequea paesatoniqui tequeratagueti onchoocatomatejiquea icocaniquea icoguijajiguempi irimeshijiaquempi. Iroompaquea iriraquea Ishire Aapani Irioshi incantashirentajiaquempiquea cameetsanijite pincomajamajatanquempa quea pinquemisantamajatanqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca, irootaquequea imeshiantajiaquempicaquea Aapani Irioshi.

¹⁴ Piquemisantajiajaquerogeti Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica notsavetan-timojiaquempica, icajemajiaquempiquea cameetsanijite pinquempejiaquempiquea Amajirote Jesoquirishito yoganejencamajatagueti. ¹⁵ Iroosacanica imaica, napit-saroventarijiate, pincoquempaniquea pintsaromentamajianaquempiquea Amajirote, aatoquea pipeacojianajaroquea notsatacajiaquempica notsavetanimojiaquitimpigueti, aisa aato pipeacojianajaro notioncajiaquempica paperiqui. ¹⁶⁻¹⁷ Iriraquea Amajirote Jesoquirishito aisa Aapani Irioshi ipintsamajatacajiquea icavintsajamajiaacaji. Oavaetanaquequea ishinetacajiaacaji, aisa itampishitacajiaacaji cameetsanijite ancoguitempaniquea agujajiaque oahoaitanaquequea jenoqui antsipajiaquempiquea. Irootaquequea namanacoventantajiaquempica iroguishinejajiaquempi, aisa intampishitacajiaquempi pincomajamajianaquempiquea pinchoocamajatanaquea cameetsa.

3

Paavoro icantajiaqueri: "Pamanacoventamajiaquena"

¹ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, noninguequea pamanacoventamajiaquena naatimpajia cameetsanijite nontsavetacotantajiaquerinijite Amajirote taampinanijite intsitacaguitejacovaetanaquempiquea, aisa irishineventajiaquemparinijite oshequini caquinte intsaromentajiaquempari Jesoquirishito inquempejanaquempiquea aviatimpajia pishineventamajiacariquea piquemacojiaquerigueti irosaticquea piquemisantajiaqueri. ² Choocatarite oshequini catsimajiaquenaca antaguishetiroca covaeguisherentsi. Irootaquequea nonintantajiacaca pamanacoventajiaquenaquea cameetsanijite irompejiaquenaniijite Aapani Irioshi aatonijite quericaca agavejajiat-si irovashiantacaajiaquenaro nonquenquetsajiaquegueti, teatarite intsaromentajiaquemp-ari maasano. ³ Cotanquitsiquea iriraquea Amajirote icocaniquea inetsanamajaquero icanquea. Iriatimpa intampishitacajiaquempi, aisa irompejiaquempi aatonijite yagavejajiguimpi ampatsini. ⁴ Nonintajiaquequea arimpaquea pinquempejanaquero imaica pinetsanamajiaqueroquea maasanopae nocantajiaquempica. Iriguentiquea agavejacaajiaquempine Amajirote. ⁵ Namanacoventajiaquempiquea iragavejacaaji-aquempi Amajirote pimpintsatantajiaquempinijite pinquejejiaquempiquea iriatimpa ipintsamajatantagueti, aisa intampishitacajiaquempiquea pantsipetacojiaquempanijite pinquempejiaquempiquea Quirishito yatsipetacogueti.

Aatoquea iperajia tsaromentajiacarica Quirishito

⁶ Imaicaquea, napitsaromentarijiate, noncamantajiaquempiquea oca inintacaaquemp-ica Amajirote Jesoquirishito. Aatoquea piconoajiariquea papitsaromentarijiate per-atatsica teeca irinintaji irantsipevenquemparo ishecapan, aisa teeca irinintajigueji irinet-sanajiaquero notsatacajiaquempica. ⁷ Aviatimpajia pitsajiaquequea queroquea pinco-jiaquempin pinchoocajiaqueniijite cameetsa, pinquejejianaquenaquea naatimpajia cora-mani nochoocatomojiaquitimpigueti teequea nomperatimatempaji. ⁸ Teequea nosheca-timotantempaji intati, manaqueate nantajiaquequea savincaguiteri qui aisa pitsecariqui natsipevencaroquea nosheca novegarajiaqueroquea aatonijite natsipetacaajiguimpiquea aviatimpajia pojocajiaquenaomequea intati. ⁹ Cameetsavaevecaquea namanajiaquemp-romequea pojocajiaquenaomequea intati, cotanquitsiquea naatimpajia teequea non-intajigueji. Manaquea nantajiaquequea cameetsanijite pinquejetimentajianaquenaniijite aviatimpajia. ¹⁰ Pamenajiaquenaquea coramaniqui nochoocatomojiaquitimpigueti ntsatacajiaquempiquea nocantajiaquempi: "Aatogueti ininti irantsipevenquemparo ishecapan, aato ishecata." ¹¹ Noquenquejacaajiaquempiroquea imaica manatarite noquemacojiaqueriquea iconoajiaquempiquea perajiat-sica, teatarite irinintajigueji irantsipeven-quemparo isheca, iroguentiquea isavicaventajiaque iquenquetsavijitashijica intati yasereantajiaque. ¹² Imaicaquea noncantajiaqueriquea irirajia perajiat-sica aatarite iquejejiaquea imaica, manaquea irantajiaquequea cameetsanijite inchoocatacojiaque-nijite taaca opajitapae icoguitejacojiaacaca, iriguentiquea nintacaajiacajiro Amajirote Jesoquirishito.

¹³ Napitsaromentarijiate, aatoquea piperajigaro pantajiaquerogeti cameetsaguetan-quitsica. ¹⁴ Inchoocajiaqueguetiquea caarica nintanquitsi irinetsanataqueroquea notion-cajiaquempica imaica paperiqui, aatoquea piconoajiajariquea cameetsanijite impashiv-entajianaquempanijite. ¹⁵ Cotanquitsiquea aatoquea picatsimajiguiritsijate, cameet-saquea pincantajiaqueriquea pincantomajiaquerigueti, ariqueate pinquejetacaajiaque-mpariqueate pitsatacajiaquerigueti papitsaromentarijiate.

Irovegaratanajerogeti incantajianajerigueti

¹⁶ Amajirote inetsanatacaavajajiro ashirequi aatoniji ashoshoguiteta. Imaica namanacoventajiaquempiquea incantacoguitempani irinetsanatacaavaquempiro pishirequi aatonijite taa opaji pishoshoguitetimentajiatzi, aisa intsipatsipaitaquempiquea que-rocagueti pinchoocajiaqueni.

¹⁷ Imaicaquea naatimpa Paavoro inchiquiojitaquea nontioncavaquempiro oca acaniqui paperiqui cameetsanijite pintsajiaquenijite naroguentiquea tigarancacaantajiaquempiro. Irooquea nametaca noquejequero notioncacaanquerogueti paperiqui. ¹⁸ Imaicaquea noninque incavintsajiaquempiquea Amajirote Jesoquirishito aviatimpajia maasano.

IPARIACANARIGUETI PAAVORO ITIONCAQUENERI TIMOTEO

Antsatantaquemparoca

Ocatita iroguenti antsatantaquemparoca papperi iroquetica itioncacaantaqueca Paa-
voro itioncaquenerigueti Timoteo. Irocashi itioncacotaqueri irira Paaforo otsipauqui
papperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri Timoteo papperiqui Yan-
tajiiguica 16.1-3; 17.13-16; 18.5; 19.22; 20.4. Tequeratagueti intionqueroji Paaforo ocatita
papperi itioncacaanquero otsipapae 10 paperipae choocajianquitsica papperiqui icantajitica
Tsavetacoquerica Jesoquirishito. Iroaqueragueti iteroncaqueroqueti Paaforo ocatita
papperi itioncacaantaqueneri Tito, coajica itioncacaantaquero mavitetapojatsica papperi
itioncacaantaquenerica Timoteo. Itioncacaantaquero ocatita papperi ajagantsiniqui 63,
ichoocaquegueti quepatsiqui icantajitica Maseronia.

Itioncacaantaqueneri Timoteo acaniqui intampishishirentacaaqueriniji (1.18-19; 4.1-
16; 6.11-21), aisa cameetsaniji incantaqueri Timoteo incamantajiaqueri Epesoquitica aato
itsatacaantajajiro caarica iroomajatsica (1.3-11; 6.3-10), aisa intsatacaajiaqueri quero
incojiaquempani jivajiguirica quemisantajatsica aisa amijiguirica (3.1-16; 5.1-6.2), aisa
intsatacaajiaqueri quero incojiaquempani intsaromentajiaquempani Aapani Irioshi (2.1-
15).

¹ Naroguenti Paaforo itigarancane Jesoquirishito, iriguentiquea tigarancaqueca Aa-
pani Irioshi Shetacojiajacica, aisa iriguentiquea tigarancaqueca Jesoquirishito agu-
jajivajeca aventajiaquempaca, irooquea oguishinejajiajacica. ² Imaica nontioncaque-
mpi, irijani Timoteo. Nirijanintamajataquempi, naroguentitari tsaromentacaaquempica.
Noninquequeca incavintsajamajataquempi Aapani Irioshi aisa Amajirote Quirishito Jeso-
shi, noninque impintsatocajataquempi, inchoocatacaquempi cameetsa aatonijite
pishoshoguitetajatsi.

Inchiquiojitaja yamatavijajiguimpitsija amataajatsica

³⁻⁴ Coramaniquea noanaquegueti Maseroniaqui nocantanaquempiquea picocani pin-
choocaque Epesoqui. Imaicaquea noncantsitajempiquea aisa pincoquempanija pin-
choocaque oraniqui, choocatarite tsatacaantajiguirica otsipapae teeca irooquea Quen-
quetsatsarentsimajaca, manatarite isavicaventajiaqueroquea iquenquejajiguica pae-
satinipaequitica, yapatsajavantacojiaqueroquea ipajiguetaqueti choviquijianaquerica
ariquea itsavetacojiaqueriquea. Manatarite isavicaventajiaqueroquea intati. ¿Quero-
campaquea incojiaqueroniquea? Irootaquetarite oquenantacaca icatsimatavacaantanta-
jiaaca. Teetarite irooquea inintaguetica Aapani Irioshi. Iroguenti inintaguetica
iriatimpa manaqueate antsaromentamajataquempiquea Jesoquirishito, aisa ancoma-
jamajajiaquempaquea. Imaicaquea, aviatimpa Timoteo, pincantajiaquerija irovashi-
antajianaqueroquea oratica itsatacaantaguishejiaqueca. ⁵ Nonintaquetari pincoma-
jamajajianaquempaquea aatonijite ochoocaticuea taaca oguipashiventajiaquempineca.
Aisa pintsaromentamajajiaquempiquea Aapani Irioshi cameetsanijite pagavejajiaque-
nijite pimpintsatavacaamajajianjempanijite. ⁶ Choocajiaquea iconoagaranca manaqueate
icantashitatijaiacariquea itsatacaantajiguica. Teequea ariquea inquempejajiaquea
aatimpajia atsatacaantajigueroqueti. Iroguentiquea iquenquetsatshijiaqueca intati.
⁷ Inintajavecaquea intsatacaantajiaqueroquea igantacaantane Aapani Irioshi itionca-
cotanaqueca Moishishini quempeca arimajaca itsamajaquero, cotanquitsiquea teequea
inintajigueroji taaca ocantacoque manaquea iquenquetsatocashicaro intati.

⁸ Aatimpajia atsajiaquequea maasano igantacaantane Aapani Irioshi iroguenti caav-
ijica oganejencavaeca, cotanquitsi mana inintajiti intsajite queri icantacaqueca aa-
toniji icomijitaro. ⁹ Atsamajajiaqueroquea teequea iriojia incantacajiaqueji comaja-
majajianquitsica, iriguentiquea icantacaqueca teeca inquemisantajigueji iriguentijia
aisa pigatsantajatsica. Aisa iriguentiquea icantacaqueca caarica tsaroacagari Aa-
pani Irioshi, iriguentijia aisa covaequishevaetaroca coguisherentsipae, iriguentijia aisa
teeca intsaromentajiguempariji Aapani Irioshi, iriguentijia aisa metojajiguirica iriri
aisa iriniro, iriguentijia aisa maasano metojantajatsica. ¹⁰ Aisa iriguentiquea icanta-
caqueca oashijiguiroca manquigarentsi, aisa manquigarentsija oashijiguirica shiram-
pari. Iriguentiquea icantacaqueca cantatsajiguirica irapishirampariteni iquempe-
taacari manquigarentsi, iriguentijia aisa aguirica caquinte irojecantajiaqueri, iriguentijia
aisa tsoejajatsica, iriguentijia aisa cantashijatsica: “Yamenaqueneate Aapani Irioshi
tee nontsojequempaji”, cotanquitsiquea itsoejajiaqueca. Aisa iriguentijia icantacaqueca

maasano peacagaroca taaca opajitapae ocantimentantaqueca Quenquetsatsarentsimajaca ¹¹ tsavetacoquerica Aapani Irioshi quero icocani imeshiantigueti. Iroguentiquea caaviji oshinetacaanta. Irooquea itigaranquimenquenaquea Aapani Irioshi nontsavetantaguiteroni. Iriatimpa iriguentica caavijica yoganejencavaeca.

Paavoro ishinevencariquea Aapani Irioshi yamenaqueriquea iriguenti caaviji ipintsatocovaeacari

¹² Noshineventacariquea agavejacaquenaca, iriraquea Quirishito Jesoshi, Amajirote, nocanqueriquea: “Arioteesa”, yamenaquenatari nocoguitani noguijamajatanagueteri, inintacaantaquenaca nantavaetaqueneri. ¹³ Coramaniquea caaviji nocantaguishetacovecari, aisa nocatsimamajajavecariquea tsarorentajigarica natsipetacaajiacari, cotanquitsiquea ipintsatocovaequenaquea Aapani Irioshi, yamenaquenaquea noquejetaquerogeti imaica teequea nontsateji, teetarite nontsarorentavetempariji Quirishito. ¹⁴ Cotanquitsiquea coajicaquea icavintsajamajataquenaquea Amajirote itsarorentacaquena, aisa yagavejacaquenaquea nompintsatantamajaquemparica nonquempējaquempari maasano tsarorentajigarica Quirishito Jesoshi.

¹⁵ Ocaticaquea ocatica noncanquempica imaica iroguentiquea arimajaca, cameetsaquea paamajajiaqueroja: iroguentiquea icoraquetashitaquiti Quirishito Jesoshi irimeshijiaqueteri covaeuishetatsica. Ariquea iquempetacaquenaquea naatimpa nanaavecaquea nocovaequishemajavetaca. ¹⁶ Cotanquitsiquea yamenaquenaqueteri Aapani Irioshi noquejetaquerogeti imaica, ipintsatocovaequenaquea cameetsanijite iramenajitaquenanijite icocaniquea yatsipetacomajaquenaquea Jesoquirishito teequea incatsimatimatenaji. Iroomba iramenajiaquerogeti oshequini caquinteja incantajiaque: “Iroosacania impintsatocojiaquenashiatsi naatimpajia aisa.” Iroombaquea intsarorentajianaquempariqueteri Jesoquirishito incoguitempaniquea inchoocaguiteni. ¹⁷ Jaamejate ancoquempaniquea ashineventajiaquempari Aapani Irioshi, ancantajiaqueteri: “Caaviji poganejencamajata.” Iriotaquetari Majirontamajatsica irimajirontaguitempañi, icocaniquea ichoocati, teequea inconijateji, aparoquea icocani iriatimpa Irioshimajaque. Ari oncoquempa.

Itsatacaamajaqueteri Timoteo

¹⁸ Irijani Timoteo, ocatica nocamanquempica oquejetaqueroquea itsatocotsitaquem-pica tsavetantajiaatsica coramaniqui. Nocanquempiquea cameetsanijite pogujatacotaquerogeti pinquejetaquempari coareta yashimirintagueteri itampishiventaquero icanquerica imajironcaca. ¹⁹ Pincouquempaniquea paventamajataquempari Amajirote, pintsarorentamajataquempari, pincomajamajaquempaquea aatoniji choocati chagashirentapojaquempineca. Iconoagarantajiaquea itsavecaroquea covaeuishaveca taaca opajitapae, cotanquitsiquea arimpacea ipanacaro, iroomba yovashiantajianaqueroquea itsarorentajiavecariqueteri ipomatsatantajiacaroca. ²⁰ Ariquea iquejejanaqueroquea Imeneo aisa Arijantero. Irootaquequea nocantantacaca cameetsaquea irantsipeta-caaguitempañini Satanashi* intsajiaquenanijite aatoquea icantaguishetacotiriti Aapani Irioshi.

2

Quero incoqueroni iramanajiterigueteri Aapani Irioshi

¹ Iroquetiquea noninquequea noncantaquempiquea pamanacoventajiaqueteri maasano caquinteja pincantajiaqueteri Aapani Irioshi impintsatocojiaquempari, aisa pincantacoventajiaqueteri: “Arioteesa.” ² Pamanacoventajiaqueteriquea majirontajiaatsica aisa iguejemajirojiate, jivajiaatsica, maasano, anchoocajiaquenanijite cameetsa aatonijite ochoocati taaca ashoshiventajiaquempaca, manaqueate asavacaventamajiaqueroquea maasanopae inintagueterica Aapani Irioshi, ancomajamajiaquempañi. ³ Cameetsavaequequea anquempējaquerogeti imaica amanajiaqueteriquea Aapani Irioshi Meshiantanquitsica, irootaquequea ishineventaca iriatimpa, ⁴ irooriji ininque irimeshijiaqueteriquea maasano, aisa ininque intsamajiaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca. ⁵ Choocaquate aparó Irioshimajaca. Aisa chooca aparó cantacoventajiguirica caquinte aatonijite icatsimajguiriti Aapani Irioshi, iriotaquequea Jesoquirishito caquintetatsica. ⁶ Iriatimpa ipanacaroquea inchiquoijitaquea imetojaventajiaqueteri maasano aatonijite yashintajajari ampatsini, iriguentiquea ashintajiajempañi Aapani Irioshi. Iroombaquea aapojagueteri savincaguiteri inintantacaca Aapani Irioshi intsajitaqueronijite teeca

* 1:20 Pamenero 1 Co. 5:5, 13. Icanqueteri aatonijite itsipajajari tsarorentajigarica icapiocajiaqueteri cameetsanijite irantsipetacaaguitempañiniqueta Satanashi.

intsajivetmparoji, itigarancajiaqueriquea itigarancanejia intsatacaajiaqueriquea maasano. ⁷ Jeroquea ipeacaanquenaca itigarancane camantantanquitsineca, icanquenaquea nontsatacaajiaqueri maasano teeca irijorijoigueji queroquea icotani Aapani Irioshi imeshiantigueti. Arimajaca nocanqueca, teequea nontsojeguempaji.

⁸ Imaicaquea noninque querocagueti ichoocajiaqueni shiramparijia iramanajiaqueriquea Aapani Irioshi, irancojempventanaqueri, cotanquitsiquea incomajatenquempari, aatoquea icatsimashirenti, pinquenquetsatavacaquempagueti aatoquea pipigapigatavacaaca. ⁹ Aisa noninquequea manquigarentsijia netsanaqueate onquitsaajiaquempajia, aatoquea onintajigui osemajiaquequeate. Aisa aatoquea iroguentiquea osavicaventajiaquequea ampitapitaqueroquea omae. Aisa aatoquea caavijiquea oshineventajiaquemparoquea nenquetsiqui, ooro, quitsaarentsipae aisa taaca opajitapae vegaramajatsica. ¹⁰ Iroguentiquea osavicaventajiaque oncavintsajantajiaquequea. Irootarite ininque Aapani Irioshi onquempajiaquempaquea imaica manquigarentsijia cantajiat-sica otsaraventajiacari. ¹¹ Oraquea manquigarentsijia onquemisantamajiaquequea intsatacaajiaqueroca ontaniqui tsovironaquiqui icapiocapinijitagueti, omativicaquempa. ¹² Teequea noshineteroji ontsatacaantajiaquequea iroatimpajia icapicapinijitagueti. Aisa teequea oncameetsateji anaimananaqueriquea shirampari, manaquea omativicaquempa. ¹³ Iriquetarite ipeacaacaqueate Aapani Irioshi Araini, irompaquea iquejetacaisitaroquaeate Evani. ¹⁴ Teequea irio Araini iramatavije ampatsini. Iroguentiquea icoraquetashitaque Evani yamatavijitsitaroquea ocovaeguishetantacaca. ¹⁵ Irooquea icantantacaroca Aapani Irioshi antsipevaequempa irijanintaquempagueti, cotanquitsi incavintsajiaqueroquea maasano manquigarentsijia arigueti oncoquempajia avenquempari, aisa ompintsacotanquempa aisa onquenquejamajiaquero quero oncoquempajia oncomajamajiaquempagueti.

3

Quero incojiaquempajia quempoguijajiguirica tsarorentajiacarica Aapani Irioshi

¹ Arimajacaquea noncantajiaquempajia: choocagueti nintanquitsineca impeaquempaquea quempoguijajiguirica tsarorentajiacarica Aapani Irioshi, cameetsavaeque. ² Cotanquitsiquea irira quempoguijajiguirica tsarorentajiacarica incoquempanijate incomajamajiaquempajate aatonijite ochoocatitsi taampate incantimentajiaquerica, manaquea iramenajiaqueriquea icomajamajaca, aisa irimanquigatimataquempaquea aparo manquigarentsi. Aatojate ishinquitatsi, intsamajaque inquenquejamajaque, irinetsanamajaquempajia, cameetsa iraaajiaquakeriquea iroguisavisaviitavaqueriquea arejetimojiacarica, intsamajaque intsatacaantaque. ³ Aatoquea ishinquiguitani, aatoquea yaashitantatsi, manaquea incavintsajantaquequea, iroguishinejantanaje, aisa aatoquea ishineventaritsi imentaquipae incaraquisequivaqueri. ⁴ Intsamajaquequea irinetsanajiaqueriquea choocatomojiaquerica, aisa intsatacaajiaqueriquea irijanijiate inquemisantamajiaqueriquea aatoquea ipigatsaritsi. ⁵ Quericaca teeca intsateji irinetsanaqueri choocatomojiaquerica, ¿arimpate iragavejaque irinetsanajiaqueri maasano tsarorentajiat-sica incoquempanijate incoquempanijate ampatsini isemetaquegueti jero icatsimantantacarica Aapani Irioshi. ⁶ Iriraquea quempoguijajiguirica tsarorentajiat-sica incoquempanijate incoquempanijate ampatsini isemetaquegueti jero icatsimantantacarica Aapani Irioshi. ⁷ Iriraquea quempoguijajiguirica tsarorentajiat-sica iintsijate incomajamajate cameetsanijite iramenajiaquerinijite teeca intsarorentajiaquempajia Aapani Irioshi manaquea icomajamajataca. Oraquea aatoguete icomajamajata, iroguenti incantaguishetacojiaqueri maasano, irompaquea iragavejaqueri ampatsini manaquea incovaeguishetacaamajataquempajia.

Quero incojiaquempajia amitacopinijiguirica tsarorentajiat-sica

⁸ Ariqueate inquejejaquempaquea amitacopinijiguirica irapitsarorentarijiate, incoquempanijate incomajamajiaquempaquea, aisa irinetsanamajiaqueroquea icanqueca. Aatoquea ishinquiguitani, aisa aatoquea yamatavijiguiritsi igonorojia iraitsijiaqueriquea imentaquitsitepae intati. ⁹ Manaqueate incomajamajiaquempajate intsaquenijite anejeroji yantaqueca, aisa intsatacaantamajiaqueroja iroaqueraro yonigaimojiacajica Aapani Irioshi teeca intsajivetmparoji coramani. ¹⁰ Iroquetitaquea iramenamajajitaqueri arimajacaca icomajamajaca, irompaquea iramenajiaqueriguete itampaticamajataqueroquea ipeacaaguecaca maasanopae, irooquea iintsijate impeaquempaqueate amitacopinijiguirica irapitsarorentarijiate. ¹¹ Ariqueate onquempajiaquempaquea manquigarentsijia oncomajamajiaquempaquea, aisa onetsanamajiaquero ocanqueca, aatoquea ocantashijia intati, aatojate oshinquitatsi, aisa ontampishitashijiaqueroquea maasanopae

covaeguisherentsipae. ¹² Iriraquea amitacopinijiguirica irapitsarorentarijiate irimanquigatimataquempaquee aparo manquigarentsi, aisa intsaque irinetsanamajajiaqueriquea irijanijiate aisa maasano choocatimojiaquerica. ¹³ Intampaticamajataqueroqueti yamitantaquegueti, irishineventamajianaquempari irapitsarorentarijiate, aisa iragavejaque intsavetacomajiaqueriquea Quirishito Jesoshi, aatoquea itsaroiमतत्सि, yaventamajatacaritarite.

Iroaqueraca yonigaimojiajacajica Aapani Irioshi

¹⁴ Noninque taampina noanaque namenajijatampi, cotanquitsi notioncantaquempiroca ocatica ¹⁵ cameetsaniji aatogueti nagavejitsi noguitsi taampina, pintsaqueniji quero ancojiaquempanti ancomajamajiaquempagueti maasano aatimpajia choocatimojiaquerica Aapani Irioshi itsovironaquitequi, maasanotari aatimpajia yashintajiacaca Aapani Irioshi anijatsica, apeanaja quejetaca ova titaqueroca iroomajatatsica, aroguenti ompetanacaroca. ¹⁶ Arimajaca caaviji anaaquequea oganejencamajataca maasanopae teeca intsajivetemparoji iroaqueraca yonigaimojiajacajica Aapani Irioshi. Irootaquequea ocatica: Yonigaampojaca Quirishito icaquinterojaquegueti. Ishire Aapani Irioshi yagavejacaqueriquea intsajiqueroniijite iriguenti Irijanite, aisa irashivantijitete yamenajiaqueriquea. Itsavetantimojitaqueri caquinteguetsatsica, itsarorentajianacariquea quepatsiquitica. Yatsomajanaja jenoqui, yaajitavajiri inquitequi.

4

Ovashiantajianajeroneca itsarorentajiavecarigueti

¹ Imaica noninque noncamanquempi iriraquea Ishire Aapani Irioshi icanque oncoramanitapojaquegueti arejetapojaquempagueti savincaguiteri inchoocagarantajianaquequea irovashiantajianajero itsarorentajiavecarigueti. Iriguenti irogujatacojianaquequea amatavijajiaquerica, aisa iroguenti inquemisantajianaquequea itsatacaantica amatsinipae. ² Iriguenti inquemisantamajajiaquequea cameetsatamampeajiacica caavijica yamataamajaca, yamemajatanajarotari igovaeguisher aatotari ochagashirentajiri. ³ Irirajia quejejaqueroca imaica incantimentantajiaqueroquea irimanquigajitemparogueti manquigarentsijia, aisa manquigarentsijia omanquigajiaquemparigueti shirampari. Aisa incantimentantajiaqueroquea irishecajitaquempargueti taaca opajitapae teeca incantimentantavetemparoji Aapani Irioshi, ipeacaaguetaacarotari irishecajitaquempaca cameetsaniji ashecajiaquemparoniji aatimpajia tsarorentajiacica tsamajajiguiroca iroomajatatsica, ancantajiaqueri: “Arioteesa.” ⁴ Maasanopae ipeacaaguecaca Aapani Irioshi iroguenti cameetsavaeque. Aatoquea incantimentantajititrotsi ashecajiaquempargueti arigueti ancantajiaqueri: “Arioteesa.” ⁵ Irootarite cameetsatacagerone Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa amanacoventaqueroqueti.

Quero incoquempani Timoteo irisavicavenquerogueti inintagueticajesoquirishito

⁶ Pintsatacaajiaquerigueti papitsarorentarijiate maasanopae ocaticapae, iramenaquempiquea Jesoquirishito pinetsanamajiaqueroquea ininquea iriatimpa. Arimpacea pintsamajatanaqueroquea Quenquetsatsarensimajaca piquemisanqueca. ⁷ Aatoquea piquemisantajiguero itsavetashijiacaca caquinte, irooca otsavetashijiavetacaca quenquevarovaejianquitsica. Iroguenti pisavicaventajiaquequea inintagueticajesoquirishito. ⁸ Oraqueate anintajiguigueti antampishijiaquequea atsinouqi cameetsaveca, cotanquitsiquea caaviji anaaque ocameetsavaeque anquenquejamajiaqueri Aapani Irioshi asavicaventajiaqueroquea inintagueticajesoquirishito iriatimpa anchoocajiaqueniijite cameetsa ocaniqui quepatsiqui aisa ontaniqui jenoqui. ⁹ Iroomajacaquea ocatica nocanquempica imaica, cameetsavaeque inquemisantamajajiquero. ¹⁰ Aatimpajia aventaventaicari Aapani Irioshi anijatsica. Irootaquequea asavicaventantajiacaroca maasanopae inintagueticajesoquirishito, aisa atsipetacovaejiaca taaca opajitapae. Iriatimpa inintavecaquea irimeshijiaquerimequea maasano caquinteguetsatsica, cotanquitsiquea iriguenti imeshijiaquequea aventaventaicari irimeshijiaqueriniiji.

¹¹ Pincantajiaqueriquea maasano tsarorentajigarica irinetsanatavaquero ocatica notioncaquempica, pintsatacaamajiaqueriquea. ¹² Pintsavetantimojiaquerigueti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi inchiquiojitaja pipeacagatsi covaeguisherentsi, manaquea pincomajamajiaquempa cameetsaniji iramenajiaquempiniijite papitsarorentarijiate ariqueate inquempejanaquempaquee iriatimpajia. Pimpintsatacojiaquempari pignonoro, pintsarorentamajataquempariquea Aapani Irioshi, pincoquempajaja pincomajamajiaquempajate. Pinquempetaqueroquea imaica inquemisantamajajiaquempiniijite aatonijite incantajigui: “Arisa icota quenquetsatanquitsica iriaqueraca

quenquevaritananquitsica, aatoqueate iquemisantiritisi.”¹³ Oraqueate aatotaqueti nocoraquetsitatsi, pisavicaventamajaquerojate pampatsajavanqueroja Iguenquetsatsare Aapani Irioshi picapioicapinijiacagueti pintsavetantaqueroquea, aisa pintsatacaantamajatanaqueeroja.¹⁴ Pinquenquejeja coramani ipamijiaquempiquea pishinquireguishiqui quempoguijaguirica tsaromentajiacarica iquenquetsashirentacaajiaquerigueti Aapani Irioshi icantantajiaquempica pisavicaventamajaquero pintsavetantaguiteni, aisa pintsatacaantajiaquequea, iroompaquea ariqueea yagavejacaquempiquea Aapani Irioshi. Irooquea imaica pisavicaventamajaque, inchiqiojijtaja povashiantanajirotsijate.

¹⁵ Noncantsijajempiquea aisa pisavicaventamajatanaqueerojate iramenajiaquempinijite maasano picancani pitsatanaquequea.¹⁶ Pincomajamajaquempajate, cameetsaquea pintsatacaantaguiteni, pintampaticamajatero. Pincocompanija pisavicaventamajaqueroquea. Pinquempetanaqueroqueti imaica incoquempani incavintsajamajaquempi Aapani Irioshi. Ariqueea inquempejiaquempariquea quemisantajiaquempineca.

5

Quero incoquempani Timoteo intsatacaajiaquerigueti tsaromentajiaatsica

¹ Aatojate picantomajiritsijate quenquevarivaetsatsica, cameetsaja pintsatacaaque-riqueea pinquempetacaquempariqueea irooca piri. Iriraqueea iriaqueraca quenquevar-ijiananquitsica pinquempetacaajiaquemparija irooca piguentijeguitepae.² Oraqueate quenquevarovaetsatsica pinquempetacaajiaquemparoquea irooca irijanintajiguimpica. Irooquea iroaqueraca quenquevarojiananquitsica pinquempetacaajiaquemparoja pitsi-joitepae, pincomajaquenquejanequempajate.

³ Pimpintsamajiaquemparoquea metojacorojia teeca inchoocateji ojitane. Iroatimpajia caaviji ocoguitejacovaejia.⁴ Cotanquitsiquea choocagueti irijanijiate, orijanijiate, irooca oshaijiate, oshaojiate, intsajiaquequea impintsatacojiaquemparoquea irojocajiaquenero- jate ocoguitejacojiacaca, iroorijite coramani iriri, iriniro, ityaine, ityaone yojocajiaqueneri- quea iriatimpajia. Inquempejiaquerogueti imaica irishinevaetanaquempaquea Aapani Irioshi, irootaquequea ininqueca iriatimpa.⁵ Oraqueea metojacoromajaca coguiteja- comajatanquitsica choocatajatsica apaniro, teeca inchoocateji ojitane, manaqueea ogu- ijaguitiniquea incavintsajiaqueronijite Aapani Irioshi, ocoguitani osavicaventaguitirini amanaguitirini savincaquiteriqui aisa pitsecariqui.⁶ Cotanquitsiquea oraqueea metoja- coro savicaventiroca taaca opajita oninqueca iroatimpa, manaqueea quempetacaqueate metojaque, teetarite ontsaterinica Aapani Irioshi.⁷ Pincamanterijate tsaromentajiaatsica irinetsanatavaquero maasanopae ocatica aatonijite icantimanajitiritsi.⁸ Iriraqueea teeca incavintsajocajigueriji ijitanevae, teeca irojocajiaqueneriquea icoguitejacojiacaca ijitane- majaca, manaqueea yovashiantaqueero itsaromentavecagueti, caaviji yogaamajataquero yantanguishequeca teeca intsaromentimatempariji Aapani Irioshi.

⁹ Oraqueate pitioncacojiguirogueti metojacorojia, iroguentiquea pintioncacojiaque- quea quenquevaromajatananquitsica apanirontamajitirica manquigataroca tequer- atagueti irimetojeji, teeca omanquigatajempaji itsipa. Oraqueea tequerataca ajagantsita- coteji 60 ajagantsite aatoja pitioncacotirotsijate.¹⁰ Aisa iroguenti pintioncacojiaquequea iquemacojitaqueca caaviji opintsamajatanajia: irooca onquenquevarijajiri irijanijiate onetsanajiajiri, aisa netsana aajiavaqueri apitsaromentarijate coraquejianquitsica, irooca aisa amijiaqueriquea itsipapae tsaromentajiaatsica, irooca aisa ocavintsajacovaequeri atsipevaetanquitsica, irooca aisa taaca opajitapae cameetsaripae.¹¹ Cotanquitsiquea aatoja pitioncacojiguirotsijate metojacorojia tequerataca onquenquevaromajateji, iroorijite iroaqueragueti oncantajiavequempari Quirishito: “Noncoguitepani nosavicaventaguitempini”, cotanquitsiqueate iroompaqueea manaqueea onintajianaque omanquigajajempaquea ariqueeate ompeacojianajemparoquea ocantajiavecaca.¹² Inchiqiojitsitaqueate onquejetacaantajiaquempaquea iroatimpajia, aatarite onetsanajiguirotsi ocantajiavecaca.¹³ Aisa omperamajajianaquempa iroguenti osavicaventajianaquequea onejantajianaquequea. Aatoqueea aparoperajigatsi, aisa aajianaqueroquea tsojetsipae, oncantaquequequea veaa veaa, asereseretantaguetaque, onquenquetsaguishtanaque.¹⁴ Irootaquequea nonintantacaca omanquigajajempaja metojacorojia tequeramajaca onquenquevaromajateji, irijanintajiaquempaquea osavicaventajiaqueronijite otsovironaquite onetsanajiaqueroquea aatonijite taaca opaji ompampiatantaquempaca incantaguishtacojiaqueroquea teeca intsaromentajiguempariji Quirishito.¹⁵ Choocatarite oconoagarantajia metojacorojia opeacojianajaroqueea otsaromentajiavecarigueti, iriguenti opitsocashitanaja Satanashi oquemisantajianajiri.

¹⁶ Iriraquea tsaromentajatsica choocagueti ijitane metojacotanquitsica omanquigare, iintsija impintsacotajemparoja iriatimpajia irojocajajenerojate ocoguitejacojiacaca. Aatoquea icantitsi incavintsajerojate itsipa irapitsaroveritarite itsipatsipaitacaca icapio-capinijigagueti, irioquea cavintsajerone, iragavejaqueniji itsipajia tsaromentajatsica incavintsajacojiacquero metojacoromajaca teeca onchoocateji ojiteane.

¹⁷ Iriraquea quempoguijamajiguirica tsaromentajatsica cameetsavaeque irishineventamajajitaquempari, aisa inquemisantamajajitaquerijate. Iriraquea savicaventajiaqueroca itsavetantajiaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi itsatacaantajiaqueroquea, iri-omajaca irishineventamajajiquempa. ¹⁸ Ocanquetari Itioncacaantajiaqueroquea Aapani Irioshi: “Aatoquea pisavotsovotiritsija caapironcaari pisagorejacaantajiaquemparigueti tirigoqui, cameetsataque irishecagarantavaquempari.” Aisa otsipa otioncacoca ocanque: “Irraquea catsiquetatsica irovegajitaqueriquea.”

¹⁹ Choocagueti cantanquitsica ipeacaaca covaequisherentsi quempoguijamajiguirica tsaromentajatsica, aatogueti ichoocajiguitsi mavite irooca 3 amenamajatanquitsica, aatoquea piquemisantritsi. ²⁰ Cotanquitsiquea choocagueti quempoguijamajiguirica tsaromentajatsica, aatogueti yovashiantirotsi icovaequishecagueti, pincantomajiaqueriqueate picapio-capinijiacagueti cameetsanijite intsarorajianaquenijite igonororjia aatonijite iquempejigaritsi iriatimpajia.

²¹ Ariqueate yamenajiacaji Aapani Irioshi, jeri aisa Amajirote Jesoquirishito, aisa irashivantijitete icoguijiaqueca, irootaquequea noncantantajiaquempari imaiaca pintampaticamajaterojate maasanopae ocatica nocantaguetaquempica. Pintsatacaanteguete aisa pincantomajanteguete pinquejetacaajiaquempari maasano.

²² Aatoja paguiritsija taampina itsipa pimpeacaajiaquempariquea quempoguijaque-rineca tsaromentajatsica aatogueti iroquetita pamenamajajiguii aatonijite piquejeta-caantatsi aatoguete icomajamajata. Aviatimpa arimpaqueate pincomajamajatanaquempaquea.

²³ Pojoquijijiquijitaguete ocatsitimpiguete pimotojiaqui, aatoquea aparo pitsatitsi pimiraroquea oja, pimiraguetavajemparoqueate capichajaji vinoja.

²⁴ Choocajia iconoagarantajiaqueca itsajiquero taampina ipeacaajiacaroguete covaequisherentsipae ariquea icantomajajitaqueriquea, cotanquitsiquea iconoagarantajiacaca itsipapae oncoramanitapojaguete intsajiqueroquea incatsimajiaqueriquea Aapani Irioshi maasano peacaaguishetacaroca covaequisherentsi. ²⁵ Ariqueate iquempejiaca peacaajanquitsica cameetsaripae iconoagarantajiaqueca itsajitaquero taaca opaji ipeacaajiacaca. Itsipapae teequa intsajiteroji, cotanquitsiquea oncoramanitapojaguete intsajitaqueroqueate.

6

¹ Iriraquea yashintajitacaca tsaromentatsica inquemisantamajataqueri ashincarica aatojate ipigapigatsataritsijate aatonijite icantaguishetacotitiritsi Aapani Irioshi, aisa aatonijite icovaequishetacotitirotsi atsatacaantajiaqueca. ² Oraqueate iriguentiguete ashinquemparine tsaromentatsica aatoquea icantitsi: “Teequea nontsaroacaguempariji, iriguentiquea napitsaroveritarite.” Caaviji iranaaque irantimomajiaqueriquea, yamenaqueriquea iriguenti icatsiquetimoroquea irapitsaroveritarite ipintsamajatacaca. Imaica, irijani, noninque pintsatacaanqueroquea ocatica, pincantajiaqueriquea papitsaroveritarijiate irinetsanamajajiaquero.

Quero caaviji anaavaeque maasanopae

³ Oraqueate atsatacaantajiaqueca aatimpajia iroguenti Quenquetsatsarentsimajaca, atsatacaantaquequea icanqueca Amajirote Jesoquirishito, atsaromentamajatacariquea Aapani Irioshi. Cotanquitsiquea choocajiatarite teeca irinintajiguete inquemisantamajajigueriji, iroguenti itsatacaantajiaquequea teeca irooquea Quenquetsatsarentsimajaca.

⁴ Iriguenti caavijica yaventacovaeca. Teequea intsimateji. Iroguenti ishinevenca impigapigajencatantajiaquempari, irootaquequea opampiatantapojacaroquea isemacot-sianta, icatsimatacaanti, icantaguishetacotanti, aisa mana iquenquejashitaca: “Arica chooca yantaqueca.” ⁵ Icatsimatavacaapinijiacaca irirajia quenquejajiguiroca covaequisherentsi, teetari inquenquejajeroji iroomajatatsica, manaquea icomajamampeaca intati, ijijavetaca igomajamampeane irantajiaquemparome taaca opajitapae. Pintsiparejitempariquea quejecarica. ⁶ Cotanquitsiquea ancomajatimemquempariguete Aapani Irioshi, aatoguete anintavaque anintavaque, manaquea ashinevaejianaquempaquea, irooquea caaviji anaavaeque. ⁷ Oraqueate iroaqueraguete avojaiguiguete teequea taaca opaji ashintempaji. Ariquea onquempetaquempace ametojajiaqueguete aatoquea taaca opaji aajanajitsi. ⁸ Cotanquitsiquea imaiacaquea imaiaca iroguentiguete choocavetanquitsineca

ashecajia aisa aitsaarejia, ashinevaequempaquea. ⁹ Iriraqeua nintajatsica irajaanantaquempa irantamampeaguishequemparo taaca opajitapae incarapiotantemparoca irajaanaro. Ontiavaetapojempari iguenquejane. Yamenavecaro cameetsavaeque, oquejetaca imorotashijitirigueti tomirishiquitica, manaquea isanareacotanaque yomposapojaca isavi. Ari iquejejiaca caarica quenquejamajatatsi, inintamampeacaro taaca opajitapae, iroompa aapojempagueti irimetojaquegueti impomatsavaequempa iroaroaitanaque camorecariqui. ¹⁰ Arimajaca irinintamajajiterigueti imentaquipae oshimerancantapojempari coguisherentsipae. Choocatarite iconoagarantajiaca tsaromentajavetatsica, inintamajaqueri imentaquipae, itsegoantanacaca yovashiantantanacaroca itsaromentavecarigueti, yatsipevaetantajiacaca.

Paavoro icanqueriquea Timoteo aatoquea yovashiantimatirotsi itsaromentacagueti

¹¹ Cotanquitsiquea aviatimpa, yashintamajatacaca Aapani Irioshi, aatojate pishineventimatarotsi maasanopae ocatica ishineventajiacaca iriatimpajia, pishiapitsatapanajanteroja. Iroguentiquea pishineventamajaquempaja pincomajamajaquempajate, pinetsanamajaqueroja inintaguetica Aapani Irioshi, paventamajatanquemparijate Jesoquirishito, aisa pimpintsatantavaequempaquea, pantsipetacovaequempaquea, aatoja pipigatantatsijate. ¹² Pinquejetemparija ashimirintatsica, pintampishiventenerija Amajirote. Aatoquea povashiantiritsijate pitsaromentacarigueti arejevaequemparoquea poanaquegueti piguintenitotajemparigueti Aapani Irioshi pincoguitempani pinchoocaguiteni, irootaquequea icajemanquempica, irootaquequea coramani picamantantacarica maasano capiocajianquitsica: "Notsarovencari Jesoquirishito." ¹³ Ariqueate yamenajiacaji Aapani Irioshi anijacaagueterica maasanopae, aisa yamenajiacaji Jesoquirishito tsavetacotantanquitsica icoacoquerigueti Pontsio Pirato, itampaticamajaquero, teequea incantashitempaji. ¹⁴ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica pintampaticamajaterojate nocanquempica, aatoja picantashitaitimatarotsija, aatonijite ochoocatitsi taaca opaji incantimenquempica. Ariquea pinquejetanajeroja imaica pincoguitempani arejetapojempa incoraquetantajatempaca Amajirote Jesoquirishito. ¹⁵ Iroompaquea arejetapojajempagueti savincaguiteri incoraquetantajempaca intigarancajeri Aapani Irioshi incoraquetaje ocaniqui quepatsiqui, choocatarite aparo Aapani Irioshi Agavejamajatatsica, iriguenti Irioshimajaca anaajiaquerica maasano majirotantajatsica anaaguevetatsica, anaajiaqueriquea maasano anaajencavetanquitsica. ¹⁶ Aparomajaca ichooaque iriatimpa icoguitani ichoocati paesatoniqui tequeratagueti onchoocatomateji, aisa icocani inchoocaguiteni aatoquea imetojimatitsi. Itsirencashimpoquirerejavaequequea icanca, cantavaeque tsiren, teequea inchoocateji agavejanquitsineca inquempejitaquempari. Teequea inchoocateji caquinte amenimaterinea, aisa aatoquea yagaveji irameneri. Incoquempanijate irishineventamajajitaquemparija incantajiaqueriquea caaviji yanaaque yagavejamajati. Ari oncoquempa.

¹⁷ Pincantajiaqueriquea ajaarantavaetatsica ashintamajagueteroca quepatsiquitica, aatoja yaventacotatsija, aisa aatoja ishineventajigarojate yashincaca, onteroncaguetanajempatari oncoramanitapojajegueti. Iriguenti irishineventamajaquempaja Aapani Irioshi pintsatacocarica, jocijajacajiroca maasanopae cameetsanijite ashinejiaquempaniji. ¹⁸ Aisa pincantajiaqueriquea incavintsajacotantajiaque, iramitacotantajiaque, irojocagarantajiaqueneri igonoro. ¹⁹ Inquempejiaquerogueti imaica oncoramanitapojajegueti iroaroaitanaquegueti jenoqui, incavintsajamajaqueriquea Aapani Irioshi iramenacajiaqueriquea maasanopae yoguijacaquerica, ariquea incoguitempani inchoocajipojaje, iroguenti anijagantsimajaca.

Iteroncanajirogueti Paavoro itioncaquenerica Timoteo

²⁰ Imaica, Timoteo, pinquenquejamajatavaqueroja Quenquetsatsarentsimajaca itsatacaajitaquempica, pintampaticamajateroja, shoshoh picantashitatarotsijate. Aatojate piquemisantiritsija cantashijatsica intati. Iriatimpajia icantajiaveca itsamajati, cotanquitsiquea teequea intsimateji. Oraqueate itsatacaantajiaqueca teetari onquempetemparoji Quenquetsatsarentsimajaca aquemisantajiaqueca aatimpajia. ²¹ Choocajiarite iconoagarantajiacaca iquemisantajiaqueriquea quempejiaqueroca imaica, iroompaquea yovashiantajianajiro Quenquetsatsarentsimajaca iquemisantajiavecaca.

Noninque incavintsajamajajiaquempi Amajirote.

PAAVORO ITIONCAJINIRI TIMOTEO

Antsatantaquemparoca

Ocatia iroguenti antsatantaquemparoca paperi mavitetapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro itioncaquenerigueti Timoteo. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipagu paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri Timoteo paperiqui Yantajiguica 16.1-3; 17.13-16; 18.5; 19.22; 20.4. Ocatia paperi iroguenti teroncapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro, choocaquea otsipa 12 paperipae itioncacaantaqueca choocajanquitsica paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*. Itioncacaantaquero ocatia paperi ajagantsiniqui 64, ichooaquegueti Iromaqui, pajinigueti irimetojaque. Itioncacaanquerogueti iriguenti itsipataja Irocashi, tee irovashianteriji (4.11).

Itioncacaantaquero ocatia paperi itsaquetari irooshipoji imetojajitaqueri, inintaque intampishishirentacaqueri Timoteo aisa icantaqueri quero incoquempami inchoocaquegueti cameetsa (1.3-14; 2.1-13; 3.14-4.2, 5). Aisa itsatacaqueri aatoja iquemisantritsi tsatacaantajiguiroca teeca iroomajateji (1.15-18; 2.14-3.9; 4.3-4). Icamantacotaca quero incojitaquerini (3.10-13; 4.6-8, 14-18). Aisa icanqueri Timoteo iramajeri Maricoshi aisa yashintaguetacaca Paavoro yoanaqueca ontaniqui (4.9-13, 21).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriguentiquea nintacaquenaro Aapani Irioshi nontsavetantaqueroquea icantacaacajica icanquegueti iranijacaajaji Quirishito Jesoshi. ² Imaica nontioncaquempi, irijani Timoteo nopintsamajatacaca. Namanacoventaquempi incavintsajamajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, impintsatacaquempinijite, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite taaca opaji pishoshoguiventajigatsi.

Aatojate itsaroguitsi intsavetantaquerigueti Jesoquirishito

³ Nocoguitani tsiteniriqui aisa savincaguiteriqui namanaquerigueti Aapani Irioshi noquenquejapinitaquempi, nocanqueri: "Arioteesa." Iriguentiquea notsaroventacaca, noquempetacari choviquijianaquenaca, teequea onchoocateji nantaqueca chagashirentaqueaneca. ⁴ Noquenquejajiro pijaquija, nonintantacaca namenajatempiquea imaica cameetsanijite noshinevaequempinijite. ⁵ Aisa noquenquejacoquempi pitsaroventamajatacariquea Aapani Irioshi piquempemajajiacaroquea pishaote Iroira aisa piniro Eonise. Notsamajaquequea arimajaca piquempajiacaroquea iroatimpajia pitsaroventamajajiacariquea.

⁶ Irootaquequea nonintantacaca nonquenquejacaajempiroja coramani nopamiquempigueti pishinquireguishiqui yagavejacaanquempica Aapani Irioshi pintsavetantavaeque. Imaica noncanquempiquea pintampishiventerojate. ⁷ Teetarite irooquea intigarancuimenteriji Aapani Irioshi Ishire antsaroiataquequea, iroguenti itigarancuimenteriquea iragavejacaamajacajaji, aisa cameetsanijite ampintsamajajiaquempinijite maasano caquinteguetsatsica, aisa antsajiaquempinijianquenquejamajaque anchoocatinenqueni cameetsa. ⁸ Imaica noncanquempiquea aatoquea pipashiventatsi pintsavetantavaequerigueti Amajirote. Aisa naatimpa aatoquea pipashiventacaanatsi pamaquenagueti isantanatacotimentajiquenaro notsavetantavaequerigueti. Manaquea pinquejetaquenaja pantsipeventaquemparo Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica, iriotaque tampishitacaajiaquempineca Aapani Irioshi. ⁹ Iriatimpa imeshiajiacajaji, aisa icajemantacajica asavicaventajiaqueronijiniintanguetica, ancomajamajajiaquempa. Teequea irooquea icajemantacotantajaji agameetsareni, inchiqiojitaquea iriatimpa inintacaajiacajaji. Icoani icavintsajajiacajaji paesatoniqui tequeratagueti onchoocatinimateji, icantacoguitani coramani inintaguitini Aapani Irioshi incavintsajajiacajaji Quirishito Jesoshi, ¹⁰ cotanquitsiquea imaica yonigaajiacajiro iconijataquegueti Meshiantatsica Quirishito Jesoshi icoraquequitigueti, yanaavaetaquitiroquea metojanentsi, ariquea itigarancacajiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, irooquea atsanantacaroaca anijagantsimajaca, oguiconijatacajiroquea quero ancojajempani ancoguitempaninijaji anijaguiteni. ¹¹ Irooquea inintacaquenaca Aapani Irioshi nontsavetantavaeque, ipeacaquenaquea itigarancane aisa tsatacaantantatsica nontsatacaquerinijaji teeca iririjoiogueji. ¹² Irootaquequea natsipevaetantacaca, cotanquitsiquea teequea nompashiventacaguemparoji isantanatacotimenquenarogueti notsavetantavaequerigueti, notsaquetarite queri

navencaca. Aisa notsamajaquequea aatoquea yamatavijanatsi, yagavejamajati inquem-poguijamajataquenaro nojoquitajanarica, arimpaquea incavintsajacomajataanaquena arejevaetapojempa incoraquetajategueti.

¹³ Ariqueate imaica pintsatacaantavaequerogueti pintampaticamajataanaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca notsatacaaquempica, aatoquea picantashitagarotsija. Pin-quemisantamajataanaquerija Quirishito Jesoshi, aisa pimpintsamajataquemparijate papit-sarorentarijate. ¹⁴ Pintsavetantavaequeroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi yojoca-jitaquempica, pintampaticamajateroja pincanquero, iriguentiquea agavejacaquempine Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiacajica.

¹⁵ Pitsaquequea maasano guintenijiatsica Ashiaqui yovashiantajianajana, iquejejiaca Pijero aisa Eremojene. ¹⁶ Namanacoventajiaqueriquea ijitanepae Oneshiporo impintsatacojiaquempari Amajirote. Iriatimpa icavintsajapiniquena ishinetacaaajatana, teequea impashiventacaguenaji isantanatacojitaquenagueti. ¹⁷ Quempetaca yarejetapojacagueti ocaniqui Iromaqui icoapojana yamenaguevetapojana, itsitacavaepojajiro, ariquee yamenapojajana. ¹⁸ Namanacovenqueri incavintsajamajaqueriquea Amajirote incoraquetajategueti oncoramanitapojajegueti. Aviatimpa pitsaquetarite yamitacovaequenaquea nochoocauitigueti Epesoquiniqui.

2

Pinquempetaquemparija igoaretate Jesoquirishito

¹ Imaica, irijani, arimpaquea pintampishitashimajataanaqueroquea maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, iriguenti tampishitacaquempine Quirishito Jesoshi. ² Oraqueate maasanopae piquemaquenaca notsatacaantavaequetueticapioicapinijiacagueti saroventajiacarica, imaica aviguentiquea tsatacaajajerineca itsipapae papitsarorentarijate comajamajianquitsica agavejajianquitsineca intsatacaajiaqueriquea itsipapae. ³ Aisa pinquempetaquenaja naatimpa pantsipetacovaequemparoquea maasanopae, pisavicaventamajaquerojate maasanopae inintaguetica Amajirote Jesoquirishito, pinquempetaquempariquee coareta isavicaventirogueti maasanopae inintaguetica imajirote. ⁴ Iriiraquea coareta teequea ininquenjejeri inintaqueca iriatimpa, iroguentiquea isavicaventavaequenequea taaca opaji icanquerica imajirote cameetsanijite irishinetacaquemparinijite. ⁵ Ariquee iquempetaca neshintsicatavacagatsica iramenajitaqueriniji queri tampishimajatanquitsica, aatogueti inetsanatavaquero incantajiquerica, taampina iroguisotoitsijiquempari, aatoquea yojocajitiniri amatsaerontsi inintacajaivetacanarica iranaantaquemegueti. ⁶ Ariquee iquempetaca aisa vintyaquitaroca oitsoqui, iriquetiquea aavajatsine. ⁷ Pinquenjejacoteri ocatica nocanquempica. Inchiquiojiquea iragavejacaquempi Amajirote pinquemamajataqueronijite maasanopae.

Inquenjejamajaquerija Jesoquirishito

⁸ Pincoquempanijate pinquenjejamajaquerija Jesoquirishito ichoviquitanaqueca Taavini, iriotaquequea pochatanajatsica imetovajetacagueti. Irootaquequea Quenquetsatsarentsi Oganejencatsica notsavetantaqueca. ⁹ Ariqueate natsipeventavaecaroquea, icavorejatsatacojiquena, iquempetacaavaequenaquea metojantatsica. Cotanquitsiquea oraqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aatoquea icavorejatsatacojitiroti, arimpaquea ontsitacaguitejavaetanaquempa. ¹⁰ Natsipetacovaequeroquea taaca opajitapae, iriguentiquea natsipeventavaetaca maasano icoguijiaqueca Aapani Irioshi, noninquequea iraventavajitanaquempari Quirishito Jesoshi irimeshijiaquerinijite, iroaroaitanaquequea ichoocatigueti Aapani Irioshi incoguitempani inchoocaguiteni.

¹¹ Iroomajaca ocatica icantajitica:

Imetojanaquegueti Quirishito atsipajianacari, anchoocatantajapojajempaca iriatimpaqui.

¹² Arigueti antsipevenquempari, anquejemajirontaquempari.

Managueti ancantajiaque: "Teetarite nontsateriji", ariqueate inquempetaquempa iriatimpa incanque: "Teequea nontsateriji."

¹³ Arigueti avashiantajianajeri, iriatimpa arimpaqueate irinetsanamajataanaqueroquea maasanopae icantaguequeca, teetarite iragavejempaji iramataguempaji.

Antamajaqueneri Aapani Irioshi irishineventantacajica

¹⁴ Pinquenquejacaajiaquerijate papisaroventarijiate maasanopae ocatia nocantaguequempica. Iramenajiaquempiquea Amajirote pintsatacaquerigueti. Pincantajiaqueriquea inquemavacaajiaquempaja, aatoja queroa icotavacaajiatsti. Oraqueate icotavacajiaquempagueti querocampate incojiaqueroni, yovashiantacaguiritsi quemaquemaquerica. ¹⁵ Pantamajaquenerija Aapani Irioshi irishineventantaquempica aatonijite ochoocatitsi querocampate oguipashiventajaquempineca oncoramanitapojajegueti. Pintsatacaantamajatanaquerojate Quenquetsatsarentsimajaca, aatojate picantashititimatatarojate. ¹⁶ Aatojate picantaguisheta, aisa aatoja picantashiguetatsi intati. Iri-
raqueate quejequeroca arimpaquea impeacaaguishevaetanaquemparo covaequisherentsi. ¹⁷ Oraqueate itsatacaantajiaqueca quempejiguiroca imaica arimpaquea ontsitacaguetejavaetanaquemparoquea, manaquea onquempetaquemparo ompatsajanaquegueti ateshi. Jero yovashiantantajanaroca itsaroventajiavecarigueti Amajirote. Aritarite iquempejianaqueroquea Imeneo aisa Pireto. ¹⁸ Iriatimpajia irougenti icantashititajianacarouquea Quenquetsatsarentsimajaca, icantajiaque: “Jac avisanaque itancoretancoreitantajitaca.” Iquejijianaqueroqueti imaica manaqueate yovashiantacaagarantajiaqueri tsaroventajiavetatsica. ¹⁹ Cotanquitsiquea quempetaca tsovironaqui ivinchajacojitirogueti oquishomajatigueti, oraticaquea tsovironaqui ipeacaacaca Aapani Irioshi quishovaeque,* aritarite itioncacojiqueroqueti ocanque: “Iriaquea Amajirote itsamajati querica yashintamajatacaca.” Aisa ocanque: “Maasano aventacaroca ivajiro Amajirote, iintsijate irovashiantaguetanaqueroja maasanopae covaequisherentsi.”

²⁰ Oraqueate tsovironaqui caratsantsanaquivaetanquitsica ochoocaguetaquequea ipijatantajiguetaroca taaca opajitapae. Oconogarantacaquea ipeacaantajiguetaroca cavorejatatsica icantajitica ooro, otsipa icantajitica perata. Ochoocagarantsitaquea ipeacaantajiguetaroca inchatomenta, otsipapae ivinchajantajiguetaroca quepatsi. Oconogarantaca ishineventamajataroca iraaipinitero, otsipapae manaquea itariantajicaro cajarashitequi. ²¹ Quericaqueti shetacaantaqueroneca igovaequisshere pishoncamajatanajeroneca covaequisherentsi, inquempejanajemparoquea ipijatantajitaca ishinevencaca ashincaroca. Irishineventsitempariquea Ashincarica iragavejaque intigaranquitsitempari irinetsanaguequeneri taaca opajitapae cameetsaripae inintaguequeca.

²² Pintomicaguenquejanetapitsapanajanteroja inintaguishetaqueca iriaqueraca quenquevarijianquitsica. Arimpaquea pincomajamajatanaquempaja, pintsaroventamajatanaquemparija Jesoquirishito, pimpintsatantempaja, aisa pinconoajiaquemparija comajashirentajitsica amanajiguirica Amajirote, paavacaajiaquempa cameetsa. ²³ Aatoja piquemisantajiguiritsija quenquejamampeajiatstsica cantamampeajigaroca intati taaca opajitapae, pitsaquequea maasano quempejiacarica iriatimpajia manaquea icatsimatavacaajia. ²⁴ Maasanopae antajiguinirica Amajirote aatoquea icatsimatantajitsi, manaquea impintsajianaquempari maasano, intsajiaque intsatacaantajiaque, aisa irantsipetacovaequempaquea. ²⁵ Netsanajate incantomajajiaquerija teeca irinintajigueji inquemisantamajajiaqueroquea Quenquetsatsarentsimajaca, aatoja icatsimajiguiritsi. Aricajate inchagashirentajiaqueriquea Aapani Irioshi, ariqueea incantashititajianajempaquea irovashiantajanajero ipeacaaguishejavecaca, inquemisantajanaje, ²⁶ iroompaquea intsajanaje inquenquejianaqueroquea cameetsaripae aatonijite yagavejajiguiritsi ampatsini ashintajiavecarica aisa omperajiavecarica.

3

Quero incojianaquempai caquinteguetsica oncoramanitapojajegueti

¹ Noninque pintaque oca: oncoramanitapojajegueti pajinigueti aapojempa savincaugiteri vegaratapoaatsineca, omanavaequempa. ² Iriaquea caquinteguetsica irisati quenquejacotajatsine, aisa iriguenti inquenquejacojianaquequea imentaquipae, iraventacovaequempa, irisemejiaque, incantaguishejiaqueriquea Aapani Irioshi, aatoquea iquemisantajiguiritsi iriri aisa iriniro, aatoquea inquenquejajajiritsi pintsatacojiacarica, aisa aatoquea iquemisantajajiritsi Aapani Irioshi. ³ Aatoquea ipintsatacotantajiga, aatoquea ipetsimarejajiatsti, incantaguisshetacotantajiaque intati, aatoquea yagavejitsi itampishitashijiguirotsi covaequisherentsipae, irantsipetacaantavaejiaquempa, aisa aatoquea ishineventajigarotsi maasanopae cameetsaripae. ⁴ Iriatimpajia irampigaran-cashitantquempa, aisa irantashitantaguetaquempa, caaviji iraventacouempaquea. Aatoquea inintajiguitsi irishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi, manaqueate irinintajiaquequea taaca opaji ishineventacaca iriatimpajia. ⁵ Aisa intsaroventamampeajiaquem-

* **2:19** Maasano tsaroventajiacarica Jesoquirishito aquempejiacarico tsovironaqui ipeacaacaca Aapani Irioshi. Jesoshi iriguenti quempecaroca quishotacaqueroa. (Pamenero 1 Co. 3:9-11.) Maasano aventaventaquemparineca aato ipega.

pari Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aato itsaroacagaritsi, iroguenti iramenajiaqueriquea tee irioshimajateji. Aatojate piconoajigaritsija quempejiaqueroca imaica.

⁶ Iconoagarantajiaqueate yoayoaitanaquequea otsovironaquitequi manquigarentsija teeca ontampishitashijigueroji ogovaeguishere yamatavijijiaqueroquea, ocantacoguitaniquaea oshineventamajatavacari quericaca tsavetantajiaqueroca otsipapae quenquetsarentsi, oquemisantamajataqueroquea. ⁷ Iroatimpajia ocantajaveca onintajiaque ontsamajajiaquero Quenquetsatsarentsimajaca, cotanquitsiquea teequea agavejajigueji ontsatimajigueroji, ocancani oquemisantamajataqueri quea amatavitantajiat-sica. ⁸ Iriatimpajia iticaacovetavacaro Quenquetsatsarentsimajaca, manaquea iquempejiacari Janeshini aisa Jaampereshini ticaavetavacarina Moishishini coramani. Iquenquejaguishevaequegueti taaca opajitapae covaeguisherentsipae, yovashiantajajiro itsarotentajiavecarigueti. ⁹ Cotanquitsiquea aatoquea icojigani iquemisantajitajiritsi, maasanotari iramenajianaqueri teequea intsatimateji, manaquea inquempejiaquempari irirajia ticaavetavacarina Moishishini coramani teequea inquemisantajitajeriji.

Paavoro icantanajiri Timoteo incoquempanijate intsavetantavaequeriquea Jesoquirishito

¹⁰ Imaica, irijani, notsaque pitsamajataqueroquea notsatacaaguequempica, ariqueate piquejetanacaquea aviatimpa piquempemajataquenaquea naatimpa. Pitsaquequea teequea nompeacaguempaji covaeguisherentsi, manaqueate nosavicaventamajaqueeroquea notsavetantavaequeeroquea Quenquetsatsarentsimajaca, aisa notsarotentamajacariqueate Jesoquirishito. Teequea noncatsimajigueriji teeca irinintajigueji inquemisantajigueroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, manaqueate natsipetacovaeca, aisa nocavintsajajiaqueriquea maasano caquinteja, nocoguitani. ¹¹ Aisa pitsaque yatsipetacaavaequea queate ontaniqui Antioquiagu, Iconioqui aisa Irishitiraqui. Caavijiquea icatsimacatsimavaequea, cotanquitsiquea ipintsacotajanaqueate Amajirote yoguipauijajacotajana. ¹² Ariqueate inquempejiaquempaquea maasano nintajianquitsica intsarotentamajajiaquempari Quirishito Jesoshi, irantsipeventavaetanaqueriquea. ¹³ Cotanquitsiquea iriraquea peacaaguishevaecaroca taaca opajitapae coguisherentsipae, aisa irirajia amataajiat-sica, caaviji irogaajianaquempaquea iramatavimatavitantanaquea, aisa iramatavijitajitempari iriatimpa. ¹⁴ Cotanquitsiquea aviatimpa pincoquempanija pinquemisantamajataquerojate itsatacaajitaquempica, pitsaquetari iroguenti iroomajaca, aisa pitsaquequea queri tsatacaaquempiroca. ¹⁵ Chaajaniquitirajampigueti pitsatsimajacaroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Irootaquequea tsatacaanaquempineca pintsantamajataquempica, aisa paventantamajataquemparica Quirishito Jesoshi poimentanaqueni ichooatigueti pincoguitempani pinchoocaguiteni. ¹⁶ Iriguentiquea tioncaantaqueroquea Aapani Irioshi maasanopae Iguenquetsatsare. Irootaquequea tsatacaajiacajica, ocantomajajiacaji, otampaticatacanacaji, otsatacaanacajiro quero ancojiaquempani ancomajamajianaquempanijite. ¹⁷ Irootaquequea oquempetantacaca imaica cameetsanjite intsamajaqueenite yashintajiacaca Aapani Irioshi, iragavejiaqueniji irinetsanaquero maasano cameetsaguetsatsica.

4

Paavoro itampishitacaaqueriquea Timoteo

¹ Oncoramanitapojagueuati incoraqueatjategueti Jesoquirishito impeapojempaquate imajirojiate maasano choocatajatsica anijajiat-sica aisa metojajianquitsica, incantajapojajeri quericaca peacaatsica cameetsari, aisa quericaca peacaatsica coguisherentsipae. Iriatimpa yamenajiacaji imaica. Ariqueate iquempetaca Aapani Irioshi yamenajiacaji iriatimpa. ² Irootaquequea noncantanaquempica pintsavetantavaequeriquea Jesoquirishito pincantajiaqueriquea maasano quero icotani Aapani Irioshi imeshiantigueti. Pintsavetantapiniteroja arigueti irinintajiaque, aisa aatogueti inintajiguitsi. Pincantomajataqueroquea, pintampishitacantaquequea. Netsanaja pintsatacaantaquequea, inchiquojita pisemashirentaritsi. ³ Aapojaquempatarite savincaguiteri aonicate inintajiguitsi inquemisantajajeri tsavetantajiguiroca Quenquetsatsarentsimajaca, iriguentiquea irinintajiaquequea itsipa tsatacaajiaquerineca taaca opajitapae inintajiaquea iriatimpajia irishineventajianaquempica. ⁴ Aatonica iquemisantajajirotsi iroomajatsica, manaquea impitsocashijianajemparo iquenquejashijiacaca caquinteja. ⁵ Cotanquitsiquea aviatimpa arimpaquea pincomajamajataquempaquea, pinquenquejamajataquerojate cameetsaripae. Pantispevaetanaquemparoquea maasanopae, pisavicaventavaetanaquero pintsavetantavaetanaqueroquea

Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica. Pintampaticamajatanaqueeroquea maasanopae inintacaquempica Amajirote.

⁶ Imaica noquejetacarir imirajitaca ishaguitsijitantacarica viratsi itaajiquenerigueti Aapani Irioshi, natsipeventacaritari. Irooshipoji noantanaquempaca iriatimpagui. ⁷ Noquejetacariquea ashimirintamajatsica, aisa noquejetsitariquea shiamajatsica narejetsipojajaro ocaratapojaquegueti, nonetsanamajaqueerotari maasanopae icanquenaca Amajirote, teequa novashiantimateroji notsarovencarigueti. ⁸ Iriatimpa iriguenti Majirontamajatsica Joesemajaca tampaticamajatiroca maasanopae, incanquequea quero inchoincoitaquerini maasano caquinte. Yamaenaqua notsaroventamajatacari, irootaquequea imaica yoguijacaquenaroquea amatsaerontsi* iramatsaentaquenaroquea oncoramanitapojajegueti, cotanquitsiquea aatoquea aparo naatimpa yamatsaetitsi, inquejetsijiguempariquea aisa maasano oguijamajatavajirica incoraquetajategueti.

Icaratacaaguetaanjiriri

⁹ Pinetsanatsitemparoja pincoraquepojjate taampina pinejaatenaja, ¹⁰ iroorijite itsinampirejanaquenaquea Temashi yoanaque Tesaronicaqui, caavijiquea anaque ishin-eventavaetanacaroquea quepatsipaequitica. Iiraquea Quereseente yoanaquequea Garashiaqui. Iiraqueate Tito yoanaquequea Tarimashiaqui. ¹¹ Apatiroti notsipatajari Iro-cashi. Arigueti pincoraquequegueti paajaterita Maricoshi pintsipatajempari, nonintaquetarite iramitacovaetapojajena nantavaetaquenerigueti Amajirote. ¹² Iiraquea Tiiquico notigarancaqueri Epesoqui. ¹³ Pincoraquequegueti pamajenaroja nogataamorenare nojoquijitanaquea Toroashiqui itsovironaquitequi Caripo. Aisa pamajenaroja novaperitepae, irootarite nonintamajataquea nomeshinatsitepae notioncantaguetacaca.

¹⁴ Iiraquea Arijantero peacaaguetaroca taaca opajitapae cavorejaguetsica icatsimatacaantaquena. Inchiqiojitaquea inquejequeri Amajirote. ¹⁵ Shooshoh icatsimatacaantimpisijate aviatimpa aisa, iticaaquenatari notsavetantaquerigueti Jesoquirishito.

¹⁶ Iroaqueragueti yaajitanaquenaqueti jivatatsicaqui teetarite inchoocateji aparo amita-cotanaquenaneca, maasanoquea itsinampirejajianaquenaquea, aparoquea noquenquet-saventanaca naatimpa. Cotanquitsiquea teequa noninteji inquenquejacaajiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti. ¹⁷ Cotanquitsiquea iriraquea Amajirote yamitacovaequenaquea itampishitacaanaquena, nagavejantacaca notsavetantavaequeriquea Jesoquirishito cameetsanjite inquemajiaqueniijite maasano teeca irijorijoigeeji. Aisa yaajitavajana yatancavequenaqueti casecari.† ¹⁸ Arimpaqueate impintsatacomajatanauena Amajirote querocaca incojivequenani, iroompa iranaquenaqueate jenoqui inquitequi imajirontacagueti. Jaameja ancoguitempani ashineventajiaquempari, ancantajiaqueri: "Caaviji poganejencamajata!" Ari oncoquempa.

¹⁹ Pincamanqueroja Pirishica nococani noquenquejajiro, aisa Aquira noquenquejaqueriquea, aisa ijitanecia Oneshiporo pincamanquerijate noquenquejajiaqueriquea. ²⁰ Iiraquea Erashito ichooaque Corintoqui. Iiraquea Toropimo nojocanaqueri Miretoqui yojoquijitaca. ²¹ Aviatimpa, irijani, pincoraquepojjate taampina tequeratagueti oncatsincaguiteteji. Irirajia Eovoro, Porente, Irino, jero Caraoria, aisa maasano apitsaroven-tarijiate inintajiaquequea pinquemacojiaqueri choocajia iquenquejajiaquempiquea.

²² Noninque intsipamajaquempiquea Amajirote Jesoquirishito pishirequi, incavintsajamajajiaquempiquea aviatimpajia maasano.

* **4:8** amatsaerontsi. Manaquea iquempetacaacaror coramani ishiashiavijitagueti iramenajiaqueri querocaca anaant-quitsineca, iriraquea majirontatsica iraitsitempariquea iramatsaetsitempari. † **4:17** Icanquegueti yaajitavajana yatancavequenaqueti casecari arica mana iquejetacaajiacanari intati, quejetaca incante: "ipintsatocovaetaquena teeca irojecantajitenajiri rimetojajiquenanijite, quejetacashia yatancavequenaqueti casecari".

PAAVORO ITIONCAQUENERI TITO

Antsatantaquemparoca

Ocatia iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaquenerigueti Tito. Irocashi itioncacaotaqueri irira Paavoro otsipaqi paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31). Paavoro icantacotaqueri Tito itioncacaantajiaquerigueti Garashiaquitica aisa itioncacaantaquerogueti paperipae icantajitica 2 Corintoquitica aisa 2 Timoteo (2 Co. 2.13; 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Ga. 2.1, 3; 2 Ti. 4.10) Tequeratagueti intionqueroji Paavoro ocatia paperi itioncacaanquero otsipapae 11 paperipae choocajianquitsica paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*. Pajinigueti itioncacaantaquerogueti Paavoro ocatia paperi itioncacaantaqueneri Timoteo, iroquetica itioncacaantaquenerica. Itioncacaantaquero ocatia paperi ajagantsiniqui 63, ichoocaquegueti quepatsiqui icantajitica Maseronia.

¹ Naroguenti Paavoro antinirica Aapani Irioshi ashintajanaca, aisa naroguenti itigarancafe Jesoquirishito. Iriatimpa itigarancaquena nontsaroventacajiaquempari maasano icoguajiaqueca Aapani Irioshi, cameetsanijite intsatimentajiaqueronijite Quenquetsatsarentsijamajaca incomajatashitantaquemparoca. ² Aisa intsamajajiaqueroquea iroaroaitanaquequea maasano tsaroventajiacarica inchoocaguiteniquea Irioshimajacaqui, aatoquea imetojaji. Iriraquea Aapani Irioshi teequea intsojeimatempaji. Paesatoniqui tequeratagueti onchoocatimateji, icanque aatoja imetojitsi maasano quericaca tsaroventajiaquemparineca Quirishito, incoguitempani inchoocaguiteni iriatimpapai. ³ Imaicaquea imaica jac aapojaca savincagueti intsatantajiaquemparoca maasano Iguenquetsatsare Aapani Irioshi Meshiacojiajajica. Irootaquequea itigaranquimenquenaquea nontsavetacotaque-riquiteate Jesoquirishito, noncamanqueriquea maasano.

⁴ Notioncaquempiquea aviatimpa Tito napitsaroventariite, naroguentiquea tsaroventacajaquempica nopeantajimpica nirijanitemajaca. Namanacovenquempiquea incavintsamajajaquempinijite Aapani Irioshi aisa Jesoquirishito Meshiajiajajica, noninquequea inchoocatacaquempi cameetsa aatonijite taaca opaji pishoshoguiteventa.

Yantavaequequeate Tito Queretaniqui

⁵ Oraqueate nojocanaquempigueti oraniqui Queretaniqui nocanquempiquea pinteroncaguetajerotate maasanopae tequerataca anteronqueji. Aisa nocanquempiquea querocagueti oraniqui guinteninintsipaequi icapicopinjiajagueti apitsaroventarijiate, paajiaquenerijate quempoguijajiaquerineca, pinguempetacaamajaquemparoja nocanquempica. ⁶ Iriraquea quempoguijajiguirica tsaroventajiaatsica incoguitempanija incomajamajaquempaquea iramenajitaquerinijite inchoocamajaque cameetsa. Irampanironquemparoja imanquigacaca. Iriraquea irijanijiate intsaroventamajajiaquemparija Quirishito incomajamajaquempaquea, aisa intsajiaqueriquea iriri aatoja ipigapi- gaataritsi. ⁷ Iriraquea quempoguijajiguirica tsaroventajiaatsica iriguentiquea savicaventi- roca maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, irootaquequea nocantantacaca incoguitempanija incomajamajaquempaja aatoniji ochooatitsi incantimentajiaquerimeca. Aatoquea yaventacotatsi, aatoquea itijerequitatsi, aatoja ishinquiguitani, aisa aato- quea yaashitantatsi. Aatoquea yamatavijiguiritsi itsipapae iraaqueniijite imentaquipae. ⁸ Cameetsa irajiajivaqueriquea iroguisavisaviitavaqueriquea coraquecoraquejianquitsica itsovironaquitequi. Irishineventamajaquemparoquea cameetsaripae, intampishi- tashiguetaquequeroa maasanopae covaequisherentsipae, incomajamajaquempa, irinet- sanamajataqueneri Aapani Irioshi, aisa iramenanontamajaquempaja cameetsa incoma- jamajaquempinijite. ⁹ Iriraquea quempoguijajiguirica tsaroventajiaatsica aatoja ican- tashitatarotsijate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, manaqueate inquenquejamajaque- roquea cameetsanijite iragavejaqueniijite intsatacaajiaqueriquea itsipapae, aisa iragave- jaqueniijite irimajeretacajiaquerinijite maasano cantashitaticaroca Quenquetsatsar- entsijamajaca.

¹⁰ Choocatarite icaramirincavaequetarite pigapigaatantatsica, manaqueate icantashiji- acaro intati yamatavijantigueti. Iriojiatarite quempetanquitsica imaica cantajianquitsica maasano tsaroventajiaatsica irogujatacojianajero itsatacantica joriojia icantajiaque intotsaiquimashitacaantajiaquempa maasanojia. ¹¹ Irirajia quempejiaqueroa imaica

iintsija iramimicacaajitempari, manaqueate yovashiantacaagarantajiaqueri tsaroven-tajavetsica, iquejetacaajitsitaroquee imanquigarejia aisa irijanijiate. Itsatacaantamam-peajianaqueroquee intati, teetarite oncameetsateji, manaquea inintajiaque irantajia-quemparo inentaquipae.

¹² Coramani ichoocaque tsavetantsica Queretaquitani. Iriatimpa iquenquetsa-tacojiaqueri igonorajia icanque: "Ari icojiaca Queretaquitica iriguenti tsojeajiatsica, teequa impintsacotantajiguetempaji quempejiacaquee chaonarijite. Iriguentijiaquee shecajanti perantijia." ¹³ Icantamajataqueshiatsi. Irootaquequee nocantantaquempica pincantomajamajaterija irirajia quempejianquitsica imaica cameetsanijite intsaroven-tamajatanaquemparinijite Quirishito, ¹⁴ aatonijite iquemisantajajiriti joriojia tsaveta-mampeajigaroca iquenquejashijitacaca intati. Aisa pincanquerijate aatojate iquemisan-tajiguiritsijate itsatacaantajiaqueca itsipa pitsocapitsatanacaroca Quenquetsatsarensi-majaca. ¹⁵ Iriraquea comajari icocaniquea iquenquejacomajaqueero maasanopae, ma-aquea icomajatacocaroc, cotanquitsiquea iriraquea teeca incomajatempari teeca irava-jeroji iroomajatatsica icancaniquea teequa incomajatacotemparoji maasanopae. Ma-aquea ocovaeguishtanaca iguenquejane, aisa chagashirentavequemparimeca aatoniji icovaeta manaquea ocovaeguishtanaca. ¹⁶ Iriatimpajia icantajiaveca itsatiri Aapani Irioshi, cotanquitsiquea ipeacaaguishtacaca onigaantajiaqueri teemajaca intsateriji. Iriguenti coguisherimajaca, tee inquemisantanteji, teequa intsatimajigueji irinetsanajia-queroquee cameetsaripae.

2

Quero ancojiaquempani anchoocajiaquegueti cameetsa

¹ Aviatimpaquee pintsatacaantaquegueti pintampaticamajatanaquerojate Quenquet-satsarensimajaca. ² Irirajiaquee quenquevarimajajianquitsica aatoja ishinquitatsi, intampishitashijiaqueroquee maasanopae covaequisherentsipae, irishineventajiaquem-paro cameetsaripae, intsarovenamajajiaquempari Jesoquirishito, impintsatantajiaque-mpa, incoguitempani. ³ Ariqueate onquempejiacquempaquea quenquevaromajajian-quitsica pincantajiaqueroquee oncomajamajajiaquempajate, aisa aatoja ocantashiguetatsi intati, aisa aatoquee oshinquitatsi. Iroguentiquea ontsatacaantajiaque cameet-saripae. ⁴ Onquejetaquerogueti agavejajiaque ontsatacaajiaquero apimanquigarojiate tequerataca onquenquevaromajateji ompintsamajataquemparija manquigataroca aisa irijanijiate. ⁵ Aisa ontsatacaajiaqueroquee onquenquejamajajiaqueronijite cameetsaripae, oncomajamajacquempaquea, onetsanajiaquero otsovironaquite, oncavintsajantajiaque, aisa onquemisantajiaqueri manquigataroca. Noncantantajiaquempica imaica aatonijite incantaguishtacojitirotsi Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.

⁶ Ariqueate pinquempejiacqueriea tequerataca inquenquevarimajajigueji pincantajiaqueriquea intampishitashijiaqueroquee maasanopae covaequisher-entsipae. ⁷ Maasanoquee pantaqueca pincomajatimenquempari cameetsaniji inquejijianquempiniji. Pintsatacaajiaquerigueti pintampaticamajatero, pinetsanamajateroja. ⁸ Pinquenquetsatsitemparo cameetsaguetatsica aatoniji ochocati incantacoguishtementajitempimeca, manaquea impashiventanaquempa ticaavequempimeca iramenajiaquegueti tee onchoocatomateji.

⁹ Pincantajiaqueri yashintajitacaca irinetsanajiaquerojia maasano incantajiaque-rica ashincarca cameetsanijite iroguishinejajiaqueriniji, aatoja ipigatsajencataritsi. ¹⁰ Aisa aatojate yaitsitiritsi, manaqueate intsamajajiaqueri ashincarca aato yamatavitiritsi, cameetsanijite iramenajiaquenijite maasano oganejencavaeca Quenquetsatsarensima-jaca tsavetanquerica Aapani Irioshi Meshiajicajica.

¹¹ Yonigaanquerotari imaica Aapani Irioshi icavintsajajiaquerigueti maasano caquinteguetatsica inintantacaca irimeshiajiaqueriquea. ¹² Irootaquequee atsatantajiacaca cameetsanijite avashiantantajianacaroca apeacaaguishejiavecaca taaca opajitapae covaequisherentsipae aatonijite aquempajjaritsi teeca intsaroven-tajiguempariji iquenquejaguishejiaqueroquee taaca opajitapae, manaquea antsajiaque antampishitashijiaquero maasanopae covaequisherentsipae, anchoocajiaque cameetsa, ancoguitempanija antsarovenamajajiguetemparini Aapani Irioshi achoocajiaquegueti quepatsiqui. ¹³ Aatimpajia arimpaquee ancomajamajatanacquempaquea aguijaguijaitavajerogueti onetsanamajacquempagueti oguishinejavaetacajica: iroguentiquea savincagueti ironigaantantajempaca Arioshite agavejamajatatsica Aavajajica, iriotaque Jesoquirishito, ariquee iroganejencavaetapojajempa. ¹⁴ Aatimpajia apeacaaguishevaevocaroea taaca opajitapae covaequisherentsipae, cotanquitsiquea ocoramanitapojaji imetojaventajiacaji ishetacojajaji yoguipaquijacojajaji

yashintavecajigueti ampatsini, aisa ishetacomajatajaji cameetsanijite irionijite ashintamajajiajinijite anintamajajiaquenijite anetsanajianaquero maasanopae cameetsaripae.

¹⁵ Irootaquequea pintsatacaanteja. Pintampishitacaunque, aisa pincantomajanteja, iriotarite nintacaaquempica Aapani Irioshi. Aato ocameetsatitsi intsojencajiguempi.

3

Quero incoquempani tsaromentajatsica

¹ Noninque pinquenquejacaajajeri maasano tsaromentajatsica inquemisantajiaque-riquea majirontajatsica aisa jivajiguirica, aatojate ipigapigaataritsijate, manaqueate irinintanaitanaque irantajianaquero cameetsaguetsica. ² Aatoquea icantaguisheta-cotiritsi itsipa, aatoquea icatsimatantajiguitsi, manaquea impeaquempa matinari, aato yanaaugenquejanetanti, manaquea impintsajiaquempiquea maasano caquinteja.

³ Coramanitari aatimpajia aritarite aquejetaca, teequa antsateji anquenquejama-jajigueji, teequate anquemisantanteji. Atimpinashirentaveca, manaquea omperave-caji taaca opajitapae covaequisherentsipae ashineventajiavecaca. Acatsimajencajia-queriquea agonorojia, acatsimatacotsitantagueque. Aatimpa isemaneguintajitacaji, ariqueate acohacoitanaca asemaneguintavacaajanaca. ⁴⁻⁵ Cotanquitsiquea ocoramani-tapojaquegueti arejetapocagueteji savincaguiteri ipintsatocotantajiacarica Aapani Irioshi maasano caquintequetatsica, iquejetacaajiacaji aatimpajia imeshiajiacaji, iriguentitari Meshiantatsica. Teequea irooquea irimeshiantajiajaji iramenajiacaji acomajamajaji-aca, manaqueate ipintsatacojiacaji intati, irootaquequea imeshiantajiacajica. Oraque-ate ishetacojiacajigueteji agovaeguisherejia manaqueate oncanque jac acantashitia-tianaja quempetaja iroaquerasano voajiajatsi, iriguentiquea cantashitajiajajaji Ishire choocashirentajiacajica. ⁶ Aventaventaicaritarite Jesoquirishito Meshiajiacajica, jero itigarancantarica Aapani Irioshi Ishire inchoocashirentajiapocajaji iragavejacaama-jajiacajiguetate. ⁷ Ariqueate iquempejiacaji imaica Aapani Irioshi ipintsajiajigueteji iramenajiacajinijite quempeca teeca ancovaequishetimatempaji. Imaicaqueate imaica iroguentiquea aguijamajaquequea antsipatsipaitaquempari jenoqui inquitequi ancogu-itempani anchoocaguiteni. ⁸ Maasanopae ocatica nocanquempica iroguenti irooma-jaca, nonintantacaca pintsatacaantamajateroja cameetsanijite maasano aventaventaicar-ica Aapani Irioshi irisavicaventamajianaqueroquea irinetsanajianaquero maasanopae cameetsaguetsica. Caaviji anaaque ocameetsavaeque, aisa irootaquequea amitacojigu-irica maasano.

⁹ Imaica noncanquempi aatojate pitsipajiaritsija itsipapae pinquenquetsatavacaajiaquempaquea intati pinquenquetsatacojiacqueroquea taaca opaji teeca irooquea iroomajatacsica, aisa aatoquea piquejetaritsi savicaventajiaqueroica iquenquejajiaquero ipajiguetaqueteji choviquijianaquerica, aatoja pipigatsajencatavaca, aisa aato piquejetaritsija catsimatamentantajiguiroca itioncacoguequea Moishishini. ¿Arimpate amiquempite? ¿Taa opaji ocameetsatantacaca? Teenica onchoocateji. ¹⁰ Inchoocaquegueteji gametsajantanquitsineca, paitempariquea pincantomajitsitempari. Aatogueteji iquemisantimpitsi pinquejetacaitempariquea aisa. Iroompa inquejetsitajemparogueteji aisa aatogueteji iquemisantimpitsi pincantimentsitempari aatoja iquijajitsi picapiocapinijigagueteji. ¹¹ Itsajitaquetari quejejiacarica irica mana yaacoguishetanaca, aacoguisheni icantanaca, irioquea quempetacaantanquitsineca.

Iteroncacaanajiri

¹² Ariqueate nontigarancaquerigueteji Aretemashi aisa Tiiquico aviatimpaqui oraniqui pintampinaquequea poanaquequea Nicoporishiqui. Ariqueate noanaquequea on-taniqui nonchoocavaequitequeate arejevaetajempa osaajencatanajegueteji catsincagui-teri. ¹³ Iriraquea Senashi, guisotoguiroca itioncacoguequea majirontaguetsica, aisa Aporoshi pinetsanamajajiavaquerijate pojocajiaquenerija taaca opaji incoguitejacoji-aquempaca aatonijite iteroncacojianacatsi quenavoquirontsiqui. ¹⁴ Pincantajiguerijate apitsaroveritarijate guintenijianquitsica oraniqui irantapinitaque cameetsaguetsica cameetsanijite inchoocatacotimenquenijie iramitacotantajiaquemparica coguitejacoma-jatanquitsica, aatonijite manaqueate irisavisaviitashitaquempaquea intati aatoquea taaca opaji yantitsi.

¹⁵ Maasano tsipatsipaitaquenaca ocaniqui inintajiaque pinquemacojiacqueroquea chooca iquenquejajiajimpai. Pincamanquerijate maasano apitsaroveritarijate pintsajiaquenaca choocajiana ocaniqui noquenquejajiajiri. Imaica noninque incavintsajamajiaquempi Aapani Irioshi aviatimpajia maasano.

PAAVORO ITIONCAQUENERI PIREMONI

Antsatantaquemparoca

Ocatia iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncacaantaqueca Paavoro itioncaquenerigueti Piremoni. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaqui paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31). Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatia paperi, itioncacaantaquero otsipa mavite paperi itigarancajiaquenerica quemisantajiaatsica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corintoquítica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaquenerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiaatsica choocajianquitsica Iromaqui. Chooca quenquejajianquitsica tequeratagueti intioncacaantaqueneri Piremoni, itioncacaantajiaqueneri choocajianquitsica Piripoqui. Paavoro itioncacaantaquero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichooaquegueti santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaantajiaqueneri quemisantajiaatsica Epesoquítica, otsipa irashijia Coroaquítica, otsipa irashi Piremoni. Isooanaquerogueti Tiiquico Iromaqui, yaanaquero ocatia 3 paperipae yoanaquegueti quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Irraquea Oneshimo, irajaanire Piremoni, ishiapitsatanacari ashincarica, irosati yarejevaetaca Iromaqui. Ontaniqui iquemaqueri Paavoro itsavetantaquerigueti Jesoquirishito, ariquea iquemisantaque. Aritari ocantaque icantacaantaqueca majirontatsica Iromaqui iraavajerigueti aajanirentsi shiavetanquitsica, iroguipajeneri ashincarica. Irootaquequea imaica itigarancantajarica Paavoro Oneshimo, cotanquitsi itioncacaantaqueneri Piremoni icantiri incavintsajavajeri Oneshimo, icantiri: “Paavajeri quempetaca naroguentica paavaqueca.”

¹ Naroguenti Paavoro, choocana ocانىqui nosantanatacotaca, iroguenti isantanatacotimentajiquena notsavetantaguitirini Jesoquirishito. Notsipatavajari apitsarovertarite Timoteo notioncaquempigueti aviatimpa Piremoni nopintsajiacaca. Aquejetavacaaca antaventiniri Jesoquirishito. ² Noquenquejajiroquea aisa apitsarovertarote Aapia, jeri aisa Arequipo noquejetacaacaca apicoaretate, atsipevencaritari Jesoquirishito. Noquenquejajiaqueriquea aisa maasano tsaromentajiaatsica capiocapinijsica pitsovironaqueitequi. ³ Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Caavijisano ipintsatantamajataca Piremoni

⁴ Nocantacoguitani namanaguitiringueti Aapani Irioshi nocanqueriquea: “Arioteesaa”, ⁵ noquemacoquempitari caaviji pipintsajiacari maasano tsaromentajiacarica, aisa pitsaromentamajatacariquea Amajirote Jesoshi. ⁶ Aritarite aquejeshirentavacaaca atsaromentacarigueti, nocantacoguitani namanacoventajiaquempiquea nocanqueri Aapani Irioshi noninque pintsamajatanaqueoquea quero icojiacajini Quirishito Jesoshi icavintsajajiacajigueti maasano aatimpajia tsaromentajigarica. ⁷ Oshinetacaamajaquenaqueate, napitsarovertarite, namenaquegueti pipintsajiacari igomajamajarejia Aapani Irioshi, pitampishitacaajianajiri, ariquea otampishishirentacaajana.

Paavoro icanqueriquea Piremoni cameetsa iraavajeri Oneshimo

⁸ Naatimpa naroguenti itigarancuica Quirishito jero nagavejatantacaca noncanquempime pinetsanamajaqueeroja noncanquempica. ⁹ Cotanquitsiquea avirompate aviatimpa, caavijitarite pipintsatantaca. Ariqueate noquempetaca naatimpa nopintsataquempiquea. Naatimpa naroguenti Paavoro jac quenquevatanajana. Imaica choocatatsitirajana isantanatacotimentajiquenaroquea notsavetantaquerigueti Jesoquirishito. ¹⁰ Irootaquequea nonintantacaca nontioncaquempi noncantacoventaqueiriniji irira Oneshimo* nopeaquea irijani, notsaromentacaacaritari ocانىqui nosantanatacogueti. ¹¹ Coramani pashintavecarigueti tee incameetsatimotempiji, cotanquitsiquea imaica peanajaquea amitacotantatsica, iramitacotapojajempi, quempetaca naatimpa yamitacovaequena. ¹² Imaica nontigarancajempiri, paavajerija pinquejetacaavajempari paavaquenagueti naatimpa, iriguentitari nopintsamajataca. ¹³ Nonintavecaquea inchoocaquemequeate ocانىqui iramitacoquenamequea choocatirajanagueti santanaqui, isantanatacotimentajiquenaro

* 1:10 Oneshimo oncanque amitacotantatsica (pamenero otsapa 11).

notsavetantavaequerugeti Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica. Arimequea inchoocaqueme ocaniqui quempetaca aviguenticaca amitacoquena. ¹⁴ Cotanquitsiquea teequea noninteji naavajeri tequeratagueti pincanteji, teetarite nonintenica noncanquempi inchoocateta ocaniqui. Manaqueate noninque inchiquiojitatari pincanquenaqueate aviatimpa pininquegueti. ¹⁵ Ishiapitsatanaquempigueti aricaqueate itsinampirejavetaquitimpi cameetsanijite paavajerigueti pincoquempaniquea pintsipatajempari. ¹⁶ Imaica aatoja aparo pashintajaritsi, imaicakea iriotoaque papitsarovertarite pivintsare. Naatimpa nopintsamajatacari, imaicakea panaavaeque pimpintsamajatanauempari aviatimpa, iriotarite apicaquinteteni, cotanquitsi caaviji anaaque imaica iquejetsaroverantajimpitari.

¹⁷ Iroosacanica imaica pamenamajataquenugeti naroguenti papitsarovertarite paavajerijate quempetaca naroguentica paavaqueca. ¹⁸ Querocagueti icoquempini, irooca yaacotaquempi, naatimpaquea pincoacotaje. ¹⁹ Naatimpa naroguenti Paavoro tioncaquerooca oca nacoqui imaica, noncanquempi: naro vegaratajeron. Cotanquitsiquea nagavejaqueme nonquenquejacaajempirome: aatomegueti notsatacaguimpime pimpomatsaquempame. ²⁰ Nonintavecaquea, napitsarovertarite, pincavintsajacotename, apatsinorotari inaque Amajirote. Poguishinejavaequenaquea, agujatacoqueritari Quirishito.

²¹ Notsaquequea pinetsanatero noccanquempica, irootaquetari notioncantaquempirooca ocatica, aisa notsaque panaavaetanaquero. ²² Imaica nonintaveca pinetsanatenaro oraniqui nomaantapojempaca noncoraquequitegueti, namenaquequeate aricaca iroguipaquijajitajena, iquemajiaquempiqueate Aapani Irioshi pamanacoventajiaquenugeti.

Paavoro iteroncanajiro icanquerica

²³ Chooca ocaniqui Epaperashi, itsipatacaantajiquenariquea isantanacotimentajique-narogueti notsavetantavaequerigueti Quirishito Jesoshi. Iriatimpa ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejacoquempi. ²⁴ Ariqueate iquempejiaca aisa Maricoshi, Arishitarico, Temashi aisa Irocashi, inintajiaque pinquemacojiaqueri iquenquejajiaquem-piquea, iriatimpajia iriguentijia notsipatashijiacaca nantaquenerigueti Jesoquirishito.

²⁵ Noninquequea incavintsajashirentajiaquempi Amajirote Jesoquirishito pishirequi.

ITIONCAJITAQUENERICA EVEREOJIA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi itioncajitaquenerica evereojia quemisantajiaquerica Jesoshi, ipajijitajiri aisa joriojia. Teequea intsajiteji queri tioncaquero ca ocatica paperi. Cotanquitsi jero atsaguetaquea: iricatica tioncaquero ca tee irinejeriji Jesoshi, iriguenti iquemaque itigarancanejia itsavetacojiaquerigueti (2.3). Tee intsipajiguempariji itioncajiaqueneca (13.7). Inintaque impianaje ichoocajiaquegueti itioncajiaqueneca (13.19). Inintaque intsipatanaquempari Timoteo iroanaquegueti (13.23). Itsipajiacari quemisantajiaquea choocajianquitsica quepatsiqui icantajitica Itaria (13.24). Chooca quenquejajianquitsica irioca Aporoshi tioncaquero ca ocatica paperi (Ya. 18.24-28). Itsipajia iquenquejajiaque irioca tioncaquero Irocashi, yamenaquero oquejeguevetacaro otsipapae mavite paperi itioncaqueca iriatimpa (aparo opajita *Irocashi*, otsipa opajita *Yantajiguica Itigarancanejia Jesoshi*). Itsipajia iquenquejajiaque irioca tioncaquero Verenave (Ya. 11.22-26; Ga. 2.1-21). Tee intsajiteji quero itigarancaqueroni iroaqueraqueti, aisa tee intsajiteji quero ichoocaqueni tioncaquero ca itioncaquero gueti. Chooca cantanquitsica arica itioncaquero gueti ichoocaque irooca Jerosarequi, Antioquiaqui, Iromaqui, irooca Arejantiriauqui. Iquenquejajiaque itioncaquero ocatica paperi tequeratagueti irisoveajigueroji coaretajia teemporo choocatanquitsica Jerosarequi, iroguentiquea isoveantajitacaroca ajagantsini 70. Iquenquejajiaque arica itioncaquero ajagantsiniqui 66.

Irira tioncaquero ca ocatica paperi itioncajiaqueneri joriojia quemisantajiaquerica Jesoshi aatoniji yovashiantajiguero iquemisantajiaquerigueti. Iquenquejajiavetacatari incantashititajiaquemparo quero icojiaqueroni itsarotentajiacarigueti Aapani Irioshi, impiashijianajemparo intsarotentajiajempari inquejetacaajiajemparo coramani itsarotentajiacarigueti tequeratagueti inquemisantajigueroji Jesoshi. Itioncajiaqueneri icantajiaqueri teequea inquenquejamajigueroji iquenquejajiavetacaca. Inquenquejajiaqueme imaicaquea ipochatanajigueti Jesoshi imetojaventajiacaji ishetajajiro aguempaveerejia maasano aventajiacarica Jesoshi, yamenantajiacajica quempejiaca tee ancovaeguishetimatempaji. Avisanaquequea coramanitica: oratica teemporo, saserorotejia, aisa ijitorejajiaquenerigueti ivirapae aretarequi. Imaicaquea Aapani Irioshi ipeacaacari Jesoshi Asaserorotete Anaantamajatatsica, apaniroquea iriraja Jesoshi agavejaque ovegaratacajiro aguempaveerejia, apaniro choocatajatsi imaica teemporamajaca inquitequica. Irira tioncaquero ca isatacaajiacaji iroaquero paaquito inetsanataqueca Jesoshi anaaquero iroquetinica paaquito yojocaquenerica Aapani Irioshi Moishishini.

Aapani Irioshi itigarancaqueri Irijanite intsatacaajiacaji

¹ Paesatoniqui Aapani Irioshi iriguenti iquenquetsatacaaque tsavetantajiaqueca ajagantsinipaequi, icamantaguetaqueriqueate cantashititaropae aisa ocantashititagueca quero icoqueroni, iroompagueate irioquea ogaajivaqueneri avaesatineni. ² Cotanquitsiquea imaica itigarancuquitsitiriquea Irijanite intsatacaajiaqueate quero icotani. Iriotaquequea inintacaqueca irashintajemparo maasano, iriotaque aisa ipeacaantacaroca maasano choocaguetatsica. ³ Iriotaque nigaantaquero ca iroganejencare Aapani Irioshi, iquempemajatacaritari Iriri atsatanacaca quero icotani iriatimpa. Oraquea icanqueca agavejamajatiquea, iriotaquequea ichoocatacaantaquero maasano choocaguetatsica ochoocatanacaca. Ishemajaqueroquea agovaeguisherejia, iroomp iteroncaquero gueti yatsomajanajaquea jenoqui inquitequi isavicapojaji isenampijapojaji Oganejencamajatatsica itincamijempequiqui. ⁴ Caaviji yanaavaepojajiri irashivantijitete Aapani Irioshi, iriguentitari Irijanimajate yanaantajiacarica ashivantijite.

Quirishito caaviji yanaaqueriquea irashivantijitete Aapani Irioshi

⁵ ¿Choocacampate ashivanti icantaqueca Aapani Irioshi:
“Aviatimpa aviguenti Irijani,
imaica ocatica savincaguiteri aviro nashimajaca nirijanite”?*
Teequea inchoocateji. Aisa teequea incantacoteriji irashivantijitete incanteji:
“Impeaqueaqueate Iriri,

* 1:5 Sar. 2.7.

naatimpaquea nompeaqueriquea irijani.”[✧]

⁶ Cotanquitsiquea oraqueate itigarancaquerigueti Irijanite iriquetia choocatanquitsi in-coraquetaquequea ocaniqui quepatsiqui, icanti:

“Maasano nashivantijitete intsaromentajiaquemparija.”

⁷ Cotanquitsiquea oraqueate icantacojiquerigueti irashivantijitete, iroguenti icantajique: “Aritari icotacagari irashivantijitete inquempejanaquempariquea choviga.

Aisa irirajia irashivantijitete iriotaquequea itigarancanejia, inquempejanaquemparoquea osamimicatsantsajencatigueti paamari.”[✧]

⁸ Cotanquitsi iriraqueate Aapani Irioshi icantacoquerigueti Irijanite icantiri:

“Irioshi, pincoguitempani pimajirontaguitempani pimajirontamentoqui pisavicantacaca, aatojate pisanticoguitejacotimatitsi.

Pajiriquitemparoquea pimajirontaquijire pintampaticamajatantemparoca pimajirontagueti.

⁹ Caaviji pishineventamajataroquea cameetsaripae, irooqueate pisemaca covaeguisher-entsipae.

Irootaquequea nocoguiantaquempica naatimpa Pirioshite Irioshimajaca, noshacajatanta-quempiro orejiqui pishinquireguishiqui,

irootaquequea nonigaantacaca arimaja noshinetacaaquempiquea,

nanaacajiaquempani maasanopae pitsipatsipaitacaca.”[✧]

¹⁰ Aisa icanti:

“Majirontatsica, aviguenti peacaacaro iroaqueragueti quepatsi,

aisa aviguenti peacaacaro inquite.

¹¹ Oncoramaniatopajegueti ompeaguetanajempaquee maasanopae pipeacaaguetacaca, cotanquitsiquea aviatimpa picocani pichoocati.

Maasanopae ompaesatoguetanaquequea onquempeguetanaquemparoquea opaesatigueti quitsaarentsi.

¹² Pampiguiricajeroquee pinquempetacajemparoquea yampiguiricajitirogueti quitsaarentsi,

aisa pinquejetacajemparoquea otsipa iroaquerari,

pinquempetacajemparoquea quitsaarentsi isapocajitarogueti otsipaqueate inquitsaaji-tajempa.

Cotanquitsiquea aviatimpa aatoquee picantashitatiatsi,

aisa aatoquee pisanticoguitejacotajatsi.”[✧]

¹³ ¿Choochampate irashivantijitete icanqueca Aapani Irioshi:

“Pisaviquetaja pisenampijaquenaja notincamijempequiqui,

pintsipataquea arejevaetanaquempa nagavejajiaquerigueti maasano catsimacatsi-majiguimpica, onquejevequempari povanquegontatsitempari?”[✧]

¹⁴ Maasanoquee irashivantijitete iroguentiquea ichoocatashijiaque iramitacotantajiaque. Iriatimpajia manaqueate ivejenajaca. Iocaniqueate itigarancajiaqueriquea iramitaco-jiaqueriquea maasano irajaitavajaca.

2

Ancoguitempaniquea antsaromentajiaquempari

¹ Irootaquequea nontantantajiaquempica imajaca jaameja ancoguitempaniquea an-quequejamajaquerojate aquemajiaqueca, aatonijite avashiantanajirotsi. ² Paesatoniqui Aapani Irioshi itigarancajiaqueri irashivantijitete incamantanque icanquerica iriatimpa intampaticamajajiqueronijite. Irirajia teeca irinetsanamajateroji maasano, inchiqioji-taquea iquempetacaantacaquea iriatimpajia, icatsimatimentantajitacarica, itampatica-majatirotari Aapani Irioshi. ³ Quempetaca icatsimajiaquerigueti irirajia teeca irinet-sanajigueroji icantajiavecarica irashivantijitete, imaicampani aatimpajiaqueate aatogueti aquemisantritsi icavintsajamajacajigueti Meshiantatsica ¿arimpate agavejaque ashia-pit-satanaquempari aatoniji icatsimatimentajiro agovaeguisherajia? Aato agaveji. Iriqueti-taqueate tsavetantaqueroca Amajirote queroca ancojiaquempani irimeshiantantajia-cajica, iroompa iriraquea quemisantajiaquerica itsatacaajiacaji aatimpajia. ⁴ Iroompa iri-raquea Aapani Irioshi irioquea agavejacaajiaqueriquea tsaromentajiacarica Jesoquirishito yonigaantajiaqueroquea oacaantantatsica intati cameetsanijite intsajitaqueroniji tam-patica yoaqueeroquea itsavetantajiaquerogueti. Aisa apaniropae ocantashitiataguetaca yojocajiacajica iragavejane yagavejacaajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi, iriotaquequea nintanquitsi Aapani Irioshi iquempetantaguecaroca imajaca.

✧ 1:5 2 Sam. 7:14; 1 Crn. 17:13. ✧ 1:7 Sar. 104.4. ✧ 1:9 Sar. 45.6-7. ✧ 1:12 Sar. 102.25-27. ✧ 1:13 Sar. 110.1.

Jesoquirishito ipeacaajiacaji iriguentijeguijiate

⁵ Iriraquea Aapani Irioshi teequea irioquea incanteji irashivantijitete irashintajiaquemparoquea iroaquerari quepatsi choocatajatsineca nocantacoquea imaica. ⁶ Itioncacojiquerotarite icantamajajitaque:

“¿Arimpate yanaantaque caquinte piquenquejacotantajiacarica?

Caquintetari inaque, ¿queroca ocotacani pisavicaventajiaqueriquea?

⁷ Panaacaavetaquitariquea capichaji pashivantijitete,

cotanquitsiquea pishineventajiacariquea caquinte panaacaavaequeriquea.

⁸ Pinintacaajiaqueri maasanopae pipeacaagucaca inquemisantajiaqueri.”[✧]

Ariqueate iquempetaqueroquea imaica Aapani Irioshi yanaacaamajatsitariquea maasanopae, teequeate iranoncorejanajeji aparo aatoca yanajaiguitsi, cotanquitsiquea imaica tequerataquea amenajigueji yagavejajiaqueroquea maasanopae.

⁹ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi caaviji ipintsamajajiacaji maasano, itigarancatarica Jesoshi ocaniqui quepatsiqui. Oraqeate icoraquequitigueti teentarite iranaapojajeriji irashivantijitete Aapani Irioshi, cameetsanijite irantsipeventajiacajinijite iroompaquea imetojaventajiaquitaji. Ariqueate ishineventamajatacari Aapani Irioshi itsipatanajari iriatimpaqui imajirontacaamajatajari yanaajiapojajiri irashivantijitete.

¹⁰ Maasanopae choocaguetatsica iriguenti peacaaguetacaroquea Aapani Irioshi, iriguenti nintanquitsi ochoocatantajiacaca, aisa iriatimpa ininque iroaroaitanaquequea maasano irijanijiate inchoocatimojiaqueri inquempequempivetapojajempariquea yoganejencamajatagueti. Irootaquequeate ocameetsamajatanacaca itigarancaque-

riquea Jesoshi yatsipetacaajivaecariquea cameetsanijite interoncamajaquero maasano irinetsanaqueca iragavejaquenijite irimeshijiaqueriniji maasano tsaromentajiaquemparineca. ¹¹ Ishemajatajiroquea agovaeguisherjia icameetsashirentacaajaji, jero acantantajajiarica Iriri: “Aapani.” Iriatimpa Jesoshi teetarite impashiventacaajajaji icantajiacaji: “Aviguentijia iguentijeguijia.” ¹² Irootaquequea iquenquetsatacantarica Iriri icanti:

“Nontsavetantimojiaqueriqueate iguentijeguijia nontsavetacotantaquempiquea.

Oraqueate incapiocajiaquempagueti nontsipajiaquemparigueti namashaiventajiaquem-
piquea noshineventajiaquempi.”[✧]

¹³ Aisa icanti:

“Naatimpa aparoqueate naventanaquempari iriatimpa.”[✧]

Ariqueate icanti aisa:

“Choocana ocaniqui, nontsipsipaitacari irijanijiate Aapani Irioshi iquempoguijacaaque-
naca.”[✧]

¹⁴ Maasano irijanijiate ijamirincajiaque, choocaquea itsinojia, iriraja. Irootaquequea iquempetantacaca Jesoshi ivoaquequea iquempejapojacajiquea aatimpajia caquinteja cameetsanijite irimetojaquenijite iroonijite iragavejantaquemparica ampatsini agave-
jaguetatsica irimetojacaante. ¹⁵ Paesatoniqui atsaroacaamajacaroquea ametojane, querocampate ancojiaquempani, cotanquitsiquea imaica icoraquequitiquea iriatimpa imeshijiacaji, jero imaica teequea antsaroacaajemparoji. ¹⁶ Atsajiaquequeate tee-
quea iriojiaqueate incoraquetashijigueji irashivantijitete Aapani Irioshi impintsata-
cojiaquempariquea, aroguentijiaquea icoraquetashijiaquiti, aatimpajiaquea ichoviqui-
jianaqueca Averaameni. ¹⁷ Irootaquequea iquempemajatanapojacajica aatimpajia
iriguentijeguijiate cameetsanijite iragavejaquenijite impeaquempa Saserorote Anaan-
tamajatsica pintsatocotacajica, aisa netsanamajataqueroquea maasano inintaguetica
Aapani Irioshi. Aisa iquempemajajiacaji cameetsanijite irimetojaventajiacajiniji impea-
cotajemparoquea Aapani Irioshi agovaeguisherjia. ¹⁸ Yatsipevaetacaquea iriatimpa,
yamenantajivecariquea irovashiantacaajiquerime aatonijite iquemisantajiritsi Aapani
Irioshi, irootaquequea yagavejantacaca iramitacojajicaji intampishitacaajiacaji aatonijite
icovaeguishedataajitajaji.

3*Jesoshi caaviji yanaavaequeriquea Moishishini*

¹ Imaicaquea imaica, naptsaroverentarijiate igomajamajarejia Aapani Irioshi, noncan-
tajuquempiquea aviatimpajia icajemashirentaqueca irira Inquitequitica: pinquenque-
jamajaterija Quirishito Jesoshi itigarancane Aapani Irioshi, irio Asaserorotete Anaanta-
majatatsica, iriotaquequea atsaromentajiacaca aatimpajia. ² Iriatimpa iriguenti tampati-
camajatiroca inintaguetica tigarancaquerica, iquempetacari Moishishini itampaticama-
jatirogueti yamitacojiaquerigueti maasano ishiraerijia icantajitica choocatimojiaquerica

Aapani Irioshi itsovironaquequi. ³ Cotanquitsiquea Jesoshi caaviji yanaavaequeriquea Moishishini. Manaqueate iquempetacari peacagaroca tsovironaqui, iriguenti anaanquitsi peacagaroca, yanaaqueroquea tsovironaqui. ⁴ Maasano tsovironaqui choocatarite peacaacaroca, cotanquitsiquea maasanopae choocaguetatsica iriguenti peacaaguecaroquea Aapani Irioshi. ⁵ Iriraqueate Moishishini iriguenti amitantatsica netsanaguequeroca maasanopae icantaguequerica Aapani Irioshi, manaqueate isavicantiroqueate icamantsicariquea maasano ishiraerijia incantaguequeca Aapani Irioshi oncoramanitapojajeguetei. ⁶ Cotanquitsiquea iriraquea Quirishito iriguentiquea Irijanitemajaca Aapani Irioshi netsanamajatapiniqueroca icanqueca Iriri, ipeacaancaricate Imajirote maasano choocatimojiaquerica itsovironaquequi. Aroguentiquea choocatimojiaquerica itsovironaquequi ariguetei ancantacoguitempani aventajianaquempari aguijavequequea irinetsanataquequea maasano icantaguequeca.

Aapani Irioshi irimagorejacaajiaqueri maasano tsaromentajigarica

⁷ Irootaquequea noncantantaquempica ocatica Itioncacaantaqueca Ishire Aapani Irioshi ocanqueguetei:

“Imaicaquea ocatica savincaguiteri pinquemajiaqueriguetei Aapani Irioshi inquenquetsatacaajiaquempiguetei,

⁸ aatojate piquishoshirentajiguetsijate

piquempejigaritsi choviquijianaquempica ipigapigatsajiacariguetei,

yamenantajiacariguetei ichoocajiaqueguetei oquitamampororoitapojaqueguetei.*

⁹ [Icanti Aapani Irioshi:] Oraniquiquea irirajia choviquijianaquempica yamenajavecaro-
quea maasanopae nonigaimojiaquerica oavaetanaque 40 ajagantsini.

Osamaniqueate natsipetacojivetacari,

cotanquitsiquea teequeate irinintajigueti inquemisantajiaquena.

¹⁰ Irootaquequea nocatsimatantajianacarica,

nocanque: ‘Icantacoguitani itimpinashirentapiniijanaque,

tee irinintajigueti intsajiguero noguenavoqui.’

¹¹ Nocatsimamajajiaqueri nocantantarica:

‘Iroosacanica imaica aatojate narejetacaajigaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquem-
parimeca.’”[✧]

¹² Napitsaromentarijiate, inchiuiojitaja picovaeguisheshirentatsijate, piquenquejavetatsija picantitsi: “Aato naventari”, povashiantiritsijate Aapani Irioshi anijatsica. ¹³ Imaicaquea imaica pintampishitavacaanaquempajate

pincoquempani savincaguiteriqui aatonijite pinejacameetsatashitaro quempevaerentsi pinquishoshirentantaquempaca. ¹⁴ Ariguetei quisho oamajaguiterini Quirishito

arejevaetapojajempagueti savincaguiteri ametojantaquempaca, aventaguitempariguetei quejetaca iroaqueraguetei aventanacariguetei, ariquea iroguenti antsatantaquempaca arimajaquea ipeacaji itsipavijimajacaca yashintamajatacaji.

¹⁵ Irootaquequea ocantantacaca itioncotentajitacaroca ocanti:

“Imaicaquea ocatica savincaguiteri pinquemajiaqueriguetei Aapani Irioshi inquenquetsatacaajiaquempiguetei,

aatojate piquishoshirentajiguetsi

piquempejigaritsi choviquijianaquempica ipigapigatsajiaquenaguetei.”[✧]

¹⁶ ¿Queri quemajavecarica Aapani Irioshi iquenquetsatacaajiaqueri, cotanquitsiquea ipigapigatsajiacari? Iriguentijia maasano guintenijavetanquitsica Ejepitoqui yaajiajatica

Moishishini itsipatsipaivetanajari osamani. ¹⁷ ¿Queri icatsimajiaqueca Aapani Irioshi anaavaetanajaqueate 40 ajagantsini? Iriguentijiaquea covaequishejianquitsica, ariquiteate

imetometoitanañi ontaniqui oquitamampororoitapojaqueguetei. ¹⁸ ¿Queri icanqueca Aapani Irioshi: “Aatojate narejetacaajigaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquemparimeca”?

Iriguentijia teeca irinetsanatavaqueroji icanquerica. ¹⁹ Irootaquequea amenantajiacaca teequea irarejejiapojemparoji quepatsi icantacaajivecarica Aapani Irioshi,

teatarite iraventamajajiguempariji, manaquea iquenquejajiavetaca: “Yamataaca Aapani Irioshi.”

4

¹ Iroosacanica imaica, choocatarajaquea icanqueca Aapani Irioshi irinetsanajiacajica icanquequea irarejetacaajiacaji ontaniqui irimagorejacaantajiacajica. Irootaquequea noncantantajiaquempica inchiuiojitaja ochoocatitsi ticaavaquempineca aatoca

* **3:8** Irirajia ishiraerijia caaviji yogaaajica ichoocajiaqueguetei oquitamampororoitapojaqueguetei, icantajiaque aatoca yagavejitsi Aapani Irioshi irajiajanaquequea quepatsiqui icantacaajiaquerica, ariquiteate ipigatsajanacarica. ✧ **3:11** Sar. 95.7-11. ✧ **3:15** Sar. 95.7-8.

parejetantajaro. ² Iriatimpajia coramani iquemajivecaroquee maasanopae icantajia-
 quericca Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iquenquejajivetaca aatoca yagavejitsi Aapani
 Irioshi irinetsanataqueroquee, jero icantantajiacarica iriatimpa aatoja yamenajiguirotsi
 icantacaajivecarica irimagorejajiaquemeequea. Ariqueate aquempejiacari aatimpajia
 imaica aquemajiaquero icamancajica itsavetantajiquerugeti Quenquetsatsarentsi-
 majaca Oganejencatatsica. ³ Cotanquitsiquea arogueti irimagorejacaajiaque, aatimpajia
 aventajiacarica Jesoquirishito, icanquetari Aapani Irioshi itsavetacojiaquerigueti
 choviquijianacajica, icanti:

“Nocatsimamajiaqueri nocantantacaca:

‘Troosacanica imaica aatojate narejetacaajiacaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquem-
 parimeca.’”[✧]

Cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi iteroncaqueroquee maasanopae paesatoniqui
 iroaqueragueti ipeacaaguetacarogueti quepatsi. ⁴ Choocatarite itioncacojiqueroquee
 savincaguiteri sietetapojatsica ocanti:

“Iriraquea Aapani Irioshi imagorejantacaroqueate savincaguiteri 7, irooriji iteroncague-
 taquero maasanopae ipeacaaguecaca.”[✧]

⁵ Aisa chooca ontaniqui otioncagueteri, ocantiquea:

“Aatojate narejetacaajigaritsi ontaniqui nomagorejacaantajiaquemparimeca.”[✧]

⁶ Cotanquitsiquea choocaturaja itsipajia irarejetacaajiaquemparimeca ontaniqui
 irimagorejacaantajiaquemparimeca. Irirajia iriquestica itsavetacotimovetacaca
 icamanajivetacarigueteri shinetacaajiaquemparinemeca teequea irarejiajemparoji
 irooriji ipigapigatsajiacari. ⁷ Irootaquequee icantacotsitantacaroca Aapani Irioshi
 otsipa savincaguiteri ipajitaqueroquee “ocatica savincaguiteri.” Ocoramanivaetapojaji
 anaanaaguetanajirogueti oshequi ajagantsini iriraquea Aapani Irioshi ichagashirenta-
 queriquea Taavini itioncancacaca icanti:

“Imaicaquea ocatica savincaguiteri pinquemajiaquerigueteri Aapani Irioshi inquenquetsa-
 tacaajiaquempigueti,
 aatojate piquishoshirentajiguetsi.”[✧]

⁸ Arimegueteri irimagorejacaajiaquerime Josoeni igonorroja, aatomequeate ocoraman-
 itapojajigueteri iquenquetsacacotirome Aapani Irioshi otsipa savincaguiteri irimagore-
 jacaantajiaquemparimeca. ⁹ Irootaquequee itsatantajitacaroca iriraquea Aapani Irioshi
 irimagorejacaajiaqueriquea maasano yashintajiacaca. ¹⁰ Maasanotari imagorejacaajia-
 quericca Aapani Irioshi aatouquea yatsipeventajiarotsi ipanquenajivetacaca irimagore-
 jacotapojaqueeroquee,* manaqueate iquempejiajari Aapani Irioshi iriatimpa imagore-
 jaqueate paesatoniqui iroaqueragueteri iteroncaguetaquerugeti ipeacaaguecarogueteri
 maasanopae. ¹¹ Iroosacanica imaica jaameshiatsi antampishiventamajateroja aguijama-
 jatanaqueriqueate Aapani Irioshi aatonijite aquempejiajaritsi iriatimpajia coramanipae-
 quetica teeca inquemisantajigueriji, manaqueate antsipatsipaiquempari amagorejajipo-
 jaje.

¹² Maasanoqueate iquenquetsatsare Aapani Irioshi anijaque aisa caaviji agavejamajati.
 Oquempevecaroquee cotsiro tsaampitsantsameniri mavite otsaampinampitaque cotan-
 quitsiquea caaviji anaqueroquee, agavejaquequee onchagashirentajiacajiqueate ashire-
 qui quejetaca tsaampitsantsameniri osatajavaecajigueteri agaviroqui irooca aguesaquei, aisa
 oguisotoaguetaqueruqueate maasanopae aquenquejajiaquea irooca cameatsari irooca
 covaequisheru. ¹³ Yamenamajatiroquee Aapani Irioshi maasanopae, jero aatouquea que-
 ricca agavejatsineca intsititapitsaquempariquea, aisa irioquee cantanquitsineca aricaca
 apeacaajiacca inintaguetica irooca tee.

Jesoshi irigueteri Asaserorotete anajiguirica maasano saserorotejia

¹⁴ Cotanquitsiquea choocaquea Asaserorotete anajiguirica maasano saserorotejia. Iri-
 atimpa irigueteri Jesoshi Irijanite Aapani Irioshi. Iriotaquequee atsomajanajatsica jeno-
 qui itsipatapojajari Iriri inquitequi. Irootaquequee nocantantaquempica quisho oama-
 jaterojate aventashirentacaca acantajiaquegueteri: Notsariventacari Jesoshi. ¹⁵ Iriraquea

✧ 4:3 Sar. 95.11. ✧ 4:4 Jen. 2.2. ✧ 4:5 Sar. 95.11. ✧ 4:7 Sar. 95.7-8. * 4:10 Ocaticaquee teequea oncanteji
 aato acatsiqueteri acaniqui quepatsiqui. Choocaquea mavite ocantacouquea: (1) Maasano yashintajiacaca Aapani Irioshi
 aato imaica yatsipeventajiarotsi ipanquenajivetacaca cameetsanjite irimeshiaqueriniji, yagataquerotari Jesoshi
 imetojventajiacajigueteri ishetacojiaqueri maasano aventajiacarica. (2) Aisa ocantacotaquero arejejaquempagueti
 inquitequi irimagorejacaamajiacajia maasano yashintajiacaca.

Asaserorotete Anaantamajatatsica teequea inquempejiguempariji itsipajia teeca iragave-jajigueji impintsatacojiacaji yamenajiacajigueti teequeate antampishitashijigueroji covaequisherentsipae. Ashi aatimpa Asaserorotete Anaantamajatatsica yamenaquitiro-queate coramani yatsipevaequitarogueti maasanopae atsipevaeaca aatimpajia, jero aisa yasereserevaequeriquea ampatsini yamenantavetacari inintavecaquea irantaca-querime teeca irininteji Aapani Irioshi quempetaca yasereserejiacajigueti aatimpajia imaica incovaetacaajiacajiniji, cotanquitsiquea iriatimpa teequea iragavejeriji incovaequishetacaguempariji. ¹⁶ Iroosacanica imaica anquempejiquempejiitapojaquempari cavintsajantamajatanatsica savicanquitsica imajirontamentoqui, aatojate atsaroaca-garotsija aventanaquempari impintsatacojiacajiniji, aritaque incavintsajamajacaji irami-tacojiacaji.

5

¹ Maasanoquea ipeacaajitaca saserorote anaantamajatanquitsica icoguimojitiri irapi-caquintete inintacaajiqueriquea cameetsanijite irioniji quenquetsatacojiaquerine ira-manapiniquerigueti Aapani Irioshi, aisa irajaiavaqueronijite yaajianaquenerica irojoca-jiaquenerica Aapani Irioshi. Aisa irioquea jitorejajiaquenerineca viratsipae itaapiniji-ariqueriquea cameetsanijite aatoniji icatsimatimentiritsi Aapani Irioshi igovaeguishere-jia. ² Ariqueate iquempejiacariquea irapicaquinteteni, teetarite intampishitashijigueroji taaca opajitapae. Irootaquequea yatsipetacotantajiacarica irapicaquinteteni teeca intsajigueti itimpinashirentantajanacaca, ipintsatacojiacariquea. ³ Yamenaquequea ariqueate iquempetacari iriatimpa aisa icovaeguishetaca, jero icantacoguitani yaapini-jiguiniriqueate Aapani Irioshi viratsipae ijitorejajiaqueneriquea cameetsanijite aatonijite icatsimatimentiritsi igovaeguishere, ariquee iquempetsitaroquea ijitorejajiaqueneriquea irapicaquintejiate cameetsanijite aatoniji icatsimatimentajiguiritsi Aapani Irioshi igovaequisherejia irashijia iriatimpajia. ⁴ Teequea quericaca inchiquiojitsita impeashiquempa saserorote anaantamajatanquitsica, ijamirincaque iriguentiquea nintacaqueriquea Aapani Irioshi. Quempetaca Aaronini iriotaquequea nintacaquerica.*

⁵ Ariqueate iquempetaca Quirishito teequea inchiquiojitata impeguempaji saserorote anaantamajatanquitsica irishineventantajitaquemparica, iriguentiquea nintaca-queriquea Aapani Irioshi ipeacaacariquea, icocanitarite icantiriquea paesatoniqui: "Aviatimpa aviguenti Irijani,

imaica ocatia savincaguiteri aviro nashimajaca nirijanite."⁵

⁶ Aisa chooca otsipaqui itloncacojiqueroquea icanqueca:

"Aviguenti saserorote, pincoguitempaniquea pisaseroroteguiteni, quempetajimpiqueate Merequisereni."⁶

⁷ Coramani choocatarajagueti Quirishito acaniqui quepatsiqui, irooshipojigueti irime-tojaque, yamanaqueriquea Aapani Irioshi agavejanquitsica iravajeri aatoniji imetojitsi, icajemanaque iririjencani yapijipijivaequeneriquea yamanaquerigueti, oparijaatanaque ijaquija. Iriatimpa iquemavaqueri, iquemisantamajataqueritarite inetsanamajaquero-quea maasanopae inintaguetica. ⁸ Arimajaveca irio Irijanite Aapani Irioshi, cotanquitsiquea yatsipevaeacaqueate cameetsanijite intsaquenijite inquemisantamajaqueri Iriri irinetsanamajaqueroquea maasanopae inintacaquerica. ⁹ Iroompaquea inetsanama-jaqueroquea maasanopae ipeantacaca meshiajiaquerineca maasano inquemisantaquerineca netsanataqueroneca icanqueca cameetsanijite incoquempaninijite inchoocajiaque. ¹⁰ Irootaquequea inintacaantacarica Aapani Irioshi impeaquempa saserorote anaantama-jatanquitsica, inquempetajempari Merequisereni.

Shoshoh povashiantajiguirotsijate pitsariventajiacarigueti

¹¹ Chooa oshequi nonintaveca nontsatacaajiaquempime quero ococani ocatia, cotanquitsiquea inchiquioji poanacero caarica pitsatantajaro.

¹² Piquemitsijavetacaniqueate coramani itsavetacojiqueroquea iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Pintsatacaantajiaquemequeate aviatimpajia imaica, cotanquitsiquea coacojianatsimpiquea intsatacaajitajempi iroquetinica itsatacaajivequempica roaqueragueti. Manaqueate quempetatsirajampitarite chaajaniquirijia tequerataca irishecatempaji, inintajiaqueroquea itsomija. ¹³ Irirajiaquea coacojianquitsica intsatacaajitajeri iroquetinica itsatacaajiquerica teequea intsajigueti taaca opaji cameetsatsica, aisa taaca opaji covaequisherentsipae, manaqueate iquempejiacari chaajaniquiri tequerataca irantsopireje atsomitatsitiraja. ¹⁴ Cotanquitsiquea irirajiaquea amejiatsica icomajamajajiaqueate jac itsamajajiaqueroquea taaca opaji cameetsatsica aisa taaca opaji covaequisherentsipae. Iriatimpajia iquempejiacari

* 5:4 Eq. 28.1. * 5:5 Sar. 2.7. * 5:6 Sar. 110.4.

quenquevari shecaguetatsica, yagavejajiaquequea inquemajiavaqueroquea managuetanquitsica.

6

¹ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica jaame anaavaetanaquero notsatacaajiaquempica iroaqueragueti noparianacarogueti notsavetantaquerigueti Quirishito, antsamajajiaqueroquea maasanopae Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, anquenquevar- itantanajempaca ashirequi. Aatoja apijipijivaetiro intati notsatacaajiaquempica iroa- queragueti. Jac notsatacaajiaquempirotarite teequea quericaca agavejatsineca irimeshi- acaanquempaquee inchiquiojitaja. Iriguenti irishetacojitaquequeate irirajia pishonca- jianaqueroaca ipanquenajiavecaca metojashirentaquerimeca, ariqueate incantashitatija- ianaquempaquee ishirequi iraventajiaquempari Aapani Irioshi. ² Aisa aatoja aquen- quetsatacotapiniijajirotsi intati quejecaroca ocatica: iviñacajatantajitigueti, irooca ipami- jitirigueti ishinquireguishiqui tsaroventajiacarica, irooca intancorentanoreitanajequeate metojaripae, irooca aisa savincaguiteri incatsimatantajiaquemparica Aapani Irioshi teeca intsaroventajiguempariji. ³ Iriogueti nintanquitsineca Aapani Irioshi, arimpate antsama- jatanaquequea maasanopae inintaquequea.

⁴⁻⁶ Choocajiavecaqueate quemajiavecaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, cotan- quitsiquea yovashiantajianajiroquea itsaroventajiavecarigueti. Icavintsajamajiavecari Aapani Irioshi, aisa ichagashirentajiavecariquea Ishire irooca aisa itsajiavecaro caaviji oganejencamajataca Iguenquetsatsare, cotanquitsiquea iriatimpajia yovashiantajiana- jiroquea maasanopae. Yamenajiavecaroqueate aisa yonigaimojiaquerica Quirishito capichaji iragavejane ironigaamajataqueca oncoramanitapojajegueti, cotanquitsiquea querocaca icojiacani quempecaquea teeca iramenimajigueroji. Imaicaquea imaica que- rocampate ancojiaquerini incantashitiantajianajempaca inquempejianajempaquea itsar- oventajiavecarigueti iroaqueragueti, oquempetacaquea yapijitajiri aisa, yompajacoji- ajiriquea Irijanite Aapani Irioshi, yoguipashiventajajajiri aisa, yamenacaajiaqueriquea maasano.

⁷ Oquempetacaroquea quepatsi omiguijaatapinitirogueti otejigueti incani, iroogueti tsooantaguetaquemparone panquirentsi ishecajiguetaacaca ishineventacaca ashincaro- ca, iriguentiquea guitsoroaguequero Aapani Irioshi, icavintsajaqueriquea ashincaro. ⁸ Cotanquitsiquea oraqueate quepatsi otsoroantacaca samerento aisa poronquetopae teequea oncameetsapatsateji, manaquea incantajiqueroquea: "Isaa", iroompaquea intait- sijitemparoquea.

Aapani Irioshi inetsanamajaquequea maasanopae icanqueca

⁹ Noquempejiavecaroquea imaica noquenquetsatacaajiaquempigueti, cotanquitsiquea notsajiaque aviatimpajia, nopintsajiacaca, imeshiajiaquempiquea, panaanajiriquea no- cantacovecaca iroaqueragueti. ¹⁰ Iriiraquea Aapani Irioshi icocaniquea itampaticamaja- queroquea maasanopae, jero incavintsajantajiaquempica oncoramanitapojajegueti, aa- toquea ipeacotsitimpirotsi maasanopae cameetsaripae pipeacaajiacaca, aisa aatoquea ipeacotsitimpirotsi pipintsamajatacarigueti pamitacojiaquerigueti papitsaroventarijiate, pamitacoguitiriniquea arejevaeca imaica. ¹¹ Nonintajiaque maasanojiaquea pincoquem- panijate pinquempajiaqueroquea imaica pintampishiventamajianaqueroquea oavae- tantanaquempaca pamenamajatantajemparoca poguijacoqueca onetsanatantajempaca. ¹² Teequea nonintajigueti pimperajiguempa, iroguenti nonintajiaque pinquempajiaquem- pariqueate coguitatsica atsipetacovaentanquitsica tsaroventamajianacarica, iriojiaque- ate icavintsajamajataque Aapani Irioshi yojocajiaqueneriquea icantacaajiaquerica.

¹³ Coramani iriraquea Aapani Irioshi icanqueri Averaameni inchoocaque irijanite, cotanquitsiquea teequea incanteji: "Yamenaquenaquea anaaguenaca teequea namatai- matempaji", teatarite inchoocateji anaquerineca iriatimpa. Manaquea incantaque: "Ari- maja nonetsanaquempiro, narogentitari Yave cantaquempica." ¹⁴ Ariqueate ican- queri: "Arimajaca noncavintsajamajaquempi noshequiamajaqueeriquea pinchoviqui- jianaqueca." ¹⁵ Iriiraquea Averaameni teequea imperatemparoji yoguijjavaquerogeti, manaqueate yoguijaguitiniquiea irinetsanatavaquerotajate Aapani Irioshi maasanopae icanqueca, iroompaquea inetsanamajaquequea.

¹⁶ Cotanquitsiquea iriraquea caquinte taaca opaji ininqueca incanqueriquea itsipa, ininquegueti inquemisantamajaqueeriquea, yaventacocaroquea ivajiro anaquerica, iroguenti icanqueri: "Arimajaca nuncanque, yamenaquenaqueate Aapani Irioshi tee nontsojeimatempaji. Oraqueate managueti namatavijaquempiquea incatsimataque- naqueate." Iquempetaquerogeti imaica itsaque itsipa teequea iramatavijeriji.

17 Irootaquequea iquempetacaancaroca imaica Aapani Irioshi, iniquequea intsajiaque irirajia incavintsajiaquea aatoquea icantashitatigarotsiquea icantajiaquerica, icantantacarica: “Nonetsanamajaqueroja maasanopae nocantajiaquempica, naroguentitari Irioshimajaca. Aatoquea nocantashitatigarotsi.”¹⁸ Pinquenquejeroja, iriraquea Aapani Irioshi iroquetitaqueate icanque incavintsajacomajajiaqueri tsaraventajiaquemparineca, ariquea icanque aisa irinetsanataqueroquea maasanopae icantajiaquerica aatoquea icantashitatigarotsi, iriguentitari Irioshimajaca, aato yagavejitsi yamataga, aisa aato yagavejitsi itsojega. Irootaquequea atsatsimajatantajiacaroca aventaventaicarigueti amanajiaquerigueti imeshiacojajajaji, jac imeshiajjajaji. Irooqea shinetacaavaejiajacica aguijaguijiaquerigueti irinetsanamajaqueroquea icanquea.¹⁹ Irootarite tampishishirentacaajiacajica aatonijite otatsincajitsi covaeguishetacaantatsica, quishoqea ajjricamajaqueri aatonijite oguipegajitsi, quejetaquea cavorejatatsica agaparancajatatsica ajjricairoca quenajaronsi aatoniji itatsinquiri choviga. Oraquea tampishishirentacaacajica manaquea agaparancaavetapojia antaquerontamorenauitica intsompoguiremajacaqui Taverenacoromajacaqui,²⁰ iquijapojajigueti Jesoshi, iroorijite ijvavivaitsitacaji inquenquetsaventapojajaji. Ipeapojaja Saserorote Anaantamajatsica isaserorotepojaji, manaquea incoguitempani irisaseroroteguiteni, iquejetantapojajarica Merequisereni.

7

Jesoshi iriguenti saserorote quempecarica Merequisereni

¹ Coramani iriraquea Merequisere iriguenti imajirojiate Saremejaquitica, aisa iriguenti isaserorote Irioshimajaca Anaantamajatsica. Iroompaquea aapojacagueti savinca-guiteri yoanaque Averaameni itsipatsipaitanacari yashintajiacaca itonquivojavajari majirontajatsica aanaquea irijanitorsite yashimirintavacaajiacica, ariqueate yagavejajia-queriquea. Iroompaquea icoraquejajigueti, isotoanaque Merequisere yaajivajiri icantavajiriquea: “Incavintsajamajaquempici Aapani Irioshi.”² Ariquea iriraquea Averaameni yojocagarantsitanariquea 1/10 (*un décimo*)* maasanopae irajaararopae yaapitsajiajavajirica majirontajatsica yashimirintavacaacagueti. Oraqueate ivajiro Merequisere iroguenti ocanque “majirontatsica tampaticamajatiroca”. Aisa oraquea Sareme iroguenti ocanque “anchoocajiaque cameetsa, teequa taaca opaji ashoshoguitementepaji”, irootaque-quea icantantajitacarica “Majirontatsica guinentitacaantantatsica cameetsa”.³ Oraquea tioncarentsi teequa oncanteji taaquea irijanintacari aisa taaquea choviquitanaquerica. Aisa teequa oncanteji querocaca ivoantacaca aisa querocaca imetojantacaca, manaquea oquejevecaro teeca irimetojaneteji, irootaquequea icantantajicarica manaquea iquejeve-cari Irijanite Aapani Irioshi, icocaniqueate isaserorotetini.

⁴ Iriraquea Averaameni caaviji yanaantavecaquea iriguenti choviquijianacajica aatimpajia, cotanquitsiquea yojocagaranqueneriquea Merequisere 1/10 yaapitsaji-avaquerica majirontajatsica yashimirintajiacarigueti, irootaquequea atasantajiacaca caaviji yanaaque Merequisere, yanaaqueriquea Averaameni.⁵ Ocoramanitapojigueti ichooaque Irevi ichoviquitanaqueca Averaameni. Iroompaquea ocoramanitapojajigueti aisa iriraquea Aapani Irioshi iquenquetsashirentacaqueri Moishishini itioncantacaroca icanti: “Iriguenti peajianquitsineca saserorotejia ichoviquijianaqueca Irevi.” Aisa icanti: “Iriraquea saserorotejia irojocajitaquenerija 1/10, iriguenti jocajiaquenerineca maasano igonorojia.” Pinquenquejerijate iriraquea ishiraerijia, iriguentijiavetaca igonorojia, iriguentijiavetaca aisa ichoviquijianaqueca Averaameni, cotanquitsiquea yojocajiaqueneriqueate.⁶ Iriraquea Merequisere teequa irioqueate choviquivetemparine Irevi, cotanquitsiquea yaavaqueroquea 1/10 yojocaquenerica Averaameni. Ariqueate icantiri: “Incavintsajamajaquempiquea Aapani Irioshi.” Pinquenquejeja iriguenti cantanquitsi imaica Merequisere iquenquetsatacaquerigueti Averaameni icantacoqueca Aapani Irioshi incavintsajamajaqueri.⁷ Iriira anaquerica itsipa, iriotari cantaquerine: “Incavintsajamajaquempiquea Aapani Irioshi”, irootaquequea imaica itsamajatantajitacaroca iriraquea Merequisere yanaaqueriquea Averaameni.⁸ Iriraquea saserorotejia yojocajiqueneca 1/10 iriguentijia metojanetatsica, cotanquitsiquea itioncacojiquerigueti Merequisere iroguenti iquempetacaajitacari saserorote teeca irimetojaneteji.⁹ Oraqueate yojocagaranquenerigueti Averaameni 1/10, quempecaquea iriguentica jocagaranquenerica Irevi aisa maasano ichoviquijianaqueca, iriguentijiatari ichoviquijiani Averaameni.¹⁰ Oraqueate yoanaquegueti Merequisere itonquivojavajarigueti Averaameni, quempecaquea ariguentica iconoajiacari

* 7:2 Yojocagarantsitanariquea 1/10 (*un décimo*) ocanque onchoocaquegueti 10 irojocaqueneriquea aparato, onchoocaquegueti 100 irojocaqueneriquea 10.

Averaameni maasano inchoviquijianaqueca, irooriji quempetaca ichoocajiaque itsinoqui Averaameni.

¹¹ Coramani itioncacotaquerugeti Moishishini Icantacaantaqueca Aapani Irioshi, ocanquequea iriojia peajianquitsine saserrotejia ichoviquijiani Aaronini, ichoviquitanaqueca Irevini. Irirajia saserrotejia itsatacaajiaqueriquea maasano irinetsanajiaquero, cotanquitsiquea teequa iragavejajigueti saserrotejia irogameetsashirentanjigueti. Arimegueti iragavejajiaquero, aatomequea itioncacojiturime itsipa Saserrote quempetajemparineca Merequisere, aatoca ichoviquiti Aaronini. ¹² Aritarite inchoocategueti itsipa saserrote teeca inchoviquitanaque Aaronini, onchoocatejate otsipa Incantacaantaqueca Aapani Irioshi irinetsanajiteca inchooquenijite itsipa saserrote. ¹³ Iriraquea icantacojitaqueca quempetajarica Merequisere, teequa irio ichoviquini Irevini, itsipaquea choviquitaqueri teeca inchoocatomateji aparo igonoro peanquitsica saserrote amitacotirica ishiraerijia aretarequi. ¹⁴ Atsajiaquetarite iriraquea Amajirote iriguenti choviquitanaqueriquea Joraa. Irirajiaquea ichoviquijianaqueca Joraa teequa incantajigueriji Moishishini irisaserroteteja. ¹⁵ Ariquea maasano ocatica nocantaqueca imaica oconijamajataquequea aquenquejaquerugeti choocaquea imaica itsipa saserrote quempetajarica Merequisere. ¹⁶ Ipeacagueti saserrote, teequa inquempevetempariji irirajia ocantacotaqueca tioncarentsi cantatsica iriguentijia peanquitsineca saserrotejia ichoviquijiani Aaronini. Irirampani peanquitsica saserrote imaica, choocaquea iragavejane, teequa agavejeriji metojagantsi, irootaquequea ipeantacaca saserrote. ¹⁷ Icantiqueritarite Aapani Irioshi:

Aviguenti saserrote, pincoguitempanija pisaserroteguitenija, quempetajimpiquea Merequisereni.*

¹⁸ Choocavetaca icantacaantaqueca Aapani Irioshi itioncacaantaqueca coramani, cotanquitsiquea icaratacaopojairo, teetarite ontampishimajateji, tee agavejamajateji. ¹⁹ Jero teequate agavejeji ogameetsashirentanteji. Cotanquitsiquea choocaquea imaica cameetsamajatanquitsica aguijacoshirentaqueca piajaroca, irootaquequea aventaventaquempace anquempejipojempariniji Aapani Irioshi.

²⁰ Tee incantashitempaji Aapani Irioshi, icantamajataque: "Arimaja oca noncamentepica, naroguentitari Irioshimajaca." Oraqueate ipejaiavecagueti ichoviquijianaqueca Irevini saserrotejia, teequa incanteji Aapani Irioshi incoquempanijate irisaserroteguitenija. ²¹ Cotanquitsiquea oraquea ipeacaacarigueti Quirishito saserrote, icantaqueriquea. Choocaquea tioncanquitsica, ocanti:

"Irioquea Majirontamajatsica cantatsica, aatoquea yamatagatsi,

aatoquea incantashitigarotsi canquempace, icanquequea:

'Aviguenti saserrote, pincoguitempaniquea pisaserroteguiteni, quempetajimpiqueate Merequisereni.' †

²² Irootaquequea ipeantacaca Jesoshi amenamajatajeronica iroaquerari paaquito[‡] onestanatimenquempaniji, ocaticaquea anaavaetapojairo iroquetinica.

²³ Iriraquea ichoviquijianaqueca Irevini peajiavetanquitsica saserrotejia icaramirincavaequequea jmm, teetarite inquishometojanejigueti, imetojajiaavajiqueate itsipaquea quejejiapojajarica. ²⁴ Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi icoguitani yanijaguitini, aatoquea ichoocati quejetimatajemparineca, incoguitempani irisaserroteguiteni. ²⁵ Irootaquequea yagavejantacaca incoquempanijate irishemajataqueneri igovaeguishere maasano aventajiaquemparineca aatonijite icatsimatentiritsi Aapani Irioshi igovaeguisherejia, icocanitarite ichoocati inquemetsaventajiaqueriquea nintajianquitsica inquempejipojajempari Aapani Irioshi.

²⁶ Irootaquequea atsatantajiacarica Jesoshi iriosacanica Asaserroteje Anaantamajatsica acoacojiacaca. Iriguentiquea Iriomajatsica, teequa incovaeguishetimatempaji, teequate impeacaaguishetimatemparoji covaeeguisherentsi. Aisa teequa inconoajiguempariji covaeeguishesajatsica inquempejiaquempariquea iriatimpajia, aapojajagueti icajemajiri Aapani Irioshi yatsomajanajiri jenoqui ichoocatigueti, yanaacaavajiri yanaantamajataque. ²⁷ Teequea ariquea inquempejiguempariji itsipa saserrotejia anaantamajajanquitsica. Iriatimpajia icantacoguitaniqua ijitorejajiguiniriquea Aapani

* 7:17 Sar. 110.4. † 7:21 Sar. 110.4. Oconoaagarantaca iroquetinica paperi iguenquetsatsarequi guiriego tee ontionquempaniji acaniqui, "quempetajimpiqueate Merequisereni". Maasano itioncaciaquero Evereojiaqui 5.6; 7.17. ‡ 7:22 Oraquea paaquito iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenica. Ocatiquea iroaquerari paaquito icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishejajeneri igovaeguisherejia maasano aventajiaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiaquerica ishiraerijia ichoocaquegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

Irioshi viratsipae yojocajiaqueneriquea aatonijite icatsimatimentajiguiritsi icovaeguishejiacagueti, iroompaquea iquejejiagueneriquea igonorojia. Cotanquitsiquea iriraquea Jesoshi inchiqiojitaquea ipimantaca imetojaventajiacaji iriatimpa. Irooquea imetojimataguegeti aparo, ari iteroncaquero maasano, teequea irinintacojitajeroji irimetojaventajiacaji aisa. ²⁸ Oraquea itioncacotanaqueca Moishishini coramani ocanti iriguenti peajianquitsineca saserrotejia anaantamajianquitsica ichoviquijianaqueca Aaronini. Cotanquitsiquea iriatimpajia tee intampishiteji, caquintejiatarite ijamirincati. Irootaquequea icantantacaca Aapani Irioshi ocoramantapojajugueti: “Naatimpa naroguenti Irioshimajaca teequea namataguempaji. Iriraquea Irijani incoquempaniquea irisaserroteguiteni, icocaniquea icomajamajataca teequea incovaeguisheetimatempaji.”

8

Jesoshi iriguenti asatecapojanquitsica niganqui onetsanamajaquempaniji iroaquerari paaquito

¹ Jero ocatica imaica nonintamajataque pintsajigue: choocaquea Asaserorotete Anaantamajatsica notsavetantaqueca. Imaica chooca jenoqui inquitequi isavicaque itincamijempequiqui Oganejencamajatsica isenampijacari imajirontamentoqui.*

² Isaserorotetaquequea Taverenacoroqui, oratica Taverenacoromajatsica ipeacaacaca Amajirote, teequea impeacaajiguemparoji caquinte.*

³ Maasano saserorote anaantamajatanquitsica iriguenti ipeashicariquea saserorote anaantamajatsica iramaquenerinijite Aapani Irioshi irojocapinijiquenerica, aisa irijitorejajiaquenerinijite viratsipae irojocajiaqueneriquea Aapani Irioshi aatonijite icatsimatimentajiguiritsi igovaeguishejia irashi iriatimpajia aisa irashijia igonorojia. Ariquea oquejetimotacari aisa iricatica Asaserorotete inintacotimentajiquero onchooacque irojocajenerica Aapani Irioshi, ipimantatsinotantajaca. ⁴ Icocanime inchooacque ocaniqui quepatsiqui aatomequea ipegame saserorote, choocajatarite saserorotejia jitorejajigunirica Aapani Irioshi viratsipae iquempetacaajaroquea itioncacotanaqueca Moishishini.

⁵ Iriatimpajia manaquea yantapinijigui Taverenacoroqui ipeacaajicaca iquempetacaajitacaro icantajiaquerica Aapani Irioshi coramani, manaquea oquejevecaro ovaantorite Taverenacoromajaca inquitequitica. Irootaquequea icantsitancarica Moishishini coramaniqui irooshipojugueti impeacaajuemparoji: “Arimajaca pimpeacaamajaquemparoja pinquempetacaamajaquemparojate nocantaguequempica ontaniqui otsempiqui nonigaaguetaquempirogueti.”* ⁶ Cotanquitsiquea imaica isaserorotetaquegeti Jesoshi anaavaequero isaserorotetaquegeti iriatimpajia, iriotarite amaqueroca paaquito anaantavaetanquitsica, anaantavaetaquetari icantacaajicaca irinetsanaguecajica.

⁷ Oganejencamajataquempamegueti iroquetica paaquito, aatomequea inintacojitirome otsipa. ⁸ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi teequea irishineventajiguempariji irirajia itioncaqueneca Moishishini, teetarite irinetsanamajateroji icantajiaquerica. Irootaquequea icantantacaca iriatimpa:

“Oncoramantapojajegueti nompeacaajuempari inchoviquijianaqueca Ishiraeri aisa inchoviquijianaqueca Joraa paaquito iroaqueratajatsineca.” Irootaque icanque Amajirote.

⁹ Aatoja noquempetacaajarotsi paaquito nocantajavecarica choviquijianaquerica nacatsajanajirigueti noguisotojajairigueti Ejepitoqui, teetari irinetsanapinijigueroji nocantajavecarica paaquitoquitica. Irootarite nopitocapitsatantancarica. Irootaque icanque Amajirote.

¹⁰ ‘Jeroquea paaquito nompeacaajenemparica ishiraerijia oncoramanitapojajegueti.’ Icantiqnea Amajirote:

‘Noamajaqueneri nogantacaantanejia iguenquejanejiaqui, nontioncantsitenempari ishijerejiaqui.

Naroguentiquea irioshiquempacu,
iriojiaquea nashintajiaquempacu.

¹¹ Aatoquea quericaca cantajiritsi igonorojia aisa ijitanepea: Intsishiatsi pintsatavaquerija Amajirote,

maasanotari intsajiaquena,
intsajiaque maasano teeca iranaanteji aisa anaantajatsica.

¹² Nompintsatacojiguempari nompeacotsitajempari igovaeguishejia,

* **8:1** Sar. 110.1. * **8:2** Oraquea quitsaarentsivanco icantajitica Taverenacoro isaserorotejivetaquagueti coramani, manaquea oquejevecaro ovaantorite Taverenacoromajaca choocatatsica jenoqui inquitequi, iriguentiquea Taverenacoromajaca itsariventantajitarica Aapani Irioshi. (Pamenero otsapa 5.) * **8:5** Eeg. 25.40.

aatoquea noquenquejajirotsi ipeacaaguishevecaca.’”[✧]

¹³ Oraqueate icantacoquerogueti Aapani Irioshi ocatica paaquito “iroaquerari”, iroguenti ocanque opijaaro iroquetinica coramanipaequitica. Oraqueate iroquetinica paaquitoquitica opaesatotacovaetanaque, irooshipoji ompeanajempa.

9

Taverenacoro quepatsiquitica aisa otsipa inquitequitica

¹ Oraqueate iroquetica paaquito, iroguentiquea icamanquerica Aapani Irioshi intsamentajiaqueniji quero incojiaquempani intsarovenquemparigueti aisa impeacaajiaquenemparigueti tsvironaqui quepatsiquitica irashintaquempana. ² Ipeacaajiacanari quitsaarentsivanco icantajitiro Taverenacoro. Ariquea oticaamorenataca ovagantepojacagueti. Intsompoguiquitepojacagueti icantajitiro Igovejencarequi irooriji irashi Aapani Irioshi, ochoocatantapojacaro tsivorentsi manaquea ojerenquijerenquiatacotaca, aisa chooca mencotsi itaromaantajaroca pan ipeacaajicanarica. ³ Antaqueronta tsi-pamorenatapojatsica ochooacae otsipaguite icantajitica Igovejencamajarequi inatojencatapojacagueti Aapani Irioshi. ⁴ Ochooacae ashi iroatimpa itaantajaroca casancavaneri, yapamancajatica cavorejatatsica ooro. Ochoocatsita aisa inchacotanaqui icantajitica *aareca* ashi paaquito* yapamanquitsitantajitaro ooroqui. Oraqueate intsompoguiqui inchacotanaqui qui ariquee osavicaque gorintenaqui ipeacaantajarocaquea ooro yoguijaantantajaroca manaa, otsipatsipaicaro igotiro Aaronini peshiananquitsica, aisa mavite mapicota itioncantacaroca Aapani Irioshi paaquito. ⁵ Oraqueate osavoqui inchacotanaqui qui itsiquirijapinijitirogueti iriraja viratsipae aatonijite icatsimatimentiritsi Aapani Irioshi igovaeguisherēja choviquijianacajica, ariqueate ichoocajiaque mavite irashivantijitete Aapani Irioshi, ipeacaajitaca cavorejatatsica ooro, cantashivanquijiacaquea ishivanquipae. Ipajitacaquea querovipae. Oraniquiqueate oraniqui ariquee icoraquepiniquequea Aapani Irioshi iriatimpa itsirencashimpoquirerejavaequequea. Imaica ariotapoji nocamantajiaquempana, aatoquea noguisotoamajatirotsi maasanopae.

⁶ Oraqueate iteroncamaajiaquempani ipeacaajiacarogueti ipeacaajiacarogueti maasanopae, iquijajitapinique saserorotejia savincaguiteripaequi isavicaventajiaqueroquea icantaguequea Aapani Irioshi, cotanquitsiquea iroguenti iquijantapojaca iroquetiguitepojatsica. ⁷ Teequea inquijajitantajiguemparoji otsipaguite intsompoguiremajacaqui. Iriguentiquea quijantaro saserorote anaantamajatanquitsica. Iriatimpa aapani iquiji apajencaro savincaguiteri ajagantsinipaequi. Aato iquijashita aatogueti yaajaanontanaca iriraja viratsipae aatonijite icatsimatimentiritsi Aapani Irioshi igovaeguisher teeca intsatacojiguempaji iriatimpa aisa igonorolja. ⁸ Iriraquea Ishire Aapani Irioshi iquenquejajiacajiacajiroquea maasanopae ocatica cameetsanijite antsajiaqueniji, choocatirajagueti iroquetica Taverenacoro, tequeratatiraja ironigagajiro quero ancojiaquempani anquijantapojempaca Igovejencamajarequi. ⁹ Ocameetsavaeque anquenquejajiaquerojate cameetsanijite antsajiaqueniji maasanopae yojocajiquenerica Aapani Irioshi aisa maasano viratsipae ijitorejajiquenerica teequea iragavejajigueti irishejiaqueroqueate igovaeguisherēja amajiaquenerica Aapani Irioshi aatonijite icatsimajiguiritsi, irootaquequea icantacotantaguitanica omintsaroashirentaguitirini yamenajiaquegueti icovaeguishejia. ¹⁰ Tequeratagueti incoraquejetei Quirishito, icocaniquea iquenquejajiaque iriatimpajia taaca opaji irishecajiguetempaca aisa irimirajiguetempaca teeca incantimentantajiteji, irooca aisa quero incojiaquempani inquivatsinojiaquempani, aisa otsipapae itsatacaantajitica tsinotsiquitica. Ocameetsaveca coramani, cotanquitsiquea imaica icantashitajiaroquea Aapani Irioshi maasanopae.

¹¹ Jac icoraqueequititarite Quirishito ipeaca Asaserorotete anaajiguirica maasano saserorotejia, irisaserotetacotaquero cameetsaguetanquitsineca.† Ocoramanitapojigueti yatsomajanaja jenoqui iquijantapojaro Itaverenacorotemajaca Aapani Irioshi caavijica anaque oganejencamajataca, teequea irioquea peacaajiguemparone caquintejeja, aisa teequea onchoocateji ocaniqui quepatsiqui. ¹² Oraqueate iquijajirogueti Igovejencamajarequi ichoocamajatigueti Aapani Irioshi, teequea irooquee quijacaguerine iriraja caaverapae aisa irijanishigantirenanajiniqui caapironcaaripae, iroguentiquea quijacaapojajiri iriraja irashi iriatimpa. Aparoquee iquijapojatigui ashijia maasano ivegaratacotanontajaji aatoniji yashintajajaji omperashirentajiavetacajica ancoguitempaninijite

✧ 8:12 Jer. 31.31-34. * 9:4 Ocatica paaquito ocantacoquea iroguenti yojocaqueenerica Aapani Irioshi Moishishini. Pamenero itsavetacojiguerogueti paaquito isavivanaqui otsapaqui 7.22, iro tsatacaquempanone. † 9:11 irisaserotetacotaquero cameetsaguetanquitsineca. Chocaa mavite otsipa paperi iroquetinica iquenquetsatsarequi guiriego ocanti: “isaserotetacotaquero cameetsaguetanquitsica”.

anchoocajiaje iriatimpaqui. ¹³ Arimajaca ocameetsaveca iriraja caapironcaaripae aisa caaverapae, ^{*} aisa intsiquirijaguinantajiquemparoquea osamamporevaneja orijanishigantirenajaniqui caapironcaaro itaaqueca ^{*} cameetsanijite irisaancatsinotimentanajeniji choocagueti pantatsinotanacarina. ¹⁴ Quempetaca iriraja viratsipae agavejaveca osaacantiquea maasanopae covaeetsinotantaguetatsica, iroompate iriraja Quirishito caavijija agavejamaquerone osheshirentamajatacaji acovaeguishetacagueti cameetsanijite asavicaventajianaqueroniji maasanopae icantajiacajica Aapani Irioshi anijatsica. Iriraquea Quirishito teequea incovaeguishetimatempaji iriatimpa, ariquea Ishire Aapani Irioshi icocanica ichoocati itampishitacaaqueriquea impimanquempañiji yogameetsashirentatajajica Aapani Irioshi aatonijite omintsaroashirentajaji apeacaaguishhejavecaca aantanaacajimeca camorecariqui.

¹⁵ Irootaquequea ipeantacaca Quirishito asatecapojanquitsica niganqui onetsanama-jaquempañiji iroaqueerari paaquito, cameetsaniji irirajia icajemajaqueca irashintajiapojemparoinintacaitsicarica caarica teroncajatsi. Imetojaventajiaqueritari yoguipauquijacoventaqueri aatoniji omperaperaashirentajajari igovaeguisherejia ipeacajiacaca choocaturajagueti iroquetica paaquito.

¹⁶⁻¹⁷ Pinquenquejerija inchoocategueti aparo caquinte iroompa intioncanaquequea paperi incanquequea taaquea ashintajemparoneca maasanopae yashintaguecaca iriatimpa oncoramanitapojagueti irimetojanajagueti. Oraqueate aatotagueti imetojitatsi aatataquea inetsanatsijitaroquea tioncanquitsica, tequeratanica irimetojenica. Cotanquitsiquea oraqueate irimetojanajagueti ariquea iroguenti irinetsanamajajiqueroquea itioncanaqueca. ¹⁸ Ariqueate oquempetaca coramani iparianacarogueti iroquetica paaquito, teequea ompariguempa tequeratagueti iraashijiteroji iriraja. ¹⁹ Jero Moishishini iroquetitaquea yapatsajavantamajajiaqueriquea maasano ishiraerijia icantaguequeca Aapani Irioshi, ariqueate yaaqueroquea imae oveja yajavicamaejitica oquityoncamaetanaque, it-sipatacotaantsitaroquea aisa ochajempequijaniquipae isopo, yojocajatsitaroquea irirajajiqui irijanishigantirenajaniqui caapironcaaripae aisa caaverapae iconoajatsitantacaca oja, ariqueate itsiquirijitsitaroquea itioncameshinatantajicaroca paaquito, iroompaquea iquejetacaajajariquea maasano igonorojia itsiquirijantsijigariquea. ²⁰ Ariquea icantajiaqueri: “Ocatiquea iriraja iroguenti ashi paaquito [‡] icamantajiaquempica Aapani Irioshi pinetsanataqueca.” ^{*} ²¹ Ariqueate iquempetsitaroquea Taverenacoro ipeacaac-arogueti itsiquirijantsijigaroguea iroatimpa iriraja, ariquea iquempetacaagueroquea maasanopae choocatantaguecaroca ininqueca saserrotejia ashi irisaserrotegueti. ²² Aritarite ocanque itioncacotanaqueca Moishishini oraquea iriraja irootaquequea osaacantacaca maasanopae taaca opajitapae covaeguishetanquitsica. Ariqueate iquempejica caquinte aatomegueti ichoocati metojaventirica ochovivincajatanaque iriraja, aatomequea ipeacotsijitarime igovaeguishere. ^{*}

Imetojaque Quirishito cameetsanijite oshetantaquempaca covaeguisherentsi

²³ Ocaniquiquea ocaniqui quepatsiqui ochoocaveca Taverenacoro aisa choocatan-taguecaroca intsonpoguiqui. Manaquea oquejevecaro iroomajatatsica inquitequit-ica. Iriraquea saserrote iquijanaque intsonpoguiqui, itsiquirijantsiguetaoquea iri-
 raja viratsipae ijitorejancarina cameetsanijite osaacaguetajempa. Cotanquitsiquea oratica inquitequitica ocoacomajacaquea otsipa caavijica anaavaequeroquea iriraja vi-ratsipae. ²⁴ Pinquenquejerijate imaica, imetojaventajiacajigueti Quirishito teequea irooquea inquijantempaji Taverenacoro ipeacaacaca caquinte quempevecaroca irooma-jatatsica, manaquea iquijantapojajaro inquite ichoocaguegueti Aapani Irioshi iquenquet-satacaventajiapojajaji. ²⁵ Aisa teequea inquijeji inquitequi cameetsaniji impimampi-mantavaequempamequea, inquempequempamegueti saserrote anaantamajatanquit-sica quepatsiquitica iquijapinitajini Igovejencamajarequi Aapani Irioshi ajagantsinipae-qui iramacotapinitaqueri iriraja teeca iro irashi. ²⁶ Arimegueti onquempetaquempamegueti imaica, irantsipetsipepinquempequea iroaqueagueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi quepatsi arejevaeca imaica. Cotanquitsiquea imaica irooshipojagueti onteroncapojajempagueti ajagantsinipae, aparo icoraquequiti imetojaquitatigui cameet-sanijite irishemajajiacajironijite Aapani Irioshi maasanopae agovaeguisherejia impeaco-majatajemparoniji. ²⁷ Maasanomajaca caquintequetatsica imetojimaque aparo, iroom-paquea incanque Aapani Irioshi queri oanajatsineca inquitequi, aisa queri oan-anquitsineca camorecariqui. ²⁸ Ariqueate iquempetaca Quirishito aparo imetojaquiti imetojaventajiaquitiri caramirincavaetanquitsica caquintejia cameetsaniji iraitsijianaque-

^{*} 9:13 Irev. 16.15-16. ^{*} 9:13 Nm. 19.9, 17-19. [‡] 9:20 iriraja iroguenti ashi paaquito. Oraquea iriraja irooquea intsantantajitempa icantavacaajica arimaja irinetsanajiaquero tioncanquitsica paaquitoqui. ^{*} 9:20 Eq. 24.8; Mt. 26.28. ^{*} 9:22 Irev. 17.11.

riniji igovaeguisherejia. Oncoramanitapojagueti incoraquetaje aisa, cotanquitsiquea aatoquea irooquee icoraquetashitajititsi irimetojaventajajeriqueate covageguishejatsica, iroguentiquea incoraquetashitajate iraaiajateriquea maasano oguijajavajirica.

10

¹ Oraquea itioncacaquerica Aapani Irioshi Moishishini manaquee oquejevecaro ovaantorijencate intati cameetsaguetatsica coramanivaepojatsineca. Teequea onquejemajatemparoji vaantorijencatacaaroca, irootaqueequea teeca agavejantempaji itioncacotanaquea Moishishini oganejencashirenteriji quempejiquempejiipojaquerineca Aapani Irioshi ijitorejapinjitaquenerigueti viratsipae ajagantsinipaequi.

² Agavejaquemegueti, incaratacaapojerome ijitorejapiniquerigueti. Irisaancashirentaquerimetari aparo, ari oncaratapojeme, aatomequea iquenuejacotajime: "Choocasacana nogovaeguishere." ³ Cotanquitsiquea ijitorejapinjiguinirigueti Aapani Irioshi viratsipae icantacoguitani ajagantsinipaequi, irooquee quenuejacaapiniqueriquea choocasacana igovaeguisherejia. ⁴ Teetarite agavejempaji iriraja caapironcaari aisa caavera oncataroguero covageguisherentsi.

⁵ Irootaqueequea, icoraquequitigueti Quirishito ocaniqui isaviji quepatsiqui, icantantacarica Aapani Irioshi:

"Teequea pinintajeji irijitorejajitempiriji viratsipae irooca irojocajitempiji otsipapae iroguishinejantajitempica,

irootari picaquintetsinotacaantaquenaca.

⁶ Teequea pishineventemparinica viratsipae irampevaneajitaquempirigueti irooca aisa irijitorejimentajiqueneri igoguishere.

⁷ Ariquee nocanque: 'Choozana acaniqui, quejetaca itioncacojiquenagueti yampinaicameshinajitaqueca.*

Iroguenti nocoraquetashique nonetsanatimenqueroniji pinintaguetica aviatimpa, Aapani Irioshi.'"⁸

⁸ Iroquetitaquea icanque: "Teequea pinintajeji irijitorejajitempiriji viratsipae irooca irojocajitempiji otsipapae iroguishinejantajitempica, irooca irampevaneajitaquempirigueti viratsipae irooca aisa irijitorejimentajiqueneri igoguishere, teequea pishineventempariji." Irooveca icantacaantaquea Aapani Irioshi irimetsanajitaquea itioncacaquerigueti Moishishini. ⁹ Iroompaquea icanque Quirishito: "Choozana acaniqui, iroguenti nocoraquetashique nonetsanatimenqueroniji pinintaguetica aviatimpa." Yaitsitaroquee iroquetica itspacarejitsitaro cameetsanjite impiacaantajemparoniji iroaqueratajatsineca. ¹⁰ Inetsanamajaqueroquee Jesoquirishito maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, ipimantatsinotsita apametojaro manaquee oavaetanaje, irooquee icomajashirentacaantajajica.

¹¹ Irirajiaquea saserorotejia joriojia yoapinique Taverenacoroqui savincaguitripaequi isaserorotetapinitigueti, yapijipijitapiniqueneri ijitorejajiniri viratsipae, cotanquitsiquea teequea agavejeroji oncatarogeroji covageguisherentsi. ¹² Cotanquitsiquea iricampani Quirishito Asaserorotemajate aparoquee ipimantaca imetojaventsijigaro covageguisherentsijia manaquee oavaetanaje, ariquee isenampijapojajari Aapani Irioshi isavicapojaji itincamijempequiqui. ¹³ Chooza imaica yoguijacotaca iragavejamajaquerigueti Aapani Irioshi maasano catsimajiaquerica, ariquee onquejevequempari Quirishito irovanquegontatsitempariquea catsimajiavecarica, ¹⁴ iroorijite aparoquee ipimantacagueti yoganajencashirentacaavaetajiriquea icomajashirentacaajajica iroganejencashirentaguitempani.

¹⁵ Ariqueate iquempetaca Ishire Aapani Irioshi iriatimpa icantacomajacajiro, iroquetitaquea icanque:

¹⁶ "Icanque Majirontamajatsica: 'Jero paaquito nonetsanajiaquenerica

oncoramanitapojagueti avisanaempagueti ajagantsinipae:

Noamajaqueneri nogantacaantanejia ishirejiaqui,

nontioncantsitenempari iguenquejanejiaqui.'"¹⁷

¹⁷ Ariquee icantsitaquea aisa:

"Aatoquee noquenuejimatajirotsi maasanopae igovaeguisherejia,

maasanojia ipeacaaguishevaevacaca.""¹⁸

¹⁸ Aritarite impeacomajatanajemparogueti covageguisherentsi, aatoquee ijitorejimentajitajiro.

* 10:7 yampinaicameshinajitaqueca. Coramani tequeratagueti intsajiteroji paperi, manaquee itioncantacaro imeshinaqui, yampinaicacotsintaroquea maviquijite inchaquiji. ✧ 10:7 Sar. 40.6-8. ✧ 10:16 Jer. 31.33. ✧ 10:17 Jer. 31.34.

Anquempejiquempejiipojajemparija Aapani Irioshi

¹⁹ Irootaquequea, napitsaroverantarijiate, aatoca atsaroacaantaro amanapojajiri Aapani Irioshi, iroguentitari quijacaanacajine Igovejencamajarequi iriraja Jesoquirishito. ²⁰ Itanarejavoquitajajiro iroaqueravoquitica anijashirentacaantantatsica avisanajeroniji ticaamorenaveatsica, irootarite quempecaroca itsino ipimantatsinovenotajiacajigueti.† ²¹ Ariquea ipeapetaja asaserorotete anaantamajatatatsica, isaseroroteventajiaqueri maasanolja yashintajiacaca Aapani Irioshi. ²² Jaameshiatsi anquempejiquempejiipojajempari Aapani Irioshi, iintsija anintamajateja, atsamajaquetarite Iriomajaca aventaventaitantaquemparica, itsiquirijashirentajitacajitarite irisaancacojitajajironijite coguisherentsi chagashirentavecajica, aisa aquivatsinotantajaroquea saancajariqui.‡ ²³ Jaameshiatsi ancoguitempani antampishitashiguiteroni irinetsanataquero maasano atsavetacotanqueca, aatojate asanticotavaji, atsajiaquetari iriratari camanajica: “Nonetsanatacaamajaquempiro”, icocaniquea inetsanamajatiro maasanopae icanqueca. ²⁴ Jaame anquenquejamajateroja quero ancoqueroni antampishishirentavacaajiaquempagueti ampintsatantamajataquempaniji, aisa ampeacaimenquemparoniji cameetsaguetsica. ²⁵ Aatoquea avashiantirotsi acapiocapiniijiacagueti, choocapaetari quejepiniqueroa ovashiantapinitiroca icapiocagueti, manaqueate aatimpa antampishitavacaajianaquempagueate. Arimpa agaamajatanaquempa amenavajerogueti irooshipojaji savincaguiteri incoraquetantapojajempaca Amajirote. ²⁶ Antsamajavequemparogueti iroomajatatsica, cotanquitsiquea avashiantanajerogueti, jatanatsigueti ancovaecovaeguishetanajempa, teequea inchoocatajeji metojaventajeroneca agovaeguishere. ²⁷ Iroguentishiatsi choocatanquitsine mintsaroomajacajineca oguijvetavajemparogueti oncatsimatacaantajinishiatsi ompishoncacaantajinishiatsi camorecariqui quichagantemenquimajatatsica, ontaniquiquea interoncaapojaquempa maasanolja catsimatiquerineca Aapani Irioshi. ²⁸ Paesatoniqui icanque Aapani Irioshi quericaca aatoca iquemisantirotsi itioncacotanaqueca Moishishini, choocagueti mavite amenaquerica irooca 3, irimetojajiqueriquea, aatoquea ipintsacacojitajaritsi. ²⁹ Yogaamajatanaqueca covaequishetacotarica Irijanite Aapani Irioshi, oquejevetaca mana yagatigativaequeri intati, icantacoguishetiro iriraja Jesoshi. Oraquea iriraja iroguenti ashi paaquito, osaancashirentavecaro iroaqueragueti. Iquejetacagueti mana icantaguishetaqueri Ishire Aapani Irioshi cavintsajajiacajica, caaviji incatsimamajajitaqueriquea. ³⁰ Atsamajajiaqueritari iriraquea cantatsica: “Naroguentiquea quenqueventaqueerine caquinte. Inchiqiojitaquea naatimpa nonquenquejacaantaque noncatsimajiaqueriquea.”* Otsipa tioncanquitsica ocanti: “Irraquea Amajirote iramenitsijiguempari igaquintejiate incantsitempaquea queri covaequishetanquitsica.”* ³¹ ¡Ocovejencamajataque irajiricantaquagueti Aapani Irioshi anijatsica! ³² Imaica pinquenquejajiguerojate aviatimpajia coramani iroaqueragueti pitsivoshirentacotapojajigueti patsipetacovaecaquea yashimirintashirentajivequempigueti, arimpaquea pitampishijianaquequeate pitsarovenatjanacarari teequea povashiantajigueroji. ³³ Piconoagarantajiacaca icaramirincatashivaetanaquempiquea icatsimajitaquempigueti icantaguishetacojiaquempigueti yatsipetacaajitaquempigueti. Aisa oconoacaquea manaquea pisenampijajiavacari papitsaroverantarijiate pamenajiaquegueti iquejetacaajitacarugeti iriatimpajia. ³⁴ Pipintsacacojiacari isantanatacojitaquea, aisa yaapitsatsijiguempirogueti pashincaca pishinevaetanacaqueate, pitsajiaquetari choocatarite pashincaca inquitequitica anaavaequeroca, aatotarite oteroncajatsi. ³⁵ Irootaquequea pintampishishirentantanaquempaca, aatoquea pitsarogui, pinquejequerogueti imaica irishinetacaavaetavajempi Aapani Irioshi. ³⁶ Pinquenavaquero pinetsanatanaquegueti iningatuetica Aapani Irioshi cameetsanijite paampojajemparoca icantsijiaquempica. ³⁷ Aritarite ocanque Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi: “Irooshipojishiatsi incoraquetapoje coraquetanquitsineca. Aatoquea osamani ipeatsi. ³⁸ Irraquea comajashirentanquitsica incoquempani inchoocaguiteri irooriji yaventaguitarini Aapani Irioshi.

† **10:20** Imetojaquegueti Jesoshi opecotarejanaque ticaamorenatanquitsica teemporoqui jocagatsica aatonijite iquijajitiro intompoguiremajacaqui (Mt. 27.51; Mr. 15.38; Irc. 23.45). Opecotarejanaquegueti iroguenti quempecarocari yatsipetsinovaecagueti anquijajiquijaitanajenijiji choocamajajitigueti Aapani Irioshi. ‡ **10:22** aquivatsinotantajaroquea saancajariqui. Iquenquejacaajajiro saancajari iquivantajiacaca saseroroteja (Eq. 29.4) aisa irevittajia coramani iramanerigueti Aapani Irioshi (Nm. 8.6-7). Chooca cantajianquitsica arica ocantacotaquero aisa aviñacajatacaantagueti oguijatacotaquerigueti Quirishito. * **10:30** Ireo. 32.35. ✧ **10:30** Ireo. 32.36.

Arigueti impianaje, aatoquea noshineventajaritsi.”*

³⁹ Cotanquitsiquea aatimpajia teequea anquempjiguempariji pianajatsica oahoaitanankuitsineca camorecariqui, iriguentitari aquejetaja aventaguitarinica inchoocatantaguitempanica.

11

Coramanipaequitica aventashirentajiacarica Aapani Irioshi

¹ Oraquea aventashirentacarigueti Aapani Irioshi iroguenti ocanque arimajaca atsamajajaque inetsanamajatiro icanqueca. Choocatarite oganejencatatsica teeca amenajavetemparoji imaica, cotanquitsiquea aventashirentaquemparigueti atsajajica arimaja amenajajapojajero oncoramanitapojajegueti. ² Irootaquequea ishineventantajiacarica Aapani Irioshi irirajia coramanipaequitica, manaquea yamenajiqueriquea yaventashirentacari itsamajajaquequea irinetsanamajataqueroquea maasanopae icantaguequeca.

³ Oraqueate aventashirentajiacarigueti Aapani Irioshi irootaquequea atsatantajiacaca paesatoniqui iroaqueragueti irioquea peacaaguetacaroquea maasanopae quepatsi, inquite aisa maasanopae choocatantaguecaroca. Teequea taaca opaji choocatimatatsineca, cotanquitsiquea icantimaquitiguiquea ariquea ocotanaca ochoocaguetanaque maasanopae.

⁴ Pinquenquejerija Averini yaventashirentacarigueti Aapani Irioshi, ijitorejaqueneriquea ivira yojocaqueneri, ariquea ishineventantacarica yameniqueriquea quempetaca teeca incovaeguishetimatempaji. Iriraquea yojocaquenerica yanaaqueroquea yojocavetacananica irira Caini.* Imaica imetojavecaquea Averini, cotanquitsiquea ochoocataji iquenquejacojitajiri yaventashirentacarigueti.

⁵ Ariqueate iquempetaca Enoconi iriatimpa, yaventashirentacarigueti Aapani Irioshi yatsomajantajitanajarica inquitequi maasanotsino, teequea irimetojeji. Tee irinejajitajiriji irooriji yatsomajanajiri Aapani Irioshi. Aritarite tequeratagueti irantsomajatsinoteriji, icantacajitaqueriquea irio ishineventaca Aapani Irioshi. ⁶ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi aatoquea ishinetantimatatsi intati aatogueti yaventashirentajitari. Taacagueti nintanquitsineca inquempjipojajeri iroquetitaja intsamajaquequea arimaja choocasacanica, aisa intsamajaquequea incavintsajamajajiqueriquea maasano coamajaguetajerineca.

⁷ Iriraquea Noeni yaventashirentacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea itsavetacotsicarogueti teeca iramenajiteji, omintsaroanaqueri ipeacaantantanacaroca quenajarontsitsantsa icantajitica aareca, aatonijite yojocajajigatsi arejetapojempagueti agamirijaatantapojempaca incani anaaguetanaqueroquea maasanopae quepatsi. Aapojacagueti iquijantanacaca iriatimpa, irijanijiate, imanquigare aisa iranirropae, teequea irojocajajiguempaji. Iquemisanquegueti Noeni yonigaantaqueroquea iquejetacaantajiacaquea quepatsiquitica, iteroncamajantajiacaca. Irirampani Noeni yaventashirentacarigueti Aapani Irioshi yamenancarica quempetaca teeca incovaeguishetimatempaji.

⁸ Ariqueate iquempetaca Averaameni, yaventashirentacariquea Aapani Irioshi, itaque inetsanamajaqueeroquea icanqueca, irootaquequea yoantanacaca icanquerigueti iroanaquequea otsipaqui quepatsi irashinquemparoquea, teequea intsavetempaji que-roca iroanaqueni. ⁹ Yaventashirentacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea iguinentitimotantajiacarica otsipapequi quepatsi icantacaaquerica Aapani Irioshi irashinquemparoquea, manaquea ichoocatimotantapojaque intati irooriji iquejetaca tequeratarija irashintemparoji. Iroguenti ichoocatantapojaca quitsaarentsivanco. Iroompaquea ariquea iquempetaca Ishaaconi aisa Jacovoni, ariqueate iquempetacaajiacari Aapani Irioshi iriatimpajia icantajiqueriquea irashintamajaquemparoquea oratica quepatsi. ¹⁰ Icocani iquempetaca imaica Averaameni irooriji itsamajaque intsipatsipaitajempariquea maasano tsariventajanquitsineca iriguintenitantapojajemparoquea oganejencatsovironaquiripae quishomajatanquitsica iquenquejacotsitacaca Aapani Irioshi ipeacaajiacanarica.

¹¹ Ariquea oquempetaca Sarani iroatimpa jac quenquevaromajavetanaja aatometarite ichoocatime irijanite, cotanquitsiquea aventashirentacariquea Aapani Irioshi, amenaquetari irinetsanamajaqueeroquea icanqueroca: “Inchooacque pirijanite”, irootaquequea ichoocatantacaca. ¹² Ariqueate iquempetaca iriatimpa Averaameni jac quenquevarimajavetanaja aatomequea irijanintame, cotanquitsiquea irijanintaca, iroompaquea

* 10:38 Avc. 2.3-4.

* 11:4 Aapani Irioshi teequea irishineventempariji Caini, teequea iraventashirentemparinica iramaquenerime viratsi, iroguenti yaavetanacanari tsoroanquitsica iniganquitejirequi. (Pamenero Jen. 4.3-10.)

icaramirincavaetanaquequea ichoviquijianaqueca ooqueate teequea iragavejajitajeriji intsajajeriji, manaqueate iquempeirincavaetanacari impoquiropae irooca aisa impanequi ocaratsapijajaquutica inirojani quentijani.

¹³ Maasanojia noquenquetsatacojiaqueca imaica icancani yaventaventashirentajanacari Aapani Irioshi imetojaquegueti. Teequea iramenajavetanajemparoji irinetsanateroji Aapani Irioshi maasanopae icantajiaqueca, cotanquitsiquea ishineventacotsivaecaro quejetaca yamenacovaequero jmmtacovaeque. Yamenacojiaca ocaticaquea quepatsi teetarite iriguintenimajetemparoji, quempeca iquenaquenavaeque intati.

¹⁴ Oraqueate iquempejiaquerogueti imaica iro intsatantajitaquempeca icoaguetaqueo iriguintenimajetantapojajempaca. ¹⁵ Iroomegueti inquenquejacojiaquemquea iguepatsite iquenaquenaitantapojacaca, iragavejaqueme iroaroaitanajeme. ¹⁶ Cotanquitsiquea iroguenti inintajiaquequea otsipa caavijica oganejencavaeca iriguintenintantajipojajempaca, irootaquequea inquitequitica. Irootaquequea teeca impashiventantempaji Aapani Irioshi icantajiaquegueti: "Iriguenti Nirioshite", ipeacaajajanaritari tsovironaquimajapae inconoavacaajipojajempaca.

¹⁷⁻¹⁸ Quempeca coramani ininquegueti Aapani Irioshi iramenanquempari Averaameni icanqueri: "Paanaquerija pirijanite Ishaaco pintaquenarijate." Iriatimpa itsavetaca icanquerica Aapani Irioshi: "Iriguentiquea nocantacotsitacaca Ishaaco pinchoviquijiaquantanakuempaca",* cotanquitsiquea yaventashirentanacari, yaantanacarina intaquerimequeate. ¹⁹ Itsaque intaquerigueti Ishaaco iragavejaque Aapani Irioshi irovochantajeri. Aritaque quejetacaquea metojaque iroompapochatanaji yaavajiri.

²⁰ Iriiraquea Ishaaconi yaventashirentanacari Aapani Irioshi, icantantarica Jacovoni aisa Esaoni incavintsajamajaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.*

²¹ Iriiriquea Jacovoni yaventashirentanacari Aapani Irioshi, jero irooshiveca irimetojeme yovajecashitsita igotiquijiroqui itsaroyentanacari Aapani Irioshi. Icajemitsitari aisa irijanijiate Jose yamanacoventsitanacariquea incavintsajamajaqueriniji Aapani Irioshi.*

²² Ariqueate iquempetaca Jose iriatimpa yaventashirentacari, irootaquequea irooshipojigueti irimetojanaje itsavetacotsitantacarina ichoviquijianaqueca Ishiraeri, icanque irisotosoitantantajempari Ejepito. Iroompaquea icantajianajiri quero incotonquijitajerini.*

²³ Irirajia irijanintajiacarica Moishishini yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea itsititantacarina 3 taai iroaqueragueti ivoaque, yamenajiaqueritari igameetsareni teequate intsaroacaajempariji majirontatsica cantajiavecarica irimetojitavaqueri.

²⁴ Ariquea iquenquevaritanajigueti Moishishini yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea teeca irinintantajempaji incantacojiqueri iroguenti irijanintajiri irorijanite Paraone. ²⁵ Yamenanontantacaca iroguenti intsipatsipaitajempari irashijia Aapani Irioshi yatsipetacaajitacariquea, teetari irininteji irishinevenquempari coguisherentsi shinetacaanirotaquemparimeca taampinaca avisanaque. ²⁶ Aisa yamenaque caaviji anaaque ocameetsavaeque irantsipeventavaequempariquea Quirishito, anaavaequeroquea irashinquemparogueti maasanopae choocaguetatsica Ejepitoqui. Iroguentiquea yoguijacotaca incavintsajaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.

²⁷ Yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea yovashiantantacaroquea Ejepito, caarica itsaroacaantantari majirontatsica icatsimaquerigueti, manaquea iquenaquero quejecaquea yamenaqueri irira Teeca Iramenajiteji. ²⁸ Yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea choocatiarajagueti Ejepitoqui ipariantanacaroquea icantajitica Paashicoa, icamantajiaqueri igonorojia irinetsanataquero icanquerica Aapani Irioshi, itsiquirijantaguetacaroca iriraja ovoapaequi osotomorotapojacagueti itsovironaquitepaequi, cameetsanijite incoraquequegueti irashivantite metojiajaquerineca iriquetica voapojatsica, aatoquea imetojitajigui irijanijiate ishiraerijia.

²⁹ Aisa irirajia ishiraerijia yaventashirentajanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea ocanarejatatantacaca niganquija Quentijani Quityoncajaro oroguetantacaca isaquiritsaejianaquequea imontemonteitanacaroquea intatiqueroqui. Cotanquitsiquea iroompaquea iquejejiavepojacaquea iogoaretajiate Ejepitoquitica patimajiavecarica, ariqueate ocotanaca oquejetanajaquea aisa, yojocajajiaqueate maasano.

³⁰ Irirajia ishiraerijia yaventashirentajanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea otaromaquirejantanacaca otantotantavetacaca Jerico, yanquitsaepinijiacarogueti 7 savincagueti.

* 11:17-18 Jen. 21.12. * 11:20 Jen. 27.27-29, 39-40. * 11:21 Jen. 47.31-48.20. * 11:22 Jen. 50.24-25; Eeq. 13.19.

³¹ Oraquea Iraava icotapinijavetaca yoashitapinijiguiro, cotanquitsiquea aventashirentajitari Irioshimajaca, irootaquequea icoraquejiaquegueti ishiraerijia amenanontantajatsica aahaitantavacarica cameetsa, teeca irimetojantajitemparoji iteroncajitaquerigueta teeca inquemisantajigeriji Aapani Irioshi.

³² ¿Queri itsipa nontsavetantajiaqueca? Aatoquea nagavejitsi notsitacacovaetiritsi maasano quejejiacarica Jereonini, Varaconi, Sasonquini, Jepeteni, Taavini, Samoirini aisa itsipajia tsavetantajatsicani. ³³ Iriatimpajia yaventashirentanacariquea Aapani Irioshi, irootaquequea yagavejacaantajiacarica. Iconoagarantajia yashimirintajiacari guinteninintspaequitica, ariquea yagavejiaqueri. Iconoagarantajia yagavejacaqueri irinetsanamentajiaquerinijite igonorolja iriguintenijiaquempaniji cameetsa, aisa yamenacojiaqueroquea icamantajiaquerica Aapani Irioshi irinetsanatacotsitantaquenemparica. Itsipajia yamimicacajiacari ajitsipae. ³⁴ Itsipajia yanaajiaquero paamari osamimincavaevetacagueta. Itsipajia inintajivecaqueate irimetojantajiaquemparime tsaampitsantsameniro. Itsipajia yojoquijjianacaqueate teequea intampishijiajeji, cotanquitsiquea yogueshijiajiriquea Aapani Irioshi itampishitacaajijiri. Itsipajia teequea intampishijiavetempaji, cotanquitsiquea oraqueate itampishitacaajiaquerigueta Aapani Irioshi irootarite itampishitantajanacaca, yashimirintajiacarigueta catsimajiaquerica yagavejiaquerica yoguishiantajiacarica maasano.

³⁵ Oconoagarantajia manquigarentsijia aventashirentanacariqueta Aapani Irioshi itancoretancoreitanajaca ometojacovecagueta. Itsipapae manaquea yatsipetacaajivecari, icantajivecari iroguipaquijajitari aatogueta itsariventajiajaritsi Aapani Irioshi, cotanquitsiquea teequea irovashiantajigueroji, itsajiaquetari aatogueta yovashiantajiguiro intancoretancoreitanaje oncoramanitapojajegueta iroaroaitanajepuea ichoocatigueta Aapani Irioshi, anaavaetaqueroquea intancore-janirovetanajepagueta teeca intsariventajiguempariji. ³⁶ Iconoagarantajia itsipajia yatsipetacovaeca icantaguishejiaquerigueta ishironmentajiacarigueta, ipasapasataquerigueta. Itsipapae iroguenti yoishotantajiacariquea cavorejatsari isantanatacotsijitariquea. ³⁷ Iconoagarantaca imetojaqueri itsinatsinatantavaecari mapi, itsipapae manaquea iquitencaqueri mavicotate serochoqui. Itsipapae iroguenti imetojantajiacari tsaampitsantsameniro. Itsipapae manaqueate ishishaviavenguitani, iriguenti iquitsaajia ovejameshina aisa caaverameshina, teequea irashintimatempaji. Yatsipevaeca icoguitejacovaeca, aisa yatsanajivaecari icatsimacatsimatashijivaecari.

³⁸ Ishiapitsajanacari catsimajiaquerica yoayaivaetanaquequea oquitamamporo-roitapojaquegueta irooca aisa otsempitapojacagueta. Itsitijaca imperitamoroqui aisa omoroguecagueta quepatsi. Irirajiaquea quempejianquitsica imaica caaviji yanaavaetaquequea icameetsavaejiaque, yanaajiaqueriquea itsipajia quepatsiquitica.

³⁹ Iriraquea Aapani Irioshi ishineventajiacariquea yamenajiaquerigueta yaventashirentajiacariquea, cotanquitsiquea imetojajiaquegueta tequerataquea iramenajigueroji maasanopae icantacaajiaquerica Aapani Irioshi. ⁴⁰ Yamenaquequea iriatimpa caaviji anaaque ocameetsavaeque intspatsipaitacaji aatimpajia tsarventajiaquemparineca Quirishito oncoramanitapojajegueta, incomajashirentacaamajiacaji aatimpajia maasano.

12

Jaame amenashirentaguiterini Jesoshi ashirequi

¹ Imaica atsajiaque icaramirincavaequequea coramanipaequitica quejetaca nontsavetacotsitacaca nigaantajiaqueroca arimaja yaventashirentajiacari Aapani Irioshi, yanquitacojiaajiquea, quempetacaquea amenajiguerica shiashiavijijiatatsica iramenantajitaquemparica queri shiamajatsica, iroosacanca jaameshiatsi ovashiantamajatanaqueeroja maasanopae tenatavacajineca aisa coguisherentsijia avironcajiavacajineca, jaameshiatsi anquenaquero ashiguaiteni ampampiaovquima-jatanaquero inintacaajitacajica. ² Jaameshiatsi amenashirentacomajianaqueriquea Jesoshi pariacajiacajiroca atsarorentantanacarica aisa irio teroncacajiacajirone antsarorentantamajatanaquemparica. Iriatimpa itsatsitacaro irishinevaepojajempa, irootaquequea yatsipevaetancaroca coroshi, teequea oguipashiventajieriji irimetojantajitemparogueta, iroompaquea isenampijapojajari Aapani Irioshi imajirontagueta imajirontamentoqui, isavicapojajiquea itincamijempequiqui.*

³ Pinquenquejajiguerija iriatimpa atsipetacojiacarica covaequishejiaatsica catsimacatsimavaequerica, aatonijite pimagoshirentapojitsi, aatonijite pishimampojancamajatanaca

* 12:2 itincamijempequiqui. Oraquea itincamijempequi, irootaque yamejiaca coramani iroguisavicaqueri ishineventamajatacaca.

povashiantajiguirotsi maasano. ⁴ Tequeratirajataro osotoajatacaitempiro piriraja pashimirintajencatacarogueti coguisherentsi. ⁵ Pipeacojianajaro quenquetsatsarentsimajaca tampishishirentacaajiaquempica ipejaiquempigueti irijanijiate, ocanquetari: "Irijani, aatoja pimanintavaquerotsija incantomajaquempigueti Majirontamajataatsica, aisa aatoquea pishimampoancamajatanaca incantimentajempirogueti pipeacaagui-shevecaca,

⁶ iroorijite Majirontamajataatsica icantomajajiguiriquea ivintsarejia, aisa icatsimatimentajiguiriquea igovaeguishere maasano ipejaiavajica irijanijiate."^{*}

⁷ Incantomajaquempigueti Aapani Irioshi manaquea pantsipetacotavaquemparro, manataro ipeajiaquempi irijanijiate icantomajimentantajiaquempiroca. ¿Choocampate chaajaniquiri teeca incantomajeriji iriri? ⁸ Ariqueate iquempetaca Aapani Irioshi iriatimpa icantomajajiguiriquea maasano ipeamajaqueca irijanijiate. Aatogueti icantomajajiguimpitsi, teequa impeamajatepiji irijanijiate, quempetacaquea itsipaquea irijaninquempica. ⁹ Quempetacaquea chaajaniquitirajajigueti icantomajajiacajigueti irijanintajiacajica, manaquea amativicanaquequea amenacotonaqueritari cameetsani, iriompate Irijanintashirentajiacajica caaviji amativicaianaque incantomajajiacajigueti cameetsanijite ancoquempani anchoocajiaje iriatimpa. ¹⁰ Iriaquea irijanintajiacajica icantomajajiacajaparopae ajagantsinipaegu queroqa yamenaquea cameetsatatsica, cotanquitsiquea iriraquea Aapani Irioshi icantomajajiacajica cameetsanijite ancomajamajajiaquempinijite anquempetantajianaquemparica iriatimpa yoganejencomajatagueti. ¹¹ Arimajaquea teequa ashineventemparoji icantomajacantomajajiacajigueti, ogatsireni, oshimampoancacaanacajica, cotanquitsiquea anquenejacomajajiaquerogueti quero ocoani icantomajantajitacajica, antsamajaquero itsatacaajiacajica, manaquea ancomajamajajianaquempaquea aatoqa ashoshoguitetanta manaquea ashinevaetanaquempa.

Shoshoh pipomatsatirotsishiatsi icavintsajamajaquempigueti Aapani Irioshi

¹² Irootaquequea nontantantaquempica pintampishitacaanajero patsancovacore aisa pisorocagueretore.[†] ¹³ Pimpeacaaquempa pampavoquitanquitsica pinquenantaquempaca[‡] aatonijite itacosatsi magotsari, mananijite impeanajempa.

¹⁴ Cameetsajate paavacaanaquempajate, aatoja picatsimatavacaanacatsijate, aisa pincomajamajajiaquempaja, aatarite yamenimajiguiritsi Amajirote teeca incomajamajajiguempaji. ¹⁵ Pinquempoguijavacaajiaquempaja aatoniji ichoocattisi pomatsataqueroneca icavintsajaquerigueti Aapani Irioshi, aisa aatoja pisemaneguintavacagatsija, inchiquiojita oquejetarotsi quepishishitsaquiros ontsorogueti, iroompajaca pintatsimatavacaajiaquempa, irajencatsijiaquempiro caramirincajitsica. ¹⁶ Shoshoh poashijiguirotsijate manquigarentsi teeca irooquea pashi, aisa aatojate piquempajegaritsija Esaoni coramani, teequa inquenquejeriniccate Aapani Irioshi icavintsajamajavecarigueti. Pitsajiaquequea avetarigueti itase yamanitsivetariquea apatacero isheca iriguentijeguite ichoviqui, cotanquitsiquea iriatimpa icanqueri ininque itivejetajemparija quempetaca iriguentica iriquetica voapojatsi cameetsanijite irionijite ashinquempariniji oncoramanitapojajigueti maasanopae irojocaquenerica iriri pariapojatsica. Iroompajaca icanque Esaoni: "Iintsija cameetsavaeque", iroorijite irooshipojate aguerime itase.^{*} ¹⁷ Ariqueate inintavetaja inquempetajempajate iroaqueragueti tequeratagueti inquejetempariji iriguentijeguite, cotanquitsiquea teequa iragavejajempaji incantashitajajempajate icanquerica. Iraitsivetanacaqueate, cotanquitsiquea querocampate incotajempami, ipomatsaqueroguea.^{*}

¹⁸ Aviatimpajia teequa pinquempejiguempariji choviquijianaquempica oahoaitananquitsica coramani otsempiqui Shinaiqui yagavejajiquero impamijiquero. Iriatimpajia iroguenti yamenajavaqueroquea osamimicatsempitanaquegueti, opitsecasecantajencavaetanaquequea ocanca, ochovigaguitevaetanaquequea jeoc jeoc jeoc jeoc. ¹⁹ Iquemajavaqueroquea tivorentsi itivojiqueroquea. Ariquea iquemajiaquerigueti Aapani Irioshi iquenquetsatacaquerigueti, ariquea icojianaca itsaraojianaque, icantantajiacarica Moishishini: "Iintsishiatsi aatojate iquenquetsatacaajajitsi." ²⁰ Iquempetantajiacaroca imaica itsaraoantajianacaca irooriji icantajiaqueri Aapani Irioshi: "Incoraquetimaquegueti taaca ipajita incatijaquempajate ocatita otsempi nochoocantacaca pintsinatsinavaequeriquea

^{*} 12:6 Tsa. 3.11-12. [†] 12:12 pintampishitacaanajero patsancovacore aisa pisorocagueretore. Manatarite iquejetacaacotacaro teeca intampishitashiteroji inintaguetica Aapani Irioshi. [‡] 12:13 Pimpeacaaquempa pampavoquitanquitsica pinquenantaquempaca. Iroguentiquea iquejetacaacotaca incanquerigueti: "Pincomajamajajiguempajate aatonijite povashiantacaguiritsi papisaroverarite teemajaca intampishiteji."

^{*} 12:16 Jen. 25.29-34. ^{*} 12:17 Jen. 27.30-40.

irooca pinquentajiaqueri, pimetojitempariquea, irooca viratsi aisa caquinte.”²¹ ²¹ ¡Ooshiatsi ocovejencavaequeuea yamenajiaqueca! Icantantacaca Moishishini: “Notsaroamajatanaque nocanca nompioncavaetanacaqueate.”²²

²² Cotanquitsiquea aviatimpajia quempetaca jac arejevaetapojajimpiquea Shionetsempiqui, Jerosaremajacaqui inquitequitica, irootaqueuea ichoocatantacaca Aapani Irioshi anijatsica. Piquempejitacopojajari irashivantijitete icaramirincavaequeuea icanca it-sarorentajiacariquea Aapani Irioshi. ²³ Pitsipatsipaitapojajari maasano irijanijate Aapani Irioshi tioncacojianquitsica inquitequi, iquejetacaajajari iriquetica voatsi.⁵ Aisa pitsipatsipaitapojajari Aapani Irioshi amenajiguirica maasano caquinteja, irio cantatsica queri comajamajatsica aisa queri teeca incomajamajatempaji. Ariquiteate pitsipatsipaitacariquea ishirejia comajarijia yogameetsashirentajitajica. ²⁴ Aisa pitsipatsipaitapojajari Jesoshi asatecapojanquitsica niganqui onetsanamajaquempañiji iroaquerari paaquito, irootarite iriraja iriatimpa itsiquirijaventajitaquempica. Oraquea ocantacocueca anaavaequeroquea ocantacocueca iriraja Averini.*

²⁵ Iroosacana imaica pigigatsaratsi Aapani Irioshi quenquetsatacaajiaquempica imaica. Coramani teequa iragavejajigueti irishiapitsatanaqueri pigatsajavecarica ican-tajavecarigueti acaniqui quepatsiqui. Aatimpajia zarimpeate agavejaque ashiapitsatana-queri ampigatsajiaquemparigueti inquitequitica cantajiacajica: “Shoshoh”? ²⁶ Oraqueate iquenquetsatacaajiaqueri Aapani Irioshi coramani imoguecanaqueroquea quepatsi, cotanquitsiquea imaica icanque: “Apanivani nomoguecajeta, cotanquitsiquea aatoquea aparo quepatsi, nonquejetsitemparoquea aisa inquite.”²⁷ ²⁷ Icanquegueti “apanivani”, iroguenti oncanque impishoncaguetajero maasanopae ipeacaagueca agavejanquitsica omogueque, irooquea choocatajatsine caarica moguecatsi oncoquempanica on-choocaque. ²⁸ Oncoramanivaetapojajegueti ariquiteate ancoquempani anchoocataje on-taniqui amenajiaqueroquea caarica moguecatsi caarica teroncatsi, antspatsipaitajem-pani Aapani Irioshi imajirontagueti. Iintsija imaica ancantajigueri: “Ariotesaa.” Antsaroa-caajiaquempañi antsarorentajiaquemparigueti, ancantajigueri: “Caavinci pogajencama-jata”, irootaquetari ishineventacaca iriatimpa. ²⁹ Iriratarite Arioshimajate iquejecarocueca samimicatsantsajencaro teronquiroca maasano otaaqueca.*

13

Quero ancojiaquempañi cameetsanijite irishineventajiacajinijite Aapani Irioshi

¹ Pincoquempanija pimpintsaguitemparini papitsarorentarijati. ² Incoaquejiaquegueti papicaquinteteni incoguitejacojiaquempagueti querocaca irimaajapojaqueni, aviatimpajia paajiavaquerijate pitsovironaquitequi pincav-intsajitempariquea. Ichocagarentajiaquetari itsipa teequa intsajigueti iriguenti yaajiavaqueuea irashivantijitete Aapani Irioshi.* ³ Pinquenquejacojiguerija isantanatacojitaqueca quempeni pitsipatajari isantanatacojitaquempiquea. Pinquenquejacojiguerija aisa yatsipetacaajitacaca quempeca aviguentijiaaca atspetsipeitanquitsi.

⁴ Pincomajamajianaquempaqueate, apaniroqueate poanaquero pimanquigare, aatojate pinintitsi otsipa. Ariquea pinquejejaquempa aviatimpajia manquigarentsijia apaniroquea poanaqueri manquigatimpica. Incatsimatimentajiaqueritari Aapani Irioshi quericaca teeca iramanironteroji imanquigare, iriguentijiaaca aisa oashijiguroca man-quigarentsi teeca irooquea imanquigare. Ariquea inquejejaquemparoquea Aapani Irioshi manquigarentsijia oashitirica itsipa shirampari. ⁵ Aatoquea pishineventamajaji-garitsi imentaqui pincaraqueisequivaqueri. Taaca opajitapae pashincaca pishinejaque-mpaquea, icanquetarite Aapani Irioshi: “Aatoquea notsinampirejimpitsi, aatoquea novashiantimatimpitsi.”⁶

⁶ Irootaqueuea aatoca atsaroantamajata ancantantajiaquempaca: “Iriraquea Nomajirote irio amiquenaca, aatoquea notsaroguitsi. ¿Querocaca incojiaquetaqueni caquinteja?”⁷

☆ **12:20** Eeq. 19.12-13. ☆ **12:21** Ireo. 9.19. § **12:23** Iriraquea iriquetica voatsi iriguentiquea ashintamajatajemparone yashintaguecaca iriri. * **12:24** ocantacocueca. Oraticaquea iriraja Averini iroguenti ocantacocueca incatsimatimentqueri Aapani Irioshi metojantatsica aisa itsipajia covaequisherjia. (Pamenero Jen. 4.10.) Orampani iriraja Jesoshi chovincajatananquitsica imetojiventajiacajigueti, iroguenti ocantacocueca irishetajeneri igovaequishereja maasanolja aventaventaitanajemparineca. Irootaqueuea anaavaetantacaroca. (Pamenero Ev. 9.12; 10.19; Cor. 1.20; 1 Jn. 1.7.) ☆ **12:26** Ajeo. 2.6. ☆ **12:29** Ireo. 4.24; 9.3; Mt. 3.12; 2 Ts. 1.7-8. ☆ **13:2** Jen. 18.1-8; 19.1-3; Irm. 12.13; 1 Pe. 4.9. ☆ **13:5** Ireo. 1.6, 8; Jos. 1.5; Pp. 4.11-13. ☆ **13:6** Sar. 118.6-7.

⁷ Pinquenqueajerija jivajiguimpica tsatacaajiaquempica Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, pamenajiaqueriquea quero icojiacani iriatimpajia, taa opaji sotoananguitsineca, ariquea pinquempesquempitanacuemparija yaventashirentamajacarigueti Quirishito. ⁸ Iriraquea Jesoquirishito teequea incantashitatiguempaji, icocani iquejetaca coramani, arejevaeca imaica, ariquea incoguitempani inquejeguitempani. ⁹ Aatojate poguijata-cotirotsi itsatacaantamampeajitica teeca onquejetemparoji Quenquetsatsarentsimajaca. Oganejencavaetaca ontampishishirentajiacaji igavintsajare Aapani Irioshi. Aatoquea iro tampishishirentaji ashecaquempaca irooca antiquempagueti. Maasano quejetaroca, aato amishirentaji.

¹⁰ Chooaquea ashijia aatimpa aretarete* imetojajitaquerigueti metojavencajica. Orataquea teequeate iragavejeji irishecatocotsitemparo saserorotetevanquitsica Taverenacoroqui iroquetinica. ¹¹ Iriraquea saserorote anaantamajatanquitsica iroguenti yaajat- apinijiaqueroquea iriraja viratsipae Igovejencamajarequi Aapani Irioshi intompoguire- majacaqui Taverenacoroqui cameetsanijite oshequempianijite covaequisherentsi, cotan- quitsiquea oraquea incanopae manaquea itajaiqueroquea osotsiquivaepojaquagueti igu- intenijiacagueti. ¹² Ariqueate iquejetaca Jesoshi iriatimpa, manaquea yaajitanaque- riquea osotsiquivaepojaquagueti iguintenijiacagueti isotoacaisitanacari osotomoroqui, ariquea yatsipevaetaca imetojaque cameetsanijite irogameetsashirentantajironijite iri- raja. ¹³ Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica, jaame ovashiantaguetanacuero- quea maasanopae aventajiacaca paesatoniquitica, oahoaitashitanaqueri Jesoshi, onque- jetaquempaquea oahoaitashitanaqueri osotsiquivaepojaquagueti, aatoja atsaroacagaro intsojencajitacaji quejetaca itsojencajiaqueri iriatimpa. ¹⁴ Ocaniquitarite quepatsiqui tee onchoocatenica aguintentantajiaquempaca cocanica ochoocati, manaqueate oguijacoji- acaroquea guinteninintsimajaca irojocajiacajica Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.

¹⁵ Aatimpajia atsaroventajiacari Jesoshi, irootaquequea noncantantajiaquempica jaameshia ashineventajiguempari Aapani Irioshi ancantajiaqueri: "Caaviji poganejencamajata." Irootaquequea quejevecaroca yojocajitinerica aretarequi. Irooquea sotoantanaquemparoneca itseraqui cantatsica: "Irio Nomajiromajate Jesoshi." ¹⁶ Aisa aatoja pipeacojigaro pantaguetaqueja cameetsaguetsatsica, pamitacotavacaquempaquea pincavintsajavacaquempaa, irootaquequea ishineventacaca Aapani Irioshi quejevecaroca yojocajitinerica aretarequi.

¹⁷ Pinquemisantajiguerija jivajiguirica tsarorentajitsica, aatoja pipigatsajigari. Ico- canitari iquempoguijashirentajiaquempi, itsajiaque oncoramanitapojajegueti incatiimo- jiaqueriquea Aapani Irioshi incamanqueriquea quero icojiaquempini iquempoguijajigu- impigueti. Pinquemisantajigueri irishinetimentaquempianijite irinintanaqueroqueti, aa- tonijite otenatiri. Ontenavaequerigueti, aato amishirentimpi aviatimpa.

¹⁸ Pamanacoventajiguenaja. Notsamajajiaque tee onchoocatajeji chagashirentaje- naneca, nonintajiaquetari noncoguitempani noncomajatimpenquemparo maasano. ¹⁹ Nonintamajaque pamanajiaqueriquea Aapani Irioshi cameetsanijite taampinanijite namenajajempiniji nontsipajajempiniji.

Iteroncapojaqueroquea tioncaquerooca

²⁰ Iriraquea Aapani Irioshi iriguenti choocatacaajiacajica cameetsa aatoniji ashosho- guiteta, aisa iriguenti vochantajiri Amajirote Jesoshi quempoguijamajacajica aatimpajia irovejajiate. Iroguenti ivochatantajarica iriraja ashi paaquito coguitatsineca. ²¹ Imaica noninque Aapani Irioshi iragavejacaantaquempiro maasanopae cameetsaguetsatsica pinetsanatimquenqueroniji inintaguetica. Aisa noninque intampishishirentacaamajajia- caji cameetsanijite ancomajamajajiaquempianiji ashinetacaajiaquempariniji, iriguenti iragavejacaantajiacaji Jesoquirishito. Ancoguitempanijate ancantacoguiteterini Quirishito: "¡Caavijisano poganejencamajata!" Ari oncoquempaa.

²² Napitsarorentarrijati, noninque pampatsajavantamajatavaqueroja ocatita no- tioncajiaquempica, aato piperatsitavaquenaro notampishitacaquempigueti, capichat- sajeaniquitari. ²³ Imaica noncamanquempiquea iriraquea apitsarorentarite Timoteo jac isantanatacorejajitajiri. Incoraquetajegueti taampina, nontsipatajempari noajiaquite namenajajiatempi. ²⁴ Pincantajiguerija maasano jivajiguimpica aisa maasano yashin- tajiacaca Aapani Irioshi, noninque inquemacojiajenaja choocana noquenquejacojajiri.

* **13:10** aretarete. Icanquegueti aretarete manaqueate oquenquejacaacajiro coroshi imetojantacaca Jesoshi, itsicare- janajiro iroquetica paaquito. Anquenquejacotajerigueti ashecatajempargueti pan cantacoquerooca itsino, oquejeve- caquea ashecatacotaquemparo aretarequi. Irirajiaquea ogantagatirajagueti iquenquejacotiro iroquetica paaquito aato yagaveja ishecatocotaro iroaqueratica paaquito.

Ariquea iquempejiaca irirajia Itariaquitica inintajiaque pinquemacojiajeri chooca iquen-
quejacojiaquempiquea.

²⁵ Imaica noninque maasano aviatimpajia incavintsajamajiaquempiquea Aapani
Irioshi.

ITIONCAQUECA SANTIAGO

Antsatantaquemparoca

Ocatia iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Santiago itioncajiaquenerigueti ishiraerijia tsaromentajiacarica Jesoshi oaguetananquitsica quepatsipaequi. Iriraquea Santiago irio jorio iriguentijeguite Jesoshi. Iquenquejajitaque itioncaquero ocatia paperi ajagantsiniqui irooca 40, irooca otsipaqui ajagantsini arejevaetacaro ajagantsini 60. Itsipajia iquenquejajiaque itioncaquero tequeratagueti intioncajiteroji otsipapae paperi choocajianquitsica ocaniqui paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*, arica ajagantsiniqui 40, irooca otsipaqui ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 50.

Acaniqui paperiqui icantajiaqueri quemisantajiaquerica Jesoshi intampishitashijiaque-roja yatsipeventajiacarigueti (1.2-4, 12-18). Itsatacaajiaqueri cameetsaguetsica irantajigueca quemisantajiaquerica Jesoshi (1.5-11, 19-27; 2.14-26; 3.13-18; 5.7-20) aisa taa opajita teeca oncameetsateji irantajiaquerogeti (2.1-13; 3.1-12; 4.1-17; 5.1-6).

Iquenquetsatacaajiaqueri irira joriojia quemisantajiatisca

¹ Naroguenti Santiago tioncajiaquempiroca oca, naroguenti savicaventiroca inintaguetica Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito. Imaica nonintaque nontioncajiaquemp i maasano aviatimpajia oaguetananquitsica quepatsipaequi, aviguentijia ichoviquijiaqueca irijanitepae Ishiraerini carajianquitsica 12.*

Intampishitashijiaqueroqueate maasano irantsipejiaquempaca

² Napiguemisantarijateni, pantsipejiaquempaguete taaca opajitapae pishinejiaquempaqueate. ³ Pitsajiaquetarite aatoguete piquemisantajiguero patsipejiacaca irosati pamananaqueri Aapani Irioshi, ariqueate pintampishitashijianaquero pincoguitempani. ⁴ Cotanquitsiquea irosati pintampishitashimajianaqueroja cameetsanijite pinquenquejamajiaqueronijite ora taaca opajitapae cameetsaguetsica aisa cameetsanijite pincomajamajianaquempaniji, pagavejajianaquenijite pintsamajianaquero inintaguequeca Aapani Irioshi, aatoniji oquempaveacaguimpi taaca opajitapae quempevaeta-caantatsica.

⁵ Choocaguete oraniqui tequerataca intsamajiguero ininqueca Aapani Irioshi iramaniaqueriqueate incantajiaqueri intsatacaimentajiaquerinijite. Iriatimpa inquemajiaqueri, igantagatarite iquemiri amanajiguirica ariqueate itsatacaamajiaqueri, teeqeua incanteji: “¿Quero ocotaca pamanantaquenaca?” ⁶ Cotanquitsi quericaca cantaquerineca Aapani Irioshi intsatacaqueri intsamajataquequeate arimaja intsatacaqueri, aatoqueate icantajigui: “Aricampa aatoca iquemana, aatocajate itsatacagana.” Maasanotarite quejejiatsica imaica mana iquejejiacaro otamacojatiguetei quentija itampijatiguetei choviga, ariqueate ojaquiti von von, yoguipiguipijaatanaqueroqueate. ⁷⁻⁸ ¿Arimpate inquemajiaqueri Aapani Irioshi irica quejetiroca imaica? Aatoquea iquemiri, teenicate apaniro oneji iquenquejamajataqueca manaqueate iroota icanti iroota icanti. Ari oquejetaca aisa yantaguetacaca teenica intsateji quero incoquempa.

⁹ Cameetsavaetaquequeate irishinejiaquempaguete irirajia apiguemisantarijateni teeca iranaantajigueji, ipejiaqueritarite Aapani Irioshi irijanijiate. ¹⁰ Iriraqueate apiguemisantarijateni ajaarantajiatisca cameetsavaetaquequeate irishinejiaquempaqueate intsatacaajiaqueneriguetei Aapani Irioshi aatonijie yaventacojajaro yashintajiacaca, manatarite iquejejiacaro ovempenaqui teeca onquishopempenaquiteji, tee osamani onchoocateji. ¹¹ Arimpate iroatimpa arimpaguetei icatsirincaguitemajitiguetei catsirincateri icatsirincatanaquerogeti ariqueate jac oshimpeguiricanaquequeate opariapempenaquitanaque teeqeuate oncameetsapempenaquitanajeji. Ariqueate iquejejiaca ajaarantajiatisca aatoqueate osamani ichoocajiguetsi, manaqueate taampina irimetojajianaque irovashiantaguetanaqueroqueate maasano isavicaventaveca.

¹² Querica teeca inquemisantajeroji yatsipeguetacaca mana arimpaqueate itampishitashianaquero ariqueate icavintsajamajataqueri Aapani Irioshi, yamenaqueritarite itampishitashiquero tee inquemisantero. Ariqueate intancorejajeriqueate, aatoquea ime-tojajitsi. Ariqueate inquejetacaajiaquempari maasano pintsamajajigarica, irinetsanataquero icanqueca iroaqueraguetei.

* 1:1 Icanqueguetei ocaniqui oaguetananquitsica quepatsipaequi, icantacojiaqueri quemisantajiaquerica Quirishito, yamenaqueriquea yoaguetanaquequea guintenininsipaequi quejetaca iporocajianaque coramani ishiraerijia icatsimajiaqueriguetei Ashiriaquitica aisa Vavironiaquitica.

¹³ Choocagueti quenquejanquitsica irante teeca oncameetsateji aatoqueate icanti: "Iriguenti quenquejacaquenaro Aapani Irioshi." Iriraqueate Aapani Irioshi teenicate irinintenicate irantaquero teeca oncameetsateji, aisa teequeate inquenquejacaan-teroji yantaguishejiguica. ¹⁴ Inchiquiojitarite iquenquejashitacaro iriatimpa inintaque-queate irantaquero covageuishetatsica. Irooqueate agavejaquerine inintaguishetaqueca. ¹⁵ Iroquetiqueate coraquetashiqueri iquenquejaquero, coajica inintamajaquerogeti ariqueate yantaquero. Oraqueate yantaquerogeti irooqueate onquenantaquempaa iroantanaquempaca camorecariqui.

¹⁶ Napiguemisantarijiateni nopintsamajajiacaca, aatoqueate avisatiqueate amatavijai-jaatsi. ¹⁷ Aapani Irioshi icavintsajamajajiacajiqueate irootaquequeate maasano cameet-saguetatsica irioqueate jocajiacajiro. Iriatimpa iriguenti peacaquetarica taai aisa im-poquiro jeri aisa catsirincateri savincaguitetacotantatsica. Teequeate incantashita-tiguempaji, irosati icocani icavintsajantamajati. ¹⁸ Irijanintajiacaji, inchiquiojitarite ininta-que iriatimpa. Irootaquetari choocatacaajaci Quenquetsatsarensimajaca. Aatimpajia aroguentijia aroquetica irijanintajiacaca ajivatimentajiaquerinijite maasano irijanintaji-aquempaca.

Quero incojiaquempaa inquemisantamajajiaquegueti

¹⁹ Imaica, napiguemisantarijiateni nopintsajigaca, pintsajivaquero oca: cameet-sataque taampina anquemavaquero icancajica itsipa, aatoquea aquenquetsatacaguiri taampina tequeratagueti anquenquejamajateji querocaca ancanteri, aisa aatoquea taampina acatsimati. ²⁰ Ancatsimajavetaquempagueti aatotari agaveji anetsanatero inintaguetica Aapani Irioshi, aato agaveji ancomajamajaquempaa. ²¹ Irootaquequeate nocantantajiaquempica povashiantajanajero maasano piquenquejaguishejiguica, aisa taaca opajitapae pantaguishejiguica teeca oncameetsateji. Aato paventacojiga manaqueate pinquenquejamajajaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi itsatacaajiaquempica, irootarite meshiajjajimpi. ²² Aatoqueate piquemashitaro intati manaqueate pinquemisan-tamajajiguero quero ocanqueni ariqueate pincojiaquempaa. Oraqueate managueti pin-quemashijiaquempaa intati avisatiqueate amatavijajiaatsi. ²³ Querica quemashitaroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aatogeti iquemisantiro oantaqueca iquejetacari ame-navorovetatsica amenajaronsiqui. ²⁴ Yamenajavetaca quero icocani, iroompaqueate yoanajatigui jac ipeacotajaro. ²⁵ Oraqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi caaviji ocameetsamajataque, ovashiantacajiacajiroqueate teeca oncameetsateji antaguisheji-avetacaca. Irooqueate meshiajjajiacajica, cotanquitsi Aapani Irioshi incavintsajamajata-queri querica teeca impeacotemparoji queroca ocanqueca, mana inquemisantama-jatanaqueroqueate, aisa intsamajaqueroqueate oantaqueca.

²⁶ Chooa cantatsica: "Naroguenti quemisantatsica", cotanquitsi tee irampavirajero inene. Iriraqueate quejearica imaca teequeate arimaja inquemisantamajatero ican-queca Aapani Irioshi, irisatiqueate amatavijajatsi. ²⁷ Iriraqueate yamenaqueca Aapani Irioshi arimaja iriguenti iquemisantamajataque irioqueate cavintsajajiaquerica chaa-janiquipaetica metojacoguetatsica aisa manquigarentsijia metojacoguetatsica atsipejian-quitsica, aisa inetsanajiacaa aatoniji opantari quempevaerentsi ipeacaapinijjacaca quepat-siquitica.

2

Ampintsajiaquempaa maasano

¹ Napiguemisantarijiateni, imaca piquemisantajiaquerigueti Amajirote Jesoquirishito oganejencamajataatsica, aatoquea apaniro iriguenti pishineventajiga irira anaantague-tanquitsica, irioqueate pimanintajiaque teeca iranaanteji. Maasanoqueate pishin-eventajiaquempaa, iriogeti anaantanquitsica irisati teeca iranaanteji. ² Arigueti pi-capiocajiacaa ariqueate inquijajiajojaquegueti mavite caquinte, apaniro iriguenti net-sanatacovaetaqueate aisa yasatecari ichapaquiqui imaachapaquijitaca ipeacaajia-caca cavorejatatsica vegaramajatanquitsica, iriraqueate itsipa tsoncashitequijacotaca; ³⁻⁴ iriguentigueti paajivaque netsanatacotanquitsica pinetsanajivaqueri poguisavicaji-avaqueri, iriraqueate teeca irinetsanatempani manaqueate pogatiavaqueri intati irooca poguisavicajivaqueri intati quercogueti, ¿arimajampate aviguentijia quemisantamajaji-atsica? Teequeate, teenicate pincavintsajajigueri teeca irinetsanajiguempaji, iriguenti-tarite pishineventajiacaa netsanatacojianquitsica. Teequeate pinetsanajigueroji piquen-quejajiaqueca, iroguenti piquenquejajiaque teeca oncameetsateji.

⁵ Napiguemisantarijiateni nopintsamajajiacaa, iintsijaa pinquemisantajiguena noncan-tajiaquempica. Aapani Irioshi icoguajiaqueri teeca irashintamajajiguempaji acaniqui

quepatsiqui cameetsanijite inquemisantamajiaqueri iroajianaquenijite iriguintenijiaquempa ontaniqui imajirontagueti. Aritarite inquejetacaajiaquempari maasano pintsamajaiacarica, iriotaquetarite cantanquitsi. ⁶ Cotanquitsi aviatimpajia mana pogupashiventajiaqueri teeca irajaarantajiguempaji, iriguenti pishineventajiaa ajaarantajiaatsica. ¿Teempaqueate iriguenti catsimajiguimpica ajaarantajiaatsica nintatsicaqueate irashitacotacaantapinijiaquempiqueate santanaqui? ⁷ Aviatimpajia pitsarventajiacari Jesoquirishito piquemisantajiaqueritarite, cotanquitsi iriatimpajia iriguenti cantimantirica cantatsica: “Caari.”

⁸ Chooca otioncacotaca icanqueca Aapani Irioshi ora anaamajaguequeroca maasano cameetsamajatanquitsica, ocanti: “Pimpintsataquemparija pignonoro pinquejetacaajempa pipintsatagueti aviatimpa.” Pinquemisantajiaquerogueti ocatica aisa pinetsanamajiaquerogueti, cameetsamajataquequeate. ⁹ Cotanquitsi teegueti maasanojia pincavintsajajigueriji pignonorjia, manaqueate pantajiaque teeca oncameetsateji, teenicate pintsamajigueroji icanqueca Aapani Irioshi. ¹⁰ Quericaa tsamajatroca maasano itioncacotanaqueca Moishishini cotanquitsi onchoocatiunquegueti aparo teeca irinetsanate, iquempaveataca, ari oquempetaca tee irinetsanateroji otsipapae. ¹¹ Iriotaquetarite cantanquitsi Aapani Irioshi: “Aatoja poashitirotsi manquigarentsi”, aisa iriguentequeate cantanquitsi: “Aatoja pimetojanti.” Irootaquequeate quericaa aatogueti yoashivetaro manquigarentsi cotanquitsi irimetojantaquegueti, tee irinetsanatero icantica Aapani Irioshi, igantagaturaja iquempaveata. ¹² Imaica aviatimpajia pinetsanamajiaquerorja picanqueca aisa cameetsaja pinchoocamajiaque. Aatogueti pinetsanata incatsimatimentajiaquempiro Quirishito oncoramanitapojagueeti, teenicate pinquemisantamajajigueroji Quenquetsatsarentsimajaca ovashiantacajaiacajiroca teeca oncameetsateji acoguishijavetacaca. ¹³ Aatoqueate icavintsajajijiri Quirishito oncoramanitapojagueeti maasano teeca incavintsajajigueti, iriguentequeate incavintsajajiaque maasano cavintsajajiaatsica, aatoqueate itsarajigui iriatimpajia oncoramanitapojagueeti incatsimatimentajiaquerigueti Quirishito quempevaejiaatsica.

Arimajagueti aquemisantamajataqueri Aapani Irioshi, anteneri inintacaacajica

¹⁴ Napiguemisantarijiateni, inchoocaquegueti cantaventanquitsineca: “Naatimpa naventacari Aapani Irioshi”, cotanquitsi aatogueti yantagueate cameetsagueatsica, ¿arimpa amitacoshirenteri incantavetacaca intati? ¿Arimpate iro meshiashirenteri managueti incantashitaquempagueti intati: “Naventacari”? Aato. ¹⁵ Ariguetija pinejaqueri papiguemisantaritene tee onchoocateji inquitsaaquempaca jero aisa irishecaquempaca, ¹⁶ iroompapincantavetaquempagueti intati: “Cameetsaquea pincantanajempa, pinquitsaatempa cameetsa aatoniji picatsincati, aisa pishecapinitaquempa cameetsa pinquemaquempaca”, cotanquitsiquea aatogueti pojocavaqueneri coguitejimotacarica, ¿arimpate picavintsajajiaqueri? ¹⁷ Aritarite iquejetaca imaica cantatsica: “Naventacari Quirishito.” Teegueti irinetsanatero icantica Aapani Irioshi manaqueate iquemisantamampeaca intati, teequate arimaja iraventamajatempari.

¹⁸ Cotanquitsi arigueti incantajiquempi: “Aviatimpaqueate mana paventacari Aapani Irioshi intati, naatimpa nonetsanaqueroquea icanqueca”, cameetsataquequea. Aatogueti pinetsanaguetirotsi icanqueca Aapani Irioshi ¿querocate ponigaanquenarocate arimaja paventacari? Naatimpa nonetsanaguetaqueroqueate icanqueca irootaquequeate pitsatantajiacaca arimaja naventacari noquemisantaqueri. ¹⁹ Aviatimpajia picantajiaque chooca apaniro Irioshimajaca. Cameetsataquequeate, cotanquitsi itsajiguiqueate ampatsini iriatimpajia chooca apaniro Irioshimajaca, irootaquequeate itsaroantajiacaca yompcioncantajiacaca piompiompio. ²⁰ Teequeate pintsatimajigueti aviatimpajia. Quericaa teeca irinetsanateroji icanqueca Aapani Irioshi manaqueate iquemisantamampeaca intati. ²¹ Pamenerija avasatiniteni Averaameni arimajagueti iquemisantaqueri Aapani Irioshi inetsanaqueroqueate icanquerica. Pajinimequeate irimetojanaquerime Ishaaco aretarequi intaaquenerimequeate, icantantacaqueate Aapani Irioshi: “Imaica namaqueri Averaame quejetaca teeca inquempevaetimatempaji, inetsanaquerotarite nocantaquerica.” ²² Pameneri imaica Averaame teequeate apaniro inquemiamajataguenimaja”, inetsanaqueroqueate aisa icanquerica. Itsatantajitaroquaqueate arimaja iquemisantamajataqueri. ²³ Onetsanataca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi itioncacojiguerogueti ocanti: “Averaame iquemisantamajataqueri Aapani Irioshi, irootaquequeate icantantacaqueate: ‘Namenakeri Averaame quejetaca teeca inquempevaetimatempaji.’ ” Ariqueate icantajiqueri itsipataca Aapani Irioshi.

²⁴ Pamenamajiaque imaica arigueti mana anquemisantamampeaquempari intati Aapani Irioshi, aatoqueate yamenajiaji quejetaca tee anquempevaetempaji, cotanquitsiqueate oraqueate aventajiacarigueti, aisa anetsanajiaquerogueti icanqueca, irooqueate iroguenti yamenantajiacajica quejetaca tee anquempevaetimatempaji. ²⁵ Ariqueate oquejetaca Iraava iroatimpa icotapinijivetaca yoashitapinijiguiro, cotanquitsi cameetsaqueate aajiavaqueri omanajiaqueriqueate itigarancajiaqueca Josoe amenanontaguequiteroneca oguinteni, ariqueate yamenaquero Aapani Irioshi quejetacaqueate tee onquempevaetempaji. Ocamantajiaqueritarite aisa iroantajianajemparo otsipapoqui quenavoquirontsi irishiapitsajianaqueriqueate catsimajiaquerica. ²⁶ Oraquea itsino caquinte, aatogueti ochoocatantaro ishire, ompeaquempa, metojani oncantanaquempa. Ariqueate iquempetaca teeca irinetsanamajateroji icanctica Aapani Irioshi, ompeaquempa yaventavetarigueti.

3

Caavijisano oquempevaetacaanta anene

¹ Napiguemisantarijiateni, aato inchiqioji pishineventajigaro pintsatacaajiaqueri napiguemisantarijiateni, pitsajiaquetarite maasano naatimpajia tsatacaantajiguiroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi yamenamajiaquenaqueate Aapani Irioshi, yamenajiaquena aricaca nonetsanamajiaquero notsatacaantajiguica aricaca tee. Aatogueti nonetsanamajatiro naroguenti incatsimamajiaque oncoramanitapojegueti. ² Maasano aatimpajia aquempevaejica, cotanquitsi choocagueti teeca inquempevaetantemparo icanqueca ivagantequi, iriguenti caavijica icameetsati, itsamajataque icomajamajataca maasanotsino. ³ Asatecaqueneri quitavaireri capichaji cavorejaquijitatsica ivagantequi iroonijite inquemisantantaquempa atinincacoquerigueti, ariquea oacaanaquenerini maasanotsino querocagueti aninqueni. ⁴ Ariqueate oquejetaca inirojegui quenajarontsi. Inirojeguiqueaqueate aisa itampijaguevetanacaqueate tampija jeoc jeoc jeoc, cotanquitsi itaquiajatavaqueroqueate pataquitaqueroica itaquiajatantavacaro itaquiajatantajitaroca. Chaapataquijianiqui onavetaca cotanquitsi ivetincajantavacaro yoacotanaqueate querocagueti inintaque iriatimpa. ⁵ Ariqueate oquejetaca anene iroatimpa chaajaniquiqueate onavetaca, cotanquitsiqueate aquenquetsatantaguetacaro taaca opajitapae. Pameneroquee paamarijianiqui, chaamenquijianiquiqueate onavetaca, cotanquitsi agavejaquequea ontaaqueo inirojegui mencoanentsi antsicanaquetarite. ⁶ Ariquea ocoa aisa anene, oquempetacaro paamari, caaviji oquempevaetacaajiacaji, ocovaetanaquero maasanotsino, otsitacaquero maasano antaguetaqueca acovaeguishetantacaca. Oquejetaca iroguenti camorecari tsitacaqueroica anene.

⁷ Aatimpajia agavejiaque avirajiaquempari taaca ipajitapae canaaguetsatsica, aragueatsatsica, soancaguetsatsica, jeri aisa choocaguetsatsica ojaaqu. Agavejiaqueri antsatacaajiaqueri. ⁸ Cotanquitsi aatoqueate ichoocati agavejanquitsineca intsatacaquero inene aatonijite iquenquetsatimati teeca oncameetsateji. Oraqueate ashecajiguemparogueti quepigatatsica aatoqueate achoocajiaji, ametojajianaque. Ariqueate oquejetaca aquenquetsaguishejiguerogueti teeca oncameetsateji aatoqueate achoocajiaji cameetsa, ancatsimatavacaajiaquempaueate intati. ⁹ Aatimpajia amanajiaqueri Amajirote Aapani atsarorentajiaari, cotanquitsiqueate irooqueate atsipatavaquero anijashijiajavempari agonorojia ipeacaajiacaca iquejetacaajiacaca iriatimpa. ¹⁰ Oconoacaqueate aquenquetsajiaque manaqueate atsarorentajiacari Aapani Irioshi. Oconoaca aisa mana anijashijiacari agonorojia. Napiguemisantarijiateni, teequate oncameetsateji anquejejaquempagueti imaica. ¹¹ ¿Arimpate inejajitiro oraniqui ochovincajatigueti chovincajari ontsipajapojemparo cameetsajatatsica aisa quepishijatatsica? Teequate irinejajiteroji onquejetempaji imaica. ¹² Aisa, napiguemisantarijiateni, ¿arimpate inejajitiro orivoitsoqui oraniqui ochoocatantaro iguera? Ariqueate oquejetaca igosovena ¿arimpate inejajitiro ochoocatantaro omantsa ova? Noncamantsijajimpiqueate aisa tee irinejajiteroji. Ari oquempetaca chovincajari cachojaamajatanquitsica aato agaveja ompeanajempa cameetsajatatsica. Ari anquempetaquempa aatimpa, apaniro anquenquetsate cameetsatanquitsica.

Apaniroqueate Aapani Irioshi yagavejacaamajatacaji antsamajiaquequeate

¹³ Choocagueti oraniqui tsatsatsica quenquejatsica, iintsija incomajamaquempa, aisa incavintsajantamajataqueja, cotanquitsi aatoqueate yaventacota cameetsaniji ironigaantaquempa arimaja itsamajataque. ¹⁴ Cotanquitsiqueate pincatsimamajiaquerigueti pigonoro pininquegueti panajiaqueri, aisa avisatigueti quenquejacotajatsi, aatoja pamataga pincanquegueti: "Notsamajati." ¹⁵ Teenicate irio quenquejacaguempirone Aapani Irioshi pinquejetaquempa imaica, inchiqiojitari piquenquejashicaro aviatimpa, aritarite

icojiaca caquintepae, aisa iriguenti quenquejacaqueri ampatsini. ¹⁶ Noncantajiaquempi querocaca ichoocajiaqueni catsimamajianquitsica, aisa irisati quenquejacotajatsi, igantaga icatsimatavacaaca, aisa yantaguishejiaque taaca opajitapae teeca oncameetsateji. ¹⁷ Cotanquitsi irira iquenquejacaamajataqueca Aapani Irioshi, icomajamajataca, cameetsaqueate ichoocaque, teequeate incatsimatanteji, aisa iquenquejacojiaqueri itsipapae tavaero incoquempa incavintsajaquerigueti. Querica quenqueatsatacaqueri iquemisantaqueri. Ipintsatantamajata, icavintsajajiaqueri maasano. Aisa inetsanamajataquero icanqueca, teequeate iramatavijanteji. ¹⁸ Taaca opajita apanquiti, aguero oitsoqui ashi. Aisa oquejetaca arigueti aguintenitaquempa cameetsa, agameetsantavacaquempagueti aatonijii acatsimatavacaga, ariqueea anetsanajianaquempa.

4

¿Taa opajita incatsimatimentantajitica?

¹ ¿Quero ocotacani picatsimatavacaantajiacaca? Manatarite piquenquejaguishejiaque taaca opajitapae teeca oncameetsateji, irootaquequeate picatsimatavacaantajiacaca. ² Pinintajiavetacaqueate pajaarantajiguempame, cotanquitsi teequeate pagavejajigueji, niganquiqueate pimetojavacaajianaca. Pashintsimanatsijiacari yashintajiacaca itsipa pamenajiaque tee pashintajiguemparoji, queroqueate pincojiaqueroni ariqueeate picatsimatimentajianaquero. Teequeate pagavejajigueji pashintajiguemparoji pinintajiavecaca, teenicate pamanajiajeriji Aapani Irioshi. ³ Pamanajiavecarigueti teequeate irojocajiguempiroji, manatarite teenicatarite cameetsa pamanajiajeriji. Manatarite pinintashijiavetaca pantajiaquemequeate taaca opajita pishineventajiacaca aviatimpajia. ⁴ Manaqueate piquejejiacarero manquigarentsi teeca apaniro ogueriji omanquigare. ¿Arim-pate tee pintsajigueji pishineventajijajempargueti inintaguishejiaqueca quepatsiquitica manaqueate pisemaneguintajiacari Aapani Irioshi? Nocamantantajiaquempica querica shineventaquemparone inintaguishejiaqueca quepatsiquitica manaqueate icatsimajiaqueri Aapani Irioshi. ⁵ Teenicate oncanteroji intati Tioncarentsimajaca ocan-tigueti: “Irraqueate Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquempica inintamajataque pimpintsamajajiaquempari apaniro poamajatanacueri.” ⁶ Cotanquitsi Aapani Irioshi icavintsajajiacaji yamitacojicaji antampishitashitantajiaquemparoca aatonijite ashineventajigarotsi teeca oncameetsateji yantaguishejitica. Aritari ocanque itioncacojiueca: “Aapani Irioshi tee irishineventempariji aventacotatsica, cotanquitsi irira teeca iraventa-cotempajii irioqueate iriguenti icavintsajajiaque yamitacojiaqueri.”

⁷ Nocantantajiaquempicaqueate pinquemisantamajajiaquerija Aapani Irioshi pinetsanamajajiaquero icanqueca. Pintampishitashijiaqueri ampatsini aatoja piquemisantajiguiri. Pinquejejiacquempagueti imaica irishiapanajante. ⁸ Pinquempejijiajojaquemparija Aapani Irioshi, ariqueeate inquempejijiajojaquempiquea aviatimpajia. Nocantajiaquempi aviatimpajia antaguishejiaguero teeca oncameetsateji, povashiantajianajero, aato papijijajiro aisa. Aviatimpajia quemisantamampeajiatistica pinetsanamajajiguempa aatonijite pantaguishejiajiro teeca oncameetsateji. ⁹ Pishimampojancajiguempa, pirajaguempa, pamenajiguempaqueate mana pantaguishejiaque teeca oncameetsateji. Aviatimpajia shirontajiatistica pirajaguempa, aisa aviatimpajia shinejianquitsica pishimampojancajiguempa. ¹⁰ Aatoja paventacojiga manaqueate pincantajiaqueri Amajirote: “Pamenaquena aviatimpa teequeate naatimpa nagavejempaji.” Pinquejetaquerogueti imaica iriatimpa iravejacaquempiqueate.

¹¹ Napiguemisantarijiateni, aatoqueate pinijashinantajijaatsi, pitsajiaquetarite ocanque Iguenquetsatsare Aapani Irioshi pimpintsatavacaamajajiaquempaja, cotanquitsi quericaca nijashinacarica igonoro irooca icanti: “Chooa yantaqueca”, teequea irinetsanateroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, quejevaetaca manaca inijashinataro intati icanque: “Tee oncameetsateji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aatoqueate nonetsanatiro ocanqueca.” ¹² Apaniro icanca tigarancacajiroca Iguenquetsatsare, apaniro iriatimpa iriguenti Joese cantanquitsineca oncoramanitapojagueti querica quempevaetanquitsica, aisa querica teeca inquempevaetempaji, apanirotari iriatimpa yagavejaque irimeshiantaque, aisa incatsimatimentajiaqueri quempeveajiatistica. Aviatimpa, ¿quero ocotacani picantacotantacarica pigonoro tee incameetsateji?

Icamantajiaqueriqueate pimantajiatistica jerijia aisa ajaarantajiatistica

¹³ Pinquemisantajiguena aviatimpajia cantajiatistica: “Imaica, aricampa osaitequera oajianaque osamani, aguintenijiaquitempa apaniro ajagantsi, ampimantajiaquitequeate,

aajigueta caquisequipae imentaquipae.”¹⁴ Teequeate pintsateji taaca oajiaquempine osatequera. Manatarite piquejejiacaró mararo omarrarosecanquiti iroompaqueate taampina osaamencorencaguitetana. ¹⁵ Iroguentiquea pincantajigue: “Iriogueti nintanquitsine Aapani Irioshi anchoocajiaque antajiaquero aquenquejaguetaqueca.”¹⁶ Cotanquitsi aviatimpajia manaqueate paventacojiaca piquemacaantajia. Naatimpa noncantajiaquempi tee oncameetsateji pinquejejiacqueroqueti imaica. ¹⁷ Iriiraqueate tsavetanquitsica taa opajita ininqueca Aapani Irioshi iroompa tee irinetsanateroji, manaqueate iquempevaetaca.

5

Iquenquejacaajiaqueriqueate ajaarantajatsica

¹ Imaica noncamantajiaquempi aviatimpajia ajaarantajatsica. Pirajiguempa aa aa, pincajemajiaque pantsipejiaquempatarite coajica. ² Maasano pashintajiavetaca aatonica ocameetsatana. Aisa piitsaarepae irishecataquemparo shecaguetaroca quitsaarentsi. ³ Iriiraqueate pigavorejaritepae aisa pimentaquitsitepae incantaiteguetanaquempa, aato ivegarataja. Incantaitetanaquempagueti intsajitaquempi picapiocashicari intati. Irootaque atsipetacaantajiaquempineca, onquempetaquempa onteroncaquero paamari piteshi, picapiocajiaqueritarite pimentaquitsitepae pajinigueti aapojempa savincaguiteri vegaratapajaatsineca. ⁴ Teenicate pivegaramajajigueriji antimojiguimpica manaqueate pamatavijajiaqueri intati, irootaquequeate iriatimpajia imaica inquenquejacojiajero teeca pivegarajigueriji. Iriira Agavejamajatatsica Imajirojiate caramirincajiatsica iquemajiaqueriqueate antimojiguimpica yamanaquerigueti. ⁵ Pajaarantavaejiaaca taa opajitape acaniqui quepatsiqui. Manaqueate pisavicaventajianaquero pishineventajiacaca aviatimpajia. Manaqueate piquejejiacarí viratsi itijaitica iriguejintajiaqueriqueate irishecataquempariqueate, interoncajiaquempitarite Aapani Irioshi coajica intigarancajiaquempi camorecariqui. ⁶ Pitsojeventajiaacaritarite netsanajatsica pimetojacaantajiaqueri. Iriatimpajia teequeate impigamentajianaquempaji.

Pagamajavajemparija Amajirote

⁷ Imaica, napiguemisantarijiateni, noncantajiaquempiqueate picancanija pantsipejacojiaquempa irosati incoraquetajegueti Amajirote. Pinquejejiacquemparija panquitsica teequeate incatimateroji iraguero ivanquire, manaqueate yoguijavaquero ajagantsitanajigueti osampamajatanagueta ariqueate iraaquero. ⁸ Ariqueate pinquejejiacquempa aviatimpajia pinquemisantacojiacquempa, aatoja piperajiga. Arimpaqueate pintampishimajajianaque pinquemisantamajajianaquequeate, pajinitarite incoraquetaje Amajirote. ⁹ Napiguemisantarijiateni, aatoja pinjashitavacaajiga aatoniji icatsimatimentajiapojimpiro. Catiapojacatari sotorontsiqui irira Joese cantanquitsineca quero incojitaquerini maasano caquinte. ¹⁰ Napiguemisantarijiateni, pinquejejiacquempariqueate tsaventanajiguironica icanquerica Aapani Irioshi coramani, iquemisantacovaejiaaqueate yatsipeventajiacarigueti. ¹¹ Imaica pitsajiaque ishinevaejiaaca maasano quemisantacojiat-sica yatsipetacaajiacarigueti catsimajiaquerica. Piquemacojiaqueritarite Jopeni coramani iquemisantacovaejiaaqueate, teequeate irovashiantanaqueri Aapani Irioshi, arimpaqueate ijatanaqueri iquemisantamajatanakeri. Ariqueate icavintsajiaqueri Aapani Irioshi arimpaqueate yojocamajataqueneri anaamajataqueroqueate iroquetinica yashintaveca. Caavijitarite icavintsajantamajati Aapani Irioshi, aisa ipintsatantamajata.

Aatoqueate picantashivijita

¹² Imaica, napiguemisantarijiateni, pinquemisantamajajiaquena noncantajiaquem-pica. Pincantamajajiaquejate, aatoja pamataajiga, aato picantashita: “Yamenaquenatarite Aapani Irioshi teequeate namataimatempaji.” Aato picantajigui: “Arigueti namataaca ontsinacaquena inquite.” Ariqueate oquejetaca aisa aato picantajigui: “Arigueti namataaca ontiaquena quepatsi.” Manaqueate pincantajiaque: “Jeeje arimaja”, irooca manaqueate pincantajiaque: “Teequea”, aatonijite icatsimatimentimpiro Aapani Irioshi coajica.

Pamaneri Aapani Irioshi

¹³ Choocagueti atsipetanquitsica iramanaqueri Aapani Irioshi. Iriiraqueate shinemajatanquitsica iramashaiventaqueri. ¹⁴ Choocagueti ashinoncajanquitsica incajemajiaqueriqueate quempoguijajiguirica quemisantajatsica iramanacoventajiajojaqueriqueate, aisa impantantajiaquempariqueate oreji ivajiroqui Amajirote. ¹⁵ Iramanacoventajiaquerigueti intsamajajiaque arimaja iquemisantavaqueri Amajirote. Inquejetaquempagueti imaica ariqueate irogueshitajeri ashinoncajanquitsica, aisa irishemajaquero maasano iguempaveare irimaisantajeneri. ¹⁶ Irootaquequea

nocantantajiaquempica pinquempevaejiaquempagueti pincamantajiaqueriqueate papiguemisantarijiate, aisa pamanacoventavacaajiaquempajate cameetsanijite intampishitacaajiaquempinijite Amajirote pincomajamajajiaquempaja, aisa irogueshiti-mentajiajempinijite pashinoncajajiacagueti. Iriraqueate quemisantamajatirica Aapani Irioshi yamanaquerigueti, oshequi agavejaque. ¹⁷ Pamenerija Iriashini, irira tsavetantirica Aapani Irioshi coramani, iquejemajajiacaji aatimpajia, cotanquitsi yamanaquerigueti Aapani Irioshi icantaquerigueti aatoja otejajitsi incani ariquitee tee ontejajaji irosati yaapojajagueti 42 taai. ¹⁸ Ariquitee yamanajiri aisa icantajiri ontejapojaje incani, ariquitee otejapojaji, ariquitee otsoroaguetanaji ishecajia maasano. ¹⁹⁻²⁰ Napiguemisantarijiate, pintsamajajiguero ocatia noncantajiaquempica. Choocagueti quempevaetanquitsica quemisantavetacaroca Quenquetsatsarentsimajaca, arigueti iramitacotaqueri itsipa irinetsanatanajempanijite, manaquitee yamitacotaqueri aatonijite inejajiro imetojane, irimeshiaqueritari Aapani Irioshi irimaisantsitajeri maasano yantaguishevetacaca oshequiavaevetanquitsica.

IROQUETICA ITIONCAQUECA PEERERO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncaqueca Peerero itioncaciaquenerigueti joriojia tsaromentajiacarica Jesoshi oaguetananquitsica quepatsipaequi icantajitica Ponto, Garashia, Caparoshia, Ashia, aisa Vitinia (1.1). Peerero irio jorio, irio itigarancane Jesoshi. Irocashi itioncacotaqueri irira Peerero otsipaqui paperiqui (Ya. 1.12-5.42; 8.14-25; 9.32-12.19; 15.7-11). Iquenquejajitacque itioncaquero ocatica paperi irooca ajagantsiniqui 63, irooca 64. Chooqa quenquejajianquitsica itioncaquero ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Vavironia (5.13). Cotanquitsiquea iconoagarantajiacapariacaroca quemisantajiaquerica Quirishito iquenquetsatacoquerogueti Iroma, teequea tampatica incanteroji ovajiro, mana yomanaquero, iquempetacaacaro Vavironia iponeajiacagueti catsimajiaquerica ivaesatiniteni paesatoniqui. (Pamenero Yonig. 14.8; 17.5; 18.2.) Chooqa quenquejanquitsica arica ichooaque Peerero Iromaque itioncaquerogueti ocatica paperi.

Itioncaciaqueneri inquenquejacaajiaqueriniji joriojia quemisantajiaquerica Jesoshi intampishitashijiaquero yatsipeventajiacarigueti Amajirote yoguijajiaqueroqueti cameetsaguetsatsica irantaguetaqueca Aapani Irioshi yamenajiaquerigueti iqumisantajiaqueri Jesoshi (1.2-12), yatsipeventajiacajitari iriatimpa (2.18-25). Itsatacaajiaqueri icantashitajiacari Ishire Aapani Irioshi (4.1-11). Icantajiaqueri irantsipejiaquempa acaniqui quepatsiqui quemisantajiaquerica Jesoshi (3.18-22; 4.12-19). Icantajiaqueri quero incojiaquempani inchoocajiaqueniji cameetsa igomajamajarejia Aapani Irioshi (1.13-2.3), aisa quero incojiaquempani irantajiaquenerigueti inintaguetica Aapani Irioshi (2.11-17). Itsatacaajiaqueri quero incojiaquempani shirampari aisa imanquigare inchoocajiaquegueti cameetsa (3.1-7), aisa quero incojiaquempani quempoguijajiguirica quemisantajiatitsica (5.1-11). Icantajiaqueri irira Jesoshi iquempetacaro mapi anijatsica, irirajia quemisantajiatitsica iquejeiacaro otsipapae mapicota anijatsica ipeacaantacaca Aapani Irioshi tsovironaqui inchoocashirentaqueca (2.4-10).

¹ Naroguenti Peerero tioncaciaquempiroca oca, naroguenti itigarancane Jesoquirishito. Imaica nonintaque nontioncaciaquempi paperi maasano aviatimpajia icoguijajiaqueca Aapani Irioshi porocajiananquitsica guinteninintsipaequi, oajiananquitsica Pontoqui, Garashiaqui, Caparoshiaqui, Ashiaqui jero aisa Vitiniaqui. ² Igantagaqueate coramani icoguijajiaquempi Aapani Irioshi, itsatsijiaquempitarite tequeratagueti pinchoocateji. Ariqueate yogameetsashirentajajimpi Ishire cameetsanijite pisavicaventajiaje inintaguetica iriatimpa. Icoguijajiaquempitari pinquemisantajiaqueriniji Jesoquirishito, intsiquirijashirentantajajempironiji iriraja. Namanacoventajiaquempi incavintsajimentajiaquempiniji Aapani Irioshi inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Peerero itsaromentacari Aapani Irioshi

³ Iintsija ashineventajiaquempari Irioshite Amajirote Jesoquirishito, iriotaque aisa Iriri, ancantajiaqueriquea: "Poganejencamajata." Icavintsajamajajiacajiqueate irijanintantajiacajica quejetacaqueate iroaquerasano avojajijaqueate cameetsanijite anijimentajajenijite coajica. Ivochantajiritarite Jesoquirishito, irootaquequeate atsatantajiacaca anijajajesacanic aatimpajia aisa oajianajesacanic ontaniqui jenoqui inquitequi. ⁴ Imeshiajjajajitarite Aapani Irioshi cameetsanijite oimentajianaquenijite ontaniqui jenoqui inquitequi ivetsicajiacajigueti anchoocatantajiapojempaca. Aatoqueate opejaa, aato ocantaiteti, aisa ocancaniquea oganejencaguitemajataquempa. Iquem-poguijajiaquempiroquea ontaniqui inquitequi. ⁵ Paventajiacariquea Aapani Irioshi irootaquequea iquem-poguijantajiaquempica iragavejanegui, ariquee inquejetanaquempica arejevaetantapojempaca parejejiapojempagueti ontaniqui inquitequi pamenajia-pojero maasano ironigaantajiaqueca oncoramanitapojegueti. ⁶ Irootaquequeate pishine-majatantajiacaca. Arica imaica pantsipejiaquempa taaca opajitapae, cotanquitsi aato osamanititsi avisanaque maasano patsipejiavetaca. ⁷ Oraqueate patsipejiaquagueti

mana iramenajitaquero arimajaca piquemisantamajataque, aricampa tee. Quejevae-taca cavorejatsica icantajitica ooro itajaitirigueti cameetsanjite intaimentajiqueroni-jite conoacarica, iriguentiqueate igotanajatsine cavorejatanquitsica. Ivegaramajave-taqueate ooro cotanquitsiqueate oncoramanitapojegueti interoncanajempa. Avi-atimpajia caaviji panajajiaqueri ooro, irootaquequeate imaica pantsipemajataquem-pagueti maasano arimpagueti pinquemisantamajatanakeri irishineventamajataquem-piqueate Jesoquirishito oncoramanitapojajegueti incoraquetajegueti incantajiaque-mpiqueate: “Cameetsavaequempiqueate, imaicaqueate iintsija naajianaquempi jenu-qui inquitequi picancaniqueate pinconoajiaquena naatimpa, noshineventajiaquempit-arite.”⁸ Teequeate pinejajivetempariji, cotanquitsi pipintsajiacari. Tee pineja-jivetempariji imaica, cotanquitsiquea paventajianacari, irootaquequeate pishinema-jatantajiacaca. Caaviji pishinemajajia, oganejencavaeca ocatica shinevaetagantsi,⁹ imeshiajiaquempitari pishirequi aatoniji pipejajaa, irootaquetari paventimentantaji-acarica.

¹⁰ Coramani irirajia tsavetantajatsica yapatsajavantamajajiaquero Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, aisa iquenquejamajajiaquero intsajiaque quero incojiaquempini Aapani Irioshi incavintsajajiaquempigueti irimeshiajiaquempigueti, aisa irajajiaempigueti coajica, ariqueate iquenquetsatocajiaquero aisa.¹¹ Iriraqueate Ishire Quirishito choocashirentajiaquerica iquenquetsashirentacajiaqueritarite itsatacajiaqueri irantsipeventajiacaji Quirishito coajica, ariqueate irimetojaventajianacaji, coajica iramenajero iroganejencare. Ariqueate iriatimpajia iquenquejamajajiaquero inintamajajiaquetarite intsajiaqueme querocaqueate aanquempaca inquejetaquempa imaica, aisa quero oncoguetanaquempini.¹² Cotanquitsi ariqueate iquenquetsatocajiaqueri Aapani Irioshi aatoqueate yamenajiguero iriatimpajia onetsanamajataquempagueti maasano itsavetantajiaqueca, iriguentijiarite amenajiaquerone impoiguetan-quitsineca. Irootarite imaica itsavetantajiaqueca quenquetsatacaajiaquempica icamantajiaquempigueti quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti, iriotaquequeate agavejacaajiaquerica Ishire Aapani Irioshi poneanquitsica jenoqui inquitequi. Iriraquea irashivantijitete Aapani Irioshi inintajivetaca intsamajajiaqueromequeate maasano ocatica itsavetantajiaqueca.

Aapani Irioshi inintaque incomajamajajiaquempa maasano quemisantajiguirica

¹³ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica pinquenquejamajajiaqueroja quero pincojiaquempini pincomajamajajiaquempagueti aisa pinquenquejamajajiguero quero incojiaquempi Aapani Irioshi incavintsajajiaquempigueti coajica incoraquetajegueti Jesoquirishito.¹⁴ Pinquemisantamajajiaqueri Aapani Irioshi, aviguentijiarite irijani-jiate. Aatoquea piquejejijaa coramani tequeratagueti pintsajigueteriji pantaquerogueti pinintashigueticaca intati.¹⁵ Iroguentiquea pinquempejiaquempariquea Iriomajatsica cajemajiaquempica teequa incovaeguishedimatempaji, pinquejetantajiaquempaca avi-atimpajia pincomajamajajiaquempaja querocaca pantajiaqueca.¹⁶ Aritarite ocantaque Itioncacaantaqueca: “Pincomajamajajiaquempaja aviatimpajia, irooriji nocomajamajata-caa naatimpa.”

¹⁷ Piquenquetsatacaajiguirigueti Aapani Irioshi picantajiguiri: “Aapani.” Iroosacani-cate imaica picancanija pimpincatsamajajiaqueri irosati pimetojajianaje, teenicate in-choocatenica apaniro iranaaque impintsamajataquempaca. Irosatiquea mana ip-intsamajajiacari maasano intati, yamenajiaqueritarite ariqueate iquejetavacaajiaica maasano. Irootaquequeate incantomajantajiacarica maasano antaguishejigueroa teeca oncameetsateji.¹⁸ Coramani mana poguijatacojivetacaroqueate itsatacaajiaquem-pica pivaesatinite, cotanquitsi manaqueate poguijatacotamampeajiacaro intati, tee-queate omeshiajiguempiji. Cotanquitsi coajica yaajajimpiqueate Aapani Irioshi aat-onijite pinquempejjia imaica. Tee irioqueate irovegatatantajiguempiji imentaquipa-e teroncanajatsineca yaajajimpigueti,¹⁹ iroguentiqueate yovegaratantajiaquempi iriraja Quirishito quejetacarica ovejajaniqui teeca incovaeguishedempaji, teeca inchacotimateji.*²⁰ Coramani tequeratagueti impeacaguemparo Aapani Irioshi quepatsi igantagaqueate icantsitaca quero incoquempini Quirishito, cotanquitsiquea imaica pajinigueti aapo-jempa savincaguiterpae vegaratapojaatsineca yonigaantaqueriquea incavintsajajiaque-mpiniji.²¹ Pitsajiaquerigueti Quirishito paventajiacariquea Aapani Irioshi tancorejajirica

* 1:19 Coramani yamejiaqueate joriojia icarajiguiniriqueate Aapani Irioshi oveja, cotanquitsi iriguenti icaraji-aqueneri oveja cameetsamajatanquitsica quericaca teeca inchacotimateji. Ariqueate iquejetaca Quirishito iriatimpa icameetsamajataque teequeate inquempevaetimatempani, irootaquequeate yagavejantacaca imetojaventajiacaji.

imetojavetacagueti, aisa yoganejencatacaajari, irootaquequea paventantajiacarica Aapani Irioshi, poguijajivaqueri incavintsajajiaquempi.

²² Piquemisantamajajiaquerogueti Quenquetsatsarensimajaca ishejiajimpipro piguempevaere, imaicaquea jac netsanamajajianaquempi cameetsanijite arimaja pimpintsatimentajiaquemparinijite papiguemisantarijiateni. Imaica picancaniquea pimpintsatavacaamajajiaquempaja aatoqueate picatsimatavacaimajijaatsi. ²³ Quejejiacquempiqueate iroaquegerasanoca pivoajiaji. Teequeate iriguenti oacaantajiguempine caquinte metojajijaatsineca, iriguentiqueate irijanintajiguimpi Aapani Irioshi, piquemisantajiaquerotarite Iguenquetsatsare. Oraqueate Iguenquetsatsare anijaque, oncoguitempani onchoocaguiteni, aato opega. ²⁴ Aritarite ocanti tioncanquitsica:

“Maasano caquinteja manaqueate iquejejiacarocaroshi ometojitagueti, ariqueate iquejejiaca iriatimpajia teequeate inquishojigueji.

Ariqueate oquejetaca aisa yanaantajiguigueti manaquea oquejetacarocar ovempenaquipae teequeate onquishopenpenaquiteji, ariqueate inquejejiacquempa iriatimpajia aatoqueate igantaga yanaantajiguji.

²⁵ Cotanquitsi oraqueate Iguenquetsatsare Amajirote oncoguitempani onchoocaguiteni.” Irootaquequeate quenquetsatsarensi itsavetantajitaqueca icamantajitaquempirogueti Quenquetsatsarensi Oganejencatsica.

2

¹ Irootaquequeate nocantantajiaquempica povashiantajianajero maasano pantaguevetacaca teeca oncameetsateji. Aatoqueate pamatavijantajiaji, aisa aato picantashijajaintati. Aato picatsimatacotsitiri itsipa quercogueti icocani jero aisa taaca opajita yashintacaca, aisa aato pinijashitantajajaja. ² Aviatimpajia pinintamajajiaqueroja Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, pinquejejiacquemparija chaajaniquitirajaca iriaqueraca voanquitsiyametarogueti itsomi imponcantanaquempaca. Ariqueate pinquejejiacquempa pinquenequejamajiaqueroja Quenquetsatsarensimajaca ontampishitacajiaquempinijipishirequi arimpanijite pinquemisantamajajianaqueri Aapani Irioshi irosati irajaianaquempijenoqui inquitequi. ³ Pitsajiaquetarite yoganejencamajataca Amajirote, icavintsajajiaquempitarite.

⁴ Pinquempelijijapojaquempari iriatimpa quempetacaroca mapi anijatsica. Irirajia caquinte imanintajiavetacarocar ocatita mapi yantajiguigueti mapipanco, cotanquitsi Aapani Irioshi icoguaquero, ishinevencarocar yamenaquerotarite oganejencamajata. ⁵ Aisa aviatimpajia mana piquejejiacarocar otsipapae mapicota anijatsica ipeacaantacaca Aapani Irioshi tsovironaqueri inchoocashirentaqueca. Aisa piquejejiacarocar isaserrotejiate, quejetaca pitaajiaqueneri viratsi ishineventacaca pisavicaventamajiaquerogeti maasano inintaguetica, piquemisantajiaqueritari Jesoquirishito. ⁶ Aritarite ocanti itioncajita coramani:

Icanti Aapani Irioshi: “Nonquejetaquempari coguaquero mapi yantaquerogeti mapipanco, icoguaquero cameetsamajatanquitsica ompeaquempinijite anaantamajatanquitsineca. Aritarite nocoguaqueri Quirishito nontigarancaqueri Shionequi, namenaqueritarite caaviji yoganejencata.

Maasanoqueate quemisantajiaquerineca aatoquea ipashiventa.”

⁷ Aviatimpajia quemisantajitsica pamenajiaqueri yoganejencamajata. Irira teeca inquemisantajigueriji iriotaquequeate ocantacotaque itioncacojiquerigueti ocanti:

“Iriaqueate antajiguero mapi mapianco itsinetacotantarogueti mapicota imanintaqueroqueate mapicota cameetsamajatanquitsica,

cotanquitsi opejaaqueate anaantamajatanquitsica quishotacaaquero mapi otsipapae.”

⁸ Aisa onetsanataca itioncacojiquerogueti ocanti:

“Iriatimpa mana iquejetacarocar mapi itivatantajitaca ariqueate iromposantajitaquemparo.” Teenicate irinintajigueji inquemisantajiaquero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, irootaquequea tee intsantajiaquemparica Quirishito, mana icomijavacari, irootaqueetarite icantaque Aapani Irioshi coramani.

⁹ Cotanquitsi aviatimpajia icoguaquempia Aapani Irioshi igonorontajiajimpia, inintacajiaquempia pimpeajiaquempia isaserrotejiate Majirontamajatsica. Aisa inintacajiaquempia pincomajamajiaquempaqueate maasano, yashintamajiaquempiarite. Mana oquejetaca imaica cameetsanijite pincamantimentajiaquerinijite maasano quero icota Aapani Irioshi, caaviji yoganejencamajata. Coramani teequeate pintsajiavetempajia quejevaevetacaqueate manaca pipitsecacajiaque intati, pantaguishejiavetacarotarite teeca oncameetsateji, cotanquitsi ariqueate imeshajiajimpia quejevaetaca manaca pisavincaguitetacojianaji, teenicatarite pantajajeroji pantaguishejiavetacaca coramani.

¹⁰ Coramani tee irashintajavetempiji Aapani Irioshi, cotanquitsi imaica aviguentijiaqueate irijanijiate. Aisa teequeate queri incavintsajajavetempiji, cotanquitsi imaica icavintsajajiaquempiqueate Aapani Irioshi.

¹¹ Napiguemisantariijiateni nopintsamajajiacaca, aato osamani pichoocajigui acaniqui quepatsiqui. Ariguenti poajianaque pinchoocamajajipojaquequea ontaniqui jenoqui inquitequi ichooaquegueti Quirishito. Nocantantajiaquempicaqueate pintampishitashijiaquerojate maasano teeca oncameetsateji ishineventajiacaca caquinte, quejeta-caquea ashimirintacaró pishire arisanoja oquempveashirentacaajanajimpitsi. ¹² Imaica pinconoajiaquempariguetei teeca inquemisantajigueji cameetsaqueate pinchoocajigui. Arigueteji irinjashijavetaquempi ijiqueji irooquea pantajiaque teeca oncameetsateji, cotanquitsi coajica iramenajiaquempi arimaja picomajamajajiacaca irishineventajiaque-mpariqueate Aapani Irioshi incoraquetajeguetei, incantajiaqueri: "Arimajasacanicate yantajiaque cameetsatatsica."

Peerero icantajiaqueri inquemisantajiaquerija majirontajiatetsica

¹³ Aviatimpajia piquemisantajiaqueriguetei Amajirote, imaica pinquemisantajigueri aisa maasano pimajirojiate choocatanquitsica acaniqui quepatsiqui. ¹⁴ Pinquemisantajigueri pimajirote anaantatsica aisa quejemajirovecarica itigarancaqueca incantajiaqueriqueate antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji incantomajajiaqueri, jero aisa irishineventajiaquempari netsanajanquitsica. ¹⁵ Irootarite ininqueca Aapani Irioshi pinetsanamajiaquempaja cameetsanijite poguemisantimentajierinijite nijashijiaquempica teeca intsajigueriji Aapani Irioshi. ¹⁶ Tecatsi omperajiaquempine imaica, nocantantajiaquempica pantajiaquero cameetsaguetsatsica. Aatoquea picantitsi: "Imaica nantaguisshetaque taaca opajitapae nonintaguetica naatimpa, tecatsitarite omperataquenane." Aato ocameetsati pinquejetaquempaguetei. Pinquemisantajiaquerija Aapani Irioshi ashintamajajiaquempica. ¹⁷ Cameetsaja pinquenquetsatacaajigueri maasano caquinte, paajiavaqueri maasano. Pimpintsajiaquemparija papiguemisantariijiateni. Pimpincatsajiaqueriqueate Aapani Irioshi, pintsaróventajiaquempari. Pimpincatsajiaqueri aisa pimajirojiate, cameetsaja pinquenquetsatacaajiaqueri.

Quero incojiaquempani aajanirentsijia

¹⁸ Aviatimpajia yomperajiacaca, pinquemisantamajajigueri omperajiguimpica aato pipigsajigari. Aato apaniro piquemisantajigueri cavintsajajiaquempica, pinquemisantajiaqueriqueate aisa semajiguimpica. ¹⁹ Incatsimatashijitaquempiguetei intati pantsiperejacojiaquemparoqueate. Pinquejejaquempaguetei imaica pintsajiaque iriguenti piquemisantajiaque Aapani Irioshi, ariqueate imaica irishineventajiaquempica. ²⁰ Oraqueate mangueti pantsipejiaquempa incatsimatimentajitaquempiroguetei pantaquerogueti teeca oncameetsateji, zarimpaté irooqueate irishineventimenquempai Aapani Irioshi? Aatoqueate. Cotanquitsi oraqueate iroogueti pantsipejiaquempa pimajeretanaque incatsimatashijitaquempiguetei intati pantaquerogueti cameetsatatsica, ariqueate imaica irishineventimentajiaquempiro. ²¹ Irootaquequeate inintaque Aapani Irioshi pinquejejaquempa imaica. Pinquenquejamajajiaqueri Quirishito yatsipeventajiacajigueti, ariqueate intsacajajiaquempi quero pincojiaquempani pantsipejiaquempaguetei incatsimatashijitaquempiguetei intati. ²² Iriatimpa tee inquempevaetempaji, aisa teequeate iramatavijantimateji. ²³ Oraqueate injashijitacarigueti teequeate impigatantempaji. Aisa yatsipetacaajitacarigueti teequeate incatsimajigueriji atsipetacaajiacarica, mana icantaque: "Inchiquojita incantaque Aapani Irioshi quero incojiaquempani." ²⁴ Oraqueate imetojaventajiacajigueti Quirishito coroshiqui manaqueate yaitajianacajiro aguempveaerejia itsinoqui yatsipeventajiacajaji aatonijite icatsimatimentajiro Aapani Irioshi. Imetojavantantajiacajaji aatonijite aquempveaejajatsi, manaqueate ancomajamajajanajempa intati. Yompajacojitaqueri coroshiqui cameetsanijite irimeshiimentajiajinijite ancoguitempaniniji anijajijeniji. ²⁵ Coramani manaqueate piquejejavevari intati oveja timpinanjitsica, cotanquitsi imaica pipianaja ichooaqueguetei Quempogujantatsica Agamajacoshirentaquempica.

3

Quero incojiaquempani shirampari aisa imanquigare inchoocajiaqueguetei cameetsa

¹⁻² Aviatimpajia manquigarentsijia pinquemisantamajajiaquerija manquigatimpica. Irioguetiqueate teeca inquemisantero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi cotanquitsi iramenaquempiguetei pinquejetaquero imaica arica irinintanaque inquemisantanaque iriatimpa aisa. Aatoqueate icoacota pinquenquetsatacaajeri pincantajiaqueriqueate inquemisantajiaque, yamenaquempitarite picomajamajajiacaca, piquemisantajiaqueri. ³ Aato iroguenti piquenquejajiguetsi pinetsanamajajiaquempaguetei pinetsanajiaquero

pitsinoquitica quejetacaroca pimaes jero pinenquequijiaquempa taaca opajitapae vegaramajatanquitsica jero aisa pinquitsaajiaquempa quitsaarentsi cameetsamagotanquitsica. ⁴ Iroguenti pinetsanajiaque pishire pinquenquejiaque quero pincojiaquempani pinchoocatementajiaqueniji cameetsa aatonijite osemashirentacaguimpi taaca opajita. Aritarite anetsanajiaquerogueti ashire ancoguitempani anchoocajiaque cameetsa. Irotaquequeate inintamajatica Aapani Irioshi. ⁵ Aritarite oquejejiaca manquigaresijia coramanitica quemisantamajajiguirica Aapani Irioshi, ochoocajiaque cameetsa, aisa oquemisantamajajiguri manquigataroca. ⁶ Ariqueate oquejetaca coramani Sarani iroatimpa, oquemisantamajajitiri Averaameni, aisa opincatsamajajitiri amenaquerigueti iriguenti ashintaro. Imaica aviatiampajia pinchoocajiaquegueti cameetsa, aisa aatogueti pitsaraoajigui, ariqueate pinquejejiacquempari iroatimpa.

⁷ Aviatiampajia shiramparijia cameetsaqueate poajiaquero pimanquigarejia, teesaconatarite ontampishimajajigueji onquejejiguempi aviatiampajia, aisa mavitetarite icavintsajiaquempai Aapani Irioshi imeshiajiaquempigueti cameetsanijite irosatiniji pinchoocajiaque iriatimpagui. Pinquejejiacquempa imaica cameetsaqueate poajiaquero pimanquigarejia cameetsanijite inquemimentajiaquempinijite Aapani Irioshi pamanajiguerigueti.

Quero ancojiaquerini atsipetacajiacajica

⁸ Imaicaquea imaica mana noncantajiaquempi pinquemavacaajiaquempaja, aisa pincavintsajavacaajiaquempaja. Pimpintsajiaquemparija papiguemisariteni, pincavintsajantajiaquequeate, aatoqueate pinintajigui panaantajiaque. ⁹ Querocagueti incojiaquempini itsipa aatoja pipigajigari. Incatsimajiaquempigueti incatitsajiaquempigueti, aatoja pipigajigari. Iroguentiquema pamanajiaqueri Aapani Irioshi incavintsajiaqueri. Irotaquetari inintacantajiaquempica Aapani Irioshi incavintsajimentajiaquempinijite. ¹⁰ Ocanquetarite itioncacojiqueca ocanti:

“Quericaca nintanquitsineca irishinevaequempa aisa iriguintenitaquempa cameetsa, aatoqueate inijaguishevaeti, aisa aatoquea yamataga.

¹¹ Aato yantaguishetajiro teeca oncameetsateji, mana irantaque cameetsaguetatsica, irinintamajataquequeate inchoocajiaque cameetsa.

¹² Icaavintsajajiguiritarite Amajirote maasano quemisantajiguirica, aisa icancani iquemajigui quenquetsatacaajiguirica, cotanquitsi iriraqueate antaguishetiroca teeca oncameetsateji teequeate irishineventajiguempariji.”

¹³ Pinintamajajiaquegueti pantajiaquero cameetsaguetatsica, ariqueate querocampate incatsimatimenquempica. ¹⁴ Cotanquitsi inchoocajiaquegueti catsimatimentajiaquempironeca pantaquegueti cameetsaguetatsica, picancaniquea pishinejiaquempa. Aatoqueate pitsarocagari, aatoja pishoshoguiteta. ¹⁵ Manaqueate pintsariventamajajiaquempari Quirishito, pamenajiaqueriqueate tee inquempevaetempaji, pincantajiaqueri: “Aviguenti Nomajirote.” Incoocajiaquempigueti quero ocotaca piquemisantantacarica Aapani Irioshi, pishinejiaquempaqueate pincantajiaqueriqueate. Pincamantamajajiaqueri quero picotacani pitsatantajiacaca poajianaque jenoqui inquitequi ichooaquegueti Aapani Irioshi picancaniquea pinchoocajiajoaque. ¹⁶ Cotanquitsi cameetsaqueate pinquenquetsatacaajiaqueri, aatoja picatsimajigui. Pinetsanamajajiaquempaja cameetsanijite impashiventimentajianquempanijite quericaca catsimatimentajiaquempirineca Quirishito arigueti irivosantejimentajiaquempiri iramenajiaquempigueti piquemisanqueri. ¹⁷ Iriogueti nintanquitsine Aapani Irioshi pantsipejiaquempa incatsimatimentajiaquempirogueti cameetsaripae, cameetsavaetaque, caavijitarite anaaque ocameetsamajataque onquejetaquempagueti imaica, anaaquero pantsipejiaquempagueti incatsimatimentajiaquempirogueti pantajiguirogueti teeca oncameetsateji.

Yatsipetacagueti Quirishito

¹⁸ Aritarite yatsipetaca Quirishito aisa. Imetojaventajiacajigueti irishejiaqueronijite aguempavearejia, apatiroqueate imetojaventajiacaji yagaqueroquea maasano. Iriatimpa yoganejencamajatacaqueate teequeate inquempevaetempaji, cotanquitsi imetojaventajiacaji aatimpajia quempevaejiatsica cameetsanijite iraaajianacaji anconoajiaquempariniji Aapani Irioshi. Imetojajivetacari itsinoqui, cotanquitsi yanijacaajiri Ishire. ¹⁹ Yoashirentanaquequea iquenquetsatacaajiaquiritiriqueate ishirejia ashitacoshirejianquitsica. ²⁰ Iriojiatarite teeca inquemisantajigueji coramani ichooaquegueti Noeni. Oraqueate tequeratagueti interonqueroji inirojegui quenajarontsi icantajitica aareca, irira Aapani Irioshi osamaniqueate yoguijajivecari teetaqueate irantsipetacajiguempariji. Oraqueate iteroncaqueroqueti quenajarontsi, ariqueate itejaquero inirojenca

incani anancacojianaqueri maasano, ariqueate iteroncajiaca yojocajajiaca. Iriguentinivani yaajivaji 8 amajatacojianquitsica aarecaqui. ²¹ Irooqea ogomarotaque imaica pivifñacajajiaguetai iraaajivajempiniji Aapani Irioshi. Tee irooqea pivifñacajatashijiguempaji pinquivero cantaitero pitsinoqui, manaqueate pivifñacajataantajiaca pincantajiaqueriniji Aapani Irioshi pinintaque irishejajempi pishirequi aatoniji ochoocataji incantomajimentaquempica manaqea pinquenquejajianaquero cameetsaguetatsica. Ipochatanajitarite Jesoquirishito yagavejantacaca iraaajivajempi. ²² Cotanquitsi ipochatanaji ariqueate yoanaji jenoqui inquitequi. Imaica chooca isavicaque itincamijempequiqui Aapani Irioshi imajirontamajatagueti, yanaajiaqueri maasano: irashivantijitete Aapani Irioshi, majirontaguevetatsica, agavejantaguevetatsica, maasano.

4

¹ Nocamantantajiaquempicaqueate imaica cameetsataque pantsipejiaquempaguetai aviatimpajia pinquejejiaquempari Jesoquirishito yatsipeventajiacajiguetai itsinoqui. Antsipeventajiaquempariguetai iriatimpa atsinoqui, aato aquenquejajajiro teeca oncameetsateji. ² Imaica choocatirajajiguetai atsinoqui acaniqui quepatsiqui, aatoqueate coanatsi antaguishejiguero taaca opajitapae teeca oncameetsateji, pinguenti anquenquejamajiaque antajiaque inintaguetica Aapani Irioshi. ³ Coramani pantaguishejiaquetarite taaca opajitapae teeca oncameetsateji ishineventaca teeca inquemisanteriji Aapani Irioshi. Poashijiaquero manquigarentsi aisa piquenquejaguishejiaquero teeca oncameetsateji. Pishinquijiaca, aisa picapiocajiaa cameetsanijite pishinquijiaquempa pantaguishejiaqueniji teeca oncameetsateji. Icantavecaqueate Aapani Irioshi: “Aatoja pitsariventari itsipa”, cotanquitsi teequeate pinquemisantajigueriji, arimpaqea pijatiri pitsariventajanacari piroshivijitashitacaca. ⁴ Imaica teenicate pinconoajajempariji antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji, irootaquequeate icantantajiaqueriqueate: “Querocate icojianacani imaica teequeate inconoajajajiji”, ariqueate injashijianaquempi. ⁵ Cotanquitsi chooca ontaniqui inquitequi irira Cantimentantatsica, incoacojivaqueriqueate irira nijashijiaquempica, incantajigueri: “¿Quero ocotaca pinijashitantajiavetacarica irira quemisantajiaquenaca?” Aritarite incantimentajiaqueriqueate maasano taaca opajitapae yantajiaqueca maasano quempevaejiatsica imaica, iriocampa metojajianquitsica jerijia tequerataca irimetojajigueji. ⁶ Irootaquequeate iquenquetsatacaantajitacarica irirajiaqueate metojajianquitsica coramani. Imetojajiavetaca, iriguentijitarite quempevaejiatsica quejecarica maasano igonorojia, cotanquitsi iquenquetsatacaajitaqueri itsavetacojitaquero Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica cameetsanijite incoguitempaninijite inchoocajiaque ishijeria inquempajajempari Aapani Irioshi.

Icantajiaqueriqueate incavintsajajiaquerija irapiguemisantariteni

⁷ Imaica pajiniqueate aguempa onteroncantapojempaca maasano acaniqui quepatsiqui. Nocantantajiaquempica pinquenquejamajiaqueja quero pincojiaquempa, pincomajajiguempaja. Irosati pinquenquetsatacaajiaqueri Aapani Irioshi. ⁸ Pinintamajajigueja pimpintsatavacaamajajiaquempa. Pinquejejiaquempaguetai imaica aatoqea piquenquejajiguiro quero incojiaquempini papiguemisantarijiateni, manaqueate pimpeacotajemparo. ⁹ Paavacaajivaquempa, poguimaajivaqueri osamanipaequitica, aato picantimanatiri. ¹⁰ Aapani Irioshi icantashitajiaquempiqueate yagavejacaajiaquempi apaniropae. Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica querocaca yagavejacaajiaquempica irootaquequeate pisavicaventajiaque cameetsanijite pamitacojiaquerinijite papiguemisantariteni, cotanquitsi pisavicaventamajiaquerojate cameetsanijite iramenimentajitaqueronijite arimaja icavintsajantamajati Aapani Irioshi. ¹¹ Choocaguetai tsavetantatsica irooqea intsvetantaque icanqueca Aapani Irioshi. Choocaguetai amitacojiguirica irapiguemisantariteni irooqea iramitacomajajiaqueri, itampishitacaqueritari Aapani Irioshi. Pinquejejiaquempa imaica cameetsanijite intsarovementajitaquemparinijite Aapani Irioshi, iriguentitarite agavejacaquempine Jesoquirishito. Iintsija acancanija antsaromentajiaquempari, iriguentitarite caavijica yagavejamajati. Ari oncoquempa.

Icantajiaqueriqueate irishinejiaquempaja yatsipeventajiacariguetai Quirishito

¹² Nopintsamajajiacaca, aato poajianaque intati patsipejiacaguetai, aato picantajigui: “¿Queroca ocotacani ocatica?” Aritarite onquejetaquempiani imaica cameetsanijite iramenajiaquempinijite Aapani Irioshi arimajaca piquemisantamajataqueri. ¹³ Coramani yatsipevaetaca Quirishito. Imaica pishinejiguempa, piquejejicaritarite iriatimpa patsipejiacaguetai cameetsanijite pishinetimentajiaquempinijite oncoramanitapojajiguetai iramenajitaqueriqueate irimajirontamajatapojaquempa.

14 Pishinejiaquempaqueate irivosantejajitaquempigueti iramenajiaquempigueti piquemisanqueri Quirishito. Ichocashirentajiaquempitarite Ishire Aapani Irioshi, iriguentiquea Oganejencari.

15 Inchiquiojिता patsipeventajigarotsija pimetojantajiaquegueti, jero aisa pincoshijiaquegueti, aisa pantaguishejiaquerogueti otsipapae teeca oncameetsateji. Aisa inchiquiojita patsipeventajigarotsija piticaavaquerigueti taaca opaji irante. 16 Iroogueti pantsipeventajiaquempa pinquemisantajiaquerigueti Quirishito, aatoja pipashiventajiga, manaqueate pintsariventajiaquempari Aapani Irioshi pamenajiaquegueti iriguenti patsipeventajia Quirishito. 17 Aapojacatarite impariantanaquemparo Aapani Irioshi iramenantajiaquemparica maasano, cotanquitsi iriqueti parianacaro atsipejianquitsi irijanintajiacaca cameetsanjite iramenajitaquero arimaja iquemisantamajiaque aricampa tee. Aritarite aquejejianaca aatimpajia imaica atsipejiacagueti, iriompate irirajia teeca inquemisantajigueroji Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica itigarancaqueca Aapani Irioshi ¿quero incojiaquempanti iriatimpajia? Arimaja irantsipemajajiaquempa. 18 Irantsipejiavetaquempaqueate quemisantajiaatsica, cotanquitsi Aapani Irioshi irajaiavajeri. Irirampani covaequishetatsica teeca inquemisanteriji Aapani Irioshi, ¿quero incojiaquempanti iriatimpajia? 19 Irootaquequeate noncantantajiaquempica iriogueti nintanquitsi Aapani Irioshi pantsipeventajiaquemparo inintaguetica iriatimpa, arimpaqueate pantajianaqueroja cameetsaguetsica. Iriotaquetarite peacaajiacaji, irooqueate cameetsataquequeate pinquenquetsatacaajiaqueri pincantajiaqueriqueate: "Nonintaque pamenacomajataquena, notsataquetarite pinetsanatero maasano picantaqueca." Aatotarite yamatavijiguimpi Aapani Irioshi.

5

Peerero icamantajiaquerigueti quempoguijajiguirica quemisantajiaatsica

1 Imaica nonintaque nontsatacaajiaquempi aviatimpajia quempoguijajiguirica quemisantajiaatsica capiocapiniatsica ontaniqui, naroguentitari aisa quem-poguijajiguirica quemisantajiaatsica. Naroguentitarite amenamajataquerica Quirishito yatsipetacagueti. Oncoramanitapojajegueti incoraqueatjategueti ironigaampojempa yoganejencavaeca, ariqueate intsipatanajena naatimpa aisa, nonquejevetanaquempari. 2 Imaica irootaquequeate noncantantajiaquempica ocatice: Pinquempoguijamajiaquerija papiguemisanterijiateni, inintacajiaquempitarite Aapani Irioshi pinquempoguijajiaqueri. Pintsatacaajiaqueriqueate, aatoja piperajiga. Inchiquiojita pinintajianaque aviatimpajia pintsatacaajiaqueri, aatoqueate icantajiguimpi itsipa, aisa aatoja iro pitsatacaashitanti paaqueniiji imentaquipae, manaquea pinintamajajigue pamitacojiaqueri. 3 Aatoja picatsimatsajiguiri pinquempoguijajiaquerigueti, manaqueate cameetsaqueate pinchoocajiaque cameetsanjite iroguijatacojianaquempinijite iriatimpajia. 4 Pinquejejiacquempagueti imaica, oncoramanitapojajegueti incoraqueatjategueti Jesoquirishito quempoguijajiaica maasano aatimpajia, irajaianajempi intsipajianaquempiqueate jenoqui inquitequi, incavintsajamajiaquempiqueate pincoguitempani pinchoocamajiaquequeate cameetsa pinquejejiacquempariqueate iriatimpa.

5 Imaica aviatimpajia quemisantajiaatsica pinquemisantamajiaquerija quempoguija-jiguimpica, aisa maasano pinquemisantavacaajiaquempaja, aato pinintajigui panaanta-jiaque. Aritarite itioncacojiquerogueti ocanti:

"Aapani Irioshi ipigajiacari irirajia aventacojiatsica,

cotanquitsi icavintsajamajiaqueriqueate irirajia teeca iraventacojiguempaji."

6 Irootaquequeate noncantantajiaquempica pimpincatsamajiaquerijate Aapani Irioshi agavejamajatsica. Oncoramanitapojajegueti aapojempagueti irinintanaqugueti incovejencatacaajiaquempi, incovejencatacaajiaquempiqueate. 7 Taaca opajitapae piquen-quejajiguica aatoja pishoshoguiteventajigaro, manaqueate pincantajiaqueriqueate Aapani Irioshi incavintsajajiaquempiqueate, igantagarite iquenquejajiaquempi tee impea-cojiguempiji.

8 Pinquenquejamajiaque cameetsa, pagamajavaquemparija imajirote ampatsini cat-simajiaquempica. Iquejetacariquea chaonari icantigueti morororo, iquenaguetanaque yamenaguetanaque irishecaquempaca. 9 Cotanquitsiqueate pintampishitashijiaquerija aatoqueate piquemisantajiguiri. Picancaniqueate pinquemisantamajianaqueri Amajirote, aatoja povashiantajiguiri piquemisantajiaquerigueti, pitsajiaquetarite ariqueate

iquejejiaca papiguemisantarijiateni guinteninijiatsica osamanipaequitica yatsipejiacaroqueate taaca opajitapae. ¹⁰ Ariqueate pinquejejiacquempaguetei imaica pantsipejiacquempaguetei, iriraquea Aapani Irioshi iramitacojiacquempiqueate aatonijite povashiantajiguiro piquemisantajiaqueguetei, aisa intampishitacajaiacquempi jero aisa inquemisanta-caamajiaquempiqueate. Ariqueate osamanijencaqueguetei pinquejejiacquempa imaica, ariqueate intsipajianaquempi jenoqui inquitequi pincoquempaniquea pinchoocajiapoje ontaniqui, pinquejejiacquempiqueate iriatimpa icovejencatiguetei, irootaquetari inintacaajiaquempi Aapani Irioshi, aisa icavintsajamajiaquempiqueate piquemisantajiaque-ritarite Jesoquirishito. ¹¹ Iintsija acancaniquea antsarotentajiaquempari, iriguentitarite caavijica yagavejamajati, incoguitempani irimajirontamajaguitempani. Ari oncoquempa.

¹² Chooa acaniqui notsipatacari Shirivano. Iriatimpa iriguentei papiguemisantaritenei quemisantamajatirica Quirishito. Iriotaquequeate notsipatashitacaca notioncajiacquempiguetei capichaji notsavetanqueriguetei Aapani Irioshi quero icota icavintsajiaquempiguetei, aisa notampishitacajaiacquempiqueate cameetsanijite arimpanijite pinquemisantamajajianaqueri. Aato povashiantajiajiro piquemisantajiaqueca.

¹³ Irirajiaqueate apiguemisantarijiateni guinteninijiatsica Vavironiaqui* inintajiaque pinquemacojiaqueri iquenquejajajimpi. Iriraqueate Aapani Irioshi inintacajaiaqueri iriatimpajia inquemisantajiajeri inquejejiacquempiqueate aviatimpajia. Ariqueate iquejetaca aisa notsatacaane Maricoshi nopeaqueca nirijanite, iriatimpa inintaque pinquemacojiaqueri iquenquejajajimpi. ¹⁴ Netsana pinintavorotavacaavaquempa,† pimpintsatavacajaiacquempa. Namanacoventajiaquempi piguintenijiaquempanijite cameetsa maasano aviatimpajia quemisantajiguirica Quirishito. Ari oncoquempa.

* **5:13** Vavironia. Iconoagarantajiaa pariacaroca quemisantajiaquerica Quirishito iquenquetsatacoqueroguetei Iroma, teequea tampatica incanteroji ovajiro, mana yomanaquero, iquempetaaacaro Vavironia iponeajiacaguetei catsimajiaquerica ivaesatiniteni paesatoniqui. (Pamenero Yonig. 14.8; 17.5; 18.2.) Arica ichooaque Peerero Iromaquei itioncaqueroguetei ocatica papei. † **5:14** Netsana pinintavorotavacaavaquempa. Yamejiaca coramani inintavorotavacaajiaavaca yamenavacaajiacaguetei, ari iquejejiaca tsarotentajigarica Quirishito coramani.

MAVITETAPOJATSICA ITIONCAQUECA PEERERO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca mavitetapojatsica itioncaqueca Peerero. Chooqa quenquejajianquitsica itioncaciaqueneri joriojia tsaromentajiacarica Jesoshi oaguetananquitsica quepatsipaequi icantajitica Ponto, Garashia, Caparoshia, Ashia, aisa Vitinia (1 Pe. 1.1). Cotanquitsi itsipajia iquenquejajiaque itioncaciaqueneri maasano quemisantajiaquerica Jesoshi. Peerero irio jorio, irio itigarancane Jesoshi. Irocashi itioncacotaqueri irira Peerero otsipaqi paperiqui (Ya. 1.12-5.42; 8.14-25; 9.32-12.19; 15.7-11). Iquenquejajiaque itioncaquero ocatica paperi irooca ajagantsiniqui 64, cotanquitsi tee intsajiteji quero ichooaqueni itioncaqueroqueti. Chooqa quenquejajianquitsica itioncaquero ichooaquegueti guinteninintsiqui pajitatsica Vavironia, itsipajia iquenquejajiaque arica ichooaque Peerero Iromaqi itioncaqueroqueti.

Itioncaciaqueneri quemisantajiaquerica Jesoshi iragamajajiaquempari amataajitsica, aatoniji yamatavijajiguiritsi intsatacaajiaquerigueti teeca iroomajateji, aisa aatoniji yovashiantajianajiro iquemisantajiaquegueti (3.17). Icamantajiaqueri quero incojiaquempani quemisantajiaquerica Jesoshi (1.1-15). Itsavetacotajiro coramanitica icantashitati-imojiaacarigueti Jesoshi, aisa iquenquejajiaqueri icantajiaqueca tsavetantajitsicani coramanitica (1.16-21). Icantajiaqueri icantajiavetacaca amataajitsica (cap. 2), aisa iquenquetsatacotaquero incoraquetajategueti Jesoquirishito acaniqui quepatsiqui (cap. 3).

¹ Naroguenti Shimo Peerero tioncaciaquempiroca oca. Naroguenti irajaanire aisa itigarancane Jesoquirishito. Imaica nontioncaciaquempi maasano aviatimpajia quejeja-iquerica naatimpajia aventajigarica Jesoquirishito Arioshite Aajavajica aatoniji apega. Cameetsavaetaque paventajiaacarigueti. Tampatica yoaguetaqueero maasano, irootaque yagavejacaantajiaquempi paventajigari. ² Namanacoventajiaquempiqueate pintsati-mentamajajiaquerinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoshi cameetsanijite arimpanijite incavintsajamajajiaquempi, aisa inchoocatacaajiaquempiqueate cameetsa aatonijite pishoshoguiteventajigaro taaca opajitapae.

Intantajiaqueriqueate quero incojiaquempani inquemisantamajajiaquerigueti Jesoquirishito

³ Iira Aapani Irioshi inintacajiacaji anconoajiaquempari, aisa anquejejaquempari ancomajamajiaquempa. Imaica atsajiaqueritarite yagavejacaantajiaacajica anquemisantamajajiaqueriniji, aisa antajiaqueronijite maasano inintaguetica. ⁴ Inetsanataqueroqueate icantacajica, yagavejacaajiacaji antajiaquequeate cameetsaguetatsica aatonijite aque-jejjiaaritsi teeca inquemisantajigueti antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji, manaqueate anquejemajajiaquempari iriatimpa. ⁵ Imaica piquemisantajiaqueri, irootaque-queate nocantantajiaquempi nonintaque pincomajamajajiaquempi. Ariqueate pincomajamajajianaquempagueti irooqueate pisavicaventajiaque pintsamajajianaquero-queate inintaguetica Aapani Irioshi. ⁶ Pintsamajajianaqueroqueti ariqueate pintampishitashijianaquero maasano teeca oncameetsateji. Pintampishitashijianaqueroqueti ariqueate pantsiperejacojianaquempa. Pantsiperejacojianaquempagueti ariqueate pimpincatsajianaqueri Aapani Irioshi pishineventajiaquemparoqueate pantajiaquero inintaguetica iriatimpa. ⁷ Pimpincatsamajajiaquerigueti ariqueate pimpintsajiaquempari maasano papiguemisantarijiateni. Pimpintsajiaquemparigueti papiguemisantariteni, ariqueate pincavintsajigueti aisa maasano caquinte. ⁸ Pinquejejaquempagueti imaicarimpaqueate pintsamajajianaqueri Amajirote Jesoquirishito pinquejejianaquempariqueate iriatimpa, ariqueate aato piquemisantamampeajiga intati. ⁹ Iriaqueate teeca inquejetempaji imaicaiquejevetacari caarica amenamajatatsi, iquejevetacariquea shamponcajari teenicate intsamajateriji Amajirote, aisa ipeacaro icavintsajiaquerigueti Aapani Irioshi yaajirigueti ishetajinirigueti maasano iguempevaere. ¹⁰ Cotanquitsi aviatimpajia, napiguemisantarijiateni, aatoqueate piquejejjigari iriatimpajia mana picancani pantajiaquero nocantajiaquempi imaicaiquejejetacari pintsamajajianaquenijite arimaja inintacajiaquempi Aapani Irioshi pinquemisantajiaqueri aisa irashintamajajiaquempi. Pinquejejaquempagueti imaicaiquejejetacari piquemisantajigueti. ¹¹ Coajicaqueate poajianaqueroqueti jenoqui inquitequi ichooatigueti Amajirote Jesoquirishito Meshiantatsica cameetsaqueate irajaiavajempi pinconoajiaquempariqueate ontaniqui igantagueti irimajirontamajataquempaqueate.

Icantajiaqueriqueate arimpa inquenquejajianaqueroja itsatacaajiaquerica

¹² Pitsajiaqueroqueate notsatacaajiaquempica, aisa piquemisantamajiaque-roqueate, iroomajacatari; cotanquitsi irosatiquea nonquenquejacaajiajempiro. ¹³ Otampaticataquequea nonquenquejacaapinijiajempiro choocatirajanagueti acaniqui notsinoqui, quejecaroca noitsaarevanco, ¹⁴ notsaquetarite quempejitacotapoji savincaguiteri nometojantaquempaca nojocapanajantero notsino, itsatacaquenarotari Amajirote Jesoquirishito. ¹⁵ Nonquejetaquempaqueate imaica cameetsanijite pintsamajiaqueniijite aatonijite pipeacojiajaro nometojanajagueti.

Cameetsavaequequeate inquemisantamajiaqueri tsavetantamajitirica Quirishito

¹⁶ Oraqueate notsavetantajiguirigueti Amajirote Jesoquirishito nocantajiaquempigueti incoraqueatejagueti incovejencamajatapojaje teequeate oratica naashijiguemparoji intati, namenamajiaquereitarite coramani icantashitatiimojiaquenuagueti ontaniqui otsempiqui icovejencavaequequeate. ¹⁷ Icovejencatacaqueritari Aapani Irioshi, yonigaantacarouea iroganejencare iquenquetsajencajitanaquegueti jenoqui oganejencaguitetacagueti, icanti: "Iricatica irio Irijani, nopintsatacaca, noshineventamajatacari." ¹⁸ Noquemajiaqueroquea naatimpajia iquenquetsajencajitanaquegueti inquitequi itsipajiaquenuagueti Amajirote ontaniqui otsempiqui.

¹⁹ Aisa atsajiaque arimaja icantamajiaque tsavetantajiguironica icanqueca Aapani Irioshi coramani. Imaica cameetsataque pinquenquejajianaqueroja maasano itioncajiaqueca cameetsanijite pintsamajitamentajiaqueronijite, manatarite oquejetacari tsivorentsi itsivojitirigueti pitsecariqui cameetsanijite onconijaguitetimenqueniijite. Pinquenquejajianaqueroquea arejevaetantanaquempaca oratica savincaguiteri incoraque-tantajempaca iriratica quejetacarica irira shigompiri amenaqueca osavincaguitetama-naquegueti, ariqueate iroguconijataquempiro pishirequi. ²⁰ Coramani itioncacoji-quero Iguenquetsatsarequi Aapani Irioshi icantajiaquerica tsavetantiririca. Imaica non-intaque pintsajiaquequeate tee inchoocateji agavejanquitsineca inchiquiojita incantaque iriatimpa taaca opajita ocantacotaque. ²¹ Teenicate inquenquejashijiaquemparo intati irirajia tsavetantiririca. Manatarite iquemisantamajiaqueri Aapani Irioshi ariqueate itsatacajiaqueri Ishire Aapani Irioshi quero incantajigue.

2

Tsatacaantantajiatsica amataajiatistica

¹ Cotanquitsiqueate coramani ichoocagarantajiaquequeate aisa tsavetantajiatsica amatavijajiaquerica ishiraerijia. Ariqueate onquejetanaquempami imaica inchoocagarantajianaquequeate tsatacaantantajiatsica amatavijantajianquitsineca. Iromanacojianaqueriqueate Amajirote metojaventajiacajica, aisa intsatacaantantajiaque teeca iroomajaca Quenquetsatsarentsimajaca, incomitacaajiaquempari quemisantajia-avetemparinca, cotanquitsiqueate taampinaqueate interoncajitaqueri irisatiqueate quejetacaantajianquitsine. ² Oraqueate icancanigueti intsatacaantantajiaque inquemisantajiaqueriqueate oshequini caquinte, ariqueate inquejejanaquempari irantaguishejianaquequeate taaca opajitapae teeca oncameetsateji, irooqueate onquenantapojaquempa intsojencantajitanaquemparoca Quenquetsatsarentsi-majaca tsavetantaquerica Quirishito. ³ Irirajiaqueate amataajianquitsineca irinintavintsajiaquequeate imentaquipae intsatacaajiaquempiqueate taaca opajitapae inquenquetsatashijianaquempaqueate intati, cotanquitsi Aapani Irioshi jac icantacotsitacari coramani. Interoncajiaqueriqueate coajica, aato ipeacotaro.

⁴ Arimpate coramani irirajia irashivantijitete Aapani Irioshi antaguishejiaqueroca teeca oncameetsateji teequeate iraaiajeriji, ipishoncajiaqueri ontaniqui isaviji yashita-cojiaqueri opitsecagueueti. Imaica icancaniqueate inchoocajiaque oraniqui irosati incantimentantajiaquemparica coajica. ⁵ Ariqueate iquejetaca igonorojiani Noeni antaguishejiaqueroca teeca oncameetsateji. Teequeate iraaiajeriji, manaqueate itejaque-neri inrojencia incani anaacojianaqueriqueate maasano, ariqueate iteroncajianaca yojocajiaqueate. Iriguentinivaniqueate yaajivaji Noeni jerijia aisa ijitanēja vegar-jianquitsica 7. Iriraqueate Noeni iriotaque tsavetantimoiavetacarica igonorolja, icamantajivetacariqueate incomajamajiaquempame. ⁶ Aisa coramani iguintenijiave-tacagueti oshequini caquinte Soromaqui aisa Gomoraqui, oshequiamajatatiguinimaja tsvironaquipae. Cotanquitsi iriatimpajia yantaguishejianaqueuroqueate taaca opajitapae teeca oncameetsateji. Irootaquequeate icatsimatantajiacarica Aapani Irioshi yoguivari-ashijiaqueriqueate paamari yapevoquijajiaqueriqueate maasano, iteroncamajiaque-roqueate maasano tsvironaquipae teequeate querica choocatanajatsineca. Ariqueate iquejetaquero imaica cameetsanijite intsatimentajiaqueniijite maasano antaguishejiaatsica

taaca opajitapae teeca oncameetsateji iriguenti ogomarojiaque incatsimajiaquerigueti oncoramanitapojajegueti interoncaciaquerigueti. ⁷⁻⁸ Ariqueate ichooqaqueni oraniqui apaniro caquinte icantajitica Iroteni, cameetsaqueate ichooqaqueni. Igantagaqueate yamenapinjiaqueri guintenijitsica oraniqui yantaguishejiaquerogueti taaca opajitapae teeca oncameetsateji, aisa iquemajiaqueri injaguishejiaquegueti ishimampoancacaqueate oshequi, aisa ishoshoguiveaetaca. Irootaquequeate yaantavajarica Aapani Irioshi itigarancajiri ontaniqui aatonijite itaatsi iriatimpa.

⁹ Aritarite itsataque Amajirote quero incoquemparo irajajateri quemisantamajajianquitsica aatoniji agavejajigui taaca opajita coraquetashjiaquerineca, aisa itsaque quero incantomajiaqueri maasano teeca inquemisantajigueriji, ariqueate aavaepojempa iramenacotantajiaquemparica irantsipetacaamajiaquempari. ¹⁰ Irioquea incatsimamajajiaque irirajia gujataracoguiroca inintaguishejiguica. Iriatimpajia iroguenti isavicaventajiaque yantaguishejiaquero taaca opajitapae teeca oncameetsateji. Teequeate impincatsajigueriji Amajirote, aisa injashinatocari irashivantijitete Aapani Irioshi teequeate impincatsajigueriji. ¹¹ Irirampani ashivantijite caaviji yanaajiaqueri nijashinatocarica yagavejavevecaquea, cotanquitsi teequeate impigatimajiguempariji incantajiaqueri Amajirote irantsipetacajiaquempari.

¹² Imaica noncantajiaquempi irirajiaqueate amataajitsica teequeate intsajigueji quejejiacaqueate tomirishipaequitica isavicaventajiguiro taaca opajitapae inintajiaqueca. Iroguenti ichooatashjiaque irajajiaqueriqueate irimetojajiaqueriqueate. Iriatimpajia mana injashijajaro taaca opajitapae teeca intsajigueroji. Irantsipetacaajiquempariqueate interoncaciaqueriqueate quejejiacaqueate tomirishipaequitica. ¹³ Irantsipejiaquempaqueate iroorijite yatsipetacaantajiaque iriatimpajia. Icanani isavicaventajiguiro taaca opajita ishineventajiaque. Ooshiatsi apashiventacaqueate pitsipajiacarigueti pishecacajiacagueti aisa ishinejiacagueti yamatavijantajiaquegueti. ¹⁴ Teequeate iramenashitemparoji manquigarensi querocaca yamenajiaqueca. Igantagaqueate yantaguishejiaquero taaca opajitapae teeca oncameetsateji, teequeate irovashianteroji. Yagavejantajiacarica teesaconaca intampishitajigueroji teeca oncameetsateji, iquempevaetacaajiacari. Ari icanca iriatimpajia ineveguero ajaararontspae, itsajiguirotari quero incojiaquempani irajaarantajiaquempagueti, cotanquitsi incatsimatimentajiaqueriqueate Aapani Irioshi interoncaciaqueri. ¹⁵ Yovashiantajianaquerotarite tampaticavoquitanquitsica, iquenashijianaca. Manaqueate iquejejiacari Varaameni irijanite Veori, inintavintsavetacaqueate irajaanquempame yantaqueroqueate teeca oncameetsateji iraanquemparomequeate. ¹⁶ Cotanquitsi coajicaqueate irio aashino cantomajiaquerica, icantimentaqeri yantaqueca teeca oncameetsateji. Iriovetaca canaanquitsica teeca insavetempaji inquenquetsate, cotanquitsi iquempetanacari caquinte iquenquetsatanaque icantomajiaqueri tsavetantavetacaroca icanquerica Aapani Irioshi, iticaavaqueri aatoniji iquejetanajari shoncacotanquitsica.

¹⁷ Iriatimpajia mana iquejejiacaro ochaquirejigueti motojavetatsica. Aisa mana iquejejiacaro osetigueti yamenajitirogueti arica ontejapojaque incani, cotanquitsi yaanajiro tampija, tee ontejeji. Aritarite iquejejiaca iriatimpajia itsatacaantajiaveca cotanquitsi mana yamatavijantajiaque intati. Coajica incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi impishoncajiaqueri opitsecamajiaquegueti, incaniquate irantsipejiaquempa. ¹⁸ Oshequi isemejigui, aisa iquenquetsaguishetashijiaque. Yantaguishejiaque taaca opajitapae teeca oncameetsateji ariqueate yovashiantacaajivajiri iriaqueraca comajajianajitsica quemisantavecaroca Quenquetsatsarentsimajaca. ¹⁹ Icantajiaqueri: "Imeshajiaquemparitace Aapani Irioshi imaicaqueate cameetsaqueate pantajiaquero taaca pinintaque. Aatoqueate icatsimatimentajiguiimpio." Icantajiavecaqueate imaica, cotanquitsi iriatimpajia teequeate iragavejajigueti irantajiaquequeate taaca inintaque, iroguenti yantaguishejiaque teeca oncameetsateji teroncacajiaquemparineca coajica. Pitsajiaquetarite teequeate inchoocateji agavejanquitsineca inchijojito irovashiantajero iriatimpa taaca opajitapae agavejamajiaquerica. ²⁰ Coramani yantaguishejiaquero teeca oncameetsateji. Ariqueate itsajiaquerigueti Amajirote Jesoquirishito Meshiantatsica yovashiantajianaquero. Cotanquitsi imaica inquejetanajempagueti iroaqueragueti tequeratagueti intsajigueriji arimpaqueate irijajianaqueri, arimpaqueate irogajianaquempani. ²¹ Aatomeja itsajiguirome Quenquetsatsarentsimajaca tsavetantirica Quirishito. Itsajivetacarotarite cotanquitsi yovashiantajianajiro, irootaquequeate arimaja irantsipemajiaquempa. Aisa ipiashijianajaro yantaguishejiguica arimpaqueate ijajigui. ²² Icantajitarite imaica: "Iraqueate shiishi icamaranquigueti, yoguipajiro ishecatavajaro." Aisa icantajiti: "Pincajaterigueti chanco irisati piashitanajemparone

intigaritajemparo sampovatsa.” Ariqueate iquejetaca quemisantajavetsica piashijianaroca yantaguishejiguica.

3

Incoraquetajegueti Amajirote

¹⁻² Napiguemisantarijateni nopintsamajjiaca, coramaniqui notioncaciaquempi nonquenquejacaimentajiaquempironijite iquenquetsatacojiaqueca tsavetantajiguirinica Aapani Irioshi, jero aisa notsavetantajiaqueca naatimpajia itigarancanejia Jesoshi, nocamantajiaquempigueti maasano icantajiaquenaca Amajirote Meshiantatsica. Imaica notionquitajiajimpiqueate aisa nonquenquejacaamajiaquempiro pinquenquejacojiaquenijite cameetsaguetatsica.

³ Nonintaquetarite iroqueti pinquenquejamajiaque quero oncotanaquempani oncoramanitapojegueti pajinigueti aapojempa savincaguiteri vegaratapojaaatsineca, inchoocajianaquetarite savicaventajianaqueroneca irantaguishejiaquero teeca oncameetsateji. Irishirontimentajianaquempiqueate incantajianaquequeate: ⁴ “¿Querocampate icoraqueti imaica Quirishito? Arimpate icantajitini incoraqueate. Manaqueate imetojaguetanaji avaesatiniteni, cotanquitsi tequeratampate incoraqueateji imaica. Jac arimpate coramani iroaqueragueti ipeacaacaro quepatsi irosati imaica choocatanatsi.”

⁵ Teenicate irinintajigüe inquenquejajiajeroji coramani ipeacaacaro Aapani Irioshi inquitepae aisa quepatsi, ipeacaantaguetacarouea iguenquetsatsare. Oraqueate quepatsi osotoajatapojaque quentijaniqui, manaqueate ovogoretacarou quentijani. ⁶ Irooquea aisa oja anaanaquero maasano quepatsi coramani, iteroncantajiacaca maasano choocatantaguetaroca, yojocajjiaca. ⁷ Cotanquitsi imaica mana icanque: “Nontotetavaquemparota quepatsi jero aisa inquite aatota noteronquitaro imaica choocatantajiacaroca.” Cotanquitsi oraqueate coajica incatsimatimentajiaquerigueti maasano teeca inquemisantajigüejaji ariqueate intaaguetaquero maasano.

⁸ Imaica, nopintsajiacaca, aato pipeacotarou ocatica. Iriiraqueate Amajirote tee inquejejjaji aatimpajia: 1,000 ocarati ajagantsi iriatimpa yamenaquero oquejetimotacari apajencatiro savincaguiteri; ari oquejetaca aparo savincaguiteri ariqueate oquejetimotacari 1,000 ajagantsi. ⁹ Cotanquitsi imaica chooca cantajianquitsica: “Icantaveca Amajirote, ‘Noncoraqueate.’ Imaica tequerata incoraqueateji manaquea ipeanaca ontaniqui. Imaica aato incoraqueateji.” Cotanquitsi naatimpa noncantajiaquempim arimajaqueate incoraqueate, tee imeguempaji intati. Iroguenti inintaque incantsimatijajianaquempata teeca inquemisantajigueriji irovshiantajianaquerota yantaguishejiguica teeca oncameetsateji inquemisantajiajerita, teenicate irinintencate impeguempapani. Irootaqueate imaica pamenajiaque tequerata incoraqueatantempaji, cotanquitsi incoraqueate.

¹⁰ Oraqueate incoraqueatejategueti Amajirote mana irimapocapojajempa inquejetapojempari aitsitantatsica imapocantigueti yaitsitantigueti. Ariqueate ompojimatanaquejenoqui inquitequi togn, ariquea ompeaquempa inquite. Intaaguetaaquempa catsirincateri, taai, jeri aisa impoquiropae, maasano interoncamaajatanaquempa. Ariquea onquejetanaquempa aisa quepatsi ontaaquempa, ontsipatanaquempaparo maasano taaca opajitapae choocatantaguetaroca, maasano ariqueate onteroncamaajatanaquempa.

Aapani Irioshi impeacaajempa otsipa quepatsi aisa inquite

¹¹ Iroorijite atsajiaque onteroncaguetanaquempa maasano, ¿querocampapincojiaquempani imaica? Iroosacanicate imaica aviatimpajia pincomajamajiaquempa pinquemisantamajajigueriqueate Aapani Irioshi. ¹² Poguijajavajero aapojempagueti savincaguiteri intaantaquempaparo Aapani Irioshi inquite, ariqueate avejancaguetanaquempa maasano choocatantaguetaroca. Pisavicaventamajiaqueroja maasano inintaguetica iriatimpa cameetsanjite taampinanjite irinetsanaguetaquero taampina. ¹³ Aatimpajia aguijajiaquerotarite iroaquerari inquite aisa iroaquerari quepatsi impeacaajempaca Aapani Irioshi coajica. Iroorijite icanque coramani impeacaajempa coajica otsipa oganejencamajataquempaqueate, aatoqueate ichoocataji antaguishetajeroneca teeca oncameetsateji, manaqueate oganejencaguitetaquempa maasano.

¹⁴ Imaica aviatimpajia nopintsajiacaca, poguijajiaqueritarite incoraqueatejegueti irinetsanataquero icanqueca. Irootaqueate noncantantajiaquempica imaica aatogueti icoraqueti iintsija pincomajamajatemala, aato pantajiguero teeca oncameetsateji, iramenajiaquempinijite Aapani Irioshi piguintenimajiguempa cameetsa. ¹⁵ Pamenajigüe imaica tequerata incoraqueate Amajirote, manatarite

inintaque inquemisantajiaquerita itsipapae caquinte cameetsanijite iraimentajia-
 jerinijite. Iriraqueate apiguemisanariteni Paavoro apintsajiacaca itioncajiaquempi
 iriatimpa aisa, icantajiaquempiqueate quejetaroca nocantajiaquempica imaica.
 Iriguentitarite tsatacaaqueri Aapani Irioshi, irootaquequeate icantantajiaquempica.
¹⁶ Ariqueate iquejetiro iriatimpa imaica itioncaguetigueti itsavetantirogueti ocapae.
 Oconoagarancaqueate itioncaguetaquequea manamajaguetanquitsica teequeate
 intsajitavaqueroji. Iriraquea teeca intsamajatero Iguenquetsatsare Aapani Irioshi
 jerijia teemajaca inquemisantamajigueroji mana yogaaajiaquero intati icanqueca,
 iquejetacaajiacaro yogaaajiaquero gueti otsipapae Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi.
 Inchiqiojitarite inquejetacaantajiaquempa iriatimpajia.

Ivegaraquero gueti icantajiaquerica

¹⁷ Imaica aviatimpajia nopintsajiacaca, pitsajiaquero tarite ocatica nocantajiaquem-
 pica, inchiqiojia yamatavijajiguimpitsija pigatsatantsica, yovashiantacaajiguimpirot-
 sija piquemisantamajajiguica. ¹⁸ Mana arimpaqueate pinquimoshirentanaque icavintsaj-
 jajiaquempigueti Amajirote Jesoquirishito Meshiantatsica, aisa pintsamajianaquerija.
 Jameja ashineventajiguempari imaica, ariqueate acanicaniqueate ashineventajiaquem-
 pari. Ari oncoquempa.

IROQUETICA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncaqueca Joanca. Irio jorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi, itsipatacari iriguentijeguite pajitatsica Santiago, iquitsajiaque. Iro-cashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1-4.22. Iquenquejajitaque itioncaquero ocatica paperi ichooaquegueti Epesoqui, atsajiaquetari iriguenti quem-poguijajiguica quemisantajitsica Epesoquitica. Iquenquejajitaque arica itioncaciaque-neri quemisantajitsica quepatsiqui pajitatsica Paritia. Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocatica paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 87, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaroo ajagantsini 90, tequeratagueti intion-queri ivaperite catsantsatanquitsica pajitatsica *Quenquetsatsarensi Oganejencatsica Itioncaqueca Joanca* itsavatacotaquerigueti Jesoquirishito, aisa tequeratagueti intion-queri otsipa pajitatsica *Yonigaajiguequerica Joanca*.

Joanca itioncacotaqueri acaniqui caquinteja tsatacaantajivetacaroca teeca irooma-jateji, icantajivetaca, “Jesoshi teequea irio irijanite Aapani Irioshi”. Irootaque itioncan-tajiacanarica quemisantajitsica cameetsaniji intsajiaque arimaja Jesoshi iriguenti Irijan-ite Aapani Irioshi, cameetsaniji irishinevaejiaquempa iquemisantajiaquerigueti Jesoshi, aisa intsajiaqueniji maasano aventajiacarica arimaja ipeacotsijajari iguempevaerejia, incoguitempani intsipajiaquempari jenoqui inquitequi (1.1-4; 2.18-3.3; 4.1-6; 5.1-15). Itsatacaajiaqueri Joanca jero anaamajatanquitsica: ampintsamajiaquempari Aapani Irioshi aisa ampintsajiaquempari apitsaroveritarijateni aisa maasano caquinteja (2.9-17; 3.11-24; 4.7-21). Itsatacaajiaqueri aisa quero incojiaquempari quemisantajitsica arigueti inquempevaetaquempa (1.5-2.8; 3.4-10; 5.16-21).

Quirishito iriguenti Anijacaantantatsica

¹ Imaica nontioncaciaquempi nontsavetanqueri igantagaca choocatanquitsica coramani iroaqueragueti tequeratagueti onchoocatimateji, noquemajiaqueritarite ariquiteate name-najiaqueri aisa nopamijiaqueriqueate. Iriguentitarite Quenquetsatsarensi Anijacaantantatsica. ² Iriratica Anijagantsi, yonigaantaca, namenajiaqueri nontsavetacotantajiacar-icaqueate, iriguentitarite anijacaajiacajineca ancoguitempaninijite anchoocajiaque Aa-paniqui Irioshiqui. Manaqueate ichooacavetaca Aapaniqui cotanquitsi ariquiteate icoraque-quit yonigaajiaquena. ³ Iriotaque nontsavetacojiaque iriraquea namenamajiaqueca aisa noquemamajiaqueca. Nocamantantajiaquempica cameetsanijite pintsipashirenti-mentajiaquenanjite pinquejejaquenanjite naatimpa nontsipashirentajiacarigueti Aapani Irioshi jeri aisa Irijanite, irira Jesoquirishito. ⁴ Notioncaciaquempi cameetsanjite pishine-majajianaquempanjite.

Aapani Irioshi iriguenti Tsirencarimajaca

⁵ Iroguenti nocamantajiaquempica itsatacaajiaquenaca Jesoquirishito icanquegueti irira Aapani Irioshi iriguenti Tsirencari, teequeate impitsecacoteji, teenicate inquempe-vaetimatempaji, irootaque icantantajitacarica Tsirencari. ⁶ Ancantajiguegueti atsipama-jajajari Aapani Irioshi cotanquitsiqueate agantagatirajagueti aquempevaejiga manaque-ate amataajiac intati, teenicate antajigueroji cameetsaguetatsica, quejecaqueate manaca apitsecacojiaque intati. ⁷ Cotanquitsiqueate ancomajamajiaquempagueti quejetaca aquenanaque tsirencaguiteri, anquempejiaquemparigueti Aapani Irioshi icomajama-jatagueti, ariquiteate atsipashirentavacaajiac, ishejiajirotarite maasano aguempevaere-jia, ishetantajiro iriraja Jesoshi Irijanite.

⁸ Ancantajiguegueti: “Tee nonquempevaetempaji”, aroguentiqueate amatavijajatsi, aisa tequerata antsamajateroji iroomajatatsica. ⁹ Cotanquitsiqueate ancamantajiaque-rigueti Aapani Irioshi antajiaquerogueti teeca oncameetsateji, iriatimpa impeacojiacajiro, irishetajajiroqueate maasano, icancanitarite inetsanatiro icanqueca, teenicate iramatavi-janteji icameetsamajatarite. ¹⁰ Oraqueate ancantajiguegueti: “Tee nonquempevaetempaji”, quejetacaqueate manaca acantajiaque Aapani Irioshi iriguenti tsojenti, teequeate anquemisantamajigueroji icamantavetacajica.

2

¹ Napiguemisantarijiate, aviatimpajia quejetaquempi irijanijia, iroguenti notionquimentajiaquempi aatoniji piquempevaejiaja. Cotanquitsi antajiaquerogueti teeca oncameetsateji chooca quenquetsatacoventacajica quenquetsatacaquerica Aapani Irioshi. Irioquea Jesoquirishito teeca inquempevaetimatempaji. ² Apanirotarite iriatimpa metojaventajiacajica cameetsanijite irishetajajironijite Aapani Irioshi aguempevaejiaja aatonijite iquenquejacaajajiro coajica. Cotanquitsi teequeate apaniro irimetojavertero ashijia, imetojaventaqueroqueate irashijia maasano caquinteguetatsica.

Anetsanajiaqueroja icantajiacajica Aapani Irioshi

³ Oraqueate anetsanajiaquerogueti icantajiacajica Aapani Irioshi, irooqueate atsatantajiacaca arimaja atsaqueri. ⁴ Choocaguetei cantatsica: "Notsaqueri", cotanquitsi aatoguetei inetsanatiro icantajiacajica, iriguenticuea tsojenti, teequeate intsateroji iroomajaca. ⁵ Ariguetei anetsanamajiaquero Iguenquetsatsare, arimaja arguetei pintsamajajigarica, irooqueate atsatantajiacaca arimaja atsipamajajiacari. ⁶ Ancantajiaqueguetei atsipamajajiacari aquemisantajiaqueri, iintsija anquejejaquempariqueate Jesoquirishito iriatimpa inetsanamajiaquerogueti maasano icanquerica Aapani Irioshi.

⁷ Napiguemisantariteni, ocatica oca notioncajiaquempica teequeate iro iroaqueraro quenquetsatsarensi, iroguenticuea paesatotica piquemajiaqueca coramani iroaqueraguetei piquemisanqueri Quirishito. ⁸ Cotanquitsi quejetaca iro iroaqueraro. Amenaqueriguetei Quirishito atsaque iroomajaca icantajiacajica, aisa iramenajitaquempiguetei intsajitaque iroomajaca. Coramanitarite quejevaetaca apitsecacojiaque, cotanquitsi imaica manaqueate atsirencaguitetacojianaque intati. ⁹ Choocaguetei cantashitatsica: "Tsirencaguitetacotanaquena", cotanquitsiqueate igantagatirajaguetei isemacari irapicaquintete, manaqueate igantagatiraja ipitsecacoti. ¹⁰ Iriraqueate pintsamajatarica irapicaquintete manaqueate itsirencaguitetacotanaque, teenicate onchoocantajemparijiqueate taaca opajitapae onquenantapojiaquempica inquempevaetanquempaca. ¹¹ Cotanquitsi iriraqueate semacarica irapicaquintete quejetaca manaca ipitsecacotaque intati, irootaquequea teeca intsatantempaji querocampate incoquempani, oshamponcajatacaqueritarite pitsecari.

Iintsija ovashiantamajajianaquero maasano teeca oncameetsateji

¹² Irijanijia* notioncantajiaquempica ishejiaquempirotarite Aapani Irioshi piguempevaejiaja, aatoqueate iquenquejacaajimpro, piquemisantajiaqueritarite Jesoquirishito. ¹³ Irijanintajianquitsica, notioncaciaquempiqueate pitsajiaqueritari iriquetica choocatatsica coramani tequerataguetei onchoocatimagueteji. Notioncantajiaquempica aviatimpajia iriaqueraca quenquevarijiananquitsica, pagavejajiaqueritarite ampatsini. Notioncantajiaquempica aviatimpajia napiguemisantarijiate, quejejiaca nirijanijiate, pitsajiaqueritarite Aapani Irioshi. ¹⁴ Notioncantajiaquempica irijanintajiatatsica pitsajiaqueritarite iriquetica choocatatsica coramani tequerataguetei onchoocatimaguetejiqueate. Notioncantajiaquempica aviatimpajia iriaqueraca quenquevarijiananquitsica pitampishitashijiaquerotarite maasano, aisa Iguenquetsatsare Aapani Irioshi ochoocaguitaquempi, jero aisa pagavejajiaqueri ampatsini.

¹⁵ Aatoqueate pinintamajajigui pantajiguero yantapinijiguica quepatsiquitica teeca intsariventajiaquempariji Aapani Irioshi, aisa aatoqueate pinintamajajiguiro choocaguetatsica acaniqui quepatsiqui. Querica nintamajatiroca quejearoca imaica, tee impintsatempariji Aapani Irioshi. ¹⁶ Teenicate irishineventemparoji Aapani Irioshi ishineventacaca antiroca teeca oncameetsateji. Iriatimpajia manatarite iquenquejajiaquero taaca opajitapae inintamajajiguica iriatimpajia, aisa inintajiaquequeate irashintajiaquemparo maasano yamenajiaqueca, jero aisa yaventacojiga yashintajiarogueti. ¹⁷ Oraqueate quepatsi onteroncaguetanajempatarite, aisa onteroncaguetanaquempica maasano teeca oncameetsateji ishineventacaca caquinte, cotanquitsi iriraqueate antamajajiguiroca inintaguetica Aapani Irioshi incoguitempaniqueate inchoocaguiteni.

Catsimajiguirica Quirishito

¹⁸ Irijanijia, imaica pajini aguempica incoraqueantajempaca Quirishito. Aviatimpajia piquemacojiaqueri incoraqueque catsimatirica, cotanquitsi naatimpa nocantajiaquempi chooca imaica yoshequiaque catsimajiaquerica. Irootaquequeate antsatantajiaquempaca

* 2:12 Iquenquevarivaetanaqueguetei irira Joanca icantiri "irijani" maasano quemisantajiaquerica Amajirote Jesoquirishito.

pajini aguempa incoraqueantajempaca Quirishito. ¹⁹ Iriatimpajia manaqueate iconoajavetacaji, cotanquitsi teequeate inquempeyajigaji aatimpajia, teenicate inquemisantajigueriji Quirishito. Arimequeate inquempeyajiacajime aatomequeate itsinampirejajajime, igantagamequeate intsipajiacajime, cotanquitsi itsinampirejajianacaji. Oquejetantacaca imaica cameetsanijite antsatimentajiaqueriniji tee inquejetaji aatimpajia iquemisantajiguueti.

²⁰ Cotanquitsi aviguentiquea itigarancajiaquempi Aapani Irioshi Ishire inchoocashirentajiaquempi, pitsatantajiacaroca Quenquetsatsarentsimajaca maasano aviatimpajia. ²¹ Teequea mana nontioncagijuempiji namenajiaquempi tee pintsajigueroji. Iroguentiqueate notioncantajiaquempica namenajiaquempitarite pitsamajiaquero. Aisa pitsajigui iriraquea cantamajatsica teequeate iramataguempaji. ²² ¿Queri tsojegatsica? Iriguenti cantatsica Jesoshi tee irio Quirishito Meshiantatsica. Iriguentisacanicate catsimataquerica Quirishito, teenicate inquemisanteriji iriatimpa aisa Iriri, mana icanque teequeate inchoocajigueji. ²³ Querica tsojencaquerica Irijanite Irioshi tee intsateriji, aisa tee intsateriji Aapani Irioshi, cotanquitsi iriraquea cantamajatsica: "Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi", iriotaque tsamajatirica, aisa itsamajiaqueri Aapani Irioshi.

²⁴ Pincoguitempanija pinquenquejajiaquero iroquetica piquemajiaque aatonijite pipeacojigaro. Picancanigueti pinquenquejajiaquero pintsipamajiaquempariquea Aapani Irioshi aisa Irijanite. ²⁵ Icantajiacajitarite ancoguitempani anchoocajiaque iriatimpaqui.

²⁶ Imaica notioncacojiaqueri nintajavetanquitsica iramatavijajiaquempime. ²⁷ Cotanquitsi aviatimpajia ichoocashirentajiaquempi Ishire Aapani Irioshi itigarancajiaquempica Jesoshi, tee pincoguitempanija intsatacaajiajempicaquite, maasanotarite itsatacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi. Iriatimpaqueate icantamajataque teequeate iramataguempaji, irootaquequeate imaica pincoguitempani pintsipamajiaquempari Quirishito pinetsanamajiaquero itsatacaajiaquempica Ishire Aapani Irioshi.

²⁸ Imaicaquea, irijanijia, pintsipamajiaquempari Quirishito cameetsanijite pishineventimentajiaquemparinijite incoraqueantajeguueti. Pintsipamajianaquempariguueti aatoqueate apashiventacaavajari coajica. ²⁹ Pitsamajiaqueriquea Jesoquirishito tee inquempevaetempaji, iriotarite comajamajatsica, iroosacanicate pintsajiaquequeate aisa maasano comajamajajatsica iriguenti ivoashirentica Quirishito.

3

Maasano comajamajajatsica iriguentijia irijanijiate Aapani Irioshi

¹ ¡Pamenajigueroja! Caaviji ipintsamajiacaji Aapani Irioshi ipeacaantajiacajaqueate irijanijiate. Arimaja aroguentijia irijanijiate. Jeroqueate teeca intsantajiacajica itsipajia quepatsiquitica, teequea intsajigueriji Aapani Irioshi. ² Napiguemisantarijiateni nopintsajiacaca, imaica aroguentijia irijanijiate Aapani Irioshi. Teequeate antsajigueji querocaca ancojianaquempanti coajica amenajiaquerigueti Jesoquirishito, iroguenti atsajiaque incoraqueantajeguueti anquejejaquempari iriatimpa, amenamajiaqueritarite quero icota. ³ Maasano oguijajavajirica incoraqueantajeguueti yovashiantajiaquerotari covaequisherentsi yantajavetacaca igantaga icomajamajajaca, iquejejiacari iriatimpa tee inquempevaetempaji.

⁴ Cotanquitsi iriraquea quempevaetatsica tee irinetsanatero icantica Aapani Irioshi, iroguentitarite quempevaerentsi teeguueti anetsanateroji icantica. ⁵ Imaica atsajiaquequeate irooqueate incoraqueantashitaquiti Jesoquirishito irishetajairoqueate aguempevaerejia. Iriatimpa teenicate inquempevaetimatempaji. ⁶ Maasano quisho oaquerica Quirishito, tee incovaeguishetanajempaji, cotanquitsi irira covaequishetanajatsica tee irameneriji, tee intsateriji.

⁷ Irijanijia, inchiqiojia yamatavijajitimpitsi. Irirajia antiroca cameetsa iriguentiqueate cameetsatsica, iqempetacari icameetsatigueti Jesoshi. ⁸ Cotanquitsi irira antapinitiroca quempevaerentsi iriguenti ashintari ampatsini. Irira ampatsini igantagatarite quempevaetaca coramani iroaqueragueti ipigatsacari Aapani Irioshi, irooqueate incoraqueantashitaquiti Irijanite Aapani Irioshi irovashiantacaantaqueronijite yantavetacaca ampatsini aatonijite iquemisantajitajiri. ⁹ Irirajia irijanintacaca Aapani Irioshi teequeate irantajanajaji teeca oncameetsateji, ichoocashirentaqueritarite Ishire Aapani Irioshi. Ariqueate quero incotaquempa irantaguishejajeguueti, iriguentitari Aapani Irioshi irijanintacarica. ¹⁰ Jero itsatantajitacarica queri irijanijiate Aapani Irioshi, aisa queri yashintajiacaca ampatsini. Irira teeca iranteroji cameetsari aisa irira teeca impintsatemparijii irapicaquintete teequeate irio ashintemparine Aapani Irioshi.

Ampintsatavacaajiaquempa

¹¹ Imaica mana nontantajiaquempi piquemajiaqueca iroaqueragueti icantajique: “Pimpintsatavacaajiguempa.” ¹² Aato piquejigari Cainini yashintacarigueti ampatsini, irootaquequeate imetojantacarica iriguentijeguite. ¿Taa imetojimentaqueri? Mana yamenaqueri yantaquero cameetsari, iriatimpa iroguenti yantaque teeca oncameetsateji, irootaquequeate imetojantacarica.

¹³ Napiguemisantarijiateni, aato poajianaque intati irisemajiaquempigueti quepatsiquitica. ¹⁴ Atsajiaquequea, coramani anajiaque metojagantsiqui, cotanquitsiquea imaica anajiaji anijagantsiqui. Jeroquea atsantantajiacaroca: apintsamajiacaritari apiguemisantarijiateni. Cotanquitsi maasano teeca impintsatantempaji icancani inajiaque metojagantsiqui. ¹⁵ Maasano semajigarica irapicaquintete mana iquejejiacari metojantatsica. Aviatimpajia pitsajiaque irira metojantatsica teequeate irimeshiguempajiqueate ishirequi, teequeate iranijacagueriji ishirequi Aapani Irioshi. ¹⁶ Jero atsantantajiacaca quero ancojiaquempami ampintsamajantantajiaquempagueti: irira Jesoquirishito caaviji ipintsamajatacaji imetojavantantajiacajica, ariqueate anquejejiacampa aatimpajia aato atsaroacagaro ametojavantantajiaquerigueti apiguemisantarijiateni. ¹⁷ Querica ashintaguetanquitsica cotanquitsi aatogueti icavintsajiri irapiguemisantaritene coguitejimotacarica, ¿arimpate ipintsatadari Aapani Irioshi? ¡Teequeate! ¹⁸ Irijanijia, aato acantashijigaro intati ancantajiaque: “Nopintsatavacaajia.” Oraqueate arimajagueti apintsatavacaajiaa anigaantajiaqueroqueate.

¹⁹ Oraqueate ampintsatavacaajiaquempagueti irooqueate antsantantajiaquemparoca arimaja anetsanajiaquero Quenquetsatsarensimajaca. Anquejetaquempagueti aatoquea atsaroajigui anquenquetsatacaajiaquerigueti Aapani Irioshi. ²⁰ Amenajiaquempaguetequeate chooca aguempavaereja iriompate Aapani Irioshi caaviji yamenaquero, itsaquerotarite maasano. ²¹ Cotanquitsi, nopintsajiacaca, antsaqueguetequeate teequeate onchoocateji antaqueca, aatoqueate atsarogui anquenquetsatacaajiaquerigueti Aapani Irioshi. ²² Iriatimpa irojocajiacajiro maasano amanajiaquerica anetsanajiaquerogueti icancajica aisa antajiaquerogueti maasano inintaguetica. ²³ Jeroquea igantacaantane: aventajiaquempari Irijanite Jesoquirishito, aisa ampintsatavacaajiaquempa anetsanajiaqueroquea icantajiacajica iriatimpa coramani. ²⁴ Querica netsanamajatiroca icantaguetica Aapani Irioshi itsipamajatacari, aisa iriatimpaquea ichoocashirentaqueri. Atsamajiaque ichoocashirentajiacaji, itigarancajiacajiritarite Ishire.

4

Pintsajigueri maasano tsatacaajiaquempica

¹ Napiguemisantarijiateni nopintsajiacaca, aato piquemisantajiguiri intati maasano cantajiaqueca: “Iriguenti choocashirentaqueca Ishire Aapani Irioshi.” Iroquetitaja pamenaque irioca choocashirentaqueri. Itsitacaguitejanacarotarite amataajiatistica. ² Jero pintsatantajiaquemparica ichoocashirentaqueca Ishire Aapani Irioshi: maasano cantamajantanquitsica, “Irirra Jesoquirishito icoraquetapojaque icaquintetanaque itsinotanaque” iriotaque ichoocashirentaqueca Ishire Aapani Irioshi. ³ Cotanquitsi maasano teeca inquejigueroji imaica teequeate irio ashintajiguemparine Aapani Irioshi, iriguenti ashintajigari ampatsini catsimatiquerica Quirishito. Piquemacojiaqueritarite incoraqueataque, imaicaquea imaica jac coraqueataque.

⁴ Irijanijia, aviatimpajia iriguenti ashintajiguimpi Aapani Irioshi aisa ichoocashirentajiaquempi Ishire, irootaquequeate pitampishitashitantajiacarica amataajiatistica quercampate incojiaquempini iramatavijajiaquempigueti, iroorijite Ishire Aapani Irioshi choocashirentajiaquempica yanaaqueri ashintarica itsipajia quepatsiquitica. ⁵ Iriatimpajia tee inquemisantajigueriji Aapani Irioshi, irootaquequeate mana iquenquetsatocotantajiacaroca intati inintaguetica caquinte, ariqueate itsipajia teeca intsariventempariji Aapani Irioshi iquemisantajiaqueri. ⁶ Aatimpajia iriguenti ashintajiacaji Aapani Irioshi. Irira tsamajajiguirica iquemisantajiacaji, cotanquitsi irira teeca irashintempariji Aapani Irioshi tee inquemisantajigaji. Irootaquequeate antsantantajiaquemparica queri quenquetsatiroca iroomajatatsica aisa queri amataatsica.

Aapani Irioshi iriguenti pintsamajantantatsica

⁷ Napiguemisantarijiateni nopintsajiacaca, jame ampintsatavacaajiguempa, aritarite iquejetaca Aapani Irioshi ipintsamajantanta. Maasano pintsatantatsica iriguenti irijanite

Aapani Irioshi aisa itsamajajigui. ⁸ Cotanquitsi irirajiaqueate teeca impintsatavacaajiguempaji teequeate intsajigueriji. Irira Aapani Irioshi iriguentitarite pintsamajatatantsica. ⁹ Iriatimpa itigarancaqueri Irijanite apatirotica acaniqui quepatsiqui irimetojaventajiacaji iranijacaajajajinjite, irootaquequeate atsantajiacaca arimaja ipintsamajajiacaji. ¹⁰ Jero antsantantaquempaca quero icotani pintsamajatatantsica: aatimpajia teequeate ampintsamajajiguempariji. Aapani Irioshi, iriguentiqueate pintsamajatatantsica, ipintsamajajiacajitari itigarancantarica Irijanite imetojaventajiacaji irishetajajironijite aguempaveerejia aatonijite iquenquejacagajiro Aapani Irioshi coajica.

¹¹ Nopintsajiacaca, pitsajiaquequea quero icota Aapani Irioshi ipintsajiacajigueti, aritarite anquejejiaguempaa aatimpajia aisa ampintsatavacaajiaquempaa. ¹² Teequeate irinejajiteriji Aapani Irioshi, cotanquitsi apintsatavacaajiacagueti ichoocashirentajiacaji, ariqueate iragavejacaajiacaji ampintsamajatatantajianaquempajia. ¹³ Itigarancajiacajiritarite Ishire atsantajiacaca itsipamajajiacaji. Ariqueate aquejejiaca aatimpajia atsipamajajiacari. ¹⁴ Iriatimpa itigarancaqueri Irijanite irajajajateri maasano caquinteguetsica. Naatimpajia namenajiaqueriqueate, irootaquequeate notsavetacotantajiacarica. ¹⁵ Aapani Irioshi ichoocashirentajiaqueri maasano cantamajajatsica Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi. Ariqueate iquejejiaca iriatimpajia ichoocatomojiaqueri. ¹⁶ Ariqueate amenamajiaque atsajiaque ipintsamajajiacaji Aapani Irioshi. Iriatimpa iriguenti pintsamajatatantsica. Maasano pintsantantsica ichoocatomojiaqueri Aapani Irioshi. Ariqueate iquejetaca iriatimpa ichoocashirentajiaqueri iriatimpajia.

¹⁷ Onquejetaquempagueti arimpaqueate ajajigueri ampintsamajatatantajipojempa aatonijite atsaroajigui oncoramanitapojajegueti incantimentajiaquerigueti Aapani Irioshi maasano, iroorijite achoocajavetacaqueate acaniqui quepatsiqui, cotanquitsi jac aquejejianacari Jesoquirishito. ¹⁸ Irira pintsantantsica tee intsarogueji. Aritarite ampintsamajatatantaguempagueti querocampate antsaroacaguempaca. Arigueti atsaroanaque atsaroacagaro incatsimatimentacajirogueti Aapani Irioshi antaqueca teeca oncameetsateji. Irootaquequea atsantacaca irira tsaroanquitsica teequea impintsamajatatantempaji.

¹⁹ Aatimpajia apintsajiacari Aapani Irioshi, iriquetitarite pintsajiacaji aatimpajia. ²⁰ Iriaqueate cantavetsica: "Nopintsacari Aapani Irioshi", cotanquitsi isemacariqueti irapicaquintete, iriguenti tsojenti. Aatogueti ipintsatari irapicaquintete yamenavetacaca, aato yagaveji ipintsatari Aapani Irioshi teeca inconijatimoteriji. ²¹ Icantajiacajitarite iriatimpa: quericaca pintsamajatarica Aapani Irioshi impintsataquempariqueate aisa irapiguemisantariteni.

5

Maasano irijanijiate Aapani Irioshi yagavejajiaque intampishitashijiaquero teeca oncameetsateji

¹ Irijanintajiacari Aapani Irioshi maasano cantajatsica Jesoshi iriguenti Quirishito Meshiantatsica. Querica pintsamajacari Aapani Irioshi ipintsamajajiacari aisa maasano irijanijiate Aapani Irioshi. ² Oraqueate apintsajiacarigueti Aapani Irioshi, aisa anetsanajiaquerogueti icantaqueca, atsajiaque apintsamajajiacari irijanijiate. ³ Apintsajiacarigueti Aapani Irioshi anetsanajiaquero maasano icanqueca, teenicate omanempaji anquemisanquero icancajica. ⁴ Maasanotarite ivoashirentica Aapani Irioshi yagavejajiaque intampishitashijiaquero maasano teeca oncameetsateji choocaguetatsica acaniqui quepatsiqui, iriguentitarite agavejacaajiacajine Quirishito aventajiaquemparigueti. ⁵ ¿Quericaampate agavejanquitsineca intampishitashitaquero choocaguetatsica acaniqui quepatsiqui? Iriguentiqueate cantatsica Jesoshi iriguenti Irijanite Aapani Irioshi. ⁶ Iriotarite Jesoquirishito coraquetaquitsica acaniqui quepatsiqui iviñacajajiqueri ojaaqi, ariqueate imetojajivetacari imocorojajiqueri osotoajatanaque iriraja. Teequeate apaniro iriviñacajajiteriji ojaaqi, aisa imocorojajiqueri osotoajatanaque iriraja. Iriguentitarite cantajiacaji Ishire Aapani Irioshi. Iriatimpa teequeate iramatavijanteji. ⁷ Choocatarite 3 tsatacaacajica.* ⁸ chooca Ishire Aapani Irioshi, chooca aisa oja iviñacajatacaantacagueti, jero aisa iriraja imetojaventajiacajigueti. Irica 3 ari iquejetavacaaca icantacotaqueri Quirishito. ⁹ Arimpate aquemisantajiguiro

* 5:7 Yoguiptsocantajitacarogueti coramani ocatica paperi iguenquetsatsarequi Iromaquitica (Latín), yogavijitaquero capichaji teeca ontioncavetempaji iroaqueragueti. Jero ocanqueca gavitanquitsica: "Chooça 3 tsavetacotantantquitsica inquitequi: Aapani, Quenquetsatsarensi, jeri aisa Ishire. Irica trestanquitsica, aparo inaque." Yogavijitaquero aisa capichaji otsapa 8, itioncajitaque: "Ari oquejetaca quepatsiqui, chooca 3 tsavetacotantantquitsica." Irootaquequea itioncantajitacaroca oca iguenquetsatsarequi quimajareri paperiqui icantajitica La Santa Biblia versión "Reina Valera".

icamantacajica caquinte, iriompate Aapani Irioshi caaviji yanaajiaqueri maasano, arimaja anquemisantamajataquero icamantacajica iriatimpa, itsavetanqueritarite Irijanite. ¹⁰ Querica quemisantamajatirica Irijanite Aapani Irioshi itsaque ishirequi iroomaja icamantacajica, cotanquitsi irira teeca inquemisanteriji Aapani Irioshi quejevaeca manaca icanque Aapani Irioshi iriguenti tsojenti, teenicate inquemisanteriji itsavetantaquerigueti Irijanite. ¹¹ Jero icanqueca itsavetanquerigueti: Aapani Irioshi yojocajiacaji anijagantsi coguitatsineca, oratica anijagantsi ochoocaqueri Irijanite. ¹² Iiraquea ichooaqueca Irijanite Aapani Irioshi, ochoocaqueri anijagantsi; iriraquea caarica ichoocati Irijanite Aapani Irioshi, tee onchoocateriji anijagantsi.

Icamantajanajiriqueate

¹³ Notioncajiaquempi maasano aviatimpajia quemisantajiguirica Irijanite Aapani Irioshi cameetsanijite pintsatimentajiaquenijite yanijacaajiajimpi pishirequi pincoguitempani pinchoocajiaque. ¹⁴ Aatimpajia tee antsaroajigueji amanajiguirigueti Aapani Irioshi, atsajiaquetarite amanajiaquerigueti taaca opajita inintaqueca irojocajiacaji, iquemajiacajiqueate. ¹⁵ Atsajiaque iquemajiacaji amanajiguirigueti, aisa atsajiaque irojocajiacajiro taaca amanajiaqueri.

¹⁶ Quericaca amenaquerineca irapiguemisanteriteni impeacaguemparogueti coguisherentsi caarica imetojashirentimentajitiri, cameetsataque iramanacoventaqueriquea, ariquea iranijashirentacaajeri Aapani Irioshi. Iriguentijia nocantacotaque peacaajigaroca coguisherentsi caarica imetojashirentimentajitiri. Chooaquea coguisherentsi irimetojashirentimentajiteri. Teequea iroguenti noncanteji iramanacovente. ¹⁷ Maasano ipeacaaguishejitaca iroguenti coguisherentsi, cotanquitsi chooca coguisherentsi caarica imetojashirentimentajitiri.

¹⁸ Atsajiaquetarite iriraqueate irijanincaca Aapani Irioshi teequeate irantaguisheitanajero teeca oncameetsateji, yamijiacajitarite Irijanite Aapani Irioshi ariqueate tee iragavejajiajaji ampatsini inquempevaetaacaajiajaji. ¹⁹ Atsajiaque aisa Iriguenti ashintajiacaji Aapani Irioshi, cotanquitsi maasano teeca inquemisantajiguiriji Aapani Irioshi iriguenti ashintari ampatsini, irootaquequeate yagavejantajiacarica. ²⁰ Oraqueate aisa atsajiaque icoraquequiti Irijanite Aapani Irioshi itsatacaajiacaji atsantajiacarica Iriomajatatsica. Imaica atsipamajiacari Iriomajatatsica, atsipamajiacaritari Irijanite Jesoquirishito. Iriotaque Irioshimajaca. Iriotaque aisa anijacaajiacajica ancoguitempaniniji anchoocajiaque iriatimpaqui. ²¹ Imaica, irijanijia, inchiquiojia pishineventajigaritsi irioshivetatsica. Ari oncoquempa.

MAVITETAPOJATSICA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsatanquaemparoca

Ocatia iroguenti antsatanquaemparoca mavitetapojatsica itioncaqueca Joanca. Irio jorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajeremiji Jesoshi, itspatacari iguentijeguete pajitatsica Santiago, iquitsajiaque. Irocashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1–4.22. Iquenquejajitaque itioncaquero ocatia paperi ichooaquegueti Epesoqui, atsajiaquetari iriguenti quem-poguijajiguirica quemisantajiaque Epesoquitica. Iquenquejajitaque oratica manquigar-entsi quemisantatsica aisa irijanijate itioncaqueca ochooque quepatsiqui pajitatsica Paritia. Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocatia paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 87, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 90, tequeratagueti intionqueroji ivaperite catsantsatanquitsica pajitatsica *Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica Itioncaqueca Joanca* itsavetacotaque-rigueti Jesoquirishito, aisa tequeratagueti intionqueroji otsipa pajitatsica *Yonigaajiguerica Joanca*.

Joanca itioncajaqueneri quemisantajiaquerica Jesoshi cameetsaniji impintsamajajiaquempari Aapani Irioshi aisa impintsajiaquempari irapitsaroveritarijateni aisa maasano caquinteja. Itsatacaajiaqueri aisa quero incojiaquerini nintajianquitsica iramatavijajiaqueri quemisantajiaqueca.

Icamantajiaquerigueti ampintsatavacaajiguempa

¹ Imaica, manquigarentsi, nontioncaquempi paperi pashi aviatimpa icoguiaqueca Aapani Irioshi. Naatimpa naroguenti quempoguijajiguirica quemisantajiaqueca, irootaque-queate nonintantacaca nontioncaquempi aviatimpa jerijia aisa pirijanijate. Nopintsamajajiaquempi, cotanquitsi tee apaniro naatimpa pintsajiguempine, ipintsajiaquempiqueate aisa maasano tsajiaqueroca Quenquetsatsarensimajaca. ² Nopintsamajajiaquempi, atsamajajiaquerotarite Quenquetsatsarensimajaca, oncoguitempani onchoocatimotacaji. ³ Iiraquea Aapani Irioshi aisa Irijanite Jesoquirishito incavintsajiaqueca, impintsatocajiacaji, inchoocatacaajiacaji cameetsa, atsamajajiaquerotaritari roomajatatsica aisa apintsatavacaajiaqueca.

⁴ Noshinevaetaca namenajiaqueri pirijanijate iconoagarantajiaqueca inetsanamajajiaquero Quenquetsatsarensimajaca, iquejetacaamajajiacaro icamantajiaqueca Aapani Irioshi. ⁵ Imaica, manquigarentsi, noncamantaquempi iintsija ampintsatavacaajiguempa maasano aatimpajia. Aritarite ocatia notioncaquempica tee irooquea otsipa iroaquerari quenquetsatsarensi, iroguenti icantaqueca Aapani Irioshi itsatacaajitacajica iroaqueraguete quemisantajiaqueriguete. ⁶ Ampintsatavacaajiaquempaguete aatimpajia mana anetsanajiaquero maasano icanqueca Aapani Irioshi, piquemaquetari iroaqueraguete icanti: “Pimpintsatavacaajiguempa.”

⁷ Iquenaguetaquequeca quepatsipaequi oshequi amataajitsica cantajiaqueca tee in-caquintetapoje Jesoquirishito, tee intsinotapoje. Maasano quejetarica imaica iriguenti amataatsica aisa iriguenti catsimatirica Quirishito. ⁸ Inchiquiojijata pamatavijacaantajigatsi ariquea povashiantajianajero pimpeacojiajemparo maasano notsatacaajiaque-mpica. Picancañi pinetsanamajajianaquero Quenquetsatsarensimajaca cameetsanijite incavintsajiamentajiaquempinijite Aapani Irioshi coajica ontaniqui jenoqui inquitequi iroguishinejamajajiaquempiqueate. ⁹ Imaica noncamantajiaquempi aato itsipatari Aapani Irioshi irira cantatiguroca itsatacaantaqueca Quirishito, cotanquitsi iiraquea netsa-natiroca quisho oaqueroca irooquea intsipamajataquempa Aapani Irioshi jeri aisa Irijanite. ¹⁰ Querica coraquetanquitsine intsatacaajivetaquempi otsipa teeca onquejetem-paroju itsatacaantaqueca Quirishito aato poguisavicajiaquero pitsovironaquequeca, aisa aato pishineventajiavacari. ¹¹ Iira shineventajiaquemparineca mana iquejetacari iriatimpa, yantaquero teeca oncameetsateji yamatavijantaquequeate.

Ivegaratanajirogueti itioncaqueca

¹² Nonintavetaqueate noncamantamajajiaquempime maasano, cotanquitsi tee non-inteji nontioncaquempi paperiqui, noquenquejaquetarite noanaque oraniqui aviatimpajiaqueca inchiquiojita nonquenquetsatacaajiaquempime cameetsanijite ashinemajajiaque-mpa maasano. ¹³ Ariqueate ichooajiaqueca acaniqui irijanijate piguetyote icoguiaqueca Aapani Irioshi onquemisantamajiaqueri. Iriatimpajia inintajiaque pinquemacojiajeri iquenquejajajimpi. Ari oncoquempa.

OTSIPATAPOJACACA ITIONCAQUECA JOANCA

Antsantantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsantantaquemparoca otsipatapojatsica itioncaqueca Joanca. Iriorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi, itsipatacari iguentijeguite pajitatsica Santiago, iquitsajiaque. Irocashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1–4.22. Iquenquejajitaque itioncaquero ocatica paperi ichooaquegueti Epesoqui, atsajiaquetari iriguenti quem-poguijajiguirica quemisantajiatsica Epesoquitica. Iquenquejajitaque irira Gayo itioncaqueneca iguintenitaca quepatsiqui pajitatsica Partia. Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocatica paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 87, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 90, tequeratagueti intionqueroji ivaperite catsantsatanquitsica pajitatsica *Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica Itioncaqueca Joanca* itsavetacotaquerigueti Jesoquirishito, aisa tequeratagueti intionqueroji otsipa pajitatsica *Yonigaajiguerica Joanca*.

Joanca itioncaqueneri Gayo cameetsaniji incantajiaqueri iriatimpa aisa Irimitio ishinevaetaca yamenajiaquerigueti icomajamajajiaca, cotanquitsi tee irishineventemparoji yantaqueca Tioterepeshi.

Joanca itioncaqueneri Gayo

¹ Imaica, nopintsatacaca Gayo, nonintaque nontioncaquempi paperi. Naatimpa naroguenti quem-poguijajiguirica quemisantajiatsica. Arimaja nopintsamajaquempi.

Gayo icavintsajajiaquerigueti maasano quemisantajiatsica

² Napiguemisanrariteni nopintsatacaca, namanacoventaquempi cameetsanijite pinco-guitempaninijite pinchoocataque cameetsa, aatoniji pojoquijita, onquejetaquempa pichoocaquegueti cameetsa pishirequi pishinevaetaca. ³ Oraqueate icoraquejiaquegueti apiguemisanrijiateni icamantapojanaquea picomajamajataquea pinetsanamajatanaqueo Quenquetsatsarensimajaca. Noshinevaetanacaqueate noquemacotaquempigueti. ⁴ Caavijitarite oguishinejamajataquena noquemacojiaquerigueti nirijanijiate* inetsanamajajiaquero Quenquetsatsarensimajaca.

⁵ Nopintsatacaca, cameetsavaequequeate picavintsajajianaquerigueti maasano quemisantajiatsica, irira pigonorojia aisa itsipapae teeca pinejavetempariji. ⁶ Iriaqueate coraquejianquitsica acaniqui icamantajiaqueri quemisantajiatsica icapiocajiacagueti icantajiaqueri pipintsamajajiacari. Imaica nonintaque picancani pinquejetajempa imaica iroajianaquegueti oraniqui, coajica iroajianaquegueti pojocajiaqueneri maasano icoguitejajiaquea cameetsanijite irishineventaquempiniji Aapani Irioshi. ⁷ Irooquea yoantanacaca yoantanacarotari ivajiro Jesoquirishito, cotanquitsiquea irirajia teeca intsarotentempariji Aapani Irioshi teequea iramitacojigueriji, tecatsi irojocajigueriji. ⁸ Aroguentijiaqueate jocajiaquenerine maasano taaca inintajiaque cameetsanijite amitacojiaqueri itsavetantajiaquerogueti Quenquetsatsarensimajaca.

⁹ Notioncavetacananari quemisantajiatsica capiocapiniatsica oraniqui, cotanquitsi iriraqueate Tioterepeshi mana yanaimanatanaquea intati tee inquemisantenaji naatimpajia. ¹⁰ Imaicaquea imaica noncoraquequitegueti pincapiocajiaquempagueti noncamantamajajiaquempi maasano aviatimpajia quero icocani iriatimpa, inijashiquenarite intati. Cotanquitsi tee apaniro onchoocateji ocatica. Oraqueate yoajianaquegueti apiguemisanrarijiateni tee irajajiaqueriji aisa icatsimatimentajiaqueri quericaca nintavetanquitsica irajajiaqueri, ariquea icantimentajiaqueri inconoajajjemparimequeate capiocajianquitsica.

¹¹ Imaica, napiguemisanrariteni, aato piquejetari antiroca teeca oncameetsateji. Iriguenti pinquejejaquempa comajamajajiatatsica. Irira comajamajajiatatsica iriguenti ashintari Aapani Irioshi, cotanquitsi irira antajiguiroca teeca oncameetsateji tee intsateriji Aapani Irioshi. ¹² Maasano icamantacojiguiiri Irimitio, yamenajiaqueritarite inetsanamajajitiro Quenquetsatsarensimajaca. Ariqueate noquejejiaca naatimpajia nocamantacojiaqueri. Aviatimpa pitsataque tee namataajiguempaji.

* 1:4 Iquenquevarivaetanaquegueti irira Joanca icantiri "irijani" maasano quemisantajiaquerica Amajirote Jesoquirishito.

¹³ Nonintavetacaqueate noncamantamajajiaquempime maasano, cotanquitsi tee non-inteji nontioncaquempi paperiqui. ¹⁴ Noninquetarite nonejaquitempi ariqueate anquen-quetsatavacaajiaquempa. ¹⁵ Noninque pinchoocaque cameetsa. Ariqueate ichoocajiaque acaniqui atsipavijijiacaca, inintajiaque incamantajiaquempiqueate iquenquejajiaque-mpi. Naatimpa nonintaque inchiquiojita pincamantajiaqueri maasano atsipavijijiacaca apaniropae choocana noquenquejajiaqueri.

ITIONCAQUECA JORASHI

Antsatantaquemparoca

Ocatita iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Jorashi itioncaciaquenerigueti quemisantajiaquerica Jesoshi (otsapa 1-3). Tee intsajiteji queri itioncaciaqueneca aisa tee intsajiteji quero ichooacaqueni Jorashi itioncaquerogueti. Iriroaquea Jorashi irio jorio iriguentijeguite Jesoshi. Iquenquejajitaque itioncaquero ocatita paperi ajagantsiniqui irooca 66, irooca otsipaqi ajagantsini arejevaetacaro ajagantsini 90.

Jorashi itioncaciaqueneri quemisantajiaquerica Jesoshi iragamajajiaquempari amataajiatsica, aatoniji yamatavijajiguiritsi intsatacaajiaquerigueti teeca iroomajateji, aisa aatoniji yovashiantajianajiro iquemisantajiaquegueti (4-16). Icamantajiaqueri quero incojiaquempani quemisantajiaquerica Jesoshi (17-23). Iteroncaquerogueti itioncaqueca ishineventacariquea Aapani Irioshi, icanqueri: “¡Arioteesaa!”, iriotaquetari aajiajavajica maasano aatimpajia aventajiacarica Jesoquirishito metojaventajiacajica (24-25).

Itioncaciaqueneri icajemajiaqueca Aapani Irioshi

¹ Imaica nontioncaciaquempi paperi aviatimpajia icajemajiaqueca Aapani Irioshi. Naatimpa naroguenti Jorashi iriguentijeguite Santiago,* iriguenti nintacaaquena Jesoquirishito nosavicaventaqueneri inintaguetica iriatimpa. Nontioncaciaquempi aviatimpajia ipintsamajajiacaca Aapani Irioshi, iquempeguijajiaqueca Jesoquirishito. ² Namanacoventajiaquempi incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi, inchoocatacimentajiaquempinijite cameetsa, aisa impintsamajajianaquempinijite.

Tsatacaantantajatsica amataajiatsica

³ Napiguemisantarijateni nopintsamajajiacaca, nonintavetacaqueate nontioncaquempimequeate nonquenquejacaajiaquempimequeate quero icojiacajini Jesoquirishito imeshiajiacajigueti, cotanquitsi noquenquejaque caaviji picoguimenta nontioncaciaquempi noncantajiaquempiqueate pintampishitashijiaqueri itsipapae teeca inquemisantamajajigueji aatonijite yamatavijajiguimpi, jero aisa noncantajiaquempi pintsamajajiaquero maasano itsatacaajiacajica Quirishito, aatoja picantashitataro. Teenicate onchoocateji otsipa quenquetsarentsi tsavetacoquerineca quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti. ⁴ Irirajiaqueate amataajiatsica tee inquemisantajiaqueriji Aapani Irioshi, mana ipeamampeajiacaca quemisantajatsica cameetsanijite iramatavijimentajiaquempinijite, ariquiteate iconoagarantajiacaca iquijajiaquequeate picapicopiniacagueti iconoajiaquempi. Icantajiaque icavintsajajiacajitarite Aapani Irioshi imeshiajiacajica cameetsataquequeate antajiaquero taaca anintajiaque, aato icatsimatimentajiro. Aisa imanintajiaqueri Amajirote Jesoquirishito irira apaniroca ashintamajajiacajica. Irootaquequeate itioncacomantajiacarica paesatoniqui ocanti incatsimatimentajiaqueri Aapani Irioshi iroajianaque camorecariqui.

⁵ Pitsajiavetacaroqueate maasano ocatita, cotanquitsi nonintaque nonquenquejacaajiaquempiri ishiraerijia. Pameneri iriatimpajia ichooacajavetacagueti Ejepitoqui icavintsajajiaqueri Aapani Irioshi yaajianaqueri otsipaqi quepatsi, cotanquitsi coajica iteroncaciaqueri maasano teeca inquemisantajiaqueriji. ⁶ Ari iquejejiaca irashivantijitete Aapani Irioshi caavijica icameetsaveta, ipeajiavecariqueate Aapani Irioshi amitacotirica, cotanquitsi coajica yovashiantajianaquero iguintenijavetacagueti. Ariquea Aapani Irioshi yashitacojiaqueri opitsecaquegueti, yoishotacotaqueri cavorejatsariqui caarica teroncatsi igantagaqueate irosati aavaetantanaquempani oratica savincaguiteri anaanquitsineca incantimentantaquemparica maasano. ⁷ Ariqueate iquejejiaca aisa irirajia guinteninijiavetatsica Soromaqui aisa Gomoraqui jerijia quempejiguetanquitsica iquempevaejiaca. Yoashitantajiaquequeate, aisa itsanirojiaquequeate manaqueate arimpa ijamajajianaque, irootaquequeate yoguivariantacananica Aapani Irioshi paamari iteroncaciaqueriqueate cameetsanijite amenajiaquero anquenquejimentajiaqueronijite camorecari aato otsivaqui antsaroantajiaquempani ancomajamajatantajiaquempani.

* 1:1 Santiago. Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita Iakobos. Iconoagarantaca quimajareri yoguipitsocaquerogueti ivajiro ipajitiri Santiago, itsipa ipajitiri Jacobo. Mavite oponeaca iguenquetsatsarequi evereo, ipajitiri Yaakob.

⁸ Ariqueate iquejejiaca aisa irirajia amataajiatsica iquenquejaguishejiaque taaca opajitapae, teequeate incomajajiguempaji mana icovaeguishequero itsino. Imanintajiaque-riqueate Amajirote teequeate impincatsajigueriji, aisa inijashinajiacari maasano oganejencaguetatsica inquitequítica. ⁹ Arimpate coramani irashivantite Aapani Irioshi icantajitica Migueri, arivetaca iriguenti imajirote maasano irashivantitijete Aapani Irioshi, teequeate irioqueate quejeterone imaica. Pameneri coramani imetojaquegueti Moishishini iriatimpa Migueri manaquea iquenquetsatacaavaqueri imajirote ampatsini. Iriraqueate imajirote ampatsini manaqueate inintavetaca iraanauerome itsino, iriraqueate Migueri teequeate irininteji, cotanquitsi teequeate incantimateriji incatsimaqueri mana icanqueri: “Inchiquiojita incantomajaquempi Aapani Irioshi.” ¹⁰ Cotanquitsi irirajia amataajiatsica mana inijashinajiacaro teeca intsajigueji. Aisa mana iquejejiacari tomirishipaequítica savicaventiroca taaca opajitapae inintaguetica, irootaquequeate interoncantajianaquempaca.

¹¹ Maasannotarite irantsipejiaguempaa iriatimpajia. Iquejemajajiacaritarite Caini imetojaquerigueti iriguentijeguite, aisa mana iquejejiacari Varaameni ishinevencari imentaquipae. Pameneri iriatimpajia ishineventajiacarigueti imentaquipae yantaguishejiaquequeate taaca opajitapae teeca oncameetsateji. Aisa caaviji ipigatantajiga, iquejetacari Coreni ipigatsacarigueti Moishishini, ariqueate icatsimatimentajeri Aapani Irioshi imetojaqueri. Ariqueate inquejejiaguempaa iriatimpajia aisa interoncantajiaqueri. ¹² Iconoajiaquempi pitsipatavacaajiacagueti pishecajiaca piquenquejajiaquerigueti Amajirote imetojaventajiacajigueti, cotanquitsi tee impashiventempaji manatarite ishecatapit-sajiacari igonorija irisati quenquejacotajatsi, irootaquequeate iriguenti shecamajajianquitsi iqemamajajiaqueate tee inquenquejajigueriji teeca onchoocate irishecajiaguempaca. Mana inijashijia intati, caaviji yamatavijantajigui quejejiacaqueate oseetigueti; ijijitaqueroji ari ontejapojaque incani, cotanquitsiqueate yaanajiro choviga, tee ontejeji. Aisa mana iquejejiacaro panquirentsi ishecamaajitaca, yogujajitavaguroqueate oitsoquitanajeta inchiquioji irishecajitavajemparo, cotanquitsi aavetapojagueti oitsoquitigueti tee oitsoquitajeji. Ariqueate ichaquijiquero, aisa iponquitirejajitaquero, ometojamatajanaque. ¹³ Aisa mana iquejejiacaro quentija ovorevoraevaetigueti, ariqueate opishoncaquero oshimore otsapijaqui, yamenajitaqueroqueate quepatsishimoretaquequeate. Ari iquejejiaca iriatimpajia, yantaguishejiaque impashiventacaquempameca. Mana aisa iquejejiaca impoquiro teeca igantaga inquishoteji. Irira taquijaaajiatsica querocampa incojiaquempani impampiantajianaquemparica queroica iquenajianaque. Irootaquequeate incantantacaca Aapani Irioshi maasano quejejiacarica iriatimpajia iroajianaque opitsecaquegueti, igantagaqueate incantacotaque manquimanquimanqui.

¹⁴ Iriguentijia itsavetacojiaqueca Enoconi coramani. Irira Enoconi irio sietetapojatsica itsavetacojiaquerigueti ichoviquijianaqueca Araini,[†] iquenquetsatacotaqueri amataajiatsica icanti: “Incoraquepojaque Amajirote coajica intsipajiacaripari irashivantitijete iroshequiamajatatiguenimaja. ¹⁵ Incampojaque quericaca antatsica cameetsari aisa quericaca antatsica teeca oncameetsateji, ariqueate incatsimatimentajiaqueri maasano antaguishejiguiroca teeca oncameetsateji nijashinajigarica iriatimpa.” ¹⁶ Iriatimpajia iroguenti isavicaventajiaque inijashitantajiaque, aisa inintamampeaguevetaroqueate taaca opajitapae, jero aisa isavicaventajiaquero taaca opajitapae inintaguishejiaqueca. Yaventacojiaqueca jero aisa ishinetamampeajiacari igonorija cameetsanijite irojoquimentajiaquerinijite taaca inintajiaque.

¹⁷ Cotanquitsi imaica aviatimpajia napiguemisantarijateni nopintsamajajiaque, pinquenquejajigueri maasano icantajiaquempica itigarancanejia Amajirote Jesoquirishito, aato pipeacotaro. ¹⁸ Icamantajiaquempitarite icantajigui: “Oraqueate pajnigueti aapojempa savincagueri vegaratapajaatsineca inchoocajiaque shirontimentantajiananquitsineca savicaventajianaqueroneca taaca opajitapae inintaguisheguetaqueca iriatimpajia.” ¹⁹ Iriraqueate quejejiaqueroica imaica yamatavijajiaqueri oshequini quemisantajiaqueca ipigatsatavacaantajianacaca, teeca inquemavacaantajiguempaji. Iriratica shirontimentantajiaqueca mana ishineventajiacaro intati inintaguetica iriatimpa, teequea inchoocashirenteriji Ishire Aapani Irioshi.

Itampishitacajiaqueri quemisantajiaqueca

²⁰ Cotanquitsi aviatimpajia napiguemisantarijateni, nonintaque picancanija pisavicaventajiaquerojia Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica cameetsanijite arimpaqueate pinquemisantamajatanacuere Jesoquirishito. Pincantajiaqueri Ishire Aapani Irioshi

[†] 1:14 irio sietetapojatsica itsavetacojiaquerigueti ichoviquijianaqueca Araini. Pamenero Jen. 5.1-24 itsavetacojiaquerigueti. Cotanquitsi ocatica icanqueca Enoconi, tee intioncajeriji Jeneshishiqui, oponeaca otsipaqui paperi icantajitica Itioncane Enoco.

intsatacaajiaquempi pamanajiaquerigueti Aapani Irioshi. ²¹ Arimpaqueate pincomajianaquempa cameetsanijite incavintsajimentamajajiaquempinijite Aapani Irioshi. Poguijajiavaqueri Amajirote Jesoquirishito incoraquetajeguete incavintsajajiapojempi intsipajiaquempi jenoqui inquitequi picancaniqua pinchoocajiaqueni iriatimpaqui. ²² Pimpintsatacojiguempari irirajia teeca intampishishirentajigueji quenquejacojiavetacaroa iroomajatatsica: "Caaricampa."[‡] ²³ Itsipapae mana pintsatacaajiaqueri inquemisan-tamajajiaqueri Aapani Irioshi quejevaecaqueate manaca paajjavajiri intati pajinica intajiaquempa camorecariqui. Pincavintsajajiaqueri, cotanquitsi inchiquiojia ipajenc-jianaquempirotsija iguempevaerejia. Aatoja pishineventsijigari yantajiaqueca iriatimpajia.

²⁴⁻²⁵ Chooca apaniro Irioshimajaca meshiajiaquerineca quemisantajiaquerica Amajirote Jesoquirishito. Iriotaquequeate agavejanquitsineca intampishitacajiaquempi aatonijite piquempevaejiaja. Irajianaquempi intsipajianaquempi iriatimpaqui, iramenajiaquempi cameetsaqueate pichoocataque quejevaeca teenica pinquempevaetimatempaji. Oraqueate ontaniqui ichoocaqueguete iriatimpa pincoguitempani pishinevaejiaquempa. Jameja acancani antsarotentajiaquempari, yoganejencamajatatari. Iriguentitarite Amajirote aisa caaviji yagavejamajati, jero aisa yaaguitejaquero maasano. Igantagaqueate iquejetaca coramani, ariqueate iquejetaca imaica, ariqueate igantagaqueate inquejetaquempa coajica, igantagaqueate incoguitempani. Ari oncoquempa.

‡ **1:22** Oconoaca otsipa paperipae iroquetinica ocanti ocانىqui: "Pintsatacaajigueri irirajia teeca intampishishirentajigueji iramenamajaqueroniji iroomajaca."

YONIGAAJIGUEQUERICA JOANCA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca itioncaqueca Joanca paperiqui pajitatsica *Yonigaajiguequerica Joanca*. Irio jorio poneanquitsica quepatsiqui icantajitica Garirea, irio itigarancane Jesoshi. Tequeratagueti incajemeriji Jesoshi, itsipatacari iriguentijeguite pajitatsica Santiago, iquitsajiaque. Irocashi itioncacotaqueri irira Joanca paperiqui Yantajiguica 3.1–4.22. Irguenti quempoguijajiguirica quemisantajiatitsica Epesoquitica. Yame-naquero Joanca ocatica yonigaajiguequerica ichooaquegueti ovogorequi pajitatsica Patimoshi (1.9). Chooqa quenquejanquitsica itioncaquero ichooaquegueti ontaniqui. Itsipajia iquenquejajiaque itioncaquero ichooaquegueti Epesoqui irooca otsipaqui guinteninintsi yoguipaquiijajitaquerigueti isotoanaquerogeti ovogore Patimoshi. Itioncaciaqueneri quemisantajiatitsica Ashiaquitica capiocapiniijiatitsica guinteninintsi paequi carajianquitsica 7 (1.4). Tee intsajiteji quero ajagantsini itioncaquero ocatica paperi, cotanquitsi chooca quenquejajianquitsica itioncaquero arica ajagantsini 94, irooca otsipa ajagantsini arejevaetaro ajagantsini 98. Itioncaquero ocatica paperi iteroncajitaquerogueti maasano otsipapae paperipae choocajianquitsica ocaniqui paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*.

Joanca itioncacotaquero acaniqui yonigaantaguequerica Jesoquirishito cameetsaniji intsajiaquenijite quemisantajiaquerica quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajegueti, irooshipojajitarite aapojajempa (1.1). Jesoshi icanqueri Joanca intioncaciaqueneri irashivantijitete tsarorentajiacarica capiocajianquitsica guinteninintsi paequi carajianquitsica 7 (cap. 2–3). Coajica itioncaque intampishitacaajiaqueriniji quemisantajiatitsica atsipeventajiacarica Jesoquirishito iquemisantajiaquerigueti intsajiaqueniji quero oncoguetanaquempani onteroncanaquempagueti quepatsi, iragevejaquerigueti Jesoshi imajirote ampatsini, aisa omparianajempa iroaqueraro quepatsi.

Yonigaantaguequeca Jesoquirishito

¹ Ocaticaqueca tioncanquitsica ocaniqui iroguenti icanquerica Aapani Irioshi Jesoquirishito ironigaajiaqueri irajaanirejia cameetsaniji intsajiaquenijite quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajegueti, irooshipojajitarite aapojajempa. Iriatimpa itigarancantitari irashivantite incamantaqueriqueate irajaanire pajitatsica Joanca. ² Irira Joanca incantamajataquero maasano yamenaguetaqueca, itsavetacotaquero iguenquetsatsare Aapani Irioshi, aisa yonigaquerica Jesoquirishito.

³ Iriaquea Aapani Irioshi irishinetacaavaequempariquea quericaca apatsajavantaqueroneca ocatica paperi. Ariqueate inquempetacaajiaquempani aisa maasano quemisantajiaquaqueroneca irampatsajavantajiaquerogueti arigueti irinetsanamajatavaqueroquea, irooshipojajitarite aapojajempa itsavetacotsitacaca ocaniqui.

Joanca itioncaciaqueneriquea capiocapiniijiatitsica Ashiaqui

⁴ Naroguenti Joanca tioncaqueroca oca. Nontioncaciaquempiquea maasano aviatimpajia tsarorentajiatitsica Ashiaquitica* capiocapiniijiatitsica guinteninintsi paequi carajiatitsica 7.† Noninque incavintsajamajiaquempani irira Choocaguitatsica, icoguitanijica ichooaguitini coramani, ari incantacoguitempani inchoocaguiteni. Noninque inchoocatacaajiaquempani cameetsa aatonijite taaca opajita pishoshoguitementajajatsi. Ariquea noninque inquempetaquempa quea irirajia 7 jeocajianquitsica‡ choocatimojiaquerica imajirontamentoqui isavicancaca, incavintsajiaquempani inchoocatacaajiaquempiquea cameetsa. § Noninque inquempetaquempa quea Jesoquirishito iriatimpa incavintsajamajiaquempani inchoocatacaajiaquempani cameetsa. Iriotaquequea tsavetacotantirica Aapani Irioshi tampaticamajatiroca, teequea iramataguempaji. Imetojavetacaquea, cotanquitsi irio jivaqueri maasano tancorejajiananquitsineca, aisa iriguenti Majirontamajatsica

* 1:4 Ashia. Iroguenti provincia ochoocantantajiacaca guinteninintsi pae. † 1:4 guinteninintsi paequi carajiatitsica 7. Pamenero 1.11 itioncaquerogueti ovajiropae guinteninintsi pae ichooajiaquegueti itioncaqueneca. ‡ 1:4 jeocajianquitsica. Irioca ocantacotaque ijeocarijitete Aapani Irioshi. Cotanquitsi itsipa iquenquejanaque irioca ocantacoque Ishire Aapani Irioshi cotanquitsi isietetashitaca, aparo inaque. Pameneroja aco, apapacoro onaque cotanquitsi ocarati 5 achapaquipae, ocintoshitaca.

anaajiaquerica maasano majirontaguetatsica quepatsipaequitica. Caaviji ipintsamajajiacaji imeshajiacaji ishetsitajairo agovaeguisherejia, manaqueate iquivantajairo iriraja. ⁶Ipeacaajiacaji majirontajatsica aisa ipeacaajiacaji saserorotejia cameetsaniji asavicaventajiaqueroniji maasano inintaguetica Aapani Irioshi, Iriri iriatimpa. Caaviji yoganejencamajata, yagavejamajati, imajirontamajata, ariquea incoguitempani inquejetaque-mpa, cameetsavaetaquequea irishineventaguitemparinija maasano. Ari oncoquempa.

⁷†Pameneja, coraquetapojishiatsi Quirishito, iquenantapojacorquea mararo!

Iramenajiajavériquea maasano,

inquejetsijianaquempaquea satajacaantajiavecarica iramenajiajavéri iriatimpajia aisa.*
Maasano caquinteguetsica guintenijianquitsica quepatsipaequi iramenajiajavérigueti iriraaajianaquempaquea oshimampoanacavaetanaquempari.

Jeeje, ari oncoquempani imaica.

⁸Jeroquea icanqueca Amajirote Irioshi: “Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*, § naroguenti pariacaroca jivatanquitsica nochoocatiní coramani, aisa naroguenti carapojatsica.” Iriguenti choocatatsica, icoguitani ichoocati aisa incoguitempani inchoocaguiteni. Iriguenti Agavejamajatsica.

Joanca yamenajiri Jesoquirishito

⁹Naatimpa naroguenti Joanca papitsaroveritarite, aquejetavacaajiaa atsipeventajiacari Jesoquirishito, amajirontajiacari aisa atsipetacojiaa maasanopae. Coramani yaajitanaquenaquea yojocajiquitana ovogorequi pajitatsica Patimoshi yamenajiquenagueti notsavetantavaequeroqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, notsavetacoqueriqueate Jesoquirishito. ¹⁰Iroompaquea arejetapojajagueti isavincagüterite Amajirote, *yagavejacaashirentaquenaquea Ishire Aapani Irioshi, noquemitsitaroquea notaquiqui iquenquet-sajencajique inrojencamajaca quempejencavaeca tivorentsi. ¹¹¡Cantajiti: “Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*, naroguenti pariacaroca jivatanquitsica nochoocatiní coramani, aisa naroguenti carapojatsica. † Pintioncacoguetavaqueroja paperiqui maasanopae pamenaguetavaquea pintigarancacaantajiaqueneriquea tsarorentajatsica capiocapini-jiatsica guintenininitsiqui caratatsica 7 Ashiaqui, opajitaquea: Epeso, Eshimirina, Peregamo, Tiatira, Saririshi, Pirarerepia, aisa Iraorisea.”

¹²Iroompa nopitsocavetanaca nonejeri quenquetsatacaaquea. Namenitsitariquea 7 tivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica, ipeacaajitaca cavorejari ooro. ¹³Inigauquitsitaroquea 7 tivorentsi aparo quejevetarica irijanite caquente. Ontiaseavaeca iitsaare arejevaeca yovegaraguitipojacagueti, yaguiatacari ineguiqui ichompimashite ipeacaajitaca ooro. ¹⁴Oraquea iguitoqui iquitamaromaevaeque quempeni ovejamae irooca sharaca. Oraquea iroquija quempetaca omorequigueti paamari. ¹⁵Oraquea iguitiqui otsirencavaeque ocanca quempetaca itajaitirogueti cavorejatatsica voronquise. Oraqueate iquenquetsaquegueti iririjencavaeque icanca quempetaca ampenejatagueti ojaaquiniqui amarigueti. ¹⁶Oraqueate itincamijempequiqui yajiricajiaqueri 7 impoquiropae. Osototsantsamenivaeque ivagantequi itsaampitsantenirite mavite otsaampinampitaque. Oraqueate ivoroqui itsirencajatantavaetiquea icanca quempetaca catsirincaiteri itampaticatigueti.

¹⁷Irooquee namenaquitigüiri notejimotanaqueriquea quempetaca arinica nometo-jaquenica. Cotanquitsiquea iriatimpa ipamitsitantanaroquea itincamijempequi ican- quena: “Aatoquea pitsaroguitsi. Naroguentitari jivatatsica, naroguenti aisa carapojatsica. ¹⁸Naroguenti Anijamajatsica, nometojaveca coramani iroompaquea nopochatanaji, noncoguitempaniquea nonchoocaguiteni aatoquea nometojajitsi. Naroguenti ajirica- queroa oyavine metojagantsi aisa oyavine Areshi. ‡ ¹⁹Nocantantaquempani pintion- cacoguetavaqueroja pinejaguetavaquea incajaranqui, pinejaguetavaquea imaica aisa maasanopae nonigaaguetaquempani coajica. ²⁰Imaica noncamanquempi taaca opaji icantacoque irira 7 impoquiropae pinejaqueca najiricajiaqueca notincamijempequiqui,

* **1:7** Sac. 12.10; Jn. 19.34, 37. Pamenero aisa Sar. 22.16; Is. 53.5. § **1:8** Alfa aisa Omega. Oratica alfa iroguenti ojivatantanacaca abecedario irashi guiriego. Oratica omega iroguenti carapojatsica. * **1:10** isavincagüterite Amajirote. Oraquea icantajitiro “isavincagüterite Amajirote” maasano tominco, iroguentitari itancorejantanajaca, irootaquequea icapioantajiacaca tsarorentajiacarica coramani. † **1:11** Choocaguetaque otsipapae paperi iroque- tinica teeca intioncajiteroaji ocaniqui quejetaca tioncanquitsica otsapaqui 8: “Naroguenti Alfa aisa naroguenti Omega, naroguenti pariacaroca jivatanquitsica nochoocatiní coramani, aisa naroguenti carapojatsica.” ‡ **1:18** Icanquegueti Jesoshi: Naroguenti ajiricaqueroa oyavine metojagantsi aisa oyavine Areshi, irooquee ocanque iriguenti cantatsica quero iroaroaitanaque maasano metojajianquitsica, iriguentitari agavejamajaquea metojagantsi. Oraquea Areshi iroguenti ichoocajiaquegueti metojatsica tequeratagueti impishoncajiteriji camorecariqui. Irira guiriego icanquero hades, iquenquetsatsarequi evereo icanquero sheol.

aisa 7 tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica ipeacaajitaca ooro. Iriraquea 7 impoquiropae iriguenti icantacojiaque 7 ashivantijite[§] tsipajiacarica tsarorentajanaca capicapiniijatsica guinteninintsipaequi carajiatsica 7. Oraquea 7 tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica iriguenti ocantacojiaque tsarorentajanaca capicapiniijatsica oraniqui.

2

Itoncaciaqueneri tsarorentajiatsica guintenijatsica Epesoqui

¹ “Imaica pintionqueneri irashivantite* tsarorentajanaca guintenijatsica Epesoqui, pincante:

Iriraquea ajiricajiaquerica 7 impoquiropae itincamijempequiqui, anijitimoguequerica 7 tsivorentsi jerenquijerenquiatacotatsica ipeacaajitaca cavorejari ooro icanti: ² Notsamajaque maasanopae pantajiaqueca, pipanquenapanquenaicaro patsipeventajiacaroquea, teequea povashianteroji. Teequea pishineventajiguempariji peacaaguishejigaroca covaeguisherentsi. Notsaque icoraquetimojiavequempi cantajiave-tapojimpica: ‘Naroguenti itigarancanejia Jesoshi’, cotanquitsiquea oraquea itsatacaajavequempigueti manaquea pitsatsijivaqueri teequea inquempejiguempariji itsatacaantajiguica notigarancanemajaca, ariqueate tee pinquemisantajigueriji, pamenajivaqueritarite manaquea yamataajiaca intati. ³ Arimajaca patsipetacojiaca patsipeventajiaquenaquea teequea pimperatanaquemparoji.

⁴ Cotanquitsiquea chooca aparo noncantomajimentajiaquempica, irootaquequea ocatita: Teequea pinquempejiajempaji iroaqueragueti pipintsamajiaquenaqueti. ⁵ Iintsija pinquenquejajiajeroja quero picojiavetacani cameetsaniji pincantashitajiaianaquempaniji pinquempejianajempaqueea iroaqueragueti pipintsamajiaquenaqueti. Aatogueti picantashitajiajatsi noncoraquetashijiaquempiquea naacositanaquempiri pitsivore jerenquijerenquiatacotatsica, aato ochoocataji ochoocaquagueti imaica. ⁶ Cotanquitsiquea noshinevaeca namenaquequea pisemacaro ipeacaaguishejiacaca nicoraitajia,† piquempejiaquenaqueate naatimpa nose macaro.

⁷ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsarorentajiatsica. Quericaa tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraque-tashijiaquerineca nojocaqueneri irishecaquemparoquea osovena inchato anijacaantantatsica choocatatsica jenoqui ivaraisotequi Aapani Irioshi.‡

Itoncaciaqueneriquea tsarorentajiatsica guintenijatsica Eshimirinaqui

⁸ “Imaica pintionqueneri irashivantite tsarorentajanaca guintenijatsica Eshimirinaqui, pincante:

Iriraquea metojavetanquitsica coramani iroompaquea ipochatanaji iriguenti jivatatsica, aisa iriguenti carapojatsica. Imaica icanti: ⁹ Notsamajaque patsipeventama-jaqueanaquea, aisa teetarite taaca opaji pashintimatempaji, cotanquitsiquea caaviji incavintsajamajiaquempi Aapani Irioshi. Notsaque icantaguishetacovaequempiquea cantajiaatsica: ‘Naroguenti joriojia’, cotanquitsiquea caari, iriguentijiatari igapiocane Satanashi. ¹⁰ Aatojate pitsarocaaajigaro pantsipejiaquempica. Iriraquea ampatsini irisantanaatocataantajiaquempi cameetsaniji namenajiaquempinijite arimajaca pitsarorentamajiaquenaquea. Pantsipevaetaquempatarite 10 savincaguiteri, cotanquitsiquea arimpaqueate pintsarorentamajatanajenajaja, aatoquea povashiantajigu-irotsijate piquemisantajiaquenaqueti arejevaetanajempaqueea pimetojatanajempaca, iroompaquea nontancoretancoreitajempi oncoguitempaquea noganijaquempi, onquejevetaquempa nojocajiaquempi amatsaerontsi anijacaantantatsica.

§ 1:20 ashivantijite. Iguenquetsatsarequi guiriego otioncaca aggeloi, ocanque ‘camantajiaatsica’, irio itigarancajitica incamanteri itsipa. Chooa mavite ocantacotaque. (1) Irootaque icanquerica ashivanti, iriotaquetari itigarancaquea Aapani Irioshi camantajiaquerineca caquinte. (2) Chooa otsipa ocantacoquea: Irira caquinte camanquerineca itsipapae. * 2:1 irashivantite. Pamenero otsapa 1.20 ovegaravanapojacagueti ocamantacotaquerigueti ashivanti.

† 2:6 nicoraitajia. Teequea intsamajajitajeriji irirajia icantajitica “nicoraitajia”. Iquenqueajitaque irioca guijatacojiguiroca itsatacaantica Nicoraashini. Arica iquejejiacari guijatacojiguirica itsatacaantica Varaameni. (Pamenero 2.14.)

‡ 2:7 ivaraisotequi Aapani Irioshi. Oraquea paraiso iroguenti oganejencajentapojacagueti ichoocatigueti Aapani Irioshi. Irirajia tsarorentajigarica incoguitempami inchoocaguiteni ontaniqui, aatoquea imetojajitsi.

¹¹ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsarventajatsica. Quericaa tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraque-tashijiaquerineca aatoquea yatsipetimatajarotsi icantajitica 'mavitetapojatsineca meto-jagantsi'.[§]

Itioncaciaqueneriquea tsarventajatsica guintenijatsica Peregamoqui

¹² "Imaica pintonqueneri irashivantite tsarventajanaca guintenijatsica Peregamoqui, pincante:

Irraquea ashincaroa itsaampitsantsamenirite mavite otsaampinampitaque icanti:
¹³ Notsaquequea quero piguintenijia, manaquea pichoocajiaque oraniqui imajirontacagueti Satanashi, piguintenitimojiacari majirontajiacarica, cotanquitsi name-najiaquempi picancaniquea quisho poajiaquena poguijatacomajajianaquena. Teequea povashiantajigueroji paventashirentaquena irosati imetojajivecarigueti Antipashini oraniqui piguinteniqui isavicaventavaequenagueti itsavetacotantavaeguitanani.

¹⁴ Cotanquitsiquea choocatrira aparopae noncantomajimentajiaquempica, namena-quetarite piconoagarantajia teequea pimpishoncajigueroji itsatacaantica Varaameni. Irraquea Varaameni iriotaquequea cantaqueerica Varacani coramani incovaeguisheta-tacajiaquempiquea ishiraerijia, jero ishecatacaantantajiacarica iteshi viratsipae iji-torejacaantajiaquenerica irojocajiquenerica ipeashiguetaaca irioshivijitashijiacaca intati. Aisa icantajiaqueriquea cameetsavaeque incantatsajiaqueroquea manquigarentsi-jia.* ¹⁵ Aisa piconoagarantajia teequea pinintajigueji pimpishoncajigueroji itsat-acaantamampeajiacaca nicoraitajia.* ¹⁶ Irootaquequea noncantajiaquempica pincantashitajianajempajate. Aatogueti picantashitajijiga noncoraqueaqueateate noncatsimajiaquiteri quempejiguiroca imaica, nashimirintantajiaquempiquea not-saampitsantsamenirite novagantequitica.

¹⁷ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsarventajatsica. Quericaa tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraque-tashijiaquerineca nojocaqueneri irishecaquemparoquea manaa caarica inejajiti. Aisa nojoquitenempiquea quitamaropiri mapi tioncanquitsica iroaqueroaro ivajiro teeca intsajiteroji, iriguenti tsataquerone iriratica ashinquemparoneca.*

Itioncaciaqueneri tsarventajatsica guintenijatsica Tiatiraqui

¹⁸ "Imaica pintonqueneri irashivantite tsarventajanaca guintenijatsica Tiatiraqui, pincante:

Irraquea Irijanite Aapani Irioshi choocatanquitsica iroquija quempecaroca omorequigueti paamari, aisa iguiti tsirencavaetanquitsica quempecaroca yamecantajitarogueti cavorejatatsica voronquise icanti: ¹⁹ Notsamajaqueroquea maasanopae pantajiaqueca. Notsaque pipintsatantajanaca, aisa paventajiaquenaquea pitsarventajiaquena. Aisa notsaque picavintsajavaequeriquea papitsarventarijiate manaquea patsipeventamajatanaqueate teequea pimpeacojiguenaji. Pantajiaqueca imaica anaavaetanaqueroquea pantajiaqueca iroaqueraugueti.

²⁰ Cotanquitsiquea ochoocaque aparo noncantomajimentajiaquempica, namenaque-queate teequea pincantimateroji oratica manquigarentsi Jesavere cantamampeat-sica: 'Naroguenti tsavetantiroca icanquenaca Aapani Irioshi', cotanquitsiquea mana-quea amatavijajiaqueri naajanirejia ocantajiaqueri incantatsajiaqueroquea man-quigarentsijia, aisa ocantajiaqueri cameetsavaeque irishecaquempari iteshi virat-sipae ijitorejajiguetinirica irojocajiquenerica ipejajiguetica irioshivijitashijiguetacaca intati. ²¹ Noguijaveguitaroni oncantashitatanajempame ompishoncanajeromequea maasanopae opeacaaguishavaetacaca, cotanquitsiquea teequea oninteji. ²² Imaicaquea nojoquijitacaquemparoquea antsipevaequempaquea queroampate oncotajempami. Irraquea tsipatsipaitacaroca icovaeguisheshiacagueti ariquea nonquejetacajiaquem-pari iriatimpajia aisa. Aatogueti ipishoncajianajirotsi ipeacaaguisheshiacaca, nantsipeta-caajiaquempiquea. ²³ Aisa nometojitsitaqueroquea irijanijiate† cameetsaniji intsaji-ageniji maasano tsarventajatsica querocagueti inchoocajiaveguempa naatimpa

§ 2:11 mavitetapojatsineca metojagantsi. Irirajia atsipejiaquemparoneca icantajitica "mavitetapojatsineca metoja-gantsi" irantsipeguitempani camorecariqui. Pamenero aisa 20.6, 14; 21.8. * 2:14 Nm. 25.1-3. * 2:15 nicoraitajia. Pamenero 2.6. * 2:17 Eeq. 16.14-15, 33-34; Jn. 6.48-50. † 2:23 Irijanijiate. Icanqugueti "irijanijiate Jesavere", iriguentiquea icantacajiaque maasano guijatacojiaqueroaca otsatacaantaqueca Jesavere.

naroguenti amenashirentajigui. Notsamajaqueroquea maasanopae iquenquejajigua. Noncavintsajantajiaquemparica maasano comajamajajiatsica, aisa noncatsimajiaqueriquea maasano peacaaguishcaroca covaeguisherentsi.

²⁴ Cotanquitsiquea piconoagarantajiaca aviatimpajia Tiatiraquitica teequea pinquemisantajigueroji otsatacaajiaquerica amatavimatavivaequea, aisa teequea pimpeacaaguishetemparoji maasano ipeacaaguishajiacaca oraquea icantajitica 'isenacaguishemajataqueca Satanashi'. Aato nocantajiguiimpi aviatimpajia. ²⁵ Cotanquitsiquea pincoquempanija pinquempejiaquempa imaica pintsarorentajiaquenajate arejevaetapojajempa noncoraquetantajempaca.

²⁶ Quericagoeti tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca, aisa incomajamajaquempagueti irinetsanamajaqueroquea maasanopae nonintaguetica arejevaetapojempagueti onteroncantapojempaca, nompeacaquempari imajirojiate maasano caquinteguetatsica guintenijiatsica quepatsiqui. ²⁷ Quericagoeti icoquenani naatimpa Aapani ipeacaaguenuagueti Majirontamajajatsica, ariqueate nonquempetacaquempari iriatimpa. Irimajirontantaquempari imajirontaquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica,[‡] iragavejaqueriquea maasano teeca inquemisantajigueriji; interoncaciaqueriquea inquempetacaquemparoquea iporocajitirogueti chomo. ²⁸ Aisa nojocaqueneri shigompiri conijatatsica pitsecaguetirajagueti.*

²⁹ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemaja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsarorentajiaatsica.

3

Itioncaciaqueneriquea tsarorentajiaatsica guintenijiatsica Saririshiqui

¹ "Imaica pintonqueneri irashivantite tsarorentajianaca guintenijiatsica Saririshiqui, pincante:

Iiraquea tigarancaquerica* irirajia 7 jeocajianquitsica[†] irashi Aapani Irioshi, aisa irirajia 7 impoquiropae icanti: Notsamajaqueroquea maasanopae pantajigua. Notsaque yamenajivetaquempiquea aviatimpajia tsarorentamajajiatsica icantacotantajivequempari 'Anijashireri', cotanquitsiquea naatimpa namenajiaquempi teequea pintsarorentamajajiguenaji, quempeca jac metojajiaquempi. ² Iintsishiatsi pintinajanaqueshiatsi, pintampishitashivaetavaqueroshiatsi tequeratatoriraja pimpishoncama-jateroji pitsarorentajiaquenagueti aatonijite pipeacojianajatsica maasanopae. Name-naguetarite teequea pinetsanamajateroji inintaguetica Aapani Irioshi. ³ Iintsijate pinquenquejajajeroja Noguenuquetsatsare piquemajavecaca, pinquemisantamajaterojate, pincantashitajianaquempaja. Aatogueti pitinajatsi noncoraquetashijiaquitempi noncomirejacaopjempi nonquempetapojajempari yaisitantigueti aitsitantatsica, aatotarite pitsajiguitsi quercoca noncoraquetantajempaca.

⁴ Cotanquitsiquea ichoocagarantaque aparopae conoconoaiquempari Saririshiqui icocani icomajamajajia, quejetacaquea tee incantaitejigueroji iitsaare. Oncoramanitapojagueti iriatimpajia inquitsaajiaquemparoquea quitamarorimajaca quitsaarentsi, ariqueate noncoquempani nontsipatsipaitanaquempari, icomajamajacatarite itsarorentamajajaqueate. ⁵ Taacagueti tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca inquejejaquempariquea iriatimpajia, incoquempani inquitsaajemparoquea quitamarocantari quitsaarentsi. Aatoguea noshetsitajiri ivajiro itioncacojiquerigueti jenoqui paperiqui itioncacotantajiguecaroca ivajiroppae maasanopae incoquempanica inchoocaguiteni, manaquea nonquenquetsat-acoventaqueri noncanqueriquea Aapani aisa irashivantijitete: Naroguenti ashincari.

⁶ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemaja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsarorentajiaatsica.

Itioncaciaqueneriquea tsarorentajiaatsica guintenijiatsica Pirarerepiaqui

⁷ "Imaica pintonqueneri irashivantite tsarorentajianaca guintenijiatsica Pirarerepiaqui, pincante:

[‡] 2:27 Irimajirontantaquempari imajirontaquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica. Irooquea oncanque intampishitashimajaqueroquea irimajironquempagueti. Pamenero Sar. 2.9. ^{*} 2:28 Pamenero 2 P. 1.19; Yonig. 22.16. ^{*} 3:1 Iiraquea tigarancaquerica. Irio Jesoshi tigarancaquerica irirajia jeocanquitsica aisa impoquiropae.

[†] 3:1 jeocajianquitsica. Pamenero otsapa 1.4 ovegaravanapojacagueti ocamentacotaquerigueti jeocajianquitsica.

Jeroquea icanquea iriraquea teeca incovaeguishtimatempaji, iriotari Iriomajaca, iriguenti ashincaro iyavine Majirontatsica Taavini. Taaca opajitapae intanarejaque iriatimpa aatoquea yagavejajiti irashijitajero, aisa taaca opajitapae irashitaque aatoquea yagavejajiti intanarejajitajero. Iriatimpa icanti: ⁸ Notsamajaqueroquea maasanopae cameetsaguetatsica pipeacaajiaca. Pameneroja, jero sotomorontsi notanarejaquempica, aatoquea yagavejajiti irashitajero. Notsaquempiquea teeqea pintampishijiavetempaji, cotanquitsiquea piquemisantajiaqueroquea Noguenquetsatsare pinetsanataquero, aisa teeqea pimpashiventacaajiguenaji, tee pincantacotenaji: 'Tee notsateriji.' ⁹ Chooaquea oraniqui igapiothane Satanashi. Iriatimpajia iriguentijia tsojenti, icantajiaquetarite: 'Naroguentijia joriojia', cotanquitsiquea teeqea irio joriojia. Jeroquea oncoramanitapojajegueti namajiaqueriquea picapioacapinijiacagueti noguerotacaisitempariquea pichoocajiaquegueti aviatimpajia cameetsaniji intsajianaquenijite arimajaca nopintsamajajiaquempi. ¹⁰ Patsipetacojiaca pinetsanamajianaqueroquea nocantajiaquempica. Irootaquequea nonquemopoguijacobantajiaquempica aatonijite patsipemajajiatssi oncoramanitapojajegueti irantsipejiaquempagueti maasanopae guintenijiatssica quepatsiqui iramenantajitaquempari arimajaca itsariventajiaquenaqueate. ¹¹ Irooshipoji noncoraquepojaje. Quisho poguero piquemisantaquea aatonijij yovashiantacaajitimpirotsi, oquejetacotimpitsi iraitsijitaquempiro pamatsaero irojocaquempimeca Aapani Irioshi. ¹² Taacagueti tampishitashiguequeroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca incoquempani inchoocaguiteni itemporotequi Aapani Irioshi, inquejevetaquemparo omapipoate choocaguitatsica, aatoquea yogajaatsi osamani. Nontioncaquero ivajiro Aapani Irioshi ivancaqui aisa ovajiro iroaqueraro Jerosare, iroguenti guinteninintsi irashimajaca Aapani Irioshi. Irootimpa manaquea onquenapoje inquitequi Irioshiqui oncoraqueataquequea ocaniqui isaviji. Aisa nonquejetsitemparoquea iroaqueratajatsineca novajiro nontionquitemparoquea ivancaqui.

¹³ Chooagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsariventajiatssica.

Itioncaciaqueneriquea tsariventajiatssica guintenijiatssica Iraoriseaqui

¹⁴ "Imaica pintionqueneri irashivantite tsariventajanaca guintenijiatssica Iraoriseaqui, pincante:

Jero icanquea iriraquea icantajitica 'Amen',[‡] icocanitari itampaticamajaqueroquea maasanopae, teeqea iramataguempaji. Iriotaquequea pariacaroca maasano ipeacaantantacaca Aapani Irioshi. Imaica icanti: ¹⁵ Notsamajaqueroquea maasanopae pipeacaajiaca teeqea povashiantamajatenaji pitsariventaveagueti, cotanquitsiquea aisa tee pitsariventamajatenaji. Nonintaveca pintsariventamajataque-name. Teegueti pininteji, aato pitsariventana. ¹⁶ Imaicaquea piquempetaquerogeti, irootapoji nompishonquempi, irooriji tee pintsariventamajatenaji aisa tee povashiantamajatenaji. Manatari intati noncamarancaquempi. ¹⁷ Aviatimpajia picantajiavecaqueate: 'Naroguenti ajaarantajiatssica, nocapioacavaequero nashintaguecaca, teeqea noncoguetejacotimatempaji', cotanquitsiquea teeqea pamenimajiguempaji aviguentijia shimampoancari, ishimampoancacojitacaca, aviguentijia coguitejacovaeatssica. Aisa manatari pishamponcajashirentavaeque, manaquea cajaratsinoshirentavaequempi. ¹⁸ Irootaquequea noncantantajiaquempica povegaratsitenaro nashincaca naatimpa, naatimpaquea nojocajiaquempironijite oorumajaca itajiaqueca paamariqui osaanorencantamajatanacaca, pajaarantamajatementanaquempianiji. Aisa povegaratenajate naatimpa nojocajiaquempiroquea quitamaromorenari quitsaarentsi pinquitsaajiaquempaca aatonijite pipashiventacajajajarotsi pigajaratsinore. Aisa povegaratenajate naatimpa, nojocajiaquempiroquea aavintajarontsi paavintajatacaantantajiajempaca cameetsaniji pamenimentanajeniji.

¹⁹ Iriraquea nopintsamajajiacaca noncantomajiaqueri cameetsaniji intsariventantamajatanaqueenaca. Noncantantajiaquempica pishimampoancajiguempajia pamenajiaquegueti picovaeguishejiaca, pincantashitajianajempajate pincoquempani pintsariventamajatanajate. ²⁰ Pameneja. Nociatiapojaca sotomorontsiqui notinquipojaquero nocajemacotapojimpi. Querica quemavaquenaneca iroompaquea intanarejacotsitenaqueate, nonquijianaquequea nontsipatapojempari noshecajiaquempa.

[‡] 3:14 Amen. "Amen" ocanque "arimaja" aisa "ari oncoquempa". Acaniqui iroguenti otsipa ivajiro Quirishito, ocanque "Iriomajaca", itampaticamajaquerotari maasano icanqueca.

21 Taacagueti tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca nontsipatsipaitanaquempari jenoqui noguisavisaviitaqueriquea irisenampijajiaquena nomajirontamentoqui. Inquempemajajiaquenaqueate naatimpa notampishitashigueti trogueti maasanopae, jero iriraquea Aapani yoguisavicantaquenaca nosenampijantacarica imajirontamentoqui.

22 Choacagueti guempitatanquitsica iintsija inquemeja icantajiaquerica Ishire Aapani Irioshi tsarotentajatsica.”

4

Ishineventamajajicari Aapani Irioshi inquitequi

¹ Irooppaquea namenavetaja namenitsitaroquee ashitacorontsi tanarejamoroca inquitequi. Noquemitsitariquea aisa quenquetsatacaquenaca incajaranquítica iririjencavaequequea icanca quempejencavaeca tivorentsi, icanquena: “Caacate ocaniqui jenoqui nonigaaguequempiroqueate queroca oncoguetanaquempani oncoramanitapoja-gueti.”

² Irooquee iteroncaquerogueti iquenquetsatacaquenagueti, iriraquea Ishire Aapani Irioshi yaashirentavaetanaquenaqueate inquitequi. Namenitsitaroqueate imajirontamento isavicultacaca Majirontatsica ariquea ochooqueue oraniqui, ichooqueue savicultacaroca. ³ Iriatimpa itsirencavaeque icanca quempevaeca mapi tsirencapiri pajitatsica jaashipe aisa otsipa mapi quityoncapiri pajitatsica coronarina. Chooqa anquiritivogaacaroca isavicultacaca, manaquee oquejevecari yogue tsirencavaeque quempevaeca otsirenguigueti janapiri pajitatsica esemerarera. ⁴ Aisa namenaguequeroquee otsipapae 24 majirontamentontsipae. Manaquee anquitsaetacocaroea isavicultacaca Majirontatsica. Isavisaviitantaroea 24 iramajirorejia quitamarocantavaequequea iitsaare. Yamatsaejiaqueri amatsaerontsi ipeacaantajatarica ooro. ⁵ Oraquee imajirontamento isavicultantacaca Majirontatsica otimemecantapincaroquee caretí ocantapinique timemec timemec, aisa ocantavaetaquiti serororon serororon tsijec tsijec. Aisa ochooqueue osamimicaguetaque 7 tsivorentsi, ocantacoqueri irirajia 7 jeocajianquitsica* irashi Aapani Irioshi. ⁶ Ariquea ochooqueue aisa oraniqui quempevecaroca incajare saancorencajavaeque, quempetaca potirinaqui, otampaticatacotacaro majirontamentontsi.

Oraquee isavicultantacaca Majirontatsica yanquitsaetacojiacaró 4 anijaripae, yoquijaqui-jaavaeca iroquijapae ochooqueue ineguiqui aisa itaqui. ⁷ Aparo manaquee quempetacari león.† Iriraquee itsipa manaquee iquempetacari caapironcaari iriraquea quimogantirenajaniquitantsica. Iriraquee trestapojatsica caquintevorovaetaque. Iriraquee itsipatapojatsica manaquee iquempetacari shirompito icantashivanquigueti iraregueti. ⁸ Irirajia 4 anijaripae maasano ochooqueue 6 ishivanquipae, ocaravae-queue iroquija yoquijaquijaatsinovaeca maasanopae aisa itapinashivanquipaequi. Icantacoguitani savincaguiteri qui aisa pitsecariqui teequee incarajigueji icantajiaque: “¡Iriomajaca, Iriomajaca, Iriomajaca Nomajirote Aapani Irioshi Agavejamajatsica! Icoquitani quea ichooquitini coramani, chooca imaica, ari incoguitempani inchoocaguiteni.”

⁹ Ari quempepinijiaca ishineventajicari irira savicanquitsica imajirontamentoqui, icoguitanitari ichooatini coramani aisa incoguitempani inchoocaguiteni. Icanqueriquea: “Arioteesaa, poganejencamajataca.” ¹⁰ Ariquea icantajiaquegueti imaica, irirajiaquea 24 iramajirorejia ariqueate icohicoitanaca igueroguerovantajanacari savicapinitatsica imajirontamentoqui itsarovantajanacari, iriguentitari Majirontamajatsica choocaguitatsica, incoguitempani inchoocaguiteni. Yamatsaerejitsitaro iramatsaerolja yojoquijiji- aqueneri icaraguititapojaquegueti, icantajiguiri:

¹¹ “Nomajirote Aapani Irioshi, caaviji poganejencamajataca, ocameetsatantacaca noshineventajiaquempi, ochooquetarite poganejencare, Pirioshimajati, aisa caaviji pagavejamajati.

Aviguentitarite peacaquetacaró maasanopae choocaguetatsica,

Aviguentiquea nintanquitsi pipeacaantaguecarica, irotaquequea ichooatantajia-caca.”

5

Paperi ampinaicanquitsica aisa Ovejaniqui

* 4:5 jeocajianquitsica. Pamenero otsapa 1.4 ovegaravanapojacagueti ocamantacotaquerigueti jeocajianquitsica.

† 4:7 Irira león iquejevecari casecari. Pamenero itsavetacojiquerigueti león isavivanaguí otsapaqui 5.5 aisa 10.3.

¹ Ariqueate nameniroquea paperi ampinaicanquitsica otioncaca mavisotate. Iri-raquea savicanquitsica imajirontamentoqui manaquea yajirincaro itincamijempe-qui. Ochooacque 7 ovinchajacore otsinetacotantacaca iseyotacotantajicaroca aatoni-jite yampinaicarejajitirotsi. ² Iroompaquea nameniri irashivantite Aapani Irioshi caaviji yagavejamajati. Icajemaquequea iririjencani icanti: “¿Querí caavijica yanaaque yogane-jencavaeca intsinecarejacoguequeronijite ovinchajacoseyote paperi irampinaicarejaque-roniji?” ³ Cotanquitsiquea teequea inchoocateji agavejanquitsineca intsinecarejacota-queeroquea irampinaicarejaqueeroquea iramenavanquero. Teequea iragavejajiguempaji choocajatsica inquitequi aisa quepatsipaequitica iriguentijia aisa choocajianquitsica isavipatsaqui. ⁴ Niraitsinacaquea niraaguitani namaquegueti teequea inchoocati-mateji aparo cameetsamajatatsica cameetsaniji iragavejaqueroniji irampinaicarejaque-roquea iramenavanqueroquea. ⁵ Cotanquitsiquea iquenquetsatacanaaquena aparo ira-majirore icanti: “Aatotarite piragatsi. Pamenerija iriratica León* ichoviquitanaquea Joraani, aisa iriguenti ichoviquitanaquea Taavini. Yanaajiaqueriquea maasano. Iriguen-tiquea agavejamajatsica. Iriatimpa iragavejaque intsinecarejacoguequeroqueate 7 ovinchajacoseyote irampinaicarejaqueeroquea.”

⁶ Iroompaquea nameniri Ovejajaniqui icatiaca oniganquirequi majirontamentontsiqui yanquitsaetacari irirajia 4 anijaripae aisa iramajiroreja Majirontatsica. Conijavaeque-quea isatajajitaquerigueti imetojajivecarigueti. Ochooacque ocaratague 7 ivaa, oraquea iroquiya 7. Oraquea 7 iroquiya iroguenti ocantacoque irirajia 7 jeocajianquitsica† irashi Aa-pani Irioshi itigarancajiaquea intsitacaguitejavaetanaqueroqueate quepatsi. ⁷ Ariqueate iriraquea Ovejajaniqui yoanaque yaitsitaroqueuea paperi yajiricaquea Majirontatsica it-incamijempequi isavicaquegueti imajirontamentoqui. ⁸ Irooqueue yajiricaquitiguiro ariquee iquempejianaca irirajia 4 anijaripae aisa irirajia 24 iramajiroreja Majirontatsica igueroventajanacari Ovejajaniqui. Aparopae yajirijiritaque itencatsajitica icantajitica aarepa aisa taso ipeacajitaca cavorejari ooro tseraiquivaeca casancapaneri itajaitica. Oraquea casancapaneri iriguenti oncantacoque icantajiaquea tsarovenantajiacarica Aa-pani Irioshi iramanajiaquerigueti. ⁹ Yamashajiaquequea iroaqueraro amashairentsi icantajiaque:

“Caaviji poganejencamajataca pagavejantacaca pajirincanaroca paperi,
aisa pintsinecarejacotantaquemparoca ovinchajacoseyote iseyotacotantajicaroca.
Imetojajitaquempari ochovivincajatanaque piriraja,
irootaquequea pivegaratantajiacari caquinteja pimeshijiaquea irashintajajem-
parinijite Aapani Irioshi.

Pimeshiagarantajiaqueriquea maasanopae caquinteguetatsica, gonorontavacaague-
tatsica, cantashitatiaguetatsica iguenquetsatsareja, aisa guinteniguetsatsica
quepatsipaequi.

¹⁰ Pipeacajaiacari majirontaguetatsica, aisa pipeacajaiacari saseroroteja cameetsaniji
irantaqueneriniji Aapani Irioshi.
Iriguentijia majirontanquitsine quepatsiqui.”

¹¹ Iroompaquea namenajigui irashivantijitete Aapani Irioshi itirorencajianaca
icaramirincavaeque jmm ontaniqui, yanquitsaetacari irirajia anijaripae aisa iramajiroreja
Majirontatsica. Noquemajiaqueri iquenquetsajiaquegueti. ¹² Iririjencavaeque
icantajiaque:

“Caaviji yoganejencamajataca irira Ovejajaniqui imetojajivecaca,
ocameetsatantacaca ochooacque iragavejane, ochooacque maasano yashintavaetacaca,
ochooacque itsamajare, itampishire, iroganejencare,
itsarovenantajitari, ishineventajitari icantajitiri: ‘¡Caaviji poganejencamajataca!’”

¹³ Iroompaquea noquemajiaqueri maasano choocajiatatsica inquitequi, quepatsiqui,
isavipatsaqui, inirojaniqui quantijani, maasano icantajiaque:

“Jaameja ashineventajiaquempari savicanquitsica imajirontamentoqui aisa Ovejajaniqui,
ancantajiaqueri iriguentijia caaviji yoganejencamajataca, aisa yagavejamajati.

Ancoguitempanijate anquempetaquempaquea imaica.”

¹⁴ Iriaraquea 4 anijaripae icantajiaque: “¡Ari ancoquempanijate!” Iroompaquea iriraquea
24 iramajiroreja Majirontatsica Anijaguitatsica igueroqueroventanacari itsarovenan-
tajanacari.

* 5:5 León. Irira león iquejevecari casecari, cotanquitsi ichooacque otsipaqui guinteninintsi, quejecaroca Africaqui
aisa Ishiraeriqui. Yanaaqueri itsipapae tomirishiquitica icovejencatigueti, irootaque icantantajitacarica covejencama-
jatsica imajirote tomirishipaequitica. † 5:6 jeocajianquitsica. Pamenero otsapa 1.4 ovegaravanapojacagueti
ocamantacotaquerigueti jeocajianquitsica.

6

Itsinecarejacotaqueroquea paperi ampinaicanquitsica

¹ Iroompaquea nameniri Ovejaniqui itsinecarejaquero aparo ovinchajacore iseyotacotantajivecaroca paperi ampinaicanquitsica, aisa noquemiriquea aparo anijari iririjencavaeque icanca quempejencavaeca careti, icanti: “¡Caacatejate!”* ² Namenitanaca iriguentimpa quitavaireri quitamarori. Iriraquea shiacotantacarica yajiricaque iveane. Ariquea yojocajiqueneri amatsaerontsi iramatsaetaquempaquea. Teequea inchoocati-mateji agavejaquerineca. Iroompaquea yoanaque irashimirintaquempaqueate iragavejantaquequea.

³ Ariquea iquempetsitajaro Ovejaniqui otsipa ovinchajacore iseyotacotantajivecaroca, itsinecarejaquero mavitetapojatsica, iroompaquea noquemiriquea itsipa anijari icanque: “¡Caacatejate!” ⁴ Ariquea isotoapojaque itsipa quitavaireri, iquityoncavaeque icanca. Iriraquea shiacotantacarica manaquea icantajiqueri iroanaque-quea quepatsiqui irooqueate ompampiatantanaquemparoquea incatsimatavacaantajiaquempaca maasano, irimetojavacaajiaquempaqueate. Ariqueate yojocajiqueneri catsantsameniri tsaampitsantsameniri.

⁵ Iroompaquea iquempetsitajaro Ovejaniqui otsipa ovinchajacoseyote, itsinecarejaquero trestapojatsica, ariquee noquemiriquea iquenquetsatanaque trestapojatsica anijari icanque: “¡Caacatejate!” Namenitanaca iriguentimpa quitavaireri quisaatsantsavaeque icanca. Iriraquea shiacotantacarica yajiricaquero itsatantajitaroca otenare. ⁶ Noquemiquea iquenquetsajencajitanaque ichoocajiaquegueti irirajia 4 anijari papae icantajique: “Apatacoro shovao tirigoitsiqui ovegaravaeca aparo tenario,† ariquee oquejetaca trestaco shovao sevaraitsoqui, ovegaravaeca aparo tenario. Iriraquea ashiti aisa vinoja, shooshoh pipomatsatirotsishiatsi.”

⁷ Ariqueate iquempetsitajaro Ovejaniqui otsipa ovinchajacoseyote, itsinecarejaquero cuatrotapojatsica, ariqueate noquemiriquea iquenquetsatanaque cuatrotapojatsica anijari icanque: “¡Caacatejate!” ⁸ Namenitanaca iriguentimpa quitavaireri quiteshivaari icanca. Iriraquea shiacotantacarica ipajita Metojagantsi. Yoguijatapojiri itsipa pajitatsica Areshi.‡ Yagavejacaajiqueri irimetojajiaqueri oshequini quepatsipaequitica incaratacavaequeri 1/4. Inconoagarantajiaquempaquea irimetojantajiquempari tsaampitsantsameniriqui, itsipapae manaquea ometojagarantajianaqueriquea itase, itsipapae manaquea ometojagarantajianaqueriquea irojoquijire, itsipapae irioqueate metojagarantajiaquerine tomirishipaequitica catsimaguetatsica.

⁹ Iroompaquea iquempetsitajaro Ovejaniqui otsipa ovinchajacoseyote iseyotacotantajivecaroca, itsinecarejaquero cincotapojatsica, ariquee namenaqueroquea aretare. Oraqueate otapinaqui namenajiaqueri ishirepae imetojimentajiaqueca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aisa itsavetantajiaquerigueti. ¹⁰ Iriatimpajia icajemajianaque icantajiaque: “Intsiquetiroshia Majirontamajatsica Comajarimajaca Iriomajatsica, ¿queroshiatsi oncaravaeteni pompetaconvetajenani pincatsimajajeri guintenijatsica quepatsiqui metojajiavequenaca?” ¹¹ Iriatimpa yojocajiaqueneri quitamarantari quitaarentsi, iroompaquea icantajiguiri: “Poguijacojiguempataja, choocatarite papiaajanirentsijiate papitsaroverantarijiate quempejiaquempineca aviatimpajia, irimetojimentajiaqueriquea intsavetacotantajiaquenueti. Oraquea inquempetacaajitajemparigueti iriatimpajia, ariquee nompetaotsijiguempiqueate.”

¹² Ariqueate namenaqueri Ovejaniqui iquempetsitajaro otsipa ovinchajacoseyote, itsinecarejaquero seistapojatsica, ariquee ocotanaca omogucamajataiginimaja. Ariquee icotanaca catsirincaiteri icamaramentanaque iquempetanacaroquea quitaarentsi ipeacaajitaca caaveramae camaramaevaetatsica. Iriraquea taai iquityoncamentatanaque iquempetanacaroquea irajantsi. ¹³ Iriraqueate impoquiropae inoquetequitica yasacaraaguetanacaquea quepatsiqui iquempetanacaroquea osacoroguitigueti iguera irooshivetapojacagueti agaguijempame onincacogueti rogueti inirojenca choviga. ¹⁴ Oraquea inquite jac opeaca oquempetanacaroquea yampinaicajitirogueti paperi. Oraquea maasano otsempipae aisa ovogorepae ogaaguetanaca. ¹⁵ Ariquee ishiashiaitanaca maasano majirontaguetatsica, jeri aisa

* **6:1** Oconoaca paperi iroquetinica iguenquetsatsarequi guiriego otioncaca acaniqui: “¡Caacatejate pamenejate!” Otsipapae mana otioncaca: “¡Caacatejate!” Ari oquejetaca otsapaku 3, 5, 7 otioncacagueti: “¡Caacatejate!” † **6:6** tenario. Iriraquea tenario iriguenti imentaqui yaancaca ishiacoquegueti icantacoguitani apajencaro savincaguiteri. Tee onchoocamajatajeji isheca, irootaquequea ovegaravaetantacaca choocatajatsica. ‡ **6:8** Areshi. Oraquea Areshi iroguenti ichoocajiaquegueti metojatsica tequeratagueti impishoncajiteriji camorecariqui. Irira guiriego icanquero hades, iguenquetsatsarequi evereo icanquero sheol.

imajirojiate coaretajia, aisa jivajivaitatsica, ashintavaejitsica, agavejavaetatsica, yashintajitaca, jeri aisa teeca irashintajitempariji. Ishiashiaitanacaquea maasano caquinteja, yaventaivaivanacaroquea omoroguetacagueti quepatsi aisa imperitamoropaequi aisa mapichonquiinapae otsempipaequi. ¹⁶ Iquenquetsajianaque icantajiguero otsempipae aisa mapipae: “¡Poaviotacotenashiatsi pintsititacojaquenaquea aatoniji yamenajajanatsi Majirontamajatsica savicanquitsica imajirontamentoqui, aisa aatoniji icatsimacatsimaitana Ovejajaniqui! ¹⁷ Arejetapojacatarite savincaguiteri incatsimantantajiaquequeate. ¿Quericampate agavejanquitsineca intampishitashivaetavaquero?”

7

Iseyovancatsitantajitari ivajiroqui Aapani Irioshi 144,000 ichoviquijianaqueca Ishiraerini

¹ Iroompaquea namenajiaqueri 4 irashivantijitete Aapani Irioshi aparopae icatiague-tacaquea ocaratapojigueti quepatsi osotoajencaguetigueti chovigapae. Yojoaajencatava-queeroquea aatoniji ochovigajencatajitsi quepatsiqui, aisa inirojaniqui quantijani, irooca aisa inchatopaequi. ² Ariquea nameniri itsipa irashivantite Aapani Irioshi iquenapojaque isotoguigueti catsirincaiteri yajiricapojaqueroquea iseyone* Aapani Irioshi anijatsica. Iriatimpa icajemacojiapojaqueri irirajia 4 irashivantijitete Aapani Irioshi yagavejacaajiquea incantashitatiaguishevaequeroquea quepatsi aisa inirojani quantijani, icantajigu-iri: ³ “Aatotashiatsi queroca picojiguirotsi quepatsi, aisa inirojanipae quantijani, aisa inchatopae, tequeratanica aseyoterinica irajaanirejia Aapani Irioshi ivancapaequi.”

⁴ Iroompaquea noquemiqua iquenquetsatacojaqueriquea ichoviquiguetaqueca Ishiraerini seyojanquitsica ivancapaequi, icarajiaquequea 144,000 ichoviquiguetanaqueca maasano irijanijiate Ishiraerini. Itsajiqueri iquempetacaajicari imaica:

⁵ Iriaquea ichoviquijiani Joraani icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Iroveneni icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Gareneni icarajiaque 12,000.

⁶ Iriaquea irashijia Ashereni icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Nepetarini icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Manaseshini icarajiaque 12,000.

⁷ Iriaquea irashijia Shimeoneni icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Irevini icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Isacareneni icarajiaque 12,000.

⁸ Iriaquea irashijia Savorooneni icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Joseni icarajiaque 12,000.

Iriaquea irashijia Vejameneni icarajiaque 12,000.

Quitsaajanquitsica quitamarocantari quitsaarentsi

⁹ Iroompaquea namenavetanaca namenitsitari itsipapae caquinteja icaramir-incajiaque jmm. Iquenaquenaivaepoji osamanipaequi maasano quepatsipaequi, iconoagarantajia maasano gonorontavacaaguetsatsica, maasanopae caquinteguetsatsica, ocantashitatiaguetaquea iguenquetsatsarepae. Maasanomaja quenquetsatsarentsipae chooca quenquetsatantacaroca. Iriatimpajia icatintiitimojiacari Ovejajaniqui aisa Aapani Irioshi savicanquitsica imajirontamentoqui. ¡Itiorencaventajianacari icaramirincavaeque jmm! Teequeate iragavejajitajeriji intsajitajeriji. ¡Jamirincavaeque quitsaajia ca quitamarocantari quitsaarentsi ajirijirijiaquequea tsorenashi. ¹⁰ ¡Jamirincavaeque icajemajiaque icantajiaque:

“¡Iriguenti aavajajica Arioshite

savicanquitsica imajirontamentoqui,

aisa Ovejajaniqui!”

¹¹ Maasano irashivantijitete Aapani Irioshi icatintiitacaquea yanquitsaetacotsitacari imajirontamento, aisa iramajirorejia, jeri aisa 4 anijaripae. Maasano iriatimpajia it-iguerooanaca irosati yarejevaequita ivancaqui isavi, itsariventajiacari Aapani Irioshi, ¹² icantajiaque:

“¡Arimajaguitatsi!

Ancoquempani ashineventaguitemparini Arioshite, ancantaguiteriniqua: Caaviji Pirioshimajati.

Aviguenti caaviji pitsamajati.

* ⁷² iseyone Aapani Irioshi. Iroguentiquea itioncacotantajicaroca ivajiro Aapani Irioshi aisa ivajiro Ovejajaniqui ivancapaequi yashintajiacaca. Pamenero 14.1 aisa 9.4.

Incantajiaquempi maasano, ‘iArioteesaa! Caaviji picavintsajantamajantati’, aisa intsarovenantanaquempi.

Aviguenti caaviji pagavejamajati, aisa aviguenti caaviji pitampishimajati.

¡Oncoguitempaniquea onquempetaquempaquee imaica!

¡Arimajaguittatsi!”

¹³ Ariqueate icanquena aparo iramajirore Aapani Irioshi: “¿Taa ipaji irirajia quitsaajian-quitsica quitamarocantari quitsaarentsi? ¿Queroquea iquenaquenaipojini?”

¹⁴ Naatimpa nocantiri: “Avirompate, nomajirote, pitsaqueru aviatimpa.”

Iriatimpa icantana: “Iriguentijia sotoampojaroca omajirojencare atsipevaetagantsi, iroguenti yajacantajitacarouea iitsaare iriraja Ovejajaniqui, oquitamarocantantana-caca.

¹⁵ Irootaquequea icatintiitmotantacarica Aapani Irioshi isavicaquegueti imajirontamen-toqui,

incoquempaniquea irantajigueneriquea oraniqui itemporotequi savincaguiteriqui aisa pitsecariqui.

Iriraquea savicanquitsica imajirontamentoqui irinetsanatsitenempari intinerenquit-sitenempariquea iitsaarevanco.†

¹⁶ Aatoquea yatsipevaetajarotsi itase,

aatoquea imirejajitsi,

aatoquea icatsirincatajiritsi catsirincateri,

aatoquea yatsipejajarotsi catsirincaguiteri.

¹⁷ Incoguitempani inquempejiaquempa imaica iroorijite inquemoguijajiaqueriquea Ovejajaniqui choocantacaroca oniganquirequi imajirontamentoqui Aapani Irioshi.

Iramenajiaqueri inquempetacaajiaquempari iquemoguijajitirigueti oveja, irajiana-queri omotojatigueti oja anijacaantantatsica.

Iriraquea Aapani Irioshi irisheoquijajeneriquea maasano ijaquija, aatoquea ijaquitajitsi.”

8

Sietetapojatsica ovinchajacoseyote paperi

¹ Ariquea irooquee iquempetsitaroquee Ovejajaniqui itsinicarejaquero sietetapo-jatsica ovinchajacoseyote otsinetacotantacaca paperi, ariquee icohicoitanaca imajere-jianaque maasano inquitequitica yarejetacovaetapojaca niganqui hora. ² Iroompaquea namenajiaqueri 7 irashivantijitete Aapani Irioshi icatintiitimojiacariquea iriatimpa, aparopae yojocajiqueriquea tivorentsi. ³ Iroompaquea icoraquetapojaque itsipa irashivantite Aapani Irioshi, yamaque yoguijaantajitaroca casancajencaro ipeacaajitaca ooro, icatiimotapojacarouea aretare ipeacaajitaca aisa ooro. Yojocajiqueru oshequi casancajencaro intaashiquerica Aapani Irioshi onconoajencatanaguemparoquee icanta-jiaquea igomajamajare yamanajiguirigueti. Itaantsitaroquee aretarequi tampaticata-cotaqueroca imajirontamento Aapani Irioshi. ⁴ Oraquee ovoga casancajencaro yajiri-cacotaqueca ashivanti ojajencavogavaequequea ocantajencavaetanaca ichooaquegueti Aapani Irioshi, onconoajencatanacarouea icantajiaqueca igomajamajare yamanajigu-irigueti. ⁵ Ariqueate iriraquea irashivantite Aapani Irioshi yaanaque paamarimen-qui choocatanquitsica aretarequi yoguijaaqueroquee yoguijaantajitaroca casancajencaro yajiricaqueca. Irooquee itseraiquitaquitiguiro ipishoncaquitiro quepatsiqui, ariqueate ocotanaca careti ocantavaetaquiti tsijec tsijec, serororo serororo, otsantsajencatsare-navaetanaque, aisa omoguecaguetanaquea.

Itivojiqueroquee tivorentsipae

⁶ Iriraquea 7 irashivantijitete Aapani Irioshi ajiricajanquitsica itivorepae inetsana-jianaque intivojianaquequea.

⁷ Iroompaquea ijivatanaque aparo ashivanti itivotaque, ariqueate ocotanaca opari-anaque incojariqui quepatsiqui otsipatanacaro paamari onconoapojaro irajantsi. Otaagarantsitaroquee quepatsi irootapoji oncaratacaquerome niganqui, ocaratacaquero-tari 1/3. Otaagarantsitaroquee inchatopae ocaratacaquero 1/3, aisa maasanopae etso-coreshipae cataroshipae apevoquijamajaquero.

⁸ Ariqueate itivotaque ashivanti mavitetapojanquitsica, ipishoncajajiqueroquee iniro-janiqui quantijani taaca opaji quempetacaquee inirotsempi, osamimicatsantsajencavae-tanaquequea. Ariqueate ocotanaca inirojani quantijani opeagarantanacaquea irajantsi

† 7:15 intinerenquitsitenempariquea iitsaarevanco. Irooquee oncanque incoquempani intsipatsipaitaquempari inquemoguijimenqueriniji aatonijite taaca oahoitiritsi.

irootapoji oncaratacaquerome niganqui. ⁹ Imetojagarantajianaque guintenitantajiacaroca ocaratacaavaqueri 1/3. Otsitijaagarantaguetanaquequea inirotsantsanapae quenajarontsipae ocaratacaaquero 1/3.

¹⁰ Iroompaquea itivotaque ashivanti trestapojanquitsica, ariqueate ocotanaca yomposanaca caramenquivaetanquitsica impoqui, iquenavaetapoji inquitequi imorecatsantsajencavaetanaquequea, yomposapojaca ojaaquipaequi aisa osotoajaguetigueti oja, yoaviojatapojaro ocaratacaaquero 1/3 ojaaquipae. ¹¹ Iiraquea impoqui ipajitaca Quepishiri, iquepishijaagarantaguetapojajiroquea ojaaquipaequi ocaratacaaquero 1/3. Imetojantajiacaca icaramirincajiaque caquinteja imirajiacarogueti quepishijatanquitsica oja.

¹² Ariqueate itivotaque ashivanti cuatrotapojanquitsica, ipitsecanampitanaque catsirincateri, irootapojatsi ipitsecanaque niganqui, teequea irivoreamajatajempaji. Ariquea iquempetaca taai ipitsecanampitanaque iriatimpa, irootapojatsi ipitsecanaque niganqui, teequea inquitasemajatajeji. Aisa impoquiropae ipitsecagarantanaque icaravaeque 1/3. Osavincaguitevetamanaca icononcavetanajatiga opitsequitsitanaja. Teequea inquitaseteji taai, tee inquitamiriaquiteji impoquiropae. Pajini onianquittete iquitasepoji irira taai, iriraquea impoquiropae iquitamiriaquitapoji.

¹³ Namenitsita iriguentimpa shirompito caramantaneivaeeque icanca yaranaque iseontavaetanacaquea jenoqui icajemanaquequea icanque: "¡Ooo, ooo, ooo, imaicanishiatsi irantsipevaetemanishiatsi maasano guintenijiatsica quepatsiqui intivojianaquegueti itisipa tres irashivantijitete Aapani Irioshi tequeratata intivoteji!"

9

¹ Iroompaquea itivotsita ashivanti cincotapojatsica, nameniri itsipa impoqui iquenavaepoji inquitequi yomposapojaro quepatsi. Yojocajigueneri yavi iriyavirejanquemparoca oamoroavetanquitsica jmm isaviji ovenaroncapojacagueti. ² Iroompaquea irooquea iyavirejacotaquitiguero ariquea ocotanaca ocaravogavaetanaquequea paamarivoga ooshiatsi oquisaaajencatacaanaqueriquea catsirincateri opitsecajencavaetanaquequea. ³ Iroompaquea nameniri quejevecarica tsinari iquenagenaitantapojacaro paamarivogajenca iporocajencavaetanaque itsitacaguetejavaetanacaroquea quepatsi. Yagavejacaajiguequeriquea iroantaquegueti inquempetaquempariquea yoantigueti oseroticono. ⁴ Icantimentajitaqueri aato yantaguero cataroshipae quepatsiquitica, inchatoshimpopae, maasano tsooaguetanquitsica. Iriguentiquea irantsipetacaajiaquempa caquinteguetsica teeca iriseyotantemparoji ivajiro Aapani Irioshi ivancaqui. ⁵ Cotanquitsiquea icantimentajitaqueri irimetojajiguero, manaquea irantsipetacaajiaquempari 5 taai. Oraquea iroaquerigueti incatsivaqueriquea quempetaca yoantigueti oseroticono. ⁶ Irirajia caquinteja intsataitavetempa iroguijacoveguitempani irimetojitempame, cotanquitsiquea aatoquea imetojajiguetsi. Irinintamajajivequempa quea irimetojajianaqueme, cotanquitsiquea aato imetojitsi.

⁷ Iiraquea tsinari quejevaeca quitavaireri inetsanajiguiriguero irooshitegueti iroaroaitanaque irashimirintaquempagueti. Yamatsaejiaca iguitojiaqui quempetaca amatsaerontsi ipeacaajitaca ooro. Oraquea ivoro quempetaca ivoro caquinte. ⁸ Ochooacque imaee ontivaenaavaeca oquempetacaroquea omae manquigarentsi. Oraqueate iraji quempetacaqueate iraji casecari. ⁹ Isavoneguiteca quishori quejecaroca yero. Oraqueate yarajiaquegueti opojimavaeque ivanqui quempevaeca opojimavaetigueteri itigaritacotantajiguetacaca ishiacaacarogueteri quitavaireri yoayoaitigueteri irashimirintavacaajiguempagueteri coaretajia. ¹⁰ Ochoocaguetaquea igojapae ochoocatantacaca itseji quempeca itseji oseroticono. Oraquea itseji irootaque irantsipetacaantajiaquemparica caquinte 5 taai. ¹¹ Chooa imajirojiate, ashivantiniro inavetaca, iriotaquequea imajirojiate maasano choocajianquitsica oamoroavetanaquegueteri isaviji. Manaquea ipajica iguenquetsatsarequi evereo Avaroni, oraquea iguenquetsatsarequi guiriegogia ipajica Aporioni.*

¹² Jac teroncanaca iroquetica atsipevaetagantsi icantacotsitacaca "¡Ooo!", cotanquitsiquea choocatiraja mavitetiraja icantacotsitacaca "¡Ooo!"

¹³ Iroompaquea itivotaque ashivanti seistapojatsica, noquemiroquea iquenquet-sajencajitanaque osotoajencatantapojacaro ovaapae aretare choocatatsica Aapaniqui Irioshiqui ipeacaajitaca ooro. ¹⁴ Icantajitiri ashivanti seistsatsica ajiricaqueroca tivorentsi: "Poanaque pishiticarejacojiaqueteri irira 4 ashivantijite shiticacojianquitsica ontaniqui ojaaquiniqui pajitatsica Eoperateshi." ¹⁵ Irooquea iquemavaquegueteri yoanaquequea ishiticarejacojiaqueri cameetsanjite interoncagarantajiaqueteriniji caquinteja

* 9:11 Avaroni aisa Aporioni. Mavite oncanque Jararejantaguetatsica.

quepatsipaequitica incartacaavaequeri 1/3, iriguentijiatari inintacaajiaqueca Aapani Irioshi inintercagarantatajaqueri. Iriatimpa itsatsivaetanitari coramani queroca aantapojempaca. Itsaque queroca ajagantsini, querica taai, queroca savincaguiteri, aisa querocagueti incartateni catsirincaiteri. ¹⁶ Iroompaquea noquemiriquea itsajitiri coaretajia shiacojiaquerica iguitavairerite, maasano icaramirincavaeque 200,000,000.

¹⁷ Irirajia quitavaireri aisa shiacoantajiacarica nonejaqueca quejetaca ojetaca noguimaanequi, ari iquejejiaca imaica: Maasano isavoneguijicaro quishori, ocantashitatiagueaqueate oquityoncataquequea quejetaca paamari, otsipaqi oquisaaque, otsipaqi oquiteritaque quejetaca asopiri. Oraquea iguito quitavaireri quempevaeca iguito casecari. Osotoavagantetapojiri omorecare paamari aisa ovogajenca, oconoapojaro asopiri. ¹⁸ Imetojagarantajianaquequea caquinteja ocaratacaavaequeri 1/3, ometojianaque-riquea maasanopae sotoajencatanquitsica ivagantequi quitavaireri: omorecare paamari, paamarivoga aisa asopiri. ¹⁹ Oraquea yagavejantajiacaca quitavaireri teequea aparo onchoocateji ivagantequi, ochoocatsitaquea aisa igojaca, oquempevecari camaarini, iroguenti ityantya yoantajigarica caquinteja yatsipetacaantajigarica.

²⁰ Cotanquitsiquea iriraquea choocatajatsica tequerataca irimetoajigueji teequea incantashitatiaguempaji impishoncajigueroji ipeacaaguishejiacaca. Arimpaqueate itsaroventaevatanacari ampatsinipae aisa itsipapae ipeaguetica iroshivijitashitacaca ipeacaajitaca ooro, perata, voronquise, mapi aisa inchato—irirapae teeca iramenimajigueji aisa teeca inquemajigueji, aisa teeca iranijajigueji. ²¹ Iroompaquea aisa teequeate impishoncajigueroji imetoantajiguigueti, imatsitantajiguigueti, icantatsatantajiguigueti, aisa yaitsitantajiguigueti.

10

Ashivanti ajiricaqueroca paperijaniqui ampinaicanquitsica

¹ Iroompaquea namenitsitariquea itsipa ashivanti tampishivaetatsica, iquenapoji inquitequi, yaguijitaipojaquequea. Anquirivogaacotariquea mararo, ari ichooaqueri yogue iguitoqui. Oraquea ivoro oquempevetacari catsirincaiteri. Oraquea iguitiqui quempevetaca catsantsamorecari. ² Iroguenti yajiricaque paperijaniqui ampinaicarejaca. Oraqueate iguiti itincamijempequiquitica icatiantacaroquea inirojani quantijani. Irooquea ishinampijempequiquitica manaquea icatiantacaro quepatsi.

³ Iroompaquea icajemitsimajatanaca iririjencani icanca, iquempejencavecari león* icajemigueti. Irooquea icajemaquitigui ariquea ocojencatanaca oseroroncaguetanaquequea caretiguetanaquequea 7 careti, opojimajencavaetanacaquea inirojencavaetanaca ocanca. ⁴ Iroomequea nontioncacotavaqueromequeate ocantajiaqueca careti, cotanquitsiquea noquemiriquea iquenquetsatacaajitaquenaquea inquitequi icantajitana: “Aatojia pitioncacotirotsi ocantajiaqueca oratica 7 caretipae, aisa aatoquea querica picantitsi.”

⁵ Iroompaquea iriraquea irashivantite Aapani Irioshi namenaqueca incajaranqui caticancaroca inirojani quantijani aisa quepatsi icantajempequitanaqueeroquea itincamijempequi inquitequi, ⁶ icantiqui: “Iriraquea icancanica ichoocati peacaaguetacaroca inquite aisa quepatsi aisa maasano choocatantaguecaroca ipeacaacaro aisa inirojani quantijani aisa choocatantaguetaroca. Iriatimpa yamenaquenaquea iroomajaca noncanquempica. Imaica noncantajiaquempi aapojaca, aato yoguijavaji. ⁷ Ariquea irooshipojigueti in-tivotanaquequea irashivantite Aapani Irioshi sietetapojatsica, iriraquea Aapani Irioshi ironigaantaqueroquea yomanacoguevetacaca, irinetsanamajaqueroquea icantajiaquerica coramani irajaanirejia tsavetantajatsica.”

⁸ Ariqueate iquejetsijitajanaquea aisa iquenquetsatacaajitajana inquitequi icantajitana: “Poanaveja paavaquero ampinaicarejanquitsica paperi yajiricaqueca irashivantite Aapani Irioshi, irinta catiantacaroca inirojani quantijani aisa quepatsi.”

⁹ Ariquea naatimpa noashitanaqueri ashivanti, namanapojaqueriquea paperijaniqui ampinaicarejanquitsica. Icantajanaquea: “Jero, paguero, pishecatero. Oraquea arejetapojemparogueti pitsicotoqui onquepishicanaquempi, cotanquitsiquea oraquea pivagantequi ompochatanaque quempeca ipochajatigueti earotoja.”

¹⁰ Iroompaquea naitsitaro paperijaniqui iracoqui ashivanti noshecatsitaro. Namenitsitaroquea arimajacatarite icantamajaque. Oraquea novagantequi pocha ocanca quempeca ipochajatigueti earotoja, cotanquitsiquea irooquea noniavecaroquea arejetapojac-arogueti notsicotoqui oquepishicanaquea.

* **10:3** Iriraquea león iririjeguimajataque inaue, iquejevecari casecari iririjegui. Cotanquitsi icajemigueti yampenejencavaetanaca icanca, antsaroacaanaquempari anquemaquerigueti. Ontaniqui otsipaqi guinteninintsi ichooaque-gueti icantajiqueri iriguenti imajirote tomirishipaequitica.

¹¹ Ariqueate icantajitana: “Imaica pinquejetacaajemparojate aisa pincamantantaje, iriguenti pintsavetacotsivaequempari caramirincavaetanquitsica caquinteguetsatsica guintenijiatsica quepatsipaequi cantashitatiaguetanquitsica iguenquetsatsarepae, iriguentijia aisa imajirojiate, pincanquequea quero incojiaquerini Aapani Irioshi oncoramanitapojajegueti.”

11

Mavite tsavetacotantajiaquerica Aapani Irioshi

¹ Ariquea yojocajiquenaroquea savoroquiji igomarotantajitaca icantajitana: “Poanaque pigomaroquiteroja iteemporote Aapani Irioshi, pinquejetsitemparoquea aretare. Aisa pintsajiaqueriquea queroa icaramirincajiaqueni choocajianquitsica oraniqui tsaroven-tajiacarica Aapani Irioshi. ² Oraquea otsoviaguitetapojajegueti sotsiquitica aatoquea pigomarotirotsi, irooquea icantacaajiquerica itsipapae caquinteguetsatsica inchoocatan-tapojempaca. Iriatimpajia manaquea irantanavintsajiaquero oratica guinteninintsi yashin-caca Aapani Irioshi,* iragavejajiaqueroquea incantacoguitempani irarejevaetanaquem-paroquea 42 taai. ³ Naatimpa nontigarancaque mavite tsavetantajiaquenanea, nagaveja-caaqueri intsavetantajiaquenaquea incantacoguitempani arejevaetanaquemparoquea 1,260 savincaguiteri,† manaquea inquitsaajiaquempaquea jiriquiquijiporoquiro.**”

⁴ Iriguentijia ocantacotaque mavite inchato orivo[§] aisa mavite tsivorentsi jeren-quijerenquiatatocatsica yojoquijiquea ichooaquegueti Imajirojiate maasano quepat-siquitica. ⁵ Querica catsimavequemparinca irinintajiaquempaquea irantsipeta-caavaequempari, ariqueate incoquempani osotoamorecavaetanaquequea ivagantequi ontsiatsiavaetavaqueri ometojajiaqueri. Ariqueate inquempejiaqueri imaica maasano quepatsipaequitsica nintaventanquitsineca irantsipetacaaquemparine. ⁶ Iriatimpajia in-canquegueti: “Aatoquea oteji incani”, aato oteji. Iroompaquea ariquea onquempetaque-mpa arejevaequempa interoncanajerogueti intsavetantavaequegueti. Aisa iragavejaji-que impeacaajianaquemparoquea oja irajantsi. Aisa iragavejajiaque incantashitatie-jencatashijiaqueriquea guintenijiatsica quepatsiqui, irantsipetacaaajiaquempari. Ariquea iriatimpa queroaca ininquea irampijitajero, ari irampijitajero.

⁷ Cotanquitsiquea interoncaajianaqueroqueti intsavetantajiaquegueti, incoraqueapoj-equea covejencavetatsica sotoapojatsineca omoroqui oagantavaetanaquitsica isaviji, in-catsimajiajojaqueri iragavejajiaqueri irimetojajiaqueriquea. ⁸ Oraquea itsino manaquea irojoquijiantajiaquemparoquea quenavoquirontsi oraniqui guinteninintsiqui anaan-quitsica, ariqueate oraniqui yompajocajiqueriquea Amajirote coramani. Oraquea ishia-caantacarogueti oratica guinteninintsi icantajiaqueroquea Soroma aisa Ejepito. ⁹ Oncarate 3 savincaguiteri intariavaequempaquea oraniqui, aisa otsipa niganqui savincaguiteri, iramenajiaqueriquea caquinteguetsatsica, incaramirincavaequa caquinteja cantashita-tiaguetanquitsica iguenquetsatsarepae, majirontaguetaarica majirontajiaatsica. Irame-najiaqueriquea metojajianquitsica cotanquitsiquea incantimentsitaquempari aatonijite iquitatiritsi. ¹⁰ Maasanoquea guintenijiatsica quepatsiqui iramenajiaqueri metojajiaque, ariqueate irishinevaejianaquempaquea maasano catsimajiaquerica. ¹³ Ariqueate ocotanaca iro-jocagarantavacaajianaquempa, irooriji iramenajiaqueriquea metojaque iririjia mavite tsavetantatsica atsipetacaaajiacarica maasano guintenijiatsica quepatsiqui.

¹¹ Cotanquitsiquea avisanaquegueti 3 savincaguiteri aisa niganqui savincaguiteri, ariquea oquijajencajiajojajiri iranijajencare Aapani Irioshi, ariquea icatijianaja. Maasano amenajiaquerica itsaromajajianaquequea. ¹² Iroompaquea iquemajiaque icajemacajiaqueriquea inquitequi icantajitaqueri iririjencani: “¡Caacateshiatsi acaniqui jenoqui!” Iroompaquea yoantajanajaro mararo jenoqui inquitequi, yamenamenaitavajiri maasano catsimajiaquerica. ¹³ Ariqueate ocotanaca omoguecamajatanaca quepatsi, osoveaguetanacaquea oshequi tsovironaquipae guinteninintsiqui ichooavecagueti ocaravaequa 1/10,* imetojajiaque 7,000 caquinte.

* **11:2** oratica guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi. Iroguenti Jerosare. Pamenero Is. 63:18; Iran. 8:13; Irc. 21:24. † **11:3** 1,260 savincaguiteri ocarataque 42 taai. Ocarataque aisa 3 ajagantsini aisa otsipa niganqui ajagantsi.

‡ **11:3** inquitsaajiaquempaquea jiriquiquijiporoquiro. Oraticaquea jiriquiquijiporoquiro iroguenti cajenimagori yametaca coramani inquitsaatempaca shimampojancanquitsineca. Manaquea ocanque iraticaca mavite tsavetantatsica incantajiaqueriquea maasano: “Pishimampojancacoventemparo pigovaeguisher.” § **11:4** inchato orivo. Oraquea orivoitsoqui iroguenti yaantajitaroca oreji itaantajitacaca tsivorentsiqui. * **11:13** osoveaguetanacaquea oshequi tsovironaquipae guinteninintsiqui ocaravaequa 1/10. Oncanque onchooquegueti 1,000 tsovironaquipae, soveanan-quitsineca 100.

Irraquea choocatajatsica itsaroajianaque, ariquea icantajiaque: “¡Caaviji Irioshimajati Aapani Irioshi choocatatsica inquitequi!”

¹⁴ Imaica jac teroncanaca mavitetanquitsica atsipevaetagantsi icantacotsitacaca “¡Ooo!”, cotanquitsiquea taampina arejetapojempa otsipatapojacaca.

Tivorentsi sietetapojatsica

¹⁵ Iroompaquea itivotaque irashivantite Aapani Irioshi sietetapojatsica, ariquea iquen-quesajencajitanaquea inquitequi inirojencavaeque, icantajiti:

“Querocagueti imajirontajivetacagueti quepatsiqui, imaicaquea irimajirontajempa Amajirote aisa Iguirishitote. Incoguitempani irimajirontaguitempani, aatoquea isanticoguitejacovaetitsi.”

¹⁶ Iroompaquea namenajiaqueri irirajia 24 iramajiroreja Aapani Irioshi savisaviitanquitsica oraniqui imajirontamentoqui, ariqueate icojianaca itigueroaventajianacari yarejevaequita ivancaqui isaviji itsarotentajianacari, ¹⁷ icantajigui:

“Nomajirote Irioshimajata Agavejamajatatsica, noshineventajiaquempi nocantajiaquempi, ‘Ariotelesaa.’

Choocataquempiquea imaica, picocaniquea pichoocati coramani, pincoguitempani pincchoocaguiteni.

Imaicaquea jac pagavejamajaqueroquea maasanopae, peamajaquempi Imajiromajajiate maasano.

¹⁸ Icatsimajiavetacaquea quepatsipaequitica, cotanquitsiquea imaica aapojaca savincaguiteri pincatsimacatsimatantajiaquemparica iriatimpajia.

Pincantsijiaqueri aisa covaeguishejiatsica metojajiavetanquitsica irantsipetimentajiaquempari ipeacaaguishejiacaca.

Irraquea paajanirejia tsavetacogijumpica manaquea pishinetacajiaquempariquea.

Ariquea pinquempetacajiaquempari aisa maasano pigomajamajarejia aventaventajigui-impica tsarotentamajaquempi,

irioca caavijica yanaantavaeque, irioca teeca iranaanteji.

Aisa aapojaca pinteroncantajiaquemparica maasano covaemajataqueroca quepatsi.”

¹⁹ Iroompaquea namenitaro otanarejanaca iteemporote Aapani Irioshi inquitequitica, ontaniquiquea intsompogui oconijavaetanaque inchacotanaqui ashi paaquito.† Ariqueate ocotanaca ocantavaetaquiti careti tsijec tsijec, otsantsajencatsarenavaetanaque, serororo serororo, omoguecaguetanaquequea, aisa incojariquiguitevaetanaquequea.

12

Manquigarentsi aisa casantonqueniniro

¹ Iroompaquea oconijavaetanaquequea inquitequi antsatantaquemparoca quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajegueti. Namenitaro manquigarentsi* oquitsaatocari catsirincateri. Irraquea taai ocatiitari, aisa amatsaetocari 12 impoquirojite. ² Iroatimpa otsaraquitaquequea agatsaraquijavaetanaja, jero ocajemavaequequea ocantaguetanajiroquea.

³ Ariqueate iconijavaetanaque aisa inquitequi itsipa. Namenitsitariquea casantonqueniniro iquityoncavaequequea icanca iririjeguini. Ochooaque 7 iguito, oraquea ivaaguetaca 10. Aparopae iguito amatsaejiaca, maasano iramatsaeropae ocarataque 7.

⁴ Ipotecapetajishitanaqueroquea ivetajishi yasacaraagarantsiguetariquea impoquiropae, icaramirincavaetaque 1/3 itacorointsijgari quepatsiqui. Iriatimpa icoraquepojaque icatimotapojacaro manquigarentsi irooshipoji ovoacote irishecatsitavaquemparoquea irijanite.

⁵ Ariqueate ovoacoque, iriguenti shiramparijaniqui, iriotaquequea peanquitsineca imajirojatemajaca maasano caquinteguetatsica, irimajirontantaquempari imajirontaquejire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica,† iragavejaqueriquea maasano teeca inquemisantajigueriji. Iroompaquea nameni inoshiquitsijitari yaajitanaqueri jenoqui isavicaquegueti Aapani Irioshi imajirontamentoqui. ⁶ Oraqueate manquigarentsi oshianaquea oanaquequea oquitamampororoitapojajegueti ipeacaacanoquea Aapani

† **11:19** inchacotanaqui ashi paaquito. Iroguenti ochoocatantacaca mavite mapicota itioncantacaroca Aapani Irioshi paaquito yojocaquenerica Moishishini irashi maasano igonoro. * **12:1** Orataquea manquigarentsi iriguenti oquejeca joriojia. Irraquea ovoaqueca iriguenti iquejeca Jesoquirishito. † **12:5** irimajirontantaquempari imajirontaquejire ipeacaajitaca cavorejari quishomajatatsica. Irooquea oncanque intampishitashimajaqueroquea irimajironquempagueti.

Irioshi onchoocatantaguempaca irojocajitaqueneroquee oshecaquempaca arejetacovae-
tapojempa 1,260 savincaguiteri.

⁷ Iroompaguea ochoocague ashimirintagantsi inquitequi. Iriiraquea Migueri
itsipajiacari irashivantijitete yashimirintsitapojacari casantonqueniniro. Iriiraquea
casantonqueniniro itsipajiacariquea irashivantinirojitete, yashimirintsivetavacari,
⁸ cotanquitsiquea teequa iragavejavequeriji. Yaitsitari yoguisotoitsijigari, irootaquequea
teeca inchoocatantajempajiri inquitequi. ⁹ Ipishonquitsijigari quepatsiqui. Iriiraquea
casantonqueniniro iriotaquequea camaarini coramaniquitica, ariquea icocani
yamatavimatavivaequeriquea maasano caquinteguetatsica. Ipajitsitaquea ampatsini
aisa Satanashi. Manaquea ipishonquitsijitari quepatsiqui, itsipatacaantsijitari
irashivantinirojitete.

¹⁰ Iroompaguea noquemitsitaquea iquenquetsajenacajitanaquequea inquitequi iniro-
jencavaequequea ocanca, icanque:

“Imaica jac yaantavajiquea Arioshite.

Imaicaquea yamenajiqueroquea yagavejamajatiquea iriatimpa, ipeamajatacaquea Ima-
jirotemajaca maasano.

Ariquea iquejetaca Iguirishitote yagavejamajatiquea.

Iroorijite ipishoncajitaqueri isaviji irira ampatsini.

Irioquea catimopinivetarica Arioshite savincaguiteri aisa pitsecariqui,

itsavetacotapinivetacari apitsaroveritari inintaveca inquejetacaantajiaquerime.

¹¹ Cotanquitsiquea iriatimpajia manaquea yagavejantsijigari iriraja Ovejajaniqui.

Iroguenti aisa yagavejantsijigari Iguenquetsatsare Irioshimajaca itsavetantajiaquea,
teequa intsarocaaajiguemparonica irimetojajiaquegueti,

manaquea ipajiacaroquea imetojane.

¹² ¡Irootaquequea pishinetantajianaquempaca aviatimpajia inquitequitica,

maasano guintenijatsica inquitequi!

Aviatimpajiampani guintenijatsica quepatsiqui irooca inirojaniqui quentijani, jooshiatsi
pantsepevaetempashiatsi!

yaguijitasitapojimpitarite ampatsini.

Icatsimamajatatiguinimaja,

iroorijite yamenaque irooshipojitari incatsimajiqueriquea iriatimpa.”

¹³ Iriiraquea casantonqueniniro yamenaquegueti ipishoncajiqueriquea quepatsiqui,
ipatimatsitanacaroquea manquigarentsi vojairica shiramparjaniqui. ¹⁴ Cotanquitsiquea
iroatimpa iviquitajitanaro mavite ovanqui inirovanqui quempevaeca ivanqui shirompit-
omantaneji cameetsaniji arapitsatimentanaqueriniji ontaniqui onchooquegueti oquita-
mampororoitapojaquegueti, iquempoguijajiqueroquea oraniqui 3 ajagantsini aisa ot-
sipa niganqui ajagantsite. ¹⁵ Oraquea casantonqueniniro ariqueate icotanaca yoguiso-
tojaatsitaroquee ivagantequi apanatojaavaetanaca aanaqueromequea manquigarentsi.

¹⁶ Cotanquitsiquea amitacotavaquero quepatsi, omorotanacaquea oquijaatanacaca
oja sotojaatanquitsica ivagantequi casantonqueniniro. ¹⁷⁻¹⁸ Ariqueate icotanaca casan-
tonqueniniro icatsimamajatanaqueoquee manquigarentsi yoayoaitashitantajianacarica
irashimirintajiaquempajiri itsipajia ochoviquijiaquea, irirajia netsanamajatiroca icanta-
caantaquea Aapani Irioshi aisa tsavetantajiguirica Jesoshi netsanamajatiroca itsatacaan-
taguetica.

13

Mavite covejencavetsica

¹ Ariquea nocatiaca impanequiqui ocaratsapijataquegueti inirojani quentijani. Iroom-
paguea nameniri isotoajatanaque aparo covejencavetsica, ochoocague 7 iguitopae,
oraticaquea ivaapae 10, yamatsaetacoguetaca ivaacui maasanopae, ocarajiaque 10 ira-
matsaeropae. Aparopae iguito ochoocague otioncaca ipajigueca iriatimpa, iquejemanat-
acariquea Aapani Irioshi. ² Iriatimpa quempeca casecari, oraquee iguitipae quempe-
vaeca iguiti vaavaiconta. Oraquea ivagante quempeca ivagante león.* Iroompaguea
iriraquea casantonqueniniro yagavejacaqueri irira covejencavetsica iragavejama-
jaqueniji iragavejajiaqueriquea maasano quepatsipaequitica irimajirontapojempa ima-
jirontamentoqui casantonqueniniro. ³ Iroompaguea apaguitotiro iguito conijaveque

* 13:2 Pamenero itsavetacojiquerigueti león isavivanaqui otsapaqui 5.5 aisa 10.3, iro tsatacaquempirone.

icaraguinjivetacarigueti quejetaca irimetojajitaquerime, cotanquitsiquea yogueshijitajiri. Oraquea yogueshijitajirigueti, ariqueate icohicoitanaca maasano quepatsiquitica yamenamenaitanaqueuea intati, yogujatacojianaqueri. ⁴ Ariquea itsaroven-tajanacari casantonqueniniro, yamenajiaqueritari iriguenti agavejacaaguequeri covejencavetatsica. Iroompaquea ariquea iquempetacaajanacari covejencavetatsica itsaroven-tajanacari iriatimpa, icantajigui: “Tecatsi quempetemparine iricatica. Tee inchoocateji agavejanquitsineca irashimirintaquempari.”

⁵ Ariquea yagavejacaajitaqueri covejencavetatsica inquenquetsataque iraventacovae-quempaquea incantaguishetacovaequeriquea Aapani Irioshi, aisa yagavejacaajitaqueri irimajirontaquempaquea incaratacoguiteni 42 taai. ⁶ Ariquea incantaguishetacovaequeri Aapani Irioshi, iquejetsitariquea ivajiro, Itaverenacorote, aisa maasano guintenijiatsica inquitequi. ⁷ Iroompaquea yagavejacaajitaqueri irashimirintajiaquempari tsaroven-tajiacarica Aapani Irioshi, iragavejajiaqueri. Ariquea yagavejacaajitaqueri impeantaquem-paca imajirojiate maasanomajaca caquinteguetatsica, maasano gonorontavacaaguetat-sica, maasano cantashitiatiguetsica iguenquetsarejia, maasano quepatsipaequittica. ⁸ Maasano intsaroven-tajiaquempariquea irira covejencavetatsica—maasano quepatsiquitica teeca intioncacotantemparoji ivajiro ivaperitequi Ovejajaniqui metojaventajiacajica. Coramanitari tequeratagueti impeacaajitemparo quepatsi, icanquequea Aapani Irioshi irimetojaventajiacaji, ariquea itioncacojiguetaqueroquea ivajiro-pae maasano icocanica iranijaguiteni iriatimpaqui.

⁹ Choocagueti guempitatanquitsica iintsija inquemejate.

¹⁰ Quericaa ontampaticatanaqueca irajaitanaqueri irisantanatacojitaqueri, ariqueate irisantanatacotsijitempariquea.

Ariquea inquempetaquempaquea aisa quericaca ontampaticatanaqueca irimetojantaji-taquempari tsaampitsantsameniro, irimetojitsitantajitempariquea.

Irootaquequea oncameetsatanaquempaca incoquempani irantsipetacojiaquem-paquea tsaroven-tajigarica Aapani Irioshi intsaroven-tamajatanaquempariquea.

¹¹ Iroompaquea namenitsitariquea itsipa covejencavetatsica isotoapojaque quepat-siqui, ochooaque mavite ivaa quempevaeca ivaa ovejajaniqui, cotanquitsiquea oraquea inquenquetsaquegueti manaquea iquempetacari inquenquetsatigueti casantonqueniniro. ¹² Choocaquea iragavejane quejetaca iragavejane iriuetica covejencavetatsica yagave-javaequegueti, cotanquitsiquea iquemisantaqueri inetsantaqueroquea inintagueticata-iriatimpa. Icantajiaqueri maasano guintenijiatsica quepatsiqui intsaroven-tajiaquempari iriuetica covejencavetatsica peanajatsica icaraguinjivetacarigueti quejetaca irimeto-jajitaquerime. ¹³ Aisa yonigaantaguequeroquea oacaantantatsica intati. Yasacaraavae-queeroquea morecatsantsajencaro quepatsiqui, oquenajencavaetapojaque inquitetapo-jaquegueti, yamenajiaqueriquea maasano caquinteja. ¹⁴ Yantagueataque quempegue-tacaroca ocatita inintacaaquerica itsipa covejencavetatsica peanajatsica icaraguinatantajivetacarigueti tsaampitsantsameniro, yanijanaque. Irootaquequeate yamatavitanta-vaetacarica maasano guintenijiatsica quepatsiqui, aisa icantajiaqueri impeacaavantori-jaquempari iriuetica covejencavetatsica. ¹⁵ Ariquea yagavejacaajitaqueri yaajencataca-queri ivaantorite inquenquetsatantanjaca aisa yagavejantacaca irimetojacaantsijiguem-pari maasano teeca intsaroven-tajiguempariji ivaantorite.

¹⁶ Aisa icantajiaqueri maasano irisantoncajitaqueriquea iracoqui itincamijempequiquitica irooca ivancaqui, maasano caavijica yanaantavaeti aisa teeca iranaantajigueji, maasano ashintavaejatsica aisa teeca irashintavetempaji, maasano yashintajitaca aisa teeca irashintajitempariji. ¹⁷ Iroompaquea quericaca teeca irisantoncaticotemparoji iva-jiro covejencavetatsica irooca inomerote iracoqui itincamijempequiquitica irooca ivan-caqui, aatoquea yagavejitsi irovegarataje aisa aato yojocantajitsi.

¹⁸ Imaica cameetsa pinquenquejamajateroja pintsatimentavaqueroniji noncaman-taquempica imaica. Quericaa tsamajatsica iintsija intsatavaqueroquea inomerote covejencavetatsica, irootaquequea inomerote caquinte, iriguenti 666.

¹ Iroompaquea namenavetaja namenitsariquea Ovejajaniqui icatiatsempitantacaro Shionetsempi, itsipajiacari 144,000 caquinteja itioncacojiquea ivancaqui ivajiro Ovejajaniqui aisa ivajiro Iriri. ² Noquemitsitaroquea ampenejencavaetanaca oquenajencavaetapojaquea inquitequi quempejencavaeca otaranquigueti ojaaquipaequi, aisa quempejencavaeca caret. Aisa manaquea quempejencavaecaro ocarajencavaetigueti itencatsajiguigueti aarepapae caramirincajianquitsica. ³ Irirajia 144,000 manaquea ichoocajaquegueti oraniqui imajirontamentoqui Aapani Irioshi, aisa ichoocajaquegueti irirajia 4 anijaripae aisa iramajirorejia Aapani Irioshi. Yamashaijiaquegueti amashairentsi iroaqueratica. Tee inchoocatimateji tsajiaqueroneca oratica amashairentsi, iriguenti tsajiaquegueti irirajia 144,000 quenajapojatsica quepatsiqui ivegaratacotanontajajica Ovejajaniqui.* ⁴ Iricaticajia iriguentijia teeca incovaeguishtantemparoji manquigar-entsi, icomajaguitanitari. Irosati yoguijaguijaitanaqueri Ovejajaniqui querocagueti iquenanaqueni. Iriguentijia ipariajacaca Aapani Irioshi ivegaratacotanontajajica intsaroventamajataquempariniji iriatimpa aisa Ovejajaniqui. ⁵ Teequea intojeavagantematempaji. Yamaqueriquea Aapani Irioshi shemajataja taaca opaji covaequishejivecarica.

Itsavetantaqueca 3 irashivantijite Aapani Irioshi

⁶ Iroompaquea nameniri itsipa irashivantite Aapani Irioshi yaranaquequea inquitequi niganqui itsavetantavaetanaquegueta Quenquetsatsarentsi Oganejencatsica choocaguitatsica. Itsavetantimojiaqueri maasano caquinteguetatsica guintenijatsica quepat-sipaequi, gonorontavacaaguetatsica, cantashitatiaguetatsica iguenquetsatsarejia, majirontaguetaacarica majirontajatsica. ⁷ Iririjencavaequequea icanca icantajigui: "Imaica pintsarocaaamajaquemparija Aapani Irioshi pincantajiaqueri: '¡Caaviji pagavejamajati!', aapojacatarite incantantajiaquempara quero incojitaquerini maasano caquinte-ja apaniropae, maasano teeca inquemisantajigueriji irantsipetimentajiaquemparoquea ipeacaaguishejiacaca. Pintsaroventajiaquempariquea, iriguentiquea peacaaguetaroc-quea inquite, quepatsi, inrojani quentijani aisa osotoajaguetigueti ojaaquipae."

⁸ Iroompaquea yoguisijipojacari itsipa irashivantite Aapani Irioshi icanque: "¡Soveaca! Soveaca Vavironia oratica guinteninintsi anaantavetanquitsica, teroncajiaca guintenitan-tavetaroca irooriji opeacojianaqueri igovaeguishe, ariquea ipajencajianaqueri quepat-sipaequitica. Oquempetacaquea irishinquitacaajitaquemparinica inquempevaetacaanta-jitaquemparica."

⁹ Iroompaquea iquempetsitanaca trestapojatsica irashivantite Aapani Irioshi yoguijat-sipojacari, iririjencavaequequea icanca icanque: "Quericaca tsaroventajiaquemparineca covejencavetatsica aisa ivaantorite ipeacaajitaca, aisa irisantoncatacojitaquemparigueti ivajiro ivancaqui irooica iracoqui, ¹⁰ iriojataro incatsimajiaque Aapani Irioshi. Aato-quea capichajaniqui icatsimaitiritsi, irantsipetacaavaequempariquea intsiaquempaquea camorecariqui onconoaquemparoquea asopiri. Iramenamenaiqueri ashivantijite comajashirentanquitsica, ariquea irameneri aisa Ovejajaniqui. ¹¹ Oraquea ovogataque-mpagueti irantsipevaetantajiaquempara oncoquempani ompoasecantajencavaequem-paquea aatoquea osajaencatimatitsi. Aatoquea imagorejimajigui savincaguitariqui aisa pitsecariqui, incoguitempaniquea irantsipeguitempaniquea tsaroventajiacarica covejen-cavetatsica aisa ivaantorite ipeacaajitaca, ariquea inquejejaquempa irantsipevaeguitem-pani maasano isantoncatacojitaquea ivajiro covejencavetatsica."

¹² ¡Irootarite inintantajitacaca incoguitempani irantsipetacojiaquempaquea yashintaji-acaca Aapani Irioshi, iriguentijia teeca irovashiantimateroji inetsanamajajiaquegueta icantaguetica, aisa coanatsi tsaroventamajatanacariquea Jesoshi!

¹³ Noquemitsitaroquea opojimajencavaepojaca inquitequi icantajiquena: "Pintionca-coteroja noncanquempica: 'Aapani Irioshi irishinetacaavaequempariquea metojajian-quitsineca imaica tsaroventajiacarica Amajirote.'"

Icanquequea Ishire Aapani Irioshi: "Arimajaguitatsi, irimagorejiaque yantavae-tigueti, ontsipataquempari yantaguetaqueca cameetsari."

Icapiocotavaqueroqueti tirigoitsoqui aisa ovaitsoqui quepatsipaequitica

¹⁴ Iroompaquea namenitsitaro mararo oquitamarovaeque ocanca. Ichoocaque savicantacaroca iquempetacari irijanite caquinte. Yamatsaetacari iramatsaero ipeacaajitaca ooro. Yajiricatsicontetaquegueta tsaampitsicontero icantajitica hoz. * ¹⁵ Isotoanque teemporoqui itsipa irashivantite Aapani Irioshi, icajemacotaqueri savicanquitsica mararoqui, iririjencavaequequea icanca icantajigui: "Jac osampatanaquequea tirigoitsoqui quepatsipaequitica. Imaica

* 14:3 Pamenero Ev. 9.12. * 14:14 Iran. 7.13.

iintsija pintotacotantaquitemparojate.”¹⁶ Iroompaquea iriraquea savicanquitsica mararoqui yogarajacoguetaquitiroquea yaavaquero icapiocacotavaquero maasanopae quepatsipaequi.

¹⁷ Ariqueate isotoapojaquequea itsipa ashivanti, isotoampojaroquea teemporo inquitequítica. Ariquea iquempetaca iriatimpa yajiricatsicontetaqueroquea hoz tsaampitsicontero. ¹⁸ Iroompaquea isotoanaquequea itsipa ashivanti choocatanquitsica aretarequi. Iriatimpa iriguenti quempoguijiroca paamari. Icajemacoqueri ajiricaquero ca hoz tsaampitsicontero, iririjencavaequequea icanca, icanque: “Iintsija pintotacotantaquitemparojate oratica ovaitsiqui quepatsipaequítica, sampajencatanaquequea.” ¹⁹ Ariquea iquempetacaacaroquea imaica ashivanti, yogarajatsicontetantaguequitarioquea ovaitsiqui quepatsipaequítica, icapioquitaguetaroquea maasanopae. Iroompaquea yaanaqueroquea ontaniqui osamani ocaraguepojaquegueti tsovironaquipae ochooaquegueti ipeacaashitantajiaroca yaajatantajitaroca otsironēja. Iroatimpa manaquea ocantacokeri incatsimamajiaqueri Aapani Irioshi maasano teeca intsarventajiguempariji interoncamajiaqueri. ²⁰ Ariqueate yagaticamirijaquijiqueroquea ovaitsiqui, ariqueate ocotanaca osotoajatanaque irajantsi otserajatanacaroquea yoguijaatantajitaroca oshirancajavaetanacaquea isaviji, ariquea ocantajavaetanaca jmm arejejavaecaroquea 1,600 estadiopae.* Osaanajavaetanaquequea arejejavaecaroquea ivagantequi quitavaireri.

15

7 irashivantijitete Aapani Irioshi atsipetacaantantajanquitsineca

¹ Namenitsitaroquea inquitequi otsipa iquempetacaacaro aisa antsatantaquemparoca quero oncoguetanaquempani oncoramanitapojajueti. ¡Ooshiatsi namenanaquequea intati! Namenajiaqueri 7 irashivantijitete Aapani Irioshi atsipetacaantantajanquitsineca, irioquea amacojiaqueroneca atsipetagantsipae caratapojatsineca, irootarite onteroncantapojempaca igatsimaca Aapani Irioshi.

² Nameniquea aisa quejevataroca incajare, saancorencajavaequequea ocanca quempetaca potirinaqui, oconoamorecajacaroquea paamarimoreca. Ariquea oraniqui icatintiitaca maasano anaquerica covejencavetsatsica aisa ivaantorite ipeacaavaantorijitaca, teetarite intsarventajiguempariji aisa teequea intioncacojiteroji onomerote ivajiro ivancaqui irooca iracoqui. Icaramirincavaeque yajiricajaque irarepate yojocajiaquenerica Aapani Irioshi. ³ Yamashajiaqueroquea iramashaireni Moishishini irajaanire Aapani Irioshi, iroguenti aisa iramashaire Ovejajaniqui, ocanque:

“Nomajirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica, ogamejencavaetaca pantaguetaqueca, oacaavaetanaquea intati.

Pitampaticamajataqueroquea maasanopae, iroomajacaquea.

Aviguenti Imajirojiate maasano caquinteguetatsica.

⁴ Nomajirote, zarimpate inchooacate caarica tsaroacaguimpi? Aato ichoocati.

¿Arimpate inchooacate caarica shineventimpi? Aato ichoocati.

Apaniroquea aviatimpa picoguitani poganejencamajataca, teequea pincovaeguishetimatempaji.

Incoraquecoraqueitashiquempitarite maasano caquinteja intigueroaventajiaquemiquea intsarventajiaquempi.

Conijavaetaquetari pitampaticamajiaqueroquea maasanopae.”

⁵ Iroompaquea nameniquea otanarejanaca teemporo inquitequi. Iroguenti oquempetacaro otaverenacorote Paaquito.* ⁶ Isotosoitantapojaroquea irirajia 7 irashivantijitete Aapani Irioshi atsipetacaantantajanquitsineca. Ijamirincajaquea quitsaajiaca quitamarocantari quitsaarentsi saancamagori, tsirencavaeque. Yaguiaatari ineguiqui ichompimashite ipeacaajitaca ooro. ⁷ Ariquea namenitsitariquea aparo anijari, yojocajiaqueneri ashivantijite 7 taso ipeacaajitaca ooro tseraiquijencavaequeate igatsimaca Aapani Irioshi icoguitani ichoocati. ⁸ Oraquea iroganejencare aisa iragavejane Aapani Irioshi osotoajencavaequequea oquempajencavaecaro paamarivoga inirovogajencavaetigueti otsitacajencavaecaroquea intsompoguiqui itemporotequi, aritarite inchooacate iriatimpa. Aatoquea ichoocatisi quijanquitsineca oraniqui arejevaetanajempataja interoncajajerotaja irashivantijitete Aapani Irioshi carajianquitsica 7 irisocajiaqueroqueteri oratica 7 atsipetagantsi yajiricacojiaqueca irantsipetacaantantajiaquemparica caquinte.

* **14:20** Oraquea 1,600 estadiopae ovegaratata 300 quiromeeteropae, irooquea quempetacaro arigueti anijivaete 7 savincaquiteripae, irooca 8. Aparo estadio ocaravaeque oquejevecaro 185 meeteropae. * **15:5** oquempetacaro otaverenacorote Paaquito. Oratica Taverenacoro iroguenti quitsaarentsivanco ochooatantacaca mavicotate mapicota itioncantacaca Aapani Irioshi yojocajuenerica Moishishini.

16

Siete tasopae tseraiquijencavaeca igatsimaca Aapani Irioshi

¹ Iroompaquea noquemiquea iquenquetsajencajitanaqueuea iririjencavaeque icanca osotoajencapoaqueroquea teemporo icantajiaqueri 7 irashiventijitete Aapani Irioshi: "Pijateja poapoaitanaqueja pisocajiaquiteroja quepatsiqui igatsimaca Aapani Irioshi oratica tasoquítica carajianquitsica 7."

² Ariquee yoanaque aparo ashivanti isocaquitiro quepatsiqui yajiricacojiaqueca itasonequi, ariqueate icojianaca yavejancajianaca maasano caquinteja itioncacojiaqueca ivancaqui ivajiro covejencavetatsica, iriguentijia tigueroaventajiacarica ivaantorite ipeacaavaantorijitaca iquempetacaamajivecari iriatimpa. Irirajia avejancajianquitsica ooquea yatsipejiacaroquea ogatsica.

³ Iroompaquea irira ashivanti mavitetapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocaquitiro inirojaniqui quantijani. Ariquee oquempetanacaro iriraja metojanquitsica. Imetojajianaqueuea maasano choocajianquitsica inirojaniqui quantijani iteroncajianaqueate.

⁴ Ariquatee irira ashivanti trestapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocaquitiro ojaacquipaeguqui aisa maasanopae osotoajagugetigueti nijatenipae. Ariquatee ocotanaca opeaguetaqueate irajantsipae. ⁵ Iroompaquea noquemiri iquenquetsatanaque ashivanti quempoguujiroca ojapae, icanque:

"Nomajirote, aviatimpa aviguenti tampaticamajatiroca patsipetacaantamajantacagueti piquempetacaantaqueroquea imaica.

Chooacquempiquea, aisa picoguitani pichoocatini coramani, Pirioshimajati teequea pincovaeguishetimatempaji.

⁶ Patsipetacaantajiacarica pamenajiaqueritari imetojajiaqueri tsavetantajatsica aisa itsipajia pigomajamajarejia, ichovivincajatacaajiaqueri iriraja.

Pimirajatacaantantajiacarica irajantsi, inchiquiojita iquejetacaantajia iriatimpajia."

⁷ Iroompaquea noquemiriquea iquenquetsatanaque itsipa aretarequi icanque:

"Arimajaguitatsi, Nomajirote Aapani Irioshi Agavejamajatsica.

Pitampaticamajaqueroquea picatsimajiaquerigueti, teetarite pincantashitempaji."

⁸ Ariquatee irira ashivanti cuatrotapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocaquitiro catsirincateriqui, icatsirincamajatanaqueuea itsiajiaqueri caquinte.

⁹ Icantacoguitaniqua yatsipejiaca itsiaquerigueti, cotanquitsiquea teequea irovashiantajigueroji ipeacaaguishejiacaca. Teenicate iraventempariji Aapani Irioshi intsarovenquemparime, manaquea icantaguishejiakeri yamenajiavecaroquea irioquea tigarankuimojiaqueri atspetagantsi.

¹⁰ Iroompaquea irira ashivanti cincotapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone isocaquitiro imajirontamentoqui isavicantapinitaca covejencavetatsica. Ariquee icojianaca ipitsecacovaetanaque majirontajiacarica icantacovaetanaque manquimanquimanqui. Iriatimpajia yatsicajianaquero inene irooriji yatsipemajajia. ¹¹ Cotanquitsiquea arimpa yogaamajajianaca teequea irovashiantajiajeroji ipeacaaguishejiacaca, manaquea icantaguishetacojiaqueriquea Aapani Irioshi ashincaro inquite, yamenajiaqueriquea iriguenti atspetacaajiacari aisa ishimoiriquishimoiriquiatacaqueri.

¹² Iroompaquea irira ashivanti seistapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone, isocaquitiro inirojaqui ojaqui Eoperateshi. Ariquee ocotanaca ochaquirejanaqueuea cameetsanijite incoraquecoraqueitapojenijite majirontajatsica quenaquenaitapojanquitsineca isotoguigueti catsirincateri.*

¹³ Ariquatee nameniriquea casantonqueniniro aisa covejencavetatsica aisa tsavetantatsica amataatsica. Aparopae iriatimpajia isotosotoitanaqueuea ampatsini ivagantepaequi. Iriraquea ampatsini quempevaeca oanto. ¹⁴ Ampatsini inajiaque. Yonigaantajiaqueroquea ocaantantatsica intati, iroompaquea yoayoaitanaque incapicajiaqueriquea maasano majirontajatsica quepatsipaequítica irashimirintajiaquempaqueate arejetapojempagueti oratica savincaguiteri anaavaetapojatsineca irashi Aapani Irioshi Agavejamajatsica.†

* 16:12 Incoraquejiapojaquegueti majirontajatsica intsipatsipaitaquempari igoaretajiate irashimirintajiaquempae. † 16:14 oratica savincaguiteri anaavaetapojatsineca irashi Aapani Irioshi Agavejamajatsica. Pamenero 19.11-21 itsavetacoqueroqueti oratica ashimirintagantsi.

¹⁵ [Iroompaquea iquenquetsatanaque Quirishito icanque:] “Iintsijate pinquemisanta-jiguenajate. Naatimpa noncoraquepojaquegueti manaquea nconatimapojajempaquee nonquempetapojajempari aitsitantatsica. Noshineventavaetaquempariquea maasano tinajaventaquenanea aisa inquempoguijamajaquerogueti iitsaare aatoniji icajaratsino-jigui aatoniji ipashiventajiga.”

¹⁶ Iriraquea ampatsini quempejiacaroca oanto icapiocajiaqueri majirontajatsica on-taniqui ipajijitica evereotsaqui Aremajeroni.

¹⁷ Iroompaquea irira ashivanti sietetapojatsica yaacotapanajantiroquea itasone iso-caquitiro otampijaguitetaquegueti. Noquemiquea iquenquetsajitanaque inirojencani ocanca oquenajencavaetapojaque imajirontamentoqui Aapani Irioshi teemporoqui, icantajiti: “Jac teroncapojaca!” ¹⁸ Ariquea ocotanaca otimemecapinique careti ocan-tapinique timemec timemec, aisa ocantavaetaquiti serororon serororon tsijec tsijec, omoguecavaetanaquequea quepatsi anaavaetanaqueroquea maasanopae moguecaripae omoguecaguetigueti coramaniqui iroaqueragueti icaquintetacaajiqueriquea caequite arejevaeca imaica. ¹⁹ Ariquea ocotanaca otsecaguetanaquea oratica guintenininti anaajencavaevetsica, otsecaguetanaque oquijipejitanaca 3, aisa maasanopae tsviron-aquipae choocaguetatsica quepatsipaequi osoveaguetanaca, ootari teroncaguetacaquea. Iquenquejaqueroquea Aapani Irioshi icovaeguishejiacagueti Vavironiaquetica, icatsi-majiaqueriquea yatsipetacaajiavecari, quejevaeca yojocacotsitanariquea tseraja igatsi-mareja. ²⁰ Maasanopaequea ovogorepae opeagueca, aisa otsempipae teequea irinejaji-tajeroji. ²¹ Aisa asacaraatsentseinavaetapojaca incojariquitsentseina oquenapoji jenoqui inquitequi otenavaequequea ocanca, apatsentseinopae otenataque 40 quiro. Iriraquea caquinteja arimpaqueate icantaguishejanaqueriquea Aapani Irioshi yamenajiaquegueti ipeacaimovetarica yasacaraaquerogueti incojariquitsentseina, yatsipemajatacatari.

17

Joanca yamenaquero Vavironia quejetaca iroguenti manquigarentsi cantatsatantama-jatantatsica

¹ Ariqueate icoraquetashiquenaquea aparo ashivanti carajianquitsica 7 ajiricajianquit-sica itasonepae, icantapojaquea: “Caacate namenacaguequempiroquea quero inco-jiqueroni incatsimajiquerogueti cantatsatantamajataantatsica savicantaguetaroca otsipa-jatopaequi oshequipaequi. ² Iriraquea majirontajatsica quepatsipaequitectura yoayoaita-shipinijiaqueroquea icantatsajiaqueroquea, iroatimpa ocantatsatacaajiavacari. Aisa iriraquea guintenijatsica quepatsiqui icovaeguishejajiaquea ocovaeguishejajia-avacari.”

³ Iroompaquea yaashirentavaetanaquenaquea ashivanti oquitamampororoitapojaque-gueti. Ariquea oraniqui namenapojiro manquigarentsi osavicantacari quityoncari cove-jencavetatsica. Oraquea itsinoqui maasanotseentena otiontioguishevaetaca vajirontsi-pae iquejemanatacotantacanea Aapani Irioshi. Ocaravaeque 7 iguitopae, oraquea ivaap-cae ocaratsitaquea 10. ⁴ Oraqueate manquigarentsi oquitsaaca oitsaare camachon-camorenari aisa quityoncamorenari. Oashiguetaca ooropae, cameetsapiguetatsica, aisa peererapae. Ajiricaque oshovaote ipeacaajitaca ooro, tseraiquivaeca taaca opajita cove-aeguissherentsipae aisa ogantatsareja. ⁵ Oraquea ovancaqui ochoocaque otioncacaque-ate ovajiro, cotanquitsiquea teequea intsajiteroji taaca opaji ocantacoqueca, ocanque-quea:

“Vavironia anaajencavaetatsica,

iniro cantatsatantajatsica,

aisa iroguenti guivoroajencaguetaqueeroca covaeguissherentsimajaca quepatsiquitica.”

⁶ Iroompaquea namenitsitaroqueea oshinquitacaroc iriraja igomajamajare Aapani Irioshi ometojacaantajiaqueca, iriotari tsavetantajiaquerica Jesoshi.

Ariqueea namenacquitiguero oacaavaetanaquena intati. ⁷ Cotanquitsiquea iriraquea ashivanti icanquena: “¿Queroquea ococani poantantanacaca intati? Imaicaquea noguiso-toguempirojate ocantacoguetaqueca ocatica manquigarentsi jeeri aisa covejencavetatsica quijianaquerooca choocatanquitsica 7 iguitopae aisa 10 ivaapae. ⁸ Iriratica covejencavetatsica pinejaqueca, coramani ichoocaveca, imaica tee inchoocatajeji, cotanquitsiquea inco-raquetapanajante inquanantapojemparo omoro oagantavaetanquitsica isaviji, ariqueea interoncajiqueri. Coramani iroaqueragueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi quepatsi ocancani itioncacojiqueroquea ivaperitequi ivajiropae maasano coguitatsineca inchooca-jiaque. Iriraquea guintenijatsica quepatsiqui teeca intioncacojiguempaji ivajiropae mana iroaroaitanaque intati iramenajiaquerigueti iriratica covejencavetatsica, iroorijite ichoocavetaca coramani, tee inchoocatajeji imaica, cotanquitsi inchoocataje.

⁹ “Querica tsatanquitsica inquemavaqueroja noncanqueca imaica. Oraquea 7 igu-topae iroguenti ocantacoque 7 otsempi osavicantacaca oratica manquigarentsi. ¹⁰ Aisa iriguenti ocantacoque 7 majirontajatsica. Imajirontavetaca 5, metojajiaque. Aparo imajirontaca imaica. Irraquea itsipa tequerata incoraqueteji. Oraquea incoraquevetapojempagueti taampina irimajirontavetapanajantempa. ¹¹ Irraquea covejencavetatsica choocavetatsica cotanquitsiquea teequea inchoocatajeji imaica, iriotari majirontajatsineca oochotapojatsineca. Ichooaveca coramani, cotanquitsiquea iroompaquea imetojaque, jero ocantacotantacarica apaguitotiro iguito carajatsica 7. Oncoramanitapojajegueti incoraquepanajante impeapanajantempaquee majirontatsica, ariquea interoncajiqueri.

¹² “Oraquea 10 ivaapae pamenaguetaqueca imaica iriguentijia ocantacoque 10 peanquitsineca majirontajatsica. Tequerata irimajirontajiguempaji. Ariquea incantajiqueri impeajiaquempaquea majirontajatsica intsipatsipaitaquempari covejencavetatsica, cotanquitsiquea aatoquea osamani imajirontajiga. ¹³ Irirajia 10 majirontajatsica inquemavacaajiaquempa iroguijaguijaitanaqueri covejencavetatsica irinetsanajiaqueroquea taaca opaji inintaguetaqueca iriatimpa, impatampishicajaqueri irimajironquempaniji. ¹⁴ Iroompaquea iriatimpa incapiocajiaqueriquea maasano intsipatsipaitashiquempariquea irashimirintsijavetempari Ovejajaniqui, cotanquitsiquea iriguenti agavejantanquitsine Ovejajaniqui, iriguentitarite Anaantaguetatsica anaaguetaquerica maasano anaantaguetatsica, iriguenti Majirontatsica anaaguequerica maasano majirontajatsica. Irraquea intsipatsipaiquempaca iriguentijia icajemajiaqueca Aapani Irioshi icogujajiaqueca quisho oahoiquerinea.”

¹⁵ Iroompaquea icanquena ashivanti: “Oraquea otsipajatopae pamenaguetaqueca osavicantaguetacaca cantatsatantatsica iriguentijia ocantacojiaque maasano caquinteguetatsica caramirincajatsica guintenijatsica quepatsipaequi cantashitatiaguetanquitsica iguenquetsatsarepae. ¹⁶ Irraquea covejencavetatsica intsipatsipaiquempari irirajia majirontajatsica ocantacojiaqueca 10 ivaapae, irisemasemaitanaquemparo cantatsatantatsica, incatsimajianaquero irisapocatsinojiaquero cajaratsinoni oncanquempani. Aisa irishecajiaquempaquea oteshi, iroompaquea intajiaquero. ¹⁷ Iriotarite cotacaacaro Aapani Irioshi iquemavacaantantajiacaca iroguijaguijiqueria covejencavetatsica impatampishicajaqueri irimajironquempaniji, arejevaetaquempa onetsanamajaquempa icanqueca Aapani Irioshi. ¹⁸ Oraquea manquigarentsi pinejaqueca imaica manaquea ocantacoque oratica guinteninintsi anaajencavaetanquitsica agavejajiaquerica maasano majirontajatsica quepatsipaequica.”

18

Interoncajitaquerigueti Vavironiaquitica

¹ Iroompaquea nameniriquea itsipa ashivanti yaguijitapojaque iquenapojaque inquitequi. Yagavejaveaque, yoganejencavaetaca, itsirencaguitejaveatanaqueroquea maasanopae quepatsi. ² Ariquea irijencavaetanaque icajemaguetaqueca icanque:

“¡Soveaca! ¡Soveaca Vavironia oratica guinteninintsi anaantavaevetatsica!

Iriguenti guintenitananajaro ampatsinijia,

iriguenti choocantantajiacaro taaca ipajitapae ampatsiniguetsatsica,

iriguentijia aisa maasano araguetatsica teeca incameetsagueteji aisa jorantaguetatsica.

³ Iroorijite maasano guintenijatsica quepatsipaequi yoayoitashijianaqueriquea guintenijavetanquitsica Vavironiaqui,

ariquee yaajencatsijiaqueriquea icovaequishetacaajiacari, quejetaca imiritsipojacaro oguempishjarote cantatsatantatsica.

Aisa maasano majirontajatsica ishineventajavecaro itsipatsipaivecaro icovaequishejiacagueteji covaequisherentsipae.

Ariquea iquempejiaca jocantavaetatsica iriatimpajia iquenaquenaivaetapojaque osamanipaequi yamapinjigueroqueate taaca opajitapae irajaararo oraniqui Vavironiaqui yojocantantapinjiaqueroquea yaantajiacaroquea imentaquipae, caavijitari ishineventajiacaro Vavironiaquitica irajaarantajiaquempaquea.”

⁴ Iroompaquea noquemiquea iquenquetsajencajitanaque oquenajencavetapoji inquitequi, icantajiti:

“Pisotoanaqueroshiatsi, aviatimpajia nashintajiacaca,

aatonijite paajencatsijiguirotsi ogovaeguisherēja,

aatonijite notsipatacaantajiguimpiro nantsipetacaavaequempagueti.

⁵ Otigariseavaejiaquero ogovaeguisherēja arejevaetanaca inquitequi.

Ogantaga iquenquejacotiro Aapani Irioshi oveacaaguisherēja.

- ⁶ Querocagueti ocojiaquerini itsipajia ariqueate pinquempetacaaquemparo iroatimpa, cotanquitsiquea caaviji pogaaqueroquea.*
 Atsipetacaantajiacatarite, imaica ariqueate pinquempetacaaquemparoquea iroatimpa, caaviji pogaaqueroquea pantsipetacaaquemparoquea, quempetaca inconoajatashijitaquerogueti quepishijamajatanquitsica iroguipia-jatashimajatantajitaquemparo manquigarentsi oshovaotequi.
- ⁷ Osemeseitaque ocantacoguitani, aisa ocantacoguitani osavicaventaqueroquea maasanopae onitanguishequea iroatimpa.
 Imaicaquea poguipiashitantajemparoja iroatimpa, panaacaavaetajero antsipevaetajempa-
 paquea oshimampoancaguitempani.
 Aventacoca oquenquetsashirentaque ocantaque:
 'Manaquee nosavicaque quejequena majirontatsica.
 Teequea nonquempetemparoji metojacoro coguitejacovaetatsica,
 aatarite noshimampoancavaeta.'
- ⁸ Irootarite onteroncantapanajantempaca taampina Vavironia,
 apajencaro savincaguiteri ontiaivaetanaquemparoqueate atsipetagantsipae: metoja-
 gantsi, shimampoancagantsi, tassetsijenca.
 Iroompaquee irampevoquijajitaquero Vavironia apevoquianisano.
 Yagavejamajatarite Aapani Irioshi Majirontamajatsica cantomajaquerooca."
⁹ Iirajiaquea maasano majirontajatsica quepatsiquitica shineventajiavecaroca
 Vavironia tshipatsipaivecarica guinteninitantajiavetaroca ipeacaaguishejiavaecagueti
 covaeguisherentsi iriraacojiaqueroquea incajemajianaquequea iramenajia-
 vaquerogueti ampevoquijanaquempagueti oncatipogajencatanaquempaquee.
¹⁰ Omintsaromintsarovaetanaqueri iramenajiavaquerogueti atsipetsipevaetaca,
 incaticatiivaetanaque ontaniqui, incantajigue:
 "¡Ooo! ¡Ooshiatsi, aviatimpajia guinteniguintenitaroca Vavironia anaajencavaevetatsica
 tampishivaevetatsical!
 Aapojacagueti icantomajajitimpigueti apajaniquiro hora iteroncajitaquempi."
¹¹ Ariqueate inquempējaquempaquee aisa jocantantajatsica quepatsipaequitica iri-
 raajianaquempa iriraacojiaqueroquea incajemavaejianaquequea iramenajiaquegueti
 quericampate vegarajiajeroneca irajaararopae. ¹² Quericampate vegarajiajerineca ooro,
 perata, cameetsapiripae, peerera, aramaroncari quitsaarentsipae ipeacaajitaca quita-
 maromorenaro irino, irooca aisa carenimorenaro sera, aisa otsipapae quitsaarentsipae
 camachoncamorenari aisa quityoncamorenari, irooca aisa poncajaguetatsica inchato,
 irooca aisa taaca opajitapae ipeacaajitaca itsiconte erepaante aisa cameetsaripae inchato,
 cavorejari quishoguetsatsica quejecaroca voronquise aisa yero, aisa mapi icantajitica
 maremore. ¹³ Quericampate vegarajiajeroneca casancapaneri canera aisa otsipapae
 casancapaneri iconoantajiguetaroca ishecajiguetaca, casancapaneripae itajaitica, mira,
 poncajencaripae, vinoja, oreji orivo, shipetapaneri tirigovane aisa tirigoqui. Quer-
 icampate vegarajiajerineca caapironcaari, oveja, quitavaireri, aisa itigaritacotantajitaca
 itigaritanaquea quitavaireri. Quericampate vegarajiajerineca iromperaperaitaca irash-
 intajiaquempaca, yojocantajiavetacaritari irapicaquintete. ¹⁴ Incantajiaqueri Vavironi-
 aquitica:
 "¡Teetarite onchoocatajeji maasanopae pishineventamajiacaca,
 jac oteroncaguetanaca maasanopae cameetsaripae pashintajiacaca
 aisa taaca opajitapae vegaramajatsica pishineventajiacaca,
 imaica aatonica pinejajiro aviatimpajia!"
¹⁵ Iirajiaquea jocantantajatsica ashintaguetanquitsica imentaquitsitepae yaantajiac-
 aroca irajaararo yojocantajiaquerogueti Vavironiaqui intsaroajianaquequea iramenaji-
 vaquerogueti irantsipejiaquempaca, incaticatiivaetanaque ontaniqui. Iiriraacojiaquero-
 quea Vavironia incajemajianaquequea, ¹⁶ incantajigue:
 "¡Ooo! ¡Ooshiatsi, guinteninintsi anaajencavaevetatsica!
 Yamenajiqueroquea iroaqueragueti quempetaca manquigarentsi onetsanatacotagueti
 oquitsaatarogueti shipetamoreno quitsaarentsi camachoncamorenaro aisa
 quityoncamorenaro ipeacaajitaca irino.

* **18:6** Tee onconigamajateji queri iquenquetsatacaqueca acaniqui. Arica imaica ipitsocashitanacari majirontajatsica itsavetacotaqueca incajaranqui capitoroqui 17 otsapaqui 16, iquenquetsatacaqueri iriatimpajia semajiacaroca Vavironia iquejetacaacaca manquigarentsi. Imaica icanque irantsipetacajiaquempari choocantantajiacaroca.

Oshequiavaetanaqueuea ocantashitatiaguetanacaquea yavitajiguetaacaca aisa inenque-
quijiguetaacaca oconoaca iriguenti ipeacaantajiguetaacaro ooro, otsipapae man-
aquea ipeacaantajiguetaacaroquea cameetsapiripae aisa peerera.

¹⁷ ¡Taampinashiatsi ojatacopanajanti, imaica jac apajaniquiro hora oteroncaguetanaca
maasanopae ajaarantavaevetacaca!”

Ariquea inquempējaquempa maasano taquiājiguiroca quenajarontsi inirotsantsana-
pae, iriguentijia tetantajigaroca, iriguentijia marinerojia amijiguirica taquiājiguiroca,
iriguentijia aisa maasano antavaejiatsica inirojaniqui quantijani jmm, incaticatiivae-
tapojaque ontaniqui. ¹⁸ Iramenajiavaquerogueti ovogajencavaetanaquempagueti orat-
ica guinteninintsi, incajemajianaquea incantajigue: “¡Querocampate onchoocatajani otsipa
quempetajemparoneca iroatimpa anaajencavaetajeweate!” ¹⁹ Ariqueate incojianaque-
mpa iroajianaquemparoquea quepatsivane iguitoqui iriraacojiaqueroquea incajemaj-
ianaquea incantajigue:

“¡Ooo! ¡Ooshiatsi, guinteninintsi anaajencavaevetatsica!

Irootaqueuea choocatacaajivacarica imentaquitsitepae ashintajatsica iguenajaro,
ivegaraventajiqueroquea taaca opajitapae ishineventajiguetaacaca.

¡Taampinashiatsi ojatacopanajanti, imaica jac apajaniquiro hora teroncajiaca maasano
guintenitajigaroca!”

²⁰ Cotanquitsiquea imaica pishinejianaquempaja aviatimpajia inquitequitica.

Pishinejianaquempaja aviatimpajia igomajamajare Aapani Irioshi,
aisa aviatimpajia itigarancanejia Jesoshi, aviguentijia aisa tsavetantajatsica,
pamenajiaqueriquea iteroncaciaqueriquea Aapani Irioshi maasanojia Vavironiaquitica,
aviguentijiaquea yompejiaca.

²¹ Iroompaquea nameniriquea ashivanti agavejavaetatsica yaaqueroquea mapi que-
jevaeca inirotsentseina shimentapiri itononcantajitaca, ipishoncajataqueroquea iniro-
janiqui quantijani, iquenquetsanaquea icanque:

“Ariquea inquempetacaajitaquemparoquea Vavironia oratica guinteninintsi anaajen-
cavaevetatsica,

quejeni nopishoncajataquerogeti mapi, ariquea ompejaencaquempa,

aato yamenajitajirotsi.

²² Aatoquea iquemajitajirotsi yampenejencatacaajitajaro aarepa pivogoniqui, Vavironia,

aisa aatoquea isoncajitaji, aatoquea icovijitaji, aatoquea itivojitaji.

Aisa aatoquea ichoocatimatajitsi antavaetajatsineca aviatimpaqui,

aisa aatoquea iquemimajitajirotsi itononcantajitaca.

²³ Aatoquea itsivojitajiritsi tsivorentsi aviatimpaqui.

Aisa aatoquea iquemimajitajiritsi aviatimpaqui iriaqueraca manquigatanquitsica aisa
imanquigare.

Iroorijite yanaajencajiavetaca quepatsipaequi jocantantajatsica guintenitajiave-
quempica.

Pamatavimatavivaequeriquea maasano quepatsipaequitica pimatsitantigueti.

²⁴ Oraniquitarite imetojacaantajitaqueri tsavetantajatsica aisa itsipajia igomajamajarejia
Aapani Irioshi imetojajitaqueca,

aisa maasano itsipajia imetojajitaqueca quepatsipaequi.”

19

Itsaromentajiacari Aapani Irioshi inquitequi

¹ Iroompaquea noquemiquea icajemajianaqueuea inquitequi icaramirincavaeque
jmm, icantajigui:

“¡Antsaromentemparija Yave!”*

Iriguenti aavacaji Arioshite Majirontamajatsica,

ochoocataquetari iroganejencare aisa iragavejane.

² Teequea inchoocateji incatsimatashiquempaca, tampatica yoaquero maasanopae,

jero icatsimatantacaroca caavijica ocantatsatanti

jocajencajiaquenerica otsanireore maasano quepatsipaequitica.

Aisa icatsimatimenqueroquea yompetacojiacari irajaanirejia ometojacaantajiaqueca.”

³ Icantsijianajaquea aisa:

“¡Antsaromentemparija Yave!

* **19:1** Ocanqueueti ocaniqui ¡Antsaromentemparija Yave!, iguenquetsatsarequi evereo icanquero ¡Aleluya! Oraquea Yave iroguenti ivajiro Aapani Irioshi. Iguenquetsatsarequi evereojia iriraqueate Aapani Irioshi ipajita YHWH (Yahweh). Ancanqueuea Yave. Yoguiptsocajitaquerogeti quimajareritsaqui iconoagarantaca icanqueriquea Jehová, itsipajia icanqueri Yavé.

Iroatimpa oncoquempani ompoasecantaguitempani, aatoquea osajaencatacotimatitsi.”

⁴ Iriraqeua 24 iramajiroreja aisa 4 anijaripae itigueroaventajiacari Aapani Irioshi savicanquitsica imajirontamentoqui, itsarorentajiacari icantajigui:

“¡Arimajaguitatsi! ¡Antsarorentemparija Yave!”

⁵ Iroompaquea noquemiquea iguenquetsajencajitanaqueuea oquenajencatantapojacaroquea imajirontamentoqui Aapani Irioshi icantajiti:

“¡Pintsarorentajiguemparija Aapani Irioshi, maasano aviatimpajia irajaanirejia, aviatimpajia pincatsajiguirica, maasanomajaca: anaantajanquitsica aisa teeca panaanteji!”

⁶ Iroompaquea noquemiquea quempejencavaeca icajemamirincatigueti caquinteja, aisa quempetaca opojimajencajatagueti omporocajatagueti ojaaquiniqui, aisa quempetaca otampishjencatigueti careti ocanquitigueti tsijec tsijec, icantajigui:

“¡Antsarorentemparija Yave!

¡Majirontamajatacarite Amajirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica!

⁷ Jaameja ashinevaejiaquempa, ashineventamajajiaquempari

ancantajiaqueri: ‘Aviguenti caaviji poganejencamajataca’,

arejetapojacatarite savincaguiteri iraanquemparoca Ovejajaniqui inintane, iroatimpaquea netsanataconi.

⁸ Icavintsajiquero yojocajiquenero oquitsaacaca

ogameetsamorenareni irino saancamorenavaeque tsirencamorenari.”

Oraquea irino ocantacoque icomajamajiacagueti igomajamajarejia Aapani Irioshi.

⁹ Iroompaquea icanquena ashivanti: “Pintioncacotavaqueroja ocatica: ‘Irshinetacaavaejitaquempariquea maasano icajemajitaquea irishhecajiaquempa irogavisaajitaquenerigueti Ovejajaniqui iraaquerogueti inintane.’ ” Aisa icanquena: “Ocaticaquea pitioncavaqueca imaica iroguenti iroomajaca, iroguentiquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.”

¹⁰ Notigueroaventavetanacari ashivanti nontsarventaquemparimequea, cotanquitsiquea iriatimpa icanquena: “Aatoquea piquejetirotsi imaica, naroguentitari papi-aajanirentsiteni, aritarite noquempetajimpitarite aviatimpa aisa papitsarorentariji-ateni tsavetantajiguirica Jesoshi aisa netsanamajatiroca itsatacaantaguetic. ¡Iriompani pintsarorentempa Aapani Irioshi! Iroorijite itsavetantica Jesoshi, irootaqueuea tsatacaashirentaguetaquerica tsavetantajiatatsica.”

Shiacotantacarica quitamarori quitavaireri

¹¹ Iroompaquea nameniroquea inquite tanarejaca, conijani quitavaireri quitamarori. Iriraqeua shiacotantacarica manaquea icantajiqueri Netsanamajatiroca Iguenquetsatsare, aisa icantajiqueri Iriomajaca, itampaticamajatirotari maasano icantomajantigueti aisa yashimirintagueti.

¹² Oraquea iroquija quempetaca paamarimoreca. Oraqueate iguitoqui ochooaque oshequiavaequeuea iramatsaero. Aisa tioncavaeca ivajiro teeca intsajiteroji, iriguentiquea tsataquero.

¹³ Oraquea iquitsaatacaca yajav-icajiquea irantsajiqui. Oraquea ivajiro iroguenti Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.

¹⁴ Yoguijajiajoaqueri iogoaretajiate choocajiatatsica inquitequi. Iquejetavacaajiac quit-saajiac aramaroncari quitsaarentsi ipeacaantajitaroca irino, quitamaromorenavae-taque saancamorenavaeque. Ishiashiaitacotantajiacari quitavaireripae quitamarori.

¹⁵ Oraquea ivagantequi iriatimpa osotoatsantsamenivaque itsaampitsantsamenirite yamecamajaitaquea iragavejantajiaquemparica maasano quepatsipaequitica. Impea-majataquempaquate Majirontamajataatsica irimajirontantaquempari imajirontajiquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajataatsica,[†] iragavejaqueriquea maasano teeca in-quemisantajigueriji. Incatsimajiavaequeriquea irantsipetacaajiaquempari inquempe-tacaajiaquempariquea agaticamirijaquitiroca ovaitsquo. Irguentitarite catsimajiaquerine Aapani Irioshi Agavejamajatatsica.

¹⁶ Oraquea iitsaarequi aisa ivoriqui ochooaque otioncaca ocanque: “Majirontamajataatsica anaaguequerica maasanopae majirontajiatatsica, Anaamajataatsica anaaguequerica maasano anaaguevetanquitsica.”

¹⁷ Iroompaquea nameniriquea itsipa ashivanti catiaca catsirincaiteriqui icajemacoji-aqueriquea maasano arajanquitsica quempeguetarica sheetyaoni, iririjencavaeque icanca icanque: “¡Caacateshia pincapiocajiaquempa pishecajiaquempa irojocajiaquempica Aapani Irioshi!

¹⁸ ¡Pishecajiaquemparoquea iteshi majirontajiatatsica aisa ¡vjavavaitirica iogoare-tajiate, aisa itsipajia tampishiri, aisa iteshi quitavaireripae aisa shiacotantajiacarica!

[†] 19:15 Irimajirontantaquempari imajirontajiquijire ipeacaajitaca cavorejari quishomajataatsica. Irooquea ocanque intampishitashimajaqueroquea irimajironquempagueti.

¡Pishecajiaquempariquea maasano, iriocha yashintajitaca iriocha teeca irashintajitempariji!
¡Pishecajiaquempariquea anaaguevetanquitsica aisa teeca iranaajencavaeteji!”

¹⁹ Iroomba namenitsitari covejencavetatsica, aisa imajirojiate quepatsiquitica itsipajiacari igoaretajiate, iroguentiquea icapioquimentajiacarica irashimirintajiaquempari shiacotancarica quitavaireri aisa igoaretajiate. ²⁰ Iriiraquea covejencavetatsica yaajiqueri iconoacaantajicari tsavetantatsica amataavaetatsica nigaimotaverica oacaantantatsica intati. Oraquea oacaantantatsica intati irootaquequea yamatavimatavivaetantancarica maasano itioncacojiquea ivajiro covejencavetatsica, aisa maasano tsaromentajiacarica ivaantorite ipeacaajitaca iquempetacaamajavetajari iriatimpa. Mavitequea ipishoncajiqueri anijatseentenatiraja osamimicatsantsamorecavaequegueti asopiri, quempeni incajaremorecari. ²¹ Iroombaquee iriraquea shiacotancarica quitavaireri mana ime-tojantacari itsipajia itsaampitsantsamenirite sotoatsantsamenitanquitsica ivagantequi. Maasanoquee araguetatsica shecaguetarica iteshipae yomporoguijaventajiacari ishecajiacari, iquemamajajianaca.

20

Iyavitacojiqueri Satanashi 1,000 ajagantsini

¹ Iroombaquee nameniri itsipa irashivantite Aapani Irioshi iquenapojaque inquitequi yaguijitapojaque, yajiricaquero inropetana cavorejatsari aisa yavi iriyavirejantaquemparoca omoro oagantavaetanquitsica isaviji. ² Ariquee yaapojaqueeriquea casantonqueniniro yoishotapojaqueri incoramantacovaetanaquequea 1,000 ajagantsini. Iriotaquequea camaarini coramanitica, iriotaque ampatsini pajitatsica Satanashi.* ³ Iroombaquee ipishonquitsitari omoroqui oagantavaetanquitsica isaviji, yashitacotsitari iyavitacotsitari. Ivinchajacoseyotsitari aatoniji isotoaji iramatavimatavivaetajeri quepatsipaequitica arejevaetaquemparo anaavaetanajeguetei 1,000 ajagantsini. Oncoramantapojaguetei intanarejacotsijivetajempariquea, cotanquitsiquea capichaji inchoocavetapanajantempa.

⁴ Ariquee namenitsitaro majirontamentontsipae, isavisaviitantacaro irirajia ipeacaajitacaca jivajivaitatsica icantajitaquea irinetsanajiaqueriquea maasano. Aisa namena-jiaqueroquea ishirejia ijitoremientajiguequea itsavetantajiaqueriguetei Jesoshi, aisa itsavetantajiaqueroguetei Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Iriatimpajia teequea intsaroventajiguempariji covejencavetatsica aisa ivaantorite ipeacaajitaca iquempetacaamajata-jaca iriatimpa, aisa teequea irisantoncatocotsitempariji ivajiro covejencavetatsica ivancaqui aisa iracoqui. Ariquee namenajiaqueri itancoretancoreitanaji itsipatsipaitana-jari Quirishito ipeajiaqueate majirontajiatatsica arejevaetanaquea aapojajempaguetei 1,000 ajagantsini. ⁵ Itsipajia metojajivetanquitsica tequerataquea intancoretancore-itajejí, iriatimpajia manaquee intancoretancoreitanaje anaanajempaguetei ocatica 1,000 ajagantsini. Ocatiquea nocanquempara imaica iroguenti icantajitica “iroquetica intancoretancoreitanajempaca”. ⁶ Iriiraquea Aapani Irioshi irishinetacavaequequempariquea irirajia tancorejantajanajemparoneca oratica icantajitica “iroquetica intancoretancorei-tantanajempaca”, iriguentijiaquea comajamajajiatatsica. Aatotarite agavejajajiri “mavite-tapojatsineca metojagantsi”, manaquee impeajiaquempaquee isaserorotejiate Aapani Irioshi aisa isaserorotejiate Quirishito. Aisa intsipatsipaitajempari impeacaajiaquempari majirontajiatatsica irimajirontajiaquempara 1,000 ajagantsini.

Intsijaiqueriquea Satanashi

⁷ Oraquea anaanaavaetanajeguetei 1,000 ajagantsini irisantanatacorejajitajeriquea Satanashi. ⁸ Iroavaetanaquequea intsitacaguetejavaetanaquemparoquea quepatsi iramatavimatavivaetanaqueriquea maasano caquintequeatsica incapiocajiaqueriniji irashimirintajiaquempaniji. Iramatavijaqueri Gogue aisa Magogue incapiocantajia-queumparica igoaretajiate, intiorencaetanaquempaquee incaramirincajiaque jmm inquempevaetanaquemparoquea impanequi ocaratsapijajatapojagueguetei inirojani quantijani.

⁹ Iquenaquenaivaetapojaque quepatsipaequi itsitacaguetejavaetanacaroquea, yanquitsaetacovaetapojacari tsaromentajiacarica Aapani Irioshi aisa oratica guintenininti ipintsamajataca, cotanquitsiquea yasacaraashijitajeri paamari oquenapojaquequea inquitequi otsiajiaqueri apevoquijavaetakeriquea. ¹⁰ Iriiraquea ampatsini amatavimatavivaetaquerica ipishoncajitaqueriquea osamimicatsantsamore-cavaequeguetei asopiri quempeni incajaremorecari ichooaqueguetei covejencavetatsica aisa tsavetantatsica amataatsica. Incoguitempaniquea irantsipeguitempani savincaguitერიკი aisa pitsecariqui, aatoquea ivejencarejavetajatsi.

* 20:2 Jen. 3.1, 13.

Ontaniqui oguitamaroreni majirontamentonsiqui iramenacotsijiacajiro antajiaqueca

¹¹ Iroompaquea nameniroquea iniroshitaponcarovaeca majirontamentonsi oguitamaroreni. Ariquea ichooaque savicantacaroca. Oraquea quepatsi aisa inquite ariqueate ocotanaca opeimocari, teequa irinejimajitajeroji. ¹² Ariquea namenajiaqueriquea metojajianquitsica, caavijica yanaajencavaeti aisa teeca iranaajencavaeteji, icatintitioimociaro majirontamentonsi. Nameniroquea ampinaicarejaguetacaquea paperipae itioncacotantajicaroca ipeacaaguetacaca maasano caquinteja. Iroompaquea ampinaicarejaca otsipa paperi itioncacotantaguecaroca ivajiropae maasano coguitatsineca inchoocaguiteni. Iriraquea savicanquitsica imajirontamentoniqui icanque queroquea incojitaquerini aparopae caquinte, iroguentiquea yoguijaticotaque itioncacotantajicaca paperiqui. ¹³ Ariqueate iquempetacaajiacari maasano metojajiansica choocajiansica inirojani quentijaniqui, icajemajiaqueri yoguisotosotoajaitaquea, iriguentijia aisa maasano metojajianquitsica choocavaetanquitsica Areshiqui* icajemajiaqueriquea icapiocajiaqueriquea, ariquee icanque quero inchoincoiquerini aparopae, yoguijaticotanaquea itioncacotantajicaca ipeacaajiacaca caquinteja tequerataguete irimetojeji. ¹⁴ Oraquea Metojajantsi aisa Areshi ipishoncajiquero incajaremorecariqui. Oraticaquea incajaremorecari iroguentiquea icantajitica "mavitetapojatsineca metojagantsi".† ¹⁵ Ariqueate iquempetacaajitacariquea aisa maasano teeca intioncacotempaji paperiqui itioncacotantajitacaria ivajiropae maasano coguitatsineca inchoocaguiteni. Maasano teeca intioncacotempaji ipishoncajitaqueri incajaremorecariqui.

21*Iroaqueraro inquite aisa quepatsi*

¹ Iroompaquea namenagueaeroquea iroaqueraro inquite aisa iroaqueraro quepatsi. Oraquea iroquetinica inquite aisa iroquetinica quepatsi jac opeagueca. Ariquee oquempetaca inirojani quentijani iroatimpa jac opeagueca. ² Naatimpa nameniroquea aguijaticotapojaque iroaqueraro Jerosare caavijica oganejencamajataca yashintacaca Aapani Irioshi, ouenapojaque inquitequi iriatimpaqui. Netsanatacovaecaquea ocanca quempevaeca onetsanatacovaetaqueti manquigarentsi irooshipojaquegueti irimanquigatemparo nintiroca. ³ Iroompaquea noquemiquea iquenquetsajencajiquequea ouenajencavaetanpajocararo majirontamentonsi. Carajencajeguinequea ocanca icantajitaque: "¡Pameneroja! Imaicaquea oratica Itaverenacrote Aapani Irioshi ochoocatimojiaqueri caquinteja, iriatimpa iriguinentitimojiaquempari, impeamajatajeri igaquintejiate incoquempani inconoavaequempari. Iriatimpajia impeamajatsitempari Irioshimajate. ⁴ Iriraquea Aapani Irioshi irisheoquijijeneriquea maasano ijaquijia, aatoquea ijaquitajitsi. Aatoquea imetojajajitsi, aato irajajiaatsi, aatoquea icajemajajitsi, aisa aatoquea icatsijajitsi, maasanotari coramaniquitica jac anaaguetanaca."

⁵ Ariqueate iriraquea savicanquitsica majirontamentonsiqui icanque: "¡Pameneja, niroaqueratacaaguetajeroquea maasanopae!" Aisa icanque: "Pintioncacotavaqueroja maasanopae nocantaguequea, iroguentitari iroomajaca, teequa namataguempaji."

⁶ Iroompaquea icanquea: "Imaicaquea agataca. Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*,* nocoguitanitarite nochoocaguitini, aisa aatoquea nosanticoguitejacovaetajitsi. Querica miretanquitsineca nojocaqueneriquea irimiraqueoquero motojaaro anijacaantantsica. Aatoquea ivegaraventirotsi, manaquea nojocashiquenempari intati. ⁷ Quericaa tampishitashijiaqueroneca maasanopae coraquetashijiaquerineca noncavintsajaquea nojocaqueneri maasano oraticapae, irashintajemparoquea. Impeamajatsitena Irioshimajate, naatimpaquea nirjanitsitempari. ⁸ Cotanquitsiquea maasano tsarontijia intsiajiaquempaquea osamimicatsantsamorecavaequete asopiri, quempeni incajaremorecari. Ariquee iquempejiaca teeca intarocaventajiguenaji, iriguentijiac coguishemajajiansica, iriguentijiac metojantajiansica, iriguentijia cantatsantajiansica, iriguentijia matsinti aisa itsipajia aventajiacaroca iragavejanepae ampatsinipae, iriguentijiac peajiaquerica itsipa irioshivijitashicaca, iriguentijiac aisa maasano tsojenti. Oraqueate intsiajiaquempagueti osamimicatsantsamorecavaequete iroguentiquea icantajitica 'mavitetapojatsineca metojagantsi'."

Iroaqueraro Jerosare

* **20:13** Areshiqui. (Pamenero 1.18; 6.8.) Oraquea Areshi iroguenti ichooajiaqueguete metojatsica tequerataguete impishoncajiteriji camorecariqui. Irira guiriego icanquero hades, iguenquetsatsarequi evereo icanquero sheol. † **20:14** mavitetapojatsineca metojagantsi. Pamenero 2.11; 20.6; 21.8. * **21:6** Alfa aisa Omega. Oratica alfa iroguenti pariopajiaroca abecedario irashi guiriego. Oratica omega iroguenti carapojiroca.

⁹ Iroompaquea icoraquetashiquenaquea aparo ashivanti tsipajiacarica incajaranqui itsipajia ashivantijite socajiaqueroca oratica 7 atsipetagantsi carapojatsica yajiracajiaqueca yatsipetacaantajiacarica quepatsipaequitica, icantapojanaquea: “Caacateja nonigaaquempiroquea inintane Ovejajaniqui irimanquigaquempaca.” ¹⁰ Ariquea yaashirentavaetanaquenaqueate inirotsempivaetatsica agasataavaetanquitsica. Yoni-gaaguequenaroqueate Jerosare, oratica guinteninintsi caavijica oganejencamajataca yashintacaca Aapani Irioshi, oquenapojaque inquitequi ichoocatgueti Aapani Irioshi aguijitatocapojaque. ¹¹ Cantavaequequea tsiren otsirenquitsitaroquea iroganejencare Aapani Irioshi, quempevaeca mapi vegaravaetatsica, quempetacaró jaashipe, saancorencaipiri. ¹² Anquitsaetacocaroquea iniropiricavaequequea tantontsi ocaravaeque-quea jenoqui, osotomorosotomoroataca ocaravaeque 12, aisa ichoocataque 12 ashivanti quempoguijaqueroca osotomoropae. Aisa aparopae ashitacoropaequi chooca itionca-cojiqueroquea aparo ivajiropae irijanijiate Ishiraeri, ariquiteate icarajiaque iriatimpajia aisa 12. ¹³ Oraquea tantontsi chooca 3 osotomoropae tampaticataqueroca isotonguigueti catsirincaiteri. Oraquea iquijigueti ochoocaque 3. Ariquiteate oquempetaca ocatoncopo-jaquegueti ochoocaque 3, aisa oquirincapojaquegueti ochoocaque 3. ¹⁴ Oraquea isav-iji otantotacagueti ochoocaque 12 mapi oquishomajatantacaca. Aparopae ochoocaque itioncaojiqueroquea aparo ivajiropae itigarancane Ovejajaniqui, ariquiteate icarajiaque iriatimpajia aisa 12.

¹⁵ Iriraquea ashivanti quenquetsatacaaquenaca yajiricaquero cavorejaquijiri igomarotantajitaca ipeacaajitaca ooro, irigomarotantaquemparoca Jerosare, aisa osotomoropae aisa otantopae. ¹⁶ Oraquea Jerosare ochoocaquequea 4 omerequipae oquejetsantsatavacaaca. Igomarotaqueroquea ocaravaeque 12,000 estadiopae[†] ogatsantsacapae aisa ojenoquivaeguegueti, ariquea oquempetavacaaca. ¹⁷ Iroompaquea igomaroqueroquea ocarapiricaque otantotacagueti ocaravaeque 144 catsantsaconaquirentsi.[‡] Oraquea igomarotantajitaca igomarotantacaca ashivanti, iroguentiquea igatsantsaconaquire caquite.

¹⁸ Oraquea otantotsaequitacaca iroguenti ipeacaajitaca mapi jaashipepi. Oraquea Jerosare saancorencavaeque ocanca cantavaequequea tsiren, iriguentiquea igotanquitsi oorumajaca teeca inconoantajitempariji otsipa cavorejatatsica. ¹⁹ Oraquea mapipae isaviquitica oquishomajatantacaca otanto iroguenti cameetsapiripae vegaramajatatsica pajiguetsatsica jaashipepi, sapiro, aagata, aisa esemerarera; ²⁰ aisa oonise, coronarina, quirisoorito, veriro, topashio, quirisoperasa, jashinto aisa amatishita. Ariquea ocaravaeque 12. ²¹ Oraquea 12 osotomoropae iroguentivaegue peerera, § aparopae iroguenti ipeacaantajitaro aparo peerera. Oraquea quenavoquirontsi iquenaquenaitantamajata-caca iriguentini oorumajaca teeca inconoantajitempariji otsipa cavorejatatsica, saancorerejavaequequea ocanca quejevaeca potirinaqui.

²² Tee nonejeroji temporo ontaniqui guinteninintsiqui, iroguentitari iguinenti Ama-jirote Aapani Irioshi Agavejamajatatsica itsipatacari Ovejajaniqui, iriguentijiatari quem-petajaroca temporo. ²³ Iriraquea catsirincaiteri teequea irinintajitajeriji irivoreacotanta-jequeate. Ariquea iquempetaca taai teequea irinintajitajeriji inquitasetacotantajequeate, iroguentitarite savincaguitetacaavaequequeroquea iroganejencare Aapani Irioshi, ari ique-jetaca aisa Ovejajaniqui iriguentitarite otsivore. ²⁴ Maasano caquinteguetsatsica iranijini-jitantaquemparó otsirencare. Aisa incoraquecoraqueiquequea maasano majirontaji-atsica quepatsipaequitica iramajencatapojajenero iroganejencare, irishineventavaetapo-jajempari Aapani Irioshi. ²⁵ Aatoquea yashijitajirotsi osotomoropae, aatonica inea-jitajiro pitsecari, oncoguitempani osavincaguiteguiteni. ²⁶ Incoraquecoraqueiquequea maasano caquinteguetsatsica quepatsipaequitica iramajencatapojajenero iroganejencare, irishineventavaetapojajempari Aapani Irioshi. ²⁷ Aatoquea oquijajencatimatitsi oraniqui covaejuisherentsipae. Aatotarite iquijitsi antaguishtatsica teeca oncameetsateji aisa tsoejajatsica, iriguentitarite choocajajatsine tioncacotanquitsica ivajirojia ivaperitequi Ovejajaniqui itioncacotantajiguecaroca ivajirojia maasano coguitatsineca inchoocagui-teni.

22

¹ Ariquiteate yonigaaquenaroquea ojaaqi saancorencajarimajaca anijacaantantatsica

[†] 21:16 Oraquea 12,000 estadiopae ovegatarata 2,200 quiromeeteropae, irooquea quempetacaró arigueti anijivaete 55 savincaguiteriepae. Aparó estadio ocaravaeque oquejevecaró 185 meeteropae. [‡] 21:17 144 catsantsaconaquirentsi. Iroguenti oquejetsantsavecaró 65 meeteropae. § 21:21 peerera. Chooca quantijiqui quejevatarica chopiro. Onquijaquerigueti capichaji impa-nequi, asereaqueri, ari intiritapiniquero cameetsaniji oncarenitanaque. Oncoraman-itapojajeguete ompeanaquempa icantajitaca peerera, quitasaancorerencavaeque, impeacaquemparó nenquetsiqui.

osotojatantapocaro imajirontamento Aapani Irioshi aisa Ovejaniqui,² oniganquirejavoquijaatanaquero quenavoquirontsi iquenauenaitantamajatacaca. Oraquea omavitetsapijaatopajaqugueti ochoocaque ocatintiitaca inchato anijacaantantsica. Aparopae taai opishivoroquijacovaetantanacaroquea osovena ocantashitatiegueaquea. Oraquea ovanapae iroguenti iroveantajanajempaca maasano caquinteguetatsica.³ Aatoquea ochoocatimatajitsi incantomajacotimentajiatcaca, aritari onchoocaque oraniqui imajirontamento Aapani Irioshi aisa Ovejaniqui. Irirajia irajaanirejia incoguitempani irisavicaventaguterini.⁴ Iramenavorojiapojajeri, aisa intioncacotsijitempari ivajiro Aapani Irioshi ivancapaequi.⁵ Aatoquea ochoocataji pitsecari. Iriraquea choocajatsica oraniqui aatoquea icoguitejaciojaja intsiviojajeri, aisa aatoquea inintajitajiritsi catsirincateri intsirencaguitetacotantajequeate, incoguitempanitari intsirencaguitejacotantaguiteni Amajirote Aapani Irioshi. Iriatimpajia impejaiaquempaquee majirontajatsica incoguitempani irimajirontajaguitempani.

Irooshipojishiatsi incoraquetajate Jesoquirishito

⁶ Iroompaquee icanquena [ashivanti]: “Maasanopae ocatica pitioncaqueca imaica iroguenti iroomajaca, teetari amatavitanteji. Iriraquea Amajirote Aapani Irioshi quenquetsashirentacaajiguirica tsavetantajatsica itigarancaqueri irashivantite ironigaaguequeneriquea irajaanirejia querocaca oncoguetanaquempani, irooshipojishiatsi aapompem.” [Icanquetari Jesoshi:]

⁷ “¡Arimajaguitatsi noncoraquetaje taampina! ¡Irishinetacaavaejiquempariquea guijatacomajaquero ca maasanopae itsavetacotsijitacaca ocatica paperiqui!”

⁸ Naatimpa Joanca, naroguenti nejaguetaquero ca aisa quemaguequero ca maasanopae ocaticapae. Irooquea noquemaguequero gueti, aisa nonejaguetaquero gueti notigeroaventavetanacariquea ashivanti onigaaguequenaroca nontsarovenquemparime.⁹ Icantsitana: “Aato piquejetirotsi imaica, naroguentitari papiaajanirentsiteni, noquejetajimpiquea aviatimpa aisa papitsarovenarijateni tsavetantajiaquero ca incanquea Aapani Irioshi, noquejetajeri aisa maasano quemisantajiguroca tioncanquitsica ocaniqui paperiqui. ¡Iriompani pintsarovenempa Aapani Irioshi!”

¹⁰ Aisa icanquena: “Aatoja pivinchajacoseyotirotsi* pitioncacotaqueca paperiqui, irooshipojaquetari aapojaquempa onetsanamajatanaquempaquee.¹¹ Iriraquea peacaaguishetaroca covaguisherentsipae iintsija incoguitempani inquempetanaquempa imaica. Iriraquea coguishemajatsica iintsija incoguitempani incoguishemajatanaquempa. Ariquea inquempetaquempa peacaatsica cameetsaripae, iintsija incoguitempani inquempetanaquempa imaica. Aisa iriraquea comajamajatsica iintsija incoguitempani incomajamajatanaquempaquee.”

¹² “Arimajaguitatsi noncoraquetaje taampina, novegarapojajeneri maasano caquinteja querocaca yantaguetaqueca apaniropae.¹³ Naroguenti *Alfa* aisa naroguenti *Omega*, † naroguenti jivatatsica aisa naroguenti carapojatsica, nocoguitanitarite nochocaguitini, aisa aatoquea nosanticoguitejacovaetajitsi.

¹⁴ “Irishinetacaavaejitacuempariquea ajaquiroca iitsaare, irishinetsijitempari irishecaciaquemparoquea osovena inchato anijacaantantsica, aisa iniquijaquijaitantapojajemparo osotomoro guintenininti.¹⁵ Cotanquitsiquea incoguitempani inchoocajiaque sotsiqui maasano coguishemajatsica, matsinti, cantatsantajatsica, metojantajatsica, tsarovenajavetarica irioshivijirentsi, aisa maasano shineventajigaroca yamatavitantajigui.

¹⁶ “Naroguenti Jesoshi, notigarancaqueriquea nashivantite incamanquempiquea maasanopae pitioncacotaqueca cameetsaniji paacaantajiaqueneriniji tsarovenajatsica napiocapinjijatsica tsovironaquipaequi. Naroguenti ichoviquenariquea Taavini, aisa naroguenti shigompiri tsirencamenquitatsica pitsecaguitetirajagueti.”

¹⁷ Iriraquea Ishire Aapani Irioshi aisa inintane Ovejaniqui icantajigui: “¡Caacate!” Ariquea inquempejaquempa quemajiaquero ca incantajigui: “¡Caacate!” Iriraquea mirejiatsica incoraquecoraqueiteja; irira nintajanquitsica, iintsija irimirajiguemparo oja anijacaantantsica, aatoquea ivegaratirotsi, manaquea irojocashijiguemparo intati.

¹⁸ Maasanoquea quemajiaquero ca maasanopae ocatica itsavetacotsijitacaca ocaniqui paperiqui noncantajiaqueri: Quericagueti gavitashitajemparoneca tioncanquitsica ocaniqui, iriraquea Aapani Irioshi irogavitacaantavaetajempari atsipetaganquitsica itsavetacotsijitacaca ocatica paperiqui.¹⁹ Aisa quericagueti jocagaranquero ca tioncotanquitsica ocaniqui paperiqui, iriraquea Aapani Irioshi irapitsatsitempari

* **22:10** Ocanquegueti Aatoja pivinchajacoseyotirotsi, iroguenti oncanque “Aatoja pomanirotsi”. † **22:13** Alfa aisa Omega. Oratica alfa iroguenti pariapojaroca abecedario irashi guiriego. Oratica omega iroguenti carapojiroca.

osovena inchato anijacaantantatsica irishecaquempameca, aisa aatoquea inejajirotsi guinteninintsi yashincaca Aapani Irioshi tioncacoguetanquitsica ocaniqui.

²⁰ Iriraquea oguisotoamajaqueroa maasanopae ocatica icanque: “Jeeje, noncoraque-taje taampina.”

Arimajaguitatsi. ¡Caacateshiatsi, Nomajirote Jesoshi!

²¹ Iriraquea Amajirote Jesoshi incavintsajamajaquempiquea maasano aviatimpajia. Ariquea oncoquempani.